



ПАМЯТНИКИ ЭТНИЧЕСКОЙ КУЛЬТУРЫ
КОРЕННЫХ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА,
СИБИРИ И ДАЛЬНЕГО ВОСТОКА

Серия основана в 2004 г.

Т. 3

ГЛАВНАЯ РЕДКОЛЛЕГИЯ СЕРИИ

A.K. Акимов (главный редактор), *A.B. Мигалкин* (зам. главного редактора), *B.A. Роббек* (зам. главного редактора), *A.A. Петров*,
Ч.М. Таксамиц, *Л.И. Винокурова* (ответственный секретарь)

РЕСПУБЛИКА САХА (ЯКУТИЯ)
ДЕПАРТАМЕНТ ПО ДЕЛАМ НАРОДОВ И ФЕДЕРАТИВНЫМ ОТНОШЕНИЯМ
РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ИНСТИТУТ ПРОБЛЕМ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
ГОСУДАРСТВЕННЫЙ ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ
УНИВЕРСИТЕТ им. А.И. ГЕРЦЕНА
ИНСТИТУТ НАРОДОВ СЕВЕРА

ЭВЕНКИ



НОВОСИБИРСК
«НАУКА»
2004

РОССИЙСКАЯ АКАДЕМИЯ НАУК
СИБИРСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
ИНСТИТУТ ПРОБЛЕМ МАЛОЧИСЛЕННЫХ НАРОДОВ СЕВЕРА

РОССИЯ НАУКАЛИН АКАДЕМИЯН
СИБИРЬДЫ ХАН
ДОЛБОРГИДА ТЭГЭЛ ПРОБЛЕМАЛТЫН ИНСТИТУТЫН

А.Н. МЫРЕЕВА

ЭВЕНКИЙСКО-РУССКИЙ
СЛОВАРЬ

Около 30 000 слов



ЭВЭДЫ-ЛУЧАДЫ
ТҮРЭРҮК

30 000 хулэкэ турэн



НОВОСИБИРСК
«НАУКА»
2004



УДК 030
ББК 81.2Эвн-4
М94

Ответственный редактор
доктор филологических наук *В.А. Роббек*

Ответственный редактор
филологической науки докторитын *В.А. Роббек*

Рецензенты

доктор филологических наук *Г.Н. Курилов*
кандидат филологических наук *Н.Я. Булатова*

Рецензентал

филологический наукал докторитын *Г.Н. Курилов*
филологическая наукал кандидадытын *Н.Я. Булатова*

Утверждено к печати Ученым советом
Института проблем малочисленных народов Севера СО РАН

Россия наукалин академиян Сибирьдай хан
Долборгидә тэгэл проблемалтын институтын
Ученай Советын йвчэн



Издание выполнено в рамках программы фундаментальных исследований
ОИФН РАН «Историко-культурная эволюция, современное положение и
перспективы устойчивого развития коренных малочисленных народов
Севера, Сибири и Дальнего Востока» (проект «Языки малочисленных
народов Севера в системе этнокультурного взаимодействия»)

В составлении первичных словарных статей участвовали: *Т.Е. Андреева*
(буква Е); *П.П. Багаева* (буквы В, Д, Д', И); *Г.И. Варламова* (буква Г);
Н.Е. Кудрина (буквы Л, М, Н, Н', НГ, О, П, У, Э, Ю, Я)
Вся техническая работа над словарем выполнена *Л.Е. Кудриной*

ТП—04—I—№ 222

© ИПМНС СО РАН, 2004

© А.Н. Мыреева, 2004

© Оформление. «Наука». Сибирская
издательская фирма РАН, 2004

| ISBN 5—02—030684—3

ОТ РЕДКОЛЛЕГИИ

На рубеже двух тысячелетий в человеческом сообществе появился новый взгляд на место и роль Арктики и Севера в мировых процессах. Сегодня рождается новая концепция развития арктических и субарктических территорий, диктуемая их уникальным природно-экологическим и стратегическим положением. Она предусматривает совершенно иное отношение к глубоко самобытной культуре северных народов.

Прежний идеологизированный формационный взгляд на арктические народы определял их как носителей архаической отжижающей культуры. В результате этого коренные народы Севера и Арктики превратились в районах своего расселения в национальное меньшинство, а самобытное их развитие оказалось под серьезной угрозой исчезновения. Осознание и озабоченность этим положением нарастают во всем мире и особенно в России. Для сохранения северных народов правительство Российской Федерации проводит целенаправленную государственную политику. Так, в соответствии с поручением Президента Российской Федерации, разрабатываются *Концепция проекта федерального закона «Об основах государственной политики Российской Федерации в районах Крайнего Севера и приравненных к ним местностях»* и другие судьбоносные для Севера проекты.

Под эгидой ЮНЕСКО реализуются программы в поддержку нематериального наследия, а именно проекты «Живые сокровища человечества» и «Шедевры устного и нематериального культурного наследия человечества».

Институт проблем малочисленных народов Севера СО РАН и Институт народов Севера Российской государственного педагогического университета им. А.И. Герцена выдвигают новый инициативный проект *«Памятники этнической культуры коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока»*. Цель се-

рии — издание памятников культурного наследия народов Севера. Проект открыт для всех заинтересованных государственных, научных и общественных структур.

Серия состоит из следующих блоков:

1. Языки и фольклор народов Севера.

2. Декоративно-прикладное искусство народов Севера.

3. Традиционная культура северных этносов: материальный и духовный мир.

Коренные малочисленные народы Севера, Сибири и Дальнего Востока создали в самой холодной части планеты среду обитания человека с уникальной духовной и материальной культурой. Отличительной ее особенностью является экологический и гуманистический характер взаимодействия человека с окружающей природой.

Культура народов Севера, Сибири и Дальнего Востока — подлинная сокровищница, к сожалению, до сих пор малоизвестная мировому сообществу. Она представлена грандиозными эпическими полотнами, философски глубокой мифологией, редкими и исчезающими языками с изысканной поэтической образностью; колоритными обрядами и экзотическими церемониями, красавейшими образцами декоративно-прикладного искусства и народного творчества. Часть этого богатства сосредоточена в российских и зарубежных архивах и музеях, в государственных и частных коллекциях. Реликты и фрагменты культурного наследия, к счастью, до сих пор сохранились в отдельных очагах.

Серийное издание этих памятников сделает достоянием России и всего человечества образцы уникальной культуры, которая станет визитной карточкой всего российского Севера, вневременным вкладом живущих сегодня народов Севера в культуру и историю великой России.

Проект Института проблем малочисленных народов Севера СО РАН и Института народов Севера Российской государственного педагогического университета им. А.И. Герцена обращен ко всем регионам проживания народов Севера, Сибири и Дальнего Востока, где могут подготовить уникальные образцы этнической культуры, которые войдут в эту серию.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Эвенки — один из сравнительно многочисленных народов Севера России. По неполным сведениям всего эвенков более 40 тыс., из которых по данным Всесоюзной переписи 1989 г., в пределах бывшего СССР живут 28 тыс. чел. и примерно половина из них в Республике Саха (Якутия). Несмотря на небольшую численность, эвенки расселены отдельными группами на огромной территории всей Сибири. На западе границей их обитания является междуречье Оби и Енисея, на востоке — побережье Охотского моря и о. Сахалин. На севере некоторые поселения доходят почти до Северного Ледовитого океана, а на юге — до Большого и Малого Хингана и гор Ильхури-Алиня. За пределами России эвенки живут в провинции Внутренней Монголии Китайской Народной Республики (КНР) и в восточной части Монголии (МНР). Несмотря на то, что расстояние между отдельными поселениями эвенков составляет тысячи километров, и они не общаются столетиями, они говорят на языке, понятном для всех эвенков.

По классификации языков мира эвенкийский язык относится к северной группе тунгусо-маньчжурских языков. По особенностям звукового строя, грамматическим, лексическим и синтаксическим различиям он делится на три наречия: **южное** (распространено по бассейну р. Подкаменной Тунгуски, верхнему течению р. Лены и в Прибайкалье, причем подкаменно-тунгусская группа говоров положена в основу литературного эвенкийского языка); **северное** (язык эвенков севера Красноярского края и Иркутской области) и **восточное** (язык эвенков, проживающих от р. Лены до побережья Охотского моря и на о. Сахалин, баргузинских эвенков в Прибайкалье и эвенков КНР и МНР).

Восточное наречие по территории распространения и численности эвенков, говорящих на нем, занимает ведущее место. Оно отличается от северного и южного наречий еще и тем, что имеет

ПРЕДИСЛОВИЕ

много общего с родственным эвенским языком. Эта общность особенно проявляется в языке крайне восточных эвенков.

Издание включает весь словарный состав языка эвенков: лексику, отраженную в ранее опубликованных словарях (в первую очередь «Эвенкийско-русский словарь» Г.М. Василевич (1958 г.) около 25 тыс. слов) и полевой материал, собранный составителем, начиная с 1958 г. Значительная часть слов южного наречия, в частности группы говоров подкаменно-тунгусских эвенков, взята из «Русско-эвенкийского словаря», составленного Б.В. Болдыревым (Новосибирск, 1994) и содержащего около 20 тыс. слов.

В словарь включена лексика художественных произведений эвенкийских писателей, учебных изданий, переводной с русского языка художественной и общественно-политической литературы.

Словарь по своей сути является диалектологическим из-за своеобразия расселения носителей языка и специфики языковой ситуации у каждой отдельно взятой локальной группы эвенков. Материал из словаря Г.М. Василевич мы оставляем в том же виде, в котором он подан (указатели говоров и диалектов и некоторые другие пометы), при словах, собранных нами, ставятся дополнительные указатели, приводится место, где зафиксировано слово в данном значении, например: ӮИТАЛӢ-МИ Тmt громко (*резко*) вдруг крикнуть (*сказать, издать звук*). Тир-ты тādū ӈитālīčā. — Тут же (*точка*) вскрикнул (*выстрелил*).

При этом надо иметь в виду, что пометы не всегда могут совпадать с названием определенного говора, так как из-за большой разобщенности носителей языка и незначительного количества письменной литературы, литературный язык не играет большой роли в нивелировке различий говоров. Бесконечные укрупнения маленьких хозяйств в большие бывшие колхозы и совхозы и связанные с этим насильтственные переселения эвенков с родовых территорий в центры совхозов, перевод их на оседлый образ жизни и другие меры, предпринимавшиеся с целью приобщения эвенков к мировой цивилизации, напрочь оторвали их от родных корней. Все это привело к тому, что их язык прошел великие испытания — многие говоры смешались, подверглись влиянию языка других народов, с которыми суждено было жить и трудиться.

За очень короткое историческое время большинство эвенков перестало говорить на родном языке, перейдя на другой образ

жизни и на другие средства общения. В населенных пунктах, где проживают носители разных говоров, трудно выделить говор в чисто лингвистическом понятии. Поэтому лексику, собранную нами за последние годы, мы подаем с пометой местности (поселка), где зафиксировано слово (например, Ие (Иенгра)), или локально-го названия группы эвенков (например, Орч — язык эвенков КНР, которые называют себя орочонами, или Мигр — язык эвенков-манегров (эвенки рода Манягир, кочевавшие по среднему течению Зеи и Амура)).

Кроме собственно эвенкийских, в словарь включены заимствованные из других языков слова (в основном из якутского и русского, отчасти из монгольского, бурятского), которые прочно вошли в основной словарный фонд разговорной эвенкийской речи того или иного региона, например: АВАЙИ 1) черт, дьявол; 2) ...же-
тель Нижнего мира (< як. абааны); АРСИН... аршин (< рус. аршин); АЛТАН... золото (< монг. алтан золото); АРАЛ... лесной островок в степи (< бур. арал остров).

В словаре использован официальный эвенкийский алфавит. Из-за несовершенства орфографии эвенкийского языка, принятой после перевода с латинского алфавита на русский в 1936 г. и не имеющей возможности отразить специфические звуки эвенкийской речи, мы вынуждены фарингальный щелевой звук практической эвенкийской письменности Х обозначить буквой Ы, по артикуляции и произношению соответствующей эвенкийскому звуку. Букву Х мы сохранили только в словах, заимствованных из якутского и русского языков.

Среднеязычный смычный звонкий звук Д', из-за отсутствия соответствующей буквы в русском алфавите, мы пишем после Д перед переднеязычными и йотированными гласными: диктэ 'ягода'; дег 1) 'подбородок', 2) 'челость'; дял 'мысль'; дёб 1) 'чум', 2) 'дом'; дёло 'камень'.

Таким же образом дан среднеязычный носовой смычный со-
нант Н': нечүксэ 'ровдуга, кустарная оленья замша', нёгу 'вожжи',
нимэк 'сосед', иянгня 'небо', нюнгияк 'гусь'.

ПРИНЦИПЫ ПОСТРОЕНИЯ СЛОВАРЯ

1. Слова располагаются в алфавитном порядке.
2. Общее эвенкийская лексика (слова, имеющие во всех говорах и диалектах одно и то же значение) дается без указателей говоров, например:

АНАН толчок.

АЛТЭН-МИ пройти мимо, проехать.

УМНЭКЭН однажды, один раз.

3. Все остальные слова имеют указатели говоров (указатели в ранее изданных словарях сохраняются) с пометой места, где собраны полевые материалы. Указатели говоров даются после заглавного слова в следующем порядке: 1) эвенков Якутии: Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд; 2) жителей смежных с Якутией районов, имеющих родственные связи с эвенками Якутии: М, Тт, А, Сх, Урм, З, Олкм, Тиг, Втм, Вл, Хиг, В-Л, Брг, Нрч, Ткм; 3) носителей южного и северного наречий: П-Т, Е, Н, И, Бнт, С, С-Б; 4) лексики, включенной на завершающем этапе составления словаря: Орч и Мнгр.

4. Указатели, относящиеся ко всем значениям слова, даются перед арабскими цифрами, разделяющими значения слов, например:

АМАРКАН Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Е, Н, И, П-Т 1) олень-бык от пяти лет и старше; 2) медведь от пяти лет и старше.

Если указатели принадлежат к отдельным значениям слова, они приводятся после арабских цифр:

АЙВУВ-МИ 1) Тмт быть любимым; 2) Тк, Урм нравиться.

5. Слово, имеющее наряду с диалектным значением в некоторых говорах и общее значение, дается без указателей на пер-

вом месте, а затем следуют диалектные значения с указателями:

ГАМАТ-МИ 1) брать друг у друга; 2) Учр, А, Сх взять в жены, жениться; 3) родниться.

ДАГУР 1) дагур (*народность*); 2) В-Л бурят.

6. При заимствованном слове в скобках со знаком < указывается слово языка, из которого оно произошло (якутское или русское), например:

АМСИР Тк, Олкм, Тнг горностай (< як. амсыыр).

КОСМАНАТ Тк, Тмт космонавт (< рус. космонавт).

Если же слово заимствовано через посредство другого языка, то приводятся слова этих языков:

АРКАСТА-МИ Тк, Тмт, М, Тт отказать (< як. аккаастаа < рус. отказать).

Если значение заимствованного слова совпадает со значением эвенкийского, перевод не дается:

АЛАС Алд, М, Чмк поляна, прогалина в тайге (< як. алаас).

КИНАЛГА Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Урм... забота... (< як. кыналба).

Если значение заимствованного не совпадает или совпадает только частично со значением слова другого языка, в скобках приводится перевод последнего:

БИТАРКАЙ Учр единоличник (< як. бытархай мелкий, рассыпчатый).

КУЯР М бродяга, шатун, скиталец (< як. куяаар пустыня).

7. Омонимы даются отдельными статьями и обозначаются римскими цифрами:

АРКА I Сх плечо.

АРКА II Втм осадок молока при изготовлении кумыса.

8. Разные значения одного слова выделяются в статье арабскими цифрами со скобкой:

АРКИ-МИ Тк, Учр, Члм, Ие, М, П-Т 1) уколоть, воткнуть, проткнуть; 2) ужалить; 3) Тмт... стрелять в ухе...

БИКИЙТ Тк, Тмт, Члм, М, Урм 1) жизнь; 2) местность; 3) поселок; 4) Члм, Тмт, П-Т место обитания зверей, лежбище.

9. В тех случаях, когда перевод дан различными частями речи, употребляются арабские цифры с точкой. Порядок подачи перевода определяется частотой употребления, например:

БĒГАЛТАН 1. лунный; 2. полнолуние.

ДАГАЛТА; дагакулта Урм, Сх; дагачулта З, Н, Е; дагачūр Втм
1. рядом, возле; 2. близкий, соседний.

10. Все именные части речи приводятся в именительном падеже (без притяжательных суффиксов):

АМИН с прит. суф. отец.

ОМАКТА новый.

НЯМА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, Хнг, И, П-Т... сто, сотня.

Глаголы даются в виде основ с условным суффиксом -МИ через дефис:

АЙВ-МИ 1) любить; 2) Е уважать; 3) Брг одобрять...

АЯКИН-МИ I Члм 1) посыпать добычу (о духах); 2) Тмт предвещать удачу в охоте.

11. Лексикализованные свободные сочетания слов выделены в отдельную статью по первому компоненту, после которого ставится двоеточие и приводится само сочетание, например:

КАЛТŪР: калтūр калтака Тмт, Учр, М половина чего-л.; Калтūр калтакав эмэнмурэн. — От меня осталась только половина.

КОН'НОРИЙПТЫКИИН: кон'норийптыкиин сингарийн Тк, Учр коричневый (букв. черновато-желтый).

При сложных словах, компоненты которых слились в одно целое, в скобках даются слова, из которых они образованы:

ДЫННАНА (< дыл нанна) Тмт шкура с головы оленя, лося.

12. Фразеологические сочетания приводятся в конце статьи после знака ◇, например:

СИЛГИ-МИ... уколоть, проткнуть, проколоть, просверлить;
◇ сёндүй силдыкал слушай внимательно (букв. просверли в своем ухе).

13. В одной статье помещаются все фонетические варианты слова, встречающиеся в языке. При этом заглавным выступает

слово, более распространенное в языке, остальные приводятся в алфавитном порядке:

ИМҮЙЭ Тк, Тмт, Алд, З, Ткм, Хнг; **имнгэ**, **имүксэ** Учр, Нрч; **имүллэ** Чмк; **умүксэ** Тк, Учр, М, Урм, Тнг, П-Т жир, сало.

Все варианты выделяются в отдельные статьи и имеют ссылку на главное слово:

ИМНЭ см. имүнэ.

ИМҮКСЭ см. имүнэ.

ИМҮЛЛЭ см. имүнэ.

УМҮКСЭ см. имүнэ.

14. Синонимы помещаются в алфавитном порядке в словарной статье, при этом они имеют ссылку на общеэвенкийское или более распространенное слово:

АДУК Чмк большой; *ср. һэгды 1.*

БАРАН I Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Орч, Мнгр много; *ср. кэтэ 1.*

15. Слова с частицами даются в алфавитном порядке, например:

ИДҮ? где?

ИДҮ-ВЭЛ 1) где-то; где-л.; на чем-л.; в чем-л.; 2) П-Т иногда.

ИДҮ-НҮН 1) всюду; 2) постоянно.

16. Если слово имеет дополнительный оттенок значения, после перевода в скобках дается описательный, поясняющий перевод:

УГИРИЙЭН Тмт колени (*обычно это слово употребляют в связи с поднятием тяжестей, образовано от глагола угири-ми ‘поднять’*). Угирийнми һүнгнаран, инэнгмэн ая-гү өдөвэр нэкэрэп. — Подергиваются мои колени, сегодня удачу что-ли предвещают нам.

17. Так как долготы гласных звуков в эвенкийском языке имеют смыслоразличительное значение и в отдельных говорах могут варьировать, во всех словах и примерах они отмечены черточкой над гласными буквами.

18. В необходимых случаях даются специальные пометы: *этногр.* — этнографическое; *фолькл.* — фольклорное; *устар.* — устаревшее; *религ.* — религиозное; *эвф.* — эвфемизм и др.

УКАЗАТЕЛИ ДИАЛЕКТОВ И ГОВОРОВ

- А — аянский диалект
Алд — верхне-алданско-зейский диалект
Ам — говор Амурской области
Бнт — баунтовский говор витимо-нерчинского диалекта
Брг — баргузинский диалект
В-Ам — верхне-амурский говор верхне-алданско-зейского диалекта
В-Л — верхоленский говор токминско-верхоленского диалекта
Вл — вилюйский говор ербогачёнского диалекта
Втм — витимо-нерчинский диалект
Е — ербогачёнский диалект
З — зейский говор верхне-алданско-зейского диалекта
И — илимпийский диалект
Ие — иенгринский говор
М — майский говор
Мнгр — говор эвенков-манегров
Н — непский диалект
Нрч — нерчинский говор витимо-нерчинского диалекта
Олкм — олёкминский говор витимо-олёкминского диалекта
Орч — говор ороочонских эвенков КНР
П-Т — подкаменно-тунгусский диалект; его говоры
С — сымский диалект
С-Б — северо-байкальский диалект
Слмд — селемджинский говор
Сх — сахалинский диалект
Тк — токкинский говор
Ткм — токминский говор токминско-верхоленского диалекта
Тмт — томмотский говор
Тнг — тунгирский говор витимо-олёкминского диалекта
Тт — tottинский говор

- Урм — урмийский говор буреинско-урмийско-амгунского диалекта
Учр — учурско-зейский диалект
Хаб — говор Хабаровского края
Хнг — хинганский говор верхне-алданско-зейского диалекта
Члм — чульманский говор
Чмк — чумиканский диалект

УКАЗАТЕЛИ ЯЗЫКОВ ЗАЙМСТВОВАННЫХ СЛОВ

<i>Бур.</i>	— бурятский	<i>Сельк.</i>	— селькупский
<i>Ман.</i>	— маньчжурский	<i>Тат.</i>	— татарский
<i>Монг.</i>	— монгольский	<i>Ульч.</i>	— ульчский
<i>Нан.</i>	— нанайский	<i>Эвен.</i>	— эвенкий
<i>Рус.</i>	— русский	<i>Як.</i>	— якутский
<i>Сол.</i>	— солонский		

УСЛОВНЫЕ СОКРАЩЕНИЯ

анат.	— анатомия
астр.	— астрономия
бот.	— ботаника
бран.	— бранное слово
букв.	— буквально
вин.	— винительный падеж
возвр.-прит.	— возвратно-притяжательное
геогр.	— география
грам.	— грамматика
деепр.	— деепричастие
диал.	— диалект
досл.	— дословно
ед. ч.	— единственное число
ж.	— женский
зват.	— звательная форма
звукоподр.	— звукоподражательное
зоол.	— зоология
иносказ.	— иносказательно
исключ.	— исключительная форма
ист.	— история
л.	— лицо
ласк.	— ласкательное
м.	— мужской
мат.	— математика
межд.	— междометие
миф.	— мифическое
мн. ч.	— множественное число
мод.	— модальный
назв.	— название

напр.	— например
нареч.	— наречие
образн.	— образное слово
обращ.	— обращение
отриц.	— отрицательное
перен.	— в переносном смысле
полит.	— политический
поэт.	— поэтический
презр.	— презрительное
пренебр.	— пренебрежительное
прим. суф.	— притяжательный суффикс
прозв.	— прозвище
разг.	— разговорный
религ.	— религиозный
ритуал.	— ритуальный
сказ.	— сказание, сказочный
см.	— смотри
собств.	— имя собственное
спорт.	— спортивный
ср.	— сравни
суеверн.	— суеверные представления
уничижж.	— уничижительный
усилит.	— усилительное значение
устар.	— устаревшее слово
утверд.	— утвердительное
фолькл.	— фольклор
шутл.	— шутливое
эвф.	— эвфемизм
эпич.	— эпический
этногр.	— этнографический

ЭВЕНКИЙСКИЙ АЛФАВИТ

Аа	Āā	Бб	Вв	Гг	Дд	(Д'д')*	Ее
Ēē	Ёё	Ӯӹ	Жж	Зз	Ии	Ӣӣ	Ӣӣ
Кк	ӅӅ	Мм	Ҥҥ	(Ҥ'ҥ')*	Ҥҥ	ӮӮ	ӮӮ
Пп	Рр	Сс	Ӥҕ	Ҭҭ	Үү	Ӯӯ	Ӯӯ
ҔҔ	Чч	Шш	Щщ	ӮӰ	ӮӰ	Ӯӯ	Ӯӯ
	Ээ	Ӯӯ	Юю	Ӯӯ	Яя	Ӯӯ	Ӯӯ

* Буквы в скобках при письме даются перед гласными: е, ё, и, ю, я (см. с. 9).

А

А-МИ Урм насытиться, наесться; *ср. аёв-ми I.*

Ā-МИ спать. Бугалави эмэксэ, сотят ам. — Приехав на родину, я очень хорошо спал.

АБ-МИ см. ав-ми.

АБА см. һава I.

АБАККАЛАКИТ Учр досадно (< як. абаккалаахтык). Абаккалакит урам дагаду биһи бэйгэвэ. — Досадно промахнулся, (*выстрелив*) в близко находившегося зверя.

АБАЛ-МИ см. һавал-ми I.

АБАЛАКАН см. ёвалакэн.

АБАСЫ см. аваһи.

АБГА-МИ см. авга-ми.

АБГАРА см. авгары.

АБГАРА-МИ см. авгары-ми.

АБГАРАЧА см. авгарача.

АБГҮ см. авгү.

АБГҮ-МИ см. авгүн-ми.

АБДАН см. авданна.

АБДАНДА см. авданна.

АБДАННА см. авданна.

АБДАРНА см. авданна.

АБДҮ см. авдү.

АБДУ-МИ 1) Сх похудеть; *ср. юмбу-ми, тынгэ-ми.* Йутэт бутуннү абдурал. — Ребенок наш совсем похудел; 2) П-Т промышлять, добывать медведя из берлоги.

АБДҮКАН П-Т игрушка (*деревянный олень*); *ср. орокби II.*

АБДҮКАТ-МИ П-Т играть (*деревянными оленями*).

АБДУМАТ-МИ П-Т искать берлогу медведя на охоте.

АБДҮН см. авдүн.

АБДУРА Сх зажиточный, богатый; *ср. авдүчий 2.*

АБДҮЧАН см. авдүчан.

АБДҮЧИЙ см. авдүчий 1, 2.

АВИБУ-МИ см. авивдя-ми.

АБОЙ! П-Т межд. испуга, неожиданности. Абой! — атыркэн тэпкэсничэн тадук нарпукадук нүркэхэндук туксачинчан. — Абой! — вскрикнула старуха и от махающегося мальчика убежала.

АБСА см. авса 1.

АБУЛ 1. 1) недостаток, нехватка; 2) Тмт недоумок. Абул бэевэ экэл түрэгтэ, нэлүмд. — Не ругай неполнценного человека, грешно; 2. Урм сухощавый, тощий; *ср. дяланга.*

АБУЛ-МИ 1) не хватать, недоставать. Йитэкэнди үйн абуллан, сиракаллу. — Чуть-чуть не хватило ремешка, добавьте (*удлините, привязав*); 2) отсутствовать; 3) уменьшаться (*о запасах*); 4) Урм истощаться, исхудать (*от голода*); 5) Тмт, П-Т не дойти; не хватить сил. Абулчай, дёллэй эчэ иста. — Не хватило сил, не дошел до дома.

АБУЛ-МИ см. авул-ми I.

АБУЛИВ-МИ Алд, З, Урм, Сх, П-Т 1) не хватать; 2) израсходовать.

АБУЛИВУТЧА-МИ П-Т недоставать; *ср. абул-ми I.* Нунганийдүтын гиркилбийдү сэсийдүтын долбо бучёл илан чикипал абуливатчачайтан. — В их друж-

АБУЛИКАЧИН

ной стайке недоставало троих, погибших ночью.

АБУЛИКАЧИН Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е нехватка, недостаток, урон; *ср. абул 1*.

АБУЛИТ Тк, Тмт, Учр, Урм, З, П-Т недостаточно. *Нугат абулит девдерэн.* — Он недостаточно ест.

АБУЛИТЧАРЫ П-Т 1. недостающий; 2. недостаток. *Мөл-дә мүктэ абулитчарын мэдэтчечтын.* — Недостаток влаги чувствовали и деревья.

АБУЛЧА 1. Учр, Урм голод; *ср. дему 1; 2. 1) Урм сухощавый; 2) П-Т голодный; 3) И сомнительный, неточный; 4) Тк, Тмт умерший по дороге.*

АБУЛЬ-МИ Мнгр умереть; *ср. буми.*

АБҮН см. *йүүн I.*
АБЭЛАКАН М, Сх; *йвлакан* М, В-Л, И; *йлакан* Учр 1) олень до года; 2) олень от одного года до полутора лет.

АВ-МИ С-Б, Бнт прибавить.

АВ-МИ 1) Тк, Учр, Члм, Ие, Алд, Чмк, Сх, Урм, Тиг, Брг, П-Т, И, Бнт, С-Б; *аб-ми* Тк, Урм, Ткм, П-Т мыть, мыться; 2) Тмт, Алд, Чмк, З вытираять; 3) П-Т искупать, выкупать (ребенка). *Ээнэ бирангыгар мүдин дэрэлбэр авра.* — Водой своей большой реки умыли лица; *Тыгэлбэ сигрэйт авунгарав.* — Посуду вытираем тальниковыхми стружками.

АВА см. *һава I.*

АВАГАЙ Брг дядя (*старший брат отца*); *ср. як. абафа дядя.*

АВАГУ см. *авгү.*

АВАДА-МИ см. *һавал-ми I.*

АВАДАТ-МИ см. *һавал-ми I.*

АВАДЫ см. *авгү.*

АВАККА Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, З *межд.*, выраждающее досаду, проклятие (< як. *ябакка* досада, воз-

мущение). *Авакка, тарә энэ мэдэрэ билечэв.* — Ах, досада какая, жил же я, не зная (*ничего*) об этом.

АВАЛ-МИ I см. *һавал-ми I.*

АВАЛ-МИ II П-Т пухнуть. *Нэлэн авалча.* — Его рука распухла.

АВАЛАКАН З, М; *йбалакан* Сх, М; *йвлакан* М, В-Л, И; *йлакан* Учр олень до года; *ср. энгэкэн.* *Омолги-дукай дёромочициди самандула чолко-кбимо ѹвалакаинэ игэнэвчэн.* — Тайком от сына к шаману отвёл белого олененка.

АВАЛАН-МИ Тк, Ие, Учр, Урм, М, Сх злиться, проклинать (< як. *абалан* досадовать, негодовать, возмущаться). *Талай пордим тыевунтээл, илкичандим натрускатакал,* — гунчэ (*аваландяран бб.*). — Там моим половым членом пользуйся как посохом, мошонкой моей пользуйся как натруской, — сказал (*злится ведь*).

АВАЛБУ-МИ З, Бнт 1) шевелить, плескать хвостом (*о рыбе*); шевелиться, двигаться; *ср. һавалбу-ми 2.*

АВАМ З, П-Т, Е, И, С; *эм* Тиг широкий (*о ткани*).

АВАМУН см. *һавамнү.*

АВАСКАКИЙ см. *аваский.*

АВАСКИЙ Мнгр куда-то; *аваскай* Мнгр в сторону; *ср. йртыкай.*

АВАЙИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Хнг; *абаисы* Алд, Чмк 1) черт, дьявол; *ср. һаргы 1; 2) сказ.* враг, противник, житель Нижнего мира (< як. *абааын*); *ср. булзан 1.*

АВАЙИКҮН Ие чудовище, злой дух (*огромный*); *ср. авайи.* *Амкүнин дэгиллигчэ, тарил авайикүр бичэл.* — Отец его унес на крыльях, оказывается, они были чудовищами.

АВАЙИМА Ие, Члм 1) вредный, нехороший (*о человеке*). *Авайима омолги этэн туниэдүй эмэрэ.* — Вредный парень не приедет к обещанному сро-

ку; 2) непроходимый (*о лесе, чаще*). Ава́нима си́йва һэдэрэв. — Непроходимую чащу перешли.

АВАЧИ Брг суеверн. дух-хозяин леса; *ср. айткай I*.

АВГА-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н, С-Б; ага-ми З, Ткм, Е 1) срастись (*о костях*); зажить (*о ране*); 2) поправиться, выздороветь; *ср. авгара-ми*.

АВГАВҮ см. авгү.

АВГАГҮ см. авгү.

АВГАН-ДА: авган-да би-ми Учр в любом случае, когда бы то ни было. Авган-да бими энит омговро аят курумкаллу. — Надолго запоминающуюся свадьбу организуйте (буж. когда бы то ни было незабываемую свадьбу хорошо проведите).

АВГАНИ-МИ см. авгун-ми.

АВГАРА Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, З, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т, Бнт; агара Тк, Тмт, Чмк, Алд, Ткм, П-Т, Е, И 1) здоровье; 2) здоровый. Авгара бинэ дучамава рубашка тэтычэнэ дюлэй эмэчин. — Став здоровым, в чистой рубашке пришел домой.

АВГАРА-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, З, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т, Бнт; агара-ми Тк, Тмт, Чмк, Алд, Ткм, П-Т, Е, И 1) поправиться, выздороветь, вылечиться; 2) зажить (*о ране*); 3) П-Т лечить; *ср. айт-ми I*.

АВГАРАВ-МИ Тмт, П-Т, Н; авгарыну-ми Ие быть вылеченным. По-сёлаклай эмэксб, авгаравум. — Приехав в поселок, вылечился.

АВГАРАКЙ-МИ Тмт вылечить. Тарит эшилэ, муэн вангура бчал бзэл, авгаракийкаллу. — Поэтому вы, причинившие нам увечье, вылечите нас.

АВГАРАЛДИ Брг здравствуй; *ср. мэнду I*.

АВГАРАНМУ-МИ см. авгарав-ми.

АВГАРАН-МИ Тк оживить; *ср. арив-ми I*. Икэндьгэн эмэгэй, кадарма морокён атыгам, минэвэ он авгарангчэс, тыкэж акинам авгараагдялини! — Мой конь, с седлом с большой котел величиной, с головой, подобной скале, как сумел оживить меня, так ожivi и моего старшего брата!

АВГАРАЧАА Тк, Тмт, Ие, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, З, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т, Бнт; агтарачаа Тк, Тмт, Чмк, Алд, Ткм, П-Т, Е, И 1) здоровый; 2) выздоровевший.

АВГИДАА Чмк который. Авгидада энни түрээтэ. — Никто (*ни который*) из них не говорит (*молчит*).

АВГИЙ-ТАА Сх 1) ниоткуда (*в отриц. предложении*); 2) отовсюду (*в утверд. предложении*); *ср. йргит-тэ*.

АВГҮ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З, Сх, Брг, Н, П-Т, С-Б; агү Тк, Тмт, М, З, Ткм; авагү М, Урм; авады Учр, Урм, Сх, Чмк, П-Т; авгавү; авгагү Сх 1) который по счету; 2) какой из них. Авгү орон аятмар? — Какой из оленей лучший? Авгү инэгүй һлтэнэн? — Который день прошел? Авадыл орор аял? — Какие из них олени хорошие?

АВГУН-МИ Тк, Тмт, Учр, Тнг, З, Сх, Хнг; агү-ми Алд, Втм, Ткм; авгани-ми Учр пожелтеть, завянуть (*о листьях, траве*). Энэ авгуга авданничай бугала истан. — Дошла до места (*страны*), где листья не желтеют.

АВГУНЧАА Тк, Тмт, Учр, Тнг, З, Сх, Хнг 1. пожелтевшая трава; 2. пожелтевший,увядший (*о траве, листвах*).

АВДАНДА см. авданна.

АВДАННА 1. Тк, Тмт, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, Е, И, П-Т; абдан Члм, Алд, З, Ткм; абданда М, Чмк, И; абданна Тмт, А, Чмк, П-Т, Н, Вл, Хнг; абдарса Чмк, Тнг; ав-

данда Учр, Чмк, Ие, Бнт, С-Б лист растения. Нэлкинйэ абданна балдырийдин сэйттан. — О весне узнает по выросшим листьям; 2. Тmt листовой. Чийгжийн ёчин авданна дамга со идайийн бивки. — Без стружек лиственничного сучка листовой табак бывает очень горьким.

АВДАННАМА 1) Тmt, Урм зеленый. Авданнама чүкачай буга бичээ. — Страна была с зеленою травой; 2) П-Т темно-желтый (о цвете листы). АВДҮ

Тк, Тmt, Учр, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Бр, Е, Н, П-Т, Бнт, С-Б; абдү Тк, Тmt, Алд, М, Чмк, З, Ткм, Е, И, П-Т 1) олень, скотина, домашнее животное; 2) скот; 3) хозяйство, имущество; 4) А, Сх богатство; 5) А повариха; ср. ирйнгүү; 6) П-Т, И инвентарь, инструмент. Авдүлвар аят ичээклэлүү. — Оленей своих хорошо смотрите; Авдүн иргактагачийн кэтэнгээ буга бичээ. — Скота той страны было очень много как оводов; Нуунан энэ кэндерэ ойёлон авдүлвэн ичэтчэн. — Он неодобрительно оглядел инвентарь художника.

АВДҮКАН 1) норка (зверька). Чингэрэктэн авдүкандуй тутгэдчээ. — Мышка зимовала в своей норке; 2) Тк, Е олень-игрушка; ср. орокби II; 3) Е, И устар. товар (в речи торговцев).

АВДҮН Тк, Тmt, Ие, Учр, З, М, Бр, П-Т, Н, Е, И; абдүн Тк, Тmt, Алд, Чмк, З, Е, И, П-Т; агдүн Ие, Сх, Хнг, Е берлога, логово. Тар некзденэ нүнэдийн авдүнма бакачай. — Тогда его дочь обнаружила (нашла) берлогу; Коңгорийн дювайн агдүн гүннүнгизэрэв. — Берлогу (букв. жилище) медведя (букв. черного) называем агдун.

АВДУРА З, Е зажиточный, богатый.

АВДҮЧАН 1) Ие, Тк, В-Л корова; 2) З, Тнг, В-Л рогатый скот. Сингарийн

авдүчан мүдүк юдепки, тар ёкун? — Тар адыл. — Рыжая корова выходит из воды, что это? — Это сеть; авдүчан П-Т 1) домашний рогатый скот; ср. авдү 2; 2) имущество; ср. идэгээ 2.

АВДҮЧЭР Тк, Тmt скотоводы. Бү ёкёл гүнумурйл тэгэл бинилвун — гүнчэл авдүчэр. — Мы народ, называемый якутами, — сказали скотоводы (букв. имеющие скот).

АВДҮЧИЙ 1. пол. 1) кулак; 2) владелец стада; авдүчий Тmt, З, П-Т, И богач; 2. Тmt, П-Т богатый (букв. имеющий стало); ср. баян 2. Нуунартын умун бираава дялум авдүчийл бичэл. — Они имели оленей, наполнявших целую реку (бассейн одной реки).

АВЙ-МИ 1) Тmt, П-Т брести по снегу; 2) П-Т обходить стороной. Орорвун угүкүн бичтэйн, тарит бй тутэ авдийн иулгингиков. — У нас было мало оленей, поэтому я зимой при перекочевке брел по снегу (пешком).

АВЙВДЯ-МИ Тmt, абибу-ми Тк 1) заставлять брести по снегу; 2) П-Т прокладывать дорогу по насту на олени. Этыркэн кийнгэйт нээлдэнэ, орорвий элгэдэнэ авийвдяран. — Старик на лыжах ведет оленей, заставляя идти (брести) их по снегу; Удая ёчин абибунгким, илан-дыхин оронмо элгэдэнэ. — По бездорожью я заставляла брести по снегу за собой трех-четырех оленей.

АВЙКТА З, П-Т, С; авйн П-Т, Н, Е, И мозоль.

АВЙКТА-МИ 1) З, Н, Е бродить (зимой по тайге); ср. агикта-ми I; 2) З, С авийн-ми П-Т натереть себе мозоли (на ногах).

АВИН см. авикта.

АВИН-МИ см. авикта-ми.

АВИР-ТАВИР Учр зээлокондр. Авиравир аяннэлдякэттан. — Дробно стучка копытами, побежал (отправился в путь — об олене).

АВКИТ Учр, Урм, Сх, Тиг, Брг, П-Т, Н, И; *апкит* П-Т 1) умывальня; 2) баня. Эр ангайдү урикийтүүт **авкит-ва бра**. — В этом году в нашем стойбище построили баню.

АВЛА-МИ 1) надеть шапку; 2) носить шапку; 3) Тmt венчать. Мунэ тар тутг авларытын. — Нас венчали в эту зиму.

АВЛАКАН I см. *абзлакан*.

АВЛАКАН II см. *авалакан*.

АВЛАН 1. 1) Тк, Тмт, Ие, Учр, Урм, Чмк, Сх, М, Тг, Тиг; *аглан* Тк, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; лавлан Тк луг, поляна в лесу; 2) Члм, Алд редкий лес, редколесье; 2. Сх, С-Б гладкий, ровный (*о поверхности земли*). Тэнимэ авлан ичевулэн. — Начала виднеться очень ровная поляна; **Бүгдэйкэнэ зглаканын эрэ дагадүн ба-карав**. — Мы около горы нашли красивую полянку.

АВЛАН-МИ Урм, Сх; *авлан-ми* Тмт, Учр, Урм; *агланыг-ми* Н, Е, И выравнивать землю, превращать лесной участок в поляну. *Сиг-бугава авланна*. — Чащу превратили в поляну.

АВЛАГ-МИ см. *авлан-ми*.

АВЛАПКАН-МИ П-Т надеть шапку на кого-л.

АВЛАСАГ см. *авланаг*.

АВЛАНАГ 1) Сх; *авласаг* П-Т поляна; *ср. авлан 1*; 2) *Авланаг назв. реки*; 3) Члм редколесье. *Авланагидү иманна конгнорочб*. — В редколесье (*в редколесных местах*) потемнел снег (*весной*).

АВЛАЧЭ-МИ П-Т носить шапку, быть в шапке.

АВЛИЙ-МИ Сх, П-Т вытереть слезы. *Нутэй наингатый авлиянан*. — Слезы своего ребенка вытерла ладонью; *Инямукталый авлийдяна, дюлэсэйкий гэнэдечб*. — Вытирая слезы,шел вперед.

АВРА-МИ Урм, А, М помочь, спасти; *ср. ай-ми* 11 (< як. абыраа). *Уху! Уху!* Сомат авранини, энээз! — гуныккй. — Уху! Уху! Ты очень мне помог, дедушка! — говорит.

АВРАН-МИ Тк, М быть довольным, удовлетвориться чем-л. (< як. абыран). Эшилэ девум, эшилэ авранним. — Наконец поел, наконец удовлетворился.

АВСА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Ткм, Брг, Е, Н, И, П-Т, С; *авса* Тк; *авха* Тмт, Ие, Хиг, Е, П-Т; *ауша* Ткм, П-Т коробка для женского рукоделия с твердой основой, обтянутой разукрашенной, расшитой ровдугой; 2) Алд, Учр, Урм, Чмк женская мягкая сумочка; 3) Брг, П-Т, Н, Е ящик, небольшой сундук; 4) Брг, Н, Е назв. гор, напоминающих по форме ящик; 5) Брг, Н, Е гроб; 6) *Авса назв. горы*. *Муручуйдук лутыдяра*: *үйнэв, авхава, нутакачарва*. — Из круглого короба-муручуна вынули: узду-поводок, продолговатую коробку для рукоделия, мешочки; *Мангий авсава гэнэрэй*, *дю чагидалын дяяран*. — Манги пошел принести небольшую сумку, спрятал ее за чумом.

АВСАК Члм, М, Чмк, Урм; *апса А*; *апша* Учр охотничья сумка для хранения боеприпасов и мелких инструментов. *Авсактуй ирэгэлэв дырэн*. — В свою охотничью сумку положил подпилки.

АВСАКАН П-Т женская сумочка для шитья. *Авсакандук инмэвэ чийватэйвэ гаран*. — Из сумочки взяла иголку с сученой ниткой.

АВЫА см. *авса*.

АВУВУН Учр, Урм, Е, И, П-Т 1) умывальник; 2) баня; *ср. авкит 2*; 3) Учр мочалка; 4) Тмт тряпка, полотенце для вытирания чего-л.; *ср. авуптий 1*.

АВУКАН шапочка.

АВУЛ Учр, Алд, З, Бр, Е, И 1) опухоль; 2) нарвы.

АВУЛ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, З, Бр, Е, И, П-Т; абул-ми Тк, Тмт 1) распухнуть, отечь (о лице); 2) нарвать (о нарывах). Тар энгилэ билган авулчай диктэдүк. — Вот опухло у нее горло от голубицы.

АВУЛ-МИ II П-Т наскучить, надоест; *ср. авуний-ми I*.

АВУЛА-МИ Орч носить шапку; *ср. авлайчэ-ми*.

АВУН I; абуи Тмт, Алд, З, А, И; ёун Чмк, А, Сх, Ткм, Е, С-Б, Бинт шапка. Эвэнкий эвэнкийлэй би этэн дагамара, нунган унтачай, мукукчай, авучий бичэй. — Эвенк к эвенку как не подойдет, ведь он был в унтах, в дохе, в шапке.

АВУН II Тмт, Урм кровать, место для спанья.

АВУНИЧУ П-Т тосклиwyй. Ынвийччу, авуниччу тырганий бичэн. — Был беспокойный, тосклиwyй день.

АВУНИЙ-МИ Учр, Е, И скучать; агул-ми Сх Е, С говорить горячо, с пылом; 1) надоест, наскучить; 2) соскучиться; агуни-ми Учр, Урм, Н 1) наскучить; 2) соскучиться; 3) Сх сказать что-л. с пылом.

АВУННАТ Тмт, Учр, Ие, Члм материал для шапки. Авуннагайт улуккисэлбий монгийдям. — Выделяю шкурки белки, предназначенные для шитья шапки.

АВУН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т шить шапку. Энними улуккисэдүк авунгдран. — Моя мать из беличьих шкурок шьет шапку.

АВУНИЛАН Тмт, Учр, Ие мастерица шить шапку. Мунду кэтэ авунгилан ахал бини. — У нас много женщин-мастериц шить шапки.

АВУНКИ Брг баня; *ср. авкит 2*.

АВУПТЫН 1) Тк, Тмт, Хнг, Н, И, П-Т полотенце; 2) Тмт, Алд, Урм, З, Е тальниковые стружки для вытираания посуды; *ср. сиггий*; 3) Учр, Алд мочалка; 4) В-Л вода для умывания.

АВУС Тк, Тмт, Ие, Алд, Учр, З, Чмк, Сх, Тнг, В-Л, Хнг, С с прит. суф. муж старшей сестры, зять. Авуйив сб бэйнэлэн бээ бичэн. — Мой зять был очень удачливым охотником.

АВУСМАЛЧА-МИ П-Т быстро умыться.

АГ П-Т, Е пузырь (рыбий).

АГ-МИ Ие, Учр, Чмк, П-Т, Н, Е, И, С; ак-ми Тк, Тмт, Учр, Алд, А, М, Чмк, Урм, З, Тнг; анг-ми Учр, Чмк, Е, Н, И, П-Т 1) причалить, пристать к берегу; 2) выйти из лодки; 3) Н заехать (к кому-л.).

АГА I 1) Учр, П-Т, И, Е, С, С-Б игольник; 2) Учр футляр; хранилище для мелких предметов. Киталдадукис инэмэрүк агаяй бмчав. — Из твоего пера сделала бы футляр-игольник.

АГА II Втм, Бинт 1) чашка; 2) короб; *ср. нога I 1*.

АГА: ага гу-ми Чмк сватать; *ср. данми*.

АГАВУТ Тк, Тмт, Ие, Учр, Чмк, Сх, М, Тт, Урм священник, батюшка, поп (< як. азабыт). Агавут городу бипий бб, Олокноду дукугкитын. — Священник жил далеко же, регистрировали (делали запись о рождении ребенка) в Олекме.

АГАДА Тмт крошево из старой замшевой или из рыбьей кожи сумки, где хранили листовой табак, для курения во время нехватки табака. Ноин нулгиктэденэй дамга манавракин агадава умуунцуй дамгатынгиковн. — Раньше, когда кочевали, если кончается табак, в трубке курили крошево.

во сумки (*из рыбьей кожи, замши*), в которой хранили листовой табак.

АГАЛИ-МИ Н 1) сопротивляться; 2) Е обходить что-л. в пути; *ср. агил-ми.*

АГАТА П-Т крючок из кости или дерева для ловли рыбы.

АГАЧАН Мнгр берестяная чашка; *ср. haga I 1.*

АГАЧИНАН И этногр. весенний охотничий праздник; *ср. икэнникэ I.*

АГДА Орч жеребец.

АГДА-МИ Орч кастрировать.

АГДАЛАМА Учр широкоплечий. Агадалама аркалкан омолги ёчин. — Нет широкоплечего парня.

АГДҮН см. авдүн.

АГДЫ гром; агдын Тмт фолькл. гром. Тар гарларакин һэргийл һэгдэй агды ингүйрүгэчийн мүйгийн пэнхиржүүлэх. — Когда выстрелил, внизу раздался плеск воды, словно прогремел сильный гром; Агадындук-кат юнзий эвкий сара. — Громом ли рожден не знал; ◇ агдынкумкэн Учр, М жук-волосогрызка (буке, громовая вошь).

АГДЫ-МИ; агдыйт-ми Учр, Чмк 1) Учр, Чмк греметь грому; 2) Тмт предвещать о громе. Тар чицвачар агдыйчара. — Вот птички предвещают о громе.

АГДЫН см. агды.

АГДЫТ-МИ см. агдыйт-ми.

АГИ I 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т тайга, лес на ровном месте; 2) Алд, Брг поле, открытое место; 3) Брг открытое место, степь; 4) С-Б лес, тайга. Акинин, бэркэнэ ёчин бксак, вавуглаликсак, агйткай туксаинчай. — Старший брат, оставшись без лука, из боязни быть убитым убежал в лес.

АГИ II И 1) добыча; 2) охота; *ср. бэюмийт.*

АГИ: агий-буга Учр, З, Урм, А, Сх родина (*место рождения*). Агий-бугалай-

ви мучуна эмэм. — Возвратился я на свою родину.

АГЙ-МИ И охотиться; *ср. бэйктэ-ми.*

АГИВ-МИ см. ёкын-ми.

АГИВУСИН-МИ П-Т отправиться утаптывать снег оленями.

АГИГАН Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И житель тайги.

АГИДЫ Тмт, Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С таежный, лесной. Агиды бээ улзэ ёчин эвкий бирэ. — Таежный человек без мяса жить не может.

АГИКТА П-Т стелька (*травяная*).

АГИКТА-МИ Учр, З, Сх, Тнг, П-Т, И, Е I) бродить, ходить по лесу в поисках следов зверя (*без лыж*); 2) осматривать ловушки, капканы.

АГИЛ-МИ Тк, Тмт, Алд, Чмк, Сх, Урм, Ткм, Е, Н, И, П-Т обойти, объехать (*болото, озеро и т.д.*). Тар амудилба агилим. — Я обошел те озера.

АГИЛКАН Ие, Алд, Урм, З, Ткм, Сх, П-Т, Н, Е, И I) росомаха; *ср. даянтай*; 2) Хнг; агийкан Урм волк; *ср. иргичи I*; 3) Агилканга назв. реки.

АГИЛКИЙТ Тмт обходная дорога, объезд. Агилкиттулай нулгиденэл сэдэгээ бэйр удялватын ичэрэв. — Проезжая по обездной дороге, мы видели очень много следов диких оленей.

АГИН Е стебель травы.

АГИНКАН см. агилкан.

АГИТКА; агиткай I) Тмт, Н лесной житель, житель тайги; *ср. агиган*. Агиткан бнав гороллон. — Прошло много времени как я стал жителем тайги; 2) Брг суеверн. дух-хозяин степи; Н леший.

АГИТКАН см. агиткай.

АГЛА Брг гладкий, безлесный (*о местности*); *ср. авлан 2.*

АГЛАН см. авлан.

АГЛАН-МИ Сх 1) расстилаться (*о равнине*); 2) превращаться в поляну (*при расчистке леса*).

АГЛАННЙ-МИ см. авлан-ми.

АГУЛ-МИ см. авуний-ми.

АГУН 1) Н, Е, Учр, Урм скука, тоска; 2) Сх шум, крик. Идук тар агуи? — Откуда этот шум?

АГУН-МИ см. авуний-ми.

АГУНЕ Учр, Урм, Н *межд.*, выражающее скуку. Агун! Эр-кэ бкин эмэвкий! — Надоело! Скучно! Когда же они приедут!

АГУНИЙЧУ Н, Е; *агуний* Учр, Урм 1. скучно, надоедливо (*о каких-л. однообразных действиях*); 2. скучный, надоедливый.

АГУНИЙЙ см. агунийчу.

АГЭН Учр, П-Т, Е, С бруск, точило, точильный камень.

АД-МИ см. ай-ми I.

АДА-МИ 1) Урм увернуться (*от удара, от чего-л. брошенного*); ср. адага-ми I; 2) Алд подвинуться; 3) З пролететь мимо (*о брошенном предмете*).

АДАВА-МИ Н увернуться (*от удара*); ср. адага-ми I.

АДАВАКИЙ Н 1) увертыивание; 2) балансирование; ср. адагакий.

АДАГА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т увернуться от удара; 2) Тмт, Учр, Урм отойти, отодвинуться. Адагакал *һүмәт*, уркэдү экэл тэгээтчэрэ. — Быстро отойди, не сиди у дверей.

АДАГАВ-МИ П-Т дать возможность увернуться; промазать (*при стрельбе*).

АДАГАДЯРИЙ Тк, Тмт, Ие, Члм увертывающийся. Адагадярива иктэнэн калтака мүрэн нуурэгэр нуруч. — Ударил по увертывающемуся, и одно плечо того разбилось.

АДАГАКИЙ Алд, Учр, Урм, Сх, З, П-Т, Н, Е, И 1) увертыивание; 2) ба-

лансирование; адагарий Тмт увертыивание. Адагарийдү омолгичарва *үнәкән* луктын таткайкйл бичэл. — Мальчишек с малых лет учили увертыванию.

АДАГАТ-МИ П-Т увертываться; ср. адага-ми I.

АДАГАРИЙ см. адагакий.

АДАГҮ-МИ отскакивать от удара, стрелы; ср. адаү-ми.

АДАЛ см. адыл.

АДАЛИ 1) Брг, Хнг равный; ср. урэйт I; 2) Брг одинаковый; ср. умунтэгии 2 2.

АДАЛЬ см. адыл.

АДАМАР Урм высокий берестяной сосуд (*для муки, ягод и т.д. размером с бочонок*). Дюр адамарва тэвлэчэл. — Собрали два высоких берестяных суда ягод.

АДАН I см. адыл.

АДАН II Тмт, Ие 1) выстрел; 2) звук выстрела. Биракан дээрэндүкин аданиям *долдым* в верховьях речки я услышал звук выстрела.

АДАН-МИ I Тмт, Ие издать звук (*выстрелив*). Энэ адана *игэнэдэвэр*, бэйнэдэгээ тала. — Не стреляя (*не издавая звук, не шумя*) пройдите, туда пойдем охотиться на диких оленей.

АДАН-МИ II Сх 1) зеленеть; 2) жeltеть (*о растениях*).

АДАЛТУ Сх боковые доски для привязывания малолетних детей к выюку. Адалтува чалбандук *бикйл*. — Боковые доски для привязывания малолетних детей к выюку делают из березы.

АДАРАЙ Тк, Тмт, Члм, Алд, З, В-Л, Бнт настил на нартах (< як. адрай).

АДАРГА П-Т натягивание нитки между пальцами (*игра*); ср. надарга.

АДАТКИЙ Учр стрекоза.

АДАҮ-МИ С-Б отскакивать при увертывании; ср. адагү-ми.

АДИРГА З, Тнг, Втм, С-Б, Бржеребец (< бур. изарга, монг. аджарга).

АДУГУН Нрч табун лошадей (< монг. адуу).

АДУК Чмк большой; ср. һэгдэй 1.

АДУЛА-МИ Тк, Учр, Алд, Чмк, Урм, З, Тнг, Члм 1) рассматривать что-л.; 2) любоваться чем-л.; 3) Е смотреть косо; 4) Орч пасти скот (< як. одуулаа разглядывать, рассматривать).

АДУЛАДЯ-МИ Урм всматриваться (< як. одуулаа разглядывать, рассматривать). Дэгенинү ڇан һэргискэй ичэхниндерэн, әнгүү ڇан утискэй адуладячай. — Левый глаз ее вниз посмотрел, правый глаз ее вверх всматривался.

АДУН Мнгр сколько?; ср. ады.

АДЫ Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Брж, Е, Н, В-Л, Хнг, С-Б, Мнгр сколько (штук); ср. адун.

АДЫ-ВАЛ Тк, М, Чмк 1) часть; 2) некоторые; ср. һады I. Курунг Урэклэ Кавалканук нулгичбл, әдыйтын пёсисяду Кавалкануу бидерэ. — Из Кавалканы переехали в Курунг Урях, некоторые живут на пенсии в Кавалкане.

АДЫ-ВАЛ Тк, Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Брж, В-Л, Е, Н, П-Т, С-Б сколько-нибудь, несколько. Ады-вал бёгальдуу дйблай эмэчэн. — Через несколько месяцев пришел домой.

АДЫ-ДА Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Брж, В-Л, Хнг, Е, Н; ады-кат Тмт, Тк, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З несколько. Угдал һингүйнма чингийм ады-кат инэнгийдү илавунтагианни. — Если срубить высокую с корой лиственницу, топишь ее несколько дней.

АДЫ-КАНА Тмт; ады-канын Ие сколько же. Мунгий ады-канын би-чэн? — Наших сколько же было?

АДЫ-КАНАН см. ады-каны.

АДЫ-КАТ см. ады-да.

АДЫГИЙ Брж который (по счету); ср. авыг 1.

АДЫКАКҮН Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Сх, Тнг, Брж, Хнг, В-Л, Н, Е немного, очень мало; адыкүкэн П-Т. Адыкакүн оорор эмэчэл. — Пришло очень мало оленей.

АДЫКАН Тк, Тмт, Ие, Алд, Сх, Урм, Тнг, Брж, В-Л, Е, Н, Хнг, П-Т; адыкүн Тк, П-Т 1) немного, мало, несколько (о предметах); 2) недолго, немного (о времени). Тэгэлтэнэ би адыкэн аладива өм. — Утром я (сделала) постригала несколько оладий; Адыкайма биксэ, мучурин. — Пожив немного, уехал обратно; Ангайи цэгненний бракин аминум адыкүндэ оорорди горолб урэлдуул, дэйгилдула бэга калтакаян бэйгэснингиин. — Когда наступала весна, отец наш на нескольких оленях ехал охотиться далеко к горам, к гольцам.

АДЫКСО Ие малая часть, только некоторые. Эвэнкий адыксоны күнгүнкин гэрбийчлүү бигкитын. — Только некоторые эвенки имели прозвища (бука, детские имена).

АДЫКҮАН см. адыкакүн.

АДЫКҮЛ-МИ М уменьшиться в числе. Эвэнкил эду адыкүлчал. — Эвенков здесь стало меньше (уменьшились в числе).

АДЫКҮН см. адыкай.

АДЫЛ; адал 1) А сеть; 2) адаль Мнгр Хнг паутина; адан А, Сх сеть.

АДЫЛ-МИ Тк, Члм; адылит-ми Тк, Учр, Урм ловить сетью рыбу; поставить сеть. Арай Куренай туннукту адылчай. — Оказывается, Куренай окна затянул сетями.

АДЫЛГА-МИ Учр уменьшить (в числе); ср. адынг-ми 1.

АДЫЛДА см. адыпла.

АДЫЛИН-МИ плести сети.

АДЫЛЛИТ-МИ см. адыл-ми.

АДЫЛЛА Тк, Тмт, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, Е, Н; адылла Учр, Члм, М, Тт, Бнт сколько дней, но-чей, суток. Адыллава нулгиктерэс? — Сколько суток кочевали?

АДЫЛЛАКАН Тмт, Урм, Сх, Тнг, З, Брг, Н, Е несколько дней, не-долго.

АДЫЛЛАПТЫ 1) Тк, Тмт, Тнг, Н, Е временный; 2) Тмт, П-Т сколько дней тому назад? (букв. скольки днев-ний?).

АДЫЛНАТ Тк, Тмт, Члм, М, Урм материал, нитки для сети. Адылнатай омночо биһим. — Я забыл нитки для сетей.

АДЫЛОН Тмт паутина. Сигэлай иэ-издеми дэрэс адылон өвки. — Когда идешь сквозь чащу, лицо покрывает-ся паутиной.

АДЫМАТ Н, Е несколько. Ады-маты эчэн эмэрэ. — Он ничего (неско-лько) не принес.

АДЫНГ-МИ 1) Тнг, П-Т, Н, Е уменьшить; ср. адылга-ми; 2) Алд оце-нить (*определить стоимость*).

АДЫРА; адырә-дә Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, В-Л, Е, Н, П-Т; адыракан Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Е, Н; 1) сколько раз; 2) неоднократно, не-сколько раз; адыракун Учр несколько раз. Адыракун түүкенис, эр-дэт эм-дерий ичвүлдэн. — Заставив сделать несколько шагов, сразу завиделся (букв. его приезд завиделся).

АДЫРА-ДА см. адырә.

АДЫРАКАН см. адырә.

АДЫРАКУН см. адырә.

АДЫТ Тк, Тмт, Ие, Учр, З, Тнг, Н, Е на сколько? Адый нулэк улух-вэ варан? — На сколько больше бел-лок убил?

АДЫТАКАР Тк, Ие по несколько. Адытакар ороҷил бичёл тар эвзикл. —

Те эвенки имели по несколько оле-ней.

АДЫТАЛ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, Н по скольку (*о предметах, людях*). Адытал ороро сунду бүдем? — По скольку оле-ней я вам отдаю?; Адытал поторйма си эмувиши? — По скольку патронов ты привез?

АДЫТАНЭ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Брг, В-Л, Н, Е разный, раз-личный, всевозможный (*о качестве, количестве*).

АДЫТКУ Тк, Тмт, Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е который (*по счету*).

АДЫТМАР Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е меньше (*о количестве*). Адытмарит миндук сунты-виши? — На сколько ты от меня от-стал (*сделал меньше*)?

АДЫТМАСАЛ: адытмасал ёдя-ми П-Т уменьшаться. Эр аинганидү улу-кий адытмасал бра. — В этом году ко-личество белок уменьшилось.

АДЫЧИЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм сколько лет. Си адычий биһинни? — Тебе сколько лет?; 2) Тк, Тмт, М, Урм сколько стоит? Тар ёвун адычий? — Сколько стоит та шапка?; 3) Тк, М, Урм какое число, какой день месяца? Иизнгэн адычий бран? — Какое се-годня число?

АДЫЯ-ВАЛ 1) Тк, Тмт, Учр, Урм, Сх, Е, И сколько-нибудь; 2) Алд по мере возможности.

АДЕ I З калуга (*рыба*).

АДЕ II Урм кость задней ноги лося, оленя, употребляемая для тиснения рисунка на бересте (*ее отпечаток по-хож на отпечаток трех пальцев*).

АДЕ-МИ; ёдя-ми Тмт, Учр спать.

АДЕПКИЙ П-Т сонный, спящий.

АДИРГА 1) Алд, З, Тнг, Брг, Втм, С-Б, Мнгр жеребец; 2) Тмт ма-

терый медведь; *ср. як. адырга хищный, злой, свирепый.*

АДЮРКАЙ Алд; удюркай Тмт корень березы (< як. удъурбай). Кого энин-дүн удюркай сő ай бивкй. — Для ручки ножа очень хорошо бывает корневое утолщение березы; ◇ адюркай дёло кремень; *ср. буру II.*

АДЯ-МИ Ие, Урм, Сх, Е, И I) на-доесть, пристесья; *ср. аиав-ми II.* Ол-лодү аячай биним. — Рыба мне при-елась; 2) быть измученным (*в пути*); ◇ бэз аяяйн юкто мучительная до-рога.

АДЯ-МИ см. аде-ми.

АДЯН Учр, Сх мучение; *ср. кэйэ.*

АДЯРАЙ Тмт, Учр, Сх сорванец, озорник; *ср. дэмэр I* 1 (< як. адьарай дьявол, черт, чудовище).

АДЯС Тк, Тмт, М, Урм совсем, совершиенно (< як. адьас). Бий талай алис этэм нулгирэ. — Я туда совсем не перекочую.

АЁ-МИ (< ая о-ми) 1) поправить-ся, выздороветь; почувствовать облег-чение; 2) Тмт, Члм, М, Сх, Урм; оё-ми Учр, М, Сх, Урм похорошеть; 3) успокоиться. Аёми, этэм эдү бирэ. — Когда выздравлю, здесь жить не буду; Эчэ, ая эниткээн аёдингэн, бий мий-нэдем. — Нет, хорошо сейчас станет, я обрезаю.

АЁКЕ Алд межд. ой, больно! (< як. аяака).

АЁМАЛЧА-МИ I) Тмт, Учр быстро успокоиться, отойти (*после гнева*). Тар ай бобиравливкй-дэй аёмалчавкй. — Та женщина начинает ворчать (*сер-диться, гневаться*), но быстро отходит; 2) Тмт, Учр, Урм, Сх быстро поправиться (*после болезни*). Больни-ца ла юбэ, нутэв аёмалчачай. — Поступив (*бужв. войдя*) в больницу, мой ребенок быстро поправился.

АЙ см. häй.

АЙ Тк, Тмт, Учр, З, М, Урм I) в сказ. добрый дух, существо Верхнего и Среднего миров; *ср. як. аймы миф., фолька.* начало, доброе божество, доб-рый дух. Ай бэевэн айкал. — Спаси че-ловека Среднего мира; Ай айва айгатын гунивкйл. — Человек-аи должен спасать человека-аи говорят; 2) доб-родетель. Ай биксэй миндү бэлэрэн. — Будучи добродетелем мне помог.

АЙ-МИ I) Учр, С добыть зверя; 2) П-Т добыть, взять что-л.

АЙВ см. айв.

АЙВ-МИ I см. айв-ми.

АЙВ-МИ II Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Е, И I) быть спасенным; 2) быть вылеченным.

АИВУВГАН Тмт, Учр, Алд, М; аюуваган Тк, Члм, М, Урм питатель-ный, сытный. Лавукта орондү сб аивув-ган оигко бивкй. — Ягель для оленя очень питательная, сытная еда.

АЙВУКИН см. айв.

АИКАН Учр, Члм; ай Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Хнг, Е, Н, П-Т, Бнт; айкан М, Тт, Урм I) бабка; кость; 2) лодыжка, конец длинной кости.

АЙКТА I см. häйкта I 3.

АЙКТА II см. häйкта II.

АИКТАМКУРĀ см. häйктаамкурā 2.

АЙКТЭ Ие ель; *ср. айкта I* 2. Аик-тэва чин'ярав, сэктэйзвэр. — Срубили ель для подстилки (*в палатке*).

АЙКЧАН ж. собств. Аикчан. Ихар-дан-онёрдон тэтылкби Айкчан. — Аик-чан в разукрашенной-расширеной одеж-де.

АИЛ Брг соседи; *ср. нимэк.*

АИЛУН С хороший охотник; *ср. бэйблэн.*

АЙМ назв. поселка. Аймдү эвэнкйл сб кэтэл (барэр). — В Аиме очень много эвенков.

АЙМТЫТКА-МИ И обмакнуть (*в суп*); *ср. дулгү-ми I.*

АИН спасение.

АЙН: айн-майи З дух-покровитель; ср. ай 1.

АИНАННЭ-МИ Н пресмыкаться (*перед кем-л.*).

АИНКУР З устар. чужеродец (*так называли зейские и верхнеалданские эвенки олекминских*); ср. агчакай 1.

АЙПЧА П-Т 1) поправленный, исправленный, отремонтированный; 2) насытившийся; ср. айб.

АЙЫИТ Учр, Члм дух-спаситель (< як. айыныыт). Айыитыс дыбүгчингэн. — Тебя твой дух-спаситель защитит.

АЙТ-МИ I вылечить, исцелить.

АЙТ-МИ II С добить зверя; ср. вай-ми.

АЙТКАН Учр фолькл. человеческое дитя; дитя людей-аи. Синээв илачай айткан овкайдингэн. — Тебя превратят в трехлетнего дитя людей-аи.

АЙТКИЙТ Тк, П-Т, Н, И больница, медпункт. Тадук айткайчил ийвэр. — Потом открылись больницы.

АИЧИВ-МИ вылечиться, исцелиться, поправиться.

АИЧИВКАГЛАДЯРИЙ Тмт, Учр, Ие желающий, жаждущий быть вылеченным. Тар бүкүн аичивкагладярий. — Конечно, отдаут желающие (жаждущие) исцеления (помощи).

АИЧИВУН лекарство; ср. бэзг 1.

АИЧИЛ-МИ I начать лечить; 2) Ие камлать, спасать. Үүнгүй дöдүү саман эшкй аичилла, дюлэвэж эпий ичэрэ. — В чужом доме шаман не камлает, будущее (человека) не предсказывает.

АИЧИМНИЙ см. аичимнүй.

АИЧИМНҮЙ Тк, Алд, Учр, Тнг, З, Сх; аичимний Учр, П-Т, Н, Е, И врач, доктор.

АИЧИН П-Т спасение. Сулакидү умун аичин — үүктыктэдэн иямалдай. — Для лисы одно спасение — бегом греться.

АЙ I И помощь; ср. бэлэгэ.

АЙ II Тнг тундра, болото; ср. һой.

АЙ III И межд. радости.

АЙ-МИ I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тг, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Н, П-Т, С-Б, С; ад-ми Сх; айнгатчэми П-Т спасти, выручить, помочь. Гарпас мэтай Гарпасмандай аймий айдигэн. — Меткий стрелок Гарпасмандай только может спасти; Түрэмнэв дэлдэкал, эркэсэвэв айкал. — Услышь мои слова, спаси мою душу; Ургэлчулэв биннёлэвэв албангитэн айнгатчэми. — В моей тяжелой жизни не могли помочь; 2) Тмт, Алд, М, Сх, Урм, З, Н, П-Т, С, С-Б поднять на ноги, вылечить; 3) Урм, П-Т, Н, Е, С исправить, починить.

АЙ-МИ II С, С-Б охотиться, добывать зверя; ср. бэйжкэ-ми.

АЙДАН Учр, Чмк, А, Сх; айдар Учр, А, Сх птичий шум, гам (*во время полета*) (< як. айдаан шум, суматоха).

АЙДАР I Урм кабан-самец.

АЙДАР II см. айдэн.

АЙДАР Учр сказ. собств. имя богатыря. Айдэр сонниг дюлэдүн истан. — Опередил (доехал до приезда) богатыря Айдара.

АЙДАР-МИ I А, Урм, Сх шуметь (*о птицах во время полета*); 2) Урм, Сх кричать, скандалить; ср. тэпкэми I 1 (< як. айдаар шуметь).

АЙДЯК П-Т спасение; ср. аичин.

АЙКАРАДИ Ткм, В-Л хорошенько; ср. аямамат 2.

АЙКУ В-Л суеверн. леший, дух-хозяин места охоты; ср. һингэн.

АЙМАК Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, Тнг 1) род, племя; ср. тэгб; 2) сородичи; ср. дайл I (< як. аймак родня).

АЙМАР Тмт поэт. поток, глубина (*времени*), древность. Аманкийл анга-

НІЛ АЙМАРДҮТЫН. — Во глубине давно минувших лет.

АЙНАК; айнакар Алд устар. чужеродец; ср. ангнак 1.

АЙНАКАР см. айнак.

АЙНАМЫУ Учр ж. собств. Мулакас мёвалкән аянг удаган Айнамыгү. — С жалостливым сердцем добрая шаманка Айнамыгү.

АЙНАТЧЭ-МИ см. ай-ми I.

АК-МИ см. ёг-ми.

АКА 1) дядюшка, дядя (младший брат отца, матери); 2) обращ. старший брат.

АКАДЕМИЯЧЁР Чмк работающие в академии. Бүй академиячёрийн сэмачигнам. — Я знакома с работающими в академии.

АКАЙ Учр, М, Тт, Сх обращ. старший брат; ср. ака 2.

АКАЛАН см. акалаат.

АКАЛАТ Тмт, Ие, Учр; акалан Алд жерди, тонкие бревна по низу палатки (< рус. оклад). Нэлки, боло палаткальвар акалатычй ёнгивуи, няма бидэн. — Весной и осенью палатки ставили с окладом из бревен (жердей), чтобы было тепло.

АКАЛЧУ-МИ С-Б, Быт менструировать; ср. бёгат-ми.

АКАРИ Учр плавник у рыб; ср. арпукай 2.

АКАРИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, З, М, Чмк, Сх, Урм, С глупый, бесполковый (< як. акаары); ср. тэнэг 2.

АКАРИМ-МИ Алд поглупеть.

АКЕ см. акий.

АКИЙ Учр, М, Тт, Сх; аке П-Т; акикәкэн Тк; акий П-Т обращ. (к старшему брату, к дяде — младшему брату матери или отца) брат, братец; акий; акийл Тк, Тмт, Учр, М, Урм обращ. (к тем же лицам) братья, братцы. Акий, Магий, ниркүкэл! — гүнчэл. — Брат, Манги, протяни но-

ги! — сказали; Акикәкэн, экэл эмэнэ мииз. — Братец (родненский), не оставляй меня; ◇ акий-экий близкие родственники. Акий-экий манду ёчин. — У меня нет близких родственников.

АКИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Чмк, А; ёгив-ми Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) быть прибитым к берегу; 2) прибить к берегу. Дяв ўгэлдү ёгивраи. — Волнами лодку прибило к берегу.

АКИКАКЭН см. акий.

АКИН 1) старший брат; 2) дядя (младший брат отца, матери); ◇ акин гундбү акинми старшим братом называемый брат мой.

АКИН I см. ёакин.

АКИН II см. ёкин.

АКИН-МИ Орч спать; ср. ё-ми.

АКИНДАГҮ см. акиндагү.

АКИНДАГҮ; акиндагү Тмт, Учр, Члм старший из родственников, из детей. Акиндагү омолгив сё бэйгэлэн ёнгэт. — Старший мой сын будет удачливым охотником.

АКИНДЫМАР старше по возрасту. Минэ, акиндымар бэевэ, аят долчилкал. — Меня, старшего по возрасту, послушай внимательно.

АКИННАСА П-Т; акингаа Тмт покойный старший брат.

АКИННАА см. акингаса.

АКИРАН Брг дядя (двоюродный; в третьем колене).

АКИЙT 1) спальня; 2) место в чуме, палатке, где спят; 3) З, Учр кровать.

АКИЙ см. акий.

АКИЙЙ см. акий.

АКИЙЛ см. акий.

АКИЙН Тмт, Учр океан (< рус. океан).

АККИЙT З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И причал, место причала, пристань.

АКЛАТТА-МИ Урм укладывать балки на пороге палатки, чума (чтобы

внутрь не попадал снег) (< рус. укладывать).

АКНИЙЛ старшие братья. Акнийлин иэнэгитыкин бултайдявкийл. — Старшие братья (*ее, его*) охотились каждый день.

АКРЭ см. *һәкпә*.

АКСА см. *аксан*.

АКСА-МИ Тк, М, А, Сх, Урм, Тнг, Н, И, П-Т; аксат-ми Урм, А, Тнг, П-Т, Н, И; аксачит-ми Урм; акшат-ми П-Т; оксо-ми П-Т, Е; 1) обидеться; 2) рассердиться. Би гэгдэж аксачичим. — Я все время обижуюсь.

АКСАЛДЫ-МИ Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, И обидеться (*друг на друга*).

АКСАН Тнг, П-Т, Н, И; акса М, А, Сх обида, скора.

АКСАН Тк, Тмт, Члм, М, Урм 1) число, количество; 2) таблица умножения; 3) арифметика (< як. *аксаан* счет, численность, количество).

АКСААННА-МИ I Тк, Тмт, Члм, М, Урм решать, вычислять.

АКСААННА-МИ II М, Урм оценить, дать оценку какому-л. действию, поступку.

АКСАТ-МИ см. *акса-ми*.

АКСАЧИТ-МИ см. *акса-ми*.

АКСИННИ Тк, Тмт, Учр декабрь (< як. *ахсынны*).

АКТА I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Брг, Хнг, С-Б; актавкий Тнг; актай Тмт, Учр холощеный олень.

АКТА II Алд назв. *травы*; 2) Учр лопух.

АКТА-МИ холостить, кастрировать, оскопить (*оленя*).

АКТАВКИЙ см. *акта I*.

АКТАВЧА Урм; актапчә Ие, Алд холощеный, кастрированный.

АКТАКИЙ см. *акта I*.

АКТАЛАН; актамий П-Т; актарый Урм, Сх, И мастер холостить оленей.

АКТАМНӢ см. *акталан*.

АКТАНЧА-МИ см. *һактанча-ми*.

АКТАПЧА см. *актавчә*.

АКТАРИЙ см. *акталан*.

АКТЫВУН А доска для кроя.

АКТЫМАМА З, Е дурной, вредный; мстительный.

АКТЫРА см. *һактыра*.

АКТЫРА-МИ см. *һактыра-ми*.

АКТЫРАЛ-МИ см. *һактырал-ми*.

АКТЫСИН-МИ С-Б толкнуть; ср. ана-ми I.

АКТЫССА-МИ Н презирать; ср. алтысса-ми I.

АКТЫССАДЯНА Н с презрением; ср. алтыссадяна. Актыссадяна нунгарватын йлтэнэн. — Он с презрением прошел мимо них.

АКУТА-МИ И есть сырое мясо; ср. талака-ми.

АКЧИ-МИ Тк пинать, пнуть; ср. ѫзиинин-ми II; *богинту-ми*.

АКЧУУ-МИ Тк, Тмт 1) рваться вперед с привязи (*о собаке*); 2) вырваться вперед (*об олене в упряжке*); 3) вырываться из рук (*о ребенке*). Эр-кэ игинат ёддэ акчүллаи, ёва мэдэрэн? — Что это наша собака начала рваться вперед, кого учуяла?

АКЧУУ-МИ 1) П-Т, Н, Е, И рваться (*к чему-л.*); 2) З тошковать после отъезда кого-л.; ср. *булый-ми*.

АКЧҮҮКИЙ Тмт имеющий привычку рваться вперед с поводка (*обычно о собаке или о норовистом олене*). Акчүүк игинакиндү көзөччүй ёддымга уүкүйл. — Собаку, имеющую привычку рваться вперед, привязывают поводком к рожевой (*костяной*) пластинке с зазубринами, являющейся частью ошейника, примыкающей к горлу.

АКШАТ-МИ см. *акса-ми*.

АЛ-МИ П-Т принять, отобрать, отнять; ср. *тытб-ми*.

АЛА I 1) Тмт, Алд, М, Тт, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б; аланий Тмт, З вкус-

ный; алайкән Тмт вкусненький; 2) Тк сладкий. Тар нимбрин эмэнэдүкин сöt урунчб, туулчб: богивч няңталди, куликәрди, атаккәрди, алайкәрди диктэлди. — Очень обрадовалась приходу соседки и стала ее угощать очищенными от шелухи орешками, червяками, паучками, вкусненькими ягодами; алапчу Алд, Брг, П-Т, Н, Е, И 1) вкусный, приятный на вкус; 2) сладкий.

АЛА II Тмт, Алд, Чмк, З; алаг Учр, З, Тнг, Брг, Н пестрый, пегий, белобокий (*о масти оленя*); *ср. як.* ала. Алакан кличка лего оленя (*обычно важенки*).

АЛА III 1) Тмт, Алд, Чмк, Сх, Урм, И, П-Т; алаг Алд, З, Тнг, Н, Е лямка в оленьей упряжи; 2) Учр пояс; 3) подтяжки.

АЛА! Тк, Тмт, М, Тт, Тнг, З *межд.* вкусно! сладко! Дылинчә талува илеммай, чайлбан чэрэн сахармүй бивкй, чи-вумкәмай — алай! — Если отодрать отслоившуюся бересту, то кожица березы (*под берестой*) по вкусу напоминает сахар, если оближешь — вкусно!

АЛА-МИ I Алд, Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, И быть вкусным, быть приятным на вкус.

АЛА-МИ II см. алан-ми I.

АЛА-МИ III П-Т выгладить, разгладить, прогладить; *ср. бултү-ми.*

АЛА-ВАНЮН АЛА! Тмт, Учр *межд.* вкусно-то вкусно! Алай-ванюн алай! Мэнды эмэнди! — Вкусно-то вкусно! Сам пришел!

АЛА-ДАЛА Учр *образн.* 1) изуродованный; 2) несуразный. Ала-дала ныйлаттый дияваран. — Поймал своей изуродованной рукой; Ала-дала түрөчай ава-хи. — Авахи с несуразной речью.

АЛАВ-МИ I П-Т, Н, Е, И любить вкусные кушанья; быть по вкусу; нравиться (*о кушанье*). Бий тар денты-

лээв алавум. — Это кушанье мне нравится.

АЛАВ-МИ II П-Т запрячь, распрячь.

АЛАВУ-МИ I см. алагай-ми.

АЛАВУ-МИ II см. алагү-ми.

АЛАВУВ-МИ см. алагүв-ми.

АЛАВУДЯРЫЙ см. алагүдярий.

АЛАВУВКИЙ В-Л, П-Т, И, С-Б школа; *ср. таткайт.*

АЛАВУВУМНИЙ см. алагүвүмгү.

АЛАВУВЧА см. алагүвч.

АЛАВУДЯРЫЙ см. алагүдярий.

АЛАВУН см. алагүн.

АЛАГ I см. ала II.

АЛАГ II см. ала III.

АЛАГИЙ-МИ Тмт, З, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е; алавү-ми Урм, Сх; алагай-лай-ми Тмт, Учр, Члм запрягать (*нарткую упряжку*).

АЛАГИЛА-МИ см. алагай-ми.

АЛАГИЛГА-МИ З, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И выпрягать, распрыгать (*нарткую упряжку*).

АЛАГИЛГАВЧА З, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И распряженный (*на нарткной упряжке*).

АЛАГУ-МИ Тк, Тмт, Ие, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Брг, В-Л, Е, Н, П-Т, С, С-Б; алавү-ми В-Л, П-Т, Н, И, С-Б учить, обучать.

АЛАГҮВ-МИ Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т, С; алагүв-ми П-Т учиться, обучаться.

АЛАГҮВДЯРЫЙ Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; алагүдярий П-Т обучающийся, учащийся.

АЛАГҮВКИЙ П-Т, Н, Е 1) школа; 2) учебное заведение; 3) учеба.

АЛАГҮВУМНИЙ см. алагүвүмгү.

АЛАГҮВУМНИЙ Алд, З, Урм, Сх; алагүвумий; алагүвумий П-Т, Н, Е ученик.

АЛАГҮВЧА Тк, Тмт, Ие, Алд, Учр, Урм, З, Сх, П-Т, Н, Е; алагүвч АЛАГҮВЧА П-Т 1) обученный; 2) грамотный.

АЛАГҮДЯРЙ Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т, С; алавүдярий П-Т 1) обучающий; 2) наставник.

АЛАГҮМНИЙ см. алагүмнүй.

АЛАГҮМНИЙ-АСИЙ см. алагүмнүй.

АЛАГҮМНҮЙ 1) Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З; алагүмний П-Т, Н, Е учитель; 2) Тмт; алагүмний-аси П-Т, Н, Е учительница.

АЛАГҮН Урм, Сх, П-Т, Н, Е; алавүн П-Т, И, В-Л, С-Б 1) урок; 2) учение, учеба.

АЛАГҮНА с прит. суф. Учр, Тмт, Тк, Ие, Н, Е выученный. Алагүнавий углгүчэкл. — Расскажи выученное.

АЛАДИ Тмт, Ие, Учр оладьи. Инэгмэн тэгэлтэн бий адыкай аладива бм. — Сегодня утром я постригала несколько оладий.

АЛАДИКАН Тмт, Учр, Ие оладушка. Аладигканукий мухинан. — Откусил немножко от оладушки.

АЛАКАН I см. ёвалакан.

АЛАКАН II см. ёблзакан.

АЛАКАН III Н, С-Б обращ. милый.

АЛАКЕ Тмт, Учр, Ие, Алд, Тнг, Бр, В-Л, П-Т, Н, Е, И межд. ой, как вкусно! Ой, как сладко! Алакё! Эр ий ийрэн? — Ой, как вкусно! Кто это приготовил?

АЛАКИЙТ Тмт, Учр, Члм, Урм, Сх 1) горный перевал; 2) Алакйт (*гора*).

АЛАКТА см. ёналакта.

АЛАЛАЙ-МИ 1) Учр, Урм нести (на ремне через плечо); 2) П-Т, С впрячься в лямку наряты-волокуши.

АЛАЛАЛГА-МИ Учр распрягать (нартскую упряжку); ср. алагылга-ми.

АЛАМА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т повторять за кем-л.; подражать; передразнивать; подпевать.

АЛАМАГАЙ Тк, Учр, М, Урм, Сх 1) отзывчивый; 2) общительный (< як. аламатай).

АЛАМАЛАН Тк, Тмт, Учр, Ие, З мастер подражать, искусно пародировать; мастер подпевать.

АЛАМАМНҮЙ Учр, Ие 1) подпеваля; 2) подражатель. Тар аламамнүй, бээлбээ тэдэвчүүчиннүй, аичиллакиц; тыж гундерэн гүүнимнүй. — Тот был его подпевалой-помощником, сводил с людьми, когда камлал, то он переводил предсказания (*шамана*).

АЛАМАНДЫН Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е И повторение (действия за кем-л.); подражание; подпевание; Н ужимка, гrimаса.

АЛАН Урм горный перевал.

АЛАН см. ёллан I.

АЛАН-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З; ала-ми Учр, Урм, Сх 1) перевалить через горный хребет. Дюгдэрва аланинкивун, ламдук депийтпэр эмзвунгкитын. — Переваливали через Джугджур, с моря привозили себе продукты; 2) перен. прожить годы. Барэн анганийва алан. — Прожили многие годы.

АЛАН-МИ II см. аланча-ми.

АЛАНВАТ-МИ Алд, Учр, З, Урм перевалить (через горный хребет) несколько раз.

АЛАНМУ-МИ Сх пересекаться (о дорогах).

АЛАНЧА-МИ Тк, М; алан-ми П-Т; аланичи-ми П-Т, Н; алайнчэ-ми Урм, Сх, Бр, П-Т ласкать, гладить ребенка; ласкать. Алагүмий нүркээн дегдүкни алайнчэчан. — Учитель ласково потрепал мальчика за подбородок.

АЛАНЧИ-МИ см. аланча-ми.

АЛАНЧЭ-МИ см. аланча-ми.

АЛАНЧЭВДЕ-МИ П-Т ласкаться.

АЛАНЧЭВСИТ П-Т ласково.

АЛАНЧЭВЧАЙ П-Т обласканный.

АЛАНЧЭДЕ-МИ П-Т ласкать, трепать (ласкать), гладить (ласкать).

АЛАНЧЭДЕНЭ П-Т нежно; Оля нунгамай аланчэденэ амаски няласий-
лай йүнгкин. — Оля нежно загоняла
его назад, в тепло.

АЛАНЧЭДЕРИЙ П-Т ласковый.
Энинми аланчэдерил ийлэлин. — Лас-
ковые руки моей матери.

АЛАНЧЭН П-Т 1. нежный, ласко-
вый; 2. нежность, ласка. Аланчэнди
дылгандивий нунгартыктын тунэн. —
Нежным голосом она сказала им.

АЛАГА Учр, М, Чмк, Сх, Урм,
З; алагандай Учр, М, Сх, Урм, З
1) большой (богатырский, боевой) лук;
2) С-Б самострел. Билир сбннгил ал-
надивар ылдыкыл бичэл. — В стари-
ну богатыри стрелялись из больших
боевых луков.

АЛАНАКАН Учр, З, Урм, А, Сх
1) маленький лук; 2) лук-игрушка.

АЛАНАНДЯ см. алана.

АЛАПЧУ см. ала I.

АЛАРАГАР Учр, Урм наперерез,
переваливая горы. Үрэндэлвэ аларагар
дэгдэниэн. — Переваливая большие
горы, полетел.

АЛАС I 1) Тмт, Учр, Члм, М верх-
няя кость передней ноги (оленя, лося);
2) Учр, М, Н голень задней ноги (оле-
ния, лося); 3) П-Т, С-Б бедро, берцо-
вая кость оленя. Алас уманин донгото
бивкүй. — Костный мозг верхней кос-
ти передней ноги оленя бывает твер-
дым (букв. мерзлым).

АЛАС II Н спускная палочка само-
стрела.

АЛАС Алл, М, Чмк поляна, прога-
лина в тайге (< як. алаас).

АЛАЙ см. ала I.

АЛАЙКАН см. ала I.

АЛАТ-МИ ждать, поджидать, вы-
ждать. Аян бээвэн экэллу алчивча-
ра. — Пугника не заставляйте ждать;
Минэ алаткал, экэл нулгиэрэ. — По-
дожди меня, не перекочевывай.

АЛАЙ Ие пегий, крупнопятнистый;
ср. ала II. Нимэртэндү сэвэк орон бинг-
кин багдарын, алай бивкүй, тар орномо
хутэдүвэр анавкил. — У каждой семьи
был священный олень белый, пегий,
того олена завещали (*предназначали*)
своему ребенку.

АЛБА-МИ Тт, Сх, Тнг, Е, Н, И,
П-Т не мочь, не быть в состоянии
совершить какое-л. действие. Албам
орорвий гэлэктэми. — Не смог найти
своих оленей.

АЛБАН-МИ З удивиться, удив-
ляться.

АЛБАС Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
Урм, З 1) хитрость; уловка; 2) смекал-
ка; 3) фокус (< як. албас). Экун-мал
албанчий бимий тар бугалд исчангас. —
Если есть у тебя какая-нибудь хит-
рость (смекалка), то дойдешь до той
страны.

АЛБАСТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
М, Урм; албастакта-ми Тк, Члм, М,
Урм обманывать, хитрить (< як. ал-
бастаа).

АЛБАСТАКТА-МИ см. албаста-ми.

АЛБАЧИЙ Алд, Учр, З, Урм,
Сх 1) хитрый, смекалистый; 2) лов-
кий.

АЛБАТУ Брг 1) устар. сородичи;
2) родственники; ср. дэл I.

АЛБЕ-МИ П-Т вдеть (*нитку в игол-
ку*); ср. сбнми-ми.

АЛБИГҮДЯ-МИ см. албигур-ми.

АЛБИГУН П-Т расширение.

АЛБИГУР-МИ Тмт, Учр, Н; ал-
бигүдя-ми П-Т расширить; ср. калбиг-
ур-ми. Тар ноктово албигурдяра. — Ту
дорогу расширяют.

АЛБИН 1. широкий; 2. ширина;
3. широко; калбин М, Тт, Чмк, Сх
1. широкий (*о плечах*); 2. ширина. Би-
раангий албин, үүнта бичэ. — Река его
была широкой и глубокой.

АЛГА I З сеть; ср. адыл I.

АЛГА II Брг, С-Б 1) солнцепек; 2) скат, обращенный на юг; *ср. антарга* 1.

АЛГА З, Сх благословение; пожелание благополучия.

АЛГА-МИ Брг, С-Б выставлять на солнце.

АЛГА-МИ Тк, Ие, Тмт, Учр, М, З, Сх благословлять (< як. алðaa). Опор эдэтын бүмүрэ алгáран. — Благословила, чтобы олени не болели.

АЛГАКСА 1) З гнилая кора; 2) Н, П-Т гнилое лыко.

АЛГАЛ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, М, З начать благословлять. Унгтуувний гаран, алгáллан. — Взяла бубен, начала благословлять.

АЛГАМКА-МИ Тмт, Учр, Ие, М поблагословлять; попробовать благословить. Офоруун бүмүдерэ, алгамкакта. — Олени наши болеют, попробую покамлать (*поблагословлять*).

АЛГАН см. налган.

АЛГАС Тк, Тмт, Члм, Учр, М 1. ошибка, недоразумение; 2. нечаянно, невольно; 3. по ошибке (< як. алðas).

АЛГАЙА-МИ 1) Алд, Учр, Чмк, Сх ошибиться; 2) Урм перепутать (< як. алðaаа ошибиться, заблуждаться).

АЛГАЙАН Урм недоразумение, ошибка.

АЛГАЯ С-Б правый берег реки.

АЛГИС Тк, Тмт, Учр, М благословение (< як. алгыс). Би алгислав эксээл. — Возьми с собой мое благословение.

АЛДА Учр устар. маховая сажень (мера длины, равная расстоянию вытянутых в стороны рук); *ср. дарника*.

АЛДА-МИ 1) Алд, Брг, Нрч сломать, разломать; *ср. сукча-ми*; як. алдьят сломать; 2) Брг выпустить из рук; *ср. мултуув-ми*.

АЛДАКАЙ Ие м. собств. Унгрэ Алдакайнүн. — Отправили с Алдакаем.

АЛДАМА-МИ И продать; *ср. ункеми* 1.

АЛДАН Тк, Тмт, Учр, Члм, З, Урм назв. реки и города.

АЛДАЧЭР Ие 1) алданские (бригады), бригады, находящиеся в стороне Алдана; 2) жители Алдана (реки, города). Умукбон танкётка алдачёртый нурчб. — Одна танкетка ушла к алданским (бригадам).

АЛДЕТ-МИ см. налдя-ми.

АЛДУН Учр, З каменистое место; *ср. балуна* 1.

АЛДЫ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, А, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т тесать, строгать, обтесывать; 2) С-Б вязнуть; *ср. лээб-ми* 1.

АЛДЫВУН Тк, Тмт, Члм тесло, тесак.

АЛДЫВЧА Тмт, Учр, Алд, А, Сх, Урм, З; алдывчай Ие, Тк, П-Т обтесанный.

АЛДЫДЯК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М место, где один раз отесывали, строгали дерево.

АЛДЫКИТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М место, где постоянно обтесывают, строгают дерево.

АЛДЫМАЧИЛИКСО-МИ Учр начать немедленно чесать, беспощадно биться. Надан дэрилкан деелжин утиэрдивэр алдымачилексбра. — Начали беспощадно бить, чесать друг друга своими пальмами с лезвием в семь маховых саженей.

АЛДЫМКА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, З, Е, Н, И, П-Т пробовать тесать, строгать.

АЛДЫМНИЙ см. алдымгүй.

АЛДЫМНҮ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх; алдымий П-Т, Н, Е, И плотник, тесальщик. Сү упкат алдымийл би-сис. — Вы все плотники.

АЛДЫПЧА см. алдывчай.

АЛДЫР Тк, Тмт, Члм зарубка, затес (*метка на дереве*). Алдырва ил-кэн тунивкийл. — Затесы (*на дереве по тропе*) называют илкэном.

АЛДЫСАМДА см. алдынамна.

АЛДЫНДА см. алдынамна.

АЛДЫНДАНА Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З; алдысамда П-Т, Н; алдынамда Учр, М, Тт, И щепка.

АЛДЯРКАЙ Чмк шум; ср. монголын 1 (< як. алдъархай беда, несчастье, бедствие).

АЛДЯТ-МИ Алд разрушить; ср. сукча-ми (< як. алдьят).

АЛЕРСҮН Втм брусника; ср. йийинкэтэ.

АЛИЙ Алд, Учр, Втм 1) где?; ср. йий; 2) когда? в какое время?; ср. ёкин.

АЛИ-МИ I 1) Е подставить (*ногу, руку нарочно*); 2) П-Т, С, С-Б досалить, рассердить (*подставил руку, ногу*).

АЛИ-МИ II 1) С похвастаться; ср. соккат-ми 1; 2) П-Т, С-Б рассердиться; ср. тыкүл-ми.

АЛИ-ВАЛ Алд, Учр, Брг, Втм 1) когда-нибудь; ср. ёкин-мал; 2) никогда; ср. ёкин-дай 2.

АЛИВ-МИ 1) Н, Е поручить, вручить. Аливал миндү. — Поручи мне; 2) П-Т, Н, Е передать (*что-л.*). Аминни эзктырёвунмэ мэтадуй аливчан. — Твой отец передал ружье гостю; 3) Н, Е отчитаться (*перед кем-л.*); 4) П-Т подать, протянуть. Нууган этырбидү ийлэв аливчан. — Он подал (*протянул*) старичку руку.

АЛИВМАТЧЭ-МИ П-Т протягивать друг другу. Кунгакэр айльва мэмэгилдүвэр алиматчэрэ. — Ребята протягивают друг другу подарки.

АЛИВСЁ Сх межд. беда какая!

АЛИВУВ-МИ П-Т передаться. Эр айврэн упкатгү акийлдүн алиувчай. —

Любовь эта передалась всем его братьям.

АЛИВУН П-Т, Н 1) передача (*действие*). Нууган миандү книгава эмэвэрэн гиркидүн алиувуна дэрин. — Он мне принес книгу для передачи товарищу; 2) подача.

АЛИГ Тк, Учр; ёлик 1) Учр, М лямка в упряжи олена; 2) Члм конец лямки в виде петли, надеваемой на олена.

АЛЙГДА Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, Тнг, Е, И, П-Т; ёликин Тк, Тмт, М как скоро? как быстро? когда? Он-ка алйгда ёйниччайны? — Как так, как быстро уснули?

АЛИК см. аллиг.

АЛИКИН см. алйгда.

АЛИКИТ-МИ I Н подставить (руку, ногу).

АЛИКИТ-МИ II П-Т собрать кровь животного.

АЛИКТА 1) Тк тальник, растущий на гольцах; 2) Учр зеленая поросль на гари. Аликтадү офор сбт бургувкийл. — Поех зеленоей поросли на гари, олени очень жиреют.

АЛИН С-Б ходовой зверь (*белка, соболь*).

АЛИН-МИ Урм подвернуться под руку, найтись, встретиться; ср. бакавми.

АЛИН-МИ С-Б перейти, перекочевать, мигрировать (*о белке, соболе*).

АЛИНТА-МИ П-Т падать крупными хлопьями (*о снеге*).

АЛКА см. налка.

АЛКА-МИ см. налка-ми.

АЛКАЧАН см. налкачай.

АЛКИ-МИ Втм, П-Т, Н, ковать.

АЛЛА I 3 содержимое коробки для слесарных и кузнецких инструментов.

АЛЛА II Хнг сумка; ср. нутакай.

АЛЛА III П-Т, Ткм искра; ср. ёнин.

АЛЛЭ I П-Т нёбо; ср. чэкэктэ I.

АЛЛЭ II И череп; *ср. бэлэ* I.

АЛМА-МИ I И кружиться; *ср. бо-рол-ми* 1.

АЛМА-МИ II Сх петь; *ср. икэ-ми* I. Күнгээр аят алмадяра. — Дети хорошо поют.

АЛМАН Сх песня; *ср. икэн* I. Эр алман горопты. — Эта песня старая.

АЛМАТ С-Б, П-Т плацента, послед (у животных); *ср. эвийин*.

АЛТАВСИПЧУТ П-Т ласково. Алтавсипчут гүнэн. — Сказал ласково.

АЛГАМА I) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Чмк, Сх, Урм, Хнг медный; 2) Тнг, Втм, Брт, С, С-Б, П-Т золотой.

АЛТАН I) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Чмк, Хнг медь (< як. алтан медь); 2) Тнг, Втм, Брт, С, С-Б, П-Т золото (< монг. алтан золото).

АЛТАН-МИЙ П-Т, С-Б *иносказ.* есть медвежатину.

АЛТАНЭЙ Тк ж. *собств.* Нэкуйтын гэрбийн Алтанэй гүнумур бичэ. — Младшую их сестру звали Алтанэй.

АЛТАНГУР Учр ж. *собств.* Уркэдүй илнччана Алтаггүр сониг тыкэн гүндечэ. — Стоя у дверей, Алтангур-богатырь так говорил.

АЛТАТ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Урм, Тнг, Вл, Е, Н, И, П-Т, С; *ärtä-ми* Тмт; *артат-ми* Алд 1) упросить, уговорить, отговорить, просить пощады; 2) просить прощения; 3) успокоить (< як. аартаа умолять, упрашивать, уговаривать, успокаивать). Тарингилтын сонгодёнол артачилчал, эзэл идакара, эзэл вара гүниэл. — Те, плача, начали просить пощады (умолять), чтобы он не бил и не убивал их.

АЛТАЧИЙ 1) Алд, Учр, Урм, Хнг медный, с медью; 2) Брт, Втм, Тнг, П-Т позолоченный.

АЛТЫН-МИ Тк, М, Урм, Н, П-Т; *алтынит-ми* Учр; *алтынин-ми*

Сх, Урм, Е, И отвернуться, отвести взгляд. Дэрэн багдарийн сөдүкин, өнгөтэй нутырйникэл, чайский алтынитта. — От белизны (*ее*) лица было больно глазам, поэтому отводили (глаза) взгляд.

АЛТЫНИТ-МИ см. *алтын-ми*.

АЛТЫННИ Тк, Тмт октябрь (< як. алтынны).

АЛТЫССА-МИ П-Т 1) презирать; *ср. актысса-мий*; 2) отшатнуться. Үүрж-кэн нээлтэй алтыссачай. — Мальчик испуганно отшатнулся.

АЛТЫССАДЯНА П-Т презрительно; *ср. актыссадяна*.

АЛТЫССАДЯРЙ П-Т презрительный.

АЛТЫНЬИН-МИ см. *алтын-ми*.

АЛТЫШИН-МИ С-Б хлестнуть, ударить; *ср. дуг-ми* 3.

АЛҮ-МИ Тмт есть жадно и быстро. Эзэл алүра, бээдэйт депкэл. — Не ешь жадно (большими кусками), ешь по-человечески.

АЛУГ П-Т, С красная смородина; *ср. игэлктиэ*.

АЛУКА Втм молот; *ср. налка* 1.

АЛУКТА Тк, Тмт, М мездра высушеннной шкуры, кожи. Алуктава ижинакиндүү улүйкйл. — Мездрай высушенной шкуры кормят собак.

АЛУМАЛДО-МИ Тмт съесть быстро, большими кусками. Аликин алүмалдбии? — Как быстро съел? Как быстро проглотил большими кусками?

АЛУНТЭ П-Т снег (зернистый).

АЛУНКИ В-Л, С-Б берестяная посуда для сбивания ягод; *ср. гүйвүүн*.

АЛЧА см. *арча* I.

АЛЧА-МИ см. *арча-ми*.

АЛЧАЙ Учр расставив ноги. Алтамагдай омогтий алчай түксара. — Медные парни побежали, расставляя ноги.

АЛЧАРАГАР Урм расставив ноги, развелки. **Алчарагар тыкчигэн-дэ** түнгэлдигэн. — Упадет, расставив ноги, и побежит.

АЛЧАРГА-МИ Сх широко раздвинуть ноги (< як. алчай).

АЛЧАРДЫ-МИ см. арчалды-ми.

АЛЬГАН см. налган.

АМ см. авам.

АМА см. ами.

АМА! см. амэ!

АМА Тк, Тмт, Ие, Члм неужели (< як. ама). Е, бн ама дэвдингэн? — Ну, неужели съест (как съест)?

АМА! АМА! П-Т окрик при сборе оленей.

АМА-МИ см. амэ-ми.

АМАДО Тк, Тмт, Члм неужели? (< як. ама дуо?).

АМАЙЛА см. амарлай.

АМАКА I см. ами.

АМАКА II Тнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) дед, дедушка; 2) дядя (*старший брат отца, матери*); 3) предок; *ср. энэ I.*

АМАКА III Тк, Тнг, В-Л, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б; амйкэн Тк, Тнг, Бр, И, П-Т, С медведь; *ср. энэ 2.*

АМАКА IV 1) Ткм, В-Л, П-Т, бог; *ср. сэвэй 1;* 2) В-Л небо; *ср. нянгия II.*

АМАКА-МИ П-Т охотиться, промышлять медведя.

АМАКАДЫ Урм, П-Т, Н, Е, И, С; амакайды Урм временный.

АМАКАЙ Чмк стручок.

АМАКАКАДЫ см. амакады.

АМАКАКАН см. амакан.

АМАКАКСА Тк, Е, Н, И, П-Т, С медвежья шкура.

АМАКАМИКЙТ П-Т место охоты на медведя.

АМАКАН Тк, Е, Н, П-Т, И, С, С-Б; амакакэн П-Т; амакийкан П-Т 1) скоро, быстро; 2) сейчас; 3) немно-

го погодя; 4) вскоре. Амакан чэрэмэ бран. — Немного погодя стало тихо.

АМАКАНИН П-Т собака (*с которой охотятся на медведя*).

АМАКАЧИЙ П-Т, Е, И имеющий медведя; обладающий медведем. Эр буга амакачий. — В этом месте водятся медведи.

АМАКАЙКАН см. амакан.

АМАКТУ Члм; ёмикту Тк, Сх, Урм, Н, П-Т; ёмэкту П-Т; ёмектура П-Т 1. сонливый; сонный, заспанный; 2. соня, засоня. Авдундук иямалчалан ёмектура ючай. — В отепель из берлоги вышел соня.

АМАНДЫ-МИ см. аманни-ми.

АМАНДЫЧА см. аманничай.

АМАННИ-МИ Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм, З, Н, П-Т; аманды-ми Учр, Чмк, И, С-Б; амарни-ми Олкм, Тнг опоздать, не застать, не успеть; задержаться. Чагу-да матэ эчэ амандыра, ониктандылдивий малтүлчай. — И тот богатырь не задержался, начал бить как копытами своими когтищами.

АМАННИЧА Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм, З, Н, П-Т; амандычай Учр, Чмк, П-Т, С-Б; амарничай Олкм, Тнг запоздалый, поздний, опоздавший.

АМАНЯ П-Т, Е, И скоро; *ср. амакан.*

АМАР 1) тыл, зад; 2) *с прит. суф.* задняя часть, задок, окорок; 3) П-Т круп; \diamond амар амардукувар друг за другом.

АМАР-АМАР Мнгр быстро-быстро.

АМАРГИЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм задняя нога. Авдүтни налгани умутул амаргийчай. — Скот их (*обитателей Нижнего мира*) имеет по одной задней ноге; 2) Бр, Урм седалище; 3) Нрч ляжка.

АМАРГИДА 1) *с прит. суф.* задняя сторона (*чега-л.*); тыльная сторона. Мб

амаргидай үуларгача. — Задняя сторона дерева покраснела; 2) Орч север.

АМАРГИДАЛТУН П-Т 1) ремешок на заднем конце выючного седла; 2) поясная часть одежды.

АМАРГИЙ позади, сзади.

АМАРГҮ задний, последний по порядку. Амаргү орондү эзикүн ийе ийвэдэвэр. — На последнего (*в связке каравана*) олена навьючьте легкий выюк.

АМАРГҮПТЫ последний по времени. Ноноптын дорбво бигин, амаргүптын улгүр ёгин. — Сначала (*первым*) пусть будет приветствие, а потом (*последним*) пусть будет разговор.

АМАРГҮПТЫН см. амаргүт.

АМАРГҮТ; амаргүптын Учр после, позже, потом. Амаргүт синэ бээл аят дёйдэтын сий аяя бдянгатыс. — Чтобы потом (*после тебя*) тебя люди добром поминали, ты должен творить (*делать*) добро.

АМАРГҮТТАЛ Тк, Тмт, Учр немного погода. Амаргүттала суруудэй, күнгэйн айнчалан. — Уйдешь немногого погодя, когда уснет ребенок.

АМАРГҮЧИЙРА Тк, Тмт, Учр, Ие чуть попозже. Эр-ты-дэ эчэйн бирэ, амаргүчира-да бдэй. — Не в сию минуту, а чуть попозже сделаешь (*сможешь сделать*).

АМАРДҮ 1) с прит. суф. позади кого-л.; сзади кого-л. (*находиться*). Сий амардүс ий тэгэтчэрэй? — Кто сидит позади тебя?; 2) с прит. суф. позади кого-л., чего-л.; после кого-л. Бий амардүн эмэм. — Я пришел после него; Лукий локла амардүн бивкй. — Позвонок-луки следует за (*позади*) первым шейным позвонком-локла.

АМАРДҮК с прит. суф. вслед за кем-л.; после кого-л.; чего-л. Топой амардүкин юмьтүн дарама бивкй. — После

позвонка-топои располагается (*быва-ет*) маленький позвонок с короткими отростками.

АМАРИКОКОН Тмт, Ие давным-давно (*но в этом году*). Амарикокон элэ үулгичэл. — Давным-давно перекочевали сюда; Сү эмэрэйзвүн амарикокон мэдэчбэ. — Я давным-давно догадалась, что вы приедете.

АМАРИЛА после, погодя, в более позднее время.

АМАРИЛИЙ с прит. суф. 1) за кем-л. следом (*идти*); 2) в прошлом.

АМАРИН I 1. Тк, Тмт, Учр, Ие тогда, недавно (*не более месяца тому назад*), на днях. Амарин доколочилча бичэн, сү эйнүн бэгэдэрэ. — Тогда (*не более месяца тому назад*) начал хромать, вы не полечили его; 2. Учр, Урм, Тмт прошлый. Амарин тугэ. — Прошлая зима.

АМАРИН II П-Т, Н, С старая оставленная стоянка, старое оставленное стойбище; 2) Н зад.

АМАРИННА Н конец.

АМАРИННАДҮ Н в самом конце.

АМАРИТ Тк, Учр, З с прит. суф. 1) назад; 2) задом; 3) П-Т следом, по следам.

АМАРКАН Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т 1) олень-бык от пяти лет и старше; 2) медведь от пяти лет и старше. Дагат бинйлээ дулумдул амаркэр оорди эмувэрэ. — Близко живущих привезли на спокойных старых (*старше пяти лет*) оленях.

АМАРЛА Тк; амайлай Орч позади; Нэлэнчик амарлай иэнэдечб. — Нэлэнчик шла позади.

АМАРМАТ-МИ П-Т сидеть на корме.

АМАРМАЧИМНЁ П-Т летчик; ср. дэгимий.

АМАРНИ-МИ см. аманин-ми.

АМАРНИЧА см. аманничай.

АМАРҮЛТА 1) ряд, вереница; 2) Сх толпа. Дэгийёл амарүлтэй дэгдэрэ. — Птицы летят вереницей.

АМАРҮЛТКАН позади, в затылок (стоять).

АМАРҮЛТАТ друг за другом, вереницей, гуськом, по очереди.

АМАСИКЛА-МИ см. аманиклай-ми.

АМАСИКЛАСИН-МИ 1) П-Т, Н обратиться в бегство; броситься назад; ср. аманиклай-ми; 2) З, Н, Е дезертировать.

АМАСИКЛАСИНМУКАН-МИ П-Т, Н обратить в бегство; заставить отойти назад.

АМАСКАЙ назад, в обратную сторону. Этэнниэнэтын, тарнуйян илан дэлжин дэлэмийчэтын амаскай мучучай. — Когда оглянулись, три свободных от каравана оленя тотчас повернули назад.

АМАСКИЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Ткм, И, С, Е чаше с прит. суф. назад, обратно. Амаский ичэнинэн. — Посмотрел назад.

АМАСКИЙПТЫ П-Т старинный, давний, прежний; \diamond амаскайпты иты пережиток, старинный обычай.

АМАСКИЙПТЫГАЧИН П-Т как прежде, как раньше.

АМАСКИЙПТЫГДАТ Учр против, во вред. Тыктэкис-нён илэчэлдигэн, амаскайптыгдат бингэн. — Как только спустишься вниз, он начнет тебе на-доедать, будет делать все во вред.

АМАНИК Тмт прошлый, минувший. Аманик илганий аймардүүни. — Во глубине давно минувших лет.

АМАНИКЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, А, Сх, Урм, Тнг, Е, И; амасиклай-ми П-Т, Н; аманиклай-ми Тк, Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, И; 1) попятиться; 2) броситься назад. Дүлин буга Гарпаникан амаский

аманиклайран. — Гарпаникан Средней земли попятился назад.

АМАНИКЛАЯИН-МИ см. аманиклай-ми.

АМАЧАН см. амай.

АМАЧИЙ П-Т скоро; ср. амакай 1.

АМАЧИКАЛА-МИ Орч уходить назад, отступать; ср. аманиклай-ми.

АМАЙ; амай 1) родители; 2) отец и другие с ним. Амай синэ вадавар некэдерэ. — Родители (мои) собираются убить тебя; аминга 1) Брг отец; 2) П-Т родители.

АМГАКСАН П-Т вход в берлогу медведя.

АМИЙ; амай Тк, Ие; амакай М; амачай П-Т зват. отец. Амай тэувүй нёдэгкивзун, бий эгийн сатара, ниткүйн бичём. — Отец мой заряжал наше ружье, я не умел, был маленьким.

АМИЙ сон; \diamond амий ячин без сна, бессонный; чутко спящий, не сонливый. Адявкий, дёр бэе амийн амийч. — Спит, сон у него за двоих.

АМИКАН см. амакай III.

АМИКИН см. омиккин.

АМИКТУ см. амакту.

АМИКҮН В-Л, С-Б бог; ср. сэвэкий.

АМИЛТА-МИ И, С встретиться; ср. арчалды-ми; бакалды-ми 1.

АМИЛТАН-МИ Учр, З, П-Т, Е, С-Б; амилтут-ми П-Т поспеть (к чему-л.); захватить вовремя, успеть.

АМИЛТУТ-МИ см. амилтан-ми.

АМИН с прит. суф. отец; амини мой отец. Аминдук-кат балдынавай эвкий сара. — Отцом ли сотворен (рожден), он не знал.

АМИН-МИ З, П-Т, Е, И успеть, подоспеть (к чему-л.); захватить вовремя; застать. Сий дариский бдэвий, энтикис амина, бэйр умнэт нээжинмэдэгэтийн. — Если ты не успеешь свернуть в сторону, дикие олени в один миг

тебя затопчут; Эдү-ты иргичйл упка-
чтын сэснитын аминчай. — Тут и вся
волчья стая подоспела; Тыгдэкэйкув
нунгарватын игэнэдүүтийн аминирка. —
Наверное, ливень застал их в пути.

АМИНАН I 1) Учр олсень-бык ше-
сти лет; 2) С-Б тарбаган четырех лет.

АМИНАН II с отцом. Бий аминаан
бултадем. — Я охочусь с отцом.

АМИННУУ-МИ П-Т опоздать; *ср.*
аманин-ми.

АМИНГАЧИЙНИЙ Ие, Тк, Тмт,
Учр, З как отец, похожий на отца.
Амингачийний бингэт эчэ. — Похожим
на отца будет ведь.

АМИННЙ с прит. суф. отцовский.
Амингийтын (беркэнин) маңгакүн бө! —
Отцовский (лук) очень тугой же!

АМИНТА-МИ считать отцом, при-
знать за отца.

АМИНА см. амай.

АМИНАСА см. амийгаана.

АМИНАТ Члм будущий отец; тот,
кто должен стать отцом.

АМИНАА Тк, Тмт, Ие, Учр,
Члм, Урм, З; амийгаса П-Т покой-
ный отец. Би амийгаан будэй нүглэ-
дээн гүнчэн. — Мой покойный отец
перед смертью сказал.

АМИЛТҮН: ёмилтүн дарама Тмт
маленький поясничный позвонок с
коротенькими отростками. Ёмилтүн да-
рама тоюй амардукий эмэвий. — Ма-
ленький с короткими отростками по-
звонок располагается после позвон-
ка-топои.

АМИРАН 1) отчим; 2) Втм свёкор;
ср. эткий I.

АМЙЯЙ см. амай.

АМКАЧААН Сх поляна; *ср.* авлан I I.

АМКИН П-Т, Н кровать, койка.
Тар синий ёмкинни ёргидэклэн нүкэ-
лисчэн. — Он под твою кровать за-
катился.

АММА I см. амга.

АММА II Тк; Намга Тмт назв. реки
Амга. Намга дэрэйдүүн балдычай. — Я
родился в верховьях Амги.

АММА-МИ см. амга-ми.

АМИНАН Урм, Сх 1) глухарь-самец;
2) кета-самец.

АМНҮҮНДА см. амиүнда.

АМНҮҮННА 1. 1) Тк, Тмт, Сх, Урм,
З, Тыг, Е, Н, П-Т наледь; 2) Алд, З,
Бнт; амнүнда Учр; амнүнна Олкм, Тыг
выносы камней в устье горной реки,
на которых летом задерживается не-
растаявший лед; 2. Сх, Урм, З, Тыг,
Е, Н, П-Т прозрачный, гладкий (о
льде); 3. Амнүнна назв. реки.

АМНҮҮРНА см. амиүнна.

АМНА; амма Е, И 1) рот; 2) пасть.

АМНА-МИ П-Т, Н, Е, И; амма-
ми Е, И проглотить; *ср.* нымнэ-ми.

АМНАВ-МИ Учр, П-Т, Н, И
1) открыться (*о рте*); 2) быть прогло-
ченным.

АМНАВЧАА Учр, П-Т, Н, И 1. от-
крыться (*о рте*); 2. прогченный.

АМНАДА-МИ Урм, Сх суеверн.
сглазить; *ср.* амгард-ми 2.

АМНАДАА П-Т ротозей. Амнадаади
экзелу бирэ. — Не будьте ротозеями.

АМНАМАКТА-МИ Тмт начать гром-
ко тявкать, когда зверь убежит, учаяв
опасность (*о собаке*); *ср.* лапкама-ми.
Амнамакталакин онголтүнмэн тэтыв-
дэй. — Если (*собака*) начнет громко
ляять на зверя, убежавшего, учаяв
опасность, то одень ей намордник.

АМНАНЧИ-МИ Орч держать во
рту.

АМНАПТҮН Мнгр удило.

АМНАРАА-МИ Тмт 1) сказать не-
впопад; брякнуть; 2) говорить запрет-
ное, оберегаемое (то, о чем нельзя
говорить). Эр тайнивэ амгарднаас эжун
бэйгэн ичэвдинэн. — Из-за того, что
ты вчера сказал запретное, не по-
пался ни один зверь.

АМНАРИКТА Тк, М большеротый.
АМНАСИКТА см. амгāнкта.

АМНАСИКТА-МИ П-Т, Н откусить (*один раз*); пригубить.

АМНАСИН-МИ см. амгāнин-ми.

АМНАТ-МИ И Е, И 1) предложить; 2) спросить; ср. һанигү-ми; 3) ответить; ср. гун-ми 2.

АМНАТ-МИ II Е, И *суеверн.* слазить, говорить с завистью о чьей-л. предполагаемой удачной охоте.

АМНАТ-МИ III Тк, М выпрашивать, просить милостино.

АМНАТА-МИ П-Т есть, кушать; ср. деб-ми.

АМГАЙИКТА 1) Тмт, Учр, Ие кусочек чего-л. на один раз, на один укус; 2) амгāнкта П-Т плоток. Эмукии амгāнкта улдэ эчэ сулапта. — Не осталось ни одного кусочка (*кусок, который можно взять в рот за один раз*) мяса.

АМНАЙИКТАНГАНА Тмт большой кусок на один укус; количество пиши, которую можно набрать в рот максимально. Тар ичэкэллу эмэткэнмэ амгāнктаангана нэгдывэй. — Вот посмотрите на приезжего, как много набирает в рот (*сэвэрна*).

АМНАЙИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, З, Хнг, Е; амгāсин-ми П-Т, Н; амгүннин-ми Алд взять в рот, держать во рту.

АМНАЙИТ-МИ Тк, Ие, Тмт, З положить в рот большой кусок. Улзэ-курвэ амгандийтпий амгāнайчивкий, һем-һем ҕиа, һимгёячивкий. — Большие куски мяса берет в большущий свой рот, издавая звуки «хем-хем», проглатывает.

АМНҮННИН-МИ см. амгāнин-ми.

АМО см. ҕэм.

АМПАР 1) Тк, Учр, М, Тт, И дом; 2) Тмт, Урм, Тнг амбар (< як. ампар < рус. амбар).

АМСИР Тк, Олкм, Тнг горностай; ср. делэй (< як. амсыыр).

АМТА 1) вкус; 2) чуть; ◇ амтая ёчин безвкусный.

АМТА-МИ; амталий-ми 3 1) пробовать на вкус; 2) есть впервые какое-л. блюдо; 3) почутуть (*о животном, звере*). Эргэчин девгээвэ эчйими амтара, элзэсмэ девум. — Такую еду никогда не ел, впервые ем (*пробую*).

АМТАВКАН-МИ 1) дать попробовать (*на вкус*); дать отведать; 2) дать почутуть. Эдын дэгидэллий нээндэ, амтавканым. — Пройдя с ветреной стороны, дал почутуть (*себя*).

АМТАДА-МИ 1) почутуть (*запах*); 2) понюхать, принюхиваться (*о животном*).

АМТАКСИЙ-МИ попробовать (*немного*); пригубить.

АМТАЛЫЙ-МИ см. амта-ми.

АМТАЛКАН Учр, Урм, А, Сх; амтаму Сх; амтаций Тк, Тмт, З, Тнг, П-Т, Н, И, С 1) вкусный; 2) имеющий вкус.

АМТАМУ см. амталкан.

АМТАТ-МИ Ие, Учр принюхиваться (*о животном*). Уклённикэй, амтатчаран. — Улегвшись, принюхивается.

АМТАЧИЙ см. амталкан.

АМТЫЛ с прит. суф. 1) родители (буж. отцы); 2) Урм, П-Т родственники (*по отцовской линии*); 3) деды, прадеды.

АМТЫШАЛ С-Б *суеверн.* 1) горные духи; 2) лесные хозяева-духи; духи предков.

АМУ-МИ Нрч хотеть спать; ср. ҕэм-ми.

АМУ-МИ П-Т вонять, пахнуть (*испражнениями*).

АМУДИ см. амуткан.

АМУК Тк, Тмт, Учр, М, А, Урм нагар в курительной трубке.

АМУКСО см. амултүн.

АМУЛТА-МИ Тк, Тмт, Ие, Члм, З, П-Т страдать поносом. Йутэдүй өкүмә улйріс, амултаран. — Чем на-
кормила своего ребенка, заболел по-
носом (*сходил жидким стулом*).

АМУЛТАН Тмт, Ие, Члм, З по-
нос.

АМУЛТҮН Тк, Тмт, Учр, М, А, Урм; амуксб Тк, Ие; амурикта Члм 1) человек, страдающий поносом; 2) амултүн Тмт овод, откладывающий яйца в носу, на коже оленя. Қадыл эвэнкийл амултүнма сороптүн гүнив-
кийл. — Некоторые эвенки овода, от-
кладывающего яйца в носу, на коже
оленя, называют *коронутун*.

АМУМАВ-МИ Члм быть раненным
в живот (*о звере*).

АМУН кал человека.

АМУН-МИ испражняться (*о че-
ловеке*).

АМУНЧИКАТ Алд «коршуны» (*иг-
ра*); ◇ амун чокчокб Тмт детская игра.

АМУР назв. реки. Амуръядуй нэ-
иектэнгивуни. — Далеко по бассейну
Амура кочевали.

АМУРБУ-МИ Ие наполниться со-
держимым (*о кишках*). Диктэ найн ая
ученду, только тэтэжүнд дептэ нада,
силугта амурбудын, силугта чипакан
манавчалан диктэвэ тэтэжүнд дептэ ая
биний гүнингэрэ. — Голубица тоже
хороша при поносе, только надо есть
понемногу, чтобы кишкы наполни-
лись содержимым, когда в них кон-
чается слизь (*содержимое во время
поноса*), если понемногу есть голуби-
цу, то бывает хорошо (*помогает*) го-
ворят.

АМУРИКТА см. амултүн.

АМУРҮК П-Т уборная.

АМУТ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, З, Урм, Брг, Е, Н, И, П-Т, С-Б; амуч С озеро; 2) П-Т болото; 3) Втм море; ср. лам I.

АМУТКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Урм, З; амуди Брг, Орч озерко. Амутканың ийкіл доччал. На озерко утки сели; Амудинал эдү кэтэл. — Здесь много озерков.

АМУЧ см. амут.

АМЧИКА Тк хорёк.

АМЧИРИН Тмт 1) беззубый; 2) с провалившимися губами. Һагданиһә, эгэнй амчирин бчай. — Состарившись, еще больше стал беззубым (*стал с провалившимися губами*).

АМЭ!; **АМО!**; **АМА!** Тмт межд. спать
хочу!; ох, как хочется спать!

АМЭ-МИЙ; **АМА-МИ** Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт хотеть спать, дремать.

АМЭКТУ см. юмакту.

АМЭКТУ-МИ З задремать.

АМЭКТУРА см. юмакту.

АМЭТ 1) Учр болото; ср. булэ 1;
2) Хнг озеро; ср. амут 1.

АН см. юнгү.

АНА Тмт; юна Члм головная боль,
мигрень.

АНА-МИ 1) толкать, двигать, пе-
редвигать; 2) раздвигать; 3) сталкивать.
Сирүнээктай янгавай әкүн-ла әкәмий-
нйн анача. — Его лыжи-голицы, на
которых катился, что-то толкнуло изо
всех сил (*сильно*).

АНА-МИ Сх подарить (< як. аана
завещать). Бүгдб оронмо миндү әкимми
яначай. — Пестрого оленя мне мой
старший брат подарил.

АНАВ-МИ I быть толкнутым, сдви-
нутым, отодвинутым.

АНАВ-МИ II 1) Тмт приесться (*о
еде*); ср. адя-ми 1; 2) перестать есть (*ка-
кое-л. блюдо*). Оллюдук әнавчә биһим. —
Рыба мне приелась, и я перестал ее
есть.

АНАВ-МИ III 1) З, И уйти (*о зве-
ре*); 2) Е заметить (*зверя*).

АНАВУН Тк, Н, П-Т шест для
отталкивания лодки. Анаувунди солов-

КИЛ. — Вверх по реке поднимаются на шестах (*отталкивая лодку шестом*).

АНАГАСТА-МИ Алд, Урм делать клыком заметку на дереве (*о медведе*) (< як. анабас клык). Энэ мөдү агангастаран, сулакий няи нунган һэрэлэн иктэтгий игинчнан. — Медведь сделал клыком на дереве заметку, лиса тоже под этим царапнула зубами.

АНАКУ Тмт деревянная или костяная палочка длиной 15—20 см для проталкивания пули в дуло ружья (*шомпольного*).

АНАЛ Сх невеста (*по предварительномуговору*); ср. аналлак (< як. анал предназначение, предназначенный).

АНАЛЛАК Учр суженый (ая) (< як. аналлаах имеющий назначение суженый). Мит бээнгит аналлаккайн норилгийн тэтувчэл. — Суженую (*невесту*) нашего человека одели нарядно.

АНАМ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, З, М, Сх, Урм, Олкм, Тнг, В-Л, И, Н, С-Б; **анамкайн** Учр; **анамкүн** В-Л, Тнг; **анаму** Тмт, Учр; **анамчикайн** Тк 1) лось перед гоном (*осенью*); 2) упитанный лось; **анаму** назв. *эвенкийского рода*; **анам-токи** фолькл. лось-самец. **Анам-токи** аксайин эвки сэвра барай. — Было множество (*бесчисленное количество*) лосей-самцов.

АНАМАТ-МИ толкать друг друга.

АНАМДЯК 1) место, где добывали лося; 2) **анамдяк** назв. реки.

АНАМКАН см. анам.

АНАМКҮН см. анам.

АНАМУ см. анам.

АНАМЧИКАН см. анам.

АНАН толчок.

АНАН П-Т, Н, Е, И, С поминки.

АНАН-МИ П-Т, Н, Е, И, С поминать покойника.

АНАННА Тмт залив в устье реки. Алангадү адлыгий тулем. — В заливе устья реки поставил свою сеть.

АНАНТА-МИ П-Т, Н, Е, И, С устраивать поминки.

АНАН Тт годовалый горный баран (< эвен. анаң, ананга).

АНАСИН-МИ I; **анаин-ми** подтолкнуть.

АНАСИН-МИ II П-Т; **анаин-ми** И напоить (*водой*); ср. умив-ми.

АНАИН-МИ I см. **анасин-ми** I.

АНАИН-МИ II см. **анасин-ми** II.

АНДА I см. **андаги** I.

АНДА II см. **андаги** II.

АНДА III П-Т, Е торговля.

АНДА-МИ Сх умориться; ср. дэр-ми.

АНДАГА-МИ Чмк, Сх, Е; **андагай-ми** Сх I) присягнуть; 2) поклясться (< як. андагай).

АНДАГАЙ-МИ I см. **андага-ми**.

АНДАГАЙ-МИ II Урм подойти, приблизиться; ср. дагама-ми.

АНДАГАЙ I Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, Е; **андак** Тк, Сх, Брг, Втм, В-Л, Е, И, П-Т, С-Б; **анд** I) друг, приятель; 2) знакомый; 3) попутчик; 4) компаньон.

АНДАГАЙ II Тк, Тмт эвф.; **анд** З, Хнг соболь; ср. некб III 1.

АНДАГАЙМАТ-МИ З дружить. Аибээвэ **андагайматчагнани**. — Дружишь с человеком-аи (*человеком Среднего мира*).

АНДАК см. **андагай** I.

АНДАМАВУН 1) Е, И обмен; ср. дюгээткий; 2) Е покупка; 3) продажа.

АНДАМАДЕН И подарок (друга); ср. айвун.

АНДАМАН-МИ I Алд, Учр, Тнг, Н, Е, И 1) обмениваться друг с другом самым для себя ценным; 2) становиться близкими людьми через обмен самым для себя ценным.

АНДАМАН-МИ II Е устар. 1) покупать; 2) продавать.

АНДАТ П-Т богач, дающий в долг.

АНДАТАР Тк, Тмт, Учр, П-Т ондатра (< рус. ондатра).

АНДАТАРМА-МИ Тк, Тмт, Учр, П-Т идти охотиться на ондатру.

АНДАЧА Е, И лучший сорт белки.

АНДЫ Тк, Учр, М утка-турлан; аини Учр, Н утка-чернеть; (< як. анды).

АНДЯН 1) И боковая пластинка в оленьем недоуздке; 2) Ткм щека; ср. анчан.

АНИ Тк, Тмт, Урм, З, М этот раз, теперь. Ани сий-кэнэй йкэл. — А теперь ты зайди; ай-вал-ты Тмт может быть. Ай-вал-ты эр буга ёкуртын-нгэн бинн-игэдес, тулдуу түрөчил, улгүричил бдя-кааллу! — Может быть, вы принадлежите кому-нибудь на этой местности, выскажитесь, расскажите!; Ани-ицэн Тмт а может быть. Ани-игэй эр бээлийг ёкукарватын гарпадингэй... — А может быть, это (птицы) людей, а я выстрелю... (< як. аны).

АНИЙ I см. айвун.

АНИЙ II Урм мята (*трава*).

АНИЙ III Тк, Члм, Учр, М, Урм, Чмк грех; ср. нээлумүйн (< як. аныны).

АНИЙ-МИ Тмт, Учр, Алд, Урм, Хнг, Брг, П-Т, Н, Е, Нрч дарить, присыпать подарки. Йэнигэмэйн чблэ-кэ энгизэйнэ синдү айнгнам. — Дарю тебе олененка, у которого нижняя часть передней ноги белая.

АНИЙ-ВАЛ-ТЫ см. ани.

АНИЙ-НАН см. ани.

АНИВКИЙ Тиг птица из семейства вороновых.

АНИВУН Алд, Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И; аин П-Т, Е, И; айдан С; аини П-Т; айна Н; айптын Брг, Е, С подарок, дар. Айвунавар икээксэлвэ, сулакийсальва иимэкилдү дялумкайчи чичал. — На подарки много соболиных, лисиных шкурок во выочных торсук и сумы тухо набили.

АНИДА см. анигидай.

АЙДАН см. айвун.

АНИКТА 1) Н конопля; 2) П-Т, Е чертополох; 3) Учр, П-Т, С растение из семейства гераниевых; 4) Алд, З байховый чай; 5) П-Т клевер. Эдү аникта эвкий балдыра. — Здесь клевер не растет.

АЙИН см. айвун.

АЙИНА см. айвун.

АЙИПТИЙН см. айвун.

АНИСИН; аинин Сх, Н наряд (платье).

АНИСИН-МИ Сх наряжаться.

АНИНИН см. анисин.

АЙЧИЙ Тк, Члм, Учр, М, Урм, грешный.

АННАК Тмт эвф. маленький, нематерый (о медведе). Аннак биний, эвкийдэй алтатта, тылкэмчэв. — Маленький был, хоть бы подождал, опустил бы курок (выстрелил бы).

АННИ см. анды.

АННУ Чмк вместо (< як. онну).

АННА I см. һанга.

АННА II П-Т 1) пасть зверя; 2) отверстие; вход в берлогу.

АННАI 1) Тмт эвф. зверь; 2) Члм, Н, С-Б мелкая хозяйственная вещь. Үүтэ, тар ёкун — аингэлтыхийн-гү? — Деточка, что там походит на зверя (*на кого-то живого*)?

АННА-МИ Н соблюдать какой-л. обычай.

АННА-МИ; аингэ-ми ночевать, провести ночь.

АНГАВКАН-МИ; аингэвкан-ми Тмт, Учр, Члм, М, Тг, Сх, Урм, З; аингачивкан-ми Тк 1) разрешить, позволить ночевать; 2) уложить спать.

АНГАК Сх знакомое, привычное место.

АНГАК Тмт, Сх 1) ночевка, сутки; 2) место ночевки. Үүмүн бёгү иланнадар аингакпан эвки Җналый балыра. — Тридцать ночей (ночевок, суток) ме-

сяча не смыкает глаз; Дюлэдүй илбэрлий, амардуквий элгэнгэчий эмэрэкин адьыллакүй ёнгакъя нэкчэмчэлти. — Если он впереди себя гонит, а сзади ведет (скот) — то мы бы подождали (*его то есть*) несколько суток; Ёнгактүй сукжчиний омгоч биним. — На месте ночевки я забыл свой топорик.

АННАЛДЫ-МИ I П-Т, Н фолькл. проводить совместно годы. Агил, сиғыл дойжалтын аннадынайал бидечзүн. — В тайге, в чаще жили мы долгие годы.

АННАЛДЫ-МИ II Учр биться неотступно, без перерыва. Айнума-дэй аннадынавар энэ сэра сонтыдямара. — Не зная сколько времени бились без перерыва, бились беспощадно.

АННАЛДЫ-МИ; ёнгэлдэс-ми перевочевать вместе.

АННАЛЙ-МИ Тмт уйти (*уехать*) охотиться на несколько суток; *ср. ёнгэлас-ми*. Аминмуи ёнгалиран, бу энинёнинэр дюкчадувар эмзимурэв. — Отец наш отправился на охоту на несколько суток, мы с матерью остались в своем чуме.

АННАЛДАЙ Тмт охотник, ушедший на охоту на несколько суток. Нулиденэ ёнгалийва бакалдырав. — Во время перекочевки встретили охотника, промышляющего несколько суток далеко от дома.

АННАМАКТА Тмт свежий (*о следах зверя*). Аннамактава-кён ичээй, удядай. — Если только увидишь следы (зверя), то выслеживай.

АННАМТА Тт новый (< эвен. ангамта).

АННАН см. ангани.

АННАНЙ I; анган А; ангани Орч 1) год; 2) возраст; ♂ аннаний дялупчай совершенолетний. Аннаний дялупчай бэе быйбардай. — Совершеннолетний человек участвует в выборах.

АННАНИИ ПЕ погода.

АННАНЙПТЫ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Н, П-Т годовой. Аннанийпты нававар дэн бёгадү наваллав. — Годовую работу сделали за десять месяцев.

АННАНЙТЫКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Н, П-Т ежегодно, каждый год. Амиинаду сё кэтэ лакагда умийувкий, талай энилэ лакагдамат-лангкүүн аннанийтыхин. — К зеленой травке около наледей собирается очень много годовых диких оленей, и (мы) ежегодно отправлялись охотиться на них.

АННАНЧИЙ Тмт, П-Т, Н, Е годовалый.

АННАНМАН Тк, Учр, Ие, М; аннанмапты Учр, Члм, Сх, Урм, Н; эр аннаний Орч этот год, нынешний год. Аннанман аят бичёвун. — Этот год прожили хорошо.

АННАНМАПТЫ см. аннанман.

АННАПТЫКИН Тмт кто-то, движущийся вдали. Аннаптыкин ичэвдэрэн. — Вдали виднеется какое-то живое существо.

АННАТАЫКИН Тмт, Учр каждый день, сутки. Аннатаыкин тыгдэдевки. — Дождь идет каждый день.

АННАЧИВКАН-МИ см. ёнгавканими.

АННЁ см. ённү.

АННИДА; ённад Орч правая сторона. Тар урз ёнгилдадун амуткан биний. — По правую сторону той горы есть маленькое озерко.

АННИДАДУ справа (*находиться*).

АННИДАЙ справа (*двигаться*).

АННИДАТКИЙ вправо (*направиться*).

АННИЙ справа (*выти*).

АННҮ; ён Тк, З, Урм, Хнг; ёнгэ П-Т правый. Аннүлай сонтыкин йдэвий, таду тэргэнэ бидингэн. — Войдешь в его правое ухо, там есть одежда.

АННҮ-МИ см. һанигү-ми.

АННҮ-МИ Члм поставить с правой стороны. Киннэлбі әнгүкал. — Поставь свои лыжи с правой стороны.

АННҮКТА-МИ см. һанигүкта-ми.

АННУМАКТА Тмт 1) только что сделанное; совсем новое; 2) свежий (о следе зверя); ср. аингамакта. Аннумакта діблә нулғирэв. — Переехали в совсем новый дом (в только что построенный дом); Нинав аннумакта удява гаран, акчұллан-вёт. — Собака моя взяла (учуала) свежий след и начала рваться изо всех сил с поводка.

АННЭ 1) ночлег; 2) стоянка для ночевки; ср. әнгак.

АННЭ-МИ см. әнгә-ми.

АННЭВКАН-МИ см. әнгавқан-ми.

АНГЭЛАС-МИ П-Т уйти с ночевкой на охоту, на рыбалку.

АНГЭЛДЫ-МИ см. әнгальды-ми.

АНГЭТ-МИ П-Т ночевать, спать; ср. әнгә-ми.

АНО ж. собств. Аня. Копрон томко биңин, тара Ано бакагин. — Были капроновые нитки, пусть Ано (Аня) найдет их.

АНТАГА 1) Учр, Алд, Урм, П-Т солнцепек; склон, обращенный на юг; 2) Тк, Олкм север; 3) Тиг северный склон. Антагадын атыр огус уқчакив, әнгкар-әнгкар гиркуна айаннайдяксекал. — Мой верховой бык-производитель величиной со скалу с солнцепеком, ступая широко, шагай быстрее.

АНТАГАМА-МИ Члм ехать к освещенному склону горы.

АНТЫ Тмт, Учр, Урм, Нрч, П-Т, Е 1) как; 2) какой?, каков? Кэ, сй анты біннин? — Ну, каков ты (как себя чувствуешь)?

АНТЫ-ВАЛ П-Т какой-нибудь.

АНТЫ-ДА; антыл-нүн П-Т каждый, всякий.

АНТЫКАЙ см. әнтыкай.

АНТЫКЙ; әнтыкай направо (в сочетании с глаголами движения). Антыкай сурууни? — В каком направлении ушел?

АНТЫЛ-НҮН см. антыл-да.

АНТЫЛПЫКИН П-Т разный, всевозможный, каждый, всякий.

АНТЫЛПЫКИНДИ П-Т по-разному.

АНТЫТ Учр, Урм, Нрч, П-Т, Е, Н, И как?; ну как?; Антыт бидени? — Ну, как живешь?

АНТЫЯТ-ТА П-Т 1) во всех случаях; 2) по-всякому.

АНУ-МИ I 1) толкать; 2) пружинить.

АНУ-МИ II Н обвинять.

АНУНИКЕ см. һанүнє.

АНУЧА-МИ Тмт толкнуть и держать; поддерживать падающий предмет.

АНЧАН; әнчан; һанчан Тк, Тмт, Брг, Тиг щека.

АНЧАРИКТА Члм человек с выдающимися скулами.

АНЭЙ-ТАНЭЙ Учр межд. досады Айэй-тәнәй аваккав! — Ох, как досадно!

АНЮМУКАН Орч лодыжка.

АНЯН см. һанин.

АН-МИ I см. әнг-ми.

АН-МИ II см. әнг-ми.

АНА I Учр, Алд, Е пасть (зверя); 2) С-Б зверь (на которого охотятся для мяса); 3) С-Б щель.

АНА I Орч лачуга; хижина.

АНА II П-Т бранное слово.

АНА-МИ Орч жить; обитать; ср. би-ми 3.

АНА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд; аңадына-ми П-Т рыть, разгребатькопытами (об олене).

АНА-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, Тиг, Е, Н, П-Т, С-Б разинуть, раскрыть, от-

крыть рот, пасть; 2) Езвести курок; 3) П-Т открыть. Эвэдэй тэгэ давларин бүнтул бра, бмактава жэнэрээ эвэдэйдү фольклордү йнйэрэ. — Песни эвенкийского народа стали другими, в эвенкийском фольклоре открыли новый жанр.

АНДВА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б 1) быть разинутым (*о пасты*); 2) быть открытым, раскрытым, отворенным (*о дверях, окнах*).

АНДВУЛИВ-МИ П-Т открываться. Ёкин-да ёзгыл праэдникил эрэти давлэвуди ёнгавуливиийл. — Большие праздники всегда открываются этой песней.

АНГАВЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд раскопанный копытами (*о снеге, земле*). Со кэтэ орочил ёнгачал, бираакан улкачин агавчай. — Переночевали люди со множеством оленей, вся река изрыта копытами.

АНГАДЯКАН; агадян Сх 1) сирота. Эмкэдук-кэт бёнэй эвкий сара агадякай бичэй. — Из колыбели ли вышел, не знал, таким был сиротой; 2) мышцы передней ноги оленя, лося. Бэйн агадякайнман кунгакандуй эвкий бүрэ, одёжийл. — Мясо с передней ноги оленя не дают есть детям, берегают (*от сиротства*); Агадякайнма, бучийнинай, чүкиндйт депий, сө ая бивкий. — Если мясо с передних ног (оленя, лося), немного провялив (*просушив*), чуть-чуть сварить и съесть, то это бывает очень вкусно.

АНГАДЯКАННЙ-МИ см. агадякайнми.

АНГАДЯКАН-МИ; агадяканий-ми осиротить; оставить сиротой своего ребенка. Ёуайдивун ёчии бран, умучий омолгичайний агадякайнран. — Наша дочь умерла, годовалого сына оставила сиротой.

АНДАДЯН см. агадякай.

АНГАДЯНА-МИ см. ага-ми.

АНГАЛАНИЧА Тк, Ие глуповатый, придурковатый. Акинdagу Арчекай агаланинчакүн бичб. — Старший брат Арчекай был придурковатым.

АНАЛИ с прит. суф. Чмк судьба; ср. аянал. Би аганалив биникис, тэтыес буденгээ. — Если ты моя судьба, одежду дам.

АНГАЛУ см. агэлэ.

АНГАЛЭ Тк, Ие, Е, И; агалу Тмт 1. розозей, растяпа; 2. глупый, тупой.

АНГАН I Тнг мать жениха.

АНГАН II П-Т огороженное место для оленей; ср. курё 2.

АНГАННАЙР Учр открывающийся. Авгүн-дэй биникин аганнайр амгатий улгүркэл. — Как бы ни было (*в любом случае*), расскажи своим открывающимся ртом.

АНГАРДАСТЫ Учр 1. обида; 2. односторонне (< як. агардасты односторонне, своевольно). Агардасты ёзжилсэй бил. — Односторонне.

АНГАС Тнг родственники со стороны жениха; ср. этки I.

АНГАСИН-МИ П-Т приоткрыть (дверь, окно). Нууган уркээр ёнгасинчай. — Он приоткрыл дверь.

АНГАНАМДА Тмт, Е; аганамда Учр зимнее пастбище (буке, разрытая оленями, обнаженная от снега земля). Аганамнаду сө кэтэ юмиктэ бийн, тэвлэйкэллү. — На месте, где паслись олени (*на разрытой оленями, обнаженной от снега земле*), очень много брускники, идите, соберите ее.

АНГАНАНДА см. аганамда.

АНЧА-МИ 1) быть распахнутым, раскрытым, разинутым; 2) стоять, разинув рот; 3) Учр стоять, натянув тетиву лука. Алангандайий ёнгачалчай. — Натянул тетиву своего огромного бо-

евого лука; Амгандяйвай югчалдан. — РАЗИНУЛ свою огромную пасть.

АНАЧЭДЕРЙТ П-Т открыто; при открытых дверях.

АНАЧЭМЭ П-Т открытый.

АНГАРА-МИ Н разинуть пасть; ср. йигэ-ми I.

АНДА Тт черный, темный; югрэ-кэн Сх вороной, густо-черный; ср. эвен.バンгра.

АНЁ Учр, Урм, Ткм, П-Т межд. 1) да, ладно! хорошо!; 2) да, тот самый.

АНЙ П-Т, С-Б 1) что?; ср. ёкуи; 2) межд. ну, как его?; ну, как это?

АНИЛАШИН-МИ С-Б уйти ненадолго. Нунган анилашичай. — Он ушел ненадолго.

АНИР I 1) Брг утка-турпан; 2) Ирябчик; ср. йинук (*< як. антыр выпль.*)

АНИР II Тнг нельзя! не тронь; ср. экэл.

АНКАР-АНКАР Учр образн. Атагадын атый огус укчакив, ангкар-ангкар гиркувна айанийдяксокал. — Верховой бык мой величиной со скалу, беги быстро, ступая туда-сюда (*неуклюже поднимая то одну, то другую ногу*).

АННАКИЙ Тк, Тмт, Учр, Чим, Ие, Алд, Сх, Урм, Тнг, Олкм I) чужеродец; 2) чужой род; 3) человек другой национальности; 4) Сх зять.

АННЙЛ П-Т I) дяди; 2) старшие братья; ср. акин (мн. ч. акийл).

АННЭ П-Т ночевка; ср. юнгак I.

АННЭДЫ Н сонный; ср. ёмакту I.

АННЯЛ С-Б имущество, утварь; ср. анигэ 2.

АНГА см. нанга.

АНГНАЙ см. аингани.

АНГРЭКАН см. ангда.

АНГУЛЫ Учр; агульна Тмт шкура оленя с недолинявшей шерстью. Агульнадук мукукэвэ уллингивун. — Из шкуры оленя с недолиняющей шерстью шили доху.

АНГУЛЫЙА см. агулый.

АНЧАН см. анчан.

АП-МИ I Тк, Учр, М, Сх вялиться на солнце; 2) Е загореть.

АПАНАС м. собств. Афанасий.

АПЕВҮН Ткм; апёйн П-Т 1) документ; 2) письмо, записка; ср. дукуун.

АПЕҮН см. апевүн.

АПКА П-Т жена старшего брата.

АПКАЛ П-Т; алкайкэ Алд, Н, Е, С I) первенец; 2) указательный палец.

АПКАЛКЭ см. алкал.

АПКИ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Тнг, Е, Н, И, П-Т; алкит-ми П-Т задушить, удавить чем-л. (*петлей и т.п.*)

АПКИ-МИ II Учр, Урм завязать узел; ср. уй-ми I 2.

АПКИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Тнг, Е, И, П-Т I) быть задушенным, удавленным; 2) удавиться, повеситься.

АПКИВҮН петля (*для удушения*).

АПКИПТҮН Е женское шейное украшение.

АПКИТ см. авкит.

АПКИТ-МИ см. алки-ми I.

АППАЛАЧАКҮТ-МИ Тк зиять, виднеться, будучи широко раскрытым (*о яме, большой емкости*). Онг'учаккүн эдү алпалачакүттан. — Здесь зияет большущая яма.

АПСА см. авсак.

АПТАЙ П-Т колдун; ср. алтак.

АПТАК I. Тк, Тмт, Учр волшебный; 2. Учр гипноз (*< як. алтаах*).

АПТАРАМЫ А истерический припадок.

АПТЕКА Чмк лекарство; ср. бэгэ I.

АПТҮ: алтү олгочо Учр высохший на воздухе, проветренный. Алтү олгочо нанда аят монгийвүй. — Высохшая на воздухе шкура хорошо выделяется.

АЛТУН 1) А ремешок в собачьем наморднике; 2) Е, И, В-Л жильная нитка; *ср. чиба 1*; 3) И ожерелье; *ср. монголтун 2*.

АЛТЫ-МИ; *айчэ-ми* Е, И обжечься (*на солнце*); загореть.

АЛЧА Тк, М, Сх вяленный на солнце (*в мясе, рыбе*).

АЛЧА-МИ Тк убираться, прибирать.

АЛЧЭ-МИ см. *айты-ми*.

АПША см. *авсак*.

АР-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З; *ару-ми* М, Тнг, Ткм, Е, Н, И, П-Т 1) ожить, прийти в себя; 2) восстановиться, осуществиться. Тар-да бичэллин, он-ка бүчэ бээс ардигэн гүннэ нян эвкий тэдэрэ бичэ. — Но все же он не верил, как оживет умерший человек; Аят гиркум, дялдийн авдан. — Хорошо сходил (*в поход*), задуманное выполнил (*осуществилось то, что задумал*).

АРАВГИЙ см. *аравгүй*.

АРАВГҮЙ Тмт, Учр; *аравгүй* Тк личинка овода в носоглотке оленя, лося.

АРАВГҮДЯ-МИ Тк, Тмт чихать от личинок в носоглотке (*об олене*).

АРАГАН см. *нараган*.

АРАГАТ-МИ В-Л высмотреть; *ср. ичэт-ми*.

АРАДИС Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие радиост (*< рус. радиост*).

АРАДИЯ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие радио (*< рус. радио*).

АРАЙ 1) Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, Чмк, Урм, Тнг, Брг, Бнт, С-Б едва, чуть, только; 2) Тмт, Учр, Ие, Тнг, вдруг (*< як. арай*). Экун-кат ёчии арай тар лээрчэйл билкийл. — Ничего (*никого*) нет, только обитают (*имеются*) крылатые; Тар ичэтчэй, арай урйн-чэтчэрэ энтэйлии. — Посмотрел, вдруг (*видит*) родители ее остановились на ногах.

АРАЙКОМ Тмт, Учр, М райком (*< рус. райком*).

АРАЙПОЛКОМ Тк, Тмт, Учр, М райисполком (*< рус. райисполком*).

АРАКА см. *аракай*.

АРАКАНДА-МИ Орч прислоняться к чему-л.

АРАКЕТА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт ракета (*< рус. ракета*).

АРАКАЙ; *арака* П-Т вино, водка, спирт.

АРАКАИДА-МИ пить вино, водку.

АРАКАЙЛА-МИ Тк, Члм, М, Урм идти за вином, водкой, спиртом.

АРАКАЙМАН пьяница, алкоголик.

АРАКУКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Е, Н, И; *аракушу* И 1) тихонько; 2) осторожно, медленно; Эзэктээ Юлэ дылвай нэллэдийв булдерэн, аракукан алгайдяна. — Бабушка руками гладит голову Юли, тихонько благословляя (*напевая*); Аракукан сэрувкэл. — Разбуди осторожно.

АРАКУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Чмк, Е, Н, И, П-Т, С-Б тихо, медленно. Аракун түрэлтэллу. — Говорите тихо.

АРАКУН-МИ Члм идти не торопясь, идти медленно.

АРАКУНДАЛ-МИ см. *аракунг-ми*.

АРАКУН-МИ Сх, Е, Н; *аракундал-ми* Учр 1) замедлить ход, движение (*действие*); 2) задерживать, тормозить; 3) снижать, замедлять. Нуулгирийвэв аракундяра. — Задерживают мой отъезд, кочевку; Укчакин соды нүктынмий аракундадан. — Его верховой олень свой сильный (*быстрый*) бег замедлил.

АРАКУЧИЙРА Тк, Учр, Урм 1) медленно, постепенно; 2) потише, помедленнее.

АРАКУШУ см. *аракукан*.

АРАКЧИН С тюбетейка (*< тат. аракчин*).

АРАЛ Брг, Нрч лесной островок в степи (< бур. арал остров).

АРАЛДИТ Тк, Учр, М, Урм 1) мешать, отвлекать; 2) развлекать (< як. аралдыгт). Кунгайма аралдиткал. — Развлекай ребенка.

АРАМА см. аран-аран.

АРАМАКАН см. аран-аран.

АРАМАМА см. аран-аран.

АРАМУС Тк, Учр, Алд, М, А, Урм, З, Брг, Ткм, Н, П-Т, С-Б; ари-мүс Тмт; арумус Тк, Тмт длинная ноговица из ровдуги с тесемками вверху и внизу. Аримуса бээл тэтынг-китын, эрэгэр айлл гиркуктадяйлдү тар яз тэргэнэ. — Ровдужные длинные ноговицы обычно носили мужчины, постоянно ходящим по тайге (людям) — это удобная одежда.

АРАН 1) чуть. Амака аран эчб будэ. — Дед чуть не скончался; 2) кое-как; едва. Аран исим. — Кое-как дошел.

АРАН см. нааран.

АРАН-АРАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Е, Н, И, П-Т, Мингр; арама Тк, Тмт, Члм, Ие, М, П-Т; арамакан З; арамама Сх едва-едва, через силу. Бултамий айлл аран-аран гиркудичан. — Охотник через силушел по лесу.

АРАН Сх слабый, немощный (< як. аран). Аран алгалкан, конгиорин дылликан. — С немощными (слабыми) ногами, с черной головой.

АРАПОРКАН З аэропорт (< рус. аэропорт). Арапоркандү тэгэксээни, эмээн элб. — Спустившись (сев) на аэропорт, пришла сюда.

АРАСНАЙ см. архинай.

АРАНА Тк, Тмт, Урм вероятно, по-видимому (< як. араана < рус. разве). Арана нунгай эмэрэн. — Вероятно, он пришел.

АРАНЫНАЙ Тк, Тмт, Учр, М; арас-най Тк разный (< як. араанынай < рус.

разный). Араинай бэйнгээ здү бивки. — Здесь бывают разные звери; Нээнчик араснай девгэвэ иривкй. — Нээнчик готовит разную еду (блюда).

АРАҮН Брг сушеный творог.

АРБА 1. 1) мель, мелководье; 2) Ткм, П-Т глоток; 2. 1) мелкий, мелководный; 2) Сх небольшой, неполнный отлив (на море); 3. мелко.

АРБА-МИ 1) обмелеть (о реке); 2) спастъ, убыть (о воде в реке); 3) Сх, Урм, Н выкипеть.

АРБАВАТТЫ Учр убывающий-прибывающий (о водоеме, реке, озере). Арбаватты мүлкэн дулин тукала буга. — С убывающей-прибывающей водой Средняя глиняная земля.

АРБАГАС Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Чмк, Сх, Тнг, З; арбаганий Тк, Учр, М, Чмк, Сх, З, Тнг 1) старая зимняя парка (охотничья одежда мехом наружу); 2) Учр иносказ. шкура медведя; 3) З, Тнг пола кафтана; ср. як. арбагас изношенная доха. — Тар этирикэн эрэгэр урумкүкэн арбагаспа тэтынгкин, тарит Тойтүн гүнчл. — Тот старик постоянно носил короткую старую дошку, потому его прозвали Тойтун (коротышка).

АРБАГАСЛА-МИ Члм надевать доху (парку).

АРБАГАЙ см. арбагас.

АРБАГАҮН Члм человек в дохе.

АРБАКАКУН; арбакукан 1. Тк, Тмт, Учр, Тнг; арби Учр, Члм, М, Урм; арбикан М, Тт мелкий; 2. 1) М, З брод; 2) мелководье, мель; арбакун 1. Е мелководье; А брод; 2. Тнг мелкий; ср. арба 2 1.

АРБАКТА Е 1) мелководье; 2) мелкий; ср. арба 2 1; 3) Арбакта назв. реки.

АРБАКУКАН см. арбакакун.

АРБАКУН см. арбакакун.

АРБАЛ-МИ 1) снижаться, спадать (об уровне воды); 2) мелеть (о реке).

АРБАМАКТА П-Т неглубокое место в реке, брод; *ср. олбвкайт.*

АРБАНЧА см. арбайн.

АРБАРГА-МИ Тк, Тмт, Сх, Урм растрепаться, раскосматиться; распуститься в разные стороны; *ср. як. арбай. Аниктаан мён бимй гákáktагачин арбаргаяяч.* — Елочки-деревья ее (земли) распускались как подснежники.

АРБАЙН Тк, Тмт, Сх, Урм; арбанча Сх косматый, лохматый; *ср. як. арбабар.*

АРБАТ-МИ I Члм, Ткм, П-Т проглотить; *ср. нымнэ-ми.*

АРБАТ-МИ II З, Урм, Сх не мочь; *ср. алба-ми.*

АРБАТ-МИ III Тмт раскосматить, распустить (волосы).

АРБАТЫ Члм мелководье; удерживающийся длительное время низкий уровень воды, удобный для рыбалки. Арабаты бракин эмэдэви, олломидийнгайт. — Приезжай в сезон мелководья, порыбачим.

АРБАЙ-ОКИН Тмт 1. косматый, растопыренный, растрепанный; 2. в разные стороны (*расположиться*). Атакай сутукай дырам гирамналиин арбайн-кини бивкайл. — Спинной мозг шестого шейного позвонка бывает толстым, а отростки бывают растопыренные.

АРБИ см. арбакаун.

АРБИКАН см. арбакаун.

АРБИН I Урм брод; *ср. олбвкайт.*

АРБИН II Брг бережливый; *ср. эвтучэрий.*

АРБУДЯ-МИ I П-Т оседать (*о почве*).

АРБУН I Тмт, Члм, Ие, Алд правый берег у устья реки; 2) Тк, Учр, М, З, Тнг пространство между двумя рукавами, протоками реки; 3) З оседание почвы; 4) Алд, Учр, З, Тнг конус выноса, дельта.

АРВАН-МИ I Сх парить в воздухе (*о птицах*); *ср. нарвайн-ми.*

АРВАН-МИ II Сх; арувэт-ми Н оживлять; *ср. арив-ми I.*

АРГА Брг возможность.

АРГА-МИ Брг иметь возможность. **АРГА-МИ** Учр внимательно рассматривать. Он-кэ бдан гүнээл эрбтара аргара. — Что же изменилось, думая, все кругом (букв. это и то) внимательно рассмотрели.

АРГАВАКТА Н; аргакта Ткм; аргивакта Хнг; аргувакта П-Т, Брг лютик.

АРГАКТА см. аргавакта.

АРГАС-МИ I Учр пройти (*мимо*) напрямик; 2) Члм перевалить через горный хребет напрямик. Албий дүндээрбунмаа аргаста. — Левый мыс обширной земли прошли прямиком.

АРГАСКИЙ Члм место перевала через хребет.

АРГАҮН Брг коровий навоз.

АРИ I Олкм, Тнг, П-Т лес, тайга; *ср. агй I I.*

АРИ II З веревка, протянутая в палатке для просушки обуви (< як. аргы).

АРИ-МИ Сх 1) журчать (*о ручье*); шуметь (*о реке на порогах*); 2) трохотать.

АРИГАВАКТА см. аргавакта.

АРИГИПЧУ З назв. горы.

АРИГС Сх, Тнг, Ткм, П-Т; ариш Ткм, Тнг, П-Т перекочевка; *ср. нулги II I;* як. аргы спутник, попутчик.

АРИГСИН-МИ I Тнг, Ткм, П-Т отправиться в кочевку; *ср. нулгиин-ми 2;* 2) Сх отправиться куда-л.; *ср. игэнэйн-ми.*

АРИГСТАН-МИ Тк, М, Урм 1) подружиться; 2) взять кого-л. в попутчики (< як. аргыстан).

АРИГИШ см. аргис.

АРГУВАКТА см. аргавакта.

АРДЯ Тк, Учр, Ие, Тнг; арча Ие, Учр, З, Тнг 1) багульник; 2) можжевельник. Дюлэдүн ковордёкту чатува

тара, таду арчава нэрэ. — Перед ней на сковороду положили горящие угли, на них положили багульник.

АРИЙ I Тк, Тмт, Члм, Учр, Ие, М, Чмк масло (< як. арыы).

АРИЙ II 1) Тк протока между рекой и озером; *ср. сэн I*; 2) Члм протока между озерами (< як. арыы остров).

АРИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, Чмк, А, Сх 1) оживить; 2) разжечь, расшевелить; Эй сивэрэ того энэктэвэ аривдингэв. — Негасимый огонь-дедушку оживлю (*разожгу сильное, расшевелю*); 3) Учр возместить. Бий синду нийдэгүү энэзвэс аривуксай, эрэйвэс аривукта. — Я, оживив твоего дядю, возмешу твои мучения.

АРИВГҮҮ Тмт личинка овода-амултун в носовой полости оленя, лося. Аривгүү ороидүү-кат, бэюндүү-кэт, мётайдүү-кат бивий. — Личинки овода бывают и у оленей, и у диких оленей, и у лосей.

АРИВГҮДЯ-МИ Тмт чихать от личинок овода (*об олене*). Угчакив аривгүдяран. — Мой верховой олень чихает от личинок овода.

АРИВКИЙТ Учр место, где оживляют. Аривкит алтама урэнглэн истан. — Дошел до медной его горы, где оживлял.

АРИВУН Нрч чистый; *ср. дучама I* (< бур., монг. арюун).

АРИВУТ-МИ Учр оживлять; *ср. арив-ми I*. Амин омис ёчин бнаван аривутчам. — Исчезнувшую отца-душу твою оживляю.

АРИВУЧИЛИКСО-МИ Учр начать сразу оживлять. Аривкал гунэксис, аривчиликсбий. — Если попросишь оживить, сразу начинает оживлять.

АРИГИ-МИ Алд, Учр, З, Сх; *арути-ми* Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С I) оживить (*в памяти*); 2) привести в чувство; *ср. арив-ми I*.

АРИКАН Ис маслице (< як. арыы). Дэрэлбэтын арикарди, имурэкэрди будопкийл. — Их лица маслицем, жирком мажут.

АРИКАНЧА Тмт большая желтая бабочка с черным окаймлением крыльев (бука, похожая на масло).

АРИКИЙ П-Т, Н птичий зоб.

АРИКТА Олкм олений помет; *ср. брикта I, 2*.

АРИКТА-МИ 1) Сх парить в воздухе; *ср. һарикта-ми*; 2) Тнг залететь высоко; 3) Учр, Алд, З, Втм бродить в поисках (*кого-чего-л.*), искать; *ср. гэлэктэ-ми I*.

АРИМУКТА см. һаримукта.

АРИМУС см. арамус.

АРИНКА А; *аринки* Сх; *арингка*, *арингки* Учр I) злой дух; нечистая сила; 2) воскресший призрак.

АРИНКИ см. аринка.

АРИНГ-МИ Тк, Тмт, Учр сбивать масло. Орон укуунмийдукин нийн аригивкийл. — Из оленяного молока тоже сбивают масло.

АРИНКА см. аринка.

АРИНКИ см. аринка.

АРИРЭ Тнг птица из семейства утиных.

АРИНИН-МИ Сх попутно заехать, залететь. Дыгин гилбэлэмэл дэгйткэр нунганмэн аринина. — Четыре блестящие птички попутно залетели к нему.

АРИТ-МИ Урм, Сх, Е пугать (*о невидимом духе*).

АРИТНАСИН-МИ Втм отправиться на поиски (*кого-л.*); *ср. гэлбэктэнбисин-ми*.

АРИТЧА Тк, М, Урм кое-как (< як. арычча чуть-чуть, совсем немного; с трудом, насилиу, еле-еле).

АРИТЫЙ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Урм есть масло.

АРКА I Сх плечо; *ср. мирэ I*.

АРКА II Втм осадок молока при изготовлении кумыса; *ср. аракай*.

АРКАЛАЙ I Ие, Члм, Алд, З, С-Б шаманская накидка, прикрывающая грудь и спину; 2) Тмт наспинник (*деталь шаманского костюма*). Аркалайма самаңик кэнгтырэдүн уивайл, таригитын һэрэз бивки. — Наспинник прикрепляется к спине шаманского костюма, тот (*он*) бывает отдельным; 3) Тмт подвеска на шаманском костюме, пришиваемая в верхней части спины между лопатками.

АРКАН I Тк, Учр, Члм, Ие верхняя часть спины; 2) Учр, Алд, М, Урм, Брг, Ткм, Хнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б спина; 3) Тк, Сх *анат.* лопатка; 4) Тмт, Учр плечи с верхней частью спины. Надан дәрикта аркалай. — В плечах в семь саженей; 5) Втм задняя часть (*туши*); 6) П-Т спинка легковой наряда.

АРКАНКА I И верхняя часть спины; *ср. аркан I*; 2) выкройка спинки одежды.

АРКАННИДА Учр спинная часть, верхняя часть туловища. Синдү яйцый-вани арканнидайсан бүчим. — Тебе даю лучшую, верхнюю (*спинную*) часть туши (*туловища*).

АРКАСТА-МИ Тк, Тмт, М, Тт отказать (< як. akkaastaa < рус. отказать).

АРКАТ-МИ Тмт 1) думать; 2) раздумывать; 3) взвешивать. Тар бирақан ӓрбүндүн үрүндэй аркатчам. — Думаю остановиться на ночлег в правой стороне устя той речки.

АРКИ-МИ Тк, Учр, Члм, Ие, М, П-Т 1) уколоть, воткнуть, проткнуть; 2) ужалить; 3) Тмт остро болеть, стрелять в ухе. Сёими аркидяран. — Остро болит, стреляет в ухе.

АРКИВ-МИ I Тк, Учр, Члм, Ие, М, П-Т 1) быть уколотым, проткнутым; 2) быть ужаленным.

АРКИВ-МИ II Мнгр задушиться, повеситься; *ср. аркив-ми 2*.

АРКИВКИЙ I Тк, Алд, Учр змея; *ср. күлүн*; 2) З булавка; *ср. аркивун*; 3) П-Т жало.

АРКИВУН I Тк, Учр, Члм, П-Т булавка; 2) Учр, З жало; 3) Втм, П-Т вортель.

АРКИН укол, прокол.

АРКИТ-МИ I Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, Н, И, П-Т колоть (*в боку*); 2) П-Т бить (*острого*).

АРКИТМАТ-МИ П-Т колоть друг друга, биться копьями.

АРКИЧАН I Члм, Чмк старый верховой олень.

АРКИЧАН II 1) П-Т, Е жало; 2) П-Т, Н булавка.

АРКИЧИВ-МИ П-Т быть проколотым.

АРКИЧИЛГА Алш, Н, И разг. колоть (*в боку*).

АРМАШЭ-МИ П-Т лететь (*о летчике*).

АРНА Сх, П-Т, Н, Е 1) осока, болотная трава; 2) камыш; 3) Брг ряска; 4) Арна назө. реки. Лэнэрэдү чүкагдү улгукта арнанүн балдыячайтын. — На болотистом лугу рос тростник впремешку с осокой.

АРНАКТА П-Т трава (*болотная*); *ср. арна I*.

АРПОКЙ см. арпукий.

АРПУ-МИ; атмул-ми З махнуть чем-л.

АРПУВУН Ткм, П-Т веник.

АРПУКИЙ I Тк, Тмт, Ие, Втм, Брг, Бнт, С-Б махалка от насекомых из конского хвоста; 2) Учр, Алд, Урм, Е, Н, И, П-Т; арлокий Ткм, Хнг плавник (*рыбы*).

АРПУЛ-МИ 1) махать; 2) отмахиваться; 3) Ткм, Сх, П-Т мести; 4) порхать; 5) плескаться (*о рыбе*).

АРПУЛИС-МИ П-Т взмахнуть. Велик дэгтылэлдивий арпулистан, угис-

кі дэгиллэн. — Ласточка взмахнула крыльями и поднялась в воздух.

АРПУЛМАЛЧУ-МИ Учр взмахнуть туда-сюда. Когулый эртык-тартык арпулмалчурал. — Туда-сюда взмахнул гривой.

АРРАЙ Ие мод., выраждающее внезапное обнаружение вдруг, и вот (< як. арай). Аррай эмэлкүтчэл, капитанырба ийденэкүр. — И вот направились сюда, неся на плече доски.

АРСИН Тк, Тмт, Учр, М, Тт аршин (< рус. аршин).

АРТА-МИ см. алтат-ми.

АРТАТ-МИ см. алтат-ми.

АРТЫК Тк, Тмт, Учр 1) проезжая большая дорога; 2) Артык назв. реки (< як. аартык).

АРТЫН И очередь; ср. амарултэ 1.

АРУ-МИ см. ар-ми.

АРУВАТ-МИ см. арвайн-ми II.

АРУВУЛ Е неожиданно.

АРУГИ-МИ см. арги-ми.

АРҮЛ-МИ см. нару-ми.

АРУМУКТА см. наимукта 2.

АРУМУС см. арамус.

АРУН 1) П-Т, Н, Е кость предплечья; 2) П-Т сплошной зашейный позвонок лося, дикого оленя.

АРҮН Втм, Орч чистый; ср. дучама 1 (< бур. арюн).

АРУНАКАН 3) бессмертный; вечный; 2) оживывающий, возрождающийся. Арунакан тогокбэн, энекэ-того! Экэл һунтэр, мэнгийс эмээц! — Вечный (не потухающий) огонек, огонь-бабушка! Не чуждайся, твой (твои) пришел!

АРУРЫН Алд, Урм, Сх бледный.

АРУЧУН Н приведение в чувство.

АРЧА I З, Хнг, Втм, Бнт, П-Т, Н, Е, И, С-Б; алча Алд, Учр, Урм, С встреча.

АРЧА II см. ардя.

АРЧА Брг творог, образующийся при перегонке вина из специально закашенного молока.

АРЧА-МИ I) Тк, Учр, Члм, Сх, Урм, Втм, Хнг, Е, Н, И, П-Т, Бнт, С-Б встретить кого-л., наткнуться; 2) Урм искать; алча-ми Учр, Алд, Урм, С встретить кого-л.

АРЧАВУВ-МИ П-Т встречаться, иметься, быть. Багдама һомотй Артиканадү арчавувки. — Белый медведь встречается (есть) в Арктике.

АРЧАЛДЫ-МИ Тк, Учр, Члм, Сх, Урм, Втм, Хнг, Е, Н, И, П-Т, Бнт, С-Б; алчарды-ми Учр, Алд, Урм, С встретиться.

АРЧАЛДЫКЙТ 1) место встречи; 2) Арчалдыкйт назв. реки.

АРЧАПТЫКЙ навстречу; ср. дэлтык 1. Арчаптыкй эмэдерэн. — Идет навстречу; Нинакир нунгантыхий арчаптыкй һуктылчтын. — Собаки кинулись к нему навстречу.

АРЧАРИ встречающий. Эмэдерйл инэнгийдү, арчарийл анганилдү. — Грядущим дням, встречающим годам.

АРЧЕКАЙ и. собств. Арчекай аяглалынчакүн акиндагү. — Арчекай, старший по возрасту, был придурковатый.

АС-МИ см. аин-ми.

АСА-МИ см. аха-ми.

АСАВ-МИ см. ахав-ми.

АСАГА-МИ П-Т взмахнуть крыльями.

АСАГУТТЫ А бабник; ср. аймай.

АСАДЫ см. ахады.

АСАКАКҮН П-Т потихоньку; ср. араккай.

АСАКАН Чмк девушка; ср. һунт I I.

АСАКИЙ см. анакий.

АСАКТА-МИ см. анакта-ми.

АСАКТАДЯРЙ см. анактадярй.

АСАКТАМА П-Т перелётный.

АСАКТАМАТ-МИ см. аһактамат-ми.
АСАКТАН Втм, П-Т, Н погоня, преследование; ср. аһактадарй 3.
АСАММА-МИ П-Т спустить на ве-ревках (например, лодку через порог).
АСАЛТЫКЙ см. аһалтыкй.
АСАСИН-МИ см. аһанын-ми.
АСАТКАН см. аһаткан.
АСЕ! П-Т обращ. женщина!
АСЕГ см. аһиктәг.
АСЕКАГ см. аһиктәг.
АСЕКАН см. аһиктаткан.
АСЕКТА см. аһикта I 2.
АСЕЛ-МИ см. аһила-ми.
АСИ I см. ай I.
АСИ II П-Т, Н; асига П-Т, Н, Втм; айнгә В-Л; ашыңә П-Т, С самка.
АСИКАГ см. аһиктәг.
АСИКАДА Орч молодой человек.
АСИКАКАН Вл красавица; ср. ки-ливий 2.
АСИКАКИН Орч прямо сейчас, только что; ср. эйиткүй-ты.
АСИКАТЧЭ-МИ П-Т зазнаваться, хвастаться (о женщинах, девочках).
АСИКАТЧЭРЙ хвастливая, тицеславная (о женщинах, девочках).
АСИКТА I см. аһикта I 2.
АСИКТА II Орч лиственница; ср. ирбкэ.
АСИКТАГ см. аһиктәг I.
АСИЛ-МИ П-Т презирать; ср. ал-тысса-ми 1.
АСИЛА-МИ см. аһила-ми.
АСИЛАВКАН-МИ см. аһилавкян-ми.
АСИЛГА П-Т след лоси; ср. уда I.
АСИЛГА-МИ см. аһилга-ми.
АСИЛКИЙ см. аһилкый.
АСИЛТАНЭ см. аһилтана.
АСИМАН см. аһиман.
АСИМАТ-МИ П-Тходить к чужой жене.
АСИН-МИ см. аһин-ми.
АСИНМУКАН-МИ см. аһинмукай-ми.
АСИННА см. аси II.

АСИННАТ см. аһингәт.
АСИННЙ см. аһингүй.
АСИРАН см. аһирән.
АСИТА-МИ см. аһита-ми.
АСИЧЙ см. аһиччүй.
АСКАВЬЯ Тнг прорубь; ср. ашка, эйэн.
АСКИТАНЭ Сх, Н, Е во все стороны.
АСТА-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, Чмк приготовить еду, состряпать, сварить; ср. каларут-ми; ирий-ми (< як. астaa).
АСТАМНУ Алд, Учр, Сх стряпуха; ср. каларуткан 1.
АСУ-МИ П-Т 1) укусить; ср. кикими 1; 2) Урм, Сх мять; ср. аңуда-ми.
АСУКААН П-Т, Е; асуқан Ткм, П-Т, Н, Е; асукин П-Т немного, горсточка. Һүтэй аинганийлин асуқан бичэтни. — Ее ребенку было немногого лет.
АСУКАКУН 1) Ткм П-Т, Н очень мало, совсем немного (о части однородного вещества); ср. аһакэн, ашүкэн; 2) Е очень большой.
АСУКАЛА-МИ 1) Тнг П-Т, Н взять немного; ср. аһукалай-ми; ашукалай-ми; 2) Урм, Сх взять пригоршню.
АСУКАН I см. асуқакай.
АСУКАН II П-Т щепотка. Нуған лайму өэрэдүүк ин асуқанэ тукалая гачай. — Он достал со дна моря щепотку песка.
АСУКИН см. асуқакай.
АСУЛ-МИ I П-Т высыпать, насыпать (или положить) небольшое количество.
АСУЛ-МИ II Сх 1) начать мять; 2) начать смешивать.
АСҮМАТ П-Т нисколько; ср. аһундай.
АСҮМАТЫТ П-Т 1) ничуть. Нуған асуматыт һүнгүлдүк эчэ аятмар бини. — Он ничуть не лучше других; 2) совершенно. Дявавун тамурыва иркэсэвэ асуматыт зекй сүкчара. — Ловуш-

ка совершенно не портила ценной шкурки.

АСҮН см. **аһүн**.

АСҮН-ДА см. **аһүн-дә**.

АСҮН-МАЛ см. **аһүн-мал**.

АСҮНА-ВАЛ П-Т, Н; **аһүна-вал**

Брз по мере возможности; насколько можно.

АСҮНДЫМАР 1) П-Т, Е меньше; 2) Урм, Сх, Е, И во сколько раз меньше?

АСҮНМАТ П-Т, Н; **аһүнмат** Е несколько; *ср. аһүн-дә*.

АСҮН-МИ П-Т, Н 1) оценить (*на глаз*), определить размер (*на глаз*); 2) **аһүн-ми** Е, И уменьшить.

АСУРАР П-Т собака (*дряливая*); *ср. иниакин*.

АСУЯКИР В-Л чуть-чуть; совсем немного; *ср. асукакайн*.

АһА-МИ Тк, Учр, Ие, А, З, Сх, Урм, Тнг, Е, И; **аса-ми** Чмк, П-Т, Н, С-Б; **аша-ми** П-Т, С, С-Б, Бнт 1) прогнать, выгнать, разогнать; *ср. эрэс-ми*; 2) догонять, гнаться, идти, бежать вдогонку. **Соктö бэевэз аham**. — Прогнала пьяного человека.

АһАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, З, Чмк, А, Сх, Урм, Тнг, Хнг, Е, И; **асав-ми** П-Т, Н 1) быть гонимым, выгнанным; 2) быть преследуемым, догоняемым.

АһАВГАН А 1) гонимый, преследуемый. **Анавган бэевэз ийн ичээн?** — Кто видел преследуемого человека?; 2) умеющий быстро бежать. **Бүнйт би-чэ**, сурдак **аһавган**. — Была девушка, умеющая очень быстро бегать.

АһАГАС Урм, Сх 1) пустой, полый; *ср. көнгилма 1*; 2) дырявый; *ср. саггари-чай*; 3) открытый; *ср. ийвчэдэри* (< як. *авацас* открытый).

АһАДЫ Учр, Урм, З, Чмк, А, Сх, Хнг, Тнг, Е, И; **аһады** Втм, П-Т, Н; **аһиды** Тмт, Учр, Члм, Алд, А, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг, Е, И; **аһакса** Учр; **аһакси** Тк, Члм; **ашады** П-Т, С, С-Б

женский. **Аһакси** унталва бї уллим, аяргүватель синдү айигнам. — Я сшила женские унты (*несколько*), лучшие из них дарю тебе; **Танчеук мэнитий асадыба навайй өдялгкин**. — Танчеук свою женскую работу выполняла.

АһАКАЛ-МИ Тк, М, Урм уменьшиться.

АһАКАЛДАДУ Учр на несколько дней. **Аһакалдаду бултайнадам**. — Еду охотиться на несколько дней (*ненадолго*).

АһАКАН Ие, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З; **аһиккайн** Тк; **аһуккун** Сх; **аһукайн** Тк, Чмк; **аһукаткайн** Тк, Чмк; мало, немного; *ср. адикайн*. **Аһакайн инэнгивэ бирэ**. — Пожили мало дней.

АһАКАН Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх фолькл. девица. **Үгү буга гаңантыма аһакайнин эмэрэн**. — Прибыла девица-лебедь Верхнего мира.

АһАКАРÁ Учр несколько раз; Тардат **аһакарá** далкинникэй, эр мэнтумэ урэлэ истан. — Тут же (*тотчас*) взмахнув несколько раз крыльями, достиг этой серебряной горы.

АһАКИЙ Ие, Сх, И; **асакий** П-Т, Н; **ашакий** П-Т, С крыло. **Нийкй аһакий нокоргочб**. — У утки сломалось крыло; **Нивэнкэй асай асакийлан кукэйдү буруэн**. — Нивэнекэн крылья женщины дал кукше.

АһАКСА см. **аһады**.

АһАКСИ см. **аһады**.

АһАКТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, Е, И; **асакта-ми** Втм, П-Т, Н; **ашакта-ми** П-Т, С, С-Б, Бнт гоняться за кем-л.; преследовать. **Кингнот нийкии богоропкийл, бэйрбэз аһактапийл**. — На лыжах тоже ездят по насту, гоняются за дикими оленями; **Улукильвэ пэктэрыүденгкин, мётэлва асактадяянгкин**. — Стрелял белок, гонялся за лосями.

АЯКТАДЯРЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, Е, И; асактадярй П-Т, Н, Втм 1) ходящий следом; 2) преследователь; 3) погоня.

АЯКТАМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, Е, И; асактамат-ми Втм, П-Т, Н; ашактамат-ми П-Т, С, С-Б, Бнт гоняться друг за другом.

АЯАМ Учр звукоподр. зевку, покашливанию. «Ahām» гуниз дёгомдон. — Зевнул громко «ахам».

АЯАМАТ-МИ Тмт, Члм следовать, идти вдогонку.

АЯАМАТНА Учр гоняясь. Горо дүн-дэвэ энэ сара аваанийн аяаматна эмзедч. — Не замечая дальность пути, гоняясь за авахи шел (летел).

АЯАМАТЧАНИН-МИ Учр идти, бежать, лететь вдогонку. Мэнгумэ га-хандж ёксай, ўгу соннингга аяаматчанинан. — Превратившись в серебряного лебедя, полетел вслед (вдогонку) богатырю Верхнего мира.

АЯАМАЧИТ-МИ Учр следовать, идти, лететь вдогонку; *ср. аяамат-ми*. Айнгийг амардуккин аяамачиттан. — Полетел вдогонку за своей женой.

АЯАМКА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие пробовать следовать. Мининий тэрэтийг гирхудингэв гуими, миизэв аяамка-кал. — Если думаешь (уверен), что сможешь наравне со мной (как я) ходить в поход, то следуй (лопробуй следовать) за мной.

АЯАН Тмт жирное мясо между шеей и грудью у лося, содержащее железы.

АЯАНТЫКИЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Чмк, А, Сх; асаптыкий П-Т, Н 1) попутно; 2) вдогонку. Эднынэ аяантыйг чүтума иянгияду түрэн гэлтэдерэн. — В синем небе вдогонку ветру речь раз-

далась; 2, попутный. Асаптыкий эдны эднындерэн. — Дует попутный ветер.

АЯАРИ Тк очень (< як. аяары). Токко-энйкэн кутуктура бира мүвэн ичтэний, аяари ийри мүчий. — Токко-матушка, счастливая река, если смотреть на воду ее, то с очень светлой водой она.

АЯАРИКТА Учр, Ие, М одни женщины. Аяариктал, эмзимуксэл, гиркудягиковун. — Оставшись, одни женщины жили (работали).

АЯАРИН А, Сх черная лиса; *ср. сулакий*.

АЯАИН-МИ Тмт, Алд, Урм, З, Олкм, А, Чмк, Сх, Тнг, Е, И; асанын-ми П-Т, Н, Втм; ашашик-ми П-Т, С, С-Б 1) погнаться; 2) прогнать, погнать.

АЯАТ-МИ Тмт 1) обидеться; 2) разочароваться. Экэл улбийрэ, аяатчи-гайн. — Не обманывай, обидится; Би тар бэедук аяачим. — Я разочаровался в том человеке.

АЯАТКАН Тк, Тмт, З, Урм, Хнг, Бмк, Е, И; асаткан П-Т, Н; ашаткан П-Т, С, С-Б 1) девочка; аяаткан-кунгакан Учр молодая девушка, девушка-подросток (бука. девочка-дитя); ◊ ўгу буга аяаткан-кунгакан девочка-дитя Верхнего мира; 2) с прит. суф. дочь; аяатканими (асатканими, ашатканими) моя дочь; аяатканини (асатканини, ашатканини) твоя дочь.

АЯАТКАН-КҮНГАКАН см. аяаткан.

АЯЕКТА см. айекта.

АЙЙ I Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Чмк, З, Тнг, Брг, Е, И; аси Втм, П-Т, Н; аший П-Т, С, С-Б 1) женщина; 2) жена. Балдыдярий айлал саман энгээтын дагамара. — К рожающей женщине шаман не должен подходить (приближаться); Тар бэркэмэн чуптулйчай бу-кунбордү нүнэтгий айян бүдүнгэв. — Богатырю, сумевшему вытащить этот лук, отдаю свою дочь в жены.

АЙ II Тмт, Учр клык (< як айы).

АЙИВУН: айивун тэткэ Тмт постель (бука. одежда для спанья). Айивун тэткэвээ нэгдэх икэвийэлдү дайгнэрэв тар. — Постель мы укладывали в большие выючные сумы.

АЙДЫ см. айдай.

АЙДЯКАН Ие, И перышко. Эр экун айдяканин тыктэн? — Это чье перышко упало?

АЙКАКАН З молодая (о женщина). Аин айкаакан бичэ. — Жена его молодая была.

АЙКИКАН см. анакан.

АЙКТА I 1) Тк, Учр, Алд, Чмк, Сх пихта; 2) Тмт, Учр, Члм, Ие, З, Тнг, Брг, Хнг, Е, И; асикта Чмк, П-Т, Н; асёкта П-Т, Н; ахекта Чмк, Тнг, Е; ашёкта П-Т, Н; ашикта С ель. Каракай айкта сэктэвэн депивий. — Черный рябчик питается еловой хвойей (ветвью).

АЙКТА II П-Т стелька для обуви (из травы); ср. наикта I 2.

АЙКТАГ 1) Тмт, Учр, Члм, З, Ие, Тнг, Брг, Хнг, Е, И; асёг П-Т, Н; асёкаг П-Т, Н; асикаг П-Т, Н; асиктаг П-Т, Н ельник; ашёкаг С; 2) Тк, Учр, Алд, Чмк, Сх пихтач, заросли пихты.

АЙКТАГДЯ-МИ Тмт, Члм бродить, пастьись в ельнике (о диком олене).

АЙКТАКАГ Тмт лес из мелких елей. Тугэ айктаакагдү айгами сэктэрийдү яя бивий. — Если зимой остановиться на ночлег в еловом лесу (из мелких елей), то хорошо бывает подстилать (еловыми ветвями).

АЙКТАТКАН Тмт, Учр, Члм; асёкай П-Т, Н молодая ель, елочка. Айктааткан мон бимй гайкактагачий арбаргадячай. — Елочки (этой страны) распускались как подснежники.

АЙЛА-МИ Тк, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, Е, И; аселими П-Т; асайла-ми П-Т, Н; ашила-ми П-Т, С жениться.

АЙЛАВКАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, З, Олкм, Чмк, А, Сх, Тнг, Е, И; асилавкан-ми П-Т, Н женить.

АЙЛГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, М, А, Сх, Олкм, Тнг, Е, И; асилага-ми П-Т, Н; ашилага-ми П-Т, С 1) напасть на свежие следы и оставить охоту на следующий день (наметить следы). Илаангава айлагам. — Наметил следы трех диких оленей; 2) приметить, наметить (какое-л. место). Лирбимава асиктава айнгээвий асилгам. — Под развесистой елью я наметил себе ночлег.

АЙЛГА-МИ Урм жениться; взять жену; ср. айла-ми.

АЙЛКАН см. айчай.

АЙЛКИТ Е, И; асилкит П-Т, Н место и время сна.

АЙЛТАНА Тк, Тмт, Ие; асилтана П-Т, Н айлтанэ Сх, Урм, З, Хнг; 1. вечер; 2. вечером. Айлтанава хадыл эзэнкий сиксэ гунипкил. — Некоторые эвенки вечер называют сиксэ; Айлтана эмдээви. — Приходи вечером.

АЙЛТАНЭ см. айлтана.

АЙМАГИН см. аймайн.

АЙМАН Тк, Тмт, Учр, Ие, Тнг; асйман Е, И; аймагин И; ашиман П-Т, С, С-Б бабник, ловелас.

АЙМУНТЫ-МИ Тмт, Ие 1) стать мягким (о ягодах); 2) перезреть (о ягодах, плодах). Сымиктэ аймунтымий алахий бивий. — Перезревшая брусника становится вкуснее (сладче).

АЙИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Тнг, Е, И; асими П-Т; асийн-ми П-Т, Н; ашиин-ми П-Т, С, С-Б заснуть, уснуть, лечь спать.

АЙНАН см. айрэн.

АЙНАН-ЭДЫНӨН Учр супруги, муж с женой. Айнан-эдынэн өлнгагүн. — Станем мужем и женой.

АЙНМУКАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Е, И; асимвакан-ми Втм, П-Т, Н; ашымукан-ми П-Т, С, С-Б, Бнт 1) уложить спать, усыпить; 2) эвф. убить (медведя).

АИН Тк, Тмт, Члм, М густой словый лес, ельник. Ылдын улукы айнанду «тэгэвкий». — Иногда (в иные годы) белка «садится» (ест еловые шишки) в еловом лесу.

АЙНА см. асй II.

АЙНАТ Учр, Алд, Урм, Олкм, Тнг, Е, И; асийнэт Втм, П-Т, Н; ашийнэт П-Т, С, С-Б невеста. Сиңэвэл иливнадя эмэрэн, сий айнгайтыс, сий эркесэс. — Пришла поставить тебя на ноги твоя невеста, твоё дыхание.

АЙНӢЙ Тк, Тмт, Учр, Ие; асийй Втм, П-Т, Н; ашийй П-Т, С, С-Б женский, принадлежащий женщине.

АЙНПТЫН: айнитын маладаңун Учр свадебный пир, угощение; айнптын девгэ Тмт, Учр ужин; айнптын Тмт ночная сорочка.

АЙНПТЫН ДЕВГЭ см. айнптын.

АЙРАН Алд, Е, И, Бнт; айнан Учр; асирэн П-Т, Н, С-Б; аширан П-Т, С, С-Б любовница; возлюбленная.

АЙРГҮ Учр та, которая жена. Айргү бимй багдарын ганаткай браи. — Та, которая жена, превратилась в белого лебедя.

АЙНО-МИ Тмт, Ие засыпать сразу. Сагдыл айнобкыл, нунган эпки. — Старики засыпают сразу, он нет (*не засыпает*).

АЙТ-МИ Учр надеяться; ср. илкичэ-ми. Бй сианду сот айнчам. — Я очень надеюсь на тебя.

АЙТА-МИ Тмт, Учр, Тк, Урм; асайта-ми П-Т жить как с женой.

АЙЧӢ Тк, Тмт, Алд, Ие, Учр, Сх; айлкай Учр, Урм, Чмк, А, Сх; асийч Втм, П-Т, Н; ашийч П-Т, С, С-Б женатый.

АЙЯН З с прит. суф. отец жены; тесть. Айянин гунэн, ёва санин биленгэс тогово гача. — Отец жены сказал, что ты можешь сказать, огонь взявш.

АҮГИ Ие, И ржавчина. Аүгичи йкэвз аямат тэйирэ. — Котел со ржавчиной хорошо почистили.

АҮДЯ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх месить руками (напр., тесто, фарш и т.д.); аүүнин-ми Тмт охватить ладонью, набрав в нее что-л. Гё кайлатти ийн аүүнинан. — Другой рукой тоже схватил (набрал в ладонь).

АҮКА Мигр ладонь; ср. һанига 1.

АҮКАКУН см. анакайн.

АҮКАЛА-МИ Урм, Учр, Сх взять немного; взять щепотку; ср. асукалами 1.

АҮКАН см. анакайн.

АҮКАТКАН см. анакайн.

АҮЛ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх уменьшиться.

АҮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Ткм, П-Т, Е, И; асүн В-Л, Втм, П-Т, Н; ашүн Ткм, П-Т, С, С-Б, Бнт сколько? (о предметах); ◇ айн бичбэ? Учр каков же ты есть?; на что способен?; айн ё-ми Учр 1) вытерпеть; 2) тягаться силой. Бү айн өдәвар синнён үлдүдерэв. — Мы не можем тягаться с тобой силой, не будем биться.

АҮН-ДА; асүн-да нисколько; ср. асумат.

АҮН-МАЛ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, М, Тт, А, Чмк, Урм, Тнг, Е, И; асүн-мал В-Л, Втм, П-Т, Н сколько-нибудь.

АҮНА-ВАЛ см. асүна-вал.

АҮҮНДҮН Тк, Тмт, Учр 1) быстро; 2) за очень короткий срок. Аүүндүн даялудам. — Быстро сделаю (выполню).

АҮҮНМАТ см. асүнмат.

АҮҮНТА-МИ Сх употребить на время. Мунчб үнгава аүүнтадынгәв, тардат тэжэргэдингэн. — Сгнившие унты сколько проношу, тотчас разорвутся.

АҮҮН-МИ см. асүнг-ми.

АҮҮПЧА-МИ Тмт сделать часть работы. Нававар аүүпчарас? — Какую часть (сколько) сделали работы?; ◇ аүүпчара-кэт энэ быстро, за короткий срок, не медля, тотчас.

АҮҮРАМАКЙ Сх неоднократно, много раз; ср. адырә 2.

АҮҮИН-МИ см. аңудя-ми.

АТА-МИ I Сх 1) установить; 2) устроить, организовать; ср. итыв-ми.

АТА-МИ II Сх, Втм срубить; ср. бог-ми 1.

АТА-ВАЛ П-Т; *натавал* Н всё ещё.

АТАВКАН-МИ; атапкай-ми Алд, Учр связывать передние ноги (*лошади*), чтобы не ушла далеко.

АТАГАСТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, З, Вл обижать, притеснять (< як. атаастаа). Бээлээ атагастайдран. — Людей обижает.

АТАГИРГА-МИ Учр быстро, легко рожать; ср. як. атавырбаа беспокоиться, ощущать беспокойство, предчувствуя чей-л. приезд (*обычно о детях, стариках*).

АТАКА-МИ см. атала-ми.

АТАКАМА-МИ П-Т кое-как, с трудом распутать оленей.

АТАКЕ см. атакй.

АТАКЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, З, Тнг, Хнг, Брг, П-Т, Н, Е, С, Мингр; атакё Сх, Орч паук. Анам-тоб-кайва атакийгачин-нён даявакй. — Лося-самца ловил, как паука; 2) Атакй назывеки.

АТАКЙ 1) Тмт шестой шейный позвонок (*оленя, лося*). Атакй сутукан дырам, гирамналия арабаёнкин бивкйл. — Спинной мозг шестого шейного позвонка бывает толстым, а отростки бывают растопыренными; 2) Учр третий позвонок (*оленя, лося*).

АТАКЙПТУН Тмт седьмой шейный позвонок (*оленя, лося*). Атакийптун гирамналия иконумил бивкйл. — Отростки седьмого шейного позвонка бывают длинными.

АТАКТÄ-МИ Тк, Тмт, Сх, Урм быть капризным, избалованным, изнеженным (< як. атаахтаяа).

АТАКТАК Сх, Урм избалованный, изнеженный ребенок (< як. атаах).

АТАКТАК Алд, Тнг *астр.* Большая Медведица; ср. Йэглун II.

АТАЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, З, Чмк, Сх 1) разделать туши; ср. тэлгэтми 1; 2) выделить часть туши кому-л.; 3) отделить кусок от целой туши; 4) отчислить часть заработка на что-л.; 5) вытащить, вынуть. Эр мбдү угучээ зүйм аталаа. — Вонзившуюся (*стремлю*) в это дерево не смог вытащить; 6) отделить. Мётаван аталаидран. — Отделяет (*снимает*) шкуру с головы.

АТАЛГА-МИ Урм; атала-ми П-Т, Н, Е, И вынуть, взять откуда-л. (*напр. из сетей*).

АТАЛИ-МИ 1) Тк, Учр вынуть, вытащить; ср. атала-ми; 2) Сх, Урм вырывать что-л. откуда-л.; 3) снять что-л. с чего-л.; 4) Сх, Урм отклеить.

АТАЛИВКАН-МИ Урм 1) отдалить; 2) выписать (*из прописки*). Дэмэрэ! Дэмэрэ! Бй нүнганимэн аталивкайам. — Надоело! Надоело! Я его выписала (*из прописки*).

АТАМАЛКЙ Урм, Слмд, Сх; атамаңки Тмт кухонная тряпка, хватка (для горячей сковороды, котла и т.д.).

АТАМАН Тк, Тмт, Учр, М фолькл. атаман (< рус. атаман). Аваһил атамаңтын эмэрэн. — Прибыл атаман злых духов.

АТАМАНКИ см. атамалкі.

АТАН Брг 1) жадность; 2) зависть (< монг. агаан).

АТАН-МИ Сх сломать, выломать, переломать; ср. капу-ми 1; сукча-ми.

АТАПКАН-МИ см. атавкান-ми.

АТАРА Тк, Тмт, М, Тт, Урм острога (< як. атара).

АТАС Тк, М друг, приятель; ср. гирки 1 (< як. атас).

АТАЧИЙ Брг 1) жадный; 2) завистливый.

АТКИЙ Тмт, Учр, З, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И, С с прит. суф. свекровь, теща. Аткайв сө ая ай бичбн. — Моя свекровь была очень доброй женщиной.

АТМАМА П-Т нет; ср. ёчи.

АТМИ Тнг, Н мало, немного, не очень много; ср. анакан.

АТПУЛ-МИ см. арку-ми.

АТТЫКАН см. атыркан.

АТГУ см. отгү.

АТУ-МИ Урм, Сх спасть (об онухоли).

АТУКА И сырая пища; ср. эйкин.

АТУКТА Урм 1) светло-коричневый; 2) светло-серый; 3) неопределенного цвета, выцветший.

АТУРГА-МИ 1) Учр посереть; ср. иғдярга-ми 2; 2) Урм, Сх побледнеть; 3) Урм, Сх выцвести (о ткани).

АТУРИ-МИЙ И беситься.

АТУРЫН Учр, Чмк серый; ср. иғдярий 1.

АТЧИЙ-МИ Сх соскучиться. Ӱкин омолгив эмзден, атчилим. — Когда же приедет мой сын, соскучилась.

АТЫЙ Урм, Сх 1) вещь; ср. идэгэл 1; 2) продажа; ср. униекйт 1 (< як. атыы).

АТЫГА Тк, Тмт фолькл. богатырский конь. Кадаригна моролкбн аты-

га. — Конь с головой подобной скале; Тар бй атыгав. — Тот мой конь.

АТЫГИТ И 1) торговец; ср. униечими 2; 2) купец (< як. атынышт).

АТЫКАН см. атыркан.

АТЫЛА-МИ Алд, Учр, Урм, А, Сх 1) торговать; 2) продавать; ср. униеми 1 (< як. атылаа).

АТЫЛАМНҮ Алд, Учр, Урм, Чмк, А, Сх продавец; ср. униечими 2.

АТЫЛАС-МИ Чмк, Сх купить; ср. униемёт-ми 1 (< як. атылас).

АТЫР И; атырчан Втм старость; ср. сагды.

АТЫР Урм, Сх самец нехолощеный; ср. сирү (< як. атыры).

АТЫРГА-МИ Учр выцвести (о ткани); ср. атурга-ми 3.

АТЫРДЯГИЯ Учр время уборки сена вилами (август) (< як. атырдах мыа).

АТЫРИКАН см. атыркан.

АТЫРКААН; атыркай Ткм, Вл старушка.

АТЫРКАЛКАН см. атыркач.

АТЫРКАН; атыкан Тт; атырикай Тмт; аттыкан Сх старуха. Мёйа йынэн, тыкиммен Судь атыркан. — Пошла занести дров и там же упала старуха Феодосия; Тэнэг атырикай энгэлтыхин-дук ииевкий. — Глупая старуха смеется от плохого (буке. противного).

АТЫРКАНА З эвф. медведь; ср. энэ 2.

АТЫРКАЧИЙ; атыркалкан Учр, Урм, А, Сх женатый.

АТЫРКИКАН см. атыркаан.

АТЫРЧАН см. атыр.

АТЫТ Быт как?; ср. би? II.

АТЫЯК Тк, Тмт, Учр, М, Урм берестяной четырехугольный короб (обычно для рыбы) (< як. атыах).

АТЭ обращ. женушка, старушка. Атэ, һакикайна эмузэл. — Старушка, дай кусочек печени.

АТЭГАК Олкм, Тнг безымянный палец (< як. аата сухо).

АТЭРДА-МИ И бегать; *ср.* тусакта-ми.

АТЯКТА Урм таган; *ср.* кэптэн.

АУ-МИ И, Ткм 1) вытереться; *ср.* тэйд-ми 2; 2) вымыться; *ср.* ав-ми 1.

АУДАН Ткм лист; *ср.* авданна 1.

АУЛ-МИ Е расплукнуть, нарывать, вздуться (*о нарыва*); *ср.* авул-ми 1.

АУЛИ И омовение (*покойника*).

АУН см. ёвун 1.

АУПТЫН И, Ткм 1) стружки тальника (*для вытирания посуды, рук*); 2) полотенце; *ср.* авуптый 1.

АУРЙ З барсук; *ср.* дорокон 1.

АУША см. авса.

АУШИНДҮ-МИ П-Т выбросить; *ср.* усанд-ми 2.

АЧА Орч вилы.

АЧАГ Брг очаг, таган; *ср.* кэптэн.

АЧАГЭ Сх след соболя.

АЧАДАЙ м., *собств.* Ачадай бээгнэн. — Ачадай человек же.

АЧАКТА I Урм, П-Т 1) клен; 2) рябина; *ср.* нуктэ 1.

АЧАКТА II Урм таган; *ср.* кэптэн.

АЧИ Втм предок; *ср.* амака II 3.

АЧИ см. ёчин.

АЧИКИЧАН З мышь; *ср.* чингэрэ-кён.

АЧИКҮН 1. Хнг маленький; *ср.* дёк-ке 1 2; 2. Мнгр; ачукун Орч; аччукан Мнгр немного, мало; *ср.* анакан.

АЧИМАЕ Тмт почти нет. Экун гилят мётбын бичэ, эр-кэ уманин ёчимаё. — Что за лось с такими толстыми стенками мозговых костей, вот почти нет костного мозга.

АЧИН; ёчи Орч; ёчин И, Ткм 1) нет, отсутствие, неимение (*чего-л.*). Моя ёчин ёзгыкүн урээ юг гунийгизэрэв. — Безлесную большую гору мы называем голыцом; Сий ёчиндүс бү ёзякат эчэлвун бултара. — В твоё отсут-

ствие мы ничего не добыли; 2) не имеющий чего-л.; кого-л. Йктээ ёчин. — Беззубый; Ороно ёчин. — Безоленный.

АЧИН: ёчин би-ми 1) не иметь; не иметься; 2) отсутствовать; не быть. Миндү бэр ёчин. — У меня нет ружья; Нунгандүн оорин ёчир. — У него нет оленей; Тэнизв бий дэдүүй ёчин би-чэв. — Вчера меня не было дома.

АЧИН-НГАН Тмт, Ие нет же, нет ведь. Орои ёчин-нган. — Ведь нет оления.

АЧИННДҮ-МИ см. ёчин-ми.

АЧИН-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Чмк, Сх; ёчинн-ми Тмт, Учр, Ие, П-Т, Н, Е, И уничтожить. Танчеун тутын-дэ бумагава эчбн ёчиннгира. — Танчеун так и не уничтожил бумагу.

АЧИНМАТ-МИ Учр 1) уничтожить друг друга; 2) биться насмерть. Авайлн-иби ёчиннгачим. — С чудовищами бились насмерть (*уничтожили друг друга*).

АЧИННАДЯ Учр 1) враг; 2) разрушитель. Адясма ёчиннадя эмдерэн. — Идет настоящий разрушитель.

АЧИНД-МИ (< ачин о-ми) 1) лишиться (*чего-л., кого-л.*). Йктээ ёчин бм. — Я лишился зубов; 2) остаться (*без кого-л., чего-л.*). Орово ёчин бран. — Он остался без оленей; 3) не стать, умереть, исчезнуть. Энин-ми эдэрчирэ бинэ ёчин брэн. — Моя мать умерла будучи еще молодой; Дэгденэ умнэт ёчин-иби бран. — Летела и вдруг исчезла.

АЧУК Тмт худощавый, сухощавый, худой. Тар нунадивун ачук. — Вот наша дочь худенькая.

АЧУКҮН см. ачикун.

АЧЧИЙ-МИ Тмт 1) не досчитаться; 2) скучать (*напр. о ребенке в отсутствии матери*). Арай этиркэн умижбэн надан кувэрвий ёччирэн. — Однажды старик не досчитался семи оленей-

быков; йутэв эниний ёччийавкй. — Внук мой скучает без матери.

АЧЧУКАН см. ачикун.

АША-МИ см. аха-ми.

АШАДЫ см. агады.

АШАКИЙ см. авакай.

АШАКТА-МИ см. анакта-ми.

АШАКТАМАТ-МИ см. анатамат-ми.

АШАКШИ С висок; ср. чакар I.

АШАТКАН см. анаткан.

АШАШИН-МИ см. аваинин-ми.

АШЕКАГ см. аниктаг.

АШЕКТА см. аникта.

АШИЙ см. айи.

АШИЙКТА см. аникта.

АШИЛА-МИ см. айила-ми.

АШИЛГА П-Т след зверя; ср. уда I; асилга.

АШИЛГА-МИ см. айилга-ми.

АШИЙМАН см. айиман.

АШИН Ткм конская чёлка.

АШИН см. ёчин.

АШИН-МИ см. ёчин-ми.

АШИНМУКАН-МИ см. ёчинму-кан-ми.

АШИНА см. асай II.

АШИННАТ см. айигэт.

АШИНН см. айигн.

АШИРАН см. айирэн.

АШИТ С, Ткм низкие меховые унты из камусов, вышитые бисером.

АШИЙЧИЙ см. айчий.

АШИКА Ткм прорубь; ср. эйлэн.

АШИКИЙ С-Б куда; ср. йартый.

АШУ-МИ П-Т высыпать, насыпать небольшое количество; ср. асул-ми I.

АШУКАЛА-МИ П-Т, С взять щепотку; ср. асукалай-ми.

АШУКАН П-Т, С-Б; ашуйкир С-Б мало, немного.

АШУКИН 1) П-Т немногого; ср. адыкян I; 2) С разг. какой дешевый!

АШУН см. ахун.

АШУЯКИР см. ашукан.

АЮ I см. аикай.

АЮ II Алд, Учр 1) исправление, починка; 2) внесение изменений; ср. аюссин.

АЮ-МИ см. аюв-ми.

АЮВ Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З; айв Тк, Тмт, Ие, Е, И, П-Т; айвукан Урм, Тнг, Сх, П-Т, И, Е, Н; аювка Алд; аюма П-Т, Ткм; аювчай Урм; аювчарий Сх сырый. Айв бэе демүкинэм эвкий тылээ. — Сырый человек голодного не понимает.

АЮВ-МИ I Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, З; айв-ми Тк, Тмт, Ие, Учр, Е, И, П-Т; аюб-ми П-Т, Ткм наестся, насытиться. Дентүрэжүй ёкунду-кат эвкий аювра. — Такой обжора, что ничем не наедается.

АЮВ-МИ II см. аюс-ми.

АЮВКА см. аюб.

АЮВУВГАН см. авувуган.

АЮВЧА см. аюб.

АЮВЧАЙ см. аюб.

АЮКАН см. аикай.

АЮЛИ П-Т черная смородина; ср. иэкли 2.

АЮМА см. аюб.

АЮП-МИ Сх сломаться; ср. канурга-ми.

АЮПТАН-МИ Сх пройти, проехать мимо; ср. ўлтэн-ми. Нунган муизэв аюптанан. — Он проехал мимо нас.

АЮПЧА Сх сломанный; ср. капумча.

АЮС-МИ Тмт, Учр, Сх, З, Н, П-Т 1) починить, исправить; 2) внести изменения; 3) П-Т украсить; аюбми Алд, Учр исправить.

АЮСИН З, П-Т, Н исправление, починка (действие); ср. аю II.

АЮСИПТЫН П-Т, Н, З поправка, исправление чего-л. (результат действия).

АЮСКИТ Н 1) починочная мастерская; 2) Аюскит назв. реки.

АЙЧАДЯРА: эни айчадяра Урм равнодушный.

АЯ I 1. да! ладно! хорошо! верно! Кэ, ая бкал. — Ну хорошо, делай; 2. 1) хороший; 2) милый, приятный; 3) красивый; 4) добрый; 5) здоровый; 6) удобный; 7) сладкий, вкусный; 3. 1) толк, польза; 2) добро, имущество; 3) добро, добре дело; ◇ эчэ ая бини а) нехорошо; б) нехороший; ая бмй выздороветь, поправиться; ая илгачий статный.

АЯ II М, А самострел (< як. айа).

АЯ-МИ I 1) П-Т согласиться, договориться; *ср. дёкилдэ-ми* 2; 2) Алд, П-Т ласкать, делать приятное; *ср. аланча-ми*.

АЯ-МИ II С убить зверя; *ср. бэёми, вэ-ми*.

АЯВ-МИ I) любить; 2) Е уважать; 3) Брг одобрять; 4) Н, Е, И быть приятным; 5) Сх нравиться; ◇ лэми айвра Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Сх не любить, презирать.

АЯВДЕРИЙ см. айвдэрий.

АЯВДЭРИЙ; айвдэрий 1) любящий; 2) дружелюбный, ласковый; 3) с прит. суф. любимый, дорогой. Айвдэрийв бугав. — Моя любимая родина.

АЯВКАТНЭ-МИ Алд любоваться собой.

АЯВМАТ-МИ 1) любить друг друга; 2) любоваться друг другом.

АЯВНА; айваиз влюбленно.

АЯВНЭ см. айвна.

АЯВРЙ I. 1) любимый, дорогой; 2) дружелюбный, ласковый; 2. любовь; *ср. айвуи*.

АЯВРЙТ ласково, дружелюбно.

АЯВУ Алд возлюбленный.

АЯВУВ-МИ 1) Тмт быть любимым; 2) Тк, Урм нравиться.

АЯВУЛ-МИ влюбиться, полюбить.

АЯВУН любовь.

АЯВУС-МИ Сх, Н украшать; *ср. аягус-ми* 1.

АЙВУСИВЧА Сх, Н украшенный, исправленный; *ср. аягусивчай*.

АЙВУТ-МИ Урм любить; *ср. айвими* 1.

АЙВЧА влюбленный.

АЯГУС-МИ Тк, Алд, З, Н 1) украшать что-л.; 2) наряжать кого-л.; 3) прибирать, убираться; 4) улучшать; 5) Тмт, Учр, Алд, З; аягүнин-ми Учр, Урм, З; аягус-ми Тк налаживать, чинить.

АЯГУСИВЧА 1) Члм, Алд, З, Н украшенный, празднично убранный; 2) Уср; аягүнинчай Тк, Тмт улучшенный, исправленный.

АЯГҮНЧИВЧА см. аягусивчай.

АЯГҮННИН-МИ см. аягус-ми.

АЯДАГАНИ Учр 1. очень хороший; 2. очень хорошо (< як. дафани).

АЯДЕК И добряк.

АЯДУК-НЮН АЯ Тмт, Учр 1) самый хороший, наилучший; 2) прекрасный; 3) добрейший. Аядук-нюн ая ичээлжэн алтактай бран. — Превратилась в девушку с прекрасной внешностью (*в красавицую девушку*).

АЯДЫ; аядыкай Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм *с прит. суф.* лучшая часть чего-л. Улз аядыкаймэн бүрэн. — Он дал лучшую часть мяса.

АЯДЫКАН см. аяды.

АЯКАН 1) хорошенький; *ср. аямакан*; 2) получше. Сй миндуулэ эмэнэвээс долдымай, аран аякан бмча. — Услышав, что ты пришел ко мне, он почувствовал бы себя чуть лучше (*вспомянул бы духом*).

АЯКАНДИ; аякаранди Сх хорошенько.

АЯКАНДИ см. аякаанди.

АЯКАТ-МИ Тк, Тмт, М, Урм чваниться, позировать, рисоваться. Кэ, экл аякатчара, ий синэ эвкий сара. — Ну, ты не чванься, кто тебя не знает.

АЯ-КАТ—УЬА-КАТ Учр, Урм, З хорошо ли — плохо ли. **Ая-кат—уна-кат** бииникин эрэгэмээ эй тайчанина сб сокачикта мэтээ. — Ни от хорошего, ни от плохого никогда не воздерживающийся очень хвастливый человек.

АЯКАТЧА-МИ П-Т; аялта-ми Тнг красоваться. Аси нунгаклэн аякэтчаран. — Женщина красуется перед ним.

АЯКАЧИВКИ Тк, Учр, М, Урм чванливый, позирующий, рисующийся.

АЯКЁ! межд. хорошо! ах, как хорошо!

АЯКЙ I Е в сторону (*от дороги зайти*).

АЯКЙ II С этногр. дикий олень или лось (которого убивали для изготовления бубна и плаща).

АЯКИКАН Тк вкусный, сладкий.

АЯКИН Учр хорошенъкий.

АЯКИН-МИ I Члм 1) посыпать добычу (*о духах*); 2) Тмт предвещать удачу в охоте.

АЯКИН-МИ II С послать, отправить (*кого-л. на добычу зверя*).

АЯКИН-МИ III С идти по глубокому снегу.

АЯКЙТ-МИ I Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т предвещать хорошее; предсказывать хорошее.

АЯКЙТ-МИ II Тмт стараться изо всех сил сделать что-л.

АЯКТА Учр, Втм смелый.

АЯЛ-МИ I похоронить; 2) поправиться, выздороветь.

АЯЛГАТ 3, Н, П-Т подобру-поздорову.

АЯЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Сх, Урм, З, Тнг; **аямат-ми** П-Т; **аяралды-ми** Тк, Тмт помириться.

АЯЛДЫВКАН-МИ Тк, Тмт, Алд, М, А, Сх, Урм, З, Тнг; **аяралдыв-**

кан-ми Тк, Тмт заставить помириться, способствовать примирению.

АЯЛДЫН Урм, Сх; **аяралдын** 1) мир; 2) спокойствие.

АЯЛИВКАН-МИ 1) вылечить; 2) сделать лучше.

АЯЛТА-МИ см. **аякэтчам-ми**.

АЯМАКАН; **аяткан** Тк, Тмт, М хорошенъкий.

АЯМАЛ-МИ П-Т рассердиться; *ср. тыкул-ми*.

АЯМАЛЧАТ Учр, Н по сортам (*разложить*).

АЯМАМА лучший.

АЯМАМАТ 1) очень хорошо; 2) хорошенъко; 3) лучше; 4) вежливо; 5) внимательно.

АЯМАН I Учр, П-Т, Н, Е, И мир. **Аяман** кусийнэ давдынгэн. — Мир победит войну.

АЯМАН II Урм, Сх любящий все красивое.

АЯМАННЭ Учр, Урм, П-Т, Е, Н, И мирно.

АЯМАТ 1) хорошенъко; 2) Чмк, Сх лучше; *ср. аямамат*.

АЯМАТ-МИ см. **аялды-ми**.

АЯН Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З путь, езда; \diamond **аян** бэен путник (*бука, человек пути*) (< як. аян).

АЯН I Алд, Учр, Урм, З, Хнг, П-Т, Н, Е 1) старница, высыхающее русло реки; 2) протока, курья; 3) Урм, З, П-Т залив; 4) Урм, Сх, И пройденный путь; *ср. аян*; 5) С-Б песчаная коса; *ср. ингэрэн*; 6) **Аян** назв. поселка.

АЯН II Урм снег, которым окапывают палатку.

АЯНИ А лук (*оружие*); *ср. бэр* 2; як. **айя** самострел.

АЯННА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Урм, З 1) ехать, находиться в пути; 2) переезжать с места на место; странствовать; 3) перелетать (*о птицах*) (< як. айаннаа).

АЯННАЛДЯКАТ-МИ Учр начать стремительно ехать. Авиr-тавир аяннайдякэттан. — Дробно стучал копытами, побежал (*отправился в путь*).

АЯННИЙ Тмт; аяиг Учр снег по краям палатки (*с внутренней стороны*); *ср. аян II.*

АЯНУКĀН Ие хороший, умный. Бэрёчтитым аянукан биһин, түрэнмэй дöлдүгкин. — Мой передовой олень был хорошим, умным, слушался, понимал мои слова.

АЯН см. аянгий.

АЯН-МИ 1) украшать; 2) улучшать.

АЯНААА Тмт, Ие, З очень хороший. Аянганга һунат, бланганга ё, тыкэ коһукун. — Очень хорошая девушка, и мастерица хорошая, такая проворная (*работящая*).

АЯНГАЙВИЙ Тмт, Учр, Ие пока цел. Аянгайвий ёкун некзэрийн сöt тургэнди улгучбэл! — Пока цел, быстро расскажи, кто приходит!

АЯНГИТ-МИ Тк, Тмт, Ие 1) стараться сделать лучше; 2) П-Т совершенствовать хорошее; 3) П-Т красоваться; 4) З, Тмт хорошо отзываться (*о ком-л.*).

АЯНГИЧА-МИ Н; аянтан-ми Учр оживлять в памяти.

АЯНТА-МИ 1) Тк, Урм, М, Сх иметь что-л. лучшее; 2) Тмт, Урм, Сх считать лучшим, хвалить. Омолгиварнёй аянтавий. — Только сына своего считают лучше всех; 3) Сх хранить что-л. в качестве хорошего.

АЯНТАН-МИ см. аянгича-ми.

АЯНГУС-МИ см. аягус-ми.

АЯНЭ П-Т снег (*глубокий*).

АЯНЭНЭ-МИ П-Т ходить по глубокому снегу.

АЯПЧА З неплохой.

АЯПЧУКАН П-Т лучший; *ср. аятку.*

АЯРАЛДЫ-МИ см. аялды-ми.

АЯРАЛДЫВКАН-МИ см. аялдывкан-ми.

АЯРАЛДЫН см. аялдын.

АЯРАЛДЫНДИ П-Т примирительно. Нуған аяралдынди гүчэн. — Он сказал примирительно.

АЯРГАН Учр лучший. Аянгакийлдук аярганатын умывкалду. — Соберите из чужеземенников лучших.

АЯРГУ см. аятку.

АЯСО Сх очень хороший; *ср. аяткумама.* Аясбва бини. — Ты сделал очень хорошее (*поступок, действие*).

АЯТ хорошо (*о действии*); ◇ аят ичээл 1) смотри хорошо; 2) содержи хорошо; аят бикэл! будь здоров! живи хорошо!; аят гиркукал! добрый путь! удачи тебе! дялвий аят ижээл хорошо запомни, обрати серьезное внимание.

АЯТ-МИ 1) Алд лечить, вылечить; 2) Урм, Сх помириться, примиряться, согласиться; *ср. аялды-ми.*

АЯТА-МИ Сх, Урм, П-Т красоваться.

АЯТКАН см. аямакан.

АЯТКҮ Тк, Тмт, Члм, М, Тт; аяргү Учр, Члм, Ие, Урм, М лучший; *ср. аярган.* Дүндээ дүндэдүк аяргү нээрний буга бидигэн. — Лучшая из всех стран светлая страна будет (*есть*).

АЯТКҮДЯДЯ-МИ Ие относиться, потакая всему, все прощая, снисходительно. Аятикүдядяракесун эрүл бээл юдигээтэн (*благийтэн*). — Если будете потакать им, из них вырастут плохие люди.

АЯТКҮМАМА П-Т идеальный, самый хороший.

АЯТМАР 1) лучший, лучше; 2) более удобный; 3) более вкусный. Һбдэлэндүү аятмар биһин. — В стрельбе был лучшим.

АЯТМАР Ө-МИ улучшиться (*о здоровье*).

АЯТМАРИТ I) лучше (*о действии*); ср. аямат; 2) удобнее, более удобно.

АЯТНУГИЙ-МИ Н любить; жалеть (*любия*); ср. айв-ми.

АЯТНУМИ-МИ П-Т жить в семье дружно.

АЯЧИРА Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм получше, чуть лучше.

Б

БА П-Т маленький ребенок; ср. күнгэйн.

БА I Брг свет, мир; ср. бута 3.

БА II Мингр год; ♂ умун бачий го-
довальный (*жеребенок, лосенок*).

БА-МИ П-Т сватать; ср. мангара-
ми.

БА-МИ I см. вай-ми.

БА-МИ II Учр, Ие, З, Хнг, П-Т,
Н, И 1) не мочь, не быть в состоя-
нии (*что-л. сделать*). Бай бам бэймий. —
Я не могу охотиться на дикого оленя;
2) не хотеть, не желать. Бэрэн элэ эмэ-
дэй. — Не желает приехать сюда; 3) уп-
рямиться, упорствовать; отказываться,
сопротивляться. Бадерэн орорво илбэ-
дэй. — Отказывается гнать оленей.

БАБИР Учр морщина.

БАБИР-МИ Учр; бабиром-ми Учр,
Сх сморщиться.

БАБИРО-МИ см. бабир-ми.

БАБКЭ Хнг, Н, С-Б; баккэ Е; бай-
кэ П-Т; баткэ Е бабка, игрушка (*кость*
или плюсны животного); ср. аикэн 1 (< рус.
бабка).

БАБОА Ткм хлеб (*печеный*); ср. ко-
лобо.

БАБУСКА I) Ие, Чмк бабушка (< рус. бабушка). Дюлэй йикй, тар ба-
бускангдуккй дёромонго кылёнкээрэ Эхэр-
ба таду ийдэнкй. — Заходит в чум,
воруя от той бабушки, куски хлеба и
прочую еду туда бросает; 2) Чмк по-
вивальная бабка.

БАБУСКА-МИ Чмк принимать ро-
ды; ср. үүнгиннэвкэн-ми.

БАВУН П-Т устар. батрак, работ-
ник; ср. һавамнгү.

БАГА Учр лягушка; ср. бадилакай
(< як. баға).

БАГАДИ I) Тк, Тмт, Учр, Члм,
Урм; бағаи Тмт бран. леший, урод,
несчастный, противный (< як. бағайы
бран. дурак, урод). Бағади этэн тара-
ба. — Противный (*ненадежный*) не
сделает (*не выполнит*) обещанное;
2) Тк, Учр, Члм, Сх, Урм бедняжка.
Бағади сөө горово бүмүдерэн. — Бед-
няжка очень долго болеет.

БАГАДЫ Чмк 1. богатырь; ср.
сөнни; 2. 1) большой; ср. һэгдэй 1 1;
2) сильный; ср. энээй 2.

БАГАИ см. бағади.

БАГАНА Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
З, И столб, свая, подпорка (< як.
бағана < монг. бағана).

БАГАР Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд,
М, Сх, Урм, З, Хнг вероятно, воз-
можно, может быть (< як. бағар). Си
багар тар дүнисэвэ сәнии бидикэнтэ. —
Может быть ту страну знаешь.

БАГАС I Тк, Тмт, Члм, Сх, М,
Урм *пренебр., презр.* (< як. бағас мод.,
презр.). Нунгартын бағас элэ, эденгэ-
тын эмэрз. — Они (*незнайки, неумехи*)
не смогут сюда прийти; Эр бағас орон
биден? — Ну, разве это олень?

БАГАС II Сх лодка (< рус. баркас).

БАГАЙАКТАК назв. речки (< як. ба-
ях столб).

БАГАТЫР С-Б богатырь; ср. сөнник
(< рус. богатырь).

БАГДА Тиг обмороженный, побелевший от мороза.

БАГДА *м. собств.* Белолицый. Киргэлэйвээрэгээр Багдай гүннүкитын. — Григория все время звали Багда (*белолицым*).

БАГДА-МИ 1) Тк набрать что-л. жидкое в рот; 2) Тиг отморозить (что-л.); побелеть от мороза; 3) Е, И белеть (*о выветренных костях животного*). Э, энилэ бутун амут мүвэн багдаран. — Вот набрал в рот воду всего озера (*всю озерную воду*).

БАГДА-МИ Тмт; багдакалан-ми Тк, П-Т 1) побелить; 2) подбелить чем-л. Дюва багдара (*багдакалана*). — Побелили дом; Чайва укуннит багдара. — Чай подбелили молоком.

БАГДАВКИЙ В-Л, П-Т, С-Б лебедь; ср. гаг 1.

БАГДАГА *назв. реки*.

БАГДАКА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, П-Т белое пятно; 2) Учр, И белок глаза; 3) П-Т дикий олень; ср. бэйн I. Багдака улэвээн улэрэ. — Поставили варить мясо дикого оленя.

БАГДАКАЛАН-МИ *см. багдай-ми*.

БАГДАКАН-МИ *см. багдала-ми*.

БАГДАКАПЧА П-Т побеленный.

БАГДАКАТАКИН П-Т дикий олененок.

БАГДАКАЧИЙ Тк, Тмт, Учр, Н 1) белобокий; 2) имеющий белое пятно.

БАГДАКТА Сх белльмо.

БАГДАКТЫ-МИ *см. багдала-ми*.

БАГДАЛА-МИ Тмт; багдакан-ми М, Сх, Урм; багдакты-ми Сх; багдантыны Тк белеть. Урз оёдун экун-ка багдадляран. — Что-то белеет на горе.

БАГДАЛАМА Тк, Учр, Урм, З 1) белый; 2) побелевший; ср. багдарин I; 3) *Багдалама назв. реки*.

БАГДАЛАММИН *см. багдай-ми*.

БАГДАЛЫЙ Тмт; багдаммин Сх; багдайлкан Учр 1) белым-бело; 2) бе-

лея. Тар урэдүү укиймал багдай-и чэвдэрэ. — На той горе, белея, виднеются высохшие с ободранной корой деревья; Иманна тыкнэн багдай-бран. — После выпадения снега стало белым-бело; Иманна багдаммин тыктэн. — Снег белым-бело выпал.

БАГДАЛЫЙКАН *см. багдай-ми*.

БАГДАМА *см. багдарин*.

БАГДАМАССА П-Т беловатый. Багдамасса орон. — Беловатый олень.

БАГДАНТЫ-МИ *см. багдала-ми*.

БАГДАПКИ фолькл. *м. собств.* Набирающий в рот воды.

БАГДАРА-МИ *см. багдарга-ми*.

БАГДАРАГДЫ С-Б маленькая нерпа, нерпёнок.

БАГДАРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм; **багдара-ми** Учр, Алд, З побелеть, посветлеть.

БАГДАРГАВКАН-МИ Тмт, Учр, М, Сх выбелить, сделать белым, светлым.

БАГДАРГАДАЛАН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм добела.

БАГДАРИКЫКИН Тк белый хлеб.

БАГДАРИЙМАКИН Ие только, исключительно белый. Конгнорирва эвки оронторо, багдариймакийма оронтовий эр бээ. — Этот человек черных (*оленей*) не держит, оставляет только белых.

БАГДАРИН I Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Тиг, Орч, Мнгр; **багдама** Тк, Брж, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б 1) белый (*о цвете, масти*); 2) светлый (*о волосах*), седой; ср. чэлжэ I; **багдарин ийриктэчий** Тмт, Учр, М, Урм седоволосый; 3) *Багдарин назв. реки, поселка*.

БАГДАРИН II Ие эвф. волк; ср. иргичий I. Түгэ багдарирва вертолеттук бултавкийл. — Зимой на волков охотятся с вертолета.

БАГДАРИРИКТА Учр, Урм беленький. Биракан додун багдаририкта

инга бичэн. — В речке (на дне речки) был беленский камень.

БАГДАРЫТЫ-МИ Члм, М, Урм есть белый хлеб.

БАГДАРИЧА П-Т бельмо на глазу; *ср. бағдакта.*

БАГДАЧАН С 1) белобокий; *ср. бағдақач 1; 2) кличка оленя (самца).*

БАГИРЧИ Тмт; бағурчи; богирчи учр; богорчи Сх, Урм; богорчу М, Урм железный ковш для снега, воды; *ср. сокбун* (< як. бағарча плоская глиняная чашка). Иманинава бағирчит икэвийдү чипчинә, мүдэрэй. — Снег набил в мягкую суму железным ковшом и натаял воды.

БАГУЛАСА см. бағулана.

БАГУЛАНА Учр З; бағуласа Брж заморозки (*август — сентябрь*).

БАГУН И устар. батрак, работник; *ср. һавамыгү.*

БАГУР Алд, З мелкий снег, снежная крупа осенью.

БАГУРИН 1) Тк, М, П-Т ясное небо поздней осенью; 2) Тмт, Урм замерзание земли до выпадения снега; 3) Тиг мелкий снег, снежная крупа осенью; *ср. бағур.*

БАГУРИН-МИ Тмт, Урм замерзнуть до выпадения снега (*о земле*).

БАГУРЧИ см. бағирчи.

БАДАВКИЙ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тиг сухой хворост. Сб кэтэй бадавкай ўмывкаллу. — Натастайте (*сложите в кучу*) очень много хвороста.

БАДАГА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Тиг, З; бидага Сх кажется, видимо (< як. бадаға). Энилэ ўйгйт дүннэлэ эмэрэ бадага. — Наконец, кажется, сверху вернулись на землю.

БАДАЙ Тмт продолговатая деревянная лопата, используемая при ловле рыбы сетями; *ср. як. бадаайы бынах*

большой тяжелый нож. Деливэ дывамай, адылдук эделивий гары, бадайт дылдуль иктиэнинни вадай. — Если поймаешь тайменя, то до того как освободить его из сетей, ударяешь его по голове продолговатой деревянной лопатой, чтобы убить.

БАДАК-БАДАК Учр образн. ходить неуклюже, высоко поднимая ноги. Бадак-бадак баткайра эмэдерийвн ичэтчэрэ. — Смотрели, как он неуклюже идет, высоко поднимая ноги и твердо ими упираясь о землю.

БАДАР 1) Тк, М, Тт, Урм стрела с железным наконечником для охоты на зайцев; 2) Тмт, Алд, З плотно на sagenный на древко наконечник остраги для ловли мелкой рыбы; 3) Тмт железный вилообразный наконечник стрелы самострела. Йэды бэйгидү бадаричий лукъыз бэркэндү тулэвкий. — На крупного зверя в самостреле настораживают лук с вилообразным железным наконечником.

БАДАРА I лесной пожар (*обычно так называют верховой пожар или когда горит поверхность земли — сухая трава, сухостью*); *ср. дэгээ.*

БАДАРА II Урм вспыльчивый, ворчливый человек.

БАДАРА III Брж, С-Б крохаль, нырок; *ср. этгэйн.*

БАДАРА-МИ гореть, полыхать (*о верховом пожаре, о горении сухой травы, сухостью*).

БАДАРАН Тк, М, Урм болото, лужа на низком месте (< як. бадараан).

БАДАРАН-МИ П-Т запалить, зажечь.

БАДЕВКИЙ Учр, П-Т; бадемэ П-Т, Е 1) упрямый; 2) Урм робкий.

БАДЕМ см. бадевкий.

БАДЕНЭ П-Т, Н, Е, И 1) неохотно; 2) поневоле.

БАДИГИР см. бадикир.

БАДИКИР; бадигир Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг рано утром. Бй бадикир сунэ алттыв. — Я ждала вас рано утром.

БАДИНЙ Сх утро; ср. тэгэлтэн 1. Инзимэн ая бадиний. — Сегодня хорошее утро.

БАДИР см. бадири.

БАДИРЙ Чмк, Сх; бадир С утренний. Бадирй тамнарий. — Утренний туман.

БАДЭ Брг, В-Л, С, И, С-Б лицо; ср. дэрэ I 1.

БАДЯ Брг зять (муж младшей сестры); ср. як. бадья жена младшего брата; жена племянника мужа.

БАДЯКА П-Т дерево с раздвоенным стволом.

БАДЯКА-МИ П-Т, Н, Е, И, С-Б, Тнг раздвинуть ноги; ср. бадярга-ми.

БАДЯЛАКЙ Тк, Тмт, Члм, Алд, Урм, З, Тнг, Брг, Е лягушка; ф ба-дялакй эмкэн Брг улитка; ба-дялакий тэпкун Е пресноводная улитка.

БАДЯН Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм уже, уж, кстати, раз. Бадян авдүнма бакай, дэлгүй бэйкэл. — Раз (кстати) нашел (обнаружил) медвежью берлогу, позови родственников.

БАДЯРГА-МИ П-Т, Н, Е, И расположить ноги; ср. бадяка-ми.

БАИВКАН-МИ см. баянмукаин-ми.

БАЙ Тмт, Ткм, П-Т, И 1. 1) богатство; 2) богач; 2. богатый; ср. баян; як. баай.

БАЙ Брг тоска; ср. мэргэн(и).

БАЙБАКЕ Учр образн. о толстом и коротком (< як. байбаар короткий и толстый). Мэрлэй эмэкэл — байташун иямай байбакэ. — Придешь к мари (широкому ровному полю с кустарником, кочками) — множество жирных яловых воженок (с толстыми ляжками на коротких ногах).

БАЙБАРАЧЙ Алд, Учр подол; байбари Тмт сборки платья (< як. байбараы оборка по подолу платья, сарафана).

БАЙБАРИ см. байбараич.

БАЙГА Чмк волна; ср. ўгэ 1.

БАЙГАЛ Ие большое водное пространство (< як. байгал океан). Байгалькула нэдэдэвэр дюлэдүвэр нэвкэнивийл. — Чтобы переехать большое водное пространство, заставили положить перед собой.

БАЙДАРА 1) Учр кожаная лодка (< рус. байдарка); 2) Мнгр большая тарелка.

БАЙДАРАМА: байдарама байан Учр несметное богатство. Гёван үнадин Гэлтынгачай киливлий байдарама байанин. — Большое (несметное) богатство дочери Гевана Гелтынгачан-красавицы.

БАЙДАРИ Мнгр большой; ср. һэгдэй I 1.

БАЙДЕ! Брг межд. постой! погоди!

БАЙКА И задние и боковые стенки сэдовской нарты (*характерной для всех самоедских народов*).

БАЙКАМА: байкама олок П-Т нарта пассажирская со спинкой.

БАЙКАМАКАН П-Т легковая мужская нарта без спинки.

БАЙМЭ Брг тосклиwyй.

БАЙТАЧУН 1) Тк, М, Урм, Брг яловая воженка; 2) Учр воженка, бегающая отдельно от теленка (< як. байташун < монг. байташун яловая).

БАЙТУ; байча Брг скала, утес; ср. кадэр I 1, бур. байса, монг. байн.

БАЙЧА см. байту.

БАКА-МИ 1) найти, обнаружить; Ие, Тмт, Орч, Мнгр эвф. 2) родить. Энэм дийн утэвэ бакачай. — Моя мать родила десять детей; 3) зачать. Нийдук баканавай ий сэрэн. — Кто знает от кого зачала (заимела); 4) Орч побе-

дить; ср. давды-ми 1; 5) получить; ср. га-ми 2.

БАКАВ-МИ найтись, обнаружиться, отыскаться.

БАКАГАР П-Т находка. Эр-ты аяма ма бакагар! — Вот добрая находка!

БАКАДЯ Урм внебрачный ребенок; ср. бакал II.

БАКАДЯК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т место находки чего-л.

БАКАКТАН см. бакалан.

БАКАКТАНА: бакактана ёчин Тмт 1) неудачливый; 2) не умеющий быстро находить что-л. Нуған күнгәкәй-дүкүй бакактана ёчин. — Он с детства не умеет находить быстро.

БАКАЛ Брг 1) промысел; ср. бэюмийкит 1; 2) пушнина, добытая на промысле; 3) место охоты; ср. бэюмийкит 2.

БАКАЛ I М найденный.

БАКАЛ II Тк, Члм, М, Урм внебрачный ребенок.

БАКАЛАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; бакактани Тмт 1) удачливый, находчивый; 2) человек, живущий в достатке благодаря своему умению, практичности. Бй эңэкэв сб бакалан бээ бичээ эдэрнэйвий. — Мой дед в молодости был очень удачливым; Бакактани бээлээ бэйнгээ мэнин ичэвүүк. — Удачливому человеку зверь сам идет (бука. показывается).

БАКАЛДЫ-МИ 1) Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, З, М, Сх, Урм, Орч встретиться, увидеться; ср. арчалды-ми; 2) Тмт встретить; ср. арча-ми 1; амилта-ми. Чингэрэкэн нүргэнмэн сэгт аят бакалдычай. — Мыши встретила ее очень любезно.

БАКАЛДЫВКАН-МИ дать возможность встретиться, помочь встретиться.

БАКАЛДЫДЯК Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, З, М, Тт, Сх, Урм место одной (единичной) встречи.

БАКАЛДЫКТА-МИ Тмт, Ие, Учр 1) повстречаться; 2) сходить, съездить повидаться. Акинав бакалдыктарақис ая бимчэ. — Было бы хорошо, если бы съездил повидаться с моим старшим братом.

БАКАЛДЫН Тк, Тмт, Члм, Сх, Урм 1) встреча; 2) свидание. Инзгэмэн депутаттён бакалдын бран. — Сегодня состоялась встреча с депутатом.

БАКАЛДЫНДЯ Учр, Тмт встречающий. Бакалдында ээч эмэрэ. — Встречающий не пришел.

БАКАЛДЫНЧИНЧА-МИ Тмт встретиться лицом к лицу; натолкнуться в упор. Сулаки долгийн умун иргичийн бакалдынчинааран. — Лиса столкнулась с огромным волком.

БАКАЛДЫЧАКҮР Учр встретившиеся. Умиш бакалдычакүр аят бакалдыгат. — Один раз встретившиеся хорошо встретимся.

БАКАЛЛЫН-МИ Тмт поискать друг у друга. Эйлэ ойлвар бакаллынгат, муллайнэт гумэтчбл. — Теперь души друг друга поищем, приведем, — договариваются.

БАКАММАЛЧА-МИ быть быстро найденным, обнаруженным; быстро найтись.

БАКАРИЙ П-Т, Н высокие меховые зимние унты.

БАКАЧАКҮН: бакачакүн бээ Учр всякий, любой человек. Тавар амийганаав качинкэрва бакачакүн бээ эйлини балтара бидигэн. — Не всякому (любому, кому попало) человеку удастся убить щенков моего покойного отца.

БАККЭ см. бабкэ.

БАКЛА И, С отдельный; ср. һэрэкэ 1.

БАКЛАЛТА И, С врозь, порознь; ср. һэрэклэлтэ.

БАКСА П-Т, Н; бакча П-Т, С; бакша П-Т, И, С 1) подставка, свая,

столб (для лабаза — настила на сваях); 2) комель; 3) продольная доска в нарте; 4) поперечина (в нарте); 5) верхняя боковая планка грузовой нарты; 6) А гроб; ср. авса 5.

БАКУЛДЫ-МИ Сх выскочить откуда-л.; ср. юмэлчэ-ми.

БАКУРА Урм находчивый; ср. бакалан 1. Бакура бээ эмэдигэн. — Находчивый человек приедет.

БАКУРЧА-МИ Сх выскользнуть; ср. бултургэ-ми.

БАКЧА I см. бакса.

БАКЧА II П-Т табак; ср. дамга.

БАКША см. бакса.

БАКЭЕ А медведь; ср. энэ 2.

БАКЭРӨ-МИ И, С скользнуть, поскользнуться; ср. балда-ми 1.

БАЛА-МИ Брг заставить; приказать; ср. илкү-ми 1.

БАЛАГАМЙ см. балаган.

БАЛАГАН 1) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Тнг; балагамй Учр, Чмк, Тнг деревянный дом, барак; 2) П-Т, Е чум (из плах, заваленный снегом или дёрином); 3) Брг шалаш (< як. балаан < рус. балаган).

БАЛАЙДА Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм довольно много, порядочно (< як. балайда). Балайда оронмо илбэнэ эмувум. — Пригнал довольно много олений.

БАЛАККА см. балатка.

БАЛАМАТ М, Тт, Сх, Урм отчаянный, бесшабашний (< як. баламат). Тар омолги со баламат. — Тот парень очень отчаянный.

БАЛАСКАН Тк, Члм, М, Урм; баласкат Тмт маленькая миска (< рус. полоскать).

БАЛАСКАТ см. баласкан.

БАЛАТКА Тк, Тмт, Учр, М; балатка Тмт палатка; балаткэ Учр, Хнг (< рус. палатка).

БАЛАТКЭ см. балаткэ.

БАЛБАК Тк, Тмт, Учр мерзлая глыба коровьего навоза, кизяка, разг. назема (< як. балбаах).

БАЛБАН Тк подвал (< як. балбаан < рус. подвал).

БАЛГА см. бэлгэ.

БАЛГАҮҮИ Брг летнее жилище, дом; ср. діб 2 (< бур. балганаан).

БАЛГИМНА см. баргай.

БАЛДА см. балдакай.

БАЛДА-МИ 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; балдакат-ми Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм; балдукат-ми М, Тт, Сх, Урм поскользнуться (на льду); скользить, кататься (по льду); 2) Учр отвести (глаза). Мит бээгигэт ичэйндеэн, ёлан балдаран. — Взглянув на нашего человека, отвел глаза (букв. поскользнулись его глаза).

БАЛДАГА см. балдакай.

БАЛДАКАС см. балдакай.

БАЛДАКАТ-МИ см. балда-ми.

БАЛДАКИЙ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм, Брг; балда П-Т; балдага 1. Учр, Члм, Ие, З, Н скользкий; 2. Ие нальдя; ср. йма; балдакас Урм скользкий.

БАЛДАКИЙ-МИ Урм, Тнг скользить, кататься по льду.

БАЛДИЙ см. малдай.

БАЛДУКАТ-МИ см. балда-ми.

БАЛДЫI 1) М, Тт, Урм, Сх младенец, новорожденный; ср. балдымакта; 2) Алд, Учр, З, Н родственник; 3) Учр приплод; 4) Н происхождение; 2, З, Тнг молодой (о растительности). Балды чүкали гиркуктадяй ая бивкий. — Как хорошо ходить по молодой траве.

БАЛДЫ-МИ; балдыгай-ми Тк 1) родить; 2) родиться; 3) выводить детенышей; 4) телиться, ощениться; 5) вырасти (о растениях); 6) отложить яйца. Нунгангийн гинакийн эсикэн балдыгай. — Его собака недавно оценилась.

БАЛДЫВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, М, А, Сх, Урм, Е, П-Т 1) родить; *ср. үутэнг-ми; үүнкниä-ми; балдыгы-ми* П-Т; 2) выращивать растения, овощи; *ср. балдывкäн-ми.*

БАЛДЫВКА Учр, Члм растение, выращенное человеком.

БАЛДЫВКАН-МИ 1) выращивать (растения, овощи); сажать (цветы); 2) принимать (роды).

БАЛДЫВУТ-МИ Учр, Урм родить; *ср. балдыв-ми* 1.

БАЛДЫГА П-Т 1) отросток; 2) на-саждение.

БАЛДЫГА-МИ см. балды-ми.

БАЛДЫГАР Алд; балдыгатэ П-Т, Н, Е урожай.

БАЛДЫГАТКИЙ Н, Е площадь по-сева.

БАЛДЫГАТНЭ см. балдыгэр.

БАЛДЫГИ-МИ см. балдыв-ми.

БАЛДЫДЯК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, З 1. 1) место рождения; 2) родственник; 2. родной, близкий; \diamond балдыдяк дүннэ родина; балдыдяк инэйгэй день рождения.

БАЛДЫКАТ-МИ Учр; балдыцы-ми П-Т обрасти. Ыйсэ лалбукалди бал-дылдычай. — Камень оброс мохом.

БАЛДЫЛАСА С-Б время отела оле-ней.

БАЛДЫЛДЫ-МИ см. балдыкат-ми.

БАЛДЫМАКТА новорожденный.

БАЛДЫМУК П-Т родинка, роди-мое пятно.

БАЛДЫН Члм, М, Урм 1. рож-дение; 2. отроду. Балдындукий эв-кий түрээтгэ. — Отроду немой (*не гово-рит*).

БАЛДЫНИЙ Тмт, Учр 1) поколение; 2) приrost; \diamond дялан-дялан балдыний грядущее поколение.

БАЛДЫНА Ие 1) растение; 2) овощ; *ср. балдывка.* Эдү ёкун балдынгэй бал-дыпкай? — Здесь какие овощи растут?

БАЛДЫНА-МИ Ие выращивать; *ср. балдывкäн-ми* 1. Эдү ёкуна балдынган-наас? — Здесь что выращиваете?

БАЛДЫРАН П-Т развитие; \diamond лир-гэз балдыранин умственное развитие.

БАЛДЫЧА Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З 1. 1) родивший; 2) родив-шийся; 2. родной, близкий.

БАЛДЭН Учр волна; *ср. ўгэ* 1.

БАЛИЙ слепой.

БАЛИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм, Орч 1) закрыть глаза; 2) ослеп-нуть; 3) прищуриться, зажмурить глаза.

БАЛИЙВАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; балийгий-ми Тмт, М, Тт, Урм, Сх мигать, моргать, подмигивать.

БАЛИЙВКАН-МИ 1) ослепить, сде-лать слепым; 2) заставить закрыть глаза.

БАЛИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) обмануть, обсчитать, обста-вить; 2) должно показать, оговорить (< як. балий); 3) Сх не смочь. Бээ оор-во балийран бакамай. — Человек не смог отыскать оленей.

БАЛИКАТ Алд, Учр, З, Сх, Ткм, П-Т игра в жмурки.

БАЛИКАТ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З играть в жмурки; 2) Учр, Урм, Сх подмигнуть.

БАЛИКСИТ Тнг, Орч чайка; *ср. унгээтэй* (< як. балыксыт рыбак).

БАЛИИННА-МИ см. балийван-ми.

БАЛИПТУ-МИ П-Т завязать, за-крыть глаза.

БАЛИРГА Учр металлическое коль-цо (*на ружье*).

БАЛИННИН-МИ Тмт, М, Тт, Сх, Урм 1) мгновенно закрыть глаза; 2) подмигнуть.

БАЛИЧА-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Сх быть, находиться с закрытыми гла-зами.

БАЛКИТАР-МИ Чмк качаться на волнах (< як. балсыр шторм, волнение).

БАЛНЙСА Тк, Учр, М больница (< рус. больница); ср. бэгэдэйт.

БАЛТА I Тк, Тмт, Учр, М клык (< як. балта коренной зуб).

БАЛТА II 1) Ие, Втм молоток; ср. налка 1; 2) С-Б черкан (ловушка для малого пушного зверя); ср. бур. балта молот.

БАЛТЭРӨ-МИ Урч, З, Е соскользнуть (с высоты, напр., с горки, с крутого берега), оборваться. Нунган балтэрёнкин, мүлб бурункин. — Он обрыпался и шлепался (падал) в воду.

БАЛУКТАН П-Т холмистая местность.

БАЛУНА П-Т кочковатое место.

БАЛҮНА П-Т 1. неровное каменистое место; 2. холмистый.

БАЛЧАН-МИ Сх раскорячиться, широко раздвинуть ноги; ср. бадярга-ми.

БАЛЧЁ Мингр дурак; ср. тэнэг 1.

БАЛЧЭРӨ-МИ П-Т, Н, И 1) скользнуть (напр. с горки); 2) выскользнуть.

БАМБУР Мингр всё; ср. упкат. Бамбур умкаллу. — Всё выпейте.

БАМУЧИЛ-МИ Учр захочеть, стремиться убить, начать пытаться убивать. Бий мэнэвээ эделий бамучилда эним нэрэн. — Пока он меня не начнет пытаться убить, я не потеряю веры в нем (не отступлюсь).

БАН П-Т 1) сопротивление; 2) несогласие, отказ. Нунган дукуундууй ункачит, беркэт банди давчан. — Он ответил на письмо полным решительным отказом.

БАНГОРА-МИ П-Т приготовиться, собраться (что-л. сделать).

БАНДА Урч, М, Тт банда (< рус. банда).

БАНДА Втм ленивый; ср. энэлгээ.

БАНКА Ие банка. Банкачайва укунмийэ ойнктакүндий тупараагар давалж бичэ, тадук нупкупж тарж. — В банку с молоком вонзает свои когтища, потом высасывает его.

БАНМАКТЭ П-Т кочка, покрытая мохом; ср. суниркэн.

БАННИК Тк, Тмт, Учр, Члм; бानю М, Тт, Урм, Втм, Брж П-Т баня (< як. баанийык < рус. баня); ср. авкий 2.

БАННИКТАН-МИ см. банио-ми.

БАНЧИК Тк, Учр, М, Урм бант, бантик (< рус. бантник).

БАНЮ см. баник.

БАНЮ-МИ М, Тт, Втм, Брж, П-Т; баниктан-ми Тмт; баниютан-ми Тк, Урм; баниора-ми П-Т мыться в бане (< як. баанийктан); ср. ав-ми 1.

БАНЮКТАН-МИ см. банио-ми.

БАНЮРА-МИ см. банио-ми.

БАНГАЙ см. вангай.

БАНТЫКА П-Т неровное, кочковатое место.

БАНТЫКАЧАН П-Т бугор.

БАПКЭ см. бабкэ.

БАРА Учр, Члм, М, Урм межд. очень много! как много!

БАРАБАННА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм барабанить (< рус. барабанить).

БАРАГИНИ см. барагка.

БАРАДЫН Члм, М, Сх, Урм большая часть чего-л. (по количеству, по объему). Орон барадын эмэрэн. — Пришла большая часть оленей; йокто барадын эмэймурэн. — Осталась большая часть дороги (пути).

БАРАК Чмк кулик (< як. бараах); ср. олбэтык 1.

БАРАКСА 1) Урм, Сх баранья шкура; 2) Тк, Сх, Урм баранья шуба; ср. барагка.

БАРАКСАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, С-Б 1) бедненький, жалкий, несчастный;

2) обращ. миленький, хорошенъкий (< як. барахсан).

БАРАЛ-МИ Учр, Члм, М, Чмк, З, П-Т увеличиться в численности; ср. кэтэл-ми I. Тарā ичэксө, сбнйчā омолги, нунат баралчан уhy. — Увидев это, удивленных парней и девушек стало много (умножились), говорят.

БАРАЛИВКАН-МИ Учр, Члм, М, Чмк, З, П-Т увеличить, умножить, прибавить, добавить (в числе).

БАРАЛИС Тк, Тмт, Учр, Члм; паралис Члм, М, Тт, Урм паралич (< як. баралыыс < рус. паралич).

БАРАЛИСТА-МИ Тк, Тмт, Учр; паралист-ми Члм, М, Тт, Урм парализовать (< як. баралыыстаа < рус. парализовать).

БАРАЛИСТАЧА Тк, Тмт, Учр; паралистача М, Тт, Урм парализованный (< рус. парализованный).

БАРАН Н, Е 1) глубокий (о тарелке); 2) объемистый.

БАРАН I Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Орч, Мнгр много; ср. кэтэ 1. Эр бээл со баран анганаива маначал. — Эти люди прожили очень долго (много лет).

БАРАН II М, Тт горизонтальная дуга на дугокопыльной нарте (< рус. баран).

БАРАНАК Чмк бран. варнак (< рус. варнак).

БАРАНМУ-МИ Учр 1) увеличить в числе; 2) приумножить. Балдырыва барымкуалду. — Приумножьте рождающихся.

БАРАНЧҮК Ткм, П-Т ребенок; ср. күнжакан.

БАРАНКА Тк, Тмт, Учр; барагини баранья шуба (< рус. баранка).

БАРАННИЙ: баранний баран Чмк 1. много-много; 2. множество; ср. кэтэ.

БАРАТМАР Учр, Члм, М, Сх, Урм больше (по количеству).

БАРБАК Тк, М, Урм беззаботно. Нунга барбак тэгээтэрэн, энэ навалда. — Он сидит беззаботно, не работает (< як. барбах маловажный, незначительный).

БАРГА I Алд горизонтальная дуга на передке дугокопыльной нарты; ср. бэр 2.

БАРГА II Сх предсказание; ср. ичэн 2.

БАРГАГАН Тк, Урч, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; баргаган Тмт, Члм; баргагян Тмт, Учр, Е, И, П-Т житель той стороны реки, заречный житель.

БАРГАГҮ П-Т находящийся на той стороне реки, озера, моря.

БАРГАЛА-МИ Сх предсказать; ср. ичэр-ми 1.

БАРГАН см. баргагян.

БАРГИЙ; балгимна Орч; баргимна та сторона, тот берег реки, озера.

БАРГИГАН см. баргагян.

БАРГИГҮЙТ; баргигник; баргиг Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм с той стороны реки, озера; с того берега.

БАРГИДА противоположный. Бира баргидадүн бидерэ. — Живут на той стороне реки (на противоположной стороне).

БАРГИДАДҮ с прит. суф. на противоположной стороне (находиться). Бира баргидадүн мбтб онгкодэрэн. — На противоположной стороне реки пасется лось.

БАРГИДАЛА с прит. суф. на противоположную сторону реки (перейти). Бира баргидалан нулгичэл. — Переяковались на противоположную сторону реки.

БАРГИДАЛЙ с прит. суф. по противоположной стороне (передвигаться). Амут баргидалий орортай эмздерэ. —

По противоположной стороне озера идут наши олени.

БАРГИДАН противоположная сторона (реки, озера). Биракан баргидан упкачия ая онгкочй. — Противоположная сторона речки вся с хорошим ягелем (для оленей).

БАРГИЛÀ напротив, на той стороне (реки, озера находится). Уриккытын тар ичэвдэрй амут баргилан бинин. — Их стойбище находится на той стороне виднеющегося вдали озера.

БАРГИЛЙ по противоположной стороне (двигаться). Баргилй нуагиден-нэвүн, талай ая нокто бинин. — Поехем по противоположной стороне (реки), там хорошая дорога.

БАРГИЛТА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм напротив, на противоположных берегах реки, один против другого. Дэлньюмар баргилта урийнэв. — С родственниками остановились на почлег по обе стороны (реки) друг против друга.

БАРГИЛТАНА Тмт по эту и по ту сторону (реки, озера). Тэрйтэнэ турубуими, баргилтана юнайми, ёёлтбно блганими. — Мои жерди-столбы по обеим сторонам, мои жерди-остовы по эту и по ту сторону, мои углы друг над другом (из шаманского камлания).

БАРГИМДАК см. баргимнах.

БАРГИМНА см. баргий.

БАРГИМНАК; баргимдак Учр 1) через, наперерез; 2) на противоположную сторону чего-л. Кэвэркүнэм баргимннак сурчол. — Ушли наперерез огромной долины.

БАРГИНИК см. баргийт.

БАРГИЙТ см. баргийт.

БАРГИСИН-МИ см. баргиин-ми.

БАРГИСКИЙ; баргиский Ткм, П-Т, С, С-Б по ту сторону, на тот берег.

БАРГИИН-МИ Алд, Учр, Урм, А, Тнг, Н; баргисин-ми П-Т, Н от-

правиться на ту сторону, на тот берег реки.

БАРГИНИММА Учр, М, Тт, Урм по той стороне реки, по тому берегу реки. Баргинимма улумэрэн. — Пошел охотиться на белок по той стороне реки.

БАРГИШКИЙ см. баргиский.

БАРГУ противоположный. Баргу урду сэ кэтэ онгко бинин. — На противоположной горе много ягеля.

БАРГУК Учр, Сх, П-Т; баргукиндэй Сх 1) враг, противник; 2) соперник. Борсондэ-нгон баргукиндэйт уна-нган бдан. — Противник наш Борсондэ умер (букв. стал плох).

БАРГУКИНДЯЙ см. баргук.

БАРДА Тмт, Учр, Члм, Тт, Урм поперечное крепление нарты, соединяющее полозья и дугу. Экруды-кат сирга бардачий бивкий. — Любая (всякая) нарта имеет поперечное крепление, соединяющее полозья и дугу.

БАРДАК Учр, М, Урм сердитый, горячий, вспыльчивый (о человеке) (< як, баардаах). Бардак сэксэн бэлгэлдүлэн тыктэн. — Горячая его кровь спустилась в колени.

БАРДАРБУ-МИ Учр, Члм, Урм прикрепить барду к нарте.

БАРЕЛАК Учр, Тнг; барилак Ие этногр. амулет охотничий. Аят бултамий тар барилакилбар имтилилкйл. — Если удачно поохотятся, то начинают кадить дымом жира свои охотничьи амулеты.

БАРЕННЯ Тк, Тмт, Учр, М варенье (< рус. варенье).

БАРЕЛАК см. барелак.

БАРИН П-Т бурый, серый (о маске оленя); ср. игдярий 2.

БАРИН-МИ П-Т волноваться, рябиться (о воде).

БАРКАНА Тк, Тмт, З медведица с прошлогодним медвежонком.

БАРКАЧАН 1) Е медведь; 2) П-Т медвежонок до года; *ср. үүекчээн*.

БАРКИ Тк, Тмт, Члм, М кальсоны (< рус. портки).

БАРКИЛАН Члм человек в кальсонах.

БАРКИН-МИ Члм шить кальсоны.

БАРКИРА-МИ Втм выть (о волках); *ср. гүйн-ми*.

БАРОН Втм правый (*напр. о руке, ноге*); *ср. ённүү*.

БАРТА Втм бутылка.

БАРТЫК Алд, Учр верхняя продольная балка в нарте (< як. баттык).

БАРЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Олкм 1) вяленая рыба; 2) мука из сущеной рыбы; *ср. парча*.

БАРЧА-МИ Тмт, Учр, Чмк, Урм вялить рыбу.

БАРЧАРА-МИ Тмт, Учр, З; барчингэ-ми Тмт, Учр, М, Урм; **барчирав-ми** Тмт, Учр, М, Сх, Урм поморщиться, сморщиться, скрочить гимасу.

БАРЧАРАЧА З, Учр; барчирачай Тмт морщина (*на лице*); *ср. һонника*.

БАРЧИЛА-МИ Тнг храниться на лабазе (*настуре на высоких сваях*).

БАРЧИНГЭ-МИ см. барчара-ми.

БАРЧИРАВ-МИ см. барчара-ми.

БАРЧИРАЧА см. барчарачай.

БАРЭЛДЫН С-Б завод; *ср. тунгуз 1*.

БАСИН-МИ Н воздержаться. Би басиним сурудеми. — Я воздержался от ухода.

БАСУРГА Втм порог (*в чуме*); *ср. үүлтүр 1*.

БАЙАР Тк, Учр рынок, базар (< рус. базар).

БАЙЫВА Тк, Тмт, М, Сх, Урм спасибо (< як. баңыбы < рус. спасибо).

БАЙЫВАТ-МИ Учр благодарить. Эй омгово аява баңадүс тэде мёван-

дивий баңывачим. — За то, что сделал незабываемое добро, сердечно (букв. самим сердцем, настоящим сердцем) благодарю.

БАЙНАЙ Чмк крестьянин (< як. бааынай < рус. пашенный).

БАТА-ДА Е непременно.

БАТАГАКА Алд, З прочно (укрепить).

БАТАРЕЯ Ие батарейка (< рус. батарейка). Эвээж батарёява гүниний эвий-кит девгэн. — Бабушка батарейки называет пищей игрушки (*приемник-спидолы, магнитофона*).

БАТКАЛДЫ-МИ Урм ходить по вязкому (*напр. по мягкому мху, болотистому месту*), расставляя ноги для устойчивости.

БАТКАН-МИ см. ваткайн-ми.

БАТКАН-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм 1) предстать; 2) принять устойчивое положение. Алтантүр эр баткайнчай. — Алтангур вот предстал (*перед ней*).

БАТКАНЧА-МИ Учр, Урм крепко стоять на расставленных ногах. Уркэдү баткайнчакал. — Встань, крепко упираясь расставленными ногами, у дверей.

БАТКАНЧАДЯНЧИН-МИ Чмк поехать далеко.

БАТКАРЫ-МИ 1) Учр, Урм ходить, широко расставляя для устойчивости ноги. Бадак-бадак баткарыйчай. — Шел, широко расставляя ноги; 2) Сх упираться ногами. Де баткарыйчал, дыммачилчай. — Уперлись ногами и начали биться.

БАТКЭ см. бабкэ.

БАТКЭМАМА П-Т 1. очень далекий; 2. очень долго.

БАТУН 1) Члм, М, Урм вечная мерзлота; 2) И поверхностный оттавший слой почвы.

БАТУР 1. 1) свирепый (*о собаке*); 2) горячий, вспыльчивый (*о человеке*);

2. Орч герой (< як. баатыр, боотур 1. доблестный, мужественный, сильный; 2. воин).

БАТУРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, Хнг 1) разгорячиться, вспылить (о человеке); 2) рассвирепеть (о звере); 3) угрожать агрессивно (о животном) (< як. боотурбаа ощетиниваться, оскаливаться; быть агрессивно настроенным; оказывать сопротивление (о собаке, хищниках)).

БАТЭР Алд, Учр, Тнг, Хнг 1) свирепый (о собаке); 2) вспыльчивый; ср. батыр 2.

БАЧИ Ткм морошка; ср. ингамукта.

БАЧУ Олкм, Тнг, П-Т, Н 1) икона; 2) бог (< рус. батюшка).

БАЧЭРӨ-МИ Учр, П-Т, Н поскользнуться; ср. балда-ми 1.

БАЮДЯРИЙ П-Т колыбельный. Нуңан баяудярьва икәймә икәдечән. — Она напевала колыбельную песню.

БАЯКИЙ П-Т 1) богатое чем-л. место; 2) Баякий назв. поселка.

БАЯН 1. 1) богач; 2) богатство; 2. 1) богатый; ср. бай; 2) Учр почитаемый, уважаемый. Баян этыркэн Дылачангкур, баян атыркэн Бэйбэрикэн. — Почитаемый старик Дылачангкур, почитаемая старуха Бэйбэрикэн.

БАЯН-МИ богатеть.

БАЯНАЙ Втм, И суеверн. дух-хозяин охоты; ср. як. байанай.

БАЯНМУКА П-Т, Н, Е 1) прибыль, польза. Колхозтү һәгдә баянмука бянгән. — Колхозу будет большая польза; 2) преимущество.

БАЯНМУКАН-МИ П-Т; башкантами Тмт, П-Т, И обогатить, сделать богатым.

БАЯНКУ Учр богатый, зажиточный. Де тәдемә-дә баянкул бәэл һә. — По-настоящему (и вправду) богатыми людьми стали.

БАЯРАН П-Т 1) начальник; ср. бэгин 2; 2) бог; ср. сэвэй.

БЕ I 1) место в палатке или в чуме, где лежат личные вещи (постель, сумка, ружье и т.д.); 2) Тмт, Урм, Мингр койка, кровать (место, где снят); 3) И постель; 4) нары.

БЕ II Тк, Тмт, Учр кобыла (< як. биэ).

БЕБЕ-МИ П-Т, Н блеять.

БЕБЁВКИ П-Т, Н овца; ср. бे-ру 1.

БЕВА см. бёга.

БЕВА Тмт 1) строптивый; 2) торопливый; поспешный; 3) нетерпеливый. Сава этыркэн сб бёвә бингкин. — Старик Савва был очень нетерпеливым (торопливым, поспешным).

БЕВА-МИ Тмт 1) спешить, торопиться; 2) опешить, растеряться. Экундү бёвадянни? — Куда спешишь?

БЕВАВЧАДЯ-МИ Тмт торопить, заставлять, беспокоиться, волноваться, спешить. Эр этыркәми бёвавчавдявкىй, укатвай очай, коропиав-е. — Вот старик мой заставляет меня спешить (торопит), все готовил и гроб в том числе.

БЕВАДЯ-МИ Тмт 1) торопиться, спешить; 2) суетиться; ср. ўтә-ми I 1. Нян бёвадяран, әкунавай-вэл омидигән. — Опять торопится (суетится), забудет что-л. свое нужно.

БЕГА I; бёва Ткм, Н 1) месяц, луна; 2) месяц (время года); ♂ бёга калтакан полумесяц; бёга дәби круг вокруг луны зимой (букв. дом луны). Аркалайдү сиүү, бёга, Чолбон билкүл. — На спинной накидке шамана бывают солнце, луна, утренняя звезда; орбн бё Орч декабрь (букв. месяц макушки); бёга тың Мингр полнолуние.

БЕГА II П-Т сон, сновидение; ср. толкин.

БЁГА-МИ П-Т видеть сон; *ср. толкит-ми.*

БЁГАЛТАН 1. лунный; 2. полнолуние; ◇ бёгалтан долбони лунная ночь. Бёгалтанду сб и́эрин бивкий. — В полнолуние бывает очень светло.

БЁГАЛТАНМУРИЙ Учр освещающий лунным светом. Долбони һактырвой бёгалтамурый мэнгур сэргэл... — Освещающие лунным светом ночную темень серебряные коновязи...

БЁГАЛТАНМУЧА-МИ Учр освещающий (о луне). Һактыра долбонийва бёгалтамүчадяран. — Освещает (делает светлым) темную ночь (луна).

БЁГАЛТАНМУЧАРИ Учр освещающий луной. Һактыра долбонийва бёгалтамүчарий алтама урэ бинин. — Есть медная гора, освещающая словно луна темную ночь.

БЁГАЛТУКАН *м. собств.* Лунный. Бёгалтукан Эдёнэм и́галадукий тайваний, тэгэрийвкэннивки. — Потянул Бегалтукана Эдена за руку, помог ему сесть.

БЁГАМКÄТ-МИ см. бёгат-ми.

БЁГАПТУН Тиг устар. женская временная палатка.

БЁГАПТЫ месячный, продолжающийся месяц; ◇ бёгапты девгэ месячная норма еды.

БЁГАТ-МИ Учр, Алд, З, П-Т, Н, Ткм; бёгамкät-ми П-Т менстрировать; *ср. очок-ми.*

БЁГАТЫ-МИ П-Т быть полным (о месяце).

БЁГАТИКИН 1. ежемесячный, 2. ежемесячно.

БЁГАЧИЙ месячный. Һюгүи бёгачи омолгичайма эмэнэйрив. — Я оставила шестимесячного мальчика.

БЁДУССО-МИ П-Т сломаться; *ср. катурга-ми 1.*

БЁЛ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Н испугаться, опешить,

оторопеть, сробеть; 2) З не добиться; 3) Урм не сметь; 4) Сх, Н затрудняться. Дёр мэтэй бёлчал, ўсий илбэвчэл. — Два богатыря опешили, были изгнаны обратно.

БЁЛБУ-МИ Учр испугать, заставить сробеть, опешить, оторопеть. Элэ эмчэй бинэ-гэлэй, ийвээ-эз бёлбумдак. — Еще осмелился сюда придти, как будто сможет кого-то испугать.

БЁЛБУРИЙ Учр устрашающий. Собику маталва ичэдэгдэтий бёлбурий сбнингтиванан гүннгкитын. — Говорили, что родился-возмужал богатырь, который одним только видом своим устрашал (заставлял испугаться) сильных богатырей.

БЁЛДАРА-МИ П-Т дать трещину.

БЁЛДУ-МИ П-Т, Е, И 1) сломать (лёд); 2) раздробить, проломить.

БЁЛДУРГА-МИ П-Т, Е, И 1) сломаться, треснуть (о льде); 2) провалиться (на льду); 3) Н лопнуть (о стекле).

БЁЛДУТ-МИ П-Т, Е 1) взорвать; 2) сломать, проломить. Интылгүн сача бимий, дылмавай эмэрт игонётвий бёлдугчай бимчэн. — Если бы сова знала, она сейчас же проломила бы ему череп своим острым клювом.

БЁЛИКА см. вёликай.

БЁЛКИВ-МИ Учр выплеснуться. Тар ламу эру булэн олдою бугаский бёлкивдан. — Мелкая мерзкая рыба того моря выплеснулась далеко (на суши).

БЁЛКИВАТ-МИ Учр выплескиваться. Ламур бтани миткү-баргү и́эрлийдүй бёлкиваттан. — Волны моря выплеснулись по этой, по той сторонам.

БЁЛКИКАТ-МИ Учр плескать. Һуларин сэксэвэс бёлкикачим. — Пролил твою красную кровь (букв. по-плескал).

БЕЛУ 1) И чистый (лёд); 2) П-Т скользкий, гладкий (о льде).

БЕЛЧА-МИ Мингр стесняться; *ср. наадя-ми.*

БЕМРА Чмк лежбише (зверя); *ср. тогодёк.*

БЕРА Ие веко; *ср. баримукта. Йороки бёран һуларгаран, сонгонодукинка.* — Так веко глухаря покраснело от того, что плакал.

БЕРАНКИ Ткм овца; *ср. бёру.*

БЕРЕ-МИ Ие мазать кровью головы дикого оленя охотничьи амулеты (зубы, кости диких животных). Бёре-бёре гунденэл, тар юктэлдэй бэйн дылвай бёрёвкийл. — Те зубы мажут кровью головы дикого оленя, говоря: «Бере-бере!».

БЕРУ П-Т, Н 1) овца; 2) баран. Бёрул урзэлдүк эвдечэтын. — С гор спускались бараны.

БЕРУТКАН П-Т, Н 1) ягненок; 2) барашек. Дүннэгйт долдырьянан — ўйлэ бёруткан икэлнэгчийнин. — С земли слышно — будто в вышине барашек залеп.

БЕРЭК Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм берег (< рус. берег).

БЕТЭС Тк, Тмт, Учр, М, Урм подкладка (< як. биэтэс < рус. ветошь).

БЕЧОКАН Тк; почокан Олкм рыбчик; *ср. һинкуй.*

БИЙ I 1. я; 2. Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм мой. Бий сунду аява-юён эётчэм. — Я вам желаю только добра; Бий утэм утэн бий утэм. — Ребенок моего ребенка мой ребенок.

БИЙ II Алд, Учр, Урм межд. постой!, погоди!

БИ-МИ 1) быть, иметься, иметь место. Кирсан дюр-илан умуктачай бипкий, эпкй кэтэ бирэ. — У орла бывает два-три яйца, много не бывает; 2) быть, существовать; 3) жить, находиться. Лам бираан Немудуй бичэвуй. — Мы жили на реке Нему, владающей в море; 4) пробыть. Эдуй анганийва би-

рэй. — Здесь пробыл год; 5) быть, стать. Бий бэгэлдэмий биденэв. — Я буду (стани) врачом.

БИВКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т 1) разрешить жить, находиться; 2) заставить жить, находиться.

БИВУ-МИ; бигу-ми Н содержать в себе, составлять.

БИВУК I Е, И обычный.

БИВУК II Урм, И, С бездетная женщина.

БИВЭН-МИ жить постоянно.

БИГУ-МИ см. биву-ми.

БИГЭРЭДЕН М, Урм может быть, есть; возможно, есть. Эдуй икэ бигэрэден. — Здесь, возможно, есть соль.

БИДАГА см. бадага.

БИДАМА Тнг след на снегу.

БИДЕ-МИ; инде-ми 1) жить; 2) находиться, помещаться; 3) лежать, стоять (*о предметах*); 4) водиться (*о зверях*); 5) проводить время.

БИДЭК Тк, Тмт, Учр, Ие 1) место, где раньше жили продолжительное время; 2) место нахождения чего-л. в прошлом. Буй бидэктүүн мөй лидиль балдычал. — Там, где мы жили раньше, густо выросли деревья; Сигий бидэктүүн кэтэ дёйл илчал. — Там, где был густой лес, теперь много домов.

БИДЕКЭНЭМ М *deепр.* пожив. Мут, колкосту бидекэнэм, нулгичт. — Мы, прожив в колхозе, переехали.

БИДЕНЭ: тар биденэ между тем (бука, так живя).

БИДЕНЭН см. бидингэн.

БИДЕРИЙ I) живущий, обитающий; 2) имеющийся, находящийся. Агидуй бидерий бэе эвкий демудерэ, агий улйвкий. — Живущий в тайге не голодает, тайга кормит.

БИДЕРЭКИН: тар бидерэкин тем временем, между тем.

БИДИНЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; биденэн Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм возможно, вероятно, кажется.

БИДЫБУ П-Т семья; ср. нимээ 3.

БИДЭ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Е, И 1) жизнь; 2) быт, уклад жизни; ср. биний. Бидэвүн энэлээ ургэлэлэн. — Наша жизнь теперь стала тяжелой.

БИКАН Урм мель; ср. арба 1 1.

БИКЙТ Тк, Тмт, Члм, М, Урм 1) жизнь; 2) местность; 3) поселок; 4) Члм, Тмт, П-Т место обитания зверей, лежбище. Кумал бикйтэвтийн бакара. — Нашли лежбище тюленей.

БИКТЭ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм, Н недолго пожить, побывать, походить. Туйлэл биктээл. — Побудь на улице.

БИКТЭН-МИ Учр чесаться, зудеть; ср. биттэй-ми (< як. биттэн предчувствовать).

БИКЭЙМ см. бикэм.

БИКЭМ А, Тт; бикэйм И, П-Т; бикэйм Сх, П-Т, Е, И спустя, через некоторое время. Илаллава бикэм, эмэрзи. — Приехал через трое суток.

БИКЭНИМ см. бикэм.

БИКЭТ-МИ слоняться, бездельничать.

БИЛ-МИ начать проживать (где-л.).

БИЛА П-Т, И, С ложка (разливательная), черпак; ср. сокбун.

БИЛАДЭЙ Тк, Тмт, Ие, М 1) куда глаза глядят, надолго (уйти); 2) везде, где попало (< як. быладыай). Армиядук эмэксэй, биладэй сурчб. — Приехав (со службы) в армии, живет где попало.

БИЛАКАН П-Т поварешка; ср. со-кобун.

БИЛАКЙ Учр, Урм; булакй Тмт, М, Сх, Урм блоха (< рус. блоха).

БИЛАКУ Орч коленная чашечка.

БИЛАПҮН Брж; билапүн А браслет; ср. нгэлэптүн.

БИЛАПҮН см. билаптүн.

БИЛАС Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; булас Тк, М власть (< рус. власть).

БИЛАТ Тк, Тмт, Учр, Урм, Тнг головной платок, шаль (< як. былаат < рус. платок).

БИЛАТТА-МИ Тк, Учр, Тмт, Урм, Тнг; билаттэ-ми М, Тт, Урм повязать на голову платок, надеть на голову платок (< як. былааттаа).

БИЛАТУ-МИ см. билаттэ-ми.

БИЛБЭК Алд чехол для колыбели, люльки.

БИЛГА Тмт, Учр, Алд, Ие, З, Урм, Олкм, Чмк, Сх, Тнг, Брж, П-Т, Н, И, С-Б 1) пищевод, глотка; 2) горло; 3) гортана; 4) З еда; 5) Олкм, Втм, Брж голос (при голосовании).

БИЛГАМ Тмт, Члм, Сх, Урм 1) болезнь горла, пищевода; 2) человек с больным горлом. Билгам ёхъ, умун ангайиава биргэвэ ичэрэн. — Заболев пищеводом, один год мучился (буке. беду видел).

БИЛГАНА Члм прозорливый.

БИЛГАПТҮН П-Т ожерелье.

БИЛГЭ I 1) Ие, И, П-Т могила; ср. гирамийн 3; 2) Е, П-Т гроб; ср. авса 5; 3) И устар. помост для воздушного захоронения. Биракан дякадүн билгэвээ ичээб. — На берегу речки увидел могилу-помост.

БИЛГЭ II Сх, Мингр постоянное место жительства. Эр бирадүү бү билгэвүн бичэн. — На этой реке было наше постоянное местожительство.

БИЛДЫ-МИ жить вместе.

БИЛДЫКСА Учр, М, Урм слизь на рыбе.

БИЛДЯПКИЙ Втм лягушка; ср. ба-дялакий.

БИЛИВКӨН-МИ Учр заставить присутствовать; собрать в одно место. Горот-дагат бийлвэ егин долбонийлкан

ИНЭНГИЙ БИЛИВКЭЭЛ. — Далеко и близко живущих (*т.е.* всех) собери здесь через девять суток (*в течение девяти суток*).

БИЛИН-МИ Тк, Ткм, Члм, М, Чмк, Урм признаться, сознаться в чём-л. (< як. билин).

БИЛИР Тк, Тмт, Учр, Члм, М, А, Чмк, Урм, Сх, З раньше, прежде, в старину; *ср. учэлэ* (< як. былыр). Билир дюкчэ бб, тар билирги сёранг дюкчэ, тыкэ чурбломо. — В старину ведь чум был, такой старинный чум из жердей, такой конусообразный.

БИЛИРГИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, А, Чмк, Урм, З, Тиг прежний, давнишний, старинный; *ср. ионопты, учэлэлти*; \diamond билирги эвэжэл, билирги тэки предки; билирги улгур легенда, предание (< як. былыргы).

БИЛИСЭК Алд 1) знахарь, гадатель, предсказатель; 2) предсказание (< як. бил знать). Бий эргэчин идэчий биһим — билисэк. — У меня такой талант — предсказание.

БИЛКИ Ткм, П-Т, Н, И гадатель, гадалка.

БИЛКИ-МИ 1) З, П-Т, Н сполоснуть; 2) И очистить (*что-л.*); *ср. тэйими*; 3) Тмт, П-Т намочить шкуру для выделки; 4) Ткм, П-Т, Н, И ворожить, завораживать.

БИЛКИВЧЭ П-Т завороженный. Упкат тэгэтчэнэл, билкивчэгчир долчатчачатын. — Все сидели и слушали, как завороженные.

БИЛКИНИ Чмк блестящий; *ср. гиллэмэ* З.

БИЛКИЙТ Ткм, П-Т, Н, И гадание, ворожба (*на налочках*).

БИЛКҮН Е удобный для езды (*об алене*).

БИЛКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм вилка (< рус. вилка).

БИЛДЭК Тк, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Чмк мужья сестер по отноше-

нию друг к другу, свояк (< як. биллэх).

БИЛМЭЛЧЭ-МИ Учр быстро, легко родиться (*о ребенке*). Бүтээкүнми сб аят билмэлчэрий. — Сыночек мой очень хорошо, легко родился.

БИЛҮСКЭ Члм, Сх, Урм; билүэз М, Тт; булүнэ Тмт; бэлүнэ Тк блюде (< рус. блюде).

БИЛҮСЭ см. билүскэ.

БИЛЧАЛАМА Тк, Тмт, Учр, Урм; билчарийн Тмт 1. пучеглазый; 2. навыкate (*о глазах*).

БИЛЧАРАГАР Тк, Учр, М, Сх, Урм 1. навыкate (*о глазах*); 2. 1) полноводный (*о реке, озере*); 2) полный до краев (*о сосуде с жидкостью*). Эналин билчарагар бчал. — Глаза вылезли из орбит; Мувэ икбдү билчарагар унгкуре. — Воду налили в котел до краев (*через край*).

БИЛЧАРИЙ см. билчалама.

БИЛЭ I 1) место в жилище для вещей; 2) нара; \diamond билэдүс тара бмчав я бы на твоем месте сделал это; билэдү Чмк в бытность.

БИЛЭ II Тт локтевая кость, запястье.

БИЛЭ III Члм, Учр, Тмт, Алд, М, А, Сх, Урм, Е; билэлтийн Тк, М, Тт, Сх, Урм отворот на унтах, на перчатках (*обычно с вышивкой*) (< як. билэ). Эвэктэв ёналин ичэрэнэйтын билэзвэ сб аят онёнгин. — Моя бабушка, когда была зрячей, очень хорошо вышивала отвороты на унтах.

БИЛЭДҮ см. бил I.

БИЛЭК I Тк желудок.

БИЛЭК II 1) место, уголок в жилище для личных вещей; 2) нара; 3) Чмк место для сна; *ср. бё* I 2. Билэклий таду бкал. — Место для своего сна приготовь там.

БИЛЭН I Тт октябрь. Билэндү иманина тыкилий, улумайр һэр эмэвий. — В октябре падает снег, настает время охоты на белку.

БИЛЭН П 1) Брз запястье; 2) С на-
грудное украшение; 3) Орч браслет.

БИЛЭПТЫН см. билэ III.

БИЛЭРБУ-МИ Учр, Члм, М, Тт,
Сх, Урм пришить отворот к унtam,
перчаткам, рукавицам.

БИЛЭНЭК Учр фант; ◊ билэнеккэ
үргувун опускание фанта (*игра*) (< як.
бийлилэх кольцо).

БИМНИЙ П-Т целый (*неповреж-
денный*), нетронутый. Бэйнэл бимнийр
биден-этин. — Звери будут нетронутые
(*не распуганные*).

БИМНЭ Урм, Сх, П-Т, И; бимрэ
Чмк, С место. Оор бимнэдуквэр эвкий
горолло. — Олени со своего места
пастьбы далеко не уходят.

БИМНЭДҮ с прит. суф. 1) на месте
(*кого-л.*). Бимнэдүс бий тард бүмчэв. —
На твоем месте я бы отдал; 2) вместо.
Сий миндү энний бимнэдүн биинни. —
Ты мне заменяешь мою мать.

БИМНЭК; бимрэк С мимо; ср. йл-
тээ.

БИМРЭ см. бимнэ.

БИМРЭК см. бимнэк.

БИМЭ П-Т живущий; ср. бидерй 1.

БИМЭДЕРЙ П-Т оседлый, посто-
янно живущий.

БИМЭЛЧҮ-МИ Тк, Учр, Члм, М,
Сх, Урм 1) подольше побывать, нахо-
диться; 2) побывать в раздумье некото-
рое время; 3) остановиться на стоян-
ку ненадолго (*ожидая чего-л.*). Дялдай-
на бимэлчүдэн, энкин гүнэн. — По-
размыслив (*посидев в раздумье*), мать
его говорит.

БИМЭЛЭ-МИ С-Б побывать (*немно-
го*); ср. биктэ-ми. Эдү бимэлэкэл. —
Побудь немного здесь.

БИН Сх жизнь; ср. биний.

БИНН жизнь, существование; ср.
ии I. Бинийт эчэ ая бра. — Жизнь наша
не стала лучше.

БИННЭТ средства к существова-
нию.

БИННЭ П-Т 1) коренной; 2) посто-
янный. Бингэл бригада. — Постоян-
ные бригады; Бингэл илэл. — Посто-
янные жители.

БИНЭ-БИНЭ Тмт, Учр, Ие с пере-
рывом; время от времени; периодиче-
ски. «Бинэ-бинэ энүүдерэн», — гүнэн. —
«С перерывами болит», — сказала.

БИНЭДҮН Тк, Тмт, Урм место
нахождения, жизни, обитания. Энэ
бинэдүн энэ эмэвий. — Там, где был
медведь, приходит другой медведь.

БИНРЭ Тмт 1) живущие в стойби-
ще члены семьи, свободные от охоты
(обычно женщины, дети, старики). Ум-
нэ боло бингрэлдүлэ бэйнэ эмэчб. —
Однажды осенью к оставшимся в
стойбище людям пришел зверь; 2) че-
ловек, живущий отдельно, одиноко,
вне стойбища. Тар этыркэн бингрэ би-
чэн, эрэгэр оорийнам Дулунгдү биде-
чи. — Тот старик был одиноким,
постоянно со своими оленями жил
на (речке) Дюлонг.

БИНЭСИЙ, бингэй с прит. суф. в
бытность. Бий эдү бингэйий улумынг-
кив. — В мою бытность здесь я охоти-
лась на белку.

БИНЭЙИ см. бингэсий.

БИПКЭ Сх сильный, крепкий, не-
поддающийся; ср. энээй 2.

БИРА река. Муунур бира — бээ сэ-
хээдин мүтэрй. — Имеющей дух реки
вода — кровь человеческая.

БИРАКАН 1) речка; 2) Биракай назв.
реки. Тутэ биракайр кэнгувэтын кэлүрэ
гүннээрэв. — Полый лед на речках
зимой называется кэлүрэ.

БИРАКАКТА Тмт, Учр, М, Урм
ключ, родник, ручеек; ср. биракачан 1.
Тар ичэвдэрий биракакта дэлгүдүн бий
амарийн ёнгарийв. — На устье того вид-
неющегося ручейка я заночевал в
прошлый раз.

БИРАКАЧАН; биракчан 1) речушка;
2) Биракачан назв. реки.

БИРАКЧАН см. биракчан.

БИРАН-МИ Ие сделать реку. Тардлыя ёчир гумэтчэй: муты эдү бирангчайт, улэктүкэйт бира бдай. — Те безголовые договорились: мы здесь сделаемте-ка реку, глубоко пороем, чтобы получилась река.

БИРАНТЫКУТ-МИ Ие сделать реки. Кэлз бирантыкучил тавар биралба, Лёналба — Улакан эрүүлбэ, моралба бтыйлэл. — Ну вот сделали реки эти, реку Лену — Большую реку, моря сделали.

БИРАЙ 1) большая река; 2) Бира́й назв. реки. Бира́йду бї гурӯспа дюгүчэв. — Я по реке Бирая возил грузы; 3) речка; ср. биракан; 4) ручей. Бира́й бира́йлай ээнингкин, бира́й бира́ла зеденгкин. — Ручей вливался в ручей, ручей бежал к реке.

БИРАЙКАН 1) речка; 2) Бира́йкан назв. реки; ср. биракан. Бира́йкан дяп-каалуун кэтэ бэйнэ биктэдерэн. — По берегам речки обитает много зверей.

БИРАЙКҮН огромная река. Тар нээнэз бира́йкүндулай эмэч. — Так идя, подошел к огромной реке.

БИРАЯНСКАЙ назв. района. Бї бим Бираянской оройондук эмзэнчэв. — Я же приехала (прибыла) из Бираянского района.

БИРГАН Орч ива.

БИРГИЛЭН З этногр. украшение на спине детской одежды (в виде бахромы с металлическими побрякушками); ср. бурбулэн.

БИРГЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Сх, Урм 1) беда, горе, несчастье; 2) мука; 3) П-Т эпидемия, стихийное бедствие. Бэекжун сйт дэрчд, унэчэв, ургэмэ биргэлэй ич. — Бедный человек очень устал, занемог, попал в тяжкую беду; Энб-бэнжин биргэв! — Ох, как больно, горе мне! ♦ биргэвэ ичэ-

ми Тмт мучиться, страдать (буке, видеть беду, горе, муку); ср. биргэлэн-ми.

БИРГЭЛЭН-МИ Учр, Члм, М, Сх, Урм мучиться, страдать. Эр һалганий нокблэйксай, биргэлэндем. — Вот сломал ногу и мучаюсь.

БИРГЭМЭДҮК Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) с горя; 2) с грехом пополам. Биргэмэдүк энинми ёчин брйн. — С большого горя моя мать скончалась; Биргэмэдүк бираава һээрэв. — С большим трудом, с грехом пополам перехали реку.

БИРГЭНДЁ Учр, М большая беда, несчастье. Сонгомб сорулыи, биргэндэли билдэл — Мучения слезные, беды большие приключились со мной!

БИРДАН см. бэрдэн.

БИРИ Урм, Сх назв. карточной игры (< як. бырыы).

БИРИ-МИ 1) П-Т замостить; настелить; 2) С-Б снять (с чего-л.).

БИРИГЭДИР Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, М, Тт, Ие бригадир (< рус. бригадир). Толэ биригэдийр навалилнан гороллон. — Толя давно работает бригадиром.

БИРИГЭДЭ Тк, Тмт, Члм, Ие бригада (< рус. бригада). Умун биригэдэдү илан-дыгин бээ бивкий. — В одной бригаде бывает три-четыре человека.

БИРЛАА-МИ Урм, Сх играть в азартную игру бири (< як. бырылаа).

БИРИН Тмт, Учр, Члм, З, Сх, Е, Н, И, П-Т, С; бэрийн Учр, М, Тт медведица, не имеющая медвежат. Биринна тутг бултэривун. — Зимой мы добыли медведицу без медвежат.

БИРИПТИР П-Т настил из жердей.

БИРИСЭН Тмт брезент (< рус. брезент). Энхтэн унэжинэ бирисэндук бывкий. — Теперь покрышку чума делают из брезента.

БИРУ Сх 1. стойбище; 2. много. Опор иконой мундү со биру бичьи. — Олений раньше у нас было очень много.

БИРЭ-МИ И выйти замуж; ср. эдэйлэ-ми.

БИС; биш С-Б мешочек из тарбаганьей шкурки, снятой чулком.

БИСЕР Ие (< рус. бисер). Бисерээ дикникэн гүннингэрэв. — Бисер мы называем дикникэн.

БИСИКИН: тар бисикин 1) между тем, тем временем; 2) однако; ср. биникин.

БИСКАЛ м. собств. Тар омолгичайна Бискайл гүннэ гэрбийчэл. — Того мальчика нарекли Бискалом.

БИСКЭ З абориген, коренной житель; ср. бимэлэрий. Бу эдү бискэл бинилвун. — Мы здесь являемся аборигенами.

БИСТАВКА Тк выставка (< рус. выставка). Би Москвалы гиркучам умун бэгэдү, тадү биставкаду бичэм. — Целый месяц я пробыл в Москве, там был на выставке.

БИСТАК Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) отрезок, обрывок; 2) остаток чего-л. (< як. быстах 1. отрезок; обломок; обрывок; 2. 1) временный; 2) неожиданный, случайный). Синду бистакка улдэрэв бүрэй. — Тебе он дал остаток мяса.

БИСТАР-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм оставаться без чего-л. (< як. быстар испытывать временную нужду; временно нуждаться).

БИЙАА-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм 1) выручить, заступиться, защитить; освободить (от врагов); 2) разнять (дерущихся) (< як. быынаа). Тар игинавий бийякал, дэвдэвэр иекэрэ. — Выручи свою собаку, разними, а то раздерут ее (букв. съедят).

БИНАГАС Тк, М, Сх, Урм неполный; ср. энгүүкин (< як. бынаас). Чай-

никту ёдэй бинагас мүвэ ункуни? — Почему налил неполный чайник воды?

БИЙДИН I Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Урм столько, сколько есть, сколько имеется; ср. бийикэн. Бийддин миндү мэнгуиз бүкэл. — Дай мне столько денег, сколько есть.

БИЙДИН II Тк, М, Сх, Урм в таком случае; ср. як. ол быытынан. Тар бийддин нутган этэн эмэрэ. — В таком случае он не придет.

БИНИКИН Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, З если, когда. Томко сэнчиувани нэмкүйэн биникин ая бинкий. — Хорошо, когда конец нитки, который вдевается в ушко иголки, бывает тоненький; ⚡ тар биникин 1) между тем; тем временем; 2) однако; ср. бисикин.

БИЙКЭН Тмт, Ие с прим. суф. все, что есть в наличии; ср. бийидин I. Матал эмэнэдүүти биникэнмий туюч. — Когда приехали гости (издалека), угостил всем, что у него было (всеми запасами еды).

БИЙМЭДИН Тмт, Ие, Учр всем, что есть; во всю мочь, ширь. Амган-дайвий бинийдин ўнтаран. — Разинул свою огромную пасть во всю ширь.

БИЙЭК Алд летняя шерсть оленя (после линьки) (< як. быынык < рус. пыжик).

БИЙЭМДЭ Учр союз а. Сулакий би-їэмээ суптычай, улбичай. — А лиса убежала, обманула.

БИТ I см. мит.

БИТ II Тмт, Члм предвидение, предчувствие, предвещание (< як. бит).

БИТАРКАЙ Учр единоличник (< як. бытархай мелкий, рассыпчатый).

БИТКЭ Учр 1) жизни; 2) нрав, обычай; ср. биний. Тээзиэн зиэлви биткээзтийк удяна гиркунгатыну. — Следуя жизни (нравам, обычаям) своих предков, должны жить.

БИТТЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм предчувствовать, предвещать (< як. биттэн). Битвэ биттэним сэрэнчэнэ бикэллу. — Предчувствую (беду), живите настороже.

БИТЫЛИК Тмт поясница; *ср. энгээ II* (< як. битилик); 1) лямка; 2) перевопонка (плавательная).

БИТЭКЭН: битэкэн о-ми Тк, М, Тт, Урм, Н, П-Т; битэр Тк, Ие, М, Сх, Урм, З побыть недолго, немножко. Нунган, битэкэн ёкса, ёрэн. — Он вышел, немножко побыв; Битэр ёкал, ёлэ һэлйинчнин? — Побудь немножко, куда торопишься?

БИТЭР Ие или (< як. бингэр). Ирэктэнгэр дутгэлбэн эпийл капугара, уйипийл битэр учийнникйл. — Верхушки листвянок не ломают, связывают или закручивают (слегка).

БИТЭР см. битэкэн.

БИЧАВУН см. пичавун.

БИЧЕДЕ-МИ Чмк сесть (о мелком дожде). Ишгэтийв бичедерэй. — Весь день сеет мелкий дождь.

БИЧИВКА П-Т веревка; *ср. уйжэн* (< рус. бечевка).

БИЧИРГЭ-МИ Учр стучать (о сердце).

БИЧЭ-ВОЛЁ Чмк фолькл. жил-был.

БИЧЭКЭЙ Алд селезенка; *ср. дэлкин* (*ср. як. бычтархай* анат. железа).

БИЧЭКЭН Учр с прит. суф. все, что есть; *ср. биникэн*. Энгэнийн бичэкэнмэн олгёкин нянгнялкан дүнгэдү машидран. — Все силы (без остатка) попусту тратим на небо и землю.

БИЧЭН Тк, М косуля; *ср. гивчэн*.

БИЧЭНКЭН Чмк все, что есть; *ср. бичёкэн*, *биникэн*. Бичэнкэнгий угчуундем. — Рассказываю все, что есть (что знаю).

БИШ см. бис.

БО Тмт, Учр, Ие ведь, же; так, да, оказывается (< як. бууллаңа мод. да,

так-так; м-да; мод. частница). Човику-чий бб тар дэгий, човоколбий, эксэчэй. — Ведь у той птицы когтища, вонзив когти, унесла.

БОА П-Т Ткм небо; *ср. нянгия II*.

БОАЛИЙ Е И кроме. Сундук боалий ний-дээ эчэн биси. — Кроме вас никого не было.

БОАСКИЙ Ткм 1) вон (уходи); *ср. тулискый*; 2) в сторону (отайди).

БОБА Члм, М, Урм; ббба ари Тмт растительное масло, бобовое масло.

БОБИ Ткм, П-Т гадание (*на палочках*).

БОБИ-МИ Учр; **бобикил-ми** Сх кричать (*о зайцах*).

БОБИКИЛ-МИ см. боби-ми.

БОБИКТА Сх плод шиповника. Бобиктава бү билир чайтэнгкивун. — Плоды шиповника в старину мы заваривали и пили как чай.

БОБИЛ-МИ Ткм, П-Т гадать (*на палочках*).

БОБИРА-МИ I Тк, Тмт, Учр, З 1) ворчать; 2) сердиться без особой причины; 3) выходить от гнева из себя. Бобирамийён сий ая бигнаний, уха айй өднинэйс. — Когда поворчишь (*позлишься*), ты успокаиваешься, плохой женщиной вырастешь.

БОБИРА-МИ II Урм сморщиться.

БОБИРГА-МИ Урм, Сх 1) сморщиться; 2) заложить складки.

БОБИРГАЧА Учр сморщеный.

БОБИРИВ-МИ 1) Сх слегка волноваться (*о поверхности воды*); 2) Урм морщиться, покрываться морщинками.

БОБИРИН Сх 1. морщина; 2. сморщенный.

БОБО-МИ Урм кричать (*о зайцах*); *ср. боби-ми*.

БОБОРОГОР Учр в комок (*стянутая*), в кулак (*сморщиться*). Сумулин дурукин боборогор котороро. — Все

его жилы сварились в комок (*стянулись в комок*).

БОБУРА 1. бобр; *ср. натала* (<*рус.* бобёр>); 2. красный; *ср. нулама*.

БОВАТ С-Б гололедица; *ср. гилэр*.

БОВОКИНДАЙ Учр когтища; *ср. човикүн*. Кунгакан сунник энгэрдукин калтака бовокиндайтый бовоколбон. — Когтищами одной ноги поймал за полу пальто мальчика.

БОГ-МИ Тмт очистить орехи. Далганинни, ньютэн дегээдэн, тадук ярдяйхокин нийвдэн бокотоңис, тадук эшилэ бодигнанин. — Бросаешь в огонь, чтобы спорела смола, чтобы раскрылись чешуйки шишек, после этого очищаешь (*отделяешь*) орехи.

БОГАТ-БУГА Учр градная страна; где бывает град. Богат бугав, амилкан знимми, бурасты бигии! — Страна моя, где град бывает, мать с отцом, прощайте!

БОГАТЫР Слмд богатырь (<*рус.* богатырь>). Бээ богатыркайн оча. — Человек стал богатырем.

БОГДИ В-Ам, Хнг нога; *ср. налган*.

БОГДО З человек иной национальности (*бурят, монгол и др.*).

БОГДОНГО Хнг китаец.

БОГДЯ-МИ Тмт чистить орехи. Нягтава бодяра, нахватын таригда. — Чистят орехи, только этим и занимаются; Бокотово тогоду далгаха, бодякил. — Бросив шишки в огонь, чистят орехи.

БОГЙ-МИ Учр, П-Т, И родить ребенка вне брака.

БОГИВЧАЙ: богивчай нягтава Тмт очищенные орехи. Богивчай нягтава коробкалду угкурэв, таду аят оловки. — Очищенные орехи пересыпают в коробки, там лучше сохнет.

БОГИДЯ 1) Учр, П-Т, И девушка, родившая вне брака; 2) П-Т внебрачный ребенок.

БОГИЛИМА З; богима Н увертливый, подвижный. Улукайгэчин богилима. — Увертлив, как белка.

БОГИМА см. богилима.

БОГИН Н озnob.

БОГИНЧА-МИ П-Т увернуться; *ср. адага-ми* 1.

БОГИРЧИ см. багирчи.

БОГИСО-МИ П-Т, Н вздрогнуть.

БОГЛАТ-МИ И П-Т, И выдержать, вытерпеть; *ср. тэрэ-ми* 1.

БОГЛАТ-МИ II П-Т 1) придержать, остановить зверя (*о собаке*); 2) хватать (*за что-л. о звере*).

БОГНОН см. богион.

БОГО А земля; *ср. бута* 4.

БОГОЛЙ Брг веревка; *ср. һэркэун*.

БОГОЛОЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) обделить, лишить, обойти кого-л. (*при дележе добычи, продуктов питания, еды*); 2) Сх обижать. Дицан бээвэ экэл боголборо. — Бедного человека не обижай.

БОГОЛОВ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) быть обделенным; 2) не достаться, не хватить (*при дележе*).

БОГОЛОЙ-МИ П-Т притеснять.

БОГОНО Урм наплыv на березе; *ср. һюолгэн*.

БОГОРО-МИ I Иеходить, ездить по насту. Кингэйт ийни богоропкйл, бэйрбэ анактапкйл. — На лыжах тоже ездят по насту, гоняются за дикими оленями.

БОГОРО-МИ II Алд, З, Тнг семенить, делать частые, мелкие шаги.

БОГОРОКТО-МИ Учр, Алд, З, Тнг прыгать по льду (*о мелких птицах*).

БОГОРЧИ см. багирчи.

БОГОРЧУ см. багирчи.

БОГОТ I) Урм бесснежная земля осенью. Боготту некэвэ энгэзин боконко, энгэзин бакара-кат. — Осенью по бесснежной земле не догонишь собо-

ля и не найдешь даже его; 2) Алд на-
ледь; гололедица; *ср.* гилэр.

БОГҮ Члм обуз; человек, кото-
рый в тягость другим. Эр кунгайан богү
бран, йлб-кэт энгээм юрз. — Этот ребе-
нок стал обузой, никуда не выходит
(< як. бобуу бремя, помеха, обуз).

БОГУНА Сх град; *ср.* ббна 1.

БОГЬЯН; бугьян Учр, Алд, П-Т,
И; бугьян Сх, В-Л, С-Б общаг, ман-
жета.

БОДАНИ И ободок битка для ягод.

БОДО Учр, З, П-Т, Н, Е 1) жизнь;
2) быт, уклад жизни; *ср.* биний, бидэ,
из I.

БОДО-МИ I Учр, З, П-Т, Н, Е
живь, существовать; *ср.* биде-ми 1.

БОДО-МИ II следовать, последо-
вать; идти, ехать (за кем-л.). Орорвун
тар нулгильвэ бодоро. — Олени наши
пошли вслед за откочевавшими; Ня-
чакий нгбк-нгбк гүннэ-гүннэ долбо ла-
муткий дэгдэвкий, амардукин тбйл бод-
ковийл. — Выпь, «нгок-нгок» говоря,
ночью летит к морю, за нею следуют
лоси.

БОДО-МИ III Втм думать; *ср.* гүн-
чэ-ми 1.

БОДОВ-МИ 1) взять с собой (ко-
го-л.); 2) вести за собой (кого-л. ку-
да-л.); 3) сопровождать (*напр.* в экс-
курсии). Сулэнгий бодовуйк. — Лису
(свою) ведет за собой.

БОДОВУН Тмт, Члм, Ие олень,
идущий вне каравана во время пере-
кочевки; *ср.* дэлэмийн. Бодовурува аят
илбээллүү. — Хорошо гоните свобод-
ных от каравана оленей.

БОДОГЛОДЕ-МИ Тмт, Ие, Учр
хотеть, пытаться следовать. Бодогло-
дечо бб тар утэй дайдактын. — Хотела же
следовать та, которая прятала
своего сына.

БОДОКТО-МИ Тк, Тмт, Учр, М,
Сх, Урм, Тнгходить за кем-л. по пя-

там. Агадякай энгэээн үүнгүү үямжва
бодоктодёрон. — Осиротевший оленен-
ок ходит по пятам за другой важен-
кой.

БОДОНГ Тк, Тмт; будун Члм, М,
Урм, З крупный, рослый. Сб бодонг
диктээ тэвлэрэв. — Мы собрали очень
крупную ягоду (голубицу).

БОДОНИН-МИ Тк, Тмт, Ие пой-
ти вслед, последовать. Кукинин мулб-
хинипк, тар унэткай бодоининпк. —
Сноха ее идет за водой, та девочка
идет за ней.

БОДЁ Брг молоко, свернувшееся
при перегонке алкогольного напитка
(раки).

БОЙБОКЕ Учр *образн.* Тар дбдү бб-
кай бзэ бойбокэ ивит. — В том доме
было множество низкорослых провор-
ных слуг.

БОЙИКТА см. ббна.

БОЙИКТА-МИ см. ббна-ми.

БОК-МИ Тмт, Учр, Алд, З, Урм,
А, Сх, П-Т, Н; **бокит-ми** Урм 1) на-
гнать, напасть (*на мелкого зверя — о*
крупном звере); 2) задавить, задушить,
загрызть (*мелкого зверя — о* *крупном*
звере); 3) Урм, Сх разнять дерущихся
(*напр. собак*). Урээндүк эвдэрэкин минэ
энэкэ бокиттан. — Когда спускался с
горки, на меня напал медведь; Ты-
кульдан-да сулакийва ний боктайв некэлд-
эн. — Рассердился и собрался снова
придушить лису.

БОКАМНУ Тмт, Учр, Алд, З, Урм
работница, служанка.

БОКАН I 1) Тк, Учр, М, Урм, З,
Е, Н, И, П-Т, С ляжка, бедро; 2) Брг
ребро; 3) П-Т наголенники из ровуду-
ги (*часть обуви, гамаша*).

БОКАН II Тк, Тмт, Учр, Алд, М,
А, Сх, Урм, Тнг слуга, работник,
батрак. Боктай, бэгингтэй — дурук-
маун дэлдышкаллу. — И слуги, и хозя-
ева — все вы, слушайте.

БӨКӘНТА-МИ Тк, Тмт, Учр, З, М, Сх, Урм, Тнг держать в качестве слуги (работника, батрака). Бәкәнта-дяран эңилэ нунгарватын. — Вот их держит в качестве работников.

БӨКӘНЧА-МИ I Алд, Тнг, З, Урм, А, Сх устар. быть слугою.

БӨКӘНЧА-МИ II 1) Урм, Сх стоять подбоченившись; 2) П-Т, Н выстrelить зверю в ляжку.

БОКАЧАН Урм, Чмк, Сх остров; ср. бүр.

БӨКИЙ-МИ 1) Учр, З прыгнуть (о белке); ср. ләлүн-ми; 2) И, С вскочить (о кам-л.); ср. һәтәкән-ми 1.

БОКИВ-МИ Урм, Сх, Ие 1) быть разнятным (о драке); 2) быть загрызенным (зверем); 3) П-Т задержаться (остаться на какое-л. время). Тарә эмй әра, нунган эду бокивдяигән. — Если этого не сделает, он может здесь задержаться.

БОКИВУН Учр, М, Сх, Урм кольцо на винтовке.

БОКИН П-Т задержка.

БОКИТ-МИ см. бок-ми.

БӨКИЙТ-МИ Н задержать, затормозить.

БОКИТМАТ-МИ Учр, М, Урм 1) грызть, разгрызать, кусать друг друга (о зверях, животных); 2) ссориться, бранить друг друга.

БОКИТЫ-МИ Учр, Сх; бокототы-ми Тмт, Члм, М, Урм грызть шишки (кедровые, сосновые).

БОКИЧИВ-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Н, Е быть задержанным (погоней); 2) Урм, Сх быть загрызенным (зверем).

БӨКЛӘТ-МИ П-Т, Н успокоить, унять (ребенка).

БОКО Учр 1. горбатый; 2. 1) Учр горб; 2) С зад, круп (животного).

БОКОГДО П-Т нарост, сучок на дереве.

БОКОЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) тишина, покой, отсутствие волнения, шума; 2) отсутствие забот, тревог; 3) досуг, передышка (< як. бокуой < рус. покой). Бокойичч бимй унтаяс уллимчэв. — Если бы располагала временем, сшила бы тебе унты.

БОКОЛЙ 1) Тмт, Учр грудная кость; 2) Урм грудная клетка оленя (верхняя часть); 3) Учр, Урм, З шкура с нижней части груди оленя; 4) П-Т шкура с боков оленя.

БОКОЛТҮ-МИ Алд, Учр поспевать (за кем-л.).

БОКОМАР-МИ см. бокон-ми.

БОКОН-МИ 1) догнать, нагнать; 2) Тк, Тмт, Учр; боконтый-ми Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм; бокончү-ми Тмт, М, Тг, Сх, Урм; бокомар-ми Втм отомстить. Үгү бугадау айнгүй боконон. — В Верхнем мире он догнал женщину (свою); Эмй-кат, вайсә, дялвій бокондингәв. — Непременно, убив, отомшу (выполню, сделаю задуманное; букв. мысли свои догоною); Улбр улләдүкин боконтыйдингәв. — Я взыщу (отомшу) с ее живого тела, т.е. убью; Қутәлдүкис бокончүдингәв. — Буду мстить твоим детям.

БОКОНМУВ-МИ быть настигнутым, обогнанным. Сагданқидү боконму-дяран. — Вот и старость его настигла.

БОКОНО-МИ Учр собирать шишки.

БОКОНТҮДЯ-МИ З догонять, настигать. Чулугдыңдай боконтүдявкі. — Чулугдыңда настигает.

БОКОНТЫ-МИ см. бокон-ми.

БОКОНЧҮ-МИ см. бокон-ми.

БОКОТО I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг шишка (сосовая, кедровая); 2) Учр, Алд, Сх, Урм, Н, П-Т сережка (на береге, ольхе); 3) П-Т, Е почки (на деревьях); наплыv (на березе).

БОКОТО II 1) ель; *ср. аникта*; 2) С-Б горный кедр, стланик; *ср. болгикта* I.

БОКОТОМӨ-МИ Тмт, Алд, З, Урм, С пойти собирать шишки (*стланика, кедра*).

БОКОТОТЫ-МИ см. бокиты-ми.

БОКТА Тмт, Учр, Урм, Чмк, А, Сх I) дождь с градом; 2) град; 3) зернистый снег, снежная крупа; *ср. бона*. Боктакый бокталкай буга. — Страна с градом с голову косули; Болорвон боктадин сәнал иғэнэдечэл. — Шли, осень узнавая по граду.

БОКТА-МИ Тмт; боктат-ми Учр, Урм, Чмк, А, Сх идти (*о граде*). Боктальчай. — Пошел град; Сб горово боктаттан. — Очень долго шел град.

БОКТАГ-МИ см. бокта-ми.

БОКО-МИ Учр сесть (*о ткани*).

БОКУЧҮ-МИ П-Т задерживать уходящего, задерживать переднего.

БОКЧА-МИ Н воздержаться, удержаться (*от чего-л.*).

БОКЧӨ Тмт горбун.

БОКЧОРИН см. буку I.

БОЛА-МИ П-Т, Ткм построить; *ср. б-ми* I, 3.

БОЛАК Втм ручей; *ср. йөктэ* I I (< бур. булаг ключ, родник).

БОЛАНИР Втм болотная грязь; *ср. булэ* 2 (< бур. булагир).

БОЛГА Брг часть упряжи быка, выполняющая функции хомута.

БОЛГА-МИ Брг сваливать сено (*с воза*).

БОЛГАТ-МИ Брг посадить кого-л. на колени (*к себе*).

БОЛГИЙ-МИ I) Тк, М, Урм напугать; 2) Сх, З, Е, Н, И обидеть, раздразнить; 3) угнетать, закабалить; 4) тревожить.

БОЛГИЙ-МИ З, Сх, П-Т, Н, Е, И I) быть обиженным; 2) быть угнетенным; 3) быть потревоженным.

БОЛГИЙЧА З, Сх, П-Т, Н, Е, И обиженный.

БОЛГИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, А, Чмк, Сх, Тнг; **болгик** М, Тт заросли кедрового стланика, стланиковая чаша. Болгийду эвэкэл бивкил. — В зарослях кедрового стланика водятся медведи.

БОЛГИГА-МИ С-Б батрачить.

БОЛГИЙ см. болгий.

БОЛГИКТА I) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм кедр-стланик; 2) Урм кедровый орех; 3) Е тальник.

БОЛГИЛ-МИ Тк расстилаться. Болгиктакай болгилла. — Стланики стали расстилаться.

БОЛГИМНА П-Т плохое дерево.

БОЛГИТЧА-МИ П-Т упрекать. Ний-эзл нүнгэмий тали болгитчай. — Кто-то упрекал его в этом.

БОЛГИЧА-МИ А, Сх, Тнг, П-Т, Н, И притеснять, угнетать, эксплуатировать.

БОЛГИЧАВДЯЙ А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И угнетаемый, притесняемый, эксплуатируемый.

БОЛГИЧАМНЙ А, Сх, П-Т, Н, Е, И угнетатель, притеснитель.

БОЛГИЧАН А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И I) угнетение, притеснение, эксплуатация; 2) иго; 3) неволя.

БОЛГИЧИВЧА А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И притесненный, угнетенный.

БОЛГИЧИМНЙ П-Т обидчик. Мбтэ тыкүлнатвий конторочай, энэтви болгичимний лва иста. — Лось фыркнул от злости, что не достал обидчиков.

БОЛГО Чмк воздух.

БОЛГО см. бэлгэ.

БОЛГО-МИ I) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм растеряться, опешить; испугаться, встревожиться; 2) П-Т, Н вздрогнуть от неожиданности; 3) Учр, Чмк, З, П-Т обидеться, опечалиться.

Тарā ичэксээ, болгочō болгорон. — Увидев это, некоторые растерялись.

БОЛГО-МИ П-Т Брг заметить, увидеть (< монг. болго остерегаться < як. болжой обратить внимание).

БОЛГОВКОН-МИ П-Т, Учр, Чмк, З 1) огорчить. Бээткйнэм эр болговкён. — Это огорчило мальчика; 2) обидеть. Нунган тоинго бисйтвий, этыркэндээ мэдэвий болговкён, этыркэндүү мэнгийлвий дялдэнэлвий мудурэнди улгучэнчэн. — Со свойственной ему прямотой, но так, чтобы не обидеть старики, он поделился с ним своими мыслями.

БОЛГОВСИПЧУ П-Т 1) обидно; 2) досадно. Асаткандуу болговсипчу бачан. — Девочке стало обидно; Аминиундий ноктодуу дялдулдый болговсипчу бимчэ. — Было бы досадно разминуться с отцом по дороге.

БОЛГОЛОВ-МИ Алд, З, Сх досадовать.

БОЛГОНДЁНО Сх обиженно.

БОЛГОЧА Алд, З, Учр, Сх обиженный; **болгочо** Учр растерянный, опешивший; встревоженный.

БОЛГОЧА-МИ Брг остерегаться; ср. сэрэнчэ-ми.

БОЛГОЧО см. болгочай.

БОЛДЕ 1) Учр, Алд срок; ср. тээрүү 1; 2) Хнг рынок; ср. униекийт 2; монг. боджо, монг. болюр, як. бодьох назначенный срок.

БОЛДЕ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм 1) назначить срок встречи; ср. тээрүү-ми 1; 2) обещать (< як. бодьоо).

БОЛДЕК 1) Тк, Тмт, Учр, Чмк, Алд, М, Сх, Урм срок; заранее назначенное время и место. Болдёктүвар эчлээ эмэктэрэ, би-ка бра. — В назначенный срок они не приехали, что-то случилось; 2) ярмарка (< як. бодьох); 3) Болдёк назв. реки.

БОЛДЕР Брг 1) возвышенное место; 2) добыча (*на охоте*).

БОЛДО П-Т, Е 1) крупный; 2) редкий (*о звере*). Болдол сингилгэр путэвдечэтын. — Сеялся крупный снег.

БОЛДОМО П-Т, Е большой; ср. нэгдэл 1. Болдомо засаи бадялакиткан микчачан. — Спрятнулся лягушонок с большими глазами.

БОЛЙ-МИ П-Т, Н, Е, И, С 1) повеять (*о ветре*); 2) занести (*снегом*).

БОЛЙЧА П-Т, Н, Е, И, С тропа, занесенная снегом.

БОЛИКА Учр косуля; ср. гивчэн.

БОЛИН см. бэлин I.

БОЛКА Тк волк; ср. иргичий (< рус. волк).

БОЛЛА Тк, Тмт, Учр, М, Урм мод., выражает неопределенность, незнание, недоумение (< як. булла). Эксэкэл, эргүтэн булла, ий сэрэн. — Взяв с собой, что они делают, кто знает; Сутам ий йргүн булла. — Сутам (река) где впадает, не знаю.

БОЛЛАГА Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) по-видимому, видимо, пожалуй. Тыкэн буллага. — Так, видимо, и есть; 2) вот ведь (< як. бууллаа). Нунган буллага ая бээ. — Вот ведь какой он хороший человек.

БОЛНОЙ больной; прозв. женщины. Юлэ гунэн: «Болной эмэктэрийн, Марина согдлонон энүйдерэн гунэн». — Юля сказала: «Приходила Болной, сказала, что у Марины болит спина».

БОЛО 1. осень; 2. осенью; ср. болоний. Боло ижээдэнэ энэхэвэ бакалдычай. — Осеню, идя, встретил медведя.

БОЛО-МИ 1) настать осени; 2) пройти, прожить осень. Болорон, авданнал тыклилэ. — Настала осень, начали опадать листья; Амтыльви Мулэмкэндүү болоро. — Мои родители осень провели на Мулэмкэне (*речке*).

БОЛОДЁК место, где однажды провели осень. Орорвун гёванган болодёктулावар суручбл. — Олени наши ушли туда, где провели осень в прошлом году.

БОЛОДЁКИЙТ 1) место, где постоянно проводят осень; осенняя стоянка; 2) Болодёкит назв. реки.

БОЛОДЁН-МИ П-Т провести, прожить осень; ср. боло-ми 2.

БОЛОКО I Учр, М, Тт, Сх, Урм, Хнг, П-Т чубук, мундштук трубки.

БОЛОКО II А, Е таволга.

БОЛОКОМКУРА З, Урм, Сх, П-Т 1) кустарник с белыми пушистыми цветами и листьями, как у рябины; 2) П-Т верба.

БОЛОН А угол; ср. онгаган II 1.

БОЛОНИЙ; болорий Тк, Чмк, Сх 1. осень; 2. осенний; ср. боло 1.

БОЛОНМОН в течение осени; осенью.

БОЛОР осенний. Болор девгээвэр пүрйидүй нээрвүү. — Осеннюю еду положили в лабаз на сваях.

БОЛОРИЙ см. болоний.

БОЛОСКА Брг; болышка Брг, П-Т, Н, С-Б блоха (< рус. блока).

БОЛОТ Брг, Втм сталь; ср. уклэт; як. болот меч (обоюдоострый).

БОЛОС Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм плот (< як. болоут < рус. плот).

БОЛОТКА Брг, П-Т, Н, С-Б блоха.

БОЛОТМО Брг, Втм стальной; ср. уклэтмэ.

БОЛОТТАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм плить на плоту (< як. болоуттан).

БОЛОТУНӨ Учр полотно (< рус. полотно).

БОЛОСКА см. болоска.

БОЛТОКО I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм холмик, бугорок;

2) Ие каменное возвышение на макушке горы.

БОЛТОКГО П-Т веселый; ср. сэвдэлчүү 1.

БОЛТОЛОМО Члм, Урм бугорчатый, шишковатый.

БОЛТОНОНОҮ Члм холмистый. Болтоноңү дүниэлүй нулгирэв. — Ехали по холмистому месту.

БОЛТОРГО-МИ I) Учр распуститься (о кустарниках); 2) Учр, Тмт опухать, выступать бугорком. Орорты ислтын болторголчол. — Рога наших оленей начали выступать (растти) бугорками.

БОЛТОРО-МИ Е пройти насквозь (напр. о пule, стреле).

БОЛТОРОГОР Учр бугорком; в комок. Колтолви болторогор дэвэрэн-да сэнни тээмэдүй иктэрэн. — Сжал кулаки в комок и стукнул прямо в основание уха.

БОЛТОРУК Брг глиняный горшок (< бур. болторог).

БОЛУ П-Т гладкий (о льде).

БОЛУЛ-МИ Тмт объединиться в стадо (о медведях во время гона).

БОЛЧОМО Учр шершавый, бугристый.

БОЛЧОРОВ-МИ П-Т 1) захватить щепотку (чего-л.); 2) выскользнуть, выскочить (из рук).

БОЛЬНИЦА Ие больница (< рус. больница); ср. айткайт. Ульяна гунивий: «Больницадүй бэгэдэннэрйдүкүй нгэлэпэкий, бумүдэпэй, дылгитэй-кат, куртакитэй-кат». — Ульяна говорит: «Боится лечиться в больнице, постоянно болеет и головой, и желудком».

БӨМ I Алд, Учр, З, Урм I) ущелье; узкая долина; 2) Бөм назв. реки.

БӨМ II Урм, Учр, Сх 1) помеха, препятствие (< як. буом помеха, препятствиес); 2) болезнь; ср. энүмук.

БОМА А, Втм чума.

БОМВОЛ Тк скалка.

БОМБОЛМО Ттм образн. нареч. густо, сцепившись. Эр-кэ орон иедүн экур бомболмо тэгэрэ? — Вот на оленевых рогах кто (какие насекомые) густо сели?

БОМБОРОВ-МИ Урм скрючиться. Аминий бомбровч, юмбуч, сумулини томочёл. — Отец его скрючился, похудел, жилы его свело судорогой.

БОМТУЙ-МИ Урм, Сх плохо растти, медленно развиваться (*в разных значениях*) (< як. буомтуй). Энэ тыгдэрэ эр чүка бомтуйран. — Без дождя трава плохо растет (захирела).

БОНА Тк, Ттм, Члм, Алд, А, Тнг, Хнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б, Мнгр; бойикта-ми Тт падать (о граде, зернистом снеге).

БОНА-МИ Тк, Ттм, Члм, Алд, А, Тнг, Хнг, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б; бойикта-ми Тт падать (о граде, зернистом снеге).

БОНБОРЫН Орч шарообразный, сферический; *ср. мукээнтэ*.

БОНИ-МИ П-Т повернуться, стоя на одной ноге.

БОНИСӨ-МИ П-Т дернуться (о ресницах).

БОНИТА-МИ I Урм ползать; *ср. мирки-ми I*.

БОНИТА-МИ II Е дрожать (от холода); *ср. силгин-ми I*.

БОНКИ Члм, М, Урм I. малорослый; 2. ракитник.

БОНКИ-МИ Члм, М, Урм не растти, плохо расти (о человеке).

БОННАРИПЧУ П-Т, Е жестокий, крутой (о характере).

БОННОКОН М; монгокон Тт горный баран. Мээгдлын бонгокон гунивкийл, Бутэл дэлгэгт гунивкийл. — Эвенки из рода Мээгдлы говорят бонгокон — горный баран, эвенки из рода Бута — дэлгэгт.

БОННОЛ-МИ; бонголдо-ми Учр, З, Урм, Сх; монгол-ми Алд, Учр, Урм, Сх, Тиг шалить, баловаться; ср. туийлда-ми; 2) П-Т, Н, Е, И, С поглупеть.

БОННОЛДО-МИ см. бонгол-ми.

БОННОЛДОН см. бонгийн.

БОННОЛ-ДОНЦЛ Учр, Урм, Сх шалун, баловник.

БОННОМО Алд, Учр, Урм, З, Сх; монгномо Алд, Учр, З, Урм, Сх I. шаловливый; 2. шалун.

БОННОН 1. 1) Тк, Ттм, Учр, Члм, Сх; бонгийн М, Сх, Урм; бонголдон Тк, Члм; монгийн Учр, Алд, Сх, Урм, З шалун, баловник; 2) Алд, Брг, Вл, Е, Н, И, П-Т, С дурак, глупец; 2. Учр, Алд, Сх, Урм, З шаловливый, баловной.

БОННОН-ТУВУТ Учр шалун-непоседа. Экун-дэй бонгийн-тувут үнгэжээн бдан. — Чрезмерно шалуном-непоседой стал (мальчик) ребенок.

БОППОЛДЭ Учр, Урм подполье (< рус. подполье).

БОППУДА Ттм полпуда (< рус. полпуда).

БОППУРӨК Тк, Ттм; бушурёк М, Урм упрямый (< як. бөгүрүөх < рус. попперек).

БОР Сх горка, покрытая стланником.

БОРА-МИ Тк, Ттм, Члм, М, Тт, Сх, Урм порыться, рваться в сторону от дороги (об олене). Оорви мүлээ эчэл йэрэ, ббэрэлла, бнаалвар эдэвэр улапкира. — Олени мои не захотели войти в воду, заупрямились (стали рваться в сторону), не захотев намочить свои ноги.

БОРАКИ Тк, Ттм, Члм, М, Тт, Сх, Урм; ббэрэл Урм, Сх 1) олень, рвущийся в сторону от дороги, плохо идущий в упряжке; 2) Сх торопливый человек.

БОРАМ см. бôракай.

БОРБУИ М колено (< як. борбуй загривок).

БОРДУРГЭ-МИ Алд рявкатъ. Бий олоптыкиндук-иён игблэнгийн, сий-кэ экундук игблэнгийнды? — гүннэ энэ бордургээтгэн. — Я боюсь только куликов, а ты кого боишься? — говоря, рявкает медведь.

БОРЁ Олкм, Тиг баран.

БОРЁИМИЙ Брг бурятка; *ср. бурётымни*.

БОРЁЙ Брг бурят; *ср. бурэт*.

БОРЁКСА Тиг баранья шкура.

БОРИ 1) Учр, Члм, Алд, З каменистая сопка; *ср. бор*; 2) Сх, Урм возвышенность, покрытая горелым лесом.

БОРИЙ-МИ Тк, Ие, Учр, Члм, З, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) поделиться; 2) разделить; 3) отделить, уделить (часть); 4) угостить. Вামй-ион урйкит эвенкийдүн тяригийн борийдавки бичб. — Как только он добудет, делил между всеми эвенками стойбища.

БОРИК Учр подарок; *ср. анивун*.

БОРИКАГ Урм, Сх гора, поросшая стланником.

БОРИКАТ Учр «коршуны» (*игра*); *ср. чагниткайт*.

БОРИКАТ-МИ Учр играть в «коршуны»; *ср. чагниткайт-ми*.

БОРИКТА Сх холм; *ср. урэктэн*.

БОРИЛ-МИ П-Т рябить (*о воде*).

БОЙЛАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм нежадный, добрый. Энэктэв сô борилан бичэн, мулакас бичэн. — Мой дед был очень добрым (*всегда делился, щедро раздавал добытое*), жалостливым был.

БОЙЛДЫ-МИ 1) поделиться, раздать; 2) разделиться.

БОРИЛКАН П-Т, Е рябь. Үгээдү борилкан-дâ эчэ ичвэрэ. — Даже ряби на волнах не видно.

БОРИЛКАН-МИ П-Т, Е покрываются рябью (*о реке, озере*).

БОРИНАЛ-МИ П-Т заколебаться (закачаться). Мôдû үнүат ичээн боринадлан. — В воде заколебалось отражение девушки.

БОРИТ-МИ 1) делить, разделить; 2) распределить; 3) отделить часть; 4) наделить; 5) делиться. Он-ка мит тадук делэкийльвэ борийчилдянгэлты? — Эдэ-кэ делэкильвэ борйтми. — Как же мы потом делить горностаев будем? — А зачем их делить.

БОРИЧИВ-МИ 1) делиться, разделиться; 2) отделяться; 3) распределяться.

БОРИЧИН 1) мат. деление; 2) делёж, распределение.

БОРКИ-МИ П-Т 1) делать стыки швов; 2) делать сборки при шитье.

БОРКИТА-М П-Т идти дождю с ветром.

БОРКИЧА П-Т 1) сборка (*на плаТЬе*); 2) морщина (*на лице*); *ср. һонника*; 3) одежда в виде поддёвки.

БОРКИЧА-МИ П-Т сморщить (лоб); *ср. һонника-ми*.

БОРКО см. бурко.

БОРО I 1. Алд сумерки; *ср. як. борук-сорук*; 2. Брг, И серый (< як. боронг).

БОРО II Брг теленок до года.

БОРÖВАЙДА-МИ Тк, М, Сх, Урм, З пробовать, попробовать, испробовать (< рус. пробовать).

БОРОВУН И скребок (*для работы по кости*).

БОРОК Учр сумерки; *ср. боро I* 1 (< як. борук-сорук).

БОРОК: борок б-ми Учр смеркаться; *ср. һантырал-ми*.

БОРОКОППАЙ *м. собств.* Прокопий. Борокппайва Бултэчэн гүүнгиктын ңалин һэгдэлдүн. — Прокопия звали Бултэчэном из-за больших глаз.

БОРОКОТ Олкм насквозь; ср. лу-
пумэк, лулурэгэр.

БОРӨКТАА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм не давать покоя, тро-
гать, мешать (*что-л. делать*) (< як.
боруоктас < рус. порок).

БОРӨКТАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм шуметь, сканда-
лить (< як. боруоктан < рус. порок).

БОРОН Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Алд, З, М, Сх, Урм; боронгчон М
1) серый, бурый; 2) беловатый; 3) Бор-
онгчон Серенький (кличка оленя)
(< як. боронг).

БОРОНО П-Т морошка.

БОРОНГЧОН см. борон.

БОРОСОК Тк, Учр, М порошок
(< рус. порошок).

БОРСАА-МИ Учр, М, Сх, Урм ээф.
убить (медведя). Таринггар борсарыа.—
Того своего (медведя) убили.

БОРСОК Тмт, Члм расстояние,
равное длине среднего сустава указа-
тельного пальца (< як. бөрсөж < рус.
вершок).

БОРСОНДЭ Сх враг, противник,
чудовище. Дайнук умун дылжилкай бор-
сондэ. — Одиннадцатиголовый враг
(чудовище).

БОРТУ Тк, Тмт, Учр, М порча,
вред (< рус. порча).

БОРТУ-МИ Тк, Тмт, Учр, М пор-
тить, вредить (< рус. портить).

БОРТУНАМДА Учр 1) испорчен-
ный; 2) побежденный; 3) избитый. Мэн-
нин-дэ бүюнjal бортгувамдатын ижлэ-
нээ-дэ ўнбдингэн. — И сам, побежден-
ный богатырами, от страха будет страда-
ть (*изнеможет*).

БОРТУЧИЙ Учр 1) испорченный,
поврежденный; 2) вредный (для здо-
ровья), противопоказанный (< рус. пор-
ча).

БОРУ Учр, Алд, Е хвош (< як. бо-
руу от).

БОРЧИМА Брг щероховатый.

БОРЭ Ие м. собств. Боря. Бэрээ
эмэрэ. — Приехал Боря со своими то-
варищами.

БОСКО 1. Тк, Тмт, Учр, Алд, М,
Сх, Урм, В-Л, Н, С-Б часть, отде-
ленная от целого. Тар боско улдэ би-
нин. — Вот кусок мяса есть; 2. свобод-
но. Авайни омолгийн боско үүлэлтэнээт
һүүрэйгэн бран. — Сыну авахи остал-
лось только свободно развеять наш
пепел; 3. дешевый, бесплатный. Эр
бэрээ боско бүрз. — Это ружье дали
бесплатно (< як. босхо).

БОСКОЛО-МИ М, Сх, Урм 1) от-
делить часть от целого; 2) освободить,
отпустить, выпустить (< як. босхолоо).

БОСКОН 1) Урм, Сх, И парали-
тик; 2) Босконг м. собств. (< як. босхон).

БОСГОДО см. бононто.

БОСОГО 1) Сх, Брг, П-Т; боного
Алд, Брг; боша С-Б; бошого В-Л,
С-Б северный склон; 2) Босого; Бо-
сого назв. реки.

БОСОКТО см. бононто.

БОСТА см. бононто.

БОСТОЙ Тк, М, Урм зря, напрас-
но (< рус. пустой).

БОСТҮК см. пастүк.

БОСТҮКТА-МИ см. пастү-ми.

БОНОГО см. босого.

БОНОНТО Тк, Тмт, Учр, Члм,
Ие, Алд, М, Урм, З, Олкм, Тнг,
Мнгр; боста Тг; босогдо Орч; босокто
П-Т, Н, С-Б; анат. почка; ♂ бононто
тэкэний Тмт, Учр мочеточники; бо-
нонто угиктаи почечная артерия.

БОНОКОТОМОН Тк, Тмт, Учр,
Ие, Члм, М, Сх, Урм человек, лю-
бящий есть почки.

БОНОКОТОБЫ-МИ Тк, Тмт, Учр,
Члм, М, Сх, Урм есть почки.

БОНОЛГО Тмт пугало у дороги для
оленей. Орон бононговын ашикадук-гү,
жундуу-гү горочиралай нокто һүлдүүн

илиувукйл эдэтын мучура нулгинэллийвэр. — Пугало для оленей из ели или из чего-нибудь ставят у дороги по дальше (*от стоянки*), чтобы олени не пошли обратно по дороге, по которой приехали (*на новую стоянку*).

БОЮЛИЙ I Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм олень средней упитанности; 2) Тмт олень (*домашний, дикий лось*) жирный, у которого почки покрыты жиром; *ср. боянгро*.

БОЮЛЭК Тмт, Учр поселок (< рус. поселок).

БОЮНТЫЛА Тк, Учр, М, Урм поясница.

БОЮНДО см. боянгио.

БОЮНГО I Тк, Алд, Сх, Урм, З; *боянгдо* Учр, Члм, М, Тт надпочечный жир.

БОЮНГО II Тк, М, Тт гнездо, дупло. Кэ-иэ, бий тар боянгноловий угдуунгигам. — Ну, я влезу в свое гнездо.

БОЮНГОРО Тмт, М жирный олень или лось, почки которого покрыты жиром. Бий боянгро мотыва вэм. — Я убил жирного лося.

БОЮТО Е, И селезёнка; *ср. дэлкин*.

БОТО Тмт, Учр; *пото Члм I* подстилка под верховое седло; 2) обшивка седла. **Ботово иржээндлук-кэт**, дымрамкай тэргээндлук-кэт бий ая. — Подстилку под верховое седло хорошо делать и из лоскутка выделанной оленьей шкуры, и из плотненькой ткани.

БОТО-МИ Тмт, Учр, М, Сх, Урм; *ботот-ми* Учр, М, Сх, Урм 1) завязать крепкий узел; 2) закреплять вьюк, завязывая узлы. Авдуй уйттэн, дял-курайкай бототтон. — Животное свое привязал, восемь раз крепким узлом привязал.

БОТОКАН Тк рябчик. Ботокай ми-иэвэ алангуран. — Меня научил рябчик.

БОТОКО Ие, Члм почки (*на ветвях*); *ср. бокото I 3.*

БОТОЛЙКАН З котомка (*для носки орехов*).

БОТОНКА Тмт мешочек (< рус. котомка).

БОТОР Тмт, Учр, М, Сх, Урмузел.

БОТОРГО-МИ Члм выпучиться, выступить бугром.

БОТОРИКТА Урм, Сх узловатый.

БОТОРОН Тк, Тмт, М, Тт, Урм патрон (< рус. патрон).

БОТОТ-МИ см. бото-ми.

БОТУР м. *собств.* Петр. Ботур аминьян Бэктэн гүннгитын. — Отца Петра звали Бэктэном (*щекастым*).

БОЧАР Учр почерк (< рус. *почерк*).

БОЧКА Тк, Слмд бочка (< рус. *бочка*). Атыркаймэ тыйкэллу сэлэмэ бочкаду. — Старуху опустите в железную бочку; Арай дюр бочкал иллчара. — Две бочки стояли, оказывается.

БОЧОЙ-МИ Учр завязать, привязать крепкими узлами. Энэтийгэний имэндэлдүүн имэндэлдий дэлбимэ бочайрон. — Ту свою женщину крепко привязал своими вязками за ее вязки дохи.

БОЧУРӨП: бочуроп бэр Учр кремневое ружье. Билир бочуроп бэрт бултайнгивун. — В старину охотились кремневыми ружьями.

БОШО см. босого.

БОШОГО см. босого.

БОЮН см. бэйн.

БҮ I) мы. Чаммин силэдүүн сө ая тэнгэрэ бэйк, бү ионон тард энгивун дентэ. — Из отвара вываренной кости получается очень хороший студень, мы раньше его не ели; 2) Тк, Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, А, Тнг, Втм, Олкм наш; *ср. муунгай I*. Бү бирангивун сө кэтэ оллючий бигкин. — В нашей реке было очень много рыбы.

БУ-МИ 1) умереть; *ср. абуль-ми*; 2) околеть. Толкиндүй манаңдяр бёгава ичэрэхис, сагды бээ бупкий, балдыдярива ичэрэхис, эдэр бээ бупкий. — Если во сне увидишь убывающую (букв. старую) луну, то умирает старый человек, если же увидишь молодую луну, то умирает молодой человек; Амиүннаакайчидү кэтэ орох бурэн. — На речке на ледью пало много оленей; ◇ бу-ми — мун-ми пропасть, умереть-гинуть.

БҮ-МИ I 1) дать, отдать; подать; 2) передать; 3) продать; *ср. уние-ми I*. Миндү оронмо бүрз. — Мне дали олени; Ая һоктоёв бүкэл. — Дай мне (*по-желай, благослови*) хорошую дорогу; Эр дукувунма эннидүв бүкэл. — Это письмо передай моей матери; Магасийнду тыгэлзв бүдерэ. — В магазине продают посуду.

БҮ-МИ II Урм, Сх заслонить свет. Тусу дылачавэ бүран. — Туча заслонила солнце.

БУА см. буга.

БУБГИ-МИ П-Т ворчать (*о собаке*); *ср. губги-ми*.

БУБИКЭ Ткм, И шов, рубец; *ср. уллир*.

БУБУ-МИ Учр кричать (*о зайце; тетереве*).

БУББЭ см. бз.

БҮВ-МИ быть отанным, отдаться. Бумүдерй бээ бусүкэн сордонгилдү бүвүкй. — Болезни больного человека отдаются (*шаманом*) щукам.

БУВА см. буга.

БУВАРВАН КУР С-Б чужестранец (*букв. заморский*).

БУВКЙ Учр, Алд, З, Сх, Тиг покойник; *ср. буйн I 1*.

БУВКЭВУН I Алд, З, Сх, П-Т, Н яд, отрава; *ср. коро I*; 2) И приманка с ядом при охоте на пescцов.

БУВКЭВУЧИЙ ядовитый; *ср. короччай I*.

БУВКЭН-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З, Н, И, П-Т отравить, умертвить, убить с помощью яда.

БУВКЭТ Алд, З, Е, П-Т взаймы; *ср. кота*.

БУВКЭТ: бүвкэт бү-ми П-Т одолжить.

БУВКЭТ: бүвкэт га-ми П-Т взять взаймы.

БҮВКЭЧИН Олкм, Сх задание.

БУВУН I И копытница (*болезнь копыт оленя*); *ср. урүм*.

БУВУН II П-Т, И устар. батрак; *ср. наамигү*.

БУВУН-МИ И заболеть копытницей (*об оленях*); *ср. урум-ми II*.

БУГ З; буту В-Л, Брг, Втм; бутэ А благородный олень, изюбр (*назв. весной, осенью*).

БУГА 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм, Чмк, М, Сх; буа Тт, Ткм; бува С-Б, Орч; буин Мнгр страна; родина. Бугалайвар нгэнэрэ. — Поехали в свою страну (*родину*); 2) Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, Чмк, А, Сх, З, Хнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, С, С-Б небо, небесный свод. Бугат конгкорий туксулди купувэрн. — Небо обложилось темными тучами; 3) Тмт, Учр, Урм, Сх, Ткм, П-Т, С, Н мир, вселенная; ◇ ўгү бута Верхний мир; дулии буга Средний мир; земля; һэргү буга Нижний мир; иргивдэй буга родная страна; булдайр буга, чургимандай буга поэт. родная страна, изобильная (букв. капающаяся) страна; агай-буга таежная страна, тайга-родина; 4) Тмт, З, Урм, Чмк, А, Сх, Е земля, место. Күййикт буга. — Место битвы; 5) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Тиг погода. Ӧ, эр бутат бн бллан? — Ой, что случилось с погодой?; 6) З, Брг, В-Л, П-Т, С бог; икона; *ср. сэвэки I 1, 3; 7) Учр вход (в берлогу); ср. буган; 8) Буга назв. реки; ◇ Буга Сангарин астр. Полярная звезда (букв.*

отверстие неба); буга түрэйин З, Брг, Урм гром (букв. речь неба, бога).

БУГА-МИ I) Н выходить (на улицу); 2) Алд, Учр, Урм, Сх жить, проживать; ср. биде-ми I.

БУГАГИДА Тк, М, Сх, Урм, Ткм часть света.

БУГАДЫ I Члм, М, Сх, Урм, З, Е местный.

БУГАДЫ II 1) Учр, Е этногр. жертвенная шкурка (шкурка зверька чем-л. отличного от всех остальных, например, белка-альбинос или белка пегой масти. Ее хранили в специальном коробе вместе с другими охотничими амулетами: зубами, шейными позвонками дикого оленя и т.д. Ербогоченские эвенки вешали ее на дерево как жертву духу-хозяину охотничьей территории); 2) П-Т суеверн. дух-хозяин охотничьей территории.

БУГАДЫРҮК П-Т священный олень; ср. сэвэж.

БУГАДЯ-МИ I 1) Алд, Учр, Урм, Сх жить (проживать). Йдү бугадянни? — Где живешь?; 2) Н фолькл. выходить (на улицу). Ульгэрриккэн бугадянчан лунгуртыкин. — Ульгорик выходила из жилища каждый вечер.

БУГАДЯ-МИ II Тмт скучать, тосковать о своей родине, по родному очагу. Бй, Алдайдулай суруйб, бугадянгиков, сокодёнгиков. — Я, уехав в Алдан, скучала по своей родине, по родному дому, плакала.

БУГАЛА Тк, Учр, М, Сх, Урм на другое место, подальше; ◇ бугалай нэнээжэл! иди на другое место!; бугалай нэкэл! положи, спрячь подальше!; бугалай! пошел вон!; ср. тулин II.

БУГАЛЙ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм I) стороной, сторонкой (в сочетании с глаголами движения). Бугалай нэнээжэл. — Проехали стороной; 2) подальше от чего-л. (в сочетании с гла-

голом «положить»). Бугали изэрэн. — Он положил подальше от себя; ◇ дюр бугалай надвое (расколоться, треснуть).

БУГАЛТА Брг отдельно; ср. һэрэкзлэж.

БУГАН Тмт, Учр, Ие, З, Урм песок, земля у берлоги. Экун-мал буган-ма ичэм. — Я видел похожее на песок (землю) у берлоги (так говорят, оберегая; остерегаясь говорить прямо — охотничий этикет).

БУГАР I) Тк, Алд, З, П-Т, Н, Е, С; бугарилкта П-Т новая гарь, свежевыгоревшее место в лесу; 2) С-Б старая гарь; ср. дэгдэнэ I; 3) Бугар назв. реки.

БУГАРИКТА назв. реки.

БУГАРИЛКТА см. бугар.

БУГАРМИ П-Т горелое место с обожженными деревьями.

БУГАРҮ-МИ Тмт, А жить постоянно в одном месте; ср. бугата-ми. Бү эр Намгава бугарүлиавун гороллон. — С тех пор, как мы стали жить на Амге, прошло много времени.

БУГАРУК Сх, Брг церковь.

БУТАСКИЙ I) Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З; бугай М, Сх, Урм отстрелись; отойдай!; вон, не мешай!; ср. тулисский 2; 2) Учр, З, Урм против, в сторону. Эда-ка бугаский түрэтчэйни? — Почему ты говоришь против (не то, неладное)?

БУГАЛЬИКИН Учр чрезмерный, отличающийся, другой. Огёнгэй буган бугамадук буганикин буган. — Страна чудовищ была не похожа на страну (была совсем другой).

БУГАТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг жить постоянно на одном месте.

БУГДУ И суеверн. дух, посылающий болезнь.

БУГДЫ I) Н, Е огромный; 2) Н, Е, П-Т; бугдэ П-Т храбрый, отважный; 3) смелый, сильный.

БУГДЫ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, З, С, С-Б; бугдай П-Т, Н крупно-пестрый, пегий, с белой мордой и ногами (*о масти оленя*).

БУГДЫКАН М, Сх, Урм I) белая полоска на морде оленя; 2) Бугдайкан клыка оленя.

БУГДЫННИ Тнг побрякушка (*кошлыца оленя, подвешиваемые к люльке*).

БУГДЫПЧУ Н величественный, гордый (*о звере*).

БУГДЫЙ Тмт человек с хорошим нравом. Бй энэжэв бугдийн этэркэн бичи. — Мой дед был стариком с хорошим нравом.

БУГДЭ см. бугды.

БУГДЭКЭ П-Т, Е, И, С прыщик, сыпь.

БУГДИЙ см. бугаский.

БУГИНЭ Хнг дикий олень; *ср. бэйон* I.

БУГИЙЭ Хнг шкура дикого оленя.

БУГЛАТ-МИ П-Т задерживать за ноги кого-л. (*о звере*).

БУГЛЭ-МИ см. буму-ми.

БУГСУ Орч ягодицы; *ср. ого*.

БУГУ I см. буг.

БУГУ II Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Сх 1) крепкий; 2) сильный; 3) прочный; *ср. энэжэй 2* (< як. бэбэ).

БУГУ III М, Урм 1) усилит. Тэлкэн-сонгон бугу долдывулчай. — Громкий крик-плач послышался; 2) пренебреж., уничиж. (< як. бэбэ). Нинакин бугу, мотыка эвий гогоро. — Негодная собака не лает (*не останавливает*) на лося.

БУГУ IV Брг лось, лосиха; *ср. мотй.*

БУГУДЫ см. бугдай.

БУГУЙ Учр, М, Тт, Сх, Урм неспокойный олень; *ср. бобрак I* (< як. бугуй).

БУГУКАВУН Е бот. болиголов пестрый.

БУГУЛ Тк, Учр, М, Урм колна (< як. бутул).

БУГУН И устар. батрак; *ср. на-ванигү.*

БУГУНАЙ Учр, Урм, Сх бубны (< як. бугунай < рус. бубновый).

БУГУНКЭК И устар. батрачка; *ср. на-ваний-асй.*

БУГУТУНА Втм украшение; *ср. удын I.*

БУГЬЯН см. богъян.

БУГЬЯН см. богъян.

БУГЭ см. буг.

БУГЭКСЭ Брг кровь, сваренная в желудке или в кишках; *ср. буюгу.*

БУГЭН П-Т убитый дикий олень.

БУГЭННЭСИН-МИ П-Т отправиться за тушей убитого дикого оленя; *ср. инхү-ми.*

БУДАН Учр, М, Сх, Урм сыпь.

БУДАНА-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм появиться сыпни, мелким пятнам по теле.

БУДО-МИ Ие мазать жиром *ср. буду-ми* 2. Дэрэлбэтын архажарди, имурзэ-кэри бүдбийл. — Их лица маслицем, жирком мажут.

БУДУ-МИ Втм, Н, Е, И 1) окрасить; 2) смазать.

БУДУН см. бодонг.

БУДЫ Учр смерть; *ср. буни* 1. Нй, букаэ, буды ургээзи сэрэн. — Кто умерев, испытал как тяжела смерть (т.е. живым это не дано знать); Будыт инэнгийгт эмэрэн. — Пришел день смерти нашей (*настал час смерти*).

БУДЭ-МИ Учр, Ие умереть, скончаться; *ср. бу-ми* 1. Дээр нутэв будэ-рийн, нутэлби бутуний пастиктүү навалдяра. — Двое детей умерли, все другие дети мои работают пастухами.

БУДЭЛБ Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм с прит. суф. до смерти, до конца жизни. Будэлбий этэм омногоро. — До смерти своей я не забуду.

БУДЭРЙ Учр, Ие, Чмк смерть. Бу-дэрйн дагадүн наарукачилийк, мэйкёт-чээн гиркукталийк, тадук бувийк. Когда приближается смерть, начинает у него кружиться голова, начинаетходить, шатаясь, потом умирает (*об олени*); Этгэнкэллиу, будэрийвэун ичэхэллу. — Оглянитесь, посмотрите, как мы умираем (*нашу смерть*).

БУДЭРЙВЭН Тк, Учр, Ие смертельна, насмерть. Будэрийвэн һөдчэл бишилүн. — Оказывается, выстрелили мы насмерть.

БУДЭРЙМЭ Тк, Учр, Ие 1. 1) смертельный; 2) истощный; 2. 1) смертельно; 2) истощно. Атыркай будэриймэ түрэний түрэтийн икэлчэй. — Старуха запела изо всех сил, истощно; Будэриймэ тэнкэнмэ дбэлчай. — Услышал истощный (*предсмертный*) крик.

БУДЕГЭЛЙ Урм *с прит. суф.* недолго живущий. Сё тыкүлкаас бээ бичэн будегэлжий. — Очень вспыльчивым был человеком, недолго жил.

БУДЁК 1) место смерти кого-л. в прошлом; 2) Тк, Члм, М, Тт, Сх, Урм место падежа оленей; 3) Тнг, С могила; *ср. гирамкий* 3; 4) Брг смерть; *ср. буйй 1.1.*

БУДИ Н, С новое перо после линьки.

БУДИНА-МИ И, С пускать пузыри (*о рыбе*).

БУДИР Алд кудрявый.

БУИН см. буга.

БУК Алд перо, пух; *ср. лэпурз* 1.2.

БУК-МИ П-Т броситься (*рыском вперед*); *ср. букун-ми*.

БУКА I 1) А, Брг, С-Б пороз (олень-производитель); *ср. сирү*; 2) Втм буйвол.

БУКА II Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм, З, Чмк, Сх, Тнг I) возможно, вероятно (< як. бука); 2) однако. Бука сий тарй ичэнэс биденгэн. — Вероятно, ты видел то.

БҮКА Учр 1) протока; 2) остров; *ср. бүр*.

БУКАТКАН Брг молодой бычок.

БУКАТЫН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм совершенно, совсем (< як. бука-тын). Букатын нулгиктэдэнийгэй! — Гүнчэй аминдулайвай. — Совсем далеко откочуем! — сказала отцу.

БУКАТЫР Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Урм, Втм богатырь; *ср. мэтэй 3; сониг* (< рус. богатырь). Агдэй нэгдэгү омолгин Буруньюк букатыр. — Старший сын грома богатырь Буруннюк.

БУКАЧАН Учр, Урм, Сх, Е, С-Б 1) бугор, холм, сопка, пригород; 2) остров; *ср. бука 2.* Лам дулиндүн букачангаачий дүниэ бичб. — Посреди моря как сопка была земля.

БУКАЧАР люди из рода Букачар. Букачар коланийны икэм. — Я спела на мотив (*мелодию*) песни людей из рода Букачар.

БУКЙ 1) Н припадочный; эпилептик; 2) И кликуша.

БУКЙКЭ 1) П-Т густой лес; 2) Н бугорок; 3) Букйкэ назв. реки.

БУКИЛА П-Т темное место.

БУКИРЭ-МИ Н трещать (*о скалах от мороза*).

БУКИТ Тмт, Сх, Н, Е 1) смерть, гибель; 2) Е, С суеверн. мир мертвых. Талай энгэйтвэр суруритын, тадуй букитвэр бакачаёл. — Туда поехали насильно и там нашли свою погибель (*смерть*).

БУКНЭ см. букинэ.

БУКНЭН *с прит. суф.*; букинэ Сх смертельно, насмерть. Букинэми гёвүнмучай Ылэй городдёгдни? — Смертельно раненый куда далеко уйдет?

БУКО-МИ Учр сгорбиться.

БУКОЧАН Сх, Е, С-Б холм, бугор; *ср. букачан 1.*

БУКРО см. бүкээ I.

БҮКРЭ см. бүктэ II.

БҮКСА см. булэз.

БҮКСО-МИ Учр, Члм, М, Тт, Урм умереть внезапно, неожиданно.

БҮКСУ Втм зад; ср. амар 1.

БҮКСУКЭ Е прыш.

БҮКСУНА Е рябой, корявый.

БҮКСЭ I 1) М, Тт, Сх, Урм нальдь; 2) Учр, М, Сх; букро Тт; буктэ 1) Алд, М, Урм, Тнг лед на реке, на озере; ср. дюкэ I; 2) Урм, Сх нальдь; 3) С-Б родник с нальдью.

БҮКСЭ II см. булэз.

БҮКСЭ-МИ см. буму-ми.

БҮКСЭКЭН Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е; букеэтиэн Учр, М, Чмк, Сх, Урм 1) хрящик; 2) пруттик.

БҮКСЭМЭ-МИ см. буллэмэ-ми.

БҮКСЭТКЭН см. букеэжин.

БҮКТАГА-МИ Учр 1) ударять, превращая в щепки; 2) бить беспощадно. Бучүкин мёва буктагалдан. — Высохшие дерсыя начал превращать в щепки.

БҮКТАРАГАР Учр вдребезги, в щепки (разбиться). Бучүкин мёв буктагар суррууи. — Высохшее дерево разбилось вдребезги.

БҮКТОЙСЭ-МИ Сх 1) внезапно предстать, появиться; 2) выплыть, вынырнуть. Булдяр-лам-нгү бёрээмэлэн мэнди мэндивий буктойсэкл! Героканен-героканен! — гундечэн. — К самому берегу моря-океана самим собой (в собственном облике) вынырни (предстань)! героканин-героканин! — говорил.

БҮКТУВ-МИ Учр упасть, поскольку знувшись.

БҮКТУН-МИ П-Т, Н, Е 1) броситься рывком вперед; 2) ткнуться с разбега; 3) сорваться вниз на лыжах; 4) запнуться.

БҮКТУПЫКИ П-Т вниз лицом (лежать).

БҮКТУРУ-МИ см. букутур-ми.

БҮКТУТ-МИ П-Т; букуту-ми Брэ упираться, опираться.

БҮКТЫ-МИ Н, Е, И 1) просмотреть, не заметить; 2) пробежать мимо.

БҮКТЭ I см. бүксэ I.

БҮКТЭ II 1) Алд, Учр, Урм, З, Тнг, С-Б; 2) буэрэ Алд, З, Чмк ледяная сосулька.

БҮКТЭ III Ие; букуль Мнгр 1. целина; 2. целый. Буктэ иманнадү киран лэлүрэкүрин удялин бичэл. — На целине снега были следы от огромных крыльев орла.

БҮКТЭ-МИ 1) Ие вздуться, вспучиться (о нальди); 2) П-Т заморозиться. Йма мурбурганаван буектээз гүннингэрэв. — О вспучивании нальди говорим буектээз.

БҮКТЭЛДЫ-МИ Тмт биться, драться, воевать. Си чуңуктээнгийн букуй болни буектэлдигис. — Ты, когда был молодым, бился с богатырями.

БҮКУ I Учр, Члм, Урм; букурийн, букуроб М, Тт, Сх, Урм; бокчорийн Тмт горбатый, сгорбленный.

БҮКУ II Брэ, С-Б сильный; ср. эгэнэй 2.

БҮКУЛИ 1) Брэ, Втм очень; ср. сё 3; 2) В-Л, С-Б весь, вся, всё, все; ср. упкат; бур. бухули весь, целый.

БҮКУЛЬ см. букутэ III.

БҮКУН П-Т береста, которую кладут в лульку.

БҮКУНБОР Тмт богатырь; ср. майтэ 3; сбннг. Йдук эмээз букунбор биинни? — Откуда прибывший ты богатырь (есть)?

БҮКУНЭД-МИ Тк 1) катиться комочком, клубком; 2) идти сгорбившись. Он-ка эгнэнни бакара, гүнисээ, тепэрэкин игэскэй букунэдэничэ. — Как же не можешь найти, — сказал, мышь покатилась клубочком вниз.

БҮКУЧЭН П-Т нарост на дереве.

БУКЧУГУ-МИ М, Урм, Чмк, Сх бить по спине, по горбу животного.

БУКЧУРГЭ-МИ Урм, Сх сгорбиться.

БУКЧУРИН см. буку I.

БУКЧУРОК см. буку I.

БУКЭ-МИ Урм кланяться; ср. унг-керү-ми.

БУКЭК Тмт маленький шалашик из тальников, листвяшек, связанных верхушками и покрытых чем-л. (для игры детей или спанья). **Күнгэйардү**, букий э ёнä, букил, эвдектын тадү, эктын дердэрэ. — Сделай для детей шалашик (из тальников), пусть там играют, пусть не мешают (взрослым).

БҮКЭЛЙ Ткм взаймы; ср. бүвкэт.

БУКЭТ-МИ С-Б потерять сознание.

БУЛ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Урм, З, П-Т, Е, И погладить рукой; 2) Члм М, Тт, Урм вытираять что-л. рукой; 3) З стирать с чего-л.; 4) Учр, М, Тт, Урм мазать что-л.; 5) Учр, З мыть; ср. ав-ми 1; 6) Тмт, П-Т почиститься, расправить (рукой — смятое), оправиться; 7) П-Т вынырнуть.

БУЛА-МИ П-Т, Н закопать, испечь (в золе); печь на углях (картошку).

БУЛАВЧА П-Т, Н испеченный на углях.

БУЛАГАЙ Учр, М зло, злой дух (< як. былавай устар. несчастье, несчастный случай; неожиданная смерть). Булагай бксä, гиркуктадыран гунивкйл. — Превратившись в злого духа, говорят, ходит.

БУЛАК Втм ручей; ср. юктукэн (< бур. булаг < монг. булаг).

БУЛАКИЙ см. билакий.

БУЛАН Брг, Н кушанье в виде кусочков обжаренного на углях мяса.

БУЛАС см. билас.

БУЛАТ Тмт, Чмк платок.

БУЛАЧИВЧА Брг, П-Т, Н обжаренный на углях (о мясе).

БУЛАЯК Тмт, Учр, Ие шаманская колотушка; ср. гис (< як. былаайах). Булякин тэгэвкий (тэзвэвкий), тар аядү. — Ее колотушка садится (ловит), это к добру.

БУЛБАГДА-МИ Тнг прыгать по льду.

БУЛБУНДО Брг бабочка; ср. лэрэдö.

БУЛБУРА-МИ Учр примерзнуть; ср. доңгото-ми.

БУЛБЭНТЭ-МИ Урм, Сх, Е вскочить (о волыре, шишке).

БУЛГАКЧИР Тк бухгалтер (< рус. бухгалтер).

БУЛГИДЭ-МИ Брг кидаться в сторону (о лошади); ср. бобра-ми.

БУЛГУ см. бургу.

БУЛГУРГЭ Брг ожерелье; ср. кав-каптү 1.

БУЛДЭ см. булдэ.

БУЛДЭМЭ-МИ см. буллэмэ-ми.

БУЛДЕ-МИ Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Урм, З, П-Т, Е, И гладить, поглаживать рукой. Эвээж Юлэ дылвайн гэлалдивий булдерэн, аракүйн алгайдяна. — Бабушка руками гладит голову Юли, тихонько заговаривает.

БУЛДИ-МИ; булдий-ми Тмт, Учр, Члм, Чмк, Урм; булдит-ми Алд, Учр, Урм, Чмк, Н, Е, И вывихнуть (руку, ногу).

БУЛДИЛАМА Тк, Члм, М, Сх, Урм 1) неустойчивый; 2) неумеющий.

БУЛДИЛЙ-МИ см. булди-ми.

БУЛДИМ-МИ П-Т полировать.

БУЛДИМА П-Т полированный.

БУЛДИНА Члм, М, Урм 1) вывих; 2) вывихнутый.

БУЛДИНТЫМА Учр 1) вращающийся; 2) двигающийся. Булдинтыма

букс дялалкай. — Имеющая врачающиеся хрящевые суставы.

БУЛДИНТЫРЙ Учр сгибающийся (*о суставах*). Булдинтыр дялалкай эрэгэмэ, энэ эмэнумэр эр эвийндулб эмэчэ. — Имеющие сгибающиеся суставы, все без остатка пришли на эти игрища.

БУЛДИР Тмт извилина, изгиб. Бирдай булдирдүй умулён биин, таду бэйгэ дюга кэтэ бивкий. — На изгибе речки есть натающий лед, там летом бывает много зверей.

БУЛДИРГА-МИ быть вывихнутым.

БУЛДИТ-МИ см. булди-ми.

БУЛДУКСЭ Учр, Урм, Н, Е, И 1) ряска (*на поверхности стоячей воды*); 2) водоросли; 3) Булдакса назе. реки.

БУЛДУМНА Брг кислое молоко.

БУЛДУМНАРҮК Брг кадка для хранения кислого молока, предназначенного для приготовления араки.

БУЛДЫ I болезнь; ср. энүмук.

БУЛДЫ II Втм теплый; ср. ияма 1.

БУЛДЫ-МИ П-Т замёрзнуть (*о реке, озере*). Амут булдычэ. — Озеро замерзло.

БУЛДЫКЭ Учр болезнь; ср. энүмук.

БУЛДЫЛБ-МИ Е, И образоваться (*о шуге, насте*).

БУЛДЫМЭ Н, Е, И шуга (*на реке*).

БУЛДЭ см. буллэ.

БУЛДЭМЭ-МИ см. буллэмэ-ми.

БУЛДЯР Учр, Урм, Сх, П-Т океан. Булдяр-эниндэ дулиндулай истыйтуя ўтэ ўгэлчэ-вёт. — Когда доплыли до середины океана-матушки, поднялись сильные волны (*океан начал сильно волноваться*).

БУЛДЯРДЫ Учр, Урм, Сх, П-Т океанский.

БУЛДЯРИНДЯ Учр, Урм, Сх океанище. Булдяриндява давувкал, аяя

бакал. — Перевези через океанище, сделай добро.

БУЛИ И зрачок; ср. ичэмук I 1.

БУЛЙ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И; буйв-ми П-Т; буйвей-ми П-Т, Н, Е, И скучать, тосковать, грустить, изнывать.

БУЛЙВ-МИ см. буй-ми.

БУЛЙВСЙ П-Т, Н, Е, И 1. скука, тоска, грусть, печаль; 2. скучно, грустно, тоскливо.

БУЛЙВСЙ-МИ см. буй-ми.

БУЛЙВСИПЧУ П-Т, Н, Е, И 1. скучный, печальный, грустный, тоскливы; 2. скучно, печально, грустно, тоскливо. Миндү эрү, буйвсипчу бчан. — Мне стало плохо, тоскливо.

БУЛИКТА-МИ Учр, З, 1) чиститься; ср. тэйн-ми 1; 2) причесываться; ср. игды-ми I; 3) мыться; ср. ав-ми 1; 4) Брг, П-Т гладить.

БУЛИН П-Т тоска, уныние, печаль.

БУЛИПТЫН Тк, Учр, М тряпка для вытирания посуды.

БУЛИЬИН-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх, Е, И 1) погладить рукой; 2) царялнуть когтями.

БУЛИЬИННИТ-МИ Учр, М, Урм мазнуть ладонью, помазать, погладить. Тар тыкчэрйэв тээвтэй, гёва умуксоттан, гёва, нултэлжэсэ, ибректэй булийниттэн. — Те падающие (яйца) поймал, одно сразу выпил, другим, разбив, помазал свои волосы.

БУЛКИ-МИ Тк, Учр, М, Тг, Сх, Урм 1) обгладать; обгрызть; 2) держать во рту хряш; 3) облизывать языком, мусолить; 4) Учр, Урм, П-Т, Е, С сесться, сожрать (*о звере*).

БУЛКИТАНА-МИ Чмк качаться; ср. мэй-ми.

БУЛКУ-МИ 1) Тк, Учр, Алд, М, Тг, Урм, Сх, Ткм, И, Е, С, П-Т, смаэзывать, смазывать (*кожу, шкуру*

при выделке); 2) помазать жирным; 3) выпачкать, запачкать чем-л.; 4) Тмт, Алд, З умываться; 5) Сх смешать (< як. булкуй).

БУЛКУВ-МИ I Тмт, Члм, З умыть кого-л. Күнгәйнма булкувкал. — Умой ребенка.

БУЛКУВ-МИ II Тмт, М, Сх, Урм; булкувут-ми Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) вмешиваться, впутываться в чужие дела. Экэл сий нутгарибонтын булкувра. — Ты не впутывайся в их дела; 2) запачкаться. Күнгәйн тымбаладү булкувчай. — Ребенок запачкался в грязи.

БУЛКУВУН I Учр, Урм, Ткм, Е, С 1) смазка (для выделки кожи); 2) Тмт, З вода (для умывания).

БУЛКУВУН II Урм сухожильное волокно; ср. суму II.

БУЛКУВУТ-МИ см. булкув-ми.

БУЛКУЙТ Тмт, З 1) умывальник; 2) баня.

БУЛКУНЭ П-Т смазка, сало; ср. булкуун I 1.

БУЛЛЁТ; буллёт назв. рода. Буллётыл Угояндү бини. — Буллотцы (эвенки из рода Буллат) есть в Угояне.

БУЛЛЁТИМНҮ Тмт женщина из рода Беллёт.

БУЛЛӨГ см. буллёт.

БУЛЛЭ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм; будлэ Тк, Учр, М, Тт; бүкса Сх; бүксэ М, Урм 1) хрящ; 2) сухожилие.

БУЛЛЭМЭ-МИ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм; будлэмэ-ми Тк, Учр, М, Тт; бүксэмэ-ми М, Урм есть, кушать хрящи, сухожилия.

БУЛМЭССЭ-МИ Сх погладить; ср. булиһин-ми. О, эр тыкэ гүнэкин Умуслиндё кёмакантгый булмэссээн, тавар тыйчэ энилэ де. — О, когда так сказал (тот), Умуслинде, погладив кольцо, отпустил тут же.

БУЛНЭ-БУЛНЭ Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Урм, З, П-Т, Е, И по-

глаживая. Н'ялэй имүм, сирилтый булиэ-булиэ дявашилим. — Смазала жиром руки и, поглаживая сверху вниз, начала помогать (при родах) (букв. начала держать).

БУЛОС см. булёк.

БУЛТА Учр, Урм, Тиг, З, Сх, А, П-Т, Е, И 1) охота; 2) добыча охотника (< як. булт).

БУЛТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм, З, Тиг, А, Сх, П-Т, Е, И охотиться (< як. бултаяа).

БУЛТАКТАДЯ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Алд, М, Урм, З, Тиг, А, Сх П-Т, Е, И ездить и охотиться. Тар чаңитыл урчёл бб, бултактадячал. — Те чаңиты ушли же, охотились (ездили).

БУЛТАМНИЙ П-Т, Е, И охотник; ср. бултамнигү 1.

БУЛТАМНҮ 1) Алд, Учр, З, Урм, Тиг охотник; 2) Тмт охотник-женщина; ср. бэйктэмий.

БУЛТАМСИКТА-МИ Ие охотиться; ср. бултам-ми. Дентыйгирил дентыйгири биһилбүн эпкйл гүнчэдерэ бб, мэртүн бултамсиктапкйл тавар умутул бэркбрдивэр. — Людоеды не считали же себя людоедами, сами охотились теми одними луками.

БУЛТАНА Ие зверь, добыча (объект охоты). Бэрилэ ёчир эвкийл бултана яйрэ бб, арай муткэгэн тар вайкйл. — Без ружей не убивают же зверя, только наши так убивают.

БУЛТУ-МИ М, Тт, Сх, Урм; бултү-ми Тмт прогладить, сделать гладким (шерсть, мех).

БУЛТУКАН Сх, Н, Е, И полированный.

БУЛТУКАН-МИ см. бултукий-ми.

БУЛТУКИЙ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх; бултукан-ми П-Т, Н, Е, И полировать.

БУЛТУЛЙ М, Тт, Сх, Урм; бултулай Тмт гладко (погладить, тереть мех, волосы).

БУЛТҮЛЭМЭ Урм, Сх; бултума Алд, Учр, Тнг, Сх, Н, Е, И; бултываема Тмт гладкий (*о шерсти, волосах*).

БУЛТҮМА I Учр, Алд, Сх, Урм, Е, И, Н; бултурийн М, Сх, Тт, Урм; бултырийн Тмт 1) гладкий (*о шерсти*); 2) скользкий (*о льде*).

БУЛТҮМА II см. бултүлэмэ.

БУЛТУРГА-МИ Алд, Учр, Урм, З, Сх, Тнг, Н, Е, И стать гладким (*о шерсти, волосах*); стать утоптаным, наезженным (*о дороге*). Си эдүк бултурганий? — Ты от чего стал гладким?

БУЛТУРГАВ-МИ Учр выскользнуть (*из рук*); ср. бултургэ-ми.

БУЛТУРГАВКАН-МИ Учр прогладить (*утюгом*).

БУЛТУРГЭ-МИ Учр, Алд, Урм, Сх, Н, Е выскочить, выскользнуть (*из рук*).

БУЛТУРЁ Ие межд. скользко! Энтийн элкйл тэтгээ зэрэил бултурё гүнинийл. — Теперь молодые не надевают (*лыжи*) — скользко! — говорят.

БУЛТУРИМА Учр, Алд, З, Урм, Сх, Тнг гладкий (*о скате*).

БУЛТУРИЙН I см. бултума I.

БУЛТУРИЙН II Учр, Чмк полированный; ср. бултукан.

БУЛТУРИЙЙ Учр, Урм гладкий (*о скате*); ср. бултурийма.

БУЛТУРӨ-МИ 1) выскользнуть; 2) соскользнуть (*с горки*).

БУЛТУСӨ-МИ 1) выскользнуть; 2) соскользнуть (*с горы*).

БУЛТУТ-МИ 1) Сх, Брг отвязать; ср. гурэ-ми; 2) Учр погладить (*утюгом*); ср. бултэ-ми.

БУЛТЫ-МИ см. бултү-ми.

БУЛТЫЛАМА см. бултүлэмэ.

БУЛТЫЛЙ см. бултүлй.

БУЛТЫЛТЫКИЙ Тмт по шерсти, по ворсу. Йанигатай бултылтыкий булдерэн. — Ладонью гладит по шерсти.

БУЛТЫРИЙН см. бултума.

БУЛТЫРКЭ 1. 1) Учр, Сх негодник; 2) Сх сказочное существо; ср. чултууды; 2. П-Т нечистоплотный.

БУЛТЭ Алд крупный; ср. Ыэгды 1.

БУЛТЭ-МИ Учр, Сх, Н разгладить, прогладить, выгладить (*утюгом*).

БУЛТЭВИН Учр, Сх, П-Т, Н утюг.

БУЛТЭВЧЭ Учр, Сх, П-Т, Н выглаженный.

БУЛТЭК Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм болезненный, хилый; ⚡ бултэк бэе человек, находящийся при смерти.

БУЛТЭК бултэк б-ми Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм быть при смерти.

БУЛТЭКЭ Тмт 1) шарик; 2) припухлость; 3) круглый маленький нарост. Эрэ дэвчамакаал, эдү ёкун бултэкэн биин? — Вот пощупай, здесь что за шарик (*припухлость*) вырос?

БУЛТЭКЭ-МИ Учр, Урм, Н, Е, И; бултэл-ми Учр вытаращить глаза; смотреть во все глаза; ср. бултэргэ-ми.

БУЛТЭЛ-МИ см. бултэкэ-ми.

БУЛТЭЛДЫ-МИ Тмт, Сх, Урм 1) посматривать выпуклыми большими глазами; 2) перекатываться в воде, в мешке (*о круглых предметах*).

БУЛТЭЛЭМЭ 1) Урм, М, Тт, Сх пучеглазый; 2) Тмт шарообразный.

БУЛТЭРГЭ-МИ Урм вытаращить глаза; ср. бултэкэ-ми.

БУЛТЭРИКҮН Ие выпущенный; большой округлый. Бултэрикүн ёнчий дэгиктэдеривээ нээтгэ гүнингизэрэв, ёналия нээлирэл бинкйл. — С выпущенными глазами летающего называем «летяга», ее глаза бывают страшные (*не- приятные*).

БУЛТЭЧЭН Тмт прозв. большеглазый. Борохолпайва Бултэчэн гүнинкытын, ёналия ыэгдылдүкин. — Прокопия звали Бултэчэном из-за больших глаз.

БУЛУ Брг двоюродная сестра.

БУЛУК Сх лесной островок на безлесной площади (< як. белех группа; стадо; стая).

БУЛУКЭ-МИ П-Т размочить ровдугу.

БУЛУМДЮ Тмт, Учр, Алд, М, Урм, Сх внебрачный ребенок (< як. булумнью).

БУЛУМДЮ-МИ Тмт, Учр, Сх родить ребенка вне брака; *ср. богий-ми*.

БУЛУМДЮЧА Тмт, Учр, Урм, Сх девушка, родившая вне брака; *ср. богийда 1*.

БУЛУН назв. местности. Тадук Булунгэл суручбун. — Потом поехали в Булун.

БУЛУЙЭ см. билүскэ.

БУЛЧА см. булчут.

БУЛЧУТ Тк, Тмт, М, Урм; булча Чмк охотник (< як. булчут); *ср. бэюктэмний*.

БУЛЧЭРӨБ-МИ Е сорваться (при подъеме).

БУЛЧЭРӨВ-МИ И выскользнутуть; скоскользнуть; *ср. балтэрө-ми*.

БУЛЭ З красивый; *ср. гудей 2*.

БУЛЭ 1) Алд, Тт, А, Сх, Брг, П-Т, Н болото, поросшее травой; трясина, топкое место; 2) Урм болотная грязь.

БУЛЭ-МИ З, Сх, Ткм, П-Т, Н, Е добывать рыбу загоном.

БУЛЭ-МИ Урм, А, Брг, П-Т, Н, С-Б 1) завязнуть в болоте; 2) завязнуть в грязи.

БУЛЭВУН 1) Тмк, З, П-Т, Н, Е палка для загона рыбы в сеть; 2) Брг мутовка (для взбалтывания кислого молока для араки).

БУЛЭГДЭ П-Т; булэгэ Н топкое место, трясина.

БУЛЭГЭ Чмк дельфин.

БУЛЭГЭ см. булэгдэ.

БУЛЭДЕ-МИ П-Т увязать, тонуть (в болоте, грязи).

БУЛЭДҮЙ П-Т болотный.

БУЛЭДҮЙ П-Т враждебный, вражеский.

БУЛЭК Учр; булёк Тмт скалка (для теста) (< рус. валек).

БУЛЭКЧЭ-МИ Учр раскатывать скалкой (*тесто*).

БУЛЭКЭТ-МИ П-Т, Тнг, Н бродяжничать, ходить по болотам.

БУЛЭМЕ Тт, А, Сх, П-Т, Н топкий, вязкий, болотистый.

БУЛЭН 1) Учр, Алд, З, П-Т, Н, С враг, противник; 2) Е, И, Брг борьба; *ср. игбрчай*; 3) Брг, В-Л, С-Б война; *ср. күйй 2*; 4) Втм ссора; *ср. лэгимчин*; 5) Чмк простоватый.

БУЛЭН Н медвежье логово; *ср. авдүн*.

БУЛЭН-МИ 1) П-Т, Н, С враждовать; 2) Втм ссориться; 3) Брг, В-Л, С-Б воевать; *ср. күйй-ми 1*.

БУЛЭН-МИ Бнт охотиться на болоте.

БУЛЭНМЭТ-МИ 1) П-Т, Н, Е, И, С враждовать друг с другом; 2) Брг, В-Л, С-Б вести войну.

БУЛЭНМЭЧИН П-Т, Н, Е, И, С 1) борьба; 2) вражда.

БУЛЭНТЭ-МИ Брг ненавидеть.

БУЛЭНКИ С-Б устар. боевой, военный.

БУЛЭСИЙГ Н, Бнт, С-Б; булэнгэй Брг ист. доспехи.

БУЛЭКЬИГ см. булэсиг.

БУЛЭЧИЙ Алд, Урм, Тнг, Сх, Брг, П-Т, Н 1) топкий, грязный (о местности); 2) Булэчай назв. реки.

БУМАЛ Брг «громовые стрелы», «чертов палец» (с цементированный от удара молнии песок).

БУМАНА Орч град; *ср. бёна 1*.

БУМБУКЭ 1) Н, Е маленькие булочки, шарики из печеного теста; 2) С-Б кушанье из медвежьего и оленевого жира; *ср. сэвэн I*.

БУМБЭЛЛ Тмт густо, гроздьями. Бумбэлл диктэл балдычал эдү. — Здесь гроздьями выросли ягоды (*голубица*).

БУМУ Урм, Сх; бумук Ие, Сх, П-Т; бумумук З, П-Т; бумурй Ие; бумуй Учр, М, Сх болезнь, боль; ср. энумук.

БУМУ-МИ Учр, Члм, Ие, Алд, М, Чмк, Сх, З; бутлэ-ми Тк, Члм, З, Тиг; бусэ-ми М, Урм; буркилз-ми Учр, М, Тт, Сх, З, Брт, С-Б; буссэ-ми Тмт, Тт; бушшэ-ми А, П-Т, Н, Е, С-Б болеть, хворать.

БУМУДЕ см. бумудерй.

БУМУДЕРИЙ Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Сх, Урм; бумуде П-Т; буссэ-дерий Тмт, М; бушшэдерий А, П-Т, Н, С-Б больной, болящий. Бумудерий бэе бумукиэн сордошилдү бувуукай. — Болезни больного человека отдаются (*передаются шаманом*) шукам.

БУМУК I см. буму.

БУМУК II Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм; бумутб Учр; бумуйчай Учр, М, Урм; бутб Учр, Чмк, Сх, З, Вл больной, болезненный.

БУМУК: бумук б-ми Учр, Алд, З, Урм, Сх стать больным.

БУМУМУК см. буму.

БУМУРИЙ см. буму.

БУМУТЭ см. бумук II.

БУМУЙИ см. буму.

БУМУЙЧАЙ см. бумук II.

БУМЭТ-МИ взаимно давать друг другу.

БУН смерть; ср. буний 1 1.

БУНИЙ 1. 1) смерть; гибель; 2) покойник, труп; 3) Брт, С-Б место погребения, могила; ср. тирамкий 3; 4) Учр падеж животных; 5) Брт черт, привидение; ср. нарги 1; 2. мертвый, гибельный. Буний конюорий ойл иингактан. — Перья гибельного черного ворона.

БУНИЙ-МИ см. гүний-ми.

БУНИДЫЙ смертельный.

БУНИДЫТ насмерть (*биться*).

БУНИКИЙТ П-Т кладбище. Эмий-вал бий омолгинүүми буникиттул юмий-нүн, мунукан удялвай ичэчэвүн. — Но только мы с сыном вышли за кладбище, как сразу увидели заячий след.

БУНИЙН см. гүнийн.

БУНИРУК П-Т могила; ср. гирамкий 3.

БУНИЙТЫ Е черный аист.

БУНГЭНЕ Н падаль, труп (*гниющий*).

БУНЭЧИН Сх чахлый.

БУНИ Учр кость (*ноги оленя ниже лопатки*).

БУНЭТ Тмт, Учр, Ие время, час смерти. Бий бунгэтын бран. — Настало время моей смерти.

БУПКЭВУН П-Т яд, отрава; ср. коро 1.

БУПКЭТ-МИ П-Т отравить.

БУППУРОК см. болпурок.

БҮР Тмт, П-Т, Н, Е, И, С-Б остров.

БУРА Хнг белое платье.

БУРБИ П-Т, Н, И, С; бурбичэ П-Т бельмо.

БУРБИЧЭ см. бурби.

БУРБУКИЙ 1) М, Тт утка-мородушка; 2) Чмк, З утка-клохтун; 3) Брт тетерев; 4) Втм, Бнт глухарь, тетерев; ср. виймэ; норокай.

БУРБУКИЙТКЭН Сх утка-моклок; ср. мококлай.

БУРБУЛЭН П-Т; бургикэ Тк; бургилэн Тмт бубенчик круглый с дырочками.

БУРБУМНУК П-Т; бурбуниэк Н; бурбэмээк П-Т, Н, Е, И насквозь, сквозь.

БУРБУМНЭК см. бурбуниук.

БУРБУНДО П-Т бабочка; ср. лэ-рёд.

БУРБУРЭТ-МИ П-Т щурить глаза (*пронзить глазами*).

БУРБЭ-МИ I 1) П-Т, Е, И заснуть; 2) П-Т закрыть глаза.

БУРБЭ-МИ II П-Т засыпать снегом.

БУРБЭ-МИ III пробить.

БУРБЭЛДЕ-МИ П-Т проникать (сквозь что-л.). Дылачай гарпалии авданнаалва лупуминэк ийнгэлдлүүлэх бурбэлденгитны. — Солнечные лучи прошли сквозь листву к корням.

БУРБЭЛЛИЙ-МИ З схватить. Йээтэксэн Умусликэн, бурбэллирэн бэржиний. — Прягнул Умусликэн, схватил свой лук.

БУРБЭЛЛЙМЭЛДӨ-МИ З схватить и засунуть. Тар-дат кулийнтай бурбэллймэлдран! — Быстро схватил своего змея и засунул.

БУРБЭМНЭК см. бурбумнук.

БУРБЭНТЫ-МИ П-Т, Н, И проколоть, пробить, пронзить; ср. нүүзли-ми.

БУРГА Учр, М, Тт, Сх, Урм, З; пурга М, Урм выюга, пурга (< рус. пурга).

БУРГА И неопытный, неумелый.

БУРГА-МИ Тк, Урм, Члм, М, Тт, Сх, Урм подняться пурге, урагану.

БУРГАЙ-МИ Тк раскрошиться (< як. бурбай пылить).

БУРГАК Тт тополь.

БУРГАЛ-МИ Учр, З, Урм, Сх заметать, заносить снегом (о выюге, буране).

БУРГАН Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Чмк 1) заливной берег, покрытый густым лесом; 2) остров или полуостров, покрытый густым лесом; 3) Члм прибрежная роща, ельник. Окта бурганду балдывкий. — Дикий виноград растет на заливных лоймах, островах, заросших густым лесом; 4) Урм черный тополь (растущий на заливных берегах).

БУРГИ-МИ I Тмт, Урм 1) пылить; 2) покататься по земле, поднимая

пыль. Эр бээ иларакан дүүнэдүү бургиран-дэх дэгийндэ бран. — Этот человек трижды по земле покатался и превратился в огромную птицу.

БУРГИ-МИ II Тмт 1) раскрошиться; 2) рассыпаться. Сигдэ сумувон бучийн, ивэктүү ийнхээ, экунди-вал дуктэмий улзэн бургивкий. — Если спинное сухожилие высыпало, положив на полено, чем-нибудь побить, то прилипшее мясо крошится.

БУРГИЙ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм откормить. Орорвор комбибормат бургийнэрэв. — Оленей своих откармливаем комбикормом.

БУРГИЙ-МИ II П-Т 1) подразнить, обидеть; 2) потерять; ср. сокор-ми.

БУРГИЙ-МИ III 1) Сх уничтожить; 2) Е разбить.

БУРГИЙВКЭ 1) Учр крошки; 2) П-Т, Е дробь (для стрельбы).

БУРГИДЕ-МИ П-Т сдавать (отдавать обратно).

БУРГИДЕРИ Сх смертельный, уничтожающий.

БУРГИДЯ-МИ П-Т журчать.

БУРГИКТЭ см. бурбулэн.

БУРГИЛЭН см. бурбулэн.

БУРГИЛЭТ-МИ Урм валяться, переваливаться с боку на бок. Бургилэтэн-бургилэтэн, дэгийндэ бран. — Переваливался, переваливался, превратился в большую птицу.

БУРГИЙИНЭК Е вдребезги (разбить).

БУРГИМУ-МИ Учр крошить хлеб.

БУРГИСИН-МИ см. бургийнми I, II.

БУРГИЙИН-МИ I Е, И; бургисинми П-Т, Н опасть (о листве).

БУРГИЙИН-МИ II Урм, Сх; бургисинми П-Т, Н откормить за короткое время; ср. бургий-ми I.

БУРГИЙОКИН Тмт вдребезги. Голово энэ бра тар-дат егидэр егин саңарчий ирэктэнгий кучу мөгачийн бургийокин игээндээ, нэгдүгэ хөркинагачийнин хөркинничай. — Спустя некоторое время стрела прогремела, подобно сильному грому, попав в лиственницу с девяноста девятью отверстиями, и пронзила ее, расщепив, как трухлявое дерево.

БУРГИЧЭ М, Тт важенка, отелившаяся раньше времени.

БУРГО! Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм межд. какой жирный!

БУРГУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм; булгу Орч жирный, упитанный.

БУРГУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Тт, Сх, Урм жиреть, толстеть, полнеть.

БУРГЭС Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм шило; ср. силгивун 2 (< як. бургэс).

БУРДАЛАТ М; бурнадай Тт 1) олень серо-буровой масти; 2) Бурдалат, Бурнадай клычка оленя.

БУРДУК Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм мука (< як. бурдук). Инмэкилдүүй бурдука чикчайл чинчиай. — Свои выочныхные торсыки туго набила мукою.

БУРДУКАРҮК П-Т 1) олень, на которого выют муку; 2) нарта для перевозки муки.

БУРИ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, В-Л выронить, обронить на ходу, потерять при перекочевке; 2) Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Е, С-Б выкинуть (ребенка), абортировать; 3) Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е, И ронять перья; линять (о шерсти); опадать (о листьях); 4) Урм проливать кровь; 5) П-Т повалить, свалить. Моты эсикээхэн мбва бурайден. — Лось сейчас повалит дерево.

БУРИЙВ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, В-Л быть выроненным, оброненным на ходу; 2) Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И упасть, выпасть; 3) исчезнуть.

БУРИЙВЧЭ 1) Урм, Сх отбившийся (от стада); 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, В-Л оброненный на ходу.

БУРИЛЭ-МИ С-Б болеть; ср. бумү-ми.

БУРИНКИ А бурая лиса; ср. сулакай.

БУРИСКЭТ-МИ И уступить, отдать (что-л.).

БУРИЙ-МИ Учр, Члм, З, Е, Н, И, П-Т 1) ронять перья; 2) линять (о животных); 3) опадать (о листье); 4) Тк, Учр, Тнг, З, Сх, Урм, С-Б преждевременно родить ребенка; 5) З, Урм, Сх, Тнг, П-Т растерять, рассыпать (на ходу).

БУРКАН 1) З, Хнг, Брт, Тнг икона; 2) Втм, Брт бог; ср. сэвэй 1 1.

БУРКАС Учр, Алд, З, Тнг 1. лютый (о зиме, морозе); 2. жестокий, лютый (мороз).

БУРКАСЧА-МИ Сх седеть.

БУРКИ Тмт, Учр, З, П-Т пороша, мелкий снег.

БУРКИ-МИ I Тмт, Учр, З идти (о мелком снеге), порошить.

БУРКИ-МИ II Ие 1) обвернуть; 2) завернуть чем-л. тонким наглухо. байкингэр тар начат буркиллу, ала бидэн. — Печень обверните околокишечным жиром, чтобы было вкусно; 3) З связывать тальники ввязанки; 4) украшать.

БУРКИЛЭ 1) Сх, Брт больной; ср. энүндэрий; 2) Учр покойник, умерший. Буркилбриннгичий биникис, аичиликсовий. — Если у тебя есть умерший, то сразу начинает оживлять.

БУРКИЛЭ-МИ см. бумү-ми.

БУРКИЛЭ-МИ З обтянуть остав чума ровдугой (замшей).

БУРКИЛЭК Учр 1) больной; 2) болезненный. Дылгана буркилэк сө баран бивкй. — Больных с головной болью бывает очень много; 3) Чмк инвалид.

БУРКО Тт, Сх, Урм; борко Тк, Учр, М; буркэ Урм изгородь, закол, запор на реке, частокол на реке (для ловли рыбы); *ср. далыр 1.*

БУРКУК Тмт ж, прозв. рассыпающийся. Балдыяракин иманин буркидячай, тарит Буркук очай. — Когда родилась (селя) шел мелкий снег, потому назвали Буркук.

БУРКЭ см. бурко.

БУРКЭТ-МИ 1) Урм ловить рыбу зимой; 2) Втм, Нрч закинуть невод.

БУРНАДАЙ см. бурдалат.

БУРО Тмт, Учр, М перо (< як. бүрүө < рус. перо).

БУРО-МИ П-Т упастъ замертво.

БУРОМ-МИ Тк, Тмт 1) выпасть один за другим; 2) оборваться, оторваться один за другим. Имэнзиэлви буромчбл. — Мои пуговицы пооборвались.

БУРОННОКҮТ-МИ Тк ронять повторно, много раз.

БУРСЕК Учр мера длины, равная расстоянию от стиба указательного пальца до конца большого пальца (< рус. вершок).

БУРТАК Урм менструальная кровь (< як. быртак).

БУРУ I Учр водоворот; *ср. һумилки.*

БУРУ II кремень.

БУРУ III Втм долг; *ср. кота.*

БУРУ Алд, З, И, С-Б; буруй Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм вина, провинность; ♂ буруйна ёчин Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм невинный, невиновный (< як. буруй).

БУРУ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм упасть, выпасть из чего-л. при движении; 2) Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С упасть вообще, свалиться; 3) Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С зайти (о солнце); 4) И упасть (на кого-л.); 5) слететь камнем вниз (о птице).

БУРУЙ см. бурү.

БУРУЙБА: буруйба б-ми Тк, Учр, М, Урм 1) совершить преступление; 2) провиниться.

БУРУЙДА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм обвинять (< як. буруйдаа).

БУРУЙДАК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; буруйич Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З, И, С; буруйилкан Учр, М, Тт, Чмк, Сх виновный, виноватый (< як. буруйдаах).

БУРУЙИЛКАН см. буруйдак.

БУРУЙИЧИЙ см. буруйдак.

БУРУК Учр; бурукун Тк водоворот.

БУРУКИЙТ: дылачай бурукийчи Учр, Урм, Сх, Н, Е, И 1) заход солнца; 2) запад.

БУРУКСО-МИ Учр, Урм, З, Н 1) мелькнув, упасть; 2) упасть сразу.

БУРУКСЭН Н; буруутын С 1) закат солнца; 2) запад; *ср. бурукийт 2.*

БУРУКҮН см. бурук.

БУРУЛ В-Л седой; *ср. чолко 1.*

БУРУЛАКАП фамилия Бурулаков. Тар депивунин бб, маталдул (гиркумий) иэнэвунин тар Бурулакап. — Это его еда же, когда идет от людей к людям тот Бурулаков.

БУРУЛТЭНЭ-МИ П-Т шататься, качаться.

БУРУМЭ: бурумэ мү П-Т водопад.

БУРУННИЮК м. собств. Ўгү буйн огёйан омолгии Буруннюк букатыр. — Сын нечистых духов Верхнего гибельного мира богатырь Буруннююк.

БУРУПТЫН см. буруксэн.

БУРҮС 1) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Олкм бруск, точильный камень, оселок (< рус. брус); 2) И столярный станок.

БУРҮС-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм; бурүскат-ми Алд, Учр, З, Урм, А, П-Т; бурүстэй-ми Тмт, Учр точить на оселке (< як. буруустаа).

БУРҮСКАТ-МИ см. бурүс-ми.

БУРҮСТАЙ-МИ см. бурүс-ми.

БУРУСУ Е лес, сваленный ураганом (в большом количестве).

БУРУЧИ Втм, Нрч должник; ср. котачи.

БУРЭТ Н бурят.

БУРЭТЫМНИ Н бурятка.

БУСИМЭ П-Т; бунимэ Е, И, С прямой (о реке); ср. игүнгэ 1 1.

БУСИМЭ-МИ П-Т выпрямить, выпрявить (что-л. длинное).

БУСИРГЭ-МИ П-Т выпрямиться, вытянуться.

БУСЛЭ П-Т болезнь; ср. бумү.

БУСЛЭ-МИ П-Т болеть; ср. бумү-ми.

БУССЭ-МИ см. бумү-ми.

БУССЭДЕРИЙ см. бумүдерий.

БУССЭКИЙ Алд, Учр болезненный.

БҮСЭ М, А, Нрч, П-Т, Н, С-Б; бүэ Ткм, Е, И; бүшэ А П-Т, Н, С-Б, пояс (< бур. бусэ).

БҮСЭЛЭ-МИ А, Нрч, П-Т, Н, С-Б; бүнэлэ-ми Е, И, Ткм; бүшэлэ-ми А, П-Т, Н, С-Б опоясаться.

БҮСЭЛЭВЧЭЙ Нрч, А, П-Т, Н, С-Б подпоясанный.

БҮНДИМЭ см. бусимэ.

БҮНДУЛЙ Алд надутый, сердитый.

БҮНЭ см. бусэ.

БҮНЭЛЭ-МИ см. бүсэлэ-ми.

БҮНЭМДЭ Учр 1) труп; 2) падаль; 3) останки. Экун наватай бүнэмдэн эрэгэмэ элчэй ичвэрэ. — Останков всего живого совсем не стало (не видно).

БҮТ Тмт, Учр пуд (< рус. пуд).

БҮТ-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Урм, П-Т 1) пытаться дать, всучить, навязать что-л. кому-л.; 2) продать; ср. уни-ми 1.

БУТАЙ назв. рода. Бутай унтут түрэчинтэ. — Эвенки из рода Бута говорят по-другому.

БУТА-МИ П-Т, Н падать (о мелком снеге). Бугадяран. — Идет мелкий снег.

БУТАДЯРЙ Н; бутарий П-Т 1) снежная крупа; 2) П-Т мелкий град.

БУТАЛАМА Тмт мелкий. Дайнинкэн додукин бкун-гила кэтэнгэнэ буталама конгнорий бэгдыхжун итихи юлдекётчэвёт энилэ. — И множество чего-то мелкого и черного с грохотом стало выходить из ящичка.

БУТАН Тк, М, Урм медлительный (< як. бытгаан).

БУТАНАГДА П-Т рабой. Дэрэн бутанагда бичэн. — Лицо его было рабое.

БУТАРИЙ см. бутадярй.

БУТАРИ-МИ П-Т идти (о крупном снеге, крупье).

БУТКАНА-МИ П-Т квакать (о лягушке).

БУТОК Тк мат. дробь.

БУТУ-МИ П-Т заболеть копытницей (об олене); ср. урум-ми II.

БУТУКИЙ Чмк водоворот; ср. юнгий.

БУТУКТЭ Учр, Члм, М, Тт, Урм кусок; бутуктэ улэ туша; бутуктэ арай Учр нары.

БУТУЛ Тк, Тмт холодный день с ветром и снегом.

БУТУН I Члм, М, Тт, Урм 1) цеплый, нетронутый; 2) несломленный; невредимый; 3) весь, целый. Бутун инэнгэйвэ гиркум. — Целый день ходил.

БУТУН II П-Т, И копытница (болезнь копыт оленя); ср. урём.

БУТУН III П-Т, С ширококрылый жук.

БУТУННҮ 1. Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, З весь, вся; все; ср. ушкат; 2. Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Втм совсем, целиком (< як. бутүнүү). Бэенчилүүн бутуннү урутйэр, онöро, байнэрэ. — Все наши мужчины ушли, одни оленей искать, другие охотиться.

БУТЫ-МИ вымереть; поумирать, попогибать. Билир эр бираддулай нулгиктэдечлээ эвэнкийл бутычэл. — Кочевавшие в старину по этим рекам эвенки вымерли. Бэзелбүн ёрмияцү, куйнду бутычэл. — Наши мужчины попогибли в армии, в войне.

БҮТЫ-МИ раздать. Орорвий нутэлдүй бутым, наяданим, энгэм нулгиктэрэ. — Своих оленей раздал детям, сам состарился, теперь не кочую.

БУТЫЛЭ 1) З, Тнг, И болезнь; ср. энүумук; 2) С-Б смерть; ср. буйн 1 1; 3) С-Б боль; ср. энү 1; 4) С суеверие, дух смерти.

БУТЫЛЭ-МИ 1) З, Тнг, П-Т, И болеть; 2) С-Б болеть смертельно; ср. энүн-ми.

БУТЫЛЭДЕРИЙ З, Тнг, И, С-Б больной; ср. энүндерий.

БУТЭ-МИ см. бутэр-ми.

БУТЭК см. бумүк II.

БУТЭР-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм; бутэ-ми Брж кончить; закончить, прикончить (< як. бутэр).

БУЧАКА-МИ Н, И сожрать (о собаке); ср. дучака-ми.

БУЧАМА Н дряблый (о женской груди).

БУЧИ I Н ушная мочка.

БУЧИ II П-Т мясо для вления.

БҮЧИЙ-МИ П-Т отдавать, выдавать.

БҮЧИЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, И 1) вялить над огнем, высушить у огня;

2) пересушить. Ургактава бүчиймий, унэмэчйт гирамнава бүкйил. — Когда начинают вялить мясо-ургакта, на костях оставляют немного мяса (чтобы можно было обгладать их, сварив).

БҮЧИЙВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, П-Т, Н, И 1) вялиться, сохнуть; 2) пересохнуть; 3) быть высушенным. Бүчийвдяйр үллэлбээ экэл гаря. — Не бери мясо, которое вялится.

БҮЧИВЛАВУН см. бучивлайн.

БҮЧИВЛАН Учр, Алд, З, П-Т, Н; бучивлавун П-Т вешало (горизонтальный шест на подпорках) для вяления мяса или рыбы над огнем.

БҮЧИВРАС см. бучугарас.

БҮЧИВУН Учр, Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, И плетенка из тонких прутьев, лучин для вления мяса, рыбы над огнем.

БҮЧИВЧА Сх запекшийся (о кроев).

БҮЧИВЧА 1. Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З 1) пересохший, пересушенный; 2) прокопченный, продымленный; 3) вяленный над огнем; 2. Учр, Члм сухарь.

БҮЧИКО Брж смесь холодного молока и араки (алкогольного напитка).

БҮЧИМА П-Т стройный (о дереве). Этыркэн һүркэндү илмакталва, бучималва сёкталва ичэвкёчни. — Старик показал мальчику на молодые стройные тальники.

БҮЧИЙМНИЙ П-Т, Н, Е, И; бүчимигү Сх продавец, работник прилавка.

БҮЧИМЭ Н чистый (об одежде); ср. дучама I.

БҮЧИН 1) Учр, Алд, З, Сх, П-Т, Н, И вление (над огнем); сушка; 2) П-Т вяленое мясо.

БҮЧУ Мянгр лицо; ср. дэрэ I 1.

БҮЧУ-МИ Учр, Урм черстветь (о хлебе).

БУЧУВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, Сх, А, Чмк I) вялиться, сохнуть; 2) пересыхать; 3) Урм засушить. Нярахин нечүнгэ уламий-иёнг качуёбкин бучувукай. — Недымленная оленья ровдуга как только намокнет, когда высохнет, становится твердой (как береста).

БУЧУВУН И, С валежник, хворост.

БУЧУВУННАЙ-МИ Тмт засохнуть местами (*о шкуре, камусах*). Онагилли бучувуннайчай, тэлэрдүс элжини бран. — Камусы (*твои*) местами засохли, пора их распаялить (натянутуть для просушки).

БУЧУВЧА Тмт, Учр, Алд, Члм, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм засохший, сухой, черствый (*о хлебе, еде*). Бучувчай тыгэлтүнэм кэдэрдүй йлтвийл. — Засохшую подпругу перетирают на кожемялке-кэдэрэ (чтобы стала мягкой).

БУЧУГАРАС; бучугарас Тк, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, З; бучиврас Чмк рябчик; *ср. Ыннукай* (< як. бучугурас).

БУЧУГАРАСМА-МИ; бучуграсами Учр, Члм, М, Чмк, Сх идти охотиться на рябчиков.

БУЧУГУРАС см. бучугарас.

БУЧУГУРАСМА-МИ см. бучуграсами-ми.

БУЧҮКИН Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм I) пересохший (*о коже, шкуре*); 2) сухой (*о дереве*); 3) черствый (*о хлебе*). Бучүкин мбва буктарагар иедэктээрэ. — Сухие деревья разбили вдребезги (бились ими как рогами).

БУЧУКУН З толстый; *ср. дырам I.*

БУЧУН В-Л, П-Т изморося; мелкий мокрый снег; *ср. луне 1.*

БУЧУЧИЙ Минг красивый (*о лице, наружности*); *ср. гудей 2.*

БУЧЧАЙ 1. умерший; 2. 1) Алд падаль; 2) Тмт покойник.

БУЧЭГЭЧЙН как мертвый. Бай бучэгэчин һуглэм. — Я лежал как будто умер.

БУЧЭКЭН З холмик, возвышение; *ср. букачай I.*

БУЧЭКЭН мы (*исключ.* употребляется в тех случаях, когда «мы» обозначает большое количество людей).

БУЧЭМНҮ см. бучимий.

БУЧЭТЫ П-Т падаль, труп (*животного*).

БУЧЭТЫЙ-МИ П-Т питаться падалью.

БУШУЛ Брг пасмурно; *ср. икэтэ II 2.*

БУШШЭ-МИ см. бумү-ми.

БУШШЭДЕРЙ см. бумүдерий.

БУШЭ см. бусэ.

БУШЭЛЭ-МИ см. бүсэлэ-ми.

БЮЮГУ Алд; буюксэ Урм, Сх; буюэн Тмт, Учр, З, Урм, Н, Е; буюнэ Тмт, Учр, Сх кровяная колбаса.

БЮЮКСЭ см. буюгу.

БЮЮН см. бэйби.

БЮЮРЭН см. буюгу.

БЮЮНЭ см. буюгу.

БУЯГИ 1) назв. *рода*; 2) назв. поселка. Бай Буйгидүй балдычай. — Я родилась в Буяге.

БЭ 1) Сх приманка (*на зверя*); 2) Алд пробка (< як. бүү).

БЭ; бэбэ Тт, Сх; бубэ Тт люлька для ребенка.

БЭ-МИ I 1) положить ребенка в люльку; 2) качать люльку.

БЭ-МИ II Учр провеивать, просевывать.

БЭ-МИ III Вл взвешивать (*на весах*); *ср. ургэмкэв-ми.*

БЭБЭ см. 65.

БЭБЭ-МИ Урм зябнуть.

БЭБЭ-МИ Урм, Сх качать люльку; *ср. бэ-ми I 2.*

БЭБЭ-МИ I см. бэгэ-ми.

БЭБЭ-МИ II Учр кричать (*о зайцах*).

БЭБЭВ-МИ Учр, Урм, Сх I) дремать; 2) покачиваться (*на чем-л., в чём-л.*).

БЭБЭКИЙ Урм лапа (*медведя*); ср. майн.

БЭБЭРЭ-МИ Учр сморщиться (*о лице*).

БЭВ-МИ 1) быть уложенным в люльку; 2) быть укачанным в люльке; 3) Чмк дремать.

БЭВУН Учр решето.

БЭВУТЫРИЛ Учр вязки на люльке.

БЭГДЫЛМЭ: бэгдымз нулла П-Т одеяло без мешка.

БЭГИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Вл, Тиг I) обморозить; 2) прозябнуть; 3) простудиться; 4) померзнуть (*о выходах*).

БЭГИКТЭ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм обмороженный (*о частях тела*).

БЭГИКТЭ-МИ И ломать; ср. сукча-ми.

БЭГИН Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг I) вождь; 2) начальник; 3) глава; 4) руководитель. Гёваниган бэгимишэр эдэвэр голосуйхаа некэрэл. — В прошлом году не хотели голосовать за плохого руководителя (*директора совхоза*); 5) господин; 6) Тк, Тмт, Учр отец мужа, свекор; старший брат мужа; 7) Урм, Сх король (*в картах*); 8) Урм иносказ. тигр; ◇ бэгийн дэгий Учр царь-тицица, орел.

БЭГИН 1) простуда; 2) обморожение.

БЭГИТ-МИ П-Т, Н, И охотиться в мороз.

БЭГИЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, П-Т, Н, И обмороженный.

БЭГУ-МИ С-Б вести за уздечку (*караван оленей*).

БЭГЭ 1) Тмт, Учр, Алд, Ие, Сх, Урм, З мазь, лекарство; 2) Тк, Учр, М, А, Урм, З, Тиг, П-Т, Н, Е закваска из печени или мозга животного для смазывания шкуры при выделывании; 3) П-Т кислое тесто. Тунга гилгэм копыткадяра, бэгээ нэктэн. — Пять оленей моих болеют копыткой, пусть наложат мазь-лекарство.

БЭГЭ-МИ Учр, М, Тт, Урм; бэбэми Тк, М, Урм I) зябнуть; 2) замерзнуть, закоченеть.

БЭГЭДЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, А, Урм, З лечить, вылечивать; 2) Тк, Учр, М, Тт, А, Сх, Урм, Е смазывать закваской для дубления шкуру, кожу для выделки. Бй доктор биһим, гарава гадям, бэгэдэлдинэм. — Я доктор, сук выну, вылечу.

БЭГЭДЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм быть вылеченным, излеченным.

БЭГЭДЭВКЭ-МИ Тк, Учр, Ие, Члм, М, Урм заставить, просить лечить. Тар багдарйина майутлакал, бэгэдэлкэл. — Того белого (оленя) поймай арканом, попроси лечить (*помазать мазью*).

БЭГЭДЭВРИ: бэгэдэври дё Тмт, Учр, Ие лечебница.

БЭГЭДЭКИТ Тмт, Ие, Учр, Члм, П-Т больница, лечебница.

БЭГЭДЭМНҮ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм; бэгэлчи Бр доктор, врач, лекарь.

БЭГЭДЭН-МИ Тмт, Члм, М, Урм; бэгэс-ми Чмк лечиться, излечиваться. Бй сб горово бэгэстүв. — Я лечился очень долго.

БЭГЭДЭННЭРИЙ Ие лечение. Больницаду бэгэдэниэрдуквий нэлэвкий. — Боится лечиться в больнице.

БЭГЭДЭРЙ Учр, Урм фельдшер.
БЭГЭЛЧИИ см. бэгэлдэмигү.

БЭГЭЛЧЭК Тмт, Учр запястье (< як. бэгэччэк).

БЭГЭЛЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Члм, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З сходить за лекарством; 2) Члм взять где-л. лекарство.

БЭГЭН-МИ П-Т замесить.

БЭГЭС-МИ см. бэгэдэн-ми.

БЭГЭТЫ-МИ Члм, М, Урм 1) употреблять лекарство; 2) отравиться.

БЭГЧЭХ Учр, М, Тт, Сх 1) озябший; 2) закоченелый.

БЭДУНЭ-МИ Н сообщить (что-л. о деле).

БЭДЫ-МИ С-Б 1) пишать по-заячью; 2) плакать.

БЭДЭ-МИ Н сгноить.

БЭДЭРЭ М, Тт, Урм ведро (< рус. ведро).

БЭЕ I 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, С человек; 2) Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм, Брг, Ткм, П-Т, Е, И мужчина; 3) Вл, Нрч, Н, С, С-Б тело; 4) Ткм, П-Т, Е, И самец; 5) с прит. суф. муж; 6) личность; 7) П-Т обращ. к мужчине и женщине; 8) бэе-глэ: бэе-глэ бийм маннүвкал если ты человек, держись (крепись); бэе-кэйин человекишко; наверно, человек. Бэе-кэйин биñим, бэйнёлним. — Наверно, я еще человек, собрался идти на охоту; Атыркэн-бэе человек-старуха. Атыркан-бэе дулин буга бэевбн ийладукин элгэ-нинэн. — Старуха-человек повела за руку человека Среднего мира; тавин-бэе человек-кузнец; бэе б-ми спастись, выздороветь; встать на ноги (бука, стать человеком). Энтэйлдулэй ицэй, бэе бмчав. — Если бы добралась до родителей, спаслась бы; добр бэевэ игэнэми дважды выходить замуж, пережить двух мужей.

БЭЕ II Учр, Алд, Урм, Тнг 1) поколение; 2) век. Илан бэе амаский бичэн. — Это было три века (человеческой жизни) назад (человеческий век звонки исчисляли в 75 лет).

БЭЕГИН; бэегэ Брг внебрачный ребенок; ср. богядя 2.

БЭЕГЭ см. бэегин.

БЭЕГЭН Брг, И девушка, родившая внебрачного ребенка; ср. богядя 1.

БЭЕДЫ 1) человеческий; 2) Тк, Урм, П-Т, Е, И; бэекси Ие, Члм; бэекэ Учр, М, Тт, Урм; бээнт Тмт, М, Тт мужской (об одежде, обуви); бэенэ Ие. Бэекси унтауду кэтэ бнайвий. — На мужские унты расходуется (бука, входит) много камусов.

БЭЕДЫТ 1) по-человечески; 2) Тмт, Учр, Урм по-эвенкийски (говорит). Тар луча бэедыт түртчэрэн. — Тот русский говорит по-эвенкийски.

БЭЕДЫТ-МИ Тмт, Учр, Урм говорить по-эвенкийски. Күгжэр элчэл бэедытэ. — Дети перестали говорить по-эвенкийски.

БЭЕДЭ-МИ см. бэйт-ми I.

БЭЕКСИ см. бэеды.

БЭЕКСЭ см. бэеды.

БЭЕКЭН Тмт, Учр, Алд, З, Тнг, Урм, А, Сх кукла.

БЭЕКЭНТЭ-МИ Тмт, Учр, Алд, З, Тнг, Урм, А, Сх играть в куклы.

БЭЕЛ люди, народ. Сёверды бээл. — Северные люди, северные народы.

БЭЕЛДЫКЭН: бэелдыкэн ииэ П-Т фигура человека из большого камня.

БЭЕМЙКҮН пренебр. человек. Тар бэемийкүн этэн эва-кат бра. — Тот человекишко не сделает ничего.

БЭЕМЭГИН Урм гулящая, распутная. Тар иян со бэемэгин айй бичэн. — Та тоже была гулящей женщиной.

БЭЕМЭКИН З человеческий. Бэемэкин гирамнавай девдерэн, тар урзэндэй бидерэн. — Ест, грызет человеческие кости, живет на той горице; Тар урз нэгидадүн сэймэкин амут бивкй, тар бэемэкир сэйэтин. — У подножия той горы есть кровавое озеро, там человеческая кровь.

БЭЕМЭМЭТ-МИ С 1) драться; 2) мстить.

БЭЕМЭН 1) человеколюбивый; 2) Тмт, Учр, П-Т гулящая, распутная.

БЭЕН-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, З 1) помочь; 2) оживить; 3) сделать человеком. Үүргүл мэтэл бучблэвэтийн бэенгчэв. — Умерших чужих племен я (*оживила*) поставила на ноги (*а шаманке*); \diamond эмий бэенгээ (бэенгэ) побеждить. Мит бэенгит сонникилба эчбэенгэ. — Наш человек победил всех богатырей (букв. не сделал человеком).

БЭЕНЙ см. бэеды.

БЭЕНСЭ С-Б бывший жених.

БЭЕРБУ-МИ Тмт, М, Урм зашевелиться (*о зародыше*); \diamond бэербучж умукта яйцо, в котором появился птенец.

БЭЕТКЭН 1) Тмт, Учр, Сх, Урм, П-Т, Е, И мальчик; 2) Учр, М, Сх, Урм, З, Тиг кукла; бэеткээн Тк, Тмт, Учр, Ткм, П-Т, Е, И мальчуган, мальчишка.

БЭЕТКЭЧЭН см. бэеткэн.

БЭЕТЫ П-Т людоед.

БЭЕНЭ см. бэеды.

БЭЕЧЭН Тмт собств. Человечек. Тар Мйтэрэйвэ күнгэйдүн Бэечэн гүнэгэрбийгкинуун. — Того Дмитрия, когда он был маленьkim, звали Бэечэном.

БЭИ! см. бэй!

БЭИН Орч стебель растения.

БЭЙТ-МИ 1) Тк, Тмт, М, Чмк, Сх, Урм; бэедэ-ми Тк, Учр, М, Сх, Урм подкрадываться к зверю; 2) бэйт-

ми Алд, З, охотиться (*о звере*); 3) Урм, Сх, П-Т, Н, Е охотиться в мороз; промышлять зверя в мороз.

БЭЙТ-МИ II Чмк, З, П-Т, устар. мстить. Тарит тар синэвэ бээ эвки айвара, тарит синэвэ бээ бэйчивки. — Поэтому тебя человек не любит, поэтому человек мстит тебе (*речь идет о росомахе, разоряющей лабазы*).

БЭЙТЧЭ-МИ Сх караулить. Бй дэрим бэйтчэми. — Я устал караулить.

БЭЙ! Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм; бэй! Учр, Чмк положди!, перестаны! ну-ка, отстаны!

БЭЙ! БЭЙ! Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм баю-бай!

БЭЙ-МИ А, Сх охотиться (*на копытного зверя*); ср. бэйктэ-ми.

БЭЙДЁ П-Т фолька. мститель.

БЭЙДОРИНДЁ Сх враг, противник; злой дух, чудовище. Сэлэмэндэ бэйдориндё, дагамакал! — Железное чудовище, приближайся-ка!

БЭЙЛУ-МИ Учр 1) баюкать; 2) качать в люльке ребенка; 3) родить ребенка. Үүтэвэ бэйлүдэвэр. — Родите детей (букв. ребенка качайте в люльке).

БЭЙНЭ 1) зверь (*исключая парнокопытных*); 2) волк; ср. иргичий 1; 3) медведь; ср. энэ 2; 4) Тмт, Алд, Учр, Чмк пушнина; 5) Брж охота; 6) П-Т птица. Олж аяйтчарж бэйнэ. — Ворон — вешая птица (букв. зверь).

БЭЙНЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Тт, А, Урм охотиться; ср. бултэй-ми.

БЭЙНЭДЭК 1) место, где однажды удачно поохотились; 2) Тмт место, где добыли медведя. Бэйнэдэк биракайдувар аннадинйт. — Заночум (*остановимся на ночлег*) на речке, где добыли медведя (зверя).

БЭЙНЭКИТ место охоты (*на пушного зверя*).

БЭЙНЭКСЭ 1) Н пушнина; 2) П-Т звериное мясо (*напр. мясо белки*).

БЭЙНЭЛЭН Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, Тт, А, Урм хороший охотник на пушного зверя. Бэйнгэлэн иниакин. — Охотничья собака.

БЭЙНЭРЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Чмк, Урм 1) охотник; 2) охотящийся. Бэйнгэрий бэслдү бэрилбэ бүрэ. — Охотящимся людям дали ружьё.

БЭЙНЭЙИН-МИ Тк, Тмт, Ие иди, ехать, отправиться на охоту. Ангайтыкин боло бэйнэннингэрэв. — Каждый год осенью мы отправляемся на охоту.

БЭЙНЭН: бэйнэн ба-ми Тмт, Учр, Ие, Члм попытаться поохотиться; пробовать поохотиться. Тынээз бэйнэнэн брав-да экун-кат ёчин. — Вчера попытались поохотиться, но ничего не добыли (букв. ничего нет).

БЭЙСЕН 1) Брг охотник; ср. бэйктэмий; 2) Брг, С-Б волк; ср. иргичий.

БЭЙЧИ-МИ Чмк заколоть, всадить нож; ср. гидалы-ми 1.

БЭКИТ Сх, Нрч крепко; ср. манийт.

БЭКТЭЛДЫ-МИ Тмт смотреть туда-сюда, будучи с широким с выдающимися скулами лицом. Эдай бэктэлдьдерйс энэ пэктырэнэ — сурукүн бэйнэ! — Зачем посматривал туда-сюда своим широким скуластым лицом, не стреляя — конечно, зверь уйдет!

БЭКТЭН Тмт прозв. щекастый; Бётур аминмай Бектэн тунингитын. — Отца Петра звали Бектэном (щекастым).

БЭКТЭРГЭ-МИ Тмт опухнуть (о лице). Йүүмкитэлдук дэрэн бэктэргэчэ. — От укусов мошек опухло его лицо.

БЭКЭ Учр горб.

БЭКЭЙ Сх юкола, заготовленная пластинками. Мийэксэй, оллово бучий-

дингэс, тар бэжэй одиган. — Нарезав (поперек) рыбу, высушишь, это и будет юкола.

БЭКЭН Сх наживка (для ловли рыбы).

БЭКЭТ-МИ Учр резвиться (об оленях).

БЭКЭЧИЙ Учр горбатый.

БЭЛ Тк, Тмт, М, Сх, Урм даже (< як. бэл). Бэл аминмай тар авдунма эцэ бакара. — Даже мой отец не обнаружил ту берлогу.

БЭЛБЭ Тнг; бэлбэн Тк блюдце.

БЭЛБЭН см. бэлбэ.

БЭЛГЭ Тк, Тмт, Учр, Тт, Сх, Учр, П-Т; бэлга Чмк; бэлго Н колени, согнутые при сидении. Күнгэйхана бэлгэдүүэр дявчадына укуувийл. — Ребенка, держа на коленях, кормят грудью.

БЭЛГЭ-МИ В-Л, И, С; бэлин-ми Брг 1) испугаться; 2) вздрогнуть; ср. болго-ми I 2.

БЭЛГЭ-МИ Сх нянчить; бэлгэт-ми П-Т, Сх сажать на колени.

БЭЛГЭНЭ-МИ С взволноваться; ср. нивин-ми 1.

БЭЛГЭСИН-МИ П-Т 1) упросить, умолять; 2) взмолиться.

БЭЛГЭТ-МИ см. бэлгэ-ми.

БЭЛЭЛЭК Тк горностай (< як. бэлизээх с отметиной).

БЭЛЙ З, П-Т, Н, Е, С-Б 1) побледневший, бледный; 2) белолицый.

БЭЛЙ-МИ П-Т, Н, Е, С-Б побледнеть.

БЭЛИН I П-Т, Н, Е, И, С-Б; болив Е, И 1) истерика; 2) истерик.

БЭЛИН II П-Т 1. припадок; 2. душевнобольной.

БЭЛИН-МИ см. бэлгэ-ми.

БЭЛИНМУКЭН-МИ П-Т 1) испугать громким звуком; 2) ткнуть пальцем под бок.

БЭЛИНЭ-МИ Урм I) приготовиться (в разных значениях); 2) собраться (на работу) (< як. бэлэмнэн).

БЭЛИН С-Б пугливый (вздрагивающий при каждом шуме, звуке).

БЭЛИНИМУКЁТ-МИ С-Б пугать неожиданным шумом, громким звуком.

БЭЛКЭНИ Чмк серебряный; ср. мэнгумэ I.

БЭЛЛЭЙ Е, П-Т охотничий амулет.

БЭЛУ-МИ I П-Т очиститься от льда (*о реке, озере*).

БЭЛУ-МИ II В-Л гнаться за самкой (*об олене*).

БЭЛУ-БЭЛУ-БЭЛУКЭН Учр баю-баюшки-баяу.

БЭЛҮЙЭ см. билүскэ.

БЭЛЧИ-МИ Брг пастьись (*о лошади, олене*); ср. онжко-ми.

БЭЛЧЭ Мнгр 1. дурак; 2. хитрый.

БЭЛЭ-МИ помогать, оказать услугу.

БЭЛЭГЭ помошь, содействие.

БЭЛЭГЭ-МИ I помогать, содействовать; ср. бэлэ-ми.

БЭЛЭГЭ-МИ II П-Т порезать (*травой рукой*).

БЭЛЭГЭТЭ-МИ П-Т пользоваться чьей-л. помошью, чым-л. содействием.

БЭЛЭДЁРИ I) помощник; 2) помогающий.

БЭЛЭК Тк, Тмт, Учр, М, А, Сх, Урм подарок, дар; ср. айвуун (< як. бэлэх).

БЭЛЭКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, А, Сх, Урм дарить (< як. бэлэхтээ); ср. ай-ми.

БЭЛЭКҮН см. бэлэн.

БЭЛЭКЭ-МИ Учр, Тнг, Втм, Нрч приготовиться, собраться; подгото-

виться, готовиться (к отъезду); ср. итыгэв-ми.

БЭЛЭЛДЫ-МИ помогать друг другу.

БЭЛЭЛДЫМЭЧИН взаимопомощь.

БЭЛЭМНИЙ см. бэлэмнгүй.

БЭЛЭМНҮ Тк, Учр, Алд, Олкм, Урм, Сх, Тнг; бэлэмний П-Т помощник.

БЭЛЭН Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг; бэлэкүй Тк 1. 1) готовый; 2) законченный; 2. на-готоое (< як. бэлэм).

БЭЛЭНДИН Учр, М, Тт, Урм благодаия, Амтэйливи бэлэндитын аят бидем. — Благодаря родителям, я живу хорошо.

БЭЛЭНДЭ-МИ Учр, М, Вл; бэлэниэ-ми Ие, Члм приготовить (< як. бэлэннээ).

БЭЛЭНМЭЧИН сотрудничество.

БЭЛЭННЭ-МИ см. бэлэндэ-ми.

БЭЛЭТ-МИ Учр, Ие, Урм, З, Мнгр помогать (в разных значениях); ср. бэлэ-ми.

БЭЛЭТКЭ-МИ Брг приготовить что-л.

БЭЛЭТМЭЛДӨ-МИ Учр, Ие помочь быстро. Бэлэтнээт бийм, бэлэтмэлдээкл. — Если можешь помочь, быстро помоги.

БЭЛЭЧИМИНҮ Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм 1) помощник; 2) подпевала шамана. Бэлэчимгүн, уйттуувимён иктэмингүн, дяричимгүн бивкй. — Помощник (шамана) бьет в его бубен, подпевалой бывает.

БЭНЭ З, С младшая сестра жены.

БЭНЭР I) Брг, Хнг, В-Л, С-Б шурин; 2) Урм младшая сестра жены.

БЭНЮН; эйб-бэнюн Тмт, Члм межд. ой, больно!, больно же!; Эйб-бэнюн, биргэв! — Ох, больно, горе мне!

БЭНИНЭ-МИ Тмт ползать (о мелких насекомых). Кэнтырблів ёкур бэнинэлэ? — Какие насекомые начали ползать по моей спине?

БЭНИР П-Т шалун, баловник; ср. бонгойн 11.

БЭНИР-МИ П-Т шалить, баловаться.

БЭНИРЕ! Тмт межд. щекотно! Бэнире! эр дымкээр кэтэлээ, һамгий-каллу! — Щекотно! Мух стало много, разведите дымокур!

БЭНИРЭ-МИ Тмт ползать по коже человека (о мелких насекомых); медленно ползти. Эр кэнтырблів ёкун бэнирэлэн? — Это кто (какое насекомое) начал ползать (щекотать мою спину)?

БЭР I Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Сх, Урм ружье; ♂ бэр дойдуло ружья; бэр лёхин приклад ружья; бэр мён ложе ружья; бэр ойнаганин мушка ружья; бэр сэлэн ствол ружья; 2) Тнг, П-Т, И, С-Б, Е, И лук (для стрельбы); ср. бэркбн; 3) З, Е радуга; ср. сёкалын II З; 4) Е самострел; ср. бэркбн; 5) изгиб, излучина реки; 6) Е горизонтальная дуга «баран» на передке нарты.

БЭРГЭ Орч родинка.

БЭРДЭН Тмт, Учр, М, Сх, Урм; бердэгги Тк; бирдэн Урм, Сх, Тнг ружье-берданка (< рус. берданка).

БЭРДЭНКИ см. бердэн.

БЭРДИГЭС Тмт назв. речки (< як. бердьигэс маленький, низкорослый).

БЭРЁТ Ие раньше; прежде времени, срока (< рус. вперед). Бээл тар тылбиялба бэрёт өпкйл, бэлэн илитчапкйл. — Люди те зажимы делают раньше, наготове (готовые).

БЭРЁЧЧИТ Тк, Тмт, Ие передовой олень в упряжке (< рус. передчик). Ынлэнчедерэн, яя бэрёччит өгйт. — Бежит, вытягиваясь во всю длину, из

него хороший передовой олень (в упряжке) получится.

БЭРИГЭЙ Брг жена брата, жена дяди.

БЭРИК Алд этногр. жертвенный олень (< як. бэрик взятка).

БЭРИЛТҮ-МИ Тмт, Ие, Учр, Урм I) начать охотиться из ружья; 2) хвататься за ружье в ссоре.

БЭРИН см. бирин.

БЭРИН-МИ М, Тт, Сх, Урм поддаться, сдаться, признать себя побежденным (< як. бэрин сдаться).

БЭРИНДЕЙ Алд водоворот; ср. үүилүй.

БЭРИН-МИ изготавливать луки.

БЭРКҮН см. бэркэ I.

БЭРКЭ I Алд, Ткм, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; бэркүн П-Т 1. 1) растиоропный, проворный, ловкий, бойкий; 2) энергичный, напористый; 3) смелый, храбрый; 2. смелость, храбрость.

БЭРКЭ II П-Т кенастье.

БЭРКЭ-МИ Тк, Учр, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; бэркэктэз-ми З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Е; бэркэлтэз-ми Ие настораживать самострел. Оровмо тырэдэктүн бэркэлизтын бидигэн. — Там, где медведь задрал оленя, наверно поставили (насторожили) самострел.

БЭРКЭКТЭ-МИ см. бэркэ-ми.

БЭРКЭЛТЭ-МИ см. бэркэ-ми.

БЭРКЭЛЭНЭЛ И суевери. духи несчастья.

БЭРКЭН Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг лук для стрельбы, самострел. Экниин сёкталдук бэркэнэн өвкй бичээ. — Сестра делала ему из тальника лук.

БЭРКЭТ П-Т мужественно. Нуиган упкатва эрүүлээс бэркэт тэрэцчэн. — Он мужественно переносил все невзгоды.

БЭРКЭЧЭН П-Т годовалый медвельд.

БЭРУ Тк волк; *ср. иргичий* (< як. бөрө).

БЭРҮТЭ-МИ Тмт 1) проверить из-за осторожности; 2) разведать. Мү *епүвэн бэрүгэдигэв*. — Проверю температуру (бука, теплоту) воды; Биракан дэрэнмэн бэрүгэйрэн бэйодэвий. — Пошел разведать (разузнать, проверить) верховья речки, чтобы поохотиться (потом) на диких оленей.

БЭРЭ Учр, Сх, Хнг, Н, Е; бэрэм Ие, Алд, Урм, Сх, Хнг !) смирный, спокойный, тихий. Бэрэм *нямйла давара, сирдэвар*. — Поймали смирных воженок, чтобы подоить; 2) говорчивый.

БЭРЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм, Вл, Хнг успокоиться; 2) удовлетвориться; 3) Члм замолчать, прервать речь. *Сонгоб-сонгох*, энилэ бэрэрэн, *йинак*. — Плакал-плакал, только успокоился и уснул.

БЭРЭВДЕ-МИ П-Т сплетничать.

БЭРЭВМЭ П-Т сплетник.

БЭРЭГИ-МИ З, Сх, Хнг, Н, Е успокоить, усмирить.

БЭРЭГЭ I В-Л, Брг кнут, плеть (< бур. бериге палка, дубина).

БЭРЭГЭ II А трубка; *ср. умутун*.

БЭРЭГЭ-МИ В-Л, Брг бить кнутом, плетью.

БЭРЭМ см. бэрэ.

БЭРЭМЭТ Тмт, Учр перемет (< рус. перемет).

БЭРЭННИК Тк фартук (< рус. передник).

БЭСПЭК м. собств. Бэспэк дулгу акинти, һэгдигү Төргэнэй. — Средний брат Бэспэк, старший Торганий.

БЭСПЭКИ: энэ бэспэкин Урм иносказ. медвежья лапа; *ср. маны*.

БЭЙИН Тмт, Ие мод. частица 1) придает оттенок убежденности; 2) с личными местоимениями выражает пренебрежение, унижение. Так бэйин эвкий эмэрэ бээлб, түнанивкий. — Так эря (без причины) не подходит к человеку, убегают; Нууган бэйин, эва сбран. — А он-то что может знать (ничего не знает).

БЭЙИР-МИ Урм, Сх вздуться (о животе).

БЭТЭГИ Нрч птичий зоб; *ср. арик*.

БЭЧИМЭ Урм, Тк, Тмт, Сх, М бечева, которой тянут лодку (< як. бечимэ < рус. бечева).

БЭЧИМЭ-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм тянуть лодку бечевой.

БЭЧЭ-МИ 1) быть уложенным в люльку; 2) лежать в люльке.

БЭЧЭВ-МИ 1) быть уложенным в люльку; 2) покачиваться.

БЭЧЭРЭК Учр ружье (якутского изделия).

БЭЧЭТ см. почёт.

БЭЮ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм; бэёс-ми Мнгр охотиться (на копытного зверя).

БЭЮДЕ см. бэёктэмий.

БЭЮКСЭ П-Т мясо оленя, лося.

БЭЮКТЭ-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм; бэёхин-ми Тк, М, Урм; бэёсии-ми П-Т, Н отправиться на охоту на копытного зверя.

БЭЮКТЭМНИЙ П-Т, Н, Е, И, В-Л, С-Б; бэёде Тк, Тмт, М, Тт, Урм; бэёмэ З охотник.

БЭЮОКЭ С-Б волк; *ср. иргичий*.

БЭЮЛЭН мастер-охотник (на лосей, диких оленей).

БЭЮМЙКИЙ 1) промысел (на лося, олена); 2) место охоты.

БЭЮМЭ см. бэёктэмий.

БЭЮМЭН собака для охоты (на лося, олена).

БЭЮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, 3, Тиг; **бёйн** Тк, Тмт; **буюн** Тт 1) дикий олень; 2) копытный зверь.

БЭЮПТЫКИН Сх похожий на дикого оленя.

БЭЮРЭН 1) Н, Е, И суп из крови с молоком; 2) Алд, Учр колбаса, приготовленная из крови оленя, лоси; *ср. буюгү.*

БЭЮРЭПЧЭ Тк, Учр 1) озверелый, свирепый; 2) одичалый (*об олене*).

БЭЮС-МИ см. **бэю-ми**.

БЭЮСИН-МИ см. **бэюктэ-ми**.

БЭЮНИН-МИ см. **бэюктэ-ми**.

БЭЮТКЭН Ие теленок, рожденный воженкой от дикого оленя. Бэюткэн бэйннэчийн гэлүүн билкий, орон эпкий бра. — Теленок от дикого оленя как дикий олень, не поддается поимке, не становится домашним оленем.

БЭЮЧИЙ 1) богатый зверем; 2) Учр, З, пугливый (*об олене*).

БЭЮЧИВУН: бэючивун бэр П-Т охотничий лук.

БЭЮЧИН Орч охотник; *ср. бэюде*.

B

ВА-МИ; **бэ-ми** Тк, Тмт, М, Тт, Мнгр, Орч; **мэ-ми** Члм, Алд, Тт, А убить. Акинтын бэювкий, энээвэ ваймий, имэннэдүүвий уйивкий. — Старший брат (их) охотится, медведя убьет — к путовице привяжет.

ВАВ-МИ см. **вав-ми**.

ВАВ-МИ; **ваб-ми** 1) быть убитым; 2) болеть от похмелья. Водкамакинна уммий, бээ хадуун эпкий вайбра. — Если пить только водку, иногда человек не заболевает от похмелья.

ВАВМЭЧИН П-Т добыча (*охотничьи*). Оллол алэтчэчтэйн мүү солигийт нүүргардүүтэн аваддый вавмечина эмзэвденэвэн. — Рыбы ждали, какую добычу принесет им сверху вода.

ВАВУКТУ П-Т 1) рана; 2) раненый.

ВАВУН П-Т оружие.

ВАВЧА убитый. Вавчай би-ми. — Быть убитым.

ВАДЯК 1) место побоища, боя; 2) место охоты; 3) Тмт, Учр, Ие, П-Т место, где убили зверя.

ВАКВАНА-МИ П-Т, Н квакать. Баддлялайл амутгү долбонийдук вакваналчтый. — Лягушки на озере начали квакать еще с ночи.

ВАКИЙТ 1) место убоя дикого зверя; 2) место убийства.

ВАКТЭ 1) рана; 2) добыча (*убитая дичь*).

ВАКТЭЧИЙ Учр удачливый; *ср. синг-кэчий*.

ВАЛА-МИ З, Урм, Сх, Брж, Ткм, Н; **валаана-ми** Брж бранить, ругать; *ср. лэгий-ми*; як. баалаа осуждать, упрекать.

ВАЛАМАТ-МИ З, Урм, Сх, Брж, Ткм, Н браниться, ругаться; *ср. лэгий-мэйт-ми*.

ВАЛАН; **ваман** П-Т; **мэлан** Алд хороший охотник.

ВАЛАНА-МИ см. **вала-ми**.

ВАЛДЫ-МИ 1) воевать, сражаться; 2) избивать друг друга.

ВАЛДЫКИЙТ 1) военное столкновение; 2) место боя; Урм, Сх 3) место драки; 4) убийство.

ВАЛДЫИН З, П-Т 1) бой; 2) побоище. Сэй вайдын таду долбо бийин. — Сильное побоище там было.

ВАЛЁ! Урм, Сх межд. ну вот!

ВАМАН см. **валаан**.

ВАМУНА П-Т покушение. Нууган тэгэмэрэв вамуналын дявавчай бичэн. —

Он был задержан за покушение на царя.

ВАМЭЧИН П-Т 1) жертва. Сёкалай вамэчиндулай бурунчэвий. — Рысь бросается на свою жертву; 2) план добычи, то, что намечено убить.

ВАНДА-МИ пойти, прийти убить. Түнгэйт, минэ нийн вандалигтын. — Сбезжим, меня тоже придут убить.

ВАНДЯ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх 1) убийца; 2) охотник.

ВАНДЕ Урм тесло для долбления лодки.

ВАНДЕ-МИ Урм долбить дерево для изготовления лодки.

ВАНЭ П-Т трофеи (охотничий).

ВАНЛА-МИ Урм, Сх быть открытым, разинутым.

ВАНТАЙ; бангай Тмт яловая женка.

ВАНУР Тмт 1) увечье; 2) гибель. Та-рит энилэ, мунэ ванурва бчал бээл, автаракийаллу. — Поэтому вы, причинившие нам увечье, вылечите нас.

ВАНЭ-МИ С-Б приманивать изобра звукоподражательной трубой; *ср. орё-ми*.

ВАНЭР С-Б звук трубы, приманивающий изобра; *ср. ўрёви*.

ВАЛТЫН Сх этногр. жертва (олень, принесенный в жертву перед началом охоты).

ВАЛТЫН-МИ см. вальтыйна-ми.

ВАЛТЫНТА-МИ; вальтыйн-ми Сх приносить в жертву.

ВАРДАМА Ткм широкий; *ср. албий 1*.

ВАРИЛЙ Сх 1. сморщеный; 2. сморцившись. Үтэндулай йин, атыр-кай варилй тээтчэрэн. — В жилице вошел, старушка, сморцившись, сидит.

ВАСАМА-МИ А принять устойчивое положение для выстрела; *ср. ват-кайн-ми*.

ВАССЭ-МИ П-Т, Е 1) пытаться убить; 2) обидеться; 3) выразить неудовольствие. Аким вассэрэн. — Брат мой выразил неудовольствие.

ВАТКАН-МИ; баткай-ми Тк, Учр, М, Сх, Урм, М принять устойчивое положение. Дёрээр дэрумийнэл ваткайчадяра. — Стояли вдвоем неподвижно, отдыхая.

ВАТЫ-МИ Алд, Тк поубивать. Умун урйкйт эвэнкийлэтын үүнтүл эвэнкийл ватыйкийл. — Эвенков одного стойбича побили другие эвенки.

ВАЧИ Учр, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б шарф из беличьих хвостов, нанизанных на шнур.

ВЁВА П-Т, Н, Е 1. менерик (больной истерией); 2. бешеный, помешанный.

ВЁВАКАТ-МИ П-Т бредить (*в жару*).

ВЕДРОКУН Ие ведро большое (< рус. ведро). Билирги ведрбокунду ювдечэл. — Кипятили в старинном большом ведре.

ВЁК 1) век, столетие; 2) П-Т вечно, постоянно, всегда; 3) П-Т совсем (< рус. век).

ВЁЛИКА Тмт, Тк, Члм, Чмк, З, С, Е, Н, И, П-Т, С-Б; бёликай Тк, Тмт, Учр, М, А, Урм, Олкм; вёрикай Учр 1) ласточка; 2) стриж. Тар егидай егин сангэрдук егидай егин вёликай дэгилдэгэн. — Из тех девяносто девяти ласточек вылетят девяносто девять ласточек.

ВЁЛОМА П-Т свежий след зверя.

ВЁРА Урм, Сх, П-Т жаба.

ВЁРИКА см. вёликай.

ВЕРЧИКАН Урм утка-тяглок.

ВИРСИКАН Сх сморщенный. Нанна дылачайдү вирсикан бчай. — Шкура на солнце сморщенной стала.

ВИТЫР-МИ П-Т переворачивать вещи.

ВОРДАМА П-Т скуластый с раскосыми глазами.

ВОСВОРО-МИ П-Т искривиться (о лице).

ВОТА Вл, П-Т, И; **вотар** П-Т 1) изгородь для оленей; 2) преграда, запор на реке; *ср. далир*.

ВОТА-МИ см. *гота-ми*.

ВОТАР см. *вота*.

ВОТАРНИ-МИ П-Т огородить, делать ограду.

ВУНГУ Орч другой; *ср. һүнгү*.

ВЭДЭРЭСЭ П-Т чир (рыба).

ВЭКСИ 1) Тиг водоворот; *ср. һуилкай*; 2) Вэксен назв. реки.

ВЭКСИ-МИ Олкм, Тиг крутиться (о водовороте).

ВЭКЭСИН-МИ Н, Е 1) крикнуть; 2) окликнуть; *ср. өрй-ми*.

ВЭН-МИ П-Т; **вэн-ми** Н, Е каркать (о вороне).

ВЭН-МИ см. *вэн-ми*.

ВЭРИН Мнгр всё; *ср. улкат*.

ВЭРСЭ Сх чёрт; *ср. огёнй*. Ичэнийнэн, вэрэз тускаляран. — Посмотрел — чёрт бежит.

Г

ГА-МИ 1) взять, братъ. Мэдэксэкил тумкэгэн лупугумал, бэрилбэр гакаскил. — Заметив, наши стали высказывать, взяв свои ружья; 2) получить; *гин*. Дукуувинма гам. — Я получил письмо; 3) достать. Йдук гачас? — Откуда ты достал?; 4) купить. Магазийдук бурдукува гаран. — Он купил муку в магазине; 5) убрать. Остолдук тыгэлэв гакал. — Убери со стола посуду; ◇ гадымаду гам. Учр, Урм, Ам 1) обязательно возьму, во что бы то ни стало возьму (*заберу*). Гёван һундайн Гёлтынгачайма эмй-кат гадымаду гадигэй. — Дочь Гевана Гелтынгачан во что бы то ни стало возьму в жены (*непременно возьму*); 2) Учр назначеннное судьбой взять. Умчийдуккй удымнүүй, дючийдуккй дювчамигүүй, илачийдуккй аналлаккй энилэ гадымаду гаран. — С одного года швеей, с двух лет домохозяйкой, с трех лет предназначенному (*ему*) судьбой взять; 3) Учр по закону-обычаю возьму. Гадымаду гадавий эмэм. — По законному обычаю взять пришел (*о невесте*); муданмай га-ми Учр, Тмт, Ие заставить сдаться, сло-

мить сопротивление, уступить. Дюрдук гё муданмар галдымайл, айнан-эдээнэн өднингавун. — Когда один из нас уступит (буке. возьмет конец), станем мужем и женой; дюлэвэн га-ми Тмт, Учр, Ие, Ам, Хаб 1) опередить, обогнать в чем-л. (*в каком-л. деле*). Һавадуй дюлэвэн каянак гавкий. — В работе подавно опережает его; 2) победить, одержать победу в моральном отношении. Бй дюлэвэн гам. — Я победил его; 3) заставить подчиниться в чем-л. Таллан бй дюлэвэн гам. — Тогда я заставил подчиниться его (*мне*) (досл. вперед его забрал; то, что было в будущем у него забрал); дылвэн га-ми Ам, Хаб 1) иметь влияние на кого-л. Айни дылвэн гача бб. — Жена влияет на него (досл. жена его голову взяла).

ГАВ-МИ 1) быть взятыми. Тар бээдү гавувмй, аят бидингэс. — Если будешь взята тем мужчиной, хорошо жить будешь; 2) быть полученным; 3) быть принятым; 4) быть купленным; 5) быть убранным (*напр. со стола*).

ГАВКАН-МИ 1) приказать взять. Карчвэн гавкандай. — Накажешь,

чтоб забрал его деньги; 2) разрешить взять. Йүтэвэн гавкандай. — Ребенка разрешишь забрать; 3) заставить получить. Гавкандай дукуувумай. — Заставишь получить письмо.

ГАВУН 1) Тмт длинный шест, с помощью которого на берестяной лодке двигаются против течения; 2) Учр, Урм, З, Вл; гаун Вл; гевул Урм, Чмк, Сх маленький шест, с помощью которого подкрадываются к зверю на лодке.

ГАВЧА 1) взятый; 2) полученный; 3) принятый; 4) купленный; 5) убранный.

ГАГ Мигр; гаг мурин Орч кобыла.

ГАГ 1) белый лебедь. Дэйлэз: гагва, киранма, чукчонгово ёккил. — Птиц: белого лебедя, орла, кулика делают; 2) Алд гусь. Амудилвэн ичэнэн — агидукин-кат кэтэтмэр гагичил, ийкчил бичэл. — Посмотрел на озера — еще больше деревьев в лесу гусей, уток плавало.

ГАГ МУРИН см. Гаг.

ГАГАКТА Уср; гагакта Алд подснежник. Аниктаткан бимй гагактагачин арбагадячай. — Елочки как подснежники распустились.

ГАГДА 1) парный предмет; 2) один предмет из двух одинаковых.

ГАГДАКА Урм, Сх; гаксай э Н, П-Т; гакшангэ И, С 1) вяленая рыба; 2) юкола (сушеная плащмя, без соли); 3) Гакшангэ назв. реки.

ГАГДАКА-МИ Урм, Сх; гакса-ми П-Т, Н; гаксай-ми Н, И; гакша-ми И, С вялить рыбу.

ГАГДАЛЧА-МИ П-Т перетянуть.

ГАГДАМА З, П-Т, Н двухлопастное весло.

ГАГДАМА-МИ З, П-Т, Н грести двухлопастным веслом.

ГАГДАН-МИ Н вешать мясо парными пластами (для сушки).

ГАГИЙ-МИ П-Т достать (откуда-л.).

ГАГИЛКАН Алд, З, Е, И, П-Т 1) гребень волны, барашки на воде; 2) рябь воды; 3) место, где обитают лебеди. Гагилкан амут. — Лебединое озеро.

ГАГИЛКАН-МИ З, Е, И, Алд, пениться (о воде, волнах). Бира мүн гагилкайчай. — Вода реки вспенилась.

ГАГИНТЫ-МИ Е, С, Ам волноваться (о море, реке). Лам гагинтыдран. — Море волнуется.

ГАГИННА назв. озера Лебединое.

ГАГСИЙ-МИ 1) З, Н перетягивать (в игре); 2) Урм, Сх; гагий-ми Тмт, Уср, Ие перетягивать, накрениться (о выске). Эр орон ийин гагсичивкай. — Вьюк этого оленя накренивается; Тар ийис гагитчаран. — Вот твой выук перетягивает в одну сторону.

ГАДА З, П-Т, Е забор товаров (под пушину).

ГАДА-МИ Алд, Уср, З, Ам, Е 1) взять; ср. га-ми 1; 2) купить; 3) продать; ср. унне-ми 1; 4) обменять; ср. дюгээт-ми; 5) выбрать товар.

ГАДЫ-МИ П-Т взять что-л. обратно.

ГАДЫК 1) Урм, Сх, Хаб место, где кета мечет икру; 2) кета-зубатка. Ирбечэлэн кетэва гадык тунивкай. — После нереста кету называют гадык.

ГАДЮ-МИ 1) Тк принести. Экйтэз бурэ мүе гадюкаллу. — Принесите живой воды; 2) пойти что-л. взять. Миний дявдүв бинин, гадиёнкаллу. — В моей лодке есть, идите возьмите; 3) З пойти за забытой вещью. Омгновий гадиёнчинчай. — Пошла за забытым.

ГАДЯ-МИ брать всегда, постоянно. Тарингдувар ёккарбар иёккил, клёбэнгээр-эвар бээлдук ганаалбар, нимбэтэнэдук гадяпкил бб. — На ту (свою нарточку) кладут свои пожитки, хлеб

и другое, то что взяли у людей, берут же от каждой семьи.

ГАЕВКАН С-Б молоденький; ср. илмакта 1.

ГАЗ Мнгр, Ам кобыла. Газ умун бাচи. — Кобыла годовалая (была).

ГАИВ-МИ З, Н, Брг, Ам поманить рукой.

ГАЙКАН-МИ Н, Втм, Брг, Тнг, 3, Сх удивляться, поражаться.

ГАЙНЭ П-Т гнездо белки; ср. чапа.

ГАКАКТА I см. гагакта.

ГАКАКТА II Чмк клюква; ср. тэвүктэ.

ГАКИЙ Урм, Чмк, Орч; гакү Сх зимующая серокрылая ворона; ср. турдай. Уларий гакий эллэн эмэрэ, эллэн түрдэгэ. — Перестала прилетать, кричать бурая зимующая ворона.

ГАКИЙ-МИ Урм, Чмк; гакү-ми Сх каркать (*о вороне*).

ГАКСА-МИ I Ие, Учр пытаться захотеть взять. Умун нунатпа гаксалчал. — Одну девушку хотели взять.

ГАКСА-МИ II см. гагдака-ми.

ГАКСАНЭ см. гагдака.

ГАКСАНЭ-МИ см. гагдака-ми.

ГАКҮ см. гаки.

ГАКҮ-МИ см. гакий-ми.

ГАКҮТ-МИ Тмт, Ие, Учр брать, взять (*с неодобрением*). Амкини энилгүчэ: «Кэ, гакүчигин тавар. Ичэтчэнкье». — Отец тогда говорит: «Ну, пусть возьмет (*жениится*), наверное, присмотрим».

ГАКША-МИ см. гагдака-ми.

ГАКШАНГЭ см. гагдака.

ГАЛАВ Нрч гусь; ср. нюнгияй (< бур. галуун).

ГАЛАГДЫ Урм человек, искусанный медведем.

ГАЛАН см. галайн.

ГАЛАН Тмт след или дорога, виднеющаяся вдали на чистом снегу; галан С, И, Е след; ср. удя.

ГАЛБУЛДЫ-МИ Учр гоняться (за диким оленем).

ГАЛГА А медведь; ср. һомотей.

ГАЛДЫ-МИ 1) брат совместно с кем-л. Нүнганий галдыкал. — Возьми с ним; 2) взяться. Бутунү галдымай. — Если всем вместе взяться; ◇ түрэнэм галды-ми обещать (*досл. взять друг у друга слово*). Түрэнэм галдырав, эвэнкий тэкэний өдэвэр. — Обещали друг другу стать предками эвенков; 4) лерен, свататься, жениться, брать жену. Улгумийнэл, энилэ галдыра. — Договорившись, затем поженились.

ГАЛДЫКИЙТ Алд, Учр, Тнг, З, Сх 1) сватовство. Галдыкитва аямат улгумийчэл. — Обстоятельно поговорили о сватовстве; 2) женильба. Галдыкитва сүглэвкийл. — Женильбу одобряют.

ГАЛИГДЭ Хаб 1) роковой. Тар амут галигдэ, бэзэл чийэвкийл. — То озеро роковое, люди тонут; 2) проклятое. Нимижён дүннэнгин галигдэ. — Нимилен проклятое место.

ГАЛИНКИ Хаб 1) человек, на которого нападал медведь и поранил сильно (*ободрал лицо и т.д.*); 2) роковой человек, у которого нельзя одолживать ничего, иначе то, что было с ним, случится и с тобой. Галинкидук энгэрэ гада. — У рокового (*подвергшегося несчастному случаю, но оставшемуся живым*) человека ничего нельзя одолживать.

ГАЛТАК: галтак б-ми Тмт, Учр, Ие только-только хотеть взять. Коломто-биймий гэннэхинчэ, галтак бракин — тарингин суручб, эчэ дявавра. — К карасику своему направился, только взять хотел — тот уплыл, не дался в руки.

ГАМАКАН Ткм, П-Т 1) скоро; ср. амакан; 2) скорый; ср. һимэ 1.

ГАМАР Нрч 1) часто; ср. алйрэ; 2) скорый; ср. һимэ 1.

ГАМАТ-МИ 1) брать друг у друга, 2) Учр, Члм, А, Сх взять в жены, жениться; 3) родниться. Пүйгирил Сологорион гаматчайкай билгитын. — Пуягиры с Сологонами роднились.

ГАМГАЛЭ-МИ Урм; гангэлэ-ми Урм, Сх 1) раздвигать ноги при прыжке; 2) стоять расставив ноги.

ГАМГАЛЭМЭ; гангэлэмэ Урм, Сх человек или животное с широко расставленными ногами.

ГАМНА-МИ Нрч беречь; *ср. одёми I 1 (< бур. гамна).*

ГАМНИЙ 1) получатель; 2) приемщик; *ср. гамнүү 2.*

ГАМНҮҮ Тк, Тмт, З, Сх 1) получатель. Гамнүү бимий, мэнин гагин. — Если он получатель, пусть сам и возьмет; 2) приемщик. Уллэвэ, ишшина гамнүү тар бзэ. — Мяса, шкур приемщик тот человек.

ГАМО-МИ Ие хочет взять. «Амий, энй! Тавар унэтпа бий гамб, — гучэ омолгитын. — «Отец, мати! Этудевушку я хочу в жены», — сказал их сын.

ГАНА П-Т добыча полезных ископаемых.

ГАНА-МИ 1) пойти за чем-л., кем-л. Үүтэлэй ганэрэн. — Пошел за детьми; 2) пойти купить что-л. Магазинлэй ганэрэн. — Пошел в магазин купить; 3) Учр свататься; *ср. дайн-ми.* Пүйгирилдулэй ганэрэн. — К Пуягирам свататься пошел.

ГАНАКТА Ткм, П-Т пульс; *ср. темиктэ.*

ГАНАЛЧИ 1. П-Т 1) стрелок. Ганалчива арай ичэрэн. — Вдруг стрелка увидел; 2) самоназвание всех подкаменно-тунгусских эвенков; 2. П-Т увертливый. Сб ганалчи бичэй бзэ. — Очень увертливый человек был.

ГАНАЛЧИДЫ П-Т стреляющий из боевого лука.

ГАНАТ-МИ П-Т, Е, И, С стрелять (из лука); *ср. гарла-ми 1.*

ГАНАЧИЛНГАТКЙТ П-Т стрельба (в бою).

ГАНДЫ 1) Втм, З, Хнг, Сх огниво; 2) Олкм металлическое точило; 3) Орч кремень. Тадук гандыйвий ганда, гандыт тогокбомо ювчэй, бадавкайва дегдэйчэй. — Потом взял огниво, высек искры и поджег хворост.

ГАНДЮКА-МИ Брг привязать к седлу (< монг. ганджугала).

ГАНДЯ см. ганча.

ГАНМАКТА Чмк, Вл, П-Т, Е, комар; *ср. ганмакта.*

ГАНРИ Чмк огниво; *ср. ганды 1.*

ГАНСА см. ганча.

ГАНЧА Тнг, Сх, П-Т, Н, И; гандя И; ганса Брг, Нрч трубка (с металлическим чубуком).

ГАНГАЛЭ-МИ см. гамгэлэ-ми.

ГАНГАЛЭМЭ см. гамгэлэмэ.

ГАНГАН З, П-Т, Н неуклюжий.

ГАНГИ 1) Алд огниво; 2) Тнг металлическое точило-брюсок; 3) Хнг ружье; *ср. пэктырэвн; ганды.*

ГАПТУРГА см. каптурга.

ГАРА I сук, ветвь.

ГАРА II Сх орел; *ср. кирэн 1.*

ГАРАВУЛ Олкм грабли. Гаравулди тулгидэй тэйнкэл. — Граблями двор свой почисти.

ГАРАГАНДА-МИ см. гаранды-ми.

ГАРАГАЧИТ-МИ А, М разбросать. Гаракасай бэйнэмэ, уллэвэн гарагачиттан, ийн-дэй девугин. — Убив дикого оленя, разбросал его мясо, пусть ест, кто хочет.

ГАРАДА-МИ см. гаранды-ми.

ГАРАДАН-МИ см. гаранды-ми.

ГАРАКАН; гаракачай сучок. Гаракарди, лалбукарди, ингактакарди нямагданий блэй. — Из сучков, мхов, шерстинок делает себе теплую подстилку (букв. пеленку).

ГАРАКАЧАН см. гаракан.

ГАРАНДА-МИ Тк, Учр, Алд, Чмк, Урм, З, И; гарагандай-ми Тк, Тмт; гарадай-ми М, И; гарадайн-ми Сх; гаратми Учр, Сх 1) бросить, кинуть, выкинуть, выбросить; 2) бросаться, кидаться чем-л.

ГАРАНДАВ-МИ быть брошенным (землью). Дүннэлэ гарандавчай бийим. — Брошенным на землю оказался я.

ГАРАРИКТА Учр, Сх сучковатый. Гарарикта мбва гаксай, иктэрэн. — Сучковатую палку взяв, ударили.

ГАРАТ-МИ см. гарандай-ми.

ГАРАЧИЙ суковатый; ср. гарарикта.

ГАРДАВ-МИ Сх переброситься посредством чего-л.

ГАРИ С березняк; ср. чалбуг.

ГАРКИ Нрч долг, задолженность; ср. кбта.

ГАРМАКТА Тк, Втм, Сх С-Б комар; ср. игамакта.

ГАРПА Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З 1) луч солнца; дылачай гарпалий лучи солнца; 2) стрела. Гарпавий гадан. — Стрелу свою взял; 3) Гарпа назэв. поселка.

ГАРПА-МИ Тмт, Учр, Е, Н, И, П-Т 1) стрелять из лука; 2) Тк, Учр, М, Сх, Урм, З, П-Т стрелять из ружья; ср. пэктырэн-ми. Ичээнэ — умун бэркэндүн бэйон гарпавчай, тадуй тыкчай. — Смотрит — в одном самостреле одень попал под стрелу и тут же упал; 3) Учр, Алд, М, А, Чмк, Урм, З, С-Б светить, освещать лучами.

ГАРПАВ-МИ Алд, Учр, С-Б, З, Урм, А, Сх 1) освещаться лучами (солнца). Дылачайдуй гарпавдяра. — Они освещаются лучами солнца; 2) быть застреленным. Бээдуй гарпавчай. — Человеком застрелен; 3) П-Т пригреть, осветить (о солнце).

ГАРПАКИЙ П-Т 1) стрельба из лука; 2) место стрельбы из лука.

ГАРПАКТА З, П-Т 1) выстрел; ср. пэктырэн. Бэр гарпактаян йгээн долдырав. — Звук ружейного выстрела услышали мы; 2) раненный стрелой. Гарпакта бинэ, син дбий исчай. — Раненным стрелой будучи, все-таки достиг дома своего.

ГАРПАКТАДЯ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм, З, П-Т, Е, Н, И 1) постреливать. Кэ-лэ, чанткүр гарпактадявкийл бэркэрдивэр. — Ну вот, чангти постреливают из луков своих.

ГАРПАЛАН П-Т меткий стрелок.

ГАРПАЛГАН 1) лучистый, светлый. гарпалган инэгий лучистый день; 2) Гарпалган солнце в шаманской терминологии. Гарпалган юдерэкин, нян алгавкийл. — Когда солнце начнет восходить, опять камлают.

ГАРПАЛКАН Учр, Ие, З, Чмк, Сх лучистый. Гарпалкан ийлэлэн дэгдээрэн. — Лучистое солнце поднимается.

ГАРПАМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, З, П-Т 1) состязаться в стрельбе из лука. Мэтэл гарпаматчилла. — Богатыри начали состязаться в стрельбе; 2) стрелять друг в друга. Гарпаматчанал, ийрэлбэр манаачал. — Стреляя друг в друга, стрелы свои кончили.

ГАРПАМАТКИЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, З, П-Т 1) место стрельбы из лука. Сонигил гарпаматкайтлавар ижнэчэлэл. — Богатыри к месту стрельбы пошли; 2) состязание в стрельбе из лука. Гарпаматкайтгүйн Умусликэн кейчай. — В состязании в стрельбе из лука Умусликэн победил; 3) Гарпаматкий назэв. реки. Гарпаматкий гунэрэй бира тадуй бичээ. — Гарпаматкият называемая река там была.

ГАРПАНЙ миф. собств. богатырь. Гарпаний-матай гэрбийн бичээ. — Гарпани-богатырь имя его было.

ГАРПАС стрелок из лука. Бээтын гарпас бичэ. — Человек их стрелком был.

ГАРПУ-МИ 1) Тк обстреливать. Тар чангитын дэбатын тээмнэл гарпүчл. — А в это время чангиты уже начали обстреливать их чум; 2) выстrelить несколько раз.

ГАРПУКИЙ Ткм, П-Т, Сх плавник (рыбы); ср. арпукай 2.

ГАРПУЛДЯ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З, П-Т стрелять из луков. Гарпулдяйл сб бичэл. — Стрелять из луков горазды были.

ГАРПУМАЧИН Алд, Сх; карпумачин Тк, М перестрелка из луков. Гарпумачин бран. — Перестрелка из луков началась.

ГАРПУМАТКИЙ 1) ист. место побоища; 2) бой стрелами.

ГАРУП-МИ Тмт, Урм 1) обидеться; 2) озлобиться; 3) враждовать. Умийэт гарупч. — Сильно озлобилась (звераджовала).

ГАРУС Сх 1) атлас; 2) шёлк. Гарус тэтбээс баянал тэтгэнгкитын. — Одежду из атласа (шелка) носили только богатые.

ГАРЭ 1) Брг, П-Т, Н, Е, Чмк филин; 2) П-Т, Е, Нрч, Хнг, А сова; 3) Алд большой серый лебедь.

ГАСА см. гана.

ГАСА П-Т, Н долг, задолженность; ср. кота.

ГАСА-МИ П-Т, Н брать в долг.

ГАСИТ-МИ П-Т 1) отобрать, отнять, захватить; 2) вытащить; 3) удержать.

ГАБА Вл, И; гаша С белый журавль; 2) Сх серый журавль; 3) Алд, Учр, З, П-Т гаса белый журавль с черными перьями на крыльях в виде каймы.

ГАНАНТЫМА Учр лебединый, как лебеди. Ганантыма киливлий кинтэйё

бра. — Девушки-лебеди заходили взад-вперед, красиво вскинув головы.

ГАНАНТЫМА-АНАКАН З, Учр сказ. лебедь-девица (бука журавль девица). Ганантыма-анаткан, Секанкан гунумурй, аямат долчаткал. — Девица-лебедь, Секанкан называемая, внимательно послушай.

ГАЙИ-МИ Тмт, П-Т опустить бубен вниз при камлании. Уркээр, эйлиз бй дылыв экэллу чикувкайна, илэмэ мэндивэр ичэвэллү! — гүнэ гайийнчай. — Юноши, не давайте мне отсечь голову, представьте перед нами! — сказав, опустила бубен вниз.

ГАНИКТАЛ-МИ Тмт начать выгонять (из больного) злого духа особым камланием. Кобгичай ганикталлакин, илэмэ бингкин. — Когда Конгичан начинал камланием выгонять из больного злого духа, бывало очень страшно.

ГАИИЛТЫН Ие, Тмт, Учр равновес, довесок к выюку. Гайилтын эсэйнэрэ? — Вы подкладываете довесок к вырюку с неравновесной ларой (для равновесия)?

ГАИИТ-МИ см. гагсйт-ми.

ГАИИТЧА-МИ Тмт, Учр, Ие качаться, перетягивать в одну сторону (о выюке, когда выючная поклажда разного веса). Гайигчаракин орон тырэзвэвкий. — Когда качается вырюк из стороны в сторону, седлом натирается спина оленя.

ГАИИТЧАЙ Ие, Тмт, Учр перетягивающий на одну сторону вырюк, неуравновешенный вырюк. Тар гайигчай намаду сукэвэ туутгүэл. — В тот неравновесный вырюк подложи топор (бука уравновесь топором).

ГАИИЧИН-МИ 1) взять чего-л. очень мало. Гайинникан тадук. — Возьми немного оттуда; 2) Тмт, Учр, Ие, З взмахивать бубном при камлании.

Гаңиңинкта гүниэн — яр! — дэлэр-гэрэн. — Взмахнуть (бубном) только подумал — яр! — лопнул тот.

ГАҮУКА Тмт жадный (*о человеке*). Валя гаңукамй бб, гаривй-нён дялдэв-кй. — Валя жадная же, только и думает о том, что бы взять.

ГАҮҮНА-МИ Ие прийти брать (*что-л.*). Оллово адыллдай дюкэвэ дугудай, гаңүнча. — Чтобы рыбу сетью ловить, лед разбивать, лед брать пришел.

ГАТАКТА П-Т, Н, Е 1) ловкий; 2) верткий; 3) хваткий; 4) быстрый; 5) с хорошей, мгновенной ответной реакцией человек. Гатаакта *того онин-ячайин*. — С мгновенной, быстрой ответной реакцией человек (*досл. подобный стреляющей искре огня*).

ГАТАКТАКАЧИЛ-МИ П-Т расхрабриться. Сингэрэкткэн гатаактака-чилчай. — Мышонок расхабрился.

ГАТАКТАТ П-Т, Н, Е ловко; проворно. Нуған оронмо гатактат угчай. — Он ловко сел на оленя верхом.

ГАТАҮҮН Брг кол; *ср. мөкән* 1.

ГАТКЙТ П-Т корчевание. Учэлэ эчтый сэрэ мүгдэкэрэ гаткйтиа. — Раньше не знали корчевания пней.

ГАТЫЙ-МИ I Тмт, Учр, М взять что-л. и съесть. Гатыра тарә һимәканди. — Взяли и съели это быстренько.

ГАТЫЙ-МИ II Тмт, Учр, М убрать все поочередно. Остолдук часкилба гатыран. — Она убрала со стола все чашки поочередно.

ГАҮН см. гаүун.

ГАША см. гаша.

ГЁ I 1) другой, второй. Гёва мэндүй гакал, гёва миндү бүкэл. — Одну возьми себе, другую — дай мне; 2) следующий. Гёдү анганийдү. — В следующем году; 3) иной. Гё гёдүн сбргү, гё гёдүн аяргү. — Один другого пре-

восходнее, другой другого лучше; ◇ гё дулин половина; гё дулин дайрикта полсажени; гё калтакан полтора.

ГЁ II 1) Алд, Учр, З, П-Т, Урм, Чмк, А, Сх друг; *ср. гирки* 1; 2) Алд родственник; *ср. дай* 1.

ГЕБДЯНЙ Учр, П-Т, Н, Е, И; гёбдяй 3, Алд, Сх олень-важенка от года до двух лет.

ГЕБДЯРЙ см. гёбдяний.

ГЕВ-МИ Вл стряхнуть, вытряхнуть; *ср. гив-ми* 1.

ГЕВ-МИ вторично что-л. сделать, повторить (*какое-л. действие*); *ср. гёгда-ми* II; Гёвчай эмэрэн. — Он пришел вторично; ◇ гёвмй гумий повторить, вторично сказать.

ГЁВАН I 1) Урм, Чмк, Сх заря; переход от ночи к дню. Гёван бран. — Заря настала; 2) А восток; восход. Гёван эмчэдүн. — На восходе; 3) Гёван утренняя звезда; *ср. чолбои*; 4) Гёван Учр *собств.* от гёван рассвет. Гёван *хүндийн Гёлтынгачай*. — Дочь Гевана Гелтынгачан. ◇ гёван чайдүн в прошлом году; гёван сэмчэй рассвело, *досл. геван умерла; нёвү гёван рассвет, досл. передовой геван*.

ГЁВАН II Е вторично, второй раз.

ГЕВАНАЛ-МИ I Сх сватать; *ср. дайн-ми*.

ГЕВАНАЛ-МИ II Урм, Чмк, Сх заниматься (*о заре*). Энгээ ая бран, гёваниллан. — Затем хорошо стало, начала заря заниматься.

ГЁВАНДЯК Урм место, где встречал рассвет. Торойдэй тулгидэв, гёвандяк тэргэими... — Двор, где я стучал по дереву, двор, где я встречал рассвет...

ГЁВАНГАН I. 1) Учр, Тмт, Алд, Ие, М, Чмк, Урм, З, Тиг прошлый год; 2) Учр, Алд, Урм, З, Тиг второй год; 2. Тмт, Учр, Алд; тёрағай ангай Орч в прошлом году. Гёвангган дюга

нән тыкә дылар энулчб. — В прошлое лето тоже так заболела ее голова; ♂ гёваннган чагүдү Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие; тәңгиз чагүдү аңгай Орч в позапрошлый год.

ГЁВАННАПТЫ I. 1) прошлогодний; 2) второгодний; 2. Алд в прошлом году; ♂ гёваннган тыйкин в прошлом году в эту пору; гёваннган чагү позапрошлый год.

ГЁВНИ Чмк самка оленя четырех лет.

ГЁВУКТА Учр 1) другой; 2) второй. Гёвукта сивир бугалә иғэнэдем. — В другую страну (*мир*) еду.

ГЁВУЛ см. гавуи.

ГЁВУЛ-МИ Сх грести веслами; ср. уйл-ми II.

ГЁВУЛДЯРЫ Сх сидящий на веслах, гребец; ср. уйливумий I.

ГЁВУН П-Т, Чмк, Сх весло; ср. уйвуун.

ГЁГ I Втм; гөг Брг; гээн В-Л копьи.

ГЁГ II Брг, Хнг, Н ястреб; ср. гёкчан.

ГЁГДА-МИ I В-Л, Брг, Урм I) удараить грудью, крылом (*о ястребе*); 2) ринуться (*о ястребе*).

ГЁГДА-МИ II Урм повторить (*какие-л. действия*); ср. гёв-ми.

ГЁГДАВКИЙ Урм ястреб; ср. гёкчан.

ГЁГДУМАТ-МИ С, П-Т соревноваться в чем-л. (*о двух лицах*).

ГЁГДУМАТКИЙ С летнее спортивное состязание (*двух участников*).

ГЁГИ Е ястреб-тетеревятник; ср. гёкчан.

ГЕДА см. гида.

ГЁДЫК Сх рыба, дохнувшая на истоках рек.

ГЁДЫКЧА-МИ Сх дохнуть (*о рыбе на истоках рек*).

ГЁЙ Ткм, Нрч, П-Т ястреб-тетеревятник; ср. гёкчан.

ГЁКАН I 1) Тмт кости у основания языка оленя, лося; 2) Учр, Алд, Чмк, З, Н нижняя челюсть у животных. Гёкан уллэвэн күнгәйн ний деп. тэн эзкин. — Мясо с костями у основания языка оленя (*лося*) ребенок тоже может есть.

ГЁКАН II Чмк, Сх ястреб; ср. гёкчан.

ГЕКИЙ Чмк сокол.

ГЁКИЙ Учр каждый. Дёр һалганий гёккә чулблынэ-чулблынэ түрәчилчб. — Каждую ногу попеременно вскидывая, заговорила.

ГЁКИЛА-МИ С-Б переходить с места на место.

ГЁКИН Урм, Чмк, Сх ястреб; ср. гёкчан.

ГЁКЧАН I 1) Сх, Н, С-Б ястреб-теревятник; 2) Е, Ткм сокол-чеглок; 3) Брг ястреб-утков.

ГЁЛАС Тмт берестяная обертка (*из полосок*) рукоятки (*обычно пальмы*). Уткэн гёласпән аяңғашат үңгәвкйл. — Берестяные полоски (*обертку*) рукоятки пальмы плотно (*как следует, очень тщательно*) прикрепляют.

ГЁЛАС-МИ Тмт обмотать рукоять (*черенок*) пальмы, копья полосами бересты. Уткэн эйинин мана билән, эдән һокоргоро ионон сумудәвкйл, тадук гёлаһивкйл. — Чтобы рукоять пальмы была прочной, сначала обматывают жилами, потом полосами бересты.

ГЁЛГАН Сх, Н, С I) проворный, ловкий; 2) гибкий; ср. гатақта.

ГЁЛГАЙПЭНИ С ловко; ср. гатақтат.

ГЕЛЛИ см. гиали.

ГЕЛТАН Учр, Чмк прозрачный (*о речной воде*).

ГЁММИ! Брг потом!; после!; ср. амаргүт.

ГЁНÁ-МИ Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И визжать (*о собаке*).

ГЁНÁКТА-МИ Тмт, Учр, Урм, З, П-Т, Н, Е, И взвизгивать (*о собаке*).

ГЕНЕКА З узкая долина; падь; *ср. йээн I.*

ГЁННÁМЭНДРИ С неуклюжий, неловкий; *ср. гагган*.

ГЁПЧАРИГДА Сх скелет; *ср. гирамнарикта I.*

ГЕР-МИ см. гир-ми.

ГЕРАКТА см. гиракта.

ГЕРАМДА см. гирамна.

ГЕРАМНАДЯ см. гирамнарикта.

ГЕРАН см. гиран I.

ГЕРАН-МИ см. гиран-ми.

ГЕРАУН С-Б январь.

ГЁРГАРАГАР Сх врассыпную. Бээл гёргарагар туксара. — Люди врассыпную разбежались.

ГЕРГИЛАН см. гиргилан.

ГЕРГИЛДЫ-МИ см. гиргилды-ми.

ГЕРГИЛДЫН см. гиргилдын.

ГЁРГҮ Тмт, Учр, Чмк второй, другой; *ср. гё I.*

ГЕРКУ-МИ см. гирку-ми.

ГЁТЫКИН Тмт, Учр, Ие, Сх, П-Т, Н, Е, И каждый, всякий.

ГЙ-МИ Учр коптить, вялить над небольшим огнем.

ГИБЭ 1) Вл сбрасывать рога (*об оленях*); 2) трясти рогами.

ГИВ(У)-МИ Тмт, В-Л, Брг, З, Сх, П-Т, Н; **гиву-ми** Алд, Учр, З, Урм, П-Т; **гивэ-ми** Чмк, Сх; 1) выбивать, вытряхивать; 2) стряхивать, обрасывать рога (*об олене*); *ср. гив-ми*; 3) П-Т развернуть.

ГИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, З, В-Л, Н, П-Т, Брг; **гиву-ми** Учр, Члм, Алд, З 1) выбивать, вытряхивать; 2) стряхивать, обрасывать рога (*об олене*).

ГИВГИНА-МИ Тмт ныть, болеть (*о груди*). Энилэ бй укунми гивгина-рай. — Вот ноет моя грудь.

ГИВГУ-МИ Тмт, Учр 1) разделать; 2) разломать; 3) разлепить; 4) разрушить. Ивгүнай буссэткэндин сигдэвэн гивгуудякэттан. — Гибким тальником начал разделять (*бить, хлестать*) ее спину.

ГИВУ-МИ I см. гив(у)-ми.

ГИВУ-МИ II см. гив-ми.

ГИВУУН Алд, Учр, З обивалка (*для сбивания снега с обуви, пыли с одежды и утвари*).

ГИВУН Учр, А сооружение, где разводится костер для копчения и вяления мяса и рыбы.

ГИВУЧАК З, Сх расколотый, разбитый (*о костях, посуде, о чем-л. хрупком и ломающемся*). Амнүндэлэн инивэйкий, дялум гивучак гирамдаагдалтын. — До поляны (*ее*) дошел, полно одних разбросанных костей (*их*).

ГИВЧЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, Чмк, З, Урм, В-Л, Хнг, Н, Мингр дикая косуля; гивчэн З, Тг, Брг, Хнг, П-Т, И, С кабарга.

ГИВЭ I Тк, Члм, Алд, Урм, З, П-Т 1) стряхивание, сбрасывание рогов; 2) стряхивание воды, пыли, сора (*об олене, собаке, животных*).

ГИВЭ II З назв. обряда (*с окуриванием багульником, папоротником с целью очищения от слаза, дурного глаза или влияния чужих людей*).

ГИВЭ Тнг, С мимо; \diamond эвки гивэ С незаметно.

ГИВЭ-МИ см. гив(у)-ми.

ГИВЭЁТ-МИ З сильно, с шумом отряхиваться. Кэ, энэгивүн авдүн доддун гивэечивий: Сир! Сир! Сир! Таддук люглийчивий сёрдивий: Лук! Лук, бук! — Ну, медведь наш в берлоге сильно отряхивается: сир, сир, сир! Потом трясет сильно ушами: лук, лук, бук!

ГИВЭЛТЭ Тнг в разные стороны (*разойтись*).

ГИВЭН-МИ Тмт, Учр стряхивать с себя снег, капли воды (*об олене*).

ГИВЭНЭКИЭН Учр до дрожи (*произвести сильное действие*). Уркэвэ ёнгу ийлэтий дүндэ **гивэнэкиэн** ийчинчэри. — Правой рукой так распахнул дверь, что встряхнулась земля.

ГИВЭР С. Тнг мимо; *ср. гивэ*.

ГИВЭСКИЙ П-Т в другую сторону.

ГИДА; геда А, П-Т, С-Б 1) копье; 2) Гида назе, реки.

ГИДА-МИ Учр, Брг, З, Чмк, Сх, П-Т 1) пронзить копьем, вонзить копье; 2) колоть, протыкать чем-л.

ГИДАВКИЙ Учр, Урм, Чмк стрекоза; *ср. гидала I*.

ГИДАВУН 1) Тк копье; 2) Учр, Урм острога.

ГИДАЛА I Алд, Учр, З, Урм, Н, Е; гидалу П-Т; гидо Брг стрекоза.

ГИДАЛА II Урм шило; *ср. силги-вин* 2.

ГИДАЛА-МИ 1) пронзить копьем, вонзить копье, заколоть копьем; 2) уколоть, проколоть чем-либо острым.

ГИДАЛУ см. гидала I.

ГИДЁН 1) Тмт поводок (*остов*) оленей узды; 2) Тнг подбородок и шея у оленя, место блестого подшерстного волоса. Орон ўнин гидёнмэн ая наядадук уллингкинаун. — Поводок оленей узды мы раньше шили из хорошей лосиной ровдуги.

ГИДО см. гидала I.

ГИДУРА Е тряпка.

ГИДЯН-МИ Орч лелеять, нежно любить.

ГИК-МИ Урм укусить; *ср. кик-ми*. Налалвав гиктан. — Покусал мои руки.

ГИКЭН Орч орел; *ср. хирэн I*.

ГИЛ Тмт, Учр, Ие, З 1) другие. Гил түнханичай, гил эмэнмучэл. — Другие

побежали, другие остались; 2) остальные. Гилтын эмэнмучэл. — Остальные (из них) остались.

ГИЛАМКИЙ см. гирамкий.

ГИЛАМНА см. гирамна.

ГИЛАЛТУН Вл браслет; *ср. ийлэп-түн*.

ГИЛАТ 1) Тмт олень, лось с толстыми мозговыми костями, где мало костного мозга. Гилат орон умакин силимкүн бивкий. — У оленя с толстыми мозговыми костями костного мозга бывает мало; 2) П-Т крепкий, чистый рог.

ГИЛБАЛА-МИ 1) М блестеть; 2) сверкать.

ГИЛБАЛАМА Тмт гладкий. Ингактани гилбалама бяячай. — Шерсть ее становилась гладкой.

ГИЛБАРИЙН Тмт блестящий. Тардбий аякайкун бичб: конгорийн мэгнундук бивч бичэ, гилбарийн дёллоди, багдарийн, нуларийн мэгнурди онёвчб бичб. — Этот дом был очень красивый: сделан из черного золота, разрисован блестящими камнями, серебром и золотом.

ГИЛБЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, И; гилбэ-ми Сх; гилбэн-ми Тк, Тмт, М, П-Т, Н, Е, И связывать поводком между собой оленей, идущих в караване.

ГИЛБЭВУЛГЭ-МИ Алд, Учр, З, А, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И отвязывать друг от друга оленей в караване.

ГИЛБЭВУН пряжка или петля у луки седла для привязывания следующего оления в караване.

ГИЛБЭКЭ-МИ см. гилбэ-ми.

ГИЛБЭМЭ Урм, Н, Е, И блестящий (*о каком-л. предмете*); *ср. килбэлэмэ*.

ГИЛБЭН Н, Е, И блеск.

ГИЛБЭН-МИ см. гилбэ-ми.

ГИЛБЭНТЫ-МИ см. килбэлды-ми.

ГИЛБЭНЭ-МИ I Чмк, Сх; килбэрэгэ-ми мелькать; сверкать, искриться, блестеть.

ГИЛБЭНЭ-МИ II см. килбэлды-ми.

ГИЛБЭНЭКЭН-МИ см. килбэлды-ми.

ГИЛБЭНЭКЭТ-МИ см. килбэлды-ми.

ГИЛБЭНЭТЫ-МИ Урм мелькать вдали (*об огоньке*).

ГИЛБЭРЙН см. килбэлэмэ.

ГИЛБЭС Ө-МИ I Тмт, Урм, Чмк, Н, Е, И 1) блеснуть; 2) мелькнуть (*неожиданно вдруг*).

ГИЛБЭС Ө-МИ II З, Урм быстро привязать (*оленя к каравану*).

ГИЛГИН I Урм сухожильное волокно; ср. суму II.

ГИЛГИН II 1) Н пряжка, петля у луки седла для привязывания следующего оленя в караване; ср. гилбэвун; 2) В-Л, Сх поводок; ср. уйкэн.

ГИЛГЭ 1) олень-бык пяти лет и больше (*кастрированный*); олень-бык, который не может быть производителем; 2) Гилгэ *назв. реки*.

ГИЛДАЛАКАН П-Т пучеглазый.

ГИЛДУКА Тт домашний олень старше пяти лет (<*эвен. гилрак*>).

ГИЛДЫ I Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) кольцо; 2) кольцо на женском поясе; 3) С подвеска-украшение на женском нагруднике.

ГИЛДЫ II Учр, П-Т, И, С-Б 1) блестящий (*о поверхности воды, льда*); 2) холодный (*о воде, льде*); ср. гилли 1.

ГИЛДЫ-МИ Учр, И, С-Б блестеть (*о поверхности воды, льда*); ср. гиллэнэ-ми.

ГИЛДЫКАН Алд, Учр, З, Урм, Сх, Н, Е, И, С 1) круг; 2) кольцо; всякий кольцеобразный предмет.

ГИЛДЫКАН-МИ П-Т согнуть в кольцо, изогнуть в кольцо.

ГИЛДЫКЕ! Учр, В-Л, П-Т, С-Б, межд. ой, холодно! ой, какая холодная, студеная (*о воде*).

ГИЛДЫЧА-МИ Учр спускаться, кружа (*о птице*). Нууган амардукин бэргийский гилдбичадяйнан. — За ним начал спускаться, кружа (*о птице*).

ГИЛДЫЧАДЯ-МИ Учр опускаться стремительно (*о птице*). Ахал юйт кийгинайнал гилдбичадяра. — Женщины-птицы, свистя крыльями, спускались стремительно.

ГИЛДЫСЧЭ Сх, С старица (*сухое русло*).

ГИЛДЭ! Учр межд. ой, холодно! ср. гилдыкэ.

ГИЛДЭ-МИ П-Т развернуть, разложить, раздвинуть.

ГИЛДЭЛ-МИ Урм 1) сводить (*о судорогах*); 2) сворачиваться (*напр. о засохшем листе и т.п.*).

ГИЛДЭЛКИЙ Учр свежий след зверя; ср. ыэлкий.

ГИЛДЭЛЛЭН Урм упругость; ср. гиллэз.

ГИЛДЭМЭ см. гиллэмэ.

ГИЛДЭТ-МИ П-Т разжать руку.

ГИЛИ Орч прохладный; ср. гилли.

ГИЛИГДЫ Мнгр холодный (*о воде*); ср. гилли.

ГИЛИК-МИ Тмт теряться о дерево (*о медведе*). Тар энээкэ гиликчэй мён ичэвдерэн. — Вон виднеется дерево, о которое теряется медведь.

ГИЛИККИЙТ Тмт дерево, о которое обычно трется медведь. Гиликкийтэ ичэнэ, мучум. — Увидев дерево, о которое обычно трется медведь, я возвратился (*повернув назад*).

ГИЛИНДЭРЧЭН Учр м. собств. Гилиндэрчэн сё саман бичэй. — Гилиндэрчэн был сильным шаманом.

ГИЛКА-МИ Брг, П-Т пульсировать.

ГИЛКИ-МИ П-Т ёкнуть (*о сердце*).

ГИЛКЭ Ткм, П-Т, Е муха; ср. дыл-кэн.

ГИЛЛА Ткм, П-Т стрекоза; ср. ги-дала I.

ГИЛЛЁ! межд. ух, какая студеная! (о воде).

ГИЛЛЙ Н, Урм, Сх; гелли А; гил-лигды Мнгр 1) холодный (о воде); 2) блестящий (о воде, льде); 3) прозрачный (о воде).

ГИЛЛИ-МИ Сх, Н блестеть (о воде, льде); ср. гилланэ-ми.

ГИЛЛИГДЫ см. гиллй.

ГИЛЛИН-МИ I Урм, Сх ощущать холод (от прикосновения к предметам, от холодной воды).

ГИЛЛИН-МИ II П-Т насосаться крови (о клеще).

ГИЛЛИНИН Урм 1. холод; ср. ингин; 2. холодный, студеный (о воде); ср. гилли I.

ГИЛЛУН I Сх 1. упругость; 2. упругий.

ГИЛЛУН II Урм прозрачный (о воде); ср. гилли 3.

ГИЛЛЭ 1. упругость; 2. упругий.

ГИЛЛЭКЭВЧЭ П-Т лакированный.

ГИЛЛЭЛ-МИ П-Т засиять (о луче солнца).

ГИЛЛЭМЭ П-Т, З, Н, Е; гилдэмэ И, С-Б 1) холодный (о воде); 2) прозрачный (о воде); 3) блестящий (о поверхности воды, льда); ср. гилли.

ГИЛЛЭН З, П-Т, Н, Е блеск (воды, льда).

ГИЛЛЭНЭ-МИ П-Т; гиллергэ-ми П-Т, Н, Е сверкать, блестеть (о воде, льде). Магазиндү өмактал пэктырбэрвур гилланэдерэ. — В магазине блестят ночные ружья.

ГИЛЛЭРГЭ-МИ см. гилланэ-ми.

ГИЛНЭ-МИ И вернуться, сходить (за чем-л.); сходить и принести (что-л.); ср. гэннэ-ми.

ГИЛТАЛДЫ Учр белоснежный (о масти оленя). Гилтады гилэг укчакилкан. — Ездящий на белоснежном олене-быке.

ГИЛТАНА-МИ Брг блестеть (о поверхности воды, льда); ср. гилланэ-ми.

ГИЛТАР Урм медведь двух-трех лет; ср. номоты.

ГИЛТАС Брг блеск; ср. гилланэ.

ГИЛЬГО З м. собств. Григорий.

ГИЛЭКЭ Урм, Чмк, Сх гиляк.

ГИЛЭН Алд, З наледь; ср. амануна I 1.

ГИЛЭР Алд, Брг, П-Т гололедица. Тут сбомама гилэр бивкий. — Зимой бывает страшная гололедица.

ГИЛЭРИН Учр голый (без растительности). Дюлэдүн город нян мёякат ёчир гилэрин урэл ичэвүлчбл. — Впереди снова завиделись голые, без растительности, горы.

ГИМДЫГЙ-МИ см. гимдыка-ми.

ГИМДЫКА-МИ З, П-Т, Н; гим-ка-ми Сх; гимдыгий-ми И спустить (летию).

ГИМДЫС Н внезапно (упасть — о выске).

ГИМКА-МИ см. гимдыка-ми.

ГИНА Урм собака; ср. иннакин. Гинав, эмэксээ, амаргайдин бокиллан. — Собака моя, прияя, сзади начала кусать (нападать).

ГИНА-МИ Алд, П-Т, Урм, А ворчать, взвизгивать, лаять, рычать (о собаке); ср. гэнтэй-ми.

ГИНДЫ Брг, Нрч цепь; ср. куйирги (< бур. гинджи).

ГИНДЫРАН-МИ П-Т нагнуть, наклонить (голову).

ГИНИ-МИ Учр жить дольше, чем кто-л.

ГИНИЙ-МИ Тмт, И потягиваться от усталости. Дэринни-гү, гинийденни? — Устал что ли, потягиваешься (вытягивая вверх руки).

ГИНИЛКЭ-МИ С 1) покачиваться (о деревьях); 2) тянуться вверх (о ветвях).

ГИНЭКЭ Брг шея; ср. никимна.

ГИПЧЭВУН см. гучивун.

ГИПЧЭН см. гивчэн.

ГИПЧЭН-МИ см. гупчи-ми.

ГИР-МИ; гер-ми Алд, И выкрайвать, разрезать, вырезать (ножницаами).

ГИР-ГИР Тмт, Ие, Учр, З звуко-подр. передает звучание костей; не-громкие раскаты грома. Таригий гиргир бран, чёрёма дю һаваниан, де эзрилдекёттэн-вёт. — Что-то затрещало (забрякало), чум шевельнулся и закружился (вихрем).

ГИРАВУЛ Тк, Учр; киравул Тк, Тмт грабли (< як. ҝыраабыл < рус. грабли).

ГИРАВУН 1) З, Н, Е, С-Б январь; 2) Брг, П-Т февраль.

ГИРАГДА Учр скелет; ср. гирамнарикта 1.

ГИРАКТА; геракта П-Т, Ткм шаг; ◇ дяигий гирактат в десяти шагах; ср. гиран I.

ГИРАКТА-МИ 1) шагать; 2) ходить; 3) странствовать; 4) перен. жить. Дяй ангайва гирактандям эдү. — Десять лет живу здесь.

ГИРАМ-МИ Тмт отдохнуть, уединившись (об олене). Умун нямыва эчэв бакара, гирамчай-кэний. — Одну важенку не нашел, уединилась и отдыхает, наверно.

ГИРАМДА см. гирамна.

ГИРАМДАТ-МИ Нрч гладить kostи.

ГИРАМДАЧИ Учр, Н костлявый; худой; тощий; ср. гирамнарикта 2.

ГИРАМКЙ см. гирамкй.

ГИРАМКИН Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, З, Урм; гилямкй Орч; гирамкй Олкм, Тиг 1) захоронение;

2) кладбище; 3) могила; 4) Гирамкй назв. реки.

ГИРАМКИН-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх похоронить; ср. имай-ми 2.

ГИРАМКЙТ П-Т место на стойбище между дымокурами (где стоят олени).

ГИРАМКЙТ-МИ П-Т ходить между дымокурами (об оленях).

ГИРАМНА 1) Алд, Вл, Брг, Тк, Тмт, З, Хнг, Урм, Чмк, А, П-Т, Н, Е; герамда Ткм, Нрч, П-Т, С-Б; гилямна Орч; гирамда Учр, Чмк, кость (без мяса); 2) Урм могила; ср. бунйрук; 3) скелет.

ГИРАМНАДЯ Ткм, Учр тощий, сухопарый, костлявый; ср. дялангай.

ГИРАМНАН-МИ Тк похоронить (буке. сделать кости). Энниэмэр гирамнанчал. — Мать свою похоронили.

ГИРАМНАРИКТА 1. Алд, Олкм, П-Т, Н, Е; герамнадя Ткм костяк, скелет (буке. одни кости); 2. Урм тощий, костлявый.

ГИРАМНАЧАЙ: ая гирамначай 1) Алд, Урм, Сх стройный; 2) П-Т костлявый.

ГИРАМНЯ Ткм; гирамра Чмк 1) кость; ср. гирамна 1; 2) могила; ср. гирамкй 3.

ГИРАМНАҢА Алд костяк, скелет; ср. гирамнарикта 1.

ГИРАМРА см. гирамна.

ГИРАМҮ-МИ Тмт ломить, ныть (о kostях человека). Налгарви, нюнгйли гирамүлла. — Начало ломить мне kostи, голени ног.

ГИРАМҮНЧА-МИ Тмт 1) идти широкими шагами, торопясь, как будто что-то перешагивая; 2) вышагивать; 3) идти, перешагивая (напр. испалы). Дүйткйий гирамүнчадячай, тар удяйин эмэм. — В сторону дома шел широкими шагами, я пришел по его следам.

ГИРАН I; геран Ткм, Нрч, С-Б, шаг; ср. гиракта.

ГИРАН II Тмт человек, олень с широкими шагами. Гиран бэе иинэнгдү тунга-кат нулгивээ эн сара гиркувий. — Человек с широкими шагами может пройти за день и пять кочевок (около 50 км) и не заметить (не устать); **Нюкулас нгэнүнгрэвэн** ичэм, гирангава бичэ. — Видел следы Нюкуласа как он возвращался домой, с очень широкими шагами (человек), оказывается, он.

ГИРАН-МИ; геран-ми Ткм, С-Б, Нрч, П-Т перешагнуть, шагнуть.

ГИРАНДЫ П-Т череп, черепная коробка.

ГИРАНЙ-МИ 1) Мнгр шагать; 2) Тмт, Учр, Ие, Орч вышагивать; 3) П-Т скакать.

ГИРАНЙЛДЫЛ-МИ Тмт 1) вышагивать вместе (в такт, синхронно); 2) приподниматься поочередно (о бровях). Тыкулина, нариумкталин гирайнйлдычай. — Рассердился, и брови его начали поочередно приподниматься.

ГИРАНМУКА Н, Е следы ног на снегу.

ГИРГА И холм; ср. нербээз.

ГИРГИ I П-Т, И нижний слой снега.

ГИРГИ II см. гирки.

ГИРГИВЧА-МИ Ткм, Е, В-Л звенеть (о металлических подвесках).

ГИРГИЛАН Ткм, Е, И; гергиликан С этногр. металлическая подвеска.

ГИРГИЛАСМЭ Ткм, В-Л, Сх, П-Т, Е подвеска на женском переднике.

ГИРГИЛДЫ-МИ Алд, Н, Е, Урм, Сх; гергилды-ми Тнг побрякивать металлическими подвесками.

ГИРГИЛДЫН Алд, Учр, Н, Е; гергилдлы Тнг побрякивание металлических подвесок.

ГИРГИНА-МИ З, П-Т побрякивать металлическими подвесками; ср. гиргилды-ми.

ГИРГЭ-МИ З 1) звенеть с металлическим звуком; 2) греметь костями. Угучакин, гирамналин гиргэ гиргэдэрэ. — Кости его верхового оленя гремели сильно.

ГИРИ 1) Сх песчаный берег; 2) Сх отмель; 3) З, Урм мелкая галька.

ГИРИ-МИ I Учр взмахнуть. Ангү сёптуккий араинай гириныллэльва гаксай, гириэн багдарийн солко блак бран. — Из правого кармана вынув разные лоскутки, взмахнула, и они превратились в белый шелковый шатер.

ГИРИ-МИ II Нрч пришить; ср. улли-ми 1.

ГИРИВУН 1) Алл ножницы; 2) Сх, Е выкроить; 3) калька для узора.

ГИРИВЧА Алд, Сх, Е выкроенный.

ГИРИКТА-МИ Тмт ходить вдоль человеческой тропы, боясь перейти ее (о диких оленах). Нуулгинэвэун сё горово гириктадчай. тадук нэдэчэл. — Очень долго ходили вдоль тропы, по которой мы перекочевали, и, наконец, перешли.

ГИРИЛ-МИ Ие 1) похолодать; 2) ударить январским или февральским морозам. Ненгэлээкүн гирилчэ (ингийнлдерэн, нелтандыран, наанудыран). — В хорошую погоду похолодало (холодает, морозы наступают, становится прохладно).

ГИРИЛДЫ-МИ Тмт 1) кроится ножницами; 2) соприкасаться. Суругт эр түр дүннэнбий нянгийн биргэдийн бзай. — Пойдем к скале, где соприкасается эта глиняная земля с небесами.

ГИРИПТУЛА Вл, П-Т, Н, С-Б; гириптыл Тмт, Сх; гириптын лоскут, образок.

ГИРИПТЫЛА см. гириптулай.

ГИРИПТЫН см. гириптулай.

ГИРКАТ-МИ вырезать ножницами (напр. какой-л. орнамент).

ГИРКЕ; гиркий П-Т обращ. друг.

ГИРКИ; гирги 1) друг, товарищ;

2) Алд с прит. суф. жена; ср. ай 1;

◊ Тmt, Ие күнгäкäн гиркин послед (букв. ребенка друг).

ГИРКИДЯ-МИ Ие позвякивать; гиркядылки позвякивает; ср. гиргилдым-ми.

ГИРКИДЯПКИ см. гиркидя-ми.

ГИРКИЕЙ см. гиркё.

ГИРКИЛЭ-МИ дружить. Бй нунганман гиркилэдем. — Я с ним дружи.

ГИРКИЛЭК 3) сотоварищ; 2) супруг. Тавар гиркилэкин Бираинской оройондук эмэчэн. — Вот мой супруг приехал из Буреинского района.

ГИРКИЛЭМЭ дружеский.

ГИРКИЛЭН дружба.

ГИРКИТИЭ Учр заодно, вместе. Эрдулин бутаду балдырый мёнюнин, чукаанын гиркитиз балдычай. — На этой Средней земле с растущим деревом, травой, дружба, (заодно) родился.

ГИРКО Брг медведь-шатун, медведь-бродяга; ср. нүг 1 1.

ГИРКУ I 1) В-Л, Тнг, З, Сх, Е, И волк; 2) Е поиски лосем важенки перед спариванием; 3) Сх бродяга (*о голодном звере — волке или медведе*).

ГИРКУ II Учр 1) шатун; 2) ходящий, бродящий везде. Гирку иркиткэнгэчин элэ эмэм. — Подобно шатающемуся (бродячему) осеннему молодому самцу дикого оленя прибыл сюда.

ГИРКУ-МИ; герку-ми С-Б, Брг, П-Т 1) ездить, ходить, странствовать; 2) жить; 3) трудиться. Айриктал, эмэнмукеэл, гиркудянгкывун. — Одни женщины, оставшись, жили и трудились.

ГИРКУГИР 1) Алд, Учр, Олкм, Тнг, З бродячая белка (*перекочевывающая из одной местности в другую*);

2) Сх бродячий олень (*тот, который уходит далеко от жилища*).

ГИРКУДЯ-МИ 1) топать; 2) идти;

3) отправиться в путь; 4) перен. жить.

Илан анганийва гиркудям. — Живу три года; Кэ, ёкиндалан аят гиркудякал, нутэ. — Ну, до поры, до времени живи хорошо, дитя.

ГИРКУКТА-МИ 1) ходить; 2) кочевать пешком. Дээр бинэл гиркуктадячай, гинакичай, орортын ёчин. — Вдвое ходили, имеют собаку, оленей не было.

ГИРКУКТАДЯНЧАМНИЙ Тmt, Урм на ходу; находясь на ногах. Гиркуктадяничеманий тыкчэ гуниттэ. — Говорят, упал на ходу.

ГИРКУКТАН П-Т прогулка. Би гиркуктандук эмэм. — Я пришел с прогулки.

ГИРКУМА пеший.

ГИРКУМАКТА П-Т, Н 1) человек, только что ставший самостоятельным; 2) ребенок, начинающий ходить; 3) человек, только что ходивший куда-л.

ГИРКУМАТ пешком.

ГИРКУМКИН П-Т олень-важенка в момент спаривания.

ГИРКУН Учр, Чмк 1) шаг, ходьба, шествие; 2) поход, странствование, подвиг фолькл.; 3) жизнь; 4) охота. Эма-дэ гиркунма гиркурый мэтэ бдэн. — Он стал таким богатырем, который может совершить (одолеть) любой поход.

ГИРКУН Учр 1) ходок; 2) постоянно перемещающийся с места на место (*о самце копытных зверей во время гона*); 3) П-Т пешеход.

ГИРКУНА пешком.

ГИРКУЙИН-МИ 1) начать шагать, шагнуть; 2) тронуться в путь пешком; 3) Учр искривиться (*о дереве*); 4) перекоситься (*о нарте*); 5) сдвинуться с места.

ГИРКУЧА; гиркучә эңкә Тмт, Учр медведь-шатун; *ср. Ыүг 1*.

ГИРКУЧЕН Ие пешис. Гиркучёр эмэчлэ. — Пришли пешие.

ГИРКЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тнг, З 1) расстелить что-л. (*постель, скатерть и т.д.*); 2) расставить (напр. чашки); 3) разбросать (*ветки, траву и т.д.*); 4) Алд, З, Тнг подстелать походный коврик.

ГИРКЭВУВ-МИ З 1) стлаться по земле; 2) расстилаться по чему-л. Сигүү тускулд ىвий, авданиал дүннэй гиркэувүйл. — Солнце заходит за туучи, листья стелются по земле.

ГИРКЭВУН 1) Алд, Учр, Тнг, З, Урм, И, С-Б походная постель, коврик; 2) Ие подстилка, постель.

ГИРҮ Брг лошадь, быстрая на ходу.

ГИРЭ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Е пар в морозную погоду.

ГИРЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Е подниматься (*о тумане*). Тамнаксалин гирэдерэ. — Туманы поднимаются.

ГИРЭПТУ: эñй гирэнту уда Алд свежий след (*человека, зверя*); *ср. Ымэкин*.

ГИС Алд, Учр, З, П-Т, Н, Урм, гиñик Тмт; гиñун Е, И; гичи С, С-Б; гиñу П-Т, С *этногр.* колотушка шаманского бубна.

ГИЙИК см. гис.

ГИЙУН см. гис.

ГИТА Тмт бульон, навар из сущеных сухожилий. Девгэй ёчиндүн гитакат алайгачай бигкин. — Когда не было еды, и навар из сущеных сухожилий казался вкусным.

ГИЧИ см. гис.

ГИЧУС-МИ П-Т лечь лицом вниз, прижаться к земле.

ГИШУ см. гис.

ГО-МИ см. гого-ми.

ГОВДЁ-МИ I Урм, Сх, С-Б соболевать поздней осенью.

ГОВДЁ-МИ II Сх охотиться; *ср. говьо-ми.* Дин ая инэйй, этэм говдёро. — Очень хороший день, не буду охотиться.

ГОВДЁН М, Сх 1) ноябрь; 2) период охоты на соболя и других пушных зверей; 3) Сх, Урм, С-Б охота на соболя поздней осенью с собакой; 4) говьён Тмт охота с собакой на пушного зверя.

ГОВИ Нрч ум; *ср. дял I* 3.

ГОВЬО-МИ Тмт выследить с помощью собаки (*зверя, пушного зверька*) и убить. Эр иекэнгий надалладу говьом. — Этого соболя убил, в течение семи суток сходив по его следам с собакой.

ГОВО-МИ см. гого-ми.

ГОВОН см. гогон.

ГОВОҮҮН Брг, Сх дикий чеснок.

ГОВЬЁН см. говдён.

ГОГ см. гёг I.

ГОГ-МИ П-Т охотиться на соболя; *ср. говьо-ми.*

ГОГ-МИ II оставить позади себя.

ГОГДА А 1. высота; 2. высокий; 3. высоко; *ср. гугда.*

ГОГИН-МИ Сх 1) бежать взапуски; 2) соревноваться (*в чем-л.*); *ср. гукчан-ми I.*

ГОГИНТУ-МИ Н, Е брыкаться (*об олене*).

ГОГДО Тк, Тмт, Учр, Члм, С-Б самка дикого оленя.

ГОГО-МИ; гё-ми Орч; гово-ми П-Т, Н, С 1) лаять; 2) Сх ворчать, ругаться (*о людях*).

ГОГОВКОН-МИ дразнить собаку, заставлять лаять собаку.

ГОГОН; говон Алд, Урм, Брг, П-Т, Н, С; гёй Ткм, С-Б лай.

ГОГОНМОН З, П-Т собака-пустобрех.

ГОДИГАЙ Брг стрела (*детская игрушка*).

ГОДОН Урм звук речи, говора.
ГОЁ I 1) Тнг, З нарядный; 2) В-Л, С-Б красивый; *ср. гудей 2.*

ГОЁ II Н невежда.

ГОЁ III Тнг рана; *ср. гоён.*

ГОЁ-МИ I Брг одеться хорошо, нарядно; одеться на свадьбу.

ГОЁ-МИ II Тнг раниТЬ; *ср. гоёунгий-ми.*

ГОЁВУН Алд, Учр, Тмт, Ие, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1. рана; 2. раненый.

ГОЁВУН: гоёун ӯ-ми быть раненым.

ГОЁВУНЧА Тк, Тмт, Учр раненый.

ГОЁВУНГИЙ-МИ Сх, П-Т, Н, Е; гэевунгий-ми П-Т ранить.

ГОЁВУНГИЙЧА раненый.

ГОЁКЕ! В-Л межд. о, как красиво!; *ср. гудейкё.*

ГОЁКОКУН В-Л, С-Б 1) красота; *ср. гудей 1;* 2) очень красивый.

ГОЁН Урм рана; *ср. гоё III.*

ГОЁН-МИ см. гээн-ми II.

ГОЁНДЁКИЧ С 1) этногр. седьмой день весеннего охотничьего праздника «Песня — пляска»; 2) Хаб день весеннего равноденствия.

ГОЁЧО Брг праздничная одежда; свадебная одежда.

ГОКАЛА-МИ см. гоколо-ми.

ГОКО Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т крюк.

ГОКО-МИ см. гоколо-ми.

ГОКОЛО-МИ Тк; гоко-ми Урм; гокалай-ми Урм, З, П-Т зацепить крюком.

ГОКОРИПКИН-МИ Тмт быстро бежать, подняв маленькую голову на длинной шее. Гбрчайл нюнгияйл гокорипкиндяпкайл бингхитын, эниткэн нюнгияйл-кат эвкил элэ эмэрэ. — Вылинявшие гуси бегали, подняв головы на длинной шее, а теперь гуси и не прилетают сюда.

ГОКЧАЛАН Урм, Сх 1) человек, участвующий в соревнованиях в беге и др.; 2) победитель в соревнованиях в беге, взапуски.

ГОКЧАЛАН см. кокчалан.

ГОКЧАН см. кокчан.

ГОКЧАН см. гукчан.

ГОКЧАН-МИ см. гукчан-ми.

ГОЛАС Ие, Учр, Сх мотив песни-импровизации (<рус. голос>).

ГОЛАЧА А 1) июнь; 2) время линьки водоплавающих птиц.

ГОЛДЫ Алд, З, Н, И; голдын Алд, З, Сх, Н, И; голдэ Ткм колечко-пряжка у лыжного ремня.

ГОЛДЫКА А; голдэка Чмк водоворот; *ср. нүүлкэй.*

ГОЛДЫКА-МИ Н двигаться в хороводе.

ГОЛДЫКАВУН Н плясовое движение в эвенкийском танце-хороводе.

ГОЛДЫН см. голды.

ГОЛДЭ см. голды.

ГОЛДЭКА см. голдика.

ГОЛИ I Ие, Брг, Нрч, П-Т, С-Б медь. Чириктээ эдү голи вян гунивихил. — Медь здесь называют и голи.

ГОЛИ II И язычок в игле для вязания сетей.

ГОЛИКА-МИ П-Т ставить крест-накрест (*бревна, палки, жерди*).

ГОЛКАМ П-Т, И совсем.

ГОЛКЁ П-Т зоол. рысь; *ср. сёкалан I.*

ГОЛО 1) Алд, Учр, Чмк, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б бревно; 2) обгоревшее в костре бревно; 3) чурка, обрубок; 4) Хнг лабаз (*настил на сваях*); *ср. нээку;* 5) бревно у входа в жилище, порог жилища; ◇ дэй голон порог дома.

ГОЛОБКО Тк жердь для привязи теленка.

ГОЛОВКО Учр упавшее дерево, к которому привязывается важенка во время доения.

ГОЛОКОЧОН 1) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Тнг, Е, П-Т чурка, чурбанчик, полено, бревнышко.

ГОЛОКҮН Ие большое бревно. Голокүндү балтава торкыккйл. — В большое бревно наковальню вонзают (*прикрепляют*).

ГОЛОМО Ткм, Вл, Сх, П-Т, Е чум из расколотых пополам бревен, покрытый лиственной корой и засыпаемый на зиму землей или снегом; А зимнее жилище.

ГОЛОРОН 1) И, С падающий метеорит; 2) Нрч, З молния; *ср. һөркін*; 3) П-Т сверкание северного сияния.

ГОЛОРУН З 1) очаг; 2) место, где был очаг.

ГОЛТА-МИ Учр 1) дойти; 2) приблизиться; 3) добраться. Горо буга голайлан гольтара. — До левого берега далекой страны дошли.

ГОЛТАИНЧАДЯ-МИ Учр раздаваться в горах эхом. Укчак орон дібр дяшкун көкчәнин урэлдү гольтаинчадыран. — Стук дважды восьми копыт верхового оленя раздавался в горах эхом.

ГОЛУМТА Нрч очаг (< бур. гуламта).

ГОМДЕКТО П-Т прибрежная трава (*в воде*).

ГОН I см. гогон.

ГОН II П-Т гусь (*во время линьки*).

ГОН-МИ Алд вытягивать щею (*о гусе*).

ГОНДАКТА П-Т гарь с подлеском (*выгоревшее место в лесу с молодой порослью*).

ГОНИЙ Тмт, Учр, Ие левый берег у устья реки. Горо дүндэ гонайлан ик-тэвчб. — На край (букв. на левый берег) далекой страны прибился (*прибыл*).

ГОНИМ Брг, П-Т 1. длина; 2. длинный; *ср. иғдым*.

ГОНО-МИ П-Т ворожить; *ср. билки-ми* 4.

ГОНДЯН П-Т 1. ворожба; *ср. билкит*; 2. тайный; *ср. делум* 2.

ГОНУР Нрч петля для пуговицы.

ГОР 1. 1) линька птиц; 2) места линьки птиц; 3) период появления (массового) белых бабочек-капустниц; 4) Гбр назв. реки; 2. 1) Е, И линяющий (*о птицах*); 2) пестрый; *ср. мэригэй* 1.

ГОР-МИ I линять (*о птице*). Дэгэй дэктэндэлкэн, иларә умүкса, иларә гөриксә, истың буга. — Крылатая птица, трижды снесши (*яйца*), трижды вылиняв (*сменив перья*), достигает (*долетает*) той страны (*т.е. через три года*).

ГОР-МИ II В-Л, С-Б; гөри-ми П-Т сходить с ума.

ГОРБА Ткм, П-Т 1. мель; *ср. арба* 1; 2. мелкий; *ср. арба* 2.

ГОРБА-МИ Ткм, П-Т обмелеть; *ср. арба-ми*.

ГОРБАЧЭН Тнг, З устар. работник, батрак; *ср. һавамигү*.

ГОРГИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, Брг подпруга верхового оленя; 2) Алд, Учр, Сх, Урм, З металлическая пряжка на подпруте верхового оленя.

ГОРГИ-МИ Учр храпеть; *ср. коктыры-ми*.

ГОРИ 1) линька гусей; 2) период линьки гусей.

ГОРЙ-МИ Тнг дышать. Бй энгизем горйра, һомотыңгив иғлавав иғёткүүк. — Я не дышу, медведь обнюхивает мою руку.

ГОРИ-МИ см. гөр-ми II.

ГОРИ-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм стонать, стенать. Тар гөрийдяракин, угиррэ. — Когда так стонала, подняли.

ГОРИВКИ I Хнг ласточка; *ср. вёликä* I.

ГОРИВКІЙ II З бабочка-капустница. Горивкій дэгиктэллэктин, таллана этэдбэр. — Когда бабочки-капустницы летать начнут, тогда и закончите (*приготовления*).

ГОРИВУЛАН Тиг устар. стрела с плоским наконечником, бьющая далеко.

ГОРИЛЛІЙ Алд долгий (*о пути*); *ср. горо I 2.*

ГОРИЛЛІЙИН-МИ Алд, Учр, Тиг, 3, Урм, Сх отправиться в дальний путь; *ср. гороннин-ми I.*

ГОРИПКАН-МИ Тк 1) шевелить; 2) беспокоить. Айва илалладаі эңкіл горишкайчара. — До трех суток роженицу не беспокоят (*не дают встать*).

ГОРИПЧА-МИ Тк 1) двигать; 2) шевелить; 3) дергаться. Дылби арапқай горишчапай. — Головой своей тихонько шевелит.

ГОРИНПКАН-МИ Тк заставить шевелиться, дергаться, двигаться. Дылвій-иүн барбак гориңпкайын. — Головой едва шевельнул.

ГОРИТ-МИ Тк 1) шевелиться; 2) вертеться; 3) вырываться; 4) качаться, колыхаться. Дявачаләй эһілә гори чилингнаан. — Когда обхватил, (*он*) начал вырываться.

ГОРКІЙ 1) место линьки птиц; 2) Горкин *назв. реки.*

ГОРМІЙ-МИ охотиться на диких гусей в период линьки.

ГОРО I 1. 1) даль; 2) расстояние; 2. далекий. Айн-да горово исты мятай бдан. — Он стал таким богатырем, который сможет преодолеть любое расстояние (далъ); 3. 1) давно, долгое время, много времени спустя. Горо бчай. — Прошло много времени; 2) долго; 3) далеко (*в сочетании с глаголами состояния*); ♂ горо аякчай бзэ 1) долгожитель, досл. с долгой судьбой человек. Горо аякчай бзэ син тэ-

рэвкій. — Долгожитель все равно свое выдержит; горо каныт дальний родственник. Горо каныт тар бэе. — Этот человек — дальний родственник (*кан*).

ГОРО II П-Т сук; *ср. гары I.*

ГОРБ-ВОЛ: горб-вол горб Учр далеко-предалеко. Горб-вол горб калдыс кадарбу кайивум. — Очень далеко (*далеко же далеко*) я застрял на отвесной скале.

ГОРОВО Тмт, Ие, Учр 1) далеко; 2) долго. Кунгайлан унгаван аяммат найвкал — горово нулгидигэт. — В унты ребенка как следует подложи стельку (*шерсть, сухую мягкую траву*), далеко перекочуем.

ГОРОВО-ГУ см. дагава.

ГОРОВО-КОТ; дагава-кат 1) ни далеко, ни близко; 2) долго ли, коротко ли. Горово-кот, дагава-кат бинэвэтыя эчэв сара. — Долго ли, коротко ли жили, не знаю.

ГОРОГІЙ; гороник Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх издалека, издали.

ГОРОДҮ далеко, вдалеке, вдали (*находиться, быть*).

ГОРОДУК 1) издалека; 2) с давних времен. Городук тарб сэрэ. — Знают это с давних пор; Сё городук мбтыва пэктырэним, тарингив кайвран, эгэрилзэн. — С очень далекого расстояния выстрелил в лося, попал в него, он побежал в предсмертной агонии.

ГОРОЁ долго; много времени. Бий горё этэм бирэ. — Я долго не пробуду.

ГОРОЁЛӨ Тмт, Учр, Ие, Сх вдали, далеко (*находится*); *ср. город 1.*

ГОРОЙ 1) В-Л, С-Б сумасшедший; 2) Нрч вредный.

ГОРОКЕ! межд. 1) как далеко! 2) как долго! Дэрумо! Кандаре! Гороке, гороке бугас! — Устал! Не могу! Далеко же твоя страна!

ГОРОКИ Хиг 1) вдаль; 2) далеко (*отправляться*); *ср. город 1.*

ГОРОКОН 1) далеко; 2) И долго; много времени; 3) П-Т недолго.

ГОРОКОУМА Ие очень долго. Горокума тыкэ мунгандячай, сагдалчай. — Очень долго так обманывал (букв. мучился), начал стареть.

ГОРОЛ-МИ 1) удаляться, уйти далеко; 2) отдаляться (о времени); быть в прошлом. Бий-дэй горолилмүү күлкәниа бийканингким, эрүе бийдэй. — И я, уходя далеко, заставляла (просила) сделать маленьку змейку, чтобы накамлать плохое; Элэ эмэнэв гороллон. — Прошло много времени, как я приехал сюда (я приехал давно); ◇ инеянин-икэниин горолчой энэлэ умер, досл. смех и песни его удалились теперь.

ГОРОЛДУЛЙ Тмт, Учр, Ие 1) по далям; 2) далеко окрест. Омолги боктовий мүйнжүтчэ книгээтий горол, нүүвүнгэчэй юктон, тар горолдул мүйкэтэлж, ачин. — Парень отправился на своих лыжах кружить по своим следам, следы его замело, далеко он кружил, нет (не обнаружил); ◇ дялии горолдул тиркуран много думать, глубоко задуматься, досл. мысль его по далям шагает (прошла).

ГОРОЛЙ 1) давно. Горолй тар бич. — Это было давно; 2) намного лучше или хуже. Нэкундэгү айткэн сө горолй нүлэкэ үнэт бигэт. — Младшая девушка намного (несравненно) лучшей девушкой оказалась.

ГОРОЛИКТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт уйти далеко и вернуться обратно, сходить далеко. Йутэй нувчттан: сий эзэл гороликтара. — Сына предупреждает: ты далеко не ходи.

ГОРОЛО! межд. Ие подальше! (окрик на собаку). Казбек, горолб! — Казбек, подальше!

ГОРОЛО 1. 1) далеко; 2) в давние времена. Горолб тар бич. — В давние времена это было; 2. далеский. Горолб

бугалай. — В далекую страну; Горолб дүннэлэй дэрэлвэр некэдэвэр дяллара. — Желают странствовать, ездить, путешествовать далеко (досл. к далекой земле лица свои обратить думают).

ГОРОЛО-КИЯ Тмт, Учр, Ие далеко, видимо. Тар уручбёнмогтын энэлэ, горолб-кия урубл бидигэн, идэгэлэйий урубл. — По следу, по которому уехали, видимо, уехали далеко, пошла к своим вещам.

ГОРОЛЧО Тк, Тмт, Учр, Ие 1) ушедший далеко; 2) давнишний. Бүнэн горолчо биникин аривмий, молтож мэтэй бивкай. — Если оживить умершего (букв. с давнишней смертью), то получается слабый богатырь.

ГОРОНИЙ см. горогйт.

ГОРОНОЮ Тмт, Члм 1. 1) очень долгое время, очень давно; 2) очень далеко; 2. очень далеский.

ГОРОПТЫ старый, заброшенный. Горопты гирамнамиа экунгадави газликтадян? — Старую плохую кость зачем носишь в руке (таскаешь)?

ГОРОПТЫ-МИ 1) обветшать, износиться; 2) устареть, выйти из употребления. Таринги гороптыракин нүгстү суксуевий бивкай. — Если то его (гнездо) обветшает, строит себе другое гнездо.

ГОРОПТЫМЙ 1) очень старый, прогнивший, дряхлый (о вещи, предмете); 2) древний (о человеке). Лэпумэрэклэ гороптымий-да ирэнэдүк гавкай, гириитыллдук-кат бивкай. — Подстилку в обувь берут (отрезают) и от старой оленьей шкуры, делают и из обрезков (шкуры).

ГОРОПТЫЧИЙ Тмт, Сх 1) бывший в употреблении; 2) изношенный.

ГОРОСИН-МИ см. горосин-ми.

ГОРОСИН-МИ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, А, Сх, Е, И; горосин-ми П-Т, Н 1) отправиться в дальний путь; 2) отдалиться.

ГОРОТ Алд, Тнг далеко; ср. город 1. Горот и́зиэмй. — Очень далеко уйти.

ГОРОТКЙ Тнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б далеко (*направиться*); ср. гороки.

ГОРОТМОР дальше. Мундук горотморит бидерэн. — Он живет дальше нас.

ГОРОЧИРА Тмт, Учр, Ие 1) довольно долго; 2) далековато. Нён горочирава дярдяй, энилэ этэрэн. — Опять довольно долго покамлав, на конец, кончила.

ГОРОЯЧИН Урм 1) недолгий; 2) недалекий (*о времени*), недавний.

ГОРУЛ Учр 1) выносливый; 2) долго могущий что-л. делать. Сб-дай горул сонинг. — Очень выносливый (*долго могущий биться, не уставая*) богатырь был.

ГОРУЛИН Сх, Н 1) длительный, долгий (*о пути*); 2) медлительный.

ГОРЧА П-Т гусь (*во время линьки*).

ГОСЭ Сх мифическая птица в фольклоре с железным оперением и железными когтями. Дынгды-дынгды! Эр-иген госэ, дынгды-дынгды! — Дынгды-дынгды! Вот же, птица с железными перьями и когтями, дынгды-дынгды!

ГОСЭНДЁ Сх многоголовая мифическая железная птица в фольклоре. Акай, гунэм дайндук умун дылилкан госэндё! — Старший брат, говорю одиннадцатиглавая огромная птица!

ГОНИК I Сх, Урм 1) колчан; 2) футляр для оружия. Тар түрэчиксээн, бэржэrbий, июрвй, алангавий гониктүвий дыкесэкэн, бэе горо дяльй, дялданавий и́жиенникэвий некэлч. — Так сказав, луки, стрелы свои, самострел свой в колчан положив, человек решил осуществить давнюю свою мечту.

ГОНИК II Учр; гоники Чмк 1) двое; ср. дёбри 1; 2) самец с самкой; ср. гонийнан 2.

ГОНИКИ см. гоник II.

ГОНИН-МИ Сх соревноваться.

ГОНЬНАН Тмт, Учр 1) пара; 2) пара животных, птиц (*самец, самка*); 3) Учр двойной; 4) близнецы (*о людях*). Улкат бэйнгэй гонийнан битгэн. — Все звери парами живут.

ГОНОКОНЧОНО Тмт с маленькой головой на длинной шее. Тар ондура́й гонокончоно. — Вот Андрей с маленькой головой на тонкой шее (*с выдающимся затылком, стриженным коротко*).

ГОНОРИЙ Тмт имеющий маленькую голову на длинной шее. Гонорий омолгива сий санни? — Ты знаешь парня с маленькой головой на длинной шее?

ГОНОРИПКИНДЯ-МИ Тмт бежать (*будучи с маленькой головой на длинной шее*). Ниёнгняйткэр орбоктолий дюлэдүүн гонорипкайндянина. — Впереди нас по траве побежали гусята (*высоко подняв головы на тонких шеях*).

ГОТА 1) П-Т, Н, Е, И; и́гота П-Т, Е ограда, изгородь; 2) перегородка; 3) Н огород; 4) ночная загородка вокруг очага; 5) Н, Е, И рефракционный круг вокруг солнца.

ГОТА-МИ П-Т, Н, Е, И; вогта-ми Вл, П-Т, И; и́гота-ми П-Т, Е делать изгородь, огораживать.

ГОТАПТЫН П-Т, Н, Е, И жерди для изгороди.

ГОЧИКТЫ см. гочин.

ГОЧИН Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, А, Сх, Брс, П-Т, Н, Е, Мнгр; гочикты Учр, И; гучин Орч будущий год.

ГОЧИПТЫ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, Мнгр относящийся к будущему году.

ГУ-МИ С крикнуть; *ср. ёксынми* 1.

ГУБГИ-МИ Учр, Алд, З тякать, визжать, ворчать (*о собаке*); *ср. гёнгэми*.

ГУБГУ-МИ Учр токовать (*о тетереве*).

ГУВ-МИ 1) Тнг, З затягивать песню, запевать; 2) Урм быть уговоренным; ◇ гувунни согласен?

ГУВГИЙИН-МИ Тмт негромко взлять, насторожившись. Ая гинакин эвкий гоголло, нонон дöлчэтна, ичэтнэ гувгийиний, тадук тэдэвэн сাহа, гоголивий. — Хорошая собака сразу не начинает лаять, сначала прислушиваясь, всматриваясь, негромко издает звук «мук», потом, удостоверившись, начинает лаять.

ГУВИ-МИ Нрч стряхнуть, скинуть рога (*об олене*); *ср. гиын-ми* 2.

ГУВУЛКЭ Н, П-Т, Ткм висок.

ГҮГ Учр высокий; *ср. гудга* 2. Анакан-дä туску энэн нöрдэ кильбачак гүйнгия. — Чистое высокое небо, где не пристала даже маленькая туча.

ГУТ-МИ З, Н, Е, С-Б; гуй-ми Ткм опередить, обогнать (*в работе*).

ГУТА назв. местности в Хабаровском крае по реке Амгуни.

ГУГАРА П-Т; гугарка Н 1) железка с кольцом на ремне (*часть упряжи*); 2) пластинка из металла, дерева или кости, закрепляемая на широком спинном ремне упряжи передового оленя для поддержания вожжи.

ГУГАРКА см. гугара.

ГУГДА 1. высота. Мб гутдан. — Высота дерева; Таргачий гутдалаа улухий-риктэл туктывийл. — На такую высоту забираются только белки; 2. высокий. Гудга мб. — Высокое дерево; 3. высоко; *ср. гогда* 3. Самолет нягнидү гутдат бичэн. — Высоко в небе летел самолет.

ГУГДАВЧА-МИ Тнг вырасти.

ГУГДАКАН 1. Алд, Учр олень с прямо растущими рогами; 2. П-Т не очень высокий.

ГУГДАКТА С, Сх горный хребет.

ГУГДАКУР Тмт, Учр, Члм высоченные. Кэ-эр тар йриктэл кэтэкүн бпкйл, гутдакур, элй чигнэмэкүр. — Ну вот, тех муравьев стало множество, высоченные, здесь тонкие.

ГУГДАЛАН И рост (*высота*); *ср. гутда* 1.

ГУГДАМКУРА П-Т стройный (*о дереве*).

ГУГДАН высота, сопка.

ГУГДАР Тк горный хребет.

ГУГДАРКЕ П-Т ноябрь.

ГУГДАТ высоко (*лететь*).

ГУГДУН-МИ Урм 1) поднять руки вверх; 2) вытянуться (*т.е. вырасти*).

ГУГДҮР-МИ Учр 1) возвысить; 2) поднять выше. Урум гирамдадис урзгдэнгээс гутгурдигав. — Короткими твоими костями сделаю выше горище твое.

ГУГДУРАТ-МИ П-Т подняться (*на цыпочки*).

ГУГДУРМАНДЯЙ Учр самый высокий. Гутдурмандай багдарийн нягнэй оёлойн сууруун. — Поднялась на вершину самой высокой белой тучи.

ГУГДЯРИЙ З, Сх, Н ударник.

ГУТИН Брж 1) дядя (*младший брат отца, матери*); *ср. акин* 2; 2) тетка.

ГУГИН-МИ Тмт раздаваться издалека, вдалеке (*о звуке, шуме*). Опор гутгидяра, эмэдерэ, бадага. — Где-то раздается звон, наверное, олени идут сюда.

ГУГЭ И разговорчивый.

ГУГЭР Учр, Н 1) закон; 2) обычай; 3) договоренность.

ГУДАКА-МИ Чмк порвать, распороть. Сигийдү иетэндий гудаканам, сангайналчай. — В чаще порвав штаны, начал чинить.

ГУДЫЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Орч; гудык Учр, Сх; гудб Орч 1) брюшина; 2) желудок.

ГУДЫГЭ Брг, П-Т, Е, И, Нрч 1) брюшина; 2) желудок; *ср. гуды*.

ГУДЫК см. гуды.

ГУДЫННЭ-МИ Урм прихрамывать. Оровми гудынгэчэ. — Мой олень прихрамывает (*начал уже прихрамывать*).

ГУДЭ Тмт нехозяйственный, неряшливый (*обычно о плохой хозяйке*). Тар айни гудэнгээ бичэ, ёва-кат аят эвки бра. — Та его женщина была совсем нехозяйственной (*неумехой*), ничего хорошо не делала.

ГУДЭ см. гуды.

ГУДЕ-МИ I З 1) ласкать; *ср. аланча-ми*; 2) целовать; 3) любить.

ГУДЕ-МИ II см. гудейтэ-ми.

ГУДЕИПЧУ 1. красивый, пригожий; 2. красиво.

ГУДЕЙНИ Алд, З 1. красивый; 2. красиво; *ср. гудейчу*; 3. Тмт хорошенкий, миленький (*о ребенке*).

ГУДЕЙ Алд, Учр, Брг, Тнг, Урм, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1. красота; 2. красивый. Гудей үнайт. — Красивая девушка.

ГУДЕЙКЕ! межд. о, как красиво!

ГУДЕЙТЭ-МИ Алд, Тнг, Брг, Н, Е, И, С-Б; гуде-ми З, П-Т красиваться.

ГУДЕМЭТ-МИ Сх, З, Урм 1) любить друг друга; 2) целоваться, миловаться; *ср. нюканимэт-ми*.

ГУДЕН-МИ Чмк, П-Т, Сх 1) ласкать; *ср. аланча-ми*; 2) целовать; 3) любить; *ср. аяв-ми* I.

ГУДЯРГА-МИ Тмт порваться, разорваться. Эдындуу дюкчайу унэкэин гудяргаан. — От ветра (*ветром*) покрышка чума разорвалась (*порвало*).

ГҮЙ-МИ см. гүг-ми.

ГҮЙЧБН Орч косуля; *ср. гивчэн*.

ГУКАЧАН С-Б суга; *ср. укэчэн* I.

ГҮЙИ-МИ Алд этногр. вешать медвежьи кости на деревья (*из обрядов*); *ср. гулий-ми*.

ГҮКИЙ Алд, Учр З 1) название. Тар ёкун гүкийт. — Как это называется?; 2) П-Т поговорка.

ГҮКТЕ 1) название; 2) поговорка; 3) высказанная мысль, дума.

ГҮКТЭ-МИ 1) произносить, говорить; 2) захотеть сказать что-л.; 3) Учр обещать; *ср. силба-ми* I.

ГҮКЧАЛЛЙ-МИ см. гукчанмэт-ми.

ГҮКЧАН; түгчан Урм, Сх соревнование.

ГҮКЧАН-МИ; гокчан-ми Урм, Чмк, Сх; гукчин-ми Сх 1) бежать впередонки; 2) опередить в соревновании, занять первое место.

ГҮКЧАНМАТ-МИ Тмт, Учр, П-Т, Н, Е, И; түгчаллй-ми Тнг соревноваться, состязаться.

ГҮКЧАНМАТКИЙ Учр, Тмт, Н, Е, И 1) соревнование, состязание; 2) место, где проводятся спортивные соревнования.

ГҮКЧИН-МИ см. гукчан-ми.

ГҮКЭТ-МИ 1) произносить; 2) Сх договориться; *ср. гулды-ми*.

ГҮКЭЧЧЭМНИН Учр, З 1) приговаривая; 2) бормоча. Гукэччэмний увиляйдем. — Приговаривая (*tak*), пою (*играю*).

ГУЛ-МИ I Учр, З, Чмк сверкнуть (*о молнии, зарнице*).

ГУЛ-МИ II С-Б завернуть во что-л. (*ребенка*).

ГУЛА Урм северный скат, северный склон.

ГУЛАКАН М олень бурой масти.

ГУЛАРАН Тмт срезанное (*снятое*) с ребер, с грудной кости мясо, сваренное и подсущенное над костром, на солнце. Гуларанма дюга бүйл, улиэ

зээн мунурэ, тадук туюрдү со ая бивкай, кэнйтэрдү иян ая бивки. — Гуларан делают летом, чтобы не испортилось мясо, им очень хорошо угощать, для гостинцев тоже очень хорошо бывает.

ГУЛБУТ-МИ Сх подняться (*о тумане*).

ГУЛДАН Учр, Чмк 1) молния; 2) зарница; *ср. Ыеркин*; 3) сверканье, вспыхивание зарницы или молнии.

ГУЛДУКА З; гулдука П-Т 1) мышца, мускул; *ср. муки* II; 2) бедро; *ср. алас* I 3.

ГУЛДЫ-МИ договориться, согласовать; *ср. гүкэт-ми*.

ГУЛДЫВУН договор, соглашение.

ГУЛДЫМЭТ-МИ П-Т совещаться, договариваться, посоветоваться.

ГУЛДЫМЭТКИЙ П-Т 1) совещание; 2) зал заседаний.

ГУЛДЫНЭ П-Т договоренность, решение.

ГУЛЙ-МИ 1) сложить головы, kostи убитых зверей, скота на настил на сваях; 2) З повесить вещи покойного у могилы; 3) провожать душу умершего в мир мертвых (*из шаманских обрядов*). Байналбар сбүлбэр дыллыватын дылачай юктэткин ичэвкэнээл гулирэ. — Головы забитого скота положили на настил на сваях мордой к восходу солнца.

ГУЛИВ-МИ Сх вспыхивать (*об огне, зарнице*).

ГУЛИВКАН 1) Учр, И челюстная впадина; 2) И глазное отверстие в черепе.

ГУЛИК Алц, З, Хнг, Урм, Сх энногр. 1) настил на сваях, где складываются кости животных; 2) место, где сделан лабаз; 3) Гулик назв. реки в Зейском районе Амурской области.

ГУЛИНА-МИ 1) Н, Е фолька. повесить на дерево голову побежденно-

го богатыря; 2) И разбить, победить врага.

ГУЛИСИН-МИ П-Т отъехать (*от кого-, чего-л.*).

ГУЛИТ-МИ Урм начать говорить, заговорить. Омолгин эмэттээн, тыкэн гулиттээн. — Пришел ее сын и так заговорил.

ГУЛКАЧАН С-Б тарбаган двух лет.

ГУЛКЭН-МИ З, П-Т, Е, Н, И; гулкэнэ-ми Н трещать (*о льде при вскрытии реки*); раздаваться (*о треске льда*).

ГУЛКЭНЭ-МИ см. гулкэн-ми.

ГУЛКЭЧЭН Тмт самка дикого оленя двух лет.

ГУЛЛАН Учр, З, Сх 1) зарница; 2) игра зарницы, ее сверканье; *ср. Ыеркин*; бур., монг. гал огонь.

ГУЛЛАН-МИ Учр, З, Сх, Чмк 1) сверкать (*о молнии*); 2) вспыхивать (*о зарнице*).

ГУЛЛУКА см. гулдука.

ГУЛСАКИ Нрч косой (*о линии*).

ГУЛУ I 1) З, Е, С чурка; 2) Е дом; *ср. гулэ* 2.

ГУЛУ II см. гулун.

ГУЛУВ-МИ Мнгр понимать; *ср. тыл-ми*.

ГУЛУВУН I Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С 1) костер; 2) очаг; 3) В-Л медвежатина; 4) Вл ночное становище.

ГУЛУВУН II Ам амбар. Бурдука-кайма тулисий ювлсай, гулувундулан. — Стала она выносить муку на улицу, в амбар.

ГУЛУН; гулу Учр серый (*о масти оленя*). Гулун иё гаркан укчакилкан. — Ездящий на сером трехгодовалом олене.

ГУЛУНЧА-МИ 1) Н греться у костра; 2) П-Т сидеть у костра; 3) З, Е, И устар. остановиться, жить табором (*во время ночевки*).

ГУЛЭ Алд, В-Л, П-Т, Н, Е, И, Вл, Брг, Тнг 1) изба, хижина; 2) зимний дом; 3) зимовье; 4) Е комната; 5) Гулэ назв. реки.

ГУЛЭКЭКҮН Н, Е, И большой дом, домище.

ГУЛЭКЭН Алд, В-Л, Вл, Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, И избушка.

ГУЛЭН-МИ П-Т строгать доски.

ГУЛЭН-МИ П-Т построить дом.

ГУЛЭНЭТ П-Т строительный материал.

ГУЛЭСЭГ П-Т, Н, Е деревня, поселок, село.

ГУЛЭТЭ-МИ П-Т жить (*в доме*).

ГУМА З; гумаги Урм, Сх бумага (<рус. бумага).

ГУМАГИ см. гума.

ГУМАРАННИК Урм бумажник.

ГУМКЭ-МИ 1) пробовать сказать; 2) попытаться сказать. Дээркэн силүкэл гумкэм-дээ эвкий силурэ. — Дважды попробовала предложить чай, но не пьет (*не ест*).

ГУМЭ Хаб 1) произносимый; 2) рассказываемый; ◇ гумэ нимгэйн произносическое сказание, сказка, история, легенда, миф (*непоющущийся жанр фольклора*). Экуна улгучэнкэтэ? Гумэ нимгэйнама-гү? — Что рассказать? Произносическую (*не поющущуюся*) сказку, да?

ГУМЭЛЭ-МИ Алд надеть на плечо.

ГУМЭТ-МИ 1) договориться; 2) сказать друг другу. Тэгэлтээн мүчүктадигат, — гумэчилгэй. — Утром обратно съездим, — говорят друг другу.

ГУМЭТЧЭЛ-МИ Алд, Учр, Тнг, З поговорить.

ГУН-МИ; гунит-ми Учр, М, Урм; гункин-ми М 1) сказать, произнести; 2) ответить; ◇ омолгичай-кунгэйн дялийн дёлодук маний гүнгэрэ мысли юноши (бука. мальчика-ребенка) тверже камня, говорят; бугаскай гун-ми

1) возражать, говорить противоположное; 2) нести несуразицу; 3) говорить грешное (*досл. прямо по направлению к небу говорить*); гундэнэй адясма бокондингэв с чем говорю, во что бы то ни стало выполню (*досл. сказанное мной обязательно догоню*); тыкэн гундёдук чем так говорить (*досл. так от сказанного*). Тыкэн гундёдук, һиймат һомчас. — Чем так говорить, лучше быстро сделал бы; дарискай гун-ми 1) ошибиться. Дарискай гүнчэ тар некэнээ. — Ошибся, это сделав; 2) перевирать. Дарискай гундэй сб бичэ. — Перевирать мастер был; 3) противоречить, возражать. Дарискай гундэй һийн һөвий. — Возражать еще пытается (*досл. мимо говорить, в противоположную сторону говорить*); гундэнэй һом-ми! не слушаться; 2) не обращать внимания (*досл. приговаривая, свое делать*).

ГУНАН Брг бычок или телка трех лет; *ср. як. кунан*.

ГУНДЕРИЙ 1) говорящий; 2) издающий звук. Дёлодуу «чиш» гунцерийэш чиша гүнгизэрэп. — Пишащего (говорящего) в камнях «чиш» называем «чипа».

ГУНДЫЙ 1) называемый; 2) нареченный. Бүтэ гундый нутэв. — Ребенком называемый ребенок мой.

ГУНЙ Сх 1) слово, предложение, речь; 2) просьба, мольба. Аартам гунйлэв ая-нэн сэндулуйв нулдыякал. — Просьбу мою о пощаде в добрые уши вложи (*т.е. услышь*).

ГҮНЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, Тнг, А, Сх; бүйн-ми Урм, Тнг, Сх, Втм, П-Т, Н, Е, И выть (*о собаках, волках*).

ГҮНЙЛНЭЙ-МИ З, Алд, Учр, Тнг окружить с воем (*о собаках, волках*).

ГУНИМНҮ Учр, Ие 1) говорящий; 2) передающий, толкователь. Тар ала-

мамгүн, бээлбэ тэдэвчүчимгүн, аичилжакин, тыкэ гундерэн гунимигү. — Тот был его подпевалой-помощником, сводил с людьми, когда камлал, то он переводил предсказания (шамана).

ГҮННІН Тк, Тмт, Учр, Ие, А; бүний Тнг, Сх, Втм, П-Т, Н, Е, Ивой (волка, собаки).

ГУНИННЭ-МИ говорить (обычно), называть. Лудюка дүннэвэ эргэчин лалбукайва лудюка гунигиэрэв. — Рыхлую землю, такую покрытую мхом местность, мы обычно называем лудюка.

ГУНИССЭ-МИ пробовать сказать, пытаться сказать.

ГУНИТ-МИ см. гун-ми.

ГУНКЭН-МИ см. гун-ми.

ГУНМУ-МИ называться, именоваться. Тармадук курайкай гунмулкай. — С тех самых пор называется курайка.

ГУНМУВКЭ Урм, Н, Е, З, Сх грам. предложение.

ГУНМУРЙ Тмт, Учр, З, Сх име-нуемый, называемый (при собственных именах). Айис гунмурй. — По имени Айис.

ГУННЭ говоря. «Котёлай!», — гуннэ-гуннэ Тырентэй эвэктэй кэнгтырэвэн һанигатий иктэрэн. — «Вырви!» — говоря, Терентий ладонью ударил по спине бабушки.

ГУННЭТЫН сказанное, наказанное. Тар гуннэзвэтийн эчэ иргэдүүжий нийдэй, дёнчадячай. — То, что сказали, держала в уме, помнила.

ГУНТЫ-МИ Учр, М, Тмт сказать для всех, высказать перед всеми. ҟэ, су гунтыкэлду. — Ну, вы скажите всем нам.

ГУНЧА-МИ Учр наказать (кого-л.).

ГУНЧЭ-МИ; митчэ-ми З 1) думать, подумать; 2) вздумать; ср. гуничэ-ми.

ГУНЧЭВ-МИ Учр, Тмт, М быть вспоминаемым кем-л., быть незабываемым.

ГУНЧЭНЭ Тмт, Учр, Ие, Ам, Хаб с прит. суф. задуманное. Гунчэнэй син дялувдигийн. — Задуманное (мною) все равно исполню.

ГУНЧЭТ-МИ Чмк сказать; ср. гуни-ми 1.

ГУНЭРЙ называемый. Депун гунэрийв эйн сэрэ. — Что такое еда, называемое, не знал.

ГУН-МИ Урм, Н, В, Чмк, Сх грехотать, раздаваться.

ГУНГУКА Алд, Тнг, З, Урм 1) открытое место на горном хребте; 2) П-Т подножье хребта; 3) Гунгука назв. горного хребта.

ГУНГУР Нрч петля для пуговицы.

ГУНГЭ Тмт смола для замазки дырок в берестянной лодке.

ГУНГЭ-МИ Тмт просмолить берестянную лодку.

ГУНГЭВУН Тмт маленькая железная лопаточка для нанесения смолы на берестянную лодку.

ГҮНДИВЧА-МИ Учр заставить завыть. Гула урэлвэ гүнгивчаран. — Северные горы заставил завыть.

ГУНИНГТАНА Учр раздаваясь эхом. Гелтынгачан киливлэй кукумады кёллахин урэлдулэ гунгингтана иктэрэн. — Кукушечий голос Гелтынгачан-красавицы эхом отдавался в горах.

ГУНИГТАЙ Учр воющий. Гунгитай-р гула урэ нэрэдүн. — У подножия воющей северной горы.

ГҮННЭ П-Т, Е, С 1) прямой; ср. игүнэ 1; 2) правильный.

ГУННЭН Урм звук; ср. йг 1.

ГУНРИ Чмк звонкий.

ГУН'У Тнг женская верхняя одежда.

ГУНУНИН Учр звонкий. Гунгунин кёллигилкайнал икэрэн. — У кого звонкий голос спели (звукоголосые спели).

ГУН'УР Нрч петля для пуговицы.

ГҮНЭ-МИ П-Т, С предсказать (плохое).

ГҮНЭН Урм звук; ср. йг 1.

ГҮНЭР П-Т, С предсказание.

ГҮПЧИ-МИ Брг, Е, И, С-Б; гипчэн-ми П-Т закинуть невод.

ГҮПЧИВУН Брг, Е, И, С-Б; гипчэвун П-Т невод.

ГҮПЧУР Нрч, З силок (*сетка*); ср. нурка II 1.

ГУРАН I 1) Е полярная береза; 2) Е низкие деревья; 3) П-Т, И низкое, сырое место; 4) С безлесное место.

ГУРАН II Брг, Втм, Нрч, Хнг, А, С-Б дикий козел (< бур. гуран).

ГУРБУВ-МИ Учр напихать. Улдзбэн гудыдүүй гурбувдюнб. — Мясо его напихают в желудок (*проглоту целиком*).

ГУРГАКТА 1) борода; 2) усы; 3) растительность на лице.

ГУРГАКТАЧИЙ 1) бородатый; 2) усатый.

ГУРГАЛАН П-Т обросший (бородой). Гургалан дяланга илэ эмээр. — Пришел обросший бородой худой человек.

ГУРГУ П-Т бородатый, усатый; ср. тургактачий.

ГУРДУС-МИ М просить, умолять (< як. кердес).

ГУРЕВУ-МИ Алд, З подвязывать унты под коленом.

ГУРЕН Алд, З ровдужная тесемка (*при помощи которой подвязывают унты под коленом*); ср. гурин.

ГУРИ-МИ Алд снять с распилок шкуру.

ГУРИН Тмт тесемка, которой подвязывают штаны матерчатых брюк под коленями (*ими обычно пользуются летом, чтобы при ходьбе не задевать кусты, ветки деревьев и т.д., чтобы удобно было ходить по тайге*).

ГУРНУН В-Л белка; ср. улукай.

ГУРУ-МИ I Ткм отогнать; ср. ахами 1.

ГУРУ-МИ II Нрч пласти (*веревку*).

ГУРУ-МИ III Урм; гурукэ-ми Н развернуть.

ГУРУКА З, П-Т, Н, Е, И длинный плёс.

ГУРУКЭ-МИ см. гуру-ми II.

ГУРУМА З, П-Т, Н, Е, И 1) прямой (*о плесе*); 2) стройный; 3) ровный.

ГУРУМАТ П-Т 1) прямо. Гурумат илкаллу. — Встаньте прямо; 2) напрямик. Йоктое энал сиймадяра, гурумат иэндэчбэтын. — Шли, не выбирая дороги, напрямик.

ГУРУМЙ Хнг, П-Т, Н, Е, И ноговицы (*гамаши из ровдуги*); ср. курму.

ГУРУН-МИ Сх; гурэн-ми Чмк, Сх распуститься, развязаться.

ГУРЭ-МИ; гурэкэ-ми П-Т 1) развязать; 2) развернуть; 3) разобрать по частям.

ГУРЭБ-МИ см. гурэв-ми.

ГУРЭВ-МИ; гурэб-ми П-Т развязаться.

ГУРЭКЭ-МИ см. гурэ-ми.

ГУРЭЛЙ 1) свободно; 2) развязав; 3) подробно; ♀ гурэлй түрэткэл Учр, М скажи свое слово, расскажи подробно (*бука, развязки свой язык*).

ГУРЭЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М 1) развернуть что-л. внезапно; 2) сорвать обертку. Эмувизээн гурэлйнб, умукталба тыкивум. — Сорвав обертку с принесенного им свертка, я уронил яйца; 3) развязать быстро узел.

ГУРЭН Урм, Сх человек, хорошо умеющий развязывать, распутывать узлы на ремнях.

ГУРЭН-МИ см. гурун-ми.

ГУРЭРГЭ-МИ 1) отвязаться, развязаться; 2) рассыпаться (*о содержимом свертка*).

ГУС I Олкм, З, Чмк, А, П-Т, Е, И, С-Б; гусикэн Чмк; гүнкэн Учр, Урм, Чмк, А, Сх морской орел.

ГУС II этногр. Костяная подвеска.

ГУСИВУН Нрч этногр. колотушка шаманского бубна; *ср. гис.*

ГУСИКЭН см. *гус I.*

ГУСИКЭТКЭН Чмк; гүнкэткэн Учр, Урм, А, Сх морской орленок.

ГУСИН 1) Нрч дядя, брат отца, брат матери; *ср. акин 2;* 2) С-Б тетка; *ср. экин 2.*

ГУСКЭ Брг, З, Хнг, А, П-Т, И, Е, С-Б, Мнгр; гушкэ Брг волк; *ср. иргичи 1;* ♀ гускэ ирээхэн назв. орнамента (букв. шкура волка).

ГУСКЭТКЭН Брг, З, Хнг, А, И, Е, С-Б волчонок.

ГУСНИЛ Учр дети сестры, дети брата (*так называют их женщины*).

ГҮНИКЭН см. *гус I.*

ГҮНИКЭТКЭН см. *гусикэткэн.*

ГҮНИН 1) Алд, Брг, Нрч, З братья и сестры матери; *ср. акин 1,* экин 2; 2) Хнг родственник; *ср. дял 1.*

ГҮНИН-МИ Урм, Сх мольвить, проговорить; *ср. гүкэт-ми.*

ГҮНИНЧЭ-МИ Тнг, Урм, Сх 1) подумать; 2) вздумать; *ср. гунчэ-ми.*

ГУТАР Брг прправнук.

ГУТКЭН Учр, Урм, А, Вл, Тнг, П-Т, Н, Е, И; гуткээн Олкм, Чмк, Сх, П-Т щука-травянка.

ГУТКЭЧЭН см. *гуткэн.*

ГУТОРО Тк длинная ноговица из камусов.

ГУТЫГДЫ Ам, Мнгр очень горько. Дептэн, гутыгды. — Поел, очень горько.

ГУТЫН Мнгр тридцать; *ср. илан дэр.*

ГУЧАЛДИГИНА Нрч земляника.

ГУЧИН см. *гочий.*

ГУЧИН: гучин чайвуду Орч спустя год, в прошлом году; *ср. гэваниган 1.*

ГУЧИСИН-МИ П-Т 1) лечь на живот; 2) упасть плашмя.

ГУШКЭ см. *гускэ.*

ГУШЭ Брг чайник (< монг. гучэ).

ГЮ-МИ С-Б думать; *ср. гунчэми 1.*

ГУЯ-МИ I обивать ягоды битком.

ГУЯ-МИ II Урм, Чмк, Сх, П-Т бодать; *ср. күкэй-ми.*

ГУЯВКИ см. *гуялан II.*

ГУЯВУН берестяная посуда, биток для ягод (которым ударяют по кустикам голубики, черники, и в биток падает сразу несколько ягод).

ГУЯГИН П-Т рогатый; *ср. иечи.*

ГУЯЛАМ-МИ П-Т качать (рогами). Моты иелдив матавувкыва үүлэв гүялчан. — Лось качал рогами гибкую осину.

ГУЯЛАН I мастер обивать ягоды битком.

ГУЯЛАН II Урм, Сх; гуявки П-Т бодливый; *ср. күкэй-л.*

ГУЯЛДЫ-МИ I помогать кому-л. обивать ягоды битком.

ГУЯЛДЫ-МИ II Урм, Сх бодаться; *ср. күкэй-ми.*

ГУЯНКИЙТ Тмт 1) назв. реки; 2) место, где битком собирают голубицу. Нирайкан Гуйнкиттү балдырийн. — Нирайкан родилась на Гуйнгките.

ГУЯТ Учр, Урм висячий (о копытцах). Дяшкун гуят гүйчалкай бэйнгэ. — С восемью висячими копытцами зверь.

ГЭ, ГЭ-ЛЭ! Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А ну! так! хорошо!; *ср. кэ! кэ-ты!*

ГЭ-МИ Е упасть на спину; *ср. биг-кайна-ми.*

ГЭВДЕ С-Б соболь; *ср. иекэ III 1.*

ГЭВУ Н поверхность (предмета).

ГЭВЭ-МИ Сх 1) раздаваться (о громе); 2) звенеть (от удара по металлу).

ГЭГДЭК 1) Учр, Урм очень сильно; *ср. сома;* 2) всегда; все времена, вечно; *ср. джин-дэ 1.*

ГЭГДЭКМЭ Урм всегда, обычно; *ср. бикин-дā 1.*

ГЭГИН В-Ам, П-Т, Е, А медь; *ср. чучин.*

ГЭГЭ Учр, П-Т, Н, Е, И, С; гэгэмикбн П-Т 1) топорище; 2) ручка молотка.

ГЭГЭМИКЭН см. гэгэ.

ГЭДЕГЭН Нрч лишай (*на лице*); *ср. нинэ I.*

ГЭДУМУК см. гэдымук.

ГЭДЫ-МИ З, П-Т, Е согласиться на что-л.

ГЭДЫКЭН В-Л заплетенная коса (*девичья*); *ср. илчайтүн.*

ГЭДЫМУК Тмт, Учр, Алд, Чмк, Урм, П-Т, Хнг; гэдумук Учр, Сх, Урм; гэдэмүк М затылок.

ГЭДЫН-МИ П-Т выдохнуться.

ГЭДЫЧЭН П-Т согласие.

ГЭДЫЧЭНДИ П-Т согласно.

ГЭДЭМУК см. гэдымук.

ГЭЕ В-Л, С-Б, Тнг красивый; *ср. гудей 2.*

ГЭЕ-МИ Алд, З, Н, Е *поэт.* раздаваться (*о звуке*). Дылгакүний гэедевий урэлдулж, айлдулж. — Его голос раздается по горам, по лесам.

ГЭЕВСЭЛ Брг молодежь.

ГЭЕВУН Брг, Тнг, З, С-Б, Бнт 1) молодой (*человек*); *ср. илмакта 1;* 2) молодость.

ГЭЕВУНИЙ-МИ см. гоёвунгий-ми.

ГЭЕКЭКТЭ Учр цветок. Гэекэктэл сэрвэргэлдэ. — Цветы начали распупаться.

ГЭЕН Тмт, Учр, З, П-Т, Н, Е 1) отзвук, крик, рев; 2) свист; 3) Сх, Е звук от удара по металлу.

ГЭЕН-МИ I Тмт, Учр, Алд, З, П-Т, Н, Е 1) раздаваться, прозвучать; 2) повторяться эхом.

ГЭЕН-МИ II Тнг, З, С-Б; гоёни-ми Тнг украшать, наряжать; *ср. удыни II 1.*

ГЭЕН-МИ III Е биться, стучать (*о сердце*); *ср. дуктынэ-ми.*

ГЭЕЧИЙ Тмт, Учр, Алд, З, П-Т, Н, Е звучный, звонкий.

ГЭКТЫ-МИ Нрч замерзать; *ср. до-игто-ми 1.*

ГЭЛ-МИ З, Н с трудом собираясь в путь.

ГЭЛ-МИ Сх 1) рассеиваться (*о тумане*); 2) проясняться (*о небе*). Тамнакса аямат гэллилчэ. — Туман хорошо стал рассеиваться.

ГЭЛКИ В-Л, П-Т, Н, С-Б; гэлкэ П-Т зоог. рысь.

ГЭЛКЭ см. гэлки.

ГЭЛНЭ-МИ см. гэнэ-ми.

ГЭЛТЭ-МИ З, Сх 1) фолькл. раздаваться, звучать. Эмгээлжийн яягияйлий тэпжэлтийн гэлтээрэ. — Крики (*птицы*) раздаются в широком небе; *ср. гээн-ми I;* 2) дойти (*о слухе*); 3) услышать (*о чём-л.*); *ср. гэлтэр-ми.*

ГЭЛТЭР Учр, Урм, Сх 1) звонкий, звучный; 2) настоящий, подлинный; *поэт.* Гэлтэр гэрбийн мэтэвкэл. — Скажи свое настоящее имя.

ГЭЛТЭР-МИ Учр раздаваться (*о звуке*); *ср. гэлтэ-ми I.*

ГЭЛУКЭ Алд трус; *ср. илээкс 1.*

ГЭЛУМЭТ-МИ Сх одичивать (*об олене*); *ср. гэлүсил-ми.*

ГЭЛҮН Тмт, Учр, Ие, Вл, Хнг, Сх, П-Т, Н, Е дикий, одичалый (*об алене*).

ГЭЛҮСИЛ-МИ Вл, П-Т, Н, Е одичивать, быть пугливым (*об олене*).

ГЭЛҮҮНИЙ-МИ П-Т прыгать (*о белке*).

ГЭЛЭ-ГЭЛЭ Мнгр чуть-чуть; *ср. аран.*

ГЭЛЭ-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Ткм, Брг, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б, Бнт, З просить, умолять; 2) Алд, Учр, Брг, Н, Е, И, Ткм, С-Б, Бнт, З, Сх требовать; 3) Учр, Тнг, З, Н желать,

хотеть; 4) Учр, Тнг, З, Н, Чмк скучать, тосковать; ср. гэлбэл-ми 2.

ГЭЛЭВ-МИ 1) Брг, П-Т, Н, Е, И, Ткм, С-Б, Бнт, З, Алд, Учр, Урм, Сх быть нужным, требоваться; 2) Учр, Тнг, З, Н быть желанным.

ГЭЛЭВДЕРИЙ 1) Алд, Учр, Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б, Бнт, З требующийся, нужный, необходимый; 2) Учр, Тнг, З, Н желанный, желаемый.

ГЭЛЭКТЭ-МИ 1) искать что-л.; 2) шарить руками.

ГЭЛЭКТЭН поиски.

ГЭЛЭКТЭНЭСИН-МИ отправиться на поиски.

ГЭЛЭКТЭРИ искатель.

ГЭЛЭЛ-МИ Тмт, Учр, Ие, Алд, Ткм, З, Урм, Чмк, Сх, Н 1) скорбеть; 2) тосковать, скучать по кому-л., соскучиться.

ГЭЛЭН Алд, Учр, Брг, Ткм, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б, Бнт 1) просьба; 2) требование; 3) Ткм, Тнг, З желание.

ГЭЛЭН-МИ Учр, Тмт просить, умолять; ср. гэлэ-ми 1.

ГЭЛЭНЭ-МИ З, Урм, Сх 1) сватать (букв. идти просить); ср. дайн-ми.

ГЭМДЭКТЭ П-Т, Е бот. белокопытник.

ГЭННУМИЭК П-Т насквозь; ср. лупумнэк.

ГЭНИУСИН-МИ П-Т пойти (за чем-л.); вернуться (за чем-л.); ср. гэннэсин-ми.

ГЭНИЭ-МИ Тмт, Алд, Учр, Ие, П-Т, Н, И, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх; гэлиэ-ми П-Т, Н, Е, С сходить (за чем-л.), принести (что-л.).

ГЭНИЭСИН-МИ П-Т, Н отправиться (за чем-л.).

ГЭНТЫРЭ-МИ П-Т врезаться, воткнуться (во что-л.).

ГЭНЧЭ-МИ Ткм, С, З 1) наказывать; 2) мстить.

ГЭНЭ-МИ Ткм, П-Т, Тнг 1) идти; 2) ехать; ср. нгэнэ-ми.

ГЭНЭВ-МИ Ткм, П-Т, Тнг 1) нести; 2) вести; 3) везти; ср. нгэнэв-ми 1.

ГЭНЭВУН Ткм, П-Т переезд; ср. нгэнэвун.

ГЭНЭМНЭК Алд, Ткм, Е мимоходом; ср. нгэнэмнэк.

ГЭНЭТЭКЭН Брг вдруг; ср. умнэт.

ГЭНЕ-МИ З раздаваться (об эхе); ср. болтэ-ми.

ГЭНТЫМЭ П-Т умный, мудрый; ср. иргэчий.

ГЭПТЫН С-Б наперсток; ср. унаптүн 2.

ГЭПЭЛ-МИ С настать, наступить (о ночи); ср. долбо-ми.

ГЭР-МИ В-Л сойти с ума.

ГЭРБИЙ имя, название, прозвище, кличка; ♂ гэрбий эзэл сэмгийрэ 1) не опозориться; 2) не опростоволоситься (досл. имя свое не оброни (*не потеряй*)). Гэрбий эзэл сэмгийрэ бээ биһим. — Я человек с достоинством, то есть не позорящий себя; гэрбий тыквиднэгэс Хаб, Ам ославившися, опозорившися (досл. имя свое уронишь). Эзвэнкий гэрбийэн эзэл тыквирэ. — Не позорь зевников; гэрбий суксаднгэс Хаб, Ам 1) опозоришься; 2) приобретешь дурную славу о себе; 3) потеряешь честь и достоинство (досл. имя свое разрушишь, имя свое сломаешь). Гэрбий мэнки суксаднгэс, синдү-ты ургэ биднгэн. — Опозоришься, самому же тяжело будет; гэрбийс сэмднгэн Ам, Хаб 1) исчезнешь, умрешь; 2) прекратит свое существование твой род (досл. имя твое умрет (*исчезнет*)). Ыутэй ёчин ёкун? Гэрбийс-кэт сэмднгэн. — Без детей-то что? Род вымрет; гэлтэр гэрбий Хаб 1) имя, данное судьбой; 2) звучное, громкое, всем известное имя. Бй

гэлтэр гэрбивум, улгумийрэкис, Дулийн Буга омолгин олдбийнэй эй ѿыктэ Олдбийнкэн биним. — Если спросишь мое громкое имя, то сын Средней земли не падающий боком Олдбийнкэн (*Бочок*) являюсь; гэрбийч мб 1) дерево, имеющее своего духа (досл. имеющее имя дерево). Таргачийна гэрбийч мб гүннивкил. — Такое дерево называют деревом со своим именем; эй гэрбивэр Хаб тигр (досл. не называемый вслух или тот, чье имя произносить нельзя). Эй гэрбивэрэ гэнэчэд удяван эй һэлкүвэрэ. — Тигр прошел — след его нельзя трогать.

ГЭРБИЙ-МИ называть, дать имя.

ГЭРБИЙ-МИ называться, именоваться.

ГЭРБИЙТЭ-МИ 1) носить имя; 2) называться каким-л. именем.

ГЭРБИЙЧИЙ 1) называемый, именуемый; 2) имеющий имя; 3) Брт имеющийся.

ГЭРБИЙЧИВ-МИ 1) именоваться, называться; 2) П-Т прозвать; *ср. гэрбив-ми*.

ГЭРБИЙЧЭН 1) Учр, П-Т, С олень-бык двух лет; 2) Е, И олень-бык трех лет.

ГЭРБЭ-МИ I Алд, Учр, Тмт, Тиг, Н, Е, Сх очищать дерево от веток, обрубать сучья.

ГЭРБЭ-МИ II Брт, Втм, Тиг, З, Бнт, Мнгр, Орч работать; *ср. һавалми I*.

ГЭРБЭКТҮРЭ Втм, Тиг, З трудолюбивый; *ср. һавайдай*.

ГЭРБЭЧИН Втм, Нрч, Тиг, З, Бнт, гэрбэши Хнг работник; *ср. һавамгү*.

ГЭРБЭШИН см. гэрбэчин.

ГЭРГЭН Нрч семья; *ср. кэргэн I*.

ГЭРКИН Алд, С-Б послед; *ср. гирки*.

ГЭРЭЙ 1. С-Б истерик, менерик; *ср. эзлийн I*; 2. Нрч вредный (*о человеке*).

ГЭРЭЛДЫ-МИ Тиг, Н; гэрэитыми Н 1) поднять голову, вытянуть шею; 2) иметь длинную шею.

ГЭРЭНТЫ-МИ см. гэрэлды-ми.

ГЭРЭЧИЙ В-Л свидетель.

ГЭТКЭН В-Л, С-Б затылок; *ср. гэдэмжук*.

ГЭТЫГДЫ С; гэтыгчу П-Т, И, С; гэчилчу Алд, П-Т, Н, Е, И, З; гэши С-Б 1) горький; 2) невкусный.

ГЭТЫГЧУ см. гэтыгды.

ГЭТЭ Нрч тощий; *ср. дялангай*.

ГЭТЭ-МИ 1) Ие, З прозреветь, прийти в себя; 2) Брт пристально смотреть.

ГЭЧИ Алд, З, Н, С-Б 1. горечь, изжога; 2. 1) горький; 2) невкусный.

ГЭЧИПЧУ см. гэтыгды.

ГЭЧУСИН-МИ П-Т лечь, упасть плашмя (*на живот*); *ср. гучисин-ми*.

ГЭШИ см. гэтыгды.

ГЭШЭГГЭ С фолькл. птица.

ГЭЭН см. гёг I.

Д

ДА I Ткм, П-Т, С-Б, Орч 1. близкий; 2. близко; 3. 1) близость; 2) краткость (*о времени*); *ср. дага*.
ДА II П-Т сват (*родственник по матери*); *ср. дайн I*.

мётгэй удявай дэрэн. — Охотник приметил след лося; 3) передать мясо медведя родственникам; 4) Тмт, Учр, Ие, З, Чмк, А напасть на след (любой). Нуликтэдэнэз бээл удяватын дача. — Кочуя, напал на след людей.

ДАБА П-Т 1) голубой; 2) синий; ср. чүрүн 2; як. даба хлончатобумажная ткань синего цвета, распространенная среди якутов до революции.

ДАБАКҮ Сх след выdry.

ДАБГА см. дамга.

ДАБДА-МИ см. давда-ми.

ДАБДАЧА-МИ Чмк прислониться.

ДАБДАЧАМА Чмк прислоненный.

ДАБДЫ-МИ см. давды-ми.

ДАБИРКАЙ см. давиркай.

ДАВ 1) Е, И сват (букв. передающий просьбу); ср. дайн 1; 2) П-Т ист. обмен девушками-невестами между двумя родами.

ДАВ-МИ I Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т переехать через речку, перейти речку; ср. даг-ми. Бий-дэ, наинүүнкэй, эчэв будэ, йинкин давум. — И я, задохнувшись, не умер, переварился живым.

ДАВ-МИ II Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг, З, П-Т, Н, Е, И передаваться (о болезни), заразить.

ДАВ-МИ III Е, И сватать (букв. передавать просьбу); ср. дайн-ми.

ДАВА-МИ Алд, Урм, Брг, Сх, А, П-Т, Н, Е, С-Б, Нрч, З перевалить через горный хребет; ср. алайн-ми I. Нууган урэвэ даваран. — Он перевалил через хребет.

ДАВАГҮ-МИ Брг солить; ср. түрүкээд-ми.

ДАВАГУН Брг; давасун Брг, Нрч; давагун Втм, Нрч соль; ср. түрүкэз.

ДАВАКИТ 1) Алд, Брг, Нрч, З, А, Сх, П-Т, Н, Е, Урм место перевала через горный хребет; 2) Давакит назв. горного хребта; ср. алакит.

ДАВАЛДЫН-МИ С-Б разделиться, разойтись (о дрожжах).

ДАВАН Алд, Урм, Брг, Нрч, С-Б, З, Сх, А, П-Т, Н, Е горный перевал.

ДАВАРИНЧА-МИ 1) Урм, Чмк, Сх опираться (на что-л.); ср. түрүчэ-ми; 2) Чмк стоять сбоку.

ДАВАСҮН см. давагун.

ДАВАЙ С-Б устье реки; ср. дайту.

ДАВГА см. дамга.

ДАВГАРҮК см. дамгарүк.

ДАВДА-МИ Тк, Члм, Алд, Чмк, Сх, З, Урм, Тнг, В-Л, Брг, С-Б, Нрч, Н; дабда-ми Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Е, И 1) быть побежденным; проиграть; 2) не иметь успеха, удачи; 3) С-Б уступить (кому-л.); 4) Тк, Брг, Нрч не мочь; ср. алба-ми. Идү бийин давис, гэлэктэй давдам. — Где твоя лодка, ишу, не могу найти.

ДАВДАН Алд, Ткм, В-Л, Брг, Нрч, Тнг, Урм, П-Т, Н, З 1) поражение, проигрыш; 2) неудача.

ДАВДАЧА Алд, Ткм, В-Л, Брг, Нрч, Тнг, З, Урм, П-Т, Н 1) побежденный, проигравший; 2) не имевший успеха.

ДАВДЫ-МИ Тк, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, Тнг, В-Л, Брг, Нрч, З, Ткм, С-Б, П-Т, Н; дабды-ми Тк, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Е, И, П-Т 1) побороть, победить; 2) выиграть. Тарит байнэл дэгийлэв давдычал. — Так звери победили птиц.

ДАВДЫВ-МИ Тк, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, Тнг, В-Л, Брг, Нрч, З, Ткм, С-Б, П-Т, Н быть побежденным. Эр-ты, эр-ты давдывиднгай. — Вот-вот (букв.) станет побежденным, потерпит поражение.

ДАВДЫДЯРИЙ Алд, Ткм, В-Л, Брг, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н 1. побеждающий, выигрывающий; 2. победитель.

ДАВДЫН Алд, Ткм, В-Л, Брг, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н победа, выигрыш, достижение.

ДАВДЫНЧА-МИ Учр стоять в позе победителя. **Дяпкулладү давдынчаран.** — В течение восьми суток стоял в позе победителя.

ДАВДЫЧА Алд, Ткм, В-Л, Брг, Нрч, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н победивший, выигравший.

ДАВИЛДЯ Алд 1) баҳрома, пришиваемая вдоль рукава; 2) Давилда назв. реки.

ДАВИРКАЙ Нрч, Втм; дабиркай Нрч, Втм 1) дёготь; 2) смола; 3) сера (< бур. дабирхай).

ДАВКАН-МИ Алд, Учр, Урм, З, Сх, П-Т, Н, Е 1) соединить; 2) сдвинуть; 3) заразить.

ДАВКИЙ I П-Т, Н, Е заразный, инфекционный.

ДАВКИЙ II Тнг 1) иносказ. медведь; 2) медвежье мясо, которое охотник выделяет родственникам, соседям.

ДАВКИЙ Урм, Сх место переправы (*через реку*); *ср. дагивкий*.

ДАВЛА-МИ Алд, З, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е петь; *ср. икб-ми*.

ДАВЛАВУН Алд, З, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е песня (*длинная, часто переводная с других языков*).

ДАВЛАЛАН Алд, З, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е талантливый певец; *ср. икээзи*.

ДАВЛЭН П-Т, Н, Е, И; дарй Сх заразный.

ДАВСИ-МИ Учр, З, Урм, Чмк, П-Т 1) биться крыльями; 2) махать, хлопать (крыльями, руками); 3) кивнуть, качнуть (головой); 4) встряхнуть (рогами); 5) ударить (рогами); 6) трясти. Нуған укесэтий давсиллан. — Он начал трясти рукавом.

ДАВСИНЧА-МИ Сх приготовиться к схватке. Сөннигил давсинчара,

тадук дылмачилла. — Богатыри приготовились к схватке, затем стали биться.

ДАВСИСИН-МИ П-Т, Н; давсиин-ми Учр, З, Урм, Сх 1) махнуть (рукой); 2) качнуть, тряхнуть (головой).

ДАВСИҮН-МИ см. давсисин-ми.

ДАВУ-МИ Тнг задержать (*во времени*); *ср. блга-ми I* 2. Би нүгәнман давум, нүгән аманиран. — Я его задержал, и он опоздал.

ДАВУВ-МИ I Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И заразиться.

ДАВУВ-МИ II Тк, Учр, З, Урм, Сх быть перевезенным, переправленным (*через реку*); *ср. һәдәнув-ми*.

ДАВУВУН Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И зараза.

ДАВУГУН см. давагун.

ДАВУГУЧИЙ Втм, Нрч соленый; *ср. түрүкэй*.

ДАВУН I П-Т, Н, Е, И 1. заразный. Давун знүумук. — Заразная болезнь; 2. зараза.

ДАВУН II 1) Урм, Сх деверь; 2) Урм слово, которое произносят, беря палочку с кусочками медвежьего мяса.

ДАВУР П-Т переход; брод; *ср. дагивкий*.

ДАВУРИК П-Т ж. *собств.*

ДАВУС Урм теша; *ср. аткай*.

ДАВУҮН-МИ Урм, Сх; дагисинми В-Л, П-Т, Н, Е, С переправиться (*через реку*).

ДАВЬЯКА П-Т тарелка.

ДАГ-МИ Тк, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С 1) перейти, переехать через речку; *ср. дав-ми I*. Орорвай аят дияүчадына, бирава дәгкәл. — Хорошо держа оленей (*крепко взяв в руки узды оленей*), переправясь через речку; 2) переплыть; 3) перебежать (*что-л. через что-л.*).

ДАГА 1. близкий; 2. близко; 3. близость, короткое время. Сэлэргүн дён

дага бичэн. — Дом Сэлэргана был близко.

ДАГА-МИ 3 подойти; ср. дагама-ми. Би дагам. — Я подошел.

ДАГАВА мало времени, недолго; ◇ горово-гү, дагава-гү долго ли, коротко ли (букв. много ли мало ли времени).

ДАГАВА-КАТ см. горово-кот.

ДАГАДҮ 1) с прит. суп. около (чегол-л.), недалеко, близко (находиться); 2) без прит. суп. в ближайшее время.

ДАГАДУК без прит. суп. 1) из недалекого, близкого места; 2) с недавних пор.

ДАГАКАН; дагакүн Урм, Сх 1. очень близкий; 2. очень близко. Тар н'бүдүкин самигиймар-ийн үүргүү дүйнээ браи, дагакайнэм нулгирэн. — От того смрадного запаха дымокуры только в другом месте развели, недалеко откочевали.

ДАГАКАНДҮ без прит. суп. совсем близко, совсем недалеко (находиться).

ДАГАКУЛТА см. дагалтä.

ДАГАКҮН см. дагакайн.

ДАГАЛА близко, недалеко. Эхэ дагалай ичэвкий. — Медведь видит близко.

ДАГАЛДА Учр недолго. Дагалдава бичэлэв сийнгээ эмчэгтүн. — Когда побывал недолго, прибыли богатыри.

ДАГАЛДЫ-МИ сблизиться, сойтись.

ДАГАЛДЫН Учр, В-Л, З, П-Т, Н, Е, С 1) приток; ср. наядын 2; 2) место слияния (двух небольших рек); 3) Брг перекресток; 4) Брг переулок.

ДАГАЛИЙ Учр, Тк, М, Ткм, С-Б 1) поблизости; 2) скоро. Адяс дагалий эмэдигэнтэйн. — Очень скоро прибудут.

ДАГАЛТА; дагакултä Урм, Сх; дагачултä З, Н, Е; дагачур Втм 1. рядом, возле; 2. близкий, соседний.

ДАГАМА самый близкий, вблизи находящийся.

ДАГАМА-МИ 1) приблизиться; 2) близко подходить. Саман энгэтын дагамара балдыцяй айллэ. — К рожающей женщине шаман не должен подходить (приближаться).

ДАГАМАВКАН-МИ 1) подпустить близко; 2) позволить приблизиться. Экун-кат эрүүэз эзэл дагамавканэ. — Не подпускай близко ничего дурного.

ДАГАМАЛДЫ-МИ сблизиться. Кэлэ, тар эвийэл арай дагамалдымийл. — Ну вот, так играя, вдруг сблизились.

ДАГАМАР П-Т ближний.

ДАГАМУР-МИ Учр приблизить, сблизить. Учивлан удаган сблингига миндуулэд дагамурдан. — Шаманка Учивлан приблизила ко мне богатыря.

ДАГАНИ Учр близкий друг; ср. дай.

ДАГАНЯ Учр, З, В-Л, С-Б 1) кость ноги оленя, соединяющаяся с костью, называемой умуки; 2) П-Т плечевая кость.

ДАГАПТЫ близкий, ближайший.

ДАГАРГҮ Тмт, Ие, Учр, З, Чмк близкий; ср. дагама.

ДАГАРИМНИ-МИ Сх натереть седлом спину оленя. Аят нёмээс намакал, учаккав эзэл дагаримнира. — Хорошо оседлай оленя, верховому оленю моему не натри спину.

ДАГАТ; дагаткай Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) скоро; 2) вблизи, близко; 3) Учр недавно. Бунэн дагаткай биникин аривмий, сонгку сумут мэтэ бдигэнай. — Если оживить умершего недавно, то станет очень сильным богатырем.

ДАГАТКИ I см. дагат.

ДАГАТКИ II недалеко (*отправиться*).

ДАГАТМАР 1. ближайший; 2. ближе, поближе.

ДАГАЧАН I Алд, Учр, Урм, А, Сх, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С 1) пень, комель; 2) Брг поколение; 3) Брг родословная.

ДАГАЧАН II Тмт верхняя часть (с колен) камуса. *Онга дагачанын күнгэйн нүлгүрү унтавын уллингивүү, няма бдэн.* — Из верхней части камусов шили унты для детей, чтобы было тепло (при перекочевках).

ДАГАЧАН III П-Т завалинка. Сагды бэймимий гулэ тулигийдүн дагачан-дүн тэгэтчээзи. — Старый охотник сидел на завалинке дома.

ДАГАЧУКАН 1. близёхонький; 2. близёхонько.

ДАГАЧУЛТА см. дагалтā.

ДАГАЧҮР см. дагалтā.

ДАГАЯ немного, недолго (*побыть, пожить*).

ДАГДА Орч камфарное дерево.

ДАГИВ-МИ П-Т, Н, Е, И, С; дагиуын-ми Алд, Урм, Сх, В-Л перевезти через речку.

ДАГИВКИТ Алд, В-Л, Урм, П-Т, Н, Е, И, С; дагикит Сх; дагкит Алд, В-Л, П-Т, Н, Е перевоз через речку.

ДАГИВУҮИН-МИ см. дагив-ми.

ДАГИКИТ см. дагивкит.

ДАГИСИН-МИ см. давуин-ми.

ДАГКИТ см. дагивкит.

ДАГМЭТ П-Т, Н, Е, И вброд.

ДАГҮР 1) дагур (*народность*); 2) В-Л бурят.

ДАДАК-ДАДАК Учр *образн.* шагать, неуклюже расставляя ноги. *Харан-дулайв дадак-дадак гираныран.* — К месту для сна проковылял (букв. зашагал неуклюже, широко расставляя ноги).

ДАДАН Учр кабарга.

ДАДЕ-МИ П-Т примечать (*след*).

ДАДЯК П-Т место, где обнаружен зверь.

ДАЙБА-МИ Тк, Тмт, Учр махать, размахивать руками; *ср. аригу-ми* (< як. дайбаа). Омолгин дайбактадыран. — Парень (*его*) размахивал руками.

ДАКА-МИ З, В-Л наказать (*кого-л.*).

ДАКАН В-Л ребенок; *ср. күнгэйн.*

ДАКИ Нрч снова, опять; *ср. ийн* (< бур. дахиин).

ДАКТЭ Урм, Сх клещ.

ДАКУ П-Т, И, С 1) узкий меховой женский нагрудник; 2) П-Т кафтан (мехом внутрь).

ДАЛ см. дэн.

ДАЛ-МИ I см. дайн-ми.

ДАЛ-МИ II см. дала-ми II.

ДАЛ-МИ Тмт, Алд, З, Урм, Тиг, Сх, Н, С 1) перегородить (*реку*); 2) покрыть, прикрыть; 3) преградить (*путь*); 4) П-Т заслонить. *Нинакин бэймимийдук номотыва мэндийд далчан.* — Собака заслонила собой охотника от медведя.

ДАЛА Учр соленый источник, солнец; *ср. тала I.*

ДАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, Сх, Хнг, П-Т, Н, Е, С 1) лакать (*о собаке*); 2) подбирать объедки (*о собаке*).

ДАЛА-МИ I см. дайн-ми.

ДАЛА-МИ II Тиг, З, Чмк; дал-ми Н быть навязчивым, назойливым; приставать, надоедать.

ДАЛАВУН 1) Алд, Учр, З, Хнг, П-Т, Н, Е, С корыто (*для собак*); 2) Урм, Сх корм (*для собак*).

ДАЛАН Брг, И жир (*затылочный у животных*).

ДАЛАНКИ 1) Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх лоханка, корыто (*для собак*); 2) Орч таз, чашка.

ДАЛАПЧИ Нрч крыло; *ср. дэктых-лэ 1.*

ДАЛБА Тк, Тмт, Учр, Алд, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Олкм, Н, И, С передняя часть палатки (*у входа*). Бй

мәнми дыгй муннуктү далбадү дыкэндизэв. — Я сам спрячусь в четвертом углу у входа.

ДАЛБУ-МИ П-Т, Е, И, А 1) клепить, заклеить; 2) скреплять.

ДАЛБУР Е, И, А скрепление.

ДАЛГА С-Б коврик для покрывания выочных сум; ср. дасна 1.

ДАЛГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Чмк, Члм, Урм, З, Н, Е, П-Т 1) за жарить на вертеле; 2) печь на углях; 3) есть недожаренное мясо. Далгавчай уллэвэ дэлмий сб-дай ая бивкий. — Зажаренное на вертеле мясо кушать очень хорошо (очень вкусно) бывает.

ДАЛГАВ-МИ Сх; далган-ми Урм, Сх подгореть (*на сковороде*); пережариться, обгореть (*о мясе на вертеле*).

ДАЛГАВУН Алд, Учр, З, Хнг сковорода.

ДАЛГАВЧАЙ П-Т, Н; далгапчай Алд, Учр 1) печеный; 2) жареный.

ДАЛГАН-МИ см. далгав-ми.

ДАЛГАПЧАЙ см. далгавчай.

ДАЛГИРИЙ Учр достигающий. Нянгиялай далгирий ягниций йкэний ичэвудэй. — Ущелье достигающего неба гольца показалось.

ДАЛГИЧАРИЙ Учр упирающийся концом, вершиной. Нянгиялай далгичарий калдымс каллрлай ийчаран. — Приткнулась (*прибежала впритык*) к отвесной скале, упирающейся вершиной в небо.

ДАЛДЫ Сх 1) вкусный; 2) сладкий.

ДАЛДЫ-МИ Учр, Алд, З, Сх, Е изгибать доски для лыж; держать лыжи в распорке.

ДАЛДЫВУН Сх приспособление для изгибаия лыжных досок.

ДАЛДЫН Н, Е, С приток (*реки*); ср. налдын 2.

ДАЛДЭ см. дайлэ.

ДАЛДЯК П-Т, И, С, Урм, Сх; дайндяк П-Т, Н 1) сватовство; 2) Далдяк назв. реки.

ДАЛИ-МИ I Учр, Н, З, Урм, Сх, П-Т 1) задержать, преградить; 2) подставить, протянуть руку для получения чего-л.; 3) перегородить (*реку*); ср. дал-ми 1.

ДАЛИ-МИ II Втм, Нрч прятаться; ср. даяв-ми 2.

ДАЛИВ-МИ I П-Т, Н, Е, И покрыться, прикрыться, накрыться.

ДАЛИВ-МИ II П-Т быть нагнанным (*о звере*).

ДАЛИГАН П-Т ширма. Далиган чайгилдүн ёмкин бичэй. — За ширмой была кровать.

ДАЛИКАТ-МИ П-Т закрепить.

ДАЛИН I П-Т, Н 1) запор, закол (*на реке для ловли рыбы*); 2) дамба.

ДАЛИН II В-Л грива лошади; ср. дэлсун.

ДАЛИН см. дайн.

ДАЛИПКАЙ Тмт поперечный дорожный знак из бересты, шепки с точками и засечками (*точки показывают километры, засечки — ночевки-сумки*). Далипкайши адай нулгивэ нулгиривэй, таду адайллава биривэ дукувина-кат ёчии сэвканингнани. — Дорожным знаком далипкан и без письма дасьш знать, на сколько километров перекочевал и сколько там пробудешь.

ДАЛИПТЫН П-Т перегородка. Уп-катаца далиптыра капучай. — Сломали все перегородки.

ДАЛИР Тк, Тмт 1) закол-плетень, частокол, изгородь, установленные поперек реки. Орорун далирдук мучу-чай. — Олени (*наши*) вернулись с изгороди (*поперек дороги*); 2) запор (*на реке для ловли рыбы*); ср. далин I 1; 3) П-Т преграда (*на реке*).

ДАЛИРУ-МИ В-Л пасти; ср. этэеми 1.

ДАЛИРҮМНИЙ В-Л пастух; ср. этэемигүй.

ДАЛИС 1) Алд, Олкм, З, Тнг пола кафана; *ср. кормё* 4; 2) кафтан, тужурка.

ДАЛИТ-МИ Алд, З, П-Т, Н, Е сохранять вещи (*под покрышкой в закрытом виде*).

ДАЙЧА-МИ 1) Алд, З, П-Т, Н, Е быть закрытым (*о посуде*); 2) Е, И заслонить (чем-л.); 3) Урм, Сх протянуть руки (*для получения чего-л.*).

ДАЛКИ-МИ Учр взмахивать крыльями. *Күййима далкинал, дулин бугалл дағамалчал.* — Со свистом взмахивая крыльями, начал приближаться к Средней земле.

ДАЛЛЕ! Сх межд. ах, как сладко!

ДАЛЛИ(Н) Сх 1. сладкий; вкусный; *ср. ала I*; 2. сладость.

ДАЛТАЙ: далтани бега Тнг июнь.

ДАЛУ лопаточная кость оленя, лося (*для гадания*).

ДАЛУ-МИ этногр. ворожить, гадать по лопаточной кости оленя, лося.

ДАЛУНИ Урм молния; *ср. һеркин.*

ДАМ Алд зараза; *ср. дайун I 2.*

ДАМГА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, З, Вл, Б-Л, Н, Мнгр, Орч; *дабга Чмк; давга А табак. Чийгия ёчин авданна дамга сб идарий бивки.* — Без стружек лиственничного сучка листовой табак бывает очень горьким.

ДАМГАРҮК Тк, Алд, Учр, Вл, З, Тнг, Тмт, Урм, А, Сх, Н; *давгарүк А табакерка, мешок для хранения табака. Нонон дамгарүкэ олло ианиадукки уллингивуни.* — Раньше мешок для хранения табака шили из рыбьей кожи.

ДАМГАТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Б-Л, Н курить табак, папиросы. *Тэгэксэйн, умугумй лувунищиксай, дамгатыттан гүүчэтгэн.* — Сев,

вытащив трубку, курит и размышляет.

ДАМГАТЫДЯРИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Б-Л, Н курящий.

ДАМУКТЭ С-Б пожалуй, может быть.

ДАН 1) З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; *дал Урм, П-Т, И, С; дайын П-Т, И сват (прежде — человек из чужого рода); 2) Урм, Сх устар. род, берущий невесту; 3) Урм отец или мать жениха, невесты.*

ДАН-МИ З, Урм, П-Т, Е, С; *дайми Урм, П-Т, И, С; дайла-ми Ткм, В-Л, П-Т сватать (буке. передавать просьбу).*

ДАНДЫ 1) Учр, И, С-Б; *дайна З, П-Т; дайны Урм, Н боковые доски седла; 2) П-Т обшивка доски седла.*

ДАНДЯК см. *дайлдяк.*

ДАИНА см. *дайнды.*

ДАИНИ см. *дайнды.*

ДАНТАМА Н тугой, плотно забитый.

ДАНАНИ см. *данганя.*

ДАНАНЯ 1) Тк, Тмт, Учр, З, Олкм, Тнг, Е, Н берцовая кость; 2) Тк, З, Тнг, Е, Н; *дангани З, Н; дангая Олкм, Е плечевая кость. Дангания уманин доигото бивки.* — Костный мозг берцовой кости бывает твердым (буке. мерзлым).

ДАНАЯ см. *данганя.*

ДАНДЫ-МИ Н издавать звуки, кричать (*о тетереве*).

ДАННАБҮН Втм, Нрч болотная кочка; *ср. сунгиркён.*

ДАПКАЛДЫ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) быть плотно пригнанным; 2) П-Т срастись, сплотиться, соединиться. *Эр ҕыл дапкалдычал.* — Эти камусы плотно примерзли.

ДАПКАЛДЫВКАН-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И соединить, пригнать вплотную (*что-л.*).

ДАПКАЛДЫВЧА Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И пригнанный вплотную.

ДАПКАЛТА Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И слой за слоем; ряд за рядом.

ДАПКАЛТАТ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И подряд. Кэтэвэ анганийла дапкалтат икэнгийтикин бэйнгии. — Много лет подряд ежедневно он охотился.

ДАПКАПТЫН Урм, Сх 1) середина (*полоска*) коврика для покрытия выюка; 2) Сх орнамент из меха посередине коврика.

ДАПКАР Н, Е, И 1) спайка (*двух пригнанных частей*); 2) слой, ряд.

ДАПКИ-МИ Тмт 1) плотно пригнать, соединить; 2) прикрыть глаза, плотно сомкнув веки. **Өналва, данкин**, доогтойчол. — Камусы плотно пригнали (*мездрай вовнутрь*) и заморозили.

ДАПТА Урм личинка овода в коже оленя; *ср. куйиктэ*.

ДАПТА-МИ Учр, Алд, З, С; **данча-ми** П-Т, Н, Е 1) сплющить; 2) похлопать (*ладонью по чему-л.*).

ДАПТАРГА-МИ Учр, Алд, З, С; **данчарга-ми** П-Т, Н, Е сплющиться, расплющиться.

ДАПТУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, Н, П-Т устье, низовые реки. Нуулгиэрэв Кирэктэ дэлтулайн. — Перекочевали к устью (*речки*) Кирэктэ.

ДАПТУ-МИ П-Т слиться, впасть (*о реке*).

ДАПТУТА-МИ впадать (*о реке, притоке*).

ДАПЧА-МИ см. *дапта-ми*.

ДАПЧАВЧА П-Т сплющенный, прижатый.

ДАПЧАРАН-МИ П-Т прищемить.

ДАПЧАРГА-МИ см. *даптарга-ми*.

ДАПЧУТ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е раздавить; сжать, прижать.

ДАР I 1) мера; 2) ручная сажень; *ср. дарикта*. Надан дэрилкэн деелжэн уткэн. — Пальма с лезвием в семь маховых саженей.

ДАР II С-Б торос.

ДАР-МИ 1) измерить ручной саженью; 2) измерять (*чем-л.*).

ДАРАВИН-МИ З опереться боком (*на кого-л., что-л.*).

ДАРАКАЙ Чмк, Урм, Сх в ряд.

ДАРАМА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Олкм, Н, Е 1) поясница; 2) филейная часть мяса; 3) Тмт поясничные позвонки. Дарамадук дэлтэл эвтылбл бивкил. — К поясничному позвонку прикреплены по два ребра; 4) Орч спина.

ДАРАН 1. рядом, около, возле, по бокам, по сторонам; 2. ряд. **Даран миннүн илкал**. — Встань рядом со мной.

ДАРАН-МИ Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н находиться; идти (*сбоку, рядом*).

ДАРАНМУСА П-Т, Н; **даранмуна** Алд, Учр, Урм, Сх, З, Е, И ряд (*чего-л.*). **Даранмусат илла**. — Встали в ряды.

ДАРАНМУЛЬ см. *даранмуса*.

ДАРАНМУЧА-МИ Урм, Сх вмешиваться в разговор.

ДАРАНТИМА Учр широкий, обширный. Тунга дэрилкэн дарантима аркалкан мэтэй бдан. — С пятисаженной широкой спиной был богатырь.

ДАРАНЧА-МИ П-Т, Н взяться под руки.

ДАРГА Алд, Учр опухоль шейных желез.

ДАРГИ Сх гарпун.

ДАРГИ-МИ Н, Е лопаться.

ДАРГИДА 1) с прит. суф. боковая сторона (*чего-л.*); 2) без прит. суф. боковой, боковая сторона.

ДАРГИДАДҮ с прит. суф. в стороны (*от чего-л. находится*); *ср. дарий*.

ДАРГИДАЛА в сторону (*уйти*).

ДАРГИДАЛЫЙ в стороне (*двигаться*).

ДАРГИДАЙ рядом (*с тропой*).

ДАРГИТ-МИ Чмк раздаваться.

ДАРГЭ А пятнистая нерпа; *ср. ларгэ* 1.

ДАРДАЛАНДЯ-МИ Учр громоздиться. Гирамдагдан дардаландяран. — Только кости его громоздятся.

ДАРДАЛМЫГДА Учр громоздко; большой, торчащей во все стороны кучей. Дёр мунака анамуғиль дардалмыйда гараттан. — Своих двух огромных лосей свалил, бросил большую кучей.

ДАРДЯ-МИ П-Т измерять. Нуңан линейкат дардячай. — Он измерял линейкой.

ДАРИ I см. дайлэн.

ДАРИ II С с прит. суф. дарив в стороне от меня, сбоку от меня (*но не рядом*); дарис в стороне от тебя.

ДАРИВ-МИ С идти стороной, идти неподалёку; *ср. даримасин-ми*.

ДАРИВУЛ-МИ; даривусин-ми П-Т, Н; даривуния-ми И уйти в сторону от дороги (*с целью охоты*).

ДАРИВУСИН-МИ см. даривул-ми.

ДАРИВУЛЬИН-МИ см. даривул-ми.

ДАРИГИТ П-Т издали.

ДАРИКТА ручная, маковая сажень; *ср. дар I 2; ∆ надан дарикта семь саженей.*

ДАРИЛ-МИ Ие скиснуть; *ср. идайл-ми*. Дарилчай укуимиш ёдай күж-кандуй бүнни? — Зачем дала ребенку скисшее молоко?

ДАРИЛ-МИ П-Т расщеплять жердь, прут.

ДАРИЛА в стороне (*находиться*).

ДАРИЛИЙ в стороне (*двигаться*); стороной, мимо (*идти*).

ДАРИЛУ-МИ Н запретить.

ДАРИЛУВЧА Н запрещенный.

ДАРИЛУН Н запрет, запрещение.

ДАРИМ-МИ Орч быть заполненным (*твердым веществом*).

ДАРИМА-МИ 1) идти стороной. Нуңан эвэнкйигис нулгимз бивкай, айи нонон мәнин нулгиягкин, бәенги даримавкай, ионон эмэйб, палаткай тәнивкай. — Раньше эвенки все время кочевали, женщина сама перекочевывала, а муж ехал стороной, раньше приходя, натягивал палатку; 2) Тмт идти стороной (*с целью охоты*).

ДАРИМАСИН-МИ П-Т, Н; даримасин-ми Тмт, Тк, Учр, Урм, А, Сх, Тиг, Е, И уйти в сторону, отойти от дороги (*во время охоты*); охотиться в стороне, неподалеку.

ДАРИМАБИН-МИ см. даримасин-ми.

ДАРИН 1) Н ручная сажень; *ср. дарикта*; 2) сторона; ∆ дёр дарин двусторонний, двойной, парный.

ДАРИН-МИ 1) разводить руки в стороны; 2) измерять, мерить. Нуңан дүнисээ даринилчан. — Он начал мерить землю.

ДАРИНИВЧА вытянутый в сторону (*о руке*).

ДАРИНМУКАН-МИ 1) Чмк расплюстить; 2) заставить развести руки в стороны; 3) П-Т идти рядом (*на расстоянии 1,5—2 км*). Сэвэйшэ даринмуканчай. — Расплюсти бога.

ДАРИНЧА-МИ 1) находиться в стороне; 2) С охранять, находясь рядом (*напр. по сторонам каравана*).

ДАРИПЧУ И горький; *ср. идарийчу* 1 2.

ДАРИС: дарис ∆-ми промелькнуть в стороне.

ДАРИСКАЙ см. дарисский.

ДАРИСКИЙ; дарискай Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм в сторону, поодаль. Аювчай бээ дариский тэгэрэн. — Наевшийся человек сел поодаль.

ДАРИЧЙ И жаркий, палиящий; *ср. илкэч.*

ДАРКАЛ В-Л; даркан Брг, З кузнец; *ср. тавичимай* (< бур. дархан).

ДАРКАЛАА-МИ В-Л, Брг, З ковать; *ср. тавит-ми* (< бур. дархал).

ДАРКАЛАНКИ 1) Брг, З кузница; *ср. тавиткайт;* 2) наковальня; *ср. тавичивун.*

ДАРКАН см. даркал.

ДАРКИН 1) Тmt вода, текущая поверх льда; 2) З, Алд, Урм, П-Т, Сх наст, период наста, месяц наста; *ср. чёга;* ♦ даркин бёга М апрель; *ср. чёгалаха;* 4) Даркин назв. реки.

ДАРПЕ см. дарпи.

ДАРПИ; дарие П-Т 1) устар. двускатный шалаш (из 18 лиственниц или елей, который устраивали во время камлания); 2) подставка, на которую подвешивали жертвенную шкурку.

ДАРПИ-МИ Тmt свалить в кучу много больших деревьев. Сергей ёчин бчайлэн, тар нарнмар дарпирйвун. — Когда скончался Сергей, место, где стоял чум, завалили большими деревьями.

ДАРПИН Урм изгородь; *ср. курё I.*

ДАРПИР Тmt место, где свалены в кучу большие деревья. Дарпирва ичзимил, горолй агиливкил. — Когда видят место, где свалены в кучу большие деревья, далеко обходят (*объезжают*).

ДАРУ-МИ 1) Брг прядь, делать нитки; *ср. томко-ми I;* 2) П-Т привязываться, надоедать.

ДАРУГА Брг *устар.* староста, уполномоченный для сбора податей.

ДАС! В-Л ой! (*восхищание неожиданности*); *ср. эрий I.*

ДАС-МИ 1) покрыть, накрыть, закрыть, завесить (чём-л.); 2) заглушить (звук). Экунди-дай эчэ даста тарингий. — Да ничем не прикрыл ее.

ДАСИВ-МИ см. давив-ми.

ДАСИН; дасилтый Н-Т, Н I) покрышка, крышка; 2) крыша; *ср. дасна 2.*

ДАСИПТЫН см. дасин.

ДАСКА Хнг куртка.

ДАСНА 1) Тmt коврик для покрывания выюков (брезент, kleenka, береста); 2) Н, Е, И, П-Т крышка, крыша. Билир даснава талудук ёгкыви. — В старину покрышку для выюков делали из бересты.

ДАСНАМА П-Т грудь рубашки.

ДАУР В-Л бурят.

ДАҮА I Алд; дани Учр 1. 1) занавеска; 2) покрышка; *ср. дасна;* 2. И крытый.

ДАҮА II (мн. ч. дай) Урм, Чмк устар. род, с которым были во взаимобрачных отношениях.

ДАЙ см. дана.

ДАЙ-МИ Алд, Тнг, З, Сх, Е заглушить (звук).

ДАЙВ-МИ Тmt, Алд, Урм, З, Сх, Тнг, Е; дасив-ми П-Т, Н покряться (чём-л.).

ДАЙИН А покрышка на седло; *ср. дасна 1.*

ДАЙИТ-МИ Урм 1) закрывать, покрывать; 2) засыпать чем-л. Амардукин машына даиттган. — Сзади (вслед) засыпает (землей) машина.

ДАҮУ-МИ З, Втм, Нрч привыкать; *ср. савка-ми.*

ДАШИ-МИ С-Б покрыть; *ср. дасни 1.*

ДО; дён 1) нутро, внутренность; 2) содержимое; 3) сокровенные мысли; 4) подкладка. Оён төргама, дён түксакийксама. — Верх (шапки) из материи, подкладка заячья; ♦ дёя ёчин бездонный.

ДО-МИ 1) есть, спуститься (о птице); 2) приземлиться (о самолете). Тэнимэ авланду дöран. — Спустился и сел на ровной поляне.

ДОБАТ Тмт, Урм, Сх шашки (*игра*) (< як. дубат).

ДОВАН-МИ Тмт, Ие, Учр, Тк садиться время от времени, несколько раз (*о птицах*). Экун-кат ёчин, арай тар лэпурэчйл бипкйл, тыкё дэгиктэдерил, тыкэн дөвандяпкйл. — Ничего (никого) нет, только те крылатые есть, так летающие, так подсаживаются (*на деревья, на воду*).

ДОВАНМУРЙ Учр место, где любят садиться птицы. Дэгрий дэктэндэлкэн сбт дөвандумурий мб бичэ. — Было дерево, где любили садиться перелетные птицы.

ДОВКАН-МИ I; доккан-ми П-Т, И 1) всунуть; вложить; 2) влить; 3) наполнить.

ДОВКАН-МИ II 1) заставить сесть, спуститься (*птиц*); 2) заставить приземлиться (*самолет, вертолет*).

ДОВОР Хнг друг, товарищ; *ср. гирки* 1 (< як. добор).

ДОВҮ см. догү.

ДОГДА С-Б унты (*до колена*).

ДОГДО-МИ Алд, Учр, П-Т, Е, С 1) поднять тяжесть; 2) выдержать тяжесть; *ср. дэгдэ-ми II*.

ДОГДОРӨТЫ П-Т горбатый олень.

ДОГИДА внутренняя сторона (*чег-л.*).

ДОГИДАТКИН с внутренней стороны. Урзалтын дэлтын догидаткин нийврй бивкйл ивит. — Двери их с внутренней стороны открываются, оказывается.

ДОГИН Алд, Хнг 1) протока; *ср. сэн I* 1; 2) остров между протоками; *ср. бүр*.

ДОГИР-ДОГИР Тмт 1) глубоко; 2) всерьез; 3) по-настоящему. Тулиртулир сонгодёривас догир-догир сонговкондигйв. — Понарошку плачущую (*тебя*) заставлю плакать по-настоящему.

ДОГИТ изнутри (*выйти, выпасть, выльться*).

ДОГЛОК З ствол. Аний, аний, эзэл нуруу, чалбаткайчан даглоконой тыевунэс бляянйв. — Жена, жена, не уходи, из ствола березки посох тебе сделаю.

ДОГО-МИ И мерзнуть; *ср. донгото-ми* 2.

ДОГОР Алд, Учр, Ие друг, товарищ; *ср. гирки* 1 (< як. добор).

ДОГОРДУС Ие и. собств. (< як. добор) друг, товарищ. Тар эмчэ күнжайан гэрбий Макала, энинин Марына, аминин Догордуc гумурыйл бичэтэн. — Имя того потерявшегося ребенка Михаил, мать его звали Марией, отца — Догордус.

ДОГҮ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З, Бр; дөвү 3, П-Т 1) нижнее белье; 2) внутренняя сторона чего-л. Угү бута мэтэллин дөгү даяватын сэмкэдича. — Намерения (бука. внутренние мысли) богатырей Верхнего мира хотел (*старался*) разгадать (*узнать, выяснить*).

ДОГУР 1) вниз; 2) внутрь; вглубь.

ДОДАКЕ: додаке б-ми Учр заходить, умножаться, появляться (*о длинноногих, тонконогих*). Омолги додаке джинчара. — Вдруг появились длинноногие парни.

ДОДАРИН Тмт длинноногий, тонконогий (*напр. журавль*). Амутгүүн додарин карав доча. — На наше озеро сел длинноногий журавль.

ДОДОКО П-Т унты (*расшифрованный*).

ДОДҮ; дондү Тнг, Н внутри, в глубине чего-л.; додүн внутри чего-л.

ДОДУК; дондук Тнг, Н с прит. суф. изнутри чего-л. (*выйти, выпасть, выльиться*).

ДОДУККЙ Учр, Тк 1) изнутри; 2) от души; 3) сильно. Додуккй иблэлч. — Сильно испугался.

ДОДУН см. доду.

ДОЁКО Чмк барсук.

ДОКЙТ 1) место посадки, спуска (*птиц, самолета*); 2) Докйт назв. реки.

ДОКОЛЙ 1) Тмт, З, С маленький кулик; 2) Е зүёк; 3) А бекас.

ДОКОЛИКИЙ Н маленький кулик; ср. доколй 1.

ДОКОЛОК Тмт, Учр, Ие, П-Т, И; доколон С-Б; доколонги Алд, С-Б 1. хромой (о человеке); 2. 1) копытница (болезнь копыт оленя); 2) олень, больной копытницей; ♂ доколон бээ Орч калека, инвалид.

ДОКОЛОН см. доколок.

ДОКОЛОНКИ см. доколок.

ДОКОЛОН-МИ см. доколот-ми.

ДОКОЛОТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, П-Т, С-Б; доколон-ми П-Т, С-Б хромать. Доколотчно нурчб, этэкэнденич. — Хромая ушел, подпрыгивая.

ДОКСА-МИ Учр, М, Тт, Урм пытается сесть (о *птице*). Гакигда доксаран. — Большой лебедь попытался сесть.

ДОКТОН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; дэктэн Учр, Чмк, З, И, П-Т; дэктэнэ Члм, Алд, З, Е, П-Т меховой чулок. Амнидуй доктон-ново уллим. — Сцила меховой чулок отцу.

ДОКТУРĀ И щипчики для вынимания заноз.

ДОКУ С-Б женская зимняя одежда мехом внутрь с разрезом спереди.

ДОКУ-МИ С добить зверя; ср. вай-ми.

ДОКУ-МИ Ткм, В-Л, П-Т писать; ср. дуку-ми 1.

ДОКУКИН З соль; ср. түрукэз.

ДОКУН Ткм 1) письмо, записка; ср. дукуун 1; 2) тетрадь; 3) книга.

ДОЛА внутрь, внутри (*находиться*).

ДОЛАКЙТ Урм, Сх, С место посадки (*птиц*); ср. докйт 1.

ДОЛБИВ-МИ П-Т болеть (о суставах оленя).

ДОЛБИВУН Тмт белые пятна на суставах задних ног оленя. Онда долби-винманн Экунтадигэс, эчб аят монгийра. — На что хочешь приспособить белые пятна камусов задних ног, они плохо выделаны.

ДОЛБИВУРКАНА П-Т болезнь суставов оленя.

ДОЛБИТ-МИ П-Т караулиць ночью.

ДОЛБО 1. ночью; 2. Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Е ночь; ♂ долбо дулиин Тк, Тмт, Учр, Урм полночь; ср. долбоний. Инэг ўинийэ, долбо докоточо иманиава чега гүннингэрэв. — Оттаявший днем, ночью замерзший снег называем чега.

ДОЛБО-МИ наступить, настать (о ночи); стемнеть; долборон ночь наступила, ночь настала; стемнело.

ДОЛБОВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, А, Сх, Тнг 1) быть настигнутым ночью; 2) ночью задержаться в пути; запоздать; 3) П-Т заночевать.

ДОЛБОВЧО Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т 1) явившийся поздно ночью, поздно вечером; 2) идущий, едущий ночью.

ДОЛБОГИДА 1) полуночная сторона; 2) северная сторона; 3) север.

ДОЛБОКБИН см. долбокбун.

ДОЛБОКБУН; долбокбун Урм, Сх, Ткм, В-Л глубокой ночью.

ДОЛБОКСОН П-Т ужин.

ДОЛБОКСОН-МИ П-Т поужинать, поесть перед сном.

ДОЛБОЛТОНО Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Урм, П-Т, Н, Е, И, С вечером. Долболтоно матэл эмэчэтэн. — Вечером пришли гости.

ДОЛБОЛТОНОНИЙ Вл, Тнг, П-Т, Н, Е, И вечер.

ДОЛБОЛТОНОР П-Т, Н, Е, И
вечерний.

ДОЛБОНЙ ночь; ♂ долбонй дулман Учр 1) полночь; 2) запад. Эр нигин түгдээтай, имандатай, агдыйтай долбоний дулмаван нирилэн тыхчэнинэ. — Этот вихрь с дождем, со снегом с грохотом умчался прямо на запад.

ДОЛБОНЙ-ИНЭНЙ Учр дни и ночи. Долбоний-инэний эн сэвра суурин. — Дни и ночи пролетели незаметно.

ДОЛБОНИВА ТМТ, УЧР, ИЕ, ТК всю ночь. Долбонива һекчтэн. — Всю ночь плясали (прыгали).

ДОЛБОНИВА-ИНЭНЙВЭ ИЕ, ТК ночи и дни напролет, подряд. Долбонива-инэгийвэ иэнэм, тунгаллалай ийим. — Ехал дни и ночи и доехал через пять суток.

ДОЛБОНИТКИЙ П-Т, Н, Е, И
1) север; 2) к ночи. Долбониткий сомят ингийллэн. — К ночи сильно похолодало.

ДОЛБОНМОН сегодня ночью.

ДОЛБОР ТМТ, УЧР, УРМ, ЧМК, СХ, З, П-Т, Н, Е, И ночной, полуночный; ♂ долбор буга Чмк север.

ДОЛБОРГИДА 1) полуночная сторона; 2) север. Сий амудилва долборгидайтын агилгатыс. — Ты должен обойти озера с северной стороны.

ДОЛБОРДЫ Н, Е, И северный.

ДОЛБОРТЫКИЙ ЧМК, П-Т, Н, Е, С север.

ДОЛБОСИК см. долбоник.

ДОЛБОНИК УЧР, ЧЛМ, М, ЧМК, СХ, УРМ, З, А, М; долбосик А волк. Де тар-да бичакан, долбоник эмэрэн. — Долго ли, коротко ли волк приходит.

ДОЛБУ-МИ 1) наполнить (чем-л.); 2) наполниться (чем-л.); ср. дөрбүүми 1.

ДОЛБУВКАН-МИ заставить наполниться (чем-л.).

ДОЛГАН П-Т, И 1) тень под навесом; 2) навес для тени.

ДОЛГИЛА-МИ Втм, Нрч волноваться (о море, реке); ср. ўгэ-ми.

ДОЛГИН Втм, Нрч волна; ср. ўгэ 1 (< бур. долгин).

ДОЛГИНО Брг боярышник (ягоды); ср. дяликта (< бур., монг. долоогоно).

ДОЛГИЧАДЯРЙ Учр достигающий, упирающийся. Илан яягиялай долгичадярй урэндэл бин. — Три упирающиеся в небо большие горы есть.

ДОЛГУ АЛД, ХНГ, ОРЧ 1. средний; 2. средний палец; ср. дулгү 2.

ДОЛГУ-МИ П-Т, И устроить навес.

ДОЛГУКСА Нрч березовый сок; ср. дылгукса.

ДОЛДЕН УЧР, М, СХ, УРМ 1) чуткий; 2) с хорошим слухом; 3) послушный. Долден долтай долдыкал. — Чутким своим нутром услышь.

ДОЛДЫ-МИ 1) слышать, услышать; 2) Алд, Тк, Тмт, Члм, Ие, Учр, М, Урм, Тт, Сх слушаться, подчиняться. Түрэнмэв долдыкал, эржсээв айкал. — Услышь мои слова (речь, просьбу), спаси душу (букв. дыхание).

ДОЛДЫВ-МИ 1) слышаться, доноситься; 2) Ие быть услышанным. Дю додүн түрэн долдыран. — Внутри дома речь послышалась.

ДОЛДЫВКАН-МИ известить, объявить, довести до сведения, оповестить.

ДОЛДЫВУН П-Т, И распорка для лыж; ср. далдайвун.

ДОЛДЫН 1) слух; 2) восприятие; 3) И послушный; ♂ дольдын сэчий Урм имеющий хороший слух. Эр эмэ тэгэл дольдидутын ая бидигэн. — Эти приезжие люди тоже хорошо воспримут (букв. на их слух хорошо будет).

ДОЛДЫТ-МИ см. дольдыш-ми.

ДОЛДЫЧА-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н; долдыт-ми П-Т 1) слушаться (кого-л.); 2) соглашаться (с кем-л.); 3) подчиняться (кому-л.).

ДОЛДЫЧАН П-Т подчинение.

ДОЛДЫЧАНА П-Т покорно. Нина-кини даран долдычана иэнэдечэн. — Собака покорно шла рядом.

ДОЛЙ 1) с прит. суф. внутри че-го-л., сквозь что-л. (двигаться); 2) Учр, Алд, Тк, Сх, З, Урм, Тт крепко, глубоко. Тарә ичэксэл, сомат долй сийра. — Увидев это, очень (букв. глубоко) удивились.

ДОЛИН Алд, Ткм, В-Л, Нрч се-редина; ср. дулин I 1.

ДОЛКАН Учр, Урм, А, Чмк, Сх наполненный; ср. дочи I. Долкан би-мий. — Держать в себе.

ДОЛО Брг ясный (о небе).

ДОЛО-МИ Урм, Сх квакать; ср. вакана-ми.

ДОЛОРА-МИ Втм, Нрч петь; ср. давлай-ми.

ДОЛУМНУ П-Т смирный, тихий; ср. дулум.

ДОЛЧАТ-МИ слушать; Учр слушаться; прислушиваться. Дялвай аят иэхэл, сагдэльва долчаткал. — Хорошо запомни (обрати серьезное внимание), слушайся старших.

ДОЛЧАТМЭ Урм, Сх 1) слушаю-щий; 2) подслушивающий; 3) прислу-шивающийся.

ДОЛЧАЧИВКАН-МИ позволить (приказать) слушать.

ДОЛЧАЧИКСО-МИ Ие, Тк только послушать. Элэ күкнитын долча-чиксөвий. — Ну, сноха их только послушала.

ДОЛЧАЧИМНИЙ П-Т слушатель.

ДОЛЧУ-МИ; долчудя-ми Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм прислу-шиваться; Учр внимательно слушать, прослушать. Аямат долчукаллу, офор-

ты эмэдигёттын. — Прислушайтесь вни-матально, олени наши придут.

ДОЛЧУДЯ-МИ см. долчудя-ми.

ДОМБОМО Вл грубый (о ткани).

ДОМДҮН Тк, М, Тт, Урм 1) видимость, приличие; 2) обычай, порядок (< як. дуом); ср. иты 2. Домдүн-дайнигийн дорбвойо дявакаллу. — В знак приличия примите привет.

ДОМОТО см. донгото.

ДОН см. дб.

ДОНДУ см. доду.

ДОНДУК см. додук.

ДОНГГОЛО-МИ Тмт 1) стоять, сидеть, выпрямив затылок (рассердив-шись, обидевшись, заупрямившись); 2) набычиться. Ний экундук донгголочо. — Отчего опять набычился.

ДОННОРО-МИ П-Т приподнять (голову). Ыуркээн орончикайн дылзян аракүйн утискй доннорбочи. — Мальчик осторожно приподнял голову олененка.

ДОНДОЛИМА Учр, М звонкий, звучный. Дондолима дорбвойо дявакал. — Прими мое звучное привет-ствие.

ДОНКИЛА-МИ Тнг, Урм, Сх опу-стить голову.

ДОНКОМО см. донгкорий.

ДОНКОРИЙ Тмт; донгкомо П-Т; донгкорий Урм, Сх жесткий, твердый; ср. манга I 2 1.

ДОНКОТО см. донгото.

ДОНКОЧО Сх седьмой шейный позвонок.

ДОНГОРИЙ см. донгкорий.

ДОНГОТО Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; **домото** Ткм; донгкото Тк I 1) мороз; 2) мерзлота; 3) строгания; 2. мерзлый; Ⓛ донгото тукала мерзлая земля.

ДОНГОТО-МИ 1) замерзать (о реке, озере); 2) мерзнуть; 3) простужаться. Иргичий, тар умуксудуй кам донготок-

сб, бучб. — Волк примерз ко льду реки и сдох.

ДОНГОТОВ-МИ; **донготовкён-ми** 1) заморозить (*что-л.*); 2) П-Т замерзнуть.

ДОНГОТОВКЁН-МИ см. **донготов-ми.**

ДОНГОТОМУ-МИ 1) С, Урм заморозить; 2) Урм замерзнуть (*о воде*); 3) Урм, С дрожать (*от холода*).

ДОНГОТОМУЧА Урм, С 1) замороженный; 2) дрожащий (*от холода*).

ДОНГОТОН-МИ Урм, Сх, П-Т, Е, И замерзнуть.

ДОНГОТОН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Е, И, П-Т 1) морозить; 2) заморозить; ср. **донготонг-ми.** Иравун-мий тэлгэчим, таригмий донготоним. — Свою долю мяса разделала, (*куски*) заморозила.

ДОНГОТОНМУВЧА П-Т мороженое. Сб ая донготонмувчай очан. — Получилось очень вкусное мороженое.

ДОНГОТОН-МИ заморозить.

ДОНГОТОР Урм 1) замерзший; 2) старый (*о следах*). Донготор удявас тордуйдиггай. — Старые следы твои разрозо.

ДОНГОТОЧБ 1) замерзший (*о реке*); 2) обледеневший (*о каком-л. предмете*); 3) простуженный (*о голове*). Иманна донготочбий чёга гүнинг нэрэй. — Замерзший снег мы называем чега.

ДОПКАН-МИ см. **дөвкэн-ми.**

ДОПТҮН I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Олкм, И, П-Т подкладка под седлом, вьюком. Өмакта доптүни уллим. — Сшила новый коврик-подкладку.

ДОПТҮН II И плацента.

ДОРАГДЫ П-Т сова; ср. интылгүн.

ДОРБОНМУКАНДЕ-МИ Тмт нести, везти, тащить что-л. громоздкое.

ТАР ДОНГОТО НАННАВА ЭДАЙ ДОРБОНМУКАНДЕДЭМ. — Зачем я буду тащить ту мерзлую (*громоздкую*) шкуру.

ДОРБОТ-МИ Сх ушибить ногу. Сулакийчан налганий дорботчб. — Лисичка ушибла свою ногу.

ДОРБУ-МИ 1) Учр, Сх, Тмт наполниться (*о сосуде*); 2) Урм, Сх забеременеть; ср. **ургэ-ми.**

ДОРГУЙДЯ-МИ Ие, Тк, Алд раздаваться, дребезжать; ср. **дэлдэй-ми** (< як. *доргуй*). Айй бутуунувэн дэлчачавки, иманналий доргуйдяявкий бб. — Женщина все слушает, по снегу же раздается.

ДОРГЛЙ-МИ Тмт ударить твердым длинным предметом или по длинному твердому предмету. Тар иниакинна доргликал. — Ту собаку ударь тальниковой кочергой.

ДОРКИН Тмт течение воды над льдом (*весной*). Доркиндуй орорун бултүйтчанал нэдэрэ. — Наши олени, поскользываясь, перешли по текущей поверх льда воде.

ДОРОВО здравствуйте (< як. *доробо* < рус. *здравово*).

ДОРОВО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм здороваться, похвать руку. Этыркэн дордоворон. — Старики поздоровался.

ДОРОВОЛОС-МИ Тк поздороваться (< як. *дороболос*). Куренай дорловостон. — Куренай поздоровался.

ДОРОГУН см. **дорокон.**

ДОРОЙ-МИ Тмт шить, подгибая швы; ср. **торки-ми.** Доройкол, уллирис яя бидэн. — Шей, подгибая швы, чтобы получился красивый шов.

ДОРОКОН; **дорогун** 1) З барсук; 2) Брг ёж.

ДОРОЛА-МИ Втм, Нрч петь; ср. **давлай-ми.**

ДОРОЧИ П-Т дрожжи (< рус. *дрожжи*).

ДОРСО Тк все время; ешё (< як. діссе < рус. ещё). Эдэрил күнгэйэр, эдэлвэр сагдана, упхатту татиал, дорсо инэвэллү. — Молодые ребята, пока не состарились, обучаясь всему, все время растите.

ДОС-МИ С-Б 1) уплыть; 2) унести течением.

ДОСКАН И; дöшкэн С-Б табакерка; *ср. дамгарук*.

ДОСКИЙ внутрь; ◇ дöский-иён дöскай Учр во внутрь, все глубже и глубже. Дöскай-иён дöскай йэрэй. — Все глубже и глубже вел (*во внутрь*).

ДОСКИЙ: дöскай-тулисий эрйин-ми Учр 1) вздыхать; 2) вдыхать-выдыхать глубоко. Дöскай-тулисий эрйиннэл ичтэчэй. — Глубоко вздыхая, смотрели.

ДОНЫ Урм крыша; *ср. дасин* 2.

ДОНОВУН Тмт наклонное дерево через речку. Доновун мöлж тутуиз иэдэчэй. — Перебрался (*на другой берег*) ползком по наклонному дереву.

ДОТОККО С унты, до колена расшитые бисером, с пришитыми к ним ноговицами.

ДОТОР Брг 1) внутренности (*животного*); 2) внутренний мех в унтах.

ДОТУР С; дотуринг Е суеверн. мир мертвых.

ДОТУРИНГ см. дотур.

ДОЧА-МИ сидеть (*о птицах*). Дэгил мöдү дöчадяра. — На дереве сидят птицы.

ДОЧИЙ 1) наполненный; 2) П-Т беременная; ◇ дöчий б-ми 1) наливаться (*о почках, ягодах*); 2) наполниться; 3) заполниться (*чем-л.*); 4) П-Т, Урм, Сх забеременеть (*о женщине*).

ДОШКАН см. дöскэн.

ДОЯ: дбя ачин см. дб.

ДОЯДУ с прит. суф. внутри, в глубине (*находиться*).

ДОЯЛА глубоко во внутрь, внутри, в глубине. Тар амуткан дöялэн һэргү

бугалай чэпээтэ. — Нырнули глубоко в озеро в Нижний мир.

ДОЙЛЙ внутри чего-л.; сквозь что-л. (*двигаться*).

ДУ-МИ Урм, Сх повадиться (*о волках*).

ДУБДА-МИ Сх застать. Нунган муизэ тунгуруктү дубдачай. — Он нас застал на озере.

ДУВ-МИ 1) Н, Е, Брг долбить лед, прорубать лед; 2) С-Б колотить, бить; *ср. дуг-ми*.

ДУВИНГКИ см. дöгнинги.

ДУВҮ-МИ П-Т переташить на себе; *ср. дюгү-ми* 1.

ДУВУК см. дöвук.

ДУВУКИЙ Учр, Урм, Сх, П-Т; дурукай Учр, Члм, М, Тт, Урм, П-Т, В-Л; дукий Алд, З, Урм таз, газовые кости зверя, бедренная кость, круп; *ср. дэвэй*.

ДУВУМКИ см. дöгнинги.

ДУВЭ 1) Н вершина дерева; 2) Н острый конец предмета; 3) С-Б вершина горы; *ср. дугэ* 2.

ДУВЭТКЭН С-Б горка; *ср. урэткэн*.

ДУГ-МИ 1) Алд, Учр, З, Урм, Тиг, Н, Е, С-Б прорубать, продалбливать лед; 2) З рубить; 3) З, Тиг, П-Т, И, С, С-Б колотить, бить; ударить.

ДУГДА З назв. реки.

ДÜГИВУН П-Т 1) пешня; 2) кирка; 3) колун; 4) палка (*которой бьют*); 5) Учр, З шашка (*оружие*); *ср. дöгнинги*.

ДÜГИВЧА П-Т 1) пробитый; 2) колотый; 3) избитый.

ДÜГИН I Алд, Учр, Урм, Тиг, А, П-Т, Н, Е удар (*пешней*).

ДÜГИН II Алд, Учр, Урм, А, П-Т 1) протока; *ср. сэн I* 1; 2) остров между протоками; *ср. бүр* (*нан. дэун протока*).

ДҮГИНГКИ 1) З, Урм, Тиг, П-Т, Н, Е; дүвингки Брг; дүвумки И; дүгүнки Алд, Учр пешня; 2) П-Т колун.

ДУГИР П-Т течь (*пробоина*).

ДУГУ I Урм березовый сок. Ыутэдуви дугувэ бүм. — Дала своему ребенку березовый сок.

ДУГУ II 1) Алд, Учр, З, П-Т, Н, И, С мыс (*реки*); 2) И устье (*притока*); ср. дайту.

ДУГУ-МИ Ие колоть острым. Олово адыллайдай, дюкэвэ дутудай дугунгиви гаңүйачай. — Чтобы поставить сеть, колоть лед, пришел взять пешню.

ДУГУКИЙ см. дувукай.

ДУГУМА Е продолговатый.

ДУГУМА-МИ Урм отправиться собирать березовый сок. Бүйлэлэй дутумдагенгавуи. — Мы через два дня поедем за березовым соком.

ДУГУН Алд, Урм, З, Тиг, Олкм протока (*речная*); ср. сэн I 1.

ДҮГҮНКИ см. дүгингки.

ДУГҮТ-МИ Тк защищать; ср. дынгүт-ми. Этэм синэ дутгүтэ. — Не стану тебя защищать.

ДУГУТЭ-МИ Алд, З, П-Т, Н, И, С пересечь мыс (*речной*); пройти мысом, перейти мыс; ср. дүтэ-ми 2.

ДУГУТЭКИТ Алд, З, П-Т, Н, И, С 1) мыс (*речной*); 2) тропа через мыс; ср. дүтэкийт; 3) Дутгэзкит назв. реки.

ДУГУТЭМНЭК П-Т, Н, Е, И 1) через мыс; 2) напрямик, наперевес; ср. дүтэрэгэр.

ДУГЭ 1) Тмт, Алд, Учр, Тк, Урм, Сх, З, С вершина дерева; 2) вершина горы; 3) острый конец (*чего-л.*); 4) З исток реки. Тар ўйн умун дугэдүн кийраткэрва амарултэ аямат уччэ. — Одним концом веревки он привязал хорощенько орлят друг за другом.

ДУГЭР Тмт края шкурки, которой подбивают лыжи. Дугэрэ аямат на-

маранивийл. — Края шкурки очень хорошо приклеивают (*к лыжам*).

ДУГЭЧИЙ Тмт, Алд 1) заостренный; 2) имеющий конец.

ДУДИ И кукла; ср. бээкэн.

ДУДУДЕ-МИ П-Т жужжать. Дылкээн дудудерэн. — Муха жужжит.

ДУДУКЭ-МИ Чмк шипеть.

ДУДУКЭН Урм, Сх, Е, И ворчание.

ДУДУН-МИ Урм, Сх, Е, И 1) ворчать (*о стариках*); 2) говорить невнятно.

ДУДЫ И женская летняя одежда из ровдуги.

ДУК-МИ I см. дуку-ми.

ДУК-МИ II Алд бить; ср. дуг-ми 3.

ДУКАН-МИ Чмк пощадить.

ДУКДУЛ Брг утка-косач; ср. тутдул.

ДУКИЙ см. дувукай.

ДУКИВУН Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) письмо; 2) записка. Бй тар бээдү дукивуна дукимчав. — Тому человеку я бы написала письмо.

ДУКИМНҮҮ Учр 1) писарь; 2) секретарь; 3) писатель. Үүнэдээ дукимнүүт сельсоветтү навалдяран. — Моя dochь работает секретарем сельсовета.

ДҮКИН Орч выдра; ср. дайкин 1.

ДУКТЫКЭ Алд, Учр, Олкм, З орнамент на дереве (*выемки*).

ДУКТЫКЭ-МИ Алд, Учр, Олкм, З делать орнамент на дереве (*вынимая остирем ножа трехгранные частицы*).

ДУКТЫНЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н биться (*о сердце*).

ДУКТЫНЭН П-Т, Н сердцеиение.

ДУКТЫЧЭ Алд увечье.

ДУКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Е, И, П-Т 1) толочь, долбить; 2) бить, колотить; 3) П-Т растолочь. Сумуу ивэжтү дуктэмий бучувчай сидзэн бургивкай. —

ДУКТЭВ-МИ

Если сухожилие положить на полено и побить, то присохшее филе крошится.

ДУКТЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Е, И быть битым.

ДУКТЭВУН Е ступка.

ДУКТЭВУНКИ Брг чай.

ДУКТЭНКИ 1) Брг пот; *ср. иёксэ*; 2) П-Т пест.

ДУКУ-МИ Тк, Ие, Брг, Тнг, С-Б, П-Т, Н, Е; дук-ми Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З 1) писать, написать; 2) списать, переписать; 3) вписать, выписать; 4) расписаться. Тадук Нэлэнчик дукувунина дукулча. — Потом Нэлэнчик начала писать письмо.

ДУКУВ-МИ 1) быть написанным; 2) Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, С-Б подписьаться (*на что-л.*).

ДУКУВКА Н, Е писатель.

ДУКУВУН Тмт, Тк, Брг, Тнг, С-Б, П-Т, Н, Е; дукуун Ткм, С-Б 1) записка, письмо; 2) документ; 3) Алд грамота. Омолгидүй дукувуни-ма дукум. — Сыну своему написала письмо.

ДУКУВУРУК 1) Брг, Тнг, П-Т, Н, Е; дукуурук Ткм, С-Б конверт; 2) Учр, Сх папка для бумаг.

ДУКУВЧА Тмт, Учр, Н, Е, И, П-Т написанный.

ДУКУГАР Н 1) деловая бумага; 2) список.

ДУКУЛАН 1) Брг, С-Б, П-Т, Н, Е, И писатель; 2) Н грамотно пишущий; 3) мастер писать.

ДУКУМАТ-МИ Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, С-Б переписываться.

ДУКУМНИ П-Т писатель.

ДУКУМНИЙ см. дукумни.

ДУКУМНҮ Алд, Учр, З; дукумни Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1) секретарь; 2) делопроизводитель.

ДУКУН 1) Н надпись; 2) грамота; 3) Е письмо; *ср. дукуун*.

ДУКУНА Брг, Н, Е, С-Б 1) произведение (художественной литературы); 2) надпись.

ДУКУНКИ Алд, Учр, З, Брг, Н, Е, С-Б карандаш, ручка.

ДУКУР Н 1) список; 2) подпись; 3) текст.

ДУКУРИГИН С-Б смерть; *ср. буйн* 1 1.

ДУКУУН см. дукуун.

ДУКУУРУК см. дукуурук.

ДУКЧА 1) Сх кумжа (*рыба из семейства форелевых*); 2) П-Т прорубь, полынь.

ДҮЛ-МИ Сх, П-Т, Н 1) подниматься (*о солнце — к полудню*); 2) пригревать (*о солнце*); *ср. дүллил-ми*.

ДУЛАК I И гусыня.

ДУЛАК II Тмт, Учр, Ие; дулан И важенка (*яловая*).

ДУЛАН см. дулак II.

ДУЛАН-МИ Учр, И телиться.

ДУЛБАМА-МИ Ие застрелить внезапно (*застав врасплох*). Кэ, бй урулдыктэ нунганийнин, сү би-мал некэб, дулбамадаёт нунганийн, гүчэй. — Ну, я с ним поеду, вы каким-нибудь образом застрелите его врасплох.

ДУЛБАТЫ Учр тепло (*солнца*). Ая инэгидү дылаача дулбатыгачинин ичэ-нигизэйн. — Посмотрела ласково (бука, как тепло солнца в ясный день).

ДУЛБУ-МИ П-Т, Н, Е поглупеть, отутель.

ДУЛБУН П-Т, Н, Е 1. глупый, тупой (*о человеке*); 2. тугодум, тупица.

ДУЛБУННИ-МИ П-Т, Н свести с ума. Нунган ёт-ка упкатва дулбуннийчай. — Чем она всех с ума свела?

ДУЛГА И постройка пирамидальной формы с усеченной вершиной (*похожая на якутскую юрту*).

ДУЛГІК Тнг, Хнг, Е, И, С-Б ольшаник.

ДУЛГІКА Е ольховая краска.

ДУЛГІКСЭ см. дулгіктэ.

ДУЛГІКТА Алд, Учр, З, Е, И, С-Б 1) мелкая тальниковая ольха; 2) марниковая береза; 3) Олкм тундровая береза.

ДУЛГІКТЭ 1) Тмт, Учр, З, С-Б, Е, И; дулгіксэ Мнгр ольха; 2) Тмт, Учр тальник; ср. дулгікта 1.

ДУЛГІМКУРА П-Т ольшаник; ср. дулгік.

ДУЛГІРА И отвар из ольхи (для краски); ср. дулгікай.

ДУЛГҮ 1) средний; 2) Ткм, Алд, Учр, Тмт, Члм, Н, П-Т средний палец. Умун омолгивар дулгү бугалай унга. — Одного парня послали в Средний мир.

ДУЛГҮ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Н, Е, И обмакнуть; 2) П-Т соскоблить.

ДУЛГҮКСА Учр, Урм, Сх, П-Т 1) слой дерева под корой, древесина; 2) сок березы.

ДУЛГҮТЫ-МИ Тмт, Учр, З, Урм, Сх есть, обмакивая (мясо, хлеб) в масло, жир.

ДУЛДУКИЙ Брг глухой; ср. куйкай.

ДУЛДЭКТЭ В-Л смородина; ср. игзиктэ.

ДУЛЕЙ Урм, Чмк, Сх, Нрч глухой; ср. куйкай.

ДУЛІЙ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм теплый солнечный день ранней весной. Дүлійдү инэммій унтаяс уллимчэв. — Если остановимся на день (без перековки) в теплый ясный день ранней весной, я бы сшила тебе унты.

ДУЛІЙ-МИ Н, Е утихнуть (о ветре); 2) успокоить, усмирить.

ДУЛИГЛА П-Т середина дня; середина (чего-л.).

ДУЛИГЛАН П-Т пополам.

ДУЛИГЛЙ: дулиглй тонор Мнгр одна вторая.

ДУЛІЙЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм 1) греть (о весеннем солнце); 2) потеплеть, стать теплее весной. Дылачай дүлчай, ияма очай. — Солнце пригрело, наступило тепло.

ДУЛИЛГЕ! П-Т, Н это средний (при восклицании).

ДУЛИН 1. 1) середина, половина; 2) Алд устар. мера длины (от кисти до локтя); 2. средний; серединный. Атыркай-бээ дулин буга Иркисэмэндэвээн ийлэлдүкүн элгэйнэн. — Старуха-человек повела за руку Иркисмондо Среднего мира.

ДУЛИН: дулин горо Учр средней давности. Буин дулин горо очай бийнкин ариймж, дулин мэтай бийнгай. — Если оживить умершего средней давности (не очень давно), то получится средней силы богатырь.

ДУЛИНГИДЯЙК Чмк назв. реки.

ДУЛИНДҮ 1) без прит. суф. посередине, на половине, на середине (находиться); 2) с прит. суф. среди чего-л. (быть, находиться).

ДУЛИНДУЛЙ с прит. суф. пополам, посередине. Бэйн иен дулиндулайн юкөмчб. — У дикого оленя рог сломан пополам.

ДУЛИТРИ С серединная перекладина в корытообразной карте.

ДУЛКАКИН Учр, Тк, Ие, В-Л, Ткм, Урм, Н, П-Т; дулкакин 3; дулкай М 1) центр; 2) середина; 3) половина. Элэ чангай бира дулкакинман уйиндэвий. — Ну, чангит гребет прямо к середине реки.

ДУЛКАКУН см. дулкакин.

ДУЛКААН см. дулкакин.

ДУЛКИ Олкм таз, бедро; ср. дэвэкий И 1.

ДУЛКУ 1 Тмт, Алд, З, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И ольха; ср. дулгіктэ. Но-

ион дулку угдāнадин нечүнэвэ, найнава дулкунгкитын. — Раньше корой ольхи красили ровдугу лося, оленя.

ДУЛКУ II Хнг грязь; ср. иягия I.

ДУЛКУ-МИ I Тмт красить корой ольхи. Нонон нечүнэвэ, найнава дулкунгкитын, аят ичэвдэн. — Раньше лосиную, оленью ровдугу красиви корой ольхи, чтобы красиво смотрелось.

ДУЛКУ-МИ II П-Т обмакнуть; ср. дулгү-ми 1.

ДУЛКУРИЧЙ Тмт выкрашенная корой ольхи ровдуга и предметы из такой ровдуги. Истапан Арикейнбийний дулкүричий унтачий бингкитын. — Степан со своей Арикой носили унты из выкрашенной корой ольхи лосиной ровдуги.

ДУЛКУЧИВУН Учр, Члм, Тк, Тт, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т 1) кочерга; 2) палка для закрывания дверной покрышки изнутри в чуме, палатке. Дулкучиву нүхлэдэвкий уркэдү. — У двери лежала кочерга.

ДУЛМА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм попасть в центр, середину чего-л. Омкотовой дулмачай. — Попал в середину лба.

ДУЛМАВ-МИ Учр восхититься, принять душой, с удовлетворением. Миг бэнжит улгурдүн дулмавчай. — Рассказ нашего человека приняли с удовлетворением.

ДУЛМАК Алд, Учр, Члм, З, Урм, Тиг, Сх середина сезона. Түгэ дулмактүн улумийлэй. — Он начал белковать с середины зимы.

ДУЛМИ Ткм средний палец; ср. дулугү 2 1.

ДУЛУВҮ см. дулутү.

ДУЛУГҮ Алд, Урм, Сх, Бр, П-Т, Н, Е; дулувү Ткм, Н, С-Б 1. средний; ◇ дулугү таткайт средняя школа; 2. 1) средний палец; 2) середняк.

ДУЛУЛ-МИ Алд, Учр, З успокоить (кого-л.).

ДУЛУМ Члм; дулумду Учр, М, Тт, Урм, И; дулумиу; дулумкүн Ие, Члм, Тк, Урм, П-Т смирный, спокойный, тихий. Дагат бийлбэ дулумдул амаркэр орорди эмувэрэ. — Близко живущих привезли на спокойных старых олениах.

ДУЛУМДУ см. дулум.

ДУЛУМКАНА Учр посмирнее. Синдү дулумкана бидинэн. — К тебе посмирнее (поляче, потише), наверно, отнесется.

ДУЛУМКҮН см. дулум.

ДУЛУМНУ см. дулум.

ДУЛУМНУ-МИ П-Т присмиреть. Качикэн дулумнуучай. — Щенок присмирел.

ДУЛУМНУТ П-Т спокойно, смирино. Сй дулумнуг тэгээтээзэл. — Ты сиди спокойно.

ДУЛУНГ Тмт назв. речки (< як. дулунг короткое бревно). Энтикэн Дулунгдү иги-кэт эвки олломайра. — Теперь на речке Дулунг никто не ловит рыбу.

ДУЛУПТУН И серединная попечная жердь в чуме, к которой подвешивают крюки для чайников и котлов; ср. йкэптүн.

ДУЛЭЙ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм глухой (о человеке); ср. куйкай (< як. дылэй). Дулэй сагдэ этгэркэн. — Глухой старый старик.

ДУМА-МИ 1) Учр подумать, принять решение; 2) Бр думать (< рус. думать). Сунга добүү думаран. — Глубоко про себя подумал, хорошо все взвесил.

ДУМА-МИ: горолй дүма-ми Учр глубоко обдумать. Дялкэн дялкин горолий думаран. — Умными мыслями глубоко обдумал (бука. его умные мысли далеко обдумали).

ДУМБИРГА-МИ Алд, З, Урм, Сх ослабнуть (об узле).

ДУМЭТ-МИ Е стремиться.

ДҮҮНДРЭ см. дүндэ.

ДҮҮНДУ утка-косач.

ДҮҮНДҮР П-Т; дундуурин И передняя поперечная стенка в ездовой нарте.

ДҮҮНДҮРЙН см. дундур.

ДҮҮНДЭ Учр, Чмк, Нрч, С-Б, П-Т, И; дүндэ С; дүирэ Чмк 1) земля, почва; ср. дуннэ 1; 2) могила; Ө инэгэйлиг дүндэ расстояние однодневного пути; дүндэ бэйнгэчинин тэтымий одеть (нарядить) как лесного (дикого) оленя. Мит бэзэнит аналлак-кан дүндэ бэйнгэчинин тэтывчэл. — Суженую нашего человека одели (нарядили) как лесного (дикого) оленя.

ДҮҮНДЭДЭ-МИ см. дүннэдэ-ми.

ДҮҮНДЭНТЭ-МИ см. дүннэйтэ-ми.

ДУНКА-МИ П-Т кивнуть головой.

ДУНКУЛБУС-МИ П-Т покачать отрицательно головой.

ДҮҮННЭ Члм, Учр, Тмт, Тк, Ие, Алд, А, М, Брг, Тиг, З, Сх, П-Т, Н, Е 1) земля; 2) местность; 3) страна; 4) почва; 5) воздух. Эр дүннэ билр мүкүн бичэ. — Эта земля раньше была большой водой.

ДҮҮННЭВКЭ Е черный крот.

ДҮҮННЭДЫ земельный (*относящийся к земле*).

ДҮҮННЭДЭ-МИ; дүндэдэ-ми Учр, П-Т, И засыпать землей.

ДҮҮННЭДЭТ И медведь; ср. номоты.

ДҮҮННЭНТЭ-МИ; дүндэйтэ-ми Учр, И, С-Б, П-Т владеть землей, пользоваться землей.

ДҮҮНӨН Мнгр трехлетний лось; ср. халанчан.

ДҮҮНРЭ см. дүндэ.

ДҮН-МИ З 1) колотить, бить; 2) рубить; ср. дуг-ми 2.

ДҮНГА З подставка (*в виде жерди*); подпорка.

ДҮНГУРИЛ-МИ Ие отяжелеть. Горово эми ёйнина, дылис дунгурин-

ки. — Если долго не спать, голова тяжелеет.

ДҮНГЭ Члм, З бревно, на котором рубят дрова. Дунгэдукай намаравкий. — К бревну (*обычно*) прилипает.

ДҮНГКИН-МИ Учр, Урм, Сх опустить голову.

ДҮНГКИНЧА-МИ Урм, Сх сидеть с опущенной головой.

ДҮННИМЭ П-Т; дунтымэмэ И твердый (*о камне*).

ДҮНТЫМЭМЭ см. дуннимэ.

ДҮНУРИКАН С-Б княженика (*ядра*).

ДҮП-МИ 1) П-Т, Е, С-Б, Мнгр не мочь. Минэ бакамай дунтак. — Он не мог найти меня; 2) П-Т справиться. Мурина дунчэнгэв-гу. — С конем вряд ли справлюсь.

ДҮПКИ-МИ З кричать; ср. тэпки-ми 1.

ДҮПКУ Сх 1. материк. Дэлэн дункудү бидэрэ. — Мои родственники живут на материке; 2. таежный. Эвэнкий дунку бээл. — Эвенки таежные люди.

ДҮР-ДҮР зевокопдр. Учр. Йүнтуувани иларакай дур-дур иктэрэм. — В бубен свой трижды гулко ударил.

ДУРИКИЙ С-Б, Н; дурэкү Мнгр стремя (*конского седла*) (< бур. дуроо).

ДУРУ Тмт густая алая кровь, стусток крови. Тар дурува игинакиндү бүкэл. — Ту густую кровь отдай собаке.

ДУРУК Учр, Урм, М, Тт, Чмк, Сх весь, все без исключения. Дурук түрэнмэс садатын нада. — Надо, чтобы языки знали все.

ДУРУКИН; дуруктэ Е усталый; ср. дэрүкни.

ДУРУККАН Учр, М; дурукмай Учр; дурукайн Учр, М полностью, поголовно, целиком. Нэкундигүдү Экун найдан дурукайн бдяри ўс ивит. — Что необходимо младшему брату, полностью все делал, был мастером.

ДУРУКМАН см. дуруккай.

ДУРУКПАН см. дуруккай.

ДУРУКТЭ см. дурукки.

ДУРУЛДЫ-МИ Тmt испачкаться густой кровью; ср. һэрэлдүү-ми. Эр-кэ шинакинты әкүндү дурулдычай. — Вот наша собака отчего так испачкалась густой кровью?

ДУРУН З узор, вышивка; ср. онэн.

ДУРУНАН Е солнечное затмение.

ДҮРЭ-МИ Алд, Н, С идти пешком; ср. ульч., наан. дуэрэ.

ДУРЭКҮ см. дурикай.

ДҮРЭМНИЙ см. дүрэмнгүй.

ДҮРЭМНҮҮ Алд; дүрэмний Н, С пешеход.

ДҮРЭНГИ-МИ Урм, Сх скакать, прыгать; ср. һэтээн-ми I.

ДҮННИН Тк, Члм, Ие, М, Урм протока; ср. дүгийн II 1. Дүнинмэ һэлэлзэй, уртдингэвүн. — Перейдем через протоку и остановимся на ночлег (*станем стойбищем*).

ДҮННИН-МИ Алд перейти по чёму-л., не проваливаясь (балоту, насту). Мундукаан бира һүлтэйн сүлтэна эвуксэй, болор умуску элэксэ донготодёйр ёёлйн, дүниниз һэдэрэгэр дынгиймэденэ, букачай долан ўч. — Заяц побежал вниз к берегу реки, вприпрыжку побежал по льду только что замерзшей реки и юркнул в островок.

ДҮНҮҮТ-МИ см. дынүүт-ми.

ДҮНЭТ-МИ Учр, Тmt ложиться спать вместе. Сү дүнэткэллу эдү. — Вы здесь ложитесь спать вместе.

ДУТАЧАЙ Мнгр остьальной.

ДҮТЭ I Учр мышцы, жилы в мышцах. Эвтылэн дүтэлин дібр агадыгачий ниргийдэхэй. — Мышцы ребер его (*верхового оленя*) гремели как два грома.

ДҮТЭ II Тmt, Ие, Сх прямой, короткий (*о дороге*). Дүтэ ноктоль иэнэмийл, этэрэс аманнира. — Короткой дорогой пойдете, не опоздаете.

ДҮТЭ-МИ Тк, Тmt, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т 1) ехать прямиком; 2) пересечь мыс. Тэжчакава дүтэнэ сурумайл ииэнг дулий исчин'ятын. — Если они пройдут напрямик излучину реки, то дойдут в полдень:

ДҮТЭКИЙТ Тк, Тmt, Члм, М, Тт, Сх, Урм, П-Т прямая тропа через мыс. Дүтэкитвэ истав. — Дошли до прямой тропы через мыс.

ДҮТЭРЭГЭР Алд, Учр, Урм, М, Тт, Сх напрямик, наперерез. Дүтэрэгэр ижнээтэн. — Напрямик прошел.

ДҮЧА Урм, Сх повадившийся (*о волке*).

ДҮЧАКА-МИ Н сожрать (*о собаке*).

ДҮЧАМА З, П-Т, Н 1) чистый (*о платье*); 2) гладко причесанный; 3) чистоплотный, опрятный.

ДҮЧАМАТ З, П-Т, Н чисто, опрятно.

ДҮЧАРГА-МИ З, П-Т, Н очиститься (*от грязи*).

ДҮЧИ Втм, Нрч сорок; ср. дыгиндян (< монг. дэчин).

ДҮЧИНИ Втм, Нрч сорок штук; ср. дыгидярэгдэ.

ДҮШҮН С 1) узкое, длинное озеро; 2) Душун назв. озера.

ДҮЭ Ткм вершина; ср. дугэй.

ДҮЭР Ткм лицевая сторона; ср. дэр.

ДҮЮ Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Олкм, Тнг, Нрч, П-Т, Е, Н; дүюкүй Тк, Тmt, Члм, Алд мягкий, нежный, приятный на ощупль; рыхлый. Лакагда улзэн сб дүюкүй бивэй. — Мясо годовалого дикого оленя бывает очень мягким.

ДҮЮ-МИ Учр смягчить. Улгурдивий сёймав дуювкэлду. — Усладите своим рассказом мое ухо (букв. смягчите мое ухо).

ДҮЮКҮН см. дуюй.

ДҮЮЛ-МИ Тк, Учр, Члм размягчиться, смягчиться. Нэкиртын дуюл-

чэл. — Их печени стали мягкими (*т.е.* успокоились).

ДУЮТ I Тк, Члм помягче; 2) Тк, Учр слабо, мягко. Н'алалдивий аракүн дуют дяваран. — Руками тихонько, нежно взяла.

ДЫЙ-МИ 1) всунуть, вложить; 2) положить (*во что-л.*); 3) воткнуть.

ДЫБДЫР Учр легко, на кончиках пальцев ног (*ходить, бегать*). Тулинский дыбдыр һэтэжчинчэрэн. — На улицу легко (*на кончиках пальцев ног*) выскочил.

ДЫВ; дывун; дывури П-Т береговая терраса (*не заливаемая*); береговой скат.

ДЫВ-МИ застรять, воткнуться.

ДЫВГИ-МИ Тмт подогнуть (*подоткнуть*) плотно одежду, одеяло, чтобы не продувало. Кунгакан һуллавайн аямат дывгикал, дот иггинийгээ. — Одеяло ребенка подоткни как следует, наш дом очень холодный.

ДЫВСИНЭ Н черная смородина.

ДЫВУН см. дыв.

ДЫВУН Ие, Тмт 1) вместилище (*куда что-л. складывают*); 2) чехол; 3) футляр; 4) ножны. Тыгэлбэ дывун-мэ содок гүннингэрэв. — Ящик, куда складываем посуду, называем *содок*; 5) Сх, П-Т, Е домашние туфли из ровдуги; *ср. дынги* 3; 6) Алд чулок; *ср. доктон*.

ДЫВУНТЭ-МИ Тмт пользоваться в качестве чехла, короба, ящика. Эр һутакачайма имэнэизэв дывунтэкл. — В этот мешочек положи пуговицы (*буке*, используй в качестве хранилища пуговиц).

ДЫВУРИ см. дыв.

ДЫВЧЭМНИЙ Учр будучи засунутым (*во что-л.*). Котов энэкийдүй дывчэмний буруч. — Нож мой вместе с ножнами (*будучи засунутым в ножны*) выпал где-то.

ДЫВЭ-МИ Е удивляться (<*рус. диво*).

ДЫВЭГ Сх березняк (*лес, роща из черной березы*) на коренном берегу.

ДЫВЭКТЭ I Учр, Ие, З, Урм черная береза, каменная береза.

ДЫВЭКТЭ II Учр клюква.

ДЫВЭЛГЭТ Чмк удивительно (<*рус. диво*).

ДЫВЭН П-Т широкий (*о речной долине*).

ДЫГ-МИ П-Т раскрошить хлеб.

ДЫГАР Брг, Ирч беговая (*только о лошади*).

ДЫГДАЛАМА Тмт 1) полный в области груди; 2) широкоплечий; 3) опухший, отекший, вздутый. Дыгдалама аркачий бээ эзгэй бивки гүннингэрэ. — Говорят, что человек с широкими плечами и широкой грудной клеткой, бывает сильным.

ДЫГДЭ-МИ П-Т, Н, И перейти по бревну (*реку, ручей*); *ср. тыгдылэн-ми*.

ДЫГДЭЛЭН П-Т, Н, И бревно, перекинutое через ручей (*для перехода*); *ср. тыгдылэн*.

ДЫЁЛЙ Ие, Тк далеко по верху; очень высоко. Кээл муткэлэн тар куктынма бододёчл, дыёлй игэнэдечэл. — Так наши шли за кукованием, шли далеко по верху.

ДЫГЙ 1. четверть; 2. четвертый.

ДЫГЙ-МИ И возвышаться (*о небольшой горе*).

ДЫГЙВ-МИ четвертый раз (*о каком-л. действии*). Дыгивум эмэм. — Я пришел в четвертый раз.

ДЫГИВУГДЭ Алд, Тиг, Ирч четвертый; *ср. дыгй 2*.

ДЫГИДЭ с прит. суф. пространство на верхней части склона горы.

ДЫГИДЭЛ П-Т вещи (*женские*).

ДЫГИКИР И квадрат.

ДЫГИЛДЭ см. дыгилэ.

ДЫГИЛДЭ-МИ

ДЫГИЛДЭ-МИ см. дыгилэ-ми.

ДЫГИЛКЭН см. дыгичй.

ДЫГИЛЛЭ; дыгилдэ Учр, Чмк, Нрч, И, С-Б четыре дня; четверо суток.

ДЫГИЛЛЭ-МИ; дыгилдэ-ми Учр, Чмк, Нрч, И, С-Б 1) находится в пути четыре дня; 2) пробыть где-л. четверо суток. Бикйттү бултамнйл дыгиллэрэ. — В поселке охотники прошли четверо суток.

ДЫГИЛЛЭПТЭ четыре дня тому назад.

ДЫГИН I четыре; ♀ дыгин кирйлкэн Учр четырехугольный, четырехгранный. Дыгии кирйлкэн сэлэмэ дийбииин. — Есть четырехугольный железный дом.

ДЫГИН II П-Т рыбий спинной плавник.

ДЫГИНА-МИ Тмт, Учр, Тк, М, Сх, Урм; тынгни-ми Тк, Учр, М, Сх, Урм звенеть (о комарах). Экун-ка ган-макта турэнгэчинин дыгинадерэн? — Что же как комары звенят?

ДЫГИНДЕЛЭКЭ см. дын дыгин.

ДЫГИНДУ см. дыгинну.

ДЫГИНДЫНИН Учр вчетверо. Энэс дыгиндыйни энгэйлкэн ёкал. — Вчетверо сильнее дедушки стань.

ДЫГИНДЯН Тмт, Учр, З, Урм, Сх; дыгиндяр Тмт, В-Л, Олкм, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С-Б; дыгинг З, Урм, Сх, Нрч сорок.

ДЫГИНДЯНИ П-Т четырехлетний олень.

ДЫГИНДЯР см. дыгиндяи.

ДЫГИНДЯРЭГДЭ сорок штук; сорок предметов (в одном месте).

ДЫГИНИЙ; дыгний вчетвером.

ДЫГИНМУСЭН, П-Т; дыгинмуң Алд, Учр, Олкм, З, Урм, Чмк, А, И четыре сходящиеся дороги; четыре па-

ралльно идущие дороги, тропы; четыре расходящихся направления. Оорви дыгинмусэт нуктыниэ. — Мои олени разбежались на все четыре стороны.

ДЫГИНМУЧЭ см. дыгинмусэ.

ДЫГИНМЭН Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; дыгинмэр Чмк; дыгирмэн Алд, Учр, Олкм, Чмк; дыгмэн Учр вчетверо сложенный.

ДЫГИНМЭНДИ вчетверо (сложить).

ДЫГИНМЭР см. дыгинмэн.

ДЫГИННУ Тмт, З, Сх, П-Т, Н, Е; дыгинду Учр, И, С-Б; дыгирну Алд, Учр, Урм, Тнг четыре чума, четыре хозяйства, четыре дома (в одном месте).

ДЫГИНДЭ см. дыгиннэ.

ДЫГИНДИЙ см. дыгиндий.

ДЫГИННЭ; дыгиндэ Учр, М, Тт четырьмя животных, четыре вещи, находящиеся в одном месте; ср. дыгиз. Дыгиннээ ёмёнчбл, дёрвэтын эхтырэнчл. — Заставили врасплох стадо из четырех диких оленей, двух из них застрелили.

ДЫГИР-МИ 1) Н порхать; 2) П-Т сморщиться, ссохнуться.

ДЫГИРДЕРЙ Н порхающий.

ДЫГИРДИЙ И небольшая горка; ср. урэки.

ДЫГИРМЭН см. дыгинмэн.

ДЫГИРНУ см. дыгинну.

ДЫГИРЭГДЭ 1) четыре предмета (в одном месте); 2) четверка (в картах).

ДЫГИТ сверху, с возвышенности, с верхней части склона горы.

ДЫГИТЕЛ по четыре. Дыгитэл оорво гаря. — Взяли по четыре олена.

ДЫГИЧИЙ Ие, Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; дыгилкэн М, Тт, Сх 1) четырехлетний, четырех лет; 2) четырех-

рублевый. Умун дыгичү күйәкәнма кийран урупчо. — Одного четырехлетнего ребенка унес орел.

ДЫГМЭН см. дыгниэмэн.

ДЫГНИЛЭКЙТ см. дыгниэмэкит.

ДЫГНИМЭ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Слмд, М, Тт, Сх, Урм 1) бежать галопом; 2) бежать изо всех сил (о животных, зверях). Унгүүзвүн гарадаа дыскэй дыгниэмениэ. — Как учуяли наш запах, сразу пустились бежать (галопом) вверх по склону.

ДЫГРЭ; дыгрэкэн четыре раза, четырежды.

ДЫГРЭКЭН см. дыгрэ.

ДЫГҮУ верхний по склону.

ДЫГҮТ-МИ см. дыгүт-ми.

ДЫГЭН живущий на горном хребте.

ДЫДЫ Н водораздел, горный хребет.

ДЫК: дык б-ми Алд, Учр, З, Е ёкнуть (о сердце).

ДЫККЭН Тк только четверо. Йүтэйхи мыхкэн. — У меня только четверо детей.

ДЫКТЕ см. диктэ.

ДЫКТЭМЭ см. диктэмэ.

ДЫКУ П-Т, И заика.

ДЫКУ-МИ П-Т, И заикаться.

ДЫКҮТ-МИ см. дыгүт-ми.

ДЫКЭ-МИ Тмт, Учр; дыкэн-ми Тк, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, З, Слмд, А; дыкэнит-ми Учр, М прятаться, спрятаться. Төргэнэй мэнин сиғыг дöдүн дыкэнивки. — А сам Торганаа прятался в чаще.

ДЫКЭКЙТ место, где прячутся.

ДЫКЭМКИН П-Т, Н 1) беседка; 2) укрытие; 3) Алд, Учр, З, Сх засада, укрытие.

ДЫКЭН-МИ см. дыкэ-ми.

ДЫКЭНИТ-МИ см. дыкэ-ми.

ДЫКЭНЧЭ спрятавшийся, скрытый в засаде.

ДЫКЭРЙ-МИ Олкм, З скрываться за чем-л.

ДЫКЭРЙКЭТ Олкм, З игра в прятки; ср. даякат.

ДЫКЭРЙКЭТ-МИ Олкм, З; дыкэрймэйт-ми П-Т играть в прятки; ср. даякат-ми.

ДЫКЭРЙМЭТ-МИ см. дыкэрйкэт-ми.

ДЫЛ 1) голова; 2) Сх череп; ♂ дыл гирамнаа Тк, Тмт череп; дыл гирамдан Учр, М, Тт, Урм череп; дылва сэ-ми Учр 1) ходячинить, распоряжаться; 2) подчинить; дылтий уна 1) сумасшедший; 2) слабоумный; дылха ёчин бестолковый, безголовый.

ДЫЛАМ П-Т чистый, ясный (звук, голос, звон).

ДЫЛАМКҮН П-Т тонкий, высокий (о голосе).

ДЫЛАЧА Тк, Учр, Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Слмд, В-Л, П-Т, Н, Е, И солнце; ♂ дылачай бүйчин солнечное затмение; дылачай юк-тэн 1) восход солнца; 2) восток; дылачай ѹкэтэмэн 1) закат солнца; 2) запад; дылачай дулман полдень.

ДЫЛАЧА-МИ Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, В-Л, Е, Н, И, П-Т освещать (о солнце).

ДЫЛАЧАДЫ солнечный.

ДЫЛАЧАДЫ-МИ Учр быть освещенным солнцем.

ДЫЛАЧАМНИЙ П-Т солнцепёк.

ДЫЛАЧАНКҮР Учр м. собств. Дылачанкүр бэггин этырий амилкай. — Отец почтенный старик Дылачангкүр.

ДЫЛБА 1) Тмт, Н, Е брюшина; 2) Олкм, Н грудобрюшная преграда; 3) брюшная мышца; 4) кожа на животе.

ДЫЛБИКА С черная меховая полоса по подолу парки (зимней одежды мехом наружу).

ДЫЛБИМА 1) Е черный; ср. кон-
иорий I; 2) П-Т густой.

ДЫЛБИРГЭ-МИ см. дылбирд-ми.

ДЫЛВИРЙН П-Т 1) очень черный
(о масти); 2) черно-бурый.

ДЫЛБИРО-МИ Е; дылбиргэ-ми
П-Т потемнеть (о цвете).

ДЫЛБЭРЙН Е чернобурая ли-
сица.

ДЫЛГАЛА-МИ Учр 1) сказать;
2) подать голос; 3) сказать речь. Сэн-
дүй сиддэрдийн аямат дылгакал. —
Чтобы услышал, скажи хорошо.

ДЫЛГАН 1. 1) голос; 2) М звук;
2. Учр звонкий.

ДЫЛГИКТЭ Е белая смородина.

ДЫЛГИКША см. дылгукса.

ДЫЛГУ см. дылгукса.

ДЫЛГУДЕ см. дылгуксачай.

ДЫЛГУКСА П-Т, Н; дылгу П-Т,
С-Б; дылгишка Алд, Учр, З, Урм,
Сх, Е древесный сок.

ДЫЛГУКСАН П-Т сочное дере-
во.

ДЫЛГУКСАН: дылгуксан ё-ми стать
сочным (о дереве).

ДЫЛГУКСАЧИЙ П-Т, Н, С-Б; дыл-
гуде С-Б сочный (о дереве).

ДЫЛГУМА-МИ Алд, Учр, З, Урм,
Сх, П-Т, Н, Е брать древесный сок
из-под лыка.

ДЫЛГУРА П-Т 1) пронзительный
(о голосе); 2) резкий (громкий); 3) го-
лосистый; 4) звонкий (о голосе). Агй
дэгий дылгуралди икэрдитын дялуп-
чан. — Тайга наполнилась звонкими
песнями птиц.

ДЫЛГУРАТ П-Т резко (громко).
Илард дылгурат кийтгэн. — Резко про-
свистел три раза.

ДЫЛЛЙ 1) по верхней части склона
горы (двигаться); 2) Алд, Учр, Урм,
Сх дальше от огня (в чуме, палатке);
ближе к стенке (в чуме, палатке);
3) П-Т по тайге.

ДЫЛИВУН Алд, Учр, З, Урм, Сх,
Брг, П-Т, Н, С-Б 1) устар. ясак, об-
рок; 2) налог.

ДЫЛИГДА см. дылиригда.

ДЫЛИМНА-МИ Алд, Учр, П-Т,
Н устар. 1) везти ясак; 2) платить ясак
(налог).

ДЫЛИН П-Т сочный; ср. дылгук-
сачай.

ДЫЛИН-МИ Тмт 1) отстать, отле-
питься (о коре дерева весной); 2) стать
сочным, напитаться соком (о березе).
Удада дылинчай, илэрдү элэкин ёчай. —
Кора деревьев отлепилась, пора счи-
мать ее.

ДЫЛИНГҮН П-Т, Брг подушка;
ср. тыр I.

ДЫЛИРИГДА Тмт, Учр, Алд; ды-
лирикта Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк,
Сх, Урм; дылигда Тмт; дылмарагда
П-Т 1. головастый, большеголовый;
2. головастик. Би сунду эзүнгий ёнчай
дылиригдава эмум. — Я принес вам
поперечноглазого головастика (боль-
шеголового).

ДЫЛИРИКТА см. дылиригда.

ДЫЛИЧАЙ Е; дыличай Ткм солнце;
ср. дылачай.

ДЫЛИЧИЙ I умный (букв. имеющий
голову).

ДЫЛИЧИЙ II см. дыличай.

ДЫЛКИВУН Учр пила для распи-
ливания досок.

ДЫЛКУНДИ П-Т высоким голо-
сом.

ДЫЛКЭ-МИ З, Тнг, П-Т взорвать-
ся (о порохе); ср. тылкэ-ми 2.

ДЫЛКЭГЙ-МИ П-Т взорвать.

ДЫЛКЭКЭ П-Т лес.

ДЫЛКЭН Тмт, Учр, М, Урм; дыл-
кээн Тк, Тмт, Тт; дэлкэн П-Т муха;
дылкэндэ Учр, М, Урм большая муха.
Аямат ёнинав, дылкэчэр ёчир, ая. —
Хорошо поспали, мух нет, хорошо.

ДЫЛКЭНДЭ см. дылкэн.

ДЫЛКӨЧЭН см. дылкэн.

ДЫЛМАГИН П-Т болезнь головы (оленя).

ДЫЛМАРАГДА см. дылиригда.

ДЫЛМАТ-МИ Тк, Тмт, Члм целиться в голову зверя.

ДЫЛМАТ-МИ 1) упираться головой и плечами друг в друга при борьбе; 2) Сх бороться, биться; 3) Е, И таскать друг друга за волосы. Мориматчанал дылматчара. — Борясь, уперлись головой и плечами.

ДЫЛМИ П-Т череп. Уркэдү илээды дылми онёвчб бичэн. — На двери был нарисован человеческий череп.

ДЫЛГАМ см. дылгана.

ДЫЛГАНА Тк, Тмт, Учр, Члм; дылгам М, Тт, Урм головная боль. Дылгана буркилэж сб барын бивки. — Больных с головной болью бывает очень много.

ДЫЛПЭМДЭ-МИ Урм трещать (о льде); ср. дэллэрэгэ-ми 1.

ДЫЛПЭРГЭ-МИ П-Т, Н, Е трескаться (о льде).

ДЫЛТЭР 1) Тк, Тмт четырехгодовалый медведь-самец; 2) Члм, Алд, З, Хнг двухгодовалый медведь-самец.

ДЫЛЧАРА-МИ Учр выпучить (глаза).

ДЫЛЭ 1) вверху, в верхней части склона (находиться); 2) тайга на склоне; 3) Алд, Учр, Урм, Сх дальше от огня, ближе к стенке (находиться). Дылэ! — Отодвинься от огня!; 4) П-Т в тайге.

ДЫНКАННА (< дыл наннаи) Тмт шкура с головы оленя, лося.

ДЫН колчан (для стрел); ср. нипчик.

ДЫНГАНА-МИ Н покачать отрицательно головой.

ДЫНИНА-МИ Учр, З, Урм, Сх пишать, звенеть (о комарах); ср. як. дынгынаа.

ДЫНКЕ Хнг, П-Т, Н, Е дынкэ Урм, А, Ткм, П-Т, Е, И соболь; ср. некэ III 1.

ДЫНКЕ З, Хнг, Ткм унты; ср. дынки 2.

ДЫНКЕ-МИ Учр, А, Хнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И охотиться на соболя.

ДЫНКИ 1) Члм чулки из меха; 2) Ие М, Урм домашние унты из ровдуги; 3) Сх, Урм, Тнг, Ткм, Н домашние туфли из ровдуги. Найдзук улливчб уитава, дынкинэ, айл-кат, бзэл-кэт тэтынгитын дюга. — Из ровдуги сшитые унты-дынки, и женщины и мужчины носили летом.

ДЫНКИ Н длина; ср. иконум 1.

ДЫННИЙ см. дыгний.

ДЫННИЙЛЭ-МИ см. дынгиймэ-ми.

ДЫННИЙЛЭКИТ см. дынгиймэкит.

ДЫННИЙЛЭМЭТ см. дынгиймэмэт.

ДЫННИЙЛЭНМУКЭН-МИ П-Т, Е подъехать галопом (на оленах).

ДЫННИЙЛЭНЭН см. дынгиймэлэн.

ДЫННИЙЛЭСИН-МИ П-Т, Н; дынниийлэни-ми Алд, Е, И; дынгиймэни-ми Сх 1) убежать галопом (об оленах, запряженных в нарты); 2) уехать быстро (на нарте); 3) заставить бежать оленей галопом.

ДЫННИЙЛЭҮИН-МИ см. дынгийлэсин-ми.

ДЫННИЙМЭ-МИ Учр, Урм, Сх; дынгийлэ-ми П-Т, Н, Е, И 1) бежать, вытягиваясь во всю длину (о животных), изо всех сил; 2) делать прыжки в длину. Качикайнин олдбидулуй дынгиймэдечэн. — Щенок мой бежал изо всех сил сбоку.

ДЫННИЙМЭКИТ Тмт, Учр, Ие, Урм; дынгийлэжит П-Т, Н, Е, И, Урм 1) место для прыжков в длину; 2) место для бега (при состязаниях на оленах).

ДЫННИЙМЭЛЭН Тмт, Учр, Урм; дынгийлэнэн Сх, Урм, И скакун (*об олене*).

ДЫННИЙМЭМЭТ Тмт, Учр, Ие, Урм; дынгийлэмэт Урм, П-Т, Н, Е, И галопом (*об оленях*).

ДЫННИЙМЭННИН-МИ см. дынгийлэснин-ми.

ДЫННЭ четверо животных (*в одном месте*); ср. дынгинэз.

ДЫПАРАГАР Учр *образн.* глубоко (вонзить, воткнуть). Чайлбай мб тыевундний дыпарагар дулмэктүн гидаларан. — Вонзил глубоко до середины своего березового посоха.

ДЫПТЫ С длинные ленты, пришитые к спинке праздничной верхней одежды.

ДЫРАВУН П-Т, Ткм январь.

ДЫРАКЁМА Учр *образн. нареч.* Нүүгээ гирамдалжай илий омогил дырэкёма бла. Стройные возмужавшие парни заходили взад-вперед (*длинными ногами*).

ДЫРАМ 1. толстый, полный; 2. толщина, полнота.

ДЫРАМДЫ 1) Учр, Урм, Чмк, А *анат.* толстая кишкя; 2) Чмк толща.

ДЫРАМИЛ-МИ Тк, Учр, Сх, Е, Н, И, П-Т; дырамул-ми Тмт, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Олкм 1) толстеть, полнеть; 2) набухать (*о почках на деревьях*). Чингэрэжин бимй дырамулдячя, бургудёчб. — Мыши все толстела, жирела.

ДЫРАМКАКУН П-Т, Н 1) приземистый, коренастый; 2) очень полный (*о человеке*).

ДЫРАМУЛ-МИ см. дырамил-ми.

ДЫРГА И пищевод; ср. билга 1.

ДЫРГАНА И снежная туча.

ДЫРГИЙ-МИ Алд, Учр, Урм, Е трещать (*о птицах*).

ДЫРГИВКИЙ Алд, Учр, Е, П-Т 1) дрозд; 2) лесной голубь.

ДЫРГИДЕ-МИ П-Т трясти. Мунэ машинадү эчбн дыргидерэ. — Нас в машине не трясло.

ДЫРГИНЭДЕ-МИ П-Т дребезжать. Йикэлэн дыргинэдерэ. — Зубы его дребезжат (*стучат*).

ДЫРИМЭ 1) Е чистый (*о предметах, одежде*); 2) П-Т плотный, частый (*густой*). Дыримэ тыгдэ. — Частый дождь; 3) сплошной. Ирбэктэл дыримэл чийчил бичээти. — Лиственницы были со сплошной хвоей.

ДЫРИМЭТ П-Т плотно. Дылни ишгактан чивувчагачий дыримэт нүклэдечэн. — Шерсть на его голове лежала плотно как прилизанная.

ДЫРЧЭ-МИ Учр, З, П-Т, Н нападать, наступать, драться (*об оленях-самцах во время гона*).

ДЫРЧЭНКИТ Учр, З, П-Т, Н место боя (*оленей-самцов во время гона*).

ДЫРЭГЭ З, П-Т, И подложенная каменистая порода, выступающая на поверхность.

ДЫРЭГЭЛДЫВУН П-Т, И корни клубневого растения, растущего на каменистых осипах (*в районе Нижней Тунгуски и севернее*).

ДЫРЭКЧЭН З, И камень для растирания краски.

ДЫРЭН Учр, Чмк, Втм, Н, Е, И исток, начало реки; ср. дэрэн 1.

ДЫСИЛГИЙ-МИ Нрч красить; ср. дэвэй-ми.

ДЫСКИЙ; дыскэй 1) вверх по склону (*направиться*); 2) Алд, Учр, Ие, Урм, Сх дальше (*отодвинуться от печки, костра — ближе к стенке*). Дыскай ёкал! — Отодвинься! Отойди! (*от огня*).

ДЫСКЭЙ см. дыскай.

ДЫСҮТ-МИ см. дынүйт-ми.

ДЫСҮЧИВ-МИ см. дынүчив-ми.

ДЫСУЧИМНИЙ П-Т, Н защитник; ср. дынүтгэй.

ДЫСУЧИН см. дынүчин.

ДЫННИКИН Тмт 1) скат (*вверх*); 2) подъем. Дынникинду угчаккй элгэнэ суруудэви. — На подъеме пойдешь, ведя верхового оленя за поводок.

ДЫНҮТ-МИ Учр, Члм, Алд, М; дундгүйт-ми Тк; дынүт-ми Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; дынүт-ми П-Т, Н; дынүт-ми П-Т защищать, оборонять, отстаивать. Омилви миндүюнгидигэтын, би дулгү буга бээльвэн дынүттывэ. — Духи мне подскажут, как защитить людей Среднего мира.

ДЫНҮТКЭС Учр жалостливый, добрый. Дынүткэс мёвалкан энинми. — С добрым сердцем мать моя.

ДЫНҮТТЫЙ Учр 1) защищающий, оберегающий; 2) доброжелательный; ◇ дынүттый дялилжан с добрыми мыслями.

ДЫНҮЧИВ-МИ Учр, Члм, Алд, М; дынүчив-ми П-Т быть защищенным.

ДЫНҮЧИН Учр, Члм, А; дынүчин П-Т защита.

ДЫТЫН-МИ Тмт 1) окостенеть (*о суставе пальцев*); 2) затвердеть (*о хрящах суставов пальцев*). Налганин уяяканин дытынчэ, ионон энүнгийн. — Суставы большого пальца моей ноги окостенели (*затвердели*), раньше болели.

ДЫЧИМЭ; дычэмэ П-Т меховые унты с короткими голенищами; ср. дынгки 2.

ДЫЧЭ-МИ 1) быть вложенным (*в сумку, футляр*); 2) держать что-л. в сосуде, емкости, сумке.

ДЫЧЭВУН сумка (*для различных инструментов*).

ДЫЧЭМЭ см. дычимэ.

ДЭБГЭ см. дэвгэй.

ДЭБДЫ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх; дэвдэй-ми Урм, Сх разбросать вещи.

ДЭБДЫВ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх; дэвдэйв-ми Урм, Сх быть разбросанным.

ДЭБДЫЛМЭ: дэвдымэз б-ми Тмт засуетиться; взбудоражиться, заходить взад-вперед, будучи одетыми в лохматые одежды. Эр ёлб суруудэвэр дэбдымэз брас? — Это куда идти собираясь, вы засуетились (*будучи одетыми в лохматые одежды*).

ДЭБДЫР-ДЭБДЫР образн. Учр взлохмаченно; имея лохматые крылья, густую шерсть. Дэбдым-дэбдым дэгнэ эмэрэн. — Прилетел, взмахивая лохматыми крыльями.

ДЭБДЫРИЙ Тмт, Учр, Ие, З 1) лохматый; 2) густой (*о шерсти*).

ДЭВВЭТ-МИ П-Т летать; ср. дэг-ми.

ДЭВГИДЭТКИ Сх, Е вверх по реке (буке, к тундре, болоту).

ДЭВГЭ П-Т, Н, Е, И; дэбгэ С, Н 1) торфяник, заболоченное место; 2) необитаемое место; 3) Брг болото; 4) Дэвгэ назв. реки.

ДЭВГЭЛЭ П-Т, Е болотистый, торфяной.

ДЭВДЕКИЙ-МИ И шаманить; ср. нымгай-ми.

ДЭВДЕКИН И камланье; ср. нымгай.

ДЭВДЫ-МИ см. дэбдэй-ми.

ДЭВДЫЛЭДЕРИЙ Урм, Сх разбросанный (*о вещах*).

ДЭВДЫЛЭНЧЭДЕЙИН-МИ образн. Учр лететь, взмахивая лохматыми крыльями. Ўгү буйн ламуткайж дэгнэ дэвдымэлэнчэдэйинэй. — В сторону (*по направлению*) гиблого моря Верхнего мира полетел, взмахивая лохматыми крыльями.

ДЭВДЫР см. дэбдым-дэбдым.

ДЭВИННЭКТЕ см. дэвунгэктэ.

ДЭВИЭ I Е расплющенный на палочках (*о шкурках мелких зверьков*); ср. тэлзвчб.

ДЭВИЙ II Брг қабарга; *ср. мукү.*

ДЭВСЭН П-Т, Е широкое ровное место в тайге (*обычно торфяные болота*).

ДЭВУКИЙ см. дэвэкий.

ДЭВУЛТЭР I Урм, Сх достаточно, с избыtkом; 2. Чмк способный на всё, мастер на все руки; *ср. блан II, як. дэгиттэр.*

ДЭВУН 1) освежёванная туши, укрытая или спрятанная от зверей; 2) добыча. **Ниматывч** бээ нийнэвкий дэвундук. — Человек, получивший *нимат*, должен ехать привезти оставленную на месте добычи туши лося (дикого оленя).

ДЭВУН-МИ 1) спрятать, укрыть (*от зверей разделанную туши зверя на месте добычи*); 2) П-Т обложить. Мит каланмас сингилэнди дэвундягт. — Мы обложили твой котел снегом; 3) П-Т запасти мясо; 4) Е, И похоронить (человека); *ср. имай-ми 2.*

ДЭВУНА П-Т запас мяса, спрятанного от зверей в тайге.

ДЭВУННИЙ-МИ Ие есть грибы (*о животных*). Энгитэн дэвунгэгилэ бб, иркнкүр бургукчилэ. — Сейчас питаюсь грибами, дикие олени стали жирными.

ДЭВУННЭКТЭ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм; дэвиннэктэ Учр, Урм, Е; дэгингэктэ Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; дэиннэктэ Ткм, С-Б; дэгилмэктэ Н, Е, И; дэтнэмэктэ П-Т, И гриб. Дэвуннэктэ оронду компётын бб, эдэ эмдингэтын, гэлэктэделий. — Грибы для оленя что конфета, зачем придут сюда, идут искать (грибы).

ДЭВЭ Тмт, Алд, Ие, Сх, Урм; дэвэк Ие, Урм; дэвэкий Алд; дэвэксэ Урм, П-Т, Н, Е, И; дэвэкшэ П-Т, С, С-Б; дэвэлэ П-Т 1) сурик (*красная минеральная краска*); 2) Дэвэк назв. реки.

ДЭВЭ-МИ 1) красить суриком; 2) красить, раскрашивать, окрашивать.

ДЭВЭВУН 1) помазок, кисточка; 2) Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, П-Т, С-Б трафарет из бересты для орнаментировки ровдуги.

ДЭВЭВЧЭ окрашенный, раскрашенный.

ДЭВЭЕ С волк; *ср. иргичий 1.*

ДЭВЭЙ; дэвэйдэ Алд, Учр, Олкм, Тиг плясовая песня.

ДЭВЭЙ-МИ; дэвэйдэ-ми Алд, Учр, Олкм, Тиг петь и плясать национальный танец.

ДЭВЭЙДЭ см. дэвэй.

ДЭВЭЙДЭ-МИ см. дэвэй-ми.

ДЭВЭК см. дэвэз.

ДЭВЭКИЙ I Алд, Учр, Тмт, Тк, Олкм, Тиг, Урм, Сх; дэвукай Алд, Учр, Е, И; дэжий Ткм П-Т, 1) таз, тазовая кость; 2) круп оленя; 3) бедренная кость, бедро; *ср. дувукай.* Дэвэкий улзэвэн кунгайкардү эвкий дэпивизэн. — Мясо с бедра (оленя, лося) не давали есть детям.

ДЭВЭКИЙ II см. дэвэз.

ДЭВЭКСЭ см. дэвэз.

ДЭВЭКСЭ-МИ И краснеть (*о листьях осеню*).

ДЭВЭКСЭГ Н набор красок (*в коробке, на палитре*).

ДЭВЭКСЭРҮК Сх сумочка из бересты для хранения красок и трафаретов.

ДЭВЭКШЭ см. дэвэз.

ДЭВЭЛЭ см. дэвэз.

ДЭВЭНҮЙ-МИ Тмт отделить бедро от копчика. Бэйнимэ котог дэвэнүйнээр, сукээт энгизэрэв, одёнгноров. — У дикого оленя бедро от копчика отделяем ножом, топором не рубим, оберегаем.

ДЭВЭПКЭН-МИ Н выглянуть из норки (*о маленьком зверьке*).

ДЭГ см. дэгий.

ДЭГ-МИ 1) лететь; 2) прилететь; 3) улететь.

ДЭГДЫЙ-МИ I Учр, Сх 1) печалиться; ср. мэргэй-ми 1; 2) скучать; ср. булий-ми.

ДЭГДЫЙ-МИ II П-Т поднять тяжелое.

ДЭГДЫЙН Учр, Сх 1. 1) печаль; 2) скуча; ср. мэргэн(и) 1; 2. печальный; ср. булийсийч 1; мэргэйч.

ДЭГДЭЙ-МИ I Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Брг, С-Б, Н, Орч подниматься, всходить (*о солнце*). Дылчай дэгдэчбадукин инэг дулий ылтэндэээн силкира. — Стирали (мыши) с восхода солнца до полудня.

ДЭГДЭЙ-МИ II Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, П-Т выдержать (*на воде, в воздухе*). Эр дяв туника бэзэв дэгдэвий. — Эта берестяная лодка выдерживает пять человек.

ДЭГДЭВ-МИ Алд, Учр, Брг, З, Урм, Сх, С-Б 1) поднять вверх; 2) держаться на весу, не падая; поддерживаться. Нююн дялалкай ўгидэдүй дэгдэвэй. — На верху шести суставов держался (*поддерживался*).

ДЭГДЭВКЭЙ-МИ Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Брг, Н, С-Б, Орч заставить поднять в воздух.

ДЭГДЭР: дэгдэр орон Ие священный олень; ср. акта I; сэвэк.

ДЭГИЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм, Слмд; дэг Тиг, А; дэй Ткм, С-Б, Орч птица; 2) Члм ястреб; 3) Алд, А, Тиг, Брг, Н утка, водная дичь. Чара-эйкэй урэлин сийкайдутын бэйгэл, дэгил кэтэ бивкил. — В гористых лесах Чары-матушки водились много зверей и птиц.

ДЭГИВ-МИ 1) заставить лететь; 2) унести на крыльях. Чуларийн тукалаха нягия норбидулан дэгивэр. — Красную землю подняли (заставили уле-

теть, сдули) на верхушку неба; 3) перевезти воздушным путем.

ДЭГИКТЭЙ-МИ летать (*о птицах, самолетах*).

ДЭГИКТЭВУН самолет.

ДЭГИКТЭМНИЙ Брг, П-Т, Н, Е, И; дэгиктэмгү Алд, Учр, З, Урм летчик, пилот.

ДЭГИКТЭМНҮҮ см. дэгиктэмний.

ДЭГИКЭН Учр, Тмт, М, Тт; дэгиткэн Тмт, М, Тт, Сх; дэгичай Тмт, Тк, А, Тиг 1) птичка; 2) утенок. Дёумун киридүй конгнорий дэгикэн ёксай, намараан. — Превратившись в черную птицу, прижалась к одному из углов дома.

ДЭГИКЭТ Ткм, Н; дэгикэт Ткм пятнашки (*игра*).

ДЭГИКЭТ-МИ Ткм, Н; дэгикэт-ми Ткм играть в пятнашки.

ДЭГИЛ-МИ Учр, Ие, Тк 1) улететь; 2) взлететь. Ўгу иянияля дэгилникэй, этэнни суптыра. — Улетев в Верхнее небо, не убежишь.

ДЭГИЛДАЙ см. дэгилдай.

ДЭГИЛИВ-МИ Ие, Тк 1) унести ветром; увезти на крыльях; 2) заставить лететь. Иманнакүн тыкилчэ, солиркүн, төрракүн очай, дёбватын аран эчдэгиливэр. — Начал падать густой снег, верховой ветер, сильная метель чуть не сорвали чум (*чуть не унесло ветром*).

ДЭГИЛКҮТ-МИ 1) Ие улететь (*с оттенком досады, презрения*); 2) Тк улететь (*о чем-л. громадном*). Дикты, дэгилкүтч бээр тобрагдү. — Странно, улетела ведь в эту метель.

ДЭГИЛДАЙ; дэгилдай Учр, Члм, М, Урм летающий, взлетающий; ср. дэгий 2.

ДЭГИЛМЭКТЭ см. дэвунгэктэ.

ДЭГИЙЙ-МИ Алд, Учр, Олкм, Урм, Тиг, Сх охотиться на уток, на водную дичь.

ДЭГИМИЁ Алл большая водная птица, водная дичь.

ДЭГИМНИЙ Тмт, Члм, Учр летчик.

ДЭГИМНЭК; дэгимнэн П-Т на лету. Дэгимнэк тускайчэйн, тадук лавадана, дариский дэгилчбэй. — Подхватила на лету и, держа в клюве, улетела прочь; Дэгимнэн нунгантыйн тэнксийни. — Крикнул ему на лету.

ДЭГИМНЭН см. дэгимнэк.

ДЭГИНМЭКТЭ см. дэвүнгэктэ.

ДЭГИННЭКТЭ см. дэвүнгэктэ.

ДЭГИЙКЭН см. дэгийкэн.

ДЭГИЧЧЭН см. дэгийкэн.

ДЭГКИЙ 1) Тк место, по которому летит птица. Кэндышэн эмэгэчий, ка-дэрингна моролжон атыгам, дулгүү дүн-иэ дэгийн дэгкитлий дэгилдеп. — Мой конь с седлом величиной с котел и с головой, подобной скале, полетим же там, где обычно пролетает птица Средней земли; 2) П-Т летное поле, взлетная полоса.

ДЭГРИЙ Тмт, Члм, Тк, М, Тт, Сх, Урм 1) птица; 2) летающий, взлетающий; ср. дэгилдэй. Дэгрй-дэй, гиркурийдэй эвий эмэрэ бичбэй. — Ни летающий, ни ходящий не приходил.

ДЭГЭ I Чмк ворчун.

ДЭГЭ II Нрч крюк (для подвешивания чайника, котлов); ср. оллобуун 1.

ДЭГЭДЭЛДЫ-МИ Тмт быть в сговоре, соучаствовать (в каком-л. неблаговидном деле). Аминийний эргээр дэгэдэлдывки. — С отцом постоянно сговаривается.

ДЭГЭНТЭРИЙ Учр приплясывающий. Дыгин дэрилжан дэгэнтэрий дугу-кйлийн мэтэй őдан. — С четырехсанжными приплясывающимися берцовыми костями был богатырь.

ДЭДУКТЭ см. дедуктэ.

ДЭДЫЛЙМЭ Учр мелко-мелко. Нээлэнэй сбдүй дёр һэнгэнни дэ-

дыймэ силгинилчбэй. — От сильного испуга оба колена у него мелко задрожали.

ДЭДЫРЙИН Алл неряха; ср. ладува.

ДЭДЭВ-МИ I см. тэдэв-ми.

ДЭДЭВ-МИ II Е, И звонить.

ДЭЙ см. дэгий.

ДЭЙКЭТ см. дэгийкэт.

ДЭЙКЭТ-МИ см. дэгийкэт-ми.

ДЭИИНЭКТЭ см. дэвүнгэктэ.

ДЭКИЙ I см. дэвэй.

ДЭКИЙ II Мнгр сорок; ср. дыгиндян.

ДЭКСИЛДЭ-МИ см. дэксур-ми.

ДЭКСУР З ровный (о поверхности).

ДЭКСУР-МИ З; дэксилдэ-ми Тк выровнять (< як. дэхсилзэй); ср. изптэ-ми I. Йэкчэрийдуктын дүнээ дэксуривки. — От плясок земля становилась ровной.

ДЭКСЭ Учр, Урм, Сх шкура с головы лося, покрывающая верховое седло нэмэ.

ДЭКТА I 1) Тмт, Учр, Ие, Хнг, П-Т, Н, Е опавшая хвоя лиственницы; 2) Хнг лиственница осенью.

ДЭКТА II Учр украшение на унтах из узких полосок меха и материи.

ДЭКТЫЛДЭЙ 1) Тмт, Учр, Алд, Члм, Тк, М, Тт, Чмк, Сх, З, П-Т; дэктэн Учр, Чмк; дэктылдэй Учр, Ие крыло птицы; 2) З «крыльышко» на верховом седле; 3) Нрч Н, Е перо; оперение. Умун дэктылдэвэн һоколийчал. — Одно крыло сломали.

ДЭКТЫЛДЭЛКЭН Учр, М, Тт, Сх; дэктылдэйчий Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З крылатый, пернатый. Дёр олдоншукин дюлтэйрмэй дэктылдэлкэн. — Два бока крылатые.

ДЭКТЫЛДЭН-МИ П-Т прикреплять перо к стреле.

ДЭКТЫЛДЭЧИЙ см. дэктылдэлкэн.

ДЭКТЕ I см. дэктэнэ.

ДЭКТЭ II Орч 1) рис; 2) пиша; *ср.* дэбгэ 1.

ДЭКТЭ-МИ I Учр делать мазки кисточкой на бересте (*рисовать орнамент*); 2) изготавлять сумочку.

ДЭКТЭК I Урм, Сх; дэктэн Учр небольшая сумочка в виде портфеля; 2) Хнг ящичск (для бумаг).

ДЭКТЭКЭЛЭ-МИ Алд, Учр делать орнамент на бересте путем тиснения ножом или кончиком маленького оленьего копытца.

ДЭКТЭКЭЛЭЧЭ Алд, Учр тиснённый орнамент на бересте.

ДЭКТЭКЭН П-Т меховая туфелька, одеваемая под унты.

ДЭКТЭЛДРЭ С меховой чулок; *ср.* дэктэнэз 1.

ДЭКТЭН I см. дэктэк.

ДЭКТЭН II Учр, З, Чмк, П-Т, И меховой чулок; *ср.* дэктэнэз 1.

ДЭКТЭН III см. дэктылэ.

ДЭКТЭН IV см. доктон.

ДЭКТЭНДЭ I Учр, М, Тт, Ам крыло; оперение крыла. Дэктэндэ ёчинма ойва давам. — Поймал бескрылого ворона.

ДЭКТЭНДЭ II И, С, С-Б меховой чулок; *ср.* дэктэнэз 1.

ДЭКТЭННЭ I 1) Алд, З, П-Т, Е; дэктэ И, Е меховой чулок; 2) В-Л короткие унты; 3) П-Т, И, С оперение; 4) И кожа оленя; 5) Чмк перо; *ср.* лэпурэ 1 2; 6) П-Т, И крыло; *ср.* дэктылэ 1; 7) З чехол для верхового седла из кожи головы лося.

ДЭКТЭННЭ II см. доктон.

ДЭКЭЛИЙ Алд утка (*похожая на кулика*).

ДЭКЭЛИЙ см. дэкэлий.

ДЭКЭЛИЙК З, И, С; дэкэлий Брг женская весенняя верхняя одежда из осенних оленьих шкур.

ДЭКЭЛИЙКИЙ Олкм кулик; *ср.* доклий.

ДЭКЭНИ Орч корень.

ДЭКЭЧЭН Н место под лабазом (*помост на сваях*).

ДЭЛ З, Ткм, Нрч, Брг, П-Т, В-Л голова; *ср.* дыл 1.

ДЭЛАЧАА А, Ткм, П-Т солнце; *ср.* дылчай.

ДЭЛБИ 1) Тк, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, З, Сх сразу, вдруг; 2) Учр, Тиг совсем; 3) Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм очень сильно, слишком (< як. дэлби сильно, очень, вдребезги); *ср.* сэгт. Сий нунгайман дэлби сонговчокол. — Ты посильнее его заставь плакать.

ДЭЛБЭН-МИ Алд 1) шуметь; 2) раздаваться, слышаться; *ср.* йингүми II 3.

ДЭЛГИКТА Учр ольха на склоне; *ср.* дулку И.

ДЭЛГҮ-МИ Мнгр махать.

ДЭЛДЫРГЭ-МИ см. дэллэргэ-ми.

ДЭЛИН Нрч конская грива; *ср.* дэлсун; ман. дэлуу, монг. дэл, бур. дэлнэ.

ДЭЛИЧАА А, П-Т, Е солнце; *ср.* дылчай.

ДЭЛКИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Нрч 1) колоть, рубить; 2) рассекать; 3) проложить тропу сквозь чащу, лес, тайгу; 4) пройти сквозь тайгу. Дэлэй бута дэрэмэн дэлкирэ. — Истоки обширных стран прошли (*проложили тропу*).

ДЭЛКИВ-МИ Сх, Урм, Нрч расколоть (*о деревянном предмете*).

ДЭЛКИН Алд, Учр, З, Урм, Тиг, Сх, В-Л, Нрч, П-Т, С-Б, Орч селезёнка.

ДЭЛКИНЭ-МИ Урм разрубить пополам.

ДЭЛКИРГЭ-МИ Сх, Нрч треснуть, рассохнуться; *ср.* дэллэргэ-ми.

ДЭЛКЭМНЭ-НКОМНО Учр потрескаться, сломаться. Элл-тайл дэлкэмнэ-нокомно айуна-дай эчэ суруу. —

Там и сям потрескались, поломались (посохи) (букв. несколько не прошли).

ДЭЛКЭН I) Тк, Учр, Члм, Олкм, Тнг, Н, П-Т, С-Б лабаз на сваях; 2) Тмт, Учр, Чмк настил на сваях. Эмэгэрвэ дэлкэндү нэрэн. — Положил седла в лабаз.

ДЭЛКЭН см. дылкэн.

ДЭЛЛЭ I) П-Т кора, поверхность дерева; 2) П-Т, Н древесина.

ДЭЛЛЭ II П-Т 1) лоб; 2) череп; ср. аллэ II.

ДЭЛМИЙ-МИ Учр, Сх дичать (о домашних оленях-самках).

ДЭЛМИЙЧ Учр, Сх одичалый олень; ср. дэлэмий I.

ДЭЛПЭКУ Чмк щель; ср. делгэ I.

ДЭЛПЭЛЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З, М, Тт; дэрблй-ми Алд расколоть.

ДЭЛПЭЛМЙГДЭ Учр вдоль (*расколоться в нескольких местах*). Уткэндэлдивэр дэрэлбэр дэллэлмийгдэ алдымачилксбра. — Большими пальмами начали чесать лица друг друга, пытаясь расколоть их вдоль.

ДЭЛПЭМ-МИ Алд, Учр, Сх поползаться вдоль, потрескаться в длину; ср. дэлшэрэ-ми. Буркалцын-гу этмында, локлалтын-гу дэллэмдэ. — Или вырвались клыки, или потрескались шейные позвонки.

ДЭЛПЭРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З; дэллэргэ-ми Тк 1) треснуть, расколоться; 2) лопнуть. Дюкэ дэллэргэч. — Лед треснул.

ДЭЛПЭРГЭЙ: дэллэргэй дулин Учр треснувшая половина. Дэллэргэй дулиндуккий ёгү няяняду локучадиран. — С самой середины (букв. с треснувшей половиной) висит на Верхнем небе.

ДЭЛПЭРГЭР Учр, М, Тт, Урм пополам; насквозь; расколоться на

две части ср. дэллэнхокин. Ангү юнгэн-мэн дэллэрээр нгэнэдэрэн. — Правое колено, насквозь расколотов, летит.

ДЭЛПЭРГЭЧ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З I. расколотый, треснувший; 2. трещина.

ДЭЛПЭЙБКИН Тмт расколоть, расщепив на две части. Тарә кучугачий дэллэнхокин нгэнэдэй. — Ее расщели, как труху.

ДЭЛСУН Н конская грива.

ДЭЛТЭ-МИ Учр исходить, ходить далеко. Дэлэй бугава дэлтэм. — Исходил обширную страну (обошел все ее уголки).

ДЭЛУМНУ Е, Ткм 1) смирный, тихий, спокойный; 2) кроткий; ср. дулум.

ДЭЛЭ Алд, Урм, Сх 1) очень чрезвычайно; ср. сбома; 2) какой (с оттенком удивления); 3) разве (с оттенком нетерпения). Эхэ дэлэ эмэдигэн, эрэгэмэ эчэ эмэрэ. — Медведь разве придет, совсем не пришел.

ДЭЛЭ-МИ I Н 1) перейти (с одного места на другое); 2) переставить.

ДЭЛЭ-МИ II Урм, Сх квакать.

ДЭЛЭГЭЙ Урм, Сх 1) обширный; 2) обильный (< як. дэлэгэй). Курумдутын дептылэ дэлэгэй бичэн. — На их свадьбе было обильное угощение.

ДЭЛЭЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З; дэлэн Тт 1) обширный, просторный; 2) обильный (< як. дэлэй обильный, изобильный). Дэлэй девгэвэ нэрэ. — Обильную пищу положили; Дэлэй назв. реки.

ДЭЛЭМИЙ-МИ I) Н, Тнг перебегать с места на место (о собаке, олене); 2) П-Т разбегаться, перебегать (об оленях); 3) Учр, Е идти свободным от каравана (об олене).

ДЭЛЭМИН Учр, М, Сх, Урм, Тнг, Тк, Н, Е; дэлэмийчин Учр 1) олень,

идущий в стороне от каравана; 2) бродячая собака; 3) дэлэмийн П-Т; дэлэмийнде Сх одичавший олень. Этэйиннэтэн, тарнукан илан дэтийн дэлэмийчтэн амаскай мучуя. — Когда оглянулись, три свободных от каравана оленя повернули назад.

ДЭЛЭМЙНДЁ см. дэлэмийн.

ДЭЛЭМЙЧЭ-МИ Сх, Тиг, Н 1) разбегаться (об оленях); 2) дичать (об оленях).

ДЭЛЭМЙЧЭН см. дэлэмийн.

ДЭЛЭМЭ Сх открытое ровное место.

ДЭЛЭН см. дэлэй.

ДЭЛЭН Брг вымя коровы (< бур. дэлэнг).

ДЭЛЭНДЕРЭН Брг стельная.

ДЭМБУ-МИ Мнгр 1) ворчать; 2) ругаться; ср. лэгиймэт-ми.

ДЭМБУЛКЭН-МИ П-Т раздаться (о шуме реки).

ДЭММЭ П-Т летающий, порхающий.

ДЭМНЭ-МИ М, Тт, Урм 1) притворяться, представляться; 2) преувеличивать (< як. дэмнээ преувеличивать, помогать).

ДЭМНЭК М, Урм 1) притворство; 2) преувеличение (< як. дэмнээх). Экундай дэмнэк ёчин коколдолыкакин бээ эмэдерэн. — Без всякого преувеличения —шел человек с рукавицей.

ДЭМЭЙ Олкм, Брг, Нрч зря; ср. нутэн 2 (< бур. дэмэй).

ДЭМНЭЧЭ-МИ Н 1) трещать; 2) содрогаться.

ДЭМЭР I Алд, Учр, Урм, Сх, Н, Е 1. шалун, баловник; 2. надоедливый, назойливый.

ДЭМЭР II Урм, Сх; дэмэрэ Тмт, Учр, Ие, Чмк, З межд. ох, как надоело!

ДЭМЭР-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, Урм, Е, Н, П-Т; дэмэрй-ми Тк, Тмт,

Учр, М, Тт, Чмк, Сх; дэмэрйл-ми Ие 1) приставать, надоедать; 2) скучать; чувствовать неуютно. Нуийдитын дэмэрйндевий бичэ. — Сестра их (девушка) вечно скучала.

ДЭМЭРЁ см. дэмэр II.

ДЭМЭРЙ-МИ см. дэмэр-ми.

ДЭМЭРЙЛ-МИ см. дэмэр-ми.

ДЭМЭРИН Алд, Урм, Е скуча, тоска.

ДЭМЭРИН-МИ Алд 1) скучать; 2) надоедать.

ДЭМЭРИПЧУ 1. надоедливый, назойливый, неспокойный; 2. надоедливо, назойливо, неспокойно; 3. Хнг шалун; ср. дэмэр I 1.

ДЭН Урм, Сх неожиданность, случайность; ◇ дэндук дэндуулэ от случая к случаю.

ДЭНА-МИ падать (о лиственничной хвое осенью).

ДЭНАВ-МИ быть занесённым (снегом); быть покрытым (хвоей). Дэнавча нокто. — Дорога, занесенная снегом.

ДЭНКЕ см. дынгкэ.

ДЭНКЕМА-МИ П-Т охотиться на соболя.

ДЭНКЕРДЯ-МИ П-Т кивать.

ДЭНКИ З ровдужные унты; ср. дынгки 2.

ДЭНКИРИЙ Урм отчетливый.

ДЭНМЭСЭКЭН Учр пернатый.

ДЭНИЭ-МИ Мнгр убить нечаянно (< як. дэнгнээ).

ДЭННЯЛГУН И, С 1) приподнятый (о плечах); 2) вздернутый (о носе).

ДЭНСЭЛЭ Хнг чаша (весов).

ДЭПКИ; дэпкайкэн; дэпкэй 1) З, Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх навстречу; ср. арчаптый; 2) Урм против (кого-л.); ср. бүсий II; 3) З, Сх прямо, в упор. Дэпкий ияэтчэрэн. — Смотрит в упор.

ДЭПКИКЭН см. дэпкай.

ДЭПКИЛТЭ; дэпкайлтэкэн; дэпкайлтэн Алд, Учр, З, Урм, Сх 1) ото-

всюду; 2) навстречу; 3) прямо, в упор. Дэпкилтэкэн ичтэмгчэнэл. — Глядя друг на друга в упор.

ДЭПКИЛТЭКЭН см. дэпкилтэ.

ДЭПКИЛТЭНЭ см. дэпкилтэ.

ДЭПКЭЙ см. дэпкий.

ДЭПТЫКИЙ; дэптыкайкэн; дэптыкэй 3, Алд, Урм, Учр, Чмк, Сх 1. навстречу; ср. арчаштыкий; 2. встречный; 3. прямо, в упор.

ДЭПТЫКИКЭН см. дэптыкий.

ДЭПТЫКЭЙ см. дэптыкий.

ДЭПТЫКЭН Алд, Учр, 3, Урм, Чмк, Сх встречный.

ДЭПТЫЛДЫ-МИ Учр 1) встретиться лицом к лицу; 2) противостоять друг другу.

Дэптылдыксоб-ми Учр сразу начать сопротивляться. Чайгу бэе эчээ эмбимурэ, дэптылдыксобэрэн. — Тот человек не остался (без ответа), сразу начал сопротивляться.

ДЭПТЫЛДЭ см. дэктэлдэ.

ДЭПТЫН-МИ Тк, Учр, Алд, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З 1) идти навстречу; 2) повернуться лицом; 3) сопротивляться. Тар айткэн мит бэенгигэт дэптынэн. — Та девушка повернулась лицом к нашему человеку.

ДЭПТЫНЧЭ-МИ Тmt поворачиваться лицом, обернуться. Дэптынчэденэз дагамадыран. — Оборачиваясь, приближается.

ДЭПТЭ-МИ Втм, Нрч намочить; ср. ула-ми 1. Наннава дэптэм. — Я намочил кожу.

ДЭПЭ 1) Н, Е гнилушка, труха; 2) Вл, Е гнилое дерево.

ДЭПЭЛГҮН Тнг черная утка.

ДЭПЭЛЭМЭТ Тmt мягко. Нэгдэй бна дэпэлэмэт монгийувий. — Если камус печенью смазать, то выделяется мягко.

ДЭПЭМЭ П-Т, Н, Е; дэпэрий Тmt, З, Орч мягкий. Дэпэмэ тыру. — Мягкая подушка. Дэпэмэ дүннэ. — Мягкая земля.

ДЭПЭРГЭ-МИ Тmt стать мягким, рыхлым. Нючийчэ наннава куналийкилэкт, кэлэрэвийл дэпэргэдэн. — Продыленную шкуру замачивают, скоблят, чтобы стала мягче (рыхлее).

ДЭПЭРИЙ см. дэпэмэ.

ДЭПЭРИЙ-МИ З разрыхлять (землю); делать мягким.

ДЭР П-Т, Н лицевая сторона (платья); правая, лицевая сторона (ткани).

ДЭР-МИ Тmt, Учр, Члм, Алд, Тт, М, А, Чмк, Сх, Урм, З; дэрү-ми Тк, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С; дэрэ-ми Урм устать, утомиться. Сү дэриэнүн бидэгэн. — Вы, наверное, устали.

ДЭРАМ Алд, И толстый; ср. дырам 1.

ДЭРБИ-МИ Тmt, Учр; дэрбэн-ми З, П-Т, Н, С; дэрбэн-ми Е отсыреть.

ДЭРБИЛГЭ-МИ Алд, З треснуть; ср. дэллэргэ-ми 1.

ДЭРБИЛГЭЧЭ Алд, З трещина; ср. дэллэргэчэ 2.

ДЭРБЭКИЙ 1) Тmt шаманский головной убор из полосок замши с бахромой (полоски расшиты, разукрашены); 2) Втм, Нрч, Тнг, С шапочка в виде венца из полосок ровдуги, сплошь вышитых бисером; 3) Брг, Втм, Нрч, Тнг, С женская головная повязка в виде полоски, вышитой бисером.

ДЭРБЭКИН З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1. сырой, влажный; 2. сырьо, влажно.

ДЭРБЭН-МИ см. дэрби-ми.

ДЭРБЭП-МИ см. дэрби-ми.

ДЭРГИ-МИ 1) Сх вздрогнуть; 2) И качнуть головою; ср. дынгана-ми.

ДЭРИ С-Б шкурка с головы олени, лося; ср. мётэ 1.

ДЭРИВУН Чмк доска, на которой разрезают юколу.

ДЭРИМКЙ-МИ I; дэримкйт-ми Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх; дэримкэ-ми Мнгр; дэрумкйт-ми Чмк, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; дэрэмки-ми Алд, З, Урм отдохнуть, передохнуть.

ДЭРИМКЙ-МИ II Орч беспокоиться.

ДЭРИМКЙТ-МИ см. дэримкй-ми.

ДЭРИМКЭ-МИ см. дэримкй-ми.

ДЭРИМУН см. дэрин.

ДЭРИН Тмт, Учр, Урм, А, Сх; дэриун Учр; дэргэ Алд; дэру П-Т; дэрүн З, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С усталость.

ДЭРИНГ-МИ Н покачиваться на ходу.

ДЭРКИ-ДЭРКИ Урм запевное слово в эпосе.

ДЭРНЭ см. дэрин.

ДЭРПУН-МИ см. дэрпуши-ми I.

ДЭРПУС-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, З, 1) уложить, собрать вещи в дорогу; 2) собираясь в дорогу; ср. дэрпуши-ми I 3, 5. Энилэ эр-ты, һэллйнденэл, тэтылвэр, девгэлвэр дэрпунигэл. — И вот, торопясь, начали собираться в путь, укладывать одежду, еду.

ДЭРПУСИВУН П-Т метёлка.

ДЭРПУСИН-МИ I П-Т, Н, С-Б; дэрпуни-ми Е; дэрпуни-ми Учр, Брг, Тиг, З, Урм, Сх; дэрпуши-ми П-Т 1) подмети; 2) прибрать, убрать; 3) уложить, уложить вещи; 4) перетряхнуть (вещи); 5) собраться (в путь).

ДЭРПУСИН-МИ II П-Т; дэрпуни-ми И сторожить, пасти (оленей); ср. этэе-ми 1.

ДЭРПУЧИЛ-МИ Ие начать готовиться к перекочевке. Тынинэлтыдук

дэрпушиллэ. — Со вчерашнего дня начали готовиться к перекочевке.

ДЭРПУЧИН-МИ I см. дэрпуши-ми I.

ДЭРПУЧИН-МИ II см. дэрпуши-ми II.

ДЭРПҮНЭ Тмт пространство между двумя речками, устья которых близки друг к другу. Дэрпүнэдү урьнлигэвүн, таду илаллава бидигэвүн. — Мы остановимся между двумя речками, там пробудем трое суток.

ДЭРПУШИН-МИ см. дэрпуши-ми I.

ДЭРПЭЛЙ-МИ см. дэлшэлж-май.

ДЭРТЭ-МИ Е обратиться (к кому-л.).

ДЭРУ см. дэрин.

ДЭРУ-МИ см. дэр-ми.

ДЭРУГИЙ-МИ П-Т, Н, Е, И утомлять.

ДЭРУКИН; дэрүктэ Урм, Сх, П-Т, Н, Е усталый.

ДЭРУКТЭ см. дэрүкин.

ДЭРУКЭТ Алд «коршуны» (игра).

ДЭРУКЭТ-МИ Алд играть в «коршуны».

ДЭРҮКЭТ-МИ П-Т, Н, Е, И немного устать.

ДЭРУМКЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Слмд отдохнуть, передохнуть. Горово иэнэксэб, дэрумкйдэй мугдэ-кээндү тэгэчэб. — Уйдя далеко, сел на ленек отдохнуть.

ДЭРУМКЙТ-МИ см. дэримкй-ми.

ДЭРУМКЙТКЙТ Урм, Сх, Ткм, С, П-Т, Н, Е, И 1) отдых; 2) перерыв (в работе); остановка (в ходьбе); перемена (в школе); 3) отпуск; 4) досуг.

ДЭРУМО! Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм межд. ох, как тяжело! ох, как устал! Дэрумо! Горокё, горокё бугас! —

Ох, как устал, далека же далека твоя страна!

ДЭРУМҮН-МИ Учр устать, чувствовать усталость, тяжесть. Илан си-вийрэз гиркум-дā, энгит-дā сöt эним дэрумүнз. — Хотя исходил (прошел) три мира, и теперь не очень устал (не очень чувствую усталость).

ДЭРҮН см. дэрийн.

ДЭРУЧЭ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С; дэрчэг Тмт, Учр, З, Урм, Сх уставший.

ДЭРЧЭ см. дэручэ.

ДЭРЭ I 1) лицо; 2) морда (*животного*). Дэрэй авкал. — Вымой лицо; 3) шкура с головы оленя; ср. мёта 1; 4) передок торсуга (*вьючной сумки*); 5) поверхность (*земли*).

ДЭРЭ II Алд, Чмк южный склон горы.

ДЭРЭ-МИ см. дэр-ми.

ДЭРЭГДЫВУН Н сова.

ДЭРЭГДЭ Хнг маска.

ДЭРЭДЭ-МИ Учр 1) встретиться лицом к лицу. Дэгтыгий дэрэдэрэн. — Встретился лицом к лицу; 2) повернуться лицом.

ДЭРЭЕ дэрэе ачин бессовестный. Дэрэе ачин авайнидя, каятын бээвэ мунгидяран. — Бессовестный оборотень, сколько можно мучать человека.

ДЭРЭРИКТЭ Учр прямо в лицо. Он дэрэриктэдукив нгоктулины? — Почему прямо в лицо начала целовать-обнюхивать?

ДЭРЭКЭ З личики, личины (глаза, нос, рот), которые делались на деревянных фигурах из очищенной лиственницы.

ДЭРЭЛЭ П-Т филин.

ДЭРЭЛЭ-МИ Чмк действовать от чужого лица; воспользоваться чым-л. именем. Дэрэлэрэн-ты минди, тарит

гаран. — Просил от моего имени, поэтому взял.

ДЭРЭМКЙ-МИ см. дэрийкй-ми.

ДЭРЭМЭН И 1) сыч; 2) суеверн. злой дух.

ДЭРЭН Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е 1) исток реки; 2) Дэрэн назе. реки.

ДЭРЭНТЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е вытекать, брать начало (о реке).

ДЭРЭН Сх кулик; ср. дэгдэкүн I.

ДЭРЭНТҮН П-Т 1) маска; ср. дэрэгиз; 2) намордник.

ДЭСУН Втм, Нрч веревка из конского волоса (< бур. дээнз(и)).

ДЭСЧЭ-МИ П-Т, Н мстить.

ДЭСЧЭМНИЙ П-Т, Н мститель.

ДЭСЧЭН П-Т мщение, месть.

ДЭТ З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, С тундра.

ДЭТКЭ П-Т клюква (*ягода*).

ДЭТКЭМКУРЭ П-Т клюква (*растение*).

ДЭТКЭН I 1) П-Т мелколесная, затундренная поляна; ср. дэт; 2) Чмк болото.

ДЭТКЭН II Учр порода домашних животных.

ДЭТУЛЭ Е высокий моховой покров в тайге.

ДЭТУМЭТ-МИ П-Т фолькл. воевать в одиночку против кого-л.

ДЭТЫКЭ Брг птица; ср. дэгий I.

ДЭТЫМКУРЭ З, Е клюква.

ДЭТЫПЧУ Сх, П-Т, Н, Е, С болотистый.

ДЭТЭККЭ И меховой чулок; ср. дэктэнэ I.

ДЭТЭЛДРЭ С ноговица (*гамаша*) из ровдуги; ср. арамүс.

ДЭҮГЭ Ткм болотистое необитаемое место.

ДЭҮЛЭ Орч перед чем-л.

ДЭЙТ-МИ см. дэй-ми.

Д'

ДЕ! Алд, Учр, Урм, Сх межд. вот! ну!; ср. кэ (< як. дъэ).

ДЁ 1) П-Т, Н кровный родственник; 2) золовка; 3) С обращ. муж, жена; 4) Учр, Брг, С-Б близкий друг, товарищ; 5) Брг племянник, племянница; ср. дъ 1.

ДЕБ-МИ Тмт, Учр, Урм, А, Сх, Вл, П-Т, Н, Е, И, С, Орч; дев-ми Алд, Учр, З, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И; девут-ми Учр, Урм; ден-ми Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, А, Чмк, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1) есть, кушать; 2) фолькл. убить; ср. вай-ми.

ДЕБГЭ Тмт, Учр, Урм, А, Сх, П-Т, Е, И; девгэ Тмт, Учр, Урм, З, Алд, Сх, Чмк, Тнг, П-Т, Н; девкэ З; дентэ З 1) кушанье, пища, еда; 2) продукты питания; 3) пропитание; 4) Е обед.

ДЕБДЁК Тмт, Учр, Урм, Сх, П-Т место, где что-л. ели.

ДЕБДЕКҮН Е зоол. козодой.

ДЕБИ! Алд, Учр, Урм межд. постой-ка! ну-ка!

ДЕБУВКИ Сх сказ. людоед; ср. илэтэй.

ДЕБҮДЁН см. девүдэн.

ДЕБУКТЭ Урм, А, Сх 1) глоток; 2) кушанье на один раз.

ДЕБУМКЭ-МИ см. депимкэ-ми.

ДЕБУТ-МИ Учр, Чмк, Сх съесть; ср. деб-ми 1.

ДЕВ см. дег.

ДЕВ-МИ см. деб-ми.

ДЕВГЭ см. дебгэ.

ДЕВГЭ Урм, Сх гарпун; ср. дарги.

ДЕВГЭ-МИ Урм, Сх убить гарпуном.

ДЕВГЭКЭКҮН Ие, Тк еда, пища; ср. дебгэ. Тар нимээнэл девгэкэкунэ ёгр-

кил бб. — Те соседи (семьи) обычно готовят много еды.

ДЕВГЭЛЭ-МИ Тк, З, Тнг, П-Т, Н, Е идти, ехать за продуктами. Дэгэрэн ойл, девгэлэрэн. — Полетел ворон за пищей.

ДЕВДЕКЙТ Тмт 1) место, где едят, поедают; 2) поездание. Бээ гирамнака-кунин энгилэ явийй, девдекийчтын. — Там было множество людских костей, это место, где поедали (людей).

ДЕВИ см. девин.

ДЕВИН I Тк, Тмт, М, Сх, Урм; деви Олкм, Тнг ржавчина. Сукэв девин оча. — На моем топоре образовалась ржавчина (< як. дъэбин).

ДЕВИН II см. дегин.

ДЕВИН-МИ см. девинидый-ми.

ДЕВИНДЫЙ-МИ Тнг, Учр, Урм, Тмт, Тк, Сх; девин-ми Учр, Урм, Сх, Тнг заржаветь; ср. сэмту-ми. Сэлэмэ гирамдас эзелийн девинидыйдэ. — Пока не заржавели твои железные кости.

ДЕВИНДЭР Учр миф. м. собств. Девинидэр огёгтэй омолгин. — Сын чудовища Девиндерэ.

ДЕВИР-ДЕВИР-ДЕВИРЬЯ Учр запевное слово персонажа авахи в эпосе.

ДЕВКЙТ П-Т, Н столовая.

ДЕВКЭ см. дебгэ.

ДЕВСЭМДЭ см. девсэмнэ.

ДЕВСЭМНЭ I Учр, Тк, Тмт, М, Урм, Е, Н, П-Т; девсэмдэ Учр, Члм, М; денээ З; депсэмиз Тк, Тмт, Учр, Сх 1) обедки; 2) гаря; обгорелые пни. Мён-чүкан депсэмнэргэчийн дурукин энгурэцэ. — Деревья-травы его как будто отгнем сожжены — все обгоревшие.

ДЕВСЭМНЭ II Алд падаль. Бээ ойлаа гэлжктэнэчэ, гэлжктэнэ, бакача девсэмнэ дагадүн моду дочадарайва. — Чело-

век пошел искать ворона, поискав, нашел сидящего на дереве возле падали.

ДЕВТЫЛЭ П-Т кушанье, еда; *ср. дебгэз.*

ДЕВУВКЭН-МИ, депувкэн-ми Ие, Тк 1) заставить есть; 2) вскармливать. Эрү улээвэ сулакийдү девувкэнкйл. — Плохое мясо скармливают лисицам.

ДЕВУВУН Н 1) продукты; *ср. дебгэз;* 2) П-Т посуда для еды.

ДЕВҮДӨН Учр, Тк, Тмт, М, Сх, Урм; дебүдён Урм, А, Сх едок, обжора; *ср. дениктүрэ.* Девүдён бээльэв дарын тэгээвэр. — Хороших едоков (*людей с хорошим аппетитом*) посадили рядом.

ДЕВУЛИКТЭ П-Т еда, пища (*на один раз*); *ср. дебуктэ 2.*

ДЕВУЛТЭ Ткм *м. собств.* Таринг-гас егин дылчий Девултэ, ваксай үүрүүн. — Девятиглавый Девултэ, убив его, скрылся.

ДЕВУМНИЙ П-Т едок.

ДЕВУМНЭ-МИ см. делимхб-ми.

ДЕВУН Н яство.

ДЕВУПКИЙ Тиг, П-Т, Е, С; девупты П-Т, Е *сказ.* людоед.

ДЕВУПТИ I см. девуликий.

ДЕВУПТИ II П-Т 1. пища (*любая*); *ср. дебгэз;* 2. съедобный.

ДЕВУТ-МИ см. деб-ми.

ДЕВЭ Нрч маленькая железная стрела.

ДЕВЭ-МИ см. дегэмнэ-ми.

ДЕВЭМНЭ-МИ см. дегэмнэ-ми.

ДЕГ Алд, Учр, Тмт, Тк, Сх, В-Л, Брг, З, Урм, А, Вл, П-Т, Н, Е, И, С, Мнгр; *дев Н, Ткм; дей Ткм 1)* подбородок; 2) нижняя челюсть. Боттур эвээдэй гэрбий Чамиктэн, тар дегдукин. — Эвенкийское имя Петра Чамиктэн, это от его (*тонкой, длинной*) нижней челюсти; 3) С этиогр. нижняя часть шаманского бубна.

ДЕГДҮЧЭ-МИ П-Т держать себя, хорошо вести.

ДЕГДЫ см. дегдэ.

ДЕГДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, А, З, Тиг, Вл, С-Б, Е, Н, П-Т; дегдэсн-ми С-Б 1) сжечь, поджечь. Тадук гандыва ганда, гандыт тогокомо ювчэ, бадав-кива дегдышэ. — Потом взял огниво и высек искры, поджег хворост; 2) обжечь, обжечься. Налави дегдым. — Обожгла руку.

ДЕГДЫВЧЭ 1) горелый; 2) загорелый; 3) сожжёный; обожжённый; обжёгшийся.

ДЕГДЫСИН-МИ см. дегдэй-ми.

ДЕГДЭ; дегды Урм пожар.

ДЕГДЭ-МИ гореть.

ДЕГДЭГСЭМНЭ см. дегдэнэз.

ДЕГДЭК см. дегдэнэз.

ДЕГДЭКҮН Сх, Вл, Урм, И 1) кулик; 2) Дегдэкүн назв. реки.

ДЕГДЭЛ-МИ загореться. Тыйкин дю дегдэлкүттэн. — Тотчас дом загорелся.

ДЕГДЭЛИВКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И зажечь, разжечь.

ДЕГДЭМНЭ см. дегдэнэз.

ДЕГДЭНДЭ см. дегдэнэз.

ДЕГДЭННЭ Тмт, Тк, Алд, Урм, З, Е, Н, П-Т, Мнгр; дегдэгсэмиз П-Т; дегдэк Сх; дегдэмнэ Урм; дегдэнд Учр, И; дегдэри Урм; дегдэрэс Тиг 1) гарь, выгоревшее место в лесу; 2) Дегдэнэз назв. реки. Дегдэнэз дял-калин нулгидечбүн. — По краю гары кочевали.

ДЕГДЭРЙ см. дегдэнэз.

ДЕГДЭРНЭ см. дегдэнэз.

ДЕГЕ-БАБА Учр, Чмк фалькл. баба-яга (< рус. баба-яга).

ДЕГИН I 1. левый; *ср. дегингүй;* 2. левша. Тар дегингүлэн сэнтыкий йээл, дегээ бидингэн — Войди в левое ухо, там есть еда.

ДЕГИН II Алд, Ткм, Сх, Н; девин Н девять; *ср. егин.*

ДЕГИН ДЯР Алд, Ткм, Сх, Н девяносто; ср. егин дян.

ДЕГИННИДЭЙ; дегингида Алд левая сторона.

ДЕГИННИДЭДҮ с прит. суф. слева (от кого-, чего-л. находится).

ДЕГИННИДЭДҮК с прит. суф. с левой стороны (прийти).

ДЕГИННИДЭЛЙ с прит. суф. влево (передвигаться, двигаться).

ДЕГИННИДЭЛЭ 1) влево, налево (идти); 2) слева, налево (находиться).

ДЕГИННИЙТ с левой стороны (подойти, прийти).

ДЕГИННУ; денингү Ткм левый; ср. дегин I 1.

ДЕГИННЫ Тмт, З, П-Т, Е, И; дегитэл А; денин Орч 1. левша; 2. неловкий.

ДЕГИННЫКИЙ налево, влево. Мүнгийн дегинныкэй нокто нүёлдйи дольбоник дылвай локочбл. — Когда всмотрелся, налево на развилке дороги повесили голову волка.

ДЕГИТЛЭ см. дегинты.

ДЕГТЭЛ Ие по девять; ср. егитэл. Дегэлди тулэлкий, дыгинетин бишк тарингилтын. — Прикрепляют по девять, их бывает четырежды девять.

ДЕГЭ Нрч ножницы; ср. гириву I.

ДЕГЭДЭП-МИ Ие заржаветь. Дявдү сукэт эмзинмучь, тыгдэллэн, дегэдэпченэй. — В лодке остался наш топор, пойдет дождь — заржавест.

ДЕГЭМНУ-МИ см. дегин-ми.

ДЕГЭМНЭ-МИ Алд, Учр, З, Вл, П-Т, Н, Е, И; дегэмэ-ми Урм; девэмэ Е; девэмнэ-ми П-Т, Е, И, Брг; дёгомно-ми Сх зевать.

ДЕГЭМЭ-МИ см. дегэмнэ-ми.

ДЕГЭН Алд, Учр, З, Вл, П-Т, Н, Е, И зевота.

ДЕГЭН-МИ Алд, Учр, З, Вл, П-Т, Н, Е, И; дегэмну-ми П-Т, Е, И зевнуть.

ДЭГЭННИДА см. дегингида.

ДЕГЭРКЭ Тмт 1) женщина, девушка легкого поведения; 2) разг. вертихвостка. Тар бэйн нунат дегэрэ бчэ, бдя мучудингэн. — Та-то девушка стала вертихвосткой (легкого поведения), зачем сюда возвратится.

ДЕГЭТ-МИ Сх чинить одежду; ср. санана-ми.

ДЕДУКТЭ Тмт; П-Т; дэдуктэ Чмк 1) кусок мяса без костей; 2) П-Т лосиная шкура.

ДЕДЫ-МИ П-Т 1) запутаться (о ком-л.); 2) перепутать. Бй мэнни дялдадем арамакай дедынэй. — Я и сам думаю, что немножко перепутал; 3) просчитаться, ошибиться; 4) сбиться. Бээткэн нямадидулай тангчай, тадук дедычэй. — Мальчик досчитал до ста и сбился.

ДЕДЫВКЭН-МИ П-Т 1) запутать (кого-л.); 2) заставить ошибиться, перепутать, сбиться со счета.

ДЕДЭН Чмк перевал; ср. алакйт.

ДЕЕ Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Е, И 1) лезвие; 2) Дее назе, реки; ♀ деее ёчин Алд тупой.

ДЕЕГАН В-Л росомаха; ср. дянтай.

ДЕЕЛКЭН Учр, Урм, А, Сх обуюдоострый (о мече).

ДЕЕМЭ Алд, Тнг; деечай Тмт, Учр острый (о ноже).

ДЕЕЧИЙ см. деемз.

ДЕИН см. дегинты.

ДЕИННУ см. дегиннү.

ДЕЙ I И только.

ДЕЙ II см. дег.

ДЕКЕЙ Брг; декэй С-Б 1. плохо; 2. плохо; ср. эрү 2, 3.

ДЕКЕЙНЭЧИН: декейнэчин б-ми Брг стать не по себе.

ДЕКИН С-Б красивый; ср. гудэй 2.

ДЁКТА П-Т период распускания листвьев.

ДЕКТА Члм клещ.

ДЕКТОРАТЫ П-Т 1. большое лицо; 2. большелицый.

ДЕКТЭКЭН П-Т, Ткм ручеек; ср. юктукэн 1.

ДЕКТЭН Урм вероятно.

ДЕКУЙ С-Б саламат (*каша из муки на сметане*) (< бур. зөхэй сметана).

ДЕКШИГЭ С-Б черника; ср. диксингэ 2.

ДЕКЭ Тмт трясущийся, страдающий от болезни нервов, от дрожания (головы, конечностей). Декэ бчэ бэе он бултадингэн? — Как будет охотиться человек, который трясется от болезни.

ДЕКЭ-МИ П-Т кивнуть головой (*в знак согласия*).

ДЕКЭДЕ-МИ Тмт 1) трястись (*о больном человеке*); 2) страдать от дрожания (головы, конечностей). Анигү ийгээ лэв декэдерэн, эдук дюлээский энээт аят пэктырэнэ биним. — Моя правая рука трясется, теперь не могу хорошо стрелять.

ДЕКЭЙ см. декей.

ДЕКЭНЧИ-МИ П-Т спрятать; ср. дяя-ми.

ДЕКЭНЧЭЛ-МИ П-Т, Н, З впиться (*глазами*).

ДЕЛАР Хнг белый (*о масти оленя*); ср. чэлкэ 2.

ДЕЛБЭТКЭН П-Т маленький таймень.

ДЕЛГЭ Алд, Учр, Урм, З, П-Т, Н, С 1) щель, узкое место, брешь, лазейка, паз (*в стене*); 2) узкий проход между деревьями в чаще; 3) С два дерева, растущие близко друг от друга; 4) Делгэ *назв. реки*.

ДЕЛГЭН Тмт, Тк 1) зыбь; рябь; 2) круги на воде от брошенного предмета, всплеска рыбьего хвоста. Амудингэн делгэничий, эдныилдэй ижээчээ. —

На поверхности нашего озера появилась зыбь, собирается подняться ветер.

ДЕЛДИТ-МИ Е 1) изогнуться; 2) вывихнуться.

ДЕЛИЙ таймень. Мэргтын делийгдууэр угынкийл, дэлбэвар мучулийл. — Сами (*шаман и больной*) садятся верхом на своего тайменя, возвращаются домой.

ДЕЛИВ-МИ П-Т, Н не заметить, не обратить внимания, пропустить; ср. дедув-ми II.

ДЕЛИКТАМКУРА см. дяликтамкура.

ДЕЛИКТЭ см. дяликта.

ДЕЛИНДЭ см. дэлигнэ 2.

ДЕЛИННЭ 1) тайменный, богатый тайменями (*о реке*); 2) Делигнэ *назв. реки*; Делигнэ *назв. поселка и реки*.

ДЕЛКЭН-МИ Учр отрыгнуться; ср. дёлгорий-ми.

ДЕЛТОРОБ-МИ П-Т проскользнуть. Улгүй делторобчэн. — Бурундук проскользнул.

ДЕЛТУГЭ-МИ Алд, З, П-Т, Н, Е, И заострить, острогать (*палочку*).

ДЕЛТУКЭ З, П-Т, Н, Е, И вертлявый.

ДЕЛТУМЭ З, П-Т, Н, Е 1) острорумный; 2) Алд остромордый (*о собаке*); 3) Тнг вспыльчивый, горячий; 4) Алд острый, отточенный, мочёный; 5) П-Т неверный (*о человеке*); 6) хитрый (*о звере*); 7) увёртливый.

ДЕЛТУНЭ-МИ Е колебаться (*при выборе кого-, чего-л.*).

ДЕЛТУТЭ-МИ Тнг горячиться.

ДЕЛУВ-МИ I П-Т провести ночь (*где-л.*).

ДЕЛУВ-МИ II Тнг, Урм, Сх не заметить, пропустить.

ДЕЛУМ 1. тайна, секрет; 2. 1) тайный, секретный, негласный; 2) осторожный.

ДЕЛУМКҮН; делумкэн тайно, секретно, негласно, скрытно.

ДЕЛУМКЭН Ие; делумулбэн Учр тихонечко. Самай алгапкй, тадук тырү додын илкй делумкэн. — Шаман благословляет, потом тихонечко под подушку кладет; Делумулкэн долчатчаран. — Тихонечко слушает.

ДЕЛҮМНЭКЭН см. делумкун.

ДЕЛУМУЛКЭН см. делумкэн.

ДЕЛЧУКСЭ П-Т сок березы.

ДЕЛЭГЭ-МИ Брг перешагнуть; ср. гиран-ми.

ДЕЛЭЙ Олкм, Тнг медведь; ср. бомотй.

ДЕЛЭКЙ Учр, Тк, Ткм, Брг, Хнг, Урм, А, Сх, Вл, С-Б, П-Т, Н, И; елзкй Вл, Е горностай. Делэкий бран. — Превратился в горностая.

ДЕЛЭН-МИ Тнг петь и плясать.

ДЕЛЭНЬЭНДЕ Тк, Тнг плясовая песня.

ДЕМКУ Алд, Учр, Урм, Чмк 1) назв. болотного растения, которое любят олени и лоси; 2) пастище лосей.

ДЕМКУГЭГ Урм, Сх место, где растет демку.

ДЕМКУЛЭ-МИ Алд, Учр, Урм охотиться на лосей, диких оленей (в местах, где растет демку).

ДЕМКУРЭ П-Т 1) черника; ср. диксингэ 2; 2) голубика; ср. диктэ 2; 3) болотная трава (на берегах).

ДЕММҮ П-Т, Ткм голодный; ср. демү 2.

ДЕММУ-МИ см. дему-ми.

ДЕМНУКЭН Урм небольшой залив; ср. айн I 3.

ДЕМҮ 1. голод; 2. голодный.

ДЕМҮ-МИ; демму-ми Ткм, П-Т 1) голодать; 2) хотеть есть. Би демүрэ энгкив, әкайма бултагкив. — Я не голодала, охотилась по мелочам (на мелких зверьков, птиц).

ДЕМҮВКЭН-МИ доводить до голоды.

ДЕМҮКИН голодный. Чивкайчан демүкин-дэ бичблив умун-кэт амганиктаава эчэ дептэ. — Пташка, хотя и была голодной, не проглотила ни одного кусочка.

ДЕМҮЛ-МИ проголодаться, захотеть есть. Йуяйт доогтооч, демүлчэ. — Девушка замерзла, проголодалась.

ДЕМҮЛГЭ Алд голод; ср. демү 1.

ДЕМУМЭ И см. немума.

ДЕНМҮЛЙ-МИ Учр сильно (с треском) ударить. Айтыки пэрйинадэрэкин дегиний детмиёвэн денмүлйтэн. — Когда поворачивался направо, сильно ударял по левой огромной челюсти.

ДЕНКИР Тк, Учр, М, Урм действительно (< як. дъэнкир прозрачный). Денкир депиэде. — Действительно людоед.

ДЕНКЭ I Урм, Сх 1) прозрачный (о воде); ср. гилли (< як. дъэнкир); 2) холодный (о воде).

ДЕНКЭ II П-Т соболь; ср. иекэ III 1.

ДЕП-МИ см. деб-ми.

ДЕПИВ-МИ быть съеденным. «Кэлэ, депивум» — гүнээ мэргблчэ. — «Ну вот, меня съедят», — начала горевать (переживать).

ДЕПИВКИЙ Алд; дентэй П-Т сказ. людоед; ср. илэти.

ДЕПИВКЭН-МИ Тмт, Учр, Члм 1) накормить; 2) угостить; ср. девувкэнни. Дэвэкий улзэвэн күнжээрдү эвкий депивкэн. — Мясо с бедра оленя, лося не давали детям.

ДЕПИВУН Ие еда, продукты. Тар депивун бб. — Это его еда же.

ДЕПИГЛЭ-МИ Ие, Тк, Алд, Учр, З, Урм, Тнг, Нрч 1) собираться съесть; 2) хотеть есть; ср. демү-ми 2. Синэвэз ажай амайн депиглэдерэ. —

Тебя старшие братья с отцом собираются съесть.

ДЕПИКТҮРЭ Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е, И 1) обжора; 2) дармоед.

ДЕПИКТЭ-МИ Ие пытаться, ко-чая. Кэ-лэ, умнэжэн умун нимэр би-дечэл, бэйюкэрбэ, элба депиктэденэл бидечэл. — Ну вот, однажды жила одна семья, жили (кочевали) они, промышляя разных зверей (питаясь ими).

ДЕПИМКЭ-МИ; дебумкэ-ми Сх; девумнэ-ми Урм; депмэты-ми П-Т по-пробовать еду.

ДЕПИМСЭ З олень, предназначенный на забой. Депимсэвэр онжтокорди сёйлэвэйл. — На оленей, предназначенных на забой, привязывают на ухо тряпочку.

ДЕПИЙИН-МИ Тмт, Ие поесть немного, закусить.

ДЕПКИТ Алд, Учр, Чмк, З, Тиг, Тк, М 1) еда; пища; продукты; 2) столовая; 3) Алд сказ. людоед. Дюгдьбра аланиэл ламудук депкитпэр эмэзвув-кил. — Перевалив через Дюгдыр, с моря привозили себе продукты; ◇ эн депкичин Учр бот. ерник (буке. медвежья еда).

ДЕПМО! Тмт, Учр, Сх есть хочу! (восклицание).

ДЕПМЭТЫ-МИ см. депимкэ-ми.

ДЕПНЭ см. девсэмнэ.

ДЕПНЭДЕ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Члм 1) обжора; 2) людоед; 3) враг; 4) пожиратель; 5) человек, который пришел к кому-л. покушать, поесть. Ўгү буга огёнэн денкирмэ депнэде. — Злой дух Верхнего мира настоящий пожиратель.

ДЕПСЭМНЭ см. девсэмнэз.

ДЕПТҮРЭ Алд прожорливый. Дептүрэ чингэрэжэн бими упкатпар энэ булара тарай девдемб. — Прожорливая мышь съедала все без остатка.

ДЕПТҮРЭКҮН Ие обжора; ср. депиктүрэ. Дептүрэкүн экундү-кат эвий аиэра. — Обжора ничем не наедается.

ДЕПТЫ см. депивки.

ДЕПТЫГИН Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Чмк, Урм, З, Тиг, Брг, С-Б, Е, И, П-Т; 1) людоед, каннибал; ср. дептэгтир; 2) любящий жевать мокросстираное белье, тряпки (о домашних животных). Дептыхин үнайдич, муткэгэн омолгич. — Людоед имеет dochь, наш имеет сына.

ДЕПТЫГИР Ие, Тк, Тиг сказ. род людоедов. Дептыхирал дептыхир бичилбун элкил гүнчдерэ бб. — Людоеды не считали же себя людоедами.

ДЕПТЫЛЭ П-Т, З 1) кушанье, пища, еда; 2) продукты питания; 3) питание; 4) обед; ср. дебгэ. Ая тэтээвээ тэтывкил, ая дептылэв бкйл. — Хорошую одежду одевают, хорошую еду готовят.

ДЕПТЫЛЭДЫ П-Т, З, Н, Е продуктовый.

ДЕПТЫЛЭН-МИ П-Т, Н, Е; дептылэр-ми П-Т, И 1) стряпать; 2) изготавливать продукты питания.

ДЕПТЫЛЭНЙИМНИЙ П-Т, Н, Е повар, стряпуха, кухарка.

ДЕПТЫЛЭРУ-МИ см. дептылэн-ми.

ДЕПТЭ см. дебгэ.

ДЕПУВКЭН-МИ см. девувкэн-ми.

ДЕРА Чмк, Сх, С-Б позвонок (спинной); ср. идирэ 1.

ДЕРАКТА Чмк висок; ср. гувулкэ.

ДЕРГИКТЭ 1) Е клоква; 2) П-Т, Е жгучая крапива.

ДЕРГЭЛДИН Учр м. собств. (< як. дэргэй красоваться, виднеться (о красивом, разрисованном)). Ўгү буга сөвигин Дергэлдин. — Богатырь Верхнего мира Дергэлдин.

ДЕРГЭЛЭНЧЭНЭ Учр красуясь (< як. дэргэйэн). Укчакин дергэлэнчэ-

иэ эмэрэн. — Его верховой олень, красуясь (будучи красивым), пришел.

ДЕРИ Нрч нечаянно.

ДЕРИДЭ-МИ см. деритэ-ми.

ДЕРИМТЫ-МИ Сх отыхать; ср. дэрумкй-ми.

ДЕРИН-МИ см. деритэ-ми.

ДЕРИНЭ-МИ см. деритэ-ми.

ДЕРИПЧУ П-Т, Е, И 1) горький; 2) кислый; 3) невкусный; 2, 1) горечь; 2) кислота; 3) плохой вкус (лиши); ср. идарылчу.

ДЕРИС Н, З мельком; О дерис-иүн б-ми промелькнуть.

ДЕРИС: дерис б-ми мелькнуть. Йуктыдэчэ, арай дерис бвкйл мёл. — Бежал так, что только деревья мелькали.

ДЕРИТЭ-МИ Учр, М, Тт, Урм, З; деридэ-ми Тмт, Учр, Члм; дерин-ми Алд, З, Е, Н, П-Т; деринэ-ми Алд, Учр, З, Сх, Н, Е, П-Т 1) мелькать; 2) блестеть, сверкать (о снеге). Дундэ оёллий ёкун деритэдэрэн? — Над землей что мелькает?

ДЕРЭ Учр межд. ну, вот!; ср. эр-кэ.

ДЕРЭДЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) беспокоить; 2) надоедать; 3) мешать. Аянакйл дерэдэдэктийн Эридэвэр. — Если начнут беспокоить иноплеменники, позовите.

ДЕРЭН Чмк кулик; ср. доколй 1.

ДЕС П-Т, Втм; дет Нрч 1) медь; ср. чучин (< як, дэс красная медь); 2) Дес назв. реки.

ДЕСИНИ П-Т старая гарь (горелое место).

ДЕСПОРАТЫ 1) П-Т, И тонкий (о бумаге); ср. нэмкүкэн И; 2) П-Т большое лицо; 3) большелицый.

ДЕСУН-МИ П-Т натолкнуться (на что-, кого-л.).

ДЕСЭ Н; дең Сх, Е 1) привычка; 2) обычай; 3) заведённый порядок в хозяйстве.

ДЕҮЕ И «баран» (горизонтальная дуга на передке нарты).

ДЕҮКЭКТЭ Ткм стекло.

ДЕҮЭ см. десэ.

ДЕТ см. лес.

ДЕТЫ Урм сладкий; ср. ала I.

ДЕЮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм; дэют-ми Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, З, Урм, Е 1) точить что-л. металлическое (нож, пальму, топор, пилу); 2) заострять, обивать камень. Уткэнний эмэржэнди дейчэ. — Пальму свою наточил остро; Котоловор аят дейчэрэ. — Свои ножи точат как следует.

ДЕЮВЧЭ Тмт, Тк, Члм, Учр наточенный. Аят дейчэрэ наанимагдат мбтэй нааниавай ниймат үүнгавкйл. — Специальным хорошо наточенным ножом для шкур с лосиной шкуры быстро снимают мездру.

ДЕ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, В-Л, П-Т, Н, Е 1) желчь; 2) медвежья желчь. Тэлки дэнгий бинни. — Хорошо, что медвежья желчь есть (у меня).

ДЕБУЛГА Тмт назв. эвенкийского рода.

ДЕГИНИВ-МИ Алд быть вправленным (о вывихнутом суставе).

ДЕГО Брг внук (букв. ребенок дочери).

ДЕГО-МИ см. дёгор-ми.

ДЕГОЛО-МИ Н обижать.

ДЕГОМ-МИ Чмк жевать; ср. сёми 1.

ДЕГОМНО-МИ см. дегэмиз-ми.

ДЕГОМНУ-МИ П-Т разевать. Чипичэткай эчзи дэгомнура. — Птенец не разевал рот.

ДЕГОН-МИ И Н не хватить.

ДЕГОН-МИ II П-Т, И нарубить, наколоть (мелких дров).

ДЕГОР Тк, Тмт, Учр, Члм, Тнг, В-Л, З, Е, Н; дёгори Вл, Втм, Нрч 1) нужда, бедность, нищета; 2) стра-

дание от лишений; 2, 3, М, Урм, Тнг, Сх мало, недостаточно. Энэлэг дэвээктэй, тэты-кэн дёгор браан. — Теперь и продуктов, и одежды недостаточно стало; 3. Олжм бедный.

ДЁГОР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, В-Л, Тнг, З, Урм, П-Т, Н, Е; дёго-ми Учр, Ие; дёгот-ми П-Т 1) нуждаться; нищенствовать; 2) страдать от нехватки чего-л. Бэйнэнгилби нандалдитын эзэмз дёгорро элбэксбрэн. — Шкурами убитых зверей, не страдая от нехватки (*покрышки*) покрыл (*остов чума*).

ДЁГОРИ см. дёгор.

ДЁГОРИВУН нужда, бедность.

ДЁГОТ-МИ см. дёгор-ми.

ДЁГОТЧОРЙ П-Т бедный, необеспеченный.

ДЁГОЧИЛИВКАН-МИ П-Т, Н, Е, Урм, Сх разорить, доводить до нищеты.

ДЁК-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие М, Тт, Сх, Урм соответствовать чему-, кому-л. Эр нэмэ угчактүв дёкивий. — Это седло по размеру соответствует моему верховому оленю.

ДЁКАПТАГИ Ткм щепка; ср. ивэллэлз.

ДЁКЁ Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Слнд I, 1) мелкий; 2) маленький; 3) слабый (*о ветре*); 4) Тк удобный; 2. Чмк детство.

ДЁКЁ-МИ I 1) З, П-Т, Н, С исправлять, чинить; 2) З, С угождать; 3) П-Т, З соглашаться (*на что-л.*).

ДЁКЁ-МИ II Чмк, Сх, Урм; дёкёгүр-ми Учр уменьшить; ср. нулун-ми.

ДЁКЕГҮР-МИ см. дёкё-ми.

ДЁКЕТ З более удобный; ср. аятмар 2.

ДЁКЁЧИРА Учр чуть меньше.

ДЁКИ П-Т положительный (утвердительный).

ДЁКИ-МИ П-Т, Н, Тнг; дёкив-ми Урм, Сх 1) исправлять, чинить; ср. дёкё-ми I 1; 2) П-Т примерить.

ДЁКИВ-МИ см. дёки-ми.

ДЁКИЛДЫ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е 1) помириться; 2) договориться, прийти к соглашению; 3) соответствовать; 4) П-Т прекинуть, примерить.

ДЁКИПКА-МИ И, С отправить (*кого-, что-л.*); ср. унг-ми II 1.

ДЁКО Нрч лодочный шов.

ДЁКОЙ Брг родственник по отцу.

ДЁКОНЧО-МИ 1) Н удивляться; поражаться; 2) П-Т прислушиваться; 3) П-Т осмотреть внимательно. Йуват нунгамай дёкончорон. — Девушка внимательно его осмотрела.

ДЁКОНЧОДЁ-МИ П-Т приглядываться.

ДЁКТА Брг, Нрч бот. сарана.

ДЁКЭ-МИ З, Н, Е удивиться, поразиться; ср. дёкончо-ми 1.

ДЁЛГАМА И счастливый; ср. кутучий.

ДЁЛГО-МИ Нрч встречать; ср. арчами.

ДЁЛГОРЙ-МИ Урм, Сх; дёлкорий-ми Учр рыгать, отрыгаться.

ДЁЛДОГО-МИ Тк 1) быть с треском, расколоть; 2) расколоть дрова (*полена*). Мбя дёлдогоксб, ивкэл. — Занеси дрова, расколов.

ДЁЛИКО-МИ Урм брызгать.

ДЁЛКОРИ-МИ см. дёлгорий-ми.

ДЕЛО Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Вл, Хнг, З, Е, И, П-Т, Н 1) большой камень; 2) скала. Туктынэ, нэгдькүн конгнорийн күрбээв бакача, олгокни мёлди тар дёлово имайна, тогово илачай. — Поднявшись, нашел огромный черный валун, обложил тот камень сухими дровами и зажег огонь.

ДЁЛОВ см. дёлог I.

ДЁЛОВУГ З 1) зоол. каменный баран; ср. дёлог II.

ДЁЛОВУН Ие скалы на горах.

ДЁЛОВУЧИЙ З 1) с нагромождением камней; 2) Дёловучй назв. реки.

ДЁЛОГ I Алд, Учр, З, Н, Е, П-Т; дёлов Н каменистая россыпь.

ДЁЛОГ II Учр, Алд, Урм, З, И; дёлок Слмд горный баран. Эр дёлог иандан. — Это шкура горного барана; ◇ дёлог иен Алд, Учр, З, орнамент рог барана.

ДЁЛОГУЧИЙ 1. каменная россыпь; груда камней, каменистый вынос на реке; 2. загромождённый камнями (о береге); 3. Дёлогучи назв. реки.

ДЁЛОДЫКАН С-Б тарбаган.

ДЁЛОКИЙ см. дёлог II.

ДЁЛОМО каменный.

ДЁЛОМОКИЙ 1) каменистый; 2) Дёломокий назв. реки.

ДЁЛОНО Тмт твердые места на выделанной шкуре. Эр найна кээтэ дёлоночи, ая унта энгэт юрэ. — Эта лосиная шкура (*ровдуга*) имеет много твердых мест, из нее хорошая обувь не выйдет.

ДЁЛОННАЙ Тк м. собств.

ДЁЛТБОЛО П-Т навыкате. Эсалин дёлтбою бичётин. — Его глаза были навыкате.

ДЁЛТОМО П-Т неровный. Нуған әкүндү-вал манганчудү, дёлтомодү нукләдечэн. — Он лежал на чем-то твердом и неровном.

ДЁЛУК Учр каменистый; ср. дёлог I. Дёлук урэз чаты лэвд өвкайна. — Каменистые горы превратили в вязкое болото.

ДЁМАК: дёмак ө-ми Урм, Сх, Н вдруг вспомнить.

ДЁМКИЙ-МИ 1) Тк, Тмт, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З припомнить, вспоминать забытое; 2) Ткм забыть; 3) Ткм недолго помнить; 4) Н мечтать. Дём-

киткал, йдү нэчбс. — Припомнни, куда положил.

ДЁН-МИ I Тк, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чык, Сх, Урм, З, Брг, С-Б, И, Н, П-Т, Е 1) вспомнить; 2) Нрч думать; ср. гүнчэ-ми; 3) Ткм забыть; ср. омғо-ми; 4) В-Л придумать; 5) И догадаться. Нуған орон үйчэдерійвн дёниан. — Он вспомнил, что олень находится на привязи.

ДЁН-МИ II Урм, Сх отомстить.

ДЁН-МИ III А, Сх удивиться, разразиться.

ДЁНКАС-МИ см. дёнтү-ми.

ДЁНКАТ-МИ см. дёйтү-ми.

ДЁНКИЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е память.

ДЁНКИЙ-МИ см. дёнтү-ми.

ДЁНКИЙТЫ П-Т, Н, Е памятный.

ДЁНМАЛ-МИ см. дёнтү-ми.

ДЁНМУ-МИ напомнить.

ДЁНМУВ-МИ Урм, Сх вспомниться.

ДЁННА 1) Н воспоминание; 2) Брг мысль; ср. дял I 1.

ДЁНТҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, П-Т; дёнкас-ми Алд, Учр, Урм, Сх; дёнкай-ми Учр, П-Т, Н; дёнкит-ми П-Т, Н, Е; дёнмал-ми С-Б 1) вспоминать; 2) подумывать. Қүйин-мэлэ экэл дёнтүра. — Не подумывай только о битве.

ДЁНЧА-МИ; дёнчадя-ми 1) помнить; 2) запомнить. Нуған горово дёнчадячай. — Она долго помнила; Эвэлви улгүччинэзвэтий дёнчадягынам, энгээм омнгоро, дялдууй дявлчадягынам, иргэдүүй эксэктэденгээм. — Рассказы бабушки помню всегда, держу в мыслях, ношу в голове.

ДЁНЧАДЯ-МИ см. дёнча-ми.

ДЁНЧАКҮН Учр 1) каждый раз, когда захочешь; 2) в любое время. Бээ энгэтий дёнчакүн нокторбно горо буга. — Очень далекая страна, куда

не пойдешь каждый раз, когда захочешь.

ДЁРГУ-МИ Нрч вырезать; *ср. гирми.*

ДЁРДЭ Сх, Брг, Нрч рыжий (*масть лошади*).

ДЁРИ 1) Брг имущество (< бур. зээри имущество); 2) В-Л капитал.

ДЁРОГДЫ 1. вороватый; 2. И вор; *ср. дёромин.*

ДЁРОКО В-Л, Брг П-Т, И, С 1) вор; 2) мошенник; *ср. дёромин.*

ДЁРОКУ-МИ см. дёроми-ми.

ДЁРОМИ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; дёро-ми В-Л, Брг, Нрч; дёроку-ми Брг красть, воровать.

ДЁРОМИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, П-Т, Н вор. *Инмэктук улдигквэ унгитычай, дёромин бнгтэй качнанни.* — Из выночной сумы, сунув морду, съел сущеное мясо, вором будет твой щенок.

ДЁРОМИН-МИ см. дёромо-ми.

ДЁРОМНА-МИ П-Т стучать (*о сердце*).

ДЁРОМНУ Алд, Учр, З, Урм, Тнг вор; *ср. дёромин.*

ДЁРОМО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, М, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; дёромин-ми П-Т красть, воровать. *Аванилдук дёроморон.* — Выкрад у авахи.

ДЁРОМОНО Ие, Тк тайком, воруя. *Дёллай йпкай, тар бабускагдукай дёромоно килепкэрбэз экэрба таду ибдэлкай.* — Заходит в чум, воруя у своей бабушки, куски хлеба и прочую (*еду*) туда бросает.

ДЁРОНО П-Т вор; *ср. дёромин.*

ДЁРЭЛАН Урм, Сх рысак (*лошадь*).

ДЁС-МИ Н мстить; *ср. дён-ми II.*

ДЕССО Тмт, Члм, М, Сх, Урм, З, Тнг еще (< як. дъексо < рус. ешё).

ДЁНО-МИ Тмт делать, совершать плохо (*небрежно, безобразно*). Эмэгэн-мэ бна дёхбчб, элук-тэ нүхту. — Сделал седло так плохо (*безобразно*), что ни на что не похоже.

ДЁТ Чмк йод (< рус. йод).

ДЁТТЭ-МИ Чмк мазать йодом.

ДИ-МИ I Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н срезать пласт (*чего-л.*).

ДИ-МИ II E 1) закрыться (*о пасти зверя*); стиснуть пасть (*о звере*); 2) стиснуть зубы (*о человеке*).

ДИВСИНЭ см. диксинг.

ДИВЭ 1. Урм плохой, вредный; *ср. эрү 2; 2. 1)* Урм, Сх причуда; 2) Урм, Сх проделка.

ДИВЭ-МИ П-Т, Н, Е удивляться, дивоваться (< рус. диво).

ДИВЭЛЭ-МИ Урм, Сх подшутить.

ДИВЭЧИЙ Урм, Сх насмешник; человек, зло подшучивающий над кем-л.

ДИГ-МИ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; *дига-ми* 1) мелко нарезать; 2) раскрошить; 3) разрубить на мелкие части.

ДИГА-МИ см. диг-ми.

ДИГАЛА Ткм сверло; *ср. курупчайца.*

ДИГАРДУГУ Брг быстрый (*в беге*).

ДИГДЭ Орч разновидность дикого фрукта; *ср. диктэ.*

ДИГИВУН Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С доска для разрезания, крошения мяса.

ДИГИВЧЭ Тмт, Тк, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С нарезанный, нарубленный на мелкие кусочки. *Иничавчай иргэдү имурчай дигивчэ улзэвэ ноливийл.* — В размятый головной мозг добавляют нарезанные кусочками мясо с жиром.

ДИГИЛ-МИ Алд, Учр, З, С; *дигирэ-ми* Тмт, Урм, Сх, Е; *дилдяп-ми*

П-Т сморщиться, покоробиться (*о коже у огня*); сесть (*о ткани*).

ДИГИРЭ-МИ см. дигил-ми.

ДИГИРЭЧЭ Тмт, Урм, Сх, Е, П-Т сморщенный, покоробившийся (*о коже*); севший (*о ткани*).

ДИДА Втм, Нрч копьё; *ср. гида I*.

ДИДО Брг стрекоза; *ср. гидала I*.

ДИДЫ Учр, Члм, Алд, А, Сх, Урм, З, Хнг, П-Т, Н, Е 1) водораздельный хребет, водораздел; 2) Дида назв. реки и горного хребта; 3) С-Б металлический змей, подвешенный к спинке шаманского костюма.

ДИДЫМА см. дидын.

ДИДЫН; **дидымэ** Сх небольшая горка; *ср. урэхчэн*.

ДИИН Орч четыре; *ср. дыгин I*.

ДИК: дик о-ми З, Урм, Сх, Учр ёкнуть (*о сердце*).

ДИК-МИ Учр 1) размыть (*берега*); 2) растолочь, размельчить; *ср. диг-ми*.

ДИКИЛ Брг сухой; *ср. олгийн*.

ДИКИЛ-МИ Алд, П-Т, Е, С притаться, спрятаться; *ср. дыкэ-ми*.

ДИКИЛКЭЧИН П-Т прятки (*игра*).

ДИКИНЭ-МИ З жутко, страшно.

ДИКИРА-МИ Н притаться; *ср. дикил-ми*.

ДИКСИВЭ см. диксингэ.

ДИКСИГЭ см. диксингэ.

ДИКНИЙОН Ие бисер. Бйсерэз дикнийжэй гүнийгэрэв — Бисер мы называем дикникин.

ДИКСИНЭ П-Т, Н; диксингэ Ткм, П-Т, Н; **диксивэ** Н, С; **диксигэ** Ткм 1) черная смородина; 2) черника.

ДИКТЫ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм 1. чудо; 2. 1) чудный, странный; 2) удивительный редкостный (< як. дыкти необыкновенный, необычный, странный, чудный, редкий). Дикты, дэгилкүтж бө эр тбрагдү. — Странно, улетела ведь в эту мель.

ДИКТЫ II Тнг бисер; *ср. чикты*.

ДИКТЫРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З 1) удивиться (< як. дыктиргээ); 2) поинтересоваться; 3) заподозрить; 4) ужаснуться. Тар ай диктыргэтгэн. — Та женщина удивилась.

ДИКТЭ; диктэ Ткм П-Т, 1) ягода; 2) голубица; 3) З черника. Тар нимэрин эмэнэдүкни сот уруячб, туулчб: багийччайя нянгталди, кулийкарди, атайдийкарди, алайдийкарди диктэлди. — Очень обращалась приходу соседки и стала угощать: орешками из шишек, червячками, паучками, вкусными ягодами.

ДИКТЭВ-МИ I П-Т посинеть.

ДИКТЭВ-МИ II Урм соображать, понимать; *ср. тыл-ми*.

ДИКТЭГ Члм, З, М; диктэурэ Е голубичник. Миндү диктэвэ диктэгдүв. — Мне бы голубику на голубичнике (моем).

ДИКТЭДЕ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм жевать (*о животных*). Орон нутгэдэн диктэдэвий. — Олень лежает (*пережёвывает*).

ДИКТЭКУ П-Т синяк.

ДИКТЭЛГУН Алд, З, А зимородок (*птица*).

ДИКТЭЛДЫВУН П-Т гусеница.

ДИКТЭЛЭ-МИ П-Т сходить за ягодами; *ср. тэвлэй-ми*.

ДИКТЭЛЭСЭ П-Т период созревания ягод.

ДИКТЭМКУРИ см. диктэмкури.

ДИКТЭМКУРЭ 1) голубика (*куст*); диктэмкури 2) место, где растет голубика; *ср. диктэг*. Диктэмкурийнээс дүнгэдүйнгарав. — Заночевали, где очень много кустов голубики.

ДИКТЭМЭ; диктэмэ Ткм, П-Т ягодный.

ДИКТЭУРЭ см. диктэг.

ДИЛ Сх тетива. Дёлонийкан мэнин энгэт кейра, энгэйн манавулч, бэркэ-

ДИЛБИ-МИ

НИН-Д҃ ДИЛЯН ЁЧИН ЁЧАЙ. — Дёлоникан сам не может одолеть, силы его начали иссякать и тетивы его лука не стало (лоннула).

ДИЛБИ-МИ Учр 1) окаймлять подол (*платья*); 2) подрубать, подшивать подол (*платья*).

ДИЛБИШТЫН Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) подшивка из узкой полоски ровдуги или материала (*обшивка, оторочка*); ср. *богъяи*; 2) шнур во вдежке. Дилбиштындү нечүйн-кэт, иэмкүй ияйна-кат ая бивкй. — Для обшивки (рукавов пальто, дохи) хорошо бывает замша из оленевой шкуры и тонкая лосинная замша.

ДИЛГУМА-МИ Сх отправиться за лыком.

ДИЛДАПКИ П-Т звезда; ср. *бикита I*.

ДИЛДАРАН-МИ П-Т, Н, Е; дилдярай-ми П-Т выпучить глаза.

ДИЛДАРАТ-МИ П-Т пристально посмотреть.

ДИЛДАРГА-МИ Сх, Урм, Н, Е 1) быть открытым (о глазах покойника); 2) выпучить (глаза).

ДИЛДЯП-МИ см. *дигил-ми*.

ДИЛДЯПКИЙ П-Т небо, небеса; ср. *ииягня II*.

ДИЛДЯРАН-МИ см. *дилдаран-ми*.

ДИЛИКИН А сосед; ср. *нэмэй I*.

ДИЛИС: дилис б-ми Тмт, Ие, Тк 1) юркнуть во что-л. узкое; 2) моментально исчезнуть. Энилэ чокналийн дилис ёчай. — И вот юркнула в выкопанный ею ход.

ДИЛУГА Брг, Нрч поводья, узда (конская) (< сол. *дилутя*, монг. *джилуга*).

ДИМУГТЬЯ Алд, Втм, Нрч зимовые.

ДИМУЯ Мнгр деревянный дом; ср. туэ.

ДИН Тк звукоподр. (звук металлического предмета при падении). Уткз-

ним йлэвэл «дин» тыктэн. — Пальма моя куда-то «дин» (со звоном) упала.

ДИН-МИ З сбросить рога (об олене).

ДИН-МИ I Тк, Тмт, М, Урм, З дать осечку (о ружье). Моты́ва чокоринай, пэктырэндэви некэнэв, бэрэг дийнэн. — Прицелившись в лося, хотел выстрелить, но ружье мое дало осечку.

ДИН-МИ II Учр, З, Урм, Сх, П-Т, И 1) стиснуть пасть; 2) сжать зубы; ср. *ди-ми II*.

ДИНМИНИЧЭ Тнг земляника.

ДИН-ДИН Тк, Сх, М, Урм 1. достоверный, верный, истинный (< як. дынг достоверно, подлинно); 2. достоверность, верность, истинность; 3. очень. Де таду тэгэгчэрэкин динг-динг аяй эмэчэй. — И вот, когда он сидел там, пришла очень (истинно) хороенькая женщина.

ДИНГАЛЙ Тмт крепко, плотно, тяжело. Уркэвэтын танимкам-дэ динггэлай. — Подергала их дверь, но (закрыта) плотно.

ДИНГАНА-МИ Н качнуть головой (в знак отрицания).

ДИНИНДА-МИ Сх пищать, звенеть (о комарах).

ДИПКИ-МИ Учр устояться, укрепиться (о суставах, мышцах), стать прочным, сжаться (о коже), уплотниться. Улдэв дипкирэн. — Тело мое уплотнилось (стал взрослым).

ДИПКИН М, Тт, Урм плотный, прочный; ср. *дигитэмэ*.

ДИПКЭ I П-Т, И дикий бык-олень щести лет.

ДИПКЭ II Сх 1. бесполезный; 2. бесполезно. Уркэй ёкиниттэн, дипкэ, энин ийвэр. — В дверь свою пинает, бесполезно, не открывается.

ДИПКЭЧЭ П-Т общий.

ДИПТЫ-МИ П-Т сжать (стиснуть).

ДИПТЫКЭН-МИ Алд, П-Т, Н, Е; дипчэ-ми Сх 1) стиснуть зубы; 2) сдвинуть брови.

ДИПТЫРЭН-МИ П-Т придавить (сделать плотным).

ДИПТЭМЭ Алд, Н, Е плотный. Диптэмэ төргат улливш. — Из плотной ткани сшито.

ДИПЧЭ-МИ см. диптыкэн-ми.

ДИРА П-Т наковальня; ср. тыптургэ.

ДИРБИ И позвоночник; ср. иди-рэ 1.

ДИРГА Брг 1) вдоволь; 2) сполна; 3) зажиточно; ⚡ диргача бимй иметь всего вдоволь; дирга гамй получить сполна; дирга бидемй жить зажиточно.

ДИРГИ-МИ Н ожечься крапивой.

ДИРГИВКЙ I П-Т голубь.

ДИРГИВКЙ II Н, Е крапива.

ДИРИКТЭ И заболонь (слой древесины под корой).

ДИРУ Сх океан.

ДИРЭ Брг, Е бежать иноходью.

ДИРЭ-МИ Брг, Е бежать иноходью.

ДИСИКА-МИ П-Т, Н, Е, И; дисиратчэ-ми П-Т; диспарга-ми П-Т оскализть зубы, щёлкать зубами.

ДИСИРАТЧЭ-МИ см. дисика-ми.

ДИСПАРГА-МИ см. дисика-ми.

ДИЧИЛИВКА Ие, хлеб на дрожжах.

ДИЧИРА-МИ Е разинуть пасть; ср. аига-ми.

ДИТКУ-МИ Брг, Нрч напрягаться.

ДИЧУЛИН Урм для, ради; ср. дярия.

ДИЧЭ-МИ Урм, Сх держать пасть закрытой.

ДЁ 1) чум; 2) дом, жилище; 3) Тк, Алд, Члм, Тнг, Чмк берлога, нора, логовище. Дё дбдун түрэн дблдыв-

ран. — Внутри дома речь послышалась.

ДЮ-МИ см. дюгү-ми.

ДЮА см. дюга I.

ДЮВ-МИ Тк 1) вынести; 2) вывезти; 3) вытащить; ср. юв-ми I. Амжайнэ бултакал, дюдукин урукал дювуксбл, муизэв ёррэктэн бу эмэнгэрэп. — Добыв медведя, вытащив из (его) берлоги, когда позовут нас, тогда мы приходим.

ДЮВА см. дюга.

ДЮВАНЙ см. дюгани.

ДЮВАТ-МИ Учр страдать расстройством желудка.

ДЮВУ см. дюгү.

ДЮВУ-МИ см. дюгү-ми.

ДЮВУВУН П-Т 1) носилки; 2) грузовая лошадь, олень.

ДЮВУК Олкм, Тнг, Хнг, Ткм, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; дювук Ткм; дювун П-Т; дювунэк Алд, Олкм, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) осиное гнездо; 2) Урм, Сх оса; ср. дювуктэ.

ДЮВУКТЭ Олкм, Тнг, Хнг, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; дювуктэ Алд, Олкм, З, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И 1) оса; 2) пчела. Дювуктэл һоролдёр, кургиндерэ. — Пчелы кружат, жужжат.

ДЮВУМНЁ см. дюгүмгү.

ДЮВУН см. дювук.

ДЮВУНЭК см. дювук.

ДЮВУНТЭ И шмель.

ДЮВЧА-МИ Учр, М, Тт, Урм 1) управлять, заниматься домашним хозяйством, когда отсутствует хозяйка дома; 2) сидеть дома, следя за порядком. Нууган дювий аят дювчача. — Он содержал дом хорошо.

ДЮВЧАМНҮ Учр домохозяйка. Дювчамнүй дювчамнүй аваран. — С двух лет домохозяйкой (хранительницей дома) держал.

ДЮВЭЛГЭ-МИ см. дюгэлгэ-ми.

ДЮВЭТ-МИ см. дюгэт-ми.

ДЮГА I 1) Тмт, Тк, Учр, Ие, Олкм, Тнг, Урм, А, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; дюва Ткм, Хнг, В-Л, Н, Орч; дюа Ткм, С-Б летом; 2) Тмт, Урм, Сх, Тнг, Е лето.

ДЮГА II Брг разговор; ср. улгучб-мэчин.

ДЮГА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, П-Т настать, наступить лету; 2) Учр, Тмт, Тк, М, Тт, Урм летовать, провести лето. Бира дэрэндүн дюгара. — Они провели лето в верховьях реки.

ДЮГА-КАТ Ие, Тк, Тмт, Учр, И летом, летом тоже. Янг иманиалбан иманийн гүнингээрэв, тар дюга-кат эсийн ўнэ. — Снег на гольцах называем иманнан, он и летом не тает.

ДЮГАГДА Тмт, Учр, З только (исключительно) лето. Таргачий тутг эйчин бичэ, дюгагда бичэ. — В то время зимы не было, было только лето.

ДЮГАДЯЙК 1) место, где провели лето; 2) Брг заимка.

ДЮГАДЯНМАН в течение лета.

ДЮГАКИЙ 1) место, где проводят лето; 2) П-Т летнее пастбище.

ДЮГАЛА-МИ Брг разговаривать; ср. улгучбмээт-ми I.

ДЮГАН Брг разговор. Таргачий дюгаймыз дэлдэччав. — Я слышал такой разговор.

ДЮГАН Тк, Тмт, Учр, Тнг, П-Т 1) домочадцы, члены семьи; 2) семья; 3) оставшийся дома. Дюганимар, этниникесэл, ичэчэл. — Оглянувшись, увидели оставшихся дома.

ДЮГАНАЙ-МИ; дюганат-ми Урм, Чмк приехать на лето.

ДЮГАНАТ-МИ см. дюганай-ми.

ДЮГАНЙ; дюванай Учр, Ие 1. лето; 2. летний. Дюгай бирэкин намапий, түгэй бирэкин сиргакачийн. — Летом выходит (оленей), зимой у него нарточка (есть).

ДЮГАР Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм летний. Дюгар тэтэвэ уллим. — Я сшила летнюю одежду.

ДЮГАРМА Сх тропинка; ср. ёкотокой.

ДЮГАРМАЙТ тропа (летняя).

ДЮГАСИК П-Т, Н; дюганик Тк, Тмт, Учр, Урм, Сх, Тнг, Брг, Н, Е летняя одежда.

ДЮГАНИК см. дюгасик.

ДЮГАЧИЙ Брг разговорчивый.

ДЮГДА I П-Т липа.

ДЮГДА II В-Ам, Хнг лабаз по-мост на сваях; ср. иэку.

ДЮГДА-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, Мингр подшутить (над кем-л.).

ДЮГДУ Орч пчела.

ДЮГДУ Урм геогр. водораздел, покрытый горами.

ДЮГДУ-МИ Брг подумать, ткнуть в бок (в игре, драке).

ДЮГДУЛЭ-МИ I Алд, Учр, З появляться (о мареве в жаркие дни в горах).

ДЮГДУЛЭ-МИ II см. дюгдулб-ми.

ДЮГДЫМАР Тмт 1) домосед; 2) олень, приходящий ежедневно к стоянке хозяев. Эвэндэ угучакин дюгдымар биний, элгии горолло. — Верховой олень бабушки ежедневно приходил к стоянке, не уходил далеко.

ДЮГДЫР Алд, Учр, Чмк, З, М назв. Яблонового и Станового хребтов вместе с их отрогами. Дюгдырэз аланиял, ламдук дэлжигээр эмэзвүүкий бичэл. — Переваливая через Джугджур, с моря привозили продукты.

ДЮГДЭН Урм ольха.

ДЮГДЮЛБ-МИ Тк, Учр, Ие, Тмт, Сх, Урм, З; дюгдулэ-ми З, Урм, Сх 1) столкнуть; 2) толкнуть в грудь, вытолкнуть. Он бляини, эдэ бээвэз дюгдюлбнин? — Что ты делаешь, почему толкнул человека в грудь?

ДЮГЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Е, И марево от жары, дымка в тайге в жаркие дни; 2) И роса; 3) зимний туман. *Үнүүн дюгийн эмээтэн.* — Чувствуется запах марева (*gari*).

ДЮГУ I Н 1) направление; 2) маршрут; 3) прямая линия; 4) П-Т управление (< эвен. *дюву*, *дюг* цель, путь; монг. *жут* линия).

ДЮГУ II Урм, Сх будущее, будущность; *ср. дюэз 2.*

ДЮГУ Тк, Тмт, Сх, Урм, Учр, *дюву* М, Тт; *дэбүй* Урм 1) ради, изза, для, по причине; *ср. дярий*; 2) предел. *Үнкаттү савкарй дюгүүдн ая ниймээр ороро бакакаллу.* — Ради того, чтобы сообщить всем, найдите хороших, быстрых оленей.

ДЮГҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Нрч, Ие, Н, И, П-Т; *дю-ми* Ткм, С-Б; *дюву-ми* Урм, П-Т, Н 1) таскать, перетаскивать, носить, переносить; 2) перевозить. *Бү, килкимэвэ чигийн ал, ийнэз дюгүэрэв.* — Мы, срубив высохшее без коры дерево, перетаскали его на плечах.

ДЮГҮВУН Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н, И 1) перевозка; 2) носилки.

ДЮГҮКИЙ Алд, П-Т холка. Орон дюгүйтвий гивэngкин. — Олень встряхивал холкой.

ДЮГҮКТЭ см. *дювуктэ*.

ДЮГҮЛЙ см. *дэбүй*.

ДЮГҮМНИЙ см. *дюгүмгүй*.

ДЮГҮМНГҮЙ Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З; *дюгүмий* П-Т, Н, И; *дюгүмнэ* П-Т 1) носильщик; 2) возчик. *Бий дюгүмнгүй бянгав.* — Я носильщиком буду.

ДЮГУНУК; *дюгуңк* Тк, Учр, Урм, М, Чмк, Сх 1) оса; 2) пчела *ср. дювуктэ*. *Тадук күнгэйд дюгунуккэ* ичээрэ. — Потом ребята осу увидели.

ДЮГУНЭК см. *дюгунук*.

ДЮГҮСИН-МИ П-Т, Н; *дюгүнинми* Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг 1) тащить (на себе); 2) везти (на нартах).

ДЮГҮҮНИН-МИ см. *дюгүсин-ми*.

ДЮГЭВҮН Н переменный, сменный, запасный.

ДЮГЭЛГЭ-МИ Учр, Урм, З, П-Т, Н, Е; *дювэлгэ-ми* Брг обменять, переменить.

ДЮГЭЛДЫ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З, Е, Н, П-Т; *дюгэчилдь-ми* Тмт, Учр 1) обменяться вещами; 2) заменить, сменить что-л.; 3) смениться. *Бий дюгэлдьдингэв.* — Я обменяюсь.

ДЮГЭЛДЫН Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; *дюгэчилдьн* Алд, Учр 1) обмен; 2) смена (замена).

ДЮГЭЛДҮР Учр фолькл. двойной. *Дюгэлдүрэ дээр наалгажан.* — Имеющий двойные две ноги.

ДЮГЭЛЭ-МИ Н 1) переменивать, обменивать; 2) переступать с ноги на ногу; 3) Сх сменяться.

ДЮГЭЛЭМЭТ П-Т; *дюгэлэнэ* Тмт, Е попеременно, поочередно.

ДЮГЭЛЭН Н переменя (чего-л.), смена (*действие*).

ДЮГЭЛЭНЭ см. *дюгэлэмэт*.

ДЮГЭН З, Тнг молния; *ср. ёркни*.

ДЮГЭН-МИ З накаливаться докрасна, краснеть от накала.

ДЮГЭТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т; *дювэт-ми* Ткм, С-Б, Н; *дюэт-ми* Ткм обменять, сменять. *Иядэмий иктэнэй тилгэду дюгэгчинэв.* — Буду жив, своего трехлетнего оленя обменяю на оленя старше пяти лет.

ДЮГЭТКИЙ Тмт, Ие, Члм, Учр обмен.

ДЮГЭЧИВ-МИ Тмт, Н обменяться, быть обмененным, переменённым.

ДЮГЭЧИВУН П-Т предмет, вещь для обмена.

ДЮГЭЧИЛДЫ-МИ см. дюгэлдыйми.

ДЮГЭЧИЛДЫН см. дюгэлдын.

ДЮДАЛАМ-МИ Сх 1) сверкать; ср. дюсэнэ-ми; 2) мелькать. Тогокён горошёл дюдаладерэн. — Вдали мелькает огонь.

ДЮДАЛАМЭ Сх пылающий, сверкающий, горящий; ср. дайнгэдерэй.

ДЮДБИ домашний (о вещи).

ДЮДЭЙ-МИ Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Слмд 1) худеть, истощаться; ср. дяланга-ми; 2) портиться (о мясе, рыбе); ср. мууну-ми (< як. дъудэй). Бүнэткэкүнин, соогоно-сокогоно, бутуннү дюдэйжэкүниттэн. — Бедная (его) девушка плакала-плакала и совсем похудела.

ДЮДЭК Учр, Урм, Сх 1. неряха; 2. худой, тощий (< як. дюдэх худой, тощий; неряшливыи, неопрятный).

ДЮКАН 1) шалашик, небольшой чум; 2) Брг гнездо большой птицы; ср. нуги II.

ДЮКИ З слепая кишка (животного); ср. ѫ I.

ДЮКИН I см. дюкун.

ДЮКИН II С-Б заброшенная юрта.

ДЮКИЯ Алд, З, Сх, Тнг, П-Т, С-Б остов чума; ср. дюкчай.

ДЮКРИ см. дюкэрэ.

ДЮКРЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Урм; дюксо Тк; дюктэ Тт, Сх, З, Тнг, Е, Н, П-Т; дюкэн, дюкэр Тк; дюкри З; дюксэ Н; дюкчэ Е двое, вдвоем. Эрэгэр дюкэр эвийдэл-кил. — Всегда вдвоем играют.

ДЮКСО см. дюкэрэ.

ДЮКСУКУ Мнгр орудие для долбления.

ДЮКСЭ см. дюкэрэ.

ДЮКТУ Брг, С-Б зоол. рысь; ср. сёкалан I.

ДЮКТЫРЭ-МИ З, Н придавать (что-л. чем-л.).

ДЮКТЭ I см. дюкэрэ.

ДЮКТЭ II см. юктэ I.

ДЮКТЭКЭН см. юктэн I.

ДЮКУН 1) Тмт, З, Урм, Сх, Тнг, Хнг, Брг, П-Т, Н, Е; дюккин Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, А выдра; 2) Брг бобр; ср. натала; 3) С ист. одна из групп елгуйских котов (*народность*).

ДЮКҮР-МИ Тк, М, Тт, Сх, Урм 1) рваться вперед в упряжке (< як. дүүкүүй); 2) пойти вперед (о человеке). Оронхи дюкүрлерэн. — Олень мой рвется вперед.

ДЮКЧА I Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Чмк, Хнг чум, юрта; 2) Члм, Урм, Тнг место палатки на стоянке; 3) Тнг, П-Т, Н старый оставленный остов чума. Нунган бий дюкчадүүв бидерэн. — Он находится в моем чуме.

ДЮКЧАМА Тнг нюк (*покрышка на чум*); ср. унэкэн.

ДЮКЧАМЫЙ 1) Тмт старая, заброшенная юрта (чум); 2) Урм, Сх старый остов чума. Оронхи дюкчамыйлай исчай. — Мой олень дошел до старого заброшенного чума.

ДЮКЧАТКАН Чмк маленький чум. Тадү дюкчаткан нунидяран. — Там маленький чум дымит.

ДЮКЧЭ см. дюкэрэ.

ДЮКЭ I Алд, Учр, Тк, Тмт, Ие, В-Л, Вл, Брг, Нрч, Ткм, Тнг, Урм, Чмк, З, П-Т, Н, Е, И. С лед на реке, озере. Дюкэ дэлнэргээнэй сирэг түннигнэрэв. — Трещину льда на реке называем сирэг.

ДЮКЭ II Ткм женская обувь.

ДЮКЭ-МИ Е; дюкэ-ми Н; дюкэтэ-ми Алд, Учр, З, Урм, П-Т, Н замерзать, покрываться льдом (о реке, озере).

ДЮКЭВ-МИ см. дюкэ-ми.

ДЮКЭМУКТЭ И (букв. льдинка) орнамент вышивки на одежде (*сделанный подшайным волосом оленя*).

ДЮКЭМЭ ледяной; сделанный из льда.

ДЮКЭМЭ-МИ пойти за льдом (для питья).

ДЮКЭМЭКСЭ Е; дюкэмэкшэ П-Т ледяная каша, мелкая шуга (*на реке*).

ДЮКЭМЭКШЭ см. дюкэмэксэ.

ДЮКЭН см. дюкэрэ.

ДЮКЭПИЛДЫ П-Т примёрзнуть.

ДЮКЭР П-Т см. дюкэрэ.

ДЮКЭРҮК П-Т ледник.

ДЮКЭРЭ-МИИ П-Т идти по льду.

ДЮКЭРЭКЭТ-МИИ П-Т играть на льду.

ДЮКЭТЭ-МИ см. дюкэ-ми.

ДЮКЭЧИЙ ледяной, с речным льдом.

ДЮЛА Нрч свеча.

ДЮЛА-МИ I 1) поселиться в доме; 2) Тmt построить дом (*для кого-л.*, обеспечить квартирой).

ДЮЛАКАТ-МИИ П-Т ходить босиком.

ДЮЛАКИН I 1) голый, нагой; 2) босой. Дюлакин бээ эйн үтэндү илгичара. — Босой человек не устоит в чуме (*покрытом корой деревьев*).

ДЮЛАМАНТЫН И клинышек; ср. сиваки 1.

ДЮЛАНКАКТА Е бузина; ср. дяланкакта.

ДЮЛБАНКИ П-Т, Е чехлы на обувь из собачьего меха (*надеваемые на охоту*).

ДЮЛБОНКИ; дюлбуун Тmt приспособление из выделанной шкуры оленя для временного напряливания на охотничий лыжи. Дёр энгээндук дюлбуунэй бм. — Из двух шкурок оленят я сделал себе дюлбуун.

ДЮЛБУ Брг выкидыш.

ДЮЛБУ-МИ Тmt временно напрялить на лыжи приспособление из шкур.

ДЮЛБУУН см. дюлбигги.

ДЮЛБУУНТЭ-МИИ Тmt использовать шкуру оленя для временного приспособления на охотничий лыжи. Тар нямжан наанаван аямат монгийн ал, дюлбуунтэдигт. — Шкуру той важенки хорошоенько выделаем и используем для напряливания на лыжи.

ДЮЛБУТКЭН П-Т, З 1) налим (*мелкий*); 2) Дюлбуткэн назв. реки.

ДЮЛБЭ; дюлбэкин П-Т пушистый (напр. о шерсти).

ДЮЛБЭКИН см. дюлбэ.

ДЮЛВУНДЭ-МИИ Алд проколоть насквозь; ср. ючэлл-ми.

ДЮЛГА см. юлга.

ДЮЛГА-МИ I; дюлгат-ми Учр жить совместно с кем-л. в одном чуме, в одном доме; быть соседями в одном доме.

ДЮЛГА-МИ II Нрч рвать (*что-л.*).

ДЮЛГАК сосед по квартире, чуму, палатке.

ДЮЛГАТ-МИ см. дюлга-ми I.

ДЮЛГИДЭ с прит. суф. I. 1) передняя сторона (*чего-л.*); 2) М, Тт, Чмк, Сх дорога, путь; 3) Тmt будущее; 2. перед. Эма-дэ бэйнээз дюлгидэйвээ зэвж иэнэвжэнэ. — Он ни одного зверя перед собой не пропускал.

ДЮЛГҮ Тк, Тmt, Учр, Члм, Алд передний, впереди идущий. Мбтэ чээкэктэн дюлгүн конгорин, маагакуй бивкий. — Передняя часть нёба лося бывает черной и твердой.

ДЮЛГҮ-МИИ Учр, Н, Е, И 1) передвинуть вперед; переместить, переставить; 2) подвинуть, поправить (*грающие дрова*); ср. дюлку-ми I.

ДЮЛГУУН см. дюлкуун.

ДЮЛГУКСЭ Алд, Учр, З, Сх, П-Т 1) древесный сок; 2) мезга бе-

резы (внутренняя мягкая молодая кора).

ДЮЛДИРГА-МИ И расколоться, треснуть (о деревянном предмете).

ДЮЛДЭ см. дюллэ.

ДЮЛДЭ-МИ см. дюллэ-ми.

ДЮЛДЭ-МИ см. дюллэ-ми.

ДЮЛКАРИТ-МИ Е открыть толкая (дверь).

ДЮЛКИ-МИ см. дюлку-ми.

ДЮЛКИРЭ П-Т, С можжевельник; ср. сэнкирэ 2.

ДЮЛКУ I Алд, Учр полынь; ср. юлку.

ДЮЛКУ II В-Л сухие дрова.

ДЮЛКУ-МИ I 1) Тмт, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; дюлки-ми П-Т подложить (древ); поправить (горящие дрова); 2) сжечь, спалить (древа).

ДЮЛКУ-МИ II Тнг закрыть дверку (в чуме).

ДЮЛКУВУН Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; дюлгувун Н, И 1) кочерга; 2) палка для закрывания дверной покрышки изнутри (в чуме, налакте); ср. дулкучивун.

ДЮЛКУЛО-МИ Учр толкнуть сильно; ударить кулаком. Мит бэенгит эр огёнгэй омолгиван тынэкинмэн дюлкулборон. — Наш человек ударил, подавшись вперед, прямо в грудь этого чудовища.

ДЮЛКУНЧЭ-МИ П-Т, И 1) заколоть (оленя на мясо); 2) проколоть; ср. дюлундэ-ми.

ДЮЛКУР-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх пойти вперед.

ДЮЛКУРЭ П-Т, Н, Е, И носок обуви, союзка.

ДЮЛКЭ П-Т можжевельник; ср. сэнкирэ 2.

ДЮЛЛЁ-МИ см. дюллё-ми.

ДЮЛЛЁ-МИ Тк, М, Сх, Урм; дюллэ-ми Учр, М; дюллё-ми Сх судить, рассудить, обсудить. Нуугара-

тын дюллбрайдүн элэкин бран. — Пора ему рассудить их.

ДЮЛЛЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, П-Т; дюллэ Учр, М, Тт, Чмк, С-Б, И два дня, двое суток, две ночевки. Нуугай дюллэй эмэвий. — Он приедет через два дня.

ДЮЛЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Тнг, Чмк, Ткм, П-Т; дюллэ-ми Учр, М, Тт, Чмк, И, С-Б пробыть два дня.

ДЮЛУ-МИ Брг скоблить, строгать.

ДЮЛУНГУНДО-МИ Тк бросить сильно, насквозь. Девултэ ичэткүгчэй, тадук уккэйдийв ийн дюлунгундоч. — Девултэ страшно посмотрел, потом пальмой своей насквозь бросил (ударил).

ДЮЛЭ 1) перед, передняя сторона; 2) будущее; 3) судьба; 4) передняя часть (туши), окорок; 5) Урм, Сх предстоящий путь. Мит дюлэрэ дюлэдүт экун-дай унаа ёчин. — В нашем с тобой будущем ничего плохого нет.

ДЮЛЭГДЭ 1) Брг восток; 2) Нрч запад.

ДЮЛЭГЙ передняя нога (животного).

ДЮЛЭГИДЭ с прит. суф. передняя сторона (чего-л.).

ДЮЛЭГИДЭДҮ впереди.

ДЮЛЭГИТ; дюлэлэк П-Т, С-Б 1) спереди; 2) навстречу.

ДЮЛЭГҮ I. 1) передний; 2) передовой; 2. Е авангард.

ДЮЛЭГҮН Сх будущее; ср. дюлэ 2.

ДЮЛЭДҮ с прит. суф. впереди, перед (кем-, чем-л.).

ДЮЛЭЕ Тнг раньше; ср. ионон 1.

ДЮЛЭКИВЭ Учр наугад, заразис. Дюлэкийвэ алангавий тайнывайтна бэлэкнидерэн. — Заразис натягивая тетиву лука, готовится.

ДЮЛЭЛЙ; дюлэлэс прит. суп. 1) впереди (кого-л.); 2) раньше; 3) без прит. суп. в будущем, впоследствии; 4) заблаговременно, прежде всего. **Онка нүүган миндук дюлэлй эмчэн?** — Как же он раньше меня пришел? **Бий дюлэлй улкатаа итыгадам.** — Я заранее все приготовлю.

ДЮЛЭЛЭС см. дюлэлли.

ДЮЛЭЛЭК см. дюлэгйт.

ДЮЛЭМЭ-МИ I 1) двигаться вперед; 2) приходить раньше кого-л.; 3) подходить спереди; 4) быть впереди.

ДЮЛЭМЭ-МИ II Е клясться.

ДЮЛЭМЭДЕ-МИ Учр распоряжаться. Татнатий дюлэмэдерэн. — По привычке распоряжается.

ДЮЛЭМЭР: дюлэмэр о-ми П-Т, Н, Е, И оказаться впереди.

ДЮЛЭПТҮН I Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Урм, З, П-Т, Н, Е; дюлэлү Сх передний отросток на роге оленя. Эр орон дюлэптуунин нокорго-чо. — У этого оленя передний отросток рога сломался.

ДЮЛЭПТУН II Учр детское ожерелье.

ДЮЛЭПТЫ Тмт, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е будущий.

ДЮЛЭПҮ см. дюлэлтүн I.

ДЮЛЭСИК см. дюлэшник.

ДЮЛЭСКИЙ; дюлэскэй Тк, М, Урм 1) вперед; 2) в будущем, на будущее. Ийниникээ, дюлэскэй йчэттэн. — Взвалив на спину, посмотрел вперед.

ДЮЛЭСКИПТЫ будущий.

ДЮЛЭСКЭЙ см. дюлэский.

ДЮЛЭНЫК 1. Алд, З, Урм; дюлэсик Н будущее; 2. Учр передовой; ср. дюлэгү 1 2.

ДЮЛЭНЫКИПТЫ Алд, З, Урм, Сх; дюлэникты Олкм будущий; ср. дюлэскипты.

ДЮЛЭНЫИПТЫ см. дюлэникипты.

ДЮМА-МИ I П-Т, Н, Е, И, Ткм, В-Л искать кого-л. по домам; 2) Урм, Сх разойтись по домам.

ДЮМАВҮ см. дюмагү.

ДЮМАГҮ З, П-Т, Н, Е; дюмавү П-Т, Ткм домохозяин.

ДЮМАТ З, П-Т, Н, Е наклонно (о жердях чума).

ДЮМАТ-МИ Сх, П-Т стоять чумами, жить в чумах (в одном стойбище).

ДЮМАТ-МИ Н находиться в наклонном положении (о жердях чума).

ДЮМГЭ Н; дюмий И; дюгиз Алд, С прямой (о линии, реке); ср. нүнгиз I.

ДЮМЙ Алд, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И брошенный чум.

ДЮМИЙ Алд, Урм, Учр, Сх большой дом, большой чум.

ДЮМКИРЭ И можжевельник; ср. сэнкирэ 2.

ДЮМНЭ см. дюмгэ.

ДЮМНЭ Хнг дети сестры.

ДЮН; дюнта Брг, Нрч восток (< бур. зүү(и)).

ДЮН Брг гроб; ср. авса 5.

ДЮНМИ Учр, Сх, З, Е, И; дюнмийчи П-Т; дёрмун Учр, Члм, М, Тт; дёрмийн Тк, Ие, Тнг, Втм, Брг; дёрмий Учр, Урм 1) двойня, близнецы; 2) один из близнецов. Егии дёрмун нямый будигэт. — Девять воженок-двойни дали.

ДЮНМИКЭ П-Т один из близнеццов.

ДЮНМИЧЭН см. дюнми.

ДЮНМУЛДЫВКЭН-МИ Е поколебать веру (во что-л.).

ДЮНМУСЭ см. дёрмунхэ.

ДЮНМУСЭТ см. дёрмунхэ.

ДЮНМУНХЭ см. дёрмунхэ.

ДЮНМУНХЭТ см. дёрмунхэ.

ДЮНМЭН Тмт, Члм, Алд, Чмк, З, Е, Н, И, С, П-Т; дёрмэр Чмк; дёрмэн Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх,

Урм, З, Тнг, двойной. **Дёрмэн дюпгэй сирээчийл.** — С двойными в крыльях костями.

ДЁНМЭНДИ Алд, З, П-Т, Н, Е, И, С; **дёрмэнди** Учр, З, Тнг, Урм, Сх; **дёрмэт** Урм вдвойне.

ДЁНМЭННИНДРИ С женский ве- сенний кафтан.

ДЮНТА см. дюн.

ДЁНЧА-МИ 1) быть дома; сидеть, находиться дома; 2) оставаться дома.

ДЁН-МИ строить дом, ставить чум.

ДЮНДЫ Брг пром; *ср. агдэй*.

ДЮНДЫ-МИ Брг греметь (*о гро- ме*); *ср. агдэй-ми*.

ДЮНИЭ см. дёбмэгэй.

ДЮННЭТ-МИ Алд, С плыть прямо.

ДЮПКИЙКИ П-Т прямо (*напра- виться*).

ДЮЛКУ З, Сх, П-Т владинка между ключицей и шеей.

ДЮПКУН 1) И орнамент из бисе- ра на обороте в недоуздке; 2) П-Т обороть в недоуздке.

ДЮПКУСИН-МИ З, Н брызнуть.

ДЮПКЭКИЙ Алд, З, П-Т, И 1) до- вольно! хватит! достаточно!; 2) точно (*сделано*); 3) впору, в самый раз; 4) вплотную; 5) подробно, понятно (*объяснить*); 6) полностью. **Нүнган** этыркэй гүннэвэйн улкатвайн дюпкэкий дукучай. — Он записал весь ответ ста- рика полностью.

ДЮПКЭКИНДЕ-МИ П-Т, И со- блюдать. **Бү эр итыва дюпкэкинде-ви.** — Мы соблюдали этот обычай.

ДЮПТЫЙ 1) двойной; 2) Тк, Ие, Учр, М, Тт, Сх, Урм повторно; вто- рой раз. **Дюптый нэнэрэн.** — Он пошел второй раз.

ДЮПТЫЙ-МИ 1) Алд, Учр, З, Сх, П-Т, Н, Е, И повторить; 2) сдвоить; *ср. дюптыкэн-ми* 1; 3) Н прижать (к

груди); 4) Сх шить запашивным швом; 5) П-Т объединиться вдвое.

ДЮПТЫКИН П-Т глаза бука, от- крытого разреза (*как у русских; в от- личие от глаз эвенков*).

ДЮПТЫКЭН-МИ 1) сдвоить; 2) сложить вдвое; *ср. дюпты-ми* 2.

ДЮПТЫМЭТ Сх, Н вплотную.

ДЮПТЫРЫЙ Сх олень-бык пяти лет.

ДЮР два. **Дёр кунгайр, балдыкай,** ёдечэл дулин дүннэдүй. — На Средней земле, родившись, жили два пареных.

ДЮР-ВЭЛ Ие примерно два; на- верное, два. Син горово нэнэчэл, дёр-вал нүнгизэмэ, гэдүвар энэлэ сбкж-чэл. — Довольно долго плыли, при- мерно два плёса, на втором начали выгрузаться.

ДЮР ДЯН Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх, П-Т; **дёр дэр** Тмт, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И двадцать.

ДЮР ДЯПКУН Учр фолькл. дважды восемь. **Дёр дяпкун кирилкай эмгэз багдарийн дёблэй йврэн.** — Вела в свой дваждывосьмигранный просторный белый дом.

ДЮР ДЯР см. дёр дайн.

ДЮР ДЯГЭЛ по двадцать, по двад- цати.

ДЮР ЕГИН Учр фолькл. дважды девять. **Дёр егин сэраигилкай дюкчай.** — Чум с дважды девятью жердями.

ДЮР НАДАН Учр фолькл. дважды семь. Эдү дёр надан долбонилкай ин- чийлүү нокто нийдингэн. — Здесь через дважды семь ночей и дней дорога от-кроется.

ДЮРАКАЙ см. дёрэкэн.

ДЮРГАН Брг 1) учреждение; 2) сельсовет.

ДЮРДЕЛЭКЭ см. дайн дёр.

ДЮРДЫННИН Учр вдвое, два раза.

Аминды дёрдйнин энгэйлкэн ёкал. — Вдвое сильнее отца стань.

ДҮОРДЯ П-Т двенадцать; *ср.* дайн дöр.

ДҮОРДЯГЙ П-Т, Н, Е, И; дöрдяй Сх двадцатый.

ДҮОРДЯЙ см. дöрдяй.

ДҮОРЙ Тк, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т 1) двое, оба; 2) вдвоем; 3) пара. Дüрж эмэчэл бичэл. — Вдвоем, оказывается, пришли.

ДҮОРИМКЭН П-Т двойня; *ср.* дöйми 1.

ДҮОРИННЭ П-Т две вещи, пара вещей.

ДҮОРИЧИЙ Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е двухлетний.

ДҮОРКУ-МИ П-Т, Н вылечить, исцелить; *ср.* айт-ми I.

ДҮОРМИ см. дöйми.

ДҮОРМИ-МИ П-Т пить березовый сок.

ДҮОРМИЙН см. дöйми.

ДҮОРМУН см. дöйми.

ДҮОРМУҮЭ Учр, З, Урм, Чмк, Сх; дöймусэй П-Т, Н; дöймүүэ Алд, И два места рядом, два направления.

ДҮОРМУҮЭТ Учр, З, Урм, Чмк, Сх; дöймусэйт П-Т, Н; дöймүүэт Алд, Сх, И в двух направлениях.

ДҮОРМЭН см. дöймэй.

ДҮОРМЭНДИ см. дöймэнди.

ДҮОРМЭР см. дöймэй.

ДҮОРМЭТ см. дöймэнди.

ДҮОРПУ З два чума, два хозяйства (в одном месте). Кэргэнэлкэн дюорпу дöйт бийвүн бү. — Семьей в два хозяйства жили мы.

ДҮОРТА-МИ Ткм оцарапать; *ср.* онай-ми.

ДҮОРТЫКЙ с прит. суф. 1) Сх обойм; 2) Втм в разные стороны (*направиться*); *ср.* дöрмүүэт.

ДҮОРУ Брг головешка.

ДҮОРҮ-МИ 1) Брг рисовать; *ср.* онай-ми 2; 2) Нрч делать дорожные зна-

ки; *ср.* сামэлки-ми; 3) чертить; *ср.* игми I.

ДҮОРЭ I дважды.

ДҮОРЭ II Сх оба, вдвоем; *ср.* дöрй 1, 2.

ДҮОРЭ-ИЛАРА Учр дважды-трижды. Гэлтынгачан-клипилгэйгэй дöрэ-иларап энгэвэйнинэй. — Гелтынгачан-красавица дважды-трижды прохоркала по-оленьи.

ДҮОРЭГДЭ 1) П-Т, Н, Е, И два предмета в одном месте; *ср.* дöрингэвэ; 2) Учр, Урм, Сх только два; 3) Урм, Сх двойка (*в картах*).

ДҮОРЭКЭН Тк, Тт, Ие, Тт, Сх, Урм, З; дöржкэн Члм, М дважды, два раза. Дöржкэн силүжэл гумкэм-дэй, эвкий силурэз. — Дважды попробовала предложить чай, но он не пьет (*не ест*).

ДҮОРЭН-МИ Сх, И прыгать, сдвинув ноги.

ДЮСА-МИ Втм, Нрч наступать (*о лете*); *ср.* дюога-ми 1.

ДЮСАЛААН Втм, Нрч летнее стойбище, летняя стоянка; *ср.* дюгакйт.

ДЮСИК П-Т, Н; дöйник Алд, Учр, Урм, Сх, Тиг, Е, И 1) домашнее платье; 2) халат.

ДЮСКИЙ Сх домой; *ср.* дюткай.

ДЮССУ Алд еще. Этыркэн, дюссу дагамаксай, сэктат сирбэлайран-дэй орор иликсбара. — Старик подошел еще ближе и хлестнул тальником, олени как стояли, так и стоят.

ДЮСУН I С; дюнумэ И продолжительный (*об озере*).

ДЮСУН II В-Л разный; *ср.* нунгутэйнэ.

ДЮСЭМЭ Н; дюнэмэ Алд, Учр, З, пылающий (*об огне*).

ДЮСЭМЭТ Н; дюнэмэт Алд, З ярко (*гореть*).

ДЮСЭН П-Т, Н; дюсэрэн П-Т, С; дюнэм Тк; дюнэн Алд, Олкм, З, Сх;

дюшэн Ткм, С, С-Б молния; *ср. нёркинн.*

ДЮСЭНЭ-МИ П-Т, Н; дюнэнэ-ми Алд, З вспыхивать, сверкать (*о молнии, огне*).

ДЮСЭРӨ-МИ П-Т, Н осветить (*о молнии*).

ДЮСЭРЭН см. дюсэн.

ДЮННИК см. дбесик.

ДЮЙЙЙ Тмт пахучий, имеющий специфический запах. Энээб улэн дюййий бивкий. — Медвежье мясо имеет специфический запах.

ДЮНУМЭ см. дюсун И.

ДЮНЭМ см. дюсэн.

ДЮНЭМЭ см. дюсэмэ.

ДЮНЭМЭТ см. дюсэмэт.

ДЮНЭН см. дюсэн.

ДЮНЭНЭ-МИ см. дюсэнэ-ми.

ДЮТА-МИ 1) жить в доме, чуме; обитать; 2) снимать квартиру; 3) Учр жить где-л. как дома, использовать какое-л. помещение в качестве жилища. Экун би бдалан тарингүй дютана бидедэвий. — Пока что-нибудь не случится, живи там как дома.

ДЮТА-МИ Учр; дютала-ми Урм, Сх 1) сверкать (*о молнии*); *ср. нёркими*; 2) полыхать (*о пожаре*).

ДЮТАЛА-МИ см. дютла-ми.

ДЮТАРГА-МИ Урм, Сх 1) покраснеть (*о человеке*); 2) накалиться докрасна (*о железе*).

ДЮТКИЙ домой.

ДЮТЫЙ см. дютый.

ДЮТЫЙЙ Учр, М, Сх, Урм; дюты М, Урм; дютэ Учр, З 1) вкусный; 2) сладкий. Дютыйй сила. — Очень вкусный суп.

ДЮТЭ см. дютыйй.

ДЮТЭЛ по два. Үүгийны топойдук балдывийл, тарил дютэл бивкий. — Короткие ребра растут от позвонка-топоийи, их бывает по два.

ДЮТЭЛ-МИ Н, Е, И обдирать кору.

ДЮТЭРГЭ-МИ Н, Е, И 1) облупиться (*о коре*); 2) быть ободранным (*о коре*); 3) П-Т испортиться (*о вещи*).

ДЮЧИЙ И 1) имеющий дом, кров; 2) домовладелец.

ДЮЧИЙ II Тмт, Учр, Е, И двухлетний; 2. Учр, З второе число какого-л. месяца.

ДЮЧИ I Н кислый (*о ягоде*); 2) 3 сладкий (*о ягоде*); *ср. дюяпчу* 2.

ДЮЧУЛ-МИ Алд, З, П-Т, Н, Е, И, С кольнуть в боку.

ДЮШЭН см. дюсэн.

ДЮЭТ-МИ см. дюгэт-ми.

ДЮЯ АЧИН бездомный. Дюя ачин сб эрү. — Быть бездомным очень плохо.

ДЮЯПЧУ Тмт, Н; дюяричу П-Т 1. 1) малина; 2) варенье; 3) С брусника; 2. сладкий; *ср. дютыйй* 2. Дюяричу сб ала бо. — Малина, конечно, вкусная.

ДЮЯРИЧУ см. дюяричу.

ДЯЙ Алд, Чмк, Тнг, Брт, Ткм, С-Б, П-Т, Н, И 1) кровный родственник; 2) сородич; 3) близкий друг; Учр, Урм, Чмк, Сх, С-Б, Брт друг, товарищ; *ср. гирки*.

ДЯВ см. дяв.

ДЯБА-МИ см. дява-ми.

ДЯБАКШАН см. дяваксай.

ДЯБДАН см. дябдар.

ДЯБДАР С, П-Т; дябдан Чмк 1. 1) змея; *ср. кулён*; 2) сказ. чудовище в виде змеи; 3) длина; *ср. иконум* 1; 4) З, Хнг мифический змей; 2. длинный.

ДЯБИЛЙ-МИ см. ябиль-ми.

ДЯБУВУН см. дявавун.

ДЯБУЛ Е, Ткм 1. верно, справедливо; 2. правда; *ср. тэде*.

ДЯВ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Тнг, Ткм, С-Б, Е, Н, И, П-Т; дяб Вл, И лодка-берестянка. Кэ, тар айва гачал, тэгэвэжэбл дядувэр, ээндөнничлэл зэёкай. — Ну, забрали ту женщину, посадили в свою лодку и поплыли вниз.

ДЯВ-МИ П-Т откликнуться, отзваться (*на зов*).

ДЯВА Учр, Тмт, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, И 1) вещь; 2) приданое; 3) оружие. Гиркин дявалын аят бугалайвий инивидингэв. — Вещи (*приданое*) своей подруги хорошо (*в сохранности*) довезу до своей родины.

ДЯВА-МИ; дяба-ми Учр, Вл, И 1) схватить, поймать; 2) держать; 3) взяться; 4) ловить, задержать. Нэлтэрин иечи оронмо дяваран. — Поймал оленя с рогами с утолщенным концом.

ДЯВАВ-МИ 1) быть пойманым, попасться (*в чьи-л. руки*); 2) Урм поймать; *ср. дява-ми 1.*

ДЯВАВКАН-МИ 1) заставить взять что-л. в руки; 2) сдать, передать что-л. кому-л.; 3) заставить держать. Тарилба магазиндү дяваканывкий, униевкий бэллдү. — Тех сдают в магазин, продают людям.

ДЯВАВУН П-Т, Н, Е; дябуун И; дябуун Н 1) сковородник; 2) П-Т кузачевые щипцы; 3) Чмк щипцы, клещи; *ср. энргэ*; 4) П-Т ловушка.

ДЯВАКСАН; дябакшан И; дявалган П-Т 1) ручка (*двери*); 2) рукоятка (*ложки*); 3) дужка (*комла*).

ДЯВАКСИ-МИ 1) стараться поймать; 2) Е укладывать; *ср. иэ-ми 1*; 3) Брг ловить; *ср. дява-ми 4.*

ДЯВАКСО-МИ поймать сразу. Юрка омыйвай дяваксом, тарит Юрка аят бидерэн. — Душу Юрки сразу поймала, потому Юрка хорошо живет.

ДЯВАЛАЧИЛ-МИ Ие, Тк начать хватать, удерживать. Энэл унэктэрээр элбэзэмийлвэр дявалачилчал. — Начали хватать (*удерживать*) покрышки чума.

ДЯВАЛГАН см. дяваксан.

ДЯВАЛДАЧА И парус.

ДЯВАЛДЫ-МИ 1) схватиться с кем-л.; 2) Тк, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм 1) взяться за руки; 2) собраться в

стадо; 3) замерзнуть (*о реке*). Конгиорир соканимий дявалдыхийл. — Медведи во время гона собираются в стадо.

ДЯВАЛТУ-МИ П-Т дотронуться (*до чего-л., кого-л.*).

ДЯВАН Чмк фолькл. ряд. Илармэн дяванди иливдянгэв. — Тройным рядом поставлю.

ДЯВАНА-МИ лойти ловить (*кого-л.*).

ДЯВАНАТ-МИ Е выстрелить несколько раз подряд.

ДЯВАННА I Учр 1) поведение; 2) внешний вид. Эрэ-тара долчулчагчии дяваннаглакан мэтэй бдаан. — Внешний вид у него был, как будто он к чему-то прислушивался.

ДЯВАННА II З, Хнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И тиски.

ДЯВАНЧА-МИ Урм чувствовать; *ср. мэдэ-ми 1.*

ДЯВАНКИ 1) Алд, Учр, З, С клещи; *ср. энргэ*; 2) Н, Е поручни, перила, борт.

ДЯВАР-МИ Орч хватать; *ср. чавар-ми 1.*

ДЯВИЛ Брг две соединенные рядом лодки; плот; *ср. тэм.*

ДЯВИЛТУ-МИ Ие садиться, плыть в лодке (*пользоваться берестяной лодкой*). Тар бираава нээдээвий дявильтүлигийл. — Чтобы переехать ту реку, садятся в берестяную лодку.

ДЯВИН-МИ сделать лодку.

ДЯВКА см. дялпка.

ДЯВКАН 1) Н, Е, С лодка-долбленика; 2) Алд, З, Урм, Сх, П-Т лодка-берестянка.

ДЯВКАННА см. дялкана.

ДЯВМАТЧЭ-МИ П-Т перекликаться. Күнжээр дявматчэрэ. — Дети перекликаются.

ДЯВМЭЧИН П-Т перекличка.

ДЯВРА-МИ плыть на лодке.

ДЯВРАВ-МИ П-Т везти что-л. в лодке.

ДЯВРАКАТ-МИ играть игрушечными лодками.

ДЯВРАСИН-МИ П-Т, Н, Брг; дяврашин-ми Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Н отправиться на лодке.

ДЯВРАЙН-МИ см. дяврасин-ми.

ДЯВСИНЧА-МИ Сх приготовиться к бою.

ДЯВИНГУ-МИ Тмт прицелиться. Тунгалладу толкинтуһа, дялладу дявшинтуһа. — Подумав пятеро суток, прицеливаясь десять суток.

ДЯВТА Алд, Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И береста для лодки.

ДЯВУВУН см. дявавун.

ДЯВУМАЛЧУ-МИ Учр 1) принимать какую-л. позу; 2) хватать, подержать, пощупать. Дылый дібр тэйрінтыкій куйвас-кайвас дявшумалчұран. — По обе стороны туда-сюда повертел головой.

ДЯВУН П-Т; дякни Втм, Нрч отклик, ответ.

ДЯВУРІЙ-МИ см. дяра-ми.

ДЯВУЧА-МИ 1) поддерживать (руками); 2) держать (в чем-л.); 3) содержать (скот); 4) задерживать. НЭнэрій бзевэ эйим дявшучара. — Уходящего человека я не задерживаю.

ДЯГА З женское украшение (нагрудное с большим количеством металлических частей); ср. дяка 1.

ДЯГАРИЙ И, С иносказ. голова медведя.

ДЯГДА сосна. Дягдадү улукій тэгэтчэрэн. — На сосне белка сидит.

ДЯГДАГ; дягдак 1) сосняк, сосновый лес. Гёванған улукій дягдагдү «тэгчэй» биійн. — В прошлом году белка «села» (ела сосновые шишки) в сосновом лесу; 2) Дягдаг наз. поселка.

ДЯГДАК см. дягдаг.

ДЯГДАТКАН сосновка. Дягдаткан мөкугас улукій иргин ковогочийин кувайрикәтина балдычай. — Сосенка росла,

переливаясь, подобно пушистому хвосту рыжей белки.

ДЯГДАТИН Учр назв. поселка. Дягдатыну бманталава діблва бчал. — В Дягдатыне построили новые дома.

ДЯГІЙ; дягивугда З, Тнг, Нрч, Втм; дякій Втм, Нрч 1. с прит. суф. десятый; дягітын десятый из них; дягивун десятый из нас; 2. десятая часть.

ДЯГІВУГДА см. дягій.

ДЯГІВУН см. дягій.

ДЯГИН Чмк медведь трех лет.

ДЯГІТЫН см. дягій.

ДЯДАН Учр вымя (важенки).

ДЯДАН 1. 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм бедняк; 2) З, Алд батрак; 3) бедность; 2. бедный (< як. дъаданы). Тар урыйт дагадүн бира кирагайдүн умун әкунан-кат ёчин дядан олломаймий эвэнк бидечб. — Недалеко от того стойбища на крутом берегу жил бедный эвэнк-рыбак.

ДЯДАН-МИ бедность.

ДЯИ-МИ см. дяя-ми.

ДЯИР Втм, Нрч наст; ср. чёга.

ДЯК Учр болезнь суставов ног у оленя.

ДЯКА 1) Сх, И, С женское нагрудное украшение с большим количеством металлических частей; 2) Алд, Учр, З, Брг, Нрч, В-Л, С-Б воротник; 3) Урм, Сх вещь; ср. идэгэл 1; 4) Урм, Сх богатство; ср. баян 1 2; 5) Урм, Сх драгоценность; 6) Урм, Сх клад; 7) Брг веревка, на которую насаживают сеть.

ДЯКІЙ см. дягій.

ДЯКИН см. дяинун.

ДЯКИР В-Л заказ.

ДЯКЛА-МИ С-Б вонзить зубы (о звере).

ДЯКНА-МИ Учр 1) укрепиться, уплотниться (о суставах); 2) возмужать. Дяланин дякначай нүркэн кунгаканду гэрбейен бүвкіл. — Возмужавшему (о укреп-

пившимися суставами) мальчику-ребенку дают имя.

ДЯКСЭН И, С беспрерывно; *ср. этэнээ.*

ДЯКТА Мнгр 1) овёс; 2) пшено.

ДЯКУТДЫ А жаркий; *ср. һэгүпчүү.*

ДЯЛ I 1) мысль, соображение, сознание; 2) мнение; 3) ум, разум, мудрость; 4) взгляд (*точка зрения*); 5) Чмк нервы, характер; \diamond дялдү дява-ми запомнить, обидеться; дялва угир-ми поднять настроение; дялдайр дял сокровенная мысль; дялвай га-ми уговорить, переубедить, договориться; дялини ёрут эй-ми страдать, волноваться, печалиться, огорчаться; дялини эниомүл-ми Учр воодушевиться (*бука*, мысли стали легче); дялвай абана как душа пожелает; дялдуулай й-ми прийти на ум; дялдуулай б-ми прийти в себя; мэн дялтий добровольно, самостоятельно (*бука*, своим умом).

ДЯЛ II Сх хитрость; *ср. улök 1 2.*

ДЯЛ III Сх 1) печаль; *ср. мэргэн(и); 2) печальные мысли.*

ДЯЛ с прит. суф. 1) родня, родственники, сородичи; 2) Члм, Тт, Брг товарищи; 3) Тк друзья, избавители. **Һүйтпар** һэрэкз бидерий дайлдуулайр ирэмвэкзинивийл. — Дочь свою отправляют гостить к родственникам, живущим далеко от них.

ДЯЛА З локоть; *ср. йчэн.*

ДЯЛА-МИ I Брг повернуть (*лошадь*).

ДЯЛА-МИ II Тнг 1) победить (*врага*); 2) победить (*в соревновании*); *ср. давды-ми 1.*

ДЯЛА-МИ 1) Урм, Сх породниться; 2) Тмт, Учр, Ие выиграть (*в карточных играх*).

ДЯЛАВ Алд, Учр, З, Тнг, Нрч, Втм, Брг, В-Л 1. молодой, юный; *ср. илмакта; 2. молодость.*

ДЯЛАВ-МИ Тмт, Учр, Ие проиграть (*в карточной игре*).

ДЯЛАВИН Алд, Учр, З, Тнг молодежь.

ДЯЛАВҮҮИН-МИ Алд, Учр, З, Тнг помолодеть.

ДЯЛАВҮҮИНЧА Алд, Учр, З, Тнг стар и млад.

ДЯЛАГАН Брг кисточка на шапке.

ДЯЛАЛКАН Учр имеющий суставы. Булдянырый дялалкай эрэгэмэ, энэ эмбимурэ эр зэйлбидул эмээч. — Имеющие сгибающиеся суставы, все без остатка пришли на эти игрища.

ДЯЛАМА I см. дяланигай.

ДЯЛАМА II П-Т нож-складень.

ДЯЛАН I 1) сустав; 2) Учр, Члм, Алд лодыжка; *ср. аикай 2; 3) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм поколение; 4) ответвление (*рода*), колено; 5) С устар. мера длины от локтя до кисти; 6) этногр. род.*

ДЯЛАН II 1) П-Т звено, отрасль; 2) Алд бригада.

ДЯЛАН III Олкм мышеловка.

ДЯЛАН IV Учр, З слог; \diamond умун дялачай односложный.

ДЯЛАНИЙ П-Т лодыжка; *ср. аикай 2.*

ДЯЛАНКАКТА П-Т; дяланкакта Е бузина.

ДЯЛАННАА Алд, Учр, З, Ткм, П-Т, Н, Е, И; дялама И; дяланкайха Урм, Сх, Тнг; дялангайха И; дялангай П-Т тощий, худощавый, сухой, худой, костлявый.

ДЯЛАННАА-МИ Алд, Учр, З, Ткм, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И отощать, исхудать.

ДЯЛАННААЫА см. дяланигай.

ДЯЛАННААЧА см. дяланигай.

ДЯЛАНАА см. дяланигай.

ДЯЛАНКАКТА см. дяланкакта.

ДЯЛАНКАР Брг тростник «гусятник».

ДЯЛАПТҮН П-Т, Ткм завязка на унтах под коленом.

ДЯЛАРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм 1) окрепнуть (*о суставах*); 2) стать устойчивым, крепким (*о человеке*). Дяларбумй түксадың. — Он будет бегать, когда суставы окрепнут.

ДЯЛАСАКАН С-Б юность.

ДЯЛАЧИЙ Тм, Учр, Члм, Тк крепкий, устойчивый, ловкий. Дялакун дялачий чәрәмандй олдайолви дылачаду ичэвдэрэн. — Стены крепкого восьмигранного чума-чорама освещает солнце.

ДЯЛБА С место хозяйки в чуме; *ср. чонгай*.

ДЯЛБАН И, Вл береза; *ср. чалбай I*.

ДЯЛВИН П-Т неполный (*о сосуде*); *ср. энгүкин*.

ДЯЛБУ-МИ П-Т склеить; *ср. умкэмни*.

ДЯЛГА-МИ см. дярга-ми.

ДЯЛГАМА 1) Учр, З, И кусок шкуры с подбородка оленя; 2) П-Т мясо с шеи оленя (*дают собакам*).

ДЯЛГАН Алд, З, И, Вл безумный; *ср. дялья йчин*.

ДЯЛГАРИ-МИ Сх страдать расстройством желудка.

ДЯЛГҮГ И, С березняк; *ср. чалбүг*.

ДЯЛДА-МИ 1) думать; соображать, обдумывать, рассуждать; 2) придумать, надумать.

ДЯЛДАНЭ П-Т 1) замысел; 2) мечта; 3) изобретение.

ДЯЛДАЧИЛ-МИ задуматься.

ДЯЛДЭ см. дяллэ.

ДЯЛДЭ-МИ см. дяллэ-ми.

ДЯЛДЯТ-МИ Алд, З быть вывихнутым (*о руке, ноге*); *ср. буддирга-ми*.

ДЯЛИЙ-МИ Алд, Учр, З, Н, Е течь (*о слюне у детей*).

ДЯЛИКАЧАН С-Б трехлетний изюбр (*самка*).

ДЯЛИКИЙ Учр слюнявый (*о ребенке*).

ДЯЛЛЙСА Учр, Урм, Сх, Брг, Ткм, П-Т, Н, Е; дялийна Тмт, З, Ткм слюна, слизь, мокроты.

ДЯЛИКТА Алц, З, А; деликтэ Нрч боярышник (*ягода*).

ДЯЛИКТАМКУРА Алд, З, А; деликтамкура Нрч боярышник (*дерево*).

ДЯЛИМКИЙ-МИ Учр подумать, взвесить. Эмигэ кэнгтырбүй дялимкийран. — Хорошо все взвесил, обстоятельно подумал (бука. подумал в широкой своей спине).

ДЯЛИН З, Тиг для, ради, из-за; *ср. дярин*.

ДЯЛИПКИЙ Вл безумный; *ср. дялагай*.

ДЯЛИПТҮН З детский нагрудник.

ДЯЛИРКУ-МИ Нрч желать; *ср. зэт-ми I 2*.

ДЯЛИЙКА см. дяликса.

ДЯЛИТА П-Т коробочка.

ДЯЛИЧИЙ I 1) умный, смышленый; 2) имеющий какое-л. намерение, настойчивый. Сөмат дяличий һүнәт бичб. — Очень настойчивая была девушка.

ДЯЛИЧИЙ II Сх хитрый; *ср. улук 2 2*.

ДЯЛКИ-МИЙ Алд, Сх, Урм, И волноваться (*о море*); *ср. ўгэ-ми* (< як. дьялкыл плескаться, колыхаться, волноваться).

ДЯЛКИН Урм, Сх, И 1) шум волн; 2) прибой; 3) непогода.

ДЯЛЛЭ Тмт, Алд, Тк, Тиг, З, Урм, А; дайлэ Учр, Чмк, И, С-Б; дайлэр Чмк, З, Тиг десять дней; декада. Кэ, иэкү, бү бэйбииэв дайлзэ. — Ну, малыш, мы будем на охоте десять дней.

ДЯЛЛЭ-МИ Тк, Тмт, Алд, Учр, З, А, Сх, Тиг; дайлэ-ми Учр, Чмк, И, С-Б; дайлэр-ми Чмк, З, Тиг провести, пробыть десять дней.

ДЯЛРЭ см. дяллэ.

ДЯЛРЭ-МИ см. дяллэ-ми.

ДЯЛТУ П-Т круглый большой камень.

ДЯЛТУЛА назв. реки.

ДЯЛТУНЬА С-Б камень (в реке); ср. дялту.

ДЯЛУВ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, Е, И, С, Н, П-Т; дялуп-ми Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Слмд, А, Е, И, Н, П-Т 1) наполнить; 2) наполниться, разлиться; 3) выполнить; 4) исполнить. **Мэргэлчэй кайран түрэнмэн энэдүкэй дялувра.** — Стал горевать от того, что не выполнил слова орла.

ДЯЛУВ-МИ II 1) Алд, Учр, З, Чмк, Брг, П-Т, Н, С наполниться чем-л. (о посуде); 2) И удовольствоваться, удовлетвориться; 3) Е выполнить (план); 4) Е исполнить (желание); ср. дялупкий-ми.

ДЯЛУВГИЙ-МИ Учр, Чмк, Сх 1) наполнить; 2) исполнить; ср. дялупкий-ми.

ДЯЛУВСИ Алд молодой; ср. илмакта 1.

ДЯЛУВУВ-МИ Урм, Сх, Н, Е осуществиться (о желании).

ДЯЛУВУВЧА Урм, Сх, Н, Е осуществленный; ср. дялупкийвчай.

ДЯЛУЛДЫ-МИ Урм, Сх, Е разъехаться, разойтись (в пути).

ДЯЛУЛДЫКИЙТ П-Т, Е место, где расходятся пути.

ДЯЛУМ 1. полный (о сосуде); 2. 1) наполненность; 2) Брг, В-Л полнение; ср. ты I. Тар бийм иунгартын умун бира дялум орон авдүчил бичэл. — Таким образом они жили и имели оленей полную долину.

ДЯЛУМКАЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, А 1. переполненный; 2. доверху, полным-полно. Тыгэ

дялумкай оча. — Посуда переполнена.

ДЯЛУП-МИ I Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) наполняться; 2) исполняться, осуществляться.

ДЯЛУП-МИ II см. дялув-ми I.

ДЯЛУП-МИ III см. дялупкий-ми.

ДЯЛУПКИЙ-МИ Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; дялуп-ми Алд 1) наполнять; 2) исполнять, выполнять.

ДЯЛУПКИЙВЧА Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И осуществленный, выполненный.

ДЯЛУРА Учр смышленый, умный. Сб дялурा мэтэй бдаи. — Оказался очень смышленым (умным) богатырем.

ДЯЛЬЕ АЧИН безродный.

ДЯЛЬЯ АЧИН 1) неумный; 2) безрассудный.

ДЯМКАН 1) Тмт, Тнг полог; 2) Урм накомарник; 3) Алд устар. женская палатка.

ДЯММА П-Т, Е деревянная лодка; ср. онгочо.

ДЯМПАН Учр, Урм, Сх полог; ср. дямкан 1.

ДЯМЭК Алд, Учр, Втм замок (< рус. замок).

ДЯМЭКЛАЙ-МИ Алд, Учр, Втм 1) быть на замке; 2) висеть (о замке).

ДЯН десять; десяток.

ДЯН ДЫГИЙ четырнадцатый.

ДЯН ДЫГИН Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, Орч, Тмт, Учр, З, П-Т, И дыгинделэж П-Т; дайндук дыгин четырнадцать.

ДЯН ДЮГИ З; дайн дюрий Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е двенадцатый.

ДЯН ДЮР Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е Орч; дюрделэж В-Л, Ткм, П-Т, С; дайндук дюр Тмт, Учр, З, П-Т, И; дюрдээзлэж П-Т двенадцать.

ДЯН ДЁРИ см. дян дөгүй.

ДЯН ДЯПКИЙ Урм, Сх, Тиг, Брг, С-Б, П-Т, Н, Е восемнадцатый.

ДЯН ДЯПКУН Урм, Сх, Тиг, Брг, С-Б, П-Т, Н, Е, Тмт, Учр, З, П-Т, И; дяпкундэлэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дайдук дяпкун Тмт, Учр, З, П-Т, И восемнадцать.

ДЯН ЕГИЙ Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е девятнадцатый.

ДЯН ЕГИН Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; егинделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дайдук егин Тмт, Учр, З, П-Т, И девятнадцать.

ДЯН ИЛАН Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; иланделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дайдук илан Тмт, Учр, З, П-Т, И тринацать.

ДЯН ИЛАНИЙ Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; дян илай Тмт, Учр, Ие тринацатый.

ДЯН ИЛЫЙ см. дян иланай.

ДЯН НАДАН Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; наданделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; надаандиһэлэкэ Н; на-дандялэкэ П-Т, С, Ткм; дайдук надан Тмт, Учр, З, П-Т, И семнацать.

ДЯН НАДЫЙ Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е семнацатый.

ДЯН НЮНДАЙ Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е шестнадцатый.

ДЯН НЮНУН Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; нюнгуделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дайдук нюнгү Тмт, Учр, З, П-Т, И шестнадцать.

ДЯН ТУННА Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; туннаделэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дайдук тунга Тмт, Учр, З, П-Т, И пятнацать.

ДЯН ТУННИЙ Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е пятнадцатый.

ДЯН УМУКЭН; дян умун Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е; умукеңде-лэкэ В-Л, Ткм, П-Т, С; дайдук умуни Тмт, Учр, З, П-Т, И одиннадцать.

ДЯН УМУКЭННИЙ; дян умунгүй Урм, Сх, Тиг, С-Б, Брг, П-Т, Н, Е одиннадцатый.

ДЯН УМУН см. дян умукэн.

ДЯН УМУННИЙ см. дян умукэнгүй.

ДЯНАЛ Мнгр хватит! нельзя!

ДЯНДАЙ-МИ Втм, Нрч петь; ср. икэ-ми 1.

ДЯНДРИ С назв. соседних народов (кетов, селькупов, хантов).

ДЯНДУ см. дяндуу.

ДЯНДУК ДЫГИН см. дян дыгин.

ДЯНДУК ДЁОР см. дян дөэр.

ДЯНДУК ДЯПКУН см. дян дяп-кун.

ДЯНДУК ЕГИН см. дян егин.

ДЯНДУК ИЛАН см. дян илан.

ДЯНДУК НАДАН см. дян надан.

ДЯНДУК НЮНУН см. дян нюнгү.

ДЯНДУК ТУННА см. дян тунга.

ДЯНДУК УМУН см. дян умукэн.

ДЯНДЮРИН Урм, Сх морщинистый, сморщенный; ср. ионикачай.

ДЯНИ десятеро.

ДЯНМАН сложенный в десять слов.

ДЯННУ Тмт, Урм, П-Т, Н, Е; дянду Учр, С-Б, И; дяриу З, Тиг де-сять чумов, десять хозяйств (в одном месте).

ДЯННЭ-МИ см. дянё-ми.

ДЯННЭДЕРЙ Алд, Учр, З, П-Т, Н пылающий, полыхающий, горящий.

ДЯНТАЙ-МИ П-Т, Н, Е, Иходить по одной и той же тропе.

ДЯНТАКИЙ Тмт, Тк, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; мэнтэкэн П-Т, янтай С росомаха.

ДЯНҮ-МИ Учр, Тк, Сх, Нрч; дян-нэ-ми Алд, Учр, Члм, З, Н, П-Т 1) полыхать, пылать (о пламени); 2) вспыхивать, сверкать (о молнии). Тогогдот дянүдяран. — Вспыхивает (по-лыхает) огнем.

ДЯНҮҮНЧА-МИ Учр, Тк, Сх, Нрч 1) сверкать (*о молнии*); 2) вспыхнуть (*о пламени*), воспламениться. Того дянүүнчаран. — Вспыхнуло пламя.

ДЯН Тк голец. Энэ сара бидечэл биһилвун, урэкүн, дям-нгүү гүнчэнгэц. — Не зная ничего, жили мы, думали это то ли гора, то ли голец.

ДЯНДА см. *нянгия*.

ДЯНДА-МИ см. *нянгя-ми*.

ДЯНДАЧИЙ см. *нянгячий*.

ДЯННА П-Т; дянга Тмт, З 1) стадо диких оленей или лосей из десяти голов; 2) десять предметов (*рядом, в одном месте*).

ДЯНРА см. *лянгия*.

ДЯПКА 1) край чего-л., борт; 2) Тк, Тыг, В-Л, С-Б, Е, И, Н, П-Т; дявка Тыг берег; 3) Тмт, Учр, М, Тт, Урм, И межа, грань, рубеж, граница; 4) И подножие горы; 5) Учр щель, край, граница. Гиркукаллу бира дяпкадүн. — Сходите на берег реки.

ДЯПКАДҮ 1) на берегу; 2) с краю (находиться).

ДЯПКАЛДЫ-МИ И спаять.

ДЯПКАЛИЙ 1) по берегу (*двигаться*); 2) по краю.

ДЯПКАН С лодка-долбленка; ср. дявкай 1.

ДЯПКАНА-МИ Тмт становиться плоским, стать удобным. Тэттэжис дяпканадигэн. — Оденешь, станет удобным.

ДЯЛКАННА; дявканга Тыг опушка леса.

ДЯПКАР 1) И спайка, склейка, пригонка; 2) Урм, Сх ущелье, горная впадина; 3) Тмт, Учр пространство между крупными деревьями и чащей из мелких деревьев, кустарников. Дяпкармалай юкто бичэн. — Прямо по чистому месту между деревьями была дорога.

ДЯПКАРА-МИ Ткм, С-Б, П-Т, Н идти по берегу; ехать вдоль берега.

ДЯПКАЧАРИЙ Учр отделяющий, разделяющий. Эр дбор бугава дяпкачарий ламур эй мора ичэвуддэн. — Завиднелось море-матушка, разделяющее эти два мира.

ДЯПКАЧИКТА И гордый; ср. сбкатчарий 1.

ДЯПКИЙ; дяпкү; дяпкийвугда Алд, Учр, З, Урм, Сх, Втм, Нрч восьмой.

ДЯПКИЙВ-МИ в восьмой раз (*что-л. делать*).

ДЯПКИЙВУГДА см. *дяпкий*.

ДЯПКИЙГДА Учр, Урм, Сх, А, П-Т, С только восемь.

ДЯПКИНЙ восьмеро.

ДЯПКИРИКТА П-Т, Н, Е, И только восемь.

ДЯПКИЙ см. *дяпкий*.

ДЯПКУЛДА см. *дяпкулла*.

ДЯПКУЛЛА Тк, Тмт, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; дяпкулла Учр, Чмк, И, С-Б; дяпкулра Алд, З, Тыг, С восемь дней.

ДЯПКУЛЛА-МИ Тк, Тмт, Урм, Сх, П-Т, Н, Е находиться восемь дней (*в дороге*); быть восемь дней (*где-л.*).

ДЯПКУЛРА см. *дяпкулла*.

ДЯПКУН восемь. Дяпкун гылгэв сулантан. — Восемь моих холощенных быков-оленей осталось.

ДЯПКУНДЕЛЭКЭ см. *дай дяпкун*.

ДЯПКУН ДЯЙ восьмидесятый.

ДЯПКУН ДЯН Алд, Учр, З, Урм; дяпкундайр Тмт, Тыг, Сх, В-Л, С-Б, П-Т, Н, Е восемьдесят.

ДЯПКУНДЯЙР см. *дяпкуни дай*.

ДЯПКУНДУ см. *дяпкуниу*.

ДЯПКУНМАН Учр в восемь слоев, рядов. Дяпкунман улгэр үйчий. — Имеет узду, сплетенную из восьми полосок (кошки).

ДЯПКУННУ Тмт, Брг, П-Т, Н, Е; дяпкунду Учр, Чмк, С-Б, И; дяп-

куриу Алд, Тнг восемь чумов, восемь хозяйств (в одном месте).

ДЯПКУРĀ; дяпкурāкāн Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм восемь раз. Авдүй уйиттэн, дяпкурāкāн боттотон. — Животное свое привязал, восемь раз крепким узлом привязал.

ДЯПКУРАГДА 1) Тмт, Учр, Ие стадо диких оленей или лосей из восьми голов; 2) Урм, Сх восемь предметов (в одном месте); 3) Тмт, Урм, Сх восемерка (в картах).

ДЯПКУРĀКАН см. дяпкура.

ДЯПКУРНУ см. дяпкунну.

ДЯПКУТАЛ по восемь.

ДЯПКУЧЙ Тк, Тмт, Учр, П-Т, Е, И восьмилетний.

ДЯПУРĀ Тмт навар из сушеных сухожилий и хрящей. Дяпурāгдат айллава-кат биденкивун. — По несколько суток жили, питаясь только наваром из сухожилий и хрящей.

ДЯР-МИ 1) З подпевать; 2) Тмт, Ие петь, напевать по-шамански.

ДЯРА Учр отростки, ветви рогов. Дёрдэр дыктал дярачил иседивэр тыкчэрэ. — С рогами по двадцати четырьмя отростками нападают.

ДЯРĀ десять раз.

ДЯРА-МИ 1) Алд, Учр, Сх, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е; дяварй-ми С-Б вторить, подпевать; *ср. дяр-ми 1;* 2) П-Т, Тк подражать. Бй иугарватаан энгив дярамүра. — Подражать им я не хотела.

ДЯРАГДА Тмт, Урм, Сх 1) десять предметов (в одном месте); 2) десятка (в картах).

ДЯРАЧИН П-Т припев.

ДЯРБАН-МИ 1) Тнг стоять большиим стойбищем; съехаться в одно место; 2) Урм, Сх устар. жить на ярмарке; 3) слоняться, ходить без цели, гулять (< як. дыаарбай гулять, прогуливаться < рус. ярмарка).

ДЯРГА И, С женская, нарядная праздничная одежда.

ДЯРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Е, И, П-Т; дялга-ми С 1) обругать скверными словами; 2) осмеять; 3) раздразнить.

ДЯРГАМАТ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх, П-Т, Е, И ругаться, браниться.

ДЯРГУ Брг суд; *ср. үгкىлдымэт-кит.*

ДЯРГУЛ Чмк, Урм шакал.

ДЯРИВ-МИ Тк обшиватель. Алтанди дяривчā, мэнгунди-кэ морйвчā. — Золотом обшитый, серебром распестренный.

ДЯРИМНҮ 1) Алд, Учр, Олкм, Тнг, Урм, Сх; дярумий П-Т, Н, Е, И, С; дяричимий Н подпевала (в хоре); 2) Тмт, Ие подпевала (*шамана*).

ДЯРИН с прит. суф. Учр, А, Сх, Ткм, Вл, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С для, ради, за, из-за, по поводу.

ДЯРИН-МИ Алд, З, Н мелькать.

ДЯРИТ-МИ 1) Алд, Учр, Е, И подпевать; 2) Ие петь, благословляя, заклиная при камлании. Цэрйденэ, умуу орон энүдэн тоготчорийн дяриттан. — Кружась вокруг лежащего больного оленя, попела, заклиная, камлая.

ДЯРИЧИМНИЙ см. дяримнү.

ДЯРНУ см. дяниу.

ДЯРУЛ-МИ П-Т, И надо есть, наскучить; *ср. энэй-ми 2. Дярулим.* — Мне надоело, мне наскучило.

ДЯРУМНЙ см. дяримнү.

ДЯРУН Урм, Сх гадкий, отвратительный.

ДЯРУНЕ! Урм, Сх межд., выражающее гадливость, отвращение.

ДЯРУНИН-МИ Урм, Сх чувствовать отвращение.

ДЯНА-МИ Нрч, Втм, И; дяша-ми С 1) ковать; *ср. тавит-ми;* 2) чинить, исправлять; *ср. дёкё-ми I 1.*

ДЯЙНИК Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, З, Олкм, Тнг ящик (< рус. ящик). Дайникту тыгэлэв дбэрэ. — В ящик положили посуду.

ДЯЙНИККАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З, Тнг ящичек, чемоданчик. Нунгацүн дайникканы ёкал. — Сделай для него ящичек.

ДЯТУРАН Втм, Нрч каша (< бур. затура).

ДЯТЭЛ по десяти.

ДЯУ-МИ П-Т, Н разорвать.

ДЯЧИЙ 1. десятилетний; 2. Алд, З десятое число.

ДЯША-МИ см. дяна-ми.

ДЯЮКАТ-МИ 1) Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, М, Тт, Урм, Е, И, П-Т прятать, скрывать. Тар утэжкуун ми дяюкатмэ бичб. — Та свое дитя все время прятала (скрывала); 2) Алд, Учр, З, П-Т, Н действовать украдкой.

ДЯЮЧА-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, П-Т, Н сберечь, спрятать, приберечь; 2) Н быть спрятанным.

ДЯЮЧАВРЫЙ Чмк тайный; ср. делум 2 1.

ДЯЯ-МИ; дяя-ми Орч 1) спрятать; 2) скрыть, сохранить, утаить.

ДЯЯВ-МИ 1) быть спрятанным, припрятанным; 2) спрятаться.

ДЯЯВЧА; дяягай Тмт, Учр, Ие, Нрч, Бр, С; дяяма Учр, Урм, Сх 1) спрятанный, сохраненный; 2) засу-нутый.

ДЯЯГАН см. дяявчах.

ДЯЯКАТ Тмт, Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н «прятки» (игра).

ДЯЯКАТ-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, Ткм, П-Т, Н играть в прятки.

ДЯЯМА см. дяявчах.

ДЯЯН припрятанный, утаённый.

E

Ё I Ие осталльное, тоже. Улзэн си-рүмүлилкй, умазин ён — бутуийн. — Мясо начинает пахнуть мускусом (*самца во время гона*), костный мозг и все осталльное.

Ё II Ие но, ну. **Ё,** дн ама девдигэн? — Ну, неужели съест (как съест)?

Ё? III Ие, В-Л, С-Б что? как? неужели? (усеченная форма от ёкун). Еран? — гүнинкй. — Что? — спрашивает.

Ё IV Ие разг., употребляется при припомнании, это самое, того, как его, и так далее. Бэлэтчэрэн оорордук дюгдолёвно, ёиз. — Помогает, хотя олени его толкают и так далее.

Е-Е П-Т, Н, Е, И, С, С-Б, Тнг да, верно, так.

Ё-ВАЛ Ие что-нибудь. Нунган ё-вал идэй бимй аяликтанич. — Если бы у него были какие-либо способности, то вылечил бы.

ЁВА? Тмт что? Эр-кэ игина ёва кэмнедэрэн, ювкэллу тулийн. — Вот же собака портит воздух, выгоните вон.

ЁВА-ДА Учр, Тмт ничего, ни о чём. Миг бленгит сэйрвий сэран, ёва-дэ эчэ тангмачилла. — Наш человек догадался, не стал спорить.

ЁВА-КАТ Тмт, Ие. Эшкй бмётта ёвакат. — Ничего даже не делает (не пытаются делать).

ЁВА-ЛА Ие. Ева-ла толким, экин-мэнүн ёва-ла бра. — Приснилось, со старшей сестрой что-то делали.

ЕВДАКАН З ж. собств. Евдокия.

ЕВКАН Тмт, Учр, Члм, М, З олень-бык двух лет; *ср. Эвкан*.

ЕГ Учр хворь, эпидемия. Эдү ёг баарын. — Здесь много хори.

ЕГДЕР Брг пень, в который забивается бабка для правки кос.

ЕГИ девятый; с лично-прит. суф. мн. ч. егисум девятый из вас; с лично-прит. суф. З л. ед. ч. девятая часть.

ЕГИЙ-МИ в девятый раз (*что-л. сделать*). Егийум эмэм. — Я прихожу в девятый раз.

ЕГИЙУГДЭ Алд, Учр, Нрч; егийук-тэ 3 девятый; *ср. егй*.

ЕГИЙУКТЭ см. егийугдэ.

ЕГИЛ-МИ Учр расхвортаться. Ёутэв ёгилчай. — Мой ребенок расхворался.

ЕГИЛДЭ см. егиллэ.

ЕГИЛДЭ-МИ см. егиллэ-ми.

ЕГИЛЛЭ Алд, Втм, Олкм, Тнг, З, Урм, А, Сх, Чмк, П-Т, Н, Е; егилдэ Учр, Чмк, С-Б, И; егилэр Тнг, Чмк девять дней.

ЕГИЛЛЭ-МИ Алд, Олкм, Тнг, Урм, Сх, Чмк; егиллэ-ми Учр, Чмк, С-Б, И находится девять дней (*в пути*); пробыть девять дней в одном месте.

ЕГИЛРЭ см. егиллэ.

ЕГИН; *еин* Орч девять. Таригигас егин дылий Девултэ, ваксай, нуруури. — Девятиглавый Девултэ, убив его, скрылся.

ЕГИН ДЮПТЫ девять раз. Егин дюлтэй мэнгумэ июнгэтпер июнгэрүүзэллу. — Хороший совет дайте (буке. девятикратный золотой совет дайте).

ЕГИН ДЯЙГИЙ с лично-прит. суф. З л. мн. ч. девяностый.

ЕГИН ДЯЙН Алд, Учр, Тнг, Урм, Чмк, Сх; *егин дайр* В-Л, Тнг, П-Т, Н, Е девяносто.

ЕГИН ДАЙР см. егин дайн.

ЕГИН ДЯРННЙ Сх девяностый; *ср. егин дайгий*.

ЕГИНДЕЛЭКЭ см. дайн егин.

ЕГИНМЭН сложенный в девять слов.

ЕГИННИЙ Урм, Сх девяносто; *ср. егин дайн*.

ЕГИПТЫ В-Л, П-Т, Н, Е, И девятый; *ср. егий*.

ЕГИРЭГДЭ Тмт, Учр, Сх девятка (*в картах*).

ЕГИТЕЛЭЛ по девять. Егитэлэв гара. — Они взяли по девять штук.

ЕГРИЙ Урм девятый. Егридүй унтээн укчакий. — Девятый раз привязал своего верхового.

ЕГТЭЛ Ие по девять. Егтэл-гу лэмбиктэл биргүрэ, эним сара. — По девять ли висюлек (*бахром*) бывает, не знаю.

ЁДА Ие, Тмт зачем, почему; *ср. ёда*. Ёдай дечигэн. — Зачем будет есть? Ёдай мөдүү юнчидурун, һалганий ён оча. — Почему прислонился к дереву, что случилось с ногой?

ЁДА-ВАЛ почему-то; *ср. ёда-вал*.

ЁДА-ГЛА Учр почему-то. Ёдай гла бий гирамдав июмукаланивий. — Почему-то мои кости стали ломить (болеть, щекотаться).

ЁДА-КА Ие почему же? отчего же? Ёда-кай кэпэдерэн. — Почему же пухнет?

ЁДАН Тмт, М, Сх, Урм цепь (*собаки*). Ёдана ёчин эр игинакин эвкий уйчэрэ, ёкуды-кат һүнава кигдикаавий. — Без цепи эта собака на привязи не побудет, любой (*кошжаный*) водок перегрызает.

ЁДЭ Тмт хрящевой шов тазовой кости. Ургэт һутэнгрий айн едэн конкордэвий, талланы эшилэ биргэ бвий. — Если у тяжело родящей женщины расходится хрящевой шов таза, тогда наступает большая беда.

Ё-Е Тнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б да, верно.

ЕЕ И, С тупой (*о ноже*).

ЕИН см. егин.

ЕКА-МИ Учр 1) сомневаться; 2) отерегаться; 3) робеть. Ёдук-тā эн ёкара гиркукал. — Ходи, странствуй, не побея ни перед кем.

ЕКСИДЕ-МИ Чмк идти (*о мелком дожде*). Ексидерэн, эдэвэр эмэрэ не кэрэ. — Идет мелкий дождь, наверно, не приедут.

ЕКСИН-МИ см. ёксин-ми.

ЕКСИТ-МИ см. ёксит-ми.

ЕКТА Члм, Тк, Н 1) внимание; 2) точка зрения. Сий ёктаас бий энгээм зэлжсайрэ. — Твоя точка зрения мне не нравится.

ЕКТА-МИ Тмт эвф. 1) увидеть; 2) узреть. Умуни бираакайма эндэн ёзвагила ектам, тымын ичэндийт. — Спускаясь по одному ручейку, что-то увидел (*обнаружил*), завтра пойдем посмотрим (*здесь имеется в виду берлога медведя*).

ЕКЧЭКЭ В-Л кривой, одноглазый; ср. чокоты.

ЕКЭ якут; ср. ёкб II.

ЕКЭ Учр, М, Брг, В-Л, Н, П-Т, Е, С, С-Б; ёкчэн Учр, В-Л, Брг, С-Б, П-Т, Н окунь; ср. иккэчэн.

ЕКЭГЛЭ Нрч опять; ср. иян.

ЕКЭДЫ 1) якутский; ср. якоды; 2) доха якутского покрова.

ЕКЭДЫТ-МИ говорить по-якутски; ср. ёкодыт-ми.

ЕКЭН П-Т, Н крик, свист.

ЕКЭСИН-МИ П-Т, Н; ёкэнни-ми Алд, Учр, Тнг, И 1) крикнуть; 2) вскрикнуть; окликнуть.

ЕКЭНЫН-МИ см. ёксин-ми.

ЕКЭТЫ-МИ Учр, М, В-Л, Брг, П-Т, Н, Е, С, С-Б есть окуня.

ЕКЭЧЭН см. ёкэ.

ЕЛ-МИ Ие начать совершать какое-л. действие; ср. ё-ми. Ой, эр бугат ёллан? — Ой, что случилось с погодой?

ЁЛАКИЙ Тк, Тт, Чмк, Сх, И, Брг, С-Б куропатка; ср. ёвлаки. Ёлакица нимигэтэн. — Проглотил куропатку.

ЕЛБУ-МИ Учр победить, одолеть, сокрушить; ср. давды-ми. Тарилдук дээрэн елбум. — Из них двоих победил.

ЕЛБУН-Э Сх глубокая. Билир-билир ёлбунгэ енгэндэ юлдүүн Делоныкай-бээ балдычай. — Давным-давно на берегу полноводной реки Делоныкан-человек родился.

ЕЛИКТЭ Ткм красная смородина; ср. игаликте.

ЕЛОМА Е свежий след зверя; ср. ѿлома.

ЁЛПАКИТМАК Слмд гладкий. Эдук-тā ял ёлпакитмактүй ийриктэчий, багдарын-дай багдарын айткай ючай. — Очень красивая, с гладкими волосами, белая-пребелая молодая женщина вышла.

ЁЛТАРИТКҮЛ-МИ Ие наступать сильным заморозкам; ср. ёлтсан-ми. Ёлтариткүлчай наступили сильные заморозки.

ЕЛЬГА 1) ж. собств.; 2) З назв. реки.

ЕЛЭКИЙ см. делэки.

ЕМБУ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Н, Е, И 1) сухощавый; худощавый; тощий; ср. юмбу; 2) голодный, истощенный; 3) слабый (*о голосе*); 4) ослабевший (*об узле*); 2. Учр голод.

ЕМБУ-МИ 1) Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Н, Е, И ослабеть, подкоситься (*о ногах*); 2) Учр голодать; 3) Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Н, Е, И ослабнуть (*об узле*); 4) П-Т освободить (*от пут*).

ЕМБУГИЙ-МИ Алд, Учр, З, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И ослабить, распустить (*узел*).

ЕМБУГИЙВДЕРИ 1. ослабление (*действие*); 2. ослабленный.

ЕМБУЛІЙ Учр, З ослабевший, истощенный.

ЕМБУЛЭСЭ П-Т, Н; **ембулэзэ** Алд, Учр слабый, беззащитный.

ЕМБУЛЭҮЭ см. **ембулэсэ**.

ЕМБУЧЭ 1. 1) А голод; 2) А истощение; 2. 1) Урм, Сх ослабевший, истощившийся; 2) Урм, Сх распустившийся (*о затянутом ремне, узле*).

ЕМБЭННЭ П-Т, Е утка-чернеть.

ЕН-МИ 1) Сх, П-Т, Н перейти, пересечь; 2) П-Т сдохнуть.

ЕН-МИ П-Т разбить, сломать.

ЕНДРА; ендри С; енды И; ендэгий И; **ензэгий Н**, Е черная минеральная краска.

ЕНДРІЙ см. **ендра**.

ЕНДРЭГІЙ см. **ендэгий I**.

ЕНДЫ см. **ендра**.

ЕНДЭГІЙ I; **ендэгий С** 1) большая река; 2) исток большой реки; *ср. ензэгий*; 3) Ендэгий назв. реки Енисей.

ЕНДЭГІЙ II см. **ендра**.

ЕНДӨР Брг пол (*в доме*).

ЕНКҮТ-МИ Н раскрыть (*тюк, пакет*).

ЕНМАНАА Алд *м. собств.*

ЕНМҮ-МИ П-Т, Н разбиться, сломаться.

ЕННЭГІЙ см. **ендра**.

ЕННЙ-МИ см. **енгэнг-ми**.

ЕННИ-МИ П-Т выгнать.

ЕНЧА-МИ Сх управлять рулем.

ЕНЧАВУН Сх руль.

ЕНЧАРІЙ Сх рулевой.

ЕНЭ Учр, Урм, Чмк, А, Сх 1) большая река; *ср. ендэгий I*; 2) исток реки; *ср. дэрэн I*; 3) высокая гора; *ср. урэ I*; 4) Енэ назв. реки.

ЕНЭРИК Вл помочи, подтяжки.

ЕН Вл вдруг; *ср. умиэт*.

ЕН-МИ Урм, Сх скрыться; удастся; *ср. хал-ми*.

ЕНДЕТ-МИ З болтаться. Ая-ка бинниды! Ё, сий иргис дутёдүн ендэт-

тэн? — Уж больно хороша! На конце хвоста что болтается?

ЕНДЭЛЭРЭ-МИ Вл, Е прояснить-ся (*о погоде*); *ср. иенгэлэ-ми*.

ЕНИДА П-Т назв. населенного пункта.

ЕНИН-МИ Сх, П-Т, Н, С всматриваться, искать взглядом.

ЕНТА-МИ Сх уважать.

ЕНҮКЭ Брг еврей.

ЕНЭ Сх исток; *ср. дэрэн I*.

ЕНЭ-МИ П-Т, С 1) испортить; 2) проклясть; 3) наказать; *ср. иенгэй-ми*.

ЕНЭНДЕ Сх, Хаб река. Билир-биль **ёлбуңз** енэцдэ **һүлдүн** Делоныкан-кан-бэе балдычай. — Давным-давно на берегу полноводной реки Делоныкан-человек родился.

ЕНЭН-МИ С; **ёнгэй-ми** П-Т, Н наказать (*кого-л.*).

ЕПКЭКЭН П-Т, Н, Е, И, С ямка, впадина.

ЕПҮ Тмт, Учр, Алд, З, Члм, Тг, Чмк, Сх, Тмк, П-Т, Н, Е, С, С-Б 1) теплый (*о жидкости*) Мү **епүүэн** бэрүгэдигэв. — Проверю температуру воды; 2) П-Т тощий, худой; *ср. дялан-най*.

ЕПҮ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, С, С-Б 1) становиться теплым; 2) слабнуть; 3) П-Т похудеть.

ЕПЧЧЭ П-Т похудевший.

ЕПЭ П-Т, Н, Е, И, С яма.

ЕПЭ-МИ П-Т, Н, Е, И, С 1) копать яму; 2) закопать в золу.

ЕПЭКЧЭ П-Т закопавшийся, зарывшийся.

ЕПЭРЭДЕ-МИ Тмт 1) идти (*о мелком дожде*); 2) слегка побрызгивать мелким каплям. Тэгэлтэнэрдүк **еэрэдерэй**. — С утра идет мелкий дождь (*сөйт мелкий дождь*).

ЕРГУ-ЕРГУ-ЕРГУКОН Урм залевное слово в эпосе.

ЁРКАН Тмт дуга лука. Тар тукаладу беркэн ёрканин ичэвдерэн. — Вот там видна дуга вонзившегося в землю лука.

ЁРКЭ 1) Н, Нрч мир, вселенная; 2) Брг земля; ср. дүннэ 1; 3) И земля, утоптанная вокруг чума; 4) Урм мусор; ср. ибдантэ 2 1.

ЁРНЭЛИЙ в сторону; ср. дариский.

ЁРУ Орч логово, берлога; ср. авдүн.

ЁРУКТА-МИ Алд рассматривать. Таринтэй панагадуклй лукин гача, горово ёруктадячай. — Отвязал он с поясами (на спинной дощечки) яичек и долго рассматривал.

ЁВАРЭ З зоол. барсук.

ЁГДАУКЭН И, Ткм ремень, которым перевязывают оленю рога во времена спаривания.

ЁКӨ I см. якб.

ЁКӨ II Алд, Ие якут; ср. екэ. Йдук эр бугала ёкёл эмэнэтын. — Откуда пришли якуты на эту землю?

ЁКӨДБЫ см. якбды.

ЁКӨДБЫТ Ие по-якутски. Эвэнкйл бинэл ёкёдбый түрэгчэпкйл. — Будучи эвенками, говорят по-якутски.

ЁКӨДБЫТ-МИ Алд, Ие говорить по-якутски.

ЁКӨДБЫН-МИ Ие говорить немного по-якутски. Ёкёдбынниняра калтакаван. — Говорят наполовину по-якутски.

ЁКӨМНҮҮНИНЧА Ие якутоватый, немного похожий на якута.

ЁКОПТЫКИН Ие похожий на якута. Тар саман ёкоптыкин бичэ. — Тот шаман был похож на якута.

ЁКТАРИ Сх гроза; ср. угния 2.

ЁРҮНА ИЧЭ-МИ Учр 1) внимательно осмотреть; 2) оценивая, разглядеть; 3) обратить пристальное внимание. Дёрэнтэй ёруна ичэм. — Обозими глазами внимательно осмотрел.

ЁРЧАК Учр, Урм, Сх вертлюг (< як. иэрчэх).

ЁСКИЙ-МИ см. ёксит-ми.

ЕССО Ие еще. Дегдэрэклун бумурыйтын солиининпкй, ессоб кэтэ орон буливкй. — Когда сжигаем, болезнь усиливается, начинают дохнуть еще больше оденей.

ЁЧАКҮН Ие межд. что это такое! Йокб! Ёчакүн! — Жарко! Что это такое!

Ё

ЁЛДОГО-МИ Ие колоть, раскалывать. Мбва ёлдоговун, дэлкинэвун сукэвэ молтбигки-гү, сукэнги-гү гүнинкйл. — Топор, которым колят, раскалывают дрова, называют молтонгки и сукэнгки.

ЁЛДОГОНО-МИ Ие идти готовить, колоть (доски). Кэ, амй, вилтээвэр, калтавунавар ёлдогонойт, — гучб омолгин. — Ну, отец, подставку для разделки мяса, доску пойдем раскладывать, — сказал его сын.

ЁЛДЭРЭЙН Тмт широковато-длиннолицый. Дэрэн ёлдэрэн бийни, ёдай Тогурук гүнээ гэрбийнэвэтын, энгээм сара. — Лицо его было широковато-длинным (был длиннолицым), почему его прозвали Круглым, не знаю.

ЁЛКО Ие исхудавший. Ёлко оронмо ёлавар варас. — Зачем (для чего) забили исхудавшего оленя?

ЁЛКО-МИ 1) изголодаться; 2) обессыльеть, исхудать от голода. Ёлконо бучэ. — Умер с голоду.

ЁН-МИ I 1) П-Т, Н, Е, И сме-
шать, перемешать; 2) сломать; *ср. сук-
ча-ми.*

ЁН-МИ II П-Т, Н, С 1) поразить-
ся, удивиться; 2) бояться, испугаться.

ЁНЧА-МИ Н удивляться.

ЁРА Урм ходовая рыба (летом и
осенью).

ЁРАГИН Урм камни (*на берегах
верховий рек*).

ЁРАННА З лососевая рыба.

ЁРГИН-МИ Н, Е позяживать (*о
побрякушках*).

ЁРУЧАН Вл, А, Е хариус; *ср.
ниру І.*

ЁСОР Втм, Нрч часть (*целого*); *ср.
нады І.*

ЁСУ Втм, Нрч 1) молва; 2) мысль;
ср. гуктэ.

ЁНЭРЬЁ назв. кругового танца.

ЁТЫЛА Учр, Тнг, П-Т, Н, Е, И
пчела.

И

Й I Брг слепая кишка животного
(используется как сосуд для масла).

Й II Алд, Учр, З, Урм, Сх обод,
ободок, обруч (< як. ии).

Й? III И что?; *ср. ёкун?*

Й-МИ I 1) войти; 2) въехать; 3) по-
падать; 4) вступить; ◇ *игалала и-ми*
Учр 1) подчиниться; 2) быть в распо-
ряжении; 3) войти под опеку. *Аналла-
кинс игалалан им.* — Вошла под опеку
своего суженого; 4) турэнду *иб-ми*
Учр, Тк, Тмт уговорить, убедить. *Үү-
тэвий түрэндүй ёвзэл.* — Уговори, убе-
ди своего ребенка.

Й-МИ II выделывать шкуру; со-
скабливать остатки мездры со шкурой
при ее выделке. *Дюга айл нааналва*
йлийкил. — Летом женщины (*обычно*)
выделяют шкуры.

Й-МИ III 1) звучать; 2) прозвучать;
3) слышаться, послышаться.

Й-МИ: *ймий-йомий* Учр хитрить (*бука.
входит-выходит*). *Эрт-тарит эгии*
йрэ-йорэ. — Разными уловками пусть не
хитрит (*бука. не входит-не выходит*).

ИБГА-МИ П-Т зайти внутрь; *ср.
й-ми I*.

ИБГУНДА см. ивгумна.

ИБГУНДАМА см. ибгуннама.

ИБГУННА см. ивгумна.

ИБГУННАМА Алд, З, П-Т; ибгун-
нама Учр горелый (*о лесе*).

ИБГЭН I Тк, Члм мягкий (*о ко-
же*); 2) Тмт, Сх, Урм гибкий (*о пред-
мете*).

ИБДЕ I П-Т зять, родственник (*по
свойству*).

ИБДЕ II П-Т; *йвде* Н устар. калым
(плата за невесту по ценности равная
приданому).

ИБДЕН Сх площадка, утолщенная
от плясок; *ср. икэндэк.*

ИБДЕРИЙ Члм, Алд, Сх, П-Т, Е,
И 1) родственник, зять (*бука. введен-
ный*); 2) П-Т двоюродный брат, сест-
ра.

ИБДЕРИЛ Члм, Алд, Сх, П-Т, Е,
И родня (*по свойству*).

ИБДЯ-МИ П-Т, Е; *ибдя-ми* П-Т,
Н, Е; *ибдя-ми* П-Т, Е стыдиться,
стесняться.

ИБДЯЁ см. ибдякё.

ИБДЯКЁ!; *ибдя!* П-Т, Е; *ибдякё!*
П-Т, Н, Е; *ибдякё* П-Т *межд. ой*, как
стыдно!

ИБДЯН П-Т, Е; *ибдян* П-Т, Н, Е;
ибдягин Учр; *ибдянк* Н 1) стыд,
позор; 2) смущение.

ИБДЯН-МИ П-Т, Е; ибдя-ми
П-Т, Н, Е; ибдягин-ми Учр; ибдянин-
ми Н 1) стыдиться; 2) смущаться.

ИБДЯПЧУ П-Т, Е; ибдяпчу П-Т,
Н, Е 1. стыдно; 2. 1) стыдливый, зас-
тешчивый; 2) позорный.

ЙВ-МИ I внести, ввести; ♂ ибул-
чэнни ив-ми Учр расхрабриться. Амин-
ды билирги ибулчэнни йвчэ. — Отец
твоей расхрабрился (букв. ввел свою
храбрость, удаль, бесшабашность).

ЙВ-МИ II быть выделанным (о
шкуре).

ИВА-МИ см. ивб-ми I.

ИВА-МИ см. иван-ми.

ИВАКСА Учр, Чмк, Сх, Урм, Вл,
Е, И; увакса М, Сх, Урм, З; иваран
П-Т 1) шуга; 2) П-Т горос.

ИВАН-МИ Учр, Чмк, Сх, Урм,
Е, Н; ива-ми Урм, Чмк, Сх, Н, Е;
уван-ми М, Сх, Урм, З; иваран-ми
П-Т идти (о шуге на реке).

ИВАРАН см. ивакса.

ИВАРАН-МИ см. иван-ми.

ЙВВЭТ-МИ П-Т 1) вносить; 2) вво-
зить.

ЙВВЭЧИН П-Т ввоз.

ИВГУМНА Тк, Тмт; ибгунда; ив-
гунда Учр; ибгунна Чмк, З, П-Т
1) гарь; 2) горелый лес; 3) Ибгунда
назв. реки.

ИВГУНДА см. ивгумна.

ИВГЭН З, Тнг, Вл селезенка мед-
ведя.

ЙВДЕ см. юбде II.

ИВДЯ-МИ I см. ибдя-ми.

ИВДЯ-МИ II см. ибдян-ми.

ИВДЯГИН см. ибдян.

ИВДЯГИН-МИ см. ибдян-ми.

ИВДЯИН см. ибдян.

ИВДЯИН-МИ см. ибдян-ми.

ИВДЯКЁ! см. ибдякё!

ИВДЯН см. ибдян.

ИВДЯПЧУ см. ибдяпчу.

ИВДЯН см. ибдян.

ИВДЯН-МИ см. ибдян-ми.

ИВДЯН-МИ см. ивдян-ми.

ИВДЯР-МИ 1) Тк, Тмт брызгать;
2) Чим пропускать воду (о палатке во
время дождя) (< як. ибкир). Иэкунми
гирамиавай билэ билэдүн даваксай, та-
ригитий ивдярэн. — Положив кости
своего брата на место (состав к сус-
таву), тем самым обрызгал их.

ИВИРА Е, И 1) чертёж; 2) рису-
нок; ср. игрэвун.

ИВИРА-МИ Е, И 1) рисовать узо-
ры (о морозе на стекле); 2) чертить;
ср. иг-ми I 1; 3) рисовать; ср. онё-ми 2.

ИВИРАВУН см. игрэвун.

ИВКЭН Тмт, Хнг, П-Т; икэн
П-Т, Е ложка, черпак. Ивкэнэ мөдүк
кувана бүйил. — Черпак делают, вы-
резая из дерева.

ЙВУВ-МИ 1) быть внесенным, вве-
денным во что-л., куда-л.; 2) вводить-
ся. Мб палаткалай йувурэн. — Дрова
занесены в палатку.

ЙВУВВЭТ-МИ П-Т постоянно
ввозиться.

ЙВУЛ Тк, Тмт, Учр, З, Е, Н,
П-Т 1) глупый, тупоумный, придур-
коватый. Тар иэкунин йул бичэ. — Тот
его брат был глупым; 2) йул фолькл.
м. собств.

ЙВУЛЧЭН Учр фолькл. м. собств.;
ср. Йул. Эр йулчэн гүнмурй май-
таткэн. — Этот богатырь по имени
Йулчэн.

ЙВУНИЛ-МИ П-Т загонять оле-
ней в ограду.

ЙВУТ-МИ I Учр, Чмк, А, Сх
1) ввести (кого-л.); 2) внести (что-л.).

ЙВУТ-МИ II Урм, Сх; изучил-ми
Урм, Сх, Учр начать притираться,
искать предлог для ссоры.

ЙВУТ-МИ III: юуткэл! П-Т осво-
боди! пусти!

ИВУЧА-МИ П-Т держать оленей в
ограде.

ЙВУЧИЛ-МИ см. юут-ми II.

ЙВЧЭ; йвчэ П-Т выделанный (*о шкуре*).

ИВЭ-МИ I; ивэ-ми Орч 1) расщепить, разрубить, расколоть (*полено*); 2) колоть (*сахар*). Самиармий-ий гадяксайкэн, кавкадун ивэдэрэн. — Взял свой меч, собрался перерубить горло.

ИВЭ-МИ II П-Т илти, надвигаться (*о туче*).

ИВЭК I Учр, Члм, П-Т место, где рубят дрова; 2) Чмк, Е, И, П-Т, Н порог у входа в зимнее жилище; 3) Тмт полено. Бэюнгий ивэктүүни гарадаан. — Убитого дикого оленя бросил на место рубки дров.

ИВЭКТЭ П-Т молодая травка.

ИВЭЛДЭ см. ивэллэ.

ИВЭЛЛЭ Тмт, Тк, Чмк, Ие, П-Т, С; ивэлдэ Чмк, И, П-Т, С; ивэллэ Чмк полено, щепка; лучина.

ИВЭЛЛЭКЭН Тк, Чмк, П-Т, С стружка для растопки, лучинка.

ИВЭЛРЭ см. ивэллэ.

ИВЭНИР-МИ Учр 1) воодушевиться; 2) усиливаться, набираться сил, стать энергичным. Айгү-дэ энэл мултэрэ дюрсү сөт ивэнирэл күйилдэ. — Никто из них еще не ослабевал, и они стали биться еще энергичнее.

ИВЭНКИ 1) пещня; 2) Урм, Сх топор; *ср. сукэ*; 3) П-Т колун.

ИВЭС-МИ С-Б подыматься вверх по реке (*о рыбе*).

ИВЭСЭМНЭ П-Т щепка.

ИГ 1) звук; 2) шум.

ИГ П-Т тетива (*лука*); *ср. ил 1*.

ИГ-МИ I 1) Тмт, Учр, Урм; игими Алд, Чмк, З; ик-ми М чертить; 2) Учр нарисовать; 3) Чмк рисовать узоры (*о морозе*). Сулакий ийн нүнган һэрэлэн суркатий игишинаи. — Лиса тоже под этим царапнула клыком; 4) играй-ми Тмт, П-Т, Н, Е, И; игирэ-ми П-Т, Н, Е, И 1) чертить; 2) рисо-

вать; 5) Е делать метку, черту (*дорожный знак на дереве*).

ИГ-МИ II см. һиг-ми.

ИГ-МИ I Тк; һиг-ми М, Сх, Е 1) звучать; 2) шуметь; 3) Члм брякать; 4) шуршать.

ИГ-МИ II Мнгр выделывать шкуру животного.

ИГАКТА Тмт, Учр, Алд, В-Л, П-Т, Н; иһакта Алд 1. болячка, короста; 2. коростовый.

ИГАЛТЫН И грузило.

ИГАРНА Алд, Олкм, Тиг, З 1) каменистая осыпь на склоне горы; 2) гора без растительности, покрытая каменной россыпью.

ИГДАР Алд, З, Тиг, С-Б; игды П-Т, Ткм; игдыр Н, Е жердь, к которой привязывают телят во время доения матки.

ИГДЫ I звонкий, звучный; громкий, шумный.

ИГДЫ II см. игдар.

ИГДЫ-МИ I расчесывать, причесывать (*волосы*).

ИГДЫ-МИ II Алд, С-Б, В-Л, З, Ткм, Н, Е привязывать телят, оленей (*к жерди*).

ИГДЫВУН расческа, гребенка.

ИГДЫМИЁТ Урм очень громко.

ИГДЫН I причесывание; 2) вычесывание.

ИГДЫН-МИ Тмт, Учр, Ие расчесывать свои волосы, расчесываться.

ИГДЫР см. игдар.

ИГДЫРА-МИ Алд, З, С-Б; игдыран-ми Сх втыкать, вонзать; *ср. аркими I*.

ИГДЫРАН-МИ см. игдыра-ми.

ИГДЫТ Члм, Тиг, Ткм, П-Т, Н, И 1) звонко, громко; 2) вслух.

ИГДЭН I Брг ветер; *ср. эдны*; 2) С-Б эхо; *ср. һөгжан II*.

ИГДЯМА см. игдярин.

ИГДЯРГА-МИ Алд, Учр, З, Чмк, Тиг, В-Л, П-Т, Н, Е 1) побуреть; 2) посереть.

ИГДЯРИН Алд, Учр, З, Чмк, Тиг, В-Л, П-Т; **игдяма** Алд, З, П-Т, Н, Е 1) серый; 2) желтый, бурый, рыжий; 3) З, П-Т седеющий (*о волосах*).

ИГИ 1) Н, Е тетива; *ср. ил 1*; 2) волосяная веревка, на которую натягивается сеть; *ср. ил 2*.

ИГИ-МИ см. **иг-ми**.

ИГИВ-МИ П-Т натянуть тетиву лука.

ИГИВУН 1) Чмк черта; 2) Учр вышивка; 3) рисунок; *ср. онёви I*.

ИГИКТАКАН Учр черточка, трещинка. Үэгды алтан дöй уркэн игиктакайгачий ичвэрийн һэкининч. — Виднеющаяся трещинка двери большого медного дома ударила ногой.

ИГИН I И внутренняя рукавица (*надевается под варежку*).

ИГИН II Тиг, Сх дождь с ветром; см. **нигин 2**.

ИГИНМЭСИН-МИ П-Т пойти на звук.

ИГИЙР Тмт, Учр, Члм черта, царапинка (*на предмете*).

ИГИРА-МИ см. **иг-ми I**.

ИГИРЭ I И подпилок; *ср. ирэгэ*.

ИГИРЭ II Учр, З, Хиг двойня; *ср. дюнми I* (< як. **игирэ**).

ИГИС-МИ П-Т подчеркнуть, привести линию.

ИГИҮН-МИ Тмт, Члм провести линию, царануть.

ИГИТ-МИ см. **нигит-ми I**.

ИГИТ-МИ см. **иг-ми I**.

ИГИЧИЙ шумный.

ИГИЧЭ-МИ Алд звенеть, греметь; *ср. мигды-ми*.

ИГЛА Тк профиль (*вид лица сбоку*).

ИГРА-МИ см. **иг-ми I**.

ИГРАВУН П-Т, Н, Е, И; **ивиравун** Е, И 1) узоры от мороза (*на по-*

верхности стекла); 2) рисунок (*из линий*); 3) чертёж.

ИГРАКАН П-Т, Н, Е, И черточка; дефис.

ИГРАКАЧИЙ П-Т линованный. Играчай бумага. — Линованная бумага.

ИГРАР Сх, П-Т, Н, Е, И 1) чертеж; 2) рисунок (*из линий*); 3) орнамент.

ИГРАС-МИ П-Т зачеркнуть.

ИГУРАВУН П-Т кисть (*для рисования*).

ИГЭЛИКТЭ Тк, Члм, Тмт, М, Чмк, Е, Н, П-Т красная смородина. Игэликтэ ирч. — Красная смородина поспела.

ИГЭЛИКТЭМКУРЭ Тк, Члм, М, Чмк, П-Т, Н, Е куст красной смородины.

ИГЭН I см. **нигэчэй**.

ИГЭН II Олкм дождь с ветром; *ср. уудн 1*.

ИГЭПТҮН Слмд сук горящий. Тогово, игэлтүнэм гача-да кээнтырэлэн иктэч тар бээвэ. — Взял огонь, горящий сук да и по спине ударил того мужчину.

ИГЭРЭ I Н напильник; подпилок; *ср. ирэгэ*.

ИГЭРЭ II Олкм, Тиг близнецы; *ср. дюнми I*.

ИГЭРЭ III Учр, Урм кость ноги оленя от копыта до следующего сустава.

ИГЭСИН-МИ см. **игэнийн-ми**.

ИГЭСЧЭРИЙ Н наступление (*действие*).

ИГЭҮН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Е, И; **игэсин-ми** Тк, Чмк, Н, П-Т 1) втиснуться, влезть куда-л.; 2) ввалиться в помещение; 3) спуститься, скрыться (*о солнце*). Анигүйлэс сэндуулэв **игэникэл**, таду дялкун дэрикта **кимий биден-эн**. — Влезь в мое

правое ухо, там должен быть кнут в восемь маховых саженей.

ИГЭЧЭН см. нигэчэн.

ИДАКА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Н, И, П-Т; итака-ми М 1) быть, колотить; 2) стегать, хлестать, пороть. **Өктэрва**, сёкталва идакаливий Сигундэр нүнэдийн. — Дочь Сигундара стегала кустарники и тальники.

ИДАКАВКИЙ Урм, Сх крапива; ср. диргивкий II.

ИДАКАВУН кнут, нагайка, палка.

ИДАКАРЙ Тк, Учр порка, наказание.

ИДАКЭН Брг, Нрч шаманка.

ИДАЛЙ-МИ Тмт 1) больно хлестнуть, колнуть; 2) сказать громко; ср. ниталй-ми. Колемтэ бэйнгэв! — гүннэ умнэт идальча. — Карась мой зверь! — вдруг громко крикнул (о шамане).

ИДАН П-Т, Н пустяк.

ИДАН? Ткм почему?; ср. ёдэ.

ИДАР см. идарий I.

ИДАРАН-МИ П-Т шлепнуть.

ИДАРЕ! межд. 1) ой, горько!; 2) ух, болено!

ИДАРИЙ см. идарий II.

ИДАРИЙ-МИ 1) Тк, Тнг, З, Учр, Урм, Чмк, Сх ощущать горечь, кислоту, жжение; чувствовать щемящую боль. Сулё, бий-кэ согдоннов ёдэ идариинай? — Лиса, мою спину почему жжет?; 2) П-Т обжечь (руки).

ИДАРИВКИ Учр крапива; ср. диргивкий II.

ИДАРИДЯРИЙ-МИ Алд болтаться, качаться.

ИДАРИЛ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх прокиснуть, скиснуть (о молоке, супе).

ИДАРИЛЧА Тк, Тмт, Учр, Тт, Сх, Урм прокисший, скисший.

ИДАРИПЧУ П-Т, Н, Е, И 1. 1) невкусный; 2) горький; 3) кислый; 4) соленый; 5) обжигающий (о

вине); 6) едкий (о дыме); 2. 1) невкусно; 2) горько; 3) кисло; ср. идарий I.

ИДАРИЙ I Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З; идар Тт 1. 1) горький; 2) кислый; 3) соленый; 2. 1) горько; 2) кисло; 3) солено.

ИДАРИЙ II Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З, Е; идарий М вино.

ИДАРИТ-МИ Учр колоть (в боку).

ИДЕРИЙ П-Т звучащий.

ИДИРӨ 1) Учр, Чмк, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е позвоночник, спинной хребет; позвонок; 2) Вл, Е спина; 3) Урм рыбий хвост; ср. ляпчай.

ИДҮ? где?; в чём?; на чём? Энинни идү? — Где твоя мать?

ИДҮ-ВЭЛ 1) где-то; где-л.; на чём-л.; в чём-л.; 2) П-Т иногда.

ИДҮ-ДЭ; идү-кэт Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, З 1) везде, всюду, повсеместно; 2) (в отриц. предложении) нигде. Идү-кэт ёчин. — Нигде нет.

ИДҮ-КЭ 1) Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, А где-л., где-нибудь; 2) Тмт, Учр, Ие, Н, Е где же. Идү-кэ ичэрий тар? — Где же это я видел?

ИДҮ-КЭТ см. идү-дэ.

ИДҮ-НҮН 1) всюду; 2) постоянно.

ИДУК? откуда? из чего? Идук эмэнни? — Откуда ты пришел?

ИДУК-ВЭЛ откуда-то, откуда-нибудь.

ИДУК-КЭТ Тк, Тмт, Учр, Чим, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З ниоткуда; ср. идук-тэй.

ИДУК-ТЭ 1) отовсюду; 2) (в отриц. предложении) ниоткуда.

ИДЫ; идыг Нрч, П-Т, С; идымар П-Т который; ср. авгүй.

ИДЫГ см. иды.

ИДЫГҮ-ДЭ Нрч, П-Т, С никакой.

ИДЫГЭ см. идэгэл.

ИДЫМАР см. иды.

ИДЫНМЭ П-Т какой, каков; ср. анты 2.

ИДЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм 1) привычка, обычай; 2) профессия (< як. идэ навык, профессия, ремесло); 3) талант. Идэевий бакачан. — Нашел профессию.

ИДЭГЭЛ Тк, Е, Н, П-Т; идыгэ Е 1) вещь; предмет; изделие; 2) скарб; добро, имущество, пожитки, выюк; 3) Тмт деньги. Арай умиэкэн ёнилдя-рактын лунгир экинтын ёденз чанг-тыльва ичэчб, идэгэлдүн каптаручада-рильва. — Однажды вечером, когда ста-ли ложиться спать, сестра, выходя из чума, увидела чангитов, притаившихся за выюками.

ИДЭЧИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм 1) че-ловек, имеющий специальность; 2) че-ловек, имеющий какую-л. привычку; 3) человек, обладающий талантом. Бээ, баагар, экун-мал идэчий биденэн. — Человек, может быть, владеет каким-либо даром.

ИДЯ П-Т 1) ночной сырой вете-рок (*с реки, озера*); 2) ночной и ут-ренний холодок; 3) Алд, И северный ветер.

ИЕ 1) рог; 2) Алд, Учр, З дужка оленного седла (*соответствующая лу-ке конского седла*). Бэйн калтака иевий дулиидулайн нокомч. — Дикий олень сломал рог пополам.

ИЕВДЭВГЭ Тмт ремни седла, при-вязываемые за рога оленя, чтобы выюк не сползал назад при подъемах. Иевдэвгэвэ боло сирүү дыгкитын, боло сирүү урин экчэлй бүкй, никимнан, даг-дан дырамулийк. — Ремни-иевдэвгэз обычно делали для седла оления-сам-ца, осенью живот у него втягивает-ся, а шея и грудная клетка утолша-ются.

ИЕДЭ-МИ Учр, Члм ударить ро-гами (*об олене-быке*). Нийкин мбва

нялбурагар иедэктэмэтнэл. — Сырые деревья обдирая рогами.

ИЕДЭПТЫН И назв. орнамента (букв. накладка на рога).

ИЕЕ иеэ ёчиц безрогий, комолый.

ИЕК С-Б шаманский венец с олеными рогами.

ИЕМНИЙЛДЫВУН см. иемэлдывун.

ИЕМНҮ П-Т олень с большими рогами, высокий олень.

ИЕМУЛ-МИ Учр, Члм; иемэмни-ми Тк, П-Т заболеть (*о рогах олена*).

ИЕМЭ роговой, сделанный из рога.

ИЕМЭЛДЫВУН Тмт, Учр, Ие, Тиг; иемэлдывун П-Т мышь, питаю-щаяся сброшенными рогами олена.

ИЕМЭМНИН-МИ см. иемүл-ми.

ИЕНЭ С клык (*животного*); ср. нур-ка I.

ИЕРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм вырастить рога.

ИЕРКЭНЭ Алд, З, П-Т воспале-ние рогов (*олена*).

ИЕРЭГДЫ рогатый; с очень боль-шими рогами (*о лосе*).

ИЕНЭН Ие место, куда пришива-ются рога шаманской шапки.

ИЁТ-МИ Алд завидовать; ср. эёт-ми I.

ИЕЧИЙ рогатый, имеющий рога.

ИК 1) чехол для инструментов по выделке шкур; 2) И заплечный ме-шок.

ИК-МИ см. иг-ми.

ИКАН-МИ Орч танцевать.

ИКИНКИ Орч щетка, кисть.

ИКИРИЙ Ие, Тмт, Учр, Сх, Е, П-Т древесный червь. Кунгакан ам-иган, йингий усумуллэкин, катачал мбл эрэктэтын дяникдүн нисирэл бивкил, та-рилди читайн, булипкил. — Если по-являются болячки на языке, во рту ре-бенка, то к ним прикладывают дре-

весных червячков, которые находятся под корой засохших деревьев.

ЙКИТ I вход, въезд.

ЙКИТ II П-Т мастерская по выделке шкур.

ИККАКАН Орч сейчас, в настоящее время.

ИККЭТЭН Орч небольшая кастрия.

ИКСА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр торопиться, спешить (< як ыксаа торопиться, спешить; беспоконяться, испугаться). Иксаденэл эмэдерэ. — Торопясь, идут; 2) Учр, М, Сх, Урм обессилеть в бою.

ИКСИНИТ-МИ П-Т чихнуть; *ср. Экски-ми.*

ИКСҮР-МИ Члм укрепить, закрепить, подтянуть подпругу. Тар орон тынгэтуумэн иксүркал. — Подтяни подпругу того оленя.

ИКТАКА Е, И вина.

ИКТҮУ-МИ бить, ударять, колотить.

ИКТҮУУН 1) П-Т плеть; 2) Урм палка, которой загоняют рыбу в сеть.

ИКТЫРЭВ-МИ см. никтырэв-ми.

ИКТЫРЭВЧЭ см. никтырэвчэ.

ИКТЭ зуб; \diamond Иктэе ачин беззубый; *ср. йктэнэй.*

ИКТЭ-МИ I 1) ударить; 2) Урм, Сх фотографировать, снимать.

ИКТЭ-МИ II Урм, Сх косить траву; *ср. болгын-ми I.*

ИКТЭ-МИ III С-Б находить (*ко-го-л., что-л.*).

ИКТЭВ-МИ 1) удариться обо что-л.; бытьбитым; 2) иргэлэвий иктэв-ми Учр лонять; 3) Урм, Сх фотографироваться, сниматься; 4) Сх разноситься (о звуках). Сий нийн иргэлэвий иктэвэл. — Ты тоже пойми разумом (букв. в свой мозг ударься).

ИКТЭВУН I М, Тт побрякушка, деревянный шарик у круглой дощеч-

ки-ботало, подвешиваемой на шею оленя; *ср. кэнгэллэ.*

ИКТЭВУН II М, Урм, З 1) фотоаппарат; 2) фотографический снимок.

ИКТЭДЭК Тк, Слмд 1) место, где ударили. Тариптыдук иктэдэк гүнүүкэй тар бирава. — С тех пор называют ту речку Иктэдек; 2) Иктэдэк наз. реки.

ИКТЭКТЭ Учр, Ие, М, Тт удар, маx. Умун иктэктэт надан дылжэнэм вача. — Одним ударом убил семь мух.

ИКТЭКЭПТҮН I П-Т, Н, Е десна.

ИКТЭКЭПТҮН II; иктэкэлтэй П-Т; иктэкэчэй Алд, Учр, П-Т, З; ийтэкэчэй И меховой орнамент зубчиками.

ИКТЭКЭПТҮН III см. иктэкэлтүн II.

ИКТЭКЧЭ см. иктэкэлтүн II.

ИКТЭЛДЫ-МИ 1) ударяться; 2) Учр здороваться, ударяясь шеками. Дёр анчанин кэлжинчээнэй иктэлдэрэй. — Поздороваться, ударяясь обеими щеками так, что щеки опухли.

ИКТЭМ Тк, Учр, М, Тт, Урм, З, Члм, П-Т 1) человек с больными зубами; 2) зубная боль; *ср. йктэмэгин.*

ИКТЭМЭ предмет, сделанный из зубов.

ИКТЭМЭВКИЙ Учр, Нрч кусающаяся собака.

ИКТЭМЭГИН П-Т зубная боль.

ИКТЭМЭКИЙ Нрч сварливый (бука, зубастый).

ИКТЭМЭН-МИ Учр, Нрч кусаться; *ср. кик-ми.*

ИКТЭНЭ Урм скошенное сено; *ср. ногийнчай.*

ИКТЭНЭ 1) олень-бык двух-трех лет; 2) Тт лось трёх лет.

ИКТЭНЭ Тмт беззубый; *ср. йктэе ачин.*

ИКТЭРБУ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм появиться (о зубах); 2) Члм делать зубья пилы.

ЙКТЭРҮК Тмт коробка с разными амулетами: зубами дикого оленя, лося; с сплошным зашейным позвонком лоси, шкуркой пестрой белки и т.д.

ЙКТЭРЭВ-МИ см. никтырэв-ми.

ЙКТЭРЭГДЭ П-Т большезубый.

ЙКТЭСИКТЭ Учр, З, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е удар, шлепок.

ЙКТЭССЭ-МИ П-Т замахнуться (чтобы ударить).

ЙКУКТЭ Учр, Алд, Сх, Урм, И; экуктэ Тмт весь, целый. Инэнгэвэ энэ йлтэн икуктэ эйирэ. — Не пропуская дня, все поиграли.

ЙКУМА Нрч, Е, И какой; ср. ёкума.

ЙКУН Нрч, Е, И, Орч что?; ср. ёкун.

ЙКУРЭ-МИ З свести судорогой.

ЙКЭ П-Т тамга, метка на ухе оленя; ср. им.

ЙКЭ П-Т 1) ямка в земле; 2) Йкэ назв. реки.

ЙКЭ И 1) зуб-резец; 2) подбородок; 3) нижняя челюсть; ср. йкэн.

ЙКЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З котел; 2) Тмт, З ведро; 3) Тмт, Тк большая кастрюля для варки мяса. Йкэлбай нёдүүниак тускашай. — Побежала, бросив котлы.

ЙКЭ-МИ 1) петь; 2) с пением исполнять эвенкийский танец; 3) веселиться.

ЙКЭВКЭ 1) Урм, Сх песни сказителя; 2) Сх припев, запев; 3) П-Т песня.

ЙКЭВКЭ-МИ Урм, Сх петь сказание.

ЙКЭВЛЭ-МИ Члм одеть узду на челюсти оленя.

ЙКЭВЛЭННИЙ-МИ П-Т совершать охотничий обряд с убитым медведем.

ЙКЭВРИ З поющийся. Гумнэ нимаганна-гү долчатчигэс, йкэвривз-

гү — чайва унгкуденэ, һанигүвкй Чэркитэ. — Говоримую или поющущуюся сказку будешь слушать? — наливая чай, спрашивает Чэркитэ.

ЙКЭВЬЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм мягкая выочная сумка. Девгэвэр йкэвьэдүй икэллу. — Продукты (еду) положите в мягкую выочную сумку.

ЙКЭГ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх; йкэргүй Тмт, Учр, Ие, Сх сумка для котла; ср. каларүк.

ЙКЭГДЫЛ-МИ см. икэгдэ-ми.

ЙКЭГДЭ-МИ Тмт, Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Ткм, П-Т; икэгдыл-ми Учр, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т; икэк-ми П-Т икать. Улдэдук икэгдэлэн. — От мяса начал икать.

ЙКЭГДЭНЫН-МИ Тнг свистнуть; ср. кийкэсин-ми.

ЙКЭДЕПКИЙ И песенник.

ЙКЭДЫГИЙ Е печень.

ЙКЭК-МИ см. икэгдэ-ми.

ЙКЭКСЭ Сх чешуя; ср. экинэ.

ЙКЭЛДЭ-МИ Ткм плясать.

ЙКЭЛЭН 1) певец; 2) запевала; ср. икэмгүй.

ЙКЭМНИЙ см. икэмгүй.

ЙКЭМНҮ Алд, Учр, З, Чмк, Урм, Сх, Тнг; икэмний В-Л, П-Т, Н, Е, И, С певец, певица.

ЙКЭН I песня.

ЙКЭН II З деревня; ср. гулзээт.

ЙКЭН 1) М, В-Л, С-Б, П-Т, Е; икэрий Тт челюсть, скула; 2) Урм амулет (связка из челюстей диких оленей, приносящий охотнику удачу); 3) подбородок.

ЙКЭН I см. йчби.

ЙКЭН II Тк, Тмт, Учр, М, Слмд, Урм, З, Втм, Е, И 1) падь, ущелье; 2) Члм, М горный перевал; йкэннэ Учр, Сх, Н, Е 1) падь, ущелье; 2) седловина, горный перевал. Кэ, йлтэ-

кэл элӣ, яң һордимён иғэнэкэл элӣ, йкэнмэ юлтэкэл. — Обойди здесь, по вершине гольца иди, ущелье пройди.

ИКЭН-МИ I 1) петь (*песни-импровизации*); 2) Учр, Урм, Чмк, Сх фолькл. соревноваться (*в силе, ловкости, быстроте*).

ИКЭНДЁК С; **икэнник** Урм, Сх 1) место, где устраивают весенний охотничий праздник *икэнникэ*; 2) Учр, Урм, Чмк, Сх игрище, место состязаний (*молодежки*).

ИКЭНИК см. икэндёк.

ИКЭНИПКЭ 1) С этногр. весенний охотничий праздник; 2) Урм песня; 3) П-Т песня шамана.

ИКЭНИЭ-МИ Алд, Учр, П-Т плясать.

ИКЭНИЙ см. *икэн*.

ИКЭПТУКСЭН Тнг, П-Т, Н жердь в чуме, против входа за очагом, к которой привязана жердь *ижентун*.

ИКЭПТУН 1) поперечная жердь в чуме для подвешивания котлов и чайников; 2) П-Т крюк для подвешивания котлов и чайников.

ИКЭРИЙ I см. *икэн*.

ИКЭРИЙ II 1) П-Т спинной мозг; *ср. сутука* 1; 2) А, Чмк кость; *ср. гирамна* 1; 3) Алд, Учр, Олкм позвоночник, позвоночный хребет.

ИКЭРИЙ-МИ Алд, Сх стряпать, варить мясо.

ИКЭРИГДЭ Сх 1. скелет; 2. костлявый.

ИКЭРҮК см. *икэн*.

ИКЭТ-МИ П-Т *устар.* шаманить (*весною*).

ИКЭЧИК З весенний праздник; *ср. икенипкэ*. Тыкэн бийин ионон, тар икэчих гүнмуврй бийин. — Раньше бывало такое, весенний праздник, называемый *икэчик*.

ИКЭЧЭН Алд, Тмт, Тк, Хнг, Урм, Сх котелок. *Икэчэндү* уллэвэ иррэв. — Сварили мясо в котелке.

ИЛ I 1) тетива; 2) веревка, на которую натягивается рыболовная сеть.

ИЛ-МИ I натянуть тетиву.

ИЛ-МИ II 1) остановиться; стать; 2) подняться, встать на ноги; 3) встать, сойти; 4) сделать тетиву. Дептэгир бэр-кёрбэр бээс сидэн сумудин иливийл бичэл. — Людоеды тетиву своих луков делали из позвоночных сухожилий человека.

ИЛ-МИ III Тк слышаться. Арай ўтгээлий Алтайнэй һэгэрэн илээ. — Вдруг сверху послышалась песнь Алтаная.

ИЛА Орч стеганое одеяло; *ср. нулла*.

ИЛА-МИ 1) зажечь; развести (огонь); растопить (печь); поджечь.

ИЛАВУН П-Т 1) топливо; 2) горючее.

ИЛАГА 1) Е цветок; 2) Брг, С-Б период цветения цветов (*июнь*); 3) Учр период созревания ягод; 4) Члм всходы ягод; 5) Тт период обдирания коры тальника; 6) Тмт кора тальника.

ИЛАГАН В-Л голец, сопка; *ср. янг*.

ИЛАГЛИ 1) И тундровый гусь; 2) Орч дикий гусь; 3) З утка-казарка.

ИЛАК Алд, Учр, З; *илаки* П-Т полперечина, соединяющая копылья нарты, вязок (< як. ылах).

ИЛАКА 1) Тмт, Учр, Члм, М кожница с тальниками; 2) М, Сх, Урм; *илакса* Тк, П-Т, Орч кора, лыко; 3) илакшэ С молодая кора (*на деревьях*). Илакэт иливиз бэркэнэвий бивикй, бултавун сээвий. — Свив из лыка тальника тетиву, сделал он себе лук.

ИЛАКАН I Мингр 1) маленькая тарелка; 2) маленькая миска.

ИЛАКАН II Н уголь; *ср. үлла*.

ИЛАКИЙ см. *илак*.

ИЛАКИЙТ П-Т печь, топка.

ИЛАКСА см. илака.

ИЛАКСАМА П-Т корьевой, сделанный из коры.

ИЛАКТА Тк, Тмт, Члм, Ие дрова на одну растопку.

ИЛАКТЭ Брг молоки.

ИЛАКШЭ см. илака.

ИЛАЛ-МИ 1) начать топить; 2) Чмк пощадить; 3) Сх жалеть; ср. мулан-ми.

ИЛАЛДА см. илалла.

ИЛАЛДА-МИ см. илалла-ми.

ИЛАЛИМНУ З человек, разжигающий огонь; истопник.

ИЛАЛЛА Тк, Тмт, Алд, Члм, А, Чмк, Сх, З, В-Л, Е, Н, П-Т; илалда Учр, Члм, М, Тт, Чмк, С-Б, И, П-Т; илалра М, Тт, Чмк, Тнг три дня, трое суток. Илаллава дёдүй бим. — Троє суток жил я дома.

ИЛАЛЛА-МИ Тк, Тмт, Алд, А, Чмк, Сх, З, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е; илалдами Учр, Члм, М, Тт, Чмк, П-Т, И, С-Б; илалра-ми М, Тт, Чмк, Тнг прорыть, прожить три дня, трое суток.

ИЛАЛЛАПТЫ 1. трехдневный; 2. три дня тому назад.

ИЛАЛРА см. илалла.

ИЛАЛРА-МИ см. илалла-ми.

ИЛАН I три; ♀ илан дэктэй дэлэмийчэн Учр три породы домашних животных.

ИЛАН II 1) С-Б свет (от огня); 2) Урм, Сх зажигание, разжигание (огня, костра и т.п.); ср. илачин I.

ИЛАН ДЯГИЙ с прит. суф. тридцатый.

ИЛАН ДЯН см. илан дяр.

ИЛАН ДЯР Тк, Тмт, В-Л, Чмк, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С; илан дян Учр, Члм, М, З, Сх, Урм тридцать. Илан дяр соннигильва Эркэллу дёллэв. — Пригласите в мой дом тридцать богатырей.

ИЛАН МҮНЭТ Учр на три части. Дылин илан мүнэт суручб. — Его голова раскололась на три части.

ИЛАНДЕЛЭКЭ см. дян илан.

ИЛАНДУ см. иланну.

ИЛАНДЯВУГДА; иландявукта Алд, Учр, З, Нрч, Втм тридцатый; ср. илан дягий.

ИЛАНДЯВУКТА см. иландявугда.

ИЛАНДЯТКУ В-Л тридцатый; ср. илан дягий.

ИЛАНЙ втроем.

ИЛАНМА: илаима нүүчи Е, И лучковая пила.

ИЛАНМАН Тк, Учр, Члм, Алд, А, Чмк, Сх, Тнг, П-Т; илармэн Учр, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Мнгр; иламмар Чмк тройной, трехслойный. Нянгия эзэксэ илармэн сөрүүжардин нянгия бөвдягийн. — Когда небо с тройной радугой было.

ИЛАНМАНДИ Алд, Учр, Чмк, А, Сх, Тнг, П-Т втройне.

ИЛАНМАР см. иланмай.

ИЛАНМУ П-Т крепкий, тугой снег.

ИЛАННУ Тмт, З, Урм, Сх, В-Л, Ткм, П-Т, Н; иланду Учр, И, С-Б; иларгу Алд, Тнг, З три хозяйства (в одном месте).

ИЛАНДА см. иланга.

ИЛАННА; иланда Учр, Члм, М, Тт; иланга Тмт; иларгда Тмт, Учр, Сх, Урм стало из трех диких оленей.

ИЛАНРА см. иланга.

ИЛАПТЫН Тк, Учр, Члм, З, Урм, П-Т, Н 1) растопка; 2) дрова, топливо.

ИЛАРА; иларкэн Тк, Тмт, Члм, М три раза.

ИЛАРАГДА см. иланга.

ИЛАРАКАН см. илард.

ИЛАРМАН см. иланман.

ИЛАРНУ см. иланну.

ИЛАТАЛ по три.

ИЛАЧИЙ трехлетний, трех лет; ♀ илачай нүекэчэн Тмт, Учр медведь трех лет.

ИЛАЧИБУН А, Вл, И кочерга; ср. дюлкуун 1.

ИЛАЧИВДЯРЙ Н натопленный (*о печи, о помещении*).

ИЛАЧИВУН Учр, Урм, Сх, Н топливо, дрова.

ИЛАЧИН I 1) И свет (*от огня*); 2) Урм, Сх зажигание, разжигание (*действие*); 3) Урм, Сх отопление (*действие*).

ИЛАЧИН II Урм, Сх, Н; **илачин-ки** Брг печка-светец.

ИЛАЧИНКИ см. илачин II.

ИЛБАРИЙЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм приторно-сладкий.

ИЛБЕН см. илбен I.

ИЛБИЙ Тк, Тмт, Н, И, С; **илбу** Учр, Алд, З; **илбэ** Учр, Алд язычок ботала или колокольчика. Тар орон боталан **илбийн буручо**. — Язычок ботала выпал у того оленя.

ИЛБИЙ-МИ Втм, Нрч гладить (*рукой*); ср. бул-ми 1 (< бур. илби).

ИЛБИЙ-МИ Тк, Тмт, Н, И, С; **илбүв-ми** Учр, Алд; **илбим-ми** Тк прокрепить язычок к боталу.

ИЛБИЙЛЭ-МИ Тк, М; **илбийлэв-ми** Урм, Сх износиться, обветшать (*об одежде*).

ИЛБИЙЛЭВ-МИ см. илбийлэ-ми.

ИЛБИЙЛЭМЭ см. илбийрий.

ИЛБИМ-МИ см. илбий-ми.

ИЛБИМУ-МИ Сх, П-Т, Н, Е, И, С насторожить пасть (ловушку); наживить.

ИЛБИН I П-Т, Н, Е, И, С; **илбен** Сх на живка.

ИЛБИН II И могила; ср. гирам-кий З.

ИЛБИН-МИ П-Т гнать (*вспугнуть зверя*); ср. илбэ-ми I.

ИЛБИРИЙ Тк, Тмт, Ие, М; **илбийэмэ** Тк, Сх, Урм 1) изношенный; 2) изорванный в клочья; 3) лохматый.

ИЛБУ см. илбий.

ИЛБУ-МИ И скрываться от кого-л., избегать кого-л.

ИЛБҮВ-МИ см. илбий-ми.

ИЛБУН С ширина; ср. албин 2.

ИЛБЭ см. илбий.

ИЛБЭ-МИ 1) гнать (*зверя*); 2) за-гонять (*рыбу*); 3) Тк, Урм, Сх, П-Т вспугнуть (*зверя*). Уна гэрбивэ **илбэ-кэл**. — Не почерни свое имя (бужа, плохое имя прогони).

ИЛБЭ-МИ Урм покрыть нюком (*остов чума*); ср. элбэ-ми I.

ИЛБЭН Урм нюк (*покрышка на чуму из выделанной шкуры*); ср. элбэн.

ИЛБЭНМУКЭ Учр наживка-при-манка в ловушке.

ИЛБЭРГЭ-МИ Тмт, Алд, Ие, Урм, Сх 1) выпучить глаза; 2) закатиться (*о глазах*).

ИЛБЭРИЛКЭН Урм покрытый нюком (*чуму*); ср. элбэчий.

ИЛБЭЧИВУН 1) палка-ботало (для загона рыбы в сеть, морду); 2) Алд палка с кнутом (для торможения нар-ты); 3) Втм бич, кнут (*пастуха*).

ИЛГА З украшение одежды.

ИЛГА(Н) Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1. 1) ловкий, бойкий; 2) удалой, сме-лый; 2. 1) П-Т осанка, фигура (*человека*); 2) Урм талия. Ая илгачий. — Строй-ний, с хорошей фигурой; ◇ илгачий сун Урм верхняя одежда в талию; 3) Илга *назв. реки*.

ИЛГАГТА см. иргакта.

ИЛГАКТУРА П-Т, Н, Е, И под-жарый, с хорошей фигурой.

ИЛГАЛ-МИ С караулить, сторо-жить, пасти (*оленей*); ср. этзэ-ми.

ИЛГАЛЦАРАН С пастух (*пасущий оленей*); ср. этээмгүй.

ИЛГАН Орч эхо; ср. ёнгкан II.

ИЛГАТ Алд, З, Урм, П-Т, Н, Е, И 1) ловко; 2) гибко.

ИЛГИ-МИ I Ткм, П-Т, И шалить; ср. бончол-ми.

ИЛГИ-МИ II см. ирги-ми.

ИЛГИМА-МИ Алд, З, Тнг мелькать (*о деревьях, находящихся вдали*).

ИЛГИМА-МИ Тнг рубить (*дерево*); срубить (*ветки*).

ИЛГИМА-МИ 1) стоять; 2) остановиться; 3) выстраиваться в ряд; 4) Алд, Учр, Ие вставать на ноги (*о грудном ребенке*).

ИЛГИМАВУН Ие стоянка. Эдү илгимавун бинийн. — Здесь стоянка была.

ИЛГИМАН-МИ Орч остановиться, прекратить ходьбу; *ср. илгима-ми* 2.

ИЛГИТЫН-МИ Тмт, П-Т; илгитын-ми Сх, П-Т, Н вставать на задние лапы, вставать на дыбы.

ИЛГИЧИН-МИ см. илгитын-ми.

ИЛГИЧЭ И воспитанник; *ср. иргийэ*.

ИЛГУКСА П-Т незрелая ягода; *ср. илкукта*.

ИЛГУРА Тмт гладкий, короткий (*о шерсти*). Мукуру ингактан илгурा бывкий. — Шерсть нижней части лосиных камусов бывает гладкой.

ИЛГЭ см. иргэ I.

ИЛГЭ-МИ I П-Т, И 1) чувствовать; *ср. мэдэ-ми* 1; 2) думать; *ср. дялдэ-ми*.

ИЛГЭ-МИ II И дрожать (*от холода*); *ср. силгин-ми*.

ИЛГЭ-МИ П-Т 1) собраться (*приготовиться*); 2) решить (*принять решение*).

ИЛГЭН Н струна.

ИЛГЭНЭ П-Т принимая во внимание, в зависимости.

ИЛГЭНЭ Учр покровитель шамана. Егиндэр егин эмэгтэмэ илгэнэльви, эзвэйский ёкаллу! — Девяносто девять моих духов-покровителей, придите!

ИЛГЭР П-Т задание.

ИЛДА-МИ Урм начать биться (*о сердце, о рыбе*).

ИЛДЕРИН В-Л колонок; *ср. солонго*.

ИЛДИН Тт август (< рус. Ильин день).

ИЛДИРИ-МИ Учр, Урм, Сх перевариться (*о мясе*); *ср. энуп-ми* (< як. илдиррий).

ИЛДИТ Урм, Сх 1) гонец; *ср. угтивчээ*; 2) наказ (*через посланного*) (< як. илдиттээ).

ИЛДИТТЭ-МИ Учр, Урм, Сх 1) передавать весть (*через кого-л.*), сообщить; 2) наказывать кому-л. (*через кого-л.*) (< як. илдиттээ).

ИЛДРЭ см. иллэ.

ИЛДУ-МИ Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, З, Тнг, П-Т, Н, Е дать взаймы, одолжить.

ИЛДУНМА-МИ 1) Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Е, И одолжить, взять напрокат какую-л. вещь; 2) Сх заключить, сделать вывод из чего-л.

ИЛДУНМАДҮ Учр напрокат. Илдунмадү гам. — Взял напрокат.

ИЛДЫ Алд этногр. подарок невесты жениху (*мясо*).

ИЛДЫ Тнг громкий, звучный; *ср. иргээ I*.

ИЛДЫ-МИ Учр 1) войти вместе; 2) вступить в поединок (*в битву*). Бүэгэтынлыун йлдьыра. — Мы не сможем вступить в битву; 3) Учр, Урм, Сх соскочить, спрыгнуть, перескочить; ◇ илдьырэгэр тү-ми перешагнуть.

ИЛДЫ-МИ И, С 1) указывать; 2) обучать, учить; *ср. алагү-ми*.

ИЛДЫВ-МИ см. илив-ми.

ИЛДЫВКЭН-МИ Учр заставить вступить в битву. Ўгү буга сөннинийн йлдывкэнимчээ. — Я бы заставила вступить в битву с богатырем Верхнего мира.

ИЛДЫКЭВУН И вонючий.

ИЛДЭ см. иллэ.

ИЛДЭРБУ-МИ Учр, Члм пополнить, поправиться.

ИЛДЭКЭ П-Т липа.

ИЛДЭҮӘДҮ П-Т липовый.

ИЛДАЙ; илдян Учр пора возмужания, взросления (букв. пора встания на ноги). Умуытын-эр бй илдайтукүй талә жын исчёв. — Один из них — это я, когда я возмужал, тоже туда прибыл.

ИЛДЯН см. илдай.

ИЛДЯН-МИ Учр 1) взрослесть; 2) возмужать. Умуслайде сёнинг ийдэгүмэ омолгин элэкэс илдяндяран. — Самый младший сын Умуслище-богатыря только что начинает взрослесть.

ИЛДЯНДЯРИЙ Учр 1) взрослеющий; 2) возмужающий. Илдяндярий омолгил чиркэмэ бра. — Возмужающие парни заходили на длинных ногах.

ИЛДЯННА Учр 1) место возмужания; 2) родина. Дулин буга Торгандунин илдяннаи бугая. — Родина, где возмужал (букв. встал на ноги) Торгандун Средней земли.

ИЛДЯПТҮН см. илчайтүн.

ИЛЕ см. илэз.

ИЛИ I; илйугда Тк, Члм, Алд, З, Нрч; илйукта Тк, Члм; илйиты Тк, П-Т, Н, Е, И; илйтү В-Л третий (*по счету*).

ИЛИ II Тмт, Учр, Алд 1) утес, скала; 2) Члм небольшая скала. Гугдакүй илйич урэл дэгнэ эмэчл. — Прилетели к горе с высокими скалами.

ИЛИ где? по какому месту? (в сочетании с глаголами движения).

ИЛИ-ВЭЛ где-либо (*передвигаться*).

ИЛИ-МИ см. илэ-ми.

ИЛИ-МИ I см. ири-ми.

ИЛИ-МИ II Нрч измерять; ср. дармы.

ИЛИВ-МИ; илдыв-ми М, Тт поставить. Дагадувун дюкчай илдывран. — Возле нас поставил свой чум.

ИЛИВ-МИ I A, Сх натянуть тетиву. Алангандай илйвдяран. — Натягивает тетиву боевого лука.

ИЛИВ-МИ II в третий раз (*о каком-л. действии*). Нуиган илйвран эмэрэн. — Он в третий раз пришел.

ИЛИВКАН-МИ I поднять и поставить (что-л.); 2) заставить встать, предложить встать (сидящему); 3) Сх, Тмт разбудить; ср. сэрив-ми.

ИЛИВУВУН Учр доска с выемками, приспособленная для сгибания концов полоза.

ИЛИВУГДА см. илй I.

ИЛИВУКТА см. илй I.

ИЛИВУН Учр носовой платок.

ИЛИКСА; ильха Тк, Тмт, Алд, З, Ткм, Хнг сопля.

ИЛИКСАГДА см. илжксама.

ИЛИКСАМА; илжксагда П-Т; илйнама Алд, З, Ткм сопливый.

ИЛИКСАРАГДА Учр, Члм, Ие; илйнагда Тк, Тмт 1. сопляк; 2. сопливый.

ИЛИКСАРАН; илжнаран З, Ткм насморк.

ИЛИЛДЫ-МИ I 3) соскочить; ср. иэтэкэн-ми; 2) П-Т подпевать шаману; ср. дярит-ми.

ИЛИМКА-МИ Тк, Алд попытаться встать. Бээ илимкайчай-дай эдэн эчэ нунгаман илжканс. — Человек попытался встать, но ветер не дал ему встать.

ИЛИМНА-МИ П-Т поставить (*какой-л. предмет*); ср. илжканс-ми I.

ИЛИН-МИ Тмт, Учр, М, Тт 1) взять на себя обязательства; 2) воспринимать (< як. ылын). Би түрэнмэв илжикал. — Воспринимай мои слова.

ИЛИН-МИ высморкаться, сморкаться.

ИЛИНЧЭ-МИ П-Т 1) лететь (*о стреле*); 2) стрелять.

ИЛИПТЫ см. илй I.

ИЛИР П-Т, С-Б крутой берег, крутой склон; *ср. улу* 2.

ИЛИЙА см. илйкса.

ИЛИЙАГДА см. илйкарагда.

ИЛИЙАМА см. илйксама.

ИЛИЙАРАН см. илйкаран.

ИЛИТ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Орч, П-Т стоять; \diamond тулгидэдү иллитчаран стоит снаружи; *ср. илгийма-ми* 1.

ИЛИТКАТ-МИ постоять немного; подождать.

ИЛИТКУ см. илй I.

ИЛИТТАР **О-МИ** Тк, Учр недолго постоять. Иллиттар бран, амаскай мучуран. — Немного постоял, назад вернулся.

ИЛИТТЫ Учр передышка, остановка во время езды. Тутэ иллиттыдү офор имандава девувкил. — Зимой во время остановки олени едят снег.

ИЛИЧИН-МИ З, Сх, Н удерживать равновесие.

ИЛИЧЭ-МИ см. илэч-ми.

ИЛКА-МИ И, С отвесить (*продукты*).

ИЛКАВУН; илкаун И, С безмен.

ИЛКАУН см. илкавун.

ИЛКИ I С-Б цветок.

ИЛКИ II А мышь; *ср. сингэрээн*.

ИЛКИЛДЫ-МИ Учр неистово биться. Йктэ йктэтпэр илкилдилдэ. — Зубами стали неистово кусаться (биться).

ИЛКИН З, Тнг, С-Б период цветения, период зеленения лиственницы (*май-июнь*); *ср. мучун*.

ИЛКИЧЭ-МИ З, Урм, П-Т надеяться; *ср. тэдэ-ми* 3.

ИЛКИЧЭРЙ I. З надежда; *ср. тэде*; 2. П-Т надеющийся.

ИЛКУ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е созревать (*о ягодах*).

ИЛКУКТА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм незрелая ягода; 2) Урм волошский орех.

ИЛКУЛАСА см. илкун I.

ИЛКУЛАЧА см. илкун I.

ИЛКУЛАЧАР см. илкун I.

ИЛКУН I Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З, Тмт, П-Т, Е, Н; илкуласа П-Т; илкулаха Тмт; илкулаха Члм 1) период созревания ягод; 2) июль — август.

ИЛКУН II Урм кета (*летняя*).

ИЛКУРГЭ-МИ 1) Алд, П-Т отрываться; *ср. чэйэрй-ми*; 2) Урм, Сх застrevать в горле (*о еде*).

ИЛКУРГЭЧЭ Сх, Урм подавившийся; с застрявший в горле пищей.

ИЛКҮРӨМ-МИ Е затёсывать (*доску, кол*).

ИЛКҮРӨМ-МИ Н свести судорогой.

ИЛКҮРӨЧЭ Н сведенный судорогой.

ИЛКЭ С ещё; *ср. вайв*.

ИЛКЭ-МИ З, С-Б, П-Т, Н, И пытаться, пробовать что-л. сделать.

ИЛКЭ-МИ I П-Т 1) задумать (*что-л. сделать*); 2) примерить (*платье при шитье*).

ИЛКЭ-МИ II П-Т, Е сравнивать (*с кем-, чем-л.*).

ИЛКЭ-МИ Тмт, Тк, Ие, Учр, З, П-Т, Н делать метки-затёсы (*на деревьях*).

ИЛКЭВУН I) Урм дерево, к которому привязана нитка самострела; 2) Е, И мерка прицела на самостреле.

ИЛКЭЙ-МИ Учр 1) делать затесы на деревьях (*дорожные знаки*); 2) указать путь. Балдывчэ амини ииэгий гээрийлэн илкэйрийн. — Родной мой отец указал путь (буке. сделал знаки-затесы на жизнь — на свет дня).

ИЛКЭЙИ см. илкэн.

ИЛКЭЛДЫ-МИ Учр, Тк 1) бороться; 2) добиваться своей цели. Нуган мэйин би ситакдыйдин илкэлдигия. — Пусть он сам как сможет борется.

ИЛКЭН; илкэйн Тк, Тмт, М 1) метка, затес, зарубка (*дорожный знак на дереве*); 2) Урм, Сх метка на ушах оленей.

ИЛКЭН-МИ 1) засекать, делать защечку, метку (*дорожный знак*); 2) Урм, Сх делать метку на ушах оленей.

ИЛКЭНЭ П-Т изжога.

ИЛКЭРЙ П-Т 1. зной; 2. знойный.

ИЛКЭЧИ-МИ П-Т надеяться.

ИЛКЭЧЭ П-Т палящий, жаркий (*о солнце*).

ИЛЛАЛДА-МИ Сх жалеть; *ср. мулан-ми* 1.

ИЛЛАН-МИ; илра-ми Сх пожалеть, сжалиться, смягчиться; *ср. мулан-ми* 2.

ИЛЛЭ Тк, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, Н, И, П-Т; илдэ 1) Учр, Члм, Чмк, С-Б, И; илдрэ С; иле Мнгр тело; 2) Учр кожа; 3) Алд, З организм. Сэлэмэ иллэлэн. — Крепкоожилый (*букв. с железным телом*).

ИЛЛЭВУН Урм, А, Сх потник.

ИЛМАК см. илмакта 1.

ИЛМАКТА 1) Алд, З, В-Л, Н, Е, И, П-Т; илмак Учр молодой, юный; 2) Урм, Сх только что поднявшийся с постели, только что вставший; 3) Алд, Учр сильный (*бука*, только что вставший на ноги). Бэлэчингүэлэй илан илмакта энгэйн омолгия гадигай. — В помощники к себе я выберу трех молодых сильных парней.

ИЛМАКТАЛ В-Л, П-Т, Н, Е, И молодежь.

ИЛМАЛЧА-МИ быстро встать, вскочить.

ИЛМЭ см. иимэ I.

ИЛИЙ Учр 1) выросший; 2) возмужившийся; 3) молодой. Мит илний бээгит. — Наш молодой человек.

ИЛНИЙ см. ииний.

ИЛРА-МИ см. иллан-ми.

ИЛТБЙ см. һайлты.

ИЛТЫКША С трут; *ср. һайлты*.

ИЛТЫР И винтовая нарезка на сверле; зубцы на скребке.

ИЛТЭ Тмт, Учр, Члм, Ие петля для подвешивания на шею оленя плашки, чтобы не убегал далеко.

ИЛТЭ-МИ И избавиться (*от кого, чего-л.*).

ИЛТЭЁ Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм; йлтэмнэк Тк, Сх, Урм, П-Т, Н, Е; илтэрибур Тк; илтэрэгэр Учр мимо, через, насквозь (*в сочетании с глаголом «пройти»*).

ИЛТЭМНЭК см. йлтэё.

ИЛТЭН-МИ пройти мимо, проехать.

ИЛТЭНДЕКСО-МИ Тк, Учр 1) быстро пройти, проехать мимо; 2) пролетать (*о времени*). Тар сидылзүйн иэнтэй-долбонй йлтэндексбрэн. — Между тем дни и ночи пролетали быстро.

ИЛТЭНМУ-МИ 1) провести время; 2) Урм, Сх пропустить, просрочить.

ИЛТЭНМУКЭН-МИ дать пройти мимо.

ИЛТЭНЧЭ прошедший, минувший.

ИЛТЭРИБУР см. йлтэё.

ИЛТЭРЭГЭР см. йлтэё.

ИЛТЭС З, Урм, Сх мимо.

ИЛУ Брг беременная; *ср. ургзний*.

ИЛҮҮИН-МИ Учр, Тк, З, Тмт 1) задеть, проходя мимо; 2) подцепить. Иендэйтпий эмкэвэ илүүинан, нурууврун. — Большиими рогами подцепил лульку и понес.

ИЛЧА-МИ; илчари-ми Алд заплести, плести (*косу*).

ИЛЧАБДУН см. илчаштун.

ИЛЧАВЧА заплетенный.

ИЛЧАШТУН Тк, Тмт, Слмд, Учр, Сх; илдэгтүн Урм; илчабдун Орч; илчар П-Т, Н заплетенная коса. Ай ёдерэн, илчаштунин итониммий. — Женщина спит, коса очень длинная.

ИЛЧАР см. илчаштун.

ИЛЧАРГА-МИ П-Т распустить (*ко-сы*).

ИЛЧАРИ-МИ см. илчá-ми.

ИЛЬКАН М 1. 1) хороший; 2) умелый; 2. мастер. Илькан бичэй бий, бм-час. — Если бы был умелый, сделал бы.

ИЛЭ I Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, С-Б 1) человек; ср. бээ I; 2) с прит. суф. П-Т, С муж; 3) И друг; ср. гирки; 4) Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е самоназв. эвенков (*до 1933 года*); ср. эвэнкий; 5) П-Т игрушка, кукла.

ИЛЭ II Брг *межд.* ох!

ИЛЭ 1) куда? (*в сочетании с глаголами движения*); 2) где? (*в сочетании с глаголами состояния*).

ИЛЭ-ВЭЛ куда-нибудь.

ИЛЭ-ДЭЙ 1) всюду; 2) никуда.

ИЛЭ-НҮН *везде, всюду*.

ИЛЭ-МЭТ *ниоткуда*.

ИЛЭ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, Вл, Н, П-Т; или-ми Урм; илэсин-ми П-Т, Н; илэнин-ми Тк, Учр, Сх; илэт-ми Учр, Чмк, Урм, Сх 1) обдирать что-л., снимать верхний слой с чего-л.; 2) отлепить склеенное.

ИЛЭ-МИ II Тнг, П-Т, И просы-хать.

ИЛЭВГИЙ-МИ Учр, Урм, Ие, Сх, Е, И, П-Т 1) просушить; 2) подогреть. Эр бй давалвав илэвгиймэй. — Вот попробуй подсушить мои вещи (*бу-бен, колотушку*).

ИЛЭГИР Тнг падь, долина.

ИЛЭДЫЙ Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, С-Б 1. 1) человеческий; 2) эвенкийский; ср. эздэй I; 2. П-Т, Н, С *суетн.* душа умершего.

ИЛЭДЫТ-МИ Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е 1) говорить по-эвенкийски; 2) говорить по-человечески.

ИЛЭКСЭ Учр, Вл, П-Т, Н, Е; илэхэ Ткм, З молодая кора, кора тальника, верхний слой на бересте.

ИЛЭКСЭ Е роса; ср. силэксэ.

ИЛЭКЭ Ткм *сказ.* людоед; ср. илэйтэй.

ИЛЭКЭ-МИ см. һилэкэ-ми.

ИЛЭКЭГ см. һилэкэг.

ИЛЭКЭКТЭ см. һилэкэктэ.

ИЛЭКЭН Втм, Нрч 1) бугорок; 2) холм; ср. урээн.

ИЛЭКЭН-МИ П-Т, Н облупить кору, ободрать кору (*слегка*).

ИЛЭКЭТ-МИ П-Т играть (*в куклы*).

ИЛЭКЭЧИЙ Втм, Нрч 1) холмистый; 2) кочковатый; ср. сунгникэй 2.

ИЛЭЛ Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, С-Б 1) люди; 2) народ; 3) население.

ИЛЭМЭ Ткм, П-Т, Н, Е человеческий.

ИЛЭМЭКЭН Сх всюду; ср. һидү-дэй.

ИЛЭМЭН Ткм, Вл, П-Т, Н, Е 1. человечность, человеколюбие; 2. человечный, человеколюбивый.

ИЛЭН I Тк, Учр, Урм, Сх, П-Т, И, Н, Е мастер, мастерица выделять шкуры. Илэн атыркай ибливунгэйний сэмкэб. — Истерлось (*копье*) как скребок старухи, искусно выделяющей (*шкуру*).

ИЛЭН II Вл, П-Т, Н, Е 1) селезенка; 2) Е желчь; желчный пузырь; 3) И печень; ср. һакин.

ИЛЭН III Алд седловина на горном хребте.

ИЛЭН П-Т, И сухой (*о земле весной*).

ИЛЭНЭСЭ П-Т, Н; илэнэхэ Алд, З, Вл, Е покойный, умерший человек.

ИЛЭНЭҮСЭ см. илэнэсэ.

ИЛЭПКИННИЙ-МИ Н воскресить чей-л. образ (*в воспоминаниях*).

ИЛЭРЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Тнг, Урм, Сх, П-Т ныть, саднить (*от ожога, от обморожения*).

ИЛЭСИН-МИ I П-Т 1) дотронуться, коснуться; 2) тронуть, задеть, зацепить.

ИЛЭСИН-МИ II см. илэ-ми I.

ИЛЭЙИН-МИ см. илэ-ми I.

ИЛЭЙЭ см. илэкэз.

ИЛЭТ Урм, Сх обманщик, жулик; ср. улбк 1 3.

ИЛЭТ-МИ П-Т, Н, В-Л лакать, лизать (*о собаке*); ср. дала-ми.

ИЛЭТ-МИ см. илэ-ми I.

ИЛЭТЫ Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е сказ. людоед.

ИЛЭЧЭ-МИ Тк, Учр, Тмт, Ие, Алд, Слмд, З, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И; иличэ-ми Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е; илэчэт-ми Чмк 1) трогать, задевать; 2) мешать; 3) раздражать; 4) беспокоить. Сүнж ёкун-дэ эгин илэчэрэ. — Пусть вас никто не беспокоит (*не трогает*).

ИЛЭЧЭТ-МИ см. илэчэ-ми.

ИМ Тк, Тмт, Члм, Алд, З; иму Учр; һим Члм, З, Тнг, Брг метка на ухе оленя (< монг. һим, им>); ср. як. им.

ИМА Тмт, Учр, Члм наледь.

ИМА см. һима.

ИМА-МИ 1) зарыть, закопать; 2) Тмт, Ие, Учр, Урм, Сх похоронить.

ИМАВ-МИ 1) быть зарытым; 2) Тмт, Ие, Учр, Урм, Сх быть похороненным.

ИМАВЧА занесенный снегом.

ИМАГА П-Т 1. урод; 2. неловкий, неуклюжий, угловатый; нескладный. **Би тар имагава эчэв айврэ.** — Мне тот урод не понравился; **Нуган имага бичэй.** — Он был неуклюжий.

ИМАГАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм 1) олененок-недоносок; 2) детеныш-альбинос. **Ёма буга имагани эмэнды.** — Какой страны недоносок пришел? 3) Брг, Нрч, Хнг коза, козел.

ИМАГАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Сх, Урм 1) отельться преждевременно; 2) принести олененка-альбиноса.

ИМАГАЧАН Брг козленок.

ИМАН см. иманна.

ИМАНА I см. имания.

ИМАНА II; иманан Тмт, Учр, Члм; иманнан Тк снегопад.

ИМАНА-МИ падать (*о снеге*).

ИМАНАН см. имана II.

ИМАНДА см. иманна.

ИМАНДАР Учр нетающий снег в горах.

ИМАНДАТЫ-МИ Учр, Члм 1) есть, кушать снег; 2) пить снеговую воду.

ИМАНДАЧИЙ см. иманначай.

ИМАНИЙ Учр снег вокруг чума, палатки.

ИМАНИЙЛКАН; иманийлкан дю Урм сказ. жилище из жердей с покрышкой.

ИМАНМУ 1) Члм снежный год. Гёваннган сб иманму бичэн. — Прошлый год был очень снежным; 2) П-Т плотный снег.

ИМАННА Тк, Тмт, Алд, Слмд, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н; иман С; имана Орч, Мнгр; иманда Учр, Члм, М, Чмк, С-Б, С; иманна Чмк, Тнг снег. Тыгдэ-кэт, иманна-кат тыгивий. — И дождь, и снег падает.

ИМАННА-МИ 1) заносить снегом; 2) падать (*о снеге*); ср. имана-ми.

ИМАННАМА снежный, из снега.

ИМАННАН см. имана II.

ИМАННАРА-МИ Алд, З, Тнг, Брг, П-Т, Н 1) заносить снегом; 2) падать (*о снеге*); ср. имана-ми.

ИМАННАРАВЧА Алд, З, Тнг, Брг, П-Т, Н занесённый снегом.

ИМАННАЧАЙ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н; имандачай Учр, Члм, М, С, С-Б снежный.

ИМАНРА см. иманна.

ИМĀТ см. нимтэ.

ИМАТЫ-МИ Алд, З, П-Т есть костный мозг; ср. уматы-ми.

ИМИКТЭ см. нимиктэ.

ИМИКТЭМКУРЭ см. нимиктэмкурэ.

ИММЭ см. иммэ I.

ИММЭК см. иммэк.

ИММЭН Н; иммэр П-Т шейный ремень в недоудзке; ср. итмар.

ИММЭР см. иммэн.

ИМНИЙИН Учр запах жира.

ИМНЭ Алд, Учр клеймо, метка-вырезка на ухе оленя; ср. им.

ИМНЭ-МИ Алд, Учр клеймить оленя, вырезать метку на ухе оленя (< як. имнээ).

ИМНЭ см. имнээ.

ИМНЭ-МИ Учр, Нрч есть жирное; ср. имнэ-ми.

ИМНЭКТЭ Сх черемуха (*ягода*); ср. иннэктэ.

ИМНЭКТЭМКУРЭ Сх черемуха (*дерево*); ср. иннэктэмкурэ.

ИМТЫ-МИ см. имтый-ми.

ИМТЫН Тк, Тмт, Члм, Ие, Сх окуривание дымом жира пушного зверя, голову крупного зверя.

ИМТЫТ-МИ 1) Учр, Алд, Урм, З, П-Т, Н, Е; имтый-ми Тк, Тмт, Члм, Ие, Сх этногр. кадить дымом жира зверя с ценным мехом; голову крупного зверя (*обряд*); 2) П-Т топить сало (*на сковороде*).

ИМУ см. им.

ИМУ-МИ мазать жиром, смазывать.

ИМУВСЭ см. имуксэ.

ИМУВУН 1) смазка, мазь; 2) помазок для смазки; 3) Учр этногр. берестяная коробочка с жиром (для окуривания).

ИМУК Урм вода на реке под снегом (*вытекающая из ключей*).

ИМУКСЭ см. имнээ.

ИМУКСЭРҮК сумка для сала.

ИМУКСЭЧИЙ сальний, жирный.

Имуксэчий улэ. — Жирное мясо.

ИМУКТЭ см. нимиктэ.

ИМУКТЭМКУРЭ см. нимиктэмкурэ.

ИМУЛЙ Тмт олень, лось средней упитанности.

ИМУЛЛЭ см. имнээ.

ИМУН Тк, Тмт, Учр, Ие мазь.

ИМУПТЫН 1) помазок; 2) Брг мазь; ср. имувун.

ИМУПТЭРҮК 1) мешок для помазков; 2) мешок для сала.

ИМУРЭ см. имурэн I.

ИМУРЭ-МИ; имурэн-ми; имурэн-ми Сх, Урм, П-Т, Н, Е 1) топить сало; 2) сбивать масло.

ИМУРЭЛКЭН см. имурэчай.

ИМУРЭН I; имурэ жир, вываренный из костей на поверхности супа.

ИМУРЭН II П-Т дикий олень (*старше семи лет*).

ИМУРЭН-МИ см. имурэ-ми.

ИМУРЭН-МИ см. имурэ-ми.

ИМУРЭНГИВУН Сх, Н, Е маслобойка.

ИМУРЭЧИЙ; имурэлкэн Учр, М сальний, жирный.

ИМУНЭ Тк, Тмт, Алд, З, Ткм, Хнг; имнээ; имувсан Н; имуксэ Учр, Нрч; имуллэ Чмс; умуксэ Тк, Учр, М, Урм, Тнг, П-Т жир, сало.

ИМЭКИН П-Т, Н, Е, И свежий. Имэкин улэ. — Свежее мясо.

ИМЭН Хнг петля для пуговицы; ср. имэннэйтүн 1.

ИМЭНДҮ-МИ см. имэннү-ми.

ИМЭНДҮЛГЭ-МИ см. имэнэлгэ-ми.

ИМЭНДҮЛГЭЧЧӨ см. имэнэлгэччө.

ИМЭНДЭ см. имэннээ.

ИМЭНДЭПТҮН см. имэннэйтүн.

ИМЭННҮ-МИ Тк, Тмт, Алд, Ие; имэндү-ми Учр, Члм; имэннэ-ми Сх,

ИМЭННУКЭ

Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е 1) застегнуть пуговицы; 2) завязать тесемки.

ИМЭННУКЭ С-Б застёжка.

ИМЭННЭ Тк, Тмт, Алд, Чмк, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, Слмд, В-Л, Е, Н, П-Т; **имэнде** Учр, Члм, Тт, Чмк; **имэнэр** Чмк, Тнг 1) пуговица; 2) тесемка завязки. Имэннэлдүй уйникэс, дöллäй эмэзвүй. — Привязав за тесемки, приносит домой (зверей).

ИМЭННЭ-МИ см. имэннү-ми.

ИМЭННЭГЭ-МИ см. имэннэлгэ-ми.

ИМЭННЭЛГЭ-МИ Алд, З, Сх, П-Т, Н, Е; **имэндүлгэ-ми** Учр, Сх; имэннэлгэ-ми Н, Е растегнуть (пуговицы).

ИМЭННЭЛГЭВЧЭ П-Т, Н, Е; **имэндүлгэчэ** Учр, Урм, Сх 1) расстегнувшийся, расстегнутый; 2) нараспашку.

ИМЭННЭЛГЭВЧЭН Урм, Сх, П-Т, Н, Е; **имэндэлгэвчэн** Учр, И 1) петля; 2) пуговица; 3) С-Б аппликация (на халате — под пуговицами).

ИМЭНРЭ см. имэнэз.

ИМЭРИЙ-МИ Н быть горьким, горчить.

ИМЭРИЙЧУ Н горько.

ИН I М, Сх, В-Л, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С-Б; **инкит** Алд, Тк, Сх, П-Т, Н, Е, И; **иневун** С-Б; **инэвун** жизнь; ср. биний.

ИН II Учр *анат.* слепая кишака.

ИН III см. ини.

ИН IV Алд веревка, на которой держится рыболовная сеть; ср. ил. 2.

ИН-МИ I жить; ср. би-ми 3.

ИН-МИ II см. ий-ми.

ИНА I М, Тт, Чмк, Сх, П-Т; **инна** Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И 1) заспинная доска для переноски тяжестей; 2) З ремень ружья.

ИНА II Сх; **инакин** Нрч собака; ср. игинакин.

ИНА-МИ см. ий-ми.

ИНАК Алд, Учр, Члм, Слмд, М, Сх, Урм, А корова (< як. ынах). Иэнэзинэн бичб мурин удякакунин дöш, инак удякакунин дöи. — Когда шел — видит множество следов и лошадей, и коров.

ИНАКИКСА Учр, Члм коровья шкура.

ИНАКИН см. ина II.

ИНАКЧЭ Чмк коровник.

ИНАМУ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Е, Н, И; **инямү-ми** Тк, Тнг, Ткм, П-Т, Н, С-Б плакать, лить слезы.

ИНАМУКСАН Учр, Урм, Сх, Вл, П-Т, Н, Е, И, С; **инамуhан** Алд, З 1) слезный уголок; 2) нижнее веко.

ИНАМУКТА Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Ткм, П-Т, Н, Е; **инамукта** Тк, Тнг, Ткм, Брг, П-Т, Н, С-Б слеза.

ИНАМУЧАН см. инамуксан.

ИНАН 1) Чмк младший брат мужа; 2) Ткм отец мужа, свекор; ср. эткий I.

ИНДА-МИ Сх оттолкнуть лодку от берега.

ИНДАГ Члм гора, в которой много берлог.

ИНДЕ-МИ см. биде-ми.

ИНДЕРИЙ; инэрий С-Б живой, живущий; одушевленный.

ИНДИГЭКЭН В-Л дикий козленок.

ИНДЫКАН Учр 1) коленная чашечка; 2) верхний вертлюг голени.

ИНДЭ Члм выделка кожи, шкур, шкурок с ног.

ИНЕ Алд, Урм, В-Л, И, С мама; ср. энэ (< як. ийэ).

ИНЕ-МИ I 1) смеяться, шутить; 2) издеваться.

ИНЕ-МИ II см. инэ-ми I.

ИНЕВСИ 1) смешно; 2) Урм, Сх интересно.

ИНЕВУН I см. ин I.

ИНЕВУН II П-Т, Н, Е насмешка.

ИНЕВУНТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, П-Т, Н, Е поднять на смех, сделать предметом насмешек. Сулакий, биенмэдэ иргичийэ дэлбэ эмэнэ-эмэнэ иневунтэксэй, сурурун. — А лиса то и дело прибегала и, вдоволь посмеявшись над волком, уходила.

ИНЕНКТЭ-МИ хохотать, смеяться.

ИНЕНКТЭВУН посмешище.

ИНЕНКТЭЛ-МИ засмеяться.

ИНЁКЭ см. энёкэй.

ИНЕМО! жеезд. Тк, Тмт, Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, П-Т ой, как смешно! Ичээл, инемо! — Смотри, ой, как смешно!

ИНЕМҮ-МИ; **инемүнчэ-ми** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Тыг, Ткм, З, Сх улыбаться, улыбнуться.

ИНЕМҮГДЫ смешно.

ИНЕМҮПЧУ см. инемүний.

ИНЕМҮЙЙ Тмт, Алд, Учр, З, Урм, Ткм, А, Сх; **инемүпчу** Сх, Тыг, П-Т, Н, Е, И, С; **инемэчэ** Сх 1. смешной; 2. смешно.

ИНЕМҮЙЙНЧЭ-МИ см. инемү-ми.

ИНЕМЭС 3 гроб; ср. авса 5.

ИНЕМЭЧЭ см. инемүний.

ИНЕН I 1) смех; 2) шутка.

ИНЕН II И жена старшего брата.

ИНЕНМИКБРИ Тмт смеясь. Туювунэмэ урунмикбри, иненмикбри депилчбл, курча умынбунал, депилчбл упкат. — Медвежье угощенье, радуясь, смеясь, все собравшись, начали есть.

ИННИ Е предмет, вещь; ср. идэгэл.

ИННИЙ; **ин** Учр, Члм, Сх, Урм; **инни-вун** Тмт, Учр; **инигивун** Хнг 1) выюк; 2) ноша.

ИННИЙ-МИ; **ин-ми** Тк, Члм, М, Сх, Урм; **ина-ми** Чмк; **инин-ми** П-Т 1) нести на спине; 2) везти выюк.

ИННИЙКТЭ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, Вл, Хнг 1) навьючить на оленя, лошадь; 2) везти выюком.

ИННИЙИ-МИ; **инни-ми**; **инни-ми Н** привязать выюк, ношу.

ИННИЙРЭН см. инниугдэн.

ИННИЙУВЧЭ навьюченный (об олене).

ИННИЙУГДЭН Тмт, Учр, Члм, З; **инниирэн** Тк, Урм; **иннэгэдэрэй** Тк, З, Тыг выючный олень. **Самнгийн** дагадун инниугдэн тоготкорон. — Возле дымокура лежит выючный олень.

ИННИЙУН см. инни.

ИННИЙИ-МИ см. инни-ми.

ИННИГИВУН см. инни.

ИННИГИЛДЫВУН И утренняя заря; ср. гёван I.

ИННИГЭ-МИ П-Т, Н, И 1) сбросить выюк, освободить от выюка, развязнуть (оленя); 2) перевязать выюк; 3) заочевать у костра, развязывчив оленей.

ИННИДЭН Тк, Тмт, Члм олень, хорошо идущий с выюком.

ИННИЙ см. иннигэй.

ИННИИ-МИ см. инни-ми.

ИННИКИН; **иннэкин** Алд, З живой.

ИННИЛ-МИ П-Т, И 1) начать таять; ср. ён-ми 1; 2) сливать.

ИННИЛГЭ-МИ см. иннэгэ-ми I.

ИННИМКҮН Учр; **инкүн** И легкий (в разных значениях); ср. энмкүн I.

ИННИН I Вл 1) умный; 2) одарённый.

ИННИН II см. ингиз.

ИННИН-МИ см. инни-ми.

ИННИЙ-МИ Члм приготовить выюки.

ИННИНИМЭН см. иннэгмэн.

ИННИЙСИН см. иннигээн.

ИННИЙСИН-МИ I см. инниин-ми.

ИННИЙСИН-МИ II П-Т, Н зажить, начать жить.

ИННИЙКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм ноша, которую можно унести на спине или на плече за один раз.

ИННИЙИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тыг, В-Л, Е,

И; ийсив-ми П-Т, Н тащить, понести на плече, на спине. **Бутуниүвэн ийнинэн.** — Взвалил все на плечо и понес.

ИНЙТ Тмт, Члм пешком, с котомками за плечами.

ИНЧЭН I З, П-Т, Е; ийсив Ткм подвижной, бойкий.

ИНЧЭН II Е, Н фолькл. главарь (группы нападающих).

ИНКИЙ см. ийнүүк.

ИНКИЙТ см. ии I.

ИНКИЙЧЭН см. ийнүүк.

ИНКОКТА П-Т, Ткм снег на ветках; ср. умкакта.

ИНКҮН см. инимкуй.

ИНМАР Сх, П-Т, В-Л затылочный ремень в недоузке; ср. итмар.

ИНМУН Хнг север; ср. долбогиддэ 3.

ИНМЭ I; илмэ Чмк, А; иммэ Алд, П-Т, Н, Е иголка.

ИНМЭ II В-Л, С-Б хрящ.

ИНМЭ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх обеяться жирной пищей до тошноты.

ИНМЭК Тк, Тмт, Алд, Урм, З, Ткм, П-Т, Е, И, Н; иммэк Алд, П-Т, Н, Е торсук (*выючная сумка с берестяной основой*). Айаткай иимэкиль-вэ уллидевий. — Девушка шила торсуки.

ИНМЭКЧЭН И кладь.

ИНМЭКЭ Урм, Чмк, Сх удочка, крючок; ср. инина.

ИНМЭКЭЧИН I Е боярышник (*растение*); ср. дялката.

ИНМЭКЭЧИН II Урм, Сх ужение.

ИНМЭР см. иимэрии.

ИНМЭРИЙЧУ П-Т, Е противный, отвратительный (*на вкус*).

ИНМЭРИЙЙ Тк, Тмт, Учр; иимэр Тк приторно-жирный.

ИНМЭРҮК игольник.

ИНМЭТА Тк, Члм большая игла.

ИННА Чмк камень; ср. дёло.

ИННАН Сх, Вл тетерев.

ИННИЙ см. йингий.

ИННИКЭН см. ингикэн.

ИННИР Урм, Сх, П-Т, Е, И; иницир П-Т, Н, Е, И узел, связка, пучок.

ИННЭКТЭ см. ингэкэтэ.

ИНГА I см. ингакта.

ИНГА II В-Л зажившая рана; ср. ингига 1.

ИНГА-МИ 1) Алд, Учр, З шить белым подшайным волосом оленя; ср. ингига-ми; 2) П-Т снять шерсть со шкурь.

ИНГАК см. ингигаар.

ИНГАКТА Алд, Учр, Тк, Чмк, Ткм, А, Ие, П-Т, Н, Е, И; инга Сх, Вл, С 1) волос, шерсть (*животного*); 2) сказ. пух, перо. Тыгээми ингактадун норивкаксай, эмуум. — Спрятав в пухе груди, я принес (*воду*).

ИНГАКТАЛКАН см. ингактаций.

ИНГАКТАМА волосяной, из волоса, шерсти.

ИНГАКТАНДЯ П-Т пушнина.

ИНГАКТАРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие 1) покрыться волосами (*о человеке*); 2) обрастать шерстью (*о животных*).

ИНГАКТАЧИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Ткм, П-Т, Н, Е, И; ингактаклан Учр, М; ингу Члм, Урм 1. с шерстью, имеющий шерсть; 2. волосатый.

ИНГАМАГДА Тмт, Учр, Ие нож для снятия шерсти со шкурь.

ИНГАМТА см. ингамукта.

ИНГАМУКТА Учр, Члм, Сх, Урм; ингамта М; ингэмуктэ Тмт; ингамукта Учр, Члм, З морошка (*ягода*).

ИНГАМУКТАМКУРА Учр, Члм, Урм, Сх; ингамуктамкура Алд, Учр, Члм, З морошка (*куст*).

ИНУКИЙ см. Ыйнуки.

ИНУКСУ Орч масло, употребляемое в пищу; ср. Ямӯэз.

ИНЧУ-МИ Учр, М, Сх, Урм, З нести на спине ношу. Илдитэв инчугизм. — Вести-поручения ношу на спине.

ИНЧУМКЭ-МИ Учр, М, Сх, Урм, З попробовать унести на спине. Бий илдитэв ўский инчумкээл. — Мою просьбу-слова попробуй унести на спине в обратную сторону.

ИНЧУРЙ Учр носящий на спине. Илдитэв инчурой омолги. — Парень, носящий на спине весть, поручение.

ИНЭ-МИ I Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Брж; инэ-ми Алд, З, Урм, П-Т настать (о дне).

ИНЭ-МИ II Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Чмк, П-Т остановиться на один-два дня во время перекочевок; ср. инэтими.

ИНЭ-МИ I Сх впадать (о реке); ср. дайтута-ми; 2) вступать; ср. й-ми I 4.

ИНЭВ-МИ Учр, Члм, М, Сх, Урм, З; инэл-ми Тмт, Учр, З светать, рассветать.

ИНЭВУН I Тиг этногр. подарок (за гостеприимство).

ИНЭВУН II см. ин I.

ИНЭГЭ-МИ см. ингэ-ми.

ИНЭГЭДЕРИЙ см. инивутдэн.

ИНЭГЭНЭ-МИ З, П-Т, Тиг приготовить мягкую подстилку под выюк.

ИНЭДЕРИЙ П-Т оседлый.

ИНЭКИН см. йникки.

ИНЭКТО днёвка (однодневная стоянка).

ИНЭКЭ Сх морской лев. Эдэргэ-нийй-иён бий инэкээв иччэв. — Только в молодости я видел морского льва.

ИНЭЛ-МИ см. инэв-ми.

ИНЭЛДЕРЭКИН Тмт, Учр, Члм на рассвете (букв. когда наступал рассвет).

ИНЭЛТЭН Члм рассвет.

ИНЭМНЭН см. инэнэмэн.

ИНЭМНЭПТЫ см. инэнэмэкты.

ИНЭН I 1) Тмт, Сх, Тиг, П-Т место однодневной стоянки; 2) Хнг восток; 3) Тмт место многодневной стоянки. Тадү бү инэлгумын бичэн. — Там было место, где мы жили подолгу.

ИНЭН II Сх живой; ср. йникки. Инэн биникин нёбрив этэн тыктэ. — Коль живой буду, стрела моя не упадет.

ИНЭН 1. Тк, Тмт, Учр днем; 2. Алд, Члм, П-Т, Н, И, Орч юг; ♂ инэн дулии Учр, Тмт, Тк полдень. Инэн дулинмактүй анилан. — Уснул до полудня.

ИНЭНДИЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Брж, Нрч, Хнг, Слмд, С; ивни Орч день; 2) Тмт, Учр, Члм, Тк погода. Ая инэнди бчай. — Настала хорошая погода.

ИНЭНГИНМЭН см. инэнэмэн.

ИНЭНГИРПТЫ Тк, Тмт, Учр, Члм; инэнгир Тмт, Учр; инэнгирпты Тк однодневный, дневной. Тавар инэнгирпты нааван. — Это его однодневная работа.

ИНЭНГИР см. инэнгирпты.

ИНЭНГИРИПТЫ см. инэнгирпты.

ИНЭНТИКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Нрч ежедневно, каждый день.

ИНЭНМЭКТЫ Учр; инэнмэкты Члм, М, Урм 1) дневной; 2) сегодняшний.

ИНЭНМЭН Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Мнгр; инэмнэн Члм, М, Урм; инингинмэн Тмт; инэнгинмэн Чмк сегодня.

ИНЭНУШУ И, С лгун; ср. улбк I 3.

ИНЭРЙ I Сх рассвет.

ИНЭРЙ II см. индерий.

ИНЭРЙТЧЭ-МИ П-Т, Тиг жить (временно у кого-л.).

ИНЭТ-МИ Тмт, Учр, Алд, Тк, Урм жить один-два дня на одном месте; *ср. инэ-ми II.* Сулакай, тыкэй некэксэй, эр бира букачайдун кейивуксай, ёнгаран, инэттэи. — Лиса, так попытавшись, потерпев поражение, на этом островке осталась на ночь, провела и следующий день.

ИНЭЧЁН Тк, Члм оседлые жители.

ИНЭЧИМНИЙ Е пастух; *ср. этэмнүү.*

ИНЯКАПТУН см. унякаптун.

ИНЯКАЧАН см. унякайн.

ИНЯМУ-МИ см. инаму-ми.

ИНЯМУКТА см. инамукта.

ИНЯПТУН см. уняптун.

ИНÄ Тк, Учр, Члм, Чмк, Урм, З, Олкм, Тнг, Слмд, В-Л, Е, И, П-Т 1) песок; 2) песчаная или мелкокаменистая отмель; 3) Тмт, Брг галька, мелкий камень; 4) Учр, Члм камень (всякий). Тар бэе ингэдү тэгэгчэрэн. — Тот человек сидит на камне.

ИНАВАЛДЫВУН И полярная мышь.

ИНАКТА Орч перо; *ср. лэпурэ 1 2.*

ИНАКТЭ Тнг; ингэла Брг, Е, Нрч камень; *ср. ингэ 4.*

ИНАЛА см. ингактэ.

ИНАМА Учр, Члм, М 1) каменистый; 2) каменный. Ингама дёблатын йдерэн. — Входит в их каменный дом.

ИНАМУКТА см. инамукта.

ИНАМУКТАМКУРА см. ингамуктамкура.

ИНАРАГДА; ингарида Е, Тнг 1. песок, крупный песок, галечник (*на берегу*); 2. песчаный, мелкокаменистый; 3. *Ингарида назв. реки.*

ИНАРАН 1) Тмт, Члм каменистая коса; 2) Учр, М, Сх, Урм галька; 3) М, Сх, Урм песок; 4) отмель; 5) речная коса. Ингэран-нуун сулапчай. — Остался только песок.

ИНГАРАН-МИ Учр превратить в речную гальку. Урум гирамдавас этэм ингэранда. — Короткие кости твои не превращаю в речную гальку.

ИНГАРИГДА см. ингарида.

ИНГАНАР см. инганаар.

ИНГАЧИЙ Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Тнг, В-Л, П-Т, Е, И песчаный.

ИНГИЙ Учр, Члм; ингилтэнчб Тк иней.

ИНГИЙЧБ Н простуженный.

ИНГИЛ-МИ Нрч ржать; *ср. кёниг-ми.*

ИНГИЛТЭН 1) Тк заморозки; 2) Учр осенний наст.

ИНГИЛТЭН-МИ Тк похолодать.

ИНГИЛТЭНЧБ см. ингий.

ИНГИМКҮН 1. 1) П-Т узкий; 2) З, Хнг, Вл легкий; *ср. эзимкүн;* 2. З, Вл, Хнг легко.

ИНГИН; инин Чмк, Брг, П-Т, В-Л, Вл холод, мороз.

ИНГИН-МИ 1) похолодать; 2) осенность; *ср. түк-ми.*

ИНГИНЕ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М межд. ой, холодно!

ИНГИЙ; ингийнй Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З; ингинилчү З, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С 1. холодная погода; 2. холодный, морозный; 3. холодно.

ИНГИНИПЧУ см. ингийн.

ИНГИЙНЙ см. ингий.

ИНГИЙЧБ П-Т простуженный.

ИНГИРЕ Учр пчела-работница (< як. ынгырыа); *ср. ётыла.*

ИНГКИЙ см. йингкийчэн.

ИНГКИЙЧЭН см. йингкийчэн.

ИНГКЭРИЙ-МИ С-Б трещать, шипеть (*о горящих дровах*); *ср. ингкэ-ми.*

ИНГМУ П-Т обросший (*волосами*).

ИНГАКАДА Орч шерсть на груди медведя.

ИНГИ см. йингий.

ИНГҮ-МИ см. йингү-ми II.

ИНТУЛГҮН см. иктылгүн.

ИНТЫКА см. иктыкай.

ИНТЫЛГҮН см. иктылгүн.

ИНЭНЁ И, С анат. двенадцатиперстная кишка.

ИНЭРЭКЭН П-Т, С кость плосны, запястья; ср. анкан.

ИНЭТ П-Т, И, С середина трудной клетки.

ИПДЯ-МИ см. ибдя-ми.

ИПДЯКЕ! см. ибдякэ.

ИПДЯПЧУ П-Т, Е стыдно.

ИПКАЛ! П-Т межд. 1) бросы; оставь!; 2) пусти.

ИПКУ-МИ Чмк, Сх приказывать; ипкэ-ми В-Л, П-Т, Н, Е; ипкэт-ми Учр, Ие 1) приказывать, предложить, заставить; 2) подсказать; 3) подготовить. Акиндүй ипкэтчингэв гунэрйин-дээ эчэ ипкэтэ. — Обещал подговорить своего старшего брата, но не подговорил.

ИПКЭ-МИ см. ипку-ми.

ИПКЭН П-Т, Е приказ, указ, на-каз, распоряжение.

ИПКЭН см. ивкэн.

ИПКЭТ-МИ см. ипку-ми.

ИПКЭЧИМНИ П-Т, Н командир.

ИПТАДЯЙ П-Т засушилый.

ИПТАРГА-МИ П-Т 1) пожелтеть, скореть (*от жары — о траве*); 2) загореть.

ИПТАРГАН П-Т загар.

ИПЧЭ см. йвчэ.

ИР; йре П-Т где? Йр офорри? — Где твои олени?

ИР-МИ 1) свариться; 2) созреть; 3) изжариться.

ИР-МИ II Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З; иру-ми Учр, Тнг, В-Л, Брг, П-Т, Н, И волочить, тащить за собою. Бэйютэмийг толгой-ва ирдячан. — Охотник тащил за собой наруч.

ИР-МИ см. ирил-ми.

ИРАВУНКУ Тмт поклажа, которую возят на место будущей стоянки. Офор-вин угүкүр, иравункува сурувкуллу. — Оленей у нас мало, увезите на место стоянки часть поклажи.

ИРАДА-МИ Чмк трогать; ср. илэ-чэ-ми 1.

ИРАКА; ирукэ И грузовая нарта.

ИРАКТА см. ирактаги.

ИРАКТАГИ Тк, Тмт, Учр, М, Тг, Сх, З, Тнг; иракта Учр, Чмк царь (< як. ыраахтааы); ср. тэгэмэр. Һэргү бугадү эмукин ирактаги бийним. — Я на Нижней земле единственный царь.

ИРАЛТЫЛГА Н камланье, шаманство.

ИРАС Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг 1) чистый; 2) ясный (*о небе*) (< як. ыраас). Эдук-тэй яя ирас мүлкэй мүчий. — С самой чистой водой.

ИРБЭ Алд, Учр, Чмк, Сх, А, Вл, П-Т, Н, Е 1) нерест; 2) период нереста; ср. ирбэлэнэ; 3) Ирбэ назв. реки.

ИРБЭ-МИ Алд, Учр, Чмк, Сх, А, Вл, П-Т, Н, Е метать икр, нереститься.

ИРБЭЛЭСЭНЙ см. ирбэлэнэ.

ИРБЭЛЭНЬ А; ирбэлэсэний П-Т май, период нереста.

ИРГА Ткм скользкий; ср. балда-кий 1.

ИРГАКТА; илгагта Орч; иргэктэ Тнг; иргикта П-Т; эргакта Алд, Тнг, Хнг лаут, овод, слепень.

ИРГАЛАСАНЙ см. иргалаана.

ИРГАЛАНА 1) Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, З, Алд, М, Тнг; иргаласани П-Т, Н; иргэлэнэй Тнг период оводов; 2) М июль.

ИРГАН-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, З, П-Т, Е, С 1) беспокоиться от укусов оводов; 2) отгонять слепней, оводов (*об оленях*).

ИРГАНЙ Урм период оводов; ср. иргалаана.

ИРГАЙ-МИ наступить, настать (*о периоде овода*).

ИРГИ; иргэ Ткм хвост; \diamond ирги гирамнах хвостовые позвонки.

ИРГИЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т воспитанник, дальний родственник (*на воспитании*).

ИРГИ-МИ; иргит-ми; или-ми И 1) вскармливать, кормить; 2) воспитывать; 3) выращивать; 4) опекать; брать на попечение.

ИРГИВДЁК Учр 1) родина; 2) место, где родился, вырос. Мэргийн иргивдёк эгдэнмэр обёнүй бакалдыра. — На своей родине, где родились и выросли, встретились.

ИРГИВДЫ Учр воспитуемый, вскармливаемый, присматриваемый; принадлежащий. Дулин буга Ивлчэндүй иргивды дюва иччирбумдэк эмэл. — Чума, принадлежащего Ивлчэну Средней земли, стать хозяйствкой пришла.

ИРГИВЛЭН 1) Тмт, Ие вышитое украшение шаманского костюма в виде хвоста, пришиваемого сзади; 2) Сх, Урм прихвостень. Кэгтырэгийн кунгудүй иргивлэнни бийгкин. — На спилне пальто было украшение в виде хвоста.

ИРГИВУН П-Т воспитанник.

ИРГИГДЫ С-Б выдра; *ср. дэёкун 1.*

ИРГИГДЭ П-Т большехвостый.

ИРГИКТА см. иргакта.

ИРГИКТҮРЭ; иргэктүрэ П-Т фолькл.

1) назв. группы соседей; 2) волк; *ср. иргичий.*

ИРГИМНҮ; иргичимнү Тк, Тмт, Учр, Члм 1) кормилец; 2) опекун.

ИРГИНДЫ 1) Учр, Члм, Алд птичий хвост; 2) Учр, Члм, Урм рыбий хвост, хвостовой плавник рыбы. Иргиндэйэр ляпчалдитын иктэлдэлдээ. — Начали биться хвостовыми плавниками.

ИРГИНДЫМЭ-МИ Члм попасть из ружья в хвост птицы.

ИРГИЙНИК см. иргийт.

ИРГИННИ П-Т хвост рыбы; *ср. иргинди 2.*

ИРГИННЭ Сх, П-Т хвост птицы; *ср. иргинди 1.*

ИРГИЙНЭ Тмт, Сх, З, Тиг, Е, Н, И, П-Т; иргинээр Тк; иргинэ Алд, З, Урм; иргичиври Учр, Члм иждивенец (*о детях*). Он этэрэ бэлэлтэ иргинэдүүвэр. — Как же не помогут своему воспитаннику?

ИРГИНЭР см. иргинээр.

ИРГИЙЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, З, Е, И; иргинэ Тк, Учр, М, Сх, Урм провизия на дорогу. Умун сонгачаймаа вайвий иргинээв. — Убил одного олененка для еды в дорогу.

ИРГИЙЭ см. иргинээр.

ИРГИЙТ; иргийник Тмт, Учр, Сх, Урм, З откуда? с какой стороны?

ИРГИТИ-МИ см. ирги-ми.

ИРГИЙТ-ВЭЛ откуда-л., откуда-нибудь.

ИРГИЙТ-ТЭ отовсюду.

ИРГИТКИЙТ П-Т питомник.

ИРГИЙТЭНЭДҮҮК отовсюду.

ИРГИЧАН С-Б изюбр до года.

ИРГИЧИЙ Тмт, Учр, Члм, Чмк, Тиг, С-Б, Е, Н, П-Т 1. волк; 2. хвостатый. Иргичий оронмов дява-чай. — Волк напал на моего оленя.

ИРГИЧИВ-МИ воспитываться.

ИРГИЧИВРИ см. иргинээр.

ИРГИЧИМНҮ см. иргимнү.

ИРГИЧИЙНЫМЭ Учр 1) волчий; 2) в волчьем облике. Иргичийнымэл омогил каравдяра. — Парни в волчье обличье охраняют.

ИРГЭ-И; илэг И 1) мозг; 2) рассудок, ум, разум. Иргэдүүй дява-ми. — Запомнить, держать в уме; Энээн бүнэй гэрбийэн иргэдүүй дявакал. — Имя,

данное ему дедом, запомни; ◇ иргэ чолпокон Учр темечко у ребенка.

ИРГЭ II см. ирги.

ИРГЭ-МИ Чмк натянуть стрелу.

ИРГЭ-МИ Сх 1) ворожить; 2) предсказать. Минду аяя иргээл. — Предскажи мне хорошее.

ИРГЭДЭ-МИ Алд, Учр, Тмт, Ие, З смазывать (шкуру, кожу) мозгом животного (для дубления).

ИРГЭКТУРЭ см. иргиктурэ.

ИРГЭКТЭ см. иргакта.

ИРГЭЛЭНЬЕНИЙ см. иргалана.

ИРГЭМ 1) Тмт слабоумный, тугумный; 2) Сх, Урм забывчивый.

ИРГЭНЭ см. иргинэ.

ИРГЭЧИЙ 1) умный; 2) рассудительный.

ИРДЕРИЙ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм; йырлчэ Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Е; йрэйки Тк, Тмт; йрэнки Сх, З; йрэн'ку Урм 1) сумасшедший, умалишенный; 2) бешеный (< як. иирээки).

ИРДЫН С карандаш; ср. дукун'ки.

ЙРДЫН? Сх каков? сколько?

ЙРДЫНМЭ Сх 1) каков? 2) сколько? 3) столько.

ИРДЯ-МИ Брг; ирдярга-ми П-Т скалить зубы (< як. ырдьай).

ИРДЯГАЛДЫ-МИ Алд стреляться, оскалив зубы. Энэлэ ирдягалдыгайт, энэлэ буктагалдыгайт. — Ну, давай теперь стреляться, оскалив зубы, биться насмерть.

ИРДЯРГА-МИ см. ирдя-ми.

ИРДЯС-БИРДЯС Учр образн. скalia зубы, морщась улыбнуться.

ЙРЕ см. йр.

ЙРЕ-ВЭЛ 1) П-Т где-нибудь; 2) П-Т кто-либо; 3) П-Т никто; ср. ири-вэл.

ИРИ-ВЭЛ 1) Учр, Урм, П-Т, И где-нибудь; ср. йдү-вэл; 2) куда-нибудь; ср. йлэ-вэл; 3) Брг куда; ср. илэ.

ИРИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Е, Н, П-Т; ий-ми П-Т готовить пищу на огне; варить, печь, жарить. Бий эр эмунэлвий эвтылэлвий, ёкиний ирийдигэв. — Я сварю принесенные мною ребра, печень.

ИРИВКА Тмт, Учр, Члм, З волокуша (палка длиной в полтора метра, один конец которой вставляется в петлю веревки, привязанной к шее оленя, чтобы тот не убежал). Иривкэвэ эмукчогин орондү уивкйл. — Волокушу привязывают к отделяющемуся от стада оленю.

ИРИВКА-МИ Тмт, Учр, Члм привязывать к шее оленя волокушу.

ИРИВУН Алд, З, Тиг, Сх, В-Л, Брг, П-Т, Н, И, С; иру волокуша (охотничья нарта или заменяющая ее замороженная шкура в виде короба).

ИРИЙЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Чмк, З, П-Т, Н, Е 1) сваренный; 2) изжаренный.

ИРИГА-МИ Тк разломать на куски. Путойн таригн'ян лангтэйчай, тадук иригачай. — Путонай схватил его (котя) и разломал на куски.

ИРИКТА-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие таскать, волочить что-л. по земле взад-вперед.

ИРИКТЭ муравей.

ИРИЛ-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, З, Е; йр-ми Сх; йрэгкү-ми Урм сходить с ума (< як. иир сойти с ума).

ИРИЛГЭ Учр продолжительность (время) варки одного котла мяса. Тариггитын наадан донгото калан ирилгэлэн эчб иста. — То их (оружие) не выдержало времени варки семи котов мерзлого мяса.

ИРИЛЧЭ см. йрдерай.

ИРИМКИТ-МИ Учр откашливаться (о собаке).

ИРИМКУРЭ Е дерево с муравейником у ствола.

ИРИМНИ см. иримнү.

ИРИМНҮ Учр, М, Чмк, Урм; иримни П-Т; ирумий Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И возчик; тот, который тащит сани-волокушу.

ИРИМНҮ Тк, Тмт, Учр, Члм 1. повар; 2. готовящий еду. Куренай умун айчай, умун ай иримнүчай бичэ. — У Куреная была жена и одна женщина-стряпуха.

ИРИМЭНДЭ-МИ Учр быстро сварить, приготовить. Матава туондбий иримэндэчэ. — Чтобы угостить приезжих гостей, быстро приготовила.

ИРИН 1) период созревания ягод; 2) Тк июль; 3) Члм август.

ИРИНЭ А точило.

ИРИНЭК муравейник.

ИРИНЭК П-Т сало животного (со спины).

ИРИС Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм рис (<рус. рис>).

ИРИС-МИ см. иристы-ми.

ИРИСТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм положить в суп рис; готовить блюдо с рисом.

ИРИСТЫ-МИ Учр, Алд, З, П-Т, Н, И; ирис-ми Алд ворчать (*о собаке*).

ИРИЙИН-МИ Учр вздохнуть; ср. эрийин-ми.

ИРКАЧИКТА П-Т новая пашня; ср. иектэмэктэ.

ИРКИ см. иркин.

ИРКИ-МИ содрать кожицу с рогов (*об олене, лосе*).

ИРКИДЕК Тк, Тмт, Учр, Ие куст или дерево, о которое олень или лось ободрали кожицу с рогов.

ИРКИКСЭ см. иркукэ.

ИРКИЛЭНЭ см. иркилэнэй.

ИРКИЛЭНЭНЙ Тк, М, Тнг; иркилэнэй Тмт; иркилэнэй Учр, Члм 1) ранняя осень; 2) период обдирания кожицы с рогов (*август — сентябрь*).

ИРКИЛЭНЭР см. иркилэнэй.

ИРКИМЭКТЭ Учр только что содравший кожицу с рогов (*олень, лось*). Иркимэктэ иркин бэйн укчакилкай. — Ездящий на осеннем диком олене с только что оголенными рогами.

ИРКИН Тк, Тмт, Учр, Алд; ирки П-Т, С-Б; иркинэр С-Б олень-бык (*раннеосеннее назв.*); 1) период обдирания кожицы с рогов олена (*август — сентябрь*); 2) обдирание кожицы с рогов оленем. Иркин бэйн улдэвэн ирй-рэ. — Сварили мясо дикого оленя (*осеннего*).

ИРКИНЭР см. иркин.

ИРКИННИ П-Т осенняя добыча охотника.

ИРКИСМЭНДЭ Учр *м. собств.* от иркин осенний дикий олень-самец. Дулин буга Иркисмэндэн. — Иркисмондя Средней земли.

ИРКИЧИН-МИ Учр, Урм, Чмк, А, Сх закричать тонким голосом.

ИРКИТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие добить оленя-самца ранней осенью.

ИРКУКЭ Алд, З, П-Т, Н, И, С; иркукэ Учр добыча (*охотника*).

ИРКЭКИН Сх свежий, новый (след).

ИРКЭКИЙТ Сх 1) по-новому; 2) вновь; ср. ёмактат.

ИРКЭЧЭ М, Тт, А 1. жаркий, теплый (*о воздухе*); 2. солнцепек. Иркэчэдү эхэл горово бирэ. — Не ходи долго на солнцепеке.

ИРНА Тмт, Члм волоком. Уллэн-мэр ирина эмуэрэв. — Мясо (*тушу*) притащили волоком.

ИРНИН Мигр август; ср. ирин З.

ЙРТЫКИЙ? йртыкэй? Тк, Тмт куда? в каком направлении?

ЙРТЫКИЙ-ВЭЛ куда-нибудь.

ЙРТЫКИЙ-ТЭ Тк, Тмт, Учр, М 1) ниоткуда (*в отриц. предложении*); 2) отовсюду (*в утверд. предложении*).

Йртыкийт-тэ эчэл эмэрэ. — Ниоткуда

ЙРТЫКИТЭНЭ

не приехали; Йртыкит-тэ бэл умуунтуулэ. — Отовсюду собирались люди.

ЙРТЫКИТЭНЭ всюду, во все направления.

ЙРТЫКИТЭНЭГИТ отовсюду.

ЙРТЫКЭКИ см. йртыкй.

ЙРТЭНЭ П-Т, С-Б всюду, во все места.

ИРУ см. иривун.

ИРУ-МИ I см. ир-ми II.

ИРУ-МИ II Тнг, Нрч, Ткм, П-Т, Н, Е, И, В-Л, С-Б погрузиться, опуститься.

ИРУВА П-Т чёрточка.

ИРУВА-МИ П-Т чертить, штриховать.

ИРУВАВУН П-Т чертеж, рисунок.

ИРУВАТ-МИ П-Т перевозить.

ИРУВУН; ирун Урм, А, Сх, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н, И, С телега, повозка, волокуша; ср. иривун.

ИРУДЯК П-Т, Н, Е колея.

ИРУКА см. ирёкай.

ИРУКТА-МИ П-Т, Н, Е тащить, волочить; ср. ир-ми II.

ИРУМАТ Урм, Сх волоком (*перетащить*).

ИРУМНИЙ см. иримигү.

ИРУН см. иривун.

ИРУН Тмт, Чмк, Сх, Урм, З дикий олень (*позднеосеннее назв.*).

ИРЧА-МИ Тмт, Учр; ирчэт-ми Учр, Сх, Урм, Тнг I) тянуть сеть, двигаясь в лодке; 2) ловить рыбу неводом.

ИРЧАВУН Урм, Сх; ирчачивун Тнг, Брг невод, сеть, которую тянут с лодки.

ИРЧАТ-МИ см. ирчай-ми.

ИРЧАЧИВУН см. ирчавун.

ИРЧЭ I 1) сваренный, изжаренный; 2) спелый.

ИРЧЭ II Е, С кислый; ср. идарийчу 3.

ИРЭ I 1) Брг куда?; ср. ўлэ 1; 2) Урм, Сх, И где?; ср. ўдү?; 3) П-Т которого?

ИРЭ II Тк, Урм, Ткм дикий олень, лось (*осеннее назв.*); ирэ Учр, З, Хнг, В-Л, С-Б; сирэ I) Тмт, Члм дикий олень-самец во время гона; 2) Тмт, Учр, Ие, П-Т, Н лось-самец во время гона.

ИРЭ-МИ Урм обдирать кору (*лиственницы*).

ИРЭВЭ см. ирэгэ.

ИРЭВЭ-МИ I см. ирэгэ-ми.

ИРЭВЭ-МИ II В-Л, С-Б молиться.

ИРЭВЭГ см. ирэг.

ИРЭВЭЛЛЭН Е 1) тонкая молодая лиственница; ср. нынгнукан; 2) лиственничная жердь.

ИРЭГ; ирэк Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм; ирэгэк Тк; ирэвэг Алд, З, Нрч, П-Т, Н, Е, С; ирэктэг Н; ирэл Урм лиственничный лес.

ИРЭГЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Е, Н, И; ирэвэ Ткм, Н, В-Л напильник, подпилок. Мокчоковони, кордоковони кэллэйгийз ирэгэгт нүүгнүрмий яя бүкй. — Если напильником подправить бугорок, извилины большого ножа, то он становится хорошим.

ИРЭГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И, Н, П-Т; ирэвэ-ми Ткм, В-Л, Н точить подпилком. Тар нэйрэй гадан, ирэгэрэн. — Взял он стрелу, подточил.

ИРЭГЭК см. ирэг.

ИРЭГЭМЭТ-МИ С 1) помогать друг другу; ср. бэлэлдэй-ми; 2) навещать друг друга; ср. ирэмиймэт-ми.

ИРЭК см. ирэг.

ИРЭКИЙ см. ирдерий.

ИРЭКСҮМНЭМСЭ Алд стружки (*от строгания рубанком*); ср. ирэпчай-сэмнэ.

ИРЭКСЭ; ирэнэ Тк, Тмт, Алд, Учр, З, Ткм выделанная оленья шкура.

ИРЭКСЭМЭ; ирэхэмэ Тк, Тмт, Алд, Учр, З меховой, из выделанной оленьей шкуры.

ИРЭКТЭ лиственница.

ИРЭКТЭГ см. ирэг.

ИРЭКТЭМЭ см. ирэмэ.

ИРЭКТЭТКЭН Тк, Тмт, Учр, Члм маленькая лиственница. Ирэктэткэди нэрүкәнмаа бүйил, тэлбэльэв бүйил. — Из маленьких лиственниц делают заграждения для дымокура, чтобы олени не наступали на огонь, горячую золу.

ИРЭЛ см. ирэг.

ИРЭЛДЭ-МИ Нрч бежать; ср. тукса-ми.

ИРЭМИЙ-МИ см. ирэмэ-ми.

ИРЭМИЙМЭТ-МИ 1)ходить друг к другу в гости, навещать друг друга; ср. ирэгэмэт-ми 2; 2) угощаться в гостях.

ИРЭМУКЭДЕН И дармоед.

ИРЭМБ; ирэмэнгэнэ Алд гостеприимный.

ИРЭМЭ; ирэктэмэ сделанный из лиственницы.

ИРЭМЭ-МИ; ирэмэ-ми П-Т 1) посетить, прийти в гости; 2) погостить.

ИРЭМЭДЕ; ирэмэн П-Т гость.

ИРЭМЭКТЭ П-Т свежий хлеб.

ИРЭМЭН см. ирэмэде.

ИРЭМЭНЭЙБ см. ирэмэ.

ИРЭМЭТТЫЙ Учр гостящий. Амаргут-тэй мэтэл ирэмэттыны ая нимэнэл бкалду. — И в будущем станьте хорошей семьей, чтобы гостили приезжие из других мест.

ИРЭН Орч сезон спаривания лосей.

ИРЭНДЭ Учр, Члм, Алд внешний вид, внешность. Ирэндэй ичэвкэ-кэл. — Покажи внешность, покажи себя.

ИРЭНКИ см. йрдэй.

ИРЭНКУ см. йрдэй.

ИРЭНКУ-МИ см. йрэл-ми.

ИРЭПЧИЙ-МИ; ирэпчу-ми Тмт, Учр, Ие, М, Урм строгать рубанком.

ИРЭПЧИЙНИЙ П-Т, Н; ирэпчүнгүй Алд, Учр, З, А, Сх столяр.

ИРЭПЧИНЭ; ирэпчүнэ Тмт, Учр, Ие, М, Урм 1) рубанок; 2) скобель.

ИРЭПЧИЙСЭМНЭ П-Т, Н стружка.

ИРЭПЧҮ-МИ см. ирэпчий-ми.

ИРЭПЧҮМНҮ см. ирэлчийн.

ИРЭПЧҮНЭ см. ирэпчийн.

ИРЭС-МИ П-Т ободрать, содрать (кожу, шкурку).

ИРЭНЭ см. ирэксэ.

ИРЭНЭМЭ см. ирэксэмэ.

ИС-МИ I 1) дойти, доехать; 2) Учр приехать; 3) хватать, быть достаточным. Девгэ-дэ исчаран. — Еды хватает.

ИС-МИ II Алд, Тк выщипать перья, пух, шерсть. Бий норокива ийм. — Я выщипал перья глухаря.

ИСА Втм, Нрч глаз; ср. Эха I.

ИСАКИЙ см. инакий.

ИСИВ-МИ см. инив-ми.

ИСИВУН см. инивун.

ИСИН-МИ см. иниин-ми.

ИСИТ-МИ см. инийт-ми.

ИСКЭГ Учр рыбий пузырь; ср. ёг.

ИСКЭК Учр, Урм икра (рыбья); ср. тынз (< як. искэх).

ИСЛАН П-Т, Е седоватый (о маске оленя); ср. чолко.

ИСЛАН-МИ П-Т, Е поседеть (о шерсти); ср. чолко-ми.

ИСЛАЧАА П-Т промокшая, испорченная шкура.

ИСМА-МИ П-Т намочить шкуру.

ИСМАМА П-Т лиственничный сухостой.

ИСМАЧИН Н цель пути.

ИСНАВ-МИ Урм, Сх дойти, доехать; ср. ис-ми I 1.

ИСПЛИСКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт спички (< рус. спички).

ИССЭ-МИ П-Т тянуть (за волосы).

ИСТАДА Тк, Учр, П-Т стадо (< рус. стадо).

ИСТАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, П-Т штаны, брюки (< рус. штаны). Омолгидуви истанан гам. — Купила сыну брюки.

ИСТАНАЛА-МИ Тк, Учр, М, Чмк, Урм прыгать, подпрыгивать на двух ногах (< як. ыстангалаа); ср. һэтэ-кэрү-ми. Һутэ, истангалаал. — Дочка, попрыгай.

ИСТЭН З перо (птичье); ср. лэпурэ 1 2.

ИСЭ П-Т, Н рвота; ср. иһэнэмнэ.

ИСЭ-МИ см. иһэ-ми.

ИСЭЛЭ П-Т, Орч ящерица (< як. иһэлэ); ср. иһэлэ.

ИСЭМО! см. иһэмө.

ИСЭМҮ-МИ см. иһэмү-ми.

ИСЭРЙ-МИ см. иһэрй-ми.

ИСЭРЙМҮ-МИ см. иһэрймү-ми.

ИНА-МИ Учр, Члм 1) вставить клин; 2) сшить вместе куски материала.

ИЬАГДА И веки; ср. һуримикта.

ИЬАКЙ Тк, Тмт, Члм, Сх, Тнг, Вл; исакй Чмк, Нрч, Н, Орч; ишакий С-Б 1) анат. лопатка; 2) крыло; 3) Учр, Урм, З плечевая кость; 4) Члм лопатка с плечевой костью у птицы.

ИЬАКТА см. иһактэ.

ИЬАПТЫН Учр клин на подоле спинки одежды.

ИЬАР Члм 1) обувь или одежда, сшитые из отдельных кусков; 2) кусок материала.

ИЬАРДАН-ДЭВӨРДЭН Учр фолькл. расшиитый-разукрашенный. Ненгчэн бэйн иччүкэздин бнавар иһардан-дэвэрдэн тэтыльвэр тэтгэ. — Надели расшиитую-разукрашенную одежду, сшитую из ровдуги дикого оленя-самца.

ИЬИ А зубило.

ИЬИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг,

Вл, Е, И; исив-ми Чмк, Нрч, Н, П-Т 1) довести, проводить кого-л. до какого-л. места; 2) донести что-л. до какого-л. места. Қэ, эһилэ Курэнайдулэ иһиаунгиран. — Ну и носил Куренаю.

ИЬИВУН Алд, Учр, Урм, Сх; исивун П-Т, Н щипчики для выдергивания волос на лице.

ИЬИКИН см. эһиккин.

ИЬИЛЭ Алд след на траве; ср. удя.

ИЬИН-МИ Алд, Учр, В-Л, Олкм, Тнг, З, Урм, А, Сх; исин-ми Нрч, П-Т, Н 1) вышивать (перо, пух); 2) теребить (о собаке).

ИЬИТ-МИ I Тмт, Ие, Сх; исит-ми Втм; ишит-ми С, С-Б лежать спиной к огню, греть спину у огня.

ИЬИТ-МИ II см. һигит-ми I.

ИЬОР 1) Урм, Сх назв. вышитого орнамента крестом между двумя линиями; 2) Сх шов крестом через край (на ровдуге, шкуре) (< рус. узор).

ИЬОРДА-МИ Урм, Сх 1) вышивать крестом; 2) шить через край крестом.

ИЬУ Брг гнилой, испорченный (о мясе); ср. муун 1.

ИЬЭ Алд, З, Ткм, И; һисэ П-Т, Н, Е, И; ишэ П-Т, С; һишэ П-Т, С; һиһэ И 1) камень; 2) скала; ср. қадар I.

ИЬЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З; исэ-ми П-Т, Н рвать, блевать. Нинакиними, әкунма-вал депиксэй, иһэдерэн. — Собака (моя), что-то поев, блюет.

ИЬЭВ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З рассти (о человеке). Тарит де нунгартын сулакйткынна иргиткэл иһэвүүкэнэ. — Так они лисенка кормили и вырастили.

ИЬЭВ-МИ II З обманывать; разг. надувать; ср. үлдэгит-ми.

ИЬЭВДЕРЙ Алд, Чмк, Сх подросток.

ИЬЭГ см. иһэк.

ИЬЭГДЭКЭН Слмд м. собств.

ИНЭК; инэг Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З; инэнгиз Тк; инсэг П-Т, Н, Е, И каменистое место. Инэхэмэ исчай. — Добежал до каменистого места.

ИНЭЛКЭН Учр жирный, сальный.

ИНЭЛЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, Сх, З, Брг; инсэлэ П-Т, Н; иншэлэ П-Т, С; иншэлэ П-Т ящерица.

ИНЭМО! Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм; исэмб! П-Т, Н межед. ой, тошни! ой, тошни!

ИНЭМҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З; исэмү-ми П-Т, Н тошнить.

ИНЭННЭ см. инэк.

ИНЭР см. инэнэмэ.

ИНЭРЙ-МИ Тмт, Учр, Урм, З, Е, И; исэрий-ми П-Т, Н; ичэрйт-ми И; иншэрйт-ми П-Т, С рвать, блевать.

ИНЭРЙМҮ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Е, И; исэриймү-ми Н тошнить; см. инэмү-ми.

ИНЭНЭМДЭ см. инэнэмэ.

ИНЭНЭМНЭ Тк, Тмт; инэнэмдэ Учр, Члм, М; инэр Чмк рвота.

ИНЭЧИЙ Алд, Учр, З; инсэчий П-Т, Н, Е, И; инэнчай И каменистый.

ИТ-МИ I Учр, Урм, Нрч; инт-ми П-Т, Н спускаться вниз по течению; см. зергий-ми.

ИТ-МИ II 1) Тмт, Учр, Члм, Сх, П-Т скалить зубы, рыча (о собаке).

ИТ-МИ III П-Т вступить; см. й-ми I 4.

ИТ-МИ IV Чмк мять; см. й-ми II.

ИТАКА-МИ см. идака-ми.

ИТАРЧА 1) Тк, Тмт сковородник, ухват; 2) Тмт, Учр кузнечные тиски или клещи (< як. ытарча). Илаандэр илан бүтэчий итарча. — Тридцатирех-пудовые тиски.

ИТКА-МИ Учр, Урм, Чмк, А, Сх принять устойчивое положение (для выстрела).

ИТКАН см. иты.

ИТКАН-МИ Втм, Нрч влевать нитку в иголку; см. сэнми-ми.

ИТКАЧИЛ-МИ Учр, Сх 1) прицеливаться; 2) натягивать лук.

ИТКУНА-МИ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм 1) подступать с угрожающим видом, подходить вплотную с кулаками; 2) прицеливаться. Илалладү иткунаран. — В течение трех суток прицеливался.

ИТКУЧА-МИ Учр, М, Чмк, А, Сх, Урм 1) натягивать лук; 2) стоять с натянутым луком; 3) Сх, Урм прицеливаться из ружья; 4) Сх, Урм захватываться кулаком.

ИТКЭН Урм сейчас; см. энйт.

ИТМАР Тмт, Учр, Члм затылочные завязки недоуздка оленя. Уйн итмарвай-кат, уйнвэ-кэт ижвэчэй пайнадук бий эвкий улапта, муунурэ. — Если сделать затылочные завязки оленьей узды и саму узду из продымленной лосиной замши, то не мокнет, не гниет.

ИТМАРИВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие зауздать оленя, завязать затылочные завязки недоуздка оленя.

ИТМАРИЛГАВ-МИ Члм отвязаться (о затылочных завязках недоуздка оленя).

ИТМАТА Учр 1) нальть, желтая соленая вода на льду (*вытекающая из соленных источников*); 2) Итмата называли реки.

ИТТЫ Слмд предание. Тар билирги буга иттын бичб тарий. — Это предание старой земли.

ИТТЫКАН Чмк старуха; см. атыркан.

ИТТЫКИЙ И, Тнг куда?; см. йртыкий?

ИТТЭ Тнг, И, Брг зуб; см. йктэ.

ИТТЭКЧЭЧЭ см. иктэклэгтүн II.

ИТУДЯК Вл суд; см. унгилдымэтикайт.

ИТУЛЙ-МИ Вл судить.

ИТУМИН Вл судьба.

ИТУН Вл закон; *ср. иты* 3.

ИТУЧИН Вл приказ; *ср. ипкэн*.

ИТЧИ Тк, Тмт, Олкм, Сх, Урм; итчин Учр, Алд, Члм, Чмк, Тнг, И дух-хозяин (любого явления природы); ◇ до итчин домовой; *ср. мусуй I 2* (< як. иччи дух).

ИТЧИН см. итчи.

ИТЧЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Нрч, П-Т, Н, Е, И 1) оскалиться (о звере); 2) рычать, ворчать (о звере).

ИТЫ; итын Тк, Члм, Алд, Олкм, Тнг, В-Л, Ткм, Сх, П-Т, Е, Н, И; иткэн С 1) строй; 2) обычай, порядок, строй жизни; 3) Сх закон; 4) привычка; 5) П-Т дело; ◇ иты ёчинки беспорядок. Итывар экэллу омжоро. — Не забывайте традиции, обычай (свои).

ИТЫ-МИ Алд, З, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) установиться; 2) образоваться.

ИТЫВ-МИ Алд, З, Нрч, Ткм, П-Т, Н, И, С 1) устроить, организовать; 2) установить; 3) образовать, создать.

ИТЫВНА Алд, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С с прит. суф. 1) организованный; 2) установленный; 3) образованный, созданный (кем-л.).

ИТЫВУВ-МИ Алд, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) быть организованным; 2) быть установленным; 3) быть созданным.

ИТЫВУВЧА Алд, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) устроенный, организованный; 2) установленный; 3) созданный.

ИТЫВУМНЙ П-Т, Н, Е 1) организатор; 2) творец.

ИТЫВУН 1) Н, Е организация (процесс); 2) И закон; *ср. иты* 3.

ИТЫГА-МИ Алд, Тк, Брг, П-Т, Н, Е, И приготовиться, собраться

(что-л. делать); затеять. **Кираниён күйдэвий итыгача.** — Подготовился к бою с орлом.

ИТЫГАВ-МИ Тк, Тнг, П-Т, Н, Е, И приготовиться, подготовиться.

ИТЫГАВЧА П-Т, Н, Е, И приготовившийся, готовый (к чему-л.).

ИТЫГАН П-Т, Н, Е, И подготовка, сборы.

ИТЫГАР: итыгэр би-ми П-Т быть начеку.

ИТЫДЯН П-Т творение, произведение.

ИТЫК I 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, И, П-Т мутовка (< як. ытык мутовка); 2) Тк, Тнг сверло. Итыкит итыкракис имүкэс ёденигэн. — Если взболтаешь мутовкой, сало выйдет.

ИТЫК II Алд, Олкм, З энногр. табуированный олень (*прежде в каждом стаде был такой олень*); *ср. сээзк* (< як. ытык почтенный, священный).

ИТЫК-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Члм, М, Сх, Урм, П-Т, И взбить мутовкой.

ИТЫКНИЯ см. итыкния.

ИТЫКНИЯ; итыкния Тмт, Чмк, Сх сова; *ср. интылгүн*.

ИТЫЛА-МИ П-Т, Н, Е 1) наладить дело; 2) приготовить (что-л.); 3) насторожить (самострел); 4) Брг уметь; 5) В-Л судить.

ИТЫЛАВУН П-Т, Н налаженное дело.

ИТЫМ-МИ П-Т создать.

ИТЫМКА-МИ Алд, З, П-Т, Н разбирать дело (*в суде*).

ИТЫМКАВ-МИ Алд, З, П-Т, Н разбираться (*о деле в суде*).

ИТЫМКАДЯРЙ 1) Н разбор, рассмотрение дела (*в суде*); 2) П-Т разбирающий дело.

ИТЫМНА-МИ П-Т запретить; *ср. дарылү-ми*.

ИТЫМНАН П-Т запрещение.

ИТЫН см. иты.

ИТЫТКИЙ П-Т добровольно, по своему желанию.

ИТЭ П-Т, Е; ичэ Ткм дощечка на дне лодки-берестянки.

ИТЭ-МИ И видеть; ср. ичэ-ми I.

ИТЭГЭЙ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх поверить; ср. тэдэ-ми I (< як. итэй).

ИТЭГЭС I) Тк, Тмт, М 1. нехватка, недостаток; 2. неполный, недостаточный (< як. итэбэс); 2) Урм талант, способность; 3) Чмк кончик лука, к которому привязана тетива. Ыуларий сэксэвэй алангадү уснийдэнгэт. — Выпустим его красную кровь на кончик лука.

ИТЭКЛЭ см. һитэклэй.

ИТЭМЭ С-Б дикий (*о нраве*); ср. һитэмэ 2.

ИТЭНМЭ см. һитэнмэ.

ИТЭРМЭ-МИ см. һитэрмэ-ми.

ИЧИ-МИ I Сх спускаться вниз по течению; ср. зергий-ми.

ИЧИ-МИ II И 1) ощипывать (дичь); 2) теребить (*о собаке*).

ИЧИ-МИ III Н рыгать.

ИЧИ-МИ IV Орч видеть; ср. ичэ-ми I.

ИЧИКИ Тк, Тмт, Учр ичики (*вид обуви*) (< рус. ичики).

ЙЧИЛ-МИ Слмд пытаться войти. «Йэл» гүнинэ, йчилчэ бolla һунат. — «Войди», — когда сказала, стала пытаться войти девушка.

ЙЧИН Тмт, Учр, Ие оскал зверя.

ИЧУЛЙ-МИ I Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) проверить, просмотреть; 2) расследовать.

ИЧУЛЙ-МИ II Алд, З проколоть, проткнуть; ср. һучэлй-ми.

ИЧУЛЙВ-МИ I) П-Т, Н, Е, И быть проверенным, просмотренным; 2) Н быть расследованным.

ИЧУЛЙВДЕРЙ П-Т, Н, Е, И проверочный, контрольный.

ИЧУЛЙВУН П-Т, Н, Е, И надзор, проверка, контроль.

ИЧУЛЙВЧЭ П-Т, Н, Е, И проверенный; ср. ичэвчэй 3.

ИЧУЛЙМНИЙ П-Т, Н, Е, И наблюдатель.

ИЧУЛИН П-Т, Н, Е, И проверка; ср. һучулиун.

ИЧУЛЭД-МИ П-Т выслеживать.

ИЧУЛЭН-МИ Н гнаться по пятам.

ИЧУЧЭ-МИ П-Т лежать; ср. һуклэ-ми I 1.

ИЧЧИРБУ-МИ Учр 1) вложить душу; 2) наделять хозяином, домовым. Дюва-тогово иччирбукэллу. — Дом-очаг наделите хозяином (*станьте хозяевами*).

ИЧЧИРЭН Учр хозяин домашнего животного.

ИЧЭ см. итэ.

ИЧЭ-МИ 1) видеть; 2) Алд, Тк ухаживать (*за больным*). Минэ ичээл, дэктэлэв һүен огодолон. — Поухаживай за мной, пока не заживет рана на крыле.

ИЧЭВ-МИ 1) виднеться, быть видимым; 2) наблюдаться.

ИЧЭВГЭН П-Т 1. видимость;

2) 1) видимый; 2) приметный; 3. видно.

ИЧЭВДЕРИЙ I) виднеющийся;

2) Тк, Тмт, Учр очевидный.

ИЧЭВКЭН-МИ; ичэпжэй-ми показать, продемонстрировать.

ИЧЭВКЭНЧЭМНИЙН Учр на виду. Ичэвкэнчэмнийн ойнкэлдийн чөвөлжүүн гэлийнан. — На виду, воинзив когти, увел (*уташил*).

ИЧЭВРЙ 1. видный; 2. на виду.

ИЧЭВУЛ-МИ показаться, стать видным.

ИЧЭВУН 1) облик, наружность, вид (*человека*).

ИЧЭВУР Сх проверка, контроль; ср. һучулиин.

ИЧЭВУС-МИ П-Т мелькнуть.

ИЧЭВЧЭ 1) показавшийся; 2) удивленный; 3) проверенный.

ИЧЭГДЫ см. ичэдэ.

ИЧЭГДЭ см. ичэдэ.

ИЧЭГЭТ см. ичэн.

ИЧЭДЫ см. ичэдэ.

ИЧЭДЫЧЙ Учр, Алд, П-Т, Н, Е, И на вид, по облику.

ИЧЭДЭ Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм; ичэгды Алд, З, П-Т; ичэгдэ Члм, З, П-Т; ичэды Члм, Учр, Е, Н, И, П-Т 1) внешний вид, облик, образ; 2) масть; 3) П-Т примета; 4) Ичэдэ назв. реки. Эдук-тай гудей ичэдэлкэй. — Очень красивый на внешность.

ИЧЭДЭГДЭ Учр только внешний вид. Бдоюнлава ичэдэгдэтий бёлбурий матай тыванчай. — Только одним видом устрашающий богатырь появился-живет.

ИЧЭКИН Учр на вид; ср. ичэдычай.

ИЧЭКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М 1) сходить посмотреть кого-, что-л.; 2) ходить и рассматривать кого-, что-л.

ИЧЭКТЭН Тк, Тмт, Члм; ичэлэн П-Т дальноворкий, далеко видящий.

ИЧЭЛ-МИ Сх проверять; ср. ичуй-ми I 1.

ИЧЭЛДЫ-МИ 1) видеть друг друга; 2) встретиться друг с другом.

ИЧЭЛДЫВКЭН-МИ дать возможность увидеться, навестить; разрешить свидание.

ИЧЭЛДЫДЁК место свидания.

ИЧЭЛДЫМЭТ-МИ 1) встречаться, видеться; 2) смотреть, ухаживать друг за другом.

ИЧЭЛДЫМЭЧИН свидание.

ИЧЭЛДЫНЁ-МИ 1) пойти навестить; 2) пойти на свидание.

ИЧЭЛЭН см. ичэтэн.

ИЧЭМКЙ-МИ Учр 1) покамлать; 2) предсказать (о шамане). Эр минээз дюлэвэй ичэмкикэл. — Вот мою судьбу предскажи.

ИЧЭМУ-МИ хотеть, жаждать увидеть; ф эмий ичэмурэ презирать, игнорировать.

ИЧЭМУК I; ичэмуктэ Тмт, Тк 1) зрачок; 2) хрусталик глаза.

ИЧЭМУК II З утка-нырок; ср. үүрийкай.

ИЧЭМУКТЭ см. ичэмук I.

ИЧЭМУКЧЭН З утка-шилохвост; ср. сичул.

ИЧЭМЭБ! Тк, З, Урм, Сх 1) межд. как некрасиво, безобразно; 2) ох, как хочется увидеть! Ичэмэб! Эниний эзэл соруйя. — Как некрасиво! Мать свою не заставляй работать.

ИЧЭМЭИГДЫ-МИ Ие; ичэмэйми Сх поступать некрасиво. Эзэл, эзэл ичэмэигдьирэ. — Не поступай некрасиво, безобразно; Ичэмэйдерэкис ний синдү аяя бдигган? — Если плохо себя ведешь, кто тебе сделает доброе?

ИЧЭМЭЙ Урм, Сх некрасивый, безобразный.

ИЧЭМЭЙ-МИ см. ичэмэигды-ми.

ИЧЭМЭК О-МИ Учр 1) взглянуть; 2) увидеть сразу, с первого взгляда. Ирэн, минэ ичэмэк бран. — Вошел и сразу увидел меня.

ИЧЭМЭЛ-МИ П-Т, Н полюбопытствовать.

ИЧЭМЭЛМЭ Учр 1) зоркий; 2) видящий, зрячий. Ичэмэлмэ эвнүүк ёналкай. — Имеющая зоркие поперечные глаза.

ИЧЭН Тк, Тмт, Учр, Члм; ичэгэт Учр 1) вешатель, колдун, предсказатель; 2) предвидение, предсказание. Эр дуулин бугадү мингэйн ичэн-мэдэй ачин бичэй. — На этой Средней земле не было.

ИЧЭН П-Т подбородок.

ИЧЭН Тк, Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Хнг, Нрч, Брг, В-Л, П-Т, Е, И, С-Б, Мнгр; икэн И локоть.

ИЧЭНДЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Хнг, Нрч, Брг, В-Л, П-Т, Е, И, С-Б, Мнгр опереться (*на локти*); облокотиться.

ИЧЭНКЭН-МИ П-Т лакать; *ср. дала-ми*.

ИЧЭНМЭПЧУ П-Т стыдно.

ИЧЭНЭ-МИ пойти посмотреть.

ИЧЭНЭ-МИ Тк, Члм презирать, ненавидеть.

ИЧЭНЭН Тмт 1) глаз; 2) зрачок; 3) зрение. Энэжийвэ *ицэнэнин гүннүүк*, одёнол. — Медвежий глаз называют то, чем видят, оберегая.

ИЧЭПКӨН-МИ см. ичэвийн-ми.

ИЧЭПТИН Урм, Чмк, Сх подарок; *ср. айвун*. Ичэйтыйнз гакал, дэнчавуний. — Подарок возьми, чтобы помнить.

ИЧЭР-МИ Тмт, Учр, З, Чмк, П-Т; *ицери-ми* Чмк, Сх, Нрч, П-Т, Н, С 1) предсказывать, ворожить; 2) шаманить.

ИЧЭРЙ видящий, зрячий; \diamond ичэрий эвгидэллийн Тк, Тмт, Учр мигом, в одно мгновение.

ИЧЭРЙ-МИ см. ичэр-ми.

ИЧЭРИДҮ Тк, Тмт, Учр, Члм на виду.

ИЧЭРИМНИЙ см. ичэrimнүү.

ИЧЭРИМНҮҮ Алд, Учр, З, Сх; ичэrimий Алд, Учр, З, Сх, П-Т, Н, С 1) вешатель, колдун; 2) шаман-предсказатель.

ИЧЭРИЙТ-МИ см. ичэрий-ми.

ИЧЭСИКТЭ см. ичэниктэ.

ИЧЭСИН-МИ см. ичэниин-ми.

ИЧЭСИНЧЭН Н; *ицэчиксэн* П-Т верхнее веко.

ИЧЭССЭЛЭНДЕ-МИ Н, Е, И любопытствовать.

ИЧЭССЭЛЭНДЕРЙ Н, Е, И любопытный; *ср. ичэтмэ*.

ИЧЭНИКТЭ Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх; ичэниктэ П-Т, Н; ичэниин Е, И взгляд.

ИЧЭНИН см. ичэниктэ.

ИЧЭНИН-МИ Тк, Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Ткм, В-Л, Е, И; ичэниин-ми П-Т, Н 1) взглянуть; 2) П-Т оглянуться; *ср. этнин-ми*.

ИЧЭТ-МИ смотреть; посмотреть; просмотреть.

ИЧЭТМЭ 1) любопытный; 2) любознательный.

ИЧЭТМЭЙ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н 1) презирать, игнорировать; 2) ненавидеть.

ИЧЭТМЭИН П-Т ненависть.

ИЧЭТЧЭМЭЛ **О-МИ** Учр только смотреть. Сонгильба-ийн ичэтчэмэл очай. — Неотрывно смотрели только на богатырей.

ИЧЭУН см. ичэчивун.

ИЧЭЧИВУН Нрч; ичэун В-Л зеркало; *ср. наяяувкай*.

ИЧЭЧИКСЭН см. ичэсничэн.

ИЧЭЧИМНИЙ 1) П-Т наблюдатель; 2) Втм вешатель, колдун; *ср. ичэри-минү* 1.

ИЧЭЧБКУН Учр с первого взгляда, как только увидев. Ичэчбкун эзэксийм. — С первого взгляда полюбил.

ИШАКИЙ см. инаакий.

ИШИГАНЙЛ-МИ В-Л беспокоиться (*о ком-л.*); *ср. иниий-ми*.

ИШИТ-МИ см. ийит-ми.

ИШЭ см. ишэ.

ИШЭ-МИ Вл, Е ломать, бить.

ИШЭЛЭ см. ишээлэ.

ИШЭРИЙТ-МИ см. ичэрий-ми.

ИЯ I 1) Тмт, З, С-Б, П-Т, Н, С кузница; *ср. тавиткий*; 2) П-Т, И горн; 3) З кузнец; *ср. тавичимий*; 4) П-Т, Н наковальня.

ИЯ II Алд, Учр аркан; *ср. мэвут*.

ИЯМ Учр, Ие болезнь рогов оленя.

ИЯН-МИ 1) С, С-Б ковать; *ср. тавит-ми*; 2) П-Т сделать кузницу.

ИЯЧИН З кузнец; *ср. тавичимий*.

К

КА Тк коробка (< як. хaa коробка, футляр, сумка).

КА-МИ Втм, Нрч закрыть; ср. самми.

КАБАК Тк, Тмт, Учр Члм; кабакка Алд; кавак Тк, Учр, Члм мочевой пузырь; ср. удык I. Атыркай сомат ўтгай-сай, кавакичи имурзимэ сулакай иргидүн уймэлчэрэн. — Старуха, сильно торопясь, привязала пузырь с салом к хвосту лисы.

КАБАККА см. кабак.

КАБАРИВСКАЙ З назв. города Хабаровск. Кабаривской-гү горатканы эмэм. — Я приехал в город Хабаровск.

КАБДАКУН см. кантайун.

КАБИЛА М кобыла (< рус. кобыла).

КАБИРИН-МИ Тк скрежетать зубами (< як. хабырын).

КАБУ-МИ С обойти; ф. мурукэми 1.

КАВ Тиг птица из семейства совиных.

КАВ-КАВ Тмт, Члм, Алд, З подражание крику куропатки.

КАВАК см. кабак.

КАВАЛКАН Хнг подталкивание палки (детская игра).

КАВАН Хнг боров (< рус. кабан); ср. сунюрий.

КАВВА З лапоротник.

КАВЕКАН Алд, Учр, З куропатка; ср. ёлакий.

КАВИ П-Т крупная галька.

КАВИЛКАКТА Учр вечнозеленое лекарственное растение, растущее на скалистых горах.

КАВИЛКАН З, Хнг; кавира П-Т, С; кавиракта И; кагиракта И 1) камень-известняк (для растирания минеральной краски); 2) Кавиракта назв. реки.

КАВИРА см. кавилкан.

КАВИРАКТА см. кавилкан.

КАВИРГАЧА Алд, З водянка (у оленей).

КАВИРИС П-Т домотканое сукно.

КАВИС В-Л шорох; ср. качулин 1.

КАВКА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Гт, Чмк, Сх, Урм, З, В-Л, Нрч, Е, Н, И, П-Т; капка Тмт, Алд, З, Тнг, Урм, П-Т 1) гортана, дыхательное горло; 2) кольца трахеи; 3) Члм, Тнг шея; 4) Члм, З глотка, пищевод; ♂ кавка угуктан Учр бронхи.

КАВКАВТУЧИЙ: кавкавтучий орон Учр олень с белой шерстью вокруг шеи.

КАВКАЛА-МИ М взять за горло, душить.

КАВКАН Тнг крышка (сосуда); ср. дасна 2.

КАВКАНА-МИ Алд, З, Сх, П-Т, Н, Е, И кричать (о куропатках).

КАВКАПТУН Алд, Учр 1) ожерелье; ср. монгоптун; 2) шарф, шейный платок.

КАВРАН Сх жилище, сделанное из коры лиственницы.

КАВРИКИЙ Сх 1) кнут (которым погоняют оленей при езде на нарте, а острым концом палки тормозят); 2) остол (деревянная палка для торможения нарт).

КАВРИКИЙ-МИ Сх затормозить нарты остолом.

КАВРИКИТ-МИ Сх охрипнуть, осипнуть. Эдэ каврикини? — Почему охрип?

КАВСАГАС М шустрый, ловкий, верткий (< як. хансагай).

КАВУЙ Сх нож для женских работ.

КАВҮНМУКА П-Т, Е, С поплавок для удочки.

КАВУР Втм, Нрч дикая коза.
КАГ-МИ З эвф. есть тэкэмун — блюдо из медвежьих потрохов. Тэкэмунэм ний эвкийл «депкэл» гунэ, «кагкэл» гүнвийл. — Блюдо из медвежьих потрохов не говорят «ешь», говорят «кагкэл».

КАГАДАВУН И пяло (приспособление для растяжки шкурок).

КАГАН-МИ Тк, Члм застрять в стволе ружья (о патроне).

КАГАНКАН Тнг царь; ср. тэгэмэр.

КАГАНЧА-МИ З испугаться; ср. нэзлэли-ми.

КАГДАКА Тнг широкая ровная поляна; ср. авлан I.

КАГИДАК Тмт, Алд короткая оленыя дошка; ср. йогилма. Омолгивий кагидакит данийн, эмэнчэй. — Сына своего, накрыв короткой оленей дошкой, оставил.

КАГИР П-Т глист; ср. кангар.

КАГИРАКТА см. кавилкан.

КАДА см. кадар I.

КАДА-МИ I 1) Брг вбивать (гвоздь, клин); ср. тыпкэн-ми I; 2) Сх вынуждать, принуждать.

КАДА-МИ II Сх 1) вынуждать, принуждать; 2) препятствовать.

КАДАВЧА Сх 1) стесненный, сдавленный; 2) вынужденный, принужденный.

КАДАГА 1) Тк, Учр, Члм, Алд, Урм, Чмк, Сх, Е, Н, П-Т каменная россыпь на крутом склоне горы; 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, П-Т отвесная скала; ср. кадар I.

КАДАГАЛАЙ-МИ Брг, Нрч спрятать, сохранить; ср. дая-ми.

КАДАГАЧАН Втм, Нрч холмик, горка; ср. урэхэн.

КАДАГАЧАЙ I Алд, Учр, Урм, Сх, Е, Н скалистый; 2) Нрч гористый; ср. кадарчи.

КАДАЛ З, Мнгр узда (для лошади); ср. кадамар.

КАДАМА Учр, П-Т, Н, Е крутой (о скале).

КАДАМАР Брг, Нрч узда.

КАДАНЭЙ Тк и. собств.

КАДАР I 1) Тк, Учр, Члм, Алд, М, Тг, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, Хнг, Нрч, С-Б; када П-Т; калдан Орч скала, утес; 2) Члм горный хребет; 3) Учр, З большой камень, глыба.

КАДАР II Учр задира (< як. хадаар).

КАДАРА Мнгр хариус; ср. иирү I.

КАДАРЧИ Учр, Алд, З, Чмк, Тнг, Хнг, Брг, С-Б скалистый (о местности); ср. кадагачай I.

КАДАҮН Брг гвоздь.

КАДИТ-МИ Мнгр рыбачить; ср. олломий-ми.

КАДОЧИН Брг косарь, косец; ср. ногнимагү.

КАДУ-МИ А, Нрч, Брг, В-Л косить; ср. ногними I.

КАДУВ А, Брг, Нрч, В-Л; кадур Брг, Нрч; кадор А коса-литовка; ср. ногнигжи.

КАДУВА-МИ С-Б ковать; ср. тавит-ми.

КАДУГАР Брг сенокос.

КАДУМ Алд, Втм, Брг, С-Б 1) тест; родственник жены, шурин; 2) скёкор; ср. эткай I; ◇ кадум экэй Нрч невестка; Брг тёща; кадум акай I) Нрч зять; 2) Брг тест.

КАДУМИКЕ С-Б обращ. тёща.

КАДУР I Нрч болезнь; ср. энүмүк.

КАДУР II см. кадув.

КАДУРУ-МИ В-Л оглядываться; ср. этхин-ми.

КАДУНА Тмт, Учр луг, покос (< як. ходуна).

КАДЫ I 3 закол (частокол на реке для ловли рыбы); ср. укий I; 2) Нрч сеть (рыболовная); ср. адым I.

КАДЫ-МИ см. һонгни-ми.

КАДЫВУН В-Л, С-Б коса-литовка; ср. һонгнинки.

КАДЮР см. кадув.

КАДЯГАН Мнгр соль; ср. түрүкэ.

КАДЯГАН-МИ Мнгр посолить; ср. түрүкэдэй-ми.

КАЕВКАТ-МИ Алд, З, Сх прятаться; ср. дяякэт-ми.

КАЕРА-МИ В-Л завидовать.

КАЙ Тмт, Учр, Ие, Слмд, М тюрьма, заточение (< як. хаайы). Боскон экинин һэргү бугадү кайдү бидечэ. — Старшая сестра Боскона была в тюрьме Нижнего мира.

КАИВ-МИ Алд, Учр, З, Сх, Тнг, Нрч 1) задержаться (где-л.); оказаться. Сулаки иян тар букачандү кайнчэ. — Лиса снова оказалась на том острове; 2) спрятаться; 3) быть заключенным в тюрьму.

КАИК см. кайт.

КАИР П-Т дикая коза; ср. гивчэн.

КАИРА П-Т, Ткм парка (зимняя одежда из оленьей шкуры); одежда на меху (букв. кроенный); ср. кайда.

КАИРА-МИ см. кайт-ми.

КАИРНЙ П-Т козий.

КАЙТ см. кайт.

КАЙТ-МИ Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, С-Б; кайра-ми П-Т, С кроить, резать ножницами.

КАИТЛА-МИ С-Б стричь; ср. усми.

КАЙЧ см. кайт.

КАЙЧЙ Учр узник, заключенный.

Кайчил тадү мбва чингийчил. — Там рубят лес узники.

КАЙ-МИ I Тк, Нрч потеряться, исчезнуть из вида.

КАЙ-МИ II Учр не уметь. Тарә нутган эвкий кайда. — Это он не умеет.

КАЙ-МИ I) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Чмк; кайчил-ми I) Учр, М заключить в тюрьму; 2) Тк, Учр, Члм,

Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, Олкм, З, Нрч закрыть, заслонить кого-л.; 3) загородить, задержать преградой; 4) покрыть крышкой; ср. дас-ми I; 5) запретить; 6) Алд, Члм остановить (< як. хаай). Орорво кайкаллу, эктын йалтэйнэ. — Остановите олсеней, пусть не проходят мимо.

КАЙБАС: кайбас адага-ми Учр увернуться, дернувшись в сторону туловищем. Кайбас адагача, гарпалчай. — Увернулся, дернувшись в сторону туловищем (от стрелы) и начал стрелять.

КАЙДА Брг; кайдаки Нрч парка (меховая одежда из оленьей шкуры); ср. канра.

КАЙДАКИ см. кайда.

КАЙЕ I. 1) С противный, неприятный; 2) Е тощий, сухой; 2. Алд, Учр, З межд. фу! гадко!

КАЙИТ-МИ см. кай-ми.

КАЙЛААНУН 1) Урм ясень; 2) Нрч тополь; ср. һул I 2 (< монг. хайлласун тополь); 3) Урм вяз.

КАЙНА Алд запрещение.

КАЙНИ П-Т твердые дрова.

КАЙРА П-Т летний женский кафтан; кайракан 1) С старая, ветхая парка; 2) П-Т старинный кафтан из ровдуги, который надевается поверх одежды; ср. кайда.

КАЙРАКАН см. кайра.

КАЙРЕ! С-Б межд. жаль!

КАЙРЕК С-Б летний мужской распашной кафтан.

КАЙТ; кайт 1) Нрч, П-Т, Н, Е, С-Б; кайк П-Т; кайч С; кайчи Брг, Нрч ножницы; 2) С-Б теснина.

КАЙЧ см. кайт.

КАЙЧИ см. кайт.

КАЙЧИЛА-МИ Мнгр разрезать; ср. кайт-ми.

КАК-КАК Учр звукоподр. сухому кашлю. Кэнтырэлвэр эмнүрнэл кæk-кæk

СИМКИЙДЕРЭ. — Расширяя дыхание (букв. спины), покашливают «как-как».

КАК-МИ Мнгр резать вяленое мясо.

КАКА-МИ Брг подавиться костью; ср. ливгэн-ми I.

КАКАРА Мнгр курица.

КАКИ I И сердитый, лютый; ср. мёву II 2; тыкылывкй.

КАКИ II И петля, силок; ср. нурка II.

КАКИВУН Тмт обрубок береск или лиственницы с зарубкой посередине для упора кончика ножа (*приспособление для резки на кусочки полосок мяса (ургакта), жаренного над углем).*

КАКИРА 1. 1) И бедный; 2) П-Т, Е, Учр тесный, узкий; ср. тыё 1; 2. бедняк; ср. дядан 1; 3. Какира наз. реки.

КАКИРА-МИ И 1) обеднеть; ср. дядан-ми; 2) ограничить.

КАКЛАРИЙ-МИ 1) Тмт откашливаться, отхаркиваться; 2) И хоркать (об олене); ср. энгэ-ми.

КАКТАЛАМА; кактырй 1) Чмк, Сх бледный (о лице); 2) И бледно-розовый.

КАКТАРИЙН М желтый.

КАКТЫРИЙН см. кактalamа.

КАКУКА-МИ Мнгр грызть кости.

КАКШИ И полоз нарты (*ненецкого типа*); ср. хактэ 4.

КАЛА-МИ Нрч улучшить; ср. аянги 2.

КАЛАКАН I Учр, Урм, Тнг, Хнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, Мнгр I) котелок; 2) Калакан наз. речки.

КАЛАКАН II Учр кадык.

КАЛАКАЧАЛАН П-Т *астр.* Большая Медведица (букв. с котелком).

КАЛАН I Учр, Алд, Урм, Чмк, Тнг, Хнг, Нрч, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) котел; 2) чугунная

чаша; 3) Брг посуда; ср. тыгэ I; 4) Нрч ящик; ср. авса 3.

КАЛАН II П-Т этногр. наз. рода.

КАЛАРҮ-МИ см. каларүт-ми.

КАЛАРҮК Учр, Алд, Члм, З

1) олень, на которого вычут котлы; 2) Учр, Алд, Члм, Чмк, Сх, Урм, Хнг, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С suma для котла.

КАЛАРҮКЙТ П-Т кухня.

КАЛАРҮМИЙ П-Т, Н повар, повариха.

КАЛАРҮТ-МИ Члм, Алд, Урм, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И; каларү-ми М 1) стряпать, готовить пищу; 2) варить в котле мясо.

КАЛАРҮТКАН Алд, Урм, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И 1) стряпуха; работница в чуме; 2) П-Т маленький олень, на которого навьючивают котёл.

КАЛБА 1) Алд, Учр, Урм, З утка-соксун (< як. халба соксун); 2) Учр плоский нос.

КАЛБАКА Брг ложка; ср. умкай.

КАЛБАКУ Чмк, Сх; калбика П-Т, Н *анат.* лопатка.

КАЛБАС-КАЛБАС образн. Учр вращая белками глаз. Сатымэр энэмиёлгэчин Ӱнгэлбар кирйлдитиин калбас-калбас ичээнгигнэр. — Как материye медведи краем глаз (*свирапо*), вращая белками, посмотрели.

КАЛБИЙГУР-МИ Чмк, Сх расширить; ср. албийгур-ми.

КАЛБИКА см. калбаку.

КАЛБИН см. албийн.

КАЛБИН см. карбинг.

КАЛБУ Тт, Чмк, А, Сх пояс, ремень; ср. энгээнгүй; бүсэз.

КАЛБУЛА-МИ Тт, Чмк, А, Сх подłożyćся; ср. энгээнгүй-ми; бүсэлэл-ми.

КАЛБУЛДЫ-МИ Алд, Учр собирать (оленей).

КАЛБЭ И вместе; *ср. умуңдү*.

КАЛГА-МИ С-Б, Нрч открыть; *ср. ны-ми* I.

КАЛГАН 1) Учр, З, Урм, Чмк свая, подпора (*у двери в жилище*); 2) Нрч ставни; 3) И дверь, прикрепленная к косяку (< як. халбан дверь, ворота).

КАЛГУ-МИ Нрч выровнять, сделать гладким; *ср. кэштэ-ми*.

КАЛГЭН Нрч ровный, гладкий; *ср. иэлтэ* 1.

КАЛДАКУ-МИ А пить; *ср. умми* I 1.

КАЛДАМЙ Сх, Н широкий женский нагрудник.

КАЛДАН см. *кадэр* I.

КАЛДИКИЙ В-Л бельмо; *ср. бурби*.

КАЛДОКЁ Сх бабочка; *ср. лэрё-до*.

КАЛДЫ-МИ Сх тяжело дышать (*о животных*); *ср. һого-ми*.

КАЛДЫН Сх скользкий, гладкий. Калдын арканды эр-ты гарандылым. — Гладким арканом сейчас же закину.

КАЛДЫС Учр, Урм крутой, отвесный. Экун-да урүлкән, оникталкән эдекин дэштийк ичэнинэ калдыс кадэр бичб. — Была отвесная скала, на которую не могли взобраться (бука. посмотреть в упор) ни копытные, ни когтистые.

КАЛДЯЙ Учр северный склон горы (< як. халдъайы).

КАЛДЯНУ Сх, Нрч барсук; *ср. до-рокён* 1.

КАЛДЯР Брг овца; *ср. беру* I.

КАЛДЯСКА З назв. протоки.

КАЛИ И 1. великан; 2. большой; *ср. һэгдэ* 1.

КАЛЙ З карась; *ср. колемтэй*.

КАЛИК см. *калип*.

КАЛИМ А, Чмк, Сх 1) кит; 2) морж; 3) А ходовая рыба.

КАЛИП Алд, Учр, Тмт, А, Хнг, П-Т, Е, И; калик Учр, П-Т форма (в

виде щипцов) для отливки пуль (< як. халыып).

КАЛКАРИЙ Сх, С красный тальник.

КАЛКИ З свежий след; *ср. һэлкй*.

КАЛЛАЙ Алд нож (*покупной*).

КАЛЛАКТА Алд, З, Е каменная глыба, скала.

КАЛНУ-МИ Сх лежать (*на скате*).

КАЛО-КАЛО! П-Т окрик при соревновании оленей в стадо.

КАЛТА-МИ I П-Т, Н переправиться на противоположный берег; *ср. һэдэ-ми*.

КАЛТА-МИ II 1) Тк, Тмт, Ие разделить пополам; 2) Учр, Члм, Алд, З, Сх разбиться, расколоться на две части.

КАЛТАГА-МИ Сх 1) быть разбитым, расколотым молнией (*о дереве*); *ср. қалтам-ми*; 2) расколоть, разбить на мелкие части.

КАЛТАКА 1) половина; 2) один из парных предметов; 3) Брг, С-Б первая половина луны; 4) противоположный берег; ♂ үтэн қалтакан шалаш из лиственниц, составленных полуконусом (*теневой навес для домашних работ*); тэзэргэрий қалтака половина (бука. порванная половина); дэллэрэгэрий қалтака половина (бука. расколотая половина).

КАЛТАМ-МИ Алд, Учр, З, Сх 1) быть разбитым, расколотым молнией (*о дереве*); *ср. қалтага-ми*; 2) потрескаться.

КАЛТАМА I Учр плоский; *ср. қаптама* 1.

КАЛТАМА II Учр 1) предмет, расколотый пополам; 2) половинка расколотого предмета.

КАЛТАМА Тк, Тмт, Алд, З; калтами Учр; калтамиин Учр; калтайнма Учр, Члм односкатный или полуоконечный теневой навес для оленей. Калтамава иржтэлди, аникталди өв-

КИЛ. — Односкатный теневой навес для оленей делают из лиственниц и елей.

КАЛТАМАК Алд однорогий олень.

КАЛТАМИ см. калтама.

КАЛТАМИН см. калтама.

КАЛТАМИН Учр 1) половинчатый. Нунгартын калтамиин остволдутын эчэдевулдэ. — За их половинчатым столом не стал есть; 2) односторонне. Калтамиин давдыллаи, тар-дэт тэнтилдэн. — Односторонне начал побеждать, тут же начал одолевать.

КАЛТАМИН И Н землянка, временное жилище.

КАЛТАМИН II И суеверн. злой, вредный дух.

КАЛТАМУВ-МИ Сх быть расколотым. Дёло-до бимй калтамувий бидигийн. — И камень (будучи и камнем) раскалывается (бывает расколотым).

КАЛТАН Учр временный промысловый односкатный шалаш, крытый сеном, берестой, корой дерева.

КАЛТАНА-МИ Сх треснуть, расколоться на две части.

КАЛТАНМА см. калтама.

КАЛТАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1. 1) тонкий без подкладки (*об одежду*). Калтанг сүүмий тэтжэл. — Надень свое тонкое без подкладки пальто; 2) неглубокий (*о снеге*). Калтанг иманначидү угучакит улумийгиэрэв. — При неглубоком снеге на белку мы охотимся верхом на олене; 3) редкий (*о шерсти, траве*). Калтанг ингактчай ирбээв монгийриду ая. — Оленюю шкуру с редкой шерстью легко выделять; 2. редколесье. Тугэ калтангу ингин бивкй. — Зимой в редколесье бывает холодно (< як. халтанг).

КАЛТАРАГАР Чмк 1. кривой; 2. пополам.

КАЛТАРАГДА П-Т один предмет из пары.

КАЛТАРАГДЫ Сх, Вл, Е 1) отложий противоположный берег; 2) косой (о глазах).

КАЛТАРАНДЫ Учр, Алд, З, Сх олень с подпиленными рогами.

КАЛТАРГА-МИ Сх разорваться (*о шкуре*).

КАЛТАСИН-МИ П-Т, Н направиться на противоположный берег; ср. нээд-ми.

КАЛТАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, А, М поделиться, разделить поровну. Бэйбрэз калтатта, эвээж итын таргачийн. — Добытых зверей делят поровну, таков обычай звенков.

КАЛТУР: калтур калтака Тмт, Учр, М половина чего-л. Калтур калтакав эмзимурэн. — От меня осталась только половина.

КАЛТУРМА Учр половина (*чего-л.*). Үгүү бэгин энээкэв, үгүү бэгин эвээкэв баянтын калтурмаван эмсум. — Половину богатства почтенного деда, почтенной бабушки Верхнего мира я привел.

КАЛТЫР П-Т, Н, Е, И откос, косогор, скат.

КАЛТЫРА-МИ П-Т, Н, Е, И подниматься на откос; подниматься по склону, по склону.

КАЛТЫС 1) Учр галстук; 2) Тмт, С-Б олений ошейник (< рус. галстук).

КАЛУ С-Б 1) сказ. великан; 2) суеверн. дух-хозяин гор.

КАЛЭМА Члм помощник в домашних работах (*обычно ребенок*); кэлумэй Урм, Сх, Тнг; кэлэмэн Урм, Сх; коломо П-Т 1) ребенок на побегушках; 2) слуга; ср. бокай II.

КАМА-МИ I Алд, Учр, З, Чмк, Урм, Сх, П-Т, Н, И 1) отказывать в помощи; 2) притеснять, угнетать, закабалять.

КАМА-МИ II Алд, Учр *вспомогательный глагол, спрягается согласован-*

но с глаголом, к которому он относится. Кэ, камадис сурудюс? — Ну, скоро ли поедете?; Кэ, камагат һүктыгээт. — А ну-ка, поедем скорее.

КАМАВ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, И 1) быть прижатым; 2) быть притесняемым.

КАМАВУЧА И быть зависимым, зависеть.

КАМАВЧА Алд, Учр, З, Сх, П-Т, Н, И 1) притесненный, угнетенный; 2) беспомощный; 2. Брг намордник (для теленка, чтобы не сосал между дойками).

КАМАГА З нужда. Кээмэн-ко, камага-ко! — гунчэ атыркэн. — Вот досада, вот нужда! — промолвила старушка.

КАМАДЯ Алд; камакэн Учр, Ткм скоро; ср. амакэн I; һүмэт.

КАМАКАН см. камадя.

КАМАМАТ-МИ 1) Учр отказывать в помощи; ср. кама-ми I I; 2) Сх бороться, не разжимая рук.

КАМАН I П-Т I) кабала; 2) зависимость.

КАМАН II П-Т, Н, Е, И удочка, крючок, поплавок.

КАМАТ-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н закабалять, притеснять.

КАМАЧИВДЯРЫ П-Т кабальный.

КАМАЯ Учр, Ткм быстро, поскорее; ср. һүмэт. Камая окал. — Скорее сделай!

КАМДА 1) Нрч прорубь, лунка; 2) П-Т рыбка — наживка (для подледного лова); 3) П-Т удочка (для зимнего лова).

КАМДА Учр, Члм группа уток, сидящих близко друг к другу.

КАМДАВ-МИ I) Нрч; камдатчэ-ми П-Т удить рыбу из-подо льда через лунку; бить рыбу острогой через лунку; 2) Учр жарить рыбу на вертеле.

КАМДАМА-МИ Учр, Члм убить одним выстрелом несколько уток.

КАМДАМАТ-МИ Учр, Члм стрелять в группу уток.

КАМДАН I) Тмт, Учр меховой носок с высоким задником; 2) Учр, Чмк, Сх портняки.

КАМДАТЧЭ-МИ см. камдатчэ-ми.

КАМДАЧИВУН П-Т чум-прикрытие для ловли рыбы из-подо льда через лунку.

КАМДУ-МИ С-Б ревновать; ср. ёргалы-ми.

КАМЕНЁГА З назв. протоки.

КАМИЙ Чмк, А, Сх железная печка (< рус. камни).

КАМИТ Тнг, Нрч, С-Б чуман (берестяной короб для мяса и рыбы); ср. nara I; 2) Н сумка для котла; ср. кала-рүк 2.

КАМИТКАН Мнгр женская сумка из бересты.

КАМКА Нрч запруда.

КАМКА-МИ Нрч закрыть двери на запор; ср. тыгна-ми.

КАМКАГАР Брг, Нрч запор, задвижка; ср. тыгнаувун I.

КАМНА-МИ см. камнй-ми.

КАМНАВ-МИ см. камнй-ми.

КАМНАИ см. камнас.

КАМНАНДА-МИ см. камнуда-ми.

КАМНАНДА см. камнуи.

КАМНАС Тк, Тмт, Учр, М; камнаи Чмк заработка плата (< як. хамнаас).

КАМНИЙ I С-Б узкая приречная полоса земли у подножия горы.

КАМНИЙ II Алд кнут (для езды на оленевой карте) (< як. кымныы).

КАМНИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, Члм, З, Е, Н, П-Т; камна-ми М; камны-ми Тмт I) прижимать; 2) выжимать; 3) притеснять, угнетать;

4) вынуждать совершить какое-л. действие; 5) одолевать; 6) защищаться; 7) заслоном преграждать кому-л. путь.

Минэ биргэл камнира. — Меня при-

жали беды; Сагдантыла камниллан, биргэ бран. — Старость начала одолевать, настала беда; Орорво эдгйт камникаллу. — Оленям преградите путь с нижнего течения реки.

КАМНИЙ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, Ие, З, Е, Н, П-Т; **камнав-ми** М 1) быть прижатым к чему-л.; 2) быть выжатым (*о белье*); 3) быть притесняемым, угнетаемым; 4) быть вынужденным совершить какое-л. действие. Та-дук элэ эмэрйдү **камнивум**. — Я вынужден переехать сюда.

КАМНИВЧА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, З, П-Т, Н, Е 1) прижатый; 2) угнетенный; 3) зависящий.

КАМНИЙГА Тк, Сх, В-Л, Нрч, С-Б, Н, И, П-Т 1) скала, утес, крутое возвышение; 2) теснина на реке; **камнига** Тмт, Члм скала, стоящая вплотную к реке. Камигадү ёмий-кат бран бивкй күрбэчй. — Там, где скалы с обеих сторон, непременно бывает перекат с большими камнями.

КАМНИГА-МИ П-Т наступать (*о звере*).

КАМНИЙКАТ-МИ I П-Т бежать за зверем (*на охоте*).

КАМНИЙКАТ-МИ II 1) Е мешать (чemu-л.); 2) П-Т устроить преграду.

КАМНИЙКТА С скала; *ср. камний-гай I*.

КАМНИЙ-МИ Учр, Алд, З, П-Т, Н 1) прижать; 2) выдавать, выжать; 3) прижаться (*к кому-л., чemu-л.*); 4) вынудить.

КАМНИЙТЫ Ие, Члм 1) затруднение; 2) притеснение. Минэ тар камнийтты камнира. — Меня прижали те затруднения.

КАМНИЙЧА-МИ П-Т скрывать; держать в огороженном, закрытом месте.

КАМНИЙЧИВ-МИ З, Н, Е, И ограничиваться (*каким-л. вопросом в высоком положении*).

КАМНИЙЧИЛДЫМАТ-МИ З, П-Т, Н, Е сгрудиться; прижаться друг к другу.

КАМНУ см. камнун.

КАМНУДА-МИ Тк, Тмт, Тт, Ткм, Е, Н, И, П-Т; **камнанды-ми** П-Т склеить, прилепить kleem, расклейте, на克莱ть.

КАМНУН Тк, Тмт, Тт, Ткм, Е, И, П-Т; **камнанды П-Г**; **камну Сх** клей, приготовленный из рыбьих пузырей.

КАМНУНИЙ-МИ Ткм, П-Т, Е, И приготовить, сварить клей.

КАМНУЧИЙ Тк, Тмт, Тт, Ткм, П-Т, Н, Е, И клейкий. Камнучий авданна. — Клейкий лист.

КАМНЫ-МИ см. камий-ми.

КАМНЫГА см. камнийгай.

КАМПА-МИ Тнг успеть.

КАМПАРИ: **кампари оддо** Учр, Чмк камбала (букв. раздавленная рыба).

КАМПАРИ-МИ Урм, Сх 1) разбиться вдребезги; 2) разрушиться; 3) прийти в ветхость, обветшать (*о хрупких предметах*); *ср. капурга-ми* (< як. хампары).

КАМПАРИТ-МИ Тк раздавить, разбить (< як. хампарыт).

КАМПИ Сх плашмя; вдребезги (< як. хампы).

КАМПУЧА-МИ Нрч быть готовым; *ср. итыгай-ми*.

КАМРА-МИ С окаймлять белой полоской меха (*одежду*).

КАМРАЛПЫН С белая узкая меховая кайма по подолу женской верхней одежды.

КАМУ-МИ Нрч возвращаться; *ср. мучу-ми II*.

КАМУЙ-МИ 1) Алд, Учр, З, Чмк, Сх собирать в одно место (*кого-л., что-л.*); *ср. умий-ми I*; 2) Сх складывать, убирать, приводить в порядок (< як. хомуй).

КАМҮЛДА Члм молочная пенка. Камүлда сө ая бивки, тарә қунгакайдү бүвкйл. — Молочная пенка бывает очень вкусной, ее дают ребенку.

КАМУРГАН Урм, Сх ключица; ср. орокон I (< як. хомурган).

КАМУРЛА Чмк сливки.

КАМУС Тк, Тмт, Учр, Члм варган (губной музыкальный инструмент); ср. кэгипкэбүүн (< як. хомус).

КАМУҮИН-МИ Учр, Урм, Сх поиграть на варгане.

КАН I Тнг, Нрч, Брг, В-Л царь; ср. тэгэмэр (< монг. хан).

КАН II 1) Урм родственник; разг. родня; ср. дял I; 2) Нрч сопровождающий.

КАН-МИ В-Л дать; ср. бү-ми I.

КАНА Брг стена; ср. олдби II 4 (< сол. хана < монг. хана).

КАНАВА Тмт, Члм; канама Тк, Учр канава (< рус. канава).

КАНАМА см. канава.

КАНДАГА Брг самец дикого оленя.

КАНДАЛИ Тк, Тмт, М кандалы (< рус. кандалы).

КАНДАРЕ! Тмт, Ие, Алд, Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е межд. надоело (выражает чувство усталости). Кандарэ! Экэл илээтэрэ бээв! — Устал! (надоело), не надоедай мне (буке, не трогай, не беспокой человека).

КАНДАРЕЛ-МИ Учр, Алд, З, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е; кандарей-ми Тмт, П-Т I) надоость, наскучить; 2) пресытиться (чем-л.); 3) утомиться.

КАНДАРИЙ-МИ см. кандарей-ми.

КАНДАРИГДЫ Тмт, Ие, Урм, Сх тяжело, затруднительно. Кандаригды бээвэ лүчадатчапкйл. — Человека заставляют говорить по-русски, тяжело (устаю).

КАНДАРИН-МИ Тмт, Ие I) устать; 2) занеметь от усталости (о спине). Моб-

ва бүдяна кандарийилч. — Пилил дрова и устал.

КАНДАРИЙЧУ см. кандарийн.

КАНДАРИЙЙ Тмт, Ие, Учр, Алд, З, Чмк, Урм, Сх; кандарийчу П-Т, Н 1. надоедливый, скучный; 2. скучно, утомительно.

КАНДЮМА Тмт бран., шутл. черт, дьявол. Кандюмал эр сурудору. — Чертит вот уходят.

КАНИРИПЧУ П-Т тесно.

КАННА-МИ Сх, В-Л пускать кровь (< як. хааннаа).

КАНТА Нрч 1. ширина; 2. широкий; ср. албий.

КАНЯ-МИ П-Т прыгать (о кузнецике).

КАНЯК 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, Е масло с молоком, взбитое мутовкой (< як. хайах масло, смешанное с теплым молоком); 2) Учр белая душистая масса в ноздрях оленя (употреблялась в качестве мази при ожогах, болячках).

КАНА-МИ П-Т, И свалить дерево.

КАНАДА-МИ 1) Тк, Тмт, З подавиться чем-л.; ср. ливгэн-ми I; 2) Тмт, Учр образоваться затору при ледоходе; кагиад-ми З подавиться.

КАНАДЫР-МИ Алд брякать, зевнуть (о ботале).

КАНАГИ Тк, М, З назв. эвенкийского рода.

КАНАЛ Алд, П-Т, И; кагил Учр одичалый олень; ср. гэлүн (< як. ханыл дикий (о лошади)).

КАНАЛАН П-Т медведь, который спит, прислонившись к дереву.

КАНАЛАС I М назв. эвенкийского рода.

КАНАЛАС II Тнг гусенок (< як. ханалас черный гусь).

КАНДАДА см. кэндэлэ.

КАНДАЛДЭ см. кэндэлэ.

КАНДАЛДЭ см. кэндэлэ.

КАНĀЛЛЭ Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Е, Н; **канāлдэ** И; **канāлда** С; **канилан** З ботало, колокольчик; **канāлда** Учр, М, Тт, А, С-Б; **канигилла** Тмт деревянная побрякушка, подвешиваемая к шее оленя.

КАНАТ Учр наслег (*небольшое селение*).

КАНГИ-МИ Учр, Сх бренчать, звенеть.

КАНГИР Тмт, Учр, Алд, Сх звукоподр. звону металлических предметов. **Экун кангир тыктэн?** — Что упало со звоном?

КАНГИРИЙН Учр, Сх звенящий, бренчющий (*о звуке металла*).

КАНГУРА-МИ П-Т высохнуть (*о речке*).

КАНДА-МИ Нрч, И настрогать стружек; *ср. кангнā-ми*.

КАНДАВУН см. *кангнавун*.

КАНДАМЭ И; **кандэрэн** И стружка (*не отделённая от полена*); *ср. кангнāэмдэ*.

КАНДАРЭН см. *кандамэ*.

КАНДАТЫ И строганина (*строганая мёрзлая рыба или мясо*).

КАНДАҮЭМДЭ И; **кангдрашумдрэ** С стружка; *ср. кангнāэмдэ*.

КАНДРАШУМДРЭ см. *кангдāэмдэ*.

КАНДЫВКИЙ И дятел; *ср. кирэкэтэ*.

КАНИ И жестокий.

КАНЙ-МИ Учр, Чмк, Сх грызть кости; *ср. кэйгй-ми* I.

КАНИЛ см. *кангал*.

КАНИВ-МИ П-Т укрепить, утвердить.

КАНЙЛАН см. *кэнглэн*.

КАНИЛАН см. *кангалдэ*.

КАНИЛЛА см. *кангалдэ*.

КАНИР П-Т, Н глист, солитер.

КАНИРИН 1) С звук, издаваемый боталом; 2) Сх звук металла.

КАНИРКАТ-МИ П-Т; **кāгэркат-ми** П-Т «волк и матка» (*детская игра*).

КАНКА Алд, Учр седло (*вьючное*); *ср. эмэгэй*.

КАНКИ 1.) быстрый, сильный (*о течении*); 2) упорный, неутомимый; 3) Нрч тугой, крепкий; 2. быстрое место (*на реке*), быстраина; **◊** *канки турэн* П-Т скороговорка.

КАНКИ-МИ Члм 1) образоваться наледи; 2) образоваться пустоте подо льдом, когда уходит вода из-подо льда.

КАНКИВ-МИ П-Т затянуть подпругу, укрепить.

КАНКИРАЙ И быстраина; *ср. канкни 2*.

КАНКИТ 1) быстро (*течь*); сильно (*течь*); 2) упорно, неутомимо; 3) Нрч тую, крепко.

КАНКУ Члм; **кэнгку** Тмт 1) наледь; 2) вздутий лед (*когда речка замерзает до дна*); 3) **Кэнгку назв. реки**.

КАННĀ-МИ Тк, Алд, Тнг, З, Е, Н, И 1) строгать; 2) настрогать стружек (*не отделяя от полена, палки, лучины*) для растопки; *ср. кувы-ми* I.

КАННĀВУН Алд, З, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е, И; **кандэвун** И, Нрч скобель для стружек; *ср. кувавун*.

КАННĀДА-МИ см. *кангада-ми*.

КАННĀСЭМНЭ см. *кангнāэмдэ*.

КАННĀҮЭМДЭ Учр; **кангнāэмдэ** Е; **каннāсэмиз** П-Т, Н; **каннашикан** П-Т стружка (*не отделенная от полена или лучины*).

КАННĀҮЭМНЭ см. *кангнāэмдэ*.

КАННАШИКАН см. *кангнāэмдэ*.

КАНТАРА-МИ П-Т бить, ломать, сломать, разломать; *ср. капу-ми*.

КАНТАРГА-МИ П-Т оскалиться.

КАНУРА Члм передняя часть туши животных.

КАНЭРКАТ-МИ см. *кангиркат-ми*.

КАПАКҮ 1) Урм, Сх сойка; 2) З самка сойки.

КАПАЛА Е, И плешивый; *ср. павгама*.

КАПАТА I Тк, Тмт, Учр рыбий пузырь. Олло капатадин кутпа бүкйл бингитын. — Из рыбьего пузыря раньше делали клей.

КАПАТА II Сх плешиный; *ср. павгама*.

КАПИКАКТЭ Тнг черный мох на камнях ущелий.

КАПКА см. *кавка*.

КАПКАК Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Нрч; *калкак* 3; *калпак* Тк, Тмт, Учр крышка посуды (< як. *халпах*).

КАПКАЙ см. *калпак*.

КАПКАЙ-МИ см. *калпактэ-ми*.

КАПКАКТЭ-МИ Тк, Учр, Члм, Сх, Урм, Нрч; *калкакий-ми* 3; *калпактэ-ми* Тк, Тмт, Учр закрыть крышкой посуду (< як. *халлахтаа*).

КАПКАЛ-МИ Нрч складывать вещи.

КАПКАН Учр ловко, со звуком «*кап*». Кара *хорокйтканигачий* *каникан* һэтээнчэрэн. — Вскочил ловко (со звуком «*кап*») как черный глухарь.

КАПКАНЭ-МИ Учр, З, П-Т, Н, Е трещать (*от мороза — о деревьях*).

КАПКАПТУН Алд, Учр 1) ожерелье; *ср. монголтун* 2; 2) шейный платок, шарф.

КАПКАР Тк, Учр колчан для стрел. Капкарва эдү эдингэс бакара. Колчан для стрел здесь ты не найдешь.

КАПОСОДЯ-МИ П-Т хрустеть. Айдуу сэктэл капосодячайтын. — В лесу хрустели ветки.

КАППАК см. *калпак*.

КАППАКТЭ-МИ см. *калпактэ-ми*.

КАПТА-МИ Тк, Сх, Е, И, Ткм, П-Т 1) выровнять поверхность; 2) развернуть одеяло, простыню и т.д.

КАПТА-МИ Учр закрыть лицо руками. Дёр *наангатий* дэрэй каптаксай, умсүкэй *хүглэдэрэн*. — Закрыв лицо руками, лежит ничком.

КАПТАВУН см. *каптаин*.

КАПТАГА; *каптака I*) Тнг, Нрч, И доска; *ср. олдбеке*; 2) Тнг жила, сухожилие (из которых делают нитки); *ср. суму II*.

КАПТАГАС Тк, Тмт, Учр красная смородина (< як. *хантагас*).

КАПТАКА см. *каптага*.

КАПТАКА-МИ З, Тнг раскатывать (на доске тесто).

КАПТАКАВУН З, Тнг скалка.

КАПТАКАТЭ З ровдужная бахрома на штанинах шамана (она более широкая, чем бахрома на рукаве шаманского костюма).

КАПТАЛ Брг, П-Т, Е утка-соксун.

КАПТАМА 1) плоский; 2) Брг широкий (о плоском предмете).

КАПТАМАР Нрч лезвие ножниц.

КАПТАНА-МИ Алд, Учр притронуться к мерзлому железу.

КАПТАНМУ-МИ М, Тт, Урм, З, Тнг, П-Т прилипнуть на морозе к холодному металлу, льду; 2) заморозить ноги в тонкой обуви; 3) З, Тнг, П-Т крепко держать руки соединенными (в борьбе по-монгальски).

КАПТАРА-МИ 1) Тмт, Алд, З, Тнг, Учр лечь (прижалвшись к земле); 2) Учр распллющить.

КАПТАРАГАР Учр плашмя. Ургэ бээлэв һэргийк каптарагар иктэрэн. — Тяжелых людей вниз плашмя ударило.

КАПТАРУЧА-МИ Тк, Тмт, Алд, З, Тнг спрятаться, притаиться (прижалвшись к земле).

КАПТАСО-МИ 1) Тмт моментально прижаться к земле; 2) Брг махать крыльями.

КАПТАЧИН см. *каптаин*.

КАПТАЧУН Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; *кабдакун* Орч; *каптавун* Учр, Сх; *каптаин* Тк, Тмт; *капчакта* Учр, Члм доска (кухонная).

КАПТУАКТА Мнгр рис.

КАПТУГАЙ В-Л мешок (для омулевой нашивки, которую ставят в ловушку на белку).

КАПТУК Алд, З, В-Л сумочка, мешочек.

КАПТУМА П-Т тощий (пустой).

КАПТУРГА Тмт, Алд, Учр, Урм, З, Чмк, А, Сх, Хнг, Нрч, Брг, П-Т, С-Б; гаптурга Алд, З; калчурга Сх кисет. Сигачан, гунивийл, гаптургавий сэнмийчээ. — Коршун, говорят, кисет свой потерял.

КАПТЫВУН З, С-Б зажим для выпрямления лыжных досок.

КАПТЭРГА-МИ Сх побледнеть.

КАПУ-МИ Учр, З, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) быть, разбить, сломать, разломать (хрупкий предмет); 2) трескаться (о льде).

КАПУГА-МИ 1) Тк, Тмт, М, Сх, Урм, П-Т разломать, отломать, разбить на мелкие части.

КАПУКА-МИ Орч грызть.

КАПУКИ Алд, З черная кедровка (птица); капуку Мнгр кукша.

КАПУКУ см. капуки.

КАПУМ-МИ Тк, Учр, З, Е, Н, П-Т 1) разбиться, сломаться; 2) трещать, ломаться (о льде).

КАПУМА Учр, З, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; капумкун Е хрупкий.

КАПУМКУН см. капума.

КАПУМЧА Тк, Учр, З, Е, П-Т разбитый, растрескавшийся, сломанный.

КАПУНА-МИ см. капута-ми.

КАПУНАН П-Т треск (напр., сухих веток).

КАПУР-КАПУР Учр звукоподр. с хрустом, с треском. Гирамдавай улдэнбийин умуудү капур-капур сёксёттан. — Кости вместе с мясом разжевывал с хрустом (треском).

КАПУРА З хрустящий, шелестящий. Капура бумага девээс бран энилэ. —

Шелестящая бумага стала для тебя едой.

КАПУРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Чмк, Алд, З, Сх, Ткм, Е, Н, И, П-Т; кипурга-ми Учр, Нрч 1) сломаться, разбиться, разломаться, треснуть, лопнуть (о хрупких предметах); 2) разрушиться. Тар умуктал капургачал. — Те яйца разбились.

КАПУС! между. трах!

КАПУТ-МИ М, В-Л, Е, Н, И, П-Т разбить, сломать, разрушить.

КАПУТА-МИ; капуна-ми Тк, М, Чмк трещать, шуршать.

КАПУТАНМУ-МИ П-Т порезаться.

КАПЧА-МИ Алд, Учр, З, Н, Е, И 1) поджать (ноги); 2) съёжиться.

КАПЧАКА 1. Сх плоскость (ножа, кинжала); 2. 1) П-Т плоский (о доске, камне); 2) гладкий (ровный).

КАПЧАКТА I см. каптаану.

КАПЧАКТА II Ие бахрома шаманского костюма. Капчактадын ийнадук буввий, ингага буввий. — Баҳрома делается из лосиной ровдуги и вышивается подшейным волосом оленя.

КАПЧАН Алд, Учр теснина; ср. укси I; як. хапчаан.

КАПЧАРА-МИ Учр, Сх прижаться (к земле).

КАПЧАРАГАР Учр плашия.

КАПЧАРАН-МИ Чмк 1) выровнять поверхность чего-л.; 2) развернуть одеяло, простыню и т.д.

КАПЧАРИН М плоский.

КАПЧАРКА З утка с плоским клювом.

КАПЧИ В-Л, Сх тесный, узкий; ср. тыё 1.

КАПЧИ-МИ Учр, Брг, Нрч, С-Б; капчу-ми Учр прижать.

КАПЧИВКИ П-Т, Брг, Нрч, Тнг, Хнг зоол. рак. Корзинаду капчивкий бичэтэн. — В корзине были раки.

КАЛЧИЛҮ-МИ В-Л 1) заткнуть; 2) втолкнуть; 3) всунуть; *ср. ды-ми.*

КАЛЧИМА Нрч складной нож.

КАЛЧУ-МИ см. *каичи-ми.*

КАЛЧУКАН С-Б, Брг, Хнг щипчики.

КАЛЧУР Брг, С-Б, Нрч щипцы (< монг. *калчур* клещи).

КАЛЧУРА-МИ Брг, Е, С-Б стиснуть щипцами.

КАЛЧУРГА см. *калтурга.*

КАЛЧУРГА-МИ Учр; *калтургав-ми* Сх расплющиться.

КАЛЧУРГАВ-МИ см. *калтурга-ми.*

КАЛЭ Алд, Учр, З, Урм, Тиг мозоль; *ср. авикта.*

КАЛЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Тиг натереть мозоли; *ср. авикта-ми* 2.

КАЛЭКИ Алд; *калэча* Учр мозоль; *ср. авикта.*

КАЛЭЧА см. *калэки.*

КАР 1) Учр, Члм, Сх, Урм, Тиг, З, Хнг, И локтевая кость; 2) П-Т, С тонкий прут, лоза; 3) корень черемухи; *ср. каре* 2; *каре* 2; *кари* II 2.

КАР Тмт слой кожи под шерстью животного.

КАРА I Учр, Члм, Алд, Урм; ◇ *кара норокий* Учр черный глухарь.

КАРА II Брг, Нрч черный, карий (*о масти лошади*) (< бур., як. *хара* черный).

КАРА-МИ Н смутиться, сконфузиться, стыдиться.

КАРАВ 1. серый журавль; *ср. каравул I;* 2. Учр серый (*о масти оленя*); 3. З седой. Карав орон укчаклайв кара норокйтканингачий калкан һэтэкэнчэрэн. — На своего серого верхового оленя вскочил как черный глухаренок.

КАРАВ-МИ 1) Учр, Алд, Урм, З, А; *каравут-ми* Чмк, П-Т стеречь, караулишь, сторожить; 2) Брг наблюдать, высматривать (*зверя*). Иргичийтымэл

омолгил каравляра. — Парни в волчьем обличье охраняют.

КАРАВИН Тк, Тмт, Учр, Члм карабин (< рус. *карабин*).

КАРАВКЙТ Учр засада, место подкарауливания. Булэнэм каравкйт дүндээ здүй бичэн. — Место засады врага было здесь.

КАРАВСИЙ П-Т, Н, Е 1. стыд; 2. стыдливый; 3. стыдно.

КАРАВСИ-МИ П-Т, Н, Е стыдиться, совеститься.

КАРАВУК Учр безлесная гора. Горело каравук ичэвдерэн. — Далеко виднеется безлесная гора.

КАРАВУЛ I Брг, Вл, С; *каравучан* Орч; *карал* П-Т серый журавль; *ср. карав.*

КАРАВУЛ II Тк, Тмт, Учр, М 1) караул; 2) сторож (< рус. *караул*).

КАРАВУТ-МИ см. *карав-ми.*

КАРАВУТЧАПКИ П-Т караулящий.

КАРАВУЧАН см. *каравул I.*

КАРАВУЧИВ-МИ П-Т пастьись, быть под присмотром (*о животных*).

КАРАВУЧИМНИЙ П-Т пастух, караульщик оленей.

КАРАГАЙ 1) Тмт, Тк, Учр засов; 2) Тмт, Учр, Члм, Алд блок, кляп на лямке в оленевой упряжи; 3) Урм подпора, подпорка (< як. *хараца* блок, кляп).

КАРАГАЙ-МИ Урм подпирать; *ср. тураг-ми I 1.*

КАРАГЭН В-Л кляп; *ср. карагай 2.*

КАРАДИК Учр проталина. Дёр чэктээний карадиктүй дөрүмийнэл һүглэнинэ. — На проталине двух кочек легли отдохнуть (< як. *харалдык*).

КАРАДЫ Брг, Хнг сорт беличьего меха (*темный*).

КАРАДЫГАЙ Нрч ласточка; *ср. вёликай 1.*

КАРАИЧИ С-Б надо.

КАРАЙ-МИ 1) Учр, Чмк, Сх, Урм спасать; 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Слмд ухаживать за ребенком; 3) Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм заботиться, беспокоиться; 4) Учр хоронить; 5) Сх подбирать, убирать (< як. харай).

КАРАКА́ I И 1) челнок для вязания сетей; 2) лодка-долблёнка; *ср. конгас.*

КАРАКА́ II И 1) смех; 2) щутка; *ср. иен I.*

КАРАКИ Тмт, Учр, Чмк, Сх, Урм, З; крэй Учр, З черный рыбчик. Дэгрий дэктэндэлжэндук каракий-нён эмэйму-чб. — Из всех крылатых остался только черный рыбчик.

КАРАКУ В-Л ухо; *ср. сэн.*

КАРАЛ см. каравул I.

КАРАЛАНДАЙ Учр *м. собств.* Кэдэрэмэндэ укчакильтан Карапандай сонияг. — Богатырь Карапанде, ездящий на большом железном скребке.

КАРАЛГА 1) Алд близорукий; 2) Учр косоглазый (< як. харалган).

КАРАМНА-МИ Брг завидовать; *ср. нэгит-ми.*

КАРАНДАС Тк, Тмт, Учр, Члм карандаш (< рус. карандаш).

КАРАПКИЙ З клещи. Налкачайдын сэлэвэ иктүдэвий, карапкайдыт тогодук сэлэвэ гавкй. — Молоточком бьет по железу, большими клемщами из огня железо берет.

КАРАЙ-МИ Учр, Урм, Е красивы, покрывать краской; *ср. дэвэми 2.*

КАРАТ-МИ П-Т застыдиться. Но-моты каараттан. — Медведь застыдился.

КАРАЧИЙ Брг злой.

КАРАЧИГЭЙ Сх, Брг ласточка; *ср. веникай 1.*

КАРБИНГ Брг; калбинг Сх подкожный жир (< монг. харбинг отвислое брюхо).

КАРБУКИЙ Н, С утка-чернеть; *ср. подай.*

КАРБУМАН Н плешиый; *ср. кэрия.*

КАРБУН Сх пояс; *ср. энгэлтун, бүсэ.*

КАРГИ I Тк, Члм мель (< як. харгы затор, мель).

КАРГИ II Нрч пустой; *ср. кёгилма.*

КАРГИ-МИ I Тк, Тмт застрыть на мели (*о какам-л. предмете*) (< як. харгылаа препятствовать).

КАРГИ-МИ II Тк, Урм, Н натереть мозоли; *ср. авикта-ми 2.*

КАРГИ-МИ III 1) Учр; кэрги-ми Урм храпеть; 2) З журчать; *ср. сагинами.*

КАРГИВ-МИ Тмт, Члм сесть на мель (*о человеке в лодке, на плоту*) (< як. харгылан иметь препятствие, сесть на мель).

КАРГИСТА-МИ Сх 1) вредить; 2) обижать. Бэевэ каргистаракис, унас мэнээс бокондигай. — Человека обидишь, зло твое тебя самого настигнет.

КАРДИГИНА-МИ Тк, Тмт, Учр хрипеть (< як. хардыгынаа).

КАРЕ 1) В-Л, Е тонкий прут; *ср. кар 2;* 2) корень черемухи; *ср. кар 3.*

КАРЕ-МИ В-Л убить; *ср. вэ-ми.*

КАРЕН В-Л 1) тонкий прут; *ср. кар 2;* 2) корень черемухи; *ср. кар 3.*

КАРЕН Тк, Тмт, Учр, М 1. жалкий, бедный (*при восклицании*). Кэрэн нийдэгү иэкуимэ давдьраан. — Моего бедного младшего брата победил; 2. жаль, досадно (< як. хаарыан).

КАРЕПТУН Алц, З устар. бахрома (*одоль рукавов*).

КАРИ I Нрч чужой, неизвестный (*о человеке*); *ср. нүүгту.*

КАРИ II 1) Урм тонкий прут; *ср. кар 2;* 2) корень черемухи; *ср. кар 3;*

3) Учр лучевая кость; 4) Тмт предплечье; 5) Сх кулак; *ср. колто*.

КАРИ III Тк пядь (< як. *харыс*).

КАРИБУКА С бабочка; *ср. лэрэдö*.

КАРИГИНАК Нрч березовая роща; *ср. чалбут*.

КАРЫЛА Учр бледный, белесый. Кäрлайинча сэксэчий мятай бичö. — Был богатырь с бледноватым лицом (бука. кровью).

КАРИЛГЭ Брг клеймо, тавро.

КАРИН Е; карита И 1) скорлупа; 2) коря.

КАРИН В-Л вдруг; *ср. умнэт*.

КАРИТА см. карин.

КАРИЯ I) Учр, Урм, М плешикий; 2) И парка (меховая одежда); *ср. ногилма*. — Эвэнкийдү кäрия джин-мал бивкий. — Среди эвенков плешикий бывает редко.

КАРКАН: каркай тай-ми Учр оторвать с хрустом. Кавказан каркай тайчай. — Дыхательное горло его оторвал с хрустом.

КАРПУМАЧИН см. гарпумачин.

КАРУКА I) П-Т, Н, Е, И хрящ; 2) В-Л, С-Б ухо; *ср. сен*.

КАРУЛИН: карулина ачин Е бесстрашный; карулина ачинди Е бесстрашно.

КАРУМИ-МИ Е зашуршать.

КАРЧИ I) Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, И деньги; *ср. монгун II*; 2) Тнг рубль (< як. *харчы*).

КАРШИ Брг ограда; *ср. күрө 1* (< монг. *харси* препятствие).

КАСИ-МИ П-Т, Н; *каин-ми* Алд, З, Урм, Сх, Тнг, Е, И 1) порвать, разорвать; 2) износить.

КАСИМА В-Л; *каинма* Тнг облук (ящик для ног на передке оленевых нарт) (< рус. *кошма*).

КАСИМЧА П-Т, Н; *каинчай* Алд, З, Урм, Сх, Тнг, Е, И 1) порваный; 2) изношенный.

КАСИН Н визг (*нилы*).

КАСИРГА-МИ П-Т, Н; *каинрга-ми* Алд, З, Урм, Сх, Тнг, Е, И 1) порваться, разорваться; 2) износиться.

КАСИТ-МИ 1) П-Т отвязаться, оторваться; 2) П-Т, Е разорвать.

КАСКИРУ-МИ Тнг, Брг реветь, кричать (*о звере*) (< монг. *кашкира*).

КАСКИРУ-Н Брг крикун; *ср. тэпкэ-тэй*.

КАСЭ-МИ П-Т, Н; *каин-ми* Е, И; *кашэ-ми* С кольнуть (*в боку*).

КАНА Тк, Тмт, Члм жир на животе (< як. *хана*). Мурин каана сб ая бивкий. — Брюшной жир коня бывает очень вкусным.

КАНАЙИН Тк, Тмт, Учр хозяин; *ср. бэгин*; *хунгий* (< як. *ханаайын* < рус. хозяин).

КАНАЙИННА-МИ Тк, Тмт, Учр хозяинничать (< як. *ханаайыннаа*).

КАНАН-МИ Алд, Учр 1) добывать пищу; 2) запасаться продуктами (< як. *ханаан* заготовлять впрок).

КАНЫ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие карша (< як. *ханаын* < рус. *каша*).

КАНИ-МИ I см. *каси-ми*.

КАНИ-МИ II Е, И сожрать (*о сбаке*); *ср. бучака-ми*.

КАНДАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм 1) варить каршу; 2) *перен.* заварить каршу — испортить дело (< як. *хаанымылаа*).

КАНДАЛЧА И нужда; *ср. дёгор 1*.

КАНИМА см. *касима*.

КАНИМЧА см. *касимчай*.

КАНИРГА-МИ см. *каинрга-ми*.

КАНИРИК Брг двухгодовалый теленок (*коровы*).

КАНЭ-МИ см. *касэ-ми*.

КАТА I Тк, Члм, Алд, З тоший, сухой; *ср. длангай*.

КАТА II Мнгр соль; *ср. түрүкэз*.

КАТА III Тк, Тмт, Учр, М, Сх мод., выражает радость говорящего, ожи-

давшего худшего. Ката сий мэндиви эмэнды. — Ты сам пришел кстати (< як. хата).

КАТА IV Нрч, П-Т, Н острый, отточенный (*о ноже*); *ср. эмэр.*

КАТА-МИ I Ие сохнуть, высохнуть (< як. хат). Углэл флок обёдун локонкий катадай. — Вешают высоко над печкой, чтобы высохло.

КАТА-МИ II 1) Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, З, Брг, Н, П-Т накаливать, закалять металл; 2) Члм, Учр, Алд, Тиг, С-Б сохнуть, опустошаться от засухи; 3) В-Л, С-Б сушиль; *ср. бур. хата засыхать; як. хатар высушить, закалить.*

КАТА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З закрыть, запереть на замок; *ср. тынга-ми.* Энгиткэн уркэвэр катайнарав. — Теперь дверь закрываем на замок; 2) Тмт, Учр прикрепить что-л. гвоздями; *ср. тып-кэн-ми* (< як. хатаа).

КАТАВ-МИ 1) Учр, Алд, З, Урм, Сх, Брг, П-Т, Н быть закаленным; 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З быть запертым, закрытым на замок.

КАТАВЧА Учр, Алд, З, Урм, Брг, П-Т, Н хорошо закаленный, острый (*о ноже*).

КАТАВЧА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Нрч, Брг, П-Т запертый, закрытый на замок; *ср. тынгавчай.*

КАТАВЧЭДЕ-МИ Алд, Учр, Урм, З, Сх, Брг, Нрч быть запертым, закрытым на замок.

КАТАГИЙ-МИ Тк, Учр, Ие, Алд, З сушиль, вялить. Киректэйн иимэгчийн билкий, тарай катагийкий, тарит энүдерийтээ чокинкий. — Язык дятла бывает как иголка, его сушат, имковыряют большой зуб.

КАТАГИЙЧА Тк, Алд, Учр, З сушеный, вяленый. Катагийчай олло эв-

кий мунурэ. — Сушеная рыба не портится.

КАТАДИГИРЭН З на замке, замок висит; *ср. катавчэде-ми.*

КАТАЙ Учр грозный, свирепый. Катай сэксэн кавкалан истан. — Грозная кровь остановилась в горле.

КАТАЛ Тк, Тмт, Учр прыш (< як. хатаал); \diamond катал бий покрыться прыщами. Дэрэн катал бчай. — Лицо его покрылось прыщами.

КАТАН I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, П-Т, Е 1) закаленный (*о металле*); 2) звонкий (*о голосе*); 3) зоркий (*о глазах*); 4) Тк, Тмт, Учр, Нрч крепкий (*о табаке*); 5) Учр прочный, крепкий; 6) Сх быстрый, шустрый. Гирамдан катан, дялии катан бзэ эвкий давдывэр. — Человек с прочными костями, с крепкими (*сильными*) мыслями непобедим.

КАТАН II В-Л тюрьма.

КАТАН III Е сухой; *ср. олгёкин.*

КАТАН-МИ Тк зацепиться, прикрепиться (< як. хатан). Нюриктээ дүгдэй дэбэрэ катанкааллу. — Зацепитесь оба за концы волос.

КАТАНКИ Алд, З, Тиг, Брг, П-Т вода и жир для кузницы (*для закалки металла*).

КАТАНУ Орч твердый; *ср. ма-нга I 2.*

КАТАРА-МИ I Сх, Нрч галопировать (*на коне*).

КАТАРА-МИ II Нрч заживать (*о ране*); *ср. ого-ми I.*

КАТАРИН Урм весь, вся, всё, все; *ср. укат.*

КАТАРЧИ Брг рысак (< бур. хатар рысь).

КАТАЧА 1) Тк, Учр, Члм, Алд, З, Тиг пересохший (*о коже, вяленом мясе, рыбе*); 2) Нрч тухлый; *ср. мунучб.*

КАТУН I) Тк, Тмт, Учр мать или старшая сестра мужа; 2) госпожа;

3) Учр, Члм, Сх, Урм, З, В-Л сказ. жена богатыря; 4) Тмт, Учр, Сх, Урм дама (в игральных картах) (< як. хо-тун < бур. хатун госпожа, хозяйка).

КАТУР Тк, Тмт, Учр; котүр Тк, Тмт коса (орудие) (< як. хотуур).

КАТЫ З, Урм родимое пятно.

КАТЫ I Ие, З замок; ср. тынгап-тын.

КАТЫ II Ие гвоздь; ср. тыкэнитын.

КАТЫ-МИ З вбивать; ср. тыкэн-ми.

КАТЫГА-МИ Учр сделаться шершавым (о коже лица, рук).

КАТЫК; катыканды Учр противник, соперник, враг. Суруксб, барай катыкылы дулиндүтын лупулёмкёкол. — Иди, среди своих соперников попробуй выстрелить.

КАТЫКИНДАЙ см. катык.

КАТЫНИР Урм, Чмк худощавый (о человеке) (< як. хатыныр).

КАТЫНКА Тмт, Брг валенки (< рус. катанка).

КАТЫР Учр шершавый (о коже руки).

КАТЭННА 1) Нижняя Тунгуска; 2) Подкаменная Тунгуска; 3) Антара.

КАТЭР С-Б передовой олень (в упряжке); ср. иёгу III.

КАЧАЛГА-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие, П-Т очистить шкуру от жилок.

КАЧАН Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, П-Т 1) высушенные сухожилия; 2) хрящ; 3) П-Т жилка (оставшаяся на шкуре).

КАЧАНМА-МИ П-Т обгладать kostи с жилками, хрящами.

КАЧАРГЭ I Урм, Сх верша, морда (рыболовная); ср. кэигэр; уйй I 2.

КАЧАРГЭ II Учр, Чмк, А, М карась; ср. колемтэ. Качаргээ нүнгү эвэнкийл колемтэ гунивийл. — Карася другие эвенки называют колемтэ.

КАЧИКАКТЭ см. качикан II.

КАЧИКАМКУРА Алд, Учр, З, Н верба (дерево).

КАЧИКАН I щенок.

КАЧИКАН II Тмт, Учр, Е, Н; качикактэ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н почка, пучок вербы, тальника.

КАЧИЛБУКА Тмт, Учр, Ие побрякушки из оленевых копыт.

КАЧУДА-МИ см. качута-ми.

КАЧУКА-МИ Тмт съесть с хрустом. Нинакин кавказа качукаран. — Собака съела с хрустом дыхательное горло.

КАЧУКАН-МИ см. качута-ми.

КАЧУЛАМА Члм 1) скрипучий; 2) шуршащий.

КАЧУЛИН 1) шорох, шуршание; 2) поскрёбывание; 3) постукивание.

КАЧУНА-МИ см. качута-ми.

КАЧУНАН-МИ см. качута-ми.

КАЧУР-КАЧУР Тк, Тмт, Учр вдребезги, с треском, с хрустом. Качур-качур сёдяран. — Жует с хрустом.

КАЧУТА-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; качута-ми Тк, Тмт, Учр, Алд, М, З, Тнг, Е, Н, П-Т; качукан-ми М, Урм; качуна-ми Н, П-Т; качунан-ми Урм; качутан-ми П-Т 1) поскрипывать; 2) шуршать, шелестеть; 3) постукивать; 4) скрестись.

КАЧУТАН П-Т шорох.

КАЧУТАН-МИ см. качута-ми.

КАЧЧЭРИ Учр преграда.

КАШЭ-МИ см. кэсэ-ми.

КАЮ Чмк густой (< як. хойую).

КАЮК Нрч берестяная лодка; ср. дяв.

КАЮКАТ-МИ Учр спрятаться; ср. дяв-ми.

КАЯ П-Т, И сковорода; ср. кёварда.

КАЯГДА С-Б рыбка (*приманка*).

КАЙМА 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг

лыжа-голица; 2) Тт лыжа, подбитая мехом; *ср. кинглэ*; 3) М, А ленчик седла; *ср. лочоко*.

КАЯНДАК Тк, Тмт, Учр, Ие быстро, сразу, тут же, уже. *Каяндах тар дюкчайвар иливчал*. — Быстро поставили свой чум (< як. хайанаах).

КЕВА А лицо; *ср. дэрэ I*.

КЕВАМА 1) Чмк, Брг бледный; *ср. канталама*; 2) П-Т белый (*о лице*).

КЕВАР-КЕТАР Учр *образн.* усиленно двигая ногами (*об олене*). *Укчаккин кёвар-кетар умутогинденикэн*. — Его верховой олень понесся галопом, усиленно двигая ногами.

КЕВАС Учр *образн.* резко повернуть голову (*о животном*). *Укчаккий ўгү бугаткий кёвас тайан*. — Голову своего верхового оленя резко повернул в сторону своего Верхнего мира.

КЕГЛАК см. *кёнглак*.

КЕДИЛЭРЭ С-Б отделочная полоска на халате.

КЕДРЫС Урм горный перевал; *ср. даван*.

КЕЙ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З; *кёмча-ми* Тт победить, преодолеть, разгромить врага; *ср. давдьми* (< як. *кый* победить). 2) З убить врага; 3) Тнг исправить, починить что-л. сломанное.

КЕЙИВ-МИ Тк, Тмт, Урм, Учр, М, Сх, З быть побежденным, разгромленным; *ср. давдыв-ми*.

КЕЙИВДЯК Тк, Тмт, Учр, Ие 1) место поражения; 2) время поражения. *Бёга калтакан бёгачай-ка, дылачай калтакан дылачай-ка эмэксэкил, кёйивдэкину бран*. — Когда пришли врачи из страны, где пол-луны и пол-солнца, наступило наше поражение.

КЁК-МИ Сх, П-Т отрызть; *ср. кик-ми*.

КЁКА Сх; *кёкаты* Урм бельмо; *ср. бурби*.

КЁКАТЫ см. *кёка*.

КЁКИКТА П-Т, Е, И; *кикикта* П-Т, И; *китыктэ* П-Т кожа (*человека*).

КЁКТА I З раковина.

КЕКТА II 1) Чмк, С-Б чашка; *ср. тыгэ I*; 2) Брг битое стекло.

КЕКТЫЛБУКА-МИ П-Т скрежетать зубами.

КЁКТЫРЙ-МИ П-Т грызть (*кости*); *ср. симит-ми*.

КЕЛ: кел кумыс Учр золотой; *ср. алтама 2* (< як. *кынъыл комус*).

КЁЛА Урм, Сх, Нрч широкая долина; *ср. кэвэр 2*.

КЕЛАКТА С-Б дятел; *ср. ынлакта 2*.

КЕЛАР 1) Алд, Урм, Учр, Чмк косой, косоглазый; *ср. чокотай* (< як. *кыллар* косоглазый); 2) Учр с бельмом.

КЕЛБАЛДЫ-МИ Хнг посматривать недобрими глазами, вращая белками.

КЕЛБАРИЙ-МИ Тк коситься, смотреть вбок, искоса (*о человеке*).

КЕЛБОРАН-МИ З вытаращить глаза.

КЕЛГАҮН Нрч конский волос.

КЁЛДАЙ; *кёлдый 1*. Вл, Е, И бельмо; 2. П-Т косоглазый.

КЕЛДАНА И пучеглазый.

КЁЛДАР Алд бельмо; *ср. бурби*.

КЁЛДАРИЙ Учр белый (*о масти оленя*).

КЁЛДЫ Нрч холодный (*о воде*); *ср. гилли*.

КЁЛДЫЙ см. *кёлдакай*.

КЁЛТАМАНДЯ Учр назв. гольца. Кёлтамандай юг сёдүн эр дэгий тыктэн. — Эта птица спустилась на вершину гольца Келтамандя.

КЁЛЧИЙ Ткм, П-Т. Н, И охотничья лыжа-волокуша (*широкая короткая доска с загнутым спереди концом*).

КЁМАКА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, Чмк, Сх, Хнг, Н, И, П-Т;

кёмана М 1) кольцо на подпруге или недоузлке оленя; 2) Кемака назв. озеро.

КЕМАНА см. кёмака.

КЕМКАН Е пресноводный рак.

КЕМЧА-МИ см. кёй-ми.

КЕНАА-МИ Тмт, Тк, З, Чмк, Брг, Нрч; кёнаар-ми Учр, Урм, Е, Н; кёгама Тк, Брг; кёна-ми Учр, Члм, З; кёйя-ми Учр; кёйз-ми Чмк, Н ржать. Чокулдай муринии кёнаалча. — Конь Чокулдая заржал.

КЕНААН З, Брг, Нрч; кёнаарии Учр, Урм, Сх, Е, Н ржание.

КЕНАР-МИ см. кёна-ми.

КЕНАРИН см. кёнаан.

КЕНДАТ-МИ И; кённат-ми П-Т покоситься, неодобрительно взглянуть.

КЕННАТ-МИ см. кёндат-ми.

КЕН! КЕН! П-Т бряк! бряк! (о железном предмете).

КЕНАА-МИ см. кёна-ми.

КЕНАРЕТ: кёнгарет ё-ми Учр почернеть; ср. когнорго-ми.

КЕНАС Чмк шкура дельфина (ульч. кенга кит).

КЕНГЛАК; кёглак Урм, А, Сх сказ. ведьма.

КЕНГО-МИ П-Т зазвенеть.

КЕП Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм 1. 1) выкройка; 2) трафарет для вышивки; 3) Учр телосложение, фигура; 2. плотную, плотно. Дэйниккэндү час-килб кёп дайэв эчэл сукчавра. — Чашки мои не побились, так как я уложила их плотно в ящичек (< як. киэн).

КЕПО-МИ П-Т побелеть от мороза.

КЕПОВ-МИ П-Т треснуть (о коже).

КЕПТАА-МИ Тк, Члм; кёптэ-ми Учр, Тмт 1) накладывать трафарет, выкройку; 2) натянуть изделие на форму (< як. киэнтээ).

КЕПТЭ-МИ см. кёптэ-ми.

КЁРА-МИ 1) Тнг испытывать затруднение при спуске с горы; 2) Тк устать, утомиться; ср. дэр-ми; 3) В-Л добывать (медведя).

КЕРАГИН см. кирагин.

КЁРГА-МИ Нрч резать; ср. мийэми.

КЁРГЭЛ Тк, Тмт, Учр наряд, украшение (< як. киэргэл).

КЁРГЭМСИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр наряжаться (< як. киэргэмсий).

КЁРГЭМСЭК Тк, Тмт, Учр франт; любитель наряжаться (< як. киэргэмсэх).

КЁРГЭН-МИ Тк, Тмт, Учр нарядиться (< як. киэргэн).

КЁРГЭТ-МИ Тк, Тмт, Учр нарядить, украсить (< як. киэргэт).

КЕРЕШМЭ И, С отделка из полосок ткани, вышитых бисером.

КЕРИЙ-МИ Тк ходить искать (< як. кэрий). Амудила керий-ми, андатар кээтэ бивкй. — Если походить, поискать по озерам, то там много ондатры.

КЁРУ-МИ Урм, С, П-Т побледнеть.

КЁРУНАН Е радуга; см. сёрун.

КЁРУС: кёрус ё-ми Тнг, Н шевелить ушами (о животных).

КЕНАЛГА см. киналга.

КЕНАН-МИ см. кибан-ми.

КЁБЭ Тк 1) вечер; 2) вечером; ср. айилтана (< як. киэнэ). Бултайнэксал, кёбэ эмэчэл. — Отправившись охотиться, вернулись вечером.

КЁТА Урм, А, Чмк, Сх кета (рыба).

КЁТА-МИ Алд, Учр постараться.

КЁТАПЧА-МИ Н закаляться.

КЁТАР-МИ Урм, Сх; кёттар-ми Урм поддаваться (в борьбе) (< як. кыйайтар).

КЁТАРА Тнг, Е, Н, И, П-Т, С; кётра М 1) кривой (о линии); 2) кривой, одноглазый (о человеке).

КЁТАРА-МИ I П-Т, Н, Е, И, С покоситься, искривиться; 2) П-Т искривить (губы, лицо), передернуться.

КЁТАРА-МИ II П-Т унести, снести; *ср. сурув-ми.*

КЁТАРАВ-МИ П-Т, Н, Е, И 1) искривиться, изогнуться; 2) вставить (какою-либо частью) в отверстие.

КЁТАРАВЧА искривленный, изогнутый.

КЁТАРАН-МИ П-Т, Н, Е, И, Тнг изогнуть.

КЕТОЛ П-Т кеты (*назв. народности*).

КЁТРА см. кётара.

КЁТТАР-МИ см. кётар-ми.

КЕЧАКА Ткм, П-Т 1. 1) умный, находчивый, ловкий; 2) опрятный, чистоплотный, аккуратный; 2. разг. ловкач.

КЁЯН Тмт не мочь (< як. кыайан). Авгутын-кат эчэй кёян чүптулйра. — Никто из них не смог вытащить.

КИ-МИ I С-Б передать; *ср. бүми I 2.*

КИ-МИ II Сх побеждать. Сулаки гарава кивки бичэ. — Лиса орла побеждала.

КИБАС П-Т, И грузило; *ср. тукулз.*

КИБЭ А обмороженная щека.

КИБЭВ-МИ П-Т, Н 1) ожечь руки (коснувшись железа, охлаждённого сильным морозом); 2) покраснеть (от мороза); 3) щипать (о морозе). Анчарви кибэвдерэ. — У меня щёки щиплет.

КИБЭСИВ-МИ П-Т насадить грузила на сеть.

КИВИЛКИНДЯ И орнамент ёлочки и крестиками.

КИВИН И шорох; *ср. качулин I.*

КИВИН-МИ И шуршать; *ср. качута-ми.*

КИВИНКА-МИ Сх соединить. Дёрдэктэнэлбий киптыди кивиннакал. —

Два крыла своих как ножницы соедини.

КИВИНЧА-МИ Урм поджать хвост; *ср. момбокай-ми.*

КИВИРМЭ Тмт 1) сердцевина дерева; 2) очень прочный. Килтырэ мотьвчай кивирмэ дяявай дэллладу дяявинтүйн, мултувчай. — Десять суток целился из прочного лука, сделанного из сердцевины дерева, и пустил стрелу.

КИВИТ-МИ Тк 1) засунуть что-л. в трещину, в засеку на дереве; 2) привешивать (< як. кыбыт).

КИВИТЫ Учр полоска из ткани,вшитая в шов одежды, обуви для украшения (< як. кыбыты).

КИВЛЭ см. киглэ.

КИВШИМ Е мелкий снег.

КИВЭ I М, Тт, Сх, А, Брг, Нрч, С, С-Б береста; *ср. талу I;* 2) Нрч береза; *ср. чалбай I.*

КИВЭМЭ Сх, Нрч, Брг, С, С-Б берестяной; *ср. талума.*

КИГ-МИ Н, Е, И дымить (кохжу); *ср. ийчай-ми.*

КИГАН см. кигзи.

КИГАС Н красная белка (*летняя*).

КИГДИГА-МИ см. кигдика-ми.

КИГДИГАДЯЙ см. кигдикадяй.

КИГДИКА-МИ Алд, Учр, З, Сх; кигдига-ми Урм, П-Т грызть (кость, узду, ровдугу, ремни и т.д. — о животных).

КИГДИКАДЯЙ Алд, Учр, З, Сх; кигдигадяй Урм, П-Т грызун.

КИГДИР Сх, Е утка-луток.

КИГДЫ-МИ Нрч скормить (кохму-л.).

КИГИН Учр, А, Сх вой бури.

КИГИНД-МИ Учр, А, Сх превратиться в бурю; *ср. кикинэ-ми.*

КИГЛЭ Вл, Е, П-Т; киглэ П-Т лыжа-голица (без меха); *ср. кинглэ З.*

КИГЛЭ-МИ Вл, П-Т, Е идти на лыжах.

КИГЭН Сх, П-Т, Н, Е; киган Н, Е коршун; *ср.* кирав.

КИДА Нрч копье; *ср.* гида I.

КИДАК: кидак-киливли З фолькл. девушка-птица. Сома ая ичэдэчий дэктэн-дэчч-лэпурэчий кидак-киливлий бивий. — Очень красивая с крылом-перьями девушка-птица.

КИДАН Урм, Чмк фолькл. Кидане назв. племени.

КИДИЕ-МИ Алд, Учр собраться (всем в одно место); *ср.* умуунуп-ми.

КИДИМАК Тк, Учр 1) шуга; 2) на-громождение льда (на реке) (< як. кыдымах).

КИЙКА-МИ Сх раздражать (ко-го-л.) (< як. кыйахаа).

КИК-КАК Учр звуконодр. голосу лебедя. Кик-как икэдэнэ, дыггаламалт-чүдямийн тиркидүүкүй нүйндеинизн. — «Кик-как», подавая голос, от друга удалялась.

КИК! КИК! П-Т восклицание при добыче медведя.

КИК-МИ 1) откусить, укусить, прокусить, прогрызть (о человеке и животном); 2) загрызть (о животном); *ср.* кикинин-ми.

КИКА-МИ Нрч курить; *ср.* дамга-ты-ми.

КИКИ П-Т, И вяленое мясо; *ср.* ургакта.

КИКИ-МИ см. кийэ-ми.

КИКИВ-МИ быть укушенным.

КИКИВКИЙ; кикивун; кикигий; ки-кий кусающий, злой (о собаке).

КИКИВУН см. кикивкий.

КИКИГИЙ см. кикивкий.

КИКИН см. кикивкий.

КИКИКТА С шов с белым подшей-ным волосом олена (волос подклады-вается на соединении двух кусков и обмётывается; предохраняет от про-никновения влаги).

КИКИКТА см. кёккита.

КИКИМНА укус (собаки).

КИКИНЭ-МИ Сх; кикэнэ-ми П-Т завывать (о ветре, выюге).

КИКИРКАН Тк, Учр со скрилом. Дюйи уркэвэн кийкиркан нийдерэн. — Дверь своего дома открывает со скри-лом.

КИКИСИН-МИ см. кикинин-ми.

КИКИСИНМУКАН-МИ П-Т, Н 1) вложить в зубы (трубку); 2) дать укусить.

КИКИСИНМУЧА П-Т, Н зажатый в зубах.

КИКИҮН-МИ 1) Алд, Учр, Тиг, З, Чмк, Урм, А, Сх; кикинин-ми П-Т, Н укусить; 2) Тмт куснуть, уку-сить слегка; *ср.* кик-ми I. Нийнаки кунгайтана кикининча. — Собака слег-ка куснула ребенка.

КИКИЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие дер-жать в зубах. Ичэнээл, тар иниа-кии өкуума кикчадяран. — Иди по-смотри, что держит в зубах собака.

КИКТА П-Т паут, овод; *ср.* иргак-та.

КИКТЭ Сх, Е вяленое мясо.

КИКЭ-МИ; кики-ми И свистеть.

КИКЭВКИЙ см. кийэгды.

КИКЭГДЫ Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, С; кийэвкий Сх свистун (птица); кийэлэн Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, З человек, умеющий хорошо свистеть.

КИКЭГИЙ-МИ И скрежетать (зубами).

КИКЭЛЭН см. кийэгды.

КИКЭН свист.

КИКЭНЭ-МИ см. кикинэ-ми.

КИКЭПКИЙ; кийэчэн П-Т свистуль-ка из бересты.

КИКЭРЙ-МИ свистеть.

КИКЭРЙДЕ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З 1) посвистывать; 2) свистеть без перерыва. Дыгиймэдэёчивкий, дёр сэн-дүй-иён кийэрдевкий. — Бежит гало-

пом изо всех сил так, что в ушах свистит без перерыва.

КИКЭРИН Тк, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм свист.

КИКЭРИТ-МИ 1) насвистывать, посвистывать; 2) посапывать, посвистывая (*носом во время сна*).

КИКЭСИН-МИ П-т, Н; кийинми Тк, Тмт, Алд, Учр, Урм, В-Л, Е, И 1) свистнуть; 2) посвистывать во время сна.

КИКЭЙИН-МИ см. кийесин-ми.

КИКЭТ-МИ Чмк свистеть; ср. кий-кэ-ми.

КИКЭЧЭН см. кийэлки.

КИЛ А полоз (*нарты якутского типа*); ср. hакчин 2 (< як. кийл < рус. киль).

КИЛА 1) Тк, Учр, Члм, З, Урм открытое место на широком водоразделе, покрытое мхом или болотной травой; 2) Урм болото на вершинах хребтов, заросшее травой; 3) Тмт гора со скалой на вершине. Оникта кудивий мыйрудукин човоколёнб, угискэй гугдаюн килаткай нуруудюнинч. — Он схватил его когтищами за плечи и полетел вверх к высоченной каменной горе.

КИЛА-МИ Сх сшивать.

КИЛАГАҮН Брг, Нрч; килагаңз В-Л конский волос (< монг. килга-сун).

КИЛАГАҢЭ см. килагаңун.

КИЛАН Тк, Члм блеск, ость меха (< як. кылаан).

КИЛАН-МИ 1) Тк, Тмт, Члм, Ие, Сх, Урм вопить, пронзительно кричать; 2) Учр каркать (*о горном вороне*) (< як. кылан).

КИЛАНДЯ Учр, Алд, З 1) большое открытое место на широком водоразделе; плоскогорье; 2) Киландя назв. реки; 3) Тмт большая гора со скалой на вершине.

КИЛАПИЙ Тк, Тмт, Учр клоп (< рус. клоп).

КИЛАР Тк, Тмт, Члм, Ие, Сх, Нрч 1) косоглазый; ср. чокоты (< як. кылар); 2) близорукий.

КИЛАР-МИ Урм, Нрч косить (глазами).

КИЛАРГА-МИ Тк, М, З блестеть (*о поверхности льда*).

КИЛАРЫН Учр, Урм косоглазый; ср. чокоты.

КИЛАЙИНЧА-МИ Учр пронзительно вскрикнуть. Тарә ичэксә, этиркэн килаинчаран. — Увидев это, старик пронзительно вскрикнул.

КИЛАТАР Учр иносказ. глаз (*обычно медведя*) (< як. кылатар).

КИЛБАДА-МИ Тмт, Учр, Члм прийти будучи в блестящей одежде. Алайтараклун, нүнәдивун энилэ килбадар. — Когда ждали, наша девушка, наконец, пришла, поблескивая одеждой.

КИЛБАЛАНЧАДЯМА-МИ Учр быстро лететь, поблескивая. Дылачай юктуумзвэн дэгиз килбаланчадямаран. — Быстро летел, поблескивая, прямо к восходу солнца.

КИЛБАЛАНЧАДЯНИН-МИ Тмт, Учр быстро уходить, улететь будучи блестящие белой. Дёр гана ёксал, килбаланчадянина. — Превратившись в двух белых лебедей, улетели поблескивая.

КИЛБАЛЙКАН Тмт, Учр, Ие блестящие, блестя. Йуларин мэгүн килбайкай балдынан бутаи бичэ. — В этой стране золото, блестя, лежало (бука. родилось), оказывается.

КИЛБАРГА-МИ Тмт, Учр, Ие, Тк, Члм, М блестеть (< як. кылбай блестеть).

КИЛБАТЫКАН Учр 1) чисто; 2) блестяще; 3) начисто. Нянгня ёкиндэ эчэгчий тыгдэрэ килбатыкан не-

нгэлэрэн. — Небо, как будто никогда и не было дождя, прояснилось начисто.

КИЛБАЧАК Учр чистый, безоблачный. Анакайн-дэ тусу энэй нёрда килбачак гүт нягтия. — Чистое высокое небо, где не пристала даже маленькая туча.

КИЛБЭЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм; гилбэнэ-ми Чмк, Сх; гилбэнэ-кэн-ми Сх; гилбэнэкт-ми Урм блестеть (*о поверхности чего-л.*).

КИЛБЭЛЙКЭН Учр 1) чисто; 2) ровно, гладко (*о блестящей поверхности*). Эмгэ артык килбэлжэн эзувкий. — Спускается широкая, ровная проезжая дорога (*бука*, спускается, блестя, широкая дорога).

КИЛБЭЛЙКЭН-КИМЭЛЙКЭН Учр поблескивая-блестя. Этыркэн бугат-кайин килбэлжэн-кимэлжэн элэмэтний далжина игээвкэндечэн. — Летел (*стремительно*) в страну старика, поблескивая-блестя, взмахивая крыльями изо всех сил.

КИЛБЭЛЭМЭ Тк, Учр, Члм; килбэрэн Тмт; гилбэрэн Чмк, Урм блестящий (*о поверхности предмета*).

КИЛБЭНТЫМЭ Учр блестящий. Багдарий мэнтунгэнэйин килбэнтымэ мүлкэн бичэ. — Вода в нем (*море*) была блестящая как серебро.

КИЛБЭНТЫРЙ Учр поблескивающий. Багдарий мэнтуди килбэнтырй ўтлжэн нэгды бира бишин. — Есть река, волны которой поблескивают (*белым*) серебром.

КИЛБЭНЭДЕ-МИ Учр, З блестеть, поблескивать. Ингактаан ингактагачин килбэнэдевий. — Шерсть его блестит так же, как и любая шерсть.

КИЛБЭНЭДЕЁТ-МИ Тмт, З, Слмд сверкать, сильно поблескивать. Килбэнэдёчивкий, сома ая. — Сильно поблескивает, очень хороший.

КИЛБЭНЭКЭТ-МИ Тмт, З, Слмд поблескивать. Ичэрэн — Эхун-ка килбэнэктчэрэн. — Посмотрел — что-то поблескивает.

КИЛБЭРГЭ-МИ см. гилбэнэ-ми.

КИЛБЭРЙН см. килбэлэмэ.

КИЛГЭ Нрч, Брт, В-Л, С-Б брус, точильный камень.

КИЛГЭ-МИ Брт, С-Б точить (*нож, топор*); ср. бийэ-ми.

КИЛДИЙ 1) Тк, Тмт, Учр ручка чайника, ведра; 2) Учр, Члм деревянный ошейник (*для оленя*) (< як. кылдышы обруч).

КИЛДЫЛА-МИ Сх фолькл. выско-чить.

КИЛДЫНЧА-МИ Алд, Сх фолькл. высекивать (*из чего-л.*).

КИЛДЭКСЭ Чмк медуза.

КИЛДЭН Учр бот. лига.

КИЛЁП Тк, Тмт, Алд, Чмк, П-Т; килён Тк, Тмт; килёпкэ Сх хлеб (< рус. хлеб).

КИЛЕПИЧ С узкий длинный нож для разрезания шкур и ровдуги.

КИЛЁПКЭ см. килёп.

КИЛИ-МИ П-Т бить палкой по дереву.

КИЛЛЙ-МИ; килин-ми Тмт тереться о дерево (*о медведе*). Эргэчин мбдү энэж киллжий. — О такое дерево трется боком (*медведь*).

КИЛИВЛЙ Учр, М, Чмк, Сх, Урм фолькл. 1) девушка; 2) бунэт-киливли девица-красавица; 3) Киливлийчан ж. собств.; 4) Сх этич. киливигандай девушка.

КИЛИВНАНДЖ см. киливлий.

КИЛЛЖИЙТ Тмт дерево, о которое трется боком медведь. Киллжийтэ экйт эркурэ. — Дерево, о которое трется боком медведь, нельзя трогать (*задевать*).

КИЛИН-МИ см. киллж-ми.

КИЛИР Сх коробка, короб. Лам чунгурдүн дыгин килиркай биһин, тар дөбүн ийкійчін биһин. — Посередине моря четыре короба есть, внутри них уточка есть.

КИЛИНІН-МИ Сх выглянуть. Бэе сбна дяпкалай килинчай. Мужчина между жердями остава чума выгляднул.

КИЛКИМ Тмт; килтым Члм высохшее без коры дерево. Килким ила-
вун мәтаридү сб ая бивкай. — Высох-
шее без коры дерево очень хорошо
горит (буке. бывает очень хорошо для
древ).

КИЛЛӘ Е лыжа; ср. кинглә.

КИЛНИ-МИ Н жалеть, беречь; ср.
мулайн-ми I.

КИЛТУЛӘМӘ Учр плешикий.

КИЛТЫКША И труха; ср. кучу 1.

КИЛТЫМ см. килким.

КИЛТЫРЭ I 1. 1) Тк, Алд, Члм, Тнг, Нрч, Е, Н, И, П-Т высохший,
сухой (о хлебе, о дереве); 2) Учр, Алд,
Члм пересохший на воздухе, перевя-
ленный (о рыбе, мясе); 3) И непово-
ротивый; 2. Е, В-Л сухое дерево.

КИЛТЫРЭ II 1) Тк, Брж, С-Б хлеб;
2) Тк невыделанная шкура; 3) Тмт
прочная древесина. Килтырэ мәт бачай
күвирмә дявайвай дайлладү дявучачай. —
Десять суток держал свой боевой лук,
сделанный из прочной древесины.

КИЛТЫРЭ-МИ Тк, Алд, Члм,
Слмд, Тнг, Нрч, Е, Н, И, П-Т высох-
нуть, затвердеть.

КИЛТЫРЭВЧӘ Тк, Алд, Тнг, Члм,
Слмд, Н, П-Т, Н, Е, И высушен-
ный.

КИЛТЫРӘН-МИ Тк, Алд, Тнг, Члм,
Слмд, Нрч, Е, Н, И, П-Т пе-
ресушить.

КИЛУК П-Т ключ, замок.

КИЛУК-МИ П-Т замкнуть, запе-
реть.

КИЛУКИВ-МИ П-Т быть на замке.

КИЛҮЛЙ Тк, Алд, З, Тнг блестя-
щий. Дәкән ичэвулчә, килүлүй сиғун-
гәчин. — Начал виднеться блестящий
как солнце чум.

КИЛҮҮЛЙ-МИ Тмт 1) поблескивать;
2) вращать глазами. Күрратқар, иәләли-
һәл, әналтын-нүйн килүүлдечәл. — Ор-
лята, испугавшись, врашали глазами.

КИЛУНА-МИ Тмт, Учр, З 1) поблескивать,
блестеть; 2) мелькать (о
чем-л. блестящем). Әналии килунал-
чал. — Заблестели его глаза.

КИЛУС 1) И заслон, заграждение;
2) Тнг замок (< рус. ключ).

КИЛУС-КИЛУС Учр образн. поблес-
кивая. Килус-килус бәния умиэт ючин
бран. — Немного поблестел (буке.
блеск-блеск делая) и разом исчез.

КИЛЧИРАК Тк плешикий. Эдәр
биз килчирак очай. — И молодой, а
плешикий (буке. будучи молодым стал
плешиным).

КИЛЧЭМӘ Тк голец, безлесная
гора.

КИЛЭЙ Урм усталость.

КИЛЭЙДӘ-МИ М kleить (< як.
килиздә < рус. kleить).

КИЛЭНГ: киләң тагин Учр гололе-
дица (буке. скользкая лужа) (< як.
киләң скользкий, блестящий).

КИЛЭН I П-Т упрямый.

КИЛЭН II Чмк блестящий; ср. ги-
ләэмэ З.

КИЛЭННІТ-МИ П-Т сопротивлять-
ся.

КИЛӘП см. киләп.

КИЛӘП-КАЛИП: киләп-калип ич-
биниз-ми Учр посматривать, врашая
белками глаз.

КИЙМАЕ Алд, Учр, З мошка-«мок-
рец» (< як. кымаайы).

КИМБИЛИР Алд, Учр, Урм не
знаю; разг. кто его знает? (< як. ким
бизэр).

КИМИСКАТ-МИ З подергать за ухо.

КИМКА П-Т, С 1) серединная жердь в осте чума; *ср. чымка*; 2) **Кимка** назв. реки.

КИМНИЙ Тк, Тмт, Учр, Чмк кнут; (< як. кымыны). Аңгүлів сәндүв йэз-никәл, тадұ дяпқун дәрікта кимний бидигән. — Влезай в мое правое ухо, там должен быть кнут в восемь маховых саженей.

КИМОКИЙ С-Б брускок, точильный камень; *ср. килтэ*.

КИМЭ В-Л, П-Т, С; *кимэмэ* П-Т, Н белый (*о масти оленя*); *ср. чәлкәз* 2.

КИМЭЛӘНЧӘНӘ-КИЛБӘЛӘН-ЧӘНӘ Учр *образн.* блестя-поблескивая. Мәйгүмә гаһандә әксә, кимәләнчәнә-килбәләнчәнә ўтү соңигига аhamат-чаниан. — Превратившись в серебряного лебедя, блестя-поблескивая, полетел вдогонку за богатырем Верхнего мира.

КИМӘМӘ см. *кимэ*.

КИМӘР-КИЛБӘР Учр *образн.* поблескивая. Лайданин дулиядүн кимэр-килбәр әна дәйдәран. — На середину его поляны, поблескивая (*крыльями*) садится.

КИМӘРГӘ-МИ В-Л, П-Т, Н побелеть; *ср. бағдарга-ми*.

КИМӘРЙИН Сх блестящий (*о шерсти оленя*).

КИМӘРМУКӘННӘ-КИЛБӘРБҮ-КӘННӘ Учр *образн.* стремительно-поблескивая. Мәятгүмә яңгайлайвік кимэр-муқәннә-килбәрбүкәннә бәйдөнинен. — По своей серебряной лыжне он стремительно побежал, поблескивая, на охоту.

КИНА см. *кінэ*.

КИНА-МИ см. *кәнә-ми*.

КИНДЫКУ Учр косой, косоглазый; *ср. чокоты*.

КИНДЫҢЧА-МИ см. *кіндýңча-ми*.

КИНДЫРА-МИ см. *кіндýра-ми*.

КИНДЫЧА-МИ Учр; *кіндýңча-ми* П-Т; *кіндýра-ми* П-Т, З косить (глазами); коситься.

КИНДЭРӨ-МИ П-Т кивнуть.

КИНИГА 1) Тмт, Учр, Члм книга (< рус. книга); 2) Вл затылок; *ср. гәдымук*.

КИННЕКИЙ П-Т 1) косой, косоглазый; *ср. чокоты*; 2) кривошней; *ср. учкүй 3*.

КИННИ Тмт, Учр, Алд, Урм, З, Хнг, И 1) тест; 2) старший брат отца жены; 3) Е родня по жене; \diamond эй кинни Алд, З, Урм, Хнг, Е, И теща (< як. кынны родственник жены).

КИНЧАМА Тмт короткая летняя мужская обувь с разрезом спереди (голенище шьется из любой плотной ткани, обматывается бечевой или длинным шнуром из тонкой кожи, низ обшивается ровдугой или другой кожей, подошва из лосиного камуса).

КІНЭ Тк, Тмт, Учр, Члм; *кіна* М кино (< рус. кино).

КІНӘ-МИ Мнгр 1) скулить; 2) пищать.

КІНӘС Тк, Тмт, Учр, Члм, М князь (< рус. князь).

КІНЯЙ-МИ см. *кәнә-ми*.

КІНЯЛДЫ-МИ П-Т качать головой.

КІН: кін ә-ми Учр зазвонить, звякнуть.

КІНГАННУ П-Т тощий; *ср. дяланға*.

КІНГИ-МИ Учр, Урм, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Е, И; *кінгіда-ми* Тмт, Учр; *кінгілә-ми* Учр, М; *кінгінә-ми* Брг; *кінгілды-ми* П-Т; *кінгә-ми* Учр, Урм, П-Т, Н звенеть, брякать.

КІНГІДА-МИ см. *кінгі-ми*.

КІНГІЛӘ-МИ см. *кінгі-ми*.

КІНГІЛІЙ 1) Учр, М звения громко. Чугумагдән омолғыл кінгілій түк-сара. — Чугунные парни побежали,

громко звения; 2) Тмт совсем, напрочь, начисто. **Кинглай омігочб биһим.** — Я совсем забыл.

КИНГЛІЙКАН Учр звонко. **Кинглайкән икбүн лайданғин дулмадұн дбран.** — Опустился в самую середину его поляны, где звонко песню поют.

КИНГЛІМА Учр в изобилии (о металлах). Сэлз урудан **кингліма** балдырын буга бичб. — Железная руда в той стране была в изобилии.

КИНГЛІЛІН Тк, Учр, Н, П-Т; **кингаар** звон (металлических предметов).

КИНГІМА Алд, З, Урм, П-Т, Н, Е звучный, звонкий.

КИНГІНАВЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, Брг звонить (в колокол), издавать звук металлическими предметами.

КИНГІР-КИНГІР Тмт, Учр, З, Урм звуконадр. бряк-бряк (звук бьющихся друг о друга металлических предметов).

КИНГІР-КИНГІР Ӧ-МИ Тмт, Учр, З, Урм звенеть, брякать. **Кингир-кингир өна эмдебечівкій.** — Приближается быстро, побрякивая.

КИНГІРМУКАН-МИ Тмт, Учр, М быстро ехать, звения и брякая.

КИНГІСОБ-МИ Тмт, Учр, Н, П-Т звякнуть (чем-л.).

КИНГІТ Е, И фолька. человек-птица из племени лошадных охотников.

КИНГУС Ӧ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие опустеть мгновенно. Атырқан дбн **кингус бран.** — Чум старухи опустел мгновенно.

КИНГІЛДЫ-МИ см. **кингі-ми.**

КИНГІНАА-МИ см. **кинги-ми.**

КИНЛӘ Учр, Члм, Алд, З, Нрч, Н, П-Т; **кингіз** Тк, Тмт, Учр, Ие, Слмд 1) лыжа (общее назв.); 2) Тмт, Учр, Ие, А, Чмк, Сх лыжа, подбитая мехом; 3) П-Т, Н лыжа-голица.

КИНЛӘ-МИ Учр, Члм, З, Нрч, Н; **кингіз-ми** Тмт, Учр, Члм, Сх; **кингізт-ми** Алд, Учр, Члм, Урм, Тиг, П-Т, Н, Е ходить на лыжах.

КИНЛӘН-МИ Учр, Члм, Алд, З, Н, П-Т; **кингіз-ми** Тк, Тмт, Учр делать лыжи.

КИНЛӘНЭМДЭ Учр; **кингізімдэ** Тмт лыжня, след от лыж; ср. якә.

КИНЛӘТ Алд, Учр, З, Н на лыжах.

КИННАА-МИ см. **кинги-ми.**

КИННАЛБУ-МИ Н позвонить.

КИННАР см. **кингиллия.**

КИННИРА-МИ П-Т наклонить голову.

КИННЭ см. **кинглә.**

КИННӘ-МИ см. **кинглә-ми.**

КИННӘК Урм, Сх нервный (< як. **кингізэх**).

КИННӘН-МИ Тк, М, Урм 1) нервничать; 2) злиться (< як. **кингіэн**).

КИННӘН-МИ см. **кингләнг-ми.**

КИННӘНЭМДЭ см. **кингләнэмдэ.**

КИННӘТ-МИ см. **кинглә-ми.**

КИННӘТТӘН Тиг астр. Млечный Путь.

КИНТЫРӘ-МИ Е 1) скечь (при сушке); 2) пересушить.

КИНЧАРА-МИ Н, И спрятаться; ср. **дияв-ми.**

КИНӘ-МИ см. **кенә-ми.**

КИНЭМУ-МИ Сх сломать(ся). Удекитпій дбэр бугалі **кингемукан** ик-тәңи. — Доской для щитья так ударила, что в двух местах сломались (кости).

КИНӘТ-МИ П-Т сломать (зуб).

КИП-КАП Учр звуконадр. стуку твердых предметов. Ыёй һәевәр **кип-кап** налдыра. — Гулко (**кип-кан**) стукунулись лбами.

КИПИЛИЙ Ие надолго, насовсем. Эда-кә **кишилі уруғиунни?** Почему же уходишь надолго?

КИПМА-МИ П-Т 1) раздавить на зубах; 2) убить, укусив.

КИПТЫ Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг, Е, Н, И; **кипты** Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Слмд ножницы (< як. кыпты); *ср. кайт*.

КИПТЫ-МИ Урм резать, выкраивать, кроить (*ножницами*); *ср. гирми*.

КИПТЫЙ см. кипты.

КИПТЫЙЛТУ-МИ Тмт, Учр, Ие кроить, резать, пользоваться ножницами. *Бүйнэйт үнгэс элэксэ киптыйлту-дяракий мучүдингэв.* — Когда твоя дочь начнет пользоваться ножницами (*т.е. повзрослеет*), я возвращусь.

КИПҮЛЙ-МИ Учр, Нрч разбить; *ср. капу-ми.*

КИПУРА-МИ Нрч бить по хрупкому предмету; *ср. капу-ми.*

КИПУРГА-МИ см. капурга-ми.

КИПЧИ И малошёрстный.

КИПЧИ-МИ И не иметь шерсти.

КИПЧИЛАМА Учр, Сх 1) тесный; 2) стесненный, сжатый утесами (< як. кысыгыр человек со сжатыми в коленях ногами).

КИПЧИНДЯ Алд, Учр 1) теснина; *ср. укен I;* 2) Кипчиндя назв. реки.

КИПШИ И щипцы, клещи; *ср. энргэ.*

КИР-МИ Урм, С вырезать, резать; *ср. гир-ми.*

КИРА С место у порога в чуме.

КИРА I 1. Е, С бок, край; *ср. алдан II;* 2. П-Т около.

КИРА II Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм 1. 1) маленький (< як. кыра); 2) мелкий; 2. Чмк детство.

КИРАВУЛ см. гиравул.

КИРАГИЙКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Нрч; **кирагикта** Тмт, Учр, Члм, Алд холмик, косогор.

КИРАГИКТА см. кирагикан.

КИРАГИН Тк, Тмт, Учр, З, Алд, Урм, Сх, Тнг, Нрч; **керагин** Чмк, 1) косогор; 2) высокий берег.

КИРАГИН-МИ Учр, Урм, Сх фолькл. превратить в холмы.

КИРАКАНДҮН П-Т вблизи, около.

КИРАКҮКАН Учр, Урм, Алд, З очень маленький, крохотный, крошечный.

КИРАКЧАН П-Т, Е чайка-«мартишка».

КИРАЛИ 1) З, Е, С поближе; *ср. дагалай;* 2) П-Т вдаль.

КИРАМА устар. стрела с орлиным оперением.

КИРАМКИЙ; **крамкай** З, Ткм; **курамкай** Урм острога.

КИРАМКИН Урм могила; *ср. гирамкай* З.

КИРАН Е, С близость; *ср. дага* З.

КИРАН Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Чмк, Урм, З, Тнг, Брг, Нрч, Е, Н, И, П-Т 1) орел-крикун; 2) ястреб; 3) Кирэн назв. реки; 4) Тмт, Учр коршун.

КИРАНАС Алд, Учр, Члм, Урм, Тнг, Чмк, Сх; **киринас** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З, М, Чмк горностай; *ср. дэлээк* (< як. кырынаас < рус. горностай).

КИРАНДУ Е с прит. суф. рядом; **киранду** рядом со мной; *ср. дарэн.*

КИРАНДУВ см. киранду.

КИРАНДЯ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Чмк, Урм, З 1) большой орел; 2) ястреб.

КИРАНАН С пестрый (*о масти оленя-важенки*).

КИРАСКА Тк, Тмт, Учр, Члм краска (< рус. краска).

КИРАНА Учр, Алд, Сх пороша, мелкий снег; *ср. либээ* (< як. кырана).

КИРАНДА-МИ Алд, Учр, Сх порошить, падать (*о мелком снеге*); *ср. либээ-ми.*

КИРАНЧАĀ Учр заструги (*на льду реки*); *ср. чуюн*.

КИРАТКАĀ 1. Учр, Алд, Чмк, З, Урм маленький; 2. Сх кусочек.

КИРПАТКАĀ 1) Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Чмк, Урм, З, Тнг, Брг, Нрч, Е, Н, И, П-Т орленок; 2) Тмт, Учр маленький коршун.

КИРБАС Алд, Учр 1) кусок мяса; 2) кусочек (< як. *kyrbas*).

КИРБИЙКАĀ Тмт *назв. речки*.

КИРГА-МИ 1) Тк, Тмт, Члм грызть; 2) Урм, Брг стричь, брить; *ср. ус-ми I*; 3) Урм, Сх фолькл. косить, уничтожать (*людей*).

КИРГАКТУ Брг стриженый; *ср. унчивчā*.

КИРГАН С *суеверн.* дух смерти; злой дух.

КИРГАНКИ В-Л, С-Б *иносказ.* нож.

КИРГО-МИ Сх грызть, подъедать; *киргэ-ми* Сх грызть (*кости*).

КИРГЭ-МИ см. *кирго-ми*.

КИРГЭНЧЭ Учр, Тнг нарядный; *ср. уйдчб* (< як. *киэрэн* наряжаться).

КИРДЫН-МИ Алд, Учр соединяться; *ср. умуунп-ми*.

КИРЕI I межд. фу, дрянь! гадость.

КИРЕI II 1) И прямой сук; 2) И камень «чертов палец»; 3) С муравьевое яйцо.

КИРЁН-МИ П-Т брезговать; *ср. кирин-ми*. Бй *кирёндем* эр оллово девдэй. — Я брезгую есть эту рыбу.

КИРЕС Тмт, Учр, Ие крест (< як. *кириэс* < *рус. крест*).

КИРЕСТЫ Тмт крест-накрест; (< як. *кириэстий*). Тавар ирэктэдү *кирэсты* оñинкал. — На этой лиственнице царапки крест-накрест.

КИРИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк; *кирин* Сх; *кирү*, *кирүн* Учр, Члм, Е, Н, И, П-Т 1) грань, край; 2) грань; 3) сторона; *ср. олдан II*;

4) Чмк угол; *ср. бнган II* (< як. *кырьы* край).

КИРИ Урм, Сх 1) грязь; *ср. нягия I* (< як. *кир*); 2) Киря *назв. реки*.

КИРИЙ Урм край, бок; *ср. дяпка*.

КИРИЛГА-МИ Учр 1) болеть; *ср. буму-ми*; 2) брезговать, гнушаться грязи; 3) заболеть перед приездом или при приезде постороннего человека (< як. *кириргээ*).

КИРИМАКУН В-Л морщинка; *ср. бнника*.

КИРИМКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Сх, Брг, Хнг 1) ресница; *ср. буримикта*; 2) Мнгр брови; *ср. нари-мукта I*.

КИРИН см. *кирий*.

КИРИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т 1) брезговать, считать плохим, пренебрегать; 2) не терпеть. Бй *куйрдук* сёт *кириннингэм*. — Я очень не терплю змей.

КИРИНАС см. *киранаc*.

КИРИНДЕРЙТ Н, Е брезгливо.

КИРИНКА Тк стеклянная банка (< *рус. кринка*).

КИРИНДАН И кукиш.

КИРИПЧУ 1. 1) Сх, Тнг, П-Т, Н, Е вонючий; 2) П-Т грязный; 2. П-Т испражнение.

КИРИС Тк, Тмт, Учр 1) целина; 2) верхний слой земли, дёрн (< як. *кырыс*). Дүннэ *кириспай* илэксб, новон голомо дёбэ *бкйл* бичэл. — Раньше верхним слоем земли (*дёрном*) покрывали жилище из бревен.

КИРИЙ Тмт, Учр, Урм, Сх, Хнг 1) вонючий; 2) противный, отвратительный; *ср. кирпичу*.

КИРИТ-МИ Учр съёжиться, сжаться.

КИРИЙЧИЙ Учр, Урм, Сх; *кирүчий* П-Т, Н граненый.

КИРКАЧАН С нож.

КИРО Нрч пила; ср. hūvun I (< бур. киро < монг. хөрөө).

КИРОВАТ Тк, Учр 1) кровать; 2) лавка (*сидение*). Дегинигүйлэв сэндулайлай гэхинээс, таду мэнтумэ кироват биднэйи, таду айнал. — Когда влезешь в мое левое ухо, там есть серебряная кровать, на ней поспи.

КИРОДА-МИ Нрч пилить; ср. hūми I 1.

КИРПАЙ Тк слякоть; первый мокрый снег (< як. кырпай первый снег).

КИРПИЧЧЭ см. кирпичэ.

КИРПИЧЭ Тк, Учр, М; кирпичэ Тмт кирпич (< рус. кирпич).

КИРСА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк песяц; ср. чатырэ (< як. кырса); 2) Чмк ласка.

КИРСИН Чмк почва; ср. тукала (< як. кырыс верхний слой почвы).

КИРҮ см. кири.

КИРҮКЭ Тмт, Учр, Ие игрушка из вдетой в толстую нитку пуговицы.

КИРҮН см. кири.

КИРҮЧИЙ см. кирбичий.

КИРЧИННИВКАН-МИ Тмт задеть слегка острым предметом при ударе. Орон онготвой сукэл кирчиннивканчал. — Нос оленя слегка задели топором.

КИРЭ Брг, Нрч, С-Б 1) время (< бур. хирэ); 2) устар. ручная маховая сажень (мера длины, равная расстоянию вытянутых в стороны рук); ср. дэр I.

КИРЭ-МИ Учр 1) раскатывать (*тесто*); 2) расплощивать.

КИРЭКТЭ 1) черный дятел; 2) Брг кора дерева; ср. угдакса.

КИРЭКТЭВУН Брг дятел; ср. киректэ 1.

КИРЭКТЭМЭ устар. стрела с опрением черного дятла.

КИРЭН Тнг ум; ср. дял I; иргэ I.

КИРЭР-МИ Тк, М загрязниться (< як. киртвий).

КИРЭСТЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, М креститься, молиться (< як. киризэтэн < рус. креститься).

КИРЭЧИ I Тнг умный; ср. дяличи I; иргэч I.

КИРЭЧИ II Брг 1) умеренный; 2) в меру; ср. элэкинди.

КИСАН-МИ Чмк заботиться; ср. hivin-ми 2 (< як. кылан заботиться; стараться сделать что-л. хорошо).

КИСИЛДЫ-МИ Втм износиться, пропертеться; ср. сэмкэ-ми 2.

КИСКИ Тк, Тмт, Учр, Члм 1) тиски; 2) щипцы; 3) плоскогубцы; 4) кусачки (< рус. тиски).

КИСТА-МИ Сх складывать, класть в кучу; ср. umiv-ми (< як. кыстaa).

КИСТАЛА Е шавель (< рус. кислица).

КИСТЫК Алд наковальня; ср. тыптургэ (< як. кыстык).

КИСУ-МИ Нрч скрести (*о мышах*); ср. качута-ми 4.

КИЬАЛГА Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Урм; кеңалга Учр, Урм, Чмк, Сх забота, нужда, необходимость (< як. кында).

КИЬАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Слмд; кеңан-ми Алд, Учр, Сх 1) заботиться о ком-л.; ср. hivin-ми 2; 2) беспокоиться о ком-л.; ср. hivin-ми 1; 3) Сх чувствовать что-л.; ср. мэдэ-ми 1.

КИЬАНДЫ см. киһаний.

КИЬАННИЙ Тк, Тмт; киһанды Учр, М заботливый.

КИНЫЙ-МИ Учр рассердиться, досадовать, раздражаться; ср. тыкүл-ми (< як. кынай).

КИЬАЛАК Тк, Тмт, М, Урм досадный (< як. кыньялаах).

КИЬИЛГЭ-МИ Учр, Урм 1) хвататься; 2) зазнаваться, важничать; ср. сёкат-ми (< як. киниргээ).

КИҮИЛГЭС Учр, Урм, Сх хвастун; *ср. сбкачивкй* (< як. *кингэгэс*).

КИҮИНКИ Мнгр спички.

КИҮИРГЁ-МИ Алд, Учр, Ие, Чмк, Сх хвастаться, важничать, зазнаваться; *ср. сбкат-ми* (< як. *кингэгээ*).

КИҮИРГЁДЕЕТ-МИ Ие, Тмт сильно задаваться, сильно задираться. Тарит эйткэн *кингёдёециккй*. — Поэтому теперь очень задается.

КИҮИРГЕС Тк, Алд, Учр, Тмт, Члм, М, Сх, Урм хвастун; *ср. сбкачивкй* (< як. *кингэгэс*).

КИҮИТ-МИ 1) Учр, Урм, Сх злить, выводить из себя; раздражать; вызывать досаду; *ср. тыкүливкэн-ми*; 2) З обижать; *ср. болгй-ми*; 3) Учр обидеть (< як. *кынгыт*).

КИҮЭ Ткм голод; *ср. демү 1*.

КИҮЭН Учр заструга на поверхности снега; *ср. чуюи*; ◇ *кйнэн яги* безлесная гора с вечным снегом.

КИТАЙ Тк, Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тиг китаец.

КИТАЙИМНУ Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, Сх, Тиг китаянка.

КИТАЙДЫ китайский.

КИТАК Тк таз (< як. *кытах* большая деревянная чаша).

КИТАЛДА Учр перо крыла. Эдктэн-дэдуккий умун-мул *киталдаяй* тонгбтыйкал, тыквицэл. — Хоть одно перо от своего крыла оторви, спусти.

КИТАЛИК Учр журавль (< як. *кытальк* стерх).

КИТАЛИКМАДЫ Учр журавливый.

КИТАЛУ С стрекоза; *ср. гидала I*.

КИТАТ Нрч китайский; *ср. китайды*.

КИТКЭНЭ-МИ П-Т заболеть (*оболене*).

КИТЫГРАС Тк, Учр, М, Урм 1) смельчак; 2) быстрый, ловкий, проворный (< як. *кытагырас*).

КИТЫЙ-МИ Тк зачестить (*о хлебе*).

КИТЫКТА-МИ Е ушипнуть.

КИТЫКТЭ см. *кёккята*.

КИТЫЛ 1) Тк, Тмт, Сх, Олкм, Тиг каменистый берег у самой воды; *ср. бүлүй 2*; 2) Тк, Учр, Урм, М высокий берег, поросший деревьями; 3) Члм, Алд *гөөгөр*, коса (< як. *кытыл* берег).

КИТЫЛЙ Учр кулик; *ср. чувик*.

КИТЫН-МИ Алд, Сх собраться в одно место; *ср. умунун-ми* (< як. *кытын* присоединяться, приобщаться).

КИТЫЯ Учр деревянная миска; *ср. чэмэ 2* (< як. *кытыя*).

КИТЭ-МИ Урм заржаветь; *ср. сэмту-ми*.

КИТЭМЭ 1) Тмт ровное, сухое, твердое место в тайге; 2) Алд, Учр, Тиг широкое, ровное пространство, покрытое сфагновым мхом; 3) П-Т поляна, прогалина в тайге.

КИЧАЙН Учр, Тмт стружка (*не отделенная от лучины*) для растопки; *ср. кувалтыйн*.

КИЧИКА-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е пощекотать; *ср. юмукаими* (< як. *кычикалаа*).

КИЧИМ Нрч кусок кожи под седло лошади (< як. *кычым*).

КИЧУ-МИ Е упасть ниц.

КИЧУР-МИ С бродить; *ср. гиркукта-ми*.

КИЧЭ-МИ Урм, Сх быть бережливым (< як. *кичэй*).

КИЧЭМНУ Урм, Сх бережливый (< як. *кичээнги*).

КИШИР П-Т рябина (*ягода*); *ср. нукэ 1*.

КИЯН Учр, Чмк фолькл. Кеот назв. племени.

КОБАКТА-МИ Урм, Сх спорт. прыгать на обеих ногах одновременно (< як. *куобахтаа*).

КОБДАРУЛ-МИ см. *көвдарил-ми 1*.

КӨБДУ Нрч повар; *ср. иримнү.*
КӨБҮЛ Тк рубанок (< як. куебул).
КОБУЛУК Тк, Тмт, Учр, Члм каблук (< рус. каблук).

КОВ-МИ Нрч кричать, подражая косуле (*на охоте*).

КӨВАК Учр удошка; *ср. һинна.*

КӨВАКТЭ; қбайтэ З круглый колокольчик, бубенчик, шарообразный колокольчик; *ср. бурбулэн.*

КӨВАРДА Тк, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, Е, Н, П-Т; ковордб Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; ковордб Тк, Тмт, Ие, Хнг сковорода (< рус. сковорода).

КӨВДАРИЛ-МИ Учр, Сх, Нрч; қбадарул-ми Н 1) проголодаться; 2) хотеть пить; *ср. уммү-ми.*

КОВЕ-МИ С-Б колоть сахар; *ср. қови-ми* (< бур. хуби делить).

КОВЕВИ-МИ см. қови-ми.

КОВИ Сх, Нрч часть чего-л.; *ср. һан I.*

КӨВИ-МИ Нрч; ковеви-ми С-Б делить; *ср. борйт-ми* 1.

КОВИЛДЫ Учр, Члм; қэвилдэ Учр, Члм, Алд, З, Е, Н, И, П-Т; қэвилдэ П-Т 1) поплавок. Ковилдыва угдакса-дук бөйкіл. — Поплавок для сетей делают из коры дерева; 2) Қэвилды называют реки.

КОВЛӨ-МИ Тк, Члм, Сх; коволб-ми Сх, Урм 1) сплетничать, наговаривать на кого-л.; *ср. бэрэвде-ми*; 2) Сх жаловаться, сетовать на что-л. (< як. хобулаа).

КОВО I Члм, Сх, Урм сплетня (< як. хон).

КОВО II Тк бубенчик (< як. хобо колокол).

КОВО III см. қогу.

КОВОДБ П-Т тягловый ремень, потяг от оленей к нарте.

КОВОЛО-МИ см. ковлө-ми.

КОВОРДБ см. қоварда.

КОВОРДБ см. қоварда.

КОВОРДНЮК Учр сковородник, ухват (< рус. сковородник).

КОВОЙО Тк, Члм; когою Тмт; когою Тк перхоть (< як. хогою).

КОВОТЧУ Тк, М, Сх, Урм; ковүччу Члм 1) сплетник, клеветник; 2) двуличный человек (< як. хобуюччу).

КОВҮЧЧУ см. ковотчу.

КОГ Тнг трубка (для курения); *ср. умутун.*

КОГ-МИ Тнг, Е, И 1) закусить (что-л. зубами); 2) грызть.

КОГАЛТҮ-МИ Учр спорт. прыгать на обеих ногах одновременно; *ср. қобактә-ми.*

КОГАС Тк гагара (< як. қуобас).

КОГОДОК П-Т деревянный блок в санной упряжке.

КОГОЙО см. ковою.

КОГУ Тк, Тмт, Учр, Члм; ково Учр удошка (< як. қүөгү).

КОГУЛӘ-МИ Тк, Тмт; қогут-ми Учр, Члм удить рыбу (< як. қүөгүләэ); *ср. һиннат-ми.*

КОГУТ-МИ см. қогулә-ми.

КОДАКЧАН Учр, Урм, Сх ж. собств. Қүйнүтүн Қодакчан сөннүг эмэрээн. — Прибыл боевой Кодакчан батырь.

КОДОГОЙ 1) Учр, З; кудугуй Брг сватья (матерь мужа дочери, матерь жены сына); 2) Урм родители невесты (< як. ходобой мать и любая родственница жены (по отношению к родственникам мужа)).

КОЁ И сушеная рыба; *ср. парча* 1.

КОЁР Нрч гнедой, чалый.

КОЁРГУ см. қуйирги.

КОЁРОПТЫ П-Т узкий.

КОЁРОТЫ П-Т кривой.

КОИТ-МИ П-Т обманывать; *ср. уләкит-ми.*

КОЙ-МИ С поехать; *ср. сурү-ми.*

КОЙГО Тк, Тмт, Учр кайла (< як. хойгү < рус. кайла).

КОЙПОКО Сх кривой, искривленный; ср. кётаравчá.

КОЙПОКОТ Сх криво, набок. Атыркáн билáтын койпокот тыкчó. — Платок старухи сполз набок.

КОК I Тк нагар в трубке. Умугун кóклáй тэhийр сэлэкэн бивкý. — Бывает железка, которой чистят нагар в трубке.

КОК II Учр звуколодр. крику ворона. Кок гунды ойлаа өркэл. — Позови ворона, кричащего «кок».

КОК III М синий, изумрудный, зеленый (< як. күөх); ср. чүрйн.

КОКАН см. кунгákán.

КОКИРА-МИ Учр, З, Алд, Тиг, П-Т, Н, Е, И, С пересохнуть (о коже для выделки).

КОККИСИН-МИ П-Т пнуть ногой; ср. hэкийн-ми II.

КОККОРО Орч перчатки.

КОККУ см. куккү.

КОКНАЛ-МИ Тиг квасить (*тесто*).

КОКО см. кунгákán.

КОКО-МИ И черпать, почерпнуть; ср. сокб-ми.

КОКОЙ И приметный; ср. ичэвэн 2.

КОКОЛ П-Т белоногий (*об олене*).

КОКОЛДО см. коколло.

КОКОЛДОК С-Б бабочка; ср. лээрдö.

КОКОЛДОН-МИ см. коколлонг-ми.

КОКОЛЛО Тк, Тмт, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Е, Н, П-Т; коколдо Учр, Ие, Члм, М, Чмк, Нрч, П-Т, С, С-Б; коколро М, Чмк рукавица.

КОКОЛЛОВКÖН Тмт мясо в паховой области оленя, лоси. Бэйи коколовкöмдöн силамй сö ая бивкý. — Если зажарить на вертеле кусок мяса из паховой области дикого оленя, то бывает очень вкусным (букв. хорошим).

КОКОЛЛОКСО Н; коколлоh Алд, Ткм; коколлохсо П-Т крага рукавицы.

КОКОЛЛОЛОН Тмт плохая швея (букв. швея в рукавицах). Мäса атыркáн коколлолой биний. — Старуха Маша была плохой швеей.

КОКОЛЛОН-МИ Тмт, Алд, Ие; коколлонг-ми Учр, Члм шить рукавицы.

КОКОЛЛОНГÖТ 1) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Чмк, Сх материал для рукавицы; 2) П-Т выкройка рукавицы.

КОКОЛЛОНО см. коколлоксо.

КОКОЛЛОХСО см. коколлоксо.

КОКОЛÖ-МИ С-Б надевать рукавицы.

КОКОЛРО см. коколло.

КОКОРОЙ Учр ласк. сказ. дорогой, милашка. Эр ичээл, кокороив ая түрэлжэн орон ивит. — Вот послушай (букв. смотри), мой дорогушечка олень оказывается с добрыми словами.

КОКОСКА Тк, Тмт, Учр кукиш (< як. кокуска < рус. кукиш).

КОКОСОГО Тк дерево, упавшее поперек дороги. Йоктодүүн сö кэтэз кокосого. — На нашей дороге очень много деревьев, упавших поперек.

КОКОЧОК Олкм *анат.* копчик; ср. конгочок.

КОКРҮ-МИ Сх ковырять, высекать.

КОКСИЧАН П-Т, Н, Е; кокчиликан Урм; кокчицан В-Л; кокшичай П-Т, Н сойка; ср. күкэй.

КОКСОГО-МИ Тк отрубить. Калтакалбатын һалгарватын коксогочо. — Отрубил у них по одной ноге.

КОКСОЛ-МИ Алд закусить, поесть немного; ср. депиний-ми.

КОКТЫ-МИ 1) Тк сладать, становиться мелководной (*о реке*); 2) Тмт вариться на сильном огне, булькая.

КОКТЫРЙ-МИ Тк, Е, Н, П-Т; кэктырй-ми Члм, П-Т храпеть во сне.

КОКУНТА Нрч крапива; ср. диргивий II.

КОКЧАЛАН; гökчäлан М черный олень с белой шерстью около копыт.

КОКЧАМА Алд, З, П-Т, Н, Е, И, С 1) копытообразный; 2) Кокчама назв. озера.

КОКЧАН 1) Тк, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т, С-Б; гökчäй Тк, Урм копыто оленя; 2) Брг нижняя часть ног копытных животных.

КОКЧАЛГҮН П-Т подкова.

КОКЧИВУН; кökчүн З утка-касатка.

КОКЧИЛКАН см. коксичан.

КОКЧИЧАН см. коксичан.

КОКЧУ 1) Учр, З, Хнг детская одежда с глухими рукавами; 2) П-Т, Н спальный мешок; ср. кукчү.

КОКЧУН см. кökчивун.

КОКЧУРА П-Т больное копыто оленя.

КОКШИЧАН см. коксичан.

КОЛ-МИ М, Тт, Чмк, А, Сх, Урм пить; ср. ум-ми; эвен. колдай.

КОЛА Нрч светло-коричневый.

КОЛА А лопата для снега; ср. колд.

КОЛАЙ Члм труба с изгибом (< як. куолай глотка).

КОЛАКА Тмт колокол (< рус. колокол). Оёдүн кблакакүн дюкчайдын бичэ. — Над ним был огромный как чум колокол.

КОЛАНДУ П-Т астр. Полярная звезда.

КОЛАР И, С 1) неловкий; 2) неспособный; ср. мулилвий.

КОЛАРУ П-Т удочка для зимнего лова.

КОЛБО Тк, Учр, Алд, Сх, А, Тнг, Урм, З, Брг, П-Т 1) лабаз (*помост на сваях с крышей*); 2) кладовая, амбар; 3) Тмт, Учр постройка на земле для хранения мяса зимой; 4) Учр дощеч-

ка, которой закрывали зарытый в землю послед; 5) И гроб-колода; ср. як. холбо лес для кладки дома.

КОЛБО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг оставить вещи, мясо в лабазе-колбо.

КОЛБÖ-МИ 1) Тк, Учр, М соединить; ср. сол-ми 2; 2) Брг нанизать; ср. улэг-ми I 2 (< як. холбо).

КОЛБОКОН Урм пасть (*ловушка*); ср. лэнг I.

КОЛБОЛЙ-МИ П-Т 1) оглядеть, посмотреть внимательно; 2) осмотреть. Мötбى агланма аямамат колболячан. — Лось внимательно оглядел поляну; Бултамын hëksalva колболячан. — Охотник внимательно осмотрел скалы.

КОЛБОЛЙДЯ-МИ П-Т оглядеться, озираться; посматривать. Кунгäär мурэлл колболядячыны. — Дети озирались по сторонам.

КОЛБОН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх соединиться, присоединить к себе; ср. умуун-ми (< як. холбон).

КОЛБОН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд делать, строить лабаз.

КОЛБОРОГОР Учр поджав вдоль тела крылья (*о птице*). Дэктэнээвий колборогор дэваксай, hëргискэй тыкчэ. — Сложив свои крылья (*поджав вдоль тела крылья*), опустилась вниз.

КОЛБОС-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М соединиться; ср. солив-ми 2 (< як. холбос).

КОЛБУЯКАН Учр ларчик, ящичек (< як. холбуйя ящик).

КОЛГОЛДЮН см. корголдюн.

КОЛДАНА-МИ Урм, Н трястись (*во время езды на телеге, вездеходе и т.д.*).

КОЛДОК Урм кедровник, лес из маньчжурского кедра.

КОЛДОКЕ Олкм, Сх бабочка; ср. лэрёдö.

КОЛДОН Урм маньчжурский кедр.

КОЛДОР-МИ И стонать, охать (*от боли*); *ср. нынгү-ми*.

КОЛДОРУК см. коллорук.

КОЛДЮГА Учр верховой олень, которого забивают при смерти хозяина. Кёлдюга укчаккй бакакал, будэринис эмэрэн. — Найди своего посмертного верхового оленя, настал твой смертный день.

КОЛЕМТЭ Учр, Чмк, Брг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С; коломто Слымд карась; *ср. качаргэ II*. Умукбёнэмэ колетзёнэмэ һуюкукэнэмэ дяваран. — Одного карасика тошеньского поймал.

КОЛИ С-Б свойяк (муж сестры).

КОЛИВКАН-МИ А, Сх, Чмк напоить; *ср. умив-ми*.

КОЛИМУ-МИ А, Сх, Чмк жаждать, хотеть пить; *ср. уммү-ми*.

КОЛЙН см. кулий.

КОЛИЧЁ С нож, употребляемый в работе женщинами.

КОЛИЧИЙ Н; колочий С ястреб; *ср. кйран 2*.

КОЛКИ-МИ Учр, П-Т, Н сломать, вывихнуть (руку, ногу).

КОЛКИН П-Т 1) перелом (руки, ноги); 2) увечье.

КОЛКУ 1) Тк, Тмт, Учр, Чмк, М, Сх свободный, просторный (< як. холку свободный); 2) Учр звонкий (*о голосе*); *ср. эмгэ*.

КОЛКУ-МИ Тк, Чмк ослабеть (*об узде, подпруге*) (< як. холкутаа). Тар ёрон тынгэлтүнни колкучай. — У того оленя ослабла подпруга.

КОЛКУМАКАН Учр, А, Сх свободный (*в разных значениях*).

КОЛКУТ-МИ Чмк свободно, не туго (< як. холкутук). Үйнкэнэмэ колкут уйкэл. — Завяжи веревку не очень туго.

КОЛКУТА-МИ Учр успокоиться, проясниться (*о мыслях*) (< як. холку-

таа). Далилтын араан колкуттара. — Мысли их чуть прояснились.

КОЛЛОРУК Тк, Тмт, Учр; колдорук Учр, М вихрь, смерч; *ср. сут I; учир I* (< як. холлорук).

КОЛО Нрч хитрый.

КОЛО Тк, Учр, Чмк, Тмт; кёлб Учр, Алд, М, А, Вл деревянная лопата.

КОЛБО-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм сравнять, прикинуть (< як. холбоо).

КОЛОБКО Тк жердь для привязывания олененка; *ср. голобок*.

КОЛОБО Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б хлеб (печеный); *ср. дийлилвка* (< рус. хлеб, колобок).

КОЛОБОЛОБО-МИ П-Т ходить за хлебом.

КОЛОБОН-МИ Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б лечь хлеб.

КОЛОБОНБОТ П-Т тесто.

КОЛОВУР Тк, Тмт, М, Урм, Чмк 1) пример (< як. холобур); 2) например. Коловур си-ээ гүжэл. — Скажи хоть ты, например.

КОЛОВУРДА-МИ Учр, М, Урм взять к примеру (< як. холобурдаа приводить пример).

КОЛОДОВОЙ Тк, Учр, М, Урм кладовая (< рус. кладовая).

КОЛОКИЙ И гроб-колода; *ср. колбо 5*.

КОЛОЛЙ Урм, Сх 1) икринка (лягушки); 2) икра (*рыбы*); *ср. тынэ*.

КОЛОМКАН 1) П-Т; колонко Н, Е кулема, кулёма (*ловушка на медведя*); 2) ловушка на мелких пушных зверей (*горностая, колонка и т.д.*). Делэгийвэ коломхалди, капкардий бултавийл. — Горностая ловят пастями-ловушками, капканами.

КОЛОМО см. кёлэмэй.

КОЛОМТАН Чмк основание для печки; *ср. колумтан I*.

КОЛОМТО см. колемтэ.

КОЛОН Тк, Тмт, Учр, Сх, М, Урм вряд ли (< як. холоон вряд ли; неважный, нехороший). Колон нунгартын бэйнгэвэд удядигчтыйн. — Вряд ли они выследят зверя.

КОЛОНКО см. коломкан.

КОЛОПКА Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм самый высший сорт меха соболя (< як. холуокка < рус. головка).

КОЛОСА Тк, Тмт, Учр, М, Урм галоши (< рус. галоша).

КОЛОЧИЙ см. количий.

КОЛОЧУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм хмелеть (< як. холуочуй).

КОЛТО Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, З, М, Тт, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И кулак (руки).

КОЛТО-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, М, Тт, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И ударить кулаком. Путоной колтовкий Девултэ дулиндулуйвий ёниргэрдийн. — Путэнэй ударил кулаком так, что Девултэ раскололся пополам.

КОЛТОКТО Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм один удар кулаком. Аваанва умуни колтоктот вачай. — Он убил врага (букв. черта) одним ударом кулака.

КОЛТОЛОН Члм, М, Тт, Урм 1) драчун; 2) мастер кулачного боя.

КОЛТОМ-МИ Учр, Урм, Сх треснуть (о дереве, деревянных изделиях); быть разбитым (молнией).

КОЛТОМОТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Сх, Чмк, Тнг, П-Т, Н, Е, И драться на кулаках.

КОЛТОМЧО Учр, Урм, Сх потрескавшийся (о дереве, деревянных изделиях); разбитый (молнией).

КОЛТОРГО-МИ 1) Учр накрениться; 2) П-Т расплющиться, сломаться, разбиться (под ударом кулака).

КОЛТУ-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм бить кулаком; ударить несколько раз кулаком.

КОЛТУМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, З, М, Тт, Сх, Урм биться кулаками; драться. Колтумачивкийл-дэ. — Бьются кулаками и борются.

КОЛТУТ-МИ П-Т расплющить, сломать, разломать.

КОЛУ-МИ Нрч снимать шапку.

КОЛУМТА см. колумтан.

КОЛУМТАН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М шесток печки; 2) З место огня в чуме; колумта М порог (< як. колумтан).

КОМ Брг верховое седло; ср. изэм I.

КОМАГИГ см. кёнгагийг.

КОМАЙ Урм; кёмэй Тк 1) голос; ср. дылган. Икэмэдэм энин, амин бүнэдийн кёмэйкэндий. — Спою-ка матерью, отцом данным мне своим голосочком; 2) глотка; ср. билга (< як. күэмэй).

КОМАКА З, Урм шея; ср. никимна.

КОМАКТА см. кёнгакта.

КОМБА Тт 1) ковш; 2) поварешка.

КОМДАН 1) Ткм, П-Т, Е выочное седло; 2) Ткм, Е обшивка седла; 3) И постель из оленьей шкуры.

КОМДОКТО Тк кусок. Улэ комдоктоюн бүрээс ая бимчэ. — Было бы хорошо, если бы ты дал мне кусок мяса.

КОМДОРОГОР Сх насквозь. Калтака Энавай комдорогор гоёвучай. — Один глаз его насквозь поранил.

КОМИ Вл, П-Т, Е криворотый, человек с искривленным ртом.

КОМИ коми (народность).

КОМНО Нрч копна; ср. бугул (< рус. копна).

КОМНОГО И воротник; ср. даяка 2.

КОМНОМО Нрч, П-Т, Н, Е черный; ср. конгорий I.

КОМНОМУКТА И орнамент из черного бисера.

КОМОДОС см. комордос.

КОМОЙ-МИ Тк, Учр, Члм, З огорчиться, разочароваться, обидеться (< як. хомой). Кэ, нонокол, сагдй бэе комоидёнбэс кэйивмий. — Ну, начинай, ведь ты, старый человек, обидишься, если окажешься побежденным.

КОМОК Тк, Тмт, Учр комок (< рус. комок). Комокичй бурдуква уни-еэбл. — Продали муку с комками.

КОМОМО Алд стоячая вода (< як. хомо залив).

КОМОРДОС Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм; комодбэс Учр жук (< як. хомур-дус).

КОМПАРИТ-МИ Тк разбить (хрупкий предмет) (< як. хампарыт).

КОМПЛЁТ М; измпёт Тмт конфета (< рус. конфета).

КОМУДА-МИ Нрч сердиться; ср. тыкъл-ми.

КОМУЙ I Алд, Учр, Урм 1) горло вместе с пищеводом; 2) Урм общее название всей пищеварительной системы.

КОМУЙ II Урм, Сх 1) пятерня; 2) пригоршня; ср. урӯ I.

КОМУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Чмк, М, Сх 1) убирать, прибирать; ср. дэрпүсн-ми I; 2) собирать (в дорогу); ср. итыгâ-ми (< як. хомуй).

КОМУЙИМНУ Тмт, Учр уборщица.

КОМУНИСТ Тк, Тмт, Учр, М коммунист (< рус. коммунист).

КОМУР Тк, Тмт, Учр уборка урожая (< як. хомуур).

КОМУРГАН Тк, Тмт, Учр, Алд, Члм, М, Е ключница; ср. орокой I (< як. хомурбан).

КОМУС Учр, Тмт варган (музыкальный инструмент); ср. кэнгипкэвун (< як. хомус).

КОМЭЙ см. кёмай.

КОНДАКТЭ см. кёвактэ.

КОНДАР Тк, Тмт, Члм, М, Урм; кёндат Учр козырек шапки (< як. кундадар).

КОНДАРИБУ-МИ Члм, М, Урм пришить козырек к шапке.

КОНДАТ см. кёндадар.

КОНДОКО Чмк оторванный; рваный.

КОНДОРГО-МИ см. кондогорго-ми.

КОНИГА; конинга М назв. эвенкийского рода.

КОНДЫКАН Ткм подойник; ср. кёндикан.

КОНИКСА Н овечья шкура.

КОНИН Н овца.

КОНИНА см. книга.

КОНКО-МИ П-Т, Нрч погрузиться (в воду); опуститься (на дно).

КОНКОКТА Е бот. шиповник; ср. супирэ 2.

КОНКОР Нрч погружение.

КОНКОЧОН Тнг под кожный жир.

КОНОПКА Тк, Тмт, Учр кнопка (< рус. кнопка).

КОНОХО Тк, Учр, Тт, М, Урм гость, остановившийся на ночлег (< як. хонхо).

КОНТОС Тмт, Учр 1) привязь коня; 2) поводок (< як. кентэс).

КОНҮ Тк, М, Урм чистое место в лесу; ср. авлан 1 (< як. хонуу).

КОНУК Урм сутки; ср. аянгак (< як. хонук).

КОНУКТА бот. П-Т акант (растение).

КОНЧОКЕ: кончёк б-ми Учр передвигаться туда-сюда, подняв головы. Конгорин комордбэс кончёк брая. — Черные жуки забегали, подняв головы.

КОНГ см. кёнгилма.

КОНГАЙГ Тк, Учр; кёмагайг Тмт, Учр; күнгэгиг Члм заросли костяники.

КОНАКТА Тк, Учр; кёмакта Тмт, Учр; күнгакта Члм костяника (ягода).

КОНГАКТЕ Алл, Нрч, Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С ботало-побрякушка, колокольчик.

КОНГАЛАН I Тк, Тмт, Алд, Члм, Тнг, Сх; конгдан З; конгдэ Тк, Тмт, Члм; конгки П-Т, Н; конгри Учр; конгэлэн Тмт, Учр, Члм; кунгдэ Учр дупло дерева.

КОНГАЛАН II Сх черная утка.

КОНГАЛАДЯ-МИ Тмт зиять, быть пустой. Дылии олбэкин икэвийэгэчин конгэлладираи. — Голова его зияет как пустая выночная сума.

КОНГАЛБУ-МИ П-Т, Н, Е; конгэлбэ-ми С; конгина-ми Нрч 1) звонить (по телефону); звякать. Нууган түгийдээ эцэн конгэлбудави дяллэрэ. — Он так и не решился позвонить; 2) раздаться (о звонке). Дюдуквар ёдерэктын, конгэктэ конгэлбулчан. — Когда выходили из дома, раздался звонок.

КОНГАЛБУВУН П-Т звонок (колокольчик).

КОНГАЛБУКИЙТ П-Т, Е колокольня.

КОНГАЛБЭ-МИ см. конгэлбу-ми.

КОНГАЛИЙ 1) Тнг пустой, незаполненный; 2) Тмт нареч. от глагола конгэлладя-ми. Уманна конгэлий нупкучал. — Костный мозг весь высосали (высосали так, что кости стали полыми).

КОНГАЛЭН П-Т, Н, Е, И ботало, колокольчик; см. кэгэлэн.

КОНГАС Чмк; конгэт П-Т, И лодка; лодка-долблена.

КОНАСИЙ С-Б нарядный костюм.

КОНГАТ см. конгас.

КОНГИЛАН см. кэгэлэн.

КОНГИЛМА П-Т, Н, Е; конг Амд 1. пустой; 2. пусто. Эйкээжэй мурээй конгилма. — Сейчас кругом пусто.

КОНТИМА П-Т звонкий (о колокольчике).

КОНГИН-МИ П-Т звенеть (о колокольчике).

КОНГО СХ, Мнгр глухой; см. куй-кий. Сагданиксай, конго очай биним. — Состарившись, глухим стал.

КОНГОР I Сх 1) юг; 2) южный ветер.

КОНГОР II Брз соловый, буро-желтый (о масти).

КОНГОРДЕ-МИ Сх дуть (о южном ветре).

КОНГДАН см. конгэллан I.

КОНДО 1) Урм изгиб, излучина реки; см. кочо; 2) С мыс (морской).

КОНДО-МИ 1) Урм, Сх огибать, обходить вокруг; 2) Учр переехать, перейти мыс напрямик (не огибая его).

КОНДОЛБИЙ-МИ Тмт, Учр разрубить, перерезать, срезать. Котокбидий уйнээ конгдэлбийч. — Одним ударом ножичка перерезал веревку.

КОНДОЛМИЙГДА Учр нареч. от глагола конгдэлбий-ми. Улээвээ конгдэлмийгда курбулдэй иекэрэн. — Бьется в руках так, что поранит (букв. исполосует) все мое тело.

КОНДОНО-МИ Учр разрубить в нескольких местах, разбить, отбить что-л. мягкое (напр. печень). Йэкирвар конгдэлмийгчилчай. — Начали друг другу отбивать печень (в эпосе).

КОНДОР см. кондорогор.

КОНДОРОГО-МИ Учр, М; кондоро-го-ми порваться, лопнуть поперец (о длинном предмете). Орон уйн кондорогоч. — У оленя лопнула узда.

КОНДОРИБУР см. кондорогор.

КОНДОРОГОР Учр, М; кондорибур Ие, Тк; кондор Учр 1) поперец; 2) сквозь (облака, туман). Бултэмийн ноктөвэн эхйт мёт кондорогор тыквирэ — бэйнээ маяпкй. — Поперец дороги охотника нельзя ронять дерево — зверь перестает попадаться (убиваться); Кавкавэн кондорибур тайан. — Перерезал поперец ему горло.

КОНДОС М 1) напрямик через что-л. Эр бэе мэрва конгдос иэнэчл. — Этот человек пошел напрямик через мэр; 2) напролет. Соннигил долбонива конгдос күййчл. — Богатыри дрались всю ночь напролет.

КОНДОТ-МИ М, Тт, Сх, Урм выдернуть что-л.; ср. чултулай-ми I.

КОНДЭ см. конгэлэн I.

КОНДЯ-МИ М гудеть. Эдын конгдяран. — Ветер гудит.

КОНДЫЙ 1) берестяной подойник; 2) Учр высокая берестяная посуда цилиндрической формы с деревянной крышкой; 3) Члм берестяная корзинка; 4) М торсук; 5) Брг, Нрч берестяная коробка овальной формы; 6) П-Т ящик для чайных чашек.

КОНДЫЙ-МИ Алд, Тнг, З, Нрч, П-Т, Е 1) загрызть; 2) раскусить; 3) закусить (зубами); ср. кэндий-ми I.

КОНДЫКАН 1) Урм высокая берестяная посуда (маленькая); 2) Сх тусек; 3) П-Т, Н, Е, И маленький торсучок с открытым верхом; корзиночка.

КОНДИЛМА Учр, Члм, П-Т, Н; кон Алд, Члм; кёнгирак Тк; хёгчарак Тк; кэнгутэз Члм, Сх, Урм I. пустота; 2. пустой, полый, порожний.

КОНИНА-МИ см. конгэлбу-ми.

КОНИПКАВУН см. кэнгипкэвун.

КОНИРАК см. конгилма.

КОНКИ см. конгэлэн I.

КОНКИ-МИ П-Т клевать (о птице); ср. чонки-ми I. 1.

КОНКИЧИЙ П-Т, Н дуплистый.

КОНКО I Учр, З, Сх удар по полому предмету.

КОНКО II П-Т, Е 1) лось; 2) собака; ср. некб III.

КОНКО-МИ I 1) постукивать чем-л. по полому предмету; 2) стучаться в дверь; 3) Учр, Члм, Урм бить палкой (рыбу); 4) З, Слмд звонить по

телефону; 5) Е долбить; 6) И вколачивать, вбивать; 7) П-Т кивать головой; ср. кэнгэз-ми.

КОНКО-МИ II Урм заступиться, защитить; ср. дынгут-ми.

КОНКО-МИ III Нрч погрузиться (в воду); опуститься (на дно); ср. чэлэми I.

КОНКОВУН Учр, Урм палка, которой бьют рыбу.

КОНКОН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, П-Т постукивание, стук палкой по дереву.

КОНКОПКИЙ П-Т дятел; ср. кирэк-те I.

КОНКОС-МИ П-Т встряхнуть.

КОНКОСИЛДЫ-МИ П-Т стукнуться (лбами).

КОНКОСИН-МИ П-Т стукнуться, удариться (обо что-л.); ср. конгэлбуми.

КОНКОТОБ Члм человек, имеющий привычку бить верхового оленя палкой-посохом.

КОНКОЧОК Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, Сх I. копчик; 2) крестцовая кость.

КОНГНАСЭМНЭ Н стружка (не отделенная от лучины); ср. кувантый.

КОННО Ие 1. чернушка; 2. чернавая.

КОННОГОН Тнг черная (о масти воженки).

КОННОДО Али черная бабочка.

КОННОБЁМА: конгбёма ё-ми Учр зачернеться (о движущихся многочисленных живых существах). Коннорий укчак коннобёма ёчай. — Зачернелись многочисленные черные верховые олени.

КОННОКИЙ-МИ Урм, Сх; конноки-ми П-Т, В-Л I) окрасить в черный цвет, зачернить; 2) запачкать, замарать.

КОННОКО см. конгику.

КОННОКО см. коннокой-ми.

КОННОКУ Тк, Ие, Олкм, В-Л, И; конноко 1) А, Тнг лось; ср. мөтүй; 2) А женская парка из лосины; 3) П-Т, Н черное пятно.

КОННОКУМАН Тк собака, хорошо идущая на лося.

КОННОБЛО-МИ Тмт, Учр, Сх чернеется. Эр-ю әкундайгит коңиблодон. — Вот что за (чудище) зачернелся (появился будучи черным).

КОННОЛОММИН см. коңноммин.

КОННОММИН Алд, Учр, З, П-Т, Н; коңноломмин Урм, Сх тьма, темень, чернота (ночи).

КОННОМО I см. коңнорий.

КОННОМО II П-Т впадинка между грудной клеткой и ключицей.

КОННОМОПТЫКИН: коңномоптыкин сингама П-Т темно-коричневый; коңномоптыкин чучумма П-Т темно-медный (цвет).

КОННОМУК С темень, чернота (ночи); ср. коңноммин.

КОННОМУКТА Алд, Учр, Тнг, З, Урм, П-Т, Н, Е, И вороника (ягода).

КОННОМУКТАМКУРА Алд, Учр, З, Урм, П-Т, Н, Е, И вороника (растение).

КОННОПТЫ А; коңнора Нрч; коңнорий Ие медведь; ср. энэ 2.

КОННОР-МИ Нрч окрашивать в черный цвет; ср. коңиский-ми 1.

КОННОРА см. коңнопты.

КОННОРГО-МИ почернеть, чернеть.

КОННОРИКТА Тк, Учр пятнистый (о масти оленя). Коннорикта энгиз-кэн балдычай. — Родился пятнистый олененок.

КОННОРЙН I Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, А, Чмк, Сх, З, Олкм, Тнг, Хнг, П-Т, И, С, Орч; коңномо Учр, Члм,

Слмд, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т, С-б черный.

КОННОРЙН II см. коңнопты.

КОННОРЙПТЫКИН: коңнорийптыкин сингарий Тк, Учр коричневый (бука, черновато-желтый).

КОННОРОН-МИ Тмт, Члм зачернить, закрасить черным. Адылвар кираскат коңноронов. — Свою сеть мы зачернили краской.

КОННОРУЙ Алд вороной (о масти лошади).

КОНО С рогатина; ср. нүләгкүй.

КОНГОР I Брг, Нрч светло-коричневый, желто-бурый (о масти оленя) (< бур. хонгор соловый).

КОНОР II И гусь; ср. юнгияккүй.

КОНОРДОС Алд, Учр, Урм, И кузничек; ср. сивси (< як. хомурдуос жук).

КОНОРО-МИ З почернеть; ср. коңнорго-ми.

КОНРИ см. коңгәләй I.

КОНСО Тк, Тмт, Учр гнусавый (< як. хонгесую).

КОНСО-МИ Тк, Тмт, Учр гнусавить.

КОНТАДЯ-МИ З звенеть, раздаваться (о голосе). Йнгүй мәнин гүндевкүй, дылган мәнин контадявкүй. — Язык сам говорит, голос сам раздается.

КОНТОЛЙ-МИ Тмт стукнуться лбом о твердый предмет. Энб, тар мәдү омкотовый контблым. — Больно, о то дерево я стукнулся лбом.

КОНТЫРИДЯ-МИ П-Т 1) храпеть; 2) фыркать.

КОНТЫРИЙСИН-МИ П-Т фыркнуть. Улукай тықуичут контырийсай. — Белка сердито фыркнула.

КОНТЕЭКИЙ Члм спинка у птиц.

КОНУЛ Тк, Тмт, Учр 1. свобода; 2. свободный (< як. коңул).

КОНУЛДИ Тк, Тмт, Учр свободно, вольно.

КОНУРА Нрч метель; ср. бүүн II.

КОНУРАК 1) Алд, З яма в снегу; 2) Алд заструга (*на поверхности снега*); ср. чуюн; 3) П-Т дупло (< як. хомурах снежный занос).

КОНУРҮН Тк носовая полость у животного (< як. хонгурруу).

КОНЧАРАК см. конгилма.

КОНЭЛЭН см. коннэлэн I.

КОП: коп дöми Учр сесть, издав когтями звук «коп» (*о птице*). Ўйт дэгилнэ эмэксэй, коп дöнинчаран. — Прилетев сверху, сел со стуком «коп».

КОП-МИ Тмт 1) вздуться; 2) пузыриться (*о приклеиваемой обивке лыж*). Дугэрвэй аят дывана намараймалдöвхийл эдэн копра. — Хорошо подправляя края (*обивки лыж*), быстро приклеивают, чтобы не вздувалось от оставшегося воздуха.

КОПИЛАН Тк, М побрякушка на лульке.

КОПИНА-МИ З дребезжать, бренчать (*о мелких предметах*).

КОПИТАЛГИ А, Сх устар. место в тайге, где хранились большие запасы пищи.

КОПИТАЛГИЛ Чмк пустой.

КОПКО-МИ I Тк, Тмт, Учр, М отделить, оторвать что-л. слипшееся, смерзшееся, сросшееся. Намарачай оголовко копкокол. — Отдели смерзшиеся ляжки (*мясо*).

КОПКО-МИ II Сх, Урм грызть, прогрызть (*о грызунах*).

КОПКОГО-МИ Тк, Тмт, Учр, М отрывать, отделять слипшееся, смерзшееся, сросшееся предметы. Уллэвэз кошкогочбл, иричбл. — Отделив смерзшиеся куски мяса, сварили.

КОПКОЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм рывком отделить, отлепить, оторвать прилипший, примерзший, приросший предмет.

КОЛКОН-МИ 1) Сх вытереть глаза; 2) Урм прилипнуть (*к чему-л.*); ср. намара-ми.

КОПКОРГО-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм отлипнуть, отделиться (*о смерзшихся, склеившихся плоских предметах*). Кингэй мундээн юй-тали копкоргочбл. — Меховая подбивка лыжи местами отклеилась.

КОПКОРИБУР Тк, Ие; копкорогор Учр, М нареч. от глагола копкоми. Намарачай блава копкорибур тайним. — Прилипший камус я отлепил рывком.

КОПКОРОГОР см. копкорибур.

КОПОКОН-МИ П-Т поместиться (*в чем-л.*); ср. йээния-ми I.

КОПОПКАН-МИ П-Т загнать на дерево (*зверька*).

КОПОРО Тк назв. местности.

КОППОКО Тк, Тмт, Учр 1. рыхлая куча; 2. рыхлый.

КОППОЛОМО Тк, Учр; коппойн Тмт рыхлый, пухлый. Анганийн яманда коппоймо. — В этом году снег рыхлый.

КОППОРЫН см. коппоймо.

КОПТА Тк, Тмт, Учр, Члм кофта (< рус. кофта).

КОПУКША Учр, Сх шиповник; ср. сүйтылэ I.

КОПЧЕГУН Брг союзка в обуви.

КОР-МИ Тк расходовать (< як. хор неэкономный, быстро расходуемый).

КОРДАЙ В-Л, Нрч дикая косуля; ср. гивээн.

КОРАКИЙ Чмк тетерка; ср. кэрэкий.

КОРАТ Тмт, Учр, Члм, Ие город.

КОРАТ-МИ Алд стрелять вверх (< як. күөрээт).

КОРБО 1) Чмк, А, Сх, М олень-бык (*домашний*); 2) Учр, Урм олень-

КОРБОКСО

бык (домашний и дикий); ♂ корбо мурик А жеребец; корбэ 1) Учр, Члм, Ие, З самец дикого оленя во время гона; 2) М, Тт олень-бык; ср. скрү.

КОРБОКСО Чмк, А, Сх оленя шкура; ср. корбэксэ.

КОРБЭ М железный кол (< як. ѿрбэ заостренный шест, кол, рожон).

КОРБЭ см. корбо.

КОРБЭКСЭ Учр, Члм, Ие, З, Слмд, М, Тт шкура оленя-быка (домашнего и дикого).

КОРБЭЛЭҮЭР Учр период гона оленей (сентябрь — октябрь).

КОРБЭТКЭН Учр самец дикого оленя от одного до двух лет.

КОРВИРАЧА П-Т насупившийся, нахмутившийся.

КОРГАН Сх лабаз; ср. иёку. Оллово кёрганду иёкчэвийл. — Рыбу хранят в лабазе.

КОРГИ-МИ Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх хралеть во сне; ср. коктырь-ми.

КОРГИРИН-МИ Сх вздохнуть с хрипом; ср. эрйин-ми 1.

КОРГОДАЙ-МИ Нрч спрятаться; ср. дыкэ-ми (< бур. хоргодо).

КОРГОЛДЮН Тмт, Члм, Алд, Слмд, Сх; колголдюн Тк, Сх; корколдюн Сх 1) олово; ср. тудя; 2) Корголдюн назв. реки (< як. хорголдьун).

КОРГУЙ-МИ Тк, Тмт, Члм, З, Слмд 1) голодать; ср. чүлбай-ми (< як. хоргуй); 2) умереть с голода.

КОРГУТ-МИ Учр обижаться; ср. хёни-ми (< як. хоргут расстраиватьсь).

КОРДАВУН 1) Брг, П-Т, С-Б губной инструмент; 2) струнный инструмент (в виде цитры); 3) Нрч гармоника.

КОРДОКО Ие изгиб, извилина предмета.

КОРДОКУ Брг сгорбившийся от старости человек.

КОРДОС-МИ Тк; курдос-ми Учр; курдус-ми Учр; курдэс-ми Чмк просить, умолять; ср. гэлэн-ми (< як. кердэс).

КОРЁИМНҮ Урм, З кореянка.

КОРЁЙ I Урм, З кореец.

КОРЁЙ II Урм кабарга, дикая косяля; ср. гивчэн.

КОРЕЙКА см. курайкай.

КОРЕКӨ Брг зять (муж тетки — сестры матери, сестры мужа).

КОРИ Ие, З понос; ср. амултан.

КОРИГАЛАЙ-МИ Нрч огораживать, ставить изгородь; ср. курё-ми.

КОРИГАН Нрч 1) двор; 2) ограда, забор; ср. куре 1 (< бур. хорёон) изгородь, городьба).

КОРИДАЙ П-Т сковорода.

КОРИМ Нрч 1) торжество, праздник; 2) свадьба; ср. курим 1.

КОРИМИ-МИ Нрч мигать; ср. бур-ми I.

КОРИМУК Тмт; курумук Учр слепая кишка.

КОРИННА-МИ Ие, З поносить, страдать расстройством желудка. Орон иргивэн күнгэйнанду эвкийл девувкэнэ — кориннагалдигэн. — Ребенку не дают есть хвост оленя — начнет поносить.

КОРКАКТА Тт нёбо.

КОРКИКТА Члм, Сх морская раковина.

КОРКО С медведь; ср. һомотай (< сельк. коркы).

КОРКОЛДЮН см. корголдюн.

КОРКОЛЫЙ П-Т, Ткм грубый (откани, о коже).

КОРМА I Тк, Тмт корма; 2) Учр лопатка, заменяющая руль в лодке (< рус. корма).

КОРМА II Тмт, Учр форма (< рус. форма).

КОРМЕ 1) Нрч щов, рубец; ср. уллыр; 2) Нрч борт; 3) Брг борт (правой полы); 4) П-Т, Н, С-Б пола.

КОРМЕКАПТУН П-Т, Н, Е полоска белого меха, окаймляющая полы и подол кафтана.

КОРО I Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Брг, Нрч; корок Учр, Сх; корон Брг, Нрч яд для пуль, стрел.

КОРО II 1) Орч обида, оскорбление; 2) Мнгр беда, горе; ср. биргэ.

КОРО-МИ I П-Т сгореть.

КОРО-МИ II С-Б прогнать, выгнать; ср. эрэс-ми.

КОРОВКАН-МИ; коропкан-ми П-Т спалить, опалить, зажечь. Агды лүйийн ирбэктэвэ коровкайч. — Гроза зажгла смолистую лиственницу.

КОРОДАА-МИ Нрч сердиться; ср. тыкүл-ми.

КОРОДААПКАН-МИ Нрч сердить; ср. тыкүливатки-ми.

КОРОДО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Брг, Нрч 1) заразить рану; 2) замазать ядом пулью, стрелу; 3) отравить кого-л.

КОРОДОП-МИ Тмт, Учр заразиться ядом, опухнуть и болеть; ср. кэпэмин I.

КОРОК см. коро I.

КОРОКТО М, Тт ушная раковина.

КОРОЛЙКАН Учр стоймя. Конгирийн туску королийкан бододёрон. — Черная туча, высоко взбиваясь (букв. стоймя), клубится вслед.

КОРОН см. коро I.

КОРОН Тк, Члм, Учр, Алд, Сх, Урм, Тнг, Е, И нора, берлога (< як. хороон нора).

КОРОННО Брг раздражение.

КОРОНКА Тмт бусы.

КОРОПКАН-МИ см. коропкан-ми.

КОРОТУ-МИ В-Л 1) сердить, раздражать; ср. тыкүнгий-ми; 2) дразнить.

КОРОЧИЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Брг, Нрч, В-Л ядовитый; 2) Орч свирепый, жестокий.

КОРСЕ З, Урм; корсёт Сх женская длинная безрукавка (< рус. корсет).

КОРСЕТ см. корсё.

КОРСИРАЛ-МИ Е свертываться (о листьях от жары).

КОРТИК см. корчэк.

КОРТОГ; кортого Тк кинжал (< рус. кортик).

КОРТОГО см. кортог.

КОРУ И сердитый; ср. тыкүлишки.

КОРУ-МИ Брг, Нрч прогнать; ср. эрэс-ми.

КОРУЙТАЛИ И родовые схватки.

КОРУКУЙ Брг плохо, худо; ср. эрү.

КОРЧИРА-МИ Е слежаться (напр. о коже).

КОРЧО-МИ П-Т смять, измять, сморщить.

КОРЧОВЧО П-Т измятый.

КОРЧОКО П-Т морщина (на материи).

КОРЧОНОЧО П-Т сморщенное лицо.

КОРЧЭК Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, С; кортик Чмк взбитые сливки (< як. күөрчэх).

КОСА Тк, Тмт, Учр коза (< рус. коза).

КОСЕВА З кошёвка в санях (< рус. кошевка).

КОСКА Тк, Тмт, Учр кошка (< рус. кошка).

КОСМАНАТ Тк, Тмт космонавт (< рус. космонавт).

КОСОЛ Тк, Тмт козел (< рус. козел).

КОСНА П-Т 1) квашня; 2) тесто (кислое).

КОСНАДЯ-МИ П-Т квасить (тесто).

КОСПОКИЙ Сх фолькл. отделение, ячейка в жилище-чорама (< як. хоспох кладовая).

КОСТУР П-Т, Е, И левый, боковой олень в упряжке.

КОСТУРУЛА см. костурүнгэ.

КОСТУРУНКЭ Тмт, Учр; костурула Тк; кустурүля Ие кастрюля (< рус. кастрюля).

КОСУДА-МИ В-Л ничего не уметь делать; ср. мулли-ми.

КОСУН Нрч pena (*на волнах*); ср. човикса.

КОЙЙ-МИ Алд, Учр, Чмк, Е косить (*траву*); ср. һонгни-ми I (< рус. косить).

КОЙЙЛЙ-МИ Тк хлестнуть. Дылжун дээрктаа ҝимийтий ҝоійлйкал. — Хлестни кнутом в восемь маховых саженей.

КОЮГО см. ковоно.

КОЮОН Нрч пустой, полый; ср. ҝөнгилма 2.

КОЮОН Члм содержание песни (< як. хоноон стихотворение; ис хоноон содержание).

КОНРУ-МИ Сх 1) ковырять (чем-л.); 2) выскребать (что-л.).

КОНУЛА-МИ I Тк, Тмт; ҝовулий-ми Тк удвоить, сдвоить что-л. (< як. хонулаа).

КОНУЛА-МИ II Сх, М, Урм 1) осмеять; 2) осудить; 3) презирать.

КОНУЛАН М, Сх, Урм 1) осуждение; 2) презрение.

КОНУЛИ-МИ см. ҝонула-ми I.

КОНҮН I. 1) Тк, Тмт, Учр, И сноровистый, работоспособный; ср. ҝавайди; 2) Учр, Члм удалой, смелый; ср. бэркэ I 1; 3) Члм неутомимый, закаленный; 2. Члм богатырь; ср. сбанин (< як. хоноон сноровистый, трудолюбивый).

КОНҮН Брг, Нрч, И pena (*на воде*); ср. човикса.

КОТ Тмт, Учр кузнечные меха (< як. куерт).

КОТА долг; ◇ ҝота бү-ми дать в долг; ҝота га-ми взять в долг; ср. ҝоталай-ми; ҝотанг-ми.

КОТА-МИ взыскивать долг, требовать долг; ср. ҝоталай-ми 2.

КОТАЛА-МИ 1) занимать, брать долг; ср. ҝота га-ми; 2) Учр взыскать; фолькл. отомстить; ср. ҝота-ми. Қокнорий сэксэдүкин ҝоталайдигай. — Я взышу с него, пролив его черную кровь.

КОТАНГ-МИ занимать, брать в долг; ср. ҝота га-ми.

КОТАЧАЙ должник.

КОТО I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, Нрч, В-Л нож; ср. шурта; 2) П-Т, Н, Е, И, С пальма; ср. уткэн; 3) Кото назв. реки.

КОТО II Нрч птичий зоб; ср. арикий.

КОТОВОС см. котовос.

КОТОГОС Тк, Тмт, И; котовос Хнг поплавок; ср. ҝовилды.

КОТОДО Нрч птичий желудок; ср. уригээ I.

КОТОКОН I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, З, Урм, Чмк, А, Сх, Хнг, Брг, Нрч, Тнг ножик, ножичек. «Котоконмо иргидүү үйкэл» — гүнэн. — «Ножик за хвост привяжи», — сказала (лиса).

КОТОКОН II М провислая, вогнутая спина у оленя.

КОТОЛТУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие 1) пользоваться ножом; 2) хвататься за нож, угрожать ножом. Тыкүлмий-иин котолтуливки, бәрилтуливки. — Как только рассердится, хватается за нож, за ружье.

КОТОМКА З, С котомка, сумка из камусов (< рус. котомка).

КОТОМКАЛА-МИ З, С нести на спине (в котомке).

КОТОН Тк, Тмт, Учр, Брг, Нрч хлев, скотный двор (< як. хотон хлев).

КОТОНДЭ I Сх шашка (*оружие*).

КОТОНДЭ II Урм огромный; ср. ҝэгдымэмз. Котондэ дёло. — Огромный камень.

КОТОРО-МИ I Тк, Тмт, Учр покоробиться от жары; огня; пересохнуть и покоробиться.

КОТОРО-МИ II З опрокинуться; ср. кумтэв-ми.

КОТОРО-МИ III Учр разболеться, ныть, саднить (*а ране, нарыве*).

КОТОРОКДЯНА Тнг суетясь, изо всех сил; ср. элэмэтвй.

КОТОРОН-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) обжечь, опалить, обгореть; 2) Сх обжечься; 3) Учр, Нрч покоробиться от жары; 4) Учр прожечь кожу, ровдугу; 5) Учр покраснеть от стыда; 6) Сх, Урм рассердиться.

КОТУМАНДЯ З назв. протоки.

КОТУН 1) Урм жена начальника; 2) И устар. госпожа, хозяйка; ср. катун.

КОТУР см. катур.

КОТЫ-МИ I П-Т спилить, наоточить (металлическую вещь); ср. ирэг-ми.

КОТЫ-МИ II Учр, П-Т сморщить (лицо); ср. хоника-ми.

КОТЫРА-МИ П-Т пересохнуть, покоробиться от жары.

КОТЫРАН-МИ П-Т 1) пересушить; дать покоробиться от жары; 2) спалить (кожу).

КОТЫРГА-МИ Учр сморщить (лице); ср. хоника-ми.

КОЧИКТА Урм ореховое дерево.

КОЧО Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б 1) излучина реки; ср. конгдо; 2) фолькл. мыс, речная губа (< як. хочо). Кочодү дялуптыл кодоголи умийта. — Излучину реки заполнили родственники невестки.

КОЧОКО-МИ Урм, П-Т щекотать.

КОЧОКТУ С-Б, П-Т 1) извилистая речка; 2) Кочокту назв. реки.

КОЧОЛ Тк, Тмт, Учр ведро (< рус. котел).

КОЧОЛОК 1) Тк, Тмт котелок; 2) Члм ведро (< рус. котелок).

КОЧОНКА Тк, Урм кладовая (< як. хочунка).

КОЧУТ-МИ Е, С обманывать, лгать; ср. улбикит-ми.

КРАВ П-Т журавль; ср. караб 1.

КРАКИЙ см. кэрәкй.

КРАМКИЙ см. кирамкий.

КОЁ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; кэё Учр, Урм, Сх 1) густой; ср. тыптыра. Коё ингактаций бэйнэ. — Зверь с густой шерстью; 2) крепкий (< як. хойуу). Коё чайя унгукэл. — Налей густой чай.

КОЮН-МИ Члм, М, Сх, Урм сгущать, сделать густым. Чайынгмай коюнчай бининчи. — Заварила сильно густой чай.

КУ! КУ! П-Т призыв оленей; ср. ма! ма!

КУ-КУ! КУ-КУ! звукоподр. крику кукушки.

КУАКАН Ткм ребенок; ср. күнкай-кан.

КУБА-МИ см. кува-ми.

КУБАНАМНА Алд стружка; ср. куванамда.

КУБДУЛО см. кубдүлэмэ.

КУБДҮЛЭМЭ Урм; кубдумэ Учр, З, Сх; кубдуло П-Т 1) темный (о цвете); 2) пасмурный (о погоде); 3) тусклый, сизый. Кубдумэ саңгиян. — Сизый дым.

КУБДУМЭ см. кубдүлэмэ.

КУБУР-МИ Урм, Вл вбить (во что-л.); ср. тыпкэн-ми.

КУБУРИВУН см. кувуривун.

КУВА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, П-Т; куба-ми Члм, Алд 1) строгать ножом для растопки полено, палку, не отделяя друг от друга стружки-завитки; 2) строгать ножом мороженую рыбу, мясо; 3) Урм вырезать что-л. ножом из бересты;

4) Тмт, Урм вытачивать ножом что-л. из дерева.

КУВАВУН Алд, Учр, Урм, А, Сх нож (для строгания стружек, вырезания по дереву).

КУВАДЯ Урм строгальщик, мастер по вырезанию по дереву.

КУВАКСА И поверхность коры тальника.

КУВАПТЫЛĀ см. куваптын.

КУВАПТЫН; куваптылā Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, П-Т 1) палочка со стружками-завитками, употребляемая для растопки; 2) стружки-завитки для растопки.

КУВАС I Тнг; кугас Тк красная белка (летняя) (< як. кугас рыжий).

КУВАС II см. куванамда.

КУВАҢАМДА Учр; куванама Тк, Тмт; кувас Алд; күнамна Урм стружка-растопка.

КУВАҢАМНА см. куванамда.

КУВИ Нрч счастье; ср. куту I.

КУВИКТА см. куйиктэ.

КУВИЧИЙ Нрч счастливый; ср. кутучий.

КУВЛЭ-МИ см. кумнэ-ми.

КУВУДЭК Нрч холм; ср. урэкэн.

КУВУКА П-Т, Е, И, С; кука А, Е струг, рубанок.

КУВУКА-МИ П-Т, Е, И скоблить, строгать.

КУВУКТЫ И весь; ср. куктэ.

КУВУЛГАТ Учр; кугулгат Слмд хитрый, коварный (< як. кубулгат хитрость, уловка, коварство). Тар айи кувулгат тамнакса ёчай. — Та женщина превратилась в коварный туман.

КУВУЛДЭК П-Т, И, С блок в нартовой упряжи ненецкого типа.

КУВУРДЯ-МИ П-Т ковырять (трубку).

КУВУРИВ-МИ П-Т продиряться.

КУВУРИВУН М, Сх, П-Т, Е, И, С; кубутивун Урм, Вл; кувурии П-Т

игла, металлическая палочка для прочистки курительной трубки.

КУВУРИН см. кувутивун.

КУВУРИСИН-МИ П-Т ковырнуть (трубку).

КУВӘ 1) Нрч мужская меховая одежда; 2) Брг манжет, отворот (*верхний отворот унтов*) (< бур. хебен).

КУВӘЛӘ-МИ Учр 1) окаймлять одежду; 2) носить меховую одежду.

КУВӘР С невеста; ср. айнгат.

КУВӘР Учр, Члм, Ие, З, П-Т холощенный олень-бык; ср. гилгэ I. Нуңган кувәнәльвән дечб. — Съела (лиса) его холощенных оленей-быков.

КҮГАМДА; күгамна; күгамра Чмк стружка; ср. куваптын.

КҮГАМНА см. күгамда.

КҮГАМРА см. күгамда.

КҮГАС см. кувас.

КҮГДИКА; күтдика; күтдиқэн П-Т 1) чашка; 2) крышка.

КҮГДИКА см. күтдика.

КҮГДИКЭН см. күтдика.

КҮГДЫЛӘ-МИ П-Т, Н 1) опрокинуться (*о нарте*); 2) упастьничком.

КҮГДЫЛӘМӘ П-Т опрокидывающийся.

КҮГИЙ-МИ I П-Т распороть; ср. эде-ми.

КҮГИЙ-МИ II В-Л вытащить, вынуть.

КҮГЛИЧЭ П-Т пуговица.

КҮГЛӘ П-Т охапка (*чего-л.*).

КҮГЛӘ-МИ см. кумнэ-ми.

КҮГУЛГАТ см. кувулгат.

КҮГУНÄ-МИ Тк, Тмт, Учр, М шуметь, свистеть (*о ветре, летящей стреле и т.д.*) (< як. күүгүнаа). Сөнин-иён күгунäдирен. — Только в ушах шумят.

КҮГҮНӘ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т шуметь, галдеть; 2) П-Т, Тнг шуметь

(о реке); раздаваться (о шуме реки) (< як. **куүгүнээ**).

КҮГЭН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тиг шум; 2) П-Т, Тиг шум реки на порогах (< як. **куүгээз**).

КУГДА З *м.* собств. от гутда высокий.

КУДА Брг, Нрч, В-Л сват (< бур. худа).

КУДИ Мингр мешок.

КУДУ 1) Тк, Алд, З, Олкм, Тиг солонец, солончак — место, где вытекают соляные источники (*куда приходят дикие олени, лоси, изюбры лизать соль*); 2) Хнг соль; *ср. түрүкэ* (< бур. хэдүк солончак); 2) Куду З назе. реки.

КУДУ: куду-калы сёми Учр жевать, грызть с хрустом. Улдэтэй, гирамдатай куду-калы сёдяран. — С мясом и костями жует (*пережевывает*) с хрустом.

КУДУГҮЙ см. кодогой.

КУДУК I Нрч ручей с соленой водой; 2) Кудук назв. реки.

КУДУК II Учр фолькл. священная коновязь. Кудукту умун дэгий дочай. — На священную коновязь села одна птица.

КУДУМАНДА З назв. реки.

КУДУРГА Нрч подхвостный ремень.

КУДУРУ-МИ Брг 1) теряться (о реке — в провале); 2) прятаться (внутри чего-л.).

КУДЭ Брг суша, берег; *ср. дяпка* 2 (< бур. хөдөө стель).

КУДЭЛУ-МИ Брг высаживаться на берег; причаливать к берегу; *ср. агми*.

КҮЕ Урм, Чмк дикий олень; *ср. бэйн* 1.

КҮЙЙ-МИ I Тк, Тмт, Члм, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Тиг, Ткм,

П-Т, Н, Е проникнуть под кожу оленя (о личинках овода).

КҮЙЙ-МИ II см. куйй-ми.

КУЙИКА Нрч череп (< як. куйаха кожа головы).

КУЙИКАЛА-МИ Нрч опалить шерсть; *ср. которён-ми I* (< як. куйахалаа палить шкуру).

КУЙИКИЙ см. куйкий.

КУЙИКИЙТ-МИ оглохнуть; *ср. куйки-ми*.

КУЙИКТА см. куйикта.

КУЙИКТЭ Тк, Тмт, Члм, М; куйикта П-Т; куйикта Учр; куйикта Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тиг, Ткм, П-Т, Е, Н 1) личинка овода; 2) отверстия на коже оленя, проделанные личинками овода; 3) шкура оленя с отверстиями от личинок овода.

КҮЙЙИНЧА-МИ см. куййинчэ-ми.

КҮЙЙИНЧЭ-МИ Тмт, Учр, Сх, З; куййича-ми М, Тт, Сх, Урм 1) коситься, глядеть косо, искося; 2) хмуриться.

КҮЙИПКИЙ Олкм, В-Л, Е, С-Б глухой (о человеке); *ср. куйкий*.

КҮЙИРГИ Алд, Учр, З, Урм, А, Чмк, Сх; коёргу Нрч; куюргэ 1) Урм, З, Чмк, Сх, П-Т цепь, цепочка; 2) П-Т оковы.

КҮЙКИЙ; куйик глухой (о человеке).

КҮЙКИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм, Чмк, А, Сх оглохнуть.

КҮЙКИВКАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм, Чмк, А, Сх оглушить.

КҮЙКИВЧА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм, Чмк, А, Сх оглушённый.

КҮК! 1) обрядовый крик; крик охотника, подражавшего ворону, во время охоты на медведя и при всех медвежьих обрядах; 2) выкрики во время еды медвежьего мяса и блюда — тэжэмүн, сэээрин.

КҮК: күк гүнэй Учр говорящий кук (о вороне, сойке). «Күк» гүнэй күкдэйвэ дагадуй элдэн ичэрэ. — «Кук» кричащую сойку убивал (бука. перестал видеть около себя).

КҮК-МИ; күктэй-ми Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм, Чмк, А, Сх кричат «кук». Энэ улзэвэн депилиэл күквийл: кү! кү! күк! иларакан күктэйс нэда. — Когда начинают есть медаежье мясо, кричат: «ку! ку! кук!», трижды надо кричать «кук».

КУКА см. кувука.

КУКАКЙ см. күкэй.

КУКЕ обращ. невестушка.

КУКИГИН И камень, дающий зеленую краску.

КУКИН 1) невестка; 2) сноха. Лучамну кукнидүй эвээдйт түрээнлингизэм. — Русской снохе начинаю говорить по-эвенкийски; 3) П-Т своечница.

КУКЙШКИ-МИ Сх, С-Б показывать кукиш.

КУККҮ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, З, Чмк, Сх, Урм, Брг, С-Б; коккү Мнгр; күктэй Учр, Тк, В-Л, Е, Н, И, П-Т, С-Б; куку 3, Сх, Нрч, Хнг; кукурэн П-Т; кукучан Учр, М; кэккү Чмк, Сх; кэккүчэн Сх кукушка.

КУККҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Сх, Урм, Брг, С-Б; күктэй-ми Тк, Учр, В-Л, Е, Н, И, П-Т, С-Б куковать.

КУКРЭ Тк, Учр, Сх, Урм, Мнгр; кукурэ В-Л; куирэ Сх, Урм сущеное, мелко нарезанное мясо.

КУКРЭ-МИ Учр, Урм, Сх; кукурэ-ми В-Л крошить мясо; резать мясо на мелкие кусочки.

КҮКТА Тмт, Учр, Члм, Алд уключина, шленек лодки, на который надевают весло.

КҮКТА-МИ см. күк-ми.

КУКТОК Сх сказительница; ср. як. көхтөөх инициативный, активный. Эвзэв сёма куктök бичэн. — Бабушка моя была хорошей сказительницей.

КУКТЫ см. күктэ.

КУКТЫ I см. кукиү.

КУКТЫ II: күктэй авунин Е, В-Л подснежник (бука. кукушкина шапка).

КУКТЫ-МИ см. күккү-ми.

КУКТЫ-МИ П-Т влезть, взобраться; ср. тукты-ми.

КУКТЫВ-МИ П-Т поднять что-л. вверх по чему-л.; ср. туктыв-ми.

КУКТЫВУН П-Т лестница; ср. түктывуи.

КУКТЫВЭН-МИ П-Т бродить, лазать по горам, возвышенностям.

КУКТЫКИЙТ П-Т ступенька; ср. түктэ 2.

КУКТЕ П-Т, И, Е; күкты И 1. весь, целый; 2. целиком, сплошь. Тырганива күктэйн һавалдячай. — Я работал целый день; Уллэнгэр күктэ улэрэ. — Мясо свое сварили целиком.

КҮКТЕ П-Т пресная лепешка, испеченная в золе.

КҮКТЭЧИЙ И всякий.

КУКУ I Брг, Нрч, Хнг, С-Б синий, зеленый, зеленовато-серый.

КУКУ II Урм, С-Б кукиш.

КУКУ III см. күккү.

КУКУ-МИ И тереть; ср. сики-ми 3.

КУКУЙИН назв. эвенкийского рода.

КУКУЛ M спальный мешок (< рус. кокуль).

КҮКУЛА Тмт, Учр, Члм кукла (< рус. кукла).

КҮКУНИЯ см. күкуня.

КҮКУНИЯ Тк, Тмт, Члм ящик для посуды в чуме, палатке; күкуня Тк кухня (< рус. кухня).

КУКУР Учр 1) скряга; 2) скупой. Тар айн сб кукур бичэн. — Та женщина была очень скупой.

КУКҮР Тк, Тмт, Учр ясли для сена (< як. күкүүр).

КУКУРЭ см. кукрэ.

КУКУРЭ-МИ см. кукрэ-ми.

КУКУРЭН см. куккү.

КУКУСКАТ-МИ Урм, Учр фолькл. 1) показывать кукиш; 2) задирать, вызывать на поединок, показывая кукиш.

КУКУТ Учр, Члм, Сх; кукчү Тмт детские меховые рукавицы без большого пальца.

КУКУЧАН см. куккү.

КУКЧА-МИ П-Т, И ломать; ср. сукча-ми.

КУКЧАМА Тнг 1) закрытый со всех сторон; ср. кукчума; 2) подковообразный; 3) Кукчама назв. озера.

КУКЧАН Сх копыто оленя; ср. кёкчай.

КУКЧҮ 1) закрытое платье; ср. купчү; 2) спальный мешок-одеяло.

КУКЧҮ см. кукут.

КУКЧҮМА 1) С закрытый со всех сторон; 2) П-Т одеяло-мешок.

КУКЭ-МИ П-Т, Н, Е, И свистеть; ср. кийэ-ми.

КУКЭВКИЙ см. күкәй.

КУКЭЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И бодаться.

КУКЭЙИН Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И бодливы.

КУКЭКИЙ Учр, Алд, М, Чмк, З, Сх, Тнг, Е, Н, И, П, С; күкәй Тк, Тмт; күкәвкү Учр; күкәкчэн П-Т сойка.

КУКЭКЧЭН см. күкәй.

КУКЭЛИ-МИ П-Т, И 1) покатиться по наклону; 2) двинуться вниз; ср. бүкэлэ-ми.

КУКЭЛЧЭ П-Т полумёртвый.

КУКЭЛЭ-МИ П-Т лежать; ср. бүкэлэ-ми I.

КУКЭР Сх фолькл. мертвый.

КҮЛ Тк, Тмт, Члм куль, мешок (< рус. куль).

КҮЛ-МИ Тмт пройти давно (*о времени*); отдаляться во времени; быть в прошлом. Бү элэ эмэнэвүү күллэн. — Много времени прошло с тех пор, как мы переехали сюда; Нууган ёнан бүнэн күллэн. — Он давно умер (*прошло много времени, как его не стало*).

КҮЛА 1) Учр, Члм южный склон горы; 2) Учр восход солнца; 3) Алд северный склон горы (< як. куула южный склон горы).

КҮЛА Бр гаррасый (*о масти лошади*) (< монг. хулан).

КҮЛАЛА И сом.

КҮЛАНДЭ 1) Тнг планета Венера; ср. чолбон 1; 2) С планета Марс.

КУЛАХАЙ Алд, Учр блоха; ср. била-кий (< рус. клоп).

КУЛБУКА И втулка.

КҮЛГЭ П-Т горн; ср. күргэ.

КУЛДЭ-МИ Нрч заморозить; ср. донготён-ми.

КУЛДЭКИЙ Бр, Нрч соловей.

КУЛЙ-МИ Учр, Урм запрягать; ср. алагй-ми (< як. колуй).

КУЛИВКЭ-МИ Сх размахивать замотанным арканом. Умуслиндэ, куливкэсэб-куливкэсэб, гарандайчай калгын аркайдив. — Умуслинде размахивал-размахивал своим гладким, тутым арканом и бросил.

КУЛИКАГДА П-Т червивый.

КУЛИКАН 1) червяк; 2) пиявка; 3) насекомое; 4) змееныш; 5) И водянной жук; 6) П-Т медведь; ср. энэ 2.

КУЛИН Тк, Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, Бр, Нрч, Хнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С-Б, Орч; колин В-Л; кулунай Тк змея.

КУЛЙРВУ-МИ Тмт, Учр 1) покрыться личинками мух (*о мясе, рыбе*); 2) вредничать, совершать разные про-

КУЛЙТКАН

делки, каверзы. Энэ кулирвура икээ-кэл. — Живи, не вредничай.

КУЛИТКАН Сх, Брг этногр. изображение змеи на шаманском костюме.

КУЛКАН см. кулкэн.

КУЛКИВ-МИ П-Т оглушить.

КУЛКУНЯ Тк, М олень с вилообразными, вытянутыми назад ветвящимися рогами.

КУЛКУШИН-МИ С удариться.

КУЛКЭН Тмт, М, Урм; кулкан Члм кулек, мешочек.

КУЛЛУКА Тмт портянки (< як. куллука портянки, короткие меховые носки).

КУЛЛЭ Брг солонец.

КУЛМИ В-Л рабочие унты.

КУЛНИН Учр, Урм кушанье из рыбьей или мясной муки с ягодами.

КУЛОМКА П-Т западня (*на медведя*).

КУЛПИКЭ см. кулпэ.

КУЛПЭ Учр, Члм, Алд, З; кулиэк Тк, В-Л, Хнг; кулпэй З; кулпикэ П-Т унты до колен (*весенне-осенние*); күриэк Тмт, Члм длинные меховые унты; ср. купи.

КУЛПЭК см. кулпэ.

КУЛПЭЙ см. кулпэ.

КУЛТУК И способ установки рыболовной сети с завернутым против течения концом.

КУЛТУКЭ-МИ Тмт есть что-л. округлое, большое. Эдэвий тар картоскамйва култукэднени? — Зачем ты ешь картошку (*крупную, плохую еду*)?

КУЛТУМАК см. култумэк.

КУЛТУМАТ см. култумэк.

КУЛТУМЭК Тк, Тмт, Учр, Члм комолый; културэк Тк; култумак, култумат Учр 1. безрогий олень; 2. безрогий.

КУЛТУР см. култыр.

КУЛТУРЭК см. култумэк.

КУЛТУҮКӨКТО Учр голый, без шерсти, без волос. Сэктэвүү умиёвээт култуүкөкто бкиан эйирэ. — Играли так долго, что шкура, на которой играли, стала голой (*лысой*).

КУЛТЫР 1) порог (*в чуме, на латке*); 2) ступень (*для спуска при входе в чум зимой*); 3) Брг крыльце; 4) култур Учр, М порог.

КУЛУ I Тк, Алд, Тнг, Урм, Сх; кэлэ Вл палка над костром, на которую вешают чайник, котелок (< як. кэле).

КУЛУ II Учр; кулук П-Т деревянный ошейник оленя, на который вешают плашку-чэнгэй, чтобы он не убегал далеко.

КУЛУВА Тк, Тмт, Учр, М улусный голова (< як. кулуба < рус. голова).

КУЛУВУН Урм костер; ф. гулуун I 1.

КУЛУГА см. кулуга.

КУЛУГУ А; кулугуна Нрч мышь; ср. чигэрэкэн.

КУЛУГУНА см. кулугу.

КУЛУЙ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм запрягать (< як. кэлуй).

КУЛУЙИЛГЭ-МИ Тк, Учр, Урм, Сх распрыгать; ср. алагайлга-ми.

КУЛУК I И чайка; ср. умгээти.

КУЛУК II П-Т клубок, катушка.

КУЛУК III см. кулу II.

КУЛУКУ см. кулуга.

КУЛУЛЙ Алд, Тнг, З неподвижно, окаменев.

КУЛУЛҮ-МИ Члм срубить жердочку для тагана.

КУЛУН Тк, Тмт жеребенок; ф. кулун тутар Тк, Тмт, Учр март (< як. кулун; кулу тутар).

КУЛУНАЙ см. кулин.

КУЛҮП Тк, Тмт, Учр, Члм, М клуб (< рус. **клуб**).

КУЛУРА-МИ Алд, З, Тнг сидеть неподвижно.

КУЛУС Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Тнг, Сх замок; ср. тынгаптын; ♂ кулус юнгий Тк, Тмт, Учр, Члм ключ (букв. замка язык) (< як. күлүүс замок < рус. **ключ**).

КУЛУСТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Тнг запереть на замок; на запор; ср. тынга-ми (< як. күлүүстээ).

КУЛУСУН Втм; кулунун Брг пла-та; ср. таман 2 (< монг. көлөлө нани-маты).

КУЛУЧУН I см. **кулусун**.

КУЛУЧУН II Урм большой костер; ср. тулувун I 1.

КУЛУТ Учр, Урм, Сх валет (*в кар-тах*) (< як. **кулут**).

КУЛЧЭН Тк одичалый олень, не поддающийся поимке; ср. гэлүүн.

КУЛЭР; кулэрмэ Брг чутун (< монг. күлөр сплав бронзы).

КУЛЭРМЭ см. **кулэр**.

КУМА A, Чмк, Сх, Урм, С-Б; **ку-мачай M,** Тт I) нерпа; 2) тюлень.

КУМАГИ Тк, Тмт, Учр, Члм бу-мага (< як. **кумаагы** < рус. бумага).

КУМАКА 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, Втм, Брг, Хнг, С-Б, Мнгр изюбр; 2) Орч олень; ♂ **кумака айй** Орч самка оленя; ср. **нямий**.

КУМАКАСА Тк, Алд, Учр, Урм, Чмк, Тнг, Олкм, З, Хнг, Брг, С-Б шкура изюбра.

КУМАКСА Урм, А, Чмк, Сх, С-Б нерпичья шкура.

КУМАЛАН коврик (из шкур с оленых голов — для сидения, для покрытия выюков и т.д.).

КУМАЛАНДО Тмт большая черная бабочка с белой каймой по краям крыльев.

КУМАЛАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Тт сшить коврик из шкур с голов оленей или лосей.

КУМАР В-Л ровная местность, гладкое место.

КУМАР Тк комар; ср. **игамакта** (< рус. комар).

КУМАРА назв. реки.

КУМАРАН З изюбр; ср. **кумака I**.

КУМАРИНИК Тмт, Члм; **кум-аринник** Тк бумажник (< як. **кумара-нынык** < рус. бумажник).

КУМАРЫНИК см. **кумаринник**.

КУМАЧАН см. **кума**.

КУМДИКА П-Т бок, край; ср. олон II.

КУМДЫЛДЫ-МИ Нрч осаждать.

КУМИ И этногр. шаманский плащ; ср. **самаңик**.

КУМИКЭН см. **кумиркэн**.

КУМИР Брг жук.

КУМИРКЭН Брг; **кумикэн** П-Т 1) букашка; 2) насекомое.

КУМКУМЭ П-Т кусачая собака; ср. **кикикай**.

КУМКЭ вошь.

КУМКЭЛГИ П-Т самый низ торсука.

КУМКЭЛДЫ-МИ П-Т вычесывать вшей.

КУМКЭЛДЫВУН П-Т частый гребешок.

КУМКЭНИП-МИ Учр болеть чесоткой (об олене) (букв. завшиветь).

КУМКЭЧИЙ вшивый.

КУМЛЭ Алд, Н; **кумнэ** Нрч; **кунгэ** З, Урм, Сх, Тнг, Н охапка.

КУМЛЭ-МИ см. **кумнэ-ми**.

КУММА А летняя одежда.

КУМНИ П-Т кочка; ср. **чуммикб**.

КУМНУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, З, Тнг, Брг, Нрч, Е, Н, И обнимать; ♂ **кумнуми-нюканами** обнимать-целовать.

КУМНҮЧЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, Сх держать в объятиях; 2) Тнг сидеть сложа руки.

КУМНҮЧЭМЭТ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх обниматься.

КУМНЭ см. кумлэ.

КУМНЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, З, Тнг, Брж, Нрч, Е, Н, И; кувлэ-ми П-Т; күглэ-ми П-Т; күмлэ-ми Учр, Н, П-Т; күнглэ-ми Учр, Сх, Урм, З, Тнг, Н, П-Т; күнгиз-ми Учр, Сх, С-Б 1) обнять, обхватить; 2) Орч держать в руках.

КУМНЭВ-МИ Чмк перевернуть; ср. нукулнин-ми.

КУМНЭН Тк, Тмт, Учр объятие.

КУМНА 1) П-Т, С пустота; 2) дупло; ямка, владина; 3) берлога, нора; ср. авдун; 4) В-Л иносказ. ружье.

КУМНАК И жёлоб в рубанке.

КУМТУР Учр опрокинутый. Ўгү кумтүр яянгы тыгдэн бран. — Полили дожди высокого опрокинутого неба.

КУМТУЧЭРЙ Тмт, Члм опрокинутый, перевернутый. Тар кумтүчэрй давва лукэл. — Засмоли ту опрокинутую берестяную лодку.

КУМТЫКЭ Алд, Учр, З, Сх хорошее моховище в районе пастбища; ср. кунтыкэ.

КУМТЭ-МИ опрокинуть.

КУМТЭВ-МИ; кумтэлбу-ми М опрокинуться; ср. которо-ми II. Калан кумтэлбүч. — Опрокинулся котел.

КУМТЭЛБУ-МИ см. кумтэв-ми.

КУМТЭЛЙ-МИ Ие падать вниз вогнутой стороной несколько раз (о колотушке бубна). Тарит-тай-иган кумтэлйдерэн. — Вот поэтому-то падает вниз вогнутой стороной (колотушка бубна).

КУМТЭПТЫКИЙ вверх дном.

КУМТЭРЭГЭР Учр опрокидывая, дном вверх бросая. Тувсийн кумтэргээр игэнэдерэн. — На кого натыкал-

ся (попадал), опрокидывая, пролетал (мимо стремительно проходил).

КУМТЭС: кумтэс б-ми Тмт, Учр, Члм опрокинуться (*о сосуде или вообщем о предмете с ёмкостью*). Дявив умийэт кумтэс бран. — Лодка моя внезапно перевернулась (опрокинулась).

КУМУ-МИ Сх, Н набросить на себя (одежду).

КУМУЛОК: кумулбок онох Тк, Тмт, Учр камелек (< як. комулүөк овох < рус. камелек).

КУМУЛЭ-МИ I Сх, Н, П-Т; кумэлэ-ми Учр надеть на себя что-л., покрыться чем-л. Гана тэйбэй кумэлэрэн-дэ угискэй дэгилдэн. — Набросила на себя лебединую одежду и полетела вверх.

КУМУЛЭ-МИ II Чмк, Сх напасть совместно с кем-л. (*на кого-л.*) (< як. камалео).

КУМУРО Тк, Тмт, Учр, Члм; кумурб В-Л, Сх, Урм 1) губчатое вещество мозговой кости; 2) слой зернистого снега под плотным снегом (< як. комурю).

КУМУРЭ см. кумурб.

КУМУРЭ-МИ Урм, Сх грызть мозговые кости.

КУМЭЛЭ-МИ см. кумулэ-ми.

КУНАК Тк, Тмт, Учр трутовый гриб, наплыv на березе, трут; ♂ куниак тэпкун Тмт, Учр трутница.

КУНДУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд 1) драгоценный; 2) уважаемый (< як. күндү).

КУНДУКАН Брж гольян (рыбка для наажики); ср. пунну.

КУНДУКИЙ Олкм, И 1) круп (животного); 2) крестец; 3) мочевой пузырь.

КУНДУЛЭ-МИ Алд, Учр, З, Тнг, Нрч, В-Л 1) подносить вино; угощать вином; 2) прислуживать за столом (< як. күндүлээ).

КУНДУЛЭМНИЙ Тнг, Н женщина, прислуживающая за столом; подавальщица.

КУНДУЛЭН Брг гостеприимный человек.

КУНДУҮЭЛ Брг угощение.

КУНДЭ-МИ И жалеть (*кого-л.*); *ср. мүләй-ми* I.

КУНЕТУ И; *кунетэ* И, С весенне-осенняя обувь с ноговицами; *ср. һәзнетэ*.

КУНЕТЭ см. *кунету*.

КҮЙИ-МИ 1) Учр, Сх, Тнг, Е, Н, И, П-Т свистеть (*о птице*); 2) Сх выть (*о волке*); *ср. гүйи-ми*; 3) Сх, Урм аукать; 4) Тк, Учр, Алд реветь (*о медведе*); 5) Члм визжать; 6) Члм, П-Т кричать «кук» при охоте на медведя; 7) Орч кричать; *ср. тэпкэ-ми* I.

КҮЙИЛАН Члм человек, крик которого слышен на далеком расстоянии.

КҮЙИН 1) Члм, Алд крик, рев; 2) визг; 3) Учр, М, А, Е, Н, И, П-Т пение, свист птиц; 4) Сх, Урм ауканье.

КУНИС Учр, Н свисток.

КУНКИ Е; *куник* С-Б 1) медведь; *ср. номоты*; 2) медвежье логово.

КУНКЭ см. *куники*.

КУННА Сх, П-Т, Н сердцевина; *ср. күнгэ* III.

КУННИЙ-МИ Н ударять.

КУНИУКИЙ П-Т, Е мочевой пузырь.

КУНУЛДЫ-МИ П-Т кувыркаться.

КУНҮЛЭ-МИ Урм, Сх ревновать (< як. *кунүлээ*); *ср. боргай-ми* I.

КУНУЛЭН Урм, Сх ревность (< як. *кунүү*).

КУНҮЛЭЙИТ Урм, Сх ревнивый (< як. *кунүүнүт*).

КУНУС И сукно.

КУНЭЛИЙ И, С «мать и отец» (*игра в два дерева, играющих две партии*,

каждая из которых защищает от уда-ра палкой свое дерево).

КУНЭЛЙ-МИ И, С играть в игру *кунэли*.

КУНЭЛЙВУН И, С палка для игры в *кунэли*.

КУНЯК З, учр панцирь. Сэлэмэ кунякий матэ. — Богатырь с железным панцирем.

КУНЯКЛА-МИ Тмт сказ. палить волосы, щерсть. Атыркайчай бээ дылбай тогоду далгана-далгана *куняклидяран*. — Старушка, человеческую голову бросая в огонь, палила волосы.

КУОКАН Ткм, С-Б ребенок; *ср. күнгэй*.

КУН-И Тк, М, Тт, Сх, Урм паралич.

КУН-II Тмт мякоть, мясо без костей (< як. *кунг*).

КУН-МИ Тк, М, Тт, Сх, Урм быть парализованным, онеметь, потерять чувствительность (*о частях тела*). Һалгарин *кунчал*. — У него парализовало ноги.

КУН-А I 1) Учр, Алд, Урм, З, Н, П-Т детство; 2) 1) Учр, Алд, З, Н детский; 2) Тмт глупый, бесстолковый; ◇ *кунг* бээ Учр молодой человек; *кунг* анганийч бээ молодой (букв. имеющийший детский возраст).

КУН-А II А меховая одежда.

КУН-А III И, С сердцевина; 2) С-Б дупло.

КҮНГАГИН см. *көңгәгиг*.

КУНГАДЫ см. *кунгаканты*.

КУНГАКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т, С; *көкэн* Орч; *коко* П-Т ребенок.

КУНГАКАНТЫ Тк, Тмт, Члм; *кунгакады* Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С; *кунгаканты* Тк, Тмт, Учр 1. детство; 2. детский.

КУНГАКАНТИПЫ см. *кунгаканты*.

КҮНГАКТА см. *көңгакта*.

КУНАКТЫКАН С-Б колокольчик.
КУНАЛАС Олкм гусенок; *ср. нюнг-някъйткай* (< як. хангалас).

КУНГАМА Учр детский. Күнгәмал анганилты энэ сәвэрә йлтәнэ. — Наши детские годы незаметно прошли.

КУНГАЙНИКИН: күнгәйникин гәрбй Ие детская кличка. — Эвэнкийл инон күнгәйникин гәрбийл бингитын. — Эвенки раньше имели детские клички.

КУНГИЛ-МИ Сх 1) ударять в по- лый предмет; 2) выгонять соболя из дупла, ударяя о дерево.

КУНГИЛАН см. кэңгилэн.

КУНГИЛАН-МИ Члм сделать бо- тало для оленя.

КУНГИЛИН; күнгилэн 1) Сх звон ботал; 2) Алд, З, Урм ботало, коло- кольчик; *ср. кэңгилэн*.

КУНГИЛЭН см. кунгилин.

КУНГИЛЭН-МИ Урм звенеть (о ботале, колокольчике).

КУНГУ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, З пальто; 2) Алд, Тиг парка, меховая одежда; 3) Алд, Тиг одежда для по- койников; күнгү Алд, З зимняя одежда из материи.

КУНДЭ см. көңгілән I.

КУНГИЛЛИ-МИ Тмт 1) совершать глупости, разные проделки, каверзы; 2) дурачиться; 3) вредничать. Нян діб- лайв сурудбөй күнгиллилчай. — Снова начал вредничать, чтобы ехать домой.

КУИКИ-МИ Тк убить (медведя). Умун түгзиндейдү илин-дыгии амикәнэ күнгингин (кейнгингин). — За одну зиму убивал три-четыре медведя.

КУНКУ I 1) Н, Е медведь; *ср. но- моты*; 2) С соболь; *ср. некэ III*; 3) Күн- ку назв. реки.

КУНКУ II см. күнгу.

КУНКУЬИН-МИ Учр, М стук- нуться. Йденэ, дылвай күнкүниим. — Входя, я стукнулся головой.

КУНЛЭ см. күмлэ.

КУНЛЭ-МИ см. күмнэ-ми.

КУНМУ Н, Е летняя женская обувь.

КУННĀ-МИ Алд, Н настрагать стружек для растопки.

КУННĀДА-МИ С нацелиться и вы- стрелять.

КУННĀСЭМНЭ П-Т, Н; күннэ- нэмэр Алд растопка (*щепка со струж- ками*).

КУННĀҮЭМРЭ см. күннэсэмиз.

КУННУКИ П-Т задняя часть кру- па зверя.

КУННЭ-МИ см. күмнэ-ми.

КУНТЫКЭ 1) Учр, З, Урм, Сх су- хое место сфагновой тундры, место, удобное для стоянки; 2) Учр поляна на берегу реки; 3) Тмт, Брг, П-Т хол- мик, бугор.

КУНУ I З, Тиг желание, воля.

КУНУ II Тиг устар. хозяин (*по от- ношению к работнику*).

КУНУЛ Урм, Сх 1) мнение; 2) из- балованность; 3) Учр свобода, выбор (< як. кенгул).

КУНУЛ-МИ П-Т, Н коробиться, свертываться трубкой (*о бересте*).

КУНУЛИТПИЙ Учр по своему усмотрению, свободно; как хочется, без зазрения совести. Сағдаңчай этыр- кәнмэ күнүлитпий уләкічбай. — Состарившегося старика обманывала (лиса) как хотела.

КУНЧА М, Тт, Сх, Урм парали- зованный.

КУНЭР см. кәңгэр.

КУП: куп-кап Учр звукоодр. стуку твердых предметов. Мірз мірэдуукэр куп-кап тэвэлдүрэ. — Стукнулись (*по- мали друг друга*) «куп-кап» своими плечами.

КУПАЙКА Тк, Учр, Члм фуфай- ка, телогрейка (< рус. фуфайка).

КУПАЙКАЛА-МИ Тк, Члм надеть фуфайку, телогрейку.

КУПАЙКАЛАН Члм человек в телогрейке.

КУПИ 1) Учр бакари (*высокие меховые унты*); ср. күлпэ; 2) А женские наколенники (*гамаши*).

КУПИКЭ Втм сухое место, удобное для стоянки; ср. күңтүкэ 1.

КУПИЛЭН Ткм ботало; ср. кэйгийэн.

КУПКОЛОДЁ-МИ Учр лежать (*бу-дучи толстым, рыхлым*). Мэнин, ёни-никэ, купкёлодёрон. — Сам, уснув, лежал, взгромоздясь (*большой глыбой*).

КУПКУК I Урм, Нрч кукушкин лен (*зеленый мох*).

КУПКУК II см. кулпук.

КУПКЭН 1) Алд пух (*птичий*); 2) Нрч мох (< бур. хөлкөн).

КУПО 1) Нрч шуба; 2) П-Т наколенники.

КУПОМИ 1) Сх детская зимняя одежда с глухими рукавами (*из оленьей шкуры*); 2) Урм парка.

КУПОРДА-МИ Чмк закупорить; ср. лишки-ми.

КУППУК; купкук Сх скарб, домашние вещи (< як. көспөх мох; всякая рухлядь).

КУПТУ-МИ Ие, Алд, Учр, Члм, Чмк, Брг, П-Т, Н, Е, И 1) покрыть; 2) накрыть себя с головой. Аран ая бингэйвий бүйик тэтэйвий куптужэл. — Пока еще жив (бука. пока чуть хороший), накинь (*надень*) на себя посмертную одежду.

КУПТУВ-МИ Алд, Учр, Ие, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; куттузи-ми Чмк покрыться, прикрыться с головой.

КУПТУВЧА Алд, Учр, Ие, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С обитый, обёрнутый.

КУПТУЙ-МИ Учр, Урм, Сх рыться (*в вещах*) (< як. куптуй).

КУПТУЛГА Брг, З, П-Т попона.

КУПТУНМУКЭВ-МИ Ие, Учр, Члм, Чмк, Брг покрыть себя с головой. Чунгикэн уюдэ мүдүн эршиэнчи-йил, куптунмукэвүксэл. — Покрывают с головой и заставляют дышать над паром кипченой кочки.

КУПТУПТЫН Учр, Ие, Чмк, Брг, П-Т, Н, Е, И, С обёртка.

КУПУ Хнг 1) летняя оленья шкура; 2) крышка сосуда.

КУПУ-МИ I З, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, С покрыть (*что-л.*).

КУПУ-МИ II Тмт чадить, дымить, окуривать. Умун атыркан, самийима ёкса, купудяран. — Одна старушка развела дымокур и чадит.

КУПУЛЭМЭ Ӯ-МИ Учр затянуть небо облаками.

КУПУЛЫН Сх, П-Т, Н, Е, С, Ткм 1) крышка; 2) крыша.

КУПУРЙ 1) Сх, П-Т, И, С зимние короткие меховые унты; 2) Нрч, Тнг зимние высокие меховые унты; 3) Олкм зимние унты с отворотами; 4) Купурй *назв. реки*.

КУПЧАК Хнг котел для чая; ср. калан I 1.

КУПЧУ Хнг, И 1) закрытое платье; ср. кукчү; 2) глухие рукава (*на детской зимней одежде*).

КУПЭ С-Б мужская меховая шуба.

КУПЭ-МИ Сх испортиться от нехватки воздуха (*при сушке рыбы*).

КУПЭКТЭ Мингр лепешка на дрожжах, булка.

КУПЭКЭ П-Т бугорок.

КУПЭМЭ П-Т пузатый (утолщенный).

КУР I Хнг семья; ср. кэрэн 1.

КУР II Тмт, Члм прошлогодний, давнишний (< як. кур).

КУР III см. куривук.

КУР IV И опухоль; ср. кэпэн.

КУР V Брг провал в песчаном дне реки.

КҮР Нрч балалайка (< бур. бүр).

КҮР-КАР Учр звукоподр. Тыевундий учаккай эвтылэлэй кур-кар иктүденэ гээнэвкэндэб. — Он ехал, кур-кар (гулко) ударяя своим посохом по ребрам верхового оленя.

КҮР-КАР: кур-кар сё-ми Учр жевать, грызть с хрустом. Улдэтэй гирямлатай кур-кар сёдячай. — С хрустом жевал и мясо, и кости.

КҮР-КҮР звукоподр. вспыхиванию пламени.

КҮР-МИ П-Т продырявить, просверлить отверткой, винтом.

КҮР-МИ Тк, Учр взъерошить шерсть (< як. күүр).

КУРА-МИ 1) П-Т обвернуть; ср. чакил-ми; 2) забинтовать; связать, спутать (ноги оленю); 3) запутать (что-л.).

КУРААК 1) М сухой; ср. олгокин (< як. кураанах); 2) Курэнх наз. поселка.

КУРАВ-МИ П-Т запутаться (в чем-л.).

КУРАВЧА П-Т спутанный (связанный).

КУРАДҮ Нрч; куракан Брж; курэ-кэн Мнгр, Брж, Нрч, С-Б зять (муж младшей сестры); ср. кутэт.

КУРАЙКА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм; корейка 3; курейка Учр, Члм, М самец дикого оленя (весенне-летнее назв.); 2) Олкм дикая коза. Аминий курайкава эвкий вара. — Отец (ее) диких коз не убивал.

КУРАЙКАСА 1) Тк, Учр, Члм шкура самца дикого оленя, убитого весной, летом; 2) Олмд шкура дикой козы.

КУРАКАН см. курадү.

КУРАКИЙ-МИ Члм 1) предвещать хорошую погоду; 2) предвещать засуху.

КУРАКҮ Ткм мотылек; ср. лурекай.

КУРАМКИЙ см. кирамкий.

КУРАН Тк, Тмт, Члм, Учр засуха (< як. кураан).

КУРАН-МИ Члм наступить засухе (< як. курааннаа).

КУРБУ-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, В-Л, П-Т, С-Б; курбут-ми Учр, Чмк, Сх, Урм 1) упрямиться, не слушаться (об олене); 2) шевелиться, качаться; 3) биться (о сердце).

КУРБУВ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, С-Б колыхаться, шевелиться, колебаться.

КУРБУВЧЭ-МИ 1) Учр поджать хвост; 2) Урм, Сх вилять хвостом.

КУРБУГДЫ М назв. эвенкийского рода.

КУРБУЙИНМУКЭН-МИ Сх тронуть, сдвинуть.

КУРБУКИЙ Учр, Сх одичалый олень (плохо, неровно идущий в караване, в нартской упряжке); ср. боракай.

КУРБУЛ-МИ Учр, З, Урм, Сх 1) закачаться, зашевелиться; 2) забиться, ёкнуть (о сердце).

КУРБУЛИЛ-МИ Урм зашататься.

КУРБУТ-МИ I см. курбу-ми.

КУРБУТ-МИ II 1) Учр, Урм, Сх, В-Л, П-Т, С-Б опрокинуться; ср. кумтэв-ми; 2) Сх бессильно биться над чем-л.; 3) биться, забиться (о сердце).

КУРБУНИН-МИ Учр, Урм, Сх 1) шевельнуться; 2) перевернуться; ср. кумтэв-ми.

КУРБЭ Урм, П-Т 1) самка лося; ср. энин 2; 2) самка соболя (весной).

КУРБЭ Тк, Тмт, Учр, Алд глыба, валун, большой камень. Иль нэрэдүн эрэгэр күрбэл бивкийл. — У подножия скал непременно бывают валуны.

КУРБЭ-МИ П-Т, Е, И, С расплуть, набухнуть.

КУРБЭГ Тк, Тмт, Учр, Члм 1) местность, покрытая валунами, большими камнями; 2) порог реки, где имеются валуны, большие камни.

КУРБЭГЙ-МИ П-Т, Е, И, С на-
дувать, раздувать. Нунган дöрвэ нэг-
дывэ чумбуктэлэв курбэгйрэн. — Она
надула два больших пузыря; Бадяла-
кий монголовор курбэгийнкитын. — Ля-
гушки раздували горлышки.

КУРБЭДЕ-МИ П-Т, Е, И, С 1) распухать, набухать; 2) пузыриться.
Чипича мү дöгиддöун зэрэкин, мү кур-
бэдевий. — Когда птица погружается
в воду, вода пузырится.

КУРБЭЧЭ П-Т, Е, И, С распух-
ший, отёкший, пухлый. Гаралдү ды-
рам, курбэч сингилгэн бичэн. — На
ветвях лежал толстый, пухлый снег.

КУРГА Учр засуха; ср. курэн.

КУРГИ Тмт, Учр, Члм, Ие пламя.
Турбадук курги юдерэн. — Из трубы
выходит пламя.

КУРГИ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх 1) гореть сильно; 2) палить (*о солнце*).

КУРГИВ-МИ Учр, Члм, Сх 1) за-
жечь. Чутула иягия нүйсэлвэй кур-
гивэрэн. — (Солнце) зажгло края си-
него неба; 2) сверкать. Тогогдот кур-
гивдерэн. — (Меч) только огнем свер-
кает.

КУРГИЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие,
Члм, Сх, Урм воспламениться, заго-
реться, вспыхнуть. Бадавий кургил-
лэн. — Сухие сучья загорелись.

КУРГИНДЕ-МИ П-Т, Е, И жуж-
жать. Дюгуктэл кургиндерэ. — Жужжат
пчелы.

КУРГИНИНДЭ Учр *м. собств.* Дю-
лэдүн тыкчэвэй ичэчинкэмийн илэ тогот
кургиксомэ Кургининде сонин. — Упав-
шего перед ним сжигающий живьем
жаждым огнем Кургининде богатырь.

КУРГИРЙ Тк, Тмт, Ие, Учр, Сх,
Урм полыхающий, воспламеняю-
щийся.

КУРГУЛКЭТ-МИ П-Т кувыр-
каться.

КУРГЭ мехи (*в кузнице*).

КУРГЭ-МИ раздуть мехами (*огонь
в кузнице*).

КУРГЭКҮН 3 сильный ветер.

КУРГЭМНИЙ кузнец (*бука. человек,
раздувающий огонь*).

КУРДАРИ Алд насквозь; ср. лупум-
нэк (< як. курдары).

КУРДОС-МИ см. кордос-ми.

КУРДУ I Урм жердь чума; ср. сёран.

КУРДУ II Брг свояченица.

КУРДУС-МИ см. кордос-ми.

КУРДЭС-МИ см. кордос-ми.

КУРДЮГУНЭ-МИ Учр трещать,
гореть с треском.

КУРДЯК Учр, Чмк, Сх лопатка
(для снега); ср. эрйвун (< як. курдь-
эх).

КУРЕ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт,
Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг, Брг,
Нрч, П-Т, Н, С-Б 1) забор, изго-
родь, ограда; 2) огороженное место,
загон для оленей; 3) Тк, Тмт, Учр,
Члм, М загон для скота; 4) Учр, З
ободок на передке и задке сидения
ездовой нарты.

КУРЕ-МИ; курёнг-ми Тк, Тмт, Учр,
Члм, М, Урм, Сх, Хнг, Тнг, Нрч,
П-Т, Н, Е, С-Б 1) сделать загон; 2) за-
городить; ср. коригалл-ми. Орорво кур-
рёкаллу. — Разведите оленей (*бука. заго-
гоните оленей*).

КУРЕЙ Тмт, Учр, П-Т, И; курэй
Тмт, Учр хорей (*длинный шест, упот-
ребляемый при езде на нартах*).

КУРЕЙКА см. курайкай.

КУРЕКИЙ Ткм мотылек; см. лурекий.

КУРЕНАЙ Тк *м. собств.* Куренай
эмэгти, минэвэй айяяв ганайти. — Пусть
придет Куренай, пусть придет и возь-
мет меня в жены.

КУРЕН-МИ см. курён-ми.

КУРЕР-МИ Учр обледенеть (< як.
кырыар).

КУРИ И шуметь (*в ушах*).

КУРИВ-МИ Сх кружиться вокруг себя.

КҮРИВ-МИ Тмт, Алд, Учр, З, А, Урм, Сх ощетиниться, встать дыбом (*о шерсти*); топорщиться, виться (*о шерсти, волосах*).

КУРИВУК И; кур П-Т, И винт.

КУРИГИКЭ И жужжалка (*игрушка*).

КУРИГЭН В-Л зять (*муж младшей сестры*); *ср. кутэт*.

КУРИЛГЭ-МИ I Сх, Урм, С-Б отгородить.

КУРИЛГЭ-МИ II П-Т гореть с пламенем.

КУРИЛДЫ-МИ П-Т загореться, запылать (*об огне*).

КУРИМ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Брг, Нрч, Е; *курум* Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг; *курумуи* Учр I) свадьба; 2) торжество, праздник; *ср. корим* (< бур. хүрим пиршество, праздник, свадьба, еда, угожение); 3) И этногр. тризна, поминки.

КУРИМДА-МИ см. *куримиш-ми*.

КУРИМИН Алд, Учр, Сх, З, Тнг; *курумин* Алд, Учр, З олень (*для угощения на свадьбе, торжестве*).

КУРИМНА-МИ Алд, Тнг, З, Сх, Брг, Нрч, Е; *куримдә-ми* Нрч; *курумна-ми* З, Алд, Учр I) приезжать на торжество; 2) приезжать на свадьбу.

КУРИН Брг коричневый.

КУРИННЭ-МИ З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е I) полыхать; 2) гудеть (*о пламени*); 3) шуметь (*о крыльях*).

КҮРИЧА Брг курица (< рус. *курица*).

КҮРИЧАТКАН П-Т цыпленок.

КУРКАН Брг ягненок.

КУРКУ И ключница; *ср. орокбы I*.

КУРКЭН Сх биток для ягод; *ср. гүйвүн*.

КУРМУ 1) Тк, Олкм, Тнг; *куруму* Вл высокие меховые унты; 2) Нрч женская теплая одежда.

КУРО-МИ вспыхнуть (*о пламени*).

КУРПА см. *курупа*.

КҮРПЭК см. *кулиз*.

КУРСУЙ-МИ Тк, Тмт зачерстветь (*о хлебе*) (< як. *курсуй*).

КУРТАК Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх желудок (< як. *куртах*).

КУРТУЯК З, Учр, Урм тетерев (< як. *куртуях*).

КУРТЭКЁ Учр бугрясь округлыми боками. Эрэлд туктыкэл — кувэр оров куртэкё. — Поднимаешься на гору — там множество холощенных оленей, бугрясь округлыми боками (*бегают взад-вперед*).

КУРТЭКЁМЭ: куртэкёмэ б-ми Учр забегать, бугрясь округлыми боками. Эр бута урэн дурукин күйэр оровон куртэкёмэ бчай. — На всех горах этой страны бегали жирные холощенные олени (бука. бугрились округлыми боками).

КУРТЭЛЙКЭН громоздясь, бугрясь, раздуваясь. Курусовой массийнадэл куртэлйкэн нүктылдерэ. — Грузовые машины, громоздясь, бегут (*катятся*).

КУРТЭН Вл, Е утка-свиц; *ср. илтишивир*.

КУРУ; *курукэ* Н край, яр, обрыв.

КУРУГОМ Тк, Тмт I) вокруг, везде; 2) часто, все время (< рус. *кругом*).

КУРУКЭ см. *куру*.

КУРУКЭ-МИ П-Т 1) продырявить; *ср. үүлтэ-ми*; 2) просверлить; *ср. пурул-ми*.

КУРУЛАА-МИ Тмт, Учр, Члм оставить что-л. на следующий год (*обычно сено*) (< як. *курулаа*).

КУРУЛЕ-МИ Урм, Чмк, Сх веселиться; *ср. сэвдэн-ми* (< як. *көрүлээ*).

КУРУМ см. *курим*.

КУРУМИН см. *куримин*.

КУРУМКАН 1) назв. *речки*; 2) назв. местности.

КУРУМНАА-МИ см. куримнаа-ми.

КУРУМУ см. курму.

КУРУМУК см. корымук.

КУРУМУН см. курим.

КУРУМЭ Н, Е, И без шерсти (о животном).

КУРУННЮК Тк, Тмт, Учр; куруньюк Учр, Алд сажа (< як. курунньюк).

КУРУНЮК см. куруннююк.

КУРУН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм старая гарь; выгоревшее место в лесу с молодой порослью; 2) Мнгр горелое дерево (< як. курун').

КУРУНУ Брг кислое молоко (для перегонки араки и как напиток).

КУРУПА Тк, Тмт, Учр; курица Члм крупа (< рус. крупа).

КУРУПЧАНА Учр буравчик. Сангар-ва курупчанат силгивкйл. — Отверстие сверлить буравчиком.

КУРУРГЭ-МИ Тнг показаться (о пламени).

КУРҮС Тк, Тмт, Учр, Члм груз (< як. куруус < рус. груз).

КУРҮСКА Тк, Тмт, Учр, Ие кружка (< рус. кружка).

КУРУЙИНЭ 1) Олкм, Тнг замок; 2) Тмт, Учр, Ие, Сх пружина (< рус. пружина).

КУРҮТАА-МИ Учр подзывать (подражая рожанию лошади). Дйэрээ-илларा курүтэрэн-да мурия кончёк бран. — Два-три раза позвала, и лошади тут же прибежали и заходили взад-вперед, высоко подняв головы.

КУРУЧОК Тк, Тмт, Учр крючок (< рус. крючок).

КҮРЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Олкм все, весь. Чигийнгйав, тыкнидэгжэв, нутэлбэс күрча гадянгйав, левденгжэв. — Срублю, повалю, возьму всех твоих детей, съем.

КҮРЧАК Учр мутовка; ср. уркувун.

КУРЧИ Нрч пиджак.

КУРЭЙ см. курей.

КУРЭКЭН см. курадү.

КУРЭННЕК Алд пыль; ср. куруннююк.

КУС-КУС Учр звукоподр. свисту крыльев. Кус-кус далкина дэгденинээ. — Со свистом (кус-кус) взмахивая крыльями, улетел.

КУСИЙ-МИ см. күнй-ми.

КУСИГЭ-МИ П-Т разорвать, побить (кого-л.).

КУСИДЕК см. күнйдёк.

КУСИКИЙ см. күнйкит.

КУСИЛИН см. күнлиин.

КУСИМНИЙ см. күнймнүү.

КУСИМЭН см. күнйлэн.

КУСИН см. күнин.

КУСИН-МИ З, Н издавать сви-тящий звук (о крыльях, о самолете).

КУСИНМЭ: кусинмэ ювумий Брг, П-Т, Н задира.

КУСИНИЙ см. күнймнүү.

КУСИНЭ-МИ см. күнйнэ-ми.

КУСИРЭН П-Т скандальный (о сбаке).

КУСТУК Тк радуга; ср. юланга 1 (< як. кустук).

КУСТУРУЛЯ см. костурүнкэ.

КУЬАГИН Е, И 1) устар. староста; ср. сагдагу 3; 2) хозяин; хозяйка; ср. юнгэ 1.

КУНДАНА см. куванамда.

КУНЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, И, Ткм; күй-ми Чмк, Брг, П-Т, Н, С-Б; күй-ми Урм; күй-ми С, С-Б 1) драться, биться; 2) Нрч спорить, браниться, перечить.

КУНЙВУН Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Слмд, Урм, Сх оружие битвы. Тар лэмбиктэлдү сэлэкэрэв улливкйл (оллолво, гидалва — күнйвунин). — К тем баҳромам пришивают железки (рыб, копии — орудия битвы шамана).

КУЙДЁК Тк, Тмт, Учр, Ие, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; *куйдек* П-Т место боя, место драки.

КУЙКИЙТ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; *куйкийт* Брг, П-Т, Н 1) поле битвы; место боя; 2) место драки; 3) *Кусийкит назэв. реки.*

КУЙЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М 1) хлестнуть со свистом тальником, веревкой и т.д. *Муриний илард күйлиран.* — Трижды хлестнул своего коня; 2) Учр, И шуметь, свистеть (*о крыльях*).

КУЙЛЙМА Тк, Тмт, Учр, Ие 1) со свистом; 2) свистящий. *Күйлйма далкинал, дулин бугалйвар дагамалчал.* — Со свистом взмахивая крыльями, начали приближаться к своей Средней земле.

КУЙЛИН Учр, И; *куйлини* П-Т; *куйин* З, Н; *кушилини* С, С-Б шум, свист (*крыльев птиц, самолета при полете*).

КУЙЛЭН Тк, Тмт, Учр, Ие; *куйнгүн* Тк, Члм, М, Чмк, Сх, Урм; *куймэн* П-Т, Н драчун, задиристый человек.

КУЙМНУ Тк, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, З, Тнг; *куймий* Брг, Н, П-Т; *куйнгий* П-Т боец, воин.

КУЙИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, И, Ткм; *куйин* Брг, Н, П-Т; *кушиин* Нрч, С, С-Б 1) битва, бой; 2) война; 3) драка; 4) Нрч спор, ссора; 5) Н, П-Т вражда.

КУЙИН-МИ И вытащить; *ср. урьин-ми* II.

КУЙИНЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие; *куйинэ-ми* П-Т, С-Б 1) идти на войну; 2) идти драться.

КУЙИНГҮН см. *куйлэн.*

КУЙРЭ см. *кукрб.*

КУТ Тк, Учр, Урм, Чмк, Сх, М гнилушка, труха; *ср. кучу.*

КҮТ Тмт клей из рыбьего пузыря, кожи. *Кингээв күтэгт намараныкай.* — Лыжи обклеивают kleem из рыбьего пузыря.

КУТ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм; *кучив-ми* Учр, Сх; *кучу-ми* Тмт, Сх, З, Тнг, Нрч, Е, Н, И, П-Т, Ткм гнить, истлеть (*о дереве*), превратиться в труху.

КУТА I 1) Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Н, П-Т торфяное болото, трясина; 2) Нрч глина; *ср. тукала;* 3) *Кута назэв. реки* (< як. *кута*).

КУТА II Тмт льды, выброшенные на берег во время ледохода. *Кутай гадяраан.* — Уносит льды с берегов (*о весенней реке*).

КУТА-МИ I Сх, Урм, П-Т, Н завязнуть в болоте.

КУТА-МИ II Тмт нагромоздить лед на берегу во время ледохода весной. *Кэтэнгээвээ кутача, бхий тар ўнтигээн.* — Очень много льда нагромоздило на берегу, когда это все растает.

КУТАН-МИ Учр превратить в трясину. *Мангана дүнээвээ кутанга.* — Твердую землю превратили в трясину.

КУТАР И крыло; *ср. дэктылз.*

КУТКУ-МИ Нрч смешать (*каю-л. массу, предметы*); *ср. сол-ми.*

КУТТУН-МИ см. *куттув-ми.*

КУТУ I Тк, Учр, Члм, Ие, А, Сх, Брг, Нрч, В-Л, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б счастье, удача, благополучие.

КУТУ II Члм, Алд, З душа; *ср. омй* (< як. *кут*).

КУТУКА Хнг сердцевина; *ср. сутукаэ 3.*

КУТУКТУРА Тк счастливый. *Токко-энкэн кутуктура бира.* — Токкоматушка счастливая река.

КУТУН Тнг хозяйка, жена хозяина; *ср. катун.*

КУТУРУК 1) Тк, Учр, Члм, Алд, З, Тнг хвост, копчик (< як. *кутурук*

хвост); *ср. ирги*; 2) Тиг волк; *ср. ирги-чай*.

КУТУРУКТАК Тк, М волк; *ср. ирги-чай* I (< як. куттуруктаах хвостатый).

КУТУЧИЙ Тк, Учр, Члм, Ие, А, Сх, Брг, Нрч, В-Л, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б счастливый, удачливый, благополучный.

КУТУЮЧИТ-МИ Слмд умолять, просить; *ср. гэлэн-ми*. Үнёвкий кутуючимий тар үнүйт. — Очень просит (умоляет) та девушка.

КУТУЯК Учр, Члм, Чмк мышь; *ср. синэрэкэн* I.

КУТЫ А П-Т медведь; *ср. һомоты*.

КУТЭТ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, Хнг, И зять (муж дочери, младшей сестры); *ср. курадү* (< як. кутует).

КУЧА А Брг, Нрч зоол. баран; *ср. борё*.

КУЧАРИН I Тмт, Учр корова; *ср. һукур*.

КУЧАРИН II Тмт жидколовосый, редкошерстный.

КУЧИ I см. кучу.

КУЧИ II Орч одежда, подбитая ватой.

КУЧИЙ I см. кучайдү.

КУЧИЙ II колбаса (*приготовленная из окологищечного медвежьего жира*).

КУЧИ-МИ I С прийти; *ср. эмэ-ми*.

КУЧИ-МИ II Брг покрыть (чем-л.); *ср. дас-ми* I.

КУЧИВ-МИ см. кут-ми.

КУЧИГДЭ см. кучайдү.

КУЧИГЕР I) Брг полог, занавеска (*у кровати*); 2) Кучигэр назв. местности.

КУЧИДО см. кучайдү.

КУЧИДҮ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С-Б; кучи П-Т; кучайдү Тмт; кучиды Тк; кучигдэ Орч летучая мышь.

КУЧИДЫ см. кучайдү.

КУЧИКАМКУРА Сх верба.

КУЧИРА-МИ П-Т I скучиться (*об оленях, собаках*); 2) съёжиться.

КУЧИРГА-МИ Урм скрипеть зубами.

КУЧИРЭ-МИ Ткм, Е, И, С I) подчиниться; 2) П-Т лечь, прижалвшись к земле.

КУЧИСИН-МИ П-Т прислониться.

КУЧУ Тмт, Сх, З, Тиг, Нрч, Ткм; кучи Сх, Е, Н, И, П-Т 1. 1) гнилушка, трухлявое дерево; 2) древесная труха, используемая для подстилки в детской люльке; 2. трухлявый, гнилой.

КУЧУ-МИ см. кут-ми.

КУЧУКТЭ Сх целый.

КУЧУЛДЭ-МИ Алд, Учр, З, Сх, Тиг, Ткм, П-Т, Н, Е, И принести гнилушек, трухи.

КУЧУН Орч сила; *ср. энгэй*.

КУЧУЧЭ Тмт, Сх, З, Тиг, Нрч, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1. сгнивший, трухлявый (*о дереве*); 2. гнилушка.

КУЧЭ П-Т сгнившее дерево.

КУЧЭКИЙ-МИ Учр сделать лысым. Экун һулдавав кучэкийрэн? — Кто мое одеяло извалял (*сделал его лысым*)?

КУШИЙ-МИ см. күнй-ми.

КУШИЛИН см. күнилин.

КУШИЙН см. күнйин.

КЮЮВУН Сх выводок. Тунгурукту куювун билчд. — На озере выводок появился.

КЮЮКЭН М, Тт, Сх, Урм цыплёнок, утенок, птенец.

КЮЮР I Тк, Учр, Сх, Урм моль; күйр Тк, Тмт, Учр, Члм черные червячки, обитающие в сырых, теплых местах, объедающие мех, кожу.

КЮЮР II В-Л объеденное собаками, мышами мясо.

КЮЮР см. куюр I.

КҮЮРГЭ см. *куйргэ*.

КҮЯКТА 1) Учр, З, П-Т, Н личинка овода в шкуре олена; 2) Ткм дырявый (*о шкуре, испорченный оводами*); 3) *куйктэ*.

КҮЙЛЭ Урм, Сх куница.

КҮЙР М бродяга, шатун, скитальец (< як. *куйаар* пустыня).

КҮЯРКА I П-Т пожар; ср. *бадара I*.

КҮЯРКА II 1) П-Т лось; ср. *мөтбэй*; 2) ликий олень; ср. *бэйон I*; 3) Күярка назв. реки.

КҮЯНИН-МИ Ткм ранить; ср. *гоёваний-ми*.

КЫРСА Алд, Урм, Сх песец; ср. чатыра.

КЭ! кэ-ты! межд. 1) ну!; 2) давай!

КЭ!КЭ! Тк, Учр восклицание, которым подзывают корову.

КЭ-МИ 1) Ткм, В-Л, Брг, П-Т, Н, Е хотеть, собраться, попробовать; ср. *алба-ми*. Кэрэ *суруммэн*. — Он попробовал пойти; 2) Алд не мочь. Энгээм кэрэ. — Я не могу.

КЭБДЭКЭ; *кэндэкэ* П-Т конопля.

КЭБИР-МИ Тк, М хвастаться, зазнаваться, быть заносчивым, высокомерным (< як. *киэбир*).

КЭВВЭТ-МИ С-Б делить; ср. *борйт-ми I*.

КЭВДЭ-МИ Н продырявить, пробить пулей.

КЭВДЭРИЛ-МИ Урм, Сх мучиться (от голода); проголодаться; ср. *демүл-ми*.

КЭВИЛДЫ см. *ковилды*.

КЭВИЛДЭ см. *ковилды*.

КЭВИРЭК Тк, Тмт, Члм, М не прочный (< як. *кэбиэрэх*). Дияда-кэвирэк мб. — Сосна непрочное дерево.

КЭВКЭН-МИ см. *кэнкэн-ми*.

КЭВКЭНМЭТ-МИ Тнг спуститься (о птицах).

КЭВУКТЭ И акант (зонтичное растение); ср. *кэнгүктэ*.

КЭВЭ I 1) Тт, Чмк, Сх, Урм челюсть; ср. *гэйкан I* 2; 2) Тмт, Сх, И костяная пластинка, вставляемая в небоуздок олена, в ошейник собаки; 3) Сх, Урм полоз нарты.

КЭВЭ II Урм, Сх полоз (нарты); ср. *бэйчин 2*.

КЭВЭ-МИ Учр сойти с ума; ср. *йрил-ми*.

КЭВЭК С можжевельник; ср. *сэгнээр 2*.

КЭВЭКТЭ Алд, Учр, З 1) широкое, открытое пространство, покрытое сфагновым мхом; 2) Кэвэктэ назв. реки.

КЭВЭР 1) Тк, Учр, Члм, Алд, З, Брг, П-Т, Н, Е, С, С-Б болото, поросшее травой и редкими деревьями; 2) Тмт широкая долина, поросшая кустарником, травой среди гор и тайги. Кэвэрдү амут-кат бивкү, талаа бэйнгэл мудянэвкий. — В широкой долине бывает и озеро, туда ходят на водопой звери; 3) Брг, Нрч степь; 4) Орч луг, пастбище.

КЭВЭРДБИ Брг, Нрч степной.

КЭВЭЧИН Брг оседлый; ср. *мэйнэдерий*.

КЭВЭЧЭ Учр сумасшедший; ср. *йрдэри I*.

КЭДРЭ см. *кэдэрэ*.

КЭДЭЛЭ-МИ Нрч окаймлять женскую одежду.

КЭДЭРЭ; *кэдрэ* А кожемялка (длинная с зазубринами, с ручками на обоих концах железная кожемялка).

КЭДЭРЭ-МИ разминать кожу кожемялкой.

КЭДЭРЭК 1) сумка для кожемялки; 2) Учр длинный чехол для железной утвари; 3) Кэдэрэк назв. хребта.

КЭДЭРЭМЭНДЭ Учр фолькл. средство передвижения богатыря Нижнего мира. Кэдэрэмэндэ укчакилкай Караландай букатыр. — Ездящий на

большом железном скребке богатырь
Караландя.

КЭЙ Брг воздух; ср. эркэсэ 2
(< монг. кэй).

КЭЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие,
Тнг, Е, Н, И, П-Т, С-Б; кэйэт-ми
Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, З, Тнг,
Нрч, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б 1) заб-
лудиться; блуждать, плутать; 2) Урм
потерять след зверя.

КЭЙЕ-МИ; кэйэрэ-ми П-Т 1) из-
мениться с виду; осунуться; 2) сгор-
биться.

КЭЙЕ-МИ Чмк выиграть; ср. дав-
ды-ми 2 (< як. кыйай).

КЭЙЕРЭ-МИ см. кэйе-ми.

КЭЙИВ-МИ Учр, Алд, З, П-Т,
Н, Е, И путать, вносить путаницу.

КЭЙИВДЕРЙ Учр, З, П-Т, Н, Е,
И путаник.

КЭЙИВКИЙ Тк, П-Т, Н; кэйимчэ
Тмт сетка (отдел желудка).

КЭЙИВКЭТ-МИ Учр, Алд, З,
П-Т, Н, Е, И вносить путаницу, вво-
дить в заблуждение.

КЭЙИВКЭЧИН П-Т, Н, Е, И пут-
таница.

КЭЙИВЧЭ П-Т, Н, Е, И путаный.
Нүнгээ кэйивчэлэв агийлэв удялва дэ-
вундчай, — Метель засыпала путаные
лесные следы.

КЭЙИМЧЭ см. кэйивкий.

КЭЙИН-МИ Сх метнуться в сто-
рону.

КЭЙИТ-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н,
Е, И, С 1) нанести вред; 2) ввести в
заблуждение; 3) С заставлять все вре-
мя работать; 4) С поссориться.

КЭЙКЭТ-МИ см. кэй-ми.

КЭЙРЭН Сх чугунный котел.

КЭЙЧЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие,
З, Тнг, П-Т, Е, И, С-Б заблудив-
шийся, сбившийся с пути.

КЭКИРКИЙ Тмт отвесный, кругой.
Тэр урэ чагидай кэкиркий бээ үүкэл-

нэтын. — Та сторона горы кругая,
человек может скатиться.

КЭКИРЭН-МИ П-Т насупиться.
Эда-ка сий кэкирэнини? — Что ты
насупилась?

КЭККУ см. кукку.

КЭККУЧЭН см. кукку.

КЭКТЫРИЙ-МИ см. кохтырий-ми.

КЭКТЫРИЙСИН-МИ см. хэктырий-
ни-ми.

КЭКТЫРИЙНИН-МИ Алд, З; кэх-
тырийни-ми П-Т, Н рявкнуть (о мед-
веде).

КЭКТЕ Нрч вместе.

КЭКЭ Мнгр кошка.

КЭКЭЙ С-Б 1) справедливый; вер-
ный; 2) правдивый; ср. тэде.

КЭКЧЭК П-Т анат. копчик.

КЭЛБЭР-КЭЛБЭР Учр образн. дви-
гая лопаточными костями. Укчакив,
кэлбэр-кэлбэр ёна гиркудяксбэл. —
Верховой мой олень, двигая лопатка-
ми, быстро шагай.

КЭЛБЭС Учр образн. нареч. резко,
мгновенно. Укчакий югү бугаткайий
кэлбэс салайкай, иэнэничү. — Свое-
го верхового оленя резко повернув в
сторону своего Верхнего мира, отпра-
вился в путь.

КЭЛГЭНЭ-МИ см. кэлказ-ми.

КЭЛДЫКИЙ В-Л бельмо; ф. бур-
би.

КЭЛДЭНЭ М олень с разными по
длине рогами с лопатообразными от-
ростками у основания.

КЭЛИ Урм; кэлин Чмк, Сх свояк
(муж сестры) (< як. кылын).

КЭЛИ П-Т большой женский нож.

КЭЛИМСЭ 1. Тк, Тмт, Учр сплош-
ной. Кэлимсэ умухул ээндерэ. — Плы-
вут сплошные льдины; 2. Урм заморо-
женная рыба, сложенная полени-
цей; 3. Сх поджарка из сала (< як. кэ-
лимсэ).

КЭЛИН см. кэли.

КЭЛКЭ 1) Тк, Тмт, Учр меховые калоши, надеваемые зимой поверх обуви; 2) Учр детские унты из камусов.

КЭЛКЭКЭ-МИ см. кэлкэнэ-ми.

КЭЛКЭМЭ П-Т шершавый.

КЭЛКЭНЭ-МИ; кэлгээз-ми; кэлкэз-кэ-ми П-Т зашершаветь, обветриться (о руках от мороза).

КЭЛЛИ Сх нож для очистки шкуры и рыбы.

КЭЛЛЭЙ Ие большой столовый нож.

КЭЛПЭКЭ А детская зимняя одежда.

КЭЛТЫР Орч склон горы.

КЭЛТЭ-МИ Брг отломить (кусок хлеба).

КЭЛТЭВКЙ Нрч обжора; ср. де-пиктурэ 1.

КЭЛТЭГЭ Нрч карась; ср. колемтэз.

КЭЛТЭКУ назв. эвенкийского рода.

КЭЛТЭКЭ 1. 1) Урм, Чмк, Сх нечетное число; 2) П-Т, Е ошибка; 3) Е урод, калека; 2. 1) Урм, Чмк, Сх хромой; 2) Урм, Сх односторонний; 3) Алд, Учр, Сх, Брг кривой, одноглазый.

КЭЛТЭР Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Е, Н, П-Т 1) вкривь; 2) мимо; 3) Сх плохо, неправильно (поступить); ♂ кэлтэр-кэлтэр вкривь и вкось; ср. як. кэлтэгэй однобокий, кривой.

КЭЛТЭТЭНЭ Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е всюду, везде.

КЭЛУМЭ см. кэлэмэй.

КЭЛУМЭДЕ-МИ Тиг, Н прислушивать.

КЭЛУМЭТЭ-МИ Тиг, Н 1) держать в качестве работника; 2) использовать для поручений.

КЭЛЧЭРЭ-МИ 1) Брг, В-Л, С-Б прятаться; ср. дыкэ-ми 1; 2) И стесняться, робеть; ср. наадя-ми.

КЭЛЭ Ие, Тк 1) межд. ну! Кэлэ! си сэрэнкэл! — Ну, ты берегись!; 2) тот-

час. Кадарма морокён атыга кэлэ ҕурунинэ. — Конь с головой, подобной скале, тотчас пошел.

КЭЛЭ см. кёлб.

КЭЛЭ-МИ П-Т 1) сватать; ср. мангара-ми; 2) передавать просьбу (< монг. кэлэ говорить).

КЭЛЭГИТ-МИ Алд, Учр, Урм; кэлэгэйдэ-ми Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм заикаться.

КЭЛЭГЭЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Нрч, Е, И, П-Т 1) занка; 2) заикающийся.

КЭЛЭГЭЙДЭ-МИ см. кэлэгит-ми.

КЭЛЭМКЭ-МИ; кэлэнкэт-ми Сх соревноваться в беге на оленях. Гёваннган эдү кэлэмкэчэвүн. — В прошлом году здесь соревновались на оленях.

КЭЛЭМЭ Учр задание.

КЭЛЭМЭ-МИ Учр 1) просить что-л. сделать; 2) давать поручения. Эва-ла кэлэмэрэкис, ичэмхийднэгэн. — Если что-л. попросишь сделать, начнет тут же камлать.

КЭЛЭМЭДЕ-МИ П-Т нянчить, нянчиться. Нюнчакий нюнчакийткэрэз кэлэмэдэвэй. — Гусь нянчится со своим выводком.

КЭЛЭМЭН см. кэлэмэй.

КЭЛЭН Сх быстроногий олень, выигравший в соревновании.

КЭЛЭНКЭТ-МИ см. кэлэмкэ-ми.

КЭМ Быт мужское верховое седло; ср. иэмэ 1.

КЭМДУРЭГЭР Учр насквозь, разрушая, разваливая. Илйва кэмдурэгэр иэнэкэл. — Скалу пронзи, разрушая (отваливая часть ее).

КЭМНЭ Орч вошь; ср. кумкэз.

КЭМПЁТ см. компёт.

КЭМПИ Сх рябина (ягода); ср. нуктэ 1.

КЭМТЭРЙИН Тт прозрачный. Кэмтэрйин мүчй бира. — Река с прозрачной водой.

КЭМУРГЭН I Алд, Учр, Сх ключица человека; *ср. орокён I* (< як. хомурбан).

КЭМУРГЭН II В-Л «баран» (горизонтальная дуга на передке нарты).

КЭМУС Тк 1) золото; 2) золотой; ◊ кэмус гилды золотое кольцо. Кэмус гёлбайтпүй һёгёмий һёгёдем. — Золотым (эвонкин) голосом пою, распеваю.

КЭМЧИ Учр 1) нехватка, недостаток; 2) недостаточный, ущербный (< як. кэмчи). Эр бй икуними кэргэнди-й сб кэмчи. — Вот моему брату не хватает жены.

КЭМЧУРЭ Ткм, Хнг, П-Т низкие меховые унты; *ср. һэмчүрэ*.

КЭМЭЙ Тк, Тмт, Учр мерка, мера, мерило (< як. кээмэй).

КЭНДЭ Брг летний ягненок.

КЭНДЭКИ см. кэндэкэ.

КЭНДЭКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З; кэндэки Учр *анат.* лопатка.

КЭНЁЕ-МИ Учр, Алд, Урм, Сх, Тнг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е 1) хвалить, одобрять, восхвалять; 2) льстить; 3) почитать; 4) благодарить; 5) славить; 6) Тнг завидовать.

КЭНЁЕВ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е 1) хва-стать; 2) быть почитаемым; быть хва-леным; 3) прославиться.

КЭНЁЕВРИ Учр, Урм, Сх, З, П-Т, Н, Е уважаемый, почтенный.

КЭНЁЕВЧЭ П-Т, Н, Е прославлен-ный, почитаемый.

КЭНЁН Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е 1) похва-ла, одобрение; 2) почитание, уваже-ние; 3) слава.

КЭНЁЕЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Нрч, В-Л, П-Т, Н, Е 1) по-хвалъба; 2) хвала, похвала.

КЭНҮҮКТЭ см. кэнүүктэ.

КЭНЭ! Тк межд. вот! ну! ну-ка! Кэнэ, лангтэнгэлдышчал. — Вот схватились они!

КЭНЭН Тк, Учр, Члм наивный (< як. кэнэн). Мундукар дурукитын кэ-нэн бичбл. — Все зайцы были наивные.

КЭНГИДЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Тиг, П-Т 1) звенеть боталом (*об оле-ниях*); 2) убежать с боталом.

КЭНГИЛБУ-МИ П-Т звонить, звенеть.

КЭНГИЛИН см. кэнглини.

КЭНГИЛЭН см. кэнгильин.

КЭНГИН Тмт, З, Урм, С, Н; кэн-гилин Ие звон.

КЭНГИПКЭВУН см. кэнгипкэвун.

КЭНГУКТЭ см. кэнгүктэ.

КЭНГҮЛЙ З, Сх, Н; кэнгүлй П-Т, Е пустой, полый.

КЭНГҮЛЙ Ӧ-МИ З, Сх, Н опус-теть.

КЭНГУРӨ-МИ Алд, З, П-Т, Н опустеть, быть опустошенным.

КЭНГУГЭК см. конгилма.

КЭНДЫ; кэндэ 1. 1) Учр пещера; 2) Тнг дупло; *ср. ҝөйгэлэн I*; 3) Чмк полый лед на реке; 2. Учр, Урм, Сх пустой, полый.

КЭНДЭ см. кэнды.

КЭНДЭ-МИ Сх опустеть, быть опустошенным; *ср. кэнтурб-ми*.

КЭНЙ бубенчик, ботало; *ср. кэ-нйлэн*.

КЭНЙ-МИ I Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Нрч, И, Н, П-Т грызть.

КЭНЙ-МИ II Брг быть в состоя-нии сделать что-л.

КЭНЙВЧЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Нрч, И, Н, П-Т 1. 1) загрызенный; 2) обгрызенный; 2. И грыжа.

КЭНИЛИР Алд, Учр, З, Тнг, П-Т звон ботал.

КЭНЙЛЭН Учр, Члм, Урм, Тнг, З; **кайгылан** З; **конгтылан** М; **кунгылан** Члм, Сх, Урм; **кэнтэлэн** Тк, Тмт батало.

КЭНГИПКЭВУН; **кёнгипкавун** П-Т, С, Нрч; **кэнгипкэвун** П-Т, Н варган (губной музикальный инструмент).

КЭНЬИН-МИ Тмт, Члм, Ие, Учр 1) откусить; 2) погрызть.

КЭНКУ I Тмт назв. реки. **Кэнкүдү** неиниеденэс сөб кэтэ оллово далирлук девчэвүи. — Проводя (живя) весну на речке Канку, из закола (*изгороди по-перек реки*) поели много рыбы.

КЭНКУ II см. *кэнкү*.

КЭНКУТЭК Алд, Урм, Сх 1) пустота; 2) **Кэнкүтэк назв. реки**.

КЭНКЭ Н дырявый (о шкуре); *ср. сангарич*.

КЭНКЭ-МИ Алд, Учр, Урм, В-Л, Н стучать, ударять; *ср. конкко-ми I*.

КЭНКЭН Алд, Учр, Урм, В-Л, Н спуск, скат, склон.

КЭНКЭРЭН-МИ Н, Вл долбить клювом.

КЭННЭ-МИ П-Т выстругать, стесать ножом.

КЭНРЭ Учр прорубь; *ср. мүлэкийт*.

КЭНТЫРИЙ-МИ П-Т захрапеть.

КЭНТЫРЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, З спина; 2) Алд, Урм, З позвоночник; 3) Урм, Втм, Брг грудная клетка; 4) З поясница; \diamond **кэнтырэтий сэ-ми** чувствовать, знать интуитивно; **кэнтырэ олгонин** сильная жажда.

КЭНТЫРЭМНҮН Тмт болезнь спины. Энэжээс **кэнтырёмгүн** ёч. — Дед мой страдает от болезни спины.

КЭНУ-МИ Чмк, Брг стучать (о полый предмет); *ср. кэнкэ-ми*.

КЭНҮКТЭ, **кэнүктэ** П-Т, Е; **кэнгүктэ** Н, Е 1) акант (зонтичное растение); 2) дудка (полый ствол зонтичного растения).

КЭНҮЛҮЙ см. *кэнгүлүй*.

КЭНУРЭ Учр, М грудная клетка. Энэйй бээс **кэнгүрэн эмжэ бивий**. — У сильного человека грудная клетка бывает широкой.

КЭНУС Брг постукивание, стук; *ср. конгков*.

КЭНЭ Урм чубук (*курительной трубки*).

КЭНЭКЭ Брг яма (*в реке*).

КЭНЭР Алд, Учр, Сх, Вл, Е, И; **күнэр** Урм рыболовная снасть, морда, верша; *ср. качаргэ I*.

КЭПДЭКЭ см. *кэбдэкэ*.

КЭПЕЙКЭ Тк, Тмт, Учр копейка (< *рус. копейка*).

КЭПИЛЭН З на спинное украшение на костюме охотника; *ср. һултукта*.

КЭПКЭ-МИ I Алд, Учр, З выкопать; *ср. улэ-ми II 1*.

КЭПКЭ-МИ II Сх покрыться грязью, загрязниться; *ср. иянгия-ми*.

КЭПКЭМӨТ-МИ Алд, Учр, П-Т торчать, высунуться (*из воды*).

КЭПКЭН Учр, З, Чмк, П-Т, Е поплавок.

КЭПКЭН-МИ Учр, З, Чмк, П-Т, Е; **кэвкэн-ми** Алд, Учр, Н, Е всплыть, подняться на поверхность.

КЭПКЭНМУ-МИ Учр, З, Чмк, П-Т, Е торчать (*из воды*).

КЭПКЭНМУКЭ П-Т поплавок, на sagenенный на сеть.

КЭПКЭРГЭ-МИ I Учр сломаться (о чем-л. примерзшем, обмерзшем).

КЭПКЭРГЭ-МИ II Урм, Сх покрыться пылью, грязью; посереть от пыли, грязи.

КЭПСЭР З утка-шилохвост; *ср. си-чул*.

КЭПТУКЭ назв. эвенкийского рода.

КЭПТУЛЙ Алд пушистый.

КЭПТЫ А ножницы; *ср. гиривун I* (< як. кылтый).

КЭПТЭН С-Б таган.

КЭПТЭНГЭ П-Т одна из пород уток (*с толстым клювом*).

КЭПЧУР П-Т щипцы.

КЭПЭ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Нрч, П-Т распухнуть, опухнуть.

КЭПЭ-МИ II Учр торчать из воды (*о льде, полене, бревне*); *ср. кэпкэмт-ми*.

КЭПЭДЫ-МИ Алд, Учр накрапывать.

КЭПЭЛ-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т начать пухнуть; 2) Нрч дурить, шалить; *ср. монгокот-ми*.

КЭПЭМЭ П-Т I пухлый; 2) легкий (*вспывающий*).

КЭПЭН Алд, Урм, Сх, З, Нрч опухоль.

КЭПЭН-МИ Алд, З, Урм, Сх; *кэпэнч-ми* Учр всплыть, подняться на поверхность; *ср. кэпшэн-ми*.

КЭПЭНЧЭ-МИ см. кэпэн-ми.

КЭПЭЧЭ I Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Нрч распухший, вздувшийся.

КЭПЭЧЭ II Алд рыбий пузырь.

КЭР Тк мездра.

КЭР И лут; *ср. кэвэр 4*.

КЭРБЭ-МИ В-Л убить; *ср. вай-ми*.

КЭРБЭЙ А стриж; *ср. вёликэ 2*.

КЭРГИ-МИ I см. карги-ми III.

КЭРГИ-МИ II П-Т сгорбиться, согнуться.

КЭРГЭН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, П-Т семья; 2) Тмт, Учр жена; 3) Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг, В-Л, Е дом, хозяйство; 4) Учр дети (< як. кэргэн семья; муж, жена).

КЭРГЭН-МИ Алд, Учр, Урм, Тнг нарядиться (< як. киэргэн).

КЭРГЭНЧЭ Алд, Учр, Тнг нарядный, нарядившийся.

КЭРГЭНЭРЙ Урм наряд, украшение (*одежды*).

КЭРГЭНЭН Тнг имущество, хозяйство.

КЭРДЭРЭТ-МИ Тнг хвастаться; *ср. сокат-ми*.

КЭРЁС: кэрёс түрэн Тмт, Учр, Члм 1) заповедь, завещание; 2) клятва (< як. кэрээс тыл < рус. крест).

КЭРЁС П-Т ожерелье.

КЭРИ-МИ Сх скоблить. Нанива аят кэрикэл. — Шкуру хорошо поскобли.

КЭРИЙКТЭ-МИ Тк, М, Урм, Сх искать, ходить в поисках чего-л. (< як. кэрий).

КЭРИМ П-Т свадебный праздник, свадебное угощение; *ср. куриим 1*.

КЭРИМЭК I Алд, З, П-Т, Н, И прямая кишка; 2) Нрч брыжейка; *ср. коримук*.

КЭРИН-МИ П-Т идти стороной; *ср. як. кэрин*.

КЭРИНЭ М красноголовый нырок.

КЭРИШМЭ С отделка из полосок ткани, вышитых бисером.

КЭРЧИ-МИ Нрч делить; *ср. борйтми 1*.

КЭРЧИВУН Брг доска для размягчения мяса.

КЭРЧИМЭ I П-Т, Н, Е, И сущеное мясо; 2) лапша в супе, суп с лапшой.

КЭРЧИНКИ Брг нож для разрыхления зеленого прессованного чая.

КЭРЧЭ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм скупой, жадный; 2) Сх бережливый; *ср. эвугчээр* (< як. кэрчэ).

КЭРЧЭЛЭН-МИ Члм, М, Чмк, Сх, Урм жадничать, скупиться; *ср. як. кэрчэй*.

КЭРЧЭМЭ Алд, Учр, Урм, З, Н 1) сердитый; 2) упрямый.

КЭРЭ Тк коршун.

КЭРЭ-МИ И не соглашаться, не желать; *ср. ба-ми II*.

КЭРЭГ Брз дело, занятие; ср. *нава I*.
КЭРЭГЛЭ-МИ Нрч нуждаться; ср. дэгэр-ми.

КЭРЭЙ-МИ Тк, Тмт, М, Урм 1) шадить кого-л.; 2) воздерживаться от чего-л. (< як. кэрэй).

КЭРЭК Нрч вещь; ср. идэгэл I.

КЭРЭКТЭН И этногр. обряд посвящения оленя.

КЭРЭКЧИ Нрч нужный; ср. гэлэвдери I.

КЭРЭКЭ Тмт шумящий. Кэрэкэ кэврийч буга. — С шумящими долинами страны.

КЭРЭМЙ-МИ I Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е охотиться на белку, белковать; ср. улумй-ми.

КЭРЭМЙ-МИ II П-Т наклеветать.

КЭРЭМЙЛЭСЭНЬИЙ П-Т, Н; кэрэмийлэнэй Е, В-Л; кэрэммун П-Т период охоты на белку; ср. улумйлэнэй.

КЭРЭМЙЛЭНЭЙИЙ см. кэрэмийлэсэний.

КЭРЭММУН см. кэрэмийлэсэний.

КЭРЭМУК З внутренность желудка (животного).

КЭРЭМУН Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е белка; ср. улукай.

КЭРЭМЭДЮ: кэрэмэдю би-ми С мстить; ср. дэсчэ-ми.

КЭРЭМЭС: кэрэмэс сулакий Тк, Тмт, Учр, Члм 1) лиса-сиводушка; 2) лиса-чернобурка (< як. кэрэмэс).

КЭСИЛ С топот.

КЭСЭ см. кэхэ.

КЭСЭ-МИ см. кэхэ-ми.

КЭСЭВСИПЧУ П-Т, Н утомительный, изнурительный.

КЭСЭГЙ-МИ см. кэхэгий-ми.

КЭСЭГИЙВУН П-Т, Н мучение, страдание; ср. кэхэ.

КЭСЭГИЙНИЙ П-Т, Н мучитель.

КЭСЭГИЙЧЭ П-Т замученный.

КЭСЭГЭТ Н беспрерывно, изнурительно (*трудиться*).

КЭСЭКЭЛ см. кэхэкэл.

КЭСЭМИКЭН П-Т, Н экскременты.

КЭСЭМЭМЭ П-Т мучительно. Амиандун алттай кэсэмэмэ бичэн. — Его отцу ждать было мучительно.

КЭХИ см. кэхэ.

КЭХИЙ Тк, Тмт 1) подарок, гостьинец; 2) посылка; 3) Чмк, Сх, Тнг угощение, принесенное с охоты (< як. кэхни).

КЭХИЕВЧЭ З мозоль; ср. сэмкэ.

КЭХИЛГИ-МИ Чмк задаваться; хвастаться; ср. сбкат-ми (< як. кииргээ).

КЭХИЛГЭ см. кэхэ.

КЭХИН Тмт наверное, вероятно. Тар кэхин эрү нэр эмэрэн. — Та плохая пора (*тяжелое время*), наверное, настала.

КЭХЭ Тк, Учр, Тмт, Чмк, Сх, З, Тнг, Е, И; кэхи Чмк, З; кэхилэ Учр, Члм, Сх; кэхэн З, Тнг, И; кэз П-Т, Н мучение, горе, страдание; ср. адян.

КЭХЭ I С счастье; ср. куту I.

КЭХЭ II Тк вечером (< як. киэхэ); ср. айлтана.

КЭХЭ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И; кэсэг-ми П-Т, Н 1) мучиться, изнуряться, маяться; 2) быть проученным (< як. кэхэй).

КЭХЭ-МИ II С радоваться; ср. уруими.

КЭХЭГЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И; кэсэгий-ми П-Т, Н 1) проучить; 2) мучить, подвергать страданиям, изнурять.

КЭХЭКЭЛ! Учр, Тмт, Ие, Урм, Сх; кэхэкэл П-Т, Н *можд.* так тебе и надо!

КЭХЭМАЙИЙ Олмд 1) нужда; 2) досада. Кэхэмайи-ко бран. — Вот настала нужда.

КЭХЭН см. кэхэ.

КЭНЭН Вл селезень.

КЭТ-МИ Брг закрываться (*невестке от тестя*).

КЭ-ТЫ! см. кэ!

КЭТЫКИН Урм сазан (*рыба*).

КЭТЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, Тт, Чмк, Тнг, В-Л, Хнг, Ткм, Е, Н, И, П-Т 1. много; 2. большое количество; *ср. барай I*; \diamond кэтэ нутчай многодетный.

КЭТЭ: кэтэ-барай Учр 1. много-много; 2. множество. Кэтэ-барай авдуучий баян атыркан бичээ. — Имеющая много-много скота богатая старуха была.

КЭТЭГЭС Тнг поплавок; *ср. ковильды* (< як. хотобос).

КЭТЭДЫ Алд, Учр, З, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И с прит. суф. 1. I) большинство; 2) многие; 2. множественный.

КЭТЭК Тк, Тмт, Алд, Олкм, Тнг затылок; \diamond кэтэк орон личный олень (< як. кэтэх).

КЭТЭКЭКУН Алд, Хнг, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И очень много.

КЭТЭЛ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Тнг, Хнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И увеличиться (*численно*); умножиться.

КЭТЭЛ-МИ II В-Л брат; *ср. гамма 1*.

КЭТЭМ Тмт, Учр, Члм, З, Тт, Сх бесплодная важенка.

КЭТЭНДУ Учр, П-Т, И; кэтэнү Алд, Тнг, П-Т, Н, Е; кэтэрнү Тнг большое количество чумов (*в одном месте*); много хозяйств (*в одном месте*).

КЭТЭННУ см. кэтэнду.

КЭТЭР Чмк 1. много; *ср. кэтэ*; 2. большой; *ср. нэгдэл 1*.

КЭТЭРНУ см. кэтэнду.

КЭТЭРЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е многократно.

КЭТЭТМЭР Тк, Тмт, Алд, Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е больше, более; большое количество.

КЭЧУКЭ-МИ Тк, Тмт, М грызть с хрустом.

КЭЧЭС-МИ Учр упрямиться, не соглашаться (< як. кэчэс).

КЭШИЛИН С 1) толот; 2) шорох; *ср. кацулин 1*.

КЭЮ см. кой.

КЭЮ-МИ Учр, Сх густеть (*о супе, сливках, оленем молоке*); *ср. тыптыра-ми*.

КЭЮЛГЭПТЫН Брг вышивка голенища по верхнему краю унтов.

КЭЮН-МИ Сх, П-Т отойти в сторону (*об олене*).

КЭЮРЭВ-МИ П-Т полнеть.

КЭЮЧЭ Учр, Сх пенка (*на молоке, супе*).

Л

ЛА-МИ И, Хнг подрезать (*ткань при краике*).

ЛАБГАН П-Т ледяной затор на реке.

ЛАБГАН-МИ П-Т нагромоздиться (*о льдинах*).

ЛАБГАНАН П-Т сухая береста на березе (*плохо обдирающаяся*).

ЛАБИКТА см. лавукта.

ЛАВА 1. Тмт ветви; *ср. гара I*; отросток рогов; 2. Учр ветвистый (*о рогах оленя*); *ср. латар* (< як. лабаа).

ЛАВАДА-МИ 1) нести в зубах, пасты что-л. мягкое, длинное. Тар иниас Экунна лавададыран. — Вот твоя собачка что несет мягкое, длинное попе-

ЛАВАДАПКЙ

рек пасти; 2) Тмт фолькл. нести в разнилине стрелы. Айұпчара-кат эз таромыйвай лавадана эмэч. — Та стрела быстро вернулась, неся душу (*Тыңгунай*).

ЛАВАДАПКЙ И злой дух.

ЛАВАЛЭ-МИ П-Т высунуться.

ЛАВАН-МИ см. лаванчэ-ми.

ЛАВАНЧЭ-МИ; лаван-ми высунуть язык (*о собаке*).

ЛАВИКТА см. лавукта.

ЛАВЛА-МИ С-Б пасться на лишайнике (*об оленях*).

ЛАВЛАН см. авлан.

ЛАВНАН Члм место, покрытое ягелем (*оленим мхом*).

ЛАВСА Тк, Тмт, Учр, Члм; лапса Тмт, М лапша (< рус. лапша).

ЛАВСАНГ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М готовить лапшу.

ЛАВСАТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М есть лапшу.

ЛАВСУР-ЛАВСУР Учр образн. двигать туда-сюда чем-то мягким, плоским, большим (*напр. большими ушами*). Серый лавсур-лавсур лутлайинэн. — Взмотнул (повертел) головой, взмахивая огромными ушами.

ЛАВУКТА I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Олкм, Нрч, И; лавукта И, Вл; лавукта Ткм, С-Б, П-Т, Н, Е, И; ловукта Алд, Учр, Урм, Сх; лэвуктэ Алд, Учр, Урм, Сх ягель (*олений мох*). Гёва дешимкэнэн, лавукта бчай. — Попробовала второе — оказалось ягелем.

ЛАВУКТА II Орч водные растения.

ЛАГИР Тк, Тмт, Учр, Члм лагерь (< рус. лагерь).

ЛАГЛАСКАН Учр образн. растопырить что-л. (*напр. перья*). Соядокүн лагласкан добинчаран. — Птичка уселась, растопырив перья.

ЛАДА И насторожка (*палка для настораживания самострела*).

ЛАДИ П-Т, С кукушkin лён (*мох*).

ЛАДУВА Н, С; ладула Алд; ладума И; ладуча; ландуна П-Т 1. неряха; 2. неряшликий.

ЛАДУГАКТА Тмт послушный, услужливый, добрый. Нюкулай күнәйкандукый ладугакта бийи. — Николай с детства был послушным, добрым, услужливым.

ЛАДУЛВА см. ладува.

ЛАДУМА см. ладува.

ЛАДУЧА см. ладува.

ЛАЙДА I Чмк берег моря (< рус. лайда).

ЛАЙДА II Учр фолькл. 1) поле, поляна; 2) поле битвы. Күнбайр лайдаг-лайвар кәнәчәл. — Они отправились на поле боя.

ЛАКА I Тмт дикий олень до двух лет.

ЛАКА II 1) Тмт, Учр, Члм бычок (рыба); 2) Чмк гольян (*мелкая рыба для нахижки*).

ЛАКАМАВУН Урм вяз.

ЛАКАН Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Сх, Члм; накан Тк лохань (< рус. лохань).

ЛАКСИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) говорить долго, много; 2) болтать без толку (< як. лахсый).

ЛАКУЧА В-Л петля (*на верхней оборке унтов*).

ЛАКЧАК Тмт место отдыха шамана во время передвижения в Верхний мир и обратно. Дәйттыләдемә, чүчиллүйиз, кирбиң артыклый лакчактүй дагамадям. — Оглядываясь, приседая, по своей как лезвие дороге приближаюсь к месту своего отдыха.

ЛАКЭПТЫН С-Б затруднение.

ЛАЛБИКТА 1) Учр камни в реке; 2) З, Вл, Е, Н, И, П-Т кочка на болоте, покрытая мхом; 3) Вл мох; ср. лалбукä.

ЛАЛБУКА 1) Алд, Учр, М, Тт, А, Вл, Нрч, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И;

лāлбукта Учр, Тнг; лāлбækā В-Л, П-Т, Н, Е, С мох; 2) И дёрн; 3) В-Л, Олкм кукушкын лён (зеленый мох); 4) В-Л трава для вытирания посуды; 5) И сор. Тээрэкэн иргивий лāлбукадүйлэй тыпкэнчэй. — Мышка воткнула свой хвост глубоко в мох; лāлбукā Ие мох. Лāлбукā нэрэдүй ижэл. — Положи под мох; лāлбука М, Тт, А; лāлбукā Урм, Е мох.

ЛАЛБУКАЛА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд отправиться за мхом; 2) Тмт, Члм собирать мох для дымокура.

ЛАЛБУКАЛАЙТ Тк, Члм место, где собирают мох.

ЛАЛБУКИГ Тмт, Члм мшистое место.

ЛАЛБУКТА см. лāлбукā.

ЛАЛБЭКА см. лāлбукā.

ЛАМ I Учр, М, А, Чмк, Сх; лāму Учр, Алд, Урм, Тнг, Брт, Нрч, Н, П-Т; нам А море; лāм-булдэр М фолькл. море-океан. Арай ичэнэн, лāм дагалайн эмээчэй. — Вдруг видит, что пришел к морю; ◇ ламур-мбэя Учр море; энин ламур-мбэя омийн дух матушки-моря; ламур-энй Учр моремать. Ламур-энй мүвэй умнэмээт сикикайэн. — Воду моря-матери разом помутили.

ЛАМ II М, А, Сх, Урм ягель (олений мох); см. лāлбукā.

ЛАМА Нрч священник; см. һирийр 2.

ЛАМА Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З 1. 1) испорченная рыба, мясо; 2) ягоды, тронутые морозом; 2. Члм слабый. Гё бэе кейдингэн, гё лама. — Этот человек победит, а другой слабый.

ЛАМА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З 1) протухнуть (о рыбе, мясе); 2) стать водянистым (о ягодах); 3) устать, ослабнуть, раскиснуть (о человеке). Силукталлун ламара-гү? — Ваши кишкы протухли, что ли?

ЛАМАЙА 1) тепло; 2) теплый; см. няма.

ЛАМБА I Тк, Тмт, Учр выюк, на-вьюченный без седла. Ламбавун угаргаран. — Наш выюк без седла свалился с оленя.

ЛАМБА II Хнг, П-Т, Е, И ложка.

ЛАМБА-МИ I Тк, Тмт, Учр навью-чить выюк без седла. Уллэнгэр орошидь ламбачал. — Мясо навьючили на оле-ния без седла.

ЛАМБА-МИ II см. ламбард-ми.

ЛАМБАВЛА-МИ Тмт, З набросить-ся, лечь поперек чего-л.

ЛАМБАВЛАКАН-МИ З набросить что-л. мягкое, длинное, широкое на твердый предмет. Энэхэнни утчаклай ламбавлаканим, тыкэн-ты эмум. — Я набросила на верхового оленя дедушки, так и привезла.

ЛАМБАКА И лопатка (для перево-рачивания оладий).

ЛАМБАКЧАН И 1) лопатка; 2) эн-ноогр. колотушка шаманского бубна; см. гис.

ЛАМБАН И двухлопастное весло.

ЛАМБАРА П-Т, И 1) лопух; 2) ко-лючка лопуха.

ЛАМБАРА-МИ Тк, В-Л, Е, Н, И, П-Т; ламба-ми; Сх, Урм; ломборо-ми Тк; ломпоро-ми Члм 1) прилипнуть к чему-л.; 2) зацепиться за что-л. шер-шавое.

ЛАМБАРАЛДЫ-МИ 1) Урм, Сх сплинуться; 2) П-Т, Н, Е, И срас-тись (о kostях).

ЛАМБАРАН-МИ П-Т наклеить.

ЛАМБУКА см. лāлбукā.

ЛАМ-БУЛДЯР см. лāм I.

ЛАМДЫ-МИ И оточить.

ЛАМИ С бревно, чурка; см. голо 1.

ЛАМКИ I Е багор, крюк.

ЛАМКИ II Тнг лямка (< рус. лям-ка).

ЛАМПУ И упряжь; см. ала III.

ЛАМТЭКЭ 1) С-Б крючок на конце лыжной палки; 2) И насторожка в ловушке на мелкого зверя.

ЛАМУ см. лам I.

ЛАМУКА-МИ З, П-Т, Н распустить хвост (*о птице*).

ЛАМУС 1) Тмт, Алд, З южный, теплый ветер; 2) Сх, Урм глубокий снег, при котором прекращается охота с собакой на пушного зверя; 3) Тк, Тнг плохая погода.

ЛАМУС-МИ 1) Тмт, Алд дуть теплому южному ветру; 2) Сх, Урм выпасть глубокому снегу; ламустан подул теплый ветер; выпал глубокий снег.

ЛАМЭ Учр, П-Т, С-Б 1) море; *ср. лам I*; 2) Ламэ назв. озера.

ЛАНДАМА Учр, П-Т, Н; ландула-ма Урм, Сх; лалтука С-Б; линдума З 1. 1) оборванец; 2) неряха; 2. ободранный.

ЛАНДУ С-Б долой.

ЛАНДУЛАМА см. ландама.

ЛАНДУЛБУ-МИ см. ландулды-ми.

ЛАНДУЛДЫ-МИ Урм, Сх; ландулбуми Н 1) раскачиваться (*о висячем предмете*); 2) махать, размахивать чём-л.

ЛАНДУНА см. ладува.

ЛАНДУРАГАР Учр образн. туда-сюда. Дэгивэ дуруккэн эр нэлгэдатай бэрилтүмкэрэ-кэт энэ ландурагар гардаксома күнгэйн ёдан. — Всех птиц, даже не стреляя, голыми руками разбросал туда-сюда этот ребенок.

ЛАНДУРАН-МИ Е, И раскрыть крылья (*о большой птице*).

ЛАНДУРИН Урм, Сх 1) с отвислыми ушами (*о собаке*); 2) висячий (*о длинном предмете*).

ЛАНДУР: ландур б-ми Учр, Урм, Сх взмахнуть (*крыльями*); *ср. ландэр-ми*.

ЛАНДУРУКЁДЯ-МИ Ие ходить в чём-л. широком и длинном. Амардукин ландурукёдирэн, бэгэвэн ийлэктадяна. — Ходит (будучи одет во что-то широкое, длинное) за ним, держа в руке его лекарство.

ЛАНДУС: ландус б-ми Алд, Учр, Тнг, З болтаться. Сёрдиви ландус ёдираан. — Он поднимает и опускает уши (*о животном*).

ЛАНДЭР 1) Чмк, Сх мыс (*морской*); 2) Ландэр назв. реки, мыса.

ЛАНДЭРӨ-МИ Урм, П-Т, Н, Е взмахивать (*крыльями*); *ср. ландур*.

ЛАН 1) М, А, Тнг, Вл, Нрч, С, Е, Н, И, П-Т; ийг Тт; ийг Урм, Тнг пасть (*ловушка на зверя*); 2) С-Б участок леса, заставленный ловушками.

ЛАНА-МИ Урм, П-Т, Н, Е; лэнгэми П-Т; лэнэт-ми П-Т сломать зуб.

ЛАНАРА Урм, П-Т, Н, Е; лэнгэрэ П-Т беззубый.

ЛАНАРҮ-МИ Е ревновать; *ср. бргали-ми*.

ЛАНГАЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие схватить, подхватить. Бээткэн дюкчадук лунгуйчб-дэг гана анаткэнма лангтайчай. — Паренек выскоцил из чума и схватил девушку-лебедь.

ЛАНГАНГАЛДЫ-МИ Тк схватиться. Кэн лангтангальчай. — Вот схватились они.

ЛАНГИЙ-МИ 1) Нрч, П-Т, Н, Е, И, С, Орч; иянги-ми Урм, Тнг открыть (*пасть-ловушку*); 2) открыть, поднять (*покрывало*); 3) развернуть, распаковать; 4) Сх, Тмт сложить, убрать палатку.

ЛАНГИВ-МИ Сх, П-Т, Н, Е, И, С открываться, приподниматься (*от ветра*).

ЛАНИН-МИ П-Т сделать ловушку.

ЛАНКАЛЙ-МИ Учр покрыть (*одеялом*).

ЛАНКУ-МИ Тк зацепиться за ветку.

ЛАНЛЙ-МИ Вл, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б наладить слопец (ловушку).

ЛАНТЫЛЙ Учр громыхая-дребезжа. Сэлэмэ таратайка югн лангтылй эмэрэн. — Железная таратайка громыхая-дребезжа подъехала.

ЛАНТЭ С-Б пихта; ср. иянтэ.

ЛАП-МИ I И спутать ноги (оленю, лошади).

ЛАП-МИ II Урм, Сх истрепаться, износиться, вытереться (об одежде).

ЛАПА 1) Учр иносказ. лапа медведя; 2) П-Т лапа животного (< рус. лапа).

ЛАПАКА С-Б яма, впадина; ср. чопко.

ЛАПАРА см. латарā.

ЛАПКА Тк, Члм, И 1) твердо. Бий синдү лапка гүнчэв, эденэс сурур. — Я тебе сказал твердо, что ты не подешь; 2) основательно, крепко (< як. лаппа < рус. ловко). Лапка намараньми. — Крепко при克莱сть.

ЛАПКАГА-МИ см. лапкага-ми.

ЛАПКАМА-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм, З; лапкага-ми Тк, Члм 1) лаять, захлебываясь. Умнэт нгинав лапкамалчай. — Вдруг собака моя залаяла, захлебываясь; 2) громко тявкать, когда зверь убежит, учуя опасность. Лапкамалчай качикаймий дявакал, онготтукал. — Начавшего тявкать после ухода зверя, учуявшего опасность, щенка поймай и одень намордник.

ЛАПКАН Учр ловко. Мэчиква лапкан тэвэрэн. — Он ловко поймал мяч.

ЛАПКАН-МИ I см. лэпкэн-ми.

ЛАПКАН-МИ II Сх, Урм, З, Е наброситься (о собаке).

ЛАПКАН-МИ III Учр захлебнуться, поперхнуться (жидкостью); ср. линган-ми I.

ЛАПКИ см. лапку.

ЛАПКИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М; налки Тт магазин, лавка (< рус. лавка).

ЛАПКИ-МИ; лапку-ми 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Е, И, П-Т, С засунуть в засек ветку (дорожный знак); 2) Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм зажать что-л. между двумя предметами.

ЛАПКИМА-МИ Тк, Члм отправиться в магазин.

ЛАПКУ Учр, П-Т, Н, Е, И, С; лапки П-Т засунутая ветка (в засек или между двумя ветвями — дорожный знак).

ЛАПКУ-МИ см. лапки-ми.

ЛАПКУНЧУ-МИ Е нападать (играя — о собаке).

ЛАПКУЧА-МИ 1) Учр, П-Т, Н, Е, И, С торчать (обычно о дорожном знаке); 2) Урм, Сх быть зажатым (между ветвями), прищемленным, воткнутым (за ветку).

ЛАПКЭ-МИ С-Б привязать (что-л. к чему-л.).

ЛАП-ЛУП Учр звуконодр. Ионум йингйтпий лап-луп чивунан. — Длинным языком шлепая, (лан-луп) облизнулся.

ЛАПСА см. лавса.

ЛАПТАКТА И гладкий, плоский, ровный (о земле); ср. каптама.

ЛАПТУКА см. ландама.

ЛАПТУРА-МИ П-Т сплющиться; упасть плашмя; ср. наптара-ми.

ЛАПУРАДЯ-МИ Учр образн. двигаться будучи широким, плоским, длинным. Дюлэвий дэгнэ лапурядяниан. — Полетел вперед, размахивая широкими длинными крыльями.

ЛАПЧА П-Т запутанный (о следах).

ЛАПЧА I Тмт, Учр, З плавник (рыбы); 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Вл, Нрч, Е, Н, П-Т; лопочон С хвост (рыбы). Таринги умуу лапчай этирэгэр нээтэкиэн. — Та (шу-

ЛАПЧА-МИ

ка) так дернулась (бука, прыгнула), что оторвался один плавник; Иргин-дыйэр лайчалдтын иктэлдьид. — Начали биться хвостовыми плавниками; 3) Лайгэ назв. реки.

ЛАПЧА-МИ П-Т, И путать ноги (оленою, лошади).

ЛАПЧАГЭЛГЭ-МИ П-Т распутать (что-л.).

ЛАПЧАДЯ-МИ П-Т запутывать (что-л.).

ЛАПЧАСИН-МИ П-Т запутаться, зацепиться.

ЛАПЧАЧА И пути.

ЛАРБА Мнгр топор.

ЛАРБАЛГА-МИ см. ларбаран-ми.

ЛАРБАЛЭМЭ Учр, Сх; ларбима П-Т мохнатый, пушистый; ср. ларгама; ларбаран Тмт ветвистый.

ЛАРБАРАН-МИ Алд, П-Т, Н, Е, И; ларбалта-ми П-Т распустить хвост (о птице).

ЛАРБАРИН см. ларбальэмэ.

ЛАРБИМА см. ларбальэмэ.

ЛАРГАЛЭДЕ-МИ П-Т топорщиться (о пушистом, мохнатом предмете).

ЛАРГАМА Алд, З, Урм, П-Т, Н; ларгума З; ларчама П-Т 1) мохнатый, пушистый; 2) курчавый.

ЛАРГАРА-МИ П-Т, Н растрепаться.

ЛАРГАРГАЧА П-Т, Н растрепанный, взлохмаченный.

ЛАРГИЙ С-Б морская зыбь.

ЛАРГИ-МИ 1) А, Сх, С-Б покрываться зыбию (о море); 2) П-Т закинуть (о жире на сковородке); 3) П-Т, З журчать.

ЛАРГИН П-Т журчание.

ЛАРГИНДЯЙР П-Т кипящий. Нууган эсиккээн ларгиндяйрдүү нуюйдүү зеден. — Он сейчас окунётся в кипящий водоворот.

ЛАРГУМА см. ларгама.

ЛАРГЭ 1) А, Сх; наргэ А, М пятнистый тюлень; 2) Сх морская зыбь.

ЛАРГЭКСЭ А, Сх шкура пятнистого тюленя.

ЛАРЧАМА см. ларгама.

ЛАС: лас 6-ми Тк, Тмт, Учр, М, Чмк щёлкнуть, лязгнуть.

ЛАСПАДЯ-МИ П-Т бездельничать.

ЛАНИРГАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, М щёлкать зубами (< як. ланыргат).

ЛАТАКА 1) Урм дорожный знак на деревьях в виде штрихов; 2) С устар. затылочное подвесное украшение (металлическое); 3) Н крест (нательный).

ЛАТАРА П-Т, Н; ланара Алд ветвистый (о рогах олена).

ЛАЧАКИЙ З изображение лягушки на обуви шамана.

ЛЕВГАН см. ливгэн.

ЛЕВГАН-МИ см. ливгэн-ми II.

ЛЕКИН А, П-Т, Е, И туберкулез.

ЛЕЛУКТА см. лолукта.

ЛЁМАН С петля тетивы, прикрепляемая к луку.

ЛЁМБА А лосось.

ЛЕНАКА С-Б грязь; ср. ниангия I.

ЛЁНТЭ Тк, Тмт, Учр, Чмл лента (< рус. лента).

ЛЕННАН Урм крик гусей.

ЛЕПАСКИ см. лепёскэ.

ЛЕПАСКИЛАВУН Чмл миска, в которой месят тесто для лепешек.

ЛЕПАСКИМАН Чмл человек, любящий лепешки.

ЛЕПАСКИН-МИ Чмл делать, стряпать лепешки.

ЛЕПАСКИНГИЛЭН Чмл мастерица стряпать лепешки.

ЛЕПАСКИЛЫ-МИ Чмл кушать, есть лепешки.

ЛЕПЕРЕ И; липерэ С парка (верхняя меховая одежда).

ЛЕПЕСКЭ Учр, Алд, Чмк, Сх, Брг; лепаски Чмл лепешка (< рус. лепешка).

ЛЕРБИКТА Чмк разветвление рогов у олена.

ЛЕРБИЙЛ см. лярбимакан.

ЛЕТАГЭ Тк, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, С-Б; летэгэ Чмк; лэтэгэ Учр, Члм, М; изтэгэ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм белка-летяга (<рус. летяга>).

ЛЕТАЛУ-МИ Учр перепрыгивать (о белке); ср. лэлүн-ми.

ЛЕТЭГЭ см. летагэ.

ЛИБГАН-МИ В-Л, П-Т, Е, И 1) проглотить; 2) подавиться костью; ср. либган-ми I.

ЛИБГАНМУКА см. ливганимукай.

ЛИБГЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, З, П-Т; ливгэ Тк, Тмт, Сх, Урм, Е, Н, С-Б; лувгэ Учр 1) первый снег; 2) рыхлый снег весной.

ЛИБГЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Члм, Алд, З, П-Т; ливгэ-ми Тмт, Учр, М, Урм, Сх, Е, Н, С-Б падать, идти первому снегу; 2) Сх, Урм валить сильному весеннему снегу. Либгэлэн. — Повалил сильный снег.

ЛИБГЭМЭКТЭ Тк, Тмт, Члм, П-Т 1) только что выпавший снег; 2) первопуток.

ЛИБГЭПЧЭ Тк, Тмт, Члм, П-Т засыпанный снегом.

ЛИВАКИЧА-МИ Урм; либайн-ми Н высунуть язык (о человеке).

ЛИВАН-МИ см. ливакича-ми.

ЛИВГАН П-Т, Н, Е; левгэн Е ледяной затор.

ЛИВГАН-МИ I Учр, М, Е, Н, И, П-Т; ливгара-ми П-Т; ливгарут-ми Тт подавиться, захлебнуться, поперхнуться жидкостью.

ЛИВГАН-МИ II Урм, Сх, П-Т, Н, Е; левгэн-ми Е нагромоздиться (о льде). Ливганэн. — Набило льду (в устье и на повороте реки).

ЛИВГАНМУКА Учр, Алд, П-Т, Н, Е, И; либганмука 1) плотка, горло; 2) горлышко посуды.

ЛИВГАРА-МИ см. ливгэн-ми I.

ЛИВГАРУТ-МИ см. ливгэн-ми I.

ЛИВГЭ см. либгэ.

ЛИВГЭ-МИ см. либгэ-ми.

ЛИВГЭРЭГЭР: ливгэрэгэр ий-ми Учр вонзиться. Лиивгэрэгэр дүнгэдү тъктэн. — Он увяз в земле (буже. вонзившись в землю, упал).

ЛИГДЫРЭН-МИ Учр, Алд, П-Т, Н, Е, И 1) пропихнуть (застрявшее); 2) воткнуть (нож, топор).

ЛИГДЫРЭНМУВЧЭ БИ-МИ Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И быть воткнутым (о ноже, топоре).

ЛИГИЛИН З; лигирий П-Т, Н, И сонное дыхание.

ЛИГИНА-МИ З, П-Т хрюпеть; ср. лиггли-ми. Нууган эдэвий лигинара симкитчэн. — Он откашлялся, чтобы не хрюпеть.

ЛИГИРИ П-Т синица.

ЛИГИРИН см. лигиллий.

ЛИГЛАКЙ Учр, З, И; ликлакуй Алд, И утка-казарка; лигликай Тмт, Чмг гусь.

ЛИГЛАКҮН см. лиглакай.

ЛИГЛЙ-МИ В-Л, Нрч храпеть, сипеть (во сне).

ЛИГЛИКЙ см. лиглакай.

ЛИГРЙ-МИ П-Т, Н, И вздохнуть.

ЛИДЫЛЙ Тмт густо (напр. расти о деревьях, быть воткнутыми о тонких длинных предметах). Мбл бүйдэктүүн лидылй балдычайл. — На том месте, где мы раньше жили, густо разрослись деревья.

ЛИДЫРЭ П-Т вещь, предмет.

ЛИДЫРЭ-МИ П-Т врезаться, воткнуться.

ЛИДЫРЭН-МИ П-Т воткнуть; ср. лигдэрэн-ми 2.

ЛИДЫНБКИН Тмт густо, впритык (расти, быть воткнутым). Инмэлвэ эр ий-лидьнбкин гидаларан? — Кто это так густо повтыкал иголки?

ЛИКИРАВ-МИ Тмт, Учр втянуть шею в плечи.

ЛИКЛАКҮН см. лиглакӣ.

ЛИМБАЛАМА Члм липкий. Эдү лимбалама авдаңдачай мō биñин. — Здесь есть дерево с липкими листьями.

ЛИМТЫ-МИ И махать (руками, крыльями); ср. арпу-ми.

ЛИНДУМА см. ландама.

ЛИНГАМА Е клейкий, липкий.

ЛИПА-МИ З обмазать.

ЛИПДАЯ-МИ З намазывать, размазывать, пачкать.

ЛИПЕРЭ см. лепере.

ЛИПКИ-МИ 1) закрыть, заткнуть, закупорить; 2) защемить, прищемить; 3) преградить путь; 4) потерять голос (от страха); 5) притупиться (о слухе); оглохнуть; стать тугим на ухо; 6) З занести, замести следы (снегом). Тар сантарыкай ўнэйдзэн сағэрва чикчайдын липкивкӣ, дён эргискэй. — Бросил в отверстие, и он плотно закрыл отверстие дном вниз.

ЛИПКИВ-МИ 1) закупориться; 2) быть защемленным; 3) пропасть (о голосе от страха). Дылганни ىگىلەدük липкиврэн. — У меня от страха пропал голос; 4) притупиться (о слухе). Сёрви липкиврэ. — У меня притупился слух, заложило уши; 5) быть заложенным (о носе). Онгкотов липкиврэн. — У меня заложило нос.

ЛИПКИВЧЭ 1) закупоренный; 2) зажатый; 3) притупившийся (о слухе); 4) пропавший (о голосе); 5) заложенный (о носе).

ЛИПКИПТИЙН втулка, затычка.

ЛИПЭРЭМЭ П-Т бордовый.

ЛИРБИЛАМА Тк, Учр, Члм; лирбима Урм, Н, П-Т; лирбирийн Тмт, Учр, Члм; лирбэмэ П-Т 1) развесистый (о дереве); 2) косматый (о человеке).

ЛИРБИЛАМАКАН см. лирбимакân.

ЛИРБИМА см. лирбилама.

ЛИРБИМАКАН П-Т, Н, Е, И; лирбиламакân Учр; лирбираты П-Т, Н;

лербильй Учр пушистый (о шерсти, волосах, ветвях).

ЛИРБИРА-МИ П-Т разлохматиться.

ЛИРБИРАТЫ см. лирбимакân.

ЛИРБИРИЙН см. лирбильама.

ЛИРБЭМЭ см. лирбильама.

ЛИРГИ С-Б весло; ср. уйливун.

ЛИРГИКҮН П-Т пищуха.

ЛИРЧАЛЭ-МИ Е стоять дыбом (о волосах, о шерсти).

ЛИРЭ-МИ 1) С сжечь (кушанье на сковороде); 2) Н зашипеть (о сале на сковороде).

ЛИРЭ-МИ П-Т, Н, И 1) передохнуть, отдохнуть; 2) вздрогнуть; ср. дэринкй-ми I.

ЛИЙЛЙКЭН Учр громко (дробно). Аңгү ىگالатий лийлйкэн конгкорой. — Правой рукой громко (дробно) постучал.

ЛИТЫ П-Т неряха.

ЛÖ-МИ И обонять; ср. ий-ми I 2.

ЛÖБКАЙ Члм бас (голос). Нуңай лöбкай дилганичий. — Голос у него — бас.

ЛÖВА-МИ И шарить, исскать (все перерывая); ср. һулэн-ми.

ЛÖВАН В-Л, П-Т, С, Н, Е, И, С-Б 1) вешала (подставки для вяленого мяса); лöгän Учр, Члм вешала с вялявшимся мясом; 2) жердь для привязывания оленей; 3) Лован назв. реки.

ЛÖВАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, З, Урм; лöгän-ми Учр, Члм 1) вялить мясо на вешалах; 2) Учр, Члм, В-Л, С-Б, П-Т, С, Н, Е, И вешать мясо на вешала. Вäчän тарнигилбىй, лöвänчай. — Он убил их (рябчиков) и повесил вялить на вешалах.

ЛÖВАНЧА-МИ висеть на вешалах (о вялявшемся мясе, рыбе).

ЛОВИК-ЛАВИК Учр образн. двигая головой (о птице). Эртык-тартык ловик-лавик мундырэн. — Туда-сюда,

головой на длинной шее поворачивая, посмотрел.

ЛОВУКТА см. лавукта I.

ЛОВУКТА-МИ Учр, Урм, Сх объедать мох с деревьев (об оленях).

ЛОГАН см. лован.

ЛОГАН-МИ см. лован-ми.

ЛОГАТУНЭ Олкм, Тиг медведь; ср. юмотай.

ЛОГДИЙ 1) Учр густой, пушистый (о шерсти, мехе); 2) Орч шерсть животного зимой. Логдий иргич сулакиива вэм. — Я убил лису с пушистым хвостом.

ЛОГЛАН см. локла.

ЛОГЛЙ-МИ Тмт хвастаться, зазнаваться; ср. сокат-ми. Тар бэе сбогт логлйвий. — Тот человек очень хвастается.

ЛОГЛДЯ-МИ Тмт 1) хвастаться, задаваться; 2) заноситься, вести себя высокомерно, вызывающе; задираясь. Тар бэе сонгилмийчай, логлдирэн. — Тот человек начал вести себя вызывающе, задирается, задается.

ЛОГЛОСКОН Учр образн. Кйран логлоскон дбнинчаран. — Орел уселялся важно (вытянув голову, сложив крылья).

ЛОДЭКЭ Члм дыра, дупло, отверстие. Таал лодэкчай мё ичэвдерэн. — Вон там видно дерево с дуплом.

ЛОДЭРЭГЭР Члм насеквье, до дыр. Палатка лодэрэгэр дэгдэчай. — Моя палатка обгорела до дыр.

ЛОК-МИ 1) Алд спустить (петлю); ср. лук-ми I 5; 2) И отвязать.

ЛОКИЙ Нрч беличье гнездо; ср. чайна.

ЛОКЛА Учр, Тк, Тмт, Члм, М; лёглан Сх, Урм; лёклан Учр, Алд, Сх, Урм, З; лёкра Тк первый шейный позвонок. Калтака иедухин ляваран, лёклаван дэллэрэгэр учиннан. — Схватил за один из рогов, свернул ему шейный позвонок.

ЛОКЛАМА-МИ Тмт, Члм попасть с первого выстрела в первый шейный позвонок оленя, лосся. Эду лёкламачай мётбай. — Здесь я попал в первый шейный позвонок лосся.

ЛОКЛАН см. локла.

ЛОКЛАТЫ-МИ Члм; лёкраты-ми Тк обгрызать первый шейный позвонок.

ЛОКО-МИ I; ноко-ми Тт, Тиг, П-Т; локу-ми Мнгр 1) вешать, развещивать; 2) взвешивать.

ЛОКО-МИ II С надеть летние ровдужные унты.

ЛОКОВ-МИ; ноков-ми Тт, Тиг, П-Т быть повешенным, быть вывешенным (о предмете).

ЛОКОВУН 1) Тт, Тиг, П-Т вешала для сушки рыбы, мяса; 2) Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм весы; 3) Тмт, Учр крюк, вешалка. Дёр муданин тэрэнмэт ээрнгэлэдэй локовун бийни. — Оба конца весов одинаково (на одном уровне) покачиваются, есть такие весы.

ЛОКОЙ Тк, Тмт, Учр, Члм лось-самец (зимнее назв.).

ЛОКОКИТ 1. место, где обычно вешают что-л.; 2. Члм плохой человек. Тар лококитна ий-дээ зэвж мулана. — Того плохого человека никто не жалеет.

ЛОКОМИЙ П-Т, Н, Е, И, С; лэкс-мий П-Т ровдужные короткие летние унты.

ЛОКОМО Учр, Члм 1) лабаз (настил на сваях для просушки меховой одежды); 2) жердь, на которую вешают меховую одежду летом; 3) П-Т образ с железным ободком.

ЛОКОН Урм, Сх весы.

ЛОКОПТЫН П-Т, Н, И этногр. шкура жертвенного оленя; 2) поперечная жердь в чуме (на которую вешают одежду, шкуры).

ЛОКРА см. локла.

ЛОКРАТЫ-МИ см. локлаты-ми.

ЛОКСОНГО А назв. горы.

ЛОКТЕ Алц, Тмт; лохтэ Н, Е густая кровяная каша. Умиш тар сээнгидукиэр локтёва байл, девдечёл. — Однажды сделали из той крови густую кашу и ели.

ЛОКТОКО И крапинка.

ЛОКТУР Тк, Тмт, Члм, М, Тт врач, доктор (< рус. доктор).

ЛОКУ-МИ см. локо-ми I.

ЛОКУРГА-МИ см. лукирга-ми.

ЛОКУЧА-МИ 1) Сх, П-Т, Н, Е; покучи-ми Тт, Тнг, П-Т висеть; 2) Алд вешать; ср. локо-ми I. Илан анганий-мактаду-дэ локучагин, ичэткэллу-ийн котокбимо. — До трех лет пусть висит, только смотрите за ножичком.

ЛОКУЧАМА висячий.

ЛОЛГИКТА Урм, Учр, Н кочка на болоте.

ЛОЛГЛОЛО-МИ З, Урм торчать вверх (напр. о волосах).

ЛОЛГЛОМО З, Урм ёжиком. Нюриктэлин лолгломо. — У него волосы ёжиком.

ЛОЛМО-МИ П-Т обедать мох с деревьев (об оленях).

ЛОЛУКТА 1) Алд, Сх, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; лелукта Урм мох на деревьях; 2) П-Т серёжка (на дереве).

ЛОМ И, С ягель; ср. лавукта I.

ЛОМА В-Л, С-Б жир с медвежьих окороков.

ЛОМБОЛОН И, С этногр. шаманский плащ; ср. самаёнк.

ЛОМБОРАН-МИ П-Т, Н, Е сдвоить, сложить вдвойне (ткань, ровдугу).

ЛОМБОРО Тк, Учр; лоторо Члм, Сх, Урм кустик, усыпанный ягодами.

ЛОМБОРО-МИ см. ламбард-ми.

ЛОМБОЧОН Урм зоал. особый вид тайменя.

ЛОМГАКАН И сказка; ср. нымгэкан.

ЛОМКИ-МИ Е ковырять, раскапывать.

ЛОМПОЛ Члм кличка оленя с ветвистыми рогами.

ЛОМПОРЙЙ Члм узловатый. Аүндуү әкүн ломпорийй үйүйэн улдырас? — Зачем вы пришли к моей шапке тесемку с узлами?

ЛОМПОРО-МИ см. ламбард-ми.

ЛОМПОРОН-МИ Члм связать, сшить куски тесемки, вязки.

ЛОМПОТЫКАН Учр образн. подряд, друг за другом. Дян имэндэдүй дян бэйонэмэ ломпотыкан уйчэ. — На десяти вязках (своего кафтана) привязал подряд десять диких оленей.

ЛОНДОКО 1) И сопка; ср. лэнгээк; 2) Лонгдоко назв. поселка.

ЛОНДОР Урм, Чмк, Сх 1) отвесная скала, спускающаяся в море; 2) Лонгдор назв. реки.

ЛОНДОРМОНДЭ Учр назв. горы. Самаңалва дөлчүдүүн Лондормондэ урэ. — Лонгдормондэ-гора — место прослушивания шаманов.

ЛОНДЯМА П-Т, Брг первая четверть луны.

ЛОНКИ I Сх 1) лососина; 2) кета (красная).

ЛОНКИ II П-Т 1) клюв; 2) крюк; 3) багор; 4) подвеска для крюка (на который вешают котлы, чайники).

ЛОНКИ-МИ 1) Учр, З, П-Т, Н изгибаться; 2) Е клевать (о птице с длинной шеей).

ЛОНКИВУН; лонкика В-Л полоз ручной нарыты; ср. Ыакра.

ЛОНКИКА см. лонкивун.

ЛОНКО Втм бутылка (< монг. лонгхо).

ЛОП-МИ С-Б снять одежду; ср. лук-ми I 1.

ЛОПОВ-МИ П-Т покинуть, уйти из берлоги, норы (*о звере*); вылететь из гнезда (*о птице*).

ЛОПОРО-МИ З 1) прижаться, пралипнуть; 2) крепко схватиться и повиснуть. *Муриндай никимнядун лопорбый-вёт.* — Крепко прижимается к шее коны (*держась, висит*); 3) П-Т проникнуть. *Нунган сонайл лопорбран.* — Он проник через дымовое отверстие чума.

ЛОПТУКЙ 1) Брг зоол. налим; ср. сэгтэн; 2) Нрч сом.

ЛОПЧОН см. лালчай.

ЛОРГОКО П-Т, Н 1) холмик на берегу; 2) пучок, клок. *Дэгэй лэлпурзлийн лоргокон.* — Пучок крыльев птицы.

ЛОРГӨЛО-МИ П-Т, Е 1) возвышаться (*о холме*); 2) торчать, выступать. *Юктэдүк дёлол лоргблодёхбытийн.* — Из ключа торчали камни.

ЛОРГОРГО-МИ П-Т, Е 1) встать дыбом (*о шерсти, волосах*), взъерошиться; 2) нахохлиться. *Дэгэй лоргоргочийн.* — Птица нахохилась.

ЛОРГОРО-МИ П-Т, Е поднять (*хвост*). Улукай иргивий угиский лоргоргочийн. — Белка подняла вверх хвост.

ЛОРГОРОБН-МИ П-Т, Е распустить (*перья*).

ЛОРОГОКОКТО Алд, З назв. травы, растущей на каменистых россыпях в устьях речек (*любимый корм оленей*).

ЛОРОДО см. лэрэдэй.

ЛОРОДОКАН см. лэрэдэй.

ЛОРУКЙ см. лэрэдэй.

ЛОРУКЧАН см. лэрэдэй.

ЛОРУТКАН см. лэрэдэй.

ЛОС Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, Нрч ложе ружья (< рус. ложе).

ЛОСКА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт ложка (< рус. ложка).

ЛОСКАМА П-Т 1. оборванец; 2. оборванный.

ЛОЙТЕ см. локтэй.

ЛОЙТЫ-МИ Тмт вариться, булькать (*о кровяной каше*).

ЛОТАКАН Урм бревно, на котором укрепляется лук-самострел.

ЛОТАПА Чмк 1) цапля; 2) журавль; ср. карай 1.

ЛОТОРО см. ломбора.

ЛОТОРОН-МИ Члм привязать связку добычи. Улукйнгилбий иэмдэй лоторийч. — Связку убитых белок он привязал к седлу.

ЛОТЫНГАН Тмт олень с густым коротким ответвлением в конце рогов. Лотынган гунумур угучакин бийн лотынжийн ичий. — У него был верховой олень с густым коротким ответвлением в конце рогов (*будто расплененным*).

ЛОЧА см. луча.

ЛОЧОКО Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1) седло; 2) деревянная основа седла.

ЛҮСМОЛА.

ЛҮ-МИ; лүдэй-ми Учр, Урм смолить, просмолить дырки, швы (*берестяной лодки*).

ЛУВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З; лувут-ми П-Т 1) вынуть; 2) вытащить (*из мешка, сумы и т.д.*). Муручундук чёртами лувран, эвзээдү бурэн. — Из муручуна вытащила колокол и дала бабушке.

ЛУВГЭ см. лиггэй.

ЛУВДЫР М длинные унты из камусов; лугдыр Учр, Урм, Нрч; лэгдэр Учр; нувдыр Тт меховые унты с короткими голенищами.

ЛУВТЫ-МИ Ие повытаскивать один за другим несколько предметов. Муручундук ўнгивэ, авнава, нуткачарва лутырыа. — Из муручуна вытащили оленю узду, сумочку для швейных предметов, мешочки.

ЛУВУНИН-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх 1) вытащить; ср. урсиин-ми II;

2) вырвать, выдернуть, выкопать (*картошку*); *ср.* чултул-ми. Мэнгумэ хоппайкава гам, Чэриктэ ян таргачийма лувуиниан. — Я взяла серебряную монету, и Чэриктэ тоже вытащил такую же.

ЛУВУТ-МИ см. лув-ми.

ЛУВУТЫ-МИ Нрч выехать.

ЛУГДАРЫН Тмт 1) косматый, лохматый; 2) неряшливый. Эрэгэр лугдарины үнэтэа ний айладигийн? — На неряшливой девушке кто женится? (букв. всегда косматой, нечесаной).

ЛУГДАЙБКИН Тмт 1) космато, лохмато; 2) неряшливо, неаккуратно. Оржкотово лугдаийбкин умивчал. — Сено собрали в кучу неаккуратно.

ЛУГДУ П-Т мох, заложенный в засеку или за ветку (дорожный знак).

ЛУГДУ-МИ Нрч, Брг взбивать.

ЛУГДУЛБЭНДЕ-МИ Тмт суетиться будучи большим, темным. Тогоё ёчиндү лугдулбэндерэн. — Суетится будучи большим, темным в темноте (без освещения).

ЛУГДҮЛЭ-МИ Алд, Нрч, Тиг, З, Учр, С-Б; лугдун-ми П-Т виднеться, чернеться (*вдали*).

ЛУГДУН-МИ см. лугдүлэ-ми.

ЛУГДУРЫН Тмт большой, темный (*о предмете*). Тар лугдурын мутдэкэмэ чигийкал. — Сруби тот большой, темный пень.

ЛУГДУРО Тк дорожный знак на дереве; *ср.* лугду.

ЛУГДУРУ Орч тусклый.

ЛУГДЫР см. лувдым.

ЛУГДЫС: луглыс-лугдыс некэ-ми Урм мелькать будучи темным.

ЛУГЛЙ-МИ I Тк, Тмт, М, Тиг, Е, Н, П-Т; луглй-ми Учр, Алд, М, А, Сх, Урм, З покачать, потрясти отрицательно головой.

ЛУГЛЙ-МИ II Учр, Алд сопеть, хралеть во сне.

ЛУГЛУКЭ Алд старое больное дерево (с большим пучком веток на стволе или сучьях).

ЛУГЛУЛИМА Учр образн. нареч. нахолившись (*о птице*) Дэгийл дурук лутглумя тэгэчбл. — Все птицы сидели, нахолившись (громоздясь перьями, склонив крылья).

ЛУТОРЧОН М загнутые вперед рога с ветвистыми отростками.

ЛУТСИКЭ П-Т ровное место между хребтами.

ЛУГУЛЙ-МИ см. луглй-ми I.

ЛУГЭР I 1) давно; 2) даже.

ЛУГЭР II В-Л мастер; *ср.* блан II.

ЛУДА-МИ см. лү-ми.

ЛУДАВ-МИ Урм, Учр запачкаться в древесной смоле; засмолиться (*о рогах оленя*).

ЛУДУПЧЭ-МИ Н вонзиться.

ЛУДУРЭ-МИ З, Н врезаться.

ЛУДЫРУ-МИ Тмт громко всхлипывать. Кэтирийскэкуи үнэтэй ёчин бавайн дблдынай, лудырүлчб. — Бедная Катерис, услышав о смерти своего ребенка (*в больнице*), начала громко всхлипывать.

ЛУДЮКА Члм непроходимая чаща. Лудюкалай ихникэ, игинав муччуба. — Собака моя дошла до непроходимой чащи и вернулась.

ЛУК-МИ I 1) раздеться, снять, сбросить одежду; 2) развязать (завязки одежды, обуви), расстегнуть (одежду); 3) разуться, снять обувь; 4) снять с чего-л.; 5) Учр спустить (лентю); 6) Е отбросить; 7) П-Т снять (с работы).

ЛУК-МИ II Ие снять; ◇ малува лук-ми Ие устар. 1) снять камланием заговор; 2) снять камланием магическую силу с освященных шаманов предметов. Эвээж Свёта энинии муручүний малуйян луктан. — Бабушка (шаманка) камланием сняла магиче-

скую силу с круглой коробки матери Светы.

ЛУКИЙ I) Тмт деревянная стрела с тупым утолщением на конце; 2) нукай Тк, А стрела; 3) Нрч каменный наконечник стрелы; 4) Тмт древко стрелы самострела-лука; 5) Учр второй шейный позвонок (оленя, лося). Эниткэн лукэвэ ий-кэт эвки бра. — Теперь древко стрелы никто не делает.

ЛУКИ-МИ П-Т фыркать, всхлипывать.

ЛУКИЙ-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Нрч; лукэлэ-ми Тк, Члм; луку-ми Учр; лукулб-ми Тк; лукулб-ми Члм; лукулэ-ми М; лукилт-ми Учр; лукйт-ми С-Б; лукулэнин-ми Учр, Урм, В-Л. Втм стрелять из лука, пустить стрелу. **Омолги** нутэнүи лукилтгин. — Пусть ваше дитя-сын стреляет из лука.

ЛУКИКА-МИ П-Т, Н отвязывать, развязывать; см. лук-ми I 2.

ЛУКИЛГУ-МИ см. лукий-ми.

ЛУКИЛЭ-МИ см. лукий-ми.

ЛУКИЛЭ-МИ П-Т убеждать.

ЛУКИЛЭН Учр стрелок. Угидэлайи дэгрэй дэктэндэлкэмэ звий ялтэйнурэ, лукильэн кунгайан ивит. — Ребенок был таким стрелком, что не давал пролететь над собой крылатой птице.

ЛУКИР-МИ Алд сопеть.

ЛУКИРГА-МИ; лукурга-ми В-Л, П-Т; локурга-ми П-Т, Е; лукмача-ми И развязаться (о завязках одежды, обуви).

ЛУКИРУК П-Т колчан для стрел; см. инчик.

ЛУКИЙ-МИ см. лукий-ми.

ЛУКМАЛЧА-МИ I) Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх быстро раздеться, быстро разуться; 2) П-Т, Н быстро распахнуться (о полах одежды).

ЛУКМАЧА-МИ см. лукирга-ми.

ЛУКСУЙ-МИ I) Тк биться (о сердце); 2) Тмт, Учр тошнить (< як. елехсүй).

ЛУКТГУ-МИ Учр, З вшивать узкие полоски белого меха (украшение унтов).

ЛУКТГУВЧА Учр, З украшенный узкими полосками белого меха (об унтах).

ЛУКТЫ-МИ Алд, Учр раздеваться; снимать одежду одну за другой.

ЛУКТЫН-МИ Н пробежать некоторое расстояние.

ЛУКУ I М лось; см. мётгэ.

ЛУКУ II Н голубой пессец.

ЛУКУ III П-Т, Е, И I) густой (о волосах, шерсти); 2) волосатый; 3) мохнатый.

ЛУКУ IV П-Т здоровый, полный (о человеке).

ЛУКУ V И I) очень сильно; см. сома; 2) всё еще.

ЛУКУ-МИ см. лукий-ми.

ЛУКУДО-МИ см. лукий-ми.

ЛУКУЛО-МИ см. лукий-ми.

ЛУКУЛОЧЧО-МИ Учр лететь стрелой. Энин бугалайвар лукулойчодёро. — К родине-матери летели стрелой.

ЛУКУЛОРИЙ Учр стреляющий. Илан урэвэ лупурэгэр лукулорий гарпас майтай. — Три горы насквозь стреляющий богатырь-стрелок.

ЛУКУЛЭ Учр деревянная часть ружья.

ЛУКУЛЭ-МИ см. лукий-ми.

ЛУКУЛЭМЭ М. Урм всё еще; см. луку V 2. Нууган лукулэмэ эчин эмэрэ. — Он всё еще не пришел.

ЛУКУЛЭСИН-МИ I) Учр, Н; лукулэнин-ми Е захватить щепотку (чегог-л.); 2) В-Л, Втм, Урм, П-Т, С-Б выстрелить из лука.

ЛУКУЛЭЙИН-МИ I см. лукий-ми.

ЛУКУЛЭЙИН-МИ II см. лукулэсин-ми.

ЛУКУРГА-МИ см. лукирга-ми.

ЛУКУРМИ Учр, Тмт едва заметные следы, запорошенные снегом (вмятины от следов). Лукурми элтэкинин эвийк сэвра. — Направление едва заметных следов, запорошенных снегом, не различишь (не узнаешь, не определишь).

ЛУКУТКОТ-МИ Учр стрелять из лука; ср. лукий-ми. Омолги нутэс лукуткотно эвийк бдяракин мучүдингэв. — Когда сын твой начнет играть, стреляя из лука, я возвращусь.

ЛУКУЧНҮН С-Б меч; ср. түтэжэн.

ЛУКУЧОН 1) Тк, Тмт, Учр, М; лукучэн Тк, Учр, Тт, Урм, Олкм, З, П-Т лось-самец четырех-пяти лет; 2) Мнгр трехлетний лось, олень.

ЛУКУЧОТКОН Тк, Тмт, Учр, М; лукучэтэн Тк, Учр, Тт, Урм, Олкм, З самец (теленок).

ЛУКУЧЭН см. лукучён.

ЛУКУЧЭТКЭН см. лукучёткби.

ЛУКШИПКА С потяг, постромка (в оленьей упряжи).

ЛУЛА-МИ Тмт 1) линять (о собаке); 2) выпадать клочьями (о шерсти меховой одежды). Лулалчайгинакинма эзэллу дёблэй йэрэ. — Начавшую линять собаку не пускайте в жилище.

ЛУЛАСИН-МИ пойти за смолой.

ЛУЛБУЧАЙ Урм смолистый.

ЛУЛУНЧЭ-МИ П-Т прыгать (о белке).

ЛУЛЧЭ-МИ Алд привязать; ср. уйми I.

ЛУМ-МИ Н подниматься (о дыме); ср. иүни-ми.

ЛУМА смоляной.

ЛУМА-МИ пойти за смолой.

ЛУМБУРА-МИ Тмт не смочь испражняться, съев что-л. длинное, жиличистое. Экэл кунгайнду булэвэ бүрэ, лумбураднгэй. — Не давай есть ребен-

ку сырье жилы (с ног оленя), не сможет сходить по-большому.

ЛУМБУРАГАР Чмк вдоль (чего-л.).

ЛУМБУРИН Тк, Тмт, Учр, Члм длинный, вытянутый, продолговатый. Лумбурий амут бичэй таду. — Там было продолговатое озеро.

ЛУМБУРЧЭ-МИ Тк прилипнуть. Би, лородбайн бксай, лумбурчэн туттыденэв. — Я превращусь в бабочку и, прилипнув (к веревке), поднимусь наверх.

ЛУМПЭС: лумпас дё-ми Тк сесть и прилипнуть. Лородбайн лумпэс дёран. — Бабочка села и прилипла.

ЛУМРЙ см. лунгур.

ЛУМРЙ-МИ см. лунгдыл-ми.

ЛУМУ-МИ Учр, Члм пахнуть смолой.

ЛУНДЭР Тиг горный хребет.

ЛУНЕ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Вл, В-Л, Е, И, С, П-Т I. 1) мокрый снег; 2) слякоть; 3) С-Б ливень; 2. С-Б мокрый (от мокрого снега).

ЛУНИ-МИ I Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Вл, И, С; луне-ми Тк, Тмт, Сх, Урм, З, Вл, В-Л, Е, Н, И, П-Т идти мокрому снегу.

ЛУНИ-МИ II Алд подниматься дыму.

ЛУНЕ-МИ см. луни-ми I.

ЛУНДЫЛ-МИ Учр; лумрй-ми Сх; лунгдыр-ми З; лунгур-ми П-Т; лунгричил-ми Сх; лунгтырэ-ми Н, Е смеркаться, вечереть.

ЛУНДЫЛДЕРЭН Учр сумерки.

ЛУНДЫРЭ-МИ см. лунгдыл-ми.

ЛУНИМЭ П-Т, Н карий (о глазах).

ЛУНКИН-МИ Урм, Чмк, А, Сх наклонить голову.

ЛУННУ 1. П-Т, Н глупый (о ребенке); 2. И младенец; ср. балдымакта.

ЛУНГРИЧИЛ-МИ см. лунгдыл-ми.

ЛУНТЫРЭ-МИ см. лунгдыл-ми.

ЛУНГУ П-Т 1. очень шумно; 2. шумный.

ЛУНГУ-МИ П-Т, Н, И, С кричать, шуметь (*о детях*); ср. тэпкэ-ми I.

ЛУНГУЛАСЭ П-Т мешок для костей.

ЛУНГУЛТЭНЭ С ночью; ср. долбо I.

ЛУНГУН П-Т, Н, И, С шум.

ЛУНГУР Тк, Брг, Е, Н, И, П-Т, С-Б; лумрй Сх; нунгур Тк, Тнг, Нрч 1. вечер, сумерки; 2. вечером.

ЛУНГУР-МИ см. лунгдыл-ми.

ЛУНГУРГИДЭ Брг, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б северная сторона.

ЛУНГУРИПТЫ Брг, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б вечерний.

ЛУНГУРНЙ Брг ветер; ср. лунгур I.

ЛУНЭРЙ-МИ П-Т кричать на олений, чтобы не разбегались во время перекочевки.

ЛУПА-МИ I Учр, Урм, П-Т, Н вонзить.

ЛУПА-МИ II П-Т ходить, брести по снегу.

ЛУПАГА И брод; ср. олбийт.

ЛУПАКТА-МИ П-Т валяться в снегу.

ЛУПАМАТ П-Т прямо по снегу (*идти*).

ЛУПАРА-МИ I Учр, Урм, П-Т, Н вонзиться (*во что-л.*).

ЛУПАРА-МИ II П-Т выпасть (*о большом снеге*).

ЛУПАРАН-МИ П-Т подцепить, зацепить.

ЛУПКУ-МИ Урм, Чмк, Сх 1) клевать (*о птице*); 2) грызть; 3) жевать; 4) лакать; 5) сосать (*соску, трубку*); всасывать (*сок*); ср. нупкү-ми II.

ЛУПКУКШАН И чубук трубки.

ЛУПКУЛТЫН Сх соска; ср. нупкүлтэн 2.

ЛУПОЛЙ-МИ Тк; лулуд-ми; луполё-ми Члм, З; лупулй-ми Тмт, Учр,

3; луплй-ми В-Л выскочить, вылезть откуда-л. Лупулброн авдуйдук, тадук муизэв ияэкэ, амаский йгэйнинчэрэн. — Вылез из конуры, но, увидев нас, залез обратно; Тэпкэниинчэнэйэ луплйрэн. — Вскрикнув, выскочил (из чума).

ЛУПОЛОЙ-МИ см. луполй-ми.

ЛУПОМНЭК см. лупумнэк.

ЛУПОР см. лупумизк.

ЛУПТА-МИ И наказывать (*кого-л.*), карать; ср. кэнэгий-ми.

ЛУПТУ-МИ Нрч, П-Т, Н вышибать (пух), выдергать (*перо*); ср. исми II.

ЛУПТУГА-МИ Тмт, Учр, Ие, П-Т повыдергать.

ЛУПТУЛЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, П-Т вытащить, вынуть (*из чего-л.*).

ЛУПТЫМА-МИ С проглотить; ср. нымгэ-ми.

ЛУПУ-МИ Нрч, П-Т, Н пройти насквозь.

ЛУПУЛЙ-МИ см. луполй-ми.

ЛУПУЛМЙГДЭ см. лупумизк.

ЛУПУЛО-МИ см. луполй-ми.

ЛУПУЛТЫ-МИ П-Т брызгать, хлестать (*о крови*).

ЛУПУЛТЭ-МИ П-Т подняться (*о teste*).

ЛУПУМНЭК Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т; лупулмийгэдэ Учр; лупомнэк Тк, Тмт; лупор Тк, Члм сквозь, насквозь, через. Тамнаксава лупулмийгэдэ. — Сквозь туман.

ЛУПУНДЫ-МИ см. лупуни-ми.

ЛУПУННИ-МИ Урм, Сх; лупунды-ми Учр; лэпумнэк-ми П-Т проникать, просачиваться, пронизывать насквозь.

ЛУПУНТЫ-МИ В-Л, П-Т пролететь мимо.

ЛУПУРЭ-МИ П-Т вылезти (*из берлоги*); пролезть, вылезть, пройти (*через что-л.*).

ЛУПУРЭГЭР Учр насквозь. Лупурэгэр ичэрий эмэр тоголтой энгалкай. — Насквозь видящие острые огненные глаза имеющий.

ЛУПЧУМЭ см. лупчурин.

ЛУПЧУРГЭ-МИ 1) потемнеть (*о цвете*); 2) загорать (*на солнце*).

ЛУПЧУРИН; лупчумэ темный (*о цвете*); почти черный; темно-коричневый, темно-серый, темно-зеленый, темно-синий; ♀ лупчурин улукай белка подпаль.

ЛУПЧУРЭН-МИ П-Т зачернеть.

ЛУПБЛЙ-МИ см. лупбэлли-ми.

ЛУПЭРӨ-МИ П-Т быстро вылететь.

ЛУРГИ-МИ Тк, Тмт, А, Ткм, П-Т, Н, И, Нрч; лургэ-ми В-Л, Нрч, А гореть, польхать.

ЛУРГИВ-МИ Тмт, А, В-Л, Ткм, Н, И, П-Т скечь, спалить.

ЛУРГЭ П-Т маленькая росомаха.

ЛУРГЭ-МИ см. лурги-ми.

ЛУРЕКИЙ П-Т, Н; лурекү Н мотылек; *ср. лэрэдэй*.

ЛУРЕКҮ см. лурекий.

ЛУРИВЭН-МИ Е нырять; *ср. нурмык*.

ЛҮРИКТА Члм смолистое дерево. Лүрикта аят дегձэвкий. — Смолистое дерево хорошо горит.

ЛУРИЛДҮ-МИ З ворчать, рычать (*о звере*).

ЛУРСАМНА П-Т стружки, щепки (*для растопки*).

ЛҮРТ Тмт звукоподр. громко, тяжело, угрожающе (зарычать). Лүрт ёһа, суручб, эчэй ичэвэр. — Угрожающе зарычав, ушла, не показывалось (*о медведице*).

ЛУРЭ П-Т рыбий жир.

ЛУРЭ-МИ П-Т натопить рыбьего жира.

ЛУСКИТҮ-МИ П-Т фыркать.

ЛУСМА 1) Тк, Тмт, Учр, Члм верхняя челюсть оленя, лося; 2) Учр,

Сх, Урм носовая кость оленя, лося; 3) В-Л нёбо оленя, лося.

ЛУНІВКА Тмт ружье, стреляющее с помощью курка; хорошее блестящее ружье. Нууган лунівкай, уккат бэйнэвэ бэйнэвкай. — У него есть ружье, стреляющее с помощью курка, может охотиться на любого зверя.

ЛУНУ Е, И 1) все время, постоянно; 2) регулярно; *ср. бкн-дай*. Того луну дегдэдерэн. — Огонь постоянно горит.

ЛУТУНЧЭ-МИ Е пролететь (*о птицах*).

ЛУТУТ З дикий голубь.

ЛУТЫЙ-МИ Ткм проткнуть.

ЛҮЧА; лöча 3; нüча Учр, Ие; вöчча Тк, Тмт; чуча Мнгр русский (*национальность*).

ЛҮЧАДАЙТ-МИ; лүчадайт-ми говорить по-русски. Эр кунгайкар эвэйл эвэдэйв сара, лүчадайтчара. — Эти дети не знают эвенкийского (языка), говорят по-русски.

ЛҮЧАДЫ русский (язык, писатель и т.д.).

ЛҮЧАДЫТ по-русски.

ЛҮЧАДЫТ-МИ см. лүчадайт-ми.

ЛҮЧАМНИЙ см. лүчамнигү.

ЛҮЧАМНҮ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Тиг, Урм, Чмк, А, Сх; лүчамний П-Т, Н, Е, И, С, Ткм, В-Л русская. Лүчамнигү кукиндүйв эвэдэйт түрэчилгнэм. — Русской невестке начинаю говорить по-эвенкийски.

ЛҮЧАТКАН русский ребенок.

ЛУШИПКАН Н, С потяг, постромка, лямка (*в оленевой упряжи*).

ЛҮШТУРҮ-МИ Тмт 1) жадно, торопливо курить, глубоко затягиваясь; 2) торопливо есть (кашу, лапшу). Туйян ёһэй, лүштурүдяран. — Выйдя на улицу, курит, глубоко затягиваясь, торопясь.

ЛЫТУ-МИ Тмт выпадать местами шерсти от старой шкуры оленя, подстилки. Лытучай сэктевундүй айнинивкайна. — Уложили спать на подстилке с выпавшей местами шерстью.

ЛЫТУКО Тмт старая подстилка с выпавшей местами шерстью (обычно оленья шкура). Тар нүний лытукодүй айнинийвар экуимайн айвувийл? — Отчего нравится тем девочкам спать на старой подстилке с выпавшей местами шерстью?

ЛЭББЭ см. лэвэ.

ЛЭВГИЙ-МИ Члм, М, Урм износить, истрепать одежду. Эр сунэм умуниангийдүй лэвгийм. — Это пальто я износил за один год.

ЛЭВДЭКЭ см. лэгдэкэн.

ЛЭВУКТЭ см. лавукта I.

ЛЭВУКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд ходить в поисках лишайника (об оленях).

ЛЭВУЧИН-МИ Учр, З вытащить, вынуть (из чего-л.); ср. лув-ми.

ЛЭВЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; лэбэ Алд, И топь, трясина, грязь, болото. Чата лэвэ мүлкэн ламур мобра. — Море-океан с грязной болотной водой.

ЛЭВЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т 1) вязнуть в трясине, болоте; 2) колебаться (о почве под ногами); вязнуть. Йэнгэмбэктуй лэвэксбэй. — Увязнув по колено.

ЛЭВЭКСЭ см. лэвэкэ.

ЛЭВЭКЭ; лэвэксэ Учр родимое пятно на теле.

ЛЭВЭКЭТ-МИ Учр, Урм, Сх вязнуть в трясине.

ЛЭВЭРЭ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1. болотистое место; 2. болотистый

ЛЭВЭРЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; лэвэрэтчэ-ми П-Т вязнуть в трясине; ср. лэвэ-ми.

ЛЭВЭРЭГДЭ П-Т обширное топкое место.

ЛЭВЭРЭТЧЭ-МИ см. лэвэрэ-ми.

ЛЭГДУКЭ см. лэгдэкэн.

ЛЭГДЫ Учр густой (о шерсти).

ЛЭГДЭКЭ см. лэгдэкэн.

ЛЭГДЭКЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Урм, З, Н, П-Т; лэвдэкэ Тк, Н; лэгдукэ Н, Е; лэгдэкэ Тк, Е, Н дорожный знак из мха на пне (сучьях деревьев, кустарников, вывороченных корнях деревьев и т.д.).

ЛЭГДЭКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, З, П-Т делать дорожные знаки, укладывая мох на ветви.

ЛЭГДЭР см. лувдыр.

ЛЭГИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Урм, З, Тнг, В-Л, Нрч, Хнг, П-Т; нэгий-ми Тг бранить, ругать.

ЛЭГИМЭТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Урм, З, Тнг, В-Л, Нрч, Хнг, П-Т; нэгиймэт-ми Тг ругаться друг с другом. Тадү нийэл лэгиймэтчэрэ? — Кто же там ругается?

ЛЭГИМЭТЧЭЭТ-МИ Ие сильно, громко, часто ругаться. Йавайдувэр лэгиймэтчээчилэй. — На работе сильно ругаются между собой.

ЛЭГИМЭЧИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Урм, З, Тнг, В-Л, Нрч, Хнг, П-Т 1) спор; 2) перебранка, скора, ругань.

ЛЭГУЛЭК Учр маленький гусь.

ЛЭГЭГДЫ Тнг маленькая черная утка.

ЛЭГЭИС-МИ П-Т, Е, И качнуть.

ЛЭГЭЙ-МИ П-Т, Е, И качнуться, закачаться. Орон иелин лэгэйчэтын. — Рога оленя качнулись; Чалбан лэгэйчэн, тадук бурулчэн. — Береза закачалась и стала падать.

ЛЭГЭЙБУ-МИ П-Т, Е, И укачать, раскачать.

ЛЭГЭЙДЕ-МИ П-Т, Е, И покачиваться. Йула аракүйн лэгэйдечэн. — Осина тихо покачивалась.

ЛЭГЭЙКЭТ-МИ П-Т, Е, И шататься, качаться, быть неустойчивым.

ЛЭГЭЙКЭЧИВКЭ И «отец и мать» (*игра в два дерева*); ср. күэлэй.

ЛЭГЭЙКЭЧИН П-Т, Е, И качели.

ЛЭГЭКТЭМЭ Тк разлапистый. Тар ёкса ёткун ичтэй йдү-тадү дякдакар ичзвунгкитын лэгэктэмэ сэктэчий. — Если смотреть на вершину тех скал, видны кое-где сосенки с разлапистыми ветвями.

ЛЭДИНЭ-МИ Алд, З, Н; лэдунэми П-Т, лэдэнэ-ми Учр 1) биться крыльями; 2) качаться, болтаться.

ЛЭДУНЭ-МИ см. лэдинэ-ми.

ЛЭДЭНЭ-МИ см. лэдинэ-ми.

ЛЭДЮЛ-МИ П-Т зарычать (о звере).

ЛЭКСЭ Брг колено; ср. һөнгөн I.

ЛЭКЭМИЙ см. локомий.

ЛЭКЭПТЫ С топъ, трясина; ср. лэвз.

ЛЭКЁР Тмт редкий, пушистый снег.

ЛЭКЁР-МИ Тмт падать редкому, пушистому снегу.

ЛЭЛБИ-МИ Тк развезаться, качаться на ветру.

ЛЭЛБИКТЭ Алд кочковатое болото.

ЛЭЛМЭ-МИ П-Т объедать мох с деревьев; ср. лёлмо-ми.

ЛЭЛҮГ Тмт лес из деревьев, покрытых лишайниками.

ЛЭЛУКТЭ Тмт, Урм, П-Т мох на деревьях; ср. лолукта.

ЛЭЛҮН-МИ Члм; нэлүн-ми; нелүнми Тт перелетать с одного дерева на другое (о белке).

ЛЭЛҮНМЭТЧЭННИН-МИ Учр побежать, взлетая. Мэнты орон укчакин, урунисб, лэлүнмэтчэнниэн. — Пятнистый олень его верховой, обрадовавшись, побежал, взлетая.

ЛЭЛҮНМЭЧИЛ-МИ Учр бежать длинными прыжками. Гёг бэйн лэлүнмэчилчэ. — Самка дикого оленя

побежала, вытягиваясь во всю длину (длинными прыжками).

ЛЭМБУ-МИ Учр, Тнг, З, Сх, П-Т; лэмбур-ми Учр развеваться (о флаге и т.д.).

ЛЭМБУР-МИ см. лэмбу-ми.

ЛЭМБЭ Учр плавник рыбы; ср. ляччай.

ЛЭМБЭРЭ-МИ см. лэмпэрэ-ми.

ЛЭМПИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З, Чмк лямки в наряжной упряжи (< як. лээмпли < рус. лямки).

ЛЭМПИЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З запрягать (< як. лээмпилилээ).

ЛЭМПИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З делать, сшивать упряжные лямки.

ЛЭМПИНЭТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З материал для упряжных лямок.

ЛЭМПЭРЭ-МИ Учр; лэмбэрэ-ми Н скжать, прижать.

ЛЭМТЭМЭ-МИ Члм есть, причмокивая губами. Энэ лэмтэмэрэ депкэл. — Ешь, не причмокивая губами.

ЛЭМУГУР-МИ Члм 1) рисоваться, представляться; 2) ныть.

ЛЭМУК Чмк жир нерпы.

ЛЭМУК Члм 1. слабохарактерный; 2. нытик. Лэмук бэлбэ энгээм айвра. — Я не люблю нытиков.

ЛЭМУКИЭ АЧИН Тмт покладистый, спокойный. Лэмукий эйчин күнжээкан эвки горово сонгоро. — Спокойный ребенок долго не плачет.

ЛЭМЭГЙ-МИ Втм прыгать (о белке); ср. лэлүн-ми.

ЛЭНДҮ-МИ Учр, Алд, З, Тнг качаться (о деревьях).

ЛЭНДУКТЭ Чмк растрепанный, ободранный.

ЛЭНДУКЭ Учр, Тнг, З, П-Т дверная занавеска в чуме, заменяющая дверь; подвесная дверка в чуме.

ЛЭНДУКЭ-МИ Тнг, Н, Е 1) болтаться (о чем-л. подвешенном); 2) качаться. Чалбайкай гаракайр лэндукээрэн. — У березки качаются ветви.

ЛЭНДУЛДЫ-МИ см. лэндутэ-ми.

ЛЭНДУЛИЙ Тмт, Учр, З широко, на большом пространстве (*растянутся*).

ЛЭНДУЛЭ-МИ I Тк, Тмт, М, Сх, Урм свисать, висеть. Кунтув локовунду лэндүлэздерэн. — Мое пальто висит на вешалке; Тар мб сэктэлий лэндүлэдерэ. — У того дерева ветви свисли.

ЛЭНДУЛЭ-МИ II Тк, Тмт, М, Сх, Урм; лэндур-ми Учр, М качаться, разеваться (о флаге, об одежде). Эдын-дук мбл сэктэльтий лэндүлэлчл. — Ветви деревьев от ветра закачались.

ЛЭНДУЛЭМЭ Учр, Сх, Урм лохматый; лэндурин Тмт, М, Урм 1) лохматый; 2) свисающий; 3) разевающийся от ветра; 4) развесистый.

ЛЭНДУМЭ Тк широкий (об одежде). Лэндумэ урбакучай ай эмэдерэн. — Идет женщина в широком платье.

ЛЭНДУР-МИ см. лэндүлэ-ми II.

ЛЭНДУРГЭ-МИ Учр, З, Урм, П-Т распуститься (о цветах, о почках).

ЛЭНДУРИЙ I см. лэндүлэмэ.

ЛЭНДУРИЙ II Урм 1) расхлябаный; развинченный (о находке); 2) пушистый, распустившийся (о растительности).

ЛЭНДУРБН-МИ П-Т расправить, распрямить (крылья).

ЛЭНДУТЭ-МИ З, П-Т, Е; лэндуды-ми Урм, Чмк, Сх летать, порхать (о насекомых).

ЛЭНКИРИЙ-МИ Сх хлестать (о крови). Лэнкирийдерэн. — Кровь хлещет.

ЛЭНГЭРЭМЭ П-Т цепкий. Лэнгэрэмэ майнайкар. — Цепкие лапки.

ЛЭНИРИЙ П-Т колода.

ЛЭНКИ П-Т дуга.

ЛЭНКИ-МИ П-Т гнуться.

ЛЭНКИМЭ П-Т гибкий.

ЛЭНТЭКЭ Е самая высокая точка горного плато; ср. лонгдоко.

ЛЭНГЭ-МИ си. лаггэ-ми.

ЛЭНГЭРЭ см. лангар.

ЛЭНГСЭ-МИ П-Т раскрыть беззубый рот.

ЛЭНГЭТ-МИ см. лаггэ-ми.

ЛЭП-МИ Тмт, Члм износиться (об одежде). Суми лэптен. — У меня износилося пальто.

ЛЭПИМЭ П-Т, Н; лэпумэ Чмк пушистый, мохнатый.

ЛЭПКЭ П-Т, Е изношенный, истрапанный (об одежде).

ЛЭПКЭН-МИ Тк, Тмт, М, И; лапкан-ми Учр; лэпкэр-ми Учр, М; лэнкэт-ми З захлебнуться, поперхнуться; ср. ливган-ми.

ЛЭПКЭР-МИ см. лэпкэн-ми.

ЛЭПКЭТ-МИ см. лэпкэн-ми.

ЛЭПТУРИЙ Тмт, З лохматый; с густой, длинной бородой, шерстью. Лэптурин ингактачай игинакин эдүачин. — Здесь нет собаки с густой длинной шерстью.

ЛЭПТЭРКЭН Учр хлопья пушистого снега. Иэлкирий лэптэркэнди сайдар. — Весну узнавали по пушистым хлопьям снега.

ЛЭПУ-МИ Тнг, П-Т, Н, Е, И, С нахохлиться (о птице), распуститься.

ЛЭПУЛЙ-МИ Алд, В-Л; лэпэлэй-ми З выскочить; ср. луполий-ми.

ЛЭПУМНЭК-МИ см. лупунни-ми.

ЛЭПУМРЭК Тмт мочалка для мытья посуды на деревянной ручке (из щитков оленых копыт или стружек). Энтий лэпумрэкэ ий бяддинэн, энзливкий бчл. — Теперь кто станет делать мочалку для мытья посуды, ленивыми стали.

ЛЭПУМЭ см. лэпимэ.

ЛЭПУННЭ-МИ

ЛЭПУННЭ-МИ Сх 1) пронзить, проткнуть (острием); 2) проникнуть (о лучах).

ЛЭПУРЭ 1. 1) Тк, Брг, Нрч; лэпэрэ Е крыло; ср. дэктылэ; 2) Тнг, З, Брг, Е, Н, П-Т перо, пух; 2. Тнг, Брг, Е, Н пернатый; ср. лэпурэчий.

ЛЭПУРЭ-МИ 1) Алд, З, Тнг, П-Т, Н, Е; лэпэрэ-ми Е вылететь, выпорхнуть; 2) Н выскользнути; 3) С засияти (о лучах солнца).

ЛЭПУРЭГДЫ Н, Е; лэпчэрэгды П-Т, Н, Е гусеница.

ЛЭПУРЭЧИЙ З, Брг, П-Т, Н, Е пернатый.

ЛЭПЭДИЙ-МИ см. лэпүлй-ми.

ЛЭПЧЭТ Тмт, Члм изношенный (об одежде, обуви). Лэнчэ тэтэй. — Изношенная одежда.

ЛЭПЧЭК Тк лось. Элй лэпчэк игэнэчэй. — Здесь прошел лось.

ЛЭПЧЭКТЭ Тк, Учр, Члм меховая опушка одежды.

ЛЭПЧЭЛЭМЭ Учр, Члм; лэпчэмэ Тк лохматый, пушистый (о мехе, шерсти).

ЛЭПЧЭМЭ см. лэпчэлэмэ.

ЛЭПЧЭРЭГДЫ см. лэптурэгды.

ЛЭПЭМЭ П-Т легкий (по весу).

ЛЭПЭРЭ см. лэпурэ.

ЛЭПЭРЭ-МИ см. лэпурэ-ми.

ЛЭРБЭГЭ Хнг; лэрбэки З, Урм этногр. шаманская шапка из ровдуги с бахромой.

ЛЭРБЭКИ см. лэрбэгэ.

ЛЭРБЭЛЙ-МИ см. лэрбэнэ-ми.

ЛЭРБЭМЭ Н, Е, И стоячий, торчащий (об ушах).

ЛЭРБЭНЭ-МИ Н, Е, И; лэрбэлй-ми Тмт, Учр, Ие шевелить ушами, прислушиваясь.

ЛЭРГЭКИЙ см. лэргэкэ.

ЛЭРГЭКЭ Учр, З, Н; лэргэкай Е гребень (латици), хохолок.

ЛЭРЁДО Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Нрч, Хнг; лородб; лородкан Тк; лорукай П-Т; лорукчан И; лоруткан П-Т; лэрёкчэн Е; лэриндо Тмт, Брг; лэрукэн П-Т мотылек, бабочка.

ЛЭРЁКЧЭН см. лэрёдб.

ЛЭРИНДО см. лэрёдб.

ЛЭРУКЧЭН см. лэрёдб.

ЛЭРЭКЭ И стрела; ср. лукий I.

ЛЭССЭГ Тмт лес из мелких лиственниц. Түнайльва лэссеэгдү вэм. — Зайцев я убил в лесу с мелкими лиственницами.

ЛЭТЭГЭ см. летагэ.

ЛЭТЭКЭ С устар. биссерный накосник (вышитая бисером полоска ровдуги для связывания волос на верхней части затылка; накосник прежде носили женщины и мужчины).

ЛЭТЭРЭН И всчерняя звезда — планета Венера; ср. Чолбон.

ЛЭЧЭЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд встать быстро, вскочить на ноги. Олоксоб, лэчэлэйрэй. — Испугавшись, он вскочил на ноги.

ЛЯЛЬБИ П-Т бахрома.

M

МА! межд. на! возьми!

МА! МА! возглас, которым подзывают оленей.

МА-МИ см. вā-ми.

МАВУКТА см. мāвут.

МАВУКТА-МИ см. мāвуттā-ми.

МАВУТ Тмт, Учр, Члм, Тк, Ие, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, П-Т, Н; мāвукта; мāвутта Тмт, Учр, мāут Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм,

З, Тнг, И, Е, П-Т; мāмит И; мāмукта Ие аркан, лассо. Пастукила мавутпалтын, утчакильтар уйлвэтын эмувкээки, алгаран. — Пастухов заставила принести свои арканы, узды верховых оленей, благословила.

МАВУТЛА-МИ см. мавуттā-ми.

МАВУТТА см. мавут.

МАВУТТĀ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, Тк; мавукта-ми Учр; мавулт-ми Сх; мавтлā-ми Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, З, Тнг, И, Е, П-Т; мавутлā-ми Ие 1) ловить арканом; 2) набросить аркан. Тар багдаринна мавутлакал, бэгээлкээл. — Того белого (оленя) поймай арканом, заставь лечить (*его*).

МАГАСИН Тк, М; мангканин Тмт, Учр магазин (< рус. *магазин*).

МАДАЛДЭ-МИ Брг потерять сознание.

МАДИ-МИ Нрч 1) царапать; 2) чесать; ср. эй-ми.

МАДЯПТЫКСУ Учр кривой. Мадяптыксу нюнгилкэн омолги ёчин. — С кривыми голенями парня нет.

МАДЯРИН Урм, Сх кривоногий.

МАИВ-МИ Учр качаться (*o ветках*); ср. лэндү-ми.

МАИЛКАН А счастливый; ср. кутучий.

МАИЛКЭН С-Б мелкая мертвая зыбь (*на Байкале*).

МАИН I 1) Брг, П-Т, Е, И *суеверн*. дух-хозяин Верхнего мира; Тнг дух-хозяин душ человеческих; Нрч святой; дух-хозяин зверей; 2) охотничье счастье; 3) З, В-Л душа.

МАИН II П-Т неудача (*на охоте, при стрельбе*).

МАИПКАН С мокрый снег; ср. луне 1.

МАЙ май (< рус. *май*). Дэгил эделийкэнтын эмэрэ, элэнбон умундү эмэпкий, майдү умунайпкий. — Чуть раньше

до прилета птиц одновременно с коршуном прилетает, в мае откладывает яйца.

МАЙГИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Члм, Сх характер, нрав человека, поведение (< як. *майги*). Тавар мит баянгит майгин эдү тээвдэлтэрэн. — Нрав у нашего богача очень жесток.

МАЙГИЛАН-МИ Урм, Сх вести себя.

МАЙГИЧИЙ Учр, Урм, Сх с характером. Ая майгичий бэе. — Человек с хорошим характером.

МАЙГУ Тк, Олкм, Брг, Нрч, Тнг, Урм, Ткм, П-Т, И, Е, С-Б, Н; майга А, П-Т, В-Л; мойгу П-Т ленок (*вид форели*). Боло дёр бочка майгува түркээдэчвун. — Осенью две бочки ленка засолили.

МАЙГУННА ленковый (*назв. реки, озера, где водятся ленки*).

МАЙГЭ см. майгу.

МАЙДА М назв. реки. Майда — Алдан налдын. — Майда — приток Алдана.

МАЙМА М, А, Сх форель; ср. майгу.

МАЙМАКАН 1) М, А, Сх маленькая форель; 2) Маймакан назв. реки.

МАЙМИ И топь; ср. лэрбэ.

МАКАЙДА-МИ Чмк слегка наклонить голову, поклониться; ср. унке-кт-ми.

МАКАЛА Ие, Тк *м. собств.* Михайло. Тар эмчэ кунгакан гэрбий Макала. — Имя умершего (бука. потерявшегося) ребенка Михайло.

МАКАНА З карась; ср. колемтэй.

МАКИ Учр стадо лосей-самцов во время гона. Ыэгды макидук дёрбэ-нённ вэрэв. — Из большого стада лосей-самцов убили только двоих.

МАКТА-МИ см. мактан-ми.

МАКТАЛДЫ-МИ Нрч влюбиться, полюбить; ср. айвл-ми.

МАКТАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З; **макта-ми** Сх, Урм благодарить (< як. махтан).

МАКЧАН-МИ Тмт бегать (*о белке во время гона*). Улукъил макчанилчайл. — Белки забегали (*у белок начался гон*).

МАКЧАНДЯК Тмт следы белки во время гона (*много, беспорядочно*). Макчандяктү *и*ним, тадү дэрумкйининбэ, часкай сурум. — Дошел до следов белки (*во время гона*), немного перебохнул там, дальше пошел.

МАЛАГАР: малагар дэрэй Урм, Сх широколицый, широкомордый (*о животном*) (< як. малабар).

МАЛАДАҮН Учр, Тк, Урм, Сх празднество, пир, угощение (< як. малаанын); ♂ *аһнилтын* маладаүн Учр свадебное угощение. Эр күнгэйн маладаңдулайн удаган-атыркэн эмэчэ. — На угощение (*в честь рождения*) того ребенка прибыла старуха-шаманка.

МАЛАДАҮННА-МИ Урм, Сх праздновать, пировать (< як. малаа-нынаа).

МАЛАН см. валан.

МАЛАПАЙ Урм вслепую, совсем, наугад. Малапай бэрксэй ачии эмэмүүм. — Совсем осталась без грамоты.

МАЛАРАКТА-МИ см. манара-ми.

МАЛАБАЙ см. мэлгин.

МАЛГИН Тмт, Сх, Урм; **малаанай** Урм, Сх 1. дурачок, тугодум, бестолочь; 2. глупый, придурковатый, тупоумный (< як. маалгын).

МАЛДИЙ Тк, Тмт, Члм; **балдий** Тк, Тмт слабый (*о ребенке, который долгое время не ходит*). Йүтэв балдий бичэн, тунгачайдуй гиркулчан. — Мой ребенок был слабым, начал ходить в пять лет.

МАЛДЫТ-МИ П-Т, Н догадывать-ся; *ср. налы-ми* З.

МАЛИЙ-МИ Тк, Сх, Урм; **малий-ми** М; **мэлний-ми** М, Сх 1) лишиться

(чего-л.); 2) ничего не добыть на охоте; 3) исчезнуть бесследно (< як. малый).

МАЛИЙ-МИ см. малий-ми.

МАЛИЙППА Учр молитва (< як. малийппа < рус. молитва).

МАЛКАТ-МИ Е; **мэлкэт-ми** Е, И чудиться, мерещиться.

МАЛЛЭ-МИ Е разрезать на куски; *ср. диг-ми*.

МАЛНА; **малгачан** Алд, Учр, Тмт; **молга** П-Т безрогий, комолый от рода дикий олень (*в природе встречается редко, шкура головы бывает цепкой*). **Молга** гогово вайчай. — Убил комоловую самку дикого оленя.

МАЛНАЧАН см. малига.

МАЛТА-МИ I Тк, Учр, Вл, Нрч 1) рыть снег копытом (*об олене*); 2) ударить передней ногой (*об олене*); *ср. малту-ми*.

МАЛТА-МИ II Орч грести.

МАЛТАР Сх кит.

МАЛТҮ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, Нрч, П-Т, И, Е, Н быть передними ногами (*об олене*); 2) Ие трясти. Гиркэвүимэ малтүнай, тэгээзл. — Подстилку вытряхнув, садись; 3) П-Т, Н, И, С согнуть, подогнуть.

МАЛТҮВ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) развернуться; 2) разогнуться; 3) быть разрытым (*о снеге*).

МАЛТУВУК П-Т, Н, Е приспособление для загиба полоза нарты.

МАЛТУВЧА П-Т, Н, Е сложенный, свёрнутый.

МАЛТУГИН Тк, Тмт, Учр, Члм олень, имеющий привычку быть передними ногами.

МАЛТУКСАН П-Т, Н место изгиба полоза нарты.

МАЛТУН П-Т, Н; **малтур** П-Т складка на платье.

МАЛТУПЧА П-Т, Н в складку (о *платье*).

МАЛТУР см. *малтун*.

МАЛУ 1) место в чуме, палатке против входа (*за очагом*); 2) почетное место (*против входа*). Тар йавуксээн, нунганий малдүвар тэгэвкэнэ. — Введя, усадили его на почетное место.

МАЛҮГҮМА Учр самый дальний в почетном месте чума, жилища. *Малүгүма остолдү тэгэвкэнэ*. — Усадили за самый дальний почетный стол.

МАЛҮК Ие священный, оберегаемый Малük того билкүй һайдү, тар малүктык эдэр ай (ургэгдэй *aih*) энэтхий гиркура, онокитын ёёдүн тэткэй зиэтхүн локоро, малүкичай канайн бүмүлдэгжэй. — У некоторых священный (*оберегаемый*) огонь бывает, в сторону того огня не должна ходить молодая (*беременная женщина*), над печкой не должна свою одежду вешать, хозяин священного огня заболеет.

МАЛҮЛТҮН Н часть покрышки чума, палатки над *малу*.

МАЛҮРУК Ие олень, на которого выносят муручин с сэвээкэмми, с священной оленевой уздой, колокольчиком и другими оберегаемыми мелкими вещами. Мундү малүрук бичэн. — У нас был олень, на которого вынули оберегаемые вещи.

МАМА 1) сбор оленей; 2) Мама наэв, реки.

МАМА-МИ Учр, Сх, Урм кушать (*о детях*). Эрэ мамакал, нутз. — Кушай это, сынок.

МАМА-МИ; мамка-ми Тк, Тмт, Учр, Члм сзывать, собирать оленей.

МАМИН-МИ Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, И сжать, поджать губы.

МАМИТ см. *мэвут*.

МАМКА-МИ см. *мама-ми*.

МАМУКТА см. *мэвут*.

МАН 1) Чмк, Сх, Е стайка птиц; 2) Сх толпа.

МАНА Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, З, Тиг, С-Б, П-Т, Е, И; манай Брг, В-Л, З, Н, Е, С-Б лапа.

МАНА-МИ 1) израсходовать, кончить (*продукты*); 2) употребить все, съесть; 3) проехать, пройти; 4) истребить. Эр нуларий тукала бугава мана-ра. — Проехали всю эту с красной глиной страну.

МАНАВ-МИ кончиться, исчерпаться, завершиться, истощиться. Тадук бий углүрек тарит мана-ран. — На этом мой рассказ кончается.

МАНАВ ЧАЛБАКА Тиг луна на ущербе.

МАНАВДЫ Учр конечный, последний; \diamond мана-вдым мудан Учр самый конец (*край*); дулии буга мана-вдым мудан самий край Среднего мира.

МАНАТ Члм незэкономный человек. Нунаи сб манат бичэн. — Он был очень незэкономным хозяином.

МАНДАКСА Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; мандаха Алд, З лось-самец от года до двух лет. Мандакса-төхий дылгачинн колтвой болточий дявараан. — Сжал кулак с голову двухлетнего лося-самца.

МАНДАНА см. *мандаакса*.

МАНДУВ-МИ см. *маниув-ми I*.

МАНДЫ см. *маний*.

МАНДЫ-МИ 1) Сх лететь стайками; 2) Сх, И двигаться (*о шуге*); 3) И двигаться толпой; ср. *маний-ми II*.

МАНДЫВ-МИ I Учр, И, С-Б укрепиться.

МАНДЫВ-МИ II см. *маний-ми II*.

МАНДЫКИ-МИ П-Т скривить.

МАНДЫН-МИ Учр, С-Б, И укрепиться. Бий бускэмэ дэланнав аран мандынгас. — Мои хрящевые суставы только что укрепили (*дали повзросльть*).

МАНЁГЕРИЛ 3 назв. эвенкийского рода. Мурччыл ийн эвээхил биггитын ионон, манёгерид. — Конные эвенки раньше были, Манегеры.

МАНИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) почтенный, знатный; 2) нарядный; 3) опрятный; 4) образованный, культурный (< як. мааны). Маталдук маниргутын. — Почтенный из гостей.

МАНИЛАА-МИ Урм, Сх 1) почитать, уважать, оказывать знаки уважения; 2) предпочитать другим; 3) угощать (< як. маанылаа).

МАНИЛАВ-МИ Урм, Сх быть уважаемым.

МАНИЛАС-МИ Урм, Сх почитать, уважать друг друга.

МАНИМСИЙ-МИ Урм, Сх считать себя достойным уважения.

МАНИРГАН Учр достойный, почтенный. Маталдук манирганатын умийкаалду. — Из богатырей достойных сберите.

МАНИТ 1) Учр полюбовно; 2) Урм, Сх хорошо; ср. аят.

МАНМА Чмк майма (рыба).

МАНМАКТА см. ганмакта.

МАНМАЛАА см. ганмалаа.

МАНМУ Тмт толстая кишкя медведя. Кэйнейевий манмува эмучж. — Он привез гостинец — толстую кишку медведя.

МАНМУКААН М загнутые вперед рога оленя с задними отростками.

МАНИАКСА Урм годовалый лось; ср. мандакса.

МАННІЙ Тк, Тмт, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; манды Учр, Члм, М, И, С-Б; марий Тнг, Втм 1. крепость, прочность; 2. крепкий, прочный.

МАННИ Учр сухожилие; ср. суму II.

МАНИЙ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Е, Н, П-Т; маний-ми Тк, Тмт, Сх; марний-ми

Тнг, Втм 1) укреплять, закреплять, прикреплять; 2) окрепнуть, укрепиться.

МАНИЙ-МИ II Чмк, Сх, Е; маний-ми II Сх, Чмк, Е лететь стайками.

МАНИЙВААН-МИ Урм, Сх укрепить, закрепить, прикрепить, делать более прочным.

МАНИЙВУВ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх; манийвув-ми П-Т, Н 1) укрепляться; закрепляться; 2) скрепляться (подпись).

МАНИЙВУВЧАА П-Т, Е 1) укрепленный; 2) скрепленный (подпись).

МАНИЙВЧАА Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е окрепший.

МАНИЙМАМАТ прочно укрепить.

МАНИЙН-МИ см. маний-ми I.

МАНИЙПТЫН укрепление.

МАНИЙТ Алд, Урм, Сх, П-Т, Н, Е крепко.

МАНИУ-МИ Урм ехать верхом (на коне); ср. мурдай-ми.

МАНИҮВ-МИ I Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм; манды-ми Учр, Члм, М, Тт; маниүс-ми Сх, Урм крепиться, держаться стойко, не сдаваться. Маниүвкал, бй синду бэлэднинж. — Крепись, я тебе помогу.

МАНИҮВ-МИ II Сх фолькл. нести человека на крыльях (о крылатом олене, коне).

МАНИҮС-МИ см. маниүв-ми I.

МАННЯ Ие, Тк плата, вознаграждение (< як. мання). Этэрэким мання будээвт, — гүүнвий тар саман. — Когда кончу (камлать), дадите мне вознаграждение, — говорит шаман.

МАНИЙВУВ-МИ см. манийвув-ми.

МАНИҮВ-МИ Сх, Хаб собраться с силами; ср. маниүв-ми I.

МАНТУЛЙ-МИ Чмк работать много, изнурительно. Бй баёнма манту-

лайчай, бээ наваён навалчай. — Я много работала, мужскую работу делала.

МАНУВ-МИ Члм, Алд, М израсходовать; ср. мана-ми. Девгэвэр умуни бэгэлий манувчал. — Продукты израсходовали в течение месяца.

МАНЧА-МИ Тк не желать выполнять что-л.

МАНЧАРЭ Е ситник (трава) (< як. манчаары).

МАНЭ см. мэнэ II.

МАНЯ см. маня.

МАНА I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Брг, Нрч, Н, П-Т; мананды Учр; мангапчу Тнг, В-Л, Ткм, Е, Н, И, П-Т; мангай Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З; мангашай Е, Вл. 1) твердость, жесткость; 2) упругость; 2. 1) крепкий, твердый, жесткий; 2) упругий, тугой; 3) упорный, настойчивый; 4) Тмт скучной. Тар бээ сб манга, этэн экуна-кат бүрэ. — Этот человек очень скучной, он ничего не даст.

МАНА II Тнг, П-Т, Е, И; маган П-Т; магара П-Т, Н, Ткм, Нрч сват.

МАНАВ-МИ затвердеть, огрубеть.

МАНГАЛ-МИ Тк 1) окрепнуть; 2) затвердеть, огрубеть; 3) Алд закусить (зубами). Мэйгунди-ка мөрэвчай, алтанди-ка даривчай, гирамнавай мангаллакин гиркудай. — Золотом расшифрованный, серебром распестренный, когда окрепнут кости твои, тогда отправляйся странствовать.

МАНГАЛАДА-МИ Тмт укрепить, настежить ткань на шкуру зайца, белки и т.д. (для крепости). Тар кунгайай ёвунман магалам, этэн тэжэмэр. — Шапку ребенку я хорошо настежила, чтобы не рвалась.

МАНАЛИВКАН-МИ Учр, Тк дать окрепнуть, затвердеть. Нёлда улдэзвэв араи магаливканас. — Моим неокреп-

шим мышцам дали чуть окрепнуть (дали чуть повзросльте).

МАНАН I Сх фолькл. крылатый, верховой (обычно олень). Кирэн, кирэн мангандай... — Орел, орел, мой верховой...

МАНАН II см. манга II.

МАНАНДЫ см. манга I.

МАНАННА I 1) Ие твердая холмистая местность; 2) Учр сухое место. Киргайр мангайнадуй мэтэл омолгыл эмэцэл. — В сухие места высоких берегов пришли парни издалека.

МАНАНЧУ см. манга I.

МАНАРА см. манга II.

МАНАРА-МИ Ткм, Брг, Нрч, П-Т, Н; маларакта-ми С-Б; мангарими В-Л сватать (кого-л.), свататься (к кому-л.).

МАНАРАН Ткм, В-Л, П-Т, Н сватство.

МАНАРИ-МИ см. магара-ми.

МАНАС Тк, Тмт, М олень с белой полоской на морде (< як. манаас беломордый).

МАНАЙ см. манга I.

МАНАШИЙ см. манга I.

МАНЕЧУН Нрч бот. степной дикий лук; ср. эгуктэ.

МАНИ I 1) Тк, Тмт, Учр, В-Л, Н, П-Т сказочный богатырь, великан; 2) Сх, Урм дух-хозяин земли; 3) Ие чудовище; 4) В-Л черт; 5) Нрч, С-Б, П-Т, Н, Е медведь. Маний эмздерийн ичэрэ. — Увидели идущего богатыря великанна.

МАНИ II В-Л назв. родовой группы эвенков Манги, живших в верховых Лены.

МАНИ III Сх, Хнг астр. созвездие Волотиса и Артура; ◇ Мангай кингизденэн; Мангай удян Чмк, Сх, Урм, З; Мангай ягкай В-Л, Н Млечный Путь (букв. лыжный след Манги, след Манги).

МАНЬ-МИ М, Тт, Урм мычать.

МАНИВ-МИ 1) Сх, П-Т, Н, Е попробовать крепость чего-л. (*напр. дерева, материала*); 2) Е укреплять.

МАНИВУВ-МИ П-Т, Н закрепляться.

МАНЬВУВЧА Н скрепленный, укрепленный.

МАНИР М грач. Манирил эмэчэл, некиелч. — Прилетели грачи, наступила весна.

МАНИРА-МИ Учр, Тк мычать (< як. маныраа). Илард-дыгэр манирайран. — Трижды-четырежды промычала.

МАНИЧА-МИ Тмт, Учр, П-Т, Н, Е, И; мангча-ми Учр, З, Урм, Сх, Нрч выдержать, вытерпеть.

МАНИЧАВКИЙ Учр, З, Урм, П-Т, Н, Е, И терпеливый, выносливый.

МАНИЧАН Учр, З, Урм, П-Т, Н, Е, И; мангчан Учр, З, Урм, Сх терпение, выдержка.

МАНКАЙИН см. магасий.

МАНГА Тмт безрогий, комолый; ср. малига. Эйнингэчин мангига гоёво. — Убил безрогую, как лосиха, самку дикого оленя.

МАНЧА-МИ см. мангча-ми.

МАНЧАН см. мангчан.

МАПА Учр брюшина оленя.

МАПА Учр, Члм; мэнб Тмт, Учр желудок белки.

МАЛАЛГЭ-МИ Члм потрошить белку. Улукэвэ майлалгэксэ, донготбиксэйл. — Белку потрошат и тушку замораживают.

МАР; мэрнекта Алд, З 1) марник; 2) марниковая береза; 3) Мэрнекта назг. реки.

МАР-МИ Вл изогнуть (прут, дерево).

МАРА I П-Т, И жильная нитка (для стягивания ободка торсука).

МАРА II см. марагай.

МАРА-МИ I Чмк затвердеть; ср. магал-ми 2.

МАРА-МИ II П-Т сесть; ср. тэзми I.

МАРАГАЙ Учр, Члм; мара Сх 1. прожорливый. Нинав сб марагай, экуима-кат девувкий. — Собака моя очень прожорливая, ест все, что ни попало; 2. обжора.

МАРАКА I П-Т узкий залив (*на реке*).

МАРДИРИН Н водянка.

МАРИВ-МИ Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) изогнуться (*о дереве*); 2) согнуться под тяжестью; 3) подкоситься от слабости (*о ногах*).

МАРИКТА см. мэр.

МАРКАН-МИ Алд, З, Урм, П-Т, Н, Е, И изогнуть, согнуть (прут), нагнуть (*ветку*).

МАРКАЧА П-Т, Н, Е, И согнутый, изогнутый.

МАРКУ МАРКУМАЙ Учр фолькл. запевное слово эпической птицы.

МАРМА С куполообразный чум (*устраиваемый для одной ночевки в дороге*).

МАРМАКТА см. гланмакта.

МАРНИЙ см. маний.

МАРНИВ-МИ см. манив-ми I.

МАРНИВЧА-МИ Тиг, Втм беспокоиться (*о ком-л.*), заботиться; ср. никвий-ми.

МАРЫЙА ж. собств. Мария. Энинин гэрбийн Марыйа. — Имя его матери Мария.

МАРСЫНА Тк, Учр; массына Тмт, Учр машина (< рус. машина).

МАРЭЙ см. мэрэй.

МАРЭЙДЭ-МИ см. мэрэйдэ-ми.

МАСКАЛА-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм, З чистить ружье шомполом (< рус. смазать).

МАССЫНА см. марсына.

МАСТА-МИ Тк, Тмт, Учр мазать мазью (< як. маастаа < рус. мазать).

МАТА 1) Тк, Тмт, Алл, Ие, Учр, Ткм, З, Хнг, Е, Н, И, П-Т гость; 2) Учр, Ие, Чмк, Е, П-Т сосед; 3) Учр, Ие, Чмк, Сх, Урм, З фолькл. богатырь; 4) Тмт, Урм, Тк человек, приехавший издалека, пришелец; 5) Тк, З, Олкм, Тиг старинное само-название эвенков; 6) Ткм, И, П-Т свойственник. Амтэлии тар бнавай, онёйовой ичэнэ-ичэнэ урундювкий, һүнту мэталдү ичэвкэнвикй. — Родители ее, глядя на эти спешные и вы-шипные ею вещи, радовались, пока-зывали приезжавшим гостям.

МАТА-МИ согнуть, изогнуть (напр. доску для лыж, для полоза карты).

МАТАВ-МИ быть изогнутым, согнутым (напр. о доске для лыж, для полоза).

МАТАВГАН гибкий (о дереве).

МАТАВУН станок (для сгибания лыжных досок, полозьев).

МАТАВЧА изогнутый (о лыжной доске, полозе).

МАТАГА; матага 1) П-Т, Е, И крот; 2) Н, Е крыса водяная.

МАТАК Учр, Алд, З, Тиг, Ткм, П-Т, Н, Е, И сосед.

МАТАКТА-МИ П-Тходить к соседям.

МАТАЛЫКАН Учр 1) доверху, до краев, дополнна; 2) кучей, грудой. Дев-гэлэ бэстэлдү маталыкан умивчл. — На стол нагромоздили кучей разную еду.

МАТАМА-МИ П-Т, Н, Е пойти в гости.

МАТАН-МИ Учр, Алд, З, Тиг, П-Т 1) жить по соседству; 2) стоять с кем-л. на одном стойбище.

МАТАН-МИ Учр, З, Олкм, Тиг, Ткм, П-Т, Н, Е, И гостить, быть в гостях.

МАТАНА см. матага.

МАТАТКАН Учр, М фолькл. богатыры.

МАТЫКА Тк, Тмт, Учр мотыга (< рус. мотыга).

МАУЛУТ-МИ см. мэвуттэ-ми.

МАҮТ см. мэвут.

МАҮТЛЭ-МИ см. мэвуттэ-ми.

МАЧАКА-МИ Тиг 1) уничтожать; 2) кончить; 3) съесть; ср. мана-ми.

МАЧАЛКА Тк, Тмт, Учр мочалка (< рус. мочалка).

МАЧАЛЭ 1) Алд, Члм, Чмк, А, М, Е, И, Н, П-Т, С-Б корова; ср. үүкур;

2) Е стельная самка дикого оленя. Мачалэ иэтэнэ бичэн. — Коров много было.

МАЧАЛЭ-МИ Тмт, Тиг, П-Т 1) лежать вверх животом (о стельных женках); 2) перен. бездельничать.

МАЧАЛЭДЕРЙ Тиг, П-Т лежебока, бездельник.

МАЧАРА-МАТА Чмк эпич. собств. богатырь.

МАЧАРИН 1) Ие, Тк пузатый; 2) Тыт низкорослый с большим животом; приземистый. Эр-кэ ҕунна депинни, мачарий ҕоч биинни? — Чем же ты питался, нарастил живот (стал пузатым)?

МАЯ I Тмт запас. Маягмар колбо-дүвар эмэнэрйүүн, тарингмар неигне га-найдигүүн. — Свой запас (продуктов) оставили в наземном амбаре-колоде, его возьмем ранней весной.

МАЯ II Члм, Урм обедки. Маялбай итикаңкүйүй бүчэ. — Он отдал обедки собаке.

МАЯ-МИ Тмт, Тк, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, Тиг; **маягамукан-ми** Учр 1) перестать попадаться охотнику (о звере); 2) не иметь удачи на охоте. Бултамыг ноктобой экит мөт кондорогор тыкывэр — бэйнэг маяпкй. — Поперек тропы охотника не валят дерево — не будет попадаться зверь.

МАЙ-МИ Алд, Учр, Тмт, Члм, Урм пастись; оставить часть пищи до следующего раза. Талу нунган бурдук бокотолвой майч бич, тутг девдэй. — В нем она запасла зерна хлебные, чтобы есть зимою.

МАЯГАНМУКАН-МИ см. мая-ми.

МАЯГАС Тмт, Учр сиг (*рыба*) (< як. майагас).

МАЯМА Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх трудный, мучительный (*об охоте*).

МАИН Тнг, Алд, Учр, Урм, Сх не-задача, «злой рок» охотника; ср. кэнэ.

МЕВАКА З амулет, оберегающий сердце (*делают из свинца; оберегает человека от порчи, сглаза*).

МЕВАКАН З назв. притока реки.

МЕВАКТУРА Сх, П-Т, Н 1) усердный, старательный, ревностно относящийся к работе; 2) расторопный, бойкий, боевой.

МЕВАМ Учр, Члм, М сердечник, человек с больным сердцем. Эр-тар мёвам, дылыгáха буркилб сё баран бивкий. — Людей с разными болезнями сердца, с головной болью бывает очень много.

МЕВАН Алд, Учр, Тк, Ие, В-Л, Вл, Брг, Нрч, Тнг, З, Чмк, Сх, М, А, Ткм, И, Н, П-Т, С-Б, Мнгр; мёван М, А, Ткм, И, Орч; мёван Тк, Брг, Нрч сердце; ♂ мёван сайдин Учр по велению сердца. Мёванами сайдин бидигэв. — По велению сердца (бука. по знанию сердца) буду жить; мёван-хакки Учр, Урм внутренние мысли; мёвана ачин 1) ленивый; 2) бессердечный; мёван уйни аорта.

МЕВАНА-МИ Члм колотиться, биться сильно (*о сердце*).

МЕВАНЧАНА Ие от сердца, от души; серьезно. Мёванчана соруйрактын тэдэмэт эйнгизэнни. — Если попросят от сердца, камлаешь по-настоящему.

МЕВАЧИЙ Тк, Тмт, Члм; мёву М, Сх, Урм; нёванкира Олкм, Тнг трудолюбивый (бука. имеющий сердце).

МЕВУ I см. мёвачий.

МЕВУ II Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, Е, Н, П-Т, С 1. ярость, вспыльчивость; 2. горячий, вспыльчивый, яростный, свирепый, злой.

МЕВУТ-МИ Алд, Учр, Брг, Тнг, З, Урм, П-Т, Н, Е, С раздражаться, вспылить, бесноваться.

МЕВУЧИЙ сердитый, злобный, злой; ср. мёву II 2.

МЕВУЧИЛ-МИ Учр, З, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, С 1) рассвирепеть; 2) зарычать. Нинакин игэлэвсилчут мёвучиллан. — Собака страшно зарычала.

МЕГАН см. мёван.

МЕКЧАН З; мижчан П-Т, Е ка-барга.

МЁЛ-МИ; мёли-ми Урм, Сх проснуться.

МЁЛА Тк, М назв. местности.

МЁЛАН Н; мелеле П-Т 1) лосёнок; 2) мелкий тундровый олень.

МЕЛЕЛЕ см. мёлан.

МЁЛИ-МИ см. мёл-ми.

МЁЛИВКАН-МИ 1) разбудить; ср. сэриг-ми; 2) пробудить; вызвать (*ка-кое-л. чувство*).

МЁЛИНКИ С-Б деревянная ступка для растирания табака.

МЁЛКИ-МИ Алд, Тнг, З, Урм бредить.

МЁЛКИН Алд, Тнг, З, Урм бред.

МЁЛМАК: мёлмак б-ми Сх, П-Т проснуться сразу, вскочить со сна. Умнёт мёлмакил оччүни. — Мы сразу проснулись.

МЁЛТЫРЭ-МИ П-Т лечь, прижавшись к земле.

МЁМА И завязки у боковых досок детского седла.

МЕНЭТЫ Олкм дикий олень на третьем году; ср. мэнэтү.

МЁРАТ-МИ Учр, Урм, Сх кряхтеть; *ср. нынгү-ми.*

МЁТА 1) шкура (с головы олена); 2) Чмк, А, Сх фолькл. шапка; 3) И фолькл. скальп. Бэйн мётан ёваний ногондуйй намараниттаи. — Шапку из шкуры головы дикого оленя прилепил на макушку.

МИ И недоумение, оторопь.

МИЙ-МИ I Учр, Урм, Чмк, Сх, Мнгр; **мий-ми** Алд, Тиг, Е, П-Т 1) заблудиться; 2) потеряться (*о животных*). Умун-дö энгизэн эчэ мэрэ. — Ни один олененок не потерялся; 3) смутиться, растеряться от неожиданности, лишиться речи.

МИЙ-МИ II Учр ничего не уметь делать; *ср. мулли-ми.*

МИВАН см. мёван.

МИВКИЙ Учр, Члм, М, Урм; **мивкэ** Сх, Урм сетка (*отдел желудка жвачных животных*).

МИВКИЙКЭН Учр спайка кишок.

МИВКЭ см. мивки.

МИВЧА Урм *сказ. человек, делающий все наоборот; ср. йувэл.*

МИВЧАН Мнгр ружье; *ср. пэкты-рэвни.*

МИГДЫ-МИ шуметь (*о реке*); греметь (*о громе*).

МИГДЫГЭ см. мигдый.

МИГДЫКЭН-МИ Алд, Учр, Тиг, П-Т, Н, Е, И сильно шуметь.

МИГДЫМЭМЭ очень шумно.

МИГДЫН; мигдигэ 3 1. шум, гул, раскат; 2. громкий, шумный.

МИГДЫСИН-МИ см. мигдышин-ми.

МИГДЫШИН-МИ Алд, Учр, Олкм, Тиг, Урм, А, Сх; **мигдышин-ми** П-Т, Н, Ирч; **мигдышин-ми** П-Т, С, С-Б раздаться (*о шуме*); зашуметь.

МИГДЫШИН-МИ см. мигдышин-ми.

МИДЭЛЭВИЙ Учр до растерянности. Он-дä туинэ угучэмчилдийй мий-

дэлэвий налдяран. — Не нашла о чем говорить, до растерянности застеснялась.

МИЕ-МИ А ненавидеть, презирать; *ср. ичэтмэй-ми.*

МИКАВ-МИ; микат-ми Сх дать осечку (*о ружье*).

МИКАТ-МИ см. микав-ми.

МИКАЧИР Ирч, Бнт *сказ. людоеды; ср. илэти.*

МИКТЭ Е, С, Ткм; **миктэй** Сх рябина (*дерево*); *ср. иуктэ I.*

МИКТЭН см. миктэ.

МИКЧАЛАН В-Л, Тиг, З, П-Т, Н, И, С мастер прыгать, прыгун.

МИКЧАЛЛУ-МИ П-Т, Н, Е прыгать, скакать.

МИКЧАЛЛУПКИЙ П-Т кузнецик.

МИКЧАН см. мекчан.

МИКЧАН-МИ 1) перескочить, перепрыгнуть; 2) соскочить, спрыгнуть; 3) вскочить; 4) выскочить.

МИКЧАНДЕКИЙ П-Т, С место для состязания в прыжках.

МИКЭТ-МИ Тк, Учр, М, Урм; **мийкат-ми** Алд, Тиг, Е 1) блуждать; 2) заблуждаться; 3) выбирать, что предпринять; 4) раздумывать. Йлб игэ-нэрийвэ энэ сэра мийкэтчэм. — Не зная куда идти, раздумываю.

МИЛ-МИ С отдаваться эком в земле (*о топоте*). Миллан. — Эхом прокатилось в земле (*услышали, прильнув ухом к земле*).

МИЛА Тк, Учр, М, Тт; **мёла** Тмт, Учр мыло (< *рус. мыло*).

МИЛАКА-МИ Учр, Тиг, З прижать уши (*о животных*).

МИЛДЯНАН С эхо в земле.

МИЛКИ-МИ см. мирки-ми.

МИЛЛУН-МИ Н поблескивать (*о глазах*).

МИЛУ см. майлэ.

МИЛУКИЙ Ткм, П-Т, Е, И беззубый.

МИЛЭ Тк, Тмт, Учр; мйлу Члм, Ие десна (< як. миилэ). Кунгакан мийлэн авулчай. — Десны у ребенка опухли.

МИМИ-МИ 1) Н прищуриться; 2) С сжать губы.

МИМНА Е тугодум.

МИН-МИ см. мийн-ми.

МИНДЫКЭ П-Т мой собственный.

МИНИСБӨВЭ только меня.

МИНИКЧА-МИ Сх, И, С опечалиться; ср. мэргэ-ми.

МИНИЛГИ-МИ Сх увести, увезти; ср. сурув-ми.

МИНИННЙ Урм меня своего. Миинигий мулакал. — Пожалей меня своего.

МИННЙ см. миигий.

МИННЙ; миннай Е, П-Т мой.

МИННЭЧИЙКЭКУН совершенно такой же, как я.

МИННЭЧИЙН как я, подобно мне.

МИНЧЕСТЭР Тк, Тмт, Учр винчестер (< рус. винчестер).

МИНЭ меня.

МИНЭ-МИ; мин-ми Нрч 1) разрезать, нарезать; 2) вырезать, выкроить; 3) обрезать, порезать; 4) чувствовать рези (в животе).

МИНЭВКИЙ 1) Учр, З, П-Т, Е крапива; 2) П-Т осока.

МИНЭВЧЭЛ-МИ Олж начаться схваткам перед родами. Арай ай мийнэвчэлийк таду дюкчаду мёва уйивкийл чймкадук, таду тырүэвээвкийл, айва ойбчивкийл. — Когда у женщины начинаются схватки, в чуме привязывают палку от серединной жерди, туда кладут подушку, поддерживают женщину.

МИНЭН 1) разрезание; 2) вскрытие; 3) операция; 4) рези (в животе).

МИНЭНЭКЭН Ие скроенный. Мийнээкэмий уллидэй некзэм, эзелий катара. — Собираюсь шить то, что

скроила, пока не засохли (заготовки).

МИНЯ-МИ см. мия-ми I.

МИНАВУГДЫ Нрч тысячный.

МИНАН Нрч, Мнгр тысяча.

МИННЙ-МИ П-Т И ныть (о суставах); 2) сжаться (о сердце).

МИННЭН С дикий олень-бык до года.

МИНГЭТЫ-МИ 1) разрезать (что-л. для еды); 2) есть, разрезая кусок.

МИРА-МИ П-Т тужиться, делать усилия.

МИРГИ-МИ I см. мирки-ми.

МИРГИ-МИ II см. мэргэ-ми.

МИРГЭН Чмк разум; ср. дял I.

МИРГЭНЧИ Брг фолькл. 1. молодец; ср. сбнгий; 2. молодецкий.

МИРЕ Ие плесень. Тар нэкүду тэрэгнэлты улаачал, мире бчал. — На том настиле наша одежда промокла, покрылась плесенью.

МИРКИ И колено (у ползущего).

МИРКИ-МИ I Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, Нрч, З, Е, Н, И, П-Т; мирги-ми Орч ползать на коленях, ходить на четвереньках; ср. тутими; 2) Тмт двигаться очень медленно; милки-ми Урм; ижиркий-ми П-Т, Иходить на четвереньках.

МИРКИДЕ-МИ Тмт 1) двигаться медленно; 2) ползти по-пластунски. Тар амут үйүллийн экуни миркидерэн? — По берегу того озера кто движется медленно (ползет)?

МИРКИКТЭЛГЭ И устар. мера длины (расстояние от конца большого пальца до конца указательного).

МИРКИКТЭНЧЭ-МИ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, И, С ползком.

МИРКИНЭ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, И, С ползком.

МИРЭ 1) плечо; 2) Алд, М, А, Чмк, Тнг январь; 3) Тт, С-Б декабрь;

4) М, Е, Н, П-Т; мүрэнйрэ М февраль.

МИРӨ-МИ см. мирён-ми.

МИРЭДЭ-МИ см. мирэлэх-ми.

МИРЭКТУРЭ Урм, Сх, П-Т, Е широкоплечий.

МИРЭКЭ-МИ П-Т положить на плечо (бревно, ношу).

МИРЭЛЭХ-МИ; мүрэдэх-ми М нести что-л. на плече.

МИРЭЛЭН С устар. весенняя мужская одежда.

МИРЭМЭ-МИ Тк, Члм ранить зверя в плечо.

МИРЭМЭКТЭ Брг молодая; невеста.

МИРЭН Брг, П-Т, Н, Е, И замужество.

МИРЭН-МИ Брг, П-Т, Н, Е, И; мирэн-ми С-Б, Брг, Нрч выйти замуж.

МИРЭНМУКЭН-МИ В-Л, Брг, П-Т, Н, Е, И, С-Б выдать замуж.

МИРЭНИЙРЭ см. мүрэз.

МИРЭПТҮН I Брг, П-Т наплечное украшение из бисера (на женской одежде).

МИРЭПТҮН II П-Т, Е лямка в оленей упряжи; ср. ала III.

МИРЭСИК см. мирённик.

МИРЭНЫК В-Л; мирёник П-Т приданое; ср. сурувук.

МИСИКТЭ см. мүнхиктэ.

МИСИЛГЭ-МИ П-Т, Н перелиться (через край).

МИСИН П-Т, Н, Нрч 1) отнимание, отрезание; 2) операция, ампутация.

МИСИН-МИ см. мүнхин-ми.

МИСИРЭК П-Т доверху; ср. дялумкай 2.

МИСКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм миска (< рус. миска).

МИСКЭТ-МИ 1) заблуждаться; 2) теряться; 3) сомневаться в правильности; ср. мий-ми I. Түрэчилдэй би

гундай мискэттэн. — Чтобы начать речь, не нашелся что сказать.

МИСО-МИ Чмк, Сх, Нрч, П-Т, Н, Е; игисб-ми Е 1) исчезнуть, скрыться; 2) убежать.

МИЙИКТЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Сх, Чмк, Урм, Тнг, З, В-Л, Е, И; мисиктэ Нрч, П-Т, Н кусок. Уму мийиктэ улзэ эмукал. — Дай мне кусок мяса (буке, один отрезок мяса); 2) Тмт, Члм, Сх, Урм порез, место пореза. Мийиктээ дэйттавийл. — Порез обычно мажут йодом.

МИЙИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Хаб, Е, И; мисин-ми Нрч, П-Т, Н, С-Б отрезать, срезать что-л. Белгавай мийинийдэй нэкэдерэкин, этэйнинэн ая айй илгитчаран. — Когда собирался перерезать горло его, оглянулся — красивая женщина стоит.

МИЙИННЭ Ие надрез, порез, срез. Мийинизий одеколонди һүкэрэн, вайтава иэрэн, тарит этэрэн. — Надрез помазала одеколоном, наложила вату, тем и кончила.

МИЙЭ-МИ Ткм, П-Т, Е снять, убрать покрышки чума.

МИТ; мут Тк, Алд, Учр, Тт, Брг, Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н, С, Е, И; бит И; миты Орч 1. мы; 2. наш.

МИТ-МИ Учр ползти; ср. тут-ми. Бй бэрдулэй митна игээм. — Я к ружу пополз.

МИТЁ м. собств. (< рус. Митя). Митё Иванов сэйкү синээр. — Митя Иванов знает тебя.

МИТКИДЭ наша сторона; наша местность.

МИТКҮ-БАРГҮ Учр эта та сторона (реки, озера, моря, океана). Отан миткү-баргү энэрилдүүлийн бэлкиваттан. — Волны его (моря) по этой, той стороне выплынулись.

МИТКЭЧИН

МИТКЭЧИН подобно нам, такой же, как мы.

МИТНЙ наш.

МИТЧАН П-Т дикий олень; ср. бэйн I.

МИТЧЭ-МИ см. гунчэ-ми.

МИТЫ см. мит.

МИТЭРЭЙ Тк. м. собств. (< рус. Дмитрий). Ненгиени бракин аминмуун, ижкуни Митэрэй бинэл албыгүндэ оорордил город урзлдуул, дайгилдуул бэга калтакаян, дэллалдаа бэйн эснингкиүн. — Когда наступала весна, с отцом и младшим братом Дмитрием на нескольких оленях ездили на полмесяца, на десять дней охотиться на гольцы и в дальние леса.

МИЧИЙИН Учр подвинуться. Ми чиникэл, тэгэктэ. — Подвинься немногого, я сяду.

МИЙ-МИ см. мий-ми I.

МИЙ-МИ I Алд, Тнг, П-Т, Е; мий-ми Ткм, Н I) смутиться, растряться (от неожиданности); 2) потеряться, заблудиться.

МИЙ-МИ II Тмт спешить, торопиться. Экэл миара, тэгэтиэл. — Посиди, не торопись.

МИЙКАТ-МИ см. мийкт-ми.

МО 1) дерево; 2) бревно; 3) столб; 4) полено; 5) лес (*сплавной*); 6) дрова; 7) Олкм, Тнг, С-Б пасты-ловушка на медведя; ср. лаг; мё-чӯка Учр растильность. Сё ая мё-чӯкач дүйдэ бичэ. — Растительность в этой местности была пышной.

МО-МИ I Тнг, П-Т, С-Б ставить пасты-ловушки (*на медведя*).

МО-МИ II Ткм, Е I) вонять; ср. гёб-ми; 2) нюхать, обонять; ср. амта-ми.

МОВАЛДЫ-МИ Учр, З, П-Т 1) стёсывать дерево; 2) устар. делать подставку для костей медведя (*череп и кости медведя складывали на спе-*

циальные подставки якобы для того, чтобы зверь не вывелся).

МОВОН Орч серебро; ср. монг II 2.

МОГДА Урм назв. реки. Могдала исчэ бэе, оллоё девумчэ. — Если доехать до Могды, то можно было бы есть рыбу.

МОГДЫ I) Ткм, Вл, П-Т, Е, С-Б деревянная трубка (для курения); 2) А онгино.

МОГДЫЧА П-Т деревянный божок, идол.

МОГОКТА-МИ И нюхать; ср. ибкта-ми.

МОГЭЙ Чмк неудобный.

МОД! МОД! Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Н, И, П-Т; мёдб M; мёдб! Тмт, Учр; мэд! мэд! Хнг оклик при выравнивании каравана оленей во время передездов по тайге.

МОД; мёт Тк, Тмт, Учр, Члм мёд (< рус. мёд).

МОДА I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм I) мода (< рус. мода); 2) чудо. Бий мёдава ичэм. — Я видел чудо; 3) прихоть. Экунин тар мёдан? — Что у него за прихоть?

МОДА II Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм странный, ненормальный (*о человеке*); 2) Члм непослушный (*о ребенке*).

МОДА-МИ П-Т поцарапать, задеть.

МОДАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З I) дразнить. Күгэгэнма экэл мёдалара. — Не дразни ребенка; 2) мешать что-л. делать (< як. муодалаз).

МОДАЛАН-МИ I Учр капризничать, плакать (*о ребенке*).

МОДАЛАН-МИ II Урм задерживать.

МОДАН Тк, З; мёдар Тнг, Е верхняя часть торсука, обруч торсука. Чэ-

риктэ тыткандү мөдәнан ёдяна, һүгээ-девий. — Чэриктэ, делая обруч к бе-рестяной посуде тыта, напевает.

МОДАН Хнг, Ткм, П-Т конец, предел; ср. мудан 1.

МОДАР см. мёдай.

МОДАРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М 1) удивиться, удивляться. Удя-ва ичэксээ, мёдартгэм. — Увидев след, я удивился; 2) заподозрить в чем-л. (< як. муодарга).

МОДЁ-МИ П-Т, И; модё-ми С-Б холостить оленя.

МОДЁКИЙ Тмт большой (старинный) боевой лук с загнутыми концами древка. Модёкйва энтикэн этэнни бакара. — Теперь большой боевой лук с загнутыми концами древка не найдешь.

МОДО! см. мёд! мёд!

МОДО-МИ см. модё-ми.

МОДУ! см. мёд! мёд!

МОДУ С-Б 1. скопость; 2. скупой.

МОДУ-МИ 1) запутаться недоузком о близкостоящие деревья (об але-нях в караване); 2) окрикивать оленей (во время передвижения по тайге); 3) П-Т, Е разбегаться, скрываться (об аленях во время перекочёвки).

МОДУГҮЙ Нрч бот. барбарис.

МОДУК: мёдук блан Тк, Учр мастер делать что-л. из дерева; плотник, столяр. Мунду мёдук блан бээл барэр. — У нас много мастеров по дереву.

МОДУРЭН Ие олень в караване, застревающий поводком за деревья.

МОДЫКА Урм, Сх медведь-муравьед.

МОДЮ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) крепкий, прочный; 2) сильный (< як. модью).

МОЁГОН-МИ Учр завять, зачахнуть, засохнуть. Балдыр мё моёгон-

дёй некэрэн. — Растущее дерево вот-вот завянет (зачахнет, засохнет).

МОЁН Брг 1. вершина (дерева, горы); ср. дугэ; 2. высокий (о горе).

МОЙГУ см. майгу.

МОЙИКАН 1) Учр годовалый дикий олень; 2) М зайчик.

МОЙКАЧАН 1) Учр, Урм, Чмк, А, Сх, П-Т годовалый дикий олень; 2) Мёйкачан З м. собств.

МОЙТУРУК 1) Учр меховой шарф; 2) Тк, Тмт, ошейник для собаки; 3) Мёйтурук кличка собаки (< як. муйтурук).

МОКАН 1) палочка; жердь; 2) посох, при помощи которого вскакивают на оленя; ср. тыевун; 3) маленькое сухое дерево; ♦ санърий мёкян А палочки для счета дней (буке. палочки с дырочками).

МОКАН-МИ Учр, Алд ставить сеть с берега при помощи длинной жерди (которой по воде проталкивают конец сети к другому высокому берегу).

МОКИВ-МИ М, Урм фолькл. расстилаться (о лугах). Билир дүнээс мёйкачан мётагачийн мокидянганийн. — Давно, когда Средняя земля, словно шкура с головы годовалого дикого оленя, расстилалась.

МОККОР Тк, Тмт, Учр, М спор (< як. моккуор). Тадук часкай моккбр блчай. — Потом начался спор.

МОКЛИ Е бот. черная смородина; ср. итэли 2.

МОКО Нрч тупой (о ноже); ср. ишэлэн.

МОКОЙ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Урм, З согнуть, подобрать ноги под себя. Кунгай, мокойсаа, ёдяран. — Ребенок слит, подобрав ноги под себя.

МОКОКЛЙ Е утка-моклок.

МОКОЛДЫВУН С-Б кусочек сушеного мяса (закваска для оленевого молока).

МОКОЛО-МИ

МОКОЛО-МИ 1) Нрч, З наказать; 2) С дойти, преодолев препятствия в пути.

МОКОЛОЧЙ Брг летучая мышь; ср. кучидү.

МОКОМЁ П-Т кривое дерево.

МОКЧАКА И рыба из сиговых.

МОКЧИЙ-МИ Члм, Урм измять, смять в комок. — Нунган кумагива мокчича. — Он смял бумагу в комок.

МОКЧОДЁРИ П-Т увертывающийся.

МОКЧОЙ-МИ Ие упасть тыльной стороной (*о колотушке шамана*), предвещать плохое (< як. мокчай). Булайхий мокчайрон. — Её колотушка упала тыльной стороной (*предвещая плохое*).

МОКЧОКОН М сгорбившийся (*о человеке*).

МОКЧОКТЫЙ Ие согнуть вниз лицом. Мокчоктый дэварам, иээлэйтэн мүгмй, тарит сонгойнйран, энилэ эрйинэзи. — Положила, согнув вниз лицом, начала рвать водой, затем заплакала и начала дышать.

МОКЧОЛО-МИ Тнг, З, Урм, Сх лежать, свернувшись калачиком.

МОКЧОЛОМО Тк, Учр, Члм, Сх, Урм; мокчорын Тк, Тмт, Учр круглый, шарообразный.

МОКЧОН П-Т увертывающийся.

МОКЧОРЫН см. мокчоломо.

МОКЧОС ёкин Урм образн. нареч. Мокчос ёкин һуглэнинэи. — Улегся, свернувшись в маленький клубочек.

МОЛА-МИ; мёма-ми Нрч 1) нарубить дров; 2) готовить дрова; 3) рубить дрова. Мёавра мёва һукэт мёлангкин. — Мавра готовила дрова, рубя топором.

МОЛА-МИ пойти за дровами.

МОЛАДЯК место заготовки дров (*в лесу*).

МОЛАКИЙ место, где рубят дрова. Мёлакийчиң һиргил һигәран ёкәй, эмзин-

мутин. — Место рубки дров моих, превратившись в каменистую россыпь, пусть останется.

МОЛАМНИЙ П-Т, Н, Е, И дровосек.

МОЛАМНҮ-МҮЛЭМНҮ Учр дровонос-водонос. Мёламнү-мёлэмнү омолги ёчин. — Нет парня дровонос-водоноса.

МОЛАН-МИ Ткм, П-Т жалеть кого-л.; ср. мулан-ми 1.

МОЛАНКИЙ I колун.

МОЛАНКИИ II Вл паук; ср. атэй-ки.

МОЛАСИН-МИ см. мёлавин-ми.

МОЛАНИН-МИ Алд, Учр, В-Л, Олкм, Тнг, Урм, Чмк, А, Сх, Е, И; мёласин-ми Нрч, П-Т, Н отправиться *з дровами*.

МОЛДА-МИ П-Т, Н 1) вырубать доски (для лыж, нарт и др. деревянных изделий); 2) плотничать.

МОЛДАМНИЙ П-Т, Н плотник.

МОЛДАЧИМНИЙ Н столяр.

МОЛЙ-МИ Члм поискать сухое дерево для дров. Аминми мёлйран-дай эчэ бакара. — Отец мой искал сухое дерево для дров, но не нашел.

МОЛИКТА З рябина; ср. иуктэ 1.

МОЛНА см. мёланга.

МОЛОН Урм суеверн. лесной злой дух.

МОЛОПТО-МИ П-Т отрезать; ср. мёвиин-ми.

МОЛТОНКИ Ие топор-колун; ср. сукэнки.

МОЛЧАТ-МИ 1) Вл, П-Т, Е, И, С обижать; 2) Вл дразнить; ср. дярга-ми.

МОЛЧАТТАН Вл, Е, И, С обида.

МОМА 1) деревянный; 2) Мёма назв. реки. Былгри лёсса мёма. — Раньше ложки деревянные (были).

МОМА-МИ см. мёла-ми.

МОМАЛАЙ см. мёманай.

МӨМАНАЙ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Мнгр отваренные толстые кишечки животного; мөмалай Тмт; мөмика Тт толстая кишка животного; мөмания Тнг, Е, П-Т 1) желудок; 2) толстая кишка; 3) содержимое кишечника; 4) Урм прямая кишка.

МӨМАНЯ см. мөманий.

МОМБО-МИ Е катать шар (*напр. из снега*).

МОМБОКИЙ Ткм, П-Т белый заяц.

МОМБОКИЙ-МИ Тнг, З, П-Т, Н поджать хвост.

МОМБОКТО П-Т, Н, Е, И комок, шарик.

МОМБОЛЙ Тнг вокруг; ср. мурбай.

МОМБОЛО-МИ 1) Учр, Тнг, З извиваться (*о змее, реке*); 2) Учр лежать, сидеть скрючившись, скаввшись в комок. Нэкунин чакал дёдүн, чаварагар котороксё, момблодёрон бичэ. — Брат лежал в отваре сухожилий, сварившись и скрючившись в комок.

МОМГО см. монго.

МОМДА Учр, М утка-гоголь.

МОМИКА см. мөманий.

МОМНА Урм, З, Брг утка-каменушка.

МОМНАЛ-МИ П-Т 1) заколоть (оления на мясо); ср. утуунмэ-ми; 2) скоблить ср. чи-ми I; 3) ворошить волосы.

МОМОНДАЙ И фолькл. назв. грунты, вошедшей в состав эвенков.

МОМРА Е селезень; ср. тармий.

МОМУРА Олкм чир (*рыба*).

МОНАВ-МИ Ткм, П-Т 1) оставить, бросить; 2) забыть; ср. эмэн-ми.

МОНДАНИ М назв. реки.

МОНИЙ-МИ Учр, Ткм, Тнг, Урм, П-Т, Н, Е давить ягоду (*заливая ее оленным молоком*).

МОНИМ П-Т, Н, Е, Ткм 1. длинный, долгий; 2. длина; ср. нонум.

МОНИН блюдо из давленых ягод, залитых оленьим молоком.

МОННЕГОН 1) Тк, Тмт черная смородина (*ягода*) (< як. моонньюбов); 2) М крыжовник (*ягода*).

МОННЙ-МИ Тк, Тмт, Учр 1) выделать шкуру, кожу; 2) мяТЬ, выкручивать. Наннава ионон үүнгэвийл, иннэйвийл, тэлэвийл, ўвийл, нёочийвийл, куналивийл, тадук ийн нёочийвийл, улавкийл, нёбливийл, карчайгит утва олтивийл, тадук энилэ кэдэрэнэ, чучинэ монгийвийл — тыкэн ияйнава, печүнэвэ монгийвийл. — Со шкуры сначала снимают мездру, шерсть, натягивают для сушки, скоблят (*скребком-у с обеих сторон*), коптят, замачивают, скоблят (*нюлиувунами*), смазывают вареным головным мозгом, слегка подсушивают, потом снова коптят, смачивают, скоблят (*нюлиувуном*), выкручивая палками, убирают лишнюю воду, потом, скобля кэдэрэ, чучуном, выделяют (*мнут*) — так делают замшу из лосиной и оленевой шкур.

МОННОЛОПТҮН П-Т шейный ременной прихват в нартенной упряжи.

МОНО-МИ Ткм гнить; ср. муунуми.

МОНОН Урм клен.

МОНОНМУКА Нрч путы (*для лошади*).

МОНТОКИЙ Сх короткие летние унты. Монтокива дюга-ний тэтчэчини. — Монтоки носят только летом.

МОНУМ см. нонум.

МОНЧИКА П-Т сало.

МОНГО М, Сх Мнгр лодка-долблленка; монго Сх морская лодка; монгос Тт лодка. Монгийвар сириктэвэ улзыл ёвхийл. — Лодку себе делают (*долбят*) из тополя.

МОНТО-МИ П-Т смешать (*о массе*).

МОНГОДИН

МОНГОДИН Брг изюбр до двух лет.

МОНГОКО; монгокто П-Т, Н 1) комок; 2) клубок; 3) ячейка. Дүннэз монгоколин сидылдүтын иэрэнгэргий бичэн. — Между комьями земли был жаворонок; Эр монгокодү умук бичэн. — В этом клубке было гнездо; нунган мёдый монгокольвотын бакаигкин. — Он находил ячейки с мёдом.

МОНГОКО-МИ П-Т покоробиться; свернуться трубкой.

МОНГОКТО см. монгоко.

МОНГИЙ древесный (*о коре*); ⚡ монгий-куйкай Брг жук-древоед.

МОНГИЙ-МИ Чмк потирать руками; ср. монгий-ми.

МОНИ-МИ П-Т забивать, заставлять кольями.

МОНКУ Н олений желудок.

МОНКҮҮН Ие огромное дерево. Монгүүва Арчёкай оёдүн тыквицээ. — Свалил на Арчекай огромное дерево.

МОННОКОН см. бонгокён.

МОННОКОТ-МИ П-Т, Е 1) шалить, баловаться; 2) дурить.

МОННОЛ-МИ см. бонгол-ми.

МОННОМО см. бонгномо.

МОННДОН см. бонгийн.

МОННОСИНЧА П-Т придурковатый.

МОНО I Учр, Сх, Урм, И; монг Учр; монгокто Тк, Олкм, Тнг; монгүү Тк валежник, вынесенный течением в устье реки.

МОНО II Нрч монгол.

МОНО-МИ П-Т катать (*шар, ком*).

МОНОГ см. монго I.

МОНОЙ: монгой ѫктэ Учр зуб мудрости (< як. могой эмсэя).

МОНОК Учр плавники, выброшенные течением. — Монгок гүнэтэйн мурин сбүул ёда. — Подумали: «Плавники, выброшенные течением», — оказалось стадо лошадей.

МОНОКОНГИЙ см. монголбивун.

МОНОКТО I П-Т шарообразный.

МОНОКТО II см. монго I.

МОНОКУН см. монго I.

МОНОЛБИВУН Тмт; монгоконгий П-Т круглый напильник для выточки серединной выемки ножа, выправки шероховатостей ствола ружья и т.д. (был большой редкостью, имели его только большие кузнецы).

МОНОЛОБ-МИ В-Л, П-Т, Н, Е, С-Б надеть (*на шею*).

МОНОН П-Т, Н, Е 1) горло; 2) шея; ср. никимна; 3) воротник; ср. дяка 2.

МОНОПТУН 1) Тк ошейник для оленя; 2) Алд, Е, П-Т ожерелье; 3) щарф.

МОНОС см. монгто.

МОНОТУ см. мэнгэтү.

МОНУН I Олкм горло; ср. билга 2.

МОНУН II; мэнгун I Тк, Тмт деньги; 2) М, А, Чмк, З, Вл, Нрч, Е, Н, И, П-Т серебро; 3) А, З, Нрч, Е золото; 4) Сх, Урм, З, Брг цветной металл; ⚡ багдарын мэнгун Тк, Тмт, Сх, З, Урм, Брг серебро; *буларын мэнгун* Тмт, М, Чмк, Сх, Урм золото; ср. карчи.

МОПТЫ-МИ Алд, Учр, Ткм, Тнг, П-Т огородить берлогу, заложить берлогу жердями (*во время охоты*).

МОПТЫН 1) Ткм, П-Т колышки вокруг берлоги; 2) Алд, Учр, Тнг, жерди, всунутые в берлогу (*во время охоты*).

МОРА I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Чмк, Тнг, Е море; ср. лам I; 2) П-Т, И тундра (< рус. море).

МОРДА П-Т осока.

МОРДА-МИ В-Л ехать на коне; ср. мурдэ-ми.

МОРДЕ И трубка (*для курения*); ср. умугун.

МОРИЙ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм; мэри-ми Алд; мэрин-ми З собрать в сборки; сделать складки; стянуть шов.

МОРИЙ-МИ II Урм бросить на землю противника в борьбе.

МОРИЙ-МИ Тк быть расщепленным, распестранным. Алтанди дяривчай, мэнүнди моривчай изкучий-кэ биркэс. — (Ты), вероятно, имел младшего брата, золотом обшитого, серебром распестренного?

МОРИВЧА Учр 1) сборка, складка; в сборку, в складку; 2) морщина (на лице); ср. Ыйника.

МОРИЛЛАДЯ-МИ А, М пестреть. Эмэксэйэн, мэва учинниксакайн, морилладяран. — Подполз (питон), обвился вокруг дерева и ждет, пестрея.

МОРИМЯТ-МИ Учр бороться (помериться силами); ср. Ийрча-ми.

МОРИН 1) Ткм, Нрч, П-Т лошадь; ср. муриин; 2) С-Б сорт белочьего меха.

МОРИН-МИ Тмт 1) окостенеть (о суставах); 2) образоваться опухоли в суставах. Угчакив дялланин моринчай. — Суставы моего верхового оленя окостенели.

МОРИНА П-Т хвош; ср. Сивуктэ.

МОРИЙР Тк, Тмт, Учр сборки, складки ткани, одежды.

МОРИЧАЙ см. мурчай.

МОРКОВКА Члм, М, Тт; моркоби Тк, Тмт морковь (< рус. морковь).

МОРКОП см. моркобка.

МОРКОРИЙН Тмт с пухлыми щеками (как будто в рот набрал воды). Дэрэн моркорийндукин Морколбай гүнисэл тэрбивкил. — Оттого, что щеки пухлые (как будто набрал в рот воды), его прозвали Морколоном.

МОРМУКАЙ М вытянутые вперед рога оленя без отростков.

МОРО Тк голова лошади. Кадарма морокой атыга кээл нурунинэн. — Конь

же его с головой, подобной скале, тотчас пошел.

МОРО-МИ I Ие укорачиваться, сесть (о ткани, одежде, обуви). Бутэв урбакийн морочбл. — Платья моей дочери стали короткими (дали усадку после стирки).

МОРО-МИ II Н реветь (о звере).

МОРОКО Тт; мэрэжэ Е поворот, излучина.

МОРОНО П-Т, И, С морошка (ягода).

МОРЧА-МИ см. Ийрча-ми.

МОСА; мёсаг М, Е, Н, П-Т; мёша П-Т, С, С-Б лесок, группа деревьев; мёна Члм; мёнакун Тк лес из крупных деревьев.

МОСАГ см. мёса.

МОСАГКАЙ П-Т, Н, Е подлесок.

МОСАДЫ П-Т, Н, Е лесной. Мёсадыл юктэл олгочтэн. — Лесные ключи пересохли.

МОСАТ Тмт, Учр может, может быть (< рус. может, может быть). Мёсат когнорийна бултайдынгатын. — Может, добудут медведя.

МОСОКТА-МИ см. Ийсүкта-ми.

МОСТА Учр, Тк, Урм, Чмк, Е, И пол. Торганий сёт соктолжуттан, мёста дулиндулай тыктэн. — Сильно опьянел Торганэй, упал на пол.

МОНА I см. мёса.

МОНА II Учр устар. лесной дух. Надак дян надан мёнахилви, сёт элэнжэлдү! — Семьдесят семь моих лесных духов, быстро приблизьтесь!

МОНАКУН см. мёса.

МОЙИВУН Тмт рама-распялка из двух жердей, прикрепленных между двумя срубленными деревьями для сушки шкур, кожи лося. Мёнивунна дюга, излки, боло бикйл, нааны олгорий нэрдүн. — Раму-распялку делают летом, весной, осенью, когда может высокнуть шкура.

МОНІК I Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, З; монук Тк, Тмт чехол для ружья; 2) Чмк колчан для стрел; ср. нитчик.

МОНОК I 1) Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З препятствие (< як. монуок).

МОНОК II см. мэнэк.

МОНОКТА-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм, З препятствовать, задерживать что-л., кого-л. (< як. монуоктаа).

МОНОН Тмт м. прозв. полнотелый, сбитый. Тар Сэргэй омолгидүүвий мононбекин бичэ, тарит Монон гуячэл. — Тот Сергей в молодости (букв. когда был парнем) был полным (сбитым, округлым), потому прозвали Мохоном.

МОНОБКИН Тмт 1) полный (о человеке); 2) большой, круглый. — Омолги мононбекин бичэ, тара Монон гуячэл. — Парень был полнотелым (крепко сбитым), его прозвали Мохоном.

МОНОУК см. моник.

МОТ см. мёд.

МОТОК I Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З катушка ниток (< рус. моток).

МОТОК II Тмт, Члм, М, Сх, Урм, З поток (< рус. поток).

МОТОН П-Т даже. Орон мотон эчэн оломонтыра. — Олень даже не вздрогнул.

МОТЫ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тиг, Ткм, Брг, Е, Н, И, П-Т; мотылки Тк, Олкм лось; ср. тёкий. Горово бэёктэдечэ, тадук умуи мотыва вайч. — Долго охотился, потом убил одного лося.

МОТЫМА-МИ Алд, Ткм, Тиг, П-Т, Н, Е, И отправиться охотиться на лося.

МОТЫМЙ-МИ Алд, Тиг, Ткм, П-Т, Н, Е, И охотиться на лося, промышлять лося.

МОТЫПКИЙ см. мёты.

МОЧУКА см. мё.

МОША см. мёса.

МОШНЯ Ткм, П-Т, Е, И кисет; ср. кантурга.

МОШУН суеверн. злой лесной дух; ср. мэлкун.

МОУ вода; ♂ йынын мү Слмд живая вода; мүе ёчин безводный.

МУГДАЛУ-МИ П-Т путать следы.

МУГДИ-МИ Учр; мугдилды-ми Урм, Сх извиваться (о змее, реке).

МУГДИКТА Ие круглый.

МУГДИЛДЫ-МИ см. мугди-ми.

МУГДИЛЛЯКАН: мугдиллакан туруми Учр ползать, извиваясь (о змеях, червях).

МУГДИЛИПКЭН-МИ П-Т катать (круглый предмет).

МУГДИЛИСИН-МИ П-Т скатывать кубарем.

МУГДИРИМЭ Сх, П-Т перистый (об облаках).

МУГДИРИН Учр, Урм, Сх 1) извилистый, неровный, волнистый; 2) рябой.

МУГДЫ I С глубокий; ср. сунгга 2.

МУГДЫ II П-Т, Н, Е, И суеверн. дух покойного, дух предка.

МУГДЭ Е 1) ствол дерева; 2) высокий пень.

МУГДЭ 1) Нрч текучий, жидкий; 2) Тмт водянистый.

МУГДЭ-МИ С-Б наклониться (влеред); ср. түгкян-ми.

МУГДЭКЭН; мугдэжэчэн; мукдэжэчэн Слмд 1) пенек, комель; 2) Учр иносказ. медвежье ухо.

МУГДЭКЭЧЭН см. мугдэжэн.

МУГДЭН-МИ Тмт заблудиться близко от дома. Он-ка нунган мугдэндигэн? — Как же он заблудится близко от дома?

МУГДЭ С-Б 1) сладкий; 2) приятный (о запахе); ср. ала I.

МУТЬЯН В-Л белый подшерный волос оленя; *ср. мүйлэ.*

МУГЭ Чмк сустав (*на руках, ногах*); *ср. дылан I* (як. муһэ каждая из восьми частей разрубленной туши).

МУДАКА-МИ Учр, П-Т 1) найти конец, окончить; 2) довести до конца; 3) исчерпать все возможности; 4) удовлетворить все требования, исполнить все желания. Ионум дялвай мудакам. — Исполнил все желания (бука. нашел конец ее длинных мыслей).

МУДАН 1) Алд, Вл, Олкм, Тиг, Урм, А, М, Чмк, Сх, Слмд, Мингр конец, предел; 2) Сх вершина. Дёр муданин тэрэнмэт иэрэнгэлэдэй локувун биин. — Есть весы, оба конца которых качаются одинаково.

МУДАН-МИ истощиться, прийти к концу, кончиться (*о продуктах*).

МУДАНА: мудана ёчия бесконечный, беспредельный.

МУДАНДУКИН Ие вконец, со всем. — Каё! Дептгир-нэн тэкэй-күр, тар мудандукин делиндэвий нэклэчэ биинин. — Фу! Они же корнем от людоедов, ты вконец захотел быть съеденным.

МУДАНДҮН 1) Чмк наконец. Тадук тар чамикчан эмчэ мудандүн. — Потом пришла та мышка наконец; 2) Ие после, вконец, впоследствии. Арай тарингилтын мудандүн бэекүр бчал. А впоследствии из них получились человечища.

МУДАНИН ё-МИ Урм обессильть, наступить концу. Тэлэй муданин бидгай. — Тогда наступит твой конец.

МУДАННА см. муданга I.

МУДАННЙМА Учр отборный, самый лучший. Мурин муданнймавай, бакса, астамаандачай. — Самых отборных коней забила и сварила.

МУДАНДА см. муданга I.

МУДАНГНА I Алд, Сх, Урм, З; муданга Учр; муданга Члм последняя, крайняя гора. Тар муданга чагидадун биракан биин. — За той последней горой есть речка.

МУДАНГНА II Алд, З, Урм, Сх 1) вершина; 2) геогр. мыс.

МУДАРГУ Чмк конечный, последний. Тар эмэксбл гүнвийл: «Ачи! улариндулай нэнчэн, мударгү дёлж, нуларийдулай нэнчэн». — Придя, говорят: «Нет! Пошел к красному, в последний дом, пошел к красному».

МУДУ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Брг, П-Т; мут-ми Члм грызть, рвать зубами. Нийцакин донгото улдэвэ мутчэрэн. — Собака грызет мерзлое мясо.

МУДУ-МИ II Учр; мудурз-ми П-Т; мудурэт-ми Учр, Урм, З, Е хитрить (<рус. мудрить).

МУДУРЫН см. мудурэн.

МУДУРЭ-МИ см. муду-ми II.

МУДУРЭН Урм, Чмк; мудурин Учр, З; мудурэс П-Т, Е 1. хитрый, лукавый; 2. хитрец.

МУДУРЭС см. мудурэн.

МУДУРЭТ-МИ см. муду-ми II.

МУДЫГИ см. мудыкэ.

МУДЫГИ-МИ П-Т, Е, И охотиться на уток.

МУДЫГИТКЭН П-Т утенок.

МУДЫГКЭ 1) Урм, Чмк; мудыгий П-Т, Е, И; мудыгий П-Т утка; 2) В-Л суеверн. водяной, дух-хозяин воды.

МУДЭ Алд хитрый.

МУДЭ Орч выдра; *ср. дёкун I.*

МУДЭ-МИ I 1) прибыть, выйти из берегов, разлиться (*о воде в реке, озере*); 2) развести водой; добавить, долить воды; 3) пить воду (*о животных, зверях, птицах*). Тыгдэ амардукин биракан мүдээч. — После дождей в реке вода прибывает; Бодор орон укунийн тылтыра бивкий, мүдээкл тадук нуювкал. — Молоко осеннеого оленя бывала.

МҮДЭЭМИ

ет густым, разбавь водой, потом вскипяти. Дюога тар амутканду бэйр мүдээнэвийл. — Летом к тому озерку звери приходят пить воду.

МУДЭЭМИ II Урм пользоваться водой. Биракандук мүдэрэн. — Воду взял из ручья.

МУДЭГИЙ см. мүдыхэ.

МУДЭН наводнение, половодье, разлив.

МҮЕ Алд, Учр, Урм, З, Сх, В-Л, П-Т, Н 1) рубеж, граница; 2) край, окраина; ♂ мүе ёчин безграничный, бесконечный.

МҮЕ-МИ Тнг качаться (*о ветвях*); ср. муйкэ-ми.

МҮЕГ П-Т крайний, предельный.

МҮЕДЕРИЙ Урм, Сх ненавидящий.

МҮЕЛДЭ см. мүёлэл.

МҮЕЛЛЭ Ие, Тмт, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; мүёлдэ Учр, И, П-Т; мүёлэр Тк, Алд, Олкм, Тнг; мүён Учр белый подшерный волос оленя.

МҮЕЛЛЭН З, Урм, Е, И, С 1) водоворот; 2) Мүёллэн назв. реки.

МҮЕЛРЭ см. мүёлэл.

МҮЕН см. мүёлэл.

МҮЕН Урм, Сх 1) нелюбовь (*к кому-л.*); 2) обида, притеснение.

МҮЕТ-МИ Урм, Сх недолюбливать, ненавидеть.

МҮЕЧИТ-МИ Урм, Сх 1) не любить; 2) обижать.

МҮЁ-МИ I см. мэй-ми.

МҮЁ-МИ II М, Сх, Урм 1) ненавидеть; 2) недолюбливать; 3) Сх, Урм обижать, притеснять.

МҮЙ-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З, Тнг, Н, П-Т 1) идти по следам оленей, чтобы притянуть их к стоянке; 2) обойти вокруг оленевого стада; 3) Ие, Тмт обойти, обкружить следы. Кигнээдекутчэ тар эдэн, мүйчэ бадага. — На лыжах ходил ее муж, следы ее обошел, видимо.

МҮЙ-МИ II Учр, Тнг, З, Урм, Н, П-Т обойти всю местность в поисках зверя.

МҮЙДЕЙИН-МИ Тк, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н отправиться кружить в поисках кого-л. Тыкин һороптыйн өкэй, дэгиллэн, Алтанай удяван мүйденинэй. — Так, превратившись в осу, полетел (Торганэй) по следам Алтаная,

МҮЙКТЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т разыскивать зверя по его следам; 2) Алд найти следы. Сулакий нян мундукангий удяван мүйксэ, ювукэй, няндайт удячай. — Лиса нашла следы зайца и снова начала выслеживать.

МҮЙКЭТ-МИ Урм, Сх, Н, П-Т блуждать, бродить.

МҮИНЭ-МИ Ие отправиться искать следы, кружить в поисках следов. Омолги ноктвой мүйинкүтчэ кигнээтий городий, һувуунгэчб ноктон, тар городдуй мүйктэй, ёчин. — Парень отправился на своих лыжах кружить по своим следам, следы его замело, далеко он кружил, нет (*не обнаружил*).

МҮЙКЭ-МИ Сх покачиваться (*о деревьях*); качаться (*на качелях*); ср. мэй-ми.

МҮЙНЭ-МИ Сх гнуться, качаться (*о деревьях*); ср. мэй-ми.

МУК Чим зев. Оронми муктүн катили ючэл. — На зеве моего оленя выскочили прыщи.

МУКА I см. муухубэ.

МУКА II П-Т, Н нарядная женская доха.

МУКА III см. мулай.

МУКАI Учр, Урм, П-Т шкура с шеи оленя.

МУКАII Алд горбатый; ср. юкчуй I.

МУКАK Алд шалаш, крытый трапкой для ночевки охотников.

МУКАH Сх болезнь желудка.

МУКАН-МИ Сх болеть желудком.

МУКАТА см. мукээтэ.

МУКДЭКЧЭН см. мутдэкэн.

МУКДЮМЭ П-Т круглый; ср. мурумэ.

МУКИНЭ-МИ Тмт отойти водам перед отелом у воженки. Нямив мүккнэнэн гороллон-дб, эчий балдыра. — У моей воженки воды отошли давно, но она еще не отелилась.

МУКИЙ-МИ Ие 1) откусить; 2) взять в рот маленький кусочек. Ай-дингкандукк мухининан. — Откусил немножко от своей оладушки.

МУКИИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М набрать полный рот жидкости. Мухининан-дай ёптайксран. — Он набрал полный рот воды и сразу брызнул.

МУКО Тмт ж. собств. Округлая. Муко лучады гэрбин Дуня бичэн. — По-русски Муко звали Дуней.

МУКТУЙ см. мукты.

МУКТУЛАЙ В-Л кишака; ср. силукта.

МУКТЫ 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; муктыка Тмт, М; муктуй С; мукты П-Т; муктэ П-Т тупой (*обострие чего-л.*), отломанный; 2) Учр слепая кишака. Мукты нулинд бидечэ. — Стоял огромный тополь с отломанной верхушкой.

МУКТЫ-МИ см. мукургэ-ми.

МУКТЫКА см. мукты.

МУКТЭ 1) Члм сырое гнильё, сырья гнилушка; 2) А водянка.

МУКТЭ-МИ Члм, З, М, Тт, Урм отсыреть, пропитаться водой (*о дровах, волежнике*). Эр мб мүктэчэ, эвий деддэрэ. — Это дерево отсырело, не горит.

МУКУ I чехол для колыбели; ср. тэпкэ II.

МУКУ II Сх 1) рубеж; 2) край, конец; ср. мүе.

МУКҮ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, З, Хнг; мукучай М; мэжчикэ Тк; мэжчиэ Тк, Члм, З, Тнг; мэжчин Вл, Брг, Нрч кабарга.

МУКУ-МИ I 1) Алд, З, С закрыть рот; 2) Алд, Ие, В-Л, П-Т, Е проглотить; ср. нымээ-ми; 3) Нрч, Урм, Сх; мукут-ми Ие набрать в рот жидкости; ср. мухинин-ми.

МУКУ-МИ II см. мукургэ-ми.

МУКУКЭ Тмт, Учр, Алд, З, Тнг, Брг, В-Л, С-Б; муга Тт; мукчукэ Учр, З, В-Л, Н, И 1) доха из оленевой шкуры; 2) парка — охотничья одежда из оленевой шкуры (*до колен*).

МУКУЛЙ вьючная сумка из камусов; ср. йкбэвэ.

МУКУЛКЭ Тмт м. прозв. кабарожник (*охотник на кабаргу*). Мукулкэ Хоборчён акинин-гү, энээкин-гү бичэ. — Мукулкэ был то ли старшим братом, то ли дедушкой (дядей) Февроньюшки.

МУКУЛТЭ Алд впитывающий влагу (*о стружках, бумаге*).

МУКУЛЭ Олкм, Тнг сломанная пальма (*длинный нож на палке*).

МУКУН Ие большая вода. Эр дүнээ билир мүкүн бичэ. — Эта земля раньше была большой водой.

МУКУНМЭ Тмт вьючная сумка с берестяным вкладышем-остовом, обшивка без разукрашенного клина на передке и заднике обшивки.

МУКУРГЭ-МИ П-Т, Е, И, Н; мукты-ми Учр; муку-ми Алд, С 1) затупиться, притупиться (*о ноже*); 2) сломаться (*о ноже*).

МУКУРУ Тмт нижняя часть лосиного камуса, употребляемая эвенками для подшивки мужской обуви. Мукуру ингактан илгуря бикай, тарит бэе олочувай өзрмийвай. — Шерсть нижней части лосиных камусов бывает гладкой (*короткой*), сю подшивают подошву мужской обуви.

МУКУРЭКИ

МУКУРЭКИ В-Л круглый; *ср. мурумэ.*

МУКУССЭ-МИ Учр, З спорить; *ср. уичу-ми 1 (< як. меккус).*

МУКУЙИ-МИ забрать. Эр бирава бутунүүвэн мукүнкал. — Забери в рот всю реку.

МУКУЙИНЧЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх держать воду во рту.

МУКУЙБҮҮТ-МИ Алд быстро набрать в рот воды.

МУКУЙБКИН Тмт округло, целиком, всего. Йүтэвэр ирэхэдү мукүйбкин чакилчал. — Ребенка своего запелснали (завернули) всего (с головой) в выделанную шкуру оленя.

МУКУТ-МИ см. муку-ми I.

МУКУТЫ см. мукты.

МУКУТЫ-МИ I Члм, Тмт добыть и съесть кабаргу; 2) Урм добыть кабаргу.

МУКУТЭ см. мукты.

МУКУЧАЙ Вл зоол. ласка.

МУКУЧАН см. мукү.

МУКЧАВЧА см. сукчавчай.

МУКЧИКА Е долг; *ср. кота.*

МУКЧИКАТ-МИ Е 1) взять в долг; 2) взыскать долг; *ср. кота-ми.*

МУКЧИПЧУ Е вонючий; *ср. киргичу 1.*

МУКЧОС: мукчос ёкин Урм образн. нареч. Мукчос ёкин иктиэрэн. — Сильно ударил по круглому предмету.

МУКЧУКЭ см. мукукэ.

МУКЧУКЭЛЭ-МИ Учр, З, Н, И, В-Л ходить в парке (охотничьей одежде до колен мехом наружу).

МУКЧУРЭ-МИ Е умереть; *ср. мэччэрэ-ми 2.*

МУКЧЭ-МИ 1) Учр катать шар снега; 2) Тмт, Учр собрать в кучу, скатать что-л.

МУКЧЭВ-МИ Учр принять форму шара.

МУКЧЭКТЭ Тк, Учр, Члм, Сх, Урм; мукчэмэ Ткм, С-Б, Брг; мукчэн З; мукчэрийн Тк, Тмт, Учр круглый, шарообразный.

МУКЧЭКЭ Тк, Тмт, Учр ком, клубок, шарик.

МУКЧЭМЭ см. мукчэктэ.

МУКЧЭН см. мукчэктэ.

МУКЧЭНЭ Тмт пчела. Конгдэ моду мукчэнэл биши. — В дуплистой дереве есть пчелы.

МУКЧЭРИН см. мукчэктэ.

МУКЧЭС Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм образн. нареч. с глаголом «упасть» (о круглом предмете). Дюлэдүв мэчин мукчэс тыктэн. — Передо мной упал мяч.

МУКШИ; мукшипчу Вл, Брг, Нрч 1. сладость; 2. 1) сладкий; 2) вкусный; *ср. ала I.*

МУКШИПЧУ см. мукши.

МУКЭ 1. Нрч горб; 2. Алд, Нрч горбатый; *ср. нюкчуй.*

МУКЭ-МИ I испортить воздух.

МУКЭ-МИ II Алд согнуться, согнуться; *ср. нюкчургэ-ми.*

МУКЭВКИЙ В-Л, С-Б, Брг росомаха (букв. портящий воздух); *ср. дявтакий.*

МУКЭДЭН С нижняя часть спинки кафана.

МУКЭКИЙ-МИ П-Т ехать верхом; *ср. угучы-ми.*

МУКЭМУК 1) Учр, Ткм, В-Л, Нрч, Тнг, З, Урм, Сх, С-Б зад, заднее место, задняя часть ягодицы; круп; 2) Тмт, Учр анальное отверстие. Сулё, бий-жэ мукэмукив ёдай идарийин? — Лиса, мое заднее место почему жжет?

МУКЭН вонь.

МУКЭН Тмт, Учр, М кочка. Кэ, тавар элбэстэвэр тэгэтчэктүүн мүкэн борондүүн уялтүүми эмэмурэн. — Да,

на кочке, где мы сидели перед купанием, остался мой наперсток.

МҮКЭНИЧИЙ Ттт, Учр, М кочковатый. Мүкэнгичий дүнинэдүймиктэ бивкий. — На кочковатой местности бывает брусишка.

МҮКЭРДЭ-МИ Брг покатиться (о бревне).

МҮКЭРЙ 1. 1) Ие огромное бревно; 2) П-Т, Е, И обтёсанное бревно; 3) слега на нартыхах; 2. И бревенчатый.

МҮКЭРЙ-МИ Втм, Нрч обтесать бревно.

МҮКЭРЙКОРИ Ие попукивая, выпуская газы. Мукэрйкори ёниндэв. — Буду спать, попукивая.

МҮКЭРЙКЭЧЭН И обрубок бревна.

МҮКЭТЭ Вл, П-Т, Е, И; муката Орч 1) зад; 2) задний проход; ср. мукэмук.

МҮКЭЧЭН Слмд пень. Умуун мукэчэндүү углэчилиттэн. — На один пень ложится.

МҮЛ-МИ Н, Е, И расхворяться.

МҮЛ-МИ И начать протекать (о лодке).

МҮЛӘ!; муләнә! Ттт, Учр, Члм; муләнгды! Учр, Алд, Сх, Урм; мука! Тиг эх, жалъ!

МҮЛӘ жалко. Эдэ, мулә! Гиркивэт варан. — Друг, жалко! Убили нашего товарища.

МҮЛӘ-МҮЛӘ! Учр межд. жалко-жалко.

МҮЛӘ-МҮЛӘ-МҮЛӘНӘ-ВАЛ! Учр жалко-жалко, очень жалко! Мулә-мүлә-мүләнә-вал иэкуунмэв огёнгэй экзээрэн. — Жалко-жалко, очень жалко, сестру мою младшую чудовище унесло.

МҮЛӘКАС Тк, Ттт, Учр, М, Урм сердобольный, добрый. Энэжээ муләкас бээ бичэн. — Мой дед был сердобольным человеком.

МҮЛӘН-МИ Учр, Алд, Ткм, Нрч, Тг, З, Урм, А, Сх, Слмд, Брг, П-Т, Н, И, Мнгр 1) жалеть, пожалеть (кого-л.); 2) приласкать. Он не-кэдигээти, нутэвэр муләнинал, сонгоч-чол-сонгочбл. — Что им делать, жалея ребенка, они долго плакали; ◇ эй мулана Алд, З, Урм безжалостный, жестокий (о человеке).

МҮЛӘНДЕ-МИ жалеть. Булэнэ сонгодёчо, бинийв муләндяня. — Противник плачет, жалея о жизни.

МҮЛӘНЕ! см. мулә!

МҮЛӘНИГДЫ! I см. мулә!

МҮЛӘНИГДЫ! II 1. Алд, Учр, З, Урм, Н жалкий; 2. Урм, Сх жалы; ср. мулә!

МҮЛАНЙЙ Ттт 1. жалкий; 2. жалко.

МҮЛБЭЛЙКЭН Учр вереницей, друг за другом. Илан дэлгэн дэлэмийчэвэй мулбэлйкэн илбэнэ эзэм. — Три породы скота пригнал друг за другом.

МҮЛГИТ-МИ П-Т хитрить.

МҮЛГУН Тк ключица; ср. орокён I (< як. мүлгүн).

МҮЛДРЙ-МИ см. мулли-ми.

МҮЛДДЫ-МИ см. мулли-ми.

МҮЛДДЫВЭН С выдра; ср. дёбкүн.

МҮЛДДЫКАН П-Т, И; муллайкан П-Т, Е одичалый олень; олень, отбившийся от стада.

МҮЛЕМКӨН Ие назв. реки. Мулемхби мүн чэнкирүн, иэрэн мүчй. — Вода в Мулемконе прозрачная, светлая.

МҮЛЙ-МИ 1) носить воду; 2) Учр разводить что-л. в воде.

МҮЛИ-МИ С-Б думать; ср. гунчэми I.

МҮЛЙВУН см. мүлйигки.

МҮЛИКТЭ Орч разновидность дикого фрукта.

МҮЛИМЭ С-Б круглый; ср. мурумэ.

МҮЛЙНКИ

МҮЛЙНКИ; мүлйүн П-Т, Орч 1) туссок, заменяющий ведро; 2) ведро, ушат.

МУЛКААН М холошеный олень от полутора до двух лет; мулкаан 1) Сх, Урм, З олень-бык от двух до трех лет; 2) Тт, Сх, Урм, З двухгодовалый лось.

МУЛКАЧАН см. мулкайн.

МУЛКУ-МИ И мазать, смазывать; ср. имү-ми.

МУЛКЭЛ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н навернуться (*о слезах*); наполниться слезами. Эсалин мүлкэлэ. — Его глаза наполнились слезами.

МУЛЛИ см. мулливкий.

МУЛЛИ-МИ Тк, Урм, Тнг, Ткм, Е, Н, П-Т; мулды-ми М, Ткм, И, П-Т; мулдрий-ми С 1) не уметь; 2) не понимать. Күнгэйэр эвзэйривэр мулльвийл. — Дети не умеют говорить по-эвенкийски.

МУЛЛИВКИЙ П-Т, Н, Е; мулли П-Т неловкий, неспособный.

МУЛЛИДЕНЭ П-Т с трудом.

МУЛЛЫКААН см. мулдайкан.

МУЛЛЫН-МИ Тмт привести. Энилэ омйлавар бакалынгэйт, мүллайнэт гумэтчэл. — Теперь души друг друга поиншем, приведем — договариваются.

МУЛТА I 1) П-Т, Н, С табун диких оленей; 2) И, С дикий олень; ср. мэнгэту.

МУЛТА II С ист., фолькл. отряд (лучников, мечников).

МУЛТА-МИ И ловить диких оленей.

МУЛТАКААН И, С, С-Б, Нрч двухгодовалый дикий олень; ср. мулкайн.

МУЛТАКША И, С шкура двухгодовалого дикого оленя.

МУЛТЕ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Урм слабеть, обессилеть (< як. малтэх). Энилэ нунган мултэлчэ. — Наконец, он стал слабеть.

МУЛТУ Учр, Члм; мултук Члм; мултэ Учр, Алд, Сх, З слабый, бессильный (< як. малтэх).

МУЛТУ-МИ 1) наполнить водою; 2) Урм, Сх растопить лед, снег; ср. мүлтэй-ми.

МУЛТУВУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, Ткм, Е, Н, И, П-Т отпустить, выпустить что-л. из рук. Нэлэв сивэчэ, сукэй мултувдям. — Руки мои запотели, топор не могу удержать (*выпускаю из рук*).

МУЛТУК см. мулту.

МУЛТУЛ-МИ Нрч выпрягать; ср. алагийга-ми.

МУЛТУРГЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, Сх, Урм, Н; мултургэ-ми Сх, Урм выскользнуть из рук, соскользнуть; ср. як. мулчу бар.

МУЛТУРГЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Н быть выпущенным из рук.

МУЛТЫ-МИ 1) растопить лед, снег; 2) наполнить водою.

МУЛТЭ см. мулту.

МУЛТЭ-МИ 1) Сх покрыться шугою (*о реке*); 2) В-Л опустить в воду; ср. эй-ми I.

МУЛТЭН-МИ Урм, Сх 1) останавливаться, постепенно замедляя ход (*при езде*); 2) ослабить. Тыгэнтүнэ мултэгэл! — Ослабь подпругу!

МУЛТЭЧЭ Сх ослабевший, обессилевший.

МУЛУ-МИ Вл, Е молчать; ср. симула-ми.

МУЛЧУРГЭ-МИ см. мултургэ-ми.

МУЛЭ-МИ носить воду, принести воду.

МУЛЭ-МИ идти за водой.

МУЛЭВУН Чмк; мүлэж Чмк посуда для воды, ведро; ср. мүлэнгэй.

МУЛЭК см. мүлэвун.

МУЛЭКИЙТ прорубь, место, откуда берут воду.

МҮЛЭМНИЙ П-Т водонос.

МҮЛЭНКИ ушат, ведро; *ср. мүлэгки*.

МҮЛЭСИН-МИ П-Т, Н, Ирч; мүлэхин-ми Алд, Учр, В-Л, Брг, Олкм, Тнг, З, Урм, А, Сх, Тмт, Тк, Е, И отправиться по воду.

МҮЛЭХИН-МИ см. мүлэсин-ми.

МУМБУМЭ П-Т клубень.

МУМБЭР Учр шарообразный, круглый.

МУМДА Вл, Н, Е обсуждение, рассмотрение.

МУМДА-МИ Н, Е; *мунда-ми* Вл, Н, Е обсуждать, обдумывать выход из трудного положения.

МУМНА-МИ Учр, Алд, З, П-Т, Н, Е грызть, рвать зубами раненого или убитого зверя, издавая полуляй, полурык, когда пасть забита шерстью (*о собаке*). **Ниналты мөтбүгмавун мумналчал.** — Собаки наши начали грызть, рвать зубами нашего лося.

МУМНЭШИЛ П-Т, С чёлка.

МУМНЭШЭЛ 1) И рубец (*шов*); 2) С передние короткие волосы; *ср. мумнэшил*.

МҮМЭ водяной, водянистый.

МҮМЭКИЙ Олкм вода, особенно вода. Мүмэкий эпкий оловянно, бегамаётгү аялдалан каристайкий. — Особенно по воде не дают бродить до месяца, пока не восстановит здоровье, оберегают.

МУН-МИ см. муну-ми.

МУНАКА Учр 1) самый лучший, отборный, предельный; 2) самый большой, огромный. **Нутзвэр сулакийс мунакадүн чакидда.** — Ребенка своего заплели отборными лисьими шкурами.

МУНАКАМА Учр самый большой, самый крупный; самый сильный. **Дёр мунакамал хүрэннёл нунгандулан тыкчэрэ.** — Два огромных самца диких оленей на него нападали.

МУНДА Вл, Е 1) обычай, порядок; *ср. иты* 2; 2) обсуждение; *ср. мумда*.

МУНДА-МИ см. мумда-ми.

МУНДРИ-МИ С качать, кивать (головой); *ср. самналбу-ми* 3.

МУНДУ I см. муннукайн.

МУНДУ II; *мунду* Тк, Тмт, Учр зоол. гольян (< як. мунду).

МУНДУКАКСА см. муннукакса.

МУНДУКАН I см. муннукайн.

МУНДУКАН II см. мунду II.

МУНДУКАТЫ-МИ Учр, Члм 1) убить зайца; 2) есть заячье мясо.

МУНДУЛЙ-МИ Тмт посмотреть, вращая глазами, не поворачивая головы. Эмэрэкпүн, мундулирэн-юю сэйрэ-эй сигдэлэйв. — Когда мы пришли, посмотрела, вращая глазами, пытаясь узнать (бука) между узнаванием и неузнаванием).

МУНДЫ-МИ см. муний-ми.

МУНДЫКА Учр, З, И, Вл гибкий; *ср. лэнгки*.

МУНДЫРГА-МИ И гнуться; *ср. лэнгки-ми*.

МУНДЭ П-Т сообразительность, находчивость.

МУНДЭ-МИ П-Т сообразить, найти выход из трудного положения.

МУНИЙ-МИ Тк, Тмт, Члм испортить, загноить, заквасить. Улзэв эн девэр мунийрэ. — Мясо загноили, не съев.

МУНИГАН П-Т напасть, болезнь.

МУНИЙЭ Тмт сгусток крови, свернувшаяся кровь. **Ниналвар муйнэт улнгизэрэв.** — Своих собак мы кормим густой кровью (*сгустками крови*).

МУНКА Вл, Е, И невод.

МУНКАЛА-МИ Вл, Е, И неводить.

МУНКАЧАН 1) Олкм, Тнг, З, Тк двухгодовалый лось-бык; 2) С, С-Б

МУННИЙ-МИ

изюбр от двух до трех лет; *ср. мулкан*.

МУННИЙ-МИ Учр, М, А, Сх, З; мундый-ми 1) Учр, М всматриваться, вглядываться; 2) Сх озираться.

МУННИЙКЭН Чмк *назв. реки.*

МУННИЙРЭ-МИ Н, Е вытягивать шею (*вглядываясь или прислушиваясь*).

МУННИЙТ-МИ Урм озираться, осматриваться, посмотреть; *ср. муннийми*. Эртыкий-тартыкий муннийтэн. — Туда сюда осмотрелся.

МУННИУК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Тт, Сх, Урм, З, Тиг, Е, Н, И угол (<*як. муннук*). Дю муннуктүн *камарачан*. — Прилип к углу дома.

МУННИУКАКСА Члм, Чмк, Сх, Урм, Е, П-Т; мундукакса Учр, С-Б, И, П-Т заячья шкура.

МУННИУКАН Члм, Чмк, Сх, Урм, Е, П-Т; мунду Урм; мундукан Учр, С-Б, И, П-Т заяц.

МУННЭГ-МИ Учр сгуститься, скопиться. Мүчий туксул *муниэгрэ*. — Дождевые (буха, водные) тучи сгустились (*скопились*).

МУННЭГЛУ-МИ Учр бежать, подпрыгивая, мотая головой, играя. Этыржэн кувээнэлин муннэглүдерэ, эвий-кэгчэр урэдү. — Олени-быки старика играют, бегают, подпрыгивая, мотая головой, на горе.

МУННИЙ I Ие наши. Мунний аят балдынгайттын, конгнорин тырдэеч. — Наши (*олени*) хорошо отелились бы, но медведь их давил (*задирая*).

МУННИЙ II П-Т сухожилие, жила, хрящ; *ср. мунги II*.

МУНИИ Вл красный как кровь.

МУННИЙКСЭ П-Т сгусток крови; *ср. мунийэ*.

МУННИЙСЭЛ П-Т хлопья.

МУННИУМЭ Н круглый.

МҮНДА Тмт фунт (<*рус. функт*).

МУНУ; мунэ Урм 1) гнилой; 2) гниль; 3) Муну *назв. реки.*

МУНУ-МИ; мун-ми Тк, Учр, Члм, М, А, Сх, Урм; мунгу-ми И, С сгнить, протухнуть (*о пище, продуктах*).

МУНУДЕ-МИ Ие гнить. Иелтын ний эрэгэр мунудевийл. — Рога их тоже постоянно гниют.

МУНУКО М, Чмк; мунукб П-Т крупный. Мунукб диктэ балдычай. — Выросла крупная ягода.

МУНУКТУЛЙ З по одной и той же тропе.

МУНУКБ см. мунукб.

МУНУМУПЧУ П-Т дурно пахнущий (*гнилым, протухшим*).

МУНУЧЭ; мунчб Тк, Учр, Ие, Чмк, Сх, Урм, гнилой, испорченный (*о пище, продуктах*).

МУНЧУКЭ 1) З, Хнг бусы; *ср. чикты*; 2) З кисточки-украшения шаманского костюма.

МУНЧУРУ З «баран» (*горизонтальная дуга на передке наряда*).

МУНЧЭ см. мунучб.

МУНЫК Тмт слабый, увечный, с какими-л. физическими недостатками ребенок. Мунык кунгайан нэлэдэй, налгандуй юнжана ёчин балдыкай, доколб-кот бивкай. — Увечный ребенок рождается без пальца на руке, на ноге, бывает и хромым.

МУНЭ Ие нас. Эр эмэдигэтын, тэ-путыдигэтын мунэ, гуниэ, эниний энэлэ болгодуй бивкай. — Вот приедут, нас поубивают, — говоря, мать начала беспокоиться.

МУНЭ-МИ П-Т просмолить лодку; *ср. лү-ми*.

МУНЭКИН М утка-гоголь. Илан мунэкинэм вэм. — Я убил три утки-гоголя.

МУНЭКСЭ П-Т; мунэнэ Тмт меховая обшивка лыж из камусов.

МҮНЭКЭЙ Урм немножко. Лавсагийг мүнэхэн эйвий. — Лапшу немножко кладет (опускает).

МҮНЭХЭС см. мүнхэс.

МУНЯГА-МИ С-Б снимать шкуру с медведя.

МҮНГ Тк, Тмт, Учр, М 1) мучение; 2) горе (< як. мунг). Мунг мунгутурмаван ичэдэгэс. — Узнаешь (увидишь) много горя.

МҮНГ-МИ; мүнгнай-ми Учр, Сх 1) быть, колотить (кого-л.); ср. илаками; 2) мучить; ср. кээгэй-ми.

МҮНГУКА П-Т ком (перьев, пуха и т.д.).

МҮНГУЛДУУ-МИ П-Т покатать (на чем-л.). Синээс мүнггулдуудынг. — Надо тебя покатать.

МҮНГУМА П-Т круглый. Мунгума дылнич күнгэйэн. — Ребенок с круглой головой.

МҮНГЭ-МИ П-Т, Е просмолить лодку; ср. түнгэгэ-ми.

МҮНГЭВУН П-Т 1) паяльник; 2) посуда для смолы.

МҮНДА-МИ см. мүнгнай-ми.

МУНИ I Н разведчик (путей, дорог); ср. тысумни.

МУНИ II Тк, Тиг, П-Т, Н, И; мунг Э сухожилие на конце мышцы ног животного.

МУНИВ-МИ Сх биться, ударяться, биться (обо что-л.). Ыүлүү ўзлдүү мүнгивдечэн. — Волны бились о берег (букв. берег волнамиился).

МУНИКТУРА П-Т, Н жилистый.

МУНИЧИЙ I И устойчивый на ногах (в борьбе).

МУНИЧИЙ II Урм, Сх мучительный, ◇ мүнгичий бокто мучительная дорога.

МҮНКА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм невод (< як. мунгха).

МҮНКАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм неводить (< як. мунхалаа).

МҮНКАНДАТ Тк, Тмт, Учр, Члм материал для изготовления невода.

МҮНКУ Брг фолькл. ◇ мүнкү мүжива вода (< монг. мөнх живой).

МҮННАА-МИ I см. мүнг-ми.

МҮННАА-МИ II 1) Учр, М, Чмк; мунгдэ-ми Мнгр мучить, издаватьсь; 2) наказывать (< як. мунгнаа). Нуугарватын он дэгэл мүнгнайдарийватын улгуччайчээ. — Рассказала о том, как их мучают птицы.

МҮННАКАН С-Б олень до года; ср. энгизээн.

МҮННААН-МИ 1) Тиг жить одиночко; 2) Урм, Сх, М, Ие страдать, томиться; ср. кээн-ми I; 3) Урм, Сх бедствовать; ср. дёгэр-ми (< як. мунгнаан). Горокуума тыкж мүнгнандичай, сагдалчай. — Очень долго так мучился, начал стареть.

МҮННЕ Урм меткий, попадающий в цель; ср. ийвий.

МҮННЕН Урм плёс; ср. гурука.

МҮННЭС см. ийгинэз.

МҮНТАН И туман летом; ср. тамнакса.

МҮНУ-МИ см. муну-ми.

МҮНУЛМЭ П-Т, Е, И беззубый; ср. лангара.

МҮНУМЭ И 1. шар; 2. круглый, шарообразный; ср. мүкчэктээ.

МҮНУН Нрч, Тиг 1) деньги; 2) серебро; ср. монгуй II.

МҮНУР I З ласка (пушной зверек).

МҮНУР II Учр, Тк слепая кишка (< як. мунгур тупой конец).

МҮНУР III И чир (рыба из сиговых).

МҮНЭ I см. мүнги II.

МҮНЭ II см. муну.

МҮНЭРСЭН Нрч хрящ на конце мышцы; ср. мүнги II.

МУПКЭТ-МИ Учр 1) выслеживать; 2) вынюхивать следы. Нууган унгудин мүлкэйтэн, тар-дайт боконон. — По её

запаху выследил (*вынюхивая*) и тут же нагнал.

МУПТУРЭ Н, Е ливень.

МУР 1) Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, Ткм, Брг, Е, Н, П-Т кобель; 2) И песец.

МУРБУ 1) З куча; 2) Алд холм.

МУРБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, М 1) стать водянистым, пропитаться водой; 2) наполниться водой. **Бираакэр тыгээдүк мурбучэл.** — Речки от дождя наполнились водой.

МУРБУКА Тмт бугор, холмик. Мурбукамаду ёдэ дюкчавар иливрас. — Почему поставили свой чум на самом холмике?

МУРБУКА-МИ 1) Алд, З, Урм сгрудиться, нагромоздиться; 2) наполниться; *ср. дялупкй-ми*.

МУРБУЛЙ УМИВ-МИ Тмт сложить высокой, остроконечной кучей. Эдэ тар ингэлва мурбулй умиврас? — Зачем вы сложили камни остроконечной кучей?

МУРБУЛМА Алд, Учр полным-полно.

МУРБУРГА-МИ Ие вспучиться, вздуться. Имэ мурбурганаван буктээх гуангнэрэв. — О вспучивании наледи говорим буктээх.

МУРБУҮӨКИН Тмт кучей, бугром, пирамидкой. Кэтээ мёва мурбуёнкин умийчай. — Очень много дров кучей сложил; Имэ мурбуёнкин доңготч. — Наледь замерзла бугром.

МУРГУ А, Брг, С-Б, П-Т приветствие.

МУРГУ-МИ А, Нрч, Брг, С-Б, П-Т 1) кланяться, приветствовать; *ср. мэнду-ми*; 2) жаловаться (*в суд*); *ср. угкелды-ми* 2; 3) Брг молиться; 4) С-Б жалеть (< бур. мургээн кланяться).

МУРГУЙТ Брг место жертвоприношения.

МУРГУМАТ-МИ А судиться; *ср. угкелдымэт-ми*.

МУРДА Тнг, З этногр. деревянное изображение коня, которое прежде возлагалось на могилу некоторым из тунгир-олекминских и зейских эвенков.

МУРДА-МИ Брг, С-Б ехать на коне.

МУРДАЙТ Брг, С-Б 1) конная дорога (*букв. дорога для езды на коне*); 2) Мурдайт *назв. реки*.

МУРДУ-МИ П-Т согнуться, наклониться.

МУРДУК П-Т 1) жердь; *ср. сёраг*; 2) изгородь; 3) огороженное место; *ср. курб*.

МУРДУКИЙ П-Т горбатый; *ср. нюкчукай* 1.

МУРДУКЭ С-Б дикий кабан; *ср. торокай*.

МУРДУЛ-МИ П-Т заколоть оленя.

МУРДУЛЭ-МИ П-Т, Н, Е горбиться, сгибаться.

МУРДУМЭ П-Т сутуловатый.

МУРДУН П-Т, Н, Е сгибание, нагибание.

МУРДУНЭ-МИ П-Т 1) ободрать (*напр. кору*); 2) копошиться.

МУРДУРГЭ-МИ П-Т согнуться при ходьбе.

МУРДУРГЭЧЭ П-Т сгорбившийся, согнувшийся от старости (*о человеке*).

МУРДУРӨ-МИ П-Т, Н нагнуться.

МУРДУРӨТЫ П-Т горбатый олень (*с кривой спиной*).

МУРДУРӨ П-Т горб.

МУРЕКУ; мурекэ Алд, Учр, З, И устар. кожаная лодка (*для переправ через реку; на остов натягивали чехол из двух хорошо продыряренных и выделанных лосиных шкур*).

МУРЕКЭ см. муреку.

МУРИ Нрч орел-крикун; *ср. киран 1.*

МУРИДЫ П-Т конный.

МУРИКА Тк горный хребет.

МУРИКСА Тк, Учр, М, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, П-Т; *мурйна* Тмт, Алд, З, Ткм, Хнг конская шкура.

МУРИЛКАН см. *мурчий*.

МУРИМАТ-МИ П-Т драться, возиться.

МУРИН; муркин; муркун I) лошадь, конь; 2) Мурин назв. реки.

МҮРЙИН Тмт человеческое лицо средней белизны. Кукинму мүрйин бичэн, үүтэлтын бимй когнорийн дэрэчил. — Наша сноха была с лицом средней белизны, а дети чернолицы.

МУРИНДА-МИ Тк, М, Чмк; мурлай-ми Н ехать на коне.

МУРИНДЫ М, Чмк, П-Т, Н, Е конский.

МУРИНЧИКАН жеребенок.

МУРИН-МИ Учр превратить в коня, использовать в качестве коня. Сб бээ, минээс мурингисэй, укчалактна эйривэс ичтэгчээт. — Посмотрим, как ты, считающий себя сильным, поиграешь, сев на меня верхом, как на коня.

МУРИРГЭ-МИ Тмт посветлеть (*о небе*), начать светать (*о дне*). Нейнэ муриргэдерзкин кийгээт бэёвкил. — Ранней весной, когда начинает светлеть, охотятся на лыжах на диких оленей; Долбо дэрумийниний, муриргэдерэкин яйн бэйнгилэр аяллап. — Немного отдохнув ночью, на рассвете (*когда начало светать*) снова погнались за дикими оленями.

МУРИЙНА см. *мурикса*.

МУРИТКАН Тк, Учр, Члм жеребенок; *ср. муринчикан*.

МУРИЧИЙ; мурилкан Учр, М, Тт, Сх, Урм; *моричий* Ткм, Нрч, Хнг, П-Т лошадный, имеющий лошадь.

МУРКИ 1) Ие бугорок; 2) Тмт курган, холм, бугор, сопка. Тар муркиду сб кэтэ диктэ балдычай. — На том холме выросло очень много голубиц.

МУРКИН см. *мурин*.

МУРКИЧАН Тмт кочка; *ср. мүкэн*; Умун муркичайду тэгэйн, дээрүүлийкий. — Сев на одну кочку, начал отдыхать; Умун мүкэн сёдүн уялгтуими эмбимурэн. — На макушке одной кочки остался мой наперсток.

МУРКИЧЭ Тк болото; Муркичэлэн ийним, ёнгам. — Я доехал до болота и заночевал.

МУРКУН см. *мурин*.

МУРЛАА-МИ см. *муриндэ-ми*.

МУРЛААН Алд, З, Н, Е всадник.

МУРЛААНЭ Н возчик, извозчик.

МУРЛАСЭЛ Н конница.

МУРЛАЙ Тк; мурэй Ткм, Нрч, Е, Н, П-Т; муруй Алд, П-Т вокруг, кругом.

МУРУ-МИ I Урм, Сх собрать сборками, складками; стянуть вдёжки котомки, сумки.

МУРУ-МИ II Ие окружить. Горолй мурулкий, бэйн эдэн уингэрэ. — Далеко окружают, чтобы дикий олень не унохал запах человека.

МУРУ-МИ III П-Т, Н, Е повернуться вполоборота (*о человеке*).

МУРУВУН; муругун Урм, Чмк, А, Сх высокие меховые унты с отворотом; *ср. һэвэрэй*.

МУРУГУН см. *муруувун*.

МУРУЙ-МИ Втм, Н промахнуться; *ср. урэ-ми* I.

МУРУК I) Алд, З, П-Т, Н бочка; 2) 3 круглая рукодельная коробка.

МУРУКТЭ П-Т, Н I) обойти вокруг (*чего-л.*); 2) С разложить, разрезать; 3) П-Т вырезать круг.

МУРУКТЭ-МИ П-Т, Н I) обойти вокруг (*чего-л.*); 2) С разломить, разрезать; 3) П-Т вырезать круг.

МУРУКУ; мурукэ Брг 1) круг; 2) колесо; 3) кружок на веретене.

МУРУКЭ см. мурку.

МУРУКЭ-МИ П-Т, Н 1) бродить вокруг (чего-л.); колесить, обходить, облезжать; 2) окружать.

МУРУКЭМЭ см. мурумэ.

МУРУКЭПТЫН Сх, З, П-Т, Н, Е обшивка (на обуви), кант.

МУРУЛЙ см. мурёлй.

МУРУЛЭН Алд, П-Т с прит. суф. вокруг себя. Мурулёнги мүү бичэн. — Вокруг меня была вода.

МУРУМЭ Алд, З, П-Т, Н, Е; муркэмэ Алд, З, Н, Е круглый (о плоскости).

МУРҮН С хитрый; ср. мудурэн I.

МУРУН И конский волос для починки сетей.

МУРУНТУК Тмт дуга нарты. Сирга мурунтукин учивчä чälбäкäндук иян öвkill. — Дугу нарты из крученой берески тоже делают.

МУРУПЧАНЭ И сверло; ср. пуручанэ.

МУРУРГЭ-МИ П-Т, Н, Е округляться. Эсалын нэлэлнэдүкин мурургэчтэн. — Глаза его округлились от страха.

МУРУЧУЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З; муручэк Тнг; муручэн С-Б круглая коробка для рукоделия, обшитая ровдугой.

МУРУЧЭК см. муручуй.

МУРУЧЭН I см. муручуй.

МУРУЧЭН II Урм оморочка (лодка-берестянка); ср. дяв.

МУРЧЕН Алд, Учр, Нрч, З, Урм 1. конный; 2. конезавод.

МУРЭК Тнг ободок круглой рукodelной коробки.

МУРЭКЭ I 1) самка дикого оленя; 2) корова; ср. машалэ.

МУРЭКЭ II Нрч круглый коврик.

МУРЭКЭ-МИ П-Т, Н 1) обходить, облезжать; 2) окружать; ср. мурукэ-ми.

МУРЭКЭПТЫН 1) Урм, Сх, Е обшивка, затяжка у верхнего края обуви (унтов); ср. мурукэптын; 2) П-Т пяточный лыжный ремень.

МУРЭЛЙ см. мурёлй.

МУРЭН Учр, Урм наледь.

МУРЭН-МИ 1) Учр, Урм, Сх образоваться (о наледи); 2) Ие течь (о воде). Де чангитыл давитын мурэнчэ. — Вот в лодку чангитов натекла вода.

МУРЭНДЕ-МИ Ие наводняться, постепенно наполняться водой. Эр-кэ эдэ мурэндекүттэн? — Вот почему наводняется?

МУРЭСИН-МИ П-Т растопить лёд.

МУРЭТ Тмт ниже средней упитанности. Мурэт бэйн уманамай бү, ирэйз, делигнэрэв. — Костный мозг дикого олена ниже средней упитанности мы, сварив, едим обычно.

МУС: мүс устар Тк, Тмт, Учр, М апрель (< як. муус устар).

МУСАМНЭ П-Т, Н; муhamдэ И; муhamиз Е; муhamэр Учр; муhamиз Тмт; мушамдэ С-Б; мушамиз П-Т, Ткм лыжный ремень (крепление).

МУСКУ Тыт 1) единственный баловень (о ребенке). Эр бу мускугиву. — Это наш единственный баловень (о сыне). 2) очень дорогое существо (напр. олень).

МУСНЯ; мушня П-Т кисет; ср. каптурга.

МУССЭ-МИ Нрч, П-Т, Н, Е, И, С 1) противоречить, возражать; 2) выражать недовольство; 3) сопротивляться.

МУССЭМЭТ-МИ Нрч, П-Т, Н, Е, И, С препираться, не соглашаться; ссориться, спорить.

МУССЭМЭЧИН Нрч, П-Т, Н, Е, И, С ссора, спор, препирательство.

МУССЭН Н-Т, Н, Е, И, С 1) противоречащий; 2) сопротивляющийся; 3) дерзкий, упрямый; 2. спор.

МУССЭНДИ П-Т, Н, Е, И, С дерзко, упрямо.

МУССЭНЭ: муссээв ёчин П-Т, Н, Е, И забитый, бессловесный, беззащитный.

МУСУ П-Т, Н лужи на болоте.

МУСУН I П-Т, Н этногр. 1) сила движения (в явлениях природы); 2) суперн. дух-хозяин (любого явления природы); 3) Мусун назв. реки.

МУСУН II П-Т, Н 1) настроение; 2) одаренность; 3) дар слова.

МУСУЧИЙ П-Т, Н 1) одаренный; 2) этногр. имеющий духа-хозяина.

МҮНДА А женская одежда, платье.

МҮНДАГ Чим; муñээл Тк болотистая местность. Мүнагду орон эвкий горово бирэ. — На болотистой местности олень долго не задерживается.

МУНДАМДЭ см. мусамнэ.

МУНДАМНЭ см. мусамнэ.

МУНДАМРЭ см. мусамнэ.

МУНДОК см. мэнээк.

МУНДУ-МИ Сх искать следы вокруг.

МУНДУР Ие имеющий дух. Бээ грамнадин дёлторий бира гэрбий мундур. — Река, вместо камней которой человеческие кости, называется мундур (имеющая дух).

МУНДЭЛЭ см. мүнаг.

МУНДЭМНЭ см. мусамнэ.

МУТ см. мит.

МУТ-МИ см. муду-ми I.

МУТКЭГЭН Ие наши (люди). Муткэгэй ванивар нанинтай ётай, тапакатай депивий бэйжимэ, девэг дёгор билки билир. — Наши убитого ими зверя съедают целиком со шкурой и внутренностями, в старину еды всегда не хватало.

МУТУ Учр; мутучай Тк, М холощеный олень свыше пяти лет.

МУТУЧАЙ см. муту.

МУТЫ Ие мы; ср. мит. Тар дылай ачир гумэтчэл: муты эдү бираигчайт, улзүктэй бира бдэн. — Те безголовые договорились: мы здесь сделаемте-ка реку, глубоко пороем, чтобы получилась река.

МУТЫ-МИ Учр, Тмт пить воду (о животном). Мутыгчэз улан увана муриткайгачий бэенгилүү эрблй иччээниэ. — Как начинающая пить воду молодая кобылица оглядывая кругом своих людей (родственников).

МУТЫДЕРИЙ Учр пьющий воду (о животном). Мутыдерий уванагачий иччинвэн. — Посмотрел как пьющий воду молодой конь.

МУТЫН Тмт облик, вид, лицо. Мутынин эрү, бумэлли. — У него плохой вид — наверное, не выживет.

МУТЭРЙ Ие имеющий воду. Муутур бира — бээ сэнэдийн мутэри. — У имеющей дух реки вода — кровь человеческая.

МУЧАН-МИ см. мучу-ми II.

МУЧИКТЭ см. мучуктэ.

МУЧУ-МИ 1) зеленеть (о лиственнице весной); 2) Урм, Сх драть лыко.

МУЧУУ-МИ I; мучутү-ми Нрч вернуться.

МУЧУУ-МИ II; мучан-ми Тк, Тмт, М возвратиться, вернуться обратно.

МУЧУУ-МИ замахнуться.

МУЧУУВ-МИ вернуть, возвратить кого-л.

МУЧУУВКАН-МИ заставить вернуться; вернуть кого-л.

МУЧУУВНАДЯ Учр фолькл. погубитель (бука, поворачивающий вспять, назад). Тоговов сийнэде, гиркуннава мучуунадя сий бирдэгийн. — Тушитель моего огня, погубитель моего похода

МУЧҮУВКАЙ-МИ

(поворачивающий вспять мою дорогу)
ты и есть, наверное.

МУЧҮУВКАЙ-МИ Урм, Сх зас-
тавить вернуть (*что-л.*), заставить от-
дать обратно.

МУЧҮГИН Тк, Тмт, Учр олень,
возвращающийся к месту прежней
стоянки. Мучүгин орон орорвог бодов-
чо. — Олень, возвращающийся обрат-
но, к месту прежней стоянки, увел
моих оленей.

МУЧУГУ-МИ см. мучү-ми.

МУЧҮКТА-МИ Ие, Тмт, Учр, З,
Урм, Сх съездить обратно. Тэгэлтэнэ
мучүктадигт, — гумёчипкил. — Утром
обратно съездим, — говорят друг
другу.

МУЧУКТЭ; мучиктэ лиственничная
хвоя.

МУЧҮН период зеленения лист-
венницы.

МУЧҮН возвращение.

МУЧҮНКАТ-МИ П-Т делать пет-
ли на снегу (*о звере*), чтобы запутать
охотника.

МУЧУРГЭ-МИ Тмт приспуститься
(*о брюках, трусах*). Тар кунгайан
истайин мучургэч, утиркэллу. — Вот у
ребенка приспустились штаны, под-
нимите.

МУЧЭРИЙ И олень шести лет.

МУША-МИ И, Вл врать; ср. улб-
кит-ми.

МУШАМДЭ см. мусамнэ.

МУШАМНЭ см. мусамнэ.

МУШИЯ см. мусия.

МУШНЯЛБУН И охотничья сум-
ка с курительными принадлежнос-
тями.

МУШУ 1) С травяное болото;
2) П-Т лужи на болоте; ср. мусу.

МУШУН П-Т, С, С-Б 1) настроение;
2) одарённость; 3) суеверие, дух-
хозяин гор, рек, озер и др.; ср. му-
сун I; 4) Мушун назв. озера, реки.

МЮЮ П-Т; муюкун Тмт ровесник,
сверстник, однолеток. Нууган миний
муюкин. — Он мой ровесник.

МЮЮКУН см. мую.

МУЯЙ-МИ Учр ненависть; ср. ичэт-
мэй-ми.

МҮЙЛДЭ см. мүйлээ.

МҮЙЛДЭ Тиг, З, Урм, Сх, П-Т,
Н, Е; мүйлдэ Учр, П-Т, И; мүйлэр
Алд, Олкм, Тиг; мүян Учр белый под-
шайный волос олена.

МҮЙЛРЭ см. мүйлээ.

МҮЯН см. мүйлээ.

МЫЛА см. мила.

МЫНЭ З; мыгэ Чмк чуть-чуть,
немножко.

МЫНЭ см. майнэ.

МЭВЧЭН З, Урм ружье; ср. изк-
тырэвни.

МЭГДЫ Нрч щель; ср. дэлгэ.

МЭГДЫКЭН Учр небольшая гора.

МЭГДЫН 1) Учр, М, А, Чмк, Сх,
Урм, З террасовый берег, покрытый
древесной растительностью; пойма;
2) часть острова на реке, покрытая
древесной растительностью; 3) Учр
пригорок; 4) Ие крутой берег; 5) Е
заливной луг. Кирагийна сүтамчэр мэг-
дыхи гүннүүйл. — Крутой берег сутам-
ские (эзенки) называют мэгдыхи.

МЭГДЭДИН Учр одну (одного) без
ничего. Үнайтй өн-канай мэгдэдийн ду-
лин дүндэлээ угиттэн. — Дочь свою как
же это одну без ничего отправил в
Средний мир (*землю*).

МЭГДЭКЭ П-Т кусок хлеба.

МЭГДЭЛТЫ Учр мы одни. Энэлэ
мэгдэлты иэнээрэйл өдап. — Теперь вы-
нуждены ехать мы сами одни.

МЭГДЭРГЭ-МИ П-Т, Н, Е сгор-
биться.

МЭГЭ-МИ Е прибавить шагу.

МЭГЭТҮ см. мэгэтү.

МЭДРИСИ-МИ П-Т обмануть; ср.
улокит-ми.

МЭД! **МЭД!** см. мёд! мёд!

МЭДУ Нрч жадный, скупой; ср. торгон 2.

МЭДУ-МИ Учр зацепиться уздачкой за дерево (*об олене в караване*); ср. мёду-ми.

МЭДҮЧЭ-МИ Алд, Учр, В-Л, Брг, Тнг, З, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) испытывать какое-л. ощущение, ощущать; 2) предчувствовать.

МЭДЫРЭН П-Т хитры; ср. муудраин 1.

МЭДЭ Сх фолькл. десяток. Дёб наадам мэдэвий энгэвэкэл. — Сто сорок (бука. две семерки десяток) оленей своих позови (бука. заставь захоркать).

МЭДЭ-МИ 1) почувствовать; 2) узнат; 3) догадаться; 4) предчувствовать; 5) подозревать. Омолгичан-ний бэва-кат энэ мэдэрэ, уруундюну эзвэй дагадүн эвийдэвий. — Только мальчишка, ничего не подозревая, радуясь, играет около бабушки.

МЭДЭВ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Тнг, П-Т; мэтэв-ми Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Урм, З 1) рассказать, сообщить; 2) узнать, услышать от других, быть уведомленным.

МЭДЭВИН см. мэдэвий.

МЭДЭВКЙ Учр, Члм, Сх, Урм; мэдэвин Н, Е; мэдэн Тмт, Члм 1) чуткий, быстро реагирующий; 2) зоркий, наблюдательный.

МЭДЭВКЭ 1) сообщение, весть, известие; 2) догадка.

МЭДЭВКЭН-МИ 1) Алд, Учр, Вл, Брг, Нрч, Тнг, З, П-Т, Е, И, Н, С, С-Б дать почувствовать; 2) Алд, Учр, Тнг, З, А, Урм, Сх сообщить, дать знать; ср. сэвкэн-ми.

МЭДЭВУГТМЭ П-Т, Н заметно, ощутимо.

МЭДЭГЭ П-Т 1) чувство, ощущение; 2) чуткость; 3) совесть.

МЭДЭДЕРЙ чуткий, догадливый;

◊ мэдэдерий дялий предчувствие.

МЭДЭН; мэдэчин П-Т чутье, предчувствие.

МЭДЭН см. мэдэвий.

МЭДЭРЭ-МИ Брг прийти в себя; ср. ар-ми.

МЭДЭРЭТ-МИ П-Т хитрить.

МЭДЭЧИН см. мэдэн.

МЭЕКИЙ Тмт уплотнение, застарелая опухоль под кожей оленя на спине. Мэеийчий оронмо иннэвэй некэдени, тырэвдингэн, энүкэ! — Как ты хочешь оседлать оленя с опухолью на спине, ведь сразу натрет рану, больно же!

МЭЙВЧЭ-МИ Алд развеяться.

МЭЙ-МИ Учр, Члм, Алд, З, Тнг, Нрч, Брг, П-Т; муё-ми Тнг; мэйдэ-ми З, С-Б; мэйкэт-ми Учр, Ие, Алд, З, Тнг, Брг; мэйиз-ми Алд, Сх, Урм шататься, гнуться, качаться, колыхаться, изгибаться от ветра (*о ветвях*). Будээрин дагадүн барукачилий, мэйкэтчэн гиркуталий, тадук бувий. — Когда приближается смерть, начинает у него кружиться голова, начинаетходить, шатаясь, потом умирает.

МЭЙДЭ-МИ см. мэй-ми.

МЭЙКЭВУН см. мэйкочивун.

МЭЙКЭТ-МИ см. мэй-ми.

МЭЙКЧИВУН Алд, Учр, Тнг, З; мэйкэвун Брг качели.

МЭЙНЭ-МИ см. мэй-ми.

МЭЙНЭГЭН Учр, Урм, Сх уткашилохвост; ср. сичул (< як. моонньобон).

МЭЙНЭН Сх, Урм колебание (движение).

МЭЙНЭИНЧЭ-МИ Учр пошатнуться. Дяшун кирялкэн дёйнэйтэн мэйнэинчэрэн. — Восьмигранный их огромный дом пошатнулся.

МЭКИГДҮН Чмк собств. эпич. имя богатыря; Мэкигдүн айни бэрэй. — Жена Мэкигдуна лягушка.

МЭККОР Алд спор. Мит эргэчин сакильтыч мэккобье бгат. — Мы договоримся так, поспорим.

МЭККУС-МИ Алд, М, Урм, З спорить, противоречить; ср. муссэ-ми (< як. меккус).

МЭККУССЭМЭТ-МИ Алд, З, Урм I) ссориться; 2) спорить; ср. муссэ-мэт-ми.

МЭККУЧИ-МИ Учр противоречить; ср. муссэ-ми.

МЭКЛИ Ткм, Н черная смородина.

МЭКУ-МИ Н отложить в сторону.

МЭКЧИ-МИ Учр; мэнй-ми Алд, Нрч, З; мэнгий-ми Брг, П-Т, Н, Е, И; мэнай-ми Алд, Учр, З, Урм; мэнгий-ми I) смять, мять (коожу); 2) разминать (коожу, сухожилие для ниток); 3) комкать (напр. бумагу); ср. монгий-ми.

МЭКЧИКЭ см. муку.

МЭКЧИРГЭ Тк, М, Тмт сова; ср. инылгүн (< як. мэкчиргэ).

МЭКЧУКЭ И зимний меховой мукской кафтан.

МЭКЧЭКЭ см. муку.

МЭКЧЭЛЭ-МИ Тнг; мэнденэ-ми З, Н 1) сгибаться (под тяжестью), гнуться; 2) быть придавленным (тяжестью) (< як. бекчей).

МЭКЧЭМЭ Алд, Учр, Вл, З горбатый; ср. июкчуки I (< як. бекчегэр).

МЭКЧЭН см. муку.

МЭКЧЭРГЭ-МИ З, Учр, Алд, В-Л, Е, П-Т; мэрдэргэ-ми М, Урм, Е, Н, И, П-Т сгорбиться, согнуться (о стариках).

МЭКЧЭРЭ П-Т, Н, Е смерть (человека).

МЭКЧЭРЭ-МИ 1) Учр, Урм оковать (о животном); 2) П-Т, Н, Е умереть (о человеке); ср. муктурэ-ми.

МЭКЭІ В-Л, Брг, Нрч, С-Б 1) хитрость; 2) ложь, обман; ср. улбок.

МЭКЭІІ Нрч тупой (о ноже); ср. мукты I.

МЭКЭ Урм карась; ср. колемтэй.

МЭКЭВКИ Олкм кабарга; ср. муку.

МЭКЭГИР М, Чмк назв. эвенкийского рода Мокогир или Макагир; Аяно-Майский районду Мэкэгирэл эзэвэл бивкил. — Эвенки Мэкэгиры есть в Аяно-Майском районе.

МЭКЭДИН 1) Нрч самка кабана; 2) Хнг медведь; ср. юмотцэй.

МЭКЭЙН-МИ Урм; мэктэйт-ми Учр сесть по-турецки; ср. нэвэсин-ми.

МЭКЭЙТ-МИ см. мэктэйн-ми.

МЭКЭКТЭ Ие пятнистый.

МЭКЭЛЭ-МИ В-Л, Брг, С-Б обмануть, солгать; ср. улбэхкит-ми.

МЭКЭМҮК Ткм зад; круп; ср. мукэмүк.

МЭКЭМЭ Н широкоплечий.

МЭКЭПЧУ П-Т легкий.

МЭКЭЧИ В-Л, Брг, С-Б хитрый; ср. мудурэн 1.

МЭЛ-МИ Нрч отказывать (в чём-л.); ср. ба-ми II.

МЭЛБИКЭ Урм маленькое весло длиною в 30 см, с которым по воде подкрадываются к зверю.

МЭЛДЕР Брг желтые пятна над глазами собаки.

МЭЛДЕС-МИ Тк, Тмт, Члм 1) отпираться, не признаваться; 2) оправдываться (< як. мэлдээс).

МЭЛДЭРГЭ-МИ П-Т, Н, Е, И 1) проломиться (о льде); 2) провалиться (на льду).

МЭЛИЙ-МИ см. малий-ми.

МЭЛКУН; мэлкэн П-Т, Е, И, С суеверн. злой лесной дух в виде огонька, мелькающего вдали; ср. молон.

МЭЛКЭН см. мэлкун.

МЭЛКЭН: мэлкэн мэтэй Учр вместе с самим (самой). Илан дэлтэй дэлзэмийчэвээ мэлкэн мэтэйнүүн баргидалай гарадакал. — Мой скот трех пород вместе с нами самими перебрось (переправь) на ту сторону.

МЭЛКЭТ-МИ см. мэлкэт-ми.

МЭЛТЫЛЭ-МИ П-Т прятаться; ср. дыж-ми.

МЭЛТЫРЭ-МИ П-Т съежиться.

МЭЛЭВКЭН-МИ см. нэлэвкэн-ми.

МЭЛЭГЭ-МИ 1) Тмт отрывать (*веревку, ремень, вязки и т.д.*); 2) П-Т резать что-л. кольцами, кружками.

МЭЛЭМКЙ см. мэмэй.

МЭЛЭНТЭ-МИ Ткм, П-Т отрубить, отрезать; ср. мийин-ми.

МЭЛЭРГЭ-МИ Тмт порваться, лопнуть (*о веревке, нитке и т.д.*). Орон уйн мэлэргэрэн. — Лопнул недоузок оленя.

МЭЛЭТ-МИ см. нэлэ-ми.

МЭМБОРЁ-МИ П-Т надуть; поджать (*губы*).

МЭМБЕ-МИ 3, Урм, Н 1) расстроиться, встревожиться; 2) смутиться, растеряться, оторопеть.

МЭМБЭЧБ 3, Урм, Н смущенный, растерянный; ◇ мэмбэчб бинэ в замешательстве.

МЭМҮ-МИ Учр, П-Т чувствовать себя. Аят мэмүдем. — Я чувствую себя хорошо.

МЭМҮЛЙ Учр, З про себя. Мэмүлй тајгал. — Прочти про себя.

МЭМУРЭ П-Т утка-гоголь.

МЭМЧИРЭВ-МИ Тмт, Учр, Члм оттопырить нижнюю губу. Күнгэйн сонголдöвий мэмчирэвчб. — Ребенок заплакал, оттопырив губы.

МЭМЭ-МИ Тк зябнуть.

МЭМЭГИЛВЭР Учр, П-Т, Н, Е, И; мэмэлилвэр Н, Е; мэмээрвэр Учр, Урм, Члм друг друга. Мэмэрвэр яят ячээллу. — Друг на друга хорошо смотрите.

МЭМЭКЙ Тт; мэлэмкий Сх первый щейный позвонок.

МЭМЭЛДҮҮКЭР Ие друг от друга. Кэлэ эзвэйил мэмэлдүүкэр сামайчилчлал бб улбэлтчэрвэн, тарит злчл

тэдэрэ. — Ну вот, эвенки друг от друга начали узнавать о том, что обманывает, потому перестали верить.

МЭМЭЛИЛВЭР см. мэмэгилвэр.

МЭМЭРВЭР см. мэмэгилвэр.

МЭМЭРӨ-МИ Н съежиться; ср. мэлтырэ-ми.

МЭН I сам.

МЭН II Урм, Члм, Сх, А свой.

МЭН III Алд долго; ср. горово 2.

МЭН МЭНМЭР М друг друга. Мэн мэмэр сэра. — Друг друга знают.

МЭНГИЙ-МИ см. мэячи-ми.

МЭНДЕНЭ-МИ см. мэкчээлэ-ми.

МЭНДУ Ткм, Брг, Тиг, З, Нрч, П-Т, Н; мэнэ Брг, С-Б; мэнту Олкм, Тиг 1) здравствуй; 2) до свидания, будь здоров.

МЭНДУ-МИ Ткм, Брг, Тиг, З, Нрч, П-Т, Н; мэнэ-ми Брг, С-Б 1) приветствовать; 2) поздравлять.

МЭНДУКАНИИ Олкм прощай.

МЭНДУКЭН-МИ З, Тиг; мэндунэ-ми Н 1) здороваться; 2) прощаться.

МЭНДУНЭ-МИ см. мэндукэн-ми.

МЭНДЫ Ие сам (*сама*). Мэйды сэкал. — Сам знай (*решай*).

МЭНДЫКЭ П-Т, Н, Е 1. собственность; 2. собственный, личный, частный.

МЭНДЫКЭ-МИ П-Т, Н, Е присвоить, завладеть.

МЭНДЫКЭН-МИ П-Т, Н, Е усыновить. Сү нутганийн мэндыхэнгэгү? — Вы его усыновляете?

МЭНДЫН Ие с ним. Илан омолгийч бичб, мэндийн дыгин. — Имел трех сыновей, с ним самим четверо.

МЭНДЭ см. мэнду.

МЭНДЭ-МИ см. мэнду-ми.

МЭНДЭЛЭ-МИ М, Урм стоять и ничего не понимать; стоять и хлопать глазами. Эва-дэ ээз дэлдээр мэндэлэдечэ. — Он стоял, ничего не понимая и не слыша.

МЭНДЭРЙН М, Урм тушица, тугодум.

МЭНЕНТЭ-МИ Урм, Сх бегать (*об испуганных оленях*).

МЭНИВ-МИ П-Т, Н торопить.

МЭНИКЬЕ-МИ З, Учр, Н владеть чём-л.

МЭНИМ Ие, Тк, Е, П-Т я сам; *ср. мэвми*.

МЭНИН он сам, она сама, оно само.

МЭНИН: мэндиви ё-ми Учр стать самим собой. Тар айн мэнин мэидиви ёчай. — Та женщина стала сама собой.

МЭНЛЙ-МИ С-Б раздаваться (*шишь*).

МЭНМИ я сам.

МЭНМИ себя.

МЭН-МЭНВЭР Урм, Сх самих себя; друг друга.

МЭННИЙ см. мэнгий II.

МЭННИЙ-МИ см. мэжчи-ми.

МЭННИКЭ Учр журавль с белой шеей.

МЭННИЙ I с прит. суф. свой.

МЭННИЙ II З, П-Т; мэнний З сухожилие (*длинное*).

МЭННИЙ-МИ см. мэжчи-ми.

МЭННИЙВ свой, мой, принадлежащий мне.

МЭННИЙВУН Алд, З, Урм, И наш, принадлежащий нам.

МЭННИЙВЧЭ Брг, П-Т, Н, Е, И мятый, скомканый.

МЭННИЙДЫТВИ по-своему.

МЭННИЙЛЭ-МИ Члм присвоить, взять себе что-л. Ний бий котовов мэнгийлэрэн? — Кто присвоил мой нож?

МЭННИЙН его, принадлежащий ему.

МЭННИЙС твой, принадлежащий тебе.

МЭННИЙУН Алд, З, Урм, И ваш, принадлежащий вам.

МЭННЙТЫН Алд, З, Урм, И их, принадлежащий им.

МЭННЙТЭ-МИ П-Т, Н, Е завладеть, присвоить.

МЭННЭКҮ С нос лося.

МЭНТЭКЭН см. дынтай,

МЭНЭ I Тмт, Сх, З, Н; мэнэк Тмт, Учр, Члм, М, Урм зря, попусту; (< як. мээн зря, попусту, бесцельно). Цүйил мэнэк түндрячай. — Девушки бежали зря (*куда глаза глядят*).

МЭНЭ II Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З; мэнэ Члм; мэнэк Чмк, Сх чуть-чуть, едва, немножко. Оноктү мэнэ моя бавкал. — Подбрось в печку немножко дров.

МЭНЭ Тмт, Учр, Урм, Чмк, А, П-Т, Н осёдлый житель, «сидящий».

МЭНЭ-МИ Тмт, Учр, М, А, Чмк, Урм, Н, П-Т жить долго на одном месте.

МЭНЭ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е идти, ехать; *ср. иэнэ-ми*.

МЭНЭДЭК Учр, Урм, А, Сх, П-Т, Н постоянное стойбище (*рыбаков, охотников*).

МЭНЭДЕРИЙ Учр, Урм, Чмк, А, Сх, П-Т, Н оседлый.

МЭНЭЕН П-Т, Н постоянное стойбище.

МЭНЭК I см. мэнэ I.

МЭНЭК II см. мэнэ II.

МЭНЭК III Учр, Чмк 1) гуртом; 2) совсем; 3) тоже.

МЭНЭК IV Тк, Тиг, Олкм 1) ка-барга; 2) кабарговая струя.

МЭНЭКИЙ Н личинка оленяного овода (*в коже оленя*).

МЭНЭКЭН Брг, Нрч, Тиг, П-Т, Н, С, С-Б сам, сама, само; мэнэкэр мн. ч. сами.

МЭНЭЛДЕ-МИ Тмт, Учр, М, А, Чмк, Урм, Н, П-Т оседать (*жить оседло*).

МЭНЭТКЭН Сх немножко; *ср.* алдайжийн.

МЭНГЭР 1) Учр, М, А, З, Мнгр; мэнгэр Учр, З, А выючная сумка; 2) М котомка; мэнгир Урм выючная сумка; *ср. ишмэк.*

МЭНЁ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З наживка в пасти-ловушке (< як. мэнигэз).

МЭНЁР-МИ Тмт, Учр, Алд иносказ. кушать, есть медвежье мясо. Энээс бэрилдивэр эзистырүксэл, гидалдивар гиданал бэксэл, нунганимак мэнёриксэл, дылидик лэгдээнчэл-дээ нултичэл. — Выстрелами из ружей, пронзив копьями, убили медведя, съели всего, скоронили череп на пне и откочевали.

МЭНЙ-МИ см. мэкичи-ми.

МЭНИВ-МИ П-Т торопить, по-торапливать.

МЭНИР см. мэнтэр.

МЭНКИ В-Л иносказ. нож (для охоты на медведя).

МЭНКУМУ-МИ Е, И нюхать; *ср. амтада-ми.*

МЭННУЙ Чмк эпич. собств. богатырь.

МЭНТЫ I см. мэнэтү.

МЭНТЫ II Учр, Сх; мэнтыхэй М светло-серый, коричневый, пятнистый (о масти оленя, лося).

МЭНТЫКЭН см. мэнты II.

МЭНУ см. мэнди.

МЭНҮКЧЭН Учр ж. собств. от мэнүн золото, серебро. Мэнумэ долбүр нэрэдүн бэскээж Мэнүкчэн. — Мэнүкчэн, родившаяся и росшая под серебряной полкой.

МЭНУЛКЭН-МИ А, Н посеребрить.

МЭНУЛТЭ ЭДЭН Тк *м. собств.* Мэнүнди морёвчай, алтанди даривчай Мэнүлтэ Эдэн толкиттан, нэгэллэн. — Весь обшитый золотом, распестрен-

ный серебром Мэнгултэ Эден увидел сон, запел.

МЭНУМЭ 1) серебряный; 2) Урм, Чмк, Е золотой; *ср. алтама 2.*

МЭНУМЭ МЭННҮНЭЙ Чмк эпич. собств. имя богатыря; Мэнумэ Мэннүнэй Улгэр омолгин. — Мэнумэ Мэннүнэй сын Улгэра.

МЭНУМЭК Учр ошайник; *ср. монготуйн.*

МЭНУМЭЧЭН Тмт серебристый. Таду сামай уналгуматын мэнумэчэй онигда бидигэн. — Среди них там есть самый маленький серебристый гольян.

МЭНУН см. монгун II.

МЭНЭДЭНКИ Н, Е, И напильник (круглый).

МЭНЭЕТ-МИ Алд посадить с собою ребенка (*на олена*).

МЭНЭЛЭ Тг яма, овраг (< эвен. мэнгэлэ). Ороний мэнэлэдүй ичэм. — Олена своего видел в овраге.

МЭНЭР I см. мэнтэр.

МЭНЭР II П-Т загривок.

МЭНЭТҮ 1) Тк, Чим, Алд, М, Тнг, В-Л, Брг; монготү Тк; мэнтү Сх; мэгэтү В-Л дикий олень; мэнэтү Алд, Сх, Мнгр лось; 2) Учр, Сх, З, С дикий олень-бык.

МЭНЭТҮI см. мэнэтү.

МЭПКЭКЭ П-Т голец, сопка; *ср. ян.*

МЭПЭ см. майй.

МЭР сами; мэрвун, мэрты мы сами; мэрсун вы сами; мэртын они сами; мэрэр самих себя; друг друга.

МЭРБИРИЙН Тмт широкий, круглолицый. Мэрбирийн нүнэт ийлээдэлээр? — Девушка с широким, круглым лицом за кого вышла замуж?

МЭРБЭКЭ Ткм, Н холм, заросший сосновым бором; *ср. нербээкэ.*

МЭРБЭМЭ Ткм, Н гладкий (без деревьев, без кочек — о местности).

МЭРБЭРИН Тмт 1) толстопузый; 2) толстый, округлый. Мэрбэрин омолгива яamat һаваливкай, энэй мэрбэрэдерэн. — Парня с большим животом заставляя много работать, а то слишком толстеет.

МЭРГЭВСИПЧУ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н печальный.

МЭРГЭВСИПЧУТ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н печально.

МЭРГЭ-МИ Алд, Учр, Ие, Ткм, В-Л, Вл, Брг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, И; **мирги-ми** Чмк 1) приуныть, грустить, печалиться, горевать, страдать, скучать, тосковать, переживать, беспокоиться; 2) задуматься. Энэ мэргэрэ дэгэл. — Лети и не печалься.

МЭРГЭН(Н) Алд, Учр, Ткм, В-Л, Вл, Брг, Нрч, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, И; **мэрэсн** Учр, Урм, П-Т, Н 1. печаль, скорбь, тоска; 2. печальный, скучный, тосклиwyй.

МЭРГЭН Орч хороший охотник; *ср. як.* бэрэгэн меткий, ловкий.

МЭРГЭПЧУ Ткм, Урм, П-Т, Н, И; **мэргэрй** Чмк; **мэргэй** Алд, Учр, З, Урм, Сх печальный, тосклиwyй.

МЭРГЭРЙ см. мэргэпчу.

МЭРГЭНЬИ см. мэргэпчу.

МЭРГЭЧИН И стебель.

МЭРДИРИН Алд водянка.

МЭРДЭКИЙ; **мэрдэки** Урм, П-Т, Н, Е, И горб, сутулость (*у стариков*).

МЭРДЭКЭН см. мэрдэки.

МЭРДЭМЭ П-Т, И сгорбленный (*о стариках*).

МЭРДЭРГЭ-МИ см. мэкчэрэ-ми.

МЭРДЭРГЭЧБ М, Урм, Е, Н, И, П-Т сгорбленный.

МЭРДЭРЭ-МИ П-Т, Н, Е, И, Урм сгорбиться (*о стариках*).

МЭРДЭРЭК П-Т, Н, Е, И горбун.

МЭРЙ см. нэрий.

МЭРЙ-МИ см. нэрий-ми.

МЭРЙ-МИ см. морй-ми.

МЭРЙВ-МИ 1) Сх изгибаться;

2) Урм, Сх всputить живот.

МЭРЙВКЙ; **мэрипкй** Тк, М, З, Тиг, Брг, Нрч, Ие, А, С-Б бурундук; *ср. улгуки*.

МЭРЙВУП-МИ Ие 1) пучить;

2) страдать от вздутия живота. **Орор** мэривупкй, мачарий бүкйл, наадыл бүрилипкйл-дээ *яа* бүкйл. — У оленей вздувается живот (*пучит*), становятся пузатыми, у некоторых начинается понос, но выздоравливают (*бука*, становятся хорошими).

МЭРЙВЧЭ Учр, Урм 1) в сборку; собранный сборками; *ср. моривч*; 2) выпускло.

МЭРИГЭЙ 1. 1) Тк; **мэрилэ** Тк, Учр; **мэриэмэ** Учр, Члм, Сх; **мэриэмэ** Алд, Сх, В-Л, Е, Н, П-Т; **мэририйн** Тмт пестрый, полосатый; 2) Тк, Учр веснушчатый; 2. Учр, Алд, З морщина на лице.

МЭРИДЭ-МИ Учр мигать, мелькать (*об огне*).

МЭРИКТЫКҮН С мёд (*пчелиный*).

МЭРЙКТЭ 1. Урм полосатый; Е пестрый; 2. Н, Е окунь.

МЭРЙКЭ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С полоска.

МЭРЙКЭ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С испестрить.

МЭРЙКЭТ-МИ Урм, Сх играть в жмурки; *ср. балыкт-ми* I.

МЭРИЛДЫ-МИ Урм, Сх рябить.

МЭРИЛКЭН М олень пестрой масти.

МЭРИЛЭ см. мэригэй.

МЭРИЛЭМЭ см. мэригэй.

МЭРИМЭ см. мэригэй.

МЭРИН В-Л белка с неровным оттенком шерсти.

МЭРИН-МИ см. морй-ми I.

МЭРИПКЙ см. мэриквий.

МЭРИРІДЕ-МИ Ие мелькать, мельтешить. Энгали мэрирідекуттэ, эмэллим уллира, эгэйтпий бяксаан бдям. — В глазах мелькает, не могу шить, через силу (*силком*) делаю.

МЭРИРІН см. мэригай.

МЭРИЧЭ П-Т пестрый, полосатый. МЭРРУН; мэрсун вы сами.

МЭРСУН см. мэррун.

МЭРСЭ Сх стоя.

МЭРТЫ мы сами.

МЭРТЫН они сами.

МЭРЭ-МИ Нрч, Н рычать (*о звере*).

МЭРЭВ-МИ Учр, Е, Н мычать.

МЭРЭВСИ см. мэргэн(и).

МЁРЭЙ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З; мэрэй Члм мерка, мерило (< як. мээрэй < рус. мерка).

МЁРЭЙДЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З; мэрэйдэ-ми Члм мерить, измерять (< як. мээрэйдээ < рус. мерить).

МЭРЭКЭ см. мороко.

МЭСКЭКЭ-МИ Тмт съесть большой кусок. Улзэгмий бва-кат энэ сулара мэскэкэрэн. — Съел большой кусок мяса, ничего не оставил.

МЭНЭ-МИ Е расхвортаться; ср. муул-ми.

МЭНЭВКЭ Алд дикий крыжовник.

МЭНЭВУН З распялка, пяла (*приспособление для растяжки и сушки шкур*).

МЭНЭЙДЫ-МИ см. мэнэйдэ-ми.

МЭНЭЙДЭ-МИ Тмт, М; мэнэйды-ми Чмк, Сх, Урм, Е мешать, отвлекать (< як. мэнэйдээ < рус. мешать).

МЭНЭК Учр, Алд; монжк Тмт; мунжк М, Сх, Урм, З сто рублей (< рус. мешок).

МЭНЭКЭН Тмт чехол для железной утвари.

МЭНЭМЭН Тмт, Учр безмен (< як. мэнэмээн < рус. безмен).

МЭТҮЧЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм 1) быть осторожным, осмотрительным; 2) опасаться. Де тадук мэтүчэдэй. — Вот его ты остерегайся (с ним будь осторожен, будь на-готое).

МЭТЫГ Тмт 1) чуткий (*о зверях*); 2) осторожный. Мёты мэтыгүн бивий. — Лось очень чутким бывает.

МЭТЭВ-МИ см. мэдэв-ми.

МЭТЭК Алд наводнение.

МЭЧИК Тк, Тмт; мёчук З, Учр, Алд мяч (< рус. мячик).

МЭЧУК см. мёчик.

МЭЧУККЭТ-МИ Алд, Учр, З играть в мяч.

N

НА-МИ I П-Т, Н, И махать крыльями.

НА-МИ II Олкм; нэда-ми Е гнить; ср. нэй-ми I.

НА-МИ 1) попасть выстрелом в цель; 2) удариться (*обо что-л.*). Дёло-дү нэрэй. — Он ударился о камень; 3) ткнуться (*во что-л.*); 4) упасть (*о лучах солнца*). Дылачай гарвалин дүнэз-

дү нэрэй. — Солнечные лучи упали на землю; 5) Сх встретить; ср. ярца-ми.

НАБЭЙ Брг дощатая лодка.

НАБЭК А деревянная часть седла; ср. дэнды.

НАВ-МИ I 1) попасться под пулю; 2) ранить пулей. Сб городук мётыва язкырэним, таригив нэвран, эгэрил-лэн. — С очень далекого расстояния

выстрелил в лося, попал в него, он побежал в предсмертной агонии.

НАВ-МИ II П-Т, Н, Е 1) овдоветь; 2) заболеть всей семьей.

НАВАГА Брг водоплавающая птица.

НАВКАН-МИ 1) попасть в цель; 2) З сделать мишенью; 3) Алд ударить. Умб бэйнэл бэгийнтын мэнтпин навкайчна хиранга. — Однажды хозяин зверей ударил лапой орла.

НАВКИЙ; налаи Тмт, Члм, М, Тт, Сх 1) меткий (*о человеке*); 2) хорошо бьющий (*о ружье*).

НАВУ Орч попасть в цель (*о стреле или луле*); ср. ий-ми I.

НАВУН I Алд, Учр, Брг, Нрч, З, Хнг, Тнг, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И; наув Урм, Ткм, С-Б, П-Т, Е, С вдовец, вдова.

НАВУН II М, Тт, Урм, З; ийнин М, Урм постоянная мишень для стрельбы.

НАВУН III И нож-циркуль для вычерчивания кружков в орнаменте на кости.

НАВУСКА П-Т крышка сосуда, по-крышка на что-л.

НАГАЛИЙСКА П-Т футляр для ружья.

НАГДЫМУ-МИ П-Т пахнуть салом.

НАГДЫЙ Учр палёный. Экун дегдэрэн, экун нагдыйн унгүй эмэллэн. — Что сгорело, что за палёный запах пошел?

НАГСЭ Втм ноша; ср. иий.

НАДА Ие надо (<*рус. надо*). Ли-лыбкин, дэмэрэ, камуймий нада. — Разбросано как попало, надоело, надо убрать.

НАДА-МИ см. ий-ми.

НАДАВ Брг младший (*по возрасту*); ср. иекуидыгү.

НАДАГДА 1) только семь; 2) семь предметов (*в одном месте*).

НАДАЛДА см. надалла.

НАДАЛДА-МИ см. надалла-ми.

НАДАЛДАЛПТЫ см. надаллапты.

НАДАЛЛА Тк, Тмт, Алд, Учр, З, Тнг, Вл, В-Л, Е, Н, П-Т; надалда Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С, С-Б; надалра Тт, Чмк, А, Олкм семь дней, семеро суток, неделя.

НАДАЛЛА-МИ Тк, Тмт, Алд, З, Тнг, Вл, Е, Н, П-Т; надалда-ми Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С, С-Б; надалла-ми Тт, Чмк, А, Олкм пробыть где-либо семь дней, семеро суток.

НАДАЛЛАЛПТЫ Тк, Тмт, Алд, З, Тнг, Вл, Е, Н, П-Т; надаллапты Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С, С-Б; надаллапты Тт, Чмк, А, Олкм семидневный.

НАДАЛРА см. надалла.

НАДАЛРА-МИ см. надалла-ми.

НАДАЛРАЛПТЫ см. надаллапты.

НАДАМИ Тт зоол. рысь (<*эвен. из-дэми*).

НАДАН семья; надан дайн Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм; надан дэр Тк, Тмт, Учр, Члм, Тнг, Нрч, И, Н, П-Т семидесят.

НАДАН ДЯГИЙ семидесятый.

НАДАН ДЯН см. надан.

НАДАН ДЯР см. надан.

НАДАНДЕЛЭКЭ см. дайн надан.

НАДАНДИҮЭЛЭКЭ см. дайн надан.

НАДАНДУ см. надани.

НАДАНДЯЛЭКЭ см. дайн надан.

НАДАНМАН Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; надарман Тк, Алд, М, Тт, А, Чмк, Олкм, Тнг семикратный.

НАДАННИ см. наданги.

НАДАННУ Тк, Тмт, Алд, М, Сх, Урм, В-Л, Е, П-Т; наданду Учр, Члм, М, Тт, И, С-Б; надарну Тк, Члм,

М, Тт, Чмк, Тиг семь хозяйств в одном месте, семь чумов в стойбище.

НАДАНДА см. наданга.

НАДАНИ Брг, З, Сх, Орч; надавни Мнгр семьдесят; ср. надан дэр.

НАДАННА; наданга Члм, М, Тт; наданга Тмт семеро животных, стадо из семи диких копытных зверей. Надангава тбэйлва ичэрэм. — Я увидел семерых лосей.

НАДАНРА см. наданга.

НАДАРА семь раз.

НАДАРГА 1) семь предметов в одном месте; 2) И карточная игра.

НАДАРМАН см. наданман.

НАДАРНУ см. наданну.

НАДАТАЛ (склоняется) по семи.

НАДАЧИ Сх нужный (< рус. надо).

НАДАЯ: надая ёчин Тк, Учр, М, Урм ненужный, негодный (< рус. надо).

НАДЕ см. надю.

НАДЕРИН И волна; ср. ўгэ 1.

НАДОБА З ж. собств.

НАДЫ; надывугда Алд, Нрч; надывукта Алд, З седьмой.

НАДЫ-МИ Учр упереться плечами.

НАДЫ-МИ 1) Учр, Урм, П-Т, Е, С-Б; надыт-ми Учр, Урм, С-Б, Е, И отрицать, отпираться, не соглашаться; не давать ответа; 2) Урм, Н, Е быть под подозрением; 3) Учр догадываться; 4) заподозрить; 5) сомневаться; 6) предполагать.

НАДЫВУТДА см. нады.

НАДЫВУКТА см. нады.

НАДЫЙ-МИ Тк нуждаться (< як. наадый < рус. надо).

НАДЫКЧИ-МИ П-Т, Н сомневаться.

НАДЫЛ Алд удочка; ср. нинна.

НАДЫТ-МИ см. нады-ми.

НАДЫТЧАВКИ Учр, Урм, П-Т, Е, И, С-Б подозрительный.

НАДЫЧА-МИ П-Т сожалеть.

НАДЫЧИН П-Т, Е, И 1) подозрение; 2) намек; 3) сомнение; 4) колебание (нерешительность).

НАДЫЧИНДИ П-Т, Е, И подозрительно. Дэгэл сингилэндү тарбээ диктэлэвэ надычийди кийдэрратчачайтын. — Птицы подозрительно косились на такое обилие ягод на снегу.

НАДЭ-МИ П-Т 1) быть необходимым, нужным; 2) желать, мечтать (о чем-л.) (< рус. надо).

НАДЮ С; надё С-Б кровный родственник; ср. нядю 1.

НАИ; най З, П-Т, Е 1) длинная тонкая остроганная жердь (для остроги); 2) удилище.

НАЙ см. наи.

НАЙДА-МИ Нрч надеяться; ср. илкичэ-ми.

НАЙМАЛЧИЙ Брг, Нрч торговец; ср. униечимий.

НАЙМАН Брг торговля; ср. униечичин.

НАЙТА-МИ Нрч чихнуть; ср. эксин-ми.

НАК-МИ Ие бросать вверх (шамансскую колотушку). Булайкий накный. — Колотушку свою бросает вверх.

НАКА! Нрч межд. хорошо!; ср. эз!

НАКАН см. лакан.

НАКАРВАТ П-Т кровать (< рус. кровать).

НАКАТА 1) Учр, Члм, Тмт, З, Тиг, Втм, С-Б; накита Учр, Урм, Е, И, Н, П-Т, С медвежья шкура; 2) Тт, Чмк, Сх медведь; 3) Накита назв. реки.

НАКАЧЭТКИ С-Б чулки из собачьего меха.

НАКИТА см. наката.

НАКИТАКСА Тт, Чмк, Сх, Урм медвежья шкура.

НАКСА-МИ Сх праздновать. Накитава вайм, наксангивун. — Если убивали медведя, праздновали.

НАКСАН Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н солнцепек.

НАКТАРЫН Урм, Сх бледный.

НАКТЫМУ-МИ Алд, Учр 1) пригорать (*о малоке*); 2) пахнуть (*о приготовленной пище*).

НАКТЭНКАН В-Л солнцепек; *ср. ваксан*.

НАКУ см. *вэку*.

НАКУ-МИ см. *вэку-ми*.

НАКЭ Е однако (<*рус. однако*). —

НАКЭЛДЫВУН Е папоротник.

НАЛ-МИ I см. *нэл-ми*.

НАЛ-МИ II П-Т подать, дать; *ср. бу-ми I*.

НАЛА Алд, Хнг, удочка; *ср. нинна*.

НАЛАКИН Орч сырой, влажный; *ср. улакун*.

НАЛАМАТ-МИ Алд, Учр, Хнг, удить; *ср. ниннат-ми*.

НАЛАН! Тнг жеэд. 1) довольно! достаточно!; *ср. элэхин 2*; 2) ну, хорошо!; *ср. кэз*.

НАЛАН см. *нэвий*.

НАЛБА 1) Тк, Тмт, Члм плетенка из тальника для речного залора; 2) М, Чмк, Урм, Е, И, Н, П-Т, С плетеная морда (*ловушка, изготовленная из тонких очищенных прутьев*); 3) Нрч, З удочка; *ср. нинна*.

НАЛБА-МИ Тк, Члм, М, Тт, Урм опустить плетенку из тальника в воду.

НАЛБУКА см. *лэлбүка*.

НАЛБҮЙЛ Ие 1) мягкий; 2) безжизненный, слабый. Налбүйл бчай, пулат-качий, нүглээтэр бйй, ая брий. — Согласно ослабла, как платок, пролежав, выздоровела.

НАЛБУМА-МИ З удить; *ср. ниннат-ми*.

НАЛБУРАГАР Учр, М образн. нареч., употребляется только с глаголом «ударить» иктэ-ми. Нутган мёльва налбугар иктэрэн. — Он ударил дерево так, что оно упало и рассыпалось.

НАЛГА Члм место, освещенное солнцем.

НАЛДЫ-МИ 1) Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т впадать в реку (*о притоке*); 2) Тмт, М, Тт, Урм, П-Т сойтись, встретиться. Эдү добр һокто налдыран. — Здесь сошлись две дороги.

НАЛДЫКТА см. *налдым*.

НАЛДЫМА-МИ см. *налдым-ми*.

НАЛДЫН Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; налдыкта Члм, Урм 1) место слияния двух рек или дорог; 2) приток; 3) П-Т столкновение.

НАЛДЫНА-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, З, Тнг; налдыма-ми Члм ехать, идти к притоку реки.

НАЛДЫНА-МИ II Тнг встретиться и пойти вместе.

НАЛДЫНЧА-МИ Тмт, Учр столкнуться. Ыёё ыёёлэвэр лус-лас налдынчара. — Лбом ко лбу «лус-лас» стукнулись (*столкнулись*).

НАЛЙ-МИ см. *нэл-ми*.

НАЛИМПЕ Олкм пелядь (*рыба*).

НАЛЛАКУ С-Б громкоголосый.

НАЛУМА Алд, Учр удочка; *ср. нинна*.

НАЛУМА-МИ Алд, Учр удить; *ср. ниннат-ми*.

НАЛЭ см. *нэлэ*.

НАМ см. *лэм*.

НАМ-МИ см. *нама-ми*.

НАМА Тк, Ие, Тт, Сх, Урм, Е, И, Н, П-Т выюк. Намалва даснат аят даскаллу. — Выюк хорошо прикройте покрышкой.

НАМА-МИ выючить; *нам-ми* М, Тт, Урм 1) сложить, собрать постель, одеяло; складывать белье; 2) сложить палатку для выюка. Аминин улумочч. эннин намадячай. — Отец его отправился белковать, мать его выючила оленей.

НАМАВ-МИ быть навьюченным.
НАМАВКАН-МИ позволить навьючить, заставить навьючить.

НАМАВУН Нрч небольшой выюк под седока.

НАМАВЧА Учр собраный и уложенный во выюк; ср. *намувчай*.

НАМАДЯ-МИ выучить оленей.

НАМАЛА-МИ Тнг 1) прилипнуть; 2) зацепиться; ср. *намара-ми*.

НАМАЛЙ-МИ З крепко схватить.

НАМАЛҮ-МИ Учр 1) прикоснуться; 2) приложитьсь. Аичарвий намалуран. — Прикоснулся щеками.

НАМАНКИ I А, М, С выючное седло для женщин.

НАМАНКИ II Тмт мошонка. Орон наманкийн игина киңчай. — За мошонку олена укусила собака.

НАМАРА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Чмк, И, Н, С-Б 1) прилипнуть. Истайндүй лү *намарачай*. — К его штанам прилипла смола; 2) прижаться к кому-л., кому-л.; 3) Нрч быть привязанным (к выюку); 4) З примерзнуть.

НАМАРАВКАНМУ-МИ Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, Н, И, С-Б 1) быть прилепленным; 2) Урм, Сх быть соединенными.

НАМАРАВУН Тмт клей; ср. *умкай*.

НАМАРАК I 1) М, Тт, Урм, З ласковый, приветливый; 2) Сх, Урм липкий.

НАМАРАК II Сх липкий; \diamond *намарак лү* липкая смола.

НАМАРАЛ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, З привязаться, привыкнуть к кому-л., кому-л.; 2) стать навязчивым, назойливым; 3) липнуть, прилипать; 4) Н, Е прижиматься.

НАМАРАЛДЫ-МИ 1) Учр, Члм, М, Урм срастись перелому; 2) слипнуться (о кусках мяса, рыбы); 3) Учр,

Урм, Тнг, Н прижаться друг к другу; 4) Тк склеиться.

НАМАРАН-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) прилепить, приклейть; 2) соединить; 3) Нрч привязать (к выюку).

НАМАРАННИТ-МИ Урм прилепить. Бэйн мётан авунмий *норёндүй намараниитти*. — Шапку из шкуры головы дикого оленя прилепил на макушку.

НАМАРАТ-МИ 1) прилепить; 2) прилипнуть; 3) прижаться.

НАМАРГА-МИ Втм быть привязанным к выюку.

НАМАРГАН Нрч 1) болото; 2) тундра; ср. *дээт*.

НАМАТ-МИ см. *нимат-ми*.

НАМАЧИР С-Б этногр. дарственний пай от охоты вдовам и старикам; ср. *нимэт*.

НАМДАРИКАН Алд ж. собств.

НАМДЭ см. *нэмэз*.

НАМДЭ-МИ см. *нэмэз-ми*.

НАМИНЬИН Учр веший. Угу буга наминин удагартын иргэрэ. — Вешие шаманки Верхнего мира благословили.

НĀМКИН цель для стрельбы.

НĀМНА-МИ Нрч ехать, идти; ср. *изэн-ми*.

НĀМНЭ Алд, З, П-Т, Н, Е, И; нэмэз Учр, И; нэмэр З, Тнг 1) сор, мусор, хлам; 2) пыль.

НĀМНЭ-МИ Алд, Тнг, З, П-Т, Н, Е, И; нэмэз-ми Учр, И; нэмэр-ми Тнг, З 1) сорить, мусорить; 2) пылить.

НĀМНЭВ-МИ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1) запылиться; 2) засориться.

НĀМНЭРАВ-МИ Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И 1) засоренный; 2) запыленный.

НĀМНЭЧИЙ П-Т, Н, Е, И пыльный.

НАМНА Тиг равнина; ср. наңтака I.

НАМГИДА М, Тт 1. морская сторона; 2. около моря. Намгидай бидерий бээл эмэрэ. — Приехали люди, живущие около моря.

НАМРА см. наана.

НАМРА-МИ Урм согнуть; ср. малту-ми 3.

НАМРЭ см. наэмэз.

НАМРЭ-МИ см. наэмэз-ми.

НАМТАРИН Орч ровный.

НАМУ 1) Тыт, Алд, Урм, Учр ровное место на склоне горы; 2) ровное место на участке пути шамана. Намулай исчам, лакчактуй тэгэдем. — Дохожу до ровного места своего пути, сажусь на свое сидение; 3) Тыт шаманский коврик; 4) Сх кругой скат; 5) З коврик шамана, на котором он хранит души оленей.

НАМУ-МИ 1) Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е сложить вещи (для упаковки во выюк); 2) Урм, Сх сложить вдвое (материал, кожу).

НАМУВ-МИ 1) Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е сложиться, собраться (в дорогу); 2) Урм, Сх смяться (о ткани).

НАМУВЧА 1) Урм, Сх, П-Т, Н собранный и уложенный во выюк; 2) Урм, Сх смятый, измятый (о материце).

НАМУКТА Нрч караван выочных оленей.

НАМУР 1) Сх, Урм, З, Н кругой склон; 2) Члм, М, Тт, Сх, Урм складка на материале, на платье; 3) С гора; ср. урэ I; 4) Намур назе. горы.

НАМУРИННА Тиг 1) равнина в горах; ср. наңтака I; 2) Намуриннэ назе. горы.

НАМУС А 1) восток; 2) ветер с востока.

НАМУСИКТА Н складка на одежде; ср. намур 2.

НАМУСИН-МИ см. намүнин-ми.

НАМУСЛА П-Т ливер.

НАМҮНИН-МИ Тк, Члм, М, Урм; намусин-ми Тиг, Учр 1) изогнуть, загнуть; 2) свернуть, сложить во выюки. Нуган нэлбэн нүйлэвн намүнин. — Он изогнул край жестянки.

НАМҮНЧАРИЙ Члм, М, Урм свернутый, сложенный в трубку. Намүнчарийва талува гакал. — Возьми свернутую в трубку бересту.

НАМЭ см. наэмэз.

НАМЭНЭТ см. наэмэнэт.

НАМЭНДА-МИ см. наэмэнгэд-ми.

НАН Нрч, Тиг, Орч вновь, опять; ср. ийи.

НАН-МИ I Олкм насторожить ловушку; ср. лайг-ми.

НАН-МИ II М, Тт, Урм стрелять в мишень.

НАНА см. наана.

НАНАЙННУ нанайка.

НАНАЙ нанаец.

НАНДА см. наана.

НАНДАРБУ-МИ Учр, Члм, М, Тт, И, С, С-Б покрываться кожей, отрасты новой кожи.

НАНИ Ие тоже. Муткэгэн наин эр мэтэл бийэл нулгиктэдэнэл тар иланыгин орордивар. — Наши тоже эти люди кочевали на трех-четырех оленях.

НАНИЙ-МИ Тиг насторожить ловушку; ср. лайг-ми.

НАНИМ Нрч высокий; ср. гугда 2.

НАНИН см. наивун.

НАНМАКТА см. ганмакта.

НАННА; наңда Учр, Члм, М, Тт, Нрч, И, С-Б, С; наңра Чмк; наңа Мингр, Орч; наңга М, Тт, Чмк, Тиг, З шкура, кожа животного; ◊ наңда дерин Учр полоски на шкурке.

НАННАМА Брг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е кожаный.

НАНИМАГДА Алд, Урм, Сх, Тмт большой нож для снятия мездры или шерсти со свежей шкуры. *Нанимагдава аят дэймий, наваллидү ая бивкй.* — Большой нож (букв. шкурник), если хорошо наточить, для работы (*снятие шерсти, мездры*) бывает хорошо.

НАНИЙБИ П-Т пяля для сушки шкур.

НАНЭ-МИ Ткм загадать; *ср. иэнэм.*

НАНЭВКА Ткм загадка; *ср. иэнэвкэз; тэгивкэ.*

НАН см. лайг.

НАН Олкм сопка, голец; *ср. янг.*

НАННАЛЙ Учр нарядно, пышно, воздушно. *Сэвэжий оронгочийни нангийл тэтынэр.* — Одели (*нарядили*) пышно, как священного оленя с густой шерстью.

НАННАРЫН Учр низкорослый, пышный (*напр. о низком развесистом дереве, кустарнике или пышно разодетом низкорослом человеке*).

НАНТЭ Чмк, П-Т, Е пихта; *ср. ийтэз.*

НАПАДА С-Б подседельник.

НАЛКИ см. лайпки.

НАПТА см. наптака.

НАПТА-МИ расстилаться, тянуться (*о равнине*).

НАПТАГА см. валтака.

НАПТАКА I Тк, Тмт, М, Урм; *напта С; наптага М, Сх, Урм, З, Тнг; наптакай Алд, З, Н, П-Т; наптакса Е; иэнтэкэ Учр, М, Тт, Урм, З, Тнг, П-Т равнина.*

НАПТАКА II П-Т блюдце.

НАПТАКА-МИ П-Т 1) расстилаться, тянуться; 2) хлопать в ладоши.

НАПТАКАДЯ-МИ П-Т раскатывать тесто.

НАПТАКАН I см. наптака.

НАПТАКАН II Алд, З, П-Т, Н, Е 1) плоский, гладкий, ровный (*о земле*); 2) низкий (*о местности*).

НАПТАКСА см. наптака.

НАПТАЛА-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Нрч, С-Б 1) лежать плашмя. *Нууган илан инэнгээвэ наптэларан.* — Он лежал три дня плашмя; 2) быть распластанным (*о шкуре зверя*). *Тёйкэса эдү наптэларан.* — Здесь распластана шкура лоси.

НАПТАЛАМА Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, З, Нрч, С-Б, Н, П-Т; *наптама* М, Тт, Чмк, Е, Н, И, П-Т; *наптар* Нрч плоский, гладкий, ровный.

НАПТАМА см. наптэлама.

НАПТАР см. наптэлама.

НАПТАРА-МИ Учр, З, П-Т, Е упасть плашмя.

НАПТАРАГАР Учр плашмя, на земль, расплющивая. *Нунгарватын наанавий наптэрагар иэнэдерэн ивит.* — В кого попадал (*натыкался*), расплющивая (*в лепешку*), шел (*летел*), оказывается.

НАПТАРГА-МИ Тмт прижаться к земле плашмя. *Эдэтын бакара наптэртам, тар-дат дагакандулий ѫлтэнз.* — Я плашмя прижался к земле, чтобы не нашли, и они прошли-таки мимо меня очень близко.

НАПТАРГАЛ-МИ Е оседать (*о тумане, пыли и т.д.*).

НАПЧИ Нрч бот. лист; *ср. ивданна.*

НАРА З самец.

НАРАН-НАРАН Урм едва-едва; *ср. аран-аран.*

НАРБА Члм клин (< як. иаарба).

НАРБАЛА М 1) широко расставленные рога оленя, лося с отростками;

2) Нарбала *кличка оленя.*

НАРГАН Тк лиса; *ср. сулакай.*

НĀРГЭ см. лāргэ.

НĀРЙ Учр попадающий (*в цель*). Бй егин борйимов нāрй элэнэм улгүр из уягчэнинды. — В мои девять макушек попадающую приятную весть рассказал.

НАРМАКТА см. наамакта.

НАРНА см. наана.

НАСАКА-МИ Н; насбora-ми П-Т вытянуть руки в стороны.

НАСАЛДЫ-МИ П-Т, Н; наалдымы Тнг поднять руки вверх.

НАСАНА-МИ 1) П-Т, Н махать (*руками, крыльями*); 2) Е беспокоиться.

НАСАНТЫ-МИ Н взмахнуть (*руками, крыльями*).

НАСАРГА-МИ П-Т разжаться. Маналин насаргачатын. — Его лапы разжались.

НАСАС: насас ő-ми З, Урм махнуть (*рукой*).

НАСКИ Тмт, Учр, М, Тт, Урм носки (< рус. носки).

НАСКИЛАН Ие олень с белыми ногами (*букв. с носками*) (< рус. носки).

НАСБОРА-МИ см. наасака-ми.

НАСТОЛ Алд, Учр, Брг, П-Т, Н, И стол.

НААЛДЫ-МИ см. наалдымы-ми.

НАБАМДЯ-МИ Ие гноиться. Урұтын үемдевкіл, кәпізкіл, вәнамдявкіл. — Копыта покрываются язвами, опухают, гноятся.

НАБАЯНЧА-МИ Учр, Члм, Алд, 3 1) тянуться, лететь (*о веренице птиц*); 2) М, Урм неожиданно влететь, вбежать поспешно куда-л.

НАБҮҮН Брг 1) возраст (< монг. на-сун); ср. аянгани I; 2) век (*сто лет*).

НАТАГЭ Тнг белка-летяга; ср. умкі.

НАТР; натэр; натр; натэр С ручная нарта-волокуша (*в виде корыта*).

НАТРУСКА Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие М, Тт, А, Сх, Урм, З, 1) патрон-

таш; 2) ровдужный мешочек для патронов; 3) Нрч, Ткм, Урм, Сх, А, Е, И, Н, С, П-Т надеваемый через плечо ремень-лямка с подвешенными охотничими принадлежностями (< рус. натруска).

НАТРУСКАЛА-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З надеть патронташ.

НАТЭР см. натр.

НАУН см. навун.

НАУРЭ И раздваивающаяся часть крюка для подвешивания чайника и котла.

НАЧА-МИ Учр 1) приткнуться; 2) подойти, подъехать вплотную к че-му-л. Калдыс калдэрлай начаран. — Приткнулась к отвесной скале.

НАЧЭ-МИ удариться, стукнуться обо что-л., натолкнуться на что-л.

НАЧЭВКАН-МИ 1) натолкнуть на что-л.; 2) ударить, стукнуть; 3) посадить лодку на мель.

НАЙКСА Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Е, И, С, П-Т; найна Тмт, Члм, Алд, Тт, Урм, Ткм, Хнг; найкша П-Т, С, С-Б лосиная ровдуга.

НАЙКСАМА 1. Учр, Члм, Сх, Урм, Е, И, П-Т; найма Алд, Тмт, Учр, З, Е, И ровдужный, из лосиной ровдуги; 2. Учр, М, Урм унты из лосиной ровдуги.

НАЙКША см. найкса.

НАЙМА см. найксама.

НАЙМА: найма һэмчүрэ Учр короткие мужские унты из ровдуги. Найма һэмчүрээ нийчиймэй эвий бутчура бүкі. — Если короткие мужские унты из ровдуги продымить, то они не твердеют (*после намокания*).

НАЯРАН Тмт верхняя часть лосиного камуса, очищенная от шерсти. Наяранди дюга олбичва һэмгүйчи-вун. — Верхней частью лосиного камуса, очищенного от шерсти, летом подшивали летнюю обувь.

НАЙНА см. *найка*.

НОАН см. *нуган*.

НОГОН Брг. Нрч зеленый; ср. чулама II 2.

НОГУН Брг щерсть; ср. *ингакта* I.

НОДА-МИ 1) бросить, покинуть; 2) Брг оставить; 3) выбросить; 4) потерять; 5) повалить (*в борьбе*); 6) Учр победить в борьбе; 7) свергнуть; 8) Ие кинуть. Нёрчанду Сологон сонгын солойкий нёдараан. — В борьбе богатыря из Сологонов бросил вверх по течению реки (*в верховья*).

НОДАВ-МИ 1) быть брошенным; 2) быть оставленным; 3) быть выброшенным; 4) быть свергнутым; 5) быть побежденным (*в борьбе*).

НОДАВКАНИТ-МИ Урм заставить бросить. Уна тэтэйлвэй нёдавканиттан. — Плохие его одежды заставила бросить.

НОДАВЧА 1) разбросанный; 2) брошенный, покинутый, оставленный; 3) поваленный (*в борьбе*); 4) свергнутый, побежденный.

НОДАНТЭ 1. 1) выброшенный, брошенный; 2) ненужный; 2. 1) мусор, отбросы; 2) подкидыши.

НОДУ-МИ 1) разбросать; 2) выбросить; 3) закидать чем-л.; 4) Учр бросать, разбрасывать; 5) Слым сбрасывать; 6) Ие побросать; 7) Тк оставить. Сэлэ онктаалдивий тунарагар дяваксай, амаский нёдүүкай. — Вонзая железные когти, ловит и бросает назад.

НОДУВ-МИ 1) быть разбросанным; 2) быть выброшенным; 3) быть покинутым.

НОДЫ 1. Н цветок; 2. Сх красивый (*о предметах*).

НОДЫНЧИ-МИ П-Т бросить.

НОДЫНЧУ П-Т, Н, Е 1) красивый (*о цветах*); 2) цветастый (*о ткани*).

НОЁК И; нёёкни Н, Е женская рукодельная коробочка; ср. авсакай.

НОЁКОН см. *ноёк*.

НОЁН I 1) А начальник; ср. бэгин; 2) Нрч господин; 3) человек, не занимающийся физическим трудом (< монг. нойон князь).

НОЁН II Брг служащий.

НОКО-МИ см. *локо-ми* I.

НОКОВ-МИ см. *локов-ми*.

НОКОВУН Тт, Тнг, П-Т I) вешала; 2) вешала; ср. *локовун*.

НОКОЙ Нрч медвежья берлога; ср. авдун.

НОКТО Нрч половина; ср. *калтака*.

НОКУЧА-МИ см. *локуч-ми*.

НОКЧО-МИ Е, С чистить, очищать.

НОЛДЫН Брг *устар.* олень-выкуп за невесту.

НОМА Нрч даурский лук (*оружие*); ср. бэр.

НОМАН I) М, Тт, Урм, Сх медлительный; 2) Урм неловкий, неуклюжий. Нунган номан бзе. — Он медлительный человек.

НОМАНДЫ I) *суевери.* злой шаманский дух; 2) дух предка; 3) фолькл. медведь; ср. нёэмэндра.

НОМАРИЙ-МИ Учр тянуться, медленно двигаться, задерживаться. Нуяартын ээл номариийдяра. — Они не стали долго тянуться (*т.е. ехали быстро*).

НОМОКОН Брг, Нрч 1. тихо, бесшумно; спокойно; 2. тихий, смирный (*о человеке*); ср. дулум.

НОМОР Члм пуговицы-украшения на узде.

НОМОРИН-МИ Члм смастерить пуговицы-украшения для узды.

НОНДО см. *нонно*.

НОНДОКСО см. *нонноксо*.

НОНДОКСОЁМОК Учр рысья шкура. Нондоксоймок үүлцалдай, сэктэвүрүй локосб, суроч. — Одеяла из

НОНДОМО-МИ

рысих шкур, подстилки свои развесил и уехал.

НОНДОМО-МИ см. нонномо-ми.

НОНИМ Нрч длинный; ср. нонум 2.

НОНИН см. нуган.

НОННО Тк, Тмт, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З; иондо Учр, Члм, Чмк, В-Л, Брг, Нрч, С-Б; ионко Тиг; иорно Тк, Олкм, Тиг зоол. рысы; ср. сёкэлай I.

НОННОКСО Тк, Алд, Сх, Урм, З; иондоксо Учр, Члм, М, Чмк, В-Л, Брг, Нрч, С-Б; иорноксо Тк, Олкм, Тиг шкура рыси.

НОННОМО-МИ Тк, Тмт, Алд, З; иондомо-ми Учр, Члм, М, Чмк, В-Л, Брг, Нрч, С-Б; иорномо-ми Тк, Олкм, Тиг отправиться охотиться на рысь.

НОНО-МИ 1) опередить кого-л., что-л.; 2) положить начало.

НОНОВ-МИ начаться, возникнуть, появиться.

НОНОВКОН-МИ Урм производить действие первым; начинать действовать. «Ноновкондэм» гунэн-дэй ѹктэй игэвэлбизэн. — Как только сказал «начинаю», ударил изо всех сил.

НОНОВРИ начало, возникновение, появление, происхождение.

НОНОГДЫ Тмт 1) любящий что-л. недолго; 2) непостоянный, ветреный. Кукнитыг ионогды бигкин. — Их сноха была непостоянной, ветреной.

НОНОЁ Учр, Члм, Алд, М, Урм, З уже, прежде, давно. Бэйнгилин ионое илбэйчэл бигкил. — Зверей кто-то прежде уже вспугнул.

НОНОЁ: ионое ионон Учр, Ие в самом начале, вначале. Билирги билар, ионое ионон Дулин Дүйнэгит, Дулин Бугат ёчин бичэй. — Нашей Средней земли, нашего Среднего мира в самую древнюю старину, в самом начале не было.

НОНОЁЛЙ Учр заранее, прежде-временно. Ионёлй экэл уруну. — Прежде-временно не радуйся.

НОНОКИВА см. ионбийдук.

НОНОКИДУК Тмт, Учр, М, Тт, Урм; ионбийва Члм, Урм заранее, наперед. Ионон эмэрэн гүнинэ иунгандуй ионбийдук түрэнмий бүдэндэй. — Думая, что он пришел первым, заранее не обещай (не давай слова).

НОНОЛЙ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Тиг, З, П-Т сперва, вначале, раньше. Ионовий дэлжэл, тадук дужудави. — Сперва покушай, а потом напиши.

НОНОМКО-МИ Учр 1) попробовать начать первым произвести какое-л. действие; 2) попробовать идти первым. Иунган иономокбигин, эркээвэл дынгүйчэн. — Пусть он попробует первым, может, защитит нашу жизнь (букв. наше дыхание).

НОНОМО вначале, сперва, раньше, прежде. Таргачир бичбл тар иономо. — Такими были прежде.

НОНОН 1. прежде, раньше, сперва; 2) ионон бэлэтэн Тк, Учр предварительно; 2. начало, возникновение.

НОНОПТЫ первый, прежний, древний; 3) ионопты турэн Тк, Учр предисловие. Ионопты инэгэйдү умуудү балдьчай иэкуними. — В прежние (ранние, прошедшие, впереди идущие) дни родная моя сестра родилась.

НОНОПТЫ: ионопты бүтэй Учр первенец; ионопты бүркэн бүтэй первенец мальчик-сын.

НОНОПТЫГАЧИН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх; ионоптыгачин Учр, Урм по-прежнему, как прежде. Бү ионоптыгачин навалдярав. — Мы работаем по-прежнему.

НОНОПТЫДИН см. ионоптыгачин.

НОНОПТЫДУК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм исстари, издавна.

НОНОПТЫМА Тмт самый первый. Орон, мөтй никимнан июнтуң дялачай бивкй, тарилдук ионоптымаватын локла гүнивкйл. — Шея оленя, лося состоит из шести шейных позвонков, из них самый первый называется локла.

НОНОРДОН И дуло ружья.

НОНОРИЙ Учр первый. Эр ионорий уркйн үүтэвэр маладуңндун эрйнэдүүн сомат уруним. — Приглашению на пир своего сына-первенца я очень обращалась.

НОНҮ Учр первый. Нонү долбои манавран. — Первая ночь кончилась.

НОН-МИ Тмт; ионги-ми Ткм привавить; ср. бәв-ми I 1.

НОНАН см. нунган.

НОНАРТЫН см. нунгартын.

НОНИ-МИ см. ионг-ми.

НОНКЕРО-МИ П-Т прислониться. Асайткай сэгдээнэйтвий мөткй ионг-керочай. — Девочка прислонилась спиной к дереву.

НОННО см. ионно.

НОНОРО-МИ Сх покрыться льдом (*о реке*), оледенеть; ср. донгото-ми.

НОНОТО СХ, Е мороз; ср. донгото I.

НОНОТО-МИ Сх, Е оледенеть; покрыться льдом, замерзнуть (*о реке*); ср. донгото-ми.

НОР I Нрч море; ср. лам I.

НОР II Олжм рододендрон.

НОРИЛЙКАН Учр 1. 1) пестро; 2) бахромчато; 3) нарядно. Мигт бэсигит аналаккай норийлкай тэтүүчл. — Суженую нашего человека одели нарядно; 2. М пестрый, полосатый. Миндү норийлкай качикай бинин. — У меня есть пестрый щенок.

НОРНО см. ионно.

НОРНОКСО см. ионноксо.

НОРНОМБ-МИ см. ионномб-ми.

НОРТЫН см. нунгартын.

НОСУ-МИ; вөнү-ми Нрч сморкаться; ср. илйн-ми.

НОЧО-МИ Нрч зажечь; ср. нул-ми.

НОЙОМ Тк, Тмт, Учр, М, Урм на зем, навоз (< як. ионуом < рус. назем).

НОЙУ-МИ см. иёсү-ми.

НОУ-МИ I см. нул-ми.

НОУ-МИ II см. нулгии-ми.

НОУАН см. нунган.

НОУАРТЫН см. нунгартын.

НОУ-МИ I Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Н 1) запретить делать что-л.; 2) уговорить чем-л. ребенка.

НОУ-МИ II см. иёчий-ми.

НОУДЫР см. лувдыр.

НОУКУ-МИ Тнг поджать губы.

НОУТЫ-МИ Сх перегонять оленей для смены места питания. Орорбо бира баргидлай нутыкэл. — Оленей на ту сторону реки перегони.

НОУВУМИУ Учр смотритель, управа, усмиритель. Ний уят иекэриэвэ нувумгула бакакалду. — Для тех, кто плохо ведет себя (*плохо делает*), найдите управу (буха, усмирите).

НОУЧА-МИ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З 1) запрещать что-л.; 2) предупреждать о чем-л.; 3) Тк укорять; 4) Учр, Н, В-Л 1) уговорить; отговорить; 2) запретить. Он-мал иекэйн нувчагай. — Как-нибудь уговорим.

НОУЧАН-МИ Тнг, Урм ощетиниться, наброситься (*о звере*).

НОУЧАТ-МИ Урм предупреждать; уговаривать. Бутгэй нувчаган: сй экэл гороликтара. — Сына предупреждает: ты далеко не ходи.

НОУТА И бот. лук.

НОУГАН см. нунган.

НОУГАРТЫН см. нунгартын.

НОУДУРЭГЭР Учр наповал, насмерть, плашмя. Гиркивэн гиркимэлдий нутгурэгэр иктэрэн. — Друга его же другом насмерть ударили.

НОУГДЫ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм, Тмт, И; нунгды 1) Тмт, Учр, И

поясница; 2) Тмт, Учр позвонок выше крестца; 3) лонная кость. Нугды уллэн имуñэчикиш. — Мясо позвонка-нугды бывает очень жирным.

НУГДЫМИ-МИ Учр, Урм, И есть мясо-филе.

НУГДЫР А меховые унты.

НУГИЙ см. **юнгий**.

НУГУ Нрч ум; ср. дял I.

НУГУЛ Нрч яд; ср. бувкэвүй.

НУГУЛИЧИЙ Нрч ядовитый; ср. бувкэвүчий.

НУГУЛЛА-МИ Нрч отравить; ср. бувкэв-ми.

НҮДЁК см. **нүлигидёк**.

НУДУКАРА Тк, Учр, М, Сх, Урм, З 1. неряха; 2. неряшливый. Тэтын-дэб сома нудукар. — И одежда очень неряшлива.

НУДУКАРАТ Тк, М, Сх, Урм 1) неряшливо, грязно; 2) плохо, кое-как. Нудукарат күгэйхэнма давчайраа. — Она содержит ребенка неряшливо.

НҮЙ Е I. помешанный; ср. ирдери 1; 2. дурак; ср. боғион 1 2.

НУЙЛ-МИ Е сойти с ума; ср. йрилми.

НУК-МИ I Тиг разутся, снять обувь; ср. лук-ми I.

НУК-МИ II Тмт 1) протягивать, вытягивать, поднимать (руку); 2) подать с почтением; 3) поделиться, отдать; 4) отдарить. Барилак вукэрэн, аят гиркурап. — Барилак (*дүх тайги*) поделился, хорошо поохотились (букс. сходили, походили).

НУКИЙ см. луки.

НУКИВ-МИ 1) Учр, Н, Е остаться; 2) П-Т идти впереди, ведя за собою остальных; ср. иёра-ми.

НУКИНЧЭ-МИ Учр упасть вперед плашмя. Удаган талл мэнни нукинчэчэ. — Шаманка сама упала вперед плашмя.

НУККАН Орч стрела; ср. луки.

НУКСИ Сх вожжа. Тар наинадук нуксие бдэвий. — Из той шкуры вожжу сделай.

НҮКСЭ Тт, Сх, Урм, Е, Н; иёксэ Учр; иёса З, Н; иёкшэ Учр, Урм, З, Нрч, Е; иёхэ Тмт сажа, образующаяся прикопчении.

НҮКСЭЛКЭН см. **нүксэчий**.

НҮКСЭЧИЙ Учр, М, Урм, Сх; нүк-сэлкэн М, Тт, Сх продымленный (*оровдуге, камусах*).

НҮКТОР Алд, Учр; нуктултын Учр, Урм хвостики из меха по краям одежды, ковриков для покрывания выюков.

НҮКТУЛТЫН см. **нуктор**.

НҮКТУРУНА Алд, Учр белые полоски из меха на темном фоне одежды, обуви.

НҮКТЭ 1) Ткм, П-Т, Е, С, С-Б рябина (*ягода*); 2) Н, Е пихта; ср. иянтэ.

НҮКТЭГ Ткм, П-Т, С, С-Б бот. рябинник.

НҮКТЭМКҮРЭ Ткм, П-Т, С, С-Б рябина (*куст*).

НУКУ-МИ Нрч улучшать; ср. яянгми 1.

НУКЭН I Учр 1) безразличный, равнодушный; 2) хладнокровный (< як. иүкэн). Нукэн бээс бүндүк-тээвийг иэлэрз. — Хладнокровный человек ничего не боится.

НУКЭН II Члм олень, который пасется один.

НУЛ-МИ; ну-ми Нрч 1) зажеч спичку, высечь огонь; 2) С-Б дымить (*о печке*); ср. сангя-ми; 3) Орч освещать.

НҮЛ-МИ см. **нүл-ми**.

НУЛГИ I Учр, Нрч, Е, Н, С-Б, П-Т хозяйка, жена.

НУЛГИ II 1) однодневная кочевка; 2) расстояние около 10 км; ♂ нулги ноктон Тк, Тмт, Учр дорога для кочевки.

НУЛГИ-МИ; ну-ми Члм, Ие, М, Тт, Урм, З; нулгис-ми Тт, П-Т откочевать, перекочевывать на другое место.

НУЛГИВ-МИ Тмт, Учр, З, Урм 1) помочь перекочевывать; 2) переселять.

НУЛГИВУН-ДҮНИЭ Алд, Урм, Сх кочевье.

НУЛГИДЕ-МИ перекочевывать; схать. Нулгиденэ ёнгалийдаа бакалдыров. — Во время перекочевки встретили охотника, промышляющего несколько суток далеко от дома.

НУЛГИДЁК Тк, Тмт, Учр, Ие, З; нүдэл М, Тт, Урм оставленная стоянка, прежнее место стоянки.

НУЛГИДЕРИ 1. кочевник; 2. кочующий.

НУЛГИКТЭ-МИ постоянно кочевать.

НУЛГИКТЭДЕ-МИ кочевать; пересажать с места на место. Нонон нулгиктэнэл дамга манавракин агадава умугуйду дамгатынгкивун. — Раньше, когда кочевали, если кончится табак, в трубке курили крошево сумки (из рыбьей кожи, ровдуги), в которой хранили листовой табак.

НУЛГИКТЭЙТ местность, где кочуют; кочевые.

НУЛГИЛКЭН см. нулгичий I.

НУЛГИМЭ кочевой образ жизни. Нонон эвэнкийгис нулгимэ бивки, айн нонон нулгингкин, бэенги дариймээй. — Раньше эвенки вели кочевой образ жизни, женщина раньше кочует, муж ходится.

НУЛГИМЭ-МИ 1) Тиг вести кочевой образ жизни; 2) С-Б отправиться в кочевку.

НУЛГИНЭЛДЭН Тк место, откуда откочевали. Ёарандула эмээр, мэтэл нулгинэлэдүтын. — Пришел к месту, где стоял чум, откуда откочевали другие люди.

НУЛГИНЭТ Ие место, куда должны прикочевать. Нулгинэт дүннэгит — Кирэктэ бираан, юлымэдүн урйнэв. — Местность, куда должны прикочевать — речка Кирэктэ, остановились стойбищем прямо на самом берегу.

НУЛГИС-МИ см. нулги-ми.

НУЛГИСИН-МИ см. нулгисин-ми.

НУЛГИҮН-МИ Учр, Ие, Олкм, Тнг, З, Урм, А, Чмк, Сх, Нрч, Брж, Е, И, П-Т; нулгисин-ми Нрч, П-Т, Брж; нулгишин-ми П-Т, С, С-Б 1) откочевать; 2) отправиться в кочевку. Энэлэ тадук нулгииничэл. — Так после этого откочевали.

НУЛГИЧИЙ I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм; нулгилкэн Учр, М, Сх, Тт расстояние около 10 км.

НУЛГИЧИЙ II Брж женатый; ср. айчий.

НУЛГИШИН-МИ см. нулгисин-ми.

НҮЛИ С-Б дым; ср. саягни.

НҮЛИ-МИ П-Т, С-Б дымить; подниматься (о дыме); ср. ийви-ми.

НУЛИВ-МИ Тмт, М, Урм, С-Б, П-Т, С 1) зажечься. Того нуливран. — Огонь зажегся; 2) С-Б, П-Т прикурить, закурить.

НУЛИВУН 1) П-Т кремень, зажигалка; 2) Н спичка.

НҮЛИВУН см. ийливун.

НУЛИКАГ Алд белые меховые полоски на одежду, обувь.

НУЛКА-МИ Ткм долить; ср. ункуми.

НҮЛТҮЙ-МИ сжечь, поджечь.

НУЛЧИЛЭ-МИ Учр коптить (о лампе).

НУМИ-МИ И маячить.

НУМНЯКИЙ Ткм, Н, П-Т гусь; ср. нюнгняк.

НУМУ М, Урм; нуму Члм тихий (о погоде).

НУМУ-МИ М, Урм притихнуть. Энэлэ буга нумучо. — Наконец, все вокруг притихло.

НҮН-МИ Втм, Тиг дымить (*о печке*); *ср. вүви-ми*.

НҮНИ Тк, Учр, М, Тт, Урм, Втм, Нрч, Олкм, Тиг дым; *ср. сагянин*.

НҮНИ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Втм, Нрч, Тиг дымить (*о печке*); *ср. вүли-ми*.

НҮНИДЕ-МИ Чмк дымить, коптить. Таду дюкчэтгэн нүййдерэн. — Там маленький чум дымит.

НУНТЫРЭ-МИ П-Т вскочить; *ср. лэчэй-ми*.

НУНАЙ; нунгой Сх; нунгай Урм обрац. сестричка.

НУНАЛ см. нунган.

НУНАЛТЫН см. нугартын.

НУНАН Алд, Учр, Тиг, З, Сх, М; ноян Ткм, В-Л, С-Б; ноин Орч; ноган М; нуан Тт, С-Б; нуган П-Т, С; нугал М он, она, оно; ♀ нунган-лака он же. Нунган-лака солуряа аччи бэе. — Он же бездарный человек.

НУНАНГИЙН его, ее.

НУНАНГИЙСӨ Ие только его. Нунаангийсб-кий оорин. — Наверное, только его олени.

НУНАРДУКТЫН Тмт от них. Бий нунгардуктын энгийн тылзэвэрэ. — Я их не боялась (перед ними не робела).

НУНАРДҮТЫН Ие у них. Бий ёнгачим нунгардүти. — Я переночевал у них.

НУНАРНГИЙН их.

НУНАРТЫН Алд, Учр, Тиг, З, Урм, Сх, М, Н, Е, И, П-Т; нунгардын М; нортын Орч; нуартын Тт, С-Б; нугартын П-Т, С; нугалтын М они.

НУНААА-МИ Тмт погубить. Тынгүйнай урижэйн аран ээб нунганаара. — Тынгунай-юноша чуть не погубил нас.

НУГАЧААН пренебр. он. Нунгачай Эва сэрэн биден? — Ну, разве он что-нибудь знает?

НУНДЫ см. нутгай.

НУНДЭ-МИ С-Б вернуться, возвратиться; *ср. мучү-ми II*.

НУНГИЙН см. нюнгий.

НУНГАКИЙ Олкм гусь; *ср. нюнгияй*.

НУНГИЙ I Тмт, Члм, М, Тт, Урм русло реки. Нунгийл тэмрэвэйл бинг-киув, энгийн арбачай. — По главному руслу реки раньше плавали на плотах, а теперь обмелела (*о реке*).

НУНГИЙ II Тк, Тмт, Учр, Члм 1) остов, стержень; 2) ствол, стебель; 3) Тмт поводок оленей узды.

НУНГНИ-МИ см. нюнгни-ми.

НУНГНИВ-МИ Алд, Тиг, П-Т, Н, Е, И 1) руководствоваться; 2) быть направляемым, направляться.

НУНГНИВУН П-Т, Н, Е, И 1) руководство (*действие*); 2) правление, управление (*учреждение*); 3) администрация.

НУНГНИГЭ Алд, Тиг, П-Т, Н, Е, И указание, руководство, инструкция; нунгнигэдү под руководством.

НУНГНИГЭ-МИ Алд, Тиг, П-Т, Н, Е, И давать указания, инструкции; руководить, инструктировать.

НУНГНИГЭТЭ-МИ Алд, Тиг, П-Т, Н, Е, И руководствоваться чьей-л. инструкцией, указанием.

НУНГНИДЕРЙ см. нюнгнидерй.

НУНГНИКААН см. нынгнукай.

НУНГНИКИЙ Тмт лиственничник с засохшими тонкими лиственницами.

НУНГНИМНУ см. нюнгнимнү.

НУНГНИМНИЙ см. нюнгнимнү.

НУНГНИЙР И закон.

НУНГНУААЛ Тк высохшие большие деревья. Нунгнунал гэлээрэктны бүтэй. — Когда начали просить большие высохшие деревья, я раздал.

НУННЯКЙ Вл, Нрч, П-Т гусь; ср. *нунняккай*.

НУНГОЙ см. *нунгай*.

НУНГОЛДЕ-МИ Сх свататься. Унат-шат нунголлерэ, эдяп? — Дочь нашу сватают, что будем делать?

НУНУ-МИ см. *нинг-ми*.

НУНУР I см. *лунгур*.

НУНУР II М, Сх, Урм проклятие.

НУНУРГИДЭ 1) Тнг запад (буке, вечерняя сторона); 2) С север (буке, ночная сторона); ср. долбогидэ 3.

НУНУРИПТЫ Тнг 1) вечерний; сумеречный; ср. лунгурипты; 2) сумрачный, пасмурный.

НУНЭМЕМЭ Учр, Е фолькл. атаман, предводитель, вожак.

НУНЭЙ см. *нунгай*.

НУНЭМЭГТ-МИ Н судиться; ср. *ункылдыымэт-ми*.

НҮП-МИ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Е, П-Т закоптиться, продымиться. Дют уминэт нупчэ. — Дом наш весь закоптился.

НУПКУ-МИ I 1) Алд, Учр, П-Т, Н, Е вытянуть (*о пластыре*); 2) П-Т, С съесть, выпить; ср. *ум-ми I*; 3) Ие сосать. Нупкураи, тумниран, инэдэвий кумагикайнма гэлэрэн. — Пососала, поплевала, чтобы вырвать, попросила бумажку.

НУПКУ-МИ II П-Т, Е затянуться (*трубкой*).

НУПКУКСАН П-Т, Е мундштук.

НУПКУПТЫН Алд, Учр, И, С 1) сосок; 2) соска.

НУПКУҮИКТЭ Хнг, Учр, П-Т, Е затяжка (*трубкой*).

НУПКУҮНИКСБОРЙ Учр высасывающие разом. Бээ ёзкэвэн нупкуүниксборй мэрилэ кулд. — Человеческую кровь разом высасывающие пятнистые змеи.

НУППУ П-Т, Н, Е зубчатый меховой орнамент (*из полосок или кусочков меха*).

НУППЭ Учр, Хнг, Е курение.

НҮПЧЭ М, Тт, Сх, Урм, Е, П-Т, ийнчэ Тк, Тмт, Учр, М, Урм копченый, закопченый, продымленный.

НҮР I Нрч стрела; ср. *ибор*.

НҮР II П-Т кобель.

НУРА Нрч скала; ср. *нёкса*.

НУРАВ-МИ Тмт лаять на зверя на ходу, не давая охотнику его догнать (*о собаке*). Нинав энэ боконмура нуравдяинан. — Моя собака, лая (*на зверя*), ушла, не дав догнать себя.

НУРГИ А кочевка; ср. *нулги II*.

НҮР-НҮР Урм, Сх чуть-чуть (вздремнуть); ср. *мэнэ II*. Нур-нур некэм. — Я чуть-чуть вздренул.

НУРИРИЙН Тмт мелкопятнистый (*об олене*). Нуририй нямывн сөн кэтэ энэзэбнээ балдырьи, сагдацакүнх бурий. — Мелкопятнистая наша важенка родила много оленят, состарившись (*бедняжка*) пала.

НҮРЭ Нрч 1) большое темное родимое пятно на лице; 2) грязь; ср. *нянгия I*.

НУРЭЧИЙ Нрч грязный; ср. *нянгияч*.

НУСМАЛДЫВУН А костяная пластиинка с зубчиками (*для обучения оления езде в упряжке*).

НҮТЭ см. *иютэ*.

НҮТЭЧИЙ Вл смолистый; ср. *иютэгэдэй*.

НҮҮҮКТУ Тмт молодой (*о человеке*); ♂ нүүкту бэе молодой человек.

НҮҮҮКТЭ-МИ Тмт быть молодым. Арай би нүүктүнгэйвий букунонолнбий бүктэлдэгэнэйс. — Вот когда ты был молод и бился с богатырями.

НҮЧА см. *луча*.

НУЧАВ-МИ Учр ощетиниться.

НҮЧИЙ-МИ см. шүчий-ми.

НҮЧИЙКСЭ П-Т, Н, Е, И продымленная шкура.

НҮЧИНЭК см. шүчийвэк.

НҮЧИЧПЧЭ см. шүчивчэй.

НҮЧИЧЧЭ-МИ Алд, Учр, Тиг, 3, П-Т, Н, Е, И коптиться, дымиться (о шкуре).

НУЮНЭЙ П-Т бедный; ср. дядаг 2.

НҮЙ-МИ 1) открыть; 2) вскрыть, откупорить; 3) приоткрыть. Уркэвий ныйнэл. — Открой дверь.

НЫВ-МИ 1) открыться; 2) быть открытым, откупоренным. Уркэ нывчэн. — Дверь открылась; Уркэн нывуттэн, нэйтэркэн тыкиттэн. — Дверь открылась, плашмя упала.

НЫВАГ см. нывэх.

НЫВАКТЭ см. нывэх.

НЫВУНИНЧЭ-МИ Учр распахнуться вдруг. Уркэн умийкэмэ иэлбэрзгэр нынүүчинчэрэн. — Дверь вдруг распахнулась настежь.

НЫВЭК Урм, Сх; нываг Тмт; нывактэ Учр мелкий тальник.

НЫКИЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, Олкм; ныкчэн 1) Тк утка; 2) Тт общее название водоплавающей дичи.

НЫКИЙМЙТ-МИ см. ныкимэт-ми.

НЫКИМЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З отправиться на охоту за утками.

НЫКИМЭТ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, И; ныкимйт-ми М, Урм охотиться на уток.

НЫКИЙТКАН Члм, М; ныкиткан Тт, Сх, Урм утенок.

НЫКИЙТКЭН см. ныкиткан.

НЫКИЙТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм есть утку. Нэлкинмэн ныкитырэ. — Весной этого года они вдоволь поели уток.

НЫКИЙЧЭН см. ныкай.

НЫМ см. нымин.

НЫМГЭР-МИ см. нымгэ-ми.

НЫМДЭ см. нымин.

НЫМДЭН Тт жир на поверхности бульона, ухи.

НЫМИН Тмт, Учр, З, Алд, Урм, Вл; нымий П-Т; ным М, Тт, Урм похлебка из взбитой крови оленя.

НЫМИЧИЙ см. нымин.

НЫММЭ-МИ см. нымнэ-ми.

НЫМИНЭ Тк, Учр, Члм, Алд, Урм, Е, П-Т; нымдэ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, И 1) желудок животного; 2) содержимое кишечника; 3) селезенка.

НЫМНАКАН Ие камлать. Сб горово нымнан, алгэрэн. — Камлала очень долго, благословила.

НЫМНАКАН; немгай Е, И сказка, сказание, предание; ◇ нымнажааный нымнажаан Учр в сказке как в сказке. Нымнажааный нымнажаан энэймэ нэвуптычай. — В сказке как в сказке очень преувеличено (буже, с сильным добавлением).

НЫМНАКАН Учр божья коровка, жучок.

НЫМНАКАН-МИ М сказывать, петь сказание. Дегдэдү умун этиржин нымнажаавий. — В Джигде один старик сказывает сказание.

НЫМНАКАТ-МИ 1) рассказывать, сказывать, повествовать, петь (сказания); 2) П-Т шаманий; ср. сэвэнчими.

НЫМНАЛ-МИ Ие начать камлать. Нымналлан (эдү «эйилэн» гүүнжий). — Начала камлать (здесь говорят «начала играть»).

НЫМНААН Учр. Алд, З, Хнг камланье.

НЫМНААН-МИ Алд, Ие, Нрч, З, Хнг, Урм, Чмк; немгайн-ми Е, И камлать, шаманий, петь (о шамане). Тардэдэйний эвэнкий, эвэдэйт түрээз нымнаник. — Тому верят эвенки, камлал он по-эвенкийски (на эвенкийском языке).

НЫМНĀНИВКИЙ Алд, Учр, Нрч, З, Хнг, И камланье.

НЫМНĀНМУКАН-МИ Тмт заставлять камлать. Самангашибар энгийн зүкдүй вэгүрдук эр тыкэн бран гүнэл, сақаллу гүнэл нымнгāнуукийдевкйл. — И заставляют камлать своих шаманов, говоря: «Что за смерть-разрушительница натворила такое?».

НЫМНГĀНКИЙ Учр шаманский бубен; ср. унтуун.

НЫМНИНЧЭ-МИ Учр, П-Т, Н 1) сокнуть глаза; 2) зажмуриться, прищуриться.

НЫМНҮ-МИ см. нынгү-ми.

НЫМНҮН см. выниүн.

НЫМНЭ-МИ Тмт, Учр, Слмд, А, Сх; нымгер-ми Учр, Урм; ныммэ-ми Ткм, Вл, П-Т, Н, Е; нымгэт-ми Учр, З, Урм, Нрч, П-Т, Н, Е проглотить. Де, гэвий дайтгэй, таригийн нимнэрэкин тэтыкэкүнин бнинчтатан. — Ну, второе кладет, когда его проглотил — одежды (много) появилось.

НЫМНЭКСО-МИ Учр сразу проглотить. Амнгатай тэвэрэн-дö нымнэксбэрэн. — Поймал ртом и сразу проглотил.

НЫМНЭКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Нрч, Н, П-Т, С-Б глоток.

НЫМНЭМЭЛДÖТ-МИ Урм быстро глотать. Коколлодыима дайз-дайз нымнэмэлдöттэн. — Положив в рот кусок с рукавицу, быстро заглатывал.

НЫМНЭН 1) Алд, Учр, Нрч, З, Урм, Сх, П-Т, Н глотка; 2) Н обжора; 3) желудок животного.

НЫМНЭНКИЙ Алд, Учр, Ткм, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1) глотка; 2) пищевод; 3) горлышко (*посуды*); 4) носик чайника.

НЫМНЭТ-МИ см. нымнэ-ми.

НЫМРИТЫ-МИ Урм закрыть рот.

НЫМСЭ Учр, Урм ловкий; ср. бэркэ I (< як. нымса).

НЫМУ-МИ Урм, Сх, Е охать, стонать; ср. нынгү-ми.

НЫНАН 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Олкм, Тнг, Нрч, Тк годовалый лось; 2) Урм, В-Л, С-Б избретенок.

НЫНАН-МИ Учр, Урм отелиться (о лосихе).

НЫНАЧАН Учр, Урм, П-Т лоссекон, избренок до года.

НЫНДУКАН см. нынгнукан.

НЫНДҮН см. выниүн.

НЫННУКАН см. вынгнукан.

НЫННҮН Тмт, Члм, Алд, М, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; нындуун Учр, Тт, Чмк, И, С-Б; нынгүн Тк, Тмт подлесок, молодая поросль лиственницы.

НЫННУКАН см. нынгнукан.

НЫННҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Сх, Урм, Тнг, Е, И, П-Т; нымнү-ми Тк, М, Тт, Урм, Ткм, П-Т стонать, охать.

НЫННҮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд; нымнүн М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Е, И, П-Т стон.

НЫННУПКИ Вл зоол. вынь-чепура.

НЫНГНУКАН Тк, Тмт, Учр; нынгнукан Тт, Чмк, Сх, Урм; ныннукан Тк; пыгникий Тмт, М, Тт, Урм сухая тонкая лиственница.

НЫНГНҮН см. выниүн.

НЫНТЭ см. нийнтэ.

НЫПТЭ I 1) В-Л, Нрч посуда; 2) П-Т, Е сумка, мешок (*из рыбьих шкурок*).

НЫПТЭ II подстилка из тальника под тушу зверя.

НЫПТЭ-МИ подстелить тальник под тушу зверя.

НЫПТЭВУН: ныптэвун тэйнэц Тк, Учр, М, Урм коврик, подстилаемый под тушу зверя при ее разделке.

НЫЙИ-МИ М, Тт, Сх, Урм шить мелкими стежками.

НЫЙИЙ-МИ М, Урм 1) тормошить; 2) колотить (< як. ныйый толочь). Нийдат ий-лэ уркэвэ ныйиран. — Опять кто-то колотил в дверь.

НЫНДАКУН М, Сх, Урм мелкий, тонкий (*о почерке, шве*). Нынди-күн улларит уллинвч бэрэ эвки эдергэрэ. — Подошва, пришитая мелкими стежками, не отпарывается.

НЫНДИП-МИ Тмт 1) натренироваться, разработаться (*о мышцах, суставах*); 2) быть приученным к работе. Бээ улзэн наваду нындиувки. — Мышицы человека тренируются (*привыкают*) на работе; Нонон кукин дю навадаан бутуннүүэн бичкин, таду нындицакучик бинкин. — Раньше (*в старину*) невестка выполняла всю домашнюю работу, так и привыкала (*бедняжка*) к тяжелой работе.

НЫНДИГЧА Тмт 1) натренированный (*о мышцах, суставах*); 2) приученный к работе. Наваду нындигч бээ эвки дэрэ. — Приученный к работе человек не устает.

НЫНДЭЛ-МИ 1) Тк, Члм, Алд, З, Хнг, Е разобрать чум, снять и свернуть палатку; 2) Алд, З, Хнг, Е приготовить остов чума, поставить чум.

НЫНДИТ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З 1) пытаться открыть, отворить. Эр күнгэйн вытэрэн, вытэрэн, кёян эчэ выирэйникка. — Этот ребенок пытался открыть ящик, но так и не смог; 2) вскрыть, откупорить; 3) приоткрыть.

НЫНДИКЭН Тк, Учр, З, Урм; выткүн Урм, Чмк, Сх маленький; *ср. бүнжүүн*.

НЫНДИКҮН см. выткүйэн.

НЫНДИЧДЕРИЙ Тмт, Учр, М, Урм, Е, И открытый.

НЭД-МИ I 1) положить, поставить, кладь; Мит бэенгит тараа эдүд-да эчэ

изэрэ. — Наш человек на это не обратил внимания (*бука*, ни на что не положил); 2) Учр, Алд, З выбрать, избрать. Нуугамай биригадирит изэрэ. — Его выбрали бригадиром; 3) Алд, З премировать, присудить, дать премию. Нуяатна пирёмияду изэрэ. — Девушке присудили премию; 4) Тиг принять куда-л. Нуугамай интернатту изэрэ. — Его приняли в интернат; 5) Алд уронить что-л.; ◇ дүнинэдү из-ми Тиг похоронить, предать земле.

НЭД-МИ II Ткм, Нрч потеть; *ср. нэ-ми*.

НЭД-МИ: дялви нэ-ми Уэр обратить внимание, запомнить. Дялвай яйт из-кэл, сагдылва долчаткал. — Хорошо запомни (*обрати серьезное внимание*), слушайся старших.

НЭВКЭКИЙ Е омут.

НЭВКЭН-МИ Ие заставить положить, поставить. Байгалкула нэлэдэвэр, дюлэдэвэр извкэнниийл. — Чтобы переехать большое водное пространство, заставили положить перед собой.

НЭВЧЭ-МИ Учр наклонить голову; *ср. унгекээт-ми*.

НЭВЭКЭРИКТЭ см. нэвэкэчай.

НЭВЭКЭЧАЙ; нэвэкэриктэ Тк, Учр, Чмк 1) рябой, пестрый (*о масти животных, оперении птиц*). Нэвэкэчай оров эмэрэн. — Пришел пестрый олень; 2) рябой (*о человеке*). Нэвэкэриктэ дээрэй бээ бичэн. — У него было рябое лицо.

НЭГДЫ I М, Тт, Сх, Урм гарь.

НЭГДЫ II Ткм важенка (*самка домашнего оленя*); *ср. нямай*.

НЭГДЫ-МИ I М, Тт, Сх, Урм 1) пахнуть гарью. Инэнгэмэн нэгдьрон. — Сегодня пахнет гарью; 2) пригореть. Ичэкл, лепэскэ нэгдьрын. — Смотри, пригорела лепешка.

НЭГДЫ-МИ II З разорвать; *ср. каши-ми*.

НЭГДЫЛТИКЭН А олененок; *ср. энгээй.*

НЭГДЫРГЭ-МИ 3 разорваться; *ср. касирга-ми.*

НЭЕК; иzekэн П-Т, Н женская сумочка, мешочек.

НЭЕМИЧЧЭС С уменьшившийся.
НЭГИЙ-МИ см. лэгий-ми.

НЭГИЙМЭТ-МИ см. лэгиймэт-ми.

НЭЙКЭ Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, И, Н, П-Т; иёикэ Тк, Тт, Урм; иёикэ Тмт; иёткэ П-Т; ийкэ Члм маленькая вощь, вощка.

НЭКА см. иэкэ.

НЭКА-МИ Урм хлестать, бить изо всех сил. Чалбан сидэвэн илэхинкэтэя иекавунавай. — Содрал сердцевину березы для того, чтобы ею хлестать (бить изо всех сил скотину).

НЭКНИЙЛ Ие братья, сестры младшие. Нэкийлии иэнэчэл, тар кутгэлпэр каравиачэл. — Младшие братья пошли караулить зятя.

НЭКТУРНЭ С-Б серый в яблоках (*о масти лошади*).

НЭКТЫ-МИ П-Т пропалывать.

НЭКТЭ I Алд, П-Т, Н, Е; иектэрий Алд 1) пашня, вспаханное поле; 2) пахота.

НЭКТЭ II см. иектэ I.

НЭКТЭ-МИ см. иэктэ-ми.

НЭКТЭВ-МИ см. иэктэв-ми.

НЭКТЭВУН П-Т, Н, Е плуг.

НЭКТЭВЧЭС см. иэктэвчэс.

НЭКТЭГҮР-МИ З сделать низким. Сэргүнингэс этыркэнэм, мэнгумэ чёрбайма дэйвий иектэгүрдинэн, дүннэлээ тэвүүкэздинэн. — Разбудиши старика, опустит свой чорама-чум, поставит (*посадит*) на землю.

НЭКТЭКИЙТ П-Т, Н, Е 1) пашня; 2) пахота.

НЭКТЭКҮН Учр, З, Сх низенький; *ср. иектэ I.*

НЭКТЭКҮТКЭН Сх очень низенький. Эр иэнэдерэкин ирктэнтийн иектэкүткэр бчайл, гарариктал. — Когда шел, лиственные стали низенькими, сучковатыми.

НЭКТЭЛ-МИ I см. иэктэл-ми.

НЭКТЭЛ-МИ II Урм скатиться вниз.

НЭКТЭМНЙ П-Т, Н пахарь.

НЭКТЭМЭКТЭ Учр, П-Т, Н, Е новая пашня; впервые вспаханная земля.

НЭКТЭРЙ см. иектэ I.

НЭКТЭРЭГЭР Чмк гладко.

НЭКҮ обращ. к младшему родственнику.

НЭКҮ; нэку Члм; иекувун Тк, Учр, М лабаз-настил на сваях (*с амбарчиком*).

НЭКҮ-МИ М, Тт, Сх, Урм; нэку-ми Члм; иекулий-ми Учр, З, Тиг хранить в лабазе или в амбаре.

НЭКУВУН см. иёку.

НЭКУКЭ обращ. внук, внучек, внучка.

НЭКУЛИЙ-МИ см. иеку-ми.

НЭКҮМАН см. иекүмэн.

НЭКУМЭ М, Тт, Сх, Урм самый младший по возрасту.

НЭКҮМЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З, Е, И, Н, П-Т; иекүмэн Члм, М любящий младшего брата или младшую сестру.

НЭКУМЭТКЭН З младше. Эжинин сагдатмакэн, омолгичэн иекумэткэн. — Сестра старше, мальчик младше.

НЭКУН 1) младший брат, младшая сестра; 2) внук, внучка; 3) племянник, племянница; ♂ иекун гүндэ иекуними Учр сестрой называемая сестра моя.

НЭКУНДЫГҮ; иекундэгү Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм младший (*о брате, сестре*).

НЫЙИ-МИ М, Тт, Сх, Урм шить мелкими стежками.

НЫЙИЙ-МИ М, Урм 1) тормошить; 2) колотить (< як. *ныйый* толочь). — Нийн-дайт ний-лэ уркэвэ *ныйиийрав*. — Опять кто-то колотил в дверь.

НЫЙИМКҮН М, Сх, Урм мелкий, тонкий (*о почерке, шве*). *Ныйимкүн* уллэрт *уллинчб* нэрээ звий эдергэрээ. — Подошва, пришитая мелкими стежками, не отпарывается.

НЫЙИП-МИ Тмт 1) натренироваться, разработаться (*о мышцах, суставах*); 2) быть приученным к работе. Бээ улзэн *наваду* *нынишувки*. — Мышцы человека тренируются (*привыкают*) на работе; Ноонон кукин дю *наваду* бутуннүүвэн *бигкин*, таду *ныниппакуучийк* *бигкин*. — Раньше (*в старину*) невестка выполняла всю домашнюю работу, так и привыкала (*бедняжска*) к тяжелой работе.

НЫЙИПЧА Тмт 1) натренированный (*о мышцах, суставах*); 2) приученный к работе. *Наваду* *нынипчай* бээ эвий дэрээ. — Приученный к работе человек не устает.

НЫЙЭЛ-МИ 1) Тк, Члм, Алд, З, Хнг, Е разобрать чум, снять и свернуть палатку; 2) Алд, З, Хнг, Е приготовить остов чума, поставить чум.

НЫЙТ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З 1) пытаться открыть, отворить. Эр күнгэйн *ныйтэн*, *нытрэн*, *кэян* эчэ *вырэ* *йиника*. — Этот ребенок пытался открыть ящик, но так и не смог; 2) вскрыть, откупорить; 3) приоткрыть.

НЫТКҮКЭН Тк, Учр, З, Урм; *ныткун* Урм, Чмк, Сх маленький; *ср. бүнйокүн*.

НЫТКҮН см. *выткүкэн*.

НЫЧЭВДЕРИЙ Тмт, Учр, М, Урм, Е, И открытый.

НЭ-МИ I 1) положить, поставить, класть; Миг бэенгит тара *ёдү-дээ* эчэ

нэрээ. — Наш человек на это не обратил внимания (*буке*, ни на что не положил); 2) Учр, Алд, З выбрать, избрать. *Нунгамайн биригадирит нэрээ*. — Его выбрали бригадиром; 3) Алд, З премировать, присудить, дать премию. *Бунатпа* *пирэмийду* нэрээ. — Девушке присудили премию; 4) Тнг принять куда-л. *Нунгамайн интернатту нэрээ*. — Его приняли в интернат; 5) Алд уронить что-л.; *Ф* *дүннэдү нэ-ми* Тнг похоронить, предать земле.

НЭ-МИ II Ткм, Нрч потеть; *ср. нэ-ми*.

НЭ-МИ: дялви нэ-ми Учр обратить внимание, запомнить. *Дялвий аят из-кэл*, сагдлыга долчаткал. — Хорошо запомни (*обрати серьезное внимание*), слушайся старших.

НЭВКЭКИЙ Е омут.

НЭВКЭН-МИ Ие заставить положить, поставить. *Байгалкула* *нэдэлдээр*, *дүлэдүэр* *нэвкэнийкйл*. — Чтобы переехать большое водное пространство, заставили положить перед собой.

НЭВУЧЭ-МИ Учр наклонить голову; *ср. угекэйт-ми*.

НЭВЭКЭРИКТЭ см. *нэвэкэчай*.

НЭВЭКЭЧАЙ; *нэвэкэриктэ* Тк, Учр, Чмк 1) рябой, пестрый (*о масти животных, оперении птиц*). *Нэвэкэчай орон эмэрэн*. — Пришел пестрый олень; 2) рябой (*о человеке*). *Нэвэкэриктэ дээрчай* бээ бичэн. — У него было рябое лицо.

НЭГДЫ I М, Тт, Сх, Урм гарь.

НЭГДЫ II Ткм важенка (*самка домашнего оленя*); *ср. нямай*.

НЭГДЫ-МИ I М, Тт, Сх, Урм 1) пахнуть гарью. *Инэгмэн нэгдэрэн*. — Сегодня пахнет гарью; 2) пригореть. *Ичэкл, лепэбээс нэгдэрэн*. — Смотри, пригорела лепешка.

НЭГДЫ-МИ II З разорвать; *ср. каин-ми*.

НЭГДЫЛТИКЭН А олененок; *ср.* энгээн.

НЭГДЫРГЭ-МИ З разорваться; *ср.* касирга-ми.

НЭЕК; изекэн П-Т, Н женская сумочка, мешочек.

НЭЕМИПЧЭ С уменьшившийся.

НЭГЙ-МИ см. лэгий-ми.

НЭГИМЭТ-МИ см. лэгимэт-ми.

НЭЙКЭ Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, И, Н, П-Т; ийнкэ Тк, Тт, Урм; ийкэ Тмт; иётко П-Т; ийкай Члм маленькая вошь, вошка.

НЭКА см. изкэ.

НЭКА-МИ Урм хлестать, бить изо всех сил. Чалбай сидэвэн илэнинтэн изкаунаив. — Содрал сердцевину брезы для того, чтобы ею хлестать (бить изо всех сил скотину).

НЭКНИЙЛ Ие братья, сестры младшие. Нэкнийлийн ижнэчэл, тар күтэтиэр каравайчал. — Младшие братья пошли караулить зятия.

НЭКТУРНЭ С-Б серый в яблоках (*о масти лошади*).

НЭКТЫ-МИ П-Т пропалывать.

НЭКТЭ I Алд, П-Т, Н, Е; изктэрий Алд 1) пашня, вспаханное поле; 2) па-хота.

НЭКТЭ II см. иектэ I.

НЭКТЭ-МИ см. иэпти-ми.

НЭКТЭВ-МИ см. иэптиэ-ми.

НЭКТЭВУН П-Т, Н, Е плуг.

НЭКТЭВЧЭ см. иэптиэвчэ.

НЭКТЭГҮР-МИ З сделать низким. Сэруудингэс этыркэнэм, мэнгумэ чорайма дёйвий иэктэгүрдингэн, дүүнэлз тэзвүкжидингэн. — Разбудиши старика, опустит свой чорама-чум, поставит (*посадит*) на землю.

НЭКТЭКИЙТ П-Т, Н, Е 1) пашня; 2) па-хота.

НЭКТЭКҮН Учр, З, Сх низенький; *ср.* иектэ I.

НЭКТЭКҮТКЭН Сх очень низенький. Эр игинэдерэкин ирэктэнтилийн иэктэкүткэр бчайл, гарариктал. — Когда шел, лиственницы стали низенькими, сучковатыми.

НЭКТЭЛ-МИ I см. иэптил-ми.

НЭКТЭЛ-МИ II Урм скатиться вниз.

НЭКТЭМНИЙ П-Т, Н пахарь.

НЭКТЭМЭКТЭ Учр, П-Т, Н, Е новая пашня; впервые вспаханная земля.

НЭКТЭРЙ см. иектэ I.

НЭКТЭРЭГЭР Чмк гладко.

НЭКҮ обращ. к младшему родственнику.

НЭКУ; нэку Члм; иэкуун Тк, Учр, М лабаз-настил на сваях (*с амбарчиком*).

НЭКУ-МИ М, Тт, Сх, Урм; нэку-ми Члм; иэкуй-ми Учр, З, Тиг хранить в лабазе или в амбаре.

НЭКУВУН см. иэку.

НЭКУКЭ обращ. внук, внучек, внучка.

НЭКУЛИЙ-МИ см. иэку-ми.

НЭКУМАН см. иэкуман.

НЭКУМЭ М, Тт, Сх, Урм самый младший по возрасту.

НЭКУМЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З, Е, И, Н, П-Т; иэкуман Члм, М любящий младшего брата или младшую сестру.

НЭКУМЭТКЭН З младше. Экинив сагдатмакай, омолгичай иэкуметкэн. — Сестра старше, мальчик младше.

НЭКУН I) младший брат, младшая сестра; 2) внук, внучка; 3) племянник, племянница; ♀ иэкун гүндэй изкуни Учр сестрой называемая сестра моя.

НЭКУНДЫГҮ; иэкундэгү Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм младший (*о брате, сестре*).

НЭКУНДЫМЭР младше. Нунгай миндүүк нэкундымэр. — Он младше меня.

НЭКУНДЭГҮ см. нэкундыгү.

НЭКУНЭСЭЛ см. нэкүнэсэл.

НЭКУНЭСЭЛГЭЧИР см. нэкүнэзэлгэчир.

НЭКУНЭСЭЛГЭЧИРДИ см. нэкүнэзэлгэчирди.

НЭКУНЭХЭЭЛ Алд, Учр, З, Урм, Е, И; нэкүнэсэл П-Т, Н братья.

НЭКУНЭХЭЭЛГЭЧИР Учр, З, Урм, Сх; нэкүнэзэлгэчир П-Т, Н как братья.

НЭКУНЭХЭЭЛГЭЧИРДИ Учр, Урм, Сх, Е, И; нэкүнэзэлгэчирди П-Т, Н по-братски.

НЭКУРГҮ Чык младший. Тар не-кэденэхэн бокончо 3, нэкургү түүчэй: «Боковадёндөн!». — Так делая, догнал же, младшая сказала: «Вот-вот дого-нит!».

НЭКУРЭН Алд, Учр, Брг, П-Т младший родственник во втором колене (*троюродный*).

НЭКУТ-МИ хранить в лабазе, амбаре.

НЭКУЧЭН Тиг лось (*весеннее назв.*); Олж лось (*зимнее назв.*); *ср. лукучбы*.

НЭКЧУРГЭ-МИ Алд, Учр, А, И сгорбиться; *ср. некчэрэгэ-ми*.

НЭКЧЭ-МИ I 1) лежать в лабазе, амбаре (*о продуктах, одежде и др. вещах*); лежать на хранении; 2) поместить на хранение; 3) Алд, Учр взять под охрану, держать на хранении; хранить.

НЭКЧЭ-МИ II Тmt подождать. Арай дюлэдүкин илбэрийч, амардукий элгэ-нэчий эмэрэкин алдиллакүн ёнгакя нэкчэмчэлти. — Если бы впереди себя гнал, а позади себя вел скот, то мы бы подождали его.

НЭКЧЭВУН Ие предмет, на который что-л. кладут, хранят. Арай эмэл-

күтчэл, капитаныра ийдэнэхүр, талу нэксэкил, тэлгэчивунтын тар, нэкчэвүн сугулонтын. — И вот начали приходить, неся на плече доски, положив на эти доски, разделяют мясо.

НЭКЧЭДЕ-МИ Тmt хранить. Улан-куни днава горово нэкчэдеми чуптурай-кий. — Если долго хранить (держать) мокрый камус, то с него вылезает шерсть.

НЭКЧЭКИТ Учр, П-Т, Н склад, складовая.

НЭКЧЭНКИ П-Т, Н полка.

НЭКЧЭНЭ П-Т, Н припасы, запасы (*продуктов*).

НЭКЧЭРГЭР Алд; якчэрэгчэй Алд, Учр сгорбившийся; *ср. некчэрэчэй*.

НЭКЧЭРГЭЧЭ Алд, Учр, А, И сгорбленный; *ср. некчэрэчэй*.

НЭКЧЭРГЭЧЭ см. нэкчэргэр.

НЭКЭ см. некэ II.

НЭКЭ I Ткм соболь; *ср. некэ III*.

НЭКЭ II Тк, Учр, М, Тт, Урм, Ие, П-Т; иэкэ Чым браток, сестричка (*обращ. к младшему родственнику*); *ср. иэкэ*. Ковсиккар иллиникад, иэкэ! — түнүүк кукинтын. — Ковшик наш возьми с собой, сестрица, — говорит невестка.

НЭКЭ-МИ I Брг, Н взять (*чулки*).

НЭКЭ-МИ II Нрч, Тиг, Хнг сбратся что-л. сделать; *ср. некэ-ми I*.

НЭКЭ-МИ III П-Т 1) драться; 2) сражаться, воевать; *ср. куй-ми*.

НЭКЭ-МИ Ткм 1) положить в лабаз, амбар; 2) хранить в лабазе; *ср. из-ку-ми*.

НЭКЭЕ 1) Тт; иэкээн В-Л обращ. голубчик (*к младшему родственнику*); 2) Тк обращ. сестрица. Нэлэнчичкэй, иэкээл, эр андагайт эвийдекэл. — Нэлэнчичк, сестрица, играй этим соболем.

НЭКЭЕ Учр медведь; *ср. юмотай*.

НЭКЭЙ Тmt м. прозв. младший (*звательная форма*). Нэкундыгү бичэй гар

НЭКЭЙ. — Тот Нэкэй был младшим по возрасту.

НЭКЭКЭН см. нэкэй.

НЭКЭЛ-МИ Ие собраться делать что-л. Кирё! дэлгүүр-нэй тэкэчийкүр, тар мудалдукин дэпивдэй нэкэлчэй би-ниин. — Фу! они же корнем от людоедов, ты вконец захотел быть съеденным.

НЭКЭМУКЭН П-Т крепкий; ср. маний 2.

НЭКЭНДЫ Брг; нэкэткэ В-Л, С-Б младший (*брат, сестра*); ср. нэкундыгү.

НЭКЭЧЭН см. некэчэн.

НЭКЭТКЭ см. нэкэнды.

НЭЛ Учр, М; илби Учр нагрудник.

НЭЛБИ I см. ил.

НЭЛБИ II Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Брг, С-Б, С, И, Н кисточка из узких полосок ровдуги, служащая украшением для упряжи, нагрудников, ровдужных кафтанов и др.

НЭЛБИ III Тт дверное полотнище палатки.

НЭЛБИЙ; илбу Тмт ткань, ровдуга, пришиваемая к затылку шапки, для защиты шеи от снега. Энэктэй авуунин зэрэг илбучий бингкин. — Мой дед постоянно носил шапку с куском плотной ткани (*ровдуги*) сзади.

НЭЛБИГЭ Урм летучая мышь.

НЭЛБУ см. илби.

НЭЛБУВЛЭН З бахрома из полосок ровдуги (*украшение упряжи, нагрудников, ровдужных кафтанов*); ср. вэлби II.

НЭЛБҮЛЙ Учр свисающие бахромой. Дүндээ бэйнингчийн илбүлийкэн тэтийвэр. — Отели как лесного оленя с длинной шерстью.

НЭЛБУРИН Учр свисающий бахромой, ровными полосами, гладкой шерстью.

НЭЛБЭРЭГЭР Учр настежь. Уркэн умнэжэмэ илбэрэгэр ныйвуунчэрэн. — Дверь вдруг настежь распахнулась.

НЭЛГА-МИ Члм свалить дерево с корнем.

НЭЛГЭ 1) коряжина; дерево, вывороченное с корнем; 2) Илгэ назв. реки. Нэлгэду локовкий-сонговий. — На корневище дерева повесила — плачет.

НЭЛГЭ-МИ П-Т выворотить пень, корягу.

НЭЛГЭГ Тк, Члм, Урм; илгэйг Тмт; илгэйг П-Т; илкэг М, Тт I) бурелом; сваленные деревья с вывороченными корнями; 2) Нэлгэг назв. реки и местности. Некэнгий илгэйгту сэмгэй. — Соболя (которого преследовал) потерял в буреломе с упавшими с вывороченными корнями деревьями.

НЭЛГЭКИЙГ см. илгэг.

НЭЛГЭКЭГ см. илгэг.

НЭЛДБИ-МИ Алд, Учр, П-Т, Н 1) веять (*о ветерке*); 2) слегка покачиваться (*о ветях*). Нэлдбидэрэн. — Ветерок веет; Гарал илдбидэрэ. — Ветки качаются, ветки покачиваются.

НЭЛИК А беличье гнездо; ср. чапа.

НЭЛИКЭ А сухое дерево; ср. илгэг.

НЭЛИНЧЭ-МИ Ие вынырнуть. Миша этэкэнчэй, илнинчэй умнэжэмэ, ийриктэдүкин дяваммэн. — Миша прыгнул, сразу вынырнул, держа ее за волосы.

НЭЛКИ; илкэ Алд, Учр, Тт, Чмк, В-Л, Тнг, З, Хнг, Урм, А, Сх, П-Т, Е, Н, С-Б 1. весна; 2. весной (*в марте*). Илкирвэн лэптиэркэндийн сэвки. — Весну узнает по пушистым хлопьям снега.

НЭЛКИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, З, Тнг, Хнг; илкэ-ми Тк, Чмк, Е, Н, С, П-Т I) настать весне. Илкирэн. — Весна

настала; 2) Тмт, Учр, З провести, прожить весну. Сулакӣ тар амиӯдадӯ ту-гэвий, излкивий тадӯ. — Лиса на той поляне прозимовала, весну прожила там.

НЭЛКИВ-МИ 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З жить где-л. весной. Нунган Аймdu излкивэрэн. — Весну он прожил в Айме; 2) Тмт быть застигнутым весной. Сэргалди гэнэдэнэл излкивэрэв. — Весна застала нас, когда мы ехали на нартах.

НЭЛКИДЁК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм место весенней стоянки.

НЭЛКИДЕТМИ-МИ Члм, М, Урм жить весной, проводить весну всегда на одном месте. Нунган Бираандыу излкидettэн. — Он всегда проводил весну на Бираанде.

НЭЛКИЙТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм место, где постоянно проводят весну.

НЭЛКИНӢ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, З, Тнг, В-Л, Хнг, С-Б, Е, П-Т; излкэнӣ Тт, Е, Н, С, П-Т 1) весна (*только март*); 2) время первых оттепелей.

НЭЛКИНМЭН М, Тт, Сх, Урм в эту весну. Нэлкинмэн бээл аят бидерэ. — Этой весной люди живут хорошо.

НЭЛКИР Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, Ткм, Е, П-Т; излкэр Тт, Н весенний. Нэлкир мүдээ сё нэгды бичэн. — Весеннее половодье было очень большое.

НЭЛКИНӮ-МИ Тмт кочевать поздней весной. Дэлтулай излкинӯдечэл. — По Джелтуле кочевали поздней весной.

НЭЛКЭ см. излки.

НЭЛКЭ-МИ см. излки-ми.

НЭЛКӨГ см. излкиг.

НЭЛКЭНИ см. излкини.

НЭЛКЭР см. излкир.

НЭЛЛИ; излми П-Т, Н нагрудник; ср. изл.

НЭЛЛИРЭН Алд широкая белая меховая полоса на подоле одежды; ср. нэлла.

НЭЛМИ см. излли.

НЭЛМЭКЭН Ткм, И женская верхняя одежда.

НЭЛТУРЭ-МИ С-Б сломать; ср. сукча-ми.

НЭЛУКИ Е волк; ср. иргичӣ.

НЭЛУКЁТ-МИ Алд перескакивать с ветки на ветку (*о белке*); ср. лэлүүми.

НЭЛҮН-МИ см. лэлүн-ми.

НЭЛЭ Нрч страх; ср. изэла.

НЭЛЭ-МИ Нрч бояться; ср. ижэлэми.

НЭЛЭВСИ см. иблэвси.

НЭЛЭКЭС Нрч 1. трус; 2. боязливый; ср. иблэкэс.

НЭЛЭЛЙ Учр настежь. Дю уркэвэн излэлай нырэн. — Дверь дома открыл настежь.

НЭЛЭНЧИК Тк ж. собств.

НЭЛЭРИН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм 1) широкополый; 2) широкий (< як. излэгэр).

НЭМӢ З самка дикого оленя.

НЭМИКЭН Ткм; измекэн И 1) низкий; 2) короткий; ♂ измекэн урэ низкая гора; измекэн бээ мужчина низкого роста; измекэн тыргани короткий день.

НЭМКӢ В-Л, П-Т лук (*оружие*); ср. бер.

НЭМКӢ-МИ Учр, В-Л, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, И, С, С-Б; измекит-ми П-Т спустить стрелу, выстрелить (*из лука*).

НЭМКӢКҮТ-МИ Н беспрерывно стрелять (*из лука*).

НЭМКИТ-МИ см. измекит-ми.

НЭМКҮКӨН I 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, З, Н, П-Т; нэмкүн Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Урм, Нрч, Е, Н, И, С-Б, П-Т, Орч, Мнгр тонкий, тончайший; 2) Члм, Нрч, Е, Н, И, С-Б узкий. Миндү нэмкүн энгэнептүн биний. — У меня есть узкий пояс.

НЭМКҮКӨН II Тмт поясница. Нэмкүкни энүдемэ бран. — Поясница моя стала болеть постоянно.

НЭМКҮЛ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) стать более тонким, утончиться. Унтаа һэрэн нэмкүлчээ. — Подошва у моих уントв стала более тонкой; 2) похудеть, осунуться. Эр бээ нэмкүлчээ. — Этот человек похудел.

НЭМКҮН см. нэмкүкэн I.

НЭМКҮНДҮ Учр, З алат. тонкие кишки; ср. силуекта.

НЭМКҮР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм сделать тоньше.

НЭМТӨЛЙ Учр во все глаза. Конвойрий тускудук нэмтэлж ичэхинэн. — Из-за темной тучи вдруг во все глаза все обозрел.

НЭМТӨЛЙМЭ Учр настежь. Диор дылаач тогон нэмтэлжээ ичэхиннэгчайни дёр өнгөтэй ичэтчечээ. — Глядел глазами, подобными двум настежь сияющим солнцам.

НЭМҮЛЭМЭ Урм, Сх тишина; ср. чэркуз.

НЭМЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм; нэмэ Члм верховое седло. Нэмэви өдөр ботоё ячин нэнни? — Почему седлаешь (*положила свое верховое седло*) без подстилки?; 2) З седло с выюком; 3) Олкм маленькая женская выючная сумка.

НЭМЭ-МИ I Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм набросить какую-л. одежду поверх одеяла для тепла. Омолгитын бимб ёкун

тэтгэтийн бийдийн нэмэрэн амтылбай. — Сын набросил на своих родителей всю одежду поверх одеяла.

НЭМЭ-МИ II см. нэмэс-ми.

НЭМЭВ-МИ Урм, Сх, Е покрыться чем-л.

НЭМЭДЭ-МИ см. нэмэс-ми.

НЭМЭКЭН см. нэмикэн.

НЭМЭЛИЙЧЭ Тмт, Учр протертья (об одежде) (< як. нэмэлий).

НЭМЭЛЭ-МИ 1) Алд, Учр, З, Урм, А, Сх седлать (*верхового оленя*); 2) З выючить, навьючивать; ср. на ма-ми.

НЭМЭН-МИ Тмт укрыться поверх одеяла еще чем-л. для тепла. Эр мукукэт нэмэнкэл, долбо сб ичиги бивкий. — Укройся поверх одеяла этой (*оленевай*) дохой, ночью бывает очень холодно.

НЭМЭНДЭ-МИ Тк, М, Урм; нэмэндэ-ми Члм сделать, изготовить седло.

НЭМЭНДЭТ Тк, Тмт, Учр, М, Урм; нэмэндэт материал для седла.

НЭМЭПТЫН Тмт, Ие заплатка.

НЭМЭР З, Алд, Учр недоуздок ездового оленя с двумя поперечными ремешками.

НЭМЭС-МИ Тк, Члм, М, Тт, Сх, Урм; нэмэ-ми Тмт, Учр; нэмэдэ-ми И; нэмэсин-ми Тк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; нэмэссэ-ми Алд; нэмэхин-ми Тт, Чмк, Сх, З, Тнг, Е, И чинить обувь, одежду, накладывать заплату. Эниними палаткаа нэмэстэн. — Мать наложила заплату на палатку.

НЭМЭСИН-МИ см. нэмэс-ми.

НЭМЭССЭ-МИ см. нэмэс-ми.

НЭМЭҮИН-МИ см. нэмэс-ми.

НЭМЭЙИЛТЫН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Тнг, Е, И 1) кусок ровдуги или материала для заплаты; 2) заплата.

НЭМЭНІР Тк, Члм, Учр, М, Урм одежда, обувь с заплатами. Күлийн энэ мэнір бичээ. — Мешок его был с заплатами.

НЭНДРИШИН-МИ С убежать; ср. тукса-ми.

НЭНДЭЛЭ 1. 1) Нрч, Хнг, А, Е, С-Б прояснившееся небо; 2) Хнг, П-Т, Е утренний заморозок, утренник, иней; 2. Хнг, П-Т, Е ясный (*о небе*); ср. иенгэлэз.

НЭНМЭКЧИН С-Б тарбаган четырех лет.

НЭНЭ-МИ 1) Учр, Члм, М, Сх, Урм, Брг, Чмк, С-Б отгадать; 2) Сх, Урм, Е, Н загадать; ср. тэг-ми 3.

НЭНЭВКЭ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Брг, Е, Н; иэнэвкэ Учр, М загадка.

НЭНЭВКЭ-МИ Учр, Брг, З, Урм, Н, Е 1) загадать загадку; 2) заставить отгадать.

НЭНЭГ Тмт 1) болтун; 2) надоедливый человек; 3) тот, кто выдает себя за знатока, не зная правды. Тар-бэйн эрэгэр иэнэг, экэл тэдэрэ нунгамай. — Тот (*негодный*) всегда выдает себя за знатока, не верь ему.

НЭНЭГДЕ-МИ Тмт 1) говорить, утверждать, выдавая свою догадку (*слух, небылицу*) за правду; 2) болтать наугад. Эва иэнэдгэни, энэмэ сара. — Что ты болтаешь наугад, не зная правды.

НЭНЭГИЛ-МИ Тмт 1) начать болтать, говорить, выдавая свою догадку за правду; 2) болтать наугад. Энэмэ яят дöлдьыра (*сара*) эгнээкэл иэнэгилэ. — Не удостоверившись (*не поняв*), никогда не говори (*не начинай болтать, распространять свою догадку, выдавая за правду*).

НЭНЭТ-МИ Тмт 1) считать себя знатоком; 2) говорить наугад, выдавая это за правду. Ний-кэт дюлэдүн

нунган-ийн санан, эрэгэр иэнэтгэвий. — Первым он будто узнал (*услышал, видел*), все время говорит наугад, выдавая это за правду.

НЭНДЭЛЭ-МИ см. иенгэлэ-ми.

НЭНЙ-МИ Учр, П-Т, И, С-Б накнуть голову, наклониться (*чтобы достать что-л.*, чтобы подлезть подо что-л.); ср. иенгэ-ми 3.

НЭНЙВУ-МИ Учр, П-Т, И, С-Б; иенгэву-ми П-Т быть наклоненным.

НЭНЙН Е недосмотр.

НЭНЙН-МИ Е недосмотреть.

НЭНЙРЙ Алд, Учр, Нрч, Сх, П-Т, Е, С 1. наклонившееся дерево; 2. покатый.

НЭНЙРЙ-МИ 1) Алд, Учр, Нрч, Сх, П-Т, Е, С наклониться (*о дереве*); 2) прислониться; 3) Сх кланяться; ср. унгерү-ми.

НЭНЙТ-МИ Учр завидовать.

НЭНИТТЭН Урм зависть.

НЭНЙИН-МИ Тнг, Учр отправиться на поиски чего-л.

НЭННЕ см. иенгне.

НЭННЕЙ см. иенгней.

НЭНРИВЧЭ П-Т, Е, С наклонившийся (*о дереве*); покатый; ср. иенгийр.

НЭНҮЧЭ Учр, Брг, Урм, Чмк, П-Т наклоненный.

НЭНҮЧЭ-МИ 1) Учр, Урм, Чмк, Сх, П-Т быть в наклонном положении.

НЭНЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, В-Л жаловаться в суд; 2) молиться; 3) Алд, Сх, Нрч, З, В-Л, П-Т наклонить голову, наклониться, пригнуться.

НЭНЭВУ-МИ см. иенгиву-ми.

НЭНЭЛДЫ-МИ Учр жаловаться в суд (*совместно с кем-л.*); ср. унгилды-ми 2.

НЭНЭЛДЫН Учр жалоба; ср. унгилдын.

НЭНЭЛЙ-МИ Урм жаловаться; *ср. унгелды-ми.*

НЭНЭМЭЧИН М, Тт, Сх, Урм, З; иэнэ Тк, Тмт, Учр, Члм жалоба.

НЭНЭН см. иэнэмечин.

НЭНЭР-МИ Учр молиться. Дылачайский иларакан унгилдынэ иэнэрдэн. — Солнцу трижды кланяясь, помолилась.

НЭНЭРЙ: иэнэрй бэе Учр истец.

НЭНЭРЙИН-МИ Учр опустить голову; наклонить голову; *ср. унгкерүми.*

НЭНЭСИН-МИ П-Т, Н; иэнэнийни Алд, Учр, В-Л, З, Урм, Чмк 1) отпраиваться на поиски чего-л. (смотря себе под ноги); 2) Урм, Сх пожаловаться; *ср. унгелды-ми;* 3) Урм, Сх помолиться.

НЭНЭЬИН-МИ см. иэнэсин-ми.

НЭНЭЧЭ-МИ Учр, Урм, Сх быть в наклоненном положении.

НЭПКУ-МИ В-Л сосать (соску); *ср. илку-ми* I 3.

НЭПТЫЛДЭ З подстилка под седло оленя; *ср. тэйийз.*

НЭПТЫЙН Ие надставка. Унгава уллиденэ, бна эмтээчий биникин, иэнтэймэ уллишийл. — Когда шают унты, если камус имеет изъян, то пришивают надставку.

НЭПТЫРГЭ-МИ Учр, З подняться от ветра (*о покрышке чума, палатки.*)

НЭПТЫРИН см. иэнтэйн.

НЭПТЭ Сх 1. 1) ровный; 2) открытый; 2. ровное место; 3. открыто (*об улыбке*). Нэптэ инедеч. — Открыто улыбался.

НЭПТЭ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Урм; иэнтэ-ми Учр, Алд, З, Е, Н, П-Т; иэнтээ-ми Тк, Учр, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т 1) выровнять площадку; вспахать землю; расстелить что-л.; 2) разгладить что-л. рукой; гла-

дить, уложить; 3) Учр рыть землю, снег носом (*о собаке, олене*).

НЭПТЭВ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Урм; иептэвээ-ми Учр; иектээми Учр, Алд, З, Е, Н, П-Т; иэнтэкэв-ми Тк, Учр, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т 1) быть выровненным (*о земле, площадке*); 2) быть разглаженным рукой; 3) быть вспаханным.

НЭПТЭВЧЭ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Урм; иектэвч Учр, Алд, З, Е, Н, П-Т; иептэвч Учр; иептэкэвч Тк, Учр, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т 1) выровненный (*о земле, площадке*); 2) разглаженный рукой; 3) вспаханный.

НЭПТЭКЭ см. наптака.

НЭПТЭКЭ-МИ см. иэнтэ-ми.

НЭПТЭКЭВ-МИ см. иептэ-ми.

НЭПТЭКЭВЧЭ см. иептэвч.

НЭПТЭЛ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх; иектэл-ми З, Н, Е распахать (*землю*).

НЭПТЭЛДЭЙ-МИ Учр, З, Урм, Сх 1) расправить; развернуть; расстелить; 2) раздвинуть; 3) разложить.

НЭПТЭЛМИГДЭ Учр разворачивая. Тэйинэгчайр дүннэлэвэ иептэлмийгээ тэвнинэ иэнэдеч. — Земли размером с коврик, отрывая копытами, бежал.

НЭПТЭЛЭМЭ см. иэнтээмэ.

НЭПТЭМЭ Учр, З, П-Т, Н, Е; иептэлэмэ Урм, Сх гладкий.

НЭПТЭН-МИ Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) развернуть что-л.; 2) разложить что-л. (*вещи и т.д.*); 3) Тмт открыть дверь настежь; 4) Тмт распахнуть одежду.

НЭПТЭНИТ-МИ Урм расправить. Инэг дулинтыкийн солко билэтий тэйбүличим, иэнтэничим. — В сторону полудня (*юга*) помашу, расправлю свой шелковый платок.

НЭПТЭНМУ-МИ Урм, Чмк, Сх раскрыться, развернуться (*напр. о свертке*).

НЭПТЭРГЭ-МИ 1) Урм, А, Сх расстилаться (*о равнине*); 2) Урм, Сх разгладиться (*о складках, морщинах*).

НЭПТЭРИН Тмт, З, Урм, Сх, П-Т; *иэнтэрийн* З, Сх 1) широкий; 2) плоский.

НЭПТЭРКЭН Урм настежь, плашмя Уркэя нывуттэй, иэнтэркэй тыкиттэй. — Дверь открылась, плашмя упала.

НЭПТЭРЭВ-МИ Урм, Сх 1) раскрыться (*о зонтике, парашюте*); 2) разгладиться (*о морщинах*).

НЭПТЭРЭГЭР Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) настежь. Нэптэрэгэр нырэн уркэв. — Настежь открыл дверь; 2) развернуть во всю ширину. Нэптэрэгэц иэнтэкл ванива. — Разверни шкуру во всю ширину.

НЭПТЭРЭН-МИ Учр, Урм, Сх развернуть. Онёурвий иэнтэрэрэн. — Развернул свои рисунки.

НЭРИ см. *иэр*.

НЭРИ-МИ см. *иэр-ми*.

НЭРИГО Брг рыба (*из хариусовых, мелкая, по бокам точечные полоски*).

НЭРИЕ Ткм хариус; *ср. иирү I.*

НЭРИЙНИН Учр расщепленный, пестрый. Нэрийнин тэтэлэн ижүүн үнүйт ачин. — Нет сестры-девушки в расщепленной одежде.

НЭРКУН-МИ П-Т, Н, Е худеть. Йомотыл горово ёдерйтвар иэркунинкли. — От долгого сна медведи худеют.

НЭРЭ-МИ Брг приготовлять из молока араку (*алкогольный напиток*).

НЭРЭННЭ-МИ Сх 1) порхать; 2) махать крыльями; ♂ иэрэнгэй чив-кэчан Сх жаворонок (*буже. порхающая птица*).

НЭСУМКҮН П-Т, Н лёгкий (*на вес*); *ср. эзимкүн*.

НЭЙИ-МИ И 1) кланяться; *ср. уг-керү-ми*; 2) молиться; 3) проклинать; *ср. ингий-ми*.

НЭЙЙ-МИ Тмт 1) задеть выюком (*дерево, куст*); 2) оставить какой-л. след (*об олене с выюком*). Эр ичэ-кэл, иэнйчэй, элэй суручё. — Вот смотри, задел выюком, вот здесь прошел.

НЭЙИГЭ-МИ В-Л рубить; *ср. ногни-ми*.

НЭЙЙЛЭ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм; иэнйтчэ Тк, М, Сх едвадаева, еле-еле (<*рус. насилиу*).

НЭЙИМРЭ Тмт отметина на деревьях, траве, оставленная во время перекочевки по бездорожью летом. Нэйимрэйнун сунз бакарав. — Вас нашли по отметинам, оставленным на деревьях во время перекочевки.

НЭЙИМЭ И мелкий (*о предметах*); *ср. нисима*.

НЭЙИТЧЭ см. *иэнйилэ*.

НЭЙЭН Ткм, Нрч пот; *ср. иёксэ*.

НЭТЫ В-Л смерть; *ср. буйн 1*.

НЭТЭГЭ см. *летагэ*.

НЭЧИКТЭ-МИ Ие хранить. Тар бэржбрэтын эдү-тадү иэнчиктэдэвий бичэй. — Те их луки она то там, то здесь хранила.

НЭЧЭ-МИ 1) И раскладывать; 2) Алд, Учр, З, Урм, П-Т, Н, Е лежать, быть положенным (*где-л.*).

НЭЧЭВУН см. *личайун*.

НЭЮМДЫМЭР Алд, Ткм, Вл, П-Т, Н, Е меньше (*по росту*).

НЭЮМКҮН 1) Алд, Ткм, Вл, П-Т, Н, Е низкий, низкорослый; 2) Ткм нежный, мягкий (*на ощупь*); 3) Алд узкий. Нэюмкүн уйй. — Узкий ремень; 4) Алд тонкий. Нэюмкүн дюкэ. — Тонкий лед.

НЭЮМКҮНДИ Алд, Ткм, Вл, П-Т, Н, Е низко, невысоко. Чиичай умукий чалбайгул нэюмкүнди бичэн. — Гнездо птицы помещалось на березе невысоко.

Н'

НЁ-МИ; нёвэнг-ми Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, И вспотеть.

НЁВАН Учр, Олкм, Тнг 1) сердце; ср. мёван; 2) нёван уйн аорта; ср. мёван уйн; \diamond нёвартын бэрээр Учр их сердца успокоились; нёвартын амгалдатын эмэрэ Учр их сердца подступили к ртам (*к горлу*), т.е. очень испугались. Н'элэликсэл, нёвартын амгалдатын эмэрэ. — От испуга у них сердца подступили к горлу.

НЁВАНКИРА см. мёвачий.

НЕВТЭ А; непкэ С; непкээ Е 1) ключ, ручеек; 2) русло (ручья).

НЁГДА Брг запад.

НЁГДЭ 1) А плечо; ср. мйрэ; 2) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх грудной позвонок, филе с грудных позвонков. Нёгдээз улбокол. — Свари филе с грудных позвонков; 3) Тмт, Учр пятый позвонок из поясничных. Нёгдэлдук эвтылэллин сурувийл. — От грудных позвонков начинаются ребра (*лося, оленя*).

НЕГДЭЛЭ-МИ Тмт, Учр, Ие проясниться (*о логодре*).

НЕГДЭЛЭНЬИН-МИ Ие проясниться (*өдруг, быстро*). Элэ чайсан-вэл тыкбич, тадук негдэлэньинч. — Ну вот около часа так было, потом прояснилось.

НЁГИДА С-Б пространство у берега; ср. нёгидай I 2.

НЁГИДАЛ Учр, Урм, Чмк, Сх негидальцы (*народность*).

НЁГИДАМНҮ Учр, Урм, Чмк, Сх негидалка.

НЕГУР Тк волк; ср. иргичий.

НЕДЕЛА Тк, Тмт, Учр, М, Урм неделя (< рус. неделя).

НЕДЕЛАТЫКИН Тк, Тмт, Учр, М, Урм еженедельно.

НЁДРУС Урм, Чмк, Сх шкура олена (после линьки с новой короткой шерстью).

НЁДРУС-МИ Урм, Чмк, Сх линяль (об оленях).

НЁЙКЭ см. нэйкб.

НЁЙКЭ см. нэйкб.

НЕК 1) З, Хнг жеребец; ср. алмрга; 2) Урм, Сх ветошь.

НЕКИ-МИ П-Т грызть; ср. кёнгими I.

НЁКСИН см. нёксээ.

НЁКСЭ Н, Е; нёксин П-Т, Учр; нёстэ Тк; нёвэ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, З, Ткм пот.

НЕКТА Тмт запах верхней покрышки чума.

НЕКТЭР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм снизить, спустить, сделать ниже. Локовунма нектурдан. — Он спустил вешала.

НЕКТЭ I Учр, Урм, Чмк, Сх, Мингр; нектэкүн Тк, Тмт, М, Тт, Урм; нэкэ Учр, Сх, Хнг, И, Орч низкий; \diamond нектэ дүннэ низменность.

НЕКТЭ II Учр, Брг, Ткм, З, П-Т, Н, Е 1. перистое облако; 2. пасмурно.

НЕКТЭ-МИ I Учр, З, Ткм, Брг, П-Т, Н, Е затянуть перистыми облачками. Нектэрэй. — Небо затянулось перистыми облаками.

НЕКТЭ-МИ II Урм, Чмк 1) скатиться (*о предмете*); 2) сбросить, столовнуть.

НЕКТЭ-МИ III И смеяться; ср. инектэ-ми.

НЕКТЭГҮР-МИ З 1) снизиться; 2) снизить, сделать ниже; ср. нектурми; 3) опустить. Умнэжин-ийн анганийдү дүннээл нектэгүривий. — Только раз в году опускает на землю.

НЕКТЭКҮКЭН Тк, Тмт, М, Тт,
Урм низенъкий.

НЕКТЭКУН см. нектэ I.

НЕКТЭЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, М,
Тт, Чмк, Сх, Урм опуститься. Локовунты нектэлчэ. — Наши вешала опустились.

НЕКТЭРГҮ Тк, Тмт, Учр, Члм,
М, Тт, Сх, Урм низший, более низкий.

НЕКТЭННИЧЭ Тмт, Учр, Члм, М,
Тт, Сх, Урм низковатый. Палатка нектэничи оча. — Палатка получилась низковата.

НЕКТЭЧИРЭ Чмк пониже. Акинин нектэчирэ. — Старший брат пониже (ростом).

НЕКЧЭ П-Т горб.

НЕКЧЭЛЭ-МИ Учр, П-Т, И сгорбиться, согнуться; ср. некчэргэ-ми.

НЕКЧЭЛЭМЭ см. нёкчорий.

НЕКЧЭРГЭ-МИ Учр, Урм, Сх;
некчэрэ-ми П-Т, Н, Е, И; нёкчоргоми Тмт, Ие сгорбиться, согнуться.

НЕКЧЭРЙН см. нёкчорий.

НЕКЧЭРЭ-МИ см. некчэргэ-ми.

НЕКЧЭРЭЧЭ П-Т, Н, Е, И сгорбленный, сутулый; ср. нёкчорий I.

НЕКЭ I Е, И, С плечевая часть крыла.

НЕКЭ II П-Т, Н; икэ Нрч огниво.

НЕКЭ III 1) Тмт, Алд, Ие, Учр, Брг, Нрч, З, Урм, Чмк, Сх, Н, Е, Мнгр соболь; 2) Сх старое стойбище; 3) Учр люди, с которыми живут вместе стойбищем. Некэлдулээр гэнэрытны очан. — Настало время возвращаться в свои стойбища.

НЕКЭ IV 1) Учр, Ткм, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, С место, утоптанное зверем; лежбище зверя. Опор некэвэтийн бакам. — Я нашел место, утоптанное оленями; 2) Тмт зверь, обитающий в одном месте, не уходящий далеко.

НЕКЭ А якут; ср. екз.

НЕКЭ см. нёкчэн.

НЕКЭ-МИ I 1) собраться (что-л. делать); ср. никэ-ми; 2) в прямой речи употребляется без главного глагола. Эва некэдени? — улумайдэй. — Что ты собираешься делать? — охотиться на белку; 3) взяться, приняться (за дело); 4) надумать, задумать, затеять; 5) пробовать, пытаться (что-л. сделать). Асиндайвай некэм. — Я пробовал заснуть; 6) хотеть (что-л. делать). Алагуйдайвай некэдем. — Я хочу учиться; ♦ иманалдайвай некэдерэн собирается снег.

НЕКЭ-МИ II П-Т, Н, Е сползти вперед на шею оленя (о выюке); ср. нёко-ми.

НЕКЭ-МИ III Урм, Чмк, Сх ходить. Йртыкай некэдерэс? — Куда идете, куда направляетесь?

НЕКЭБДУ-МИ В-Л, Е, И высечь огонь; ср. некэ-ми.

НЕКЭБДУРЭН В-Л, Е I) молния; 2) блеск молнии.

НЕКЭВ-МИ Н; некэвде-ми Нрч высечь огонь.

НЕКЭВДЕ-МИ см. некэв-ми.

НЕКЭДЕ-МИ Ие, Тмт делать; собираться что-л. сделать. Мийэнэжэймий уллидэйвай некэдем, эделейн катара. — Собираюсь шить то, что скроила, пока не засохли (заготовки).

НЕКЭДЕРЭК с прит. суф. тар некэдерэкин; тар некэдерэктин; тар некэдерэкви Тнг, З между тем, тем временем, в то время; тар некэдерэкви дюгани бичэн это было летом, в то время было лето.

НЕКЭДЭЛЭ с прит. суф. тар некэдэлтэн между тем.

НЕКЭЕ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Слмд, Тт, Чмк, Сх передвигаться — ходить, ездить, бродить. Нууган горо бугава некээрэн. — Он ездил в дальние места.

НЕКЭЁМЭК Учр только в соболях, в одних соболях. Дылдукин *наалгамактүн* некэёмэк тэтэйлэн кильвлий. — Девушка с ног до головы одетая в одни соболя (вся в соболях).

НЕКЭЕРЙ Тыт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх много ходивший по тайге (о человеке). Некзерй бээ эвкий мэрэ. — Много ходивший по тайге человек никогда не заблудится.

НЕКЭКСЭ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, М, Н, Е, И соболья шкурка.

НЕКЭКСЭ: тут некэксэ, тут некэксэй Тнг, З между тем, тем временем.

НЕКЭЛ-МИ Ие начать делать (совершать, предпринимать). «Он-мал некэлэлэтийн аминий бригнээзэл», — гучб эниний. — «Если что-либо начнут делать (совершать, предпринимать), позови отца», — сказала ее мать.

НЕКЭМЙ-МИ Алд, Учр, Тнг, З, М, Урм, Сх, Н, Е, И охотиться на соболя, соболевать.

НЕКЭМЭ-МИ Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И отправиться на охоту за соболями. Нууган некэмэрэв бирава зэйж. — Он отправился на охоту за соболями вниз по реке.

НЕКЭМЭГ С-Б удочка на окуня.

НЕКЭНИПКЭН-МИ П-Т заставить оленей утаптывать снег (чтобы подготовить весной скорое таяние снега на том месте, где должен произойти отел).

НЕКЭТЭ С-Б 1) прошлогодняя трава; 2) ветошь.

НЕКЭТЭ-МИ Алд пастьись. Энээж! Кувэнэл-бэййн ялэ сурудюру, тар баргу биракандуй некэтэдерэ. — Дедушка, куда же денутся олени-быки, на следующей речке пасутся.

НЕКЭЧИЙ Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, Нрч, Ткм, Е, Н место, где водятся соболя.

НЕКЭЧЭН В-Л, Олкм, П-Т, Е, И; иёкэз П-Т, И; иёкэчэн Брг окунь.

НЁЛ-МИ линять (о животных); лезть (о шерсти, мехе).

НЁЛА см. иёлла.

НЁЛА Брг внизу, на нижней части склона (находиться); ср. иёлла.

НЁЛА-МИ I Урм, Чмк, Сх, П-Т, Е, И 1) строгать; 2) очищать деревья от сучьев, обрубать сучья; ср. иёлла-ми I.

НЁЛА-МИ II Чмк, П-Т, Н, Е, С обрамлять, окаймлять (одежды); ср. иёлла-ми II.

НЁЛАВЧА Чмк, П-Т, Н, Е, С обрамленный, окаймленный; ср. иёллавчай.

НЁЛАПТЫН см. иёлаптын.

НЕЛАРА-МИ Н прижать уши (о животных).

НЕЛАРАВ-МИ 1) Н быть прижатым (об ушах); ср. ниларав-ми; 2) Урм, Сх пригладить (разг. прилизать) волосы; 3) Урм, Сх листить, подхалимничать.

НЕЛАРАВЧАЙ см. ниларавчай.

НЁЛБИ Алд, Учр, З кисточки из полосок ровдуги, бахрома из ровдуги (украшение на одежду); ср. иёлби II.

НЁЛБИРАКЛЙ Е форель-пеструшка.

НЁЛБИРИНН Учр, Урм, Сх мягкий (на ощупь); ср. немумз.

НЁЛБУ Урм, Сх накидка охотника (от дождя).

НЕЛБУКА Урм пара коротеньких весел (для отталкивания лодки при охоте на зверя с реки).

НЕЛБУЛЭ-МИ I Тнг, З шевелить усами (о человеке).

НЕЛБУЛЭ-МИ II Урм, Сх накрыться накидкой (от дождя); ср. куптув-ми.

НЕЛБУРИН Тк мягкий. Энгнээкэз иелбурин бивкий. — Телячья шкурка бывает мягкой.

НЁЛБУС Учр, Тнг, З на виду, на глазах.

НЁЛБУС О-МИ Учр, З, Сх промелькнуть.

НЕЛГУТ Сх налегке (*об олене без выюка или о седоке без седла*). Нямй тырэвч, нелгут гилбэкл. — У важенки спина натерта, без выюка привяжи в караван.

НЁЛДА см. нёлла.

НЁЛИ I Нрч радостный; ср. урвиччу.

НЁЛИ II Брг, Чмк по нижней части склона (*двигаться*); ср. игёлий.

НЕЛИ Учр нагрудник; ср. иэл.

НЕЛИВСИЙ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н 1. 1) ужас; 2) опасность, угроза; 2. ужасный, опасный.

НЕЛИВСИЙ-МИ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н 1) ужаснуться; 2) грозить, угрожать (*кому-л.*).

НЕЛИВСИЙЧУ Учр, П-Т, Н; неливисий Алд, Учр, Урм 1. ужасный, жестокий, грозный (*о человеке*); 2. жестоко.

НЕЛИВСИЙЧУТ Учр, П-Т, Н ужасно, жестоко, грозно (*о каком-л. действии*).

НЕЛИВСИЙ см. неливисийчу.

НЕЛИК Сх; велики А 1) сухостой, высохшее дерево; ср. эпкэрэ; 2) гнездо белки; ср. чапа.

НЕЛИКИ см. велик.

НЕЛИЛИСИН-МИ см. нёлиниин-ми.

НЕЛИП-МИ 1) Тк, З, Тнг, С-Б радоваться, обрадоваться. Бийй ая бран, тарит миг нелигчэрэл. — Настала хорошая жизнь, поэтому мы и радуемся; 2) Тк беспокоиться, бояться. Далуй сйт нелипигчын. — Родственники очень беспокоились (*боялись*).

НЕЛИПЧУ Тнг, З, С-Б 1. радостный; ср. урунгиччу; 2. радостно; ср. урунгичдэн.

НЕЛИРЭЛ Ие страшный. Бултэрй-күн ёнчай дэгиктэдерийэ вэтэгэ гүннингэрэв, ёналти игэлирэл билкйл. —

С выпущенными глазами летающего называем летяга, ее глаза бывают страшные (*неприятные*).

НЕЛИРЭ! Ие межд, ой, страшно.

НЁЛИНИН-МИ Учр; нёлиниин-ми П-Т, Н лезть (*о шерсти*).

НЁЛИНИН-МИ М, Тг, Сх, Урм вздрогнуть от неожиданности, внезапности. Нуугаа ѹмж бран, бй нёлиниин-ниим. — Он внезапно вошел, и я вздрогнул.

НЁЛЛА Чик, П-Т; нёла А, Н, Е, С; нёлда Учр, И, С; игелдра П-Т, С; иёлла П-Т, Н; опушка из козьего меха.

НЕЛТАЛБУКИЙ С-Б утка-плехан (с белой головой).

НЕЛТУВ-МИ Алд оцарапать (*нечаянно*).

НЕЛТУМЭ Е 1) увёртливый; 2) осстроумный; ср. делтумэ И.

НЁЛУВКИЙ Алд страшный, опасный; ср. игэлэвсийй 1.

НЕЛҮН-МИ см. лэлүн-ми.

НЕЛУРИЙЙ Алд страшно; ср. игэлэвсийй 1.

НЕЛЬКАН М назв. поселка.

НЁМА Урм, П-Т, Н, И 1. скорость; ср. иймэй 2; 2. скорый, проворный, быстрый; 3. скоро, быстро; ср. иймэт.

НЕМАДИ см. нямай.

НЕМАДЫВУТ-МИ С-Б разделить добычу между всеми соседями по стойбищу; ср. иймэт-ми.

НЁМАН Урм, Чмк, П-Т, Н, И 1. скорость; 2. скорый; 3. скоро.

НЁМАТ I Урм, П-Т, Н, И скорей; скоро; ср. иймэт.

НЁМАТ II Учр медвежье мясо, вариное в жире; ср. тэжэвун.

НЕМТАКАН см. иймгэйкан.

НЁМИН Тмт мэздра шкуры лося со снятой шерстью стороны. Найна ая бдан, дырам мёстэлбэн ийн ўкйл, тар

ҮЭМЭЗТЫН нёмин гүнмүвкй. — Чтоб получилась хорошая ровдуга, толстые (неровные) места (*шкуры лося*) скоблят второй раз, такая соскобленная мэздря называется *немин*.

НЕМНА-МИ Ткм проглотить; ср. *ымгэ-ми*.

НЕМНА С ряд поставленных на две жерди торсуков (для предохранения их от сырости); ср. *умгэвун*.

НЕМНАН-МИ см. *нымнэн-ми*.

НЕМУ М. назв. реки. Лам бираан Немуду бичэвун. — (Мы) жили на реке Нему, впадающей в море.

НЕМУЙ Чмк назв. речки.

НЕМУКА-МИ Алд щекотать; ср. *имурй-ми* 1.

НЕМУЛЭМЭ Урм тихо.

НЕМУМЭ Тк, Алд, З, Вл, Нрч, Е, Н, П-Т, С-Б; демумэ Тк, И; *иамума* Хнг, С-Б мягкий (*на ощупь*).

НЕМУРГЭ З, П-Т, Н, Е мягкость.

НЕМУРГЭ-МИ 1) З, П-Т, Н, Е становиться мягким, нежным (*на ощупь*); 2) Е набухать (*о наледи, снеге при таянии*). Бираду дюкэ немургэлизвий. — Лед на реке начинает набухать.

НЕМУРИЙЙ! Алд межд. ой, щекотно!

НЕМЭГИЙ-МИ П-Т пожелтеть от жара (*о шерсти*).

НЕН-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И добить (*зверя*).

НЕНАГАН С-Б житель (*низовий реки; нижней части склона горы*).

НЕНАКИН см. *игинакин*.

НЕНИТ-МИ Учр зевф. добить раненого зверя. Амини пэктэрэнчб бэйн-мэн иенчим. — Добил раненого моим отцом дикого оленя.

НЕНДЭЛЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Хнг, Н, С-Б, П-Т ясный (*о небе, погоде*). Нендэлэ иенгий бдан. — Наступил ясный день.

НЕНДЭЛЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Хнг, П-Т, С-Б, Н; иэндэлэ-ми Тк, Тт, Урм, З, Нрч, Хнг, Е 1) проясниться (*о небе*); 2) наступить хорошей погоде. Бугат иэндэлэрэн. — Наступила хорошая погода.

НЕНДЭЛЭКИЙ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Хнг, Н, С-Б, П-Т предвещать хорошую погоду. Бэликал угийй дэгиктэдерэ, иэндэлэкитэг. — Ласточки летают высоко, это предвещает хорошую погоду.

НЕНДЭЛЭЧЭ Алд, Учр, З, Хнг, Урм, П-Т, Н, С-Б ясный день, хорошая погода (*осенью, зимой*).

НЕГИЙ-МИ 1) Учр, Урм, Сх, П-Т, Н искать что-л. (*наклонив голову*); рыться (*в чем-л.*); 2) Учр наклонить голову; 3) Н искать глазами.

НЕГИЙКЭЛЛ-МИ Алд надуть.

НЕНДЛЛУЙ-МИ Учр, Тмт 1) смотреть вниз, наклоняясь; 2) заглядывать сверху вниз. Нувдэвар Ий-тэй иенгийллүчилдэ. — Чтобы уговорить, начали там и сям заглядывать сверху вниз.

НЕГИЙМЭ Учр, Н завидный.

НЕНДНЭТ-МИ Учр, З, Урм, Сх выглядывать откуда-л., заглядывать куда-л.; ср. *иенгйт-ми* I.

НЕНДНЙ-МИ I Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Н, П-Т 1) осмотреть внутренность палатки, чума, просунув голову в дверь; 2) смотреть сверху вниз, несколько наклоняясь.

НЕНДНЙ-МИ II Учр, Н завидовать.

НЕНДНЙЧЭРИЙ Учр, Н завистливый.

НЕНДНЙИН-МИ 1) Учр спрыгнуть вниз; 2) Урм, Сх, Тмт заглянуть в чум.

НЕНДНЙЧИН Учр, Н зависть.

НЕНДНМЭТЛЭСЭ С-Б время охоты на изюбра.

НЕНДННЕ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, З, Тнг, С-Б, С, Н, И, П-Т; иэнгие Учр, Е, Н, И 1. весна; 2. вес-

ной (*в мае*). Ненгне имяния тымбай, ўниллэкин унюдяран гүннигиэрэв. — Весной, когда снег от таяния становится вязким, говорим унюдяран.

НЕНГНЕ-МИ Тк, Тмт, Алд, Тнг, З, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) настать (*о весне*). Ненгнерэн. — Весна пришла; 2) жить весной. Бирадү ненгнедечэвүн. — Мы проводили весну у реки.

НЕНГНЕДЕКИЙ Алд, Тнг, З, Хнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б весенняя (*майская*) стоянка; место, где постоянно проводят весну.

НЕНГНЕКЭ З медведь (*весеннее назв.*).

НЕНГНЕЙ Алд, Тнг, З, Хнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; нэнгней Учр, Н, Е, И весна.

НЕНГНЕР Алд, Тнг, З, Хнг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б весенний.

НЕНГНЕСКИЙ Алд, Тнг, З, Е, И 1) место весеннего стойбища; 2) Ненгнеский назв. реки.

НЕНГНТЫ-МИ П-Т 1) провалиться на льду; 2) растаять (*о льде, снеге*).

НЕНГНТЭ П-Т слякоть, мокрый снег с ветром.

НЕНГЧЭН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Урм самец дикого оленя (*зимнее и весеннее назв.*); ♂ ненгчэн бэюн Учр дикий олень-самец (*зимнее назв.*). Ненгчэн бэюн мечхээдэг башар тэтгэ. — Надели одежду, сшили из ровути дикого оленя-самца.

НЕНГЭ-МИ М 1) кланяться; 2) поклоняться; 3) молиться. Билир сэвжийдү ненгэвийл биччын. — В старину кланялись богу.

НЕНГЭЙ Урм упрямый (< як. ньювой дурной, злоредный).

НЕПКЭ см. невтэ.

НЕПКЭ-МИ С выпить, осушить (*стакан, бутылку*).

НЕПКЭКЭ I см. невтэ.

НЕПКЭКЭ II П-Т, Н падь. Чулама нешкээ — бултакийту баймэмэз бикйт. —

Зеленая падь — самое богатое место для охоты.

НЕПКЭПТЫН П-Т, Н, Е водяной зверь (*выдра, бобр, крыса*).

НЕПКЭРГЭ-МИ П-Т образоваться (*о яме, провале*).

НЕПТАМА Е гладкий; *ср. наптама*.

НЕПТАРГАЧАЙ Чмк шкура выдры с мясом.

НЕПТУН И, С ивовая стружка; *ср. сиглай*.

НЕПТЭ Учр пашня.

НЕПТЭВЧЭ см. нэптэвчэ.

НЕПТЭВЧЭ-МИ см. нэптэв-ми.

НЕПЧАН-МИ 1) С-Б переменить место; 2) Е спрыгнуть; *ср. микчан-ми*.

НЕПЧИК см. вилчик.

НЕРБЭ Тк, Тмт, Учр нерв (< рус. нерв).

НЕРБЭКЭ З, Н, Е, И 1) холм, прошший сосновым бором; 2) холм с вырубленным бором; 3) Нербэкэ; Нербэкээн назв. поселка Ергобагачен.

НЕРДЯЛ Чмк топорок (утка).

НЕРИЁН Н, Е хариус; *ср. нирёй* I.

НЕРКЭ I Сх мусор; *ср. нёдэнтэ* 2.

НЕРКЭ II И похожий; *ср. уэрэй*.

НЕРКЭЕ С плетеный из прутьев черпак (*для вытаскивания рыбы*).

НЕРҮН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх; нярёй И 1) железа; 2) опухоль железы; 3) Учр надпочечник.

НЕРҮЧАН см. нирёй I.

НЕРЭННЭРЙ П-Т, Н жаворонок.

НЕРЭС Урм маленькая кабарга (*самка*).

НЕСИН-МИ Нрч, П-Т, Н вспотеть; *ср. нё-ми*.

НЕСКИЙ см. гёсский.

НЕССЭМ-МИ П-Т ничего не добывать.

НЕСТЭ см. нёксэ.

НЕЙҮ-МИ см. нийү-ми.

НЕЙҮТ-МИ Тмт предсказать удачную охоту с помощью костей дикого оленя, лося. Эр моты гирампалин нейүтэл. — Кости этого лося предсказывают нам удачную охоту.

НЕЙЭ см. нэксэ.

НЕЙЭН-МИ см. нё-ми.

НЕЙЭНИЧИЙ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, И; нёйэчий Тмт потный.

НЕЙЭЧИЙ см. нёйэничиий.

НЕТЫН П-Т поперечная палка на земле у дверей чума; ср. күлтээр.

НЕЧИЙ Е снег вокруг чума.

НЕЧИПЧЭ Учр, Н вспотевший.

НЕЧУ-МИ Н быть.

НЕЧҮУ-МИ 1) Алд, Учр, Тнг, П-Т, С, С-Б дымить шкуру; 2) Урм, Тмт, Сх соскабливать шерсть со шкуры для ее выделки.

НЕЧҮУКСЭ Учр, Члм, М, Тт, Урм, Тнг, П-Т; нечүмэ Урм, Сх; нечүнэ Тмт, Алд, М, Тт, З 1) дымленная, выделанная ровдуга, кустарная оленья замша; 2) Члм, З дымленная шкура (оленя).

НЕЧҮУКСЭМЭ Тк, Учр, Члм, Тнг, П-Т ровдужный, замшевый.

НЕЧҮУМЭ см. нечүуксэ.

НЕЧҮНЭ см. нечүуксэ.

НЕЧЭЛДЭ-МИ I см. нечэллэ-ми.

НЕЧЭЛДЭ-МИ II Учр появиться, мелькнуть, пройтись. Эмгэлээ лайдаагитын баргуулын элээксэ нечэлдэрэн. — С той стороны их широкой поляны впервые (только что) появился (мелькнул, прошелся).

НЕЧЭЛЛЭ-МИ Тк, Урм; нечэлдэ-ми Учр, М, Тт линять, сбрасывать шерсть (о животных). Орор дюга нечэлдэвийл. — Летом олени сбрасывают старую шерсть.

НЕШКИЙ см. нёсский.

НЁ-МИ; нён-ми Тт; нётча-ми Тк опередить, обогнать. Нууган оронии нёйнан бий ороников. — Его олень обогнал моего оленя.

НЁВИ-МИ Ткм искать глазами; ср. ненгий-ми.

НЁВҮ Учр, Ткм, Урм, П-Т, Н; нёвүсик П-Т 1) передовой, первый; ср. нёгү II; 2) передовой олень (в наряженной упряжке); ♂ нёву гэвэ Урм расцвет.

НЁВҮ П-Т повод, вожжи; ср. нёгү II 2.

НЁВҮСИК см. нёвү.

НЁВҮТ Алд передовой олень (в наряженной упряжке); ср. нёвү 2.

НЁГАРКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л; нёггаркан Тмт; нёрканы Тт четырехгодовалый олень-бык.

НЁГҮЙ Тмт, Учр, М, Сх, Урм; нёгү Тк, Учр, М, Урм, И сказ. передняя нога животного. Авдүтын умутул нёгийчил. — Их скот имеет по одной передней ноге.

НЁГҮ I см. нёгү.

НЁГҮ II Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, Тнг, Мингр; нёгума Чмк 1. передовой, первый; 2. вожжи.

НЁГҮ III М, Сх, Урм, Тнг, Е, И; нёгүлэвүн Тт, М, Сх, Урм; нёгүсит Тк передовой олень в упряжке.

НЁГҮЛЭВҮН см. нёгү III.

НЁГҮМА см. нёгү II.

НЁГУРИЙ И горка (на берегу); ср. урэээн.

НЁГУРКИЙ И крупный; ср. нэгды 1.

НЁГҮСИТ см. нёгү III.

НЁГҮТ Алд, Учр, Нрч, Урм, Сх, П-Т раньше, прежде, вначале, сперва; ср. нонон. Чёрд-дэй сэлжан нёгүт эгин дэлдэрийн. — Имеющий даже чуткие уши пусть раньше тебя не услышит.

НЁДА-МИ Учр, М, Сх, Урм 1) бросить, покинуть, оставить; 2) выбросить, выкинуть. *Наандагий нёдран.* — Он выбросил принадлежащую ему шкуру; 3) повалить кого-л. в борьбе; 4) сбросить, свергнуть; *ср. нёддэми.*

НЁДАПТЫН Члм, М, Сх, Урм пустяк, ненужная бесполезная вещь. *Нёдаптын бчалба эду эмбэл.* — Ненужные вещи оставь здесь.

НЁДУ Урм спереди, впереди; *ср. дюлэдү.*

НЁДУВ-МИ Учр, Урм, Сх 1) броситься (куда-л.); 2) бросить (*что-л.*); *ср. нёддэми;* 3) быть брошенным; *ср. нёддэв-ми.*

НЁКО см. якоб.

НЁКО-МИ Тмт, Учр, Ие, М, Урм сползти вьюку вперед на шею оленя при спуске с горы. *Оновуна ёчин бийн нама игэсэйгий зэрвидү нёкодёвий.* — Без ремня, поддерживавшего вьюк сзади, при спуске вниз вьюк сползает на шею оленя.

НЁКОН I Тмт, Члм, М, Урм; *нёкбэто* Тк, Урм олень, вьюк которого скатывается к шее.

НЁКОН II; нёкочён Мнгр жеребенок.

НЁКОТО см. нёкон I.

НЁКОЧОН см. нёмон.

НЁКТА Тмт, Члм, Урм ливень, грозовая туча.

НЁКТА-МИ I Тмт, Члм, Урм лить ливню. *Инэгэмэн эдэрэй-ла нёктаан.* — Сегодня несколько раз лил ливень.

НЁКТА-МИ II см. нёкта-ми.

НЁКТАН см. нёктаан.

НЁКЧОКЁМА Учр горбатый, сутулый. *Нёкчокёма кэнтырэлкэн мёламигу-мёлэмигу омолги ёчин.* — Нет парня-работника (бука, дровосека-водоноса) с сутулой, сильной спиной.

НЁКЧОЛОМО см. нёкторий.

НЁКЧОРГО-МИ см. некчэргэ-ми.

НЁКЧОРИН Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З; *нёкчёломо* Тк, Члм, Урм; *нёкчёломо* Учр, М, Урм; *нёкчурин* М, Урм; *нёкчёлэмэ* Учр; *нёкчэрий* М, Тт 1) сутулы; 2) горбатый.

НЁКЧЭРИЙН Чмк черный. *Нёкчэрийн тогрёва гам.* — Я взяла черную ткань.

НЁЛБОНЕН Учр продолговатый. *Нёлбоñен дэрэлжэн этыркэн.* — Старик с продолговатым лицом.

НЁЛБОЧОК Учр продолговатый. *Нёлбочек ингэйн анигү сёнтуккий гаран.* — Из правого кармана вынул продолговатый камень.

НЁЛГОРИН Тмт узко-длиннолицый. *Нёлгорин дэрэйн этыркэн бингкин, бий ичэгкүй.* — Был старик с узким, длинным лицом, я видела (*его*).

НЁЛДА Учр 1) мягкий; 2) жидккий; 3) неокрепший. *Нёлда улдээвээр ялан магаливкайнаас.* — Моим неокрепшим мышцам дали только что окрепнуть (*дали чуть-чуть повзросльть*).

НЁЛДЯ: нёлдя дюлбүрий Учр мягкий, шелковистый (*о волосах, о шерсти*). *Нёлдя дюлбүрий нюрктилжэн изкуни нунат ёчин.* — Нет такой младшей сестры с мягкими шелковистыми волосами.

НЁМ-МИ Учр уставать. *Сорукту гиркурй энгийн вёмда сирээлжэн сёр энээкэ.* — Ворон-дед с неустающими крыльями, летающий по просьбе (*нуждающегося в помощи*).

НЁМАЛИЙ-МИ Учр опередить. *Бий мэнми үтэтэгээтээв, эр нёмалийнагалы тыхээрвэн гүнисээ, дэллэвийн гээрээн.* — Я сама бы взяла в сыновья, а она опередила и отняла, думая, пошла домой.

НЁМАЛИНА Учр опережая (*ко-го-л.*). *Нагдэл нэргэмэ үтэтэш бинэ, күнгэйн айткай бинэ, экүн мэн иччиэн*

БКИЯН СИТАЙ ИРГИМДЭК НЁМАЛЫНА ГАДЯРАН. — Будучи самым младшим ребенком старых (родителей), будучи ребенком-девочкой, как сумеет воспить какого-то духа дерева и смеет, опережая меня, забрать его (к себе).

НЁМАЛЫНАГАЛЫЙ Учр опережая. Этыркэнгий түрэлтийн дюлэдүн нёмалынагали ятырканий түрэлжин бчай. — Опережая речь своего старика, старуха его заговорила.

НЁМДОН-МИ Члм, М, Урм 1) со-стязаться в беге, бежать наперегонки; 2) соревноваться в работе. Дюр бирнгайды моба нүрдүүвар нёмдоңцёро. — Две бригады соревнуются в распиловке дров.

НЁМБОЙ Члм, М, Урм немой (< рус. немой).

НЁМБОЙИНЧА Олкм 1) упрямый; 2) нелюдимый (< рус. немой). Би нёмбийинча атыркан биһим, тар ос-төрүлбэ әлба энгээм сара. — Я довольно нелюдимая старуха, всякие сказки и прочее не знаю.

НЁМОН Учр, Члм; ёкочён Тмт олень, выюк которого сползает на шею.

НЁН-МИ см. нё-ми.

НЁНЕКО Мнгр медведь; ср. но-моты.

НЁНЧА-МИ Тт успеть убежать, успеть удрать. Пэктэрэндэвий ичэнэв, мундукайгив вёйчачай. — Когда я хотел выстрелить, заяц уже успел убежать.

НЁНЯЙ 1) П-Т, Е содержимое кишок; 2) Тиг, З, Сх, П-Т, И, С оленей помет; 3) Алд, Учр, И собачий помет.

НЁНАРКАН см. вёгэркан.

НЁНТЫ Тмт теплая ночь. Дюга вёйтэйдүү ганмактачай бивкй. — Летом в теплую ночь бывает много комаров.

НЁНТЫ-МИ Тмт настать тёплой ночи.

НЁР 1) Алд, Учр, Тиг рододендрон (горное растение); 2) Нёр наз. реки.

НЁРА I Урм 1) передовой олень (в упряжке); 2) вожак, прокладывающий путь; 3) Нёра наз. реки.

НЁРА II И кунжа (рыба).

НЁРА-МИ 1) идти впереди; 2) Урм, Учр, Тмт, З начинать первым (что-л. делать); 3) Алд, Учр, З запевать. Би сомат ионон Икэчкитү икэнгив, нёравунгив. — Я раньше на празднике Икэчик очень хорошо запевал.

НЁРАВИЙ Нрч, Чмк, П-Т; нёрй А мужчина (молодой).

НЁРАГИН см. нёралан.

НЁРАДЕРИ 1) идущий впереди; 2) передовой.

НЁРАКАТ-МИ Учр 1) опережать; 2) произвести какое-л. действие первым. Омолгив гэгэдэк нёракатчарай на-вадүй. — Мой сын постоянно опережает всех в работе.

НЁРАЛАДЯ-МИ П-Т бездельничать.

НЁРАЛАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, З; нёрамы Учр, М, Тт, Сх, Урм; нёрагин Учр, Члм 1) передовой, ведущий олень. Нёрагин орон яят үүк-тыдерэн. — Ведущий олень бежит хорошо; 2) олень-вожак, знающий и быстро находящий дорогу.

НЁРАМДЫ см. нёралан.

НЁРАМНИЙ см. нёрамнгү.

НЁРАМНҮ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, З, Тиг; нёрамний П-Т, Н, Е 1) вожак; человек, идущий впереди; передовик; 2) запевала.

НЁРЙ I 1) П-Т, Н, Е, И, С женский посох для езды на олене; 2) С-Б верхний крюк лыжной палки (для цепления при подъемах, для раскапывания снега); 3) Алд крюк женского посоха; ср. нёрү.

НЁРЙ II см. нёравий.

НЁРКАНА см. нёгаркан.

НЁРОС см. яярбос.

НЁРУ Алл крюк женского посоха (им направляют сползающие выюки на оленях).

НЁРЧА-МИ см. иёрчча-ми.

НЁРЧАН см. иёрчан.

НЁНҮ-МИ Урм нюхать; ср. иёкта-ми.

НЁТКО см. вайкэ.

НЁТЧА-МИ I см. иё-ми.

НЁТЧА-МИ II см. иёрчча-ми.

НЁЧАКА-МИ Урм линять (о рогах оленя).

НЁЧАМ-МИ; иёчарга-ми Учр смыться (о ягодах).

НЁЧАРГА-МИ см. нёчам-ми.

НЁЧӨТ Учр, М, Урм убыток (< як. ночноот < рус. начет).

НИ см. ий.

НИ-ВЭЛ см. ий-вэл.

НИ-ДЭ см. ий-дэ.

НИ-КЭ В-Л, Брг, Нрч, Сх, Е, С-Б кто же; ср. ий-кэ.

НИБЭ-МИ Н убежать.

НИВАГ см. нивэк.

НИВАКТЭ см. нивэк.

НИВЧЭДЕРИЙ открытый.

НИВЭК М, Тт, Урм, Сх; ниваг, нивактэ Члм; нивэктэ Тмт, Учр, М мелкий тальник, заросли кустарника.

НИВЭКТЭ I см. нивэк.

НИВЭКТЭ II 1) Учр высокая марниковая береза; 2) Нивэктэ назв. речки.

НИВЭКТЭ III Урм хвош; ср. сийвуктэ.

НИВЭКТЭ Урм кожица на рогах оленя; ср. иймэктэ.

НИВЭРЭ см. ийрэ.

НИГДУРГА-МИ П-Т сломаться, переломиться (о хребте оленя).

НИГИЙ-МИ см. ингий-ми.

НИГИРИ Е бот. подорожник.

НИГУЛ Нрч яд; ср. бувкэүн.

НИГУЛЧИЙ Нрч ядовитый; ср. бувкэүчий.

НИДУРГА Нрч кулак (руки); ср. колто.

НИДЫГҮҮ Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тиг, Брг; ийдэгүү Тмт, Учр, З, М, Тт, Сх, Урм младший, меньшой.

НИДЫМЭР Учр, З, Урм, Сх, Тиг младше.

НИДЭГҮҮ см. ийдигүү.

НИДЭГҮҮ: ийдэгү энэ Учр дядя (бука, младший дед). Ей ийдэгү энэвээс ари-вум. — Я оживил твоего дядю.

НИДЭГҮМЭ Учр 1) самый младший по возрасту; 2) последний ребенок. Ўгү буга Умуслиндэн ийдэгүмэ омолги. — Младший сын Умуслиниди Верхнего мира.

НИЙРА Ткм ноябрь.

НИКА М, Тт, Урм, Е, Н, П-Т, С 1. обращ. малыш, малышка; 2. младший.

НИКАКИЙ В-Л, П-Т, Н, Е, И, С; иякай Е мизинец.

НИКАН Мнгр китаец.

НИКАТКУ В-Л, П-Т, Н, Е, И, С самый младший.

НИКИ Брг заика.

НИКИЙ Нрч родственник; ср. дай 1.

НИКИМДА см. никимна.

НИКИМНА Тк, Тмт, Алд, Чмк, М, Сх, Урм, З, Олкм, Тиг, В-Л, Н, П-Т, С-Б, Орч, Мнгр; никимда Учр, И, С-Б; никимия Члм, М, Чмк, Сх, Урм, В-Л, Н, С-Б; никимма Тмт, Тт, В-Л, Е, П-Т шея, шейные позвонки.

НИКИМНЯ см. никимна.

НИКИМНЯМА-МИ Члм, М, Чмк, Сх, Урм, В-Л, Н, С-Б попасть чем-л. в шею животного.

НИКИМНЯТЫЙ-МИ Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, В-Л, Н, С-Б съесть мясо с шейного позвонка.

НИКИНМА см. никимна.

НИККҮН см. ииткүкэн.

НИКРИКАГ Сх чаша; ср. сиғй.

НИКСИМЭ П-Т черника.

НИКТА Брг опятный.

НИКТЕ Тк корень (*дерева*). Никтэе гадёкал, дявъявар бдёвун. — Иди прнеси корни деревьев, будем делать себе лодку (*берестянную*).

НИКУ-МИ Нрч молот (*зерно*).

НИКҮН см. никтүкэн.

НИКЧА-МИ Тмт издавать призывные звуки (*о лосе-самце*). Боло һирэ мүүэндивий ибк-нгок гүнэ никчавий. — Осеню лось-самец издает горлом «нгок-нгок», призывает самку.

НИКЭ-МИ Урм собираться что-л. делать; ср. некэ-ми I.

НИЛ-МИ I Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, Е, Н, П-Т, С линять, сбрасывать старую шерсть (*о животных*).

НИЛ-МИ II Урм, Сх ощущать что-л. (*при прикосновении*).

НИЛАКАН Тмт, Учр, Урм подлиза.

НИЛАКАН-МИ Тмт, Учр, Урм; нилады-ми М, Тт, Урм; нилакнай-ми 1) Тк, Тмт, Члм, М подлизываться к кому-л.; 2) Тмт посматривать исподлобья (*о человеке*) (< як. нылаигнаа).

НИЛАКАНЧАНА Тк, Учр, М, Урм лицемерный, льстивый.

НИЛАЛАМА Тк, Учр, Урм; ниларайн Тмт, М, Сх, Урм 1) листивый; 2) склонный к привязанности; 3) плоский (*о форме посуды*); 4) покатый (*о либе человека*); 5) прижатый (*об ушах животного*).

НИЛАЛДЫ-МИ см. нилакэн-ми.

НИЛАННА-МИ см. нилакэн-ми.

НИЛАРАВ-МИ Алд, Урм, Сх быть прижатым, опуститься (*об ушах животного*).

НИЛАРАВЧАЛ Алд, Урм, Сх; ниларавчал Н прижатые уши (*у животных*).

НИЛАРГА-МИ Учр, Урм, Сх опуститься (*об ушах животного*).

НИЛАРИН см. нилалама.

НИЛБАРИН М, Тт; нилбарий Урм 1) вертлявый; 2) капризный, избалованный.

НИЛБИЛКАН Чмк этич. ж. собств.

НИЛБИРА-МИ 1) коченеть (*от мороза*); 2) Урм, Сх размякнуть от сырости (*о коже, об опавших листьях*).

НИЛБИРИН I см. нилбарий.

НИЛБИРИН II Тк 1) мокрый, влажный; 2) скользкий.

НИЛБУ-МИ Н развинуть (*ветки*).

НИЛБУКА Урм бол. сфагnum.

НИЛБУРГА Учр ссадина. Нэлэв нилбурган илэрйдерэн. — Ссадина на руке ноет.

НИЛБУТ Сх гибкий (*об олене*). Укчак нилбут энэтхи бини. — Верховой олень гибким не должен быть.

НИЛБЭ Сх 1) сени; 2) внутренняя стена палатки (*любая*).

НИЛБЭКЭ: нилбэкэ ё-ми Учр за скользить. Ихэлэв кулий нилбэкэ бдак. — Ящерицы-твари заползали-заскользили.

НИЛБЭН Урм мясо молодого животного.

НИЛГИ-МИ Алд 1) шуметь (*о море*); 2) греметь (*о громе*); ср. ниргий-ми.

НИЛГУ 1. Нрч, Урм, Сх олень (*без выока*) в караване; 2. П-Т пустой; ср. нилгэ 2.

НИЛГУДЭ-МИ Урм, Сх ехать верхом без седла.

НИЛГУМАН-МИ П-Т ничего не добыть.

НИЛГЭ П-Т, Е, И 1. 1) пустота; 2) ямка; 2. пустой.

НИЛДУТ-МИ Н разгромить (*врага*).

НИЛДЫ Учр; нилдэй П-Т рыбья чешуя; ср. эйнэ.

НИЛДЫЛА-МИ Учр; нилдилай-ми П-Т 1) запачкаться в рыбьей чешуе; 2) прилипнуть (*о рыбьей чешуе*).

НИЛДЯК Урм, С; **нилдякын** Н плешь на шкуре оленя во время линьки.

НИЛДЯПКАН см. **нилдяк**.

НИЛИ-МИ Сх разрубить, расколоть. Эр-ты сидэндёэс **нилилим**. — Сейчас же спину твою (бука, поясницу) разрублю.

НИЛИСИН-МИ см. **нилийин-ми**.

НИЛИЙИН-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм; **нилисии-ми** 1) линять, менять шкуру, мех (о животных); 2) слезать (о коже при ожоге, отморожении); 3) Члм опадать (о листьях). Боло мёл **нильяра**. — Осенью опадают листья деревьев (бука, деревья линяют).

НИЛЛИ см. **нилды**.

НИЛЛИЛА-МИ см. **ниллыл-ми**.

НИЛТАЛБУЙ Н, Е утка-нырок.

НИЛТАМА Вл безлесная низина; *ср. поллака*.

НИЛТУЛ-МИ Олкм, Тнг царапнуть; *ср. оби-ми*.

НИЛТЭ-МИ Учр 1) ободрать (кожу, лыко); 2) оцарапать (о пуре).

НИЛЧАРИН Нрч низкий (о местности); *ср. поллака*.

НИЛЭМЭ З подхалим.

НИМ: **ним иэнэ-ми** Учр моментально исчезнуть, кануть. Омолгин тар **ним иэнэрэ**. — Сын его тут же моментально исчез (канул).

НИМ-МИ П-Т; **нэмми-ми** Тмт сварить похлебку из крови.

НИМДЫ-МИ Ие, З дать в дар часть добычи и шкуру убитого зверя соседу или гостю; *ср. нимат-ми*. Энэ нанивайн **нимдывайл**. — Шкуру медведя дарят.

НИМАК Алд, Учр, И, С 1) **устар.** человек из другого рода; 2) гость; 3) Алд, Нрч, З, Урм, Сх сосед; *ср. нимэк 1*.

НИМАН-МИ Учр коллективно угощаться мясом, есть мясо (медведя).

НИМАТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, Н, И, П-Т 1) доля, пай от охоты; 2) передача шкуры убитого зверя охотнику-пайщику или гостю (**обряд**); 3) М, Тт, Сх, Урм кушанье из медвежьего сала и мяса.

НИМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, П-Т; **намэт-ми** Н, С-Б; 1) дать кому-л. часть своей добычи. Гиркидуй **ниматтан**. — Он отдал часть своей добычи другу; 2) дать шкуру убитого зверя охотнику-пайщику или гостю (**обряд**); *ср. нимады-ми*. Наинава **ниматыгкитын**. — Шкуру дарили.

НИМАТКИН Урм передать туши медведя человеку другого рода для свежевания.

НИМАТКИН Урм обдирание шкуры медведя, свежевание туши медведя.

НИМАТЫВЧА Тмт получивший **нимат**. **Ниматывчай** бээ нефүнэвий дэвүндүк. — Человек, получивший **нимат**, должен ехать привезти оставленную на месте добычи туши лося (дикого оленя).

НИМДЫ-МИ Нрч, И зажмуриться, прищуриться; *ср. нимий-ми 2*.

НИМДЭЛЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Урм ранить в желудок или кишечник.

НИМИН-МИ см. **нэм-ми**.

НИМНЙ-МИ 1) Тк закрыть глаза; 2) Учр, Сх, Е; **нимийчэ-ми** Учр, П-Т, Н зажмурить глаза, прищуриться.

НИМНАН П-Т человек, медленно соображающий, тугодум.

НИМНЙЧЭ-МИ см. **нэмий-ми**.

НИМУРЕ! Учр, Урм, Сх **межд. ой, щекотно!**

НИМУРЙ-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Е щекотать; 2) Урм, Сх болеть (о детях).

НИМУРИЙЙ Алд, Учр, Урм, Сх шекотно.

НИМЧАН-МИ Тк прыгнуть. Нунган горо́л нимчанан. — Он прыгнул далеко.

НИМЧАРУ-МИ Тк выскакивать, вскачивать.

НИМЭ Алд, Олкм, З, П-Т, Н, Е; нымэк П-Т глухарь.

НИМЭ-МИ Алд, П-Т; нымэ-ми Алд, Сх; нимэву-ми Брг, П-Т, С, С-Б; нимэг-ми П-Т; нимэгү-ми Учр, З, Алд, Урм, Сх; нимэктү-ми З, Ткм, И, С приходить в гости, гостить.

НИМЭВ-МИ см. нимэ-ми.

НИМЭВУ-МИ см. нимэ-ми.

НИМЭВУДЕ Учр, Члм, Алд, З; нимэгуде Сх, З, Брг; нимэвук Тт гость.

НИМЭВУК см. нимэвуде.

НИМЭГ-МИ см. нимэ-ми.

НИМЭГДЭН З, Хнг подстилка в люльке; ср. яямагдай.

НИМЭГҮ-МИ см. нимэ-ми.

НИМЭГУДЕ см. нимэвуде.

НИМЭДЕ-МИ Урм сдирать кожицу с рогов (*об олене*). Ичэнэв, бэйгигийн пиймэдерэн. — Когда увидел, мой дикий олень сдирает (*об дереве*) кожицу с рогов.

НИМЭК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; нимэр Тк, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тиг, Ткм, И, С 1) сосед; 2) гость; 3) Учр, Члм, М, Тт, Урм, З семья.

НИМЭК см. нимэ.

НИМЭКТҮ-МИ см. нимэ-ми.

НИМЭКТЭ Тк, Тмт, Учр, З, М, Тт, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И; нимэкшэ И; нимэктэ М, Тт, Урм пушистая шкурка на молодых рогах оленя.

НИМЭКТЭЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З; нимэтэй-ми Тк, Тмт, Учр, Члм, Тиг; нимэктэй-ми Н, М, Тт, Урм есть кожицу с рогов оленя.

НИМЭКТЭЙ Алд, Учр, Ткм, Тиг, З, Урм, П-Т, Н, Е, И; нимэлкэй Учр, Урм, Сх, Е олень с молодой шкуркой на рогах.

НИМЭКШЭ см. нимэктэ.

НИМЭКЭН С самка дикого оленя (*весенне и летнее назв.*).

НИМЭКЭТ-МИ Тмт, Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх жить по-соседству.

НИМЭЛ I С сказ. олень-людоед.

НИМЭЛ II И мутовка; ср. уркуун.

НИМЭЛКЭН см. нимэктэй.

НИМЭР см. нимэк.

НИМЭРИМСЭК Тк, Тмт, Учр, Члм, Тт, Урм, З, Тиг, И, С, П-Т любящий ходить в гости, по соседям.

НИМЭНЭ-МИ Алд жить по-соседству.

НИМЭТЭЙ-МИ см. нимэктэй-ми.

НИН-МИ 1) Учр, Алд, З, Тиг, Урм покрываться щерстью (*о рогах оленя*); 2) Учр, П-Т сбросить рога.

НИНА I; **НИНАКАН** 1) Н, Е, И, А овальный кусок бересты (для сиденья в лодке-берестянке); 2) И доска для кройки шкур; 3) Алд, Тиг, Урм чашка-долбленка, чашка из бересты.

НИНА II Учр, Урм, Сх собака; ср. игинакин; ♂ игина натан Урм земляника; княженика.

НИНА-МИ; **НИНЯ-МИ** В-Л, С-Б спать; ср. ё-ми.

НИНАГЛА-МИ П-Т купить собаку.

НИНАКАН см. нина I.

НИНАКИН см. игинакин.

НИНАКСА П-Т, Н; **НИНАКША** Е, И собачья шкура; ср. игинакса.

НИНАКША см. нинакса.

НИНУДЯ-МИ Учр дымиться, идти дыму. Ўтэн-кэнэ тыпудявкий, никудуявкий. — А из домика-утэн дым идет.

НИНЯ-МИ см. нина-ми.

НИЙ-МИ Тмт, П-Т, Н, Е, Брг, Нрч; **НИНГИТ-МИ** Алд, Учр, Урм, Чмк,

НИЙТ-МИ

Сх; **НИЙТ-МИ** И, Ткм; **НУГҮ-МИ** Тк, М, Урм, Сх 1) проклинать; 2) ругать.

НИЙТ-МИ см. **НИЙТ-МИ**.

НИЙНАКАН П-Т сказ. людоед; ср. илэти.

НИНТЫ см. **НИНГТЫ**.

НИНТЫДҮ-МИ см. **НИНГТЫДҮ-МИ**.

НИНТЕ см. **НИНГТЭ**.

НИНТЕКЭН Брг назв. местности.

НИНУЛ В-Л, Нрч грех; ср. я́блумб.

НИНУЛТЫ В-Л шаман; ср. самайн.

НИНЧЭН Учр, З дикий олень-самец (зимнее назв.); ср. иенчэн.

НИПКУЧА Алд запор (изгородь на реке для рыбной ловли); ср. далин I.

НИПТА З блюдце.

НИПЧАН Тнг кабарга; ср. мекчэн.

НИПЧИК П-Т, Н, Е, И, С; непчик П-Т колчан.

НИР-МИ М, Тт, Урм, Тмт; **НИРЬМИ** Члм, М, Урм 1) разъединять, разделять позвонки, длинные кости по суставам. Тар уллангэр ииркал. — Ту нашу тушу (*мясо*) разделай (*раздели*) по суставам; 2) разделять тушу.

НИРАВАТА-МИ Тмт убежать, покиув человека (*о лосенке*).

НИРАВИЙ П-Т, И мужчина (*молодой*).

НИРАИЛА-МИ Учр, Нрч, Тнг, Урм родить; ср. балдыг-ми.

НИРАЙ I Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; **НИРАЙКАН** Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; **НИРЕЙ** Учр, Члм, Тт, Сх 1) новорожденный; 2) малыш, маленький ребенок; 3) **НИРАЙКАН** Тмт, Учр, Ие, Чмк ж. *собств.*; ср. як. *нирэй* новорожденный.

НИРАЙ II: **НИРАЙ** бээ Орч мужчина; ср. **НИРАВИЙ**.

НИРАЙИН-МИ Члм, М, Тт, Урм родить; ср. балдыг-ми.

НИРАЙКАН см. **НИРАЙКАН**.

НИРАЙКАТ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм 1) нежиться

(*о ребенке*). Эр кунгакан ёдэ **НИРАЙКАТ-ТАН?** — Почему нежится этот ребенок?; 2) капризничать.

НИРГАГ см. **НИРГЭГ**.

НИРГАК см. **НИРГЭГ**.

НИРГАКТЭ см. **НИРГЭГТЭ**.

НИРГАКТЭРБУ-МИ см. **НИРГЭХТЭРБУ-МИ**.

НИРГАКТЭТЫ-МИ см. **НИРГЭХТЭТЫ-МИ**.

НИРГАЛ Учр гарь, горелый лес; ср. дегдэнээз.

НИРГАЛЬ см. **НИРГЭГ**.

НИРГЕР Тмт, Учр рокот, грохот (< як. *ниргиэр*).

НИРГИ Алд, З звук, шум (*от полета птиц*).

НИРГИ-МИ см. **НИРГИЙ-МИ**.

НИРГИЙ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм спалить шерсть, волосы. Экуя унгүү, ий нингактав **НИРГИРАН?** — Что за запах, кто спалил шерсть?

НИРГИЙВ-МИ М, Тт, Сх, Урм; **НИРГИЙВУ-МИ** Учр опалить себе шерсть или волосы. **НЮРИКТЭВИЙ ГРАН ЭЧЭ НИРГИВРА.** — Он чуть не опалил свои волосы.

НИРГИЙВУ-МИ см. **НИРГИЙВ-МИ**.

НИРГИЙВУВЧА-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм быть опаленным. **КАЧИКАН ДЕГДЫДҮ НИРГИЙВЧА.** — Щенок был опален во время пожара.

НИРГИЙВЧА Учр, М, Тт, Сх, Урм опаленный, спаленный. **ОРОН НИНГАКТАН НИРГИЙВЧА.** — У оленя опалена шерсть.

НИРГИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М; **НИРГИ-МИ** Члм, Алд, М, З, Урм; **НИРГИЗ-МИ** Тк, Тмт, Учр, Урм, З 1) греметь, грохотать; 2) раздаваться глухому шуму (< як. *ниргий*, *нирилиз*).

НИРГИТ-МИ Тк, Учр, М, Урм, З издавать громкий звук, грохотать.

НИРГИЙИН-МИ Члм, Учр, М, Урм прогреметь, раздаваться (*о громе, выстреле*).

НИРГЭ-ТЫРГЭ Урм запевное слово в эпосе.

НИРГЭГ Учр, Урм, З; ниргэг Члм; ниргэг М, Тт; ниргэг М заросли черноголовки.

НИРГЭГЙ-МИ Тнг, З, Урм мечтать шкурку на рогах, линять (об олене); ср. нил-ми I.

НИРГЭГТЭ Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг; ниргэктэ Члм, М, Тт растение черноголовка (растет на кочках). Озор ниргэктэз депувийл. — Олени любят черноголовку.

НИРГЭКТЭ I Алд, Учр, Тнг, З новая шерсть (на олене).

НИРГЭКТЭ II Алд, Учр, Тнг, Хнг молодая травка.

НИРГЭКТЭРБУ-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм; ниргэктэрбу-ми Члм покрываться черноголовками (о кочках).

НИРГЭКТЭТЫ-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг; ниргэктэты-ми Члм, М, Тт есть черноголовку (об олене).

НИРДАЙ Учр утка; ср. ныйкй.

НИРИЙ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З 1) позвонок; 2) позвоночник; 3) филейная часть мяса.

НИРИЙ-МИ см. нир-ми.

НИРИКТА Тт, Сх третий шейный позвонок.

НИРИКЭ-МИ Тмт 1) есть жадно; 2) поглощать большие куски; 3) сожрать. Сбт демүлчб, ниринэрэн умун **хорокива**. — Сильно проголодался, жадно съел целого глухаря.

НИРИЛ-МИ М, Сх, Урм 1) приступить к разделыванию туши; 2) приступить к разъединению костей по позвонкам и суставам; 3) разделывать тушу.

НИРИЛЭ-МИ см. ниргий-ми.

НИРИЙМА-МИ Тк, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З ранить в позвонки. Бэйн

НИРИМАВЧА. — Дикий олень ранен в позвонок.

НИРКИТ-МИ Урм звучать, слышаться; ср. й-ми III.

НИРКУ П-Т, Н, Е 1) новая шерсть на олене; 2) низкошерстный; 3) Учр тонкий (о дереве, человеке); ср. нэмку-кён I.

НИРКУЛА Брг сиг (рыба).

НИРКҮН-МИ см. нюркүнча-ми.

НИРКУРТЫКИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм 1) лицом вниз. Кунгайн ниркуртыкий аяран. — Ребенок спит лицом вниз; 2) головой вниз; 3) Сх животом вниз, плашмя.

НИРПАГА-МИ Сх царапать (о колючих растениях).

НИРҮ I Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Урм, Тнг, Брг, Хнг, Е, Н, П-Т; не-рүчай Тк, Олкм, Тнг; гиричай Е хариус.

НИРҮ II Алд селезенка.

НИРҮ III Ткм, П-Т друг; ср. гирки.

НИРҮ IV С ямка, впадинка.

НИРҮЛА-МИ Учр, Брг, Тнг, Хнг, Урм, П-Т, Н, Е добыть хариусов.

НИРҮЛА-МИ Урм мякать.

НИРҮНДА см. нирүнга.

НИРҮННА; нирүнда Учр, М, Тт назв. рек, озер, богатых хариусами (буке. хариусовый).

НИРҮРЙ-МИ Сх 1) грубо проводить рукой по спине; 2) ударять по спине. Экэл нирүрия. — Не бей по спине.

НИРҮТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Урм, Тнг есть, кушать хариусов.

НИРЭ Тк, Тмт, С-Б; нийэрэ Тт 1) болотистая поляна в лесу; 2) открытое место в прибрежных зарослях.

НИРЭЙ см. нираий.

НИСАМКИН см. нисима.

НИСИ-МИ П-Т, Н; *ниби-ми* Урм, Сх; *ниши-ми* С 1) писать мелким почерком; 2) шить мелкими стежками.

НИСИМА; *нисамкин* П-Т, Н; *нишнмкүн* Урм, Сх; *нихума* Е; *нишамкүн* С мелкий (*о шве, почерке и т.д.*).

НИСИМИН П-Т пощёлкивание, цоканье копыт (оленя).

НИСИНА-МИ П-Т; *нишнты-ми* Е, И щёлкать, цокать копытами.

НИСҮ-МИ см. *нибү-ми*.

НИСЭЛ-МИ см. *ниэл-ми*.

НИЫИ-МИ см. *ниси-ми*.

НИЙИМКҮН см. *нисима*.

НИЙИНТЫ-МИ см. *нисина-ми*.

НИБҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З; *нейү-ми* Тмт; *нисү-ми* П-Т; *нибү-ми* Учр, Члм, М, Сх, Урм, Тиг; *нисү-ми* Нрч, П-Т, Н привезти домой убитого зверя, оставленного в тайге.

НИНҮУВИН: *нифувун* йкэвийэ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З сума для перевозки мяса.

НИНҮДЕ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, З; *нисүде* Нрч, П-Т, Н перевозчик туши убитого зверя.

НИНУМА см. *нисима*.

НИНЭЛ-МИ Алд, З, Хнг, Е; *нисэл-ми* П-Т 1) разобрать чум; 2) приготовить остов чума, поставить чум; см. *ниэнэ-ми*.

НИТ Чмк, Сх ровный, плоский берег.

НИТКҮКӨН Тк, Учр, З, Урм; *никкүн* М; *викүн* А, Чмк, З, Тиг, Нрч; *ниткүткэн* Тт; *ниткүн* Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; *нюккүн* Тк маленький. Ниткүкэн дюдүү кэтэ бэе умийлтай. — В маленькой избушке собралось много народу.

НИТКҮЛ-МИ Тк, Учр, З, Урм низко пригибаться.

НИТКҮН см. *ниткүкэн*.

НИТКҮТКӨН см. *ниткүкэн*.

НИЧА 1) красноглазка (*рыба*); 2) Учр сорога (*рыба*).

НИЧА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Урм давить, раздавить ягоды; 2) Тмт размять. Иргэвз мүдү ирйвкил, тадук иргэн наниаван илэнхэл, иничавкил. — Головной мозг варят в воде, потом, сняв пленку мозга, разминают.

НИЧАПКУТУДЯ-МИ Тмт бить по голому телу, бить упругим предметом (*напр. тальником*) по твердому предмету. Эдэ күнгэйима *ничапкутудянни*? — Зачем ребенка бьешь по голому телу?

НИЧИ Нрч мало; см. *адыкэн*.

НИЧИКҮН 1) Мнгр, Орч маленький; см. *нияткүкэн*; 2) Мнгр низкий.

НИЧҮ-МИ см. *ниччү-ми*.

НИШИ-МИ см. *ниси-ми*.

НИШИМКҮН см. *нисима*.

НИЁ-МИ см. *йё-ми*.

НИЁБЭТЫ 1) Учр, Тт белый (*о масти оленя*); 2) Тт светло-желтый (< эвен. *иёбэт*).

НИЁГДЭ Тк назв. реки, поселка Нююха. Бий Нёгдэдү бугачий бичэм. — Моя родина была Нююха.

НИЁГДЕГЭР; *нигдечэр* Ие жители Нююхи. Нёгдегээр (*нигдечэр*) коланидин икэднгэв. — Спою на мотив (бука, голосом) жителей Нююжи.

НИЁГДЕЧЭР см. *нигдегээр*.

НИЮГДУКЧЭН С-Б зверь; см. *бэйнээ*.

НИЮГУН см. *нюпүн*.

НИЮКА-МИ; *нюкан-ми* поцеловать.

НИЮКАН Тк, Тмт, Учр поцелуй.

НИЮКАН-МИ см. *нюка-ми*.

НИЮКАНИЙМАТ-МИ эпич. целоваться. Йэргү ёэмурдуктын *юнгтэл* иёска имурэн юккэни *нюканыматта*. — Поцеловались так, что с нижних их губ вышло по шесть ложек жиру.

НИЮККҮН см. *ниткүкэн*.

НИЁКСЭ I см. *иүксэ*.

НЮКСЭ II Учр муха.

НЮКСЭН С-Б березовый сок (употребляемый как чай).

НЮКТУР И орнамент из меховых квадратиков (на одежде).

НЮКТЭ I см. йоктэ.

НЮКТЭ II см. вийтэ.

НЮКУҮИН-МИ Ие погнуться, сломаться. Омолгичайгийн юкуүинчэ бэржин, тыкэ мэнин аят тайвийн. — Лук мальчишки погнулся, так он сам хорошо натягивал.

НЮКУҮИНЧЭ см. юкуучуүинчэ.

НЮКУЧУКОН Тк I. мало, немног; 2. маленький.

НЮКУЧУҮИНЧЭ Тк; юкуүинчэ Ие 1) пониже; 2) поменьше.

НЮКЧОЛО-МИ Тмт; юкчүлэ-ми П-Т стоять, ссугулившись, сгорбившись. Дэркэүкүтэй, уркэдү юкчёлодёрон. — Устал (бедненький), стоит, ссугулившись, у дверей.

НЮКЧОЛОМО см. нёкчорийн.

НЮКЧУЙ З, П-Т, Н 1. горбатый; 2. горбун.

НЮКЧУКЭ-МИ З, П-Т, Н сгорбиться, согнуться.

НЮКЧҮЛЭ-МИ см. юкчёло-ми.

НЮКЧУРГЭ-МИ Учр, М, Урм сгорбиться, согнуться.

НЮКЧУРЙН см. нёкчорийн.

НЮКЧУРЭКИЙ П-Т олень с согнутой спиной.

НЮКЧУРЭПЧЭ см. юкчурэчэй.

НЮКЧУРЭЧЭЙ З, П-Т, Н; юкчурэчэй П-Т сгорбившийся, согнувшийся.

НЮКШЭ см. вүксэй.

НЮКЭКТЭ З ландыш.

НЮКЭМЭ П-Т деревянная трубка для курения.

НЮКЭТЭ С попка ребенка.

НЮЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Тт, Сх, Урм, Тиг; нүл-ми Учр, М, З скоблить мэздру, остатки шерсти с вымочкой.

ченной шкуры оленя, лося. **НЮЛИВУНДИ** нюливиун мэдү улавчай наанава нюливийл. — Скребком без зубьев на палке-нюливиун скоблят замоченную кожу.

НЮЛ-МИ I Чмк линять (о шерсти); ср. нэл-ми.

НЮЛ-МИ II Брг 1) прикурить; 2) поджечь; ср. нул-ми.

НЮЛГА см. юлга.

НЮЛИВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Сх, Олкм, Урм, З, Н; нюливиун Олкм; нюливиун Учр, М, Урм, З 1) железный скребок без зубцов для соскабливания мэздры, остатков шерсти со шкуры; 2) деревянная палка длиной в 1,2—1,5 метра (диаметром 10—15 сантиметров), на которой соскабливают мэздру.

НЮЛИҮНЧЭ-МИ Чмк поскользнуться; ср. балда-ми.

НЮЛТЭН см. юлтэн.

НЮЛТЭР Урм восходящий. Иларбун гарпалкай нюлтэр дылаачай. — Трехлучистое восходящее солнце.

НЮЛУВУН см. нюливиун.

НЮМ-МИ М, Тт, Урм; нюму-ми Тк, Учр, Урм, П-Т, Н, Е; нюнг-ми З 1) онеметь (о руках, ногах); 2) недомогать.

НЮМНЯЙ см. юнгняй.

НЮМУ I см. нуму.

НЮМУ II Тк, Учр, М, Урм недомогание.

НЮМУ-МИ см. нюм-ми.

НЮМУКА-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, П-Т щекотать. Бай синээз нюмукадингэй. — Я буду щекотать тебя.

НЮМУКАЛАН-МИ см. нюмурайн-ми.

НЮМУМА Учр, П-Т, Н 1) ослабевший (о руках, ногах); 2) отекший (о руках, ногах).

НЮМУНТЫКНАН Учр щекотно, до щекотности. Дээрмэн дюйтэй сирээ.

кэй нюмутыкнаа даякина дэгдечээ. — Сильно (букв. до щекотности) взмахивая крыльями с двойными костями, летела.

НЮМУРА-МИ П-Т отекать, отечь (о руках, ногах); ср. **юм-ми**.

НЮМУРЁ! Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) щекотно; 2) восхищение, выражющее недомогание, состояние вялости. Нюмурё, **юмурё** өдэр! — Ох, как мне не можется!

НЮМУРЙ-МИ М, Урм, Сх 1) чувствовать недомогание; 2) болеть (о детях); 3) Сх ослабеть (о руках, ногах); 4) испытывать неприятные чувства.

НЮМУРИН-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, В-Л; **юмукалан-ми** Тк, Тмт 1) щекотать; 2) бояться щекотки.

НЮМУРИПЧУ см. **юмурйий**.

НЮМУРИЙ Тмт, Учр, Члм, М, Урм; **юмуринчу** П-Т, Е, В-Л 1. щекотно; 2. щекочущий.

НЮМУРЭ Тк тина.

НЮМУЧА Учр, П-Т, Н, Е 1) ослабевший (о руках, ногах); 2) отекший (о руках, ногах).

НЮМЭКҮН; **юмэктүэн** Тт худой, тощий.

НЮМЭКҮТКЭН см. **юмэктүн**.

НЮНЕ Учр, Члм, Алд, Тт, Чмк, Е, И 1. первый снег, пороша, слякоть; 2. снежный.

НЮНЕ-МИ Учр, Члм, Алд, Тт, Чмк, И, Е выпасть первому снегу. Нюнерэй. — Выпал первый снег.

НЮНЯКИЙ Орч дикая утка; ср. **юнгияй**.

НЮН-МИ см. **юм-ми**.

НЮНАНДАА-МИ Учр иносказ. убить, одолеть, уничтожить; ср. **юнгий-ми**. Огён-й омолгивай **юнгийнажай**, эмэм. — Пришел, победив (убив, одолев, уничтожив, взяв верх) сына огенга.

НЮНГИЙ I Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, Н, И, П-Т; **нүүг И**; **нүүг Тк, М, Сх, Урм, С**; **юнгэ** Олкм 1) голень; 2) бедро; 3) Члм мускул. Нюнгий уманни **үнүккин бивкй**, тара тыкэн-ты дэвнавкйл. — Костный мозг голени оленя бывает мягким (букв. талым), его едят в таком виде.

НЮНГИЙ II шестой.

НЮНГИМА-МИ Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, И, Н, П-Т полость в голень зверя. **Пэктырэнжесэй**, токива **юнгимаран**. — Я выстрелил и попал в голень лося.

НЮНГИЙ-МИ Члм кушать, есть голень домашнего или дикого оленя.

НЮНГНИ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Брг, Е, С; **нүүнчи-ми** Тк, Члм, Алд, Тнг, Нрч, И, Е, Н, П-Т; **юнгнигэ-ми** Учр, Урм, Чмк, Сх, Брг, Е, С 1) управлять, руководить; 2) показать рукой на что-л.; 3) указать, направить, инструктировать. **Нюнгулдэй нюнгнидингэв**. — Через шесть суток укажу, покажу.

НЮНГНИГЭ см. **юнгни**.

НЮНГНИГЭ-МИ см. **юнгни-ми**.

НЮНГНИДЕЙ Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Брг, Е, С; **нүүннедей** Тк, Члм, Алд, Тнг, Нрч, И, Е, Н, П-Т указывающий, руководящий, направляющий.

НЮНГНИМНЙ см. **юнгнимнүй**.

НЮНГНИМНҮЙ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; **нүүннэмий** П-Т, Н, Е, И; **нүүннэмүй** Тк, Члм, Алд, М, Урм, Тнг; **юнгнимнүй** Учр руководитель, организатор.

НЮНГНИН Тк, Члм, М, Урм; **нүүннэгэй** Учр, Урм, Чмк, Сх, Брг, Е, С указ, указание.

НЮНГНИМЭ-МИ Урм получить указание, совет. Эниндуккий **юнгни-**

мэзэл, бий бугалайв иэнээкэл. — От матери возвели совет, на мою родину отправляйся.

НЮННИНЭЛДИН Урм по указанному (пути). Бэсгит иэнэттэй тар юнгниизлийн. — Наш человек прошел по указанному пути.

НЮННИР Учр 1) совет; указ, указание, постановление; 2) дорожный знак-указатель. Бий нюнчирлий эмий иээрэ, мэндэй синаматий гаркудингэйс. — Если не пойдешь по моему указанию (не примешь моего совета), пойдешь по своему усмотрению.

НЮННИНЬИН-МИ Учр указать рукой, направить пальцем. Нёйрвий нюнгниинэн. — Направил пальцем свою стрелу.

НЮННЯКИЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тиг, Брж, Е, Н, И, П-Т; **юнгнякай** Олкм гусь.

НЮННЯКИЙМА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тиг, Брж, Е, Н, И, П-Т; **юнгнякимай** Члм охотиться на гусей.

НЮННЯКИЙНДА Учр, Члм, М, Тт озеро или река (место посадки гусей).

НЮННЯКИЙТКАН Тмт, Учр, Члм, М, Урм гусенок.

НЮННЯКИЙТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тиг, Брж, В-Л, Е, Н, И, П-Т есть, кушать гуся.

НЮННЯМА-МИ см. **юнгнякимай**.

НЮННЯН Тмт мыши задних ног оленя, лося. Бэйн **юнгнянмай** мясо-рубкат дигмий сб ая бивкий. — Если пропустить через мясорубку мясо (мышицы) с задних ног оленя, бывает очень хорошо (получается хороший фарш).

НЮННЯР Урм лапки гуся, перепонка лапки гуся. Нюнгун **юнгний** **юнгнякигив** дулиидүн умүүкй. — Гусыня с шестью лапками (перепонка-

ми) один раз снесется на полпути (к моей стране).

НЮНРЭ, **юнтурэ** шесть раз.

НЮНТЫЛЭ-МИ Тмт испражниться, запачкаться. Эрэй, ийн **юнтылэчэ** нутэт. — Ой, наш ребенок опять запачкался.

НЮНҮ-МИ П-Т стонать; ср. **ынгү-ми**.

НЮНУЛДЭ см. **юнгулэз**.

НЮНУЛДЭ-МИ см. **юнгуллэ-ми**.

НЮНУЛДЭЛТЫ см. **юнгуллэлты**.

НЮНУЛКЭН см. **юнгучий**.

НЮНУЛЛЭ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З, Олкм, Тиг, В-Л, Е, Н, П-Т; **юнгулэз** Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С-Б шесть дней, шестеро суток.

НЮНУЛЛЭ-МИ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З, Олкм, Тиг, В-Л, Е, Н, П-Т; **юнгуллэ-ми** Учр, Члм, М, Тт, И, П-Т, С-Б пробыть шесть дней, шестеро суток.

НЮНУЛЛЭЛТЫ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З, Олкм, Тиг, В-Л, Е, Н, П-Т; **юнгуллэлты** Учр, Члм, М, Тт, С-Б, И, П-Т шестидневный. Нюнгуллэлты девгээв гаксал, иэнэрэ. — Они ушли, взяв еду на шесть дней (буке. шестидневную еду).

НЮНГУН; **юнгун** С-Б шесть; **юнгун дай** Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм; **юнгун дайр** Тк, Тмт, Тиг, Нрч, Бнт, Е, Н, П-Т; **юнгунгий** З, Урм, Сх, Нрч, Орч, Мнгр шестьдесят.

НЮНГУН ДАЙГИЙ с прит. суф. шестидесятый.

НЮНГУН ДАЙН см. **юнгун**.

НЮНГУН ДАЙР см. **юнгун**.

НЮНГУНДЕЛЭКЭ см. **дайн юнгун**.

НЮНГУНМЭН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; **юнгурамай** М, Тт, Чмк, Урм шестириядный, шестикратный.

НЮНГУНИЙ см. **юнгун**.

НЮНУР-МИ Сх вести, указывать путь. Бй, омолгиви кулижаткай ёкса, нюнуркитэ. — Я сыну своему, червячком обернувшись, укажу путь.

НЮНУРДЭК Чмк эпич. ж. собств.

НЮНУРМЭК М, Урм сказ. имя девушки-героини.

НЮНУРМЭН см. нюнумэн.

НЮНУРЭ см. нюнгрэ.

НЮНУРЭГДЭ Урм, Сх 1) шесть предметов (*в одном месте*); 2) шестёрка (*в картах*); 3) Тmt стадо диких оленей, лосей из шести голов.

НЮНУТЭЛ по шесть.

НЮНУЧИЙ; **НЮНУЛКИН** М, Тт, Сх шестилетний.

НЮНЧАН С-Б дикий олень-бык (*в песнях*); ср. иенгчэн.

НЮНЭ I 1. 1) Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, Н, Е, И, П-Т хозяин; 2) Члм, Алд заведующий хозяйством; 3) Сх, Учр закон, указ, совет, указание, благословение; 4) Тmt воожак, главарь. Иргичил нюнэтны энй иргичил бивки. — Вожаком волчьей стаи бывает волчица; 2. Орч умный.

НЮНЭ II см. нюнгэ I.

НЮНЭ-МИ Учр, С-Б просить что-л. сделать; ср. гэлээ-ми; эёт-ми.

НЮНЭВ-МИ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И руководить хозяйством.

НЮНЭГҮ Чмк веселый; ср. сэвдэгчү 1.

НЮНЭДЫ П-Т, Н, Е, И хозяйствский (*имеющий отношение к хозяину*).

НЮНЭЁ 1) Урм фолькл. атаман; 2) Сх вождь; ср. нюнгэ I 1 4. Бу нюнэёвун сбомат тыкдляран. — Наш вождь очень сердится.

НЮНЭЛЭ-МИ Учр, Члм, М; нюнэрү-ми М, Тт, Чмк, Урм советовать, учить, подсказывать.

НЮНЭМКИЙ-МИ; **НЮНЭМКИЙТ-МИ** Учр советоваться. Дйр мэртэн дйр дайн бэзгээчийн нюнэмкийдерэ. — Только вдво-

ем как будто двадцать человек смотрятся меж собой.

НЮНЭМКИЙТ-МИ см. нюнэмкий-ми.

НЮНЭРҮ-МИ см. нюнэлэ-ми.

НЮПЧБ см. иупчб.

НЁР 1) стрела; 2) Алд, Учр полоска на меховой обуви (*посредине — от носка до верха унта*). Нёргачай улгүнаджай. — Вытягиваясь в длину, как стрела, бежал.

НЮРАГИЙ-МИ С; нюригий-ми Е притащить.

НЮРАРИКАН С-Б бодрый; проворный.

НЮРГИ-МИ И гореть; ср. лургин-ми.

НЮРГУДЕ-МИ П-Т, Н, Е похрюкивать.

НЮРГЭ И тощий, заморённый.

НЮРЕДО Алд пестрая бабочка.

НЁРЙ Брг проволока для прочистки трубки (*для курения*).

НЁРЙ-МИ Тmt смолить лодку. Нёрйинэв онгочов ая ёчай. — Лодка моя стала лучше, после того, как я помолил ее.

НЮРИГДА см. нёргидэ.

НЮРИГДЫ I П-Т, Н 1. волосатый; 2. плаун (*растение*).

НЮРИГДЫ II С фолькл. назв. эвенков, живших на побережье Байкала (бука. нюригды, из рода Нюри).

НЮРИДАВУН Олкм, Тнг, П-Т щипцы для углей.

НЮРИКТЭ; **НЮРИГДА** Орч 1) волос (человека); 2) В-Л перо (*птицы*); ср. лэптурэ 1 2.

НЮРИКТЭРБУ-МИ Тк, Тmt, Учр, Члм, М, Сх, Урм отрастить волосы, покрыться волосами.

НЮРИН Е 1. размах; 2. ёмкий.

НЮРИНДЯ М большая стрела. Сёмажтүүвий нюриндий давсинаан. — Приложил к уху большую стрелу.

НИЮРИНД-МИ см. нюрагий-ми.

НИЮРКАЛУ-МИ Тмт 1) скатываться, скользить. Кадарва нюркалучай. — Он скатился со скалы; 2) течь, капать. Мү сомат нюркалудяран. — Вода сильно капает; 3) разливаться, растекаться (по поверхности чего-л.).

НИЮРКУ-МИ см. нюркунча-ми.

НИЮРКУН П-Т, Н, Е 1) сухощавый, жилистый; 2) исхудавший, тощий.

НИЮРКҮН-МИ I см. нюркунча-ми.

НИЮРКҮН-МИ II П-Т, Н, Е отшатываться.

НИЮРКҮНЧА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Тнг; нюрку-ми Алд, В-Л, Тнг, З, П-Т, Н, С-Б; ниркүнми Тк, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм; нюркүн-ми М, Тт, Сх, Урм, В-Л 1) упасть лицом вниз; 2) споткнуться. Адырлакүн һэтэкэсчэн нюркүнчаран. — Сделав несколько прыжков, упал мордой вниз.

НИЮРКҮНЧАНА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм кувырком. Нюркүнчана тыкэрэн. — Упал кувырком.

НИЮРКУРЭ С-Б сиг; ср. сурй.

НИЮРКУЧУ И эпилепсия.

НИЮРМА П-Т стрела; ср. лукий.

НИЮРМА-МИ Члм, Алд, М, Тт, Тк, Е, Н, П-Т подкрадываться, подкрасться (на расстояние выстrelа). Сулажай үзэндечээ, нюрмадяна. — Шла лиса, подкрадывалась.

НИЮРЭ Тмт, Учр краска из коры ольхи.

НИЮРЭ-МИ 1) Урм, Сх, П-Т, Н, И накалиться (о металле); 2) Сх накалить (металл); Вл закалить (металл); 3) Вл точить.

НИЮРЭГИЙ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, С закалять (металл).

НИЮРЭГИЙЧЭ Урм, Сх, Н, С закаленный (о металле).

НИЮРЭГИЙТ П-Т, Н горн (кузнецкий).

НИЮРЭДЭ-МИ Тмт, Учр красить краской из коры ольхи (напр. сеть).

НИЮРЭКИН Урм, П-Т, Н, С закаленный, горячий (о металле).

НИЮРЭЛЛЭН Урм закаленность.

НИЮРЭН Сх середина. Дэлж-дб бимий нюрэндулайвий калтамувий бидингэн, — гүнчээр бээ. — Если даже и камень, то должен расколоться по середине, — сказал этот человек.

НИЮСА см. нүкээ.

НИЮЭ см. нүкээ.

НИЮТ см. нёйтэ.

НИЮТА-МИ Тмт облысеть от сырости (о меховой обуви). Эр доктоноилуй үзээнин олгыра, нютачал. — Вот свои меховые носки почему не сушиши, облысили.

НИЮТРЭ см. нёйтэ.

НИЮТУКАН Тк, Члм, Урм липкий нарост на дереве.

НИЮТУКЭН Учр лось четырех-пяти лет.

НИЮТЭ 1) Учр, Члм, Алд, Ие, Тт, Чмк, З, нёйтэ Тк, Вл; нёйтэ А; нёйтэ Ткм; нёйт М; нёйтэ С; нёчэ Е, Нрч лиственничная смола; 2) Тк сера. Анигү һанига нёйтэ бран. — Правая ладонь покрылась смолой.

НИЮТЭГДЫ Алд, Учр, З, П-Т смоляистый.

НИЮЧУНИЮК Тк туалет, уборная (< як. ичуунинук < рус. нужник).

НИЮЭ I см. нёйтэ.

НИЮЭ II см. нүкээ.

НИЮЧА см. лүчэ.

НИЮЧАКАНЧА Тмт большая желтая бабочка с черными и красными крапинками.

НИЮЧАКИН Втм, Нрч голый; ср. дюлэкин 1.

НИЮЧАМНУ Тмт, Учр, Ие, А русская (о женщине); ср. лүчамнү.

НЮЧАТКАН Тмт, Учр, Ие, А русский (*о ребенке*).

НЮЧИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т; вичу-ми Члм, М, Урм; нүчий-ми Учр, Члм, Тт, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; нючийэ-ми З, Урм, Сх; 1) дымить, коптить шкуру; 2) закоптить что-л. Уллунэм аямат нючийкий бигитын, эдэн улапта. — Уллун-покрышку для чума очень хорошо дымили, чтобы не намокала.

НЮЧИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; нүв-ми П-Т продымиться (*о шкуре*).

НЮЧИЙВУН Тк, Учр, Алд, М, Тт, Урм; нючийизвун Учр, Члм, Алд, З костер-дымокур, обставленный шестами, покрытыми шкурами для дымления; *ср. нючийэн*.

НЮЧИЙВЧЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм; нючийчэ П-Т дымленный, копченый (*о шкуре*).

НЮЧИН Тк, Тмт, Учр копчение, дымление шкур.

НЮЧИНЭ-МИ см. нючий-ми.

НЮЧИНЭВУН см. нючийвун.

НЮЧИНЭК Тк, Тмт, Учр, М, Урм; вучинэк Члм, Тт, Урм, Хнг, И дымильня, специальное устройство для дымления шкур. Нючинэклэ нылтыг илангарав, тар аямат нючийкий. — Дымильню топим красной древесной трухой, она очень хорошо коптит.

НЮЧЭ см. нётэз.

НИЮШУКЭН С-Б березовый сок; *ср. чукэз*.

НЯ-МИ I Вл, Брг, Урм, Сх, Н, Е, С гнить, гноиться.

НЯ-МИ II Н дать что-л. менее ценное, чем взятая вещь.

НЯБЕРО-МИ П-Т мелькнуть; *ср. дерис б-ми*.

НЯВ-МИ Учр, Члм, М, Урм; някса-ми Учр, М; няксе-ми Учр, Тт, Сх,

Урм; няку-ми Тк; нярбу-ми Тк; няха-ми Тмт, Члм, М, Тт; чав-ми М гноиться, воспаляться. Униканин няваран. — У него загноился указательный палец; Сёний някуран. — У него воспалилось ухо.

НЯВДЭ-МИ П-Т идти впереди; *ср. нёра-ми*.

НЯВСЭ см. някса.

НЯГДА Учр, Урм, Сх позвонки; *ср. нёдэз* 2.

НЯДЕМА-МИ П-Т 1) купить олена (*у родни*); 2) подарить (оленя).

НЯДИ I Учр, М, Сх, Урм, З кум; 2) З, Учр родственник (< як. нъаады).

НЯДИ I Учр повитуха.

НЯДИ II Е горелое место в лесу с обожжёнными деревьями.

НЯДИМЭЙ-МИ см. нядюмий-ми.

НЯДЮ П-Т, И, С-Б 1) кровный родственник; 2) люди одного рода; *ср. нядя*; 3) Учр старшие (*сестра, брат*); 4) Учр родня по мужу; отец мужа, старший брат мужа (*так называют их женщины*).

НЯДЮМЙ-МИ 1) Алд, Учр, З, П-Т, С, И, С-Б; нядимэй-ми Учр, З гостить у кровных родственников; 2) Учр гостить у родни мужа.

НЯДЮУРЭН Н устар. «отдарок» (*ответный подарок*) зятю.

НЯДЯ Алд, Учр, С-Б люди одного рода; *ср. нядю* 2.

НЯЙКА см. нэйкэз.

НЯК см. як.

НЯКА М, Тт, Сх, Урм, Брг 1) уже лучше (*о состоянии здоровья*). Няка, оёдяран. — Ему уже лучше, он поправляется; 2) довольно хорошо, ничего. Ой бидени? — Няка. — Как живешь? — Ничего.

НЯКАКИЙ см. никакий.

НЯКАЛПТУН 1) Брг, Н кольцо; *ср. уникаптун*; 2) С-Б наперсток.

НЯКАТ Урм, Сх, Е лучший; ср. аякү.

НЯКЙ-МИ 1) З обжечься; ср. дегдый-ми 2; 2) Тmt ошпариться.

НЯКИН Орч пот; ср. нэксэ.

НЯКСА Учр, Члм, М, Орч; нэвэз С-Б; нэксэ Учр, Тт, Сх, Урм, З, Нрч, Е, П-Т; няку Тк; няха Тmt, Алд, М, Тт; някша С, Брг сказ. гной. Някса йдеркин дылвай сирбим. — Когда вытекал гной, голову выжал.

НЯКСА-МИ см. нэв-ми.

НЯКСАЛГА-МИ Тmt, Учр, Члм, М, Урм очищать от гноя. Омолгив налганий няччай, тард няксалгаран. — У моего сына нагноилась рана на ноге, он очистил ее от гноя.

НЯКСАНДЙ Чмк фолькл. слеза; ср. инаумкта.

НЯКСАЧИЙ Учр, Члм, М; няксэчай Тк, Учр, Тт, Сх; няччай Тmt, Алд, М, Тт гнойный.

НЯКСЭ см. някса.

НЯКСЭ-МИ см. нэв-ми.

НЯКСЭЧИЙ см. няксачай.

НЯКУ см. някса.

НЯКУ-МИ см. нэв-ми.

НЯКЧА Тк, Учр, Члм, Тт, Урм, Чмк; чакчай М тухлый, испорченный (о мясе, рыбе).

НЯКЧАРАГАР Сх, Урм коренастый, приземистый.

НЯКЧАРГА-МИ Сх, Урм согнувшись под тяжестью (о человеке).

НЯКПА I см. някса.

НЯКПА II С рыбий хвост; ср. лапчай 2.

НЯЛБАКТА Учр; нялвакта Тmt молодая травка на лесных гарях.

НЯЛБАН Тк, Члм, М, Тт, Урм 1) лист железа; 2) жестянная банка (< як. няаалбаан жесть, жестянкой).

НЯЛБУГА-МИ Учр ударить, ронять наземь. Няликин мёва нялбугаддан. —

Растущие деревья начал ронять наземь.

НЯЛБУКА см. лалбука.

НЯЛБУЛА-МИ 1) Тmt, Сх, М, Урм лежать на чем-л. мягком. Нинав ирэнэду нялбуладыран. — Собака моя лежит на мягкой оленьей шкуре; 2) Сх лежать неподвижно; 3) П-Т, Н лежать во мху.

НЯЛБУЛАМА Учр, Алд, Сх, Урм; нялбурий Тmt, М, Тт, Урм мягкий, пушистый, эластичный. Си нялриктэс нялбулама. — Твои волосы мягкие.

НЯЛБУЛЙ Учр наповал, наземь (плашмя); ср. нялбурагар. Няликин мёва нялбуй һэйэрэ. — Растущие деревья наповал, наземь (плашмя) растоптали.

НЯЛБУМА П-Т, Н пухлый, пушистый.

НЯЛБУРАГАР Учр наземь. Няликин мёб нялбурагар суурун. — Растущее дерево наземь упало.

НЯЛБУРГА-МИ Учр, М, Сх, Урм стать мягким, пушистым. Някса нялбургачай. — Ровдуга стала мягкой.

НЯЛБУРИЙ см. нялбулама.

НЯЛБЭРӨ-МИ Н мелькнуть.

НЯЛВАКТА см. нялвакта.

НЯЛИКИН Тmt, Члм, М, Тт, Урм; няракин Члм 1) живой, растущий (о дереве); 2) сырой, невысущенный (о шкуре, коже). Няликин ирэктээс дюга сүмий айт дэлгийнүүкай. — Если летом распилить растущую лиственницу, то хорошо раскалывается.

НЯЛЛИКТА см. няллиг.

НЯЛЛИГ; нялликта 1) Урм; нялликта М, Сх, Урм багульник; 2) Урм, Сх слизь.

НЯЛЛИКТА см. няллиг.

НЯЛМА-МИ З, Н, Е; нялмав-ми Н, Е замучиться.

НЯЛМАВ-МИ см. нялма-ми.

НЯЛМАКТА Орч небольшой комар; *ср. ӈамакта.*

НЯЛОК Тк; *ӈялот* Члм; *найлэт* Урм палка для проталкивания сети подо льдом.

НЯЛОТ см. *найлок.*

НЯЛЧУРГА-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е обрушиться (*о скале, доме.*)

НЯЛЭТ см. *найлок.*

НЯМА; *ӈамай* Тк; *ӈамапчу* Тк, Тиг, Ткм, Н, И, П-Т; *ӈамай* Тк, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З 1. теплый; 2. тепло, теплota; 3. тепло.

НЯМА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Брг, Хнг, И, П-Т; *ӈамади* Тк, Ткм, Нрч, Е, Н, И, П-Т, С-Б, Орч, Мнгр; *ӈемади* Ткм сто, сотня. Тунга пастүк дялкун *ӈамай* оронмо изэвкийл, энэж-кэртын илаан *ӈамай* ёчал. — Пять пастухов пасут восемьсот оленей, оленят стало триста.

НЯМА-МИ теплеть.

НЯМАВ-МИ П-Т, Н, Е согреться.

НЯМАГДАН 1) Урм, Сх подстилка в люльке; 2) пеленка; 3) Тмт шкура, в которой пеленают ребенка в люльке; 4) Учр одеяльце для новорожденного; 5) И зимняя мужская одежда; 6) Ие утеплитель. Гараажарди, лалбукарди, *ӈингактакарди* *ӈамагданавий* опкий. — Из сучков, мхов, шерстинок делает себе теплую подстилку (бухэ. утеплитель).

НЯМАГДЫ Нрч, Н, С 1. жар; 2. теплый.

НЯМАДИ см. *ӈамай.*

НЯМАК Учр тина (< як. *ӈамах*). Амуттү адылба тулэнэв *ӈамак* ёчай. — Когда я установил сеть в озере, она покрылась тиной.

НЯМАЛ-МИ 1) потеплеть; 2) согреться.

НЯМАЛГИЙ-МИ согреть, утеплить, треть. Тогоё илакал, дёйя *ӈамалгикал.* — Разведи огонь, согрей дом.

НЯМАЛГИҮН П-Т грелка.

НЯМАЛДА И; *ӈамалла* П-Т тайный; *ср. делум* 2.

НЯМАЛЛА см. *ӈамалда.*

НЯМАНЙ см. *ӈама.*

НЯМАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Брг, Хнг, И, П-Т довести до ста. *Пиланмар дялупкйяннал* *ӈамайнга.* — Выполнение своего плана они довели до ста процентов.

НЯМАПЧУ см. *ӈама.*

НЯМАРА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тиг, Брг, Хнг, И, П-Т сто раз, сотый раз. *Пастүк орорбо* *ӈамардай* *оийктавий.* — Пастух сто раз ходит в поисках оленей.

НЯМАЙ см. *ӈама.*

НЯМАТ Учр традиционное блюдо из рубленого вареного медвежьего мяса, проваренного в жире; *ср. сээзи I.*

НЯМАЧАЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Брг, Хнг, И, П-Т столетний. *Тар* *ӈамачай* этиркээн бийний. — Это столетний старик.

НЯМАЧИР С-Б *устар.* дарственный пай от охоты (*старикам, вдовам, сиротам;* *ср. нимат.*

НЯМГАЛТАН Сх, Е, С 1. ясное небо, ясный день; 2. ясно (*о погоде*); *ср. ӈамгалтан.*

НЯМЙ; *ӈамйчай* 1) Тт, Тмт, Ие, З важенка, самка домашнего оленя; 2) П-Т самка дикого оленя; *ср. готё.* Умуя *ӈамийн* эчэй бакара, гирамчайчин. — Одну важенку не нашел, уединилась и отдыхает, наверное.

НЯМИРБУ-МИ Члм, М, Урм приобрести, заработать важенку. *Тар* бэе *ӈамирбуран.* — Тот человек приобрел важенку.

НЯМЙЧАН см. **нямий**.

НЯМНАНКИ В-Л, С-Б шаманский бубен; ср. **ягтууву**.

НЯМНИКТА Тmt гибкий тонкий тальник, растущий на гарях.

НЯМНЮЛАМА Учр, Урм, Чмк, Сх 1) беззубый; 2) беспомощный, безвольный (*о человеке*).

НЯМНЯ-МИ Сх 1) ехать рысью (*на олене*); 2) соревноваться верхом на оленах.

НЯМНЯТ-МИ Е замазать, запачкать грязью; ср. **нянгия-ми**.

НЯМНГАЛ-МИ см. **нямнгаттан-ми**.

НЯМНГАЛТАН Вл, Сх, П-Т, Е 1) ясное безоблачное небо; 2) прозрачный воздух (*после дождя*); 3) П-Т радуга; 4) Вл, Сх, Е ясная, хорошая погода.

НЯМНГАЛТАН-МИ Вл, Сх, П-Т, Е, С; **нямнгал-ми** Сх, П-Т, Е, С 1) проясниться (*о небе*); установиться (*о погоде*); 2) затягиваться облаками; ср. **түксунэл-ми** I.

НЯМУГДА см. **нямукта**.

НЯМУКАН Тк, Члм, М, Тт, Урм, П-Т важенка, телка; ср. **нямий**.

НЯМУКАН-МИ Члм, М, Тт, Урм, П-Т отелиться телочкой. Тар **нямий** **нямукайчай**. — Эта важенка отелилась телочкой.

НЯМУКАНИЛАН Члм, М, Тт, Урм, П-Т важенка, ежегодно приносящая телочку.

НЯМУКТА П-Т, Е; **нямутда** Орч слеза; ср. **ниамукта**.

НЯМУЛА Мигр поляна; ср. **авлан**.

НЯМУЛДА В-Л, П-Т, С-Б; **нямулла** Олкм, Тиг кукушкин лен (*зеленый мах*).

НЯМУЛЛА см. **нямулда**.

НЯМУМА см. **немумэ**.

НЯМУРИЙ-МИ Учр, Е, С щекотать; ср. **нямурин-ми** I.

НЯМУРИГДЫ Учр, Сх; **нямурйгчу** Е 1. щекочущий; 2. щекотно; ср. **нямурин**.

НЯМУРИГЧУ см. **нямурйгды**.

НЯМЧУ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Урм разбить. Күгәйән истеклова **нямчучай**. — Ребенок разбил стекло.

НЯМЧУРАГАР Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм вдребезги. Тыгээ **нямчурагар** тыквиран. — Он, уронив чашку, разбил ее вдребезги.

НЯМЧУРГА-МИ Учр разбиться, сломаться. Гөгб-бэйн **нямчурга** аран ээч **нямчургара**. — Нога дикого оленя-самки чуть не сломалась.

НЯН; **нянни** Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, Ткм, В-Л, Нрч, Е, Н, И, С-Б, П-Т; **нянэ** З, Урм, Сх, Нрч, Брг, Ткм, В-Л, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С снова, опять, еще, еще раз. Сэлэрүүк ороюмо **нян** самэн бий. — Олена, который возит железные вещи, тоже предсказывает шаман.

НЯН-ДА П-Т, Н, Е, И; **нян-дай** Тmt, Учр, Ие, Сх, З, Урм опять же; еще раз.

НЯН-ДАТ см. **нян-дай**.

НЯН-МЭЛ опять-таки.

НЯНАВ-МИ Сх подпускать оленей друг к другу для драки. Кörбээвэл **нянавсал**, **нянавраз** ирүйтэй. — Домашнего оленя-быка поймав, подпустили к дикому оленю.

НЯНИ см. **нянни**.

НЯНЭ см. **нянни**.

НЯНЯ-МИ Тmt протухнуть, разложиться, покрыться слизью, гнилью (*о мясе*). Эдээ уллагимэр **нянядалайн** иж-чэрэс. — Почему держали мясо до того, что оно протухло?

НЯН см. **лай**.

НЯНА Тmt м. прозе. Грязнуля. Балдырыдуй **нянгайбкин** бичб, тар-ты **Нянга** бчай. — При рождении он был весь

НЯНГАЙДА-МИ

в грязи (*слизи*), так и стал зваться Нянга.

НЯНГАЙДА-МИ Тк, Учр, М, Урм испачкать, загрязнить (< як. *њаңайда*). Кунгакан осталба *нянгайдаран*. — Ребенок испачкал стол.

НЯНГДА см. *нянгия I*.

НЯНГДА-МИ см. *нянгия-ми*.

НЯНГДАЛГА-МИ Члм очистить что-л. от грязи.

НЯНГДАЧИ см. *нянгиячай*.

НЯНГИ-МИ I см. *лагий-ми*.

НЯНГИ-МИ II см. *нянгия-ми*.

НЯНГИВЧА см. *нянгиявчай*.

НЯНГИЙАМДА Члм, М мусор.

НЯНГМУРАЙ З фолькл. небо; *ср. нянгия II*.

НЯНГНИЙР Учр вселенная.

НЯНГНИЮР; *нянгиюр* *нянгия* Учр, Тмт самое высокое небо, бездонное небо. Ўгү буга сёрүкадыни, *нянгниюр* урэ угидён бүй бугав. — Выше небесной горы, похожей на радугу Верхнего мира, моя родина.

НЯНГНЯ I; *дяңда* Учр; *кында* Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Нрч, И; *нянгра* Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, В-Л, С грязь.

НЯНГНЯ II небо; ♀ *нянгия* дулини Учр зенит (букв. середина неба).

НЯНГНЯ-МИ; *дяңда-ми* Учр; *яңгда-ми* Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Нрч, И; *нянги-ми* Члм, М, Урм; *нянгияти-ми* П-Т; *нянграй-ми* Тмт, Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм загрязнить, замарать, очернить. *Килливлява дёромоксб*, *долёкин дэрэйи нянгийчай*. — Выкрав девушку, опозорился (букв. загрязнил свое голое лицо).

НЯНГНЯВЧА; *нянгивчай* М, Тт, Сх, Урм; *нянграйвчай* Тмт, Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм загрязненный, запачканный грязью.

НЯНГНЯГДА П-Т неопрятный человек.

НЯНГНЯГИ-МИ см. *нянгия-ми*.

НЯНГНЯДЫ I небесный.

НЯНГНЯДЫ II П-Т, В-Л мутный, грязный (*о воде*).

НЯНГНЯРБУ-МИ 1) Тк, Члм, М, Урм стать грязным, загрязниться. Урбакув *нянгиярбучай*. — Рубашка загрязнилась; 2) Члм очиститься от облаков, проясниться (*о небе, погоде*).

НЯНГНЯЧИЙ; *дяңдачай* Учр; *яңгдачай* Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, И; *нянграчай* Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, В-Л грязный.

НЯНГРА см. *нянгия I*.

НЯНГРА-МИ см. *нянгия-ми*.

НЯНГРАВЧА см. *нянгиявчай*.

НЯНГРАЧАЙ см. *нянгиячай*.

НЯНГТА 1) кедровый орех; 2) кедровая шишка; 3) Сх ель, пихта; 4) Мнгр пихта, стланник.

НЯНГТАКАЙТ П-Т, Н, Е место, где шелушат орехи.

НЯНГТАКАН 1) зернышко, ядро кедрового ореха; 2) семечко.

НЯНГТАКАЙ-МИ П-Т раскусить орех.

НЯНГТАЛИЙ-МИ П-Т собирать кедровые орехи.

НЯНГТАЛИЙКИЙ П-Т место, где собирают орехи.

НЯНГТАМА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм отправиться, пойти за орехами.

НЯНГТАМАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм любящий есть орехи (*о человеке, животном*).

НЯНГТАМИЙ-МИ Тмт собирать кедровые орехи. Орорди *нянгтамийара*, *влаллалай эмэнэттыны*. — На оленях отправились собирать орехи, должны приехать через трое суток.

НЯНГТАНА-МИ Учр, Урм, Сх, Н шелушить кедровые шишки, выбивать орехи из кедровых шишек.

НЯНТАНАТ Члм почка кедрового стланика.

НЯНТАРБУ-МИ Члм М, Урм появиться орехам. Чүрика нянтарбуран. — В шишике появились орехи.

НЯНТАТЫ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм есть орехи, пытаться орехами.

НЯНУ И 1) печаль; 2) дума.

НЯНҮ-МИ С-Б сломать, разрушить; *ср. янү-ми*.

НЯНУРАЙ Урм фолька. небо; *ср. янгуруай*.

НЯПТУН С-Б наперсток; *ср. уяпптун* 2.

НЯПЧУ-МИ Учр, Урм, Чмк, Сх 1) разбить, сломать; 2) раздавить, расплющить; *ср. сукча-ми*.

НЯПЧУРГА-МИ Учр, Урм, Чмк, Сх 1) разбиться, сломаться; 2) расплющиться; *ср. сукчарга-ми*; 3) Тмт свалиться, развалиться (*напр. чуму, лабазу*). Он тар бүрің брітын, ғочиши ияпчургача. — Как сделали тот лабаз на сваях, что через год он свалился.

НЯРАКИН см. ияликин.

НЯРАКИН М, Тт, Сх, Урм, Тмт непродымленная шкура. Нярахин нечүбә кашуббекин бучувукй улапмийни. — Непродымленная оленья ровдуга как только намокнет, при сушке становится твердой.

НЯРБАКИН Тк, Учр, Члм, М, Урм, З, Втм, Е, И, П-Т; иярбаты П-Т 1) голый, обнаженный (*о человеке*); 2) босой. Күнгәкән иярбакин иекзеддерин. — Ребенок ходит босой.

НЯРБАРАК Ие 1) маленький, редкий (*о шерсти*); 2) голый; *ср. иярбакин*.

НЯРБАТЫ см. иярбакин.

НЯРБУ-МИ см. ияв-ми.

НЯРГУ Тмт; ияргүчән 1) М, Урм двухлетний лось-самец; 2) Мнгр годовалый лосенок.

НЯРГУЧАН см. ияргү.

НЯРИГА П-Т, Е черкан (*ловушка на мелкого зверя*).

НЯРМАКАН А летняя одежда.

НЯРМАЛ-МИ Тиг пробовать стрелять; учиться стрелять; *ср. пэктырәни* ми.

НЯРОС Члм кабарга-самка; иёрос Учр детеныш кабарги.

НЯРОСТЫ-МИ Члм убить и съесть кабаргу-самку.

НЯРУ см. иярут.

НЯРУ см. иерүн.

НЯРУДИГ см. иярут.

НЯРУДЯ см. иярут.

НЯРУС см. иярут.

НЯРУТ Учр, Члм, Алд, М, Урм, В-Л, Е, Н, П-Т; ияру С, Е; иярудиг Чим; иярудя Е; иярус М, Сх, Урм небольшое заболоченное озеро.

НЯСО-МИ П-Т крепко спать.

НЯНА см. иякса.

НЯНА-МИ см. ияв-ми.

НЯНАМДА см. иянаамва.

НЯНАМДАКИГ см. иянаамнакий.

НЯНАМДАКИК см. иянаамнакий.

НЯНАМНА Тк, Тмт, М, Урм; иянаамда Учр, Члм, М, Тт; чәһамна М 1) молодая лиственница; 2) Учр полярная береза.

НЯНАМНАКИГ Тк, Тмт, М, Урм; иянаамдакиғ Члм, Урм; иянаамдакиқ М, Тт; иянаамракиғ Тмт роща из молодых лиственниц на старой горе. Нянаамракиғда йлтәниһәл, дәрүмкійиңиңәл, тадук няң иңәниңиңәл. — Проехав рощу из молодых лиственниц, немного отдохнули, потом снова поехали дальше.

НЯНАМРАКИГ см. иянаамнакий.

НЯНАЧАЙ см. ияксачай.

НЯЙИМДА Ие молодая лиственница. Ирэктэткимэ сутамил няйимда гүүнийл. — Молодую лиственницу сутамские называют **няйимда**.

НЯТЫ Учр, П-Т, С сестра, родственница (*о женщине, девушке*); дочь, сестра (*так называют их женщины*); ср. нядю.

НЯЧАКИЙ Урм серая цапля.
НЯЧАЛДА-МИ Сх линять (*о пушном звере*).

НЯЧАС М, Сх, Урм быстро (< як. нъячаас < рус. *сейчас*).

НЯШАМДА С-Б почка (*на дереве*); ср. бокото I.

H

НАВ-МИ Учр; **навүн-ми** П-Т, Н броситься. Мүлээ **навчай**. — Бросился в воду.

НАВҮН-МИ см. **нав-ми**.

НАВУНЧА-МИ Е привести (*ко-го-л.*).

НАГАЛИЙСКА П-Т чехол.

НАДЫ-МИ П-Т звать; ср. **нэйт-ми**.

НАДЭ Чмк лук (*для стрельбы*); ср. берэй.

НАД-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Урм; **нэл-ми** Тт, Сх, П-Т; **нэлли-ми** П-Т; **нэлли-ми** Тк, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И держать, нести что-л. в руках. Иямэкээ **нэлдяран**. — Несет на руках выночную суму.

НАЛА см. **нэлээ**.

НАЛАДА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм; **нэлэдэ-ми** Учр, Тт, А, З, Урм, П-Т, Н 1) захватить, схватить руками; 2) Тмт, Урм, Сх помогать при родах руками.

НАЛАМ Члм, М, Урм болезнь рук. Нэлам бокс, эва-кат энэ навалла тэгэгэм. — Заболев руками, сижу, ничего не делая (*не работает*).

НАЛАНДЯ Учр, Ие, Чмк, З ручище. Нэландядын уййунтадай гүнээ икз-дечээ. — Моим ручищем пользуйся как веслом, — так пел.

НАЛАНМУЧА-МИ Тмт 1) сидеть, лежать в люльке со свободными руками (*о ребенке*); 2) запеленать, за-

вернуть ребенка до пояса; привязать его тесемками люльки, оставив руки свободными.

НАЛАНМУЧАДЯ-МИ Тмт сидеть, лежать в люльке со свободными руками (*о ребенке*). Нутэс **нэланмучадран**, улзээ дэвавкайкал, демүлэн бидингэн. — Твой ребенок сидит в люльке со свободными руками, дай в руки кусок мяса, наверное, проголодался.

НАЛАРКАНА Тмт с большой рукой. Нэларканы бэл бду кэтэл. — Здесь много людей с большими руками.

НАЛДЫ-МИ П-Т, Н 1) схватиться в борьбе; 2) встретиться; ср. **нэлдэми** 2.

НАЛДЫН Учр, Олкм, Тиг, Урм 1) протока; 2) высохшее русло реки; ср. **огнё**; 3) Учр, Урм, Н, Е приток (реки); ср. **нэлдны**.

НАЛЙ-МИ см. **нэл-ми**.

НАЛИВСЕ! Урм мэжд. страшно! ср. **нэлээвсэ!** Кимбанин-энэй, **нэливесэ!** — Кимонин-матушка, страшно!

НАЛИКТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Сх, Урм, З 1) носить в руках; 2) ходить, держа в руке что-л. Уййлээ **нэликтадяран**, орорво уйтыйдэй. — Поводки носит в руках, чтобы привязать оленей.

НАЛИСИН-МИ см. **нэлинин-ми**.

НАЛИНЧИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З, А, Чмк,

Тнг; игалисии-ми П-Т, Н унести в руках, на руках. Аминими уткэймий игалисииан. — Отец мой взял в руки свою пальму и понес.

НАЛКИ-МИ П-Т, Н поманить рукой.

НАЛЭ; иала Тк, Тмт, Ие, Учр, Члм, Мнгр, Орч; иалэ Тт, А, Нрч, Е рука. Эйидү иаламадун будэй эрэ. — Это маме передашь прямо в руки; ◇ иала-налан эвийни спортивные игры (букс, игры рук-ног).

НАЛЭДА-МИ см. иллада-ми.

НАЛЭДЫ ручной.

НАЛЭКАЛТУН см. иллэптун.

НАЛЭПТУН Алд, Учр, Хнг, И; иллэкитун Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С браслет.

НАМНА см. Амма II.

НАМУСЛА Е ливер.

НАМЭН-МИ С соблазнить, смахнуть.

НАМЭНДРА С; иамэнды П-Т, И; иамэнэя 1) П-Т, С медведь; ср. номоты; 2) И суеверн. злой дух; 3) И суеверн. дух предков; 4) П-Т, С назв. древней группы населения, вошедшей в состав звенков во время пребывания их в бассейне Ангары.

НАМЭНЭЯ см. иамэндра.

НАН И мастер; ср. савка II 1.

НАНАКИН I см. иинакин.

НАНАКИН II С голый; ср. дюляйкин 1.

НАНАКТА П-Т пульс; ср. ганакта.

НАНИНГАЧИН В-Л точь-в-точь, как раз; ср. элэкин.

НАНМАКТА Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, Мнгр; манимакта Алд, Чмк, Брг, Нрч, Тнг, П-Т; мармакта Тк, Тнг, Втм; канимакта М, Урм; нармакта Тк, Тнг комар.

НАНМАКТАГ см. ианмалаана.

НАНМАКТАРБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т,

Н, Е появиться комарам. Нанмактарбуракин орор самгийдулэ эмэдэвийл. — Когда появляются комары, олени приходят к дымокуру.

НАНМАЛАСАНЙ см. ианмалаана.

НАНМАЛАНА Тмт, Учр, Ие, З, Урм; манималаана Алд, Тнг, Е, Брг ианмактэг П-Т, Н, Е; ианмаласаны П-Т, Н ианманай П-Т, Н период комаров.

НАНМАНЙ см. ианмалаана.

НАНМАНЙЛ-МИ П-Т начаться (о периоде комаров).

НАНАНИКҮР см. Нагайгир.

НАНАНИР; Нагайгикүр назв. эвенкийских родов.

НАННУ Тк сухостой (лес). Э! Нагнукайкүр нимигүлэ, — Э! Сухостой застонали.

НАНТЭ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм, П-Т, Н, Е, И пихта; ср. иэкли I; 2) Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм ель; ср. аникта I 2; 3) Тмт 3 кедр. Найгтэ мучтэтэвэн тутгэ караёкил девушки. — Хвою пихты зимой поедают черные рябички.

НАНТЭГ Учр, П-Т, Н, Е, И, С заросли пихты; 2) Алд, Чмк, Сх ельник; 3) Тмт 3 кедровник.

НАТ-МИ 1) Тмт подзывать телят при перекочевке; 2) 3, Тнг, П-Т, Н, И, С поманить рукой, позвать.

НАТР см. ватр.

НАТЭР см. ватр.

НАЧИКТЭ-МИ Е, С предложить сказать, дать слово (на собрании).

НАЧИРДУС-МИ Н взяться за руки.

НАЧИСИН-МИ Н окрикивать, призывать собаку криком.

НАШНА-МИ И смеяться (над кем-л.).

НЁВ-МИ Учр, Урм, Сх, С-Б лечь ближе к печке, к огню (у костра). Сй нёвкэл. — Ты ложись ближе к огню.

НЁВИ Е, С 1) покойник; 2) суеверие умершего предка.

НЁВЛЙ П-Т с краю, по откосу; ср. нёли.

НЁВУ см. нёгу.

НЁГАН 1) Учр, М, Урм жители низовья реки. Нёгэр эмэчбл. — Приехали жители низовья реки; 2) П-Т береговой житель.

НЁГИДА I 1) пространство на нижней части склона; 2) прибрежное пространство; 3) Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З место у очага, костра.

НЁГИДА II Урм, Сх негидалец (народность).

НЁГИДАЛ Чмк назв. эвенкийского рода. Нёгидал тар иёгидадук гэрбивчэл. — Негидалы получили название от того, что живут в нижнем течении реки.

НЁГИННИК см. нёгит.

НЁГИТ; иёгинник Тмт, Учр, М, Тт, Урм снизу по склону (двигаться).

НЁГУ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; иёву Учр, Тт, П-Т, Н нижний, расположенный ниже по склону. Нёву юктолой иэнэвийл. — Ездят по нижней дороге.

НЁГУР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх пододвинуть, поставить что-л. ближе к костру, к трубе печки. Йкээ иёгуркал. — Поставь, пододвинь котел ближе к костру.

НЁГУРИ П-Т, Н, Е откос.

НЁЙ Сх линия горизонта (*на море*).

НЁКТАР Е суеверие. мир нерожденных душ.

НЁЛА I 1) внизу, на нижней части склона (*находиться*); 2) близко к печке, к костру.

НЁЛА-МИ I М, Тт, Сх, Урм очищать дерево от сучьев и ветвей; ср. нёла-ми I. Нандукайма иёларан. Он

очистил молодую лиственницу от ветвей.

НЁЛА-МИ II 1) Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т, Н окаймлять, обрамлять; 2) Учр, М, Тт, Урм, З выровнять, обрезать неровный край высохшей кожи; ср. нёлам-ми II.

НЁЛАВЧА Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, П-Т, Н обрамленный, окаймленный.

НЁЛАПТУН см. иёлаптын.

НЁЛАПТЫН Учр, Члм, М, Сх, Урм, З; иёлаптын Тмт; иёлаптун Тмт кайма, обшивка, кант, опушка. Аудув иёлаптынан букэл. — Дай материал для обшивки моей шапки.

НЁЛАСИН-МИ 1) П-Т пойти за жердями; 2) П-Т срубить жерди для чума; ср. ийлайин-ми.

НЁЛДРА см. нёлла.

НЁЛЙ 1) вниз, по нижней части склона (двигаться); под горою (двигаться); 2) Учр, Тнг, Чмк, Урм, А ближе к огню, очагу, около очага.

НЁЛЛА см. нёлла.

НЁН I П-Т 1) нижняя часть склона; 2) находящийся на нижней части склона.

НЁН II 1) И плотник; ср. алдымигү; 2) Урм, Сх швея-мастерица.

НЁНА-МИ 1) Тк ржать; ср. кёйни; 2) И визжать; ср. чёрга-ми.

НЕРГИЛАН Тнг побрякушка; ср. гиргилэн.

НЁСКАЙ см. иёсий.

НЁСКИЙ; иёскай Тк, Тмт, Ие, М, Тт, Урм; иёсий Урм, Тт, Чмк, Сх; иёшкай И вниз по склону. Нёгидэ сёгигэн иёсий букальчэвэйэн. — Богатырь (силача) из низовьев заставил свалиться вниз по склону.

НЁНИКИН I Тмт, Ие, Сх крутой склон, спуск к реке, скат (*вниз*). Нёникиндү нутэй иёладуй гадаий. — При спуске со склона ребенка возьми

на руки; 2. Тмт, Тт, Сх, Урм пологий
(о спуске).

НЙ; вй Чмк, Сх, Нрч, Брг, В-Л, С-Б, П-Т, Е 1) кто? (только к чело-
веку); 2) как? какой? (только в связи с
именем); О нй гэрбис? как твое имя?
как тебя зовут?

НЙ-ВЭЛ; нй-вэл Нрч, Брг, Сх,
Чмк, В-Л, С-Б, П-Т, Е кто-то, кто-
либо.

НЙ-ГИЛЭ см. нй-глэ.

НЙ-ГЛЭ Учр, Члм; нй-гилэ Тмт
кто-то. Ни-глэ эмэжэллу элб. — Кто-то
придите сюда.

НЙ-ДЭ; нй-дэ Сх, Нрч, Брг, В-Л,
С-Б, П-Т, Е 1) всякий (в утвержд. пред-
ложении); Нй-дэ сэвий. — Всякий зна-
ет; 2) никто (в отриц. предложении);
ср. нй-кэт. Ни-дэ эчэ эмэрэ. — Никто
не пришел.

НЙ-КЭ; нй-кэнэ Тмт, Ие; нй-лэкс
Учр, М кто же. Нй-лэкс тэйкин миэз-
эв айдяк? — Кто же теперь спасет
меня?

НЙ-КЭНЭ см. нй-кэ.

НЙ-КЭТ Тмт, Учр, Ие, М, Тт,
Чмк, Сх, Урм, З, никто. Элэ нй-кэт
этэн эмэрэ. — Сюда никто не придет.

НЙ-ЛЭКЭ см. нй-кэ.

НЙВНЭ Ие как отчество? Сй нйвнэ
биинни? — Как твое отчество (буке-
ты чөевни?).

НЙЕ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М,
Тт, Чмк, Сх, Урм кто? (ин. ч.).

НИЛА-МИ П-Т, Е, И 1) очищать
дерево от сучьев (для устройства чума-
ма); 2) принести, притащить жерди
(для устройства чума).

НИЛАСИН-МИ см. нйлайн-ми.

НИЛАНИН-МИ Алд, Учр, Урм,
Сх, Тнг, Е, И; нйлайн-ми П-Т, Н
срубать жерди (для устройства чума).

НЙМИН Учр; нймичй Вл С, по-
хлебка из взбитанной и проварен-
ной крови олена, лося; ср. нймин.

НЙМИЧЙ см. нймин.

НИМНЙ-МИ Брг сомкнуть глаза;
ср. вымгийчэ-ми.

НИМНЭ-МИ см. нимэгэ-ми.

НИМЭКТЭ см. нймэктэ.

НИМЭКТЭТЫ-МИ см. нймэктэ-
ты-ми.

НИНА см. нинакин.

НИНАКИН Тк, Тмт, Члм, Ие,
Сх, Урм, Тнг, З, П-Т, Н, Е, С; ина-
кин П-Т, И; нинакин А, Тнг, В-Л,
П-Т, Н, Е инина Тмт, Ие, Учр, М,
Тт, Чмк, Сх, Урм; инаакин Орч со-
бака.

НИНАКСА Учр, Сх, Тнг, П-Т, Н,
Е С собачья шкура.

НИНАКЧАН Тнг, П-Т, Н, Е, С
собачонка.

НИНАМУ-МИ Тмт, Учр, Члм,
Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм пахнуть
псиной.

НИНАНЙ Учр, Члм, Ие, М, Тт,
Сх, Урм собачий.

НИНАРБУ-МИ Учр, Члм, М, Тт,
Урм приобрести собаку. Энэлэ гинвар-
бум, булгайнайдигай. — Наконец, я при-
обрел собаку, поеду охотиться.

НИНДҮН см. гиннүн.

НИНАТКАН Тк, Тмт, Члм, Ие
собачка.

НИНИЙ-МИ Тмт спустить собаку во
время охоты на крупного зверя.

НИНИЛАНА А период наста; март.
Нинилиана эмэдэй. — Присажай в мар-
те (когда можно охотиться по насту с
собаками).

НИННҮН П-Т, Н, Е; нирдүн Тнг;
гинндүн И; гирийн З 1) сухая тонкая
лиственница; ср. ныннүкан; 2) жердь.

НИНТЭ см. гиннты.

НИНТЫ Алд, Учр, Урм, Сх, З,
Хнг, П-Т, Н, Е, С, С-Б; гиннты Учр,
Урм, Чмк, Брг, П-Т, Е, И, С, С-Б;
гиннтэ Орч пятка.

НИНТЫДҮ-МИ Урм, Сх, Хнг, П-Т, Н, Е, С; **нинтышү-ми** Е, С пнуть пяткой.

НИНТЫДҮН П-Т, Н, Е, С удар пяткой (*пинок*).

НИНТЫПТҮН П-Т, Н каблук.

НИНТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх; **нийтэ** 1) Тмт, Учр, М, А, Чмк, Брг, Хнг, Ткм, В-Л, П-Т, С, Мнгр корень дерева; 2) Члм пятка.

НИНТЭВ-МИ Учр, Урм, Сх, С-Б, П-Т, Н; **нигтэвут-ми** Чмк быть вырванным с корнем.

НИНТЭВУТ-МИ см. *нинтэв-ми*.

НИНТЭЛӘ-МИ П-Т, Чмк, Сх пойти за корнями.

НИНТЭРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх 1) распустить корни, пустить корни; 2) укорениться, начать расти (*о растениях*). Нийзктэ мәй икитэрбууз ючб. — Кустарники росли, распуская корни.

НИНТЭЧИ; иййтэчий излгэ Тк, Тмт, М, Тт, Чмк, Сх коряга с корнем.

НИРДҮН см. *игинүн*.

НИРКЙ-МИ см. *миркй-ми*.

НИРНҮН см. *игинүн*.

НИРУЧАҢ см. *ириру* I.

НИССО-МИ см. *мисс-ми*.

НИССУ-МИ см. *ийнү-ми*.

НИССҮДЕ см. *иийдэ*.

НИССЭ-МИ см. *игийэ-ми*.

НИНҮ-МИ см. *ийнү-ми*.

НИНҮЭ-МИ Алд, Учр, З, Тнг, Е, И; **ниээз-ми** 1) убрать чум; 2) поставить чум.

НИЙТИКИН Алд, Учр, З, Тнг, П-Т, Е, И, С каждый человек.

НО 1) Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Нрч, Н, Мнгр плохой запах, вонь; 2) Тк, Учр, Вл, П-Т, И приятный запах, аромат; *ср. унгүй*.

НО-МИ I 1) Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Нрч, Н вонять; 2) Тк,

Учр, Вл, П-Т, И пахнуть, распространять аромат.

НО-МИ II Алд, З, Тнг распилить, пилить; *ср. нү-ми* I.

НОГДЫ 1) Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм вонючий; 2) Тк, Вл, П-Т, И душистый.

НОК-НОК I Чмк звукоподр. *крику выны*. Начакий ногок-ногок гүнэц-тунэз долбо ламуткий дэгдевий, амардукин төймь бодовийл. — Вынь, «нок-нок» говоря, ночью летит к морю, за нею следуют лоси.

НОК-НОК II Тмт призывающий голос лося-самца перед гоном.

НОКЕ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Н межд. фу, какая вонь; 2) Тк, Учр, Вл, Нрч, П-Т межд. ах, как хорошо пахнет!

НОКЛИ П-Т, Н смородина (*черная*).

НОКЛОВКИ В-Л утка-клоктун.

НОКТА-МИ; *нёкта-ми* Учр, Тт нюхать. Энинми сурүнкиденэ миэ *в'ёк-таян*. — Мама, уезжая, меня понюхала.

НОКТАН; *нёктан* Учр, Тт нюхание.

НОКТҮ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Урм; *нёкнугта-ми* Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, И 1) нюхать, обнюхивать; 2) нюхать, лаская. Йутэвий дылвай икбтүран. — Она, лаская, нюхала голову своего ребенка.

НОКҮТ-МИ П-Т сильно вонять.

НОЛИВКА Учр, М рябина; *ср. нукта*.

НОМИ Мнгр прямая кишса.

НОНАМ Учр, Ие назв. реки; Но-нумдукии Нонам гүнчэл. — Оттого, что река длинная, ее называли Нонам.

НОНАН Мнгр плохой запах.

НОНДОКИЙ П-Т лохмотья.

НОНДЫ В-Л копытце (*маленького оленя*).

НОНИГДЫ С далеко; *ср. горо I 3.*

НОНИМ см. иконум.

НОНИМДЫЛ-МИ см. иконимил-ми.

НОНИМИЛ-МИ В-Л, С, П-Т, Н, Е, И; иконимдыл-ми П-Т 1) становиться длиннее; 2) быть удлинённым (*напр. об одежде*); 3) продлиться (*напр. о сроке*).

НОНИМИКИН П-Т длина.

НОНИМКУРА П-Т продолговатый.

НОННИВУН; иконилды Тыт две длинные лучины для распялки камусов в длину. Дёр иконум тэлэнтйинэ иконивун-кат гүнивкйл, иконилды-кат гүнивкйл. — Те две лучины для распялки камусов называют и иконнивуун, и иконнилды.

НОННИЛДЫ см. иконивун.

НОНИПТЫКИЙ вдоль, в длину.

НОНОМ см. иконум.

НОНҮ Учр долгий (*о времени*). Но-
вү иэнэйээ энэ сэра навалдягкий. —
Не замечая долготу дня, работал.

НОНҮЛ-МИ Ие, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З удлиниться, стать длиннее. Иэнэйл иконумүлдэра. — Дни становятся длиннее.

НОНУМ Тк, Тыт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Мнгр; монум Алд; иконим В-Л, П-Т, Н, Е, И, С; иконом М; итунум Орч 1. длина; 2. длинный. Новум дялив урумүлдээн. — Укоротились мои длинные мысли.

НОНУМУЛИВКАН-МИ Тыт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З удлинить. Эрйкесээвээ иконумуливка-наи, айдан. — Удлинил мое дыхание, спас.

НОНУМҮР-МИ Тыт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З удлинить что-л.

НОНЧА-МИ Урм, Сх идти по следам оленя.

НОПЧУ П-Т душистый.

НОРГИЛАН Тиг колокольчик, ботало; *ср. кэнгэйэн*.

НОРСА-МИ см. иёрча-ми.

НОРЧА-МИ Тыт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, Тиг, В-Л, П-Т, Е, И; мбича-ми Ткм, П-Т, Н, Е, И, С; иёрса-ми Олкм; иёрча-ми Тк, М, Тт, Чмк, Урм; нётча-ми Тт бороться.

НОРЧАН Тыт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, Тиг, В-Л, П-Т, Е, И; нёрчай Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм борец.

НОСИН Н; иёшин П-Т, С обоняние.

НОСУ-МИ П-Т, Н; ибнү-ми Урм, Чмк, Сх понюхать.

НОСҮКТА П-Т, Н; ибнүкта Алд, Учр, З, Чмк; ишүшкта С вонючий.

НОСҮКТА-МИ П-Т, Н; мосбкта-ми Е обнюхивать, обонять; *ср. ибк-тү-ми*.

НОЙ Тыт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм вонючий.

НОҮ-МИ I см. ибсү-ми.

НОҮ-МИ II см. ибктү-ми.

НОҮКТА см. ибсүкта.

НОҮКТА-МИ см. ибктү-ми.

НОТА см. гёта.

НОТА-МИ см. гёта-ми.

НОШИН см. иёсин.

НУВИ С-Б подпруга; *ср. тынэп-түн*.

НУКА Ирч смола; *ср. лү*.

НУКТЭ П-Т рябина (*дерево*); *ср. нуктэ*.

НУННУЛЙ-МИ Е осматриваться, вытягивая шею.

НУНУМ см. иконум.

НУНИ П-Т, Н место в тайге, где летом охотятся на дикого оленя.

НҮННҮР-МИ Тыт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; ийнээгэй-ми Тк, Учр, З, Тиг, П-Т, Н, Е, И 1) выпрямить, выправить, выровнять. Ёктоово ийн-нүрээ. — Выровняли дорогу; 2) испра-

вить. Дукиавай нүүгнэгийрэв. — Исправил, улучшил написанное.

НҮҮГНУРЭ-МИ П-Т приехать вслед.

НҮҮГНЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И, Мингр; мүнгэс Алд, Урм, Ткм, П-Т, Н, Е 1) прямой (*о линии, реке, дороге и т.д.*); 2) правильный (*о человеке*); 2. прямизна; 3. Учр правильно. Сукчака эделий бра бугалави мучурис нүүтиз бимчэ. — Пока не случилось беды, правильно было бы возвратиться с тобе на родину.

НҮҮГНЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; нүүгнээкий-ми Урм 1) выпрямиться; 2) вытянуться; 3) исправиться.

НҮҮГНЭГИЙ-МИ см. нүүгнүр-ми.

НҮҮГНЭГИЙКИЙТ Н, Е, И выпрямление.

НҮҮГНЭДБИ П-Т, Н, Е, И прямой (*о голосовании*).

НҮҮГНЭДЫДИН М 1) по-правильному; 2) по-прямому. Бү эвэдьт нүүгнээдьдиг түрэхчтээл. — Мы по-евенкийски по-правильному говорим.

НҮҮГНЭКИЙЛ-МИ см. нүүгнэ-ми.

НҮҮГНЭН Тмт, Ие М, Тт, Урм, прямое русло реки, плес. Горово нэнэцэл дээр-вэл нүүгнээнэ. — Долго плывли, примерно два плеса (*буке. прямика*).

НҮҮГНЭНЭ Алд честный, прямой (*о человеке*).

НҮҮГНЭРӨБ-МИ Алд, Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И выпрямиться (*быстро*).

НҮҮГНЭС-МИ Тмт выпрямлять. Чечбээ котот чечэрйэб, нүүгнээнивүүкий. — Кромку высушенной кожи, срезав ножом, выпрямляешь.

НҮҮГНЭСЭКҮН Н прямой, длинный плес; см. нүүгнэн.

НҮҮГНЭТ Тк, Учр, Члм, Алд, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И

1) прямо (*в сочетании с глаголами действия*). Нүүгнэт тэгэгчэрэн. — Он сидит прямо; 2) ровно, вертикально. Мбва нүүгнэт илинвра. — Дерево поставили прямо, ровно.

НҮР П-Т, Н, Е, И кобель; ср. нур II.

НҮСАМНЭ П-Т; нүшамтэр С лыжный ремень; ср. мусамяэ.

НҮША С лыжа с подклеенным межом; ср. кырглэ.

НҮШАМТРЭ см. нүсамнэ.

НҮШҮҮКТА см. нүсүүкта.

НЭВИ П-Т злой дух.

НЭВЛИ П-Т черная смородина; ср. нэкли.

НЭДЫ С незамерзший след зверя.

НЭДЫ-МИ П-Т договориться, согласиться.

НЭКЛИ 1) Сх пихта; ср. нэгнээ 1; 2) П-Т, Н, Е, И, С черная смородина (ягода); ср. нёкли; 3) И полынь.

НЭКСУРЭ-МИ П-Т наклониться; ср. нэгнээ-ми 3.

НЭКУ Учр, Урм, Чмк, М, Тт, Сх, В-Л, П-Т, Е; нэкэ Тк, Учр, М, Гт, Сх, Урм, В-Л, П-Т, Е 1) высокий безлесный берег; 2) песчаниковое обнажение; 3) спуск.

НЭКУЧИЙ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И 1) гористый (*о береге*); 2) берег с обнажениями из песчаника.

НЭКЭ см. нэку.

НЭКЭРДБҮҮН П-Т назв. *растения, растущего по каменистым россыпям*.

НЭКЭЧИЙ Учр, Сх, В-Л, П-Т, Е, 1) гористый (*о береге*); 2) берег с обнажениями из песчаника.

НЭЛДҮСЭЛЭН; нэллүсэлэн П-Т, Н; нэллүчэн П-Т осторожный. Делчики — бэйнэг амталан тадук нэлдүсэлэн. — Горностай — зверь чуткий и осторожный.

НЭЛДҮТ-МИ Учр, И, С-Б; иэлдүт-ми Алд, З, П-Т, Н, Е; иэлэнинчэ-
ма Тмт, Учр, З, Сх остерегаться,
лобаиваться.

НЭЛДҮЧИН Учр, И, С-Б; иэлдү-
чин Алд, З, П-Т, Н, Е опасность.

НЭЛИВСИПЧУ см. иэлэвсий.

НЭЛИГЭ П-Т сказ. чудовище. Дэк-
тызэй иэлигэ бэйнгэбэмэ дүниедук
утырчэй. — Крылатое чудовище ото-
рвало зверька от земли.

НЭЛИТ-МИ Н, Е опасаться; ср.
иэлдүт-ми.

НЭЛЛУСЭЛЭН см. иэлдүсэлэн.

НЭЛЛҮТ-МИ см. иэлдүт-ми.

НЭЛЛҮЧИН см. иэлдүчин.

НЭЛЛҮЧЭН см. иэлдүсэлэн.

НЭЛЛҮЧЭНЭ П-Т, Н несмело,
осторожно. Гивчэн иэллүчэнэ адйар-
вэл гиранчай. — Кабарга несмело сде-
лала несколько шагов.

НЭЛУ-МИ см. иэлэ-ми.

НЭЛУВКИЙ Учр; иэлэвкий А, П-Т;
иэлэвкү Чмк; иэлэм Тт волк; ср. иргич-
ий.

НЭЛУВКЭН-МИ см. иэлэвкэн-ми.

НЭЛУВКЭТ-МИ см. иэлэвкэт-ми.

НЭЛУВСИКЭ! см. иэлэвсий!

НЭЛУМ см. иэлумүй.

НЭЛУМОБ! Тк, Тмт, Учр, Ие, М,
Тт, Урм; иэлэмб! Ие, Чмк межд.
грешно! нельзя! страшно! Нэлумоб! экэл-
тыкэн иекэр! — Грешно! так не делай!
Дагадүүн һёркиран, иэлэмб! —
Близко от нас громом разбило дерево,
страшно!

НЭЛУМУН-МИ Тмт, Учр, Члм,
Ие, М, Тт, Урм 1) считать грешным;
2) страшиться.

НЭЛУМУНЙ Тмт, Учр, Члм, Ие;
иэлум Учр, П-Т, Н, Е; иэлумб! П-Т,
Н, Е, И; иэлэмб! Брг, П-Т; иэлэмүв-
кий Учр, З 1. 1) грех; 2) запрет; табу;
2. запретный; 3. нельзя, запрещено,
грешно. Нэлумунйэв ёчай бэе эвий аят

биэр. — Совершивший грех человек
не живет хорошо.

НЭЛУМЭ см. иэлумүй.

НЭЛҮНДЕНИЙ-МИ Тмт взмыть
вверх, полететь стремительно вверх.
Лукин угисэжий иэлүнденийн. — Стрела
его взмыла вверх.

НЭЛУТ-МИ П-Т бояться (запрет-
ного); ср. иэлумун-ми.

НЭЛУТМЭ см. иэлэкэс.

НЭЛЭ; иэлэя страх; Ф иэлэе ёчия
бесстрашный, безбоязенный; иэлэе
ёчиды бесстрашно, безбоязенно.

НЭЛЭ-МИ; иэлу-ми Алд, Тт; иэ-
лэт-ми Учр, З, Урм, П-Т, Н; мэлэт-
ми Ткм, П-Т, Н, И бояться. Миндук
экэлту иэлурэ. — Меня вы не бой-
тесь.

НЭЛЭВКИЙ см. иэлувкий.

НЭЛЭВКЭН-МИ; иэлувкэн-ми
Алд, Учр, Тт; мэлэвкэн-ми Е напу-
гать, попугать, страшить. Си миэ та-
рит этини иэлувкэнэ. — Ты меня тем
не испугаешь.

НЭЛЭВКЭТ-МИ; иэлувкэт-ми
Алд, Учр, Тт; иэлэпкэт-ми П-Т угрожа-
ть; пугать. Эмб бэе беритий иэлэв-
кэчилчэ. — Приезжий человек начал
угрожать ружьем.

НЭЛЭВСЕ! З; иэлувсикэ! Ие
страшно!; ср. иэлэвсэе.

НЭЛЭВСИ Учр, Алд, М, Урм, З,
Брг, Ирч, П-Т, Н; иэлэвсичу П-Т;
иэлэвсий Ирч 1. 1) страх, ужас; 2) опас-
ность; 2. 1) страшный; 2) жестокий (о
человеке), лютый (о звере); 3) опас-
ный. Тар бойга сб иэлэвсий. — Тот зверь
очень опасен.

НЭЛЭВСИПЧУ см. иэлэвсий.

НЭЛЭВСИЙ Учр, Алд, М, Сх,
Урм, З; иэлэвсипчу Учр, П-Т, Н,
Е; иэлэпчу Учр, П-Т, Н, Е, И
1. 1) страшный; 2) жестокий; 2. страш-
но.

НЭЛЭГЭ Н преступник.

НЭЛЭКИ см. нэлэкэс.

НЭЛЭКҮ см. нэлүүкүй.

НЭЛЭКЭС Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг; нэлэкүй Учр, З, П-Т; нэлутмэ П-Т
1. трус; 2. трусливый.

НЭЛЭЛ-МИ испугаться.

НЭЛЭМ см. нэлүүкүй.

НЭЛЭМБ см. нэлүүмб.

НЭЛЭМУ см. нэлүүмүй.

НЭЛЭМҮҮКҮЙ см. нэлүүмүй.

НЭЛЭМҮҮК П-Т, Н суеверн. плохая примета.

НЭЛЭМУПЧУ П-Т 1. страшный;
2. страшно; ср. нэлэвэн.

НЭЛЭМҮҮШИЙ И, С; нэлэмэ П-Т,
Е, В-Л, С-Б 1. запрет; 2. запретный;

3. запрещено; ср. нэлүүмүй.

НЭЛЭМЭ см. нэлэмүүший.

НЭЛЭН см. нэлэ.

НЭЛЭНЭ Урм, Сх I. неуверенный;

2. неуверенно.

НЭЛЭНЭ Чмк медведь; ср. энэ 2.

НЭЛЭПКЭТ-МИ см. нэлэвэктэй-ми.

НЭЛЭПЧУ см. нэлэвэнүй.

НЭЛЭПЧУКЭКҮН П-Т, Н, Е, И
очень страшно, жутко.

НЭЛЭҮИНЧЭ-МИ см. нэлдүүт-ми.

НЭЛЭТ-МИ см. нэлэ-ми.

НЭЛЭЧИВКИЙ З, Тнг, П-Т, Н
робкий, трусливый; ср. нэлэкэс 2.

НЭМТЭЛЙ см. нэмтэлэмэ.

НЭМТЭЛЭМЭ Тк, Учр, Члм, Урм;
нэмтэлй М, Урм; нэмтэрин М, Тт,
Сх, Урм светлый, ясный, прозрачный
(о воздухе, воде, небе и т.д.).

НЭМТЭРЙН см. нэмтэлэмэ.

НЭМҮЛЙ Тмт, Члм, Учр, М, Тт,
Сх, Урм, З 1. тишина; 2. тихо; ср. синтеты.
Күнжар нэмүлй тэгэгчэрэ. — Дети
сидят тихо.

НЭМҮЛЭДЕ-МИ Тмт, Учр, Члм,
М, Тт, Сх, Урм, З молчать, сидеть
тихо.

НЭМУРГЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт,
Сх, Урм, З затихнуть, притихнуть.

НЭМУС Тмт, Учр, Урм моментально,
тотчас. Дэрчэ бээ ёнавий балыттан,
тар нэмус ёниниттан. — Уставший
человек закрыл глаза и тотчас
уснул.

НЭМЭ Сх приспособление для просушки рыбы. Нэмэ дагадүн самгийн
бкаалу. — Около приспособления для
просушки рыбы сделайте дымокур.

НЭН I Учр, Урм, Сх мастерица
шить (одежду).

НЭН II С-Б гной; ср. някса.

НЭНДЭКИЙ Учр лохмотья.

НЭНИЙ I; игэнү 1. перелетный;
2. перелетная птица.

НЭНИЙ II С покойник; ср. буйн I 2.

НЭНМЭНЧЭДЕ-МИ Тмт с интересом,
азартом делать что-л. Ичэтчэнигийг
игээнмэнчэдерэ. — Смотрят внимательно,
с интересом (позабыв обо всем).

НЭНТЫРЭ-МИ П-Т вонзаться
(стреле в дерево).

НЭНҮ см. игэни I.

НЭНҮ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, Ие
прийти к стойбищу после кормежки
(о стаде оленей); 2) переходить, перелетать
на большие расстояния. Дэгрий
дэктэндэлжээл игэвүрэ. — Крылатые
птицы прилетели (с зимовки); 3) пойти
куда-л. с возвращением.

НЭНҮНГРЭ Тмт обратные следы,
обратная дорога, следы возвращения
охотника. Нюкулас игэнүнгэрэн ичэм,
гирангава бичэ. — Видел следы возвращения
Нюкуласа, шаги у него очень широкие.

НЭНҮСИН-МИ П-Т, Н улететь (о
птицах осенью); ср. игэнү-ми 2.

НЭНЧИ-МИ Н, В-Л наступать,
нападать (на кого-л. в драке).

НЭНЧЭ-МИ Н, В-Л напасть (на
кого-л.).

НЭНЭ 1) путь, путешествие, дорога; 2) движение; 3) П-Т, Н, Е путьник; Н проезжий; 4) Н отъезжающий, отбывающий, уходящий; ♂ нэнэ бзэе путник; нэнэ дэгэй перелетная птица; нэнэ бэйн мигрирующий дикий олень.

НЭНЭ-МИ 1) двигаться, идти, ехать; 2) Учр, З пролетать (*о птицах*); 3) длиться, продолжаться; 4) Ие прожить; пережить; 5) Н протекать (*о лодке*). Илан этиркбимэ нэнэм. — Пережила трех мужей.

НЭНЭВ-МИ 1) вести, везти, нести; перевести, перевезти, перенести; 2) продолжать. Кававэ нэнэвий. — Продолжать дело; ♂ дюлэсийгээ нэнэв-ми Учр говорить попусту. Дюлэсийгээ нэнэвдерэн, ний тэддэн. — Попусту говорит, кто ему поверит.

НЭНЭВКБ см. нэнэвакб.

НЭНЭВКЭН-МИ 1) ехать верхом; 2) проехать, проплыть. Энэ-кэт ичэнийн нэнэвкэнэн. — Даже не посмотрев, проехал.

НЭНЭВКЭНЬИН-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З привести в движение, заставить двигаться, поехать. Орохдуй уграи, нэнэвкэньинэн. — Сел на своего оленя и поехал.

НЭНЭВУН 1) перевозка, переноска; 2) переезд.

НЭНЭКИЙТ 1) проезжая дорога; 2) дорога, путь.

НЭНЭКТЭ-МИ сходить, съездить. Солёкёй нэнэктэкэллу, таду диктээл бигэтыгын. — Сходите вверх по реке, там должны быть ягоды.

НЭНЭЛГИН Урм один переход (*расстояние, которое можно пройти за один день*). Умуи нэнэлгинду бий дэбэ бывин. — На расстоянии одного перехода есть мой дом.

НЭНЭЛДЫ-МИ идти, ехать совместно с кем-л. Куктыдяна ай нэнэлды-дечэ. — Кукуя, женщина ехала с ними.

НЭНЭЛДЫМНИЙ см. нэнэлдымнигү. **НЭНЭЛДЫМНҮЙ** Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тиг; нэнэлдымий Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И попутчик.

НЭНЭЛТЭН-МИ В-Л подойти близко, приблизиться.

НЭНЭМДЭК см. нэнэмидэк.

НЭНЭМКЭ-МИ Тмт, Урм, Учр, Слмд попытаться пойти. Ая бий нэнэмкэдигээ. — Когда станет мне лучше, попробую идти.

НЭНЭМНЭЙ Ие без возврата (*уйти*). Гилэвун нэнэмней, эчэлбүи бакара. — Олень наш ушел без возврата, не нашли мы.

НЭНЭМНЭК Алд, Урм, П-Т, Н, Е; нэнэмдэк Учр, С-Б, И мимоходом.

НЭНЭН движение.

НЭНЭС-МИ см. нэнэшин-ми.

НЭНЭСИН-МИ см. нэнэшиин-ми.

НЭНЭШИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Е, И; нэнэс-ми Тг; нэнэшин-ми Брг, Нрч, П-Т, Н двинуться в путь, оправиться, начать движение.

НЭНЭШИТЬН Тк, Тмт, Учр, Члм, А, Чмк, А, Сх, Урм, З прощальный. Бугалай нэнэшигтий түрэнний улгурдем. — Отправляясь на свою родину, говорю свои прощальные слова.

НЭНЭТКБР: нэнэткбр би-ми Сх быть в движении, идти.

НЭНЭТЫ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З уйти, уехать друг за другом.

НЭПЧУ П-Т, С, Н 1. душный; 2. душно.

НЭПЭ С-Б мешочек (*для сущеной икры*).

НЭРЙ; мэрй Алд, Ткм, П-Т, Н; ийр Ткм 1) свет; 2) светлый. Аякакун, ийр дүнээс бичэ. — Была красивой, светлой страной.

НЭРЙ-МИ; мэрий-ми Алд, Ткм, П-т, Н; нэрий-ми Ткм светить.

НЭРЙВ-МИ 1) осветить; 2) быть освещаемым.

НЭРЙВСИ см. нэрийчу.

НЭРЙЛ-МИ 1) рассветать; 2) просветлять.

НЭРЙЛБЭТ-МИ Учр 1) посветлеть и померкнуть; 2) сиять, сверкать время от времени. Тусул сидылбэлтийн дылачай нэрийлбэтгэй. — Между тучами сияло солнце (время от времени светило).

НЭРЙЛГИ-МИ освещать (лампой, свечой, лучиной).

НЭРЙЛГИВЧЭ освещенный (лампой, свечой, лучиной).

НЭРЙЛДЭЛЭН перед рассветом.

НЭРЙЛЧЭК Ие рассвет. Нэрийлчэктү толкичим. — На рассвете мне приснился сон.

НЭРИН; нэрийни Тмт, Учр, Члм, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З светлый.

НЭРИНМУРИЙ Учр освещющий, светящий. Долбонийтыжин нэрийнмурий бэгэлжийн буга. — Страна с луной, светящей в каждую ночь.

НЭРИПЧУ Учр, Урм, Сх, Тнг, П-т, Н, Е, И; нэрийвеси Сх 1. светлый; 2. свет.

НЭРИЙ см. нэрийн.

НЭРИЙИН И просвет (напр. между деревьями, горами).

НЭСНЭР С-Б черкан (ловушка для малого зверя).

НЭСЭ-МИ П-т укрепить, прикрепить, закрепить; ср. маний-ми I.

O

Ө-МИ I; ём-ми Учр, Урм, Чмк, А, Сх; ёт-ми Учр, Урм, Чмк, А, Сх 1) стать, сделать(ся), исполнить, выполнить; 2) производить, вырабатывать; 3) построить, воздвигнуть; 4) создать, образовать; 5) решить; 6) посвятить. Үтэжинэр угдажсаджук ёгжицын. — Раньше строили жилище из коры.

Ө-МИ II; ёмал-ми 1) стать, быть; 2) возникнуть, появиться, образоваться; 3) настать, наступить (о времени, сезоне); 4) оказаться, очутиться; 5) приключиться, случиться; 6) мат. получиться; 7) очнуться, прийти в себя; 8) выздороветь, поправиться; 9) превратиться; 10) вспомогательный глагол при глаголах, выраждающих пребывание в каком-л. состоянии; Ө юнгачин ё-ми одеревенеть; ёи дүнгээ ёй как появилась земля; ёка-ми Тт; ёмал-ми Тк сделать, построить.

Ө-МИ: битэр ё-ми Учр побыть недолго. Тар битэр бдяракин дэй дэдүү түрэн дэлдэвран. — Когда он недолго так был (ждал), внутри дома послышалась речь.

Ө-МИ: дилис ё-ми Ие юркнуть, исчезнуть моментально. Энэлэ чокналыийв; дилис ёчай. — И вот юркнула в выкопанный ею ход.

Ө-МИ: ичэврийгээ ё-ми Учр вот-вот показаться, начать виднеться. Илэ мбии ичэврийгээн брах. — Собственной персоной (самолично, сам собой) вот-вот покажется (начнет виднеться).

ОБДОННО Ткм лист; см. авданна.

ОБЁТ Тк, М, Урм; эбёт Тмт, Учр обед (< рус. обед).

ОБОВИ Ткм устар. гадать на палочках.

ӨВ-МИ 1) быть сделанным; быть выполненным, выполняться; 2) производиться, вырабатываться; 3) быть

построенным; строиться; 4) быть созданным, создаваться; 5) быть составленным; составляться; 6) быть решенным; решаться.

ОВ-МИ И, С свалить дерево; *ср. ого-ми II.*

ОВА Учр настоящий, сделанный специально. Кадар урэ бвай биряканигачин оча. — Скалистая гора сделалась настоящей речкой.

ОВАЙ: бвай бирякай Учр глубокая речка. Увагас сэксэвэн бвай бирякай мүдүн эйимурэн. — Жидкую его кровь заставил течь с водой глубокой речки.

ОВА-МИ П-Т тащить на себе; *ср. уга-ми.*

ОВАДЫТЭМЙ Ткм тесто.

ОВАСКИЙ П-Т, Е воспитанник; *ср. иргин-э.*

ОВАТ Учр маховая сажень. Дёр егин бвайтылкай аллагатий гарпараи. — Выстрелил своим дважды девятисаженным луком.

ОВДА-МИ Втм, Брг покрыться пеной (*о крае берега у воды*).

ОВЕЙТЭ-МИ Урм, Сх обедать.

ОВИКТА-МИ Учр, М, Тт, Урм гоняться за зверем на лыжах по весеннему снегу.

ОВИЛАСА см. овилана.

ОВИЛАСА-МИ П-Т, Н; овилана-ми Брг; овилаша-ми С наступить, настать (*о периоде наста весной*).

ОВИЛАСАНЙ сх. овилана.

ОВИЛАНА Тмт, Учр, М, Тт, Урм; овиласа; овиласай П-Т, Н; овиланай Учр, Урм; овилана; овилашай С в период наста (*во второй половине марта и в первой половине апреля*).

ОВИЛАЧА-МИ см. овиласа-ми.

ОВИЛАЧАНЙ см. овилана.

ОВИЛАША см. овилана.

ОВИЛАША-МИ см. овиласа-ми.

ОВИЛАШАНЙ см. овилана.

ОВИЙН 1) Учр, Урм последний наст весной; 2) М, Урм охота на лосей в период наста.

ОВКАН-МИ; бвкай-ми Ие, П-Т, Е, И 1) заставить сделать что-л. Бугава-дунинэвэ талгий бвкайна. — Равнину превратили в чашу с валежником; 2) дать задание; 3) заказать, дать заказ.

ОВКАНДЕРЙ; бвкайдерий Ие, П-Т заказчик.

ОВКАТНЭ 1) задание; 2) Алд план; 3) заказ.

ОВНА 1) созданный, произведенный, сделанный; 2) Учр установленный обычай.

ОВНАТ материал (*для изделия*).

ОВО-МИ Ткм, Н свалить дерево; *ср. ого-ми II.*

ОВРЙ Алд, Учр, З, Урм с прит. суф. устройство (*какой-л. вещи*).

ОВТА-МИ Н ржать; *ср. кёй-ми.*

ОВУН I 1) инструмент для работы (*всякой*); 2) П-Т дощечка, на которой кроят кожу.

ОВУН II З пила; *ср. бүүн I.*

ОВУН З сказание; *ср. бүгүн II.*

ОВУН: овун дю Учр кузница.

ОВУР I Брг ступка.

ОВУР II Брг грудь (*женская*); *ср. укун (< бур. убэр).*

ОВУРГА-МИ И, С разбиться (*на мелкие куски*); *ср. эвургэ-ми.*

ОВУТЫЛДА Орч ребро; *ср. эвтылд.*

ОВЧА I) сделанный, выполненный; 2) составленный; 3) созданный, образованный, возникший; 4) решенный (*о задаче*).

ОГ-МИ I см. ног-ми.

ОГ-МИ II Тмт отделить ножную часть туши (*окорок*).

ОГА-МИ Сх поймать мелких животных (*напр. бурундуков*).

ОГАТ Урм крючок на верхнем конце лыжной палки; *ср. ламтэкэ 1.*

ОГДАН З кора; *ср. угдама.*

ОГДЁНО Чмк назв. речки. Огдёно гадыкчий. — В речке Огдёно есть кета после нереста.

ОГДИН Нрч соска, рожок (для кормления детей); ср. угдиун.

ОГЁНА Тмт, Учр, М, Урм, П-Т черт, дьявол, нечистый дух; ◇ огёнгá олдокий ночная бабочка. Ўгú буйн огёна омолгия Буруннюк букатыр. — Сын нечистых духов Верхнего гибельного мира богатырь Буруннююк.

ОГЁНАМА Учр чертовский, дьявольский. Орон эйин онкоро огёнаама буган ёдан. — В этой дьявольской стране оленю негде было пастись.

ОГИВУН И приспособление для прочистки дула ружья (в виде шампола).

ОГИНКАКТА Учр горный рододендрон; ср. ногнякакта.

ОГНОВ-МИ Н, Е, И упасть вниз головою.

ОГО Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, П-Т 1) бедро; ср. ного I; 2) ляжка; 3) круп животного.

ОГО-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тг, Сх, Урм 1) заживать (о ране). Нáлав үчен огорон. — Рана у меня на руке зажила; 2) заглохнуть, зарости (о дороге).

ОГО-МИ II Учр, Алд, Тнг, Е, И, Н, П-Т свалить, срубить дерево.

ОГО-МИ III см. ного-ми.

ОГОВ-МИ Алд, Учр, Тнг, П-Т, Н, Е, И быть сваленным (о дереве).

ОГОДИ П-Т кедровка-самец.

ОГОДО-МИ Члм, М, Урм нести под мышкой. Күнгáймана огодорон. — Он нес ребенка под мышкой.

ОГОЛИТ-МИ П-Т порвать, разорвать.

ОГОМО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм попасть пулей в бедро. Үктыйдер мотыва огомом. — Я

выстрелил и попал в бедро бегущему лосю.

ОГОНИЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, П-Т; эзний Учр, Сх, Урм, Тнг, Нрч, Втм, Е, Н, П-Т 1) пазуха; 2) подмышка.

ОГОПЧО П-Т сваленное дерево.

ОГОР Учр, Тмт изгородь для пас-ти (ловушки).

ОГОРО-МИ П-Т взойти (о солице).

ОГУР Учр болезнь кишечника (у оленя).

ОГУР-МИ Чмк стать бойким.

ОГУРСИ Учр, М, Урм; огурсу Тк, Тмт огурцы (< рус. огурцы).

ОГУРСУ см. огурцы.

ОГУС Тк, Тмт, Учр, М, Урм бык (< як. огус).

ОГЬЯН С-Б тарбаган (*степной звекр из отряда грызунов*).

ОГЬЯНДЫ С-Б 1) тарбаганья шкурка; 2) доха из тарбаганьих шкурок.

ОГЬЯТКАН С-Б детеныш тарба-гана.

ОД-МИ Учр, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх, П-Т, И стать, сделаться; ср. б-ми II.

ОДАК: одак бкин гирку-ми Учр ходить на одной ноге, подпрыгивая. Одак-бдак бкин гиркуна эмэрэн. — Пришел, подпрыгивая на одной ноге.

ОДАМУН Брг творог.

ОДИГАЙ Брг молозиво.

ОДИНА-МИ см. одина-ми.

ОДИНГА Алд, Учр, Урм, Сх мелкая пошивочная работа.

ОДИНДА-МИ см. одина-ми.

ОДИНАНА-МИ Тмт, З, Е, Н, П-Т; одина-ми Тк; одинада-ми Учр, И, П-Т; одирна-ми Алд, Тнг 1) менять шерсть, линять (о животном); 2) выцветать (о ткани).

ОДИРНА-МИ см. одина-ми.

ОДЕ! Тмт, Учр, Члм, М, Урм *восклицание, выраждающее досаду ой! ой! ой!* (< як. *оо дээ!*).

ОДЕ Тмт, Учр, Члм, П-Т; одёко М, Урм; очоко Тк 1. кривой, неровный, наклонный; 2. кривизна.

ОДЕЁ Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх, Мнгр; одёйт Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Мнгр, 1) бережливость; 2) запрет, оберег, табу. Угийдэргээрэл *юнгийлва эвий эттэ девдээзэр — тар одёйт.* — Нельзя хотеть есть летящих вверху гусей — это табу.

ОДЕЁ-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Мнгр 1) беречь, жалеть веши; 2) соблюдать обычай, запреты.

ОДЕЁКИТ см. одё.

ОДЕЁКИТ II Н место хранения, хранилище.

ОДЕЁКО см. одё.

ОДЕЁКО П-Т, Н этногр. мешочек с шерстью оленя, заменяющий якобы их души.

ОДЕЁЛОН 1) Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм бережливый; 2) Члм соблюдающий запреты, обычай.

ОДЕЁН сбережение, хранение, оберегание (*действие*).

ОДЕЁНА Н сбережения.

ОДЕЁН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм сделять наклонным, неровным, кривым.

ОДЕЁР С-Б круговой танец с пением.

ОДЕЁТ Тмт, Учр, Члм вкось, вкривь.

ОДУ И чудо, диво.

ОДУВКАН-МИ П-Т удивить.

ОДУКАКИН И чудный, удивительный.

ОДУЛАА-МИ Алд, Учр, Тнг, Чмк, Сх, П-Т, Н 1) всматриваться; 2) смотреть; ср. изэт-ми (< як. одуулгаа).

ОДЫ-МИ Нрч прислушиваться; ср. долчу-ми.

ОДЫНДА см. одынна.

ОДЫНДА-МИ см. одынна-ми.

ОДЫНДАДЯРИЙ см. одыннадярий.

ОДЫННА Тмт, П-Т, Н; одынна П-Т, И 1) летняя шкура оленя; 2) песьец-крестовка.

ОДЫННА-МИ Тмт, З, П-Т, Н, Е; одында-ми Учр, П-Т, И; одынна-ми Тнг 1) линять (*о шерсти оленя*); 2) Е выцветать (*о ткани*).

ОДЫННАДЯРИЙ Тмт, З, П-Т, Н, Е; одыннадярий Учр, П-Т, И; одыннадярий Тнг линяющий (*об олене*).

ОДЫННАМАКТА Тмт, П-Т, Н новая шерсть оленя после линьки.

ОДЫННАЧА 1) Тмт, П-Т, Н вылинявший, облезлый (*о шкурке оленя*); 2) П-Т, Н голое место на шкурке олена во время линьки.

ОДЫРНА-МИ см. одынна-ми.

ОДЫРНАДЯРИЙ см. одыннадярий.

ОДЭ-МИ Мнгр выстрелить, застrelить; ср. бдэ-ми.

ОДЮРКАЙ Алд, Учр, Урм, Сх корень березы (*для изготовления кутильных трубок*) (< як. удъурбай).

ОДЯ Ткм, Втм, Нрч след; ср. удя 1.

ОДЯ-МИ делать; становиться. Дялигин эюмкүн бдяктын! — Пусть мысли его становятся ясными (букв. легкими).

ОДЯРИ 1) производство; 2) производитель; 3) действие; 4) производящий; 5) грам. бдярий түрээн спряжение глаголов; 6) становление (*чего-л.*).

ОДЯБО-МИ Тмт делать постоянно (*беспрерывно, регулярно*). Аминни бэржиний нукчаракив бдябовки. — Отец мой, когда я ломаю свой лук, сразу делает.

ОЕ I верх, вершина; оётйт сверху. Оётйт экун-мал буурэн. — Что-то упало сверху. Оёдү с прит. суф. над кем-, чем-л. (в сочетании с глаголом «на-

ходитъся); оёдук с прит. суф. с вершины чего-л.; оёлб с прит. суф. до вершины; оёлй с прит. суф. 1) над кем-л. (в сочетании с глаголами передвижения); 2) поверх чего-л., выше чего-л.; 3) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм старше. Бй оёлын дюр омолги биий. — Старше меня есть два мальчика.

ОЁ П Нрч спина; ср. согдонно.

ОЁ! Тк, Тмт, Учр, Члм межд. ой! неужели! Оё, тыкэн дё? — Ой, так ли?

ОЁ-МИ Учр прислонить; ⚡ бээлдивэр оёно прислонились лбами (< як. ойо).

ОЁ-МИ (ая о-ми) см. аё-ми.

ОЁВУН Учр подставка, подпорка. Турба оёвуунэн ём. — Я сделал подпорку для трубы.

ОЁГИЙТ см. оё I.

ОЁГДОЛЫН Тмт 1) без усердия, без внимания; 2) поверхностью, несерьезно. Йутэй оёгдолын ичэвий. — За своим ребенком ухаживает без усердия (так себе, для виду).

ОЁГОС Алд боковой олень в упражке слева (< як. ойогос).

ОЁГҮ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тнг, Сх, Брг, Урм, И, П-Т 1) верхний; 2) высший; 3) Ие верхняя одежда; ой; ойгү Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм верхняя одежда.

ОЁДҮ см. оё I.

ОЁДҮК см. оё I.

ОЁДҮН Ие наверху, над. Чатучи ковордок оёдүн чёрный дявучалыя нимгэндляран. — Держа колокольчик над сковородкой с горящими углями, камлает.

ОЁЁЛЙ Тмт, Учр, М, Урм очень высоко, высоко-высоко. Дэгил оёёлй дэгдерэ. — Птицы летят очень высоко.

ОЁКЙ вверх, на поверхность.

ОЁКЛОН Ие над, сверху. Түрэрин юктэвдэнэ иэнэкүтчб, дамгатайча-гу,

Эч-гу, тай-ку илгимача, оёклён илгиммийч книгизтэй. — Прошел и были слышны его слова, курил ли, что ли делал или так стоял на лыжах над ней.

ОЁКОЧОН З холмик; ср. урэкчэн.

ОЁКЧО-МИ В-Л, С-Б влезть (на вершину чего-л., поверх чего-л.).

ОЁЛГИДЯК Чмк назв. реки от оё верх. Эр Сүлттыгладайк, эр Дулингидяк, эр Оёлгидяк, копиталгаду ёнгидяйт, — гунивий. — Это Сүлттыгладяк, это Дулингидяк, это Оёлгидяк, остановимся на ночлег на пустом месте.

ОЁЛГО верхний (находящийся над другим таким же предметом); ⚡ оёлгол гарал верхние ветки.

ОЁЛДЭС-МИ В-Л подумать; ср. дялдай-ми.

ОЁЛИ см. оё I.

ОЁЛО см. оё I.

ОЁЛТО; оёлтоно один над другим.

ОЁЛТОНО см. оёлтб.

ОЁМНО-МИ П-Т залезть на верх чего-л.

ОЁМО-МИ Члм ехать к вершине горы. Аминми оёморон улумайдэвий. — Отец мой поехал к вершине горы, чтобы белковать.

ОЁМОН-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм застать врасплох, настигнуть неожиданно. Бэюрбэ оёмбним. — Диких оленей я настиг неожиданно.

ОЁН Чмк медведь одного года.

ОЁНЁ Ие поверх, над. Тар ний эмэйчэл, оёнёллий книгизчэл. — Вот опять нагрянули, над ней на лыжах проехали.

ОЁПТЫН П-Т головник поводка оленя.

ОЁРГУМА 1) Учр самый главный; ср. сёткумама; 2) Урм, Сх самый верхний.

ОЁРО-МИ Члм ехать по вершине хребта. Оёродено тунга улукквэ вэм. — Я убил пять белок, когда ехал по вершине хребта.

ОИЧИЙ Нрч умный.

ОЙ I см. ёёгу.

ОЙ II П-Т верх (чего-л.); ср. ёё I.

ОЙ! ОЙ! ОЙ! Тмт, Учр окрик, которым подзывают телят при перекочевке, чтобы они не отставали от каравана.

ОЙБИЙ: ойбай сэмгий-ми Тмт, Учр потерять сознание.

ОЙБОН Тк, Тмт, М, Урм прорубь (< як. ойбон).

ОЙГУ см. ёёгу.

ОЙГЭЛЭЭР БЁГА Учр осенний месяца (октябрь).

ОИЧИЙ Тмт, Учр, Нрч умный, сознательный.

ОК И стрела с кольеобразным на конечником (< як. ох).

ОК-МИ Вл 1) отрезать; 2) отрубить; ср. ног-ми 3.

ОК-СЕ Тмт, Учр, Члм, М, Чмк восклицание удивления: ну! (< як. оок-сиз).

ОКИ I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тнг, П-Т, Е, И, Орч, сколько; ёкий-вал Тмт, Учр, Члм, Алд, Тнг, Е, И, П-Т сколько-нибудь; ёкий-дай Тмт, Тнг, Е, И, П-Т; ёкий-кат Тмт сколько (о количестве); ёкийдү Тмт, Учр, Члм, Алд, М, З, Тнг, Е, И, П-Т за сколько (купить); скольким (дать); ёкийдү-дай Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1) сколько бы. **Окайдү-дай** энгээ аювра. — Не наедаюсь, сколько бы ни ел; 2) хоть когда, когда хочешь. **Окайдү-дай** иэнээзэл. — Поезжай когда хочешь; ёкийдү как долго? в течение какого времени? когда? за какое время?; ёкийдү М, Урм 1) давно уже. **Окай эр дйодү бидэрэв.** — Давно уже живем мы в этом доме; 2) когда же.

Окай сий эмэдийнэс? — Когда же ты придешь?

ОКИ II см. ёкин.

ОКИ-ВАЛ см. ёкий I.

ОКИ-ДАЙ см. ёкий I.

ОКИ-ДАЛА; ёкиндуй Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З, С-Б до каких пор.

ОКИ-КАТ см. ёкий I.

ОКИДҮ I см. ёкий I.

ОКИДҮ II Брг, Нрч, Урм, Сх когда? в какое время? как долго?

ОКИДҮ-ВАЛ; ёкиндү-вал Нрч когда-то.

ОКИДҮ-ДА см. ёкий I.

ОКИКАН Алд, Учр, Тнг, З, П-Т, Е, И 1) мало, немножко; 2) сколько.

ОКИКТА И плавник; ср. арпүй 2.

ОКИКТА Члм верхняя часть камуса, место среза шкуры с ног оленя, лоси.

ОКИЛАА-ДА Тк, Учр, Тнг; ёкилаадай Тк, Тмт, М, Урм в любое время, во всякое время.

ОКИЛАА-ДА см. ёкилаадай.

ОКИЛДА Учр, Чмк, Тнг, З, Урм, Сх, И, Е, П-Т; ёкилда Тмт, З, Урм, Чмк, Сх сколько дней?

ОКИЛДА-ВАЛ Учр, Чмк, З, Урм, Сх, И, П-Т, Е; ёкилда-вал Тмт, З, Урм, Чмк, Сх несколько дней, недолго, временно.

ОКИЛДИЙ Алд, Учр, Тнг, З, П-Т, Е за сколько (купить).

ОКИЛЛА см. ёкилда.

ОКИЛЛА-ВАЛ см. ёкилда-вал.

ОКИМАКА Сх навеки.

ОКИН; ёкий Учр, Урм; ёкин Тк когда; ёкин-гила Тк, Тмт; ёкин-дай М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З 1) когда же. **Окин-гила** эмэден. — Когда же он придет?; **Окин-ла** эр дйоба одиара. — Когда же построят этот дом?; 2) когда-то. **Окин-гила сий эмэнэт брйс.** — Когда-то обещал прийти; **Окин-ла эдү амут**

ОКИН-ГИЛА

бичэ. — Когда-то здесь было озеро; 3) когда-нибудь. **Окин-гила** бй элэ эмэдгээ. — Когда-нибудь я приеду сюда; **окин-кат** Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм никогда. **Окин-кат** тарэ этэм омнгоро. — Я этого никогда не забуду.

ОКИН-ГИЛА см. **окин**.

ОКИН-ДА I 1) постоянно, систематически, все время, всегда. **Окин-дэ** сиандулэ эмзэнэ. — Я к тебе всегда могу прийти; 2) никогда. **Окин-дэ** сиандулэ этэм эмэрэ. — Я никогда к тебе не приду; 2. постоянный.

ОКИН-ДА II см. **окин**.

ОКИН-КАТ см. **окин**.

ОКИН-МАЛ когда-нибудь, когда-то.

ОКИНДАЛАН Урм пока, до поры до времени. Кэ, **окиндалан** аят гиркукал. — Ну, до поры до времени хорошо иди (бука, шагай).

ОКИНДУ см. **оки I**.

ОКИНДУ-ВАЛ см. **окиду-вал**.

ОКИНДУЛЙ см. **окий-дала**.

ОКИНМА I) когда?; 2) сколько времени? как долго?

ОКИНМАНДИ в разное время.

ОКИПТЫ давнишний, прежний.

Окинты эгизээн? — Когда родился теленок (бука, какого времени теленок).

ОКИР П-Т, Н давно. Бй **окир** эмэм. — Я давно пришел.

ОКИРДА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тнг, З, Е, И, П-Т сколько раз; **окирдэ** Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, Тнг, З, Е, И, П-Т сколько-то раз, несколько раз.

ОКИРДА см. **окирдэ**.

ОКИТ I 1) П-Т, Н, Е строительство (*действие*); 2) стойка (*место действия*).

ОКИЙ II Брг как?; ср. **би** II.

ОКИЙ см. **окий I**.

ОККАКУН П-Т, Н, Е, И очень давно, давненько.

ОККО-МИ см. **окса-ми**.

ОКМАКИЙ I) Тк, М, Урм когда же; 2) Тmt до каких пор.

ОКМАКИН Ие когда? в далеком будущем. Бэйнэйн бнэл, **окмакин** эмздингэтын? — Поехали охотиться, когда приедут?

ОКОГО-МИ см. **юкого-ми**.

ОКОКОДЭ-МИ П-Т, Н токовать; ср. **юрого-ми**.

ОКОЛ И изгородь (для охоты на гусей в тундре).

ОКОН Брг, П-Т навоз.

ОКОНИ-МИ П-Т испражняться (об олене).

ОКОР-МИ см. **сокорйтма-ми**.

ОКОРГО-МИ Ие сломаться. Дагадүйн утэгийн бэржинн бичэ, тарэ тайвакин, «парчас» окоргоч. — Около него был лук его сына, когда натянул тетиву, лук с треском сломался.

ОКОТ-МИ I см. **юкобий-ми**.

ОКОТ-МИ II Брг ягниться (об овце).

ОКСА-МИ Учр, П-Т, Е, И; **окко-ми** П-Т, Е обидеться, рассердиться; ср. **акса-ми**.

ОКСО-МИ I см. **акса-ми**.

ОКСО-МИ II С одуматься, передумать.

ОКТА I) М, Тт дикая красная смородина; ср. **игэликтэ**; 2) М дикий виноград. **Окта** бурганду балдык. — Дикий виноград растет на островах.

ОКТА-МИ I С-Б отрицать, отпираться.

ОКТА-МИ II Е показываться, появляться, становиться видным.

ОКТАГ; **октак** Тк, Учр, Алд, М, Тт, З, Тнг; **окталыг** Члм I) тальниковые заросли; 2) заросли полярной бересклети.

ОКТАЙ Урм верховой олень (холощёный); ср. **угучак**.

ОКТАК см. **октаг**.

ОКТАЛА П-Т, Н ива.
ОКТАЛЫГ см. ёктай.

ОКТАМКУРА; ёктай Тк, Тмт, Ие, Члм, Алд, З, Олкм, Тнг 1) тальник, растущий в заболоченных горных долинах; 2) ветка тальника; 3) полярная береза; кустарник. Тар ёктайма агылаллу, таду дюгуктул бийитын. — Тот кустарник обойдите, там были оси.

ОКТАН см. ёктамкура.
ОКТО I см. юкто I.

ОКТО II Тг; октон Алд, Чмк, Сх; юкто Сх, З, Тнг 1) ткань, материя; 2) пеленка для ребенка; ср. төргэ.

ОКТО см. соктö.
ОКТО-МИ см. соктö-ми.
ОКТОН см. окто II.
ОКТУ Урм сторона.

ОКТЫ-МИ см. онты-ми.

ОКТЫКАН В-Л палка (которой выгоняют медведя из берлоги во время охоты).

ОКУ-МИ Ткм, Е поймать петлей птицу.

ОКУРГА Ткм, Е силок, петля (для ловли птиц).

ОКЧАК см. угчак.

ОКЧАРИ П-Т старая лиственничная кора.

ОКШИ Нрч лебедь; ср. гаг.

ОЛ-МИ П-Т растерзать (о звере).

ОЛ-МИ начать действовать.

ОЛАВУПТЫН П-Т белая меховая полоска на подоле.

ОЛАЛАСА П-Т; блалаша Брг в период листопада.

ОЛАЛАША см. блаласа.

ОЛАН I листопад.

ОЛАН II 1) мастер; 2) способный, талантливый человек; мастер своего дела.

ОЛАН-МИ 1) падать (о листьях); 2) терять листья (о деревьях); 3) желтеть (о листьях).

ОЛАНИ Брг лук-самострел; ср. бэркэн.

ОЛАНЧА пожелтевший. Оланчай чука. — Пожелтела трава.

ОЛАНА Чмк заря; ср. нёлайнай I.

ОЛАНЫАЙ Ие хорошая мастерица. Аянгаха һунат, блангаха ё, тыкэ қонукүн. — Очень хорошая девушка, и мастерица хорошая, такая проворная (работящая).

ОЛАРГА-МИ 1) краснеть, желтеть (о листьях); 2) падать (о листьях).

ОЛАРИН З, Хнг красный; ср. һуларин.

ОЛАУПТЫН П-Т нижний домашний кафтан.

ОЛБЕЛ-МИ Ткм, И остаться дома, не иметь возможности уйти из дома.

ОЛБИДА-МИ Алд, П-Т обшивать каймой (борт и подол одежды).

ОЛБИДАПТЫН П-Т кайма (по подолу и бортам одежды).

ОЛБОН-МИ Тмт растеряться от страха. Энээз ичэхэ, олбончо. — Увидев медведя, он растерялся от страха.

ОЛБОН-МИ; олбончо-ми Тк, Чмк, Сх скучать; ср. булы-ми.

ОЛБОНЧО-МИ см. олбон-ми.

ОЛБОТ-МИ Орч плавать; ср. элбэс-ми.

ОЛБУ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм как-нибудь, так и сяк (< як. ол-бу). Олбу экэл бра. — Не делай этого так и сяк.

ОЛБУН Чмк тень; ср. һанян.

ОЛГА I 1) помеха (в работе); 2) отвлечение (от работы); 3) задержка (в пути).

ОЛГА-МИ I Учр, П-Т, Н, Е, И 1) отвлечь (разговорами); помешать (工作中); 2) задержать (в пути).

ОЛГА-МИ II Учр, Члм, М, Чмк, Сх, З, Тнг; блгат-ми Тк, Учр, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т нянчить, успокаивать ребенка. Ыутээ-цэй блгамай

ОЛГАТ-МИ

ая бимчэ. — Было бы хорошо нянчиться с ребенком.

ОЛГАТ-МИ см. **бяга-ми**.

ОЛГАМНУ Тмт караульный, страж. Дёр бингандү **олгамнүчйл бичэл**. — В двух углах у них были стражи (*караульные*).

ОЛГАТЧА-МИ Тмт стеречь, ждать в засаде, чтобы напасть. Биракандү **олгатчайл**, эмэдеректын гарничайл, вайчайл. — У ручья ждали в засаде, когда шли, пустили стрелы и убили.

ОЛГАЧИН П-Т, Н, Е, И помеха, препятствие. Йоктодү **олгачир ёчир**. — По дороге препятствий нет.

ОЛГИЙ-МИ I 1) сушить; 2) вялить.

ОЛГИЙ-МИ II И обещать, сулить.

ОЛГИЙВУН I) М, Сх, Урм вешала для вяления мяса, рыбы; 2) Тмт, Учр, Члм сушилка.

ОЛГИЙМА-МИ Тиг, П-Т задержаться в пути (*со встречным*).

ОЛГИЙР: укуму олгийр Учр высушивающий; высушивающий груди (*т.е. родившийся самым последним*). Укуму олгийр **ийдэгү үнэадынүн**. — Ваша младшая дочь, родившаяся самой последней.

ОЛГИСИН П-Т последний в семье ребенок.

ОЛГО-МИ сохнуть, высохнуть, за сохнуть.

ОЛГОБИЯ Тк; олгобуя Тмт; олговия М, Урм оглобли (< як. олгуобуя < рус. оглобли).

ОЛГОБУЯ см. **олгобия**.

ОЛГОВ-МИ просыхать (*о земле*).

ОЛГОВИЯ см. **олгобия**.

ОЛГОВКОН-МИ просушить.

ОЛГОВУН вешала для вяления (*рыбы, мяса*).

ОЛГОКИН сухой.

ОЛГОЛКҮТ-МИ Ие высохнуть. Тар бираагилтын олголкүчилденгатын, мөл балдылкүтчингатын гүнчэпкйл. — Те их

реки начнут высыхать, начнут расти деревья, думают.

ОЛГОМДО см. **олгомно**.

ОЛГОМНО Тк, Тмт, Алд, М, Урм, З, Тиг, П-Т; олгомдо Учр, Члм, М, Тт высохший водоем (*озеро, река и т.п.*).

ОЛГОН Ткм, П-Т вяленое мясо.

ОЛГОНОМДО см. **олгономно**.

ОЛГОНОМНО Тк, Тмт, Урм; олгономдо Члм, М высохший; ср. олгочб. Олгономдо мб аят дегձэвкй. — Высохшее дерево хорошо горит.

ОЛГОРИЛАН Е, И ревнивый; ср. бргалымгү.

ОЛГОРИЙ Е, И ревность.

ОЛГОРИЙ-МИ см. **бргалы-ми**.

ОЛГОЧБ 1. высохший; 2. Сх юкона (*вяленая рыба*).

ОЛГУЙ Тк, Тмт большой медный котел (< як. олгуй).

ОЛДА Нрч одеяло; ср. нулла.

ОЛДАКСА П-Т кора (*древесная*); ср. угдакса.

ОЛДО см. **олло**.

ОЛДО-МИ I Тиг тощать (*о лесной дичи весной*).

ОЛДО-МИ II В-Л, И, С-Б подставить (*к огню*), повесить (*над огнем котел, чайник*); ср. оллон-ми.

ОЛДОВУН см. **оллбун**.

ОЛДОКЕ М, Тт, Чмк, Сх, Урм; олдокай Учр бабочка.

ОЛДОКЙ см. **олдоке**.

ОЛДОКСО Учр, Члм, М, Е, Н, П-Т; олдбю Тк, Алд, М, Тт, З, Тиг, Брж; олдбюшо Брж, П-Т, И, С, С-Б доска.

ОЛДОКШО см. **олдоксо**.

ОЛДОМЙ-МИ см. **олломий-ми**.

ОЛДОМЙМНҮ см. **олломиймий**.

ОЛДОМО Члм веревка из рыбьей кожи.

ОЛДОМБ-МИ см. **олломб-ми**.

ОЛДОМОКИТ см. олломокйт.

ОЛДОМОН см. олломон.

ОЛДОМЫИН-МИ см. олломомыин-ми.

ОЛДОМОТ-МИ см. олломот-ми.

ОЛДОМЫШИН-МИ см. олломомышин-ми.

ОЛДОМУ-МИ см. оллому-ми.

ОЛДОН I см. оллбун.

ОЛДОН II 1) бок, край; 2) Тмт, Члм половина выюка; 3) Урм левый олень в упряжке; 4) М, Тт, Урм стена, боковые стороны палатки; олдонди с *возвр.-прит.* суф. Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З, Тнг 1) боком. Уркэлэ *олдондивий йрэн*. — Он вошел в дверь боком; 2) на боку. Олдондивий *үүхлийдерэн*. — Он лежит на боку; 3) Чмк по боку, в стороне, параллельно. Олдонди *үктывдерэн үү*. — Параллельно бежит.

ОЛДОН-МИ см. оллён-ми.

ОЛДОНДИ см. олдён.

ОЛДОНДУЛЙ Урм сбоку, побоку. Качикаймы *олдондулыв* дынгиймэдчэн. — Щенок мой бежал изо всех сил сбоку.

ОЛДОННИЙ МАТА Чмк энич. Олдоны-богатырь.

ОЛДОННИПТЫН П-Т, Н, Е продольные тонкие дощечки в лодке-бестяньке.

ОЛДОННИЙ боковой.

ОЛДОННИЙТ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е со стороны, сбоку.

ОЛДОНТЫКИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е 1) в сторону, вбок (*в сочетании с глаголами движения*); 2) к стене (*в сочетании с глаголами «направиться», «ставить», «поставить»*).

ОЛДОНЧО-МИ Учр находиться рядом.

ОЛДОН-МИ Члм делать, изготавливать крюк.

ОЛДОНДО см. оллбигно.

ОЛДОПТЫКИЙ на боку (*лежать*).

ОЛДОРОН I С боковой клин ру-
башки; 2) П-Т, Н клин в палатке.

ОЛДОРУ-МИ П-Т делать лыжи-
голицы (*без меха*).

ОЛДОРУК см. оллорук.

ОЛДОБИКЛА-МИ Члм, М, Урм идти боком. Ичэнэй — оронмы олд-
никлай. — Я посмотрел — олень мой идет боком.

ОЛДОБО см. оллбко.

ОЛДОТЫ И I орел; *ср. кирин I*; 2) этногр. деревянное изображение орла.

ОЛДОТЫ-МИ см. оллоты-ми.

ОЛДОТЫГИН см. оллотыгин.

ОЛДОТКОН см. оллоткон.

ОЛДРО см. олло.

ОЛДРУ С череп; *ср. алэ II*.

ОЛДЫ-МИ Учр 1) делать совместно что-л.; 2) помогать (*при изготовлении чего-л.*); 3) Учр биться. Надан иэн-
йилэй долбонийдү *блдыра*. — В тече-
ние семи суток бились.

ОЛДЫДЯКАТ-МИ; *блдылдякат-ми* Учр начать биться. Букталдакай икзэл-
дымэл *блдыдякта*. — Начали биться, беспощадно ударяя друг друга.

ОЛДЫЛДЫ-МИ П-Т, Н терять ра-
бочее время, возиться (*над какой-л.
работой*).

ОЛДЫЛДЯКАТ-МИ см. блдыдя-
кат-ми.

ОЛДЯНИН-МИ Ие постепенно становиться. Юля ая *блдянина*. — Юле становится постепенно лучше.

ОЛЕНЕВОТ Тк, Учр, Члм, М оле-
невод (< *рус. оленевод*).

ОЛЕС Урм труба (*звуком которой
приманивают изюбра*); *ср. урёвун*.

ОЛЕСОН Нрч осина; *ср. нул I I*.

ОЛЕЧУН Нрч ясень; *ср. нул I 3*.

ОЛЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М,
Тт, А, Чмк, Олкм, Нрч, Е, И, Н,
П-Т зимующий ворон; ◇ олй аяkit-

чарың дәгі П-Т ворон — вешая птица.

ОЛИ-МИ П-Т сшить; *ср. улли-ми.*

ОЛИГА-МИ; олит-ми П-Т порвать, разорвать.

ОЛИГАПЧА П-Т ободранный, оборванный.

ОЛИГДАН? Тиг неужели так скоро?; *ср. алйгда?*

ОЛИЛГА-МИ П-Т вырвать (*кусок, клин*).

ОЛИПТЫКИН см. *олбптыкій.*

ОЛИПЧАНЕ П-Т больной ворон.

ОЛИРА П-Т 1) рваный; 2) лохматый.

ОЛИРГА-МИ П-Т 1) продырявиться; 2) оторваться; 3) лопнуть.

ОЛИРГАЧА П-Т продырявившийся.

ОЛИННИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм 1) ну вот; 2) поэтому-то (< як. ол ини поэтому, из-за этого). Олиинн бїй: «Эмэдигэн», — гүнчэв. — Поэтому-то я сказал: «Он приедет».

ОЛИТ-МИ см. *олига-ми.*

ОЛКАРЁТА Тк, Члм, М, Урм лучше (< як. ол кэрээтэ). Олкарёта элз эмэмчэс. — Лучше бы ты сюда приехал.

ОЛКИ-МИ Е махать; *ср. арпу-ми.*

ОЛКУ Тмт 1) одинокий олень-самец, отбившийся от стада; 2) побежденный в драке олень-самец.

ОЛКУ-МИ Тмт гнать, прогнать самца от самок. Олкуй олкувэ олку-рэи. — Победивший самец прогнал побежденного.

ОЛКУЙ Тмт победивший в драке самец.

ОЛЛО; олдо Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, П-Т; олдро С рыба.

ОЛЛОВУН Тк, Учр, Урм, З, С; оллбуун Учр, М, Тт; олдан Учр, Члм, М, В-Л, С-Б, И, П-Т; оллон Тмт,

Члм, Чмк, Сх, Урм, Сх, З, Тиг, Е, Н, П-Т; олдан М, В-Л 1) крюк для подвешивания над огнем чайника, котла; 2) подвеска для крюка; 3) Тмт палка на подпорке, служащая для подвешивания чайника над костром.

ОЛЛОМЙ-МИ Тк, Тмт, Алд, Сх, З, Тиг; олдомий-ми Учр, Члм, М, Тт, С-Б, И, С; олдомот-ми Члм, М, Тт рыбачить, ловить рыбу.

ОЛЛОМЙМНЙ Алд, Н, П-Т; олдомиймий Н, С, С-Б; олдомиймнгү Учр, Нрч рыбак; *ср. олломиймнгү.*

ОЛЛОМЙМНГҮ Тк, Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тиг рыбак.

ОЛЛОМО-МИ Тк, Тмт, Сх, З, Тиг; олдомб-ми Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, С отправиться ловить рыбу.

ОЛЛОМОВУН Урм, Чмк, Сх, Н, Е, П-Т снасть (*рыболовная*).

ОЛЛОМОГДО З сеть для ловли ленков (*вид форели*).

ОЛЛОМОКЙТ; олдомокйт Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, С рыбалка (место, где ловят рыбу).

ОЛЛОМОЛДЫВУН З, Урм, Чмк, Сх орел-рыболов.

ОЛЛОМОН Тк, Тмт, Алд, Сх, З, Тиг; олдомон Учр, Члм, М, Тт любитель рыбы.

ОЛЛОМОСИН-МИ Втм, Н, П-Т; олдоминн-ми Учр, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, С олломоинн-ми Тмт, Алд, Ткм, Тиг, З, Урм, Сх; олдомоинн-ми С, С-Б отправиться на рыбную ловлю.

ОЛЛОМОЬИН-МИ см. *олломосин-ми.*

ОЛЛОМУ-МИ Тк, Тмт, Алд, Сх, Урм, З, Тиг; оллому-ми Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Нрч, С-Б, И, С пахнуть рыбой.

ОЛДОН см. *оллобуун.*

ОЛДОН-МИ Тк, Тмт, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; **олдон-ми** Учр, Члм, М, В-Л, С-Б, И, П-Т 1) повесить на крюк чайник, котел и т.д.; 2) поставить к огню, на печку чайник, котел.

ОЛДОННО М, Тт, Сх, Урм, З, Н, П-Т; **олдондо** Учр, Члм, М, Тт, С-Б, И; **оллонго** Алд, Тнг, Втм 1) озеро или река, богатые рыбой. **Олдонгоду аңгарав.** — Мы ночевали у реки, богатой рыбой; 2) **Оллонгно назе. реки.**

ОЛЛОНРО см. **олдонго.**

ОЛЛОРҮК Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм; **олдорук** Члм, М, Тт посуда для хранения рыбы; тара.

ОЛЛОРҮК длинная сумка, чехол для крюков.

ОЛЛОТКОН Тк, Тмт, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; **оллот-кон** Учр, Члм, М, Урм малек рыбы.

ОЛЛОТЫ П-Т чайка; ср. **умгэты.**

ОЛЛОТЫ-МИ Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм; **оллоты-ми** Учр, Члм, М, Тт есть рыбу, питаться рыбой.

ОЛЛОТЫГИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм; **оллотыгин** Учр, Члм, М, Тт, Чмк утка, питающаяся рыбой.

ОЛО см. **олокойт.**

ОЛО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, В-Л, С-Б, Е, И, Н 1) вздрогнуть от неожиданного крика, стука; 2) удивиться от неожиданного известия; 3) Ие испугаться; ср. **ңэйин-ми.**

ОЛО-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, З, Тнг, Ткм, Нрч, Е, И, Н, П-Т 1) перейти вброд; 2) брести по снегу, песку, грязи и т.д.

ОЛО-МИ II Сварить (пишу); ср. **үлө-ми.**

ОЛОВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг пе-

рейти вброд верхом на олене, лошади.

ОЛОВКИТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, П-Т; **олом** Тмт; **олб** Нрч; **олбр** П-Т брод.

ОЛОВКОН-МИ; **олопкон-ми** П-Т испугать (неожиданным криком, стуком).

ОЛОВСЕ Алд, Учр, Урм, Сх **межд.** испуга (от неожиданности).

ОЛОВСИ Н пугливый (о человеке, о животном).

ОЛОВСИПЧУ Н, Е, И 1. неожиданный; 2. неожиданность.

ОЛОГДАН Нрч осина.

ОЛОДО-МИ Чмк вздрогнуть, испугаться (от неожиданного звука); ср. **оло-ми.**

ОЛОК I Тк, Тмт, Учр, М, Урм совершиенно, совсем (< як. олох).

ОЛОК II Тк, Учр, М, Урм жизнь (< як. олох). **Олокылбар** өмактат блалап. — Мы все стали по-новому устраивать свою жизнь.

ОЛОК I Урм, Сх 1) постоянное жилище; 2) гнездо; 3) быт; 4) Алд оседлая жизнь (< як. олох).

ОЛОК II Орч ложный, неправильный; ср. **улбк.**

ОЛОХА З осина.

ОЛОКИ А белка; ср. **улук.**

ОЛОКИТ-МИ Орч солгать, лгать; ср. **улбкит-ми.**

ОЛОККОН П-Т мужская облегченная наряда.

ОЛОКНО Ие назв. поселка Олекма. Агавут городу бишк бб, Олокноду дукунгкитын. — Священник далеко живет, в Олекме расписывали.

ОЛОКОТ-МИ П-Т купаться; ср. **элбэс-ми.**

ОЛОКСУЙ-МИ Тк, Тмт, М, Учр, Сх 1) устроиться на постоянное жительство; 2) гнездиться (о птицах) (< як. олохсуй).

ОЛОКСУЙЧА Тк, Тыт, Учр, М, Сх, Урм I) устроившийся на постоянное жительство; 2) устроивший гнездо (*о птице*).

ОЛОКТО-МИ 1) бродить по воде; 2) брести по снегу, песку, грязи; 3) Члм купаться.

ОЛОКУМА Ие назв. города Олекминск. Олокума гбротмайдук эмэчбүн Солотинкалай. — Из городишко Олекминск приехали в Золотинку.

ОЛОДДО-МИ Учр, М, Урм эмерячить (пугаться, повторять, подражать бессознательно — *о душевнобольных*).

ОЛОМ см. олбвкайт.

ОЛОМНОНДИ Учр, М, Урм внезапно, неожиданно. Оломнёнди тыгдэлзэн. — Неожиданно полил дождь.

ОЛОН Тыт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, И, П-Т I) менерик — больной, страдающий эмерячением; нервно-больной; 2) путливый, дикий (*об олене*).

ОЛОН-МИ I Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т I) испугаться, вздрогнуть (*от неожиданного звука — о менериках*); 2) менерячить (болеть нервной болезнью).

ОЛОН-МИ II Тк, Тыт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З испугаться и разбежаться (*об оленях*).

ОЛОН-МИ Чмк перевалить через хребет (*горный*); ср. алан-ми I.

ОЛОННИЛ-МИ Тыт начать пугаться (*об олене*).

ОЛОНМОТ-МИ Тиг вздрагивать, пугаться (*об оленях*).

ОЛОНМУ-МИ 1) вздрогнуть, испугаться (*от неожиданного звука — об олене*); 2) Нрч сидеть в страхе; присесть от страха.

ОЛОНМУ-МИ С двигаться в хороше спраша налево.

ОЛОНМУКА Члм куст. Олонмука-ва ичэксэ, орорвун һэтэкүрэ. — Уви-

дев куст, олени наши стали разбегаться.

ОЛОНМУКАН-МИ Тыт испугать (домашних животных, обычно оленей). Экэл чүрилбандыра, орорво олонмука-дингас. — Не ходи взад-вперед в ярко-синей (рубашке), оленей напугаешь.

ОЛОНМУКИЙ Учр, Алд кулик; ср. олбтыкай I.

ОЛОННЙТ-МИ Сх пугать оленей звуком.

ОЛОННО Алд, Учр, Ткм, Нрч, Тиг, З, Урм, Сх, Н, Е, И, С, П-Т I) брод; 2) Олонго назв. реки.

ОЛОНО Тыт, Учр, Члм, М, Урм вброд.

ОЛОН Нрч набрюшник; ср. нутыдэлтүн.

ОЛОНКИ Тк мясо, сущенное кусочками.

ОЛОНГО Тыт, Учр, Члм, М, Урм, Сх, И сказание; ср. нымгэйн (< як. олонхо).

ОЛОНКОЛО-МИ Тыт, Учр, Члм сказывать, исполнять сказание (< як. олонхолоо).

ОЛОНКОНЫЙТ Члм сказитель (< як. олонхонут).

ОЛОНКОБН-МИ см. олбвкён-ми.

ОЛОНТЫКИЙ 1) Алд, Е, П-Т; олыштыкин П-Т кулик; 2) П-Т бекас.

ОЛОРИ см. олбвкайт.

ОЛОСИНЧА-МИ Урм выступать, выдаваться (*напр. об отмели, мысе*).

ОЛОННИК см. олёт.

ОЛӨТ Тк, Учр, Чмк; олбвак Тыт, Тиг; олбчи Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Олкм, Урм, З, Тиг, Хиг, Брг; олбчик Тт, А; олбчу Тк, М; олбччу Тыт олочи (*короткие мужские рабочие унты на меховой подошве*).

ОЛӨТЛӨ-МИ Алд, Учр, Тиг, З, Хиг, Сх, Н, Е надеть олочи.

ОЛОЧИ см. олёт.

ОЛОЧИК см. олёт.

ОЛОЧИЛАН Члм, М, Урм, З, Тнг
человек в оличах (рабочих унтах).

ОЛОЧИН-МИ Учр, Члм, М, Сх,
Урм, З сшить олочи (рабочие унты).

ОЛОЧУ см. олёт.

ОЛОЧЧУ см. олёт.

ОЛРОН см. оллбун.

ОЛТАА-МИ Члм; ултā-ми Сх, Урм,
Тнг, С-Б, Е, Н, И, П-Т, С повторяться,
раздаваться эхом; ўрэлдүй бл-
тэрэн в горах раздалось эхо; эхо по-
вторилось в горах.

ОЛТАГАН П-Т пиша; ср. дентылз.

ОЛТАН I Нрч звонкий; громкий;
ср. игады I.

ОЛТАН II Нрч неряха.

ОЛТАНКИ Члм; ултā Сх, Урм,
Тнг, С-Б, Е, Н, И, С, П-Т эхо.

ОЛУЙИВУН Тк, Учр задвижка на
дверях, калитка (< як. олуй запирать,
задвигать задвижку).

ОЛУК Тмт, Учр, Члм, Алд, М,
Урм; олукты Сх щелка; ср. алдынамна
(< як. олук).

ОЛУК I Урм фолькл. 1) ухо; ср. сён;
2) горло; ср. билга.

ОЛУК II Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
Сх, Урм вырез, ворот рубахи (< як.
улук).

ОЛУКМА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
М ударить в грудь человека.

ОЛУКТЫ см. олук.

ОЛУННИЮ Тк, Тмт, Учр, М фев-
раль (< як. олуннью).

ОЛУРГА Урм далекий, недоступ-
ный. Бй бугаа олурга буга. — Моя стра-
на далекая (недоступная) страна.

ОЛУС Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк,
Сх, Урм очень, слишком; ср. сёд 3
(< як. олус).

ОЛЧАРГУ-МИ Учр, Урм, Сх 1) на-
клониться набок, накрениться; 2) ис-
кривиться (о лице).

ОЛЧОКО Тк, Члм, М, Сх, Урм
1. кривизна; 2. кривой, извилистый.

ОМ-МИ см. ё-ми I.

ОМАКТА новый. Нээнэннэдээр тэт-
кэлбэр омакталба тэтээ. — Надели но-
вые одежды и отправились.

ОМАКТАТ 1) по-новому (о ка-
ком-л. действии); 2) снова (о каком-л.
действии).

ОМАКТҮР-МИ Члм обновить. Нэ-
мэвий омактүрим. — Я обновил свое
верховое седло.

ОМАЛ-МИ I см. ё-ми II.

ОМАЛ-МИ II см. ёнгкэнчэ-ми.

ОМАТ-МИ Ие делать (пытаться
делать). Энкий омэтгээ эва-кат. — Ни-
чего и не пытается делать.

ОМАЧИН Ткм, П-Т, Н, Е, И
1. 1) план действия; 2) задача; условие
арифметической задачи; 3) цель, за-
дача; то, что намечено сделать (в бли-
жайшее время); 2. П-Т сделанный.

ОМГАВУН Урм, П-Т шест, кото-
рый подкладывают под вышки на
стойбище; ср. умгэвун 2.

ОМГАР Ткм, И коренной берег;
ср. эмкэр.

ОМГО-МИ см. омго-ми.

ОМИЙ 1) Учр вышивка на передни-
ке торсука (выючной сумки); 2) М, Урм;
эмий Члм вдёжка; продернутый ров-
дужный ремешок в верхней части тор-
сука.

ОМИЙ Тмт, Члм, Учр, Алд, Ие
1) душа; 2) дух, дух-хозяин. Дылачанг-
кур этыркэн омидин алгайна ариум. —
Духом старика Дылачангкура благо-
словив, тебя оживил.

ОМИ-МИ; ёмит-ми вилять хвос-
том, ласкаться (о собаке).

ОМИЙ-МИ Алд заморить голодом.
Минэ бимий мэнни аран эчэс омийлив-
кайна эчэ. — Ты ведь меня чуть не за-
морила голодом.

ОМИДЯ-МИ; ёмйт-ми Учр, Члм,
М, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И, С-Б;
омисит-ми Чмк голодать.

ОМЙКИН; амжин Ткм голодный.

ОМЙКИН: омжин б-ми быть го-
лодным.

ОМЙЛАК Тк добывательница душ
(шаманка, вылечивающая больного).

ОМЙН-МИ проголодаться.

ОМЙНА Члм человек, часто бо-
лезиющий; ♀ омйнга би-ми часто бо-
леть. Амжин омийнга бичэн. — Мой отец
часто болел.

ОМЙНА-МИ Члм быть не в духе.
Си ёкудук омийгадын? — Почему
ты не в духе?

ОМЙСИТ-МИ см. омийя-ми.

ОМИТ-МИ см. бмий-ми.

ОМИТ-МИ см. омийя-ми.

ОМКО см. онгко.

ОМКО-МИ см. онгко-ми.

ОМКОТО Тк, Тмт, Учр, Члм,
Алд, Тт, Чмк, Сх, Тиг, Е, П-Т, Мнгр
лоб; Ие 1) лоб; 2) лобок; омкочо Брт,
Нрч, П-Т, Н, Е; омкото С-Б; онгко-
то Тк лоб.

ОМКОЧО I см. онгочо.

ОМКОЧО II см. омкото.

ОМКОШО см. омкото.

ОМКУР Урм ремень для брюк.

ОММО-МИ см. омго-ми.

ОМНЙТ-МИ Тк, Тмт, Члм, М,
Чмк, Сх, Урм стараться, чтобы за-
были что-л., о чем-л.

ОМГО-МИ; омго-ми Е, И, С; ом-
мо-ми Ткм, Н забыть, упустить из
виду.

ОМНОВ-МИ Ие быть забытым. Тү-
ренты эдэн омновро нада, тарит дук-
чакалу. — Наш язык не должен быть
забытым, поэтому пишите.

ОМНОВКОН-МИ заставить забыть.

ОМНОЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М,
Тт, Чмк, Сх, Урм забывчивый, рас-
сейянный.

ОМНОРО Э-МИ не забывать. Бй
эвээх улгучинээвэн дёнчадягнам, эн-

иэм омноро, дялдууй дявлчадягнам,
иргэдүви экспектденгнэм. — Рассказы
бабушки не забываю, помню, держу
в мыслях, ношу в голове.

ОМНУ Тк, Члм, М, Урм 1) порт-
ниха. Омнүүдү бүжэл, сунмэ улсылдэй. —
Отдай портнихе сшить пальто; 2) хо-
зяйка.

ОМОГ I см. омук.

ОМОГ II И место погребения; ср.
гирамийн.

ОМОГОН Алд трубка (для курения).

ОМОЛГИ 1) парень, юноша, мо-
лодой человек; 2) с прит. суф. сын;
омолгив мой сын; омолгис твой сын.

ОМОЛГИЛАА-МИ Тк, Члм, Урм
усыновить. Минэ тар бээл омолгил-
чал. — Те люди усыновили меня.

ОМОЛГИМАН Тк, Члм, М, Урм
любящий сына.

ОМОЛГИНАН; омолгинал Алд, Тиг
молодежь (букв. юноши).

ОМОЛГИН-МИ Тк, Тмт, Члм,
Учр, М, Сх, Урм, З родить мальчика.

ОМОЛГИНАЛ см. омолгинан.

ОМОЛГИЧАН мальчик.

ОМОН Тиг костный мозг; ср. уман.

ОМОНГ Алд, Учр, Тиг, З, Урм,
Сх, Тмт, С-Б, П-Т, И наружный жир
копчика оленя, лося, сало с крулга.
Со бургу бэйнэмэ вайч, омонгийн добр
игала. — Он убил очень жирного дик-
кого оленя, толщина наружного жира
копчика в два пальца.

ОМОТЫ Е, С-Б медведь; ср. то-
моты.

ОМУ С-Б старинный колчан, рас-
шиптий конским волосом.

ОМУВ-МИ Тк принести, привез-
ти; ср. эмэв-ми. Бй акнйллүс кэйний
аракильба омувум. — Я привез для твоих
братьев гостище — вина.

ОМУГАЛ; омутун Алд, А трубка с
костяным чубуком; ср. ганча.

ОМУГУН см. омугал.

ОМУЙ Е, И, С 1) гостеприимный; 2) приветливый; обходительный.

ОМУК I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм; омог Брг 1) народность; 2) национальность; 3) иностранец; 4) племя; 5) род (< як. омук).

ОМУК II Ткм, Вл, Хнг, П-Т, И птичье гнездо; *ср. умук.*

ОМУКТА Ткм, Вл, Хнг, И, П-Т яйцо; *ср. умукта.*

ОМУКИША И жир, сало; *ср. имүйэ.*

ОМУЛ-МИ Вл, Ткм, Хнг, И, П-Т нести яйца, нестись; *ср. умул-ми.*

ОМУНАТ П-Т, Н добровольно, по своему желанию.

ОМЧОЛЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Урм, З; омчот-ми М, Тт, Урм отломить кусок.

ОМЧОРГО-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм отломиться; 2) Слымд отвалиться. **ҮТЭКЭНТЫН** калтакан омчорготтоя. — Половина жилища (*их*) отваливается.

ОМЧОРОГОР: омчорогор тү-ми Учр, М, Тт, Сх, Урм наступить на что-л. так, чтобы оно отвалилось.

ОМЧОТ-МИ см. омчблй-ми.

ОМЧОТЫ-МИ Учр, М, Урм отламывать куски. Килеппэ омчотыдяна девчёй. — Он ел хлеб, отламывая куски.

ОН I П-Т поступок.

ОН II; бни как? каким образом?; бни гила Тмт; бни-ла Учр, М, Урм как-нибудь; бни-дай Члм, Ие, М, Урм, Нрч, Ткм, Е, И, Н, С, С-Б, П-Т; бни-кат Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З 1) никак; 2) всячески; бника Ие; бни-кай; бни-качай Тт как же, какие же; бни-лака Учр как же; бни-мал Ие что-то, что-л., как-нибудь, каким-нибудь образом; бни-игу Ие или, как ли; бни-тана Ие, Тмт 1) как-нибудь; 2) как так.

ОН-ГИЛА см. бни II.

ОН-ДА см. бни II.

ОН-КА см. бни II.

ОН-КАН см. бни II.

ОН-КАТ см. бни II.

ОН-КАЧАН см. бни II.

ОН-ЛА см. бни II.

ОН-ЛАКА см. бни II.

ОН-МАЛ см. бни II.

ОН-НУ см. бни II.

ОН-БЛИНИИ! Урм, Сх *межд. ты что, в уме ли?!*

ОН-МИ Тмт сделать себе что-л. Илакат илквиэ бэркэнэй бинивкий, бултавуи сэппэйвий. — Свив из лыка тальника тетиву, сделал он себе лук для охоты.

ОНА результат действия; произведение; продукция; ◇ она тэгэй Чмк вся вселенная.

ОНДАЙ Хнг девушка; *ср. һүнайт.*

ОНАКИЙ Тт, М, Е росомаха; *ср. дянтай.*

ОНАКИЙКА Тт, М, Е шкура росомахи.

ОНАКЭ Чмк однако (< рус. однако).

ОНДА Члм рукоделие, выделка; *ср. она.* Ондан сб ая. — Ее рукоделие очень красивое.

ОНДАТЭР Учр, М ондатра (< рус. ондатра).

ОНДО-МИ Учр, Алд, И спрятаться за оленя во время охоты с оленем-манщиком.

ОНДОГДО Учр, Алд, И олень-манщик.

ОНДУДҮ см. оннудү.

ОНЁ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; онёл Тк 1. 1) узор, рисунок; 2) вышивка; 2. Учр, Члм, З украшенный вышивкой.

ОНЁ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Мнгр; онёллай-ми Тк вышивать; 2) Алд, Учр, Урм, П-Т, Е, И, Н рисовать, раскрашивать; 3) Вл, Тнг, П-Т, С писать; *ср. дуку-ми.*

ОНЁВУН I 1) рисунок, картинка; 2) Учр, Тыг, З, Урм вышивка; 3) Алд, Учр, З, Урм, Сх нитка для вышивания.

ОНЁВУН II В-Л, П-Т, С 1) тетрадь; 2) письмо; ср. дукуун.

ОНЁВЧӨ 1. 1) нарисованный; 2) Алд, Учр, Тыг, З, Урм вышитый; 3) Урм, Сх украшенный; 2. 1) Алд, Учр орнамент; 2) Алд, Учр вышивка.

ОНЁДОР Учр ж. собств. Ихардан онёрдои самаңик тээвэрээн Онёдор удааган. — Удаганка Онёдор в разукрашенной-расшитой шаманской одежде.

ОНЁКО Е осётр; ср. тана.

ОНЁКУЛ В-Л резьба, резной орнамент.

ОНЁЛОН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З 1) мастер вышивать; 2) художник.

ОНЁН; онёр Н рисунок.

ОНЁР см. онён.

ОНЁЧИЙ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З вышитый; 2) Е вышитый бисером; 3) Учр, Алд, З вышитый шелком; 4) узорчатый; 5) пестрый. Арапиний онёчий ийкйл дэгдэрэ биракъял. — Вдоль реки летели разные лесные утки.

ОНЁЧӨ Тт, Чмк; онёчон А бурундуку; ср. улгүүй.

ОНЁЧОН см. онёчб.

ОНӢ см. он II.

ОНӢ; онкай Учр судьба, рок, предназначение. Мэний оннавий удявий, онвий дяваран. — Предназначеному пути своему, судьбе своей последовал (бука. взял в руки).

ОНИ-ГАН Брг как-нибудь; ср. он-мал.

ОНИ-МИ искать оленей, чтобы пригнать их к стоянке.

ОНИГА И 1) человек, ищащий застерьявшихся оленей; 2) работник-пастух; ср. онимигү.

ОНИКА С-Б морщина; ср. һөника.

ОНИКАН см. онӣ.

ОНИКУЧАН Брг, Нрч мышь; ср.

снгэрээн.

ОНИМНҮ Учр, М, Тт, Сх, Урм, З оленевод-пастух.

ОНИР Алд, Сх, Урм, З, Нрч работа.

ОНИР как, каким образом. Онир, онир икээсээ тар того дэллий дэгиттэн. — Как, каким образом летит сквозь огонь?

ОНИО Урм вместо; ◇ оннодуй вместо себя, на свое место (< як. оннунар).

ОНИГОР Тк, Тмт, Учр, М, Урм даже (< як. ониообор). Онигогор си эчэс омолгива бокон. — Даже ты не смог догнать этого парня.

ОНИНДҮҮД Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм; оннудүү М, Тт вместо кого-л.; оннудун Алд вместо. Инивчч ингактак оннудүү бмакта ингактал балдылчай. — Вместо вышитанных перьев выросли ногтевые.

ОНИНДУН см. оннудүү.

ОНИГАН I Учр, Члм, Алд, Урм, З, һөнгөн Члм безымянный палец.

ОНИГАН II 1) угол; 2) Тмт две жерди остова чума на малу; 3) Олкм основные жерди остова чума. Оинган малдүү бивкү туруувунэ дээптийг. — Две жерди остова чума бывают на задней стороне напротив дверных жердей.

ОНИГАЛГҮҮН Тмт две жерди напротив дверей чума (на малу), задние жерди. Оингалгүүндү нонон сэвээйэ лонгкитын. — Раньше на задних двух жердях чума вешали божка (деревянную фигуру человека).

ОНИАҮН Ткм жерди-подставки, которые подкладывают на землю под вышки; ср. умчэвун.

ОНИАҲАЛ И основные жерди остова чума.

ОННАЧАЙ угловатый; ◇ илан ончай 1) треугольник; 2) трехугольный.

ОНГИ-МИ С-Б рубить (жерди); ср. онгти-ми.

ОННИВУН П-Т, Н, Е, И рамка для изгибаия лыж.

ОННИЛ-МИ П-Т, Н, Е, И согнуть, сломать палку так, чтобы получился угол.

ОННИЛКАКУН П-Т слёзный уголок глаза.

ОННИПЧА П-Т изогнутая (о доске для лыж).

ОНО-МИ пойти за оленями, пойти на поиски оленей.

ОНОГИН Алд подкожный жир (у оленей); ср. омонг.

ОНОДЁ человек, разыскивающий затерявшихся оленей.

ОНБОКОНДОН Учр 1) пастух; 2) оленевод; ср. онимигү. Онбокондён омолгыл орорво онйра. — Парни-пастухи пошли искать оленей.

ОНОКТО I 1) Алд, Учр, Тк, Тмт, Тнг, З, ткань, материя; холст, полотно; 2) Тнг, Алд, З, Учр, Тк тряпка; ср. төргә; 3) Сх, П-Т, Н, И конопля; 4) Сх, П-Т, Н, И нитка. Оноктолый тэ-кэгэч, мөлдү уйтыйчэ. — Свои тряпки поразорвал, попривязал на деревья.

ОНОКТО II см. онгкто.

ОНОКТОМО I. 1) холщевый, полотняный; 2) тряпичный; ср. төргама; 2. П-Т, Н, Е, И сеть из ниток.

ОНБОНОГДОН; онбоногдён Учр пастух. Онбоногдён омолгиллии орсбеке ишт. — Было множество парней-пастухов с сильно выступающими наружи зубами.

ОНБОНОГДОН см. онбоногдён.

ОНПОТҮН С-Б копье для охоты на медведя.

ОНОЧОН П-Т глухарь (самка).

ОНТАНА всячески; онтана-вал кое-как.

ОНТАНА см. он II.

ОНТАНА-ВАЛ см. онтана.

ОНТОН I Тк 1) ковш; 2) поварешка.

ОНТОН II Тмт, Учр, Алд, М, Урм; отон М после, потом; ср. амаргүт (< як. онтог).

ОНЫНМУ-МИ Тмт перевернуть тушу на спину при свежевании. Мбтынгий изнайлэ онынмум. — Я едва-едва перевернул на спину тушу убитого мною лося.

ОНЮ см. онё.

ОНЮЛА-МИ см. онё-ми.

ОНИОСКА Тк портняшка (< як. дыал. онньюуска < рус. онучи).

ОНАЛИКТА А красная смородина; ср. игэлкитэ.

ОНГАТ I 1) долг, обязанность; 2) З задание; 3) договор.

ОНГАТ-МИ Тмт мочь стать. Йутэ-кэн сб бэе дгэгтэя сэриду вэртыйн. — Дитя мог бы стать хорошим человеком, но его убили на войне.

ОНГАН С мелкая сосна (растущая на заливных берегах).

ОНГОЧО см. онгочо.

ОНГҮН Ие священный олень. Онгүн намаван һэрээ нэлкйл, намадүн тынаптйима тугултүнипйл. — Вьюк священного оленя ставят отдельно, на него выук дополнительно подкладывают берестянную крышку чума, выука (свернутую в трубку).

ОНИКТА З жила, вена; ср. угникта I.

ОНКАНЧА-МИ; өмал-ми П-Т, И упасть на спину.

ОНКАПТЫКИЙ на спине, животом вверх (с глаголами «упасть», «лежать»).

ОНКАРЙ-МИ I Тк, Учр вертесься (о ребенке); 2) Урм, Сх упасть наизнечь; ср. онкайча-ми.

ОНКИЙ большой палец.

ОНКИЙ Учр кубарем.

ОНКО; омко Брг; нонко Тнг;
1) кормовое место, пастбище (*олене*);
2) ягель (*олений мох*); 3) В-Л, П-Т ягоды;
ср. диктэ 1.

ОНКО: онк ёчинин бескорница.

ОНКО-МИ Тмт, Учр, Алд, М, Тт,
Сх, Урм, З, Слмд; омко-ми Брг; онк-
коё-ми Учр, Сх, Урм, З; нонко-ми
Тнг пастьись (*об оленях*).

ОНКОВ-МИ пасти оленей.

ОНКОВУКИТ Алд, Учр, З, Урм,
Сх, Н выпас.

ОНКОВУН Тмт передняя темная
часть неба лося. Моты онковунин сб
манга бывий, тар мольва кэйгидевунин. —
Передняя темная часть неба лося бы-
вает очень твердой, ею грызет деревья (бука. она для грызения деревьев).

ОНКОЁ-МИ см. онко-ми.

ОНКОИ И старое пастбище.

ОНКОИТ-МИ С-Б вылавливать
оленей на пастбище.

ОНКОЙТ 1) пастбище для оле-
ней; 2) П-Т ягодник.

ОНКОКТО-МИ пастьись.

ОНКОКТОДЁК П-Т место, где
паслись лоси, дикие олени.

ОНКОКТУРА; нонкоктура Тнг ме-
сто, изобилующее ягелем, богатый
ягельник.

ОНКОЛЙ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр,
Члм, Алд, М, Сх, Урм, В-Л есть яго-
ды с кустов; 2) Мнгр питаться ягелем
(*об олене*).

ОНКОТО см. онкото.

ОНКОЧЙ имеющий ягель, с ягелем.
Дайски онкочий. — Выше (*по склону*) есть ягель.

ОНКОЧО см. оночно.

ОНКУЧАК Алд, Тк, Тмт, Учр, З,
Члм, Урм, М, Сх 1) яма, впадина,
рытвина, канава (< як. онкучах>);
2) окоп; ср. чопоко. Тар онкучакка
гэлжтэлиэ. — Начали искать тот овраг.

ОНКЭКИ Орч горизонтальный.

ОНГНА-МИ бывать, случаться;
◊ бкин тар онгнаан? когда это быва-
ет? в каких случаях это бывает?

ОНГНАН Олкм четыре основные
жерди остова чума.

ОНГНЕ Тк, Тмт, Учр 1) речка, за-
сыхающая летом; 2) Онгней, Онгнейк
назв. реки и речки.

ОНГНЕ-МИ Тмт, Учр высыхать (*о
речке*).

ОННИ-МИ I Н перевернуться.

ОННИ-МИ II С-Б 1) отрубить,
срубить, разрубить, 2) косить; ср. нон-
ни-ми.

ОНГО М, Сх, Урм, Хнг, Е, С,
П-Т нос лодки.

ОНГО-МИ I Тмт, П-Т тереть рогами
о ствол дерева, чтобы содрать с
них кожницу; «смолить» рога (*об оле-
нях, лосях*); сбрасывать шкурку с ро-
гов. Орорты онголчол, боло эмэчэ. —
Олени начали смолить рога — при-
шла осень.

ОНГО-МИ II Учр, М, Урм 1) рыть
снег носом (*об олене, собаке*); 2) ли-
зать лед, снег (*об олене, собаке*).

ОНГОВЧО П-Т, Е долблённый.

ОННОДИ см. онголи.

ОННОИ-МИ Сх пастьись (*о гусях*).

ОНОКТО; онкото Нрч Мнгр,
1) нос; 2) клюв; 3) З чутье; 4) Тмт, Учр,
М, Урм, З носок, перед унтов, пок-
рывающий подъем ноги. Бй онкотов
үгигтийн сээн тар самгийнмай сий-
нэн. — Кровь, стекающая из моего
носа, потушит ее дымокур (*сказ.*).

ОНОКТОКТУРА П-Т большено-
сый, носатый.

ОНОКТОМО-МИ Тмт, Члм, М,
Урм попасть в нос, ударить в нос.

ОНОКТОРБУ-МИ Учр, Члм, М,
Урм, З пришить перед, носок к унтом.

ОНОКТОЧИЙ Тмт, Учр, Члм, М,
Урм, З 1) унты с носком, передком;
2) хорошо чуяший запах (*о собаке*).

ОНГОЛИ З; онгоди П-Т кедровка; *ср. онгола 1.*

ОНГОЛО 1) Тк., Тмт., Учр., Члм., Алд., М., Чмк., Сх., Урм., Тнг., Е., И., Н., П-Т; онголокон М., Тт пестрая кедровка; 2) Н клюв; 3) Ие клёст; 4) Брг дятел. Онголо нягтава лепицкой. — Клест ест орехи.

ОНГОЛОКОН см. онгола.

ОНГОПТУ-МИ Тк., Тмт., Учр., М., Тт., Сх., Урм., З надеть намордник на собаку.

ОНГОПТУН Тк., Тмт., Учр., М., Тт., Сх., Урм., З намордник собаки.

ОНОН Хнг., Урм., Сх., Е., С нос лодки.

ОНОНЁ Н клюв.

ОНОНЙ Алд., Учр., Орч подмышка; *ср. огонь*.

ОНОННЕР Тнг старец, старик (*почтительное обращ.*) (< як. обонньор).

ОНОС Алд., Учр дело, работа, занятие; *ср. наава I.*

ОНОНБОН Тк., Тмт., Учр., Члм., Алд., М., Тт., Сх., Урм., З; осонбон П-Т 1) наклонно растущее дерево; 2) наклонно упавшее дерево.

ОНОНОС И стрела с тупым концом; *ср. лукъ; як. оногос* стрела.

ОНОНОЙГ Члм ряд, группа наклоненных к воде деревьев (*на берегах реки, ручья*).

ОНОНҮ Тмт., Учр., Члм., М., Урм обычай (< як. онгоюу действие, дело; устройство, судьба).

ОНОНҮЛАК 1) Тк., Тмт., Учр., М., Урм оформленный, сделанный (< як. онгоулаах оформленный, сделанный); 2) Члм фабричный, заводской.

ОНОЧО Тмт., Учр., Члм., М., Урм., З, Брг; онмочо П-Т; онгочо Тк., Сх., Урм., З, Брг; онгочо Тк., Е., П-Т лодка-долблена; *ср. як. онгочо*.

ОНОЧОЛОН-МИ Тмт., Учр., Члм., М., Урм., З, Чмк ехать на лодке.

ОНГОЧОН М горный баран.

ОНСО Сх орокская ездовая нарта.

ОНУРА Учр глубокий. Сб онура эмнэ сингэрийн энэлжэн этиркэн. — Старик с очень глубокими большими светло-карими глазами.

ОПКАН-МИ см. бвкайн-ми.

ОПКАНДЕРЙ см. бвкандерий.

ОПКАТ Ткм весь, вся, всё, все; *ср. упкат.*

ОПКИ-МИ С-Б повесить, развесить; *ср. локо-ми I.*

ОПКОРО Тмт высохшая сосна. Йүечий бэзэгий бимм опкорово эвэйл мёллара. — Если в чуме есть человек с раной (болячкой), на дрова не готовят высохшую сосну.

ОПОТ В-Л «баран» (*горизонтальная дуга у оленых нарт*).

ОПТИУ Урм направление; *ср. длогу I.*

ОПТУТКИЙ Урм в направлении.

ОПТЫ-МИ Учр, П-Т, Н, Е, И; окты-ми П-Т 1) сгребать снег; 2) засыпать снегом; 3) разгребать снег.

ОПТЫВУН Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И лопата для разгребания снега.

ОПТЫЛ-МИ Е набрать снегу, настристи снегу.

ОПТЫН П-Т белая узкая меховая кайма по подолу женского кафана.

ОПТЫСИН-МИ П-Т брызнут; *ср. энтырэн-ми.*

ОПЧА С баран; *ср. борё.*

ОПЧАДАПЧА Е сборки (*на платье*).

ОР-МИ Учр жить вместе с домашними оленями (*о диком олене, лосе*).

ОР-МИ Брг попасть (*в цель при стрельбе*); *ср. ий-ми.*

ОРАМУШИ С-Б высокие ноговицы (*гамаша*); *ср. арамүс.*

ОРАН порог, каменистое место на реке; быстрина; *ср. норо.*

ОРАНМУКИ Тмт., Учр, З, Тнг утка-чирик.

ОРАТОР Тк, Тмт, Учр, М, Урм оратор (< рус. оратор).

ОРБОКМИ Учр тряпка (< як. ёрбөх тряпка).

ОРБЭ М железный кол. Оигкучакил һэргиддүүэр бүрэчийл бичэл. — На дне оврага были железные колья.

ОРГАЛИЙ-МИ Тмт; алгорйт-ми; орголий-ми М; Е, И 1) ревновать; 2) П-Т завидовать.

ОРГАЛИЙМГҮ Тмт; орголийнки И ревнивец, ревнивица. Айн сё оргалиймгү бийни, тарит-ты үүэтгэ-кэни. — Жена его была очень ревнивой (большой ревнивицей), потому и разошлись, наверное.

ОРГОКТУ-МИ И, С парить (в воздухе); ср. һарикта-ми.

ОРГОЛЙ-МИ см. оргалий-ми.

ОРГОЛЙНКИ см. оргалиймгү.

ОРДАК Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм сердитый, вспыльчивый (< як. уордах вспыльчивый, грозный, сердитый). Ордак сэксэн блуклэн эмэрэн. — Сердитая кровь хлынула к горлу.

ОРЁ-МИ 1) Учр, З, Урм трубить в звукоподражательную трубу (*подражая крику самки изюбра и тем самым приванивая самца изюбра*); 2) Н реветь (о медведе).

ОРЁВУН I З; орёвун П-Т лопата; ср. эрёвун.

ОРЁВУН II см. урёвун.

ОРЕНМОТ-МИ З, Тиг, Урм, Брг трубить в звукоподражательную трубу при охоте на изюбра, охотиться с трубой; ср. орё-ми.

ОРИЙ В-Л масло; ср. арий I.

ОРИЙ-МИ П-Т выкопать; см. эр-ми.

ОРИВУГДА Нрч двадцатый; ср. дёрдяй.

ОРИВУН см. орёвун I.

ОРИК Учр 1) сычуг (*отдел желудка оленя*); 2) продолговатый мозг оленя.

ОРИКИЙ; орикин; орокий; орокин Алд, Учр, М, Урм, Ткм зоб (*птичий*).

ОРИКИН см. орикий.

ОРИКТА 1) олений кал; 2) Алд помет; 3) Орч навоз, удобрение. Таду чигэрээн-нён бриктакарвай бакача. — А там вместо зерен нашла лишь мышиный помет.

ОРИН Нрч, Брг двадцать; ср. добрдайн.

ОРИНА-МИ Члм, П-Т испражняться (об олене).

ОРИНЬ Нрч, Брг двадцать штук.

ОРИТПЭР Ие группой, стадом, стаей (< як. үөр). Чангткүр кэтэгтүр бичэл, бриптэр гиркудялжил, туника-юнгун бинэл. — Чангтов было много, ходят группами по пять-шесть.

ОРИЧЕН см. орочен.

ОРКА Нрч силок, петля; ср. нурка II.

ОРКАТ-МИ см. нуркат-ми.

ОРЛУВАР С-Б все время; беспрерывно.

ОРНО-МИ П-Т, Брг реветь (о звере); ср. мэрэ-ми.

ОРНОЙ Брг шум, гвалт.

ОРО Брг рожь.

ОРО-МИ Брг 1) залезть, влезть (на что-л.); 2) прядь шерсть.

ОРОВУН Брг веретено.

ОРОГ Учр копна. Булуг орогоил гүнэллин — оор ծда. — Подумал неисчислимые копны — оказались олени.

ОРОГОДЕЙ Урм, Чмк; орой Нрч, Брг I, поздно вечером; 2. поздний.

ОРОЙ см. орогодей.

ОРОКИЙ I см. һороки.

ОРОКИЙ II И колики, колотьё.

ОРОКИЙ III см. орикий.

ОРОКИН см. орикий.

ОРОКОМКУРА Члм, Вл, Е, Н, С, П-Т болотный багульник.

ОРОКОН I Учр, Вл, Е, Н, П-Т ключница.

ОРОКОН II олень-игрушка (из дерева, бересты); *ср. абдукан*.

ОРОКОН III Тмт ж. собств. олененок. Мотя звезды гэрбий Орокон, орор балдыярактын баллычай. — Эвенкийское имя Моти Орокон (олененок), родилась во время отела оленей.

ОРОКОР Ткм период спаривания оленей (сентябрь).

ОРОКОТ-МИ играть в оленей (*о детях*).

ОРОКСО Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З оленя шкура.

ОРОКТО 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, З, С-Б, Н, П-Т сухая трава, сено; ◇ орктоово йонгникит Тмт покос, место покоса; 2) Алд растение; 3) З солома; 4) Сх, Нрч, Хиг, Е, П-Т трава. Йалтын орктоово йонгникадяра. — Одни косили траву.

ОРОКТОМО З, П-Т соломенный.

ОРОКТОМОД-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, З 1) ехать за сеном; 2) идти на сенокос.

ОРОКТОМОДЁ Тк, Тмт, Члм, М, З косарь.

ОРОЛ-МИ см. норол-ми.

ОРОЛДЫ-МИ В-Л взяться (за какой-л. предмет).

ОРОЛИН З, Нрч, Тиг, С 1) вращение; 2) оборот; *ср. норолин*.

ОРОЛИНКИ Нрч, Тиг, З, Сх, С колесо; *ср. норолингки*.

ОРОЛИНЬИН-МИ З, Сх, Тиг, С; оролинин-ми С-Б повернуться; *ср. норолинин-ми*.

ОРОЛИШИН-МИ см. оролинин-ми.

ОРОЛКОН М олениный. Бүй ионон оролконоол бичэвүү. — Мы раньше были олениными.

ОРОЛО-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З ехать за оленями.

ОРОЛОН И пастух; *ср. этээмнүү*.

ОРОЛОС Тиг, Чмк селезень; *ср. тармий 2* (< як. оруулус гоголь).

ОРОМЫВУН Олкм, Тиг коршун. **ОРОМО** П-Т травяной, сделанный из травы.

ОРОМОКЙ Тиг никак; *ср. бы-дай*.

ОРОМОЧИН Члм собака-пастух, сгоняющая оленей.

ОРОМУКТА Ие веко. Оромуктавас экун киктан? — Кто укусил мое веко?

ОРОН домашний олень.

ОРОН см. норон.

ОРОНДО-МИ М, Урм ехать на оленях.

ОРОНДОЙ М назв. реки.

ОРОНДЫВЧА-МИ Тмт, Учр, М, Урм заставить ходить на четвереньках.

ОРОНДЫКА-МИ Учр встать на четвереньки, ползти на четвереньках.

ОРОНДЫНЫН-МИ Учр падать на четвереньки (бука. стоять как олень). Чагү мэтэ дяшкур яроңдыйнин. — Тот человек восемь раз упал на четвереньки.

ОРОНОМЙ Е жук-рогоносец.

ОРОНТО-МИ Ие держать, разводить оленей. Конгнорирва эвки оровторо, багдариймакийна оронтовий эр бээ. — Этот человек черных (оленей) не держит, оставляет только белых.

ОРОНЧИКАН Н, Е олененок; *ср. эгизэн*.

ОРОНДАТ С медведица трех лет.

ОРОС Втм, Брг зерно, семя.

ОРОНЫУ см. ороты.

ОРОТЫ Члм; ороны Тмт олененок, родившийся поздно.

ОРОТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Урм заколоть оленя на мясо.

ОРОТЫН С медведь, повацавшийся таскать оленей.

ОРОЧЕ см. орочен.

ОРОЧЕН Учр, Члм, З, Втм, Орч; ороче М, Тт, Урм; оричен Брг оленевод, орочён (прежнее самоназвание забайкальско-амурской группы оленевых эвенков).

ОРОЧО см. норочо.

ОРУ-МИ Е прийти в себя; ср. арми.

ОРУВ-МИ Е оживить; ср. аригими 2.

ОРУМНА Урм, Сх ушная сера; ср. урумнга 2.

ОРУМНА-МИ П-Т, И вспыхнуть (о пламени).

ОРУМНАЧА П-Т, И горелый; ср. дегдэвчэ.

ОРУҮЙ-МИ спасать. Сöт hïmät эмэксээ, эркесээзэв оруүйкэл. — Приди скорее, спаси мою жизнь.

ОРЧА-МИ Урм 1) находится рядом; 2) выходить из одного места.

ОС Тмт, Учр желчь; бс унгиктан бронхи (< як. уес).

ОС-МИ I П-Т, С брить, стричь; ср. ус-ми I.

ОС-МИ II Сх, С-Б, Е 1) царапать; ср. ойн-ми; 2) чесать.

ОС-МИ I Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Урм, З, С, П-Т очищать в тайге место для чума, палатки, просекать в чаще тропу для каравана, срубать ветки в пути.

ОС-МИ II Члм, Алд, Урм, З, С, П-Т усаживать кого-л. на освободившееся место; 2) Тнг, Е, Н освобождать место для кого-л. Оскал! — Подвинься! Дай место!

ОСА см. ёна.

ОСАМА см. ёнама.

ОСИЙ-МИ см. ойн-ми.

ОСИКАЛА-МИ см. оникалä-ми.

ОСИКАТ-МИ см. оникат-ми.

ОСИКИКТА см. ойкакта.

ОСИКТА см. ёникта.

ОСИЛ-МИ см. ёнил-ми.

ОСИН см. ёнан.

ОСИН см. ёнин.

ОСИН-МИ см. ёнин-ми.

ОСКЁ-МИ I) Тк, Учр, М, Сх, Урм размножаться, расти; 2) Ие появить-

ся; 3) Алд родиться (< як. уоскээ). Тадук эхилэ hïngüdñinakina дүнээ бсэдэгэнэ. — Потом, если начнет вода убывать, появится земля (суша).

ОСКЁЛ-МИ Ие начать появляться, рождаться. Кэ, элэ бээл бсэдэлчээтийн, ёкундук-вал эмэлдэгэнэтын, ёкундук-вал балдыгээтэйн билэн наада, — гумэчипкил. — Ну вот, начнут рождаться люди, откуда-нибудь придут, надо, чтобы откуда-нибудь появились, — говорят.

ОСКЁТ-МИ Ие размножать (< як. уескэт). Муткэгэн наан эр мэтэл билэл нулгиктэдэнэ тар илан-дыгин оордивар, дему сб бб, кэтэрбээн hïdilbar дэвдепкий бб, эпкэл бсёкэтэ. — Наши тоже эти люди кочевали на трех-четырех оленях, очень голодно было, большую часть забивали на мясо, поэтому (олени) не размножались.

ОСКИН-МИ М брызгать.

ОСКОЛА Тк, Тмт, Учр, М, Урм школа; ср. таткыт (< рус. школа).

ОСКОЛНИК Тк, Учр, М школьник; ср. алагувумнг (<> рус. школьник).

ОСКОМО Учр гвоздь (< рус. скоба).

ОСКОР 1) Учр стрела; 2) Тмт древко остроги, стрелы лука. Оскорво яя hïkraduk ёнкивүн, маний билдэц. — Древко стрелы мы делали из прочной лиственничной древесины, чтобы было прочным.

ОСКУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм успокоиться; ср. бэрэ-ми (< як. ўескүй).

ОСНЙ-МИ см. ёнин-ми.

ОСОБИЯ см. пособия.

ОСОГОН см. осонигор.

ОСОННБР П-Т, Н; осогон П-Т; оногон М; ононнгбр Учр, Тнг, Е, И; ононнгбр С бурелом.

ОСОННОН см. огоньбы.

ОСБРАЙ Тнг, З назв. эвенкийского хороводного танца.

ОСПА Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Тт, Урм оспа (< рус. оспа).

ОСТА-МИ 1) Алд поставить на стол; 2) Чмк готовить пищу.

ОСТОК см. усток.

ОСТОЛ стол (< рус. стол). Тадук энгээ остољбий бэлзэнбэйл. — Ну, а теперь приготовь стол.

ОСТОЛИН-МИ Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм делать стол.

ОСТОЛЛА-МИ Ие угощать (< рус. стол). Самандыракин остољлапайл бо. — Когда пошаманит, угощают.

ОСТОС Тмт, Учр, Чмк, М, Сх, Урм назв. азартной картежной игры (< як. оствуос).

ОСТЫМИР Алд З веревочка, соединяющая середину дуги — «барана» с передком нарты (< як. ўес тымыр аорта).

ОСТЯК П-Т кет.

ОСЧОКУЛЭ см. устокулэ.

ОНА Тк, Тмт, Учр, Чмк, Алд, М, А, Сх, Олкм, Тиг, Е, И; бса П-Т, Н, Втм, Нрч; бша П-Т, С, С-Б камус (шкурка с ног оленя, лося).

ОНА: бна һэмчүрэ Тмт короткие мужские унты из камусов, подшитые лосиной роадутой. Бна һэмчүрэ һэрээнд дырам наяндук уллиявил. — Короткие мужские унты из камусов подшивают толстой лосиной замшей.

ОНА Ие, Ткм, Тиг 1) зло; 2) злой, нехороший. Она айчи бичэ тар бэе. — Тот человек имел злую жену.

ОНАКИН Тмт полая береста. Самэн чикэлтүн бэевэ һичилкандууй юувий, бнакинду чикэнвэйниий. — Шаман через һичилкан выводит человека с больным мочевым пузырем и заставляет мочиться в полую бересту.

ОНАКТА Урм, Сх молозиво (< як. уенх).

ОНАМА Урм; бсама П-Т, Н низкие унты из камусов (шкурок с ног оленя).

ОНАТ Ткм, Тиг худо, плохо, зло. Онаат Олкм бедный, жалкий.

ОНЕГАН см. онеган.

ОНЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Чмк, Алд, М, А, Сх, Урм, И; осы-ми П-Т, Н, Втм, Нрч; ош-ми П-Т, С, С-Б чесать, царапать. Дылканий онынай эмэтэндэд уянглайв. — Голову (свою) почесывая, приходит к следу (увиденному им).

ОНЫ-МИ Алд очищать дорогу (от деревьев); ср. бс-ми I.

ОНЫВУН И приспособление для чистки ружья (из тополя).

ОНИГАН М, Тт, Сх, Урм; онеган Учр мушка ружья.

ОНЫКАКТА Учр элич. утренняя звезда; ср. бникта I. Ниунун оныкакта укчакилкэн Углэндэр. — Углэндэр, ездящий на шести звездах.

ОНЫКАКТА Урм, Сх, И, Е; оныкакта Учр; осиккита Н царапина.

ОНЫКАКТАРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Чмк, М, Сх, Урм, З, Тиг, Е появляться (о звездах на небе).

ОНИКАЛА-МИ 1) Алд, Учр, Урм, Сх; осикала-ми П-Т, Н, Втм, Нрч вцепиться когтями; 2) Урм, Сх захватить в приторшину.

ОНЫКАТ-МИ Урм, Сх, Н, Е; осикат-ми П-Т, Н I) царапаться; 2) чесаться.

ОНЫКИКТА см. оныкакта.

ОНЫКТА Тк, Тмт, Учр, Чмк, Алд, М, Сх, Урм, З, Тиг, Е; осикката П-Т, Н, Втм, Нрч; отта М; ошкката С, С-Б I) ноготь; 2) коготь зверя.

ОНЫКТА I Тк, Тмт, Чмк, Алд, Тт, Тиг, В-Л, Ткм, Е, И; бникта Втм, Нрч, П-Т, Н; бшакта С-Б; бшии С звезда.

ОНЫКТА II Е, И иносказ. медвежий глаз.

ОНЫКТАЛКАН-УРҮЛКАН Учр когтистый-копытный (т.е. птицы-животные). Экун-дэ оныкталкан-урүлкан

зәккин туктырэ. — Никакой когтистый-копытный не сможет подняться (вскарабкаться).

ОИКҮ-МИ Тмт разодрать когти; царапнуть ногтями. **Нямывав энэхүү майлдлүүийн оицкүчү.** — Мою важенку медведь царапнул лапой.

ОЙЛ-МИ Тнг; бсил-ми Н 1) болеть чесоткой; 2) чесаться.

ОЙЛГА-МИ Тк, Члм, Урм подрезать когти.

ОЙЛТА С-Б, Ие молния. **Боло бийлтээ кэтэлэгий.** — Осеню молний становится больше.

ОЙИН Тк, Члм, Учр, М, Урм, З, Олкм, Брг; бсии П-Т, Н искра. **Анчардуктын бийн тогол даянхинитта.** — С их щек сыпались искры-огни.

ОЙИН-МИ Тнг; осий П-Т, Н чесотка.

ОЙИН-МИ Тк, М, Урм, Брг; осий-ми П-Т, Н; бсий-ми Алд, З; отий-ми Члм, М, Тт, Урм лететь искурам. **Мөлвя дюлгүүзлэн бийнчайл.** — Он пошевелил дрова, и полетели искры.

ОЙИН-МИ Тмт, Учр 1) чесаться; 2) царапаться.

ОЙИНЧА-МИ З раздаваться (об эхе, о шуме, выстрелах).

ОЙИНЧА-МИ Учр моментально становиться. **Дулин буга Иркисмэйден мэнийн мэндийн бийнчаран.** — Иркисмондя Среднего мира моментально стал самим собой.

ОЮ З медведь; ср. энэ 2.

ОЮ-ОЮ Учр зеуколдр. **Oho-oho гүнэ симкийрэй.** — «Охо-охо» покашляя.

ОЮВУН Учр, Тмт приспособление-ремень, не дающий седлу, выуюку сползти на шею оленю. **Эма-дай эврив ийссэйийн дыгийнэмээн эвчблүүн эйн ийнкоро оновчий.** — Если даже с любого спуска вниз галопом спустится (верховой олень), ремень-оювун не дает сползти (седлу на шею).

ОЮГДО Алд, Учр, Ие, Урм гольян; ср. пунну. **Эр амутту оюгдол бийн.** — В этом озере есть гольяны.

ОЮГОН см. осонгэр.

ОЮК 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З железная печь (< як. оюх печь); 2) Учр, Чмк, З костер; ср. гулувун 1).

ОЮКИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З делать железную печь.

ОЮКНОТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З жесть для изготовления печи.

ОЮКТОКА Н орнамент на бересте в виде отпечатков коготков птицы.

ОЮЛ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, И 1) несчастный случай; 2) увечье (< як. оюл).

ОЮЛЛОН-МИ Тмт, Учр, Сх, Урм получить увечье, пострадать от несчастного случая (< як. оюллов).

ОЮОНГОР см. осонгэр.

ОЮРГИЙ-МИ Урм появиться (о проталинах). **Оюрийчай, нямий балдын дянгатын.** — Начали появляться проталины, важенки начнут телиться.

ОЮТКАН см. энэткэн.

ОЮРИЛ-МИ Ие начать поносить (< як. үөһүр). **Оорор мэрийнупкйл, мачайрийн блкйл, хэдбэл бүнрилийн-дээ яя блкйл.** — У оленей вздувается (лучит) живот, становится пузатыми, у некоторых начинается понос, но выздоравливают (буке. становятся хорошими).

ОЮЭНДЭ-МИ М, Тт, Сх, Урм; унэндэ-ми Тмт 1) бросить, кинуть куда-яя. **Бирава баргискийнага оюэндэм.** — На ту сторону реки я бросил камень; 2) выбросить что-л. **Оюэндэжэл эр тыгэв.** — Выбрось эту посудину.

ОТ-МИ 1) Алд, Учр наматывать; ср. ут-ми; 2) Урм превращаться. **Нүйилэт-**

тэн, дэгий өтгэн. — Кувырнулась, превратилась в птицу.

ӨТ-МИ см. ө-ми I.

ӨТА М вал, волна. **Өтадук дялкалай гаралдэвум.** — Волна выбросила меня на берег.

ОТДА-МИ Алд, Тнг стрелять (из ружья); ср. эзктырэн-ми.

ОТИЯ Тк, Тмт, Учр, М июль (< як. отыйа).

ОТИН Тмт, Учр, М, Урм; откай М утка-крохаль.

ОТИН-МИ см. ойин-ми.

ОТКЙ I см. отин.

ОТКЙ II П-Т, Н, С декабрь (период больших морозов).

ОТОГ В-Л, Нрч, Брг шалаш из коры и травы.

ОТОЙ Ткм трехгодовалый олень.

ОТОК Нрч уборная.

ОТОМО И устар, висячий гроб.

ОТОН см. онтон II.

ОТОР Урм грузовая лодка-долблленка.

ОТПЕЙКЭ Учр отвертка.

ОТТА см. ойкта.

ОТТО-МИ Урм, Сх косить (траеву) (< як. оттоо).

ОТТОКИЙТ Урм, Сх 1) сенокос; 2) место сенокоса.

ОТТОН Слмд ведь. Эвэяй эвэнкийлэй би этэн дагамара, нүүган унгачий, сангиякичий, ёвучий. — Эвенк к эвенку как не подойдет, ведь в унтах, в меховом кафтане, в шапке.

ОТТУРЭК Тк, Тмт, Учр, М, Члм, Урм кочерга; ср. тамий (< як. үтгүүрэх).

ОТУ I Тк, Тмт, Учр бечева, веревка для привязывания клади к нартам (< як. отүү веревка).

ОТУ II Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, Хнг; атү 3, Чмк 1) костер, очаг; 2) стойбище; 3) Тмт шалаш из сена, веток (< як. отүү шалаш).

ОТУЛАВУН Сх костер.

ОТУЛАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм ночевать у костра; ночевать в шалаше (< як. өтүлэан).

ОТУЛАНЧЭ-МИ Алд греться у костра.

ОТУМЙ I Члм, М, Чмк, Урм место потухшего костра; 2) Тмт заброшенный шалащ из сена, веток.

ОТҮН-МИ Члм развести костер.

ОТУТКА-МИ Ткм, И кричать.

ОТЫЛ Учр период сенокоса (июль).

ОТЫН Ие селезень. Дэгэлэз (гэр, кирсан, чукчонго, отын) блэйл. — Птиц (лебедя, коршуна, кулика, селезня) делают.

ОЧАРАТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм очередь (< рус. очередь).

ОЧИЙ-МИ Тнг 1) держать чью-л. сторону; 2) перейти на чью-л. сторону.

ОЧИВ-МИ Н лететь (об искрах); ср. ойин-ми.

ОЧИКЙ Ие очки (< рус. очки).

ОЧИЛИКСО-МИ Учр начать делать сразу. **Окал гүнээжээс, очиликсобий.** — Если попросишь сделать, то сразу начинает делать (выполнять просьбу).

ОЧОКЙ I Учр, Чмк, З выпь; «Ок» гүндери долбо дэгденэ — тар очкай, сөэрү чиздэчай, тарит инэг дэгдэвий һалдчивий. — «Ок» говоря, ночью летающая — это выпь, очень страшная на вид, поэтому стыдится летать днем.

ОЧОКЙ II Учр, Сх, Урм, З, Тмт менструация.

ОЧОКЙ-МИ Учр, Сх, Урм, З, Тмт менструировать; ср. бэгтэг-ми. Очокиймий, ай сиргийва сиргийгийн. — Женщина, когда начинала менструировать, готовила тальниковые стружки.

ОЧОКО см. одё.

ОШ-МИ см. ойн-ми.

ОША см. ёха.

ОШАГДЫ С праздничные орнаментированные зимние унты.

ОШАГИНДРИ С праздничная женская верхняя одежда.

ОШИВУН Н грабли.

ОШИКТА см. ойкта.

ОШИКТА см. биикта.

ОШИН см. ойкта.

ОШОНГОР см. осонгэр.

ОШТАК И. С кет (народность).

ОШТОЛ А о стол (палка для езды на собачьей нарте).

ОШИШО С задняя часть ноговицы.

ДЯПУНЭ-МИ Н бездельничать.

П

ПА! Алд, Учр, Урм, Сх межд. возглас отвращения, презрения.

ПАВГА П-Т, С; пага Н 1. плешь; 2. плешиный; 3. С-Б широколобый.

ПАВГАМА П-Т, С; пагъяма Е, Вл; вайерин 3; пагамэ Н; пагара П-Т плешиный, лысый.

ПАГ В-Л щека; ср. аичан.

ПАГЛУК П-Т, И заяц; ср. тусакай.

ПАГЪЯМА см. павгама.

ПАДАРГА П-Т игра (натягивание связанный веревки на пальцах).

ПАДЭРИ П-Т самец утки-крохаля.

ПАЕРИН см. павгама.

ПАК Ӯ-МИ 3; панб-ми Н грянуть (о выстреле); ср. пэнб-ми.

ПАКСИ-МИ 1) Тк, Учр, Урм бродить; шлепать по воде. Конгноку биралий паксиран. — Лось бродил по воде; 2) М, Урм бурлить (о речке, ручейке). Тадү биракан паксидяран. — Там бурлит речка; 3) Урм покрываться рыбью (о воде); ср. ўтэ-ми.

ПАКСУКАН-МИ Тк шлепать.

ПАКСУКАНДЯ-МИ Тк зашлепать. Багдалкай акылъвлй амардуктын паксукандялкай. — За братьями сзади зашлепал Багдалки.

ПАЛАГА Тмт деревянный дом (< рус. балаган).

ПАЛАСКЭ; палаткэ П-Т западня (на мелкого зверя) (< рус. плашка).

ПАЛАТКА палатка (< рус. палатка). Тарит дыримний палаткалабар эмэ-

рэв. — Таким образом, камлай, пришли в свою палатку.

ПАЛАТКЭ см. паласкэ.

ПАЛВАНЭ П-Т зоол. подъязы; ср. пульвиэ.

ПАЛЙ; паликакун П-Т, Е 1) слякоть; 2) мокрый снег.

ПАЛИКАКУН см. палий.

ПАЛИЛ-МИ П-Т, Е пойти (о мокром снеге).

ПАЛИТУ С-Б дужка котла; ср. сэнкайн.

ПАЛКИЛ-МИ П-Т качать отрицательно головой.

ПАЛНИК Ткм, Н, Е пальник (вид фазана).

ПАМА-МИ Урм, Сх смутиться, растеряться.

ПАМАКСА Урм, Сх смущенно.

ПАМАТКАН Сх растерянный, смущенный.

ПАНАГА Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Брг, Ирч, П-Т, Е; павагэ 3, Тнг, Н, П-Т наспинная доска, к которой привязывают ношу охотника.

ПАНАГЭ см. панаага.

ПАНАКАН И 1) медленный; 2) ленивый; ср. энзлэгэ 1.

ПАНАССА-МИ П-Т вываливать что-л.

ПАНУЯ П-Т, Е, С зоол. стерлянь (рыба).

ПАНЧАРА 1) Алд, Учр, Ткм, В-Л, Н камыш; 2) Урм, Сх водоросль.

ПАНӘ Брг, П-Т, Е, бот. сарана.

ПАНӘ см. павага.

ПАНА-МИ Н облысеть.

ПАНАМӘ см. павгама.

ПАНАР см. тургилкәүи.

ПАНАРА см. павгама.

ПАНИ П-Т, Е толковый, дельный.

ПАНЭВКАВУН С-Б варган (металлический губной музыкальный инструмент) *ср. кэңгипкәүи.*

ПАРА Мнгр сани.

ПАРАКАТ Ткм, Учр, П-Т игра в горелки.

ПАРАКАТ-МИ Ткм, Учр, П-Т играть в горелки.

ПАРАЛІС см. барагай.

ПАРАЛІСТА-МИ см. барагайстә-ми.

ПАРАЛІСТАЧА см. барагайстәчәй.

ПАРАТКАНАЙ С-Б фольга. милый товарищ (*в песне*).

ПАРКИ 1) Тк, Учр, Сх, Урм кальсоны; 2) Ие портки (< рус. *партки*). Манги паркивый тыйзәдечәй. — Манги в портках искал вшей.

ПАРКИН-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм сшить кальсоны.

ПАРКИРГАДА Тк, Учр, М, Сх, Урм в одних кальсонах.

ПАРОКОТ Тк, Тмт, М; порокот Тмт, Учр, Урм пароход (< рус. *пароход*).

ПАРЧА Тк; пурча Вл, Е, И, С, П-Т 1) вяленая рыба; 2) мука из сушеной рыбы.

ПАРЧАС Ие звукоподр. обозначает треск, хруст. Дагадүн угэнгин бэркәни бичәй, тарә тәннакин «парчас» окоргочо. — Около него был лук его сына, когда натянул тетиву, лук с треском сломался.

ПАСИБО Тк, Члм, М; пахыбә Тмт, Учр, М спасибо (< рус. *спасибо*).

ПАСКАЛ устар. Урм, И календарь.

ПАСКАНА-МИ 1) Тмт гореть, потрескивая громко; *ср. пасканә-ми;* 2) Н

скрипеть (*о двери*). Дигдя мова илагав пасканалыран. — Затопил сосновые дрова, они горят, потрескивая громко.

ПАСКАНАН П-Т цокот копыт.

ПАСКАНӘ Учр, З, Урм, П-Т, Е искра (*от костра*).

ПАСКАНӘ-МИ Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Е 1) трещать (*о горящих дровах*); 2) лететь (*об искрах от костра*). Пасканәндерән. — Искры летят.

ПАСО-МИ П-Т, Н, Е лопнуть (*о мешке, пузыре, нарыве*).

ПАСТУ-МИ Члм, Алд, Ие, М, А, Сх; бастүкта-ми Тмт; постү-ми Тмт, Урм; постүкча-ми Тк; постүхча-ми И пасти, караулить оленей (< рус. *пасты*).

ПАСТҮК Члм, Алд, Ие, М, Сх, Урм; бастүк Тк, Тмт, Учр, М; постүк Тк, Учр, М, Тмт; постүх И пастих (< рус. *пастух*).

ПАЙИГА-МИ Учр звукоподр. затрешать, потрескивать. Агды панигальдан. — Затрешал гром.

ПАЙИЛМЙГДА Учр элич. звукоподр. с треском, с грохотом. Дэрәсиз ийгилди панилмийгда гараматтга. — Огромными глыбами камней с грохотом бросали друг в друга.

ПАЙ-МИ см. пак ә-ми.

ПАТ! ПАТ! звукоподр. выстрелу.

ПАТРӨРҮК патронташ.

ПАХЫБА см. пасибо.

ПАЧА С-Б лук (*оружие*). Гирамда пача. — Лук с костяной обкладкой.

ПАЧАНӘ П-Т мутовка; *ср. уркүүнүн.*

ПАЧИ Урм высокие зимние унты; *ср. һәвәрй.*

ПЕКСЭР Тк фельдшер (< рус. *фельдшер*).

ПЕНСИЯ Тк, Тмт пенсия (< рус. *пенсия*).

ПЁНТУ 1) Учр, М, Урм, З, С-Б рога изюбра; 2) Хнг изюбр; *ср. буг.*

ПЕНТҮЛЭСЭ С-Б пантовка (*период охоты на изюбря для добывания пантов*).

ПЕРЕДА Е кожа-юфть.

ПЁРЭСТӨ Тк, Тмт, Учр, М верста (< рус. верста).

ПЕСКОКОЧОЙ; пескэчэ П-Т пестрый, пестрый в горошечк (*о ткани*); ср. мэригэй 1.

ПЕСКЭЧЭ см. пескокочёй.

ПЕЧЕВУН З, П-Т, Е, С приманка на рыболовном крючке (*рыбка*).

ПЕЧЕР П-Т, Е, И, С 1) крючок удочки (*деревянный, костяной*); 2) удочка.

ПЕЧЕРА П-Т, Е ловушка; ср. лаг 1.

ПЁЧИ Учр, М, Урм; пёчу Ие, Алд, Учр, Брг, М, Е, Н, П-Т железная печка (< рус. печка).

ПЁЧУ см. пёчи.

ПЁЧУРУК Ие, З олень, на которого выносят печь. Сб бэрэм оронмо пёчурүктамий ая билкий. — Очень спокойного оленя хорошо использовать для перевозки печи.

ПЕЮ П-Т, Н, Е, И, С сорога (рыба).

ПЕЮ-МИ П-Т покраснеть; ср. булавга-ми.

ПЕЯТЫГИН И подкладка (для одежды).

ПИКАЧАН С-Б пищуха (*птица*).

ПИЛА Тк, Тмт гной в ушах.

ПИЛА-МИ Тк, Тмт гноиться (*об ушах*).

ПИЛАЛДЫ-МИ П-Т, Н заскулить. Йомоты аракүйн, игинакиннгачийн пилалдымчан. — Медведь тихо, по-собачьи заскулил.

ПИЛАТ Тк, И; шулат П-Т, Н, Е, И платок, шаль (< рус. платок).

ПИР-ПИР Учр звуконодр. Дээхынэн йгин пир-пир дөлдүүвүй. — Шум его крыльев «пир-пир» слышится.

ПИРАСНИК Члм, М, Урм праздник (< рус. праздник).

ПИРАНЬ-МИ Сх порошить (*о первом снеге*); ср. либгэ-ми; луни-ми I.

ПИРИВКЭЙ И лабаз (*помост на саях*); ср. дэлкэн.

ПИРИМЭР Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм например (< рус. пример, например).

ПИРИСИДАЛАЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм председатель (< рус. председатель).

ПИРӨ Тк, Тт, Сх, Урм перо (< рус. перо).

ПИСИНА И спускной язычок в самостреле.

ПИСКА-МИ П-Т сделать осечку при выстреле (*о ружье*).

ПИСКАНА-МИ I Алд потрескивать. Олготкин бадавкйл писканадяна бсиймий-нён бсийчлэл. — Сухой хворост, потрескивая, разбрасывал искры.

ПИСКАНА-МИ II 1) З, Урм, Сх, Н визжать, пищать, кричать (*о зверятах*); 2) П-Т чихнуть; писканийн-ми Учр звуконодр. фыркнуть. Умуун иркин бэйн онготтой «пас» бэкин писканийн-дай, ызтээнэн. — Один осенний дикий олень фыркнул носом «пас» и умчался (буке. прыгнул).

ПИСКАНАРЫ П-Т писк. Умнэй ийзэтчэгээс, тадук сингэрэжэйн писканийн-рүүкни ийзчилдэнгээс. — Однажды струсишь, потом мышиного писка бояться станешь.

ПИСКАНИЙН-МИ см. писканамы.

ПИСКАРЫ П-Т оса; ср. дювуктэ.

ПИСКАРЭН П-Т пистон; ср. пистон.

ПИСКЭ Алд, Учр, З прииск.

ПИСТОН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм пистон (< рус. пистоли).

ПИСТЕЛГЭВУН П-Т, Н, Е инструмент для выбивания пистонов.

ПИСЭДЭ П-Т устар. скала; ср. ка-
дэр I.

ПИТ Сх крепко. Пит ёсивий. —
Крепко заснуть.

ПИТЭМЭ П-Т поляна на опушке
леса.

ПИЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт,
Урм, З, Мнгр зазывать кабаргу при
помощи берестяной губной пищалки.

ПИЧАВУН Тк, Тмт, Учр, Урм, З;
бичавун Тмт, Учр, М; изчэвун З берес-
тияная губная пищалка, с помощью
которой охотятся на кабаргу.

ПОДА П-Т, Н, Е; подайг Ткм,
П-Т, Н, Е утка-турпан; Е утка-чер-
ньет.

ПОДАГЭ см. пода.

ПОДКОП Тмт, Учр; поткот Тк,
Тмт, М, Урм подкова (< рус. подко-
ва).

ПОЛИКА Урм бугорок; ср. упкэ-
чай.

ПОЛИКИН Е постукивание, по-
щёлкивание оленых копытцев (при
ходьбе, беге).

ПОЛИКИН-МИ Е постукивать,
пощёлкивать копытцами (об оленях —
при ходьбе, беге).

ПОЛЛАКА; поллама Урм, Сх,
П-Т, Н, Е ровное, открытое, чистое
бездесное место.

ПОЛЛАМА см. поллака.

ПОЛОТ М, Урм плот (< рус. плот);
ср. тэм.

ПОЛЛОНОЙ-МИ Брг плясать;
ср. икэлдэ-ми.

ПОМПО С-Б голова; ср. дыл.

ПОМПОРЁК Н, Е ласка (зверек).

ПОНГО П-Т кличка Пузатый.

ПОРРАК Тк, Тмт, Учр, Ие; порок
М, Тт, Урм порох (< рус. порох).

ПОРДОСКОКИЙ С-Б пузатый; ср.
понго.

ПОРДА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
М, Урм пробовать (< рус. пробовать).

ПОРРОК см. поррак.

ПОРБОК Сх настырный, вредный
(< рус. порок). Энники со порбок. — Мать
его очень вредная.

ПОРБОКА Тнг, Урм, Сх, П-Т плос-
кая вершина горы.

ПОРОКОБТ см. парокбт.

ПОРОСАЙ Тк, Тмт, М, Чмк, Н,
П-Т; поровай Учр, Члм, Сх, Урм, З
до свидания, прощай (< рус. прощай).

ПОРОСТИЙ-МИ М, Чмк, П-Т, Н,
Е простить.

ПОРОСТИЙЛАС-МИ Тк, Тмт, Учр,
Члм, М, Урм, Тнг, З, Чмк, Сх про-
щаться (с хем-л., с чем-л.).

ПОРОЮЙ см. поросай.

ПОРОТЫ П-Т безлесный.

ПОРОШКА П-Т, Е нюхательный
табак (< рус. порошок).

ПОРОШКА-МИ П-Т, Е нюхать
табак.

ПОРТИ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт,
Чмк, Сх, Урм портить (< рус. испор-
тить).

ПОРТИВ-МИ Тк, Тмт, Учр испор-
титься (< рус. испортиться). Эр дэлты-
лэй портивчай. — Эта еда испортилась.

ПОРТОНОЙ М, Тт, Урм портной
(< рус. портной).

ПОРУК порох (< рус. порох).

ПОСЕЛ В-Л медведь; ср. номоты.

ПОСЕЛЭЙДЭТ-МИ Урм, Сх ве-
селить, потешать, забавлять (кого-л.)
(< рус. веселить).

ПОСОБИЯ М, Тт, Урм; пособия
Тмт, Учр; особня Тк пособие (< рус.
пособие).

ПОСОБУЯ см. пособия.

ПОСОЛАК Тк, Ие, М, Чмк, Сх,
Урм поселок (< рус. поселок).

ПОСОННА-МИ П-Т брызнут (о
крови).

ПОСТОЙ Тк, М, Тт, Сх, Урм зря,
напрасно (< рус. пустой).

ПОСТУ-МИ см. пасту-ми.

- ПОСТУК** см. пастук.
- ПОСТУКЧА-МИ** см. пасту-ми.
- ПОСТУХ** см. пастук.
- ПОСТУХЧА-МИ** см. пасту-ми.
- ПОТА**; пётак Ткм, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б мягкая выючная сумка (из камусов — шкурок с ног оленя).
- ПОТАК** см. пёта.
- ПОТАКА** С ляжка; ср. бёкэн И.
- ПОТАКАН** Ткм, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б мягкая выючная сумочка.
- ПОТКОТ** см. подкоб.
- ПОТО** см. бото.
- ПОТОРОН** Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм патрон (< рус. патрон).
- ПОУТУ** Мнгр инородец.
- ПОЧИТА** М, Урм почта (< рус. по-чта).
- ПОЧОКАН** см. бечёкан.
- ПОЯВ-МИ** П-Т выздороветь.
- ПУЛАТ** см. шилат.
- ПУЛВАНЭ** 1) П-Т, Н, Е, С-Б, Брж язь (рыба); 2) П-Т плотва.
- ПУЛКЭ** пуля (< рус. пулька).
- ПУЛКЭРҮК** мешочек для пули.
- ПУЛПЭКИ** Н торбаса (высокие ме-ховые унты).
- ПУЛПЭЛЭ-МИ** Урм, Сх 1) быть вытоптаным (о земле); 2) быть без штанов; 3) лежать бесцельно. Каатин пулиэзинни, илкал. — Сколько можешь лежать, вставай.
- ПУЛПЭЛЭМЭ** Сх 1) ровный, гладкий; 2) вытоптанный (о земле).
- ПУЛЭ** пуля (< рус. пуля).
- ПУЛЭРҮК** сумочка для пули.
- ПУНДУКАН** см. пунну.
- ПУННУ** Учр, Члм, З, Е, Н, П-Т; пундукан Учр, Алд, М, Чмк; пурнукан Тк, Тнг 1) гольян; 2) Пундукан назв. реки.
- ПУННИЮКАН** Брж 1) малек (рыбы); 2) гольян; ср. пунну.
- ПУНПУНЭПЧУ-МИ** И, С покачи-вать головою.
- ПҮНТА** М, Тт фунт (< рус. фунт).
- ПҮНЧҮШКА** П-Т, И, Л. толстяк;
2. полный (о человеке).
- ПҮНА** И клоп.
- ПҮНГЭЛЭМЭ** Учр, М, Урм пух-лый. Күнгәкән пүнгэлэмэ дэрэй. — У ребенка пухлое лицо.
- ПҮПУКЭ** Орч кукушка; ср. кукуй.
- ПУРА-МИ** Тмт, С, П-Т идти, бе-жать по следу (о собаке).
- ПУРАКТА-МИ** Тмт, С, П-Т бе-гать, обнюхивая следы (о собаке). Арай игинав пуракталлан, түктэжэр бичэл. — Вдруг моя собака забегала, почував следы зверя (букв. следы были).
- ПУРАКТАЙЧАРИ** Тмт, С, П-Т бегающая по следу (о собаке).
- ПҮРГА** см. бурга.
- ПҮРГИПКАУН** П-Т; пангар С губ-ной деревянный музыкальный инст-румент.
- ПҮРГЭ-МИ** Урм, Сх подняться (о метели); ср. һүнгэ-ми. Пүргэч. — Поднялась метель.
- ПҮРЙ** 1) Тмт, М, А, Е, Н, С-Б крытый лабаз (помост на сваях); 2) Втм, Брж открытый лабаз; 3) Пура назв. реки.
- ПҮРНУКАН** см. пунну.
- ПҮРТА** Вл, П-Т, Н, Е, И, С нож; ср. кото I.
- ПҮРТАКАН** 1) Вл, П-Т, Н, Е, И, С маленький нож; 2) Н утка-тяглок; ср. путэ.
- ПҮРТУЯК** Учр, Олкм, Тнг, З ма-ленький глухарь; ср. куртуяк.
- ПҮРУ** Члм, П-Т, Н, Е, И сверло.
- ПҮРУЛ-МИ** 1) П-Т, Н, Е, И свер-лить, продырявливать сверлом; 2) В-Л бодать; ср. күкэй-ми.
- ПҮРУЛДЯ-МИ** Ие сверлить, ды-рявить. Эниэл ай тар пурулдяч бө дявайн, талума бө дявин. — А женши-на сверлила же его лодку, лодка же его была берестяной.

ПУРУЛИВУН П-Т, Н, Е коловорот, сверло; *ср. пур.*

ПУРУПЧАНА Ие сверло. Силгувинавай пурупчанава гача пурулдядай учэргэдэн, тар ёкисса, дявукий мүвэн угкулдэн. — Для сверления (дыры) взяли сверло, чтобы сверлить до образования дыры, чтобы пристав к бетону, начать выливать воду.

ПУРУПЧАНЭ П-Т, Н, Е, И, С-Б коловорот.

ПУРУПЧАНЭ-МИ П-Т, Н, Е, И, С-Б сверлить коловоротом.

ПУРУПЧАСКЭ П-Т крупчатка (< рус. крупчатка).

ПУРЧА см. парча.

ПУТАВДЯ-МИ П-Т запрягать. Тутэ орорво толгойлди путавувийл. — Зимой в наряды запрягают оленей.

ПУТАВУВЧА П-Т запряженный. Тулгидэй нунгамай путавувчал орор эхэтэн алтажэрэ. — На улице его не ждали запряженные олени.

ПУТОНАЙ ТК м. собств.

ПУТУГЭР Н, Е посев.

ПУТУКИЙ Урм водоворот; *ср. нуулкий.*

ПУТЭ 1) П-Т, Е, С; путэгэ Н утка-тяглок; 2) косач (*птица*); \diamond путэ-бурбуй косач-тетерев.

ПУТЭ-МИ Н, Е 1) просеять, пропустить; 2) сеять; 3) полечить.

ПУТЭВ-МИ Н, Е быть протёртым, быть просеянным (*сквозь сито*).

ПУТЭВКЭВУН Н, Е посеянное семя.

ПУТЭВУН Н, Е сито.

ПУТЭГЭ см. путэ.

ПУТЭГЭКИЙ Е аптека.

ПУТЭГЭН Н, Е порошок (*лекарство*).

ПУТЭЧИМНИЙ П-Т, Н, Е 1) лекарь; 2) фельдшер.

ПУЧИ Алд, Учр, Тмт нарост, напылив на стволе дерева. Мб пучийн

экзэл дэлкирэ. — Нарост дерева не коли.

ПУЯГИ Тмт назв. эвенкийского рода.

ПЭГ! см. изэг!

ПЭГИЭЛЙ-МИ Тмт громко выстrelить. Бй пэктырэним, ютэв амаркандукив пэгийэлжэй. — Я выстрелил, сын вслед за мной (сразу) громко выстрелил.

ПЭГСИРГЭ-МИ Н онеметь, оцепенеть.

ПЭГЭ-МИ П-Т, И разорвать, порвать; *ср. каси-ми.*

ПЭГЭРГЭ-МИ П-Т, И лопнуть, разорваться (*напр. о веревке, ремне*); *ср. касирга-ми.*

ПЭДЭНЭ-МИ П-Т метить оленя, надрезая ухо.

ПЭЛЛЭ-МИ Тмт ударить, стукнуть изо всех сил по широкому лбу, лысой голове. Күлтээрэз гирандяракин чонгэлдук пэллэйч. — Когда перешагивал порог, с кухонного угла ударили по лбу.

ПЭГ! Н, Е, И; изг! П-Т межд. бах! (*звук выстрела*).

ПЭКОН Н вслышка пороха.

ПЭКСИЛЙМЭ Учр звукоподр. плеску. Олдо курбулч мүвээ пэксийлмэ. — Рыба начала вырываться шумно, всплескивая (хвостом) воду.

ПЭКСИЛЭ П-Т крепкий (*о железе*).

ПЭКСИН-МИ П-Т журчать (*о воде*).

ПЭКТЫ-МИ см. пэктырэн-ми.

ПЭКТЫРУ-МИ стрелять неоднократно (*из ружья*).

ПЭКТЫРУН стрельба (*из ружья*).

ПЭКТЫРЭВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Тнг, Урм, Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И ружье.

ПЭКТЫРЭЛЭН Ткм, П-Т, Н, Е, И хороший стрелок (*из ружья*).

ПЭКТЫРЭН Ткм, Брг, Тнг, П-т, Н, Е, И ружейный выстрел.

ПЭКТЫРЭН-МИ Тмт, Ткм, Брг, Тнг, П-т, Н, Е, И; пэкты-ми И выстрелить.

ПЭКТЫРЭРҮК Тк, Тнг, Ткм, Брг, П-т, Е, И, Н чехол для ружья.

ПЭКШИ-МИ И хлопнуть.

ПЭКЭ Тмт м. прозв. увалень. Илдяэв
Пэкэ гүннгкитэн. — Илью звали Пэкэ
(увалнем).

ПЭКЭРЭ-МИ Н прыгать по льду
(о птицах).

ПЭЛИВИН-МИ Тмт всплыть через
край посуды (*напр. о дрожжес-
том тесте*). Эр-кэ пэливинчэ, бомлча-
кал киллбэгмий. — Вот тесто всплыло
через край посуды, быстро испеки
хлеб.

ПЭЛПЭРГЭ-МИ П-т быть ранен-
ным стрелой.

ПЭЛПЭРЭН-МИ П-т, Н, И от-
сечь (что-л.).

ПЭЛПЭТ Н пронзив стрелой. Пэл-
пэт вэрэн. — Убил, пронзив стрелой.

ПЭЛЭЛЭ-МИ З возвышаться, под-
ниматься (над окружающей местно-
стью).

ПЭМЭТ Учр, М, Тт, Урм ядови-
тая наживка (< *рус. помет*).

ПЭННИПКЭВУН; изрннпкэвун Тк;
пэннипкэвун; пэннипкэбун П-т деревянный губной музикальный инструмент — варган; *ср. пургипкэун*.

ПЭННИПКЭВУН см. пэннипкэвун.

ПЭННИПКБУН см. пэннипкэвун.

ПЭННИПКЭТ-МИ П-т играть на
варгане.

ПЭНТУ Учр, З 1) рога изюбра (*ве-
сенне-летнее назв.*); 2) изюбр (*весен-
нее назв.*).

ПЭН звук игры на варгане.

ПЭНГЭЛЙ-МИ Учр оторвать.

ПЭНИЛГЭ-МИ З оторваться (о ве-
ревке); *ср. пэстыгэ-ми*.

ПЭНИПКЭВУН Н, И, С-Б вар-
ган (музыкальный металлический ин-
струмент); *ср. пэннипкэвун; кэгипкэ-
вун*.

ПЭНКЭС ОКИН Урм образн, на-
реч. Пэнкэс окин тыктэн. — Упал силь-
но ударившись (*о тяжелом предмете*).

ПЭРИ-МИ Тмт, Учр, Алд, Ие, М,
Урм, З, А 1) вращаться (*о воде в во-
довороте*); 2) окружить; 3) кружиться.

ПЭРИВУН А 1) дрель (для сверле-
ния); 2) веретено (для веревок).

ПЭРИДЕНИН-МИ Ие 1) идти
вдоль чего-л. по кругу (*в окружнос-
ти*); 2) кружить. Ге саламавар алгэрэн,
пэриденинэн, гё уркэвэр наяя чёрлайн-
дивий алгэрэн. — Благословила другую
(вторую) саламу, пошла вдоль изго-
роди по кругу, вторые ворота (заго-
на) тоже благословила чораланом.

ПЭРИКЭ-МИ И сучить веревки.

ПЭРИКЭВУН; изрэкэн И, Сх ве-
ретено.

ПЭРИКЭН Тк, Тмт, Учр, Члм
юла, волчок.

ПЭРИЛ-МИ И, С разойтись (о сле-
дах).

ПЭРИЛТЭН Учр 1) вращение;
2) возвращение. Нэргү буга пэрилтэнин
горо бидигэн. — Вращение вокруг
Нижней земли будет долгим.

ПЭРИНЭ; изрнн эмэ-ми Учр воз-
вращаться. Илэ мэнин пэринэ эмэйт
нокторёнин ивит. — Это была тропин-
ка, по которой он возвращался в соб-
ственном облике.

ПЭРИЙ Учр, Тмт, Ие, З, Урм
кружаций, совершающий круговые
(по кругу) движения; крутящийся,
вертящийся на высоте, в высине (по
верху).

ПЭРИЙИН-МИ З повернуться на
одной ноге; *ср. нороливин-ми*.

ПЭРИЙИНМУ-МИ Учр кружить,
заставить кружить. Снайва тэгэлэнэмэн

эрэли иларакан пэрйинимурэ. — Вокруг места свадьбы трижды заставили покружить.

ПЭРЙИНЧЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм сделать один круг, оборот.

ПЭРНИПКЭВУН см. пэннипкэвун.

ПЭРПЭГЭРЭ-МИ Тнг 1) выскакивать (из нарки, лазейки); 2) выпархивать (из гнезда).

ПЭРУ Тмт крупная рыба. Кырбайкайма Пэрүүлэк гүнэ нян гэрбийгкити, дэлгүүдүн кээгээ пэрүүч бингкин. — Кырбыкан (реку) называли Пэрүүлэк (с крупной рыбой), в устье ее водилось много крупной рыбы.

ПЭРЭ-МИ Алд, Учр с шумом вылететь (о птице).

ПЭРЭКЭН см. пэрйкэвун.

ПЭРЭЛЭДЕ-МИ Тмт, Слмд лежать на спине с большим животом. Инэг дулмактүн эвэ пэрэлэдени? — До полудня почему лежишь, выпирая большим животом?

ПЭРЭЛЭМЭ М, Тт, Сх, Урм, Слмд 1) гладкий, ровный, беслесный (о местности); ср. наптала; 2) пlesenый, лысый; ср. павгама; 3) Тмт, Слмд с большим животом.

ПЭРЭНГЭЛЭ-МИ Учр покачиватьсь (о круглых предметах). Локовун дюр муданин тэрэмз пэрэнгэлдэвки. — Оба конца весов одинаково (на одном уровне) покачиваются (будучи круглыми).

ПЭС! межд. ба! (звукоподраж. выстрелу).

ПЭСИГЭ-МИ П-Т срубить (дерево); ср. чиг-ми.

ПЭСИМ-МИ см. пэним-ми.

ПЭСИРГЭ-МИ см. пэниргэ-ми.

ПЭСИТ-МИ см. пэнйлэй-ми.

ПЭСИТЧЭ см. пэнитчэ.

ПЭСКЭНЭ-МИ П-Т треснуть, щелкнуть (о горячих дровах).

ПЭСКЭНЭНЭЙИН-МИ З взвизгнуть, вскрикнуть (о звере).

ПЭСБ-МИ см. пэнб-ми.

ПЭСОН см. пэнён.

ПЭСТЫГЭ-МИ Учр, П-Т оторваться, разорваться.

ПЭСТЫРГЭ-МИ Вл, Алд, Учр, П-Т, Н, Е, С, С-Б лопнуть (о дереве).

ПЭЙИ-МИ З разорваться.

ПЭНИГЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, Е, И разрывать, отрывать (веревку, ремень); 2) Алд, Е, И разорваться; ср. пэнин-ми.

ПЭНЙЛЙ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, Е, И; пэнит-ми М, Урм; пэсит-ми Н, Е, Нрч; пэшиг-ми С, С-Б оторвать, порвать (веревку, ремень).

ПЭНЙЛЙ-МИ II Тмт ударить по воде чем-л. плоским, тяжелым. Улуйукунди мүүэ пэнйлйрэн-дэ, бэйгэнгин аракүйн кирагийна туктырэц. — Большим веслом сильно (плашмя) ударили по воде, и зверь медленно (не торопясь) поднялся на высокий берег.

ПЭНЙЛИТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, Е, И пытаться разорвать, порвать (веревку, ремень).

ПЭНЙИМ-МИ Е; пэсим-ми Н, И растрескаться (о дереве).

ПЭНЙИРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, З, Е, И; пэсиргэ-ми Вл, П-Т, Н, С-Б; пэширгэ-ми С, С-Б разорваться, перерваться (о деревке, ремне).

ПЭНЙРКИН-МИ Тмт упасть плашмя в воду, плюхнуться. Болт нүйдүн илгиймадяна, мүдү тыкнэвий улгучэндэй тар-дат пэнйркйичэ. — Стоя на краю плота, рассказывал о том, как плюхнулся в воду и тут же плюхнулся.

ПЭНЙИТ-МИ см. пэнйлй-ми.

ПЭНЙИТЧЭ Алд, Тнг; пэситчэ Н; пэшигчэ Хнг, С, С-Б рваный.

САГИНА-МИ Учр, З 1) журчать (*о ручье*); 2) шуршать; 3) сопеть; 4) скрипеть (*о полозьях нарт*); 5) Н вздыхать; вздохом выразить недовольство.

САГИСО-МИ Н громко закричать, вскрикнуть.

САГО-МИ Н вздохнуть.

САГҮН см. *сангүн*.

САГҮН-МИ см. *сангүн-ми*.

САДАН Тыг *устар.* белка (*плата за невесту белкой*).

САДЕРИЙ; сәрі Учр, З, Сх, Тыг, Олкм, Втм, П-Т, Н знающий, умеющий.

САДИ Брг коса (*из волос*); ср. илчайтүн.

САДИВСЕ! Чмк *межд. I.* осудительный; 2) несерьезный. Садивсé айй. — Не-серьезная женщина.

САДИГЭ Брг сорока; ср. турачай.

САДИС-МИ Чмк; сайдыча-ми Урм, Сх осуждать, порицать. Би нунганимân садиссан. — Я ее осуждаю.

САДЫЧА-МИ см. *садыс-ми*.

САДЫЧАН Урм, Сх порицание.

САДЫЛ Ие, Тк некоторые; ср. һәдәл. Садылду *сингэлэвүрэ* бүкй. — Некоторым делает изображения зверей для удачной охоты.

САДЫРИМ Учр вода, выступившая из-подо льда (*< як. садырым, садыры*).

САДЮ-МИ П-Т покрыться инеем.

САИРУЛ-МИ Н зарумяниться (*о заре*).

САИРУЛДЯРЙ Н заря.

САЙВА Тыг 1) амбар; 2) запасная кладовая.

САЙГАЧАН Н зоол. сайга (*парнокопытое животное*).

САКАЛ С-Б борода; ср. тургакта; бур. нахал.

САКАЛГА-МИ Нрч 1) блестеть; ср. гилбэнэ-ми 1; 2) сверкать (*о молнии*); ср. талиннут-ми.

САКАНАН А, Н, П-Т щука (*крупная*).

САКАР Тк, Тмт, Учр, Члм; сәкир З, Урм, Сх, Тыг сахар (< *рус. сахар*); ср. һәкар.

САКИЛГАН Нрч блеск (*молнии*).

САКИМАТ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, З 1) шахматы (< *рус. шахматы*); 2) меховая отделка на одежде, обуви (*белые и черные квадраты, сшитые в шахматном порядке*).

САКИМАТТА-МИ Тк, Тмт, Учр играть в шахматы (< *як. сахыматта*).

САКИР см. *сәкар*.

САКСА Учр утка-соксун (< *як. сахса* көбөн косатая кряква).

САКСА-МИ Тмт, Учр, М 1) стремиться к знаниям, пытаться узнать; 2) интересоваться.

САКСИРГУ Тыг двухгодовалый дикий олень-самец; ср. сэксэрэгз.

САКТА Учр игра в ручеёк (*играющие встают парами друг против друга, берутся за руки, поднимают их, стоящие в конце проходят гуськом под руками*); ср. *рус. шахта*.

САКТАР-МИ Учр, Урм, Сх попрхнуться (*водой*).

САЛ Брг «пропой невесты» (*часть свадебного обряда*).

САЛ Тк, Тмт, Учр шаль, шарф (< *рус. шаль*).

САЛ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Брг, Нрч, Тыг, З, Урм, А, Сх, П-Т, Н 1) узнать; 2) изучить; 3) начать называть. Тадук эвэнкий салчай улбикт-чэрйэн. — Потом эвенки начали называть его обман.

САЛАГАЙ Нрч левый; ср. дегиннү.

САЛАЙДЯ-МИ Ие, Тк направлять, управлять, указывать (< *як. салай*). Саламалди салайдякал. — Управлай *саламой*.

САЛАМА Ие ритуальная веревка с нанизанными на ней полосками из

разноцветной ткани, пучками шерсти, мелких предметов (< як. салама). Томково Эндо эмувэрэн, саламава бран, палатка дібр тэриндүй уйрэн. — Нитки принес Андрей, сделал саламу, привязал по обе стороны палатки.

САЛАМА II Чык змея; ср. күлүн.

САЛАМАТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) блюдо из жареной муки, смешанной с маслом (< як. саламаат); 2) перен. путаница, неразбериха.

САЛАН Ие, Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Ткм, Н, П-Т 1. знаток, специалист, мастер; ср. савка II; 2. знающий, толковый. Дылба дявалан бзэ билкүй, салан, бэгэдэлэн билкүй. — Бывает человек, лечащий голову, знаток, лекарь.

САЛАН Тмт, Учр; салай Учр отвертение, развилка; ср. һалан I.

САЛАН см. салан.

САЛАН Сх неосторожный (< як. салаг неумелый, неискусный).

САЛАПЧИ Орч очки.

САЛАСКА Тк, Тмт, Учр, Чык салазки (< рус. салазки). Саласкачий иэндэнэхэн, сулакиива бакалдычай. — Идя с салазками, встретил лису.

САЛГАМУЛ-МИ Сх приесться; ср. анав-ми II. Уллэдук салгамулум. — Мне приелось мясо.

САЛГАН см. салгэз.

САЛГИЙВ-МИ Алд, Учр покрываться инем; ср. сангийв-ми. Мол салгийвчай. — Деревья покрылись инем.

САЛГИН Тк, Тмт, Учр, Урм, Члм, М, Чык, Сх воздух; салгына З 1) морозный воздух; 2) иней (< як. салтын). Салгинду иччилийг түрэнмэр угнигиэклэлү. — Отправляйте свои волшебные слова по воздуху.

САЛГИЙА I см. салгин.

САЛГИЙА II см. сагийка.

САЛГЭ Учр, Члм, Сх, Урм, З, Н; салган Сх 1) промежность; 2) расстояние на шаг.

САЛГЭДАА-МИ Алд, Учр, Урм разорвать вдоль пополам (*что-л.*). Тар оноктово салгэдайкал. — Ту ткань разорви вдоль пополам.

САЛДЫ-МИ Учр дуть (*о легком ветерке*). Урэйт салдыяран. — С горы дует легкий ветерок.

САЛДЫ-МИ; салдымат-ми Алд, Учр, Тк, Ткм, Брг, Нрч, З, Тнг, Урм, А, Сх быть знакомым, познакомиться. Он дылбар майгивар дуруккай салдырал. — Познакомились с мыслями-характером друг друга.

САЛДЫКАКУН П-Т чистое место на вершине скалы, где дует ветерок.

САЛДЫМАТ-МИ см. салды-ми.

САЛДЫН Учр легкий ветерок.

САЛДЫН Тмт, Тк, Ие, Урм, Сх знакомство.

САЛИ Тнг зимняя одежда; ср. ту-гэнхи.

САЛКИ-МИ Е ощетиниться; ср. курив-ми.

САЛТАРАЙ Тмт, М, З росомаха; ср. дялтай (< як. салтарай). Тар бээгит салтарайва вача. — Тот наш человек добыл росомаху.

САЛУ-МИ Нрч 1) отделяться; 2) делиться; ср. нут-ми.

САЛХАМЧА А основной столб в остове чума.

САМ-МИ З, Тк 1) закрыть (*дверь*); 2) закрыть, сомкнуть (*глаза*); ср. сомми. «Самихкал ښالوي, эткэн дагамадигайт Гёван-этържэн дёвайн», — гүнинкүй оронин. — «Закрой глаза, скоро подъедем (приблизимся) к дому Гевана-старика», — сказал (*его*) олень.

САМА Тк, Тмт, Учр, Члм, М 1. 1) заметный, видный; 2) приметный; ср. сәмэ; 2. заметно, видно. Сামа түрээн ӓчин суруун. — Ушел без заметных слов.

САМАК Алд, Учр, Урм, Сх 1) лобовая кость (< як. самах промежность);

2) лужка в упряжи нарты (*деревянная или роговая*).

САМАКАТЧА-МИ Ие выдавать себя за всезнайку.

САМАЛ-МИ П-Т делать дорожные знаки; *ср. сāмэлки-ми* 1.

САМАЛКИ см. *сāмэлки*.

САМАН Учр, Тк, Ие, Тнг, З, Чмк, Урм, А, Сх, П-Т, Н шаман; *ср. һаман*. Аминин *саман* бичб. — Ее отец был шаманом.

САМАН-МИ Чмк, Сх шаманить; *ср. һаман-ми*.

САМАНICK Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Урм, З, Тнг шаманский костюм; *ср. һаманик*. Дэгийнгилбер *саманкингигар* чүрэктэлдүүн тулэвкийл. — Птиц своих прикрепляют к бахроме шаманского костюма.

САМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М 1) узнать о чем-л. у кого-л.; 2) знакомиться, общаться, узнавать друг друга. Кээ-э зөвийл мэмэлдүүлэр *самачилчал* бүй үлбэгчэрэйвэй, тэрэйт элчэл тэдэрэ, элчэл соруййа. — Ну вот, зевники друг от друга начали узнавать о том, что обманывает, потому перестали верить, перестали просить камлать.

САМГАН Учр, Урм, Сх, П-Т, Н шкура с верхней части ног оленя.

САМНА-МИ см. *самнал-ми*.

САМНАЛ-МИ Алд, Чмк, П-Т, Н, Е, И; *самна-ми* П-Т, Н; *сомнa-ми* П-Т, Н; *сумна-ми* П-Т шевелиться, вертеться, неспокойно сидеть, стоять.

САМНАЛБУ-МИ Алд, Чмк, З, Ткм, П-Т, Н, Е, И; *сомналбу-ми* Алд, З, Тнг, Н, Е; *сумналбу-ми* П-Т 1) дотронуться; 2) шевельнуться, двинуться; 3) покачать, пошевелить головой.

САМНАР Сх меч; *ср. түтэкэн*.

САМНАСИН-МИ см. *самнаани-ми*.

САМНААНИН-МИ Алд, Ткм; *самнаасин-ми*; *сомнасин-ми* П-Т, Н пошевельнуться.

САМНИЙ-МИ I Алд потеряться из виду; *ср. сокор-ми*.

САМНИЙ-МИ II см. *самний-ми*.

САМНИЙВ-МИ П-Т уронить в костер.

САМНИВ-МИ З указать путь (*втайге*), вести за собою.

САМНИЙН см. *самний*.

САМНИЙПЫБИН П-Т гнилушка, используемая для дымокура.

САМНИЙТ-МИ П-Т находиться у дымокура.

САМНИЙТЫЛЙ-МИ П-Т искать гниушки для дымокура.

САМГАН П-Т пах животного, человека.

САМНИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Хнг, П-Т, Н; *самний-ми* З развести костер-дымокур (*от комаров, паутов*); *ср. һамний-ми*.

САМНИЙСАН Учр, Члм, Алд, З; *самнийсан* Тмт место дымокура. Омоянгинал *самниксана онара*. — Парни пошли готовить место для дымокура.

САМНИЙ; *самний* Тнг, П-Т дымокур; *ср. һамний*.

САМНИЙДАН см. *самниксан*.

САМЭ П-Т 1. 1) дорожный знак (*надломленная ветка*); 2) метка на дереве; 2. приметный, знакомый; *ср. сামа*.

САМЭЛКИ Алд, Учр, Ие, Тк, Нрч, Тнг, З, Хнг, Урм, Сх; *самалки* Тмт, Мнгр 1) метка на дереве в виде срубленной коры; 2) дорожный знак (*надломленная ветка, подвешенный мох и т.д.*); *ср. һамалки*; 3) сигнал; 4) знак препинания. Сүкээ ёчин биникин, сāмэлкинэ бинникин, лалбуккава мутдэкэндү, иржтэкэн гарадүн избкийл. — Если нет топора, делаешь знак — на пень или на ветку маленькой лиственницы кладут мох.

САМЭЛКИ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Хнг, Тнг, Нрч, П-Т, Н 1) сде-

лать зарубку на дереве; 2) сделать дорожный знак (*надломив ветку*); 3) отметить, записать; 4) приметить; *ср. бамалки-ми.*

САМЭЛКИВЧА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тиг, Хнг, Нрч, П-Т, Н отмеченный.

САМЭН Н дорожный знак; *ср. саамэлки 2.*

САН-МИ Тк, М, Сх, Урм угрожать кому-л. (< як. саан).

САНА-МИ см. сагана-ми.

САНИН В-Л цепь; *ср. куйирги.*

САНИТАР Тк, Тмт, Члм, Ие санитар. Тар санитар эгкин бэгэдэрэ татар очч орорво. — Тот санитар не лешил оленей, заразившихся чесоткой.

САНМИЙВ-МИ З вести за собой; идти впереди, указывая дорогу; *ср. нэра-ми.*

САНМУ-МИ Алд сватать; *ср. дайн-ми.*

САН-МИ Урм, Брг, Сх делать зарубки на деревьях, делать дорожные знаки; *ср. илкэн-ми.*

САНГА-МИ см. сагана-ми.

САНГАДЭ Учр, Сх, Н; сангирикта Сх дырявый (*весь в дырках*), рваный; *ср. сангариич.*

САНКААН П-Т, Н, Брг дырочка; *ср. сангар.*

САНЖАЛ-МИ Нрч 1) делать дыру; 2) копать яму; *ср. улэ-ми II.*

САННА-МИ 1) Тк, Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тиг, Брг; санганэми Учр, З, Урм, А, Сх, Тиг, Брг, П-Т, Н; санга-ми Алд; санга-ми Орч починить, заштопать, поставить заплатку; *ср. наанэ-ми.* **Олочица сангана-навкайч.** — Летнюю обувь (*из ровдуги*) заставил починить; 2) Сх шить. Авунай сангайзаран. — Сшил себе шапку.

САННАВЧА Учр, Урм, Сх, З, Тиг; сангизвчай Учр, З, Урм, Сх,

П-Т, Н; сангайзпчай Е, И заштопанный, зашитый, починенный, залатанный.

САННАПТЫН Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тиг; сангэнэптын Учр, З, Урм, Сх, Тиг, П-Т, Н заплата. **Саннаптын ийлэсэканы бүкэл.** — Дай для заплаты кусок ровдуги.

САННАЭ-МИ см. сагана-ми.

САННАЭВЧА см. сагнавчай.

САННАЭПТЫН см. саннаптын.

САННАЭПЧА см. сагнавчай.

САННА-МИ Урм продырявить, сделать дырку.

САННАПЧА Алд, Учр, Урм, З, Сх, Тиг, П-Т, Н продырявленный.

САННАПЧЭ-МИ Н 1) продырявливаться; 2) рвать на части.

САНГАР 1) дыра; *ср. наангар;* 2) дупло; 3) отверстие; 4) яма; 5) Алд пещера; 6) З щель; ♂ Буга сангарин астр. П-Т, Н Полярная звезда.

САНГАРГА-МИ П-Т продырявливаться, разорваться.

САНГАРИУН Урм сверло.

САНГАРИИКТА см. сангэдэ.

САНГАРИЧИЙ дырявый.

САНГАС 1) Учр, Тиг свекровь; 2) Учр, Тк, Ие, Урм, Сх, Тмт жена старшего брата, дяди; 3) Ие сноха, невестка (< як. сангас). «Сангас, сангас!» — гүнүүкүй унат. — «Невестка, невестка!» — говорит девочка.

САНГАТ П-Т; шангэт С прорезь на рукавице.

САНГАЯК Учр, Урм, Чмк, Сх меховое пальто, шуба (< як. сангыньяк).

САНДЫВУН А ободок пробойника.

САНГИВ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н; сангув-ми Тиг покрываться инеем.

САНГИКСА Тк, Учр, Урм, Члм, Чмк, Сх, Тиг, Н, Мнгр; салгына З; сангука П-Т иней.

САНГИР Брг сладкий; *ср. дюяппчу 2.*

САННЯ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, П-Т, Н; *сангнят-ми* Учр, Чмк, Урм, П-Т дымить, дымиться; *ср. наң-ия-ми.*

САННЯЛКАН Учр, Урм, Чмк, Сх; *сангняй* Тк, Тмт, Учр, Ие, П-Т, Н дымный.

САННЯМҮПЧУ Учр, Чмк, Урм, П-Т, Н; *саннямүй* Алд, Учр, З 1. дымный; 2) пахнущий дымом; 2. дымно, надымлено.

САННЯМҮЙ см. *саннямүпчу.*

САННЯН Алд, Учр, Тк, Ие, Брж, Тыг, З, Урм, А, Чмк, Сх; *сангнан* Орч дым, чад; *ср. наңгиян.* Сангнян сёдүн имтээр *сангнявкана*, иэрэ того дагадуй. — Покадили над дымом, окурили дымом, положили около огня.

САННЯНМУ-МИ Урм, Сх вдыхать дым; задыхаться от дыма.

САННЯПЧА-МИ Алд, Учр, Ие 1) окуривать дымом; 2)пустить дым.

САННЯТ-МИ см. *сання-ми.*

САННЯЧИЙ см. *саннялкан.*

САННАН см. *саннян.*

САНҮ-МИ Учр делать зарубки на дереве; *ср. илкэн-ми.*

САНҮВ-МИ см. *сангив-ми.*

САНҮКСА см. *сангикса.*

САНҮН Тмт, Тыг, Урм, Сх, П-Т, Н; *сагүн* Урм, Сх; *сангүр* Учр, Урм; *наңүн* Е, И 1. прохлада; 2. прохладно. Дол boltоно *сангүн* бран. — Вечером стало прохладно.

САНҮН-МИ Учр, Урм, Сх, Тыг, П-Т, Н; *сагүн-ми* Урм, Сх 1) веять прохладой; 2) охладиться. Бирагйт *сатгүндяран.* — От реки веет прохладой.

САНҮР см. *сангүн.*

САПИКИ Тк, Тмт, Учр, Ие (< рус. сапоги). Сапикилван тэтывэр. — Надели на него сапоги.

САПИЙН 1) И пояс, ремень в олений нартской упряжи; 2) Учр кожаные башмаки (< рус. сафьян).

САПКА см. *савка II.*

САПКА-МИ I П-Т научиться, обучаться.

САПКА-МИ II см. *савка-ми.*

САПКАГИЙ-МИ П-Т учить, привучить мастерству.

САПКАКАКУН см. *савкакакун.*

САПКАТ П-Т умело.

САПУНКИ П-Т, Ткм петля для пуговицы; *ср. имэнээптуу 1* (< рус. застежка).

САПУНКИЛГЭ-МИ Ткм застегивать; *ср. имэннүү-ми 1.*

САПЧА Тмт мясо, нарезанное на плоские ленты и вяленное на солнце.

САПЧА-МИ Брж 1) трепать (о большой птице); 2) хлопать крыльями; *ср. давсии-ми 2.*

САПЧАК М зool. плоский сиг; *сапчан* Сх сиг. Сапчан сбома дюйтү олло. — Сиг очень вкусная рыба.

САПЧАМА Брж вращающийся, вертящийся, крутящийся; *ср. городлёр 2.*

САПЧАН см. *сапчак.*

САПЧУ-МИ Урм, Чмк, Сх сплющить, расплощить; *ср. дапта-ми.*

САПЧУРГА-МИ Урм, Чмк, Сх расплощиться; *ср. дайтарга-ми.*

САР Нрч чайка; *ср. унгээтий.*

САР Хнг, Ткм, П-Т, Н табак; *ср. дамга.*

САРА-МИ Тмт, Учр, М делать надрезы по краям шкуры, кожи, мяса для подсушки, подвески. Нанива иштагаанвийл, хүйликбидин саравкийл, тадук дюога түгэнивийл, тутг тулбордү тар саралдуу ўйт тэлэвкийл. — Шкуру (лосья, олена) освобождают от шерсти, по краям делают разрезы-петли, потом летом деревянными колышками натягивают на земле, зимой натягивают на распялку-раму, вдевая в петли-разрезы веревку.

САРА-МИ Урм, Чмк, Сх колебаться, сомневаться (< як. саараа).

САРАДА Тмт человек-побегушка. Сарада ёдай талә суурыйденин-гү? — Чтобы стать побегушкой, туда едешь (*с ними*)?

САРАЙ 1) Тмт, Учр, Члм, Урм крыша дома; 2) Учр летняя кухня (<*рус.* сарай).

САРАН П-Т метка на ухе оленя.

САРАН В-Л место жилища; *ср. ба-*
рьи.

САРАПАН Тк, Тмт сарафан (<*рус.* сарафан).

САРАПКА П-Т чесотка.

САРАПЧУ Алд, З «снежные очки» (*из волосяной сетки для защиты глаз от блеска снега*) (<*як.* чарапчы).

САРАР Тмт, Учр, М надрез-петля на коже, шкуре. Нанинава юйжэйдүн сарэрильяа обал, тутганингарав дүнисэдү. — На шкуре по ее краям делаем надрезы-петли и колышками натягиваем на землю.

САРАТ-МИ Урм, Чмк, Сх 1) обнадежить; 2) поколебать решение (<*як.* саарат).

САРАЯ Тт перчатки.

САРБАДЯК Тнг след зверя; *ср. уда.*

САРБАКА Тнг лапа; *ср. майя.*

САРБАЛДЫ-МИ Урм, Сх 1) растопырить пальцы; 2) Тнг делать гимнастические упражнения (*руками*); 3) Сх лезть в драку, лебоширить.

САРБАЛМА Тмт с растопыренными лапами, крыльями, босыми ногами (ходить, ползать, летать *взад-вперед*). Эр-кэ ѹдук йирктил сарбалма ту-туктэлэ? — Вот откуда заползали, растопырив лапки, муравьи?

САРБАРАГАР Урм 1) босиком; 2) в разные стороны (*об отростках, о мелких продолговатых предметах*). Эр-кэ угтас? Он сарбарагар эмэнни? — Где же обувь? Почему пришел босиком?

САРБАРИН Ие ветвистые рога; *ср. ларбэлэмэ.*

САРБАС Алд палец; *ср. уиякайн.*

САРГАКА Учр окунь; *ср. иёкээн.*

САРГАКТЭ Члм верхний покров желудка у жвачных.

САРГИ-МИ 1) Урм солеть; 2) Н кряхтеть, покряхтывать; 3) Н журчать (*о ручье*).

САРГИНА З часть желудка оленя; *ср. саргактэ.*

САРГО Брг деревянная трубка для перегонки араки.

САРЕМИКТА см. саримикта.

САРИ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм обувь из конской или коровьей кожи; 2) Е, И расшифты унты якутского фасона из лосиной ровдуги (<*як.* саары выделанная кожа, снятая с боков лошади).

САРИЙ см. садерй.

САРИМДЯ-МИ П-Т, Н 1) моргать; 2) мигать.

САРИМДЯРИЙ П-Т, Н мигающий.

САРИМИКТА Тк, Члм, Алд, Урм, П-Т, Н; саримукта Тмт, Учр, Чмк, Сх, Урм, Вл, Олкм; сарумукта Тк, Члм; саримкта Брг, Нрч; саремикта П-Т; сарумутда Орч; сирамукта Мнгр 1) бровь; 2) ресница; *ср. наримукта.* Энав эйүллэжкин саримикталви бурулэ. — Когда глаз заболел, выпали ресницы.

САРИМИСИН-МИ П-Т, Н подмигнуть.

САРИМУКТА см. саримикта.

САРКАМА Ткм рыхлый.

САРМИКТА см. саримикта.

САРМУГДА см. саримикта.

САРО-МИ Алд, З 1) журчать; 2) шелестеть (*о листве*).

САРПИЙ Тмт бахрома из ровдуги, пришиваемая к недоузду оленя.

САРПУ Мнгр вилка.

САРСУМА Брг бумажный.

САРСУН Брг бумага (<*бур.* саархан).

САРУМУКТА см. саримукта.

САРЫЛАА-МИ Тк, Тмт, Учр, реветь, визжать во время плача (< як. сарылаа).

САС Тмт, Учр, М, Тк возраст (< як. саас). Йүгэс алы сэвичий? — Сколько лет твоему ребенку?

САСАМАР з медведь-самец; *ср. сатымэр*. Сасамаркүма булттарын. — Медведя-самца (большого) добыл.

САЯ I Члм ружейная дробь.

САЯ II 1) С-Б серый; *ср. игдярий*; 2) Хнг черный с белыми пятнами (*о масти животных*).

САЯЛКАН Учр, М длиной в сажень.

САЯАН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М сажень; 2) Тмт, Учр, Члм два кубометра дров (< як. сахаан < рус. сажень).

САЯР Учр туберкулез у оленей.

САЯРМУКТА Алд, З малина.

САЯЛ Тк, Тнг лиса; *ср. сулакай* (< як. саялы).

САЯМЭ см. сэксечий.

САТА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Чмк; сятэ-ми Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм уметь, суметь (< як. сатаа). Эйнитжээтил омолгинал элкиймээт тары катара. — Теперьние парни такое совсем не умеют.

САТА-МИ Нрч медлить; *ср. удамы*.

САТАНА Алд, Учр, Урм, Сх, Чмк, П-Т, Е бран. сатана (< рус. сатана).

САТАР Урм, Сх хоть, хотя, хотя бы, по крайней мере. Сатар мэнин эмээл. — Хоть ты сам приди (< як. саатар).

САТМАР см. сатымэр.

САТЫМАР Тк, Тмт, Хнг, П-Т, Н; сатымэр Учр, Члм, Тт медведь-самец огромных размеров; *ср. натымэр*. Нулгиденэл сатымэрва ичэчбүүн. — Во времена кочевки (кочия) мы увидели большого медведя-самца.

САТЫТ Тмт короткие мужские унты из камуса для охоты на лыжах (*подошва из камуса шьется шерстью вперед*).

САЧА Тмт, Учр брыжейка тонкой кишки.

САЧА-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм I) знать, догадываться; 2) не забываться; 3) остерегаться, быть осторожным. Сачакал аят, энэ омнгор гиркукал. — Остерегайся, не забывайся, ходи.

САЧАНА Учр, Члм, М, Сх, Урм осторожно. Сачана бэйнгээз бэйнгэн-изээл. — На зверя надо охотиться осторожно.

САЧАРИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Чмк, Сх, З, Хнг, П-Т, Н; ча-чарий Тк, Учр, Сх, Урм, З, Олкм, Тнг, В-Л, П-Т; сачарийкан Члм самка оленя двух лет; *ср. начарий*. Миниг сачарий орордук эмээмучб. — Моя жененка (двух лет) отстала от оленей.

САЧАРИЙКАН см. сачарий.

САЧАРИЙКАТЫ-МИ Члм убить самку дикого оленя двух лет.

САЯ I) Алд, Учр, З, Урм, Н соединение пальцев у основания; 2) П-Т щель между копытцами (оленя).

САЯМА С-Б серый (*о масти оленя*); *ср. игдярий*.

САЯНАН З назв. озера, протоки.

САЯНЬА А перчатка.

СЕ-МИ I) жевать; 2) чавкать; 3) перегрызать; *ср. шё-ми*.

СЕВАЙ см. сивакий.

СЕВАКСА см. сёваха.

СЕВАХА Тмт; сёвакса П-Т 1) трухлявое сухое дерево с дуплами; 2) П-Т гнилое дерево, гнилушка, трут.

СЁВҮК I) висок; 2) Учр, Члм коренной зуб.

СЁГИКАТ-МИ Учр, Урм, Чмк, П-Т рыть снег ногами и рогами (*об*

олене). Опор сёгикайтчара. — Олени рокот снег рогами.

СЕГИМА П-Т тонкий, высокий (*о голосе*).

СЁГИЧИЛ-МИ Ие начать играть рогами осенью (*о молодых оленях-самцах*); *ср. сёгикайт-ми*. Сёгичилчал сируткарты, болодёрон. — Молодые самцы играют рогами, бодаясь, наступают осень.

СЕИМ Учр очень глубокая речка. Сеймуду баён олло бивкй. — В очень глубокой речке бывает много рыбы.

СЁКАК; Сёкакчай Учр, М, Чмк ж. *собств.* Геван үунадин Сёкак-киливалий. — Дочь Гевана Секак-красавица.

СЁКАКЧАН см. сёкак.

СЁКАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З; сёкайму-ми П-Т сделать отметку на ухо оленя. Депимсэвэр оноктокбэри сёкалавкйл. — В ухо оленя, предназначеннного на убой, вдевают лоскуток ткани.

СЁКАЛАДЯРАН Учр, Урм, Чмк, Сх ложное солнце (*атмосферное явление, наблюдаемое в сильный мороз*).

СЁКАЛАН I 1. Тк, Члм, Алд, Брг, Н рысы; *ср. юонио; ёёкалан*; 2. ушастый. Бира дюкэдүн сёкалан интылгүн боконон. — На льду реки его настигла ушастая сова.

СЁКАЛАН II М 1) северное сияние; 2) вечерняя заря; 3) Тк радуга.

СЕКАЛАЧА Тк радуга.

СЁКАН I 1) серьги; *ср. ёёкан II*; 2) Учр, Члм, Сх, Урм, З, Урм, З, Тнг, П-Т, Н; сёкаткан Чмк, Брг ушная раковина; 3) Тмт, Учр метка — металлическая пластинка или тряпочка на ухе оленя.

СЁКАН II Учр побрякушки на детской люльке.

СЁКАН-МИ Алд, Учр, М пробиваться по чаще.

СЁКАНХУМУ-МИ см. сёкалан-ми.

СЁКАЛТУН Урм ушная мочка.

СЁКАТКАН см. сёкан I.

СЁКСА Чмк назв. *вида гусей*.

СЁКТА Тк, Учр, Ие, Чмк, Урм, З 1) тальник; *ср. ёёкта*; 2) прут; 3) верба. Аркаидукин налгандулайн сёктаиди арпульдяран. — От спины до ног обматывает ветками тальника.

СЁКТА-МИ Алд, Тнг, З, А, Брг, В-Л, П-Т, Н подстилать ивовые ветки, тальник.

СЁКТАГ Алд, Учр, Урм, А, Сх, З, Тнг, Брг, П-Т, Н заросли ивняка, тальника; *ср. ёёктаг*.

СЁКТАКАН Учр, З, Урм, Чмк 1) прут; *ср. ёёктакан*; 2) верба; 3) Сёктакан З ж. *собств.*

СЁКТАКАТЫ см. сёктачын.

СЁКТАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Сх пойти за ивовыми ветками, тальником.

СЁКТАТАЙГИН Тк, Члм, Ие; сёктачы П-Т лось (*буке. питающийся тальником*); *ср. ёётый*.

СЕКТУРА П-Т ушастый.

СЁЛ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З грива (< як. сиэл).

СЁЛАН Тк, Тмт, Учр, Члм хорошо жующий, быстро пережевывающий (*о животном*).

СЁЛДА-МИ П-Т, Н 1) шевелить (чем-л.); 2) раздвигать (что-л.); 3) Чмк разгребать снег.

СЕЛДЫ-МИ Тмт насыпать пороху в выемку (*буке. в ухо*) затвора кремневого ружья.

СЕЛДЭ-МИ см. селлэ-ми.

СЕЛЛЭ-МИ Тмт, Учр, М; селдэми Учр, М срезать гриву коня (< як. сиэлээ).

СЁЛУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Тт, Чмк, П-Т, Н ноздри; *ср. ёёлун*.

СЕМА Алд, Учр, З, Тнг, П-Т, Н 1) ушной; 2) ушастый; *ср. ёёчай I*.

СЕМА-МИ Тк, Тмт, Члм, Учр, Ие, Урм попасть чем-л. в ухо.

СЕМИТ-МИ см. симит-ми.

СЕМУК П-Т; сенму Орч коренной зуб.

СЕМУСКЭН Тк большой палец руки (< як. сомуйэ).

СЁН Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Бр, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх, ухо; ср. бён. Дёр сёрин дугэлвэтын согивчвары. — Кончики обонх ушей заставила отрезать.

СЕНА Тк, Тмт, Учр, Ие, Тнг цена (< рус. цена).

СЕНАЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Тнг ценить, оценить (< як. сываналаа < рус. ценить).

СЕНАЧИ Тк, Тмт, Учр ценный, дорогой.

СЕНДА-МИ Алд, Учр, Урм, А, Сх услышать, узнать (новость).

СЁНДУЛИЙВИЙ: сёндуйлий силги-ми Учр, Урм вкрутить в ухо (хорошо услышать). Сий гүннэвэс сёндуйлий силгийм. — Сказанное тобой вкрутил в уши (услышал, понял).

СЕНИНАМ Члм туюухий, глуховатый.

СЕНМУ см. семук.

СЕНМУР Члм болезнь ушей.

СЁНГАН Алд, Олкм, Урм, Чмк, Сх, Нрч, Хнг, П-Т, Н, Мингр; сэнгачан; сингачан Брж налим; ср. бёнган.

СЁНАЧАН см. сёнган.

СЕНКАН Алд, Учр, П-Т, Н, Тнг, З, Чмк, Сх дужка чайника, котла; ср. бёнкан.

СЕНО-МИ П-Т перестать (о дожде).

СЕП Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, М, З, Тнг карман (< як. сиэн).

СЕПО-МИ П-Т скрыться (из виду). Күнгэйэр агайдү тэлингэ сепоччайни. — Ребята быстро скрылись в тайге.

СЁПТУН Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, З, П-Т, Н наущник.

СЕР-МИ см. сир-ми.

СЕР-МИ П-Т приготовить остав из основных жердей чума.

СЁРАЛДЫТЫ-МИ Учр, З вить нитки, веревки из конского волоса.

СЁРАН Алд, Учр, Тк, Ие, В-Л, Ткм, С-Б, Бр, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх жердь (для палатки, чума); ср. бёранг. Сёрагилди сёрийкийл. — Жердями обставляют.

СЁРАН-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, С-Б, Бр, З, Урм, Чмк, Сх заготовлять жерди (для палатки, чума); ср. сёрий-ми; бёранг-ми. Акинни амйнан серангилвийл. — Мой старший брат с отцом начинают заготовлять жерди для палатки.

СЕРАНИЛА-МИ П-Т, Н нести жерди (для чума).

СЁРАРҮК Е спичечница (< рус. сара).

СЕРБА Тк, Нрч, П-Т уха (< рус. шерба); ср. сирба.

СЕРБАЛДЫ-МИ Учр шевелить ушами (о животном); настораживать (уша).

СЁРГА Тк, Тмт, Учр, Чмк, М наряды, сани (< як. сыарба). Тыкб умийвунийл, сёргадувар дялуувийл. — Так набирается, наполняют (нагружают) свою нарту.

СЕРГЭ 1) З коновязь; 2) Алд этногр. столбы, которые ставили около чума при табуировании оленя (< як. сэргэ).

СЁРИЙ-МИ 1) Алд, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н вырубать жерди для чума; 2) Ие обставить жердями. Сёрагилди сёрийкийл. — Жердями обставляют.

СЁРИКТА Урм, Сх, П-Т ушастый, с большими ушами.

СЕРКИЛЭ Тк, Тмт, Учр, П-Т зеркало (< рус. зеркало).

СЁРКИН см. бёркин.

СЁРТИБЭ Учр жертва (< як. сиэртибэ < рус. жертва).

СЁРҮ см. сёрун.

СЁРҮ-МИ Тк, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н отливать всеми цветами радуги.

СЁРУКА I Тмт, Члм, Ие, З изгородь для дымокура; 2) жердочка для огораживания дымокура; 3) Учр, Урм, Сх летний теневой навес для оленей, который устраивают в горах.

СЁРУКА II Урм радуга. Сёрукаадыкай ияңгыр ўтү буга. — Как радуга небесная верхняя страна (*мир*).

СЁРУКАЛА-МИ Члм заготовлять жердочки для огораживания дымокура.

СЁРУКАН Тк, Учр огорodka дымокура из жердочек; *ср. сёрука I*.

СЁРҮН Алд, Учр, Тк, Ткм, В-Л, Тиг, З, Урм, Чмк, Сх, Мнгр; сёру Учр, Члм радуга. Ай ѿёлый ияңгынду сёру локоврон. — Над тайгой на небе повисла радуга.

СЁТЫЯ З ж. *собств.*

СЁЧАН Н висок; *ср. Ыёкчан*.

СЁЧЙ 1) Алд, Учр, З, П-Т, Н удачный; 2) Тмт, Урм, Сх обладающий хорошим слухом.

СИ I Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Тиг, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тмт ты; 2) Алд, Учр, Олкм, З, Урм, Чмк, А, Сх твой; *ср. сингй; һий I*. Йөнгээмэйн чўлжээн энгээбэмэ синдү айнгынам. — Олененка, у которого нижняя часть передней ноги белая, дарю тебе.

СИ II Урм, Сх, Брг, П-Т, Н желчь; *ср. дё*.

СИ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, З, А, Чмк, Тиг, Брг, Нрч, П-Т, Н погасить, задуть, залить (огонь); *ср. һий-ми III*.

СИ-МИ II Тмт, Учр, Члм, Алд, М потерять голос, охрипнуть.

СИВ-МИ Алд, Учр, Ие, Члм, Брг, Нрч, Тиг, З, Чмк, Тк, Тмт, А 1) погаснуть, потухнуть; *ср. һий-ми*; 2) охрипнуть. Дылганми сивэрэн. — У меня голос охрип (букв. мой голос погас).

СИВА-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н; сивака-ми П-Т вбить клин; *ср. һива-ми*.

СИВА-МИ I Тк затыкать щели, дыры мхом; 2) Учр, Алд, Урм, Брг, П-Т, Н замазать, обмазать, заткнуть (*отверстие*); смазать; 3) оштукатурить; *ср. як. сибаа*.

СИВАВУН; сивавчай Учр лед, образовавшийся на стекле окна.

СИВАВЧА см. сивавун.

СИВАЙА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т 1) свадьба; *ср. курим* (< рус. свадьба); 2) угощение. Сивайва тэгэлэнмён эрэлли иларкайн пэрийннумурэ. — Вокруг места свадьбы трижды заставили покружить.

СИВАЙБА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т 1) праздновать свадьбу; 2) угощаться.

СИВАКА-МИ см. сива-ми.

СИВАКИ Алд, Учр, Урм, Сх; сиваки Олкм 1) деревянный клин; 2) стамеска; 3) зубило; 4) Сиваки назв. реки.

СИВАКИ-МИ П-Т расклинивать клином; *ср. сива-ми*.

СИВАКТА 1) Учр, П-Т дорожный знак (*мох, заложенный за ветку дерева*); 2) Сивакта назв. реки.

СИВАН-МИ Брг обмазывать навозом (*скотные дворы, летние жилища*); *ср. сивай-ми*.

СИВАРИЙВУН П-Т, Н зубило, слесарный инструмент; *ср. һиварийвин*.

СИВАРИН П-Т серединка лука для стрельбы (*то место, за которое обычно держат лук*).

СИВАРКА А жгут, который привязывают к полозьям нарт при спусках.

СИВАЙУН Брг высохший коровий навоз, кизяк.

СИВАЧА З ястреб; *ср. һилакта.*

СИВЕСКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм свечка (< рус. свечка).

СИВЕСКЭРҮК Тк, Тмт, Учр подсвечник.

СИВИ-МИ 1) Учр, Урм, Сх испачкать губы чем-л. жирным; 2) разг. обслонявиться; 3) Тмт испачкать губы кровью; 4) П-Т зачесаться (*о губах перед едой*).

СИВИЙГДА Ие только губы белые.

СИВИГЭ Тнг волк; *ср. иргичй.*

СИВИДЭ-МИ см. сивуда-ми.

СИВИЕ А медведь; *ср. энз.*

СИВИЛУКА Тнг речка; *ср. бира-кан.*

СИВИНА 1) Учр, Урм, Чмк, Сх ложное ребро; 2) Тк, Тмт, Учр реберный хрящ; *ср. һивийнä.*

СИВИНА-МИ Урм, Сх чувствовать колотье в боку (*от бега, ходьбы*).

СИВИНЁС Тк, Тмт, Учр, М свинец (< рус. свинец).

СИВИННЯ Тк, Тмт, Учр; **сивиня** М свинья (< рус. свинья).

СИВИНЯ см. сивиния.

СИВИЧА Учр, Сх замарашка (*о ребенке с постоянно запачканным ртом*).

СИВСИ Члм, Учр, Алд, Олкм, Урм, З, Хнг; **сивсикй** Тк, Тмт, Алд, М; **сипсикй** Учр кузнецик.

СИВСИ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Олкм, Урм, З, Хнг, П-Т, Н, Е трещать (*о кузнецах*); 2) П-Т жужжать (*о шмелах, осах*).

СИВСИКЙ см. сивси.

СИВСИКҮН Урм, Сх, С-Б, П-Т, Н, Е степная кобылка (*насекомое*); *ср. шившикүн.*

СИВУДА-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З; **сивидэ-ми** Учр; **сивутами** Тк, Учр, М, Сх, Урм, З, Тнг, Н;

сивуна-ми Н шептать, шептаться; *ср. һивутай-ми.*

СИВУКИН Члм плохо загорающийся. Сивукин мёба эмувчэ. — Он принес плохо загорающиеся дрова.

СИВУКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм; **сивэктэ** Учр, Члм, Сх, Урм, З, П-Т 1) хвош; 2) молодая травка на заболоченных лужайках; 3) Сивуктэ; Сивэктэ назыв. реки.

СИВУЛИН Алд, З; **сивун** Н широк.

СИВУН см. сивулин.

СИВУНА-МИ см. сивуда-ми.

СИВУТА-МИ см. сивуда-ми.

СИВУТАДЯНА Учр, Урм, З, Тнг, Н щёпотом.

СИВЧЭ 1) Тмт, Алд, Учр, З, Брг, П-Т, Н; **сипчэ** П-Т потущенный, погасший; *ср. һивчэ* Н; 2) охрипший (*о голосе*).

СИВЭ-МИ I Тмт 1) запотеть; 2) стать влажным. Нёлав сивэчб, сухой мултуздам. — Руки мои запотели, топор не могу удержать (*выпускаю из рук*).

СИВЭ-МИ II см. һивэ-ми.

СИВЭГ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, П-Т, Е; **сивэгий** Тнг; **сивэр** Брг заболоченная лужайка, где растет хвош; 2) Сивэг назыв. реки.

СИВЭГИЙ см. сивэг.

СИВЭКТЭ см. сивуктэ.

СИВЭЛЭ 1) Тк незамерзающий ключ; 2) М хвош, оленья трава.

СИВЭР см. сивэг.

СИГАРАТЫ П-Т жёлтый; *ср. сигарин.*

СИГДЫ-МИ П-Т выскрести.

СИГДЫВУН Сх, Урм, Н деревянный гвоздь.

СИГДЫЛӘ I. Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, Брг, Нрч, Чмк, П-Т, Н I) расстояние, промежуток между двумя участками земли; *ср. һигдымә*; 2) промежуток времени; 3) Тнг, З, Сх

узкая долина; 4) Тиг противоположная сторона; 2. Тmt между тем. Дүгән сағыл тар сиғдыләдүн он бркал бolla. — С оставшимися дома стариками между тем (за тот промежуток времени) что-то случилось (с ними сделалось); ♂ бëга сиғдыләи новолуние.

СИГДЫЛӘДҮ Алд, Учр, Урм, Сх, Бр, Нрч, Н 1) в пути; 2) с прит. суф. между кем-, чем-л., среди кого-, чего-л. (находиться); ср. һигдымләдү.

СИГДЫЛӘЛІЙ Алд, Учр, Урм, Сх, Нрч, Бр, Н с прит. суф. между кем-, чем-л., среди кого-, чего-л. (находится); ср. һигдымләлій.

СИГДЫЛӘН 3, П-Т бревно через речку, мост; ср. тыгдылән.

СИГДЭ Тк, Тmt, Учр, Ие, Сх, Урм, З, П-Т 1) мясо-филе; ср. һигдэ; 2) Бр, Ие позвонок, мышца вдоль позвоночника; 3) Тк, Олкм сухожилие; 4) П-Т, И середина лука (для стрелбы). Бэркәрвэр бзэ сиғдэн сумудин иливкйл бичёл. — Тетиву своих луков делали из сухожилий позвоночника человека (эпос).

СИГДЭЛӘ Бр 1) расстояние между двумя участками; 2) промежуток времени; ср. сиғдылә 1.

СИГЙ Тк, Алд, Учр, Бр, Тиг, З, Урм, Чмк, А, Сх; сий И лесная чаща; ср. һигй. Олдбийният этэкэнчб-дэ эчий кейая этэкэнчэрэ, тыкб таду сиғидү. — Боком прыгнул, но не перепрыгнул, упал там в лесной чаще.

СИГЙКАГ 1. Алд, Учр, Урм, Чмк, А, Сх, З, Тиг, Бр, П-Т, Н; сикаг П-Т густой лес, чаща; 2. П-Т густой, дремучий (о лесе); ♂ сиғйкаг атй дремучий лес.

СИГЙКАГМЭ; сиғима Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, Тиг, П-Т, Н непрходимый (о чаще); ср. һигийкагмэ.

СИГИЛҮ-МИ Тк, Тmt, Учр, Урм, Сх, Тиг, П-Т, Н; сугүнча-ми Учр вид-

неться, выглядывать, высовываться; ср. һигиһив-ми.

СИГИЛЭН Учр, Урм, Сх наледь (весною во время таяния).

СИГИЛЭН-МИ Учр, Урм, Сх таять (о наледи).

СИГЙМА см. сиғикагмэ.

СИГИН I 1) Урм, Сх потолок; 2) Бр окно.

СИГИН II П-Т дождевая вода.

СИГИН-МИ I 1) Учр, М, Сх подсмотреть; 2) Тmt высунуться. Тар дюкчадук ний сиғинай? — Из того чума кто высунулся?

СИГИН-МИ II М, Сх превращаться в чащу, зарастать деревьями.

СИГИНА-МИ 1) З, Урм, Сх, Н шипеть (о змее); 2) Тmt, Учр сопель, трудно дышать (< як. сымынаа).

СИГИНЧА-МИ Алд, Учр, Урм, Сх высовываться, торчать; ср. сиғин-ми I.

СИГИР Тиг дождь с ветром; ср. удуң.

СИГИСИН-МИ см. сиғинин-ми.

СИГИСКАТ-МИ П-Т высунуться; ср. сиғин-ми 2.

СИГИННИН-МИ Тк, Тmt, Учр; сиғинин-ми П-Т выглянуть откуда-л.; ср. һигийин-ми. Мэндиви йлй-вэл сиғининкал. — Сам выгляни где-нибудь.

СИГИТ-МИ 1) Учр, П-Т спрятаться где-л., забраться куда-л.; 2) Сх, Урм, П-Т подглядывать, подсматривать откуда-л.

СИГИЧИЛ-МИ Сх, Урм, П-Т подсматривать.

СИГЛАМАТ-МИ П-Т стелиться (о тумане).

СИГЛІЙ Тк, Члм, Ие, Сх, Урм; сиғрі Тmt, Учр; сирій Чмк; сиғрі Тmt тальниковая стружка для вытирания посуды; ср. қалғайһэмдэ; һиглий. Ноной тыгэвэ сиғлійт авунгитны. — Раньше посуду вытирали тальниковой стружкой.

СИГЛЙ-МИ Тк, Члм, Ие, Сх, Урм; **сигрй-ми** Учр, Тмт скоблить стружки тальника. Эрэс сиглйдэй эмэдэлэв. — Вот этот (*тальник*) скобли на стружки до моего прихода.

СИГЛЭН 1) Урм подземная вода; 2) П-Т нальедь; *ср. ниглэн*. Сиглэмсэ бакаса, умнм. — Найдя подземную воду, напился (*я.*).

СИГРЙ см. *сиглй*.

СИГРЙ-МИ см. *сиглй-ми*.

СИГРЭКЭН-МИ Ткм ощетиниться (*о мелких животных*); *ср. сингэрэ-кэн-ми*.

СИГҮН Алд, Учр, Ие, Тмт, З, Хнг, Тмт солнце; *ср. нигүн*; дылачай. Аркэлэндүн сигүя, бёга, Чолбон билкий. — На спинной накидке шамана бывают солнце, луна, Утренняя звезда; \diamond сигүн юкйичин восток; *ср. юкйт*; сигүн тыккйичин запад.

СИГУНА-МИ 1) Учр, Н смолкнуть (*о разговоре*); 2) Учр громко дышать (*о собаке*).

СИГУНАМАТ-МИ Н 1) молча сидеть, тихо сидеть; 2) пританться; *ср. нигунамат-ми*.

СИГУНЧА-МИ см. *сиглүү-ми*.

СИГУНЭ-МИ З светить (*о солнце*); *ср. нигү-ми*. Няма, сигүн сигүнэдерэн, ишмалгийран. — Тепло, солнце светит, греет.

СИГЭКЭН Учр, З, Н а ну-ка ты. Сийгэн, тангякал. — А ну-ка, ты прочти.

СИГЭЛЭСЭНИЙ см. *сигэлэнэй*.

СИГЭЛЭСЭР см. *сигэлэнэй*.

СИГЭЛЭНЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, З, Тнг, Брг 1) осенью в период шуги; *ср. нигэлэнэ*; 2) октябрь; 3) А сентябрь. Сигэлэнэ бултамийл урэтий сурунливикил. — Осенью (*в октябре*) охотники направляются (*едут*) в тайгу.

СИГЭЛЭНЭЙ Алд, Учр, Тнг, З, Чмк, Урм, Сх; *сигэлэсэй* Брг, П-Т осень; *ср. нигэлэнэй*.

СИГЭЛЭНЭР Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, З, Тнг; *сигэлэсэр* З, Учр, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т осенний; *ср. нигэлэнэй*.

СИГЭЧЭН см. *нигэчэн*.

СИДИН З, Урм, Сх неряха, опустившийся человек (< як. *сиддинг*).

СИДИН О-МИ З, Урм, Сх загрязниться, опуститься (< як. *сиддинг*).

СИДЫВУН П-Т скребок (*для скабливания шерсти*).

СИДЫЛЙ-МИ Ие, Тк, Тмт, Учр, М прорвать, разорвать (*ткань, петлю, плоский мягкий предмет и т.д.*). Иргивэн нян котот сидылирэ, сэхэлэлэн. — (*Кончик*) хвоста его тоже прорвали ножом до появления крови.

СИДЫРГЭ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, М прорваться (*напр. в петле, крае кожи, шкуры*).

СИДЭ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм сито (< як. *сийэ* < рус. *сито*).

СИДЭ-МИ 1) Учр нашибать лучины; 2) Урм, Сх разорвать, разодрать на части.

СИДЭЛЭ-МИ Урм, Сх просеивать; *ср. тангра-ми*.

СИЕКИЙ М *пренебр.* ты. Сийекий экувама сайдяны? — Ты-то разве можешь что-нибудь знать?

СИЙ см. *сий*.

СИИН Брг окно.

СИК Урм, Сх 1) мутная вода; *ср. сики*; 2) лужа от дождя.

СИК Урм, Сх, Тк шов; \diamond дипкун сийкилэн чбрама дб восьмигранная (буке. с восемью швами) конусообразная юрта; *ср. уллир* (< як. *сик*).

СИК-МИ I Урм, Сх замутить воду; *ср. сики-ми* 1.

СИК-МИ II П-Т продать; *ср. уннеши* 1.

СИК-МИ III Брг подмети; *ср. дерпүсин-ми* I.

СИК-МИ Учр, Чмк, Сх 1) разбросать (*шкуры*); 2) отбросить шкуру (*при*

сортировке); 3) развалить, разрушить; ср. сукча-ми.

СИКАГ см. сигийаг.

СИКИ Тмт, Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е мутный (о жидкости); ср. ыники.

СИКИ-МИ Тмт, Алд, Учр, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е 1) замутить (воду); ср. ыники-ми I; 2) затушевать; 3) растереть (что-л.), потереть (чем-л.); 4) Учр вымыть.

СИКИНЭ-МИ Н говорить про себя.

СИКМАЛА-МИ П-Т шипеть.

СИКО П-Т узкий, тесный.

СИКСЭ Учр, Члм, Ие, А, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Мнгр 1. поздно вечером; ср. долболнено; 2. вечер. Тийинэй сийксэ эмэгтэй бкса, эчий эмэрэ. — Обещал приехать вчера вечером, но не приехал.

СИКСЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Мнгр настать вечеру.

СИКСЭВ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм быть настигнутым вечером, запоздать, задержаться до вечера.

СИКСЭЛТЭНЭ Учр, Урм, А, Чмк, Сх вечером; ср. долболнено.

СИКСЭМЭ Учр, М, Тт поздно вечером.

СИКСЭННИЙ Учр, Члм, М, Чмк, Сх вечер; ср. лунгур; ынглана.

СИКСЭНМЭН Н сегодня вечером, к вечеру. Сийксэнимэн эмэчин. — Приехал сегодня вечером.

СИКСЭР 1. Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм вечерний; 2. Члм ужин.

СИКСЭРТЫ-МИ Члм поужинать. Надан чайту сийксэртэрэв. — Мы поужинали в семь часов.

СИКТАНИВУН Олкм, Тнг сковорода.

СИКҮН Тк, Тмт, Учр, Ткм, В-Л, Е, Н ты (с оттенком важности).

СИКЧА-МИ П-Т искать; ср. голбэк-ти-ми.

СИКЧЭ-МИ П-Т выскребать, скоблить.

СИКЭЙ Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм полынья; ср. ынгиз I (< як. синкэй).

СИЛ I П-Т, Н затылок; ср. шил I, шул (< бур. шэлэ).

СИЛ II Нрч стекло (< монг. шил, бур. шэл).

СИЛА П-Т мясо, обжаренное на вертеле.

СИЛА-МИ Учр, Тк, Ие, Брг, Тнг, З, Урм, А, Сх, Тмт, П-Т, Н: сильты-ми З I) жарить на вертеле; 2) насытить на вертеле; ср. ыила-ми. Орон хакинмэн силакал. — Пожарь на вертеле печень оленя.

СИЛАВУН вертел, рожон; ср. ылавун.

СИЛАВУНАТ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт вертел, палочка для шашлыка.

СИЛАВЧА Учр, З, Тк, Тмт, Члм, Урм, М, Тт, А, Сх, Тнг, П-Т, Н обжаренный на вертеле; ср. ылавчай.

СИЛАН Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н кусочек мяса (обжаренный на вертеле).

СИЛАН Орч голубой.

СИЛАН: силан дю Орч хижина с остовом из жердей.

СИЛАТ-МИ 1) Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н жарить на вертеле; 2) Тмт, П-Т изжарить на вертеле и съесть.

СИЛАТЫ-МИ см. сила-ми.

СИЛБА-МИ; силбат-ми 1) Нрч, П-Т, Н обещать, обязаться; 2) Урм, П-Т, Н предупредить; 3) Урм, Нрч, В-Л, Сх, Н указать пальцем (направление); 4) Н объявить, сообщить; ср. ынгбэ-ми; 5) Орч учить, рассказывать. Энгэлэ силбаттан Хуругучону. — Теперь указала Хуругучону.

СИЛБАК 1) Тк, Члм валежник; 2) Чмк порог (в доме); ср. күлтэйр (< як. силбах валежник).

СИЛБАКИН-МИ Члм завалить ваджником.

СИЛБАН П-Т, Н 1) обещание; 2) предостережение.

СИЛБАТ-МИ см. силба-ми.

СИЛБАШИВУН В-Л указательный палец; ср. алкал.

СИЛБИРЭКТЭ Урм развесистый. Силбирэктэ сёктангилви. — Развесистые тальники мои.

СИЛБЭН Брг боящийся щекотки.

СИЛГИ-МИ Алд, Учр, Ие, Ткм, Тнг, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н; силды-ми Тк, Учр, М; силги-ми Тмт уко-лоть, проткнуть, проколоть, просвер-лить; ◇ сёндүй силдыкал слушай вни-матально (бука, просверли в своем ухе); ср. һилги-ми.

СИЛГИВКЭ Урм, Сх, Е, Н лихо-радка, малярия.

СИЛГИВУН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд сверло; ср. һилгивун; 2) Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Тнг, Ткм, П-Т, Н шило; 3) Ие приспособление для сверле-ния. Силгивунахи һурупчайна гачай. — Для сверления (дыры) взял сверло.

СИЛГИН 1) Тмт, Учр озnob, дрожь; 2) Орч малярия; ср. силгинмук.

СИЛГИН-МИ 1) Алд, Учр, Тмт, Тнг, Тк, З, Урм, Сх, М дрожать; ср. һилгин-ми; 2) З трясти (головой). Сил-гининчэрэн энгэгив, тадук силгинэ, силгинэ дылтий, мийн иччинэн. — Задрожал (мой) медведь, потом, тря-ся, тряся головой своей, посмотрел в мою сторону.

СИЛГИНДЕРИ Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т, Н дрожаший (от холода, испуга).

СИЛГИНМУК П-Т малярия.

СИЛГИЙИН-МИ Тмт, Учр, М вздрогнуть.

СИЛГУБИН Алд проволочка для прочистки курительной трубки.

СИЛДЫ-МИ см. силги-ми.

СИЛИ 1) Ткм, Брг, Чмк, З аист. Дю ёдүн сили умкуй оча. — На кры-ше дома аист свил гнездо; 2) Сили назв. реки.

СИЛИКСЭ см. силэксэ.

СИЛИКСЭ-МИ см. силэксэ-ми.

СИЛИМ Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, З, Нрч, П-Т, С; силимкун Тк, Тмт, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, Нрч, П-Т, Е, Орч, Мнгр; силумкүн Учр, Урм, Сх; силэмкүн Тт 1) узкий (о тка-ни, дороге); 2) Силимкун назв. реки.

СИЛИМКУЛ-МИ Учр, Урм, А, Чмк, Сх, П-Т, Н сузиться.

СИЛИМКУН см. силим.

СИЛИН Сх тупая сторона лезвия ножа, спинка (ножа).

СИЛКА-МИ Алд, Учр, Ткм 1) смять; 2) размять.

СИЛКИ-МИ 1) Тмт, Учр, Алд, Урм, З, Сх, Тнг, П-Т, Мнгр сти-рат, выжимать белье; 2) Алд, З очи-щать водой; 3) Орч мыть; ср. һил-ки-ми.

СИЛКИВУН Учр мыло (хозяйст-венное).

СИЛКИКИТ П-Т, А, Чмк, Сх пра-чечная.

СИЛКИМСА Учр; силкинамда Учр, Урм, Сх; силкисамда П-Т, Н ополос-ки.

СИЛКИПТИЙН 1) Учр, Урм, Сх таз, корыто (для стирки); 2) П-Т вы-жатое белье; ср. һилкиптийн.

СИЛКИСАМДА см. силкимса.

СИЛКИЬАМДА см. силкимса.

СИЛКУС-МИ Члм заузить.

СИЛЛИЧИН-МИ Сх плотно на-бивать, набить (что-л., чем-л.).

СИЛТЫК С-Б сумочка (для кури-тельных принадлежностей).

СИЛҮ-МИ 1) Алд, Учр, Тк, Ие, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н есть суп; 2) Алд, Учр, Ие, Урм, Сх пить чай; ср. һилү-ми; 3) Ие есть. Дёэрээн силү-

кэл гумкэм-дээ, эвки силурэ. — Дважды попробовала предложить чай, но не пьет, не ест.

СИЛУКТА 1) Тк, Тмт, Алд, Учр, Олкм, В-Л, Чмк, З, Бр, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Орч кишкя; *ср. нилукта*; 2) Мнгр желудок. Талгай, кума силуктуудын имүкэзвэн, улзэвэн чигчийкйл, тэрэ «кучи» гүннүүйл. — Кишки нерпы начиняют салом, мясом, это называют «кучи».

СИЛҮЛ-МИ 1) Алд, Учр, Тк, Ие, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н начать есть суп; 2) Алд, Учр, Ие, Урм, Сх начать пить чай; 3) Ие начать есть. Кэл эмэчэл муткээн чангитылдула, чангитыл силүлчэл. — Ну вот наши пришли к чангитам, чангиты начали пить чай.

СИЛУМА-МИ 1) Учр, Урм, П-Т, Н пристрелить живот; 2) Урм, Сх приготовить еду из требухи; *ср. нилума-ми*.

СИЛУМДЯ-МИ Тмт тянуть кишкы, отделять ножом кишкы от окологищечного жира. Аямат силумдяран, сачадукин мийдэрэн. — Очень хорошо отделяет кишкы, разъединяет ножом (*разрезает*) от окологищечного жира.

СИЛУМКҮН см. силим.

СИЛУН-МИ см. силэнгти-ми.

СИЛҮЧЭ-МИ Учр, З, Урм вариться (*о супе*).

СИЛЭ Алд, Учр, Тмт, Тк, Ткм, В-Л, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх, П-Т, Н, Орч, Мнгр 1) мясной бульон; *ср. нилэ*. Уманин савувкий бэйн улзэн ая силэчий бивкий. — Бульон от мяса среднеупитанного дикого оленя бывает наваристым; 2) суп; 3) отвар.

СИЛЭ-МИ Алд, П-Т загустеть (*о каше, супе*).

СИЛЭВ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н; силэг-ми Учр, Члм; силэги-ми Учр, Члм, Алд, Урм, П-Т, Н 1) покрыть-

ся росой; 2) П-Т промочить ноги (*идя по росе*); *ср. нилэгий-ми*.

СИЛЭВСЭ см. силэксэ.

СИЛЭВСЭ-МИ см. силэксэ-ми.

СИЛЭГ Алд, З густой (*напр. о супе, каше*).

СИЛЭГ-МИ см. силэв-ми.

СИЛЭГИЙ-МИ см. силэв-ми.

СИЛЭГИМНЭ П-Т след (*на траве после испарения росы*).

СИЛЭЙ Урм, Сх мучная заправка для супа; суп с мучной заправкой (<*як. сэлий*>).

СИЛЭКСЭ Тк, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Втм, П-Т, Н, Орч; силексэ Бр, С-Б; силэвсэ Н; силэктэ М; силэнэ Тмт, Члм, З роса; *ср. нилэксэ*.

СИЛЭКСЭ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, Втм, П-Т, Н, Орч; силексэ-ми Бр, С-Б; силэвсэ-ми Н; силэктэ-ми М; силэнэ-ми Тмт, Члм, З выпаста (*о росе*).

СИЛЭКТЭ см. силэксэ.

СИЛЭКТЭМИ-МИ см. силэксэ-ми.

СИЛЭМИН Бр родины (*обряд*).

СИЛЭМИЧИЙ Бр 1) роженица; родильница; 2) беременная.

СИЛЭМКУН см. силим.

СИЛЭН-МИ см. силэнгти-ми.

СИЛЭНГТИ-МИ; силэнг-ми Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н; силунг-ми Учр, Члм, Урм, П-Т, Н варить, готовить суп. Гирамналаа унэмэчийт бувкал, силэнгтидэгээт амаргүт. — Мясо срезай от костей, оставляя немного мяса, из них потом сварим суп.

СИЛЭП-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт 1) завариться (*о чае*); 2) растворяться в воде.

СИЛЭС Тк, Тмт силос (<*рус. силос*>).

СИЛЭНЭ см. силэксэ.

СИЛЭНЭ-МИ см. силэксэ-ми.

СИЛЯ Мнгр 1) синий; ср. чүгума; 2) зеленый; ♂ силя нянгия голубое небо.

СИМАН П-Т; сими П-Т, Н верхние доски-ободы в лодке-берестянке.

СИМБА-МИ Урм, Сх указывать пальцем (*направление*); ср. силба-ми 3.

СИМБИР Тмт, Члм, Чмк, Сх, Урм, М все равно (< як. син биир).

СИМЁБИЕ Тмт, Учр зимовье (< рус. зимовье).

СИМИ см. симан.

СИМИ-МИ I Ие; симу-ми Урм, Сх выплюнуть; ср. тумин-ми. Дöйлä билгайдүн дыдэвэр, энгисун дола дырэ симидиган. — (Лекарство) глубоко прямо в глотку вложите, если положите неглубоко, выплюнет.

СИМИ-МИ II П-Т приготовить доски-ободы для лодки-берестянки.

СИМИКТЭ см. һимиктэ.

СИМИКТЭМКУРЭ см. һимиктэмкурэ.

СИМИЛЭ П-Т, Н боковая дощечка в лодке-берестянке.

СИМИМКУРЙГ Тмт брусничник; место, где много кустов брусники. Симимкурийгдулай истав. — Дошли до места, где много кустов брусники.

СИМИРИЙТ М черемуха (< як. сымырыт).

СИМИСАМНЭ П-Т огрызок.

СИМИТ Алд, Учр, З, Урм, Сх хрящ.

СИМИТ-МИ Учр, Алд, З, Урм, Сх, П-Т; семит-ми Алд, Учр, З, П-Т, Н грызть, обсасывая кость.

СИМКА-МИ Сх 1) обвязаться; 2) привязаться. Мэнгүнкэн, уййий мудандин эли симкакал. — Мэнгүкэн, концом поводка здесь обвязись.

СИМКЕЙ Урм алюминий.

СИМКИЙ-МИ Тмт, Учр, Тк, Члм, З, Урм, Мнгр, Сх, Нрч, П-Т, Н; симкий-ми Алд, Учр, Тмт, Тк, Ие,

Тнг, З, Урм, Сх, С-Б кашлять; ср. һимкй-ми. Симкйчилмй, конгнорй дэвэн мүдү сурансэл, уминкйл. — Когда начинают кашлять, пьют медвежью желчь, растворив в воде.

СИМКИЙМУК Учр, Сх, Урм, З, П-Т, Н чахотка.

СИМКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Нрч, П-Т, Н кашель.

СИМКИЙТ С-Б мокрота.

СИМКИЙТ-МИ см. симкй-ми.

СИМКЭТ-МИ I Алд подговорить; ср. силкү-ми II; 2) Учр ворчать.

СИМНҮЛЭН Тмт, Учр, З; симувлайн Урм; симмүлэн П-Т теневой навес для оленей. Симнүлэнэ өкаллу. — Сделайте теневой навес для оленей.

СИМНҮН Алд, Учр, Ие, Вл, Урм, Сх; симнүр Тнг 1) тени; прохладное, тенистое место под деревом; теневая сторона; 2) теневой, тенистый. Мёлдүк һонимил симнүр тэнмувра. — От деревьев потянулись длинные тени.

СИМНҮР см. симнүн.

СИМТУДЯ Учр; симтүн М медный котел.

СИМТҮН см. симтудя.

СИМУ-МИ I Нрч волноваться (о море); ср. ўгэ-ми.

СИМУ-МИ II см. симй-ми.

СИМУВЛАН см. симнүлэн.

СИМУКТЭ см. һимиктэ.

СИМУЛА-МИ Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н 1) молчать; ср. һимүла-ми; 2) сидеть тихо.

СИМҮЛАДЯНА Учр, Члм, Чмк, Урм, Сх, П-Т, Н молча, тихо.

СИМҮЛАМА Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н молчаливый.

СИМҮЛЙ Учр, Урм, Сх, Чмк, П-Т, Н 1. тишина; 2. тихо, беззвучно, бесшумно; 3. тихий, неразговорчивый.

СИМҮМА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е 1. тишина; 2. тихий, молчаливый; ср. симүлй.

СИМҮМАТ П-Т, Н беззвучно, бессшумно, молча.

СИМУН П-Т дождь (*редкий*).

СИМУН-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Е; *симут-ми* П-Т 1) играть хвостом (*о рыбе*); 2) пускать пузыри (*о рыбе*).

СИМУНТА-МИ см. *симута-ми*.

СИМУРГА-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н 1) умолкнуть; 2) стихнуть (*о шуме*); 3) утомониться, присмиреть.

СИМУТ-МИ см. *симу-ми*.

СИМУТА-МИ М, Тт, Урм, З, Сх; *симута-ми* П-Т 1) моросить, накрывать (*о дожде*); 2) шептать.

СИМҮТКАН Сх тихий, неразговорчивый.

СИН Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Олкм, З, Урм все равно, все же, все-таки; довольно, порядочно (< як. син). Син горово иғэнэчбл, дёр-вэл иүүгизнэм. — Довольно долго плыли, примерно два плеса (*бука*. прямика).

СИНЕКЙ Е земляной заяц; *ср. һоңәй*.

СИНИ; синэ П-Т желчный пузырь (*у рыбы*).

СИНИБ-МИ П-Т падать, идти (*о снеге*).

СИНИКТА П-Т клубни, корни растения (*съедобные*).

СИНКЭВ см. *синкэ*.

СИНМА-МИ; сирма-ми Тк, Тнг; *сіннат-ми* Н выбрать, избрать.

СИНМАВ-МИ быть избранным.

СИНМАВЧА избранный. Синмавчай оронмо уйкэл. — Избранного (*отобранный*) оленя привяжи.

СИНМАН Учр, Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н; һинман Е, И выборы.

СИНМАТ-МИ см. *сінна-ми*.

СИНМУЛЭН см. *сінгүлэн*.

СИННИЙ твой.

СИННИПЧУ П-Т бедняга (*несчастный*).

СИНСЕСИН З колдун. Эвэнкийлүүтар ионон синесесир ёчин бийбытын, синесесир омукилду бивкил. — Раньше у эвенков не было колдунов, они были у других народов.

СИНЭ см. *сини*.

СИНА-МИ П-Т шутить.

СИНÄК Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, З полоз нарты (< як. сыгаах нижняя челюсть; полоз саней).

СИНАЛА-МИ Тмт, М навязывать, докучать кому-л. (< як. сыгалаа).

СИНАЛЭ-МИ I см. *сингарга-ми*.

СИНАЛЭ-МИ II см. *сингэлэ-ми*.

СИНАМА см. *сингарин*.

СИНАМАЛПЫКИН П-Т светло-коричневый.

СИНАРГА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н; *сингэлэ-ми* З пожелтеть, побуреть; *ср. һингарга-ми*.

СИНАРИН I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Орч, Мингр; *сингама* Брг, П-Т, Н; *сингэлэмэ* Учр; *сингэрин* Учр желтый; 2) Тмт, Ие, Брг коричневый; 3) Ие, З бурый; *ср. һингама*. Сингарир авданнал дүннээ дастана. — Желтые листья покрыли землю.

СИНАРЙПТЫКИН: *сингарийптыккын һуларын* Тмт, Учр 1) розовый; 2) желтовато-красный.

СИНАТТАН Урм бурый; *ср. сингарийн* З.

СИНАЧАН см. *сөңгак*.

СИНИ-МИ Орч прокладывать дорогу куд-ла.

СИНИВ-МИ Ткм заноситься снегом.

СИНИВЧЭ Ткм занесенный снегом.

СИНИКСЭ Учр, Члм, А, Ткм, П-Т снег, снежная крупа; *ср. сингилгэн* I.

СИНИЛ-МИ А, Ткм, П-Т идти, падать (*о снеге*); *ср. һиниб-ми*.

СИНГИЛГЭ-МИ I) А, Ткм, П-Т идти (*о снеге*); 2) Учр, П-Т отряхивать снег (*с одежды, обуви*); *ср. һингилгэ-ми*.

СИНГИЛГЭН I) Алд, Учр, Ие, Чмк, Ткм крупный снег, снежная крупа; 2) Учр, Алд, М, Чмк, П-Т, Н I) иней; 2) зернистый снег на поверхности наста; *ср. сингикэз; һингикэз; һингилгэн*. Иманна һэрэй муунку биан сингилгэн тумувий. — Под снегом крупный снег называется *сингилгэн*.

СИНГИЛГЭЧИЙ Учр, Ткм, П-Т снежный (*о зиме*); *ср. һингилгэчий*.

СИНГИРЭКЭН см. *сингэрэкэн*.

СИНГИЧЭН см. *һингичэн*.

СИНГКИН см. *сингкэн*.

СИНГЭ; *сингэв* Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, З, С-Б *сингэв* Учр, Алд, Урм, С-Б I) тьма осенней ночи; 2) темная осенняя ночь.

СИНГЭВ см. *сингка*.

СИНГКЭЛЭБ-МИ I) Н быть счастливым, удачливым (*об охотнике*); 2) этногр. добывать удачу (*об охотнике*).

СИНГКЭЛЭВУН этногр. I) Алд, Ие, Учр, З, Урм, Сх магическое убивание изображения зверя (буке, добывание удачи); 2) Ие изображения зверей из дерева; *ср. һингкэлэвун*. Садылду *сингкэлэвурэ* блкй. — Некоторым делает изображения зверей для удачной охоты.

СИНГКЭН I) Алд, Учр, А, Сх, З, Тнг, П-Т, Н; *сингкин* Сх удача на охоте; 2) Алд дух-хозяин охоты ничьей территории; *ср. һингкэн*; 3) насекомое, по поверьям, приносящее удачу на охоте. *Сингкэмэ даваксай*, тогоду бүнгэтыс, тэлли бэйнгэвэй үйднгэйс. — Поймав насекомое-сингкэн, должен предать огню, тогда зверя добудешь.

СИНГКЭЧИЙ Алд, Учр, З, Тнг, А, Сх удачливый (*на охоте*); *ср. һингкэчий*. Сингкэчий бэе бикэл. — Будь удачливым (*на охоте*) человеком.

СИННИ: *сингни би-ми* П-Т, Н быть тронутым, растрогаться.

СИННИ-МИ П-Т, Н жалеть; *ср. мулай-ми*.

СИННИГДЫ П-Т, Н I) жалкий; 2) плачевный.

СИННИН Н I) жалость; 2) сострадание.

СИННИН-МИ П-Т, Н пожалеть, соболезновать; *ср. сингни-ми; һингни-ми*.

СИННИПЧУ П-Т, Н I) жалкий, убогий; 2) плачевный; 3) жалобный; *ср. һингнипчу*.

СИННЭ-МИ Алд треснуть, расколоться (*о льде*).

СИНТЫ Учр, З, Ие, Тк, Урм тихий (*о погоде*); *сингтый* Тк, Учр, Урм, З I. тишина (*на большом пространстве*); 2. тихо вокруг; *ср. симули*. Тырганийт сингтит сийсэйт дюгэттэн. — День сменился тихим вечером.

СИНТЫЛЙ см. *сингты*.

СИНТЫЛЭ-МИ Учр, М, З помолчать, утихнуть; *ср. симула-ми*.

СИНТЫРГЭ-МИ М, Урм, З приумолкнуть, присмиреть, утихомириться; *ср. симурга-ми*.

СИНТЫРЭ-МИ Ие, Тк проясниться (*о погоде*); *diamond* сингтырэч чуть-чуть прояснилось после затяжного дождя.

СИНУКСЭ; *сингуктэ* П-Т иней.

СИНУКТЭ см. *сингукэз*.

СИНГҮЛЭ М олень темно-буровой масти.

СИНГҮН-МИ П-Т разводить узоры (*о морозе*).

СИНГЭ-МИ I Урм разорваться (*об одежде*); *ср. тээргэ-ми*.

СИНГЭ-МИ II Урм замёрзнуть; *ср. донгото-ми*.

СИНГЭЛЭ-МИ П-Т, Н, Е; *сингэлэ-ми* Учр I) зиять; 2) оскалиться (*о звере*); 3) жлеть (*о зубах*).

СИНГЭЛЭМЭ см. *сингарий*.

СИНЭРЙ-МИ Н пищать (о мышах и других мелких зверюшках).

СИНЭРЙН см. сингарий.

СИНЭРЭКЭН Алд, З, Ткм, А, П-Т, Н; сингирэктн Брг 1) мыши; 2) крыса; ср. һингэрэктн I.

СИНЭРЭКЭН-МИ П-Т, Н, Ткм ощениться (о мелких животных).

СИНЭРЭКЭНТЫ-МИ П-Т играть в бабки.

СИНЭРЭЛДЫВУН А мышелов (птица); ср. һингэрэлдывун.

СИП-МИ I Сх охрипнуть; ср. сим II.

СИП-МИ II занозить; ср. шип-ми.

СИПИКТА П-Т, Н заноза.

СИПИМ П-Т жало.

СИПИКИТ-МИ Тмт, Алд, Учр, Ие, Тк, Тнг, З, Урм, Сх, Чмк 1) выследить, подслушать; 2) тайно наблюдать; 3) приметить; 4) прислушиваться. Умнэ улзэгэн ёчин, сипкичилвий. — Однажды не стало мяса, начал тайно наблюдать.

СИПКИЧИМНИЙ П-Т, Н 1) наблюдатель; 2) очевидец.

СИПКУ I) Тмт, Сх, Урм прокладка между бьющимися вещами; 2) М детская пеленка, подгузник.

СИПКУ-МИ I 1) Тмт, Сх, Урм завернуть, закутать бьющиеся предметы, переложить их чем-л. (ивовой стружкой и т.д.); 2) Тмт, Сх, Урм подложить пеленку под ребенка.

СИПКУ-МИ II 1) Тмт, Н подстrekатель, щептун.

СИПКУМЭТ-МИ I) П-Т следить друг за другом; 2) Тмт говориться тайно.

СИПКЭ I Брг навоз.

СИПКЭ II Урм колыбель, зыбка; ср. эмкэ (< рус. зыбка).

СИПКЭДЭ-МИ Брг запирать на замок; ср. тыгна-ми.

СИПКЭДЭЛГЭВУН Брг замок; ср. тыгналтын.

СИПКЭЧЭ-МИ Учр приласкать; ср. аланча-ми.

СИППАРГА-МИ Урм, Сх 1) спуститься (о голеницах унтов); 2) зазубриться (о лезвии ножа).

СИППИЙ-МИ; сиппир-ми; сиппирми Урм, Сх подметать; ср. дэрпүснини I (< як. сиппий).

СИППИЙР; сиппир Урм, Сх веник (< як. сиппир).

СИППИЙР-МИ см. сиппий-ми.

СИПСИКЙ см. сивей.

СИПТЫР см. сиппир.

СИПТЫР-МИ см. сиппий-ми.

СИПЧАРГА-МИ Урм, Сх согнуться под тяжестью (о человеке).

СИПЧЭ I см. сивчэ.

СИПЧЭ II Сх охрипший (о голосе).

СИР-МИ; сер-ми Тк; сур-ми Тнг доить.

СИРА-МИ Тмт, Учр, Чмк, Сх, З, П-Т, Н, Мнгр; сиранды-ми П-Т надставить, удлинять, привязать, надвязать (ремень, веревку и т.д.).

СИРАВУКЛА-МИ Ие, Тк 1) дополнять, добавлять; 2) домысливать. Сиравукладеран бээ дэлдэянгйаван-нүү, ичэдэгээвн-нүү сиравукладэр бб. — Добавляет, что слышит человек, видит, добавляют.

СИРАК I) Алд жир под коленной чашечкой; ср. чимэчийн; 2) Учр пятчная кость.

СИРАМУКТА см. саримукта.

СИРАН Урм нитка, протянутая от спускной палочки самострела к древку.

СИРАН-МИ Н переступать с ноги на ногу.

СИРАНА Урм верх обуви алачи.

СИРАНДЫ-МИ см. сира-ми.

СИРАПТҮН Н коса (из волос); ср. илчайтүн.

СИРАҮҮН Брг сыворотка.

СИРБА Урм, Сх, П-Т уха; ср. серба (< рус. щерба).

СИРБАЙ Урм, Сх вертлявая, гулящая, шустрая (о женщине). Сома сирбай бичэн, ургэй буказкунчб. — Была очень шустрой, бедняжка, умерла беременной.

СИРБАЙ-МИ Учр, Тк хлестнуть, ударить резко тонким гибким предметом (напр. тальником). Соногоспо эргимэдүн сирбалыра. — Молодого коня хлестнули по самому копчику.

СИРБАТ-МИ П-Т макнуть в суп (напр. хлеб).

СИРБАТЫ-МИ П-Т 1) готовить суп; 2) есть суп.

СИРБИ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, С-Б; сэрби-ми Брг выжать, отжать; 2) Ие выдавить; 3) Урм прикоснуться. Лезвие мийинэн, сирбийттан, ватаканци азия-азия. — Надрезала лезвием, выдавила как следует, вытирая ватой.

СИРБУ-МИ Сх сдаивать молоко. Олло ёкиний сирбуран — ёкун-дай ёчии, ай укуумий сирбуран — укунью юрэн. — Рыба печень свою сдоила — ничего нет, женщина грудь свою сдоила — молоко вышло.

СИРБУТ СИРҮНАЙ З фолькл. м. собств.

СИРБЭМЭ П-Т проворный, ловкий.

СИРБЭРЭ-МИ П-Т вбить гвоздь.

СИРГА I Брг соловый (о масти лошади) (< монг. сырга).

СИРГА II 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, А, Урм, З оленяя нарта, сани; 2) А, М собачья нарта (< як. сырга). Диоган бирэкин намапкай, ту-гэний бирэкин сиргакачайкан. — Если лето, то выючит, а если зима, то у него нарточка.

СИРГАКАН Члм санки.

СИРГАЛА-МИ Члм ехать на нарте.

СИРГАН-МИ Сх отощать (о медведе после спячки).

СИРГАНАТ Тмт, Учр, Члм, Урм, З материал для изготовления нарт.

СИРГАНКИЙ Члм 1) березняк, где заготавливают полозья для нарт; 2) место, где делают нарты.

СИРГИЙ I Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, Орч, Мингр; сирий Ткм; сэргий Чмк песок; ср. сырый I.

СИРГИЙ II см. сиггий.

СИРГИ-МИ Тмт, Алд, Учр, Сх 1) трещать, шипеть от мороза; 2) поскрипывать, шуршать (о полозьях нарт); 3) шуршать (о лодке-берестянке при быстром ходе).

СИРГИДЕРИЙ Учр, Урм, Сх трескучий (о морозе).

СИРГИДИН Алд, З 1) быстрая езда на нартах; 2) шуршание (лодки-берестянки); 3) поскрипывание полозьев нарт.

СИРГИН Учр поясничные позвонки.

СИРИЙ Учр, М путь, дорога; ◇ сири бэн путник (< як. сырьы).

СИРИВ-МИ быть подоенной.

СИРИВУКА П-Т дойная корова.

СИРИВУН П-Т подойник.

СИРИВЭ П-Т мох; ср. лавукта I.

СИРИГ Тмт плетенка-приспособление для сушки мяса из прутьев или лучинок, связанных между собой.

СИРИГЛА-МИ Ие, Тк пытаться доить (оленей, коров). Нэлэв энүдерэн, тарит энгизм-мет сириглара. — Рука болит, поэтому и не пытаюсь доить.

СИРИДА-ДАЛИДА! П-Т фолькл. крик, обозначающий начало битвы.

СИРИКТЭ I 1) Члм, Тиг пещера в скале у воды; 2) З, Тиг щель; трещина в дереве; 3) Ие, М тополь; 4) Урм

большая старая ива; 5) Учр ясень. Ка-
дэрдү сириктэ бичб. — На гольце была
щель.

СИРИКТЭ II З, Урм, Н глисти; *ср.*
сиэрэвэн.

СИРИКЭ Тмт; сирнэ Учр; һириккэте
Учр, З; һириккэ С-Б трещина, рас-
щелина, щель, дыра.

СИРИМНИЙ П-Т доярка.

СИРИН Сх коса, полуостров. Лам
баргидадүн сиринг бийин. — На про-
тивоположном берегу моря есть полу-
остров.

СИРИПТЫКИЙ Ие 1) сверху вниз;
2) подобно дойке. Налэвий имум, си-
рилтык булиэ-булиэ давачилим. —
Смазала руки жиром и, поглаживая
сверху вниз, начала помогать (бука.
держать).

СИРИСИН-МИ П-Т, Н; *сири-*
нин-ми Алд, Учр, Урм, Сх 1) выжать
белье; 2) подоить; 3) надрезать кожу
(выделанную).

СИРИЙИН-МИ см. сирисин-ми.

СИРКА-МИ Ткм нюхать табак.

СИРКҮН Учр мыс. Тар сиркүндүй бй
бэйбинэ ичэм. — На том мысу я видел
дикого оленя.

СИРКҮН-МИ Учр, Алд, Ие, Тк,
Чмк, Сх, Урм, З; *суркү-ми* Ие; чир-
күн-ми Учр вытянуть ноги (лежка, си-
дя); *ср.* һиркү-ми. Аччёкай атыркёчай,
бирандай итчин, бирақун бэгинин, нал-
ганий сиркүнэн. — Аччекай-старушка,
дух большой реки, хозяйка (*ее*) вы-
тянула ноги.

СИРКҮНЧА-МИ Алд, Учр, Урм,
Н, П-Т сидеть или лежать с вытяну-
тыми ногами; *ср.* һиркүнча-ми.

СИРКЭ Ткм волк; *ср.* иргичй.

СИРМА-МИ см. сийма-ми.

СИРМАКТА П-Т парное молоко.

СИРНЭ см. сирикэ.

СИРНЭ-МИ Учр трещать (о льде).

СИРПАЛ-МИ З ударять, бить; *ср.*
идака-ми (< як. сырбат).

СИРПИЙ-МИ Урм подметать; *ср.*
дэрпүсн-ми I (< як. сиппий).

СИРҮ Алд, Учр, Тк, Ие, Брг, Тнг,
З, Урм, А, Сх, Тмт олень-пороз, са-
мец (дикий и домашний олень) во вре-
мя гона; *ср.* һирү. Сирү налганий вай-
чай. — Олень-пороз ушиб ногу.

СИРУГЙ см. сыргы.

СИРҮДЯН Алд, Учр, Тмт, Тк,
Брг, Тнг, З, Урм, А, Чмк, Сх пе-
риод спаривания оленей. Сирүдяндүй
орордүүн сирү эмэрий, тараа вайрав. —
Во время гона оленей к оленям при-
шел дикий олень-самец, его убили.

СИРУЙ см. сыргы.

СИРҮКӨТ-МИ Тмт, Члм, Алд,
Сх, Урм; *сирункэт-ми* Учр, П-Т, Н
кататься с горки, по льду.

СИРУЛАСА см. сируланда.

СИРУЛАСАНЙ см. сируланай.

СИРУЛАСАР см. сируланар.

СИРУЛАНДА 1. Тмт, Учр, Члм, Алд,
Тк, Ие, Сх, Урм, З, Тнг ранней
осенью (в сентябре); *ср.* һирулана;
2. 1) Тмт, Тк; *сируласа* П-Т, Н, С-Б
ранняя осень (сентябрь); 2) А август
(время спаривания оленей). Сирулана бү
бира дялкадүй бидечэвүн. — Ранней
осенью (в сентябре) мы жили у реки
(бука, на берегу реки).

СИРУЛАНДАЙ Учр, Члм, Алд, М,
Тк, Сх, Урм, З, Тнг; *сируласан* П-Т,
Н, С-Б осень, период гона оленей.

СИРУЛАНАР 1. Учр, Члм, Алд сен-
тябрь; 2. Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З,
Тнг; *сируласар* П-Т, Н осенний (пе-
риод гона оленей).

СИРҮМҮ-МИ Ие, Тк запахнуть
мускусом самца во время гона. Улзэн
сирумүликкй, уманин ӟн — бутуннүй. —
Мясо (оленя) во время гона пахнет
мускусом, и костные мозги, и все.

СИРҮН-МИ Нрч, П-Т, Н по-
сколькунуться; *ср.* һирүн-ми.

СИРҮНДЯЛИЛ-МИ Ие начать бе-
гать во время гона. Конгорир сирын-

дайлийл (сокакылмай) дявалдыкйл. — Медведи во время гона собираются в стадо.

СИРҮНКУКЭН Н полоз (*нарты*).

СИРҮНКЭЙТ Учр, П-Т, Н; сурүнкэйт П-Т, Тнг каток.

СИРҮНКЭТ-МИ см. сирүкэт-ми.

СИРҮНКЭЧИВУР Учр, Урм, Н; сурүнкэчивур П-Т, Тнг коньки.

СИРҮНЧЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н 1) скатиться по наклону; 2) скользить, катиться по льду. Энээ! Сирүнчэгэйт эр кирагийдук — гучэй. — «Медведь! Скатимся с этого холма (высокого берега)», — сказала (*лиса*).

СИРЭ Орч стол.

СИРЭ Тмт, Учр, Ие, П-Т, Н лось, дикий олень во время гона; *ср. бийрэ* II.

СИРЭ Тмт, Члм краснота раскаленного железа.

СИРЭ-МИ Тмт, Члм накалиться докрасна (*о металле*).

СИРЭ-МИ П-Т трястись.

СИРЭВУН Учр глист; *ср. сирикто* II.

СИРЭДЕРИЙ Тмт, Члм раскаленный докрасна (*о металле*).

СИРЭК Учр, Члм; сирэк Учр, Алд берцовая и лучевая кости.

СИРЭКТЕ Урм, Брг, Ткм, П-Т, Н 1) жила, сухожилие; 2) сухожильное волокно; сухожильная нитка; 3) Брг нитка; 4) оперение стрелы.

СИРЭКЭ см. сирэк.

СИРЭЛ-МИ Алд, Учр; сирэлгитми Тмт, Члм накалить металлы докрасна.

СИРЭЛГИЙТ-МИ см. сирэл-ми.

СИРЭЛЭ-МИ Тмт, П-Т, Н сидеть неподвижно, моляча.

СИРЭН Учр, Урм, П-Т, С-Б 1) конский волос; 2) нитка из конского волоса, протянутая к спускной

палочке самострела; **◊ СИРЭМЭН** ёэркуми Урм задеть его за живое.

СИРЭН Орч спаривание собак.

СИРЭРГЭ-МИ П-Т, Н смолкнуть, стихнуть. Упкат айдү сирэргэрэн. — В лесу все смолкло.

СИРЭРЙ-МИ Сх мериться силами. Эр-ты сирэрийчэл. — Тут же начали мериться силами.

СИС Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм верхняя продольная жердь остова палатки. Систү ўйназ ўйрз Саша Алёной. — К жерди остова палатки Саша с Алешей привязали веревку (уезду).

СИТ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм 1) стать взрослым; 2) созреть (*о ягодах, плодах*); *ср. ир-ми* (< як. сит).

СИТ-МИ II Сх плыть по течению реки; *ср. зергий-ми*. Бираха зёкэй си-тиэтыт. — Должны плыть по течению реки.

СИТА-МИ Е смутиться; *ср. налдя-ми*.

СИТА-МИ см. сатай-ми.

СИТАН-МИ 1) Члм быть хорошо выполненным; 2) Сх, Урм подружиться, сойтись с кем-л. (< як. сатан). Ситанас-ту су? — Подружились вы?

СИТКИ Урм, Сх любая наружная сторона палатки; *ср. нитки*.

СИТЫ Тк смелый, бойкий (< як. сыты острый; смелый, бойкий). Ситы бэе эвки будэ. — Смелый человек не пропадет.

СИТЭН Ие 1) ничто; 2) зря, попусту; *ср. нитэн*. Качикамай бо, тар-ты гогодёмйран ситэнэ, улбокитчэрэн. — Щенок же, вот и лает зря, попусту лает (бука, врет).

СИЧИ-МИ П-Т, Н; **СИЧИВ-МИ** Урм 1) всунуть, заткнуть; 2) набить (*чем-л.*); 3) наполнить (*чем-л.*); *ср. ычи-ми*.

СИЧИВ-МИ см. сичи-ми.

СИЧИВКЭН-МИ Учр 1) заглядывать (*куда-л.*); 2) выглядывать (*откуда-л.*).

СИЧИРГА-МИ Н; сичурга-ми П-Т окостенеть, окоченеть, онеметь; *ср. Ычурга-ми.*

СИЧУ; сичэ П-Т, Н утка-моклок.

СИЧУЛ Чмк утка-шилохвост.

СИЧУРГА-МИ см. сичирга-ми.

СИЧЭ Алд, Учр, Урм, Сх, З, П-Т, Н 1) охрипший, хриплый; 2) приглушенный; *ср. Ыйчэ.*

СИЧЭ см. сичу.

СИЧЭ-МИ: сичэ би-ми Н приглушить (звук голоса).

СӨ Алд, Учр, Тмт, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Тнг, З, А, Чмк, Сх 1. 1) сила (физическая); 2) силач; 3) молодец; 2. 1) сильный, храбрый; 2) злой, сердитый, страшный; 3. очень. Тар нариктарын сөдүкни илиттэй мө эчэ сулашта. — Силу его лёта не выдержали растущие деревья.

СОБДОПТУКИТ Тмт поясница.

СОБДОПТҮН Ие; сөвдөлтүн Тк, Тмт; сөвдөлтүн Тк; сэгдэлтүн Алд, Олкм, Тнг, Хнг; нөбдөлтүн Тмт пояс; ремень. Сөвдөлтүнни тэтэн. — Надел ремень.

СОБО Тмт, Учр, Члм, Ие; сово Тк, Учр, Алд, Сх, Урм; сээр Учр карась; *ср. колемтэ* (< як. собо).

СОВА СА-МИ Урм, Учр испытать храбрость, силу. Совас сагат, эзгийнер тэрэмжээт. — Испытаем храбрость (*силу*) твою, померяемся силами.

СОВДОПТУН см. сөвдөлтүн.

СОВО см. собо.

СОВОЙ П-Т отдельно; *ср. Ыэрээ.*

СОВОТЭ Учр красноперка (рыба).

СОГ-МИ Ие 1) срубить (дерево); 2) отрубить, срезать (*ветки, кусок тонкого, длинного предмета*); 3) скосить (*траву*); *ср. ног-ми.* Дыгин ингүнжинамма омолгижал, согнайал, йавчл, илинв-

чал. — Парни, срубив четыре молодые лиственницы, внесли, поставили.

СОГДА П-Т сила; *ср. энгэй.*

СОГДЕ Тк дикий олень; *ср. бэйи.*

СОГДОМНҮН Тмт болезнь спины.

Энэктэв согдомнүй бчч, эвкий гиркуктара-кат. — Дед мой заболел болезнью спины, даже не ходит.

СОГДОН см. согдонно.

СОГДОНДО см. согдонно.

СОГДОННЁ см. согдонно.

СОГДОННО Тк, Ие, Брг, Нрч, П-Т, Н; согдон С-Б; согдондо Втм; согдониё В-Л; согдоно Мнгр; сэгдэнээ Тмт, Чмк, Брг, Ткм; ногдонно Тк, Тмт спина.

СОГДОНО см. согдонно.

СОГДОПТҮН см. собдоптүн.

СӨГДЫ Урм, Сх, Н очень; сөгды ая очень хороший; *ср. сб. З.*

СӨГДЫКАЧИКТЭ Сх, Н; сөгдынокбичта Алд хвастун; *ср. сёкчичкий.*

СӨГДЫНОКОЧИКТА см. сөгдынокбичта.

СОГИЙ П-Т, Нрч, Ткм вихрь; *ср. сутт I.*

СОГИВЧА-МИ Ие заставить отрезать. Дээр сёрин дутгэлэтийн согивчаран. — Кончики обоих ушей заставила отрезать.

СОГИН-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Чмк, Урм, П-Т, Н пнуть ногой, лягнуть.

СОГИНТҮ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Чмк, Сх, Урм, Брг 1) брыкаться, пинать ногами; 2) топать; 3) топтать. Тадук сордогилва тарйалл согинтүүк. — Потом цук далеко (прочь) отпихивают ногами.

СОГИЙ-МИ см. сөйй-ми.

СОГЛО-МИ Брг шутить.

СОГОН З изюбр, благородный олень.

СӨГҮЙ Чмк сливки (< як. сүөгэй сметана).

СӨГҮР-МИ П-Т, Н усилиться (*о действии предмета, состояния*); ♂ эдни сбүрран ветер усилился; тамнакса сбүрран туман густился.

СОДОК Тмт, Учр, Члм, Ие, А, М дорожный ящик для чашек (< рус. судок). Тызлэб дывунэм содок гүннинээрэв. — Ящик, куда складываем посуду, называем *содок*.

СОДОКИН-МИ Тмт, Учр, Члм делать ящик для чашек.

СОДОМ Тмт, М, Тт, Сх, Урм шум, скандал (< рус. содом).

СОДОМ-МИ 1) Сх бушевать (*о море*); содомнай-ми Тмт, М, Тт, Сх, Урм скандалить, шуметь (< як. содуомнаа).

СОДОМНАА-МИ см. содом-ми.

СОЁ Тк весна, период последнего наста (< як. сайоу).

СӨКАН I Урм, Сх, П-Т, Н хвастовство.

СӨКАН II 1) Алд, Учр, З, Урм, П-Т, Н случка, спаривание; ср. нөкән; 2) Брг, С-Б октябрь.

СӨКАН-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, З, Урм, Чмк, Сх спариваться; ср. нөкән-ми. Коннорийр сөкәнлийл дявалдып-кийл. — Медведи, когда начинают гон (спаривание), собираются в стадо.

СӨКАНЧА-МИ Урм, Сх чваниться.

СӨКАТ-МИ Учр, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н 1) хвастаться силой; 2) гордиться; 3) зазнаваться, чваниться; ср. нөкат-ми.

СӨКАТНЭ П-Т, Н задиристо. Чипича сөкэтнэ чуллилчай. — Птичка задиристо зачирикала.

СӨКАТЧАЙ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н 1) гордый; 2) заносчивый, чваный, спесивый, хвастливый; ср. нөкатчай.

СӨКАЧИВКИЙ; сбкачикта Алд, Учр, З, Урм, А, Чмк, Сх, Тиг, П-Т, Н хвастун; ср. нөкачикта.

СӨКАЧИКТА см. сбкачивкий.

СӨКАЧИН Алд, Учр, Урм, Чмк, З, Тиг, П-Т, Н 1) хвастливость; 2) заносчивость, спесь, зазнайство.

СӨКЁ! Тмт, Учр, М жежд. страшно! боязно!

СӨККЭЛ-МИ Ие, Тк начать выгружать, опорожнять (< як. сүөкээ). Кэ, давдук сөккэлиэл. — Ну, начинай выгружать из лодки.

СОКО-МИ 1) Ие, Алд, Учр, Тк, Ткм, Тиг, З, Чмк, Сх, П-Т, Н, Мингр черпать; ср. нөкө-ми; 2) Орч наполнять жидкостью сосуд. Кэ-элэ тар мүэз сокблчбл. — Ну вот, ту воду начали черпать.

СОКОВУН Учр, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Ткм, П-Т, Н; чокёвул Е, И ковщик, черпак; ср. нөкөвун.

СОКОМСҮК Тмт, Члм «всезнайка» (с иронией) (< як. сокуомсүк < рус. закон). Багдэ омолгин сокомсүк бичэн. — Сын Багда был «всезнайкой».

СОКОР-МИ Тк, Олкм, Ткм, Тиг, П-Т, Н, Ие; сокорив-ми 1) П-Т, Н, Ткм, Тиг потеряться, исчезнуть; 2) П-Т умереть. Орорвай сокорчб. — Он потерял своих оленей.

СОКОРИВ-МИ см. сбкор-ми.

СОКОРЫТМА-МИ Олкм, Тк; окор-ми И; нокор-ми Е, И; шокор-ми П-Т, С-Б терять, потерять, постоянно терять. Орорво энгивун сокоритма-ра, курейэ-дэй ачни бинэл. — Оленей постоянно не теряли, даже будучи без изгородей.

СОКОНИН-МИ Тк, Алд, Учр, Ткм, Тиг, З, Урм, Чмк, Сх черпнуть, зачерпнуть. Умкэндивэр соконинивкий, тадук «каг! каг!» гүннэл депиливкий. — Зачерпывают ложкой и, сказав «каг! каг!», начинают есть.

СОКСО Тк, Учр, Члм, Сх, Урм, Олкм, Тнг, Н пасть (ловушка); ср. лайн (< як. сохсо).

СОКТО Тк, Алд, Учр, З, Урм, Сх, Чмк, Тнг, Ткм, В-Л, Брг, С-Б; октб Тг; соктёг Н; ноктб Тмт, И, Е пьяный.

СОКТО-МИ Алд, Учр, Тк, Ткм, В-Л, С-Б, Брг, Втм, Тнг, З, Урм, Сх, Чмк, Мнгр; октб-ми Тг; ноктб-ми Тмт, Учр, Ие, Е, И опьянеть; пьянствовать. Бээл соктодёро. — Люди пьянствуют.

СОКТО-МИ; сэктэ-ми П-Т ошибиться.

СОКТОВУН П-Т ошибка.

СОКТОГ см. соктб.

СОКТОНГЕ Чмк выпивоха, алкоголик. Соктоггэлил элдү ёчир. — Выпивоха здесь нет.

СОКТОРУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, З; ноктору-ми Тмт, Учр, Ие, Е, И пьянствовать. Энз бултэнэра соктобрдяра. — Не выезжая на охоту, пьянствуют.

СОКҮН 1) Тк, Тмт, Ие смелый, отважный, сильнейший. Каланиский кургэчий сокүн тавитлан бээ. — Имеющий каланские кузнецкие мехи бывает сильнейшим (большим) кузнецом; 2) Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н гордый, жестокий.

СОЛ Брг хвост; ср. ирги.

СОЛ-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Сх, Урм, Мнгр; соли-ми Учр, Члм, З, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н; солинки-ми Урм, Сх 1) смешать; 2) соединить, объединить; ср. бол-ми.

СОЛА-МИ см. сулай-ми.

СОЛАКИЙ см. сулакий.

СОЛГА см. солояго.

СОЛГА-МИ П-Т ощетиниться (о собаке).

СОЛГИДА см. солигидай.

СОЛГИЙ см. солигйт.

СОЛГО-МИ А дразнить.

СОЛГУ Тмт, Учр, Члм, Сх; сологу Тк, Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н расположенный в верхнем течении реки; ср. бологу.

СОЛДАУ-МИ см. сагдан-ми.

СОЛДО-МИ Учр; солло-ми Алд сломать что-л. Йкэтэй солдом. — Я сломал зуб.

СОЛДОН Ткм (планета) Венера; ср. Чолбон.

СОЛДОР-МИ Нрч соскользнуть; ср. баэрд-ми.

СОЛДУ Нрч позади (находиться); ср. амардү.

СОЛДУК Нрч сзади (подойти); ср. амаргйт.

СОЛДУТ-МИ Учр вырвать зуб. Дюр йкэтэв солдутта. — У меня вырвали два зуба.

СОЛЛЙ Орч ласка; ср. помпорбк.

СОЛИ-МИ см. сол-ми.

СОЛЛЙ-МИ П-Т пролезть в лазейку.

СОЛИВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Чмк, Урм, З, Тнг, В-Л, Н; солип-ми Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т 1) смешаться, перемешаться, слиться; 2) соединиться, объединиться.

СОЛИВЧА Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т; солинчай Тмт, Члм, Ие 1) смешанный; 2) объединенный, соединенный.

СОЛИГА см. солонго.

СОЛИГАН см. сологби.

СОЛИГИДА З, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н; солгида Тмт, Члм, М, Сх, Урм; сологидай Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н 1) верхняя часть реки; 2) местность в верхнем течении реки.

СОЛИГИЙ Алд, Учр, З, Тнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н; солгийт Тмт, Члм, М, Сх, Урм сверху по течению реки (двигаться); ср. болигийт.

СОЛИКО см. солонго.

СОЛИЛÀ Алд, Учр, З, Урм, Тнг, Сх, В-Л, Ткм, П-Т, Н вверху, в верхнем течении реки (*каходиться*); ср. *нолйлà*.

СОЛИЛГА П-Т, Н, Ткм верхний приток.

СОЛИЛЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н вверху, ближе к истоку реки (*двигаться*); ср. *нолийл*.

СОЛИН П-Т спинной плавник рыбьи.

СОЛИННА Брг верховье реки; ср. дэрэн.

СОЛИНÀ см. *нёлаига*.

СОЛИП-МИ см. *солив-ми*.

СОЛИПИВ-МИ П-Т смещаться с толпой, потеряться в толпе; исчезнуть в толпе.

СОЛИПИВКАН-МИ Алд, Учр, З, С-Б, П-Т, Н зачислить.

СОЛИПКЙ-МИ см. *сол-ми*.

СОЛИПЧÀ см. *соливчà*.

СОЛИР Тмт, Учр, Члм 1. смесь; 2. смешанный.

СОЛИРКУН Ие сильный ветер с верховья реки. Иманнакун тыкилчэ, солиркун, тбрраккун бчá, дёбатын аран эчэ дэгиливрэ. — Начал падать густой снег, поднялся верховой (*с верховья реки*) ветер, сильная метель чуть не сорвала чум.

СОЛИЧИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М 1) усилиться (*о болезни*); 2) дать вспышку (*о болезни*).

СОЛИЧИЙ Брг волк; ср. *иргичий*.

СОЛКИТ Сх фолькл. вход в другой мир. Кэ, тар икэдэнэл, солкитпа ис-та. — Ну, так делая, дошли до входа в другой мир.

СОЛКО I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З 1. шелк; 2. шелковый (< рус. *шелк*).

СОЛКО II Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Н; солку Учр щелчок.

СОЛКО-МИ Алд, З, Урм, Сх, Н; солку-ми Учр; солконг-ми Н щелкнуть; ср. *ночоко-ми*.

СОЛКОВАЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие целковый (< рус. *целковый*).

СОЛКОДÔ-МИ Алд, З, Урм, Сх. Чмк вышивать. Нонон унталва, коколлово солкодчинкивун. — Раньше вышивали унты, рукавицы.

СОЛКОДÔРКОН Сх шелковый; ср. *солко I* 2.

СОЛКОКЧОН Учр, М, Урм ж. собств.

СОЛКОН-МИ Учр, Н ощетиниться (*о собаке*).

СОЛКОН-МИ см. *солко-ми*.

СОЛКУ см. *солко II*.

СОЛКУ-МИ см. *солко-ми*.

СОЛЛО-МИ см. *солдо-ми*.

СОЛО I Урм ходовая рыба (*весенне название*).

СОЛО II Орч верховье (реки); ср. дэрэн.

СОЛО III Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм досуг, свободное время; ср. *ноло II* (< як. *соло*). Солочил бимй, дуккувун дукудэвэт. — Будет свободное время, напишите письмо.

СОЛО-МИ Алд, Учр, Тк, В-Л, С-Б, Втм, Тнг, З, Урм, А, Сх, П-Т, Н ехать, идти вверх по течению реки; ср. *ноло-ми*. Сологбр солёкби солодёктын. — Жители верховьев реки пусть поднимаются вверх по течению.

СОЛОВ-МИ В-Л оставить; ср. *эмэн-ми*.

СОЛОГДО Брг север.

СОЛОГЙ-МИ Учр, Тк дать покой, освободить. Сологайкаллу минэ, сёт дэрум. — Дайте мне покой, я очень устал.

СОЛОГИДÀ см. *солигида*.

СОЛОГОН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Н; солиган Тк; солокин Чмк 1) житель

верховьев реки; *ср. нологбн;* 2) назв. эвенкийского рода. Тарыгай бутуннү сологбэр бийтүн, умун-кэт эчий буда бийн. — В то время все эвенки из рода Солонгон были (живы), ни один еще не умер.

СОЛОГУ см. *солгү*.

СОЛОГҮ: сологү урпуктэ А назв. реки.

СОЛОКИЙ см. *солоккй*.

СОЛОКИН см. *сологбн*.

СОЛОКИНДЯ; Солоккиткан З назв. протоки.

СОЛОКИТКАН см. *солоккндя*.

СОЛОКОКЙ; солоккй 1) Алд, Учр, Тк, Брг, Тиг, З, Урм, А, Сх, Чмк, Мнгр; солоптыкй П-Т вверх по течению; *ср. нолоккй*. Солоккй нулыгинн-денбүн. — Перекочуем вверх по течению; 2) Чмк юг; 3) Солоккй назв. реки.

СОЛОНГО Тк, Тмт, Ие, Тт, Сх, Урм, Олкм, Тиг, Брг, С-Б, З; солга Сх; солига Сх, Урм; соликкй П-Т; солонго Учр, Тк; солугэ Чмк, Урм; солонгто П-Т хорек, колонок; *ср. нолонгто*. Солонгдо ингактан сингарин бивккй. — Шерсть у колонка желтая бывает.

СОЛОНДО см. *солонгто*.

СОЛОПТЫКЙ см. *солоккй*.

СОЛОСИН-МИ см. *солоинин-ми*.

СОЛОНИН-МИ Тмт, Учр, З, Урм, Тиг, А, Сх, В-Л; солосин-ми П-Т, Н отправиться вверх по реке.

СОЛОТИНКА Ие назв. поселка. Ниун баязил эмэгэзвун Солотинкал. — В Золотинку приехали в шестером.

СОЛТА Учр росомаха; *ср. дянтаккй*.

СОЛТО Брг, С-Б, В-Л, Н кулак (руки); *ср. колто*.

СОЛТО-МИ Брг, С-Б, В-Л, Н удараить кулаком, бить кулаком; *ср. колто-ми*.

СОЛГУ-МИ В-Л 1) брать в долг; 2) давать в долг.

СОЛУГЕ см. *солонгто*.

СӨМ Тмт, Учр пядь (< як. сүүм четверть — расстояние между вытянутыми большим и указательным пальцами).

СӨМ-МИ Тк, Алд, Учр, З, Урм, А, Чмк, Сх 1) закрыть (*дверь*); 2) закрыть, сокнуть (*глаза*); *ср. сам-ми*.

СӨМА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тиг, Брг, Ткм, П-Т, Н 1. сильный; 2. очень; *ср. һома*.

СӨМАТ очень сильно (*к действию*).

СӨМИ-МИ З трогать.

СӨМИВ-МИ Тк, Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тиг, В-Л, Ткм, П-Т, Н 1) закрыться (*о двери*); *ср. һомив-ми*; 2) закрыться, сокнуться (*о глазах, ветках*).

СӨМИВЧА Тк, Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тиг, В-Л, Ткм, П-Т, Н закрытый; *ср. һомивчә*.

СӨМИЛБИ П-Т дверь; дверная занавеска в чуме.

СӨМИЛБУВ-МИ П-Т прикрыть.

СӨМИЧА-МИ Учр, Тк, З, Урм, Сх быть закрытым. Уркэ сомичадриан. — Дверь закрыта.

СӨМКОЧО П-Т изношенный, истертый (*об одежде*).

СӨМНА-МИ см. *самнал-ми*.

СӨМНАЛБУ-МИ см. *самналбу-ми*.

СӨМИНАСИН-МИ см. *самнаин-ми*.

СӨМҮТ-МИ Урм 1) закрывать, покрывать; 2) засыпать чем-л.; *ср. даңтим-ми*. Тарактар колёсандечй, тар сомуттани. — У трактора есть огромное колесо, оно закрывает (*землей*).

СӨН см. *сэн И*.

СӨНА 1) Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, А, Тиг, Ткм, П-Т, Н три основные жерди чума; *ср. һона*; 2) Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тиг, Ткм, П-Т, Н; сбига Брг верхнее дымовое отверстие в чуме, соединение основных жердей чума вверху; 3) Брг дымовая труба;

4) Алд жердь в чуме для подвешивания котлов; *ср. йкэптүн*; 5) Алд, Тнг таган; 6) Алд средний палец; *ср. дулугу 2*; 7) Сöна название реки.

СӨНĀН Тк, Ие, Тмт, Учр, Члм; бöйн Тмт 1) основа остова чума из трех-четырех связанных жердей; 2) Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт длинная горизонтальная жердь в осте палатки; 3) Учр, Члм жердь в чуме для подвешивания котлов; 4) Тк, З связанные жерди с крюком для подвешивания котлов, чайников (*на улице*). Дылтай, кокчäтай һигипкïл, дылачäва дëптыккïл сöнайду тэлэпкïл. — С головой, копытами снимают шкуру и натягивают на три связанные жерди прямо на солнце (*чтобы высохло*).

СӨНАЙ М январь. Сöнайду нулгигизэрэв элб. — В январе мы перекочёвываем сюда.

СӨНАЙНДЯ А декабрь. Аингаман сöнайдб сö ингин бичэн. — В этом году декабрь был очень холодным.

СӨНАЙТКАН А ноябрь. Сöнайткандү сү мундулэ эмэдэвэр. — В ноябре вы приезжайте к нам.

СОНДЭР-СОНДЭР З образ. прихрамывая. Умуун налгандуй сондёр-сондёр бдяна, һэтэклэдэвкïй, бокондёвкïй. — Прихрамывая на одной ноге, перепрыгивает и не отстает.

СОНДОКҮН Учр птичка; *ср. чивкайан*.

СӨНДЯВУН Н; һöндявун Е бородок-пробойник (*слесарный инструмент*).

СОНЁК см. һонёко.

СОНЁКО см. һонёко.

СӨНИН Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н эпич. герой, богатырь, силач, вождь; *ср. һöнинг*. Мит бээнгит сöннинглаб эзэл бээндэ. — Наш человек победил всех богатырей (букв. не сделал человеком).

СӨНИНМА Учр 1) сильный; 2) богатырский. Сöннингма сумучай оронми, дэггэгчийн дэгдекэл. — С богатырскими жилами мой олень, лети, как птица.

СӨНКАН З, Урм, Ткм, П-Т, Н период отела олени (май).

СӨНКАН-МИ П-Т отелиться (об олене).

СӨНКАЧАН см. сöнга.

СӨНМУ-МИ см. сöнми-ми.

СӨННА 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт дикий олень до года; 2) Учр самка дикого оленя до двух лет; 3) Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, З, Ткм, П-Т, Н теленок оленя; сöннечан Тк, Тит, Алд; сöнкачан Тт новорожденный теленок оленя; *ср. һöнка*.

СӨННГАКСА Учр, Члм пыжик.

СӨННЧАЧАН см. сöнга.

СОННИ-МИ Н просверлить.

СОННИВ-МИ Н быть раненым (пулей навылет).

СОННИВУН Н сверло.

СОННИВЧА Н раненый (пулей навылет).

СӨННҮНАН Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм; һöннүнаан Тмт воженка с теленком.

СОНОГОС Учр; соногос Чмк молодой конь (< як. сомоғос). Дээрэвэ соногостү тэгэвкээн, һэтэкучедэниэ. — Обоих посадили на молодого коня и заставили ехать вскачь.

СОНОННО см. солонго.

СОНТОКТО Урм, Сх длинносый.

СӨНГА см. сöна.

СӨНГИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З, Тнг довести до слез, обидеть.

СӨНИНТҮ-МИ см. согнатү-ми.

СӨНКИНА-МИ см. һунгкинай-ми.

СӨННА-МИ З летать (о насекомых).

СОННОКҮН П-Т жук-древоед.
СОННОЛЧИ-МИ Алд шевелить ушами (*о животном*); *ср.* лэрбэнэм.

СОНО-МИ плакать; *ср.* һонго-ми.
СОНГОГОС см. сонгогос.
СОНДЕЕТ-МИ З сильно плакать. Де согодёечивкй, де кэпэдёечивкй. — Ну так сильно плакал, так сильно сердился.

СОНГОЛ-МИ заплакать.
СОНГОЛТҮ см. сонготтö.
СОНОН; сонгор Учр, Алд, Сх, Урм, 3, П-Т, Н плач.

СОНОН см. сонготтö.
СОНГОПКОВУН П-Т морда (*ловушка*) для ловли рыбы.

СОНГОПКҮН П-Т плавник рыбы.
СОНГОР см. сонгон.

СОНГОРЙМА см. сонготтö.
СОНГОТО Тмт, Члм, Сх, Урм, Втм; сонгорйма Учр, Члм, Урм, 3, Тнг; сонголтү Алд, 3; сонгын Сх I. плак-са; 2. плаксивый.

СОНТА-МИ Тмт 1) хвалить; 2) считать лучшим другом. Энилз тар бээв сонталчай. — Теперь того человека начал считать своим лучшим другом.

СОНУНАВ-МИ Ткм утопиться.
СОР Тмт, Учр, Члм, М мучение, горе; *ср.* биргэ (*< як. сор*).

СОР-МИ Учр заразить кого-л. болезнью.

СОРАК Урм устар. связка соболей из сорока голов (*< рус. сорок*).

СОРБИ Нрч шов; *ср.* уллир.
СОРБОКТО Сх бородавка; *ср.* һэгнээ. Наладуй сорбокто балдычай. — На моей руке стала расти бородавка.

СОРГО Н кузнецкий мех; *ср.* күр-га.

СОРГОКОН Ие кличка оленя. Сэлэрүк орон гэрбийн Соргокон. — Кличка оленя, на котором возят железные вещи, Соргокон.

СОРГУ М доля, благополучие, счастье, судьба (*< як. соргу*).

СОРДОК Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм несчастный (*< як. сордоох*).

СОРДОН Ие, Алд, Учр, Тк, Тнг, З, Урм, Олкм щука. Бумүдерий бээ (энүкилвэн) бүмүкүн сордогилдү буввукай. — Болезни больного человека отдаются (*передаются*) щукам (*при камлании шамана*).

СОРДЫ Учр зараза.
СОРИВ-МИ Учр заразиться.
СОРО-МИ Ие, Урм, Сх откладывать яйца в носовой полости олена (*о шмелю*). Орон һолоктодү сороптүн соророн. — В ноздри олена отложил яйца шмель.

СОРОЛТО-МИ Учр бить фонтаном (*о крови*). Сэксэн соролтолтой. — Кровь у него забила фонтаном.

СОРОНКИ см. соронтүн.
СОРОПТҮН I Тк, Ие, Тмт, Урм, Сх; соронки Учр, Члм, Сх; сэрэгжий Сх, З, Н пчела, шмель, оса; *ср.* һэрэгтэн. Сороптүнма илэчэдэрэн, сородингай. — Трогает осу, отложит яйца.

СОРОПТҮН II Учр, Сх, Урм, З, Тнг мечевидный отросток грудной кости у человека.

СОРОПТҮН III П-Т нагрудник (*мужской*).

СОРИЙ-МИ Тк, Ие, Урм, Сх 1) просить, поручить что-л. сделать; 2) Ие просить камлать (*< як. сорий*). Мэванчана сорийрактын тэдемэт эвийнэнни. — Если попросят от сердца, камлаешь по-настоящему.

СОРУК Учр, М I) цель, намерение; поручение (*< як. сорук*).

СОРУМДЮ Учр; сөрүмдя Мнгр сват, сваха (*< як. суорумдью*).

СОРУМДЯ см. сөрүмдю.
СОРУН-МИ Учр, М приняться, решиться что-л. сделать (*< як. сорун*).

СОРУС И стрела с четырехгранным наконечником.

СОРУЯН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм нарочно, назло. Соруян тар бдяран. — Он назло так делает.

СОСТАК Сх страшный (< як. суюс-таах).

СОИАР Алд косой, косоглазый; ср. чокоты (< як. соххор).

СОЙИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх; сбгйт-ми Чмк 1) удивляться; 2) восхищаться.

СОИО Алд, Тмт, Ие, З пасть (*ловушка на зверя*) (< як. сохсо). Сулакий-дү, агиликандү соиово онкйл. — На лису, на росомаху ставят пасть-ловушку.

СОИОН А ложка; ср. умкай.

СОИУ Учр, Тк, М скот (< як. сүөнү). Оскерй сбйу мучүдигэн. — Пестанет размножаться скот (букв. уйдет обратно плодящийся скот).

СОИУР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М 1) злиться, горячиться, гневаться, рассвирепеть; 2) угрожать (< як. суюур). Акинтын сбйурдяран. — Их старший брат гневается.

СОТ Алд, Учр, Тмт, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Брг, Втм, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх очень, весьма (*о каком-л. обстоятельстве*); много, сильно (*о действии*); ср. ют. Нагдылба конон сот энгэнкитын. — Раньше старых (людей) очень почитали.

СОТКУ основной, главный, важный (*о деле, вопросе*); господствующий.

СОТКУМАМА главнейший, самый важный.

СОТМАРИТ сильно, больше (*о действии*); в большей мере; ср. ютмарит.

СОТОКСУ 1) Члм потяг оленевой нарты; 2) Урм потяг, прикрепленный к ручной охотничьей нарте (< як. сото охсуу).

СОТОРУ Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм сразу, скоро, быстро (< як. сотору). Сотору кэмсиандигэнүн. — Скоро раскается.

СОТУ Алд, З сибирская язва (< як. сотуун).

СОЯЛВУ-МИ Учр, Урм, Сх, Н просвечивать, проглядывать, мелькать (*сквозь что-л.*).

СТАДО Ие, Тк, П-Т стадо (< рус. стадо). Вертолёт стайдола дэргэн. — Вертолёт полетел в стадо.

СҮ вы; ср. йү И.

СҮ-МИ 1) П-Т, Н, Ткм поправить узел на обуви; 2) Нрч, Урм поправить, исправить; ср. айс-ми; 3) Урм отметить; ср. сэмэлки-ми 3 (< ман. су освободиться).

СҮБ-МИ Тнг, Ткм, П-Т 1) разрядить (*ружье*); ср. сут-ми 4; 2) разобрать (*ружье*); 3) отвязать.

СУБГИЙ-МИ см. сувгий-ми.

СУБГИН см. сувгин.

СУБГИН-МИ см. сувгин-ми.

СУБГУ см. сувгу.

СУБГУМА см. сувгумэ.

СУБУНКИ Члм шиповник (*куст*).

СУВ-МИ П-Т, Н 1) развязать вязки люльки; 2) развернуть ребенка в люльке.

СҮВ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, Тк подвязать унты завязками; ср. юб-ми 1 2; 2) Учр, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Н; сүг-ми Алд, Учр, П-Т, Н, Урм отвязать, развязать что-л.; 3) Чмк размотать, вытаскивать, наматывая; 4) Мнгр вытаскивать кишки животного.

СҮВ-МИ II см. сүп-ми.

СУВГАР см. сүгэр.

СУВГИ Нрч; сувгикэ П-Т иней.

СУВГИЙ-МИ Учр, Алд, М, Урм, З; сувгий-ми Урм, М снять кожу с рыбы.

СУВГИКСЭ см. сувги.

СУВГИН Алд, Учр, Нрч; субгин П-Т, Нрч 1) едкий дым; 2) испарение.

СУВГИН-МИ Алд, Учр, Нрч; субгин-ми П-Т, Нрч дымиться, подыматься (о дымае); ср. саняя-ми.

СУВГУ Тмт, Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Сх, Урм, З; субгу Тмт, Учр, М, Сх, Урм; сэвгу Учр, П-Т, Н рыбья кожа; ср. хувгу. Майгул сувгулатын катагирав. — Высушили кожи ленков.

СУВГУМЭ Алд, Урм, Сх; субгума П-Т; сэвгумэ П-Т, Н из рыбьей кожи. Сувгума нутакан эвкий улата. — Мешочек из рыбьей кожи не мокнет.

СУВИЙ см. сугий.

СУВИКА-МИ П-Т кое-как распутать оленей.

СУВИЙН Учр, Члм, Алд, Брг, Нрч, П-Т, Н; сувинэн Урм; сугни Тмт, Учр, Урм; сугичэн В-Л ложное ребро; ср. бүгийн.

СУВИНЭН см. сувийн.

СУВИРГА-МИ Урм, Сх, П-Т, Н 1) развязаться (о завязках на одежде, на сумах); 2) развернуться (о ребенке в люльке).

СУВИРЭ П-Т мох (на деревьях).

СҮВСА см. сүксеэ.

СҮВСИЛЛА см. суксила.

СҮВТЫ-МИ I см. супты-ми I.

СҮВТЫ-МИ II см. супты-ми II.

СҮВУКИЧИ Урм орешник.

СҮВУКСЭН Учр подпяточная часть обуви (место, где пришиты завязки).

СҮВУН Учр заноза.

СҮВУНА-МИ I Н подговорить.

СҮВУНА-МИ II Учр сопеть носом.

СҮВУННЭЧЭ Алд тропа, занесенная снегом.

СҮВУРЭ см. сугэрэ.

СҮВЭ Нрч ушко иголки; ср. сэн II.

СҮВЭЛ П-Т весь, вся, всё; ср. уп-кат.

СҮВЭЛЭ-МИ Нрч вдеть нитку в иголку; ср. сэнми-ми.

СҮВЭРЭ см. сугэрэ.

СҮГ-МИ см. сүв-ми I.

СҮГ-МИ I Алд, Учр, Урм, П-Т, Н размотать, развязать завязки; распустить (узел, веревку); ср. сүв-ми I; 2) Н разложить (по местам); 3) Н разобрать (ружье); 4) разрядить (ружье).

СҮГАР Учр, Члм, Алд, М, З; сув-гэр Ие дорожный знак-ветка в засеке; ср. хүгэр. Сувгэрит нулгичэлбүн сундулэс ичинигэр. — По дорожным знакам из веточек, когда перекочуете, к вам приеду.

СҮГИН-МИ I Н трещать (о горящих дровах); 2) Алд греметь (о громе); ср. агады-ми.

СҮГДЕНДЭ см. сугдянда.

СҮГДЕРНЭ см. сугдянца.

СҮГДЯК Тмт, Учр; судай Учр лыжная палка.

СҮГДЯНДА Учр, Чмк, М; сугдяна Тмт, Члм, Сх; сугдэнэл Учр, Чмк; сугдерэл Алд, Сх; сугдяна Ие; сукана Мнгр I) лосось; 2) ленок; ср. хугдяна. Сугдянал эр бираду ёчир ёчал. — В этой реке не стало ленков.

СҮГДЯННА см. сугдянда.

СҮГДЯРНА см. сугдянда.

СҮГИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Брг; суй Урм сильный вихрь, смерч, ураган.

СҮГИ II Тмт, Ие большое гнездо из хвороста (орла, каршуна); ср. буги II. Кирэн сүгий гүнинкил эвэнкил. — Эвенки называют гнездом орла.

СУГИ-МИ П-Т, Н разложить (по местам).

СУГИДА-МИ Члм; сугина-ми П-Т сопеть, шмыгать носом; сильно дышать.

СУГИДАН Члм сопение, шмыганье носом.

СУГИН см. сувин.

СУТИН-МИ Алд, Учр, Урм, Сх бушевать (*о вихре, об урагане*); *ср. сутини*. Дюлдэв сутиндерэн. — Двое суток бушует ураган.

СУТИНА-МИ см. сугнда-ми.

СУТИРИПЧУТ П-Т пронзительно.

СУГИЧЭН см. сувин.

СУГЛА-МИ Сх повзрослеть. Айткар нэгдигээс бчал, буглачал. — Девочки большими стали, повзрослели.

СУТЛАН Алд, Тиг, П-Т, Н съезд, большое собрание; *ср. буглай*; монг. сутлан.

СУТЛЁ! Урм межд. ладно! хорошо!

СУТЛИ Сх неотпиленный (*о рогах оленя*). Сутли иелэн оронмо дявакаллу. — Поймайте оленя с неотпиленными рогами.

СУТО-МИ Тмт покрыть ветками деревьев, тальником тушу убитого зверя летом. Дюга улэвэс сутбийл, дылкэр эдэтын унияна. — Летом мясо (*убитого зверя*) покрывают ветками, чтобы мухи не отложили яйца.

СУТУ Нрч плечевая ямка.

СУГУ-МИ Алд завязать завязки (*обуви*).

СУГУЛОН 1) Тмт, Тк, Ие ветки тальника, на которые кладут разделанное мясо; 2) ветки ели, лиственницы для подстилки в палатке; *ср. сэктэ*. Сугулбимо палаткалай йикэл. — Занеси в палатку ветки (*ели, лиственницы*) для подстилки; сугулён Алд мясо, приготовленное для варки.

СУГУЛЭН см. сугулён.

СУГУН Алдвой ветра; *ср. нутун* I.

СУГҮНЧА-МИ см. сагийлү-ми.

СУГУРУГЧУН-МИ Урм, Сх встать в ряд (<*як. субуруучу* в ряд, в одну линию, друг за другом).

СУГЭМДЭ Учр лыжные ремни.

СУТЭРЭ Урм; сувур Н; сувэрэ Нрч, Урм, П-Т, Н 1) вершина дерева; разветвление на вершине дерева;

верхние ветки дерева; 2) верхушка остального предмета, жерди. Ирэктэ сутэрэдий түктэлкэн Ирэннинде ёкал. — Ступающим по вершинам лиственици Ирэннинде будь.

СУДАСУН Нрч вена; *ср. угнита* (<*бур. нудана(и)*).

СУДЕ-МИ П-Т кипеть, выплескиваться, клокотать.

СУДЕН Е 1) мыс (*на реке*); 2) П-Т полуостров.

СУДО Ие ж. собств. Феодосия. Мёя йинэхэн, тыкиммэн Судб атыркай. — Пошла занести дрова и там же упала старушка Феодосия.

СУДУЙ Урм, Чмк, Сх черемша.

СУДУР-МИ Учр, Тк, Члм, З, М, Е споткнуться (<*як. судуруй*). Оронми судурдерэн. — Мой олень спотыкается.

СУДУРАН 1) Тмт, Учр, Члм каша из муки и соли, приготовленная на масле; 2) Члм подливка (<*як. судуран*).

СУДУРДЕМЭ Тк, Члм, З, Учр, М спотыкающийся. Судурдемэ, тыкныдэм Сэлэргүндэ бран. — Спотыкающимся, падающим Селерунде стал.

СУДУРИЙГ Члм спотыкающийся верховой олень.

СУДУРТЭНЭ-МИ Е спотыкаться.

СУДЮЯ Тк, Тмт, Учр судья (<*рус. судья*).

СУДЯК см. сутдяк.

СУДЯКИ Урм кошка.

СУИ-МИ Орч бушевать (*о шторме*); *ср. сутин-ми*.

СУКАЙ Брг, Нрч таволожка (*растение*).

СУКАНА см. сутдянда.

СУКСА см. сүксе.

СУКСА-МИ см. сукча-ми.

СУКСАВ-МИ см. сукчав-ми.

СУКСАВЧА см. сукчавчай.

СУКСАКА см. сукчака.

СУКСАЛБУ-МИ Чмк лопнуть; *ср.* энэиргэ-ми.

СУКСАМДА см. суксамна.

СУКСАМНА З, Н; суксамда Учр передний лыжный ремень.

СУКСАНДЯ Учр разрушитель, враг. Ыргү суксандя эгин туктырэ. — Нижний (*с Нижнего мира*) разрушитель пусть не поднимется.

СУКСИЛДА см. суксилла.

СУКСИЛЛА Чмк, П-Т, Н; суксилла Н, Брг; суксилла Тт, Чмк, Нрч, П-Т; суксилра М, А лыжи с подклешенным мехом; *ср.* сүннилла. Энекэв суксилдалав ёкй. — Моя бабушка делает лыжи, обитые снизу камусом.

СУКСИЛРА см. суксилла.

СУКСИЛҮН П-Т, Н; суксилүн Н лыжник.

СУКСИЛҮТЧАК П-Т, Н лыжня; *ср.* янкя.

СУКСИЛҮН см. суксилүн.

СУКСУ Ие гнездо орла; *ср.* сүгү П. Таригийн горолтыракин нүнгү суксуевий ёкй. — Если то его (*гнездо*) обеташац, строит себе другое.

СУКСЭ Учр, Члм, Тк, Чмк, Сх, Урм; сүвса Н; сүкса Члм, Алд, Чмк, З, Тнг, П-Т, Н; сүха Алд, В-Л, Ткм; сүнэ Тмт 1) завязки уントв; *ср.* бүкса; 2) лыжный ремень. Энхиэл сүксэн гурэрэгчээ, мугдээндү түч. — Развязались завязки уントв, наступила напена.

СҮКСЭРБУ-МИ Члм пришить завязки к унтам.

СУКТЫВ-МИ см. сүптив-ми.

СУКУ-МИ П-Т, Н сломать.

СУКУВ-МИ П-Т сломаться, испортиться.

СУКУНА 1) Тк, Тмт, Учр сукно; 2) Учр, Алд, З, Тнг женский нарядный верхний кафтан (<*рус.* сукно>).

СУКУНА-МИ Алд, Учр, З, Тнг нарядиться (*о женщинае*).

СУКУНАЛАЧА Алд, Учр, З, Тнг нарядный, наряженный.

СУКУНЭ-МИ Н 1) беспокойно двигаться (*о толпе*); 2) гудеть (*о толпе*).

СУКУРМЭМЭ Н шумно (*от движений и разговоров*).

СУКЧА-МИ Алд, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н; сукча-ми Учр, Чмк; нукча-ми Тмт, Учр, Члм, Вл, Е, И; чукча-ми Тк, Сх, Урм, З, Тнг, Втм сломать, разбить, разрушить.

СУКЧАВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н; суксав-ми Учр, Чмк; нукчав-ми Тмт, Учр, Члм, Вл, Е, И, В-Л; чукчав-ми Тк, Сх, Урм, З, Тнг, Втм 1) сломаться, разбиться; 2) испортиться, повредиться. Дялин-дээ эчэ сукчавра. — Не расстроился (буке. и мысли его не сломались).

СУКЧАВЧА Алд, Урм, Чмк, Сх, З, Тнг, П-Т, Н; мукчавчай З, Урм, Сх, Тнг; суксавчай Учр; нукчавчай Тмт, Учр, Вл, Е, И; 1) сломанный; 2) разрушенный.

СУКЧАКА Алд, Учр, Урм, З, Сх, Н; суксака Учр; чукчака З, Урм, Сх, Тнг; нукчака Тмт, Алд, Учр, З, Вл, Е, И 1) разруха, разрушение; 2) беда, несчастье.

СУКЧАМНҮ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг; нукчамнү Тмт, Алд 1) разрушитель; 2) вредитель.

СУКЧАН Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т, Н 1) развал, разгром, разорение, разруха; 2) расстройство (*хозяйства*); 3) авария.

СУКЧАРГА-МИ Алд, Урм, З, Сх, Тнг, П-Т, Н; нукчарга-ми Тмт, Учр, З, Вл, Е, И; чукчарга-ми Урм, Сх, З, Тнг, Втм 1) испортиться; 2) сломаться, разбиться; 3) разрушиться, развалиться, прийти в упадок (*о хозяйстве*).

СУКЧАРГАЧА Алд, Урм, З, Урм, Тнг, П-Т, Н 1) испортившийся; 2) сломавшийся, разбившийся, разрушившийся, пришедший в упадок (*о хозяйстве*).

СУКЭ Алд, Ие, Учр, Тмт, Тк, Ткм, Брг, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, А, Сх топор; *ср. нукэ.* Н'алав сийвэчэ, сукэвий мултуудям. — Руки мои запотели, топор не могу удержать (*буке. выпускую из рук*).

СУКЭДЭ-МИ; үукэдэ-ми Тмт, Ие, Члм, Алд, Учр, Чмк, Урм, Ткм, Брг, Нрч, Тнг, З, Сх, Тк, Е, И, П-Т, Н 1) рубить топором; 2) стукнуть, расколоть топором. Йылгалмү сукэдэчэ, сбт эзүкёдерэн. — Поранил ногу свою топором (*буке. стукнул топором*), очень чувствует боль (*тяжело переносит боль*).

СУКЭНКИ Ие колун. Сукэнгkit-молтёнгkit мөлва дёлдогорой. — Прорвально расколол дрова колуном.

СУКЭТ-МИ Алд молчать; *ср. скимула-ми.*

СУКЭЧЭН 1) Алд, Учр, Тк, Ткм, Нрч, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н топорик. Сукэчэндийв дэлэрэгэр сукэдэм. — Своим топориком расколол на две части; 2) Брг, Нрч молот.

СУЛ I см. *бул I.*

СУЛ II Нрч хвост; *ср. ирги.*

СУЛ-МИ I Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н очинить (*карандаш*); острогать, заострить, отточить (*что-л.*); *ср. үул-ми.*

СУЛ-МИ II Учр 1) подниматься (*о паре*); 2) стлаться (*о тумане*); *ср. тамна-ми.*

СҮЛ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Урм вскипев, бежать через край кастрюли, чайника.

СУЛАА-МИ 1) Урм, Чмк, Сх, Нрч, Брг, Ткм, П-Т; **солаа-ми** Н оставить (*не все съесть, не все использовать*); *ср. үулә-ми;* 2) Нрч потерять.

СУЛА-МИ Сх стать взрослым, обрасти силу. Бээ суларан. — Человек повзросел.

СУЛАЙ Учр, П-Т, Н, З, Урм фолька, ласк. лисичка.

СУЛАКИЙ; солакий М, А, Ткм, Хнг, П-Т лиса; **Ф** сулакий чикэнни Тмт, Учр, Члм радуга (*бука. лисья моча*); *ср. үулакий.*

СУЛАМА Мингр, Урм, Сх змея; *ср. күлйи.*

СУЛАП-МИ Учр, Алд, Урм, Чмк, Сх, Брг, Ткм, В-Л, П-Т, Н оставаться (*об еде и т.д.*); *ср. үулап-ми.*

СУЛАПНА Учр, Урм, З, Сх, П-Т, Н остаток.

СУЛАПЧА 1) Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Ткм, П-Т, Н оставшийся; 2) Урм, Сх оставленный; *ср. үулапчай.*

СУЛГА Алд брызги.

СУЛГАН-МИ Алд брызнути.

СУЛГИ-МИ Учр, Н выковырнуть (*в дереве отверстие*); *ср. силиги-ми.*

СУЛДУ-МИ см. *суллу-ми.*

СУЛДУРГА-МИ см. *суллурга-ми.*

СУЛЙ Учр, П-Т, Н 1) остроганный; 2) плоский.

СУЛИ-МИ П-Т убежать; *ср. тукса-ми.*

СУЛЙ-МИ Учр, Н отточить, заострить; *ср. сул-ми I.*

СУЛИВАКТЭ Е пухонос (*растение*).

СУЛИЙЧА Учр, П-Т, Н отточенный.

СУЛИКТЭ Алд, Е сущеное мясо; *ср. үулкитэ.*

СУЛИН I 1) Учр, П-Т, Н острый; 2) П-Т плоский с заостренными краями.

СУЛИН-МИ Учр, Урм, Сх отточить, заострить, очинить; *ср. сулми I.*

СУЛЛА П-Т брызги; *ср. сулга.*

СУЛЛАРИН Урм каменистая осыпь; *ср. иғарна.*

СУЛЛИ-МИ Урм, Сх, Н чистить от роговой оболочки (*копыта оленя*).

СУЛЛИВЧА Урм, Нрч 1) очищенный от роговой оболочки (*о копытах оленя*); 2) остроганный.

СУЛЛУ Алд, Учр ливер.

СУДЛУ-МИ Урм, Сх, Хнг, Н; суду-ми Учр; суллүли-ми 3 1) вырвать с корнем; ср. һулдүт-ми; 2) очищать от роговой оболочки (*копыта оленя после варки*).

СУЛЛУЛЙ-МИ см. суллу-ми.

СУЛЛУМ-МИ Учр 1) быть вырванным с корнем; 2) упасть с корнем (*о дереве*).

СУЛЛУП-МИ Н вялить на солнце (*мясо, рыбу*); ср. шуллуп-ми.

СУЛЛУРГА-МИ Урм, Хнг, П-Т, Н; сулдурга-ми Учр 1) быть вырванным с корнем; 2) упасть (*о дереве в бурю*); 3) отпасть (*о роговой оболочке от копыт оленя при варке*).

СУЛЛЭ Алд, Тнг трут; ср. һула.

СУЛЛЭН П-Т пар.

СУЛТА А порса (*мука из рыбы*).

СУЛТУ-МИ Сх разъединить руки (*при борьбе*).

СУЛТЫН; чултын П-Т умный; ср. иргэй.

СУЛЭ-МИ Алд вытащить (*из чего-л.*); ср. һулан-ми.

СҮМ Нрч пядь; ср. тэгэриктэ (< як. сүэм).

СҮМ-МИ П-Т закрыть; ср. сом-ми.

СҮМЙКЭН см. сунрикэн.

СҮМИТ-МИ Чмк перерезать; ср. мийин-ми.

СҮМКЭТ-МИ Урм уговорить.

СҮМКЭТ-МИ Сх всунуть; ср. ды-ми.

СҮМНА Урм конец веревки в сеть.

СҮМНА-МИ I П-Т 1) пойти закрыть; 2) пойти развязать.

СҮМНА-МИ II см. самнал-ми.

СҮМНАЛБУ-МИ см. самналбу-ми.

СҮМНИКЭГ см. сунрикэн.

СҮМНИКЭН см. сунрикэн.

СҮМРЭ-МИ Сх дрожать от холода; ср. һилгин-ми.

СҮМУ I П-Т дождь со снегом, мокрый снег.

СҮМУ II; һуму Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Олкм, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н сухожилие (*из которого делают нитки*). Катача сумут томково һавкийл. — Из высушенных сухожилий сучат нитки.

СҮМУ-МИ I Учр, Урм сушить нитки из сухожилий.

СҮМУ-МИ II Н руководить; ср. нунгийн-ми.

СҮМУ-МИ III П-Т идти (*о дожде со снегом*).

СҮМУМЭ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н жильный, из жил (*о нитке*).

СҮМУНУ Члм слабый. Сумугу оронно эжэлли намара. — Слабого оления не навьючивайте.

СҮМУРБУ-МИ Тмт, Учр, Члм набраться сил, стать сильным, окрепнуть.

СҮМУТ Учр, М сильный, устойчивый. Кокодокбн сб сумут матэ. — Кокодокон очень сильный богатырь.

СҮМЭТ-МИ I Урм, Сх, З, П-Т, Н скрывать, укрывать, умалчивать, утаявать (*кого-, что-л.*); 2) Урм, Сх затевать заговор (*против кого-л.*); 3) шушукаться.

СҮМЭТЧЭРИ П-Т, Н, Урм, Сх замкнутый, скрытный.

СҮМЭЧИВ-МИ З, Н сомневаться, подозревать.

СҮМЭЧИВДЕНЭ З, Н подозрительный.

СҮН Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Ткм, Брг, П-Т, Н; һүн Е, И, Вл верхняя одежда (*пальто, тужурка и т.д.*).

СҮН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, З вытянуться, удлиниться (*о коже*). Сүннэвий, сүннэвий *наалганин*, баргидава инивий. — Удлиняется, удлиняется нога и достает тот берег.

СҮНА 1) Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Хнг поводок, ремешок (*для привязывания собак*); 2) Н завязка поводка; *ср. бүна*.

СҮНА-МИ Урм поднять руки вверх.

СҮНАТ см. *бүнат* I.

СҮНДУЛА-МИ Брг ехать вдвоем (*на лошади*) (< монг. сундла садиться верхом вдвоем).

СҮНДУЛАЧИНМУКАН-МИ Брг посадить позади себя на коня.

СҮНЕРГЭГДЫ см. *сүнрийн*.

СҮНМУ-МИ Сх задержаться в пути.

СҮННЭ П-Т суконные пуговицы.

СҮННА Сх очень дальний, долгий, длинный (*о пути*); *ср. горо* I 2.

СҮННА-МИ см. *бүнгээ-ми*.

СҮННИЙ ваш.

СҮННИЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, З, Тнг, Сх, Брг, М, П-Т, Н вытянуть, удлинить кожу.

СҮННИЙВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, З, Тнг, Сх, Брг, М, П-Т, Н быть натянутым, растянутым, распаяленным (*о коже, шкуре*).

СҮННИЙВУН Н колодка, распаялка; ◇ унталва *сүнгэйвун* колодка для обуви.

СҮННИДЭТКИЙ Урм у вас, на вашей стороне. Некбл сүнгидэткий баар? — У вас много соболей?

СҮННИЙЧАНА: сүнгийчана ис-ми Учр, З дотянуться, доехать после долгого пути.

СҮНРИКЭГ Учр; сумникэг Н; сүнгикэг Учр; сумникэг Н; сүнгикэг Учр сүнгикэг П-Т, Н кочковатое место.

СҮНРИЙКЭН, сүнгикэн Учр; сумникэн Н; сумникэн, сүнгикэн П-Т, Н кочка.

СҮНТА см. *сунта*.

СҮНТАР Учр, Урм 1) громкий, звучный; 2) глубокий. Гэлтээр гэрбийен, сунтар сураксан будем. — Даю ему звонкое имя, громкую славу.

СҮНУКИЙ см. *сунюкай*.

СҮНЧА-МИ Учр, З, Сх 1) ехать продолжительное время; быть долго в пути; 2) тянуться (*о дороге, пути*).

СҮНЧАТКАН Учр, З много времени, долго (*быть в пути*).

СҮНЭ; сунэвэ вас.

СҮНЭВЭ см. *сунэ*.

СҮНЭСУН Нрч; сунэсун Брг душа; *ср. омы* 1.

СҮНЭҮҮН см. *сунэсун*.

СҮНЮКИЙ Урм, Сх; сунукай Сх носок обуви.

СҮНЮМЭ Н носатый.

СҮНЮРИЙН Урм, Сх, Н; супергэгдэй С-Б свинья.

СҮНЮРИЙТКЭН Урм поросенок.

СҮН-МИ Члм, Урм сшить пальто, верхнюю одежду из ткани.

СҮНЙ Брг буря; *ср. сүгий* I.

СҮНИКЭГ см. *сүнрикэг*.

СҮНИКЭН см. *сүнрийкэн*.

СҮННА Алд, Учр, З одичалый олень; *ср. гэлүн*.

СҮННАКИЙ см. *чолориг*.

СҮННА-МИ см. *сүнгнал-ми*.

СҮННАЛ-МИ Алд, Учр, Ие, З 1) в беслокоистве сбиться в кучу (*об олених*); 2) ёкнуть (*о сердце*); сүнна-ми Ие шевелиться, беспокоиться, биться.

СҮННИКЭГ см. *сүнрикэг*.

СҮННИКЭН см. *сүнрийкэн*.

СҮННИКЭЧИ П-Т, Н 1. кочковатое место; 2. холмистый, кочковатый.

СҮННО П-Т ноговица; *ср. арамүс* (< рус. *сукно*).

СУННЭМЭ П-Т летние унты с голенищем из ткани (< рус. сукно).

СУНТА; сунта Орч; сунтар Учр, Члм, Алд, Тк, Ие, Чмк, Сх, З, Тнг, В-Л, Ткм; үнгтэ Ие, Тмт, Тк, Сх, Урм, Вл, Е, И 1. глубина; 2. глубокий; 1) Учр глубокое озеро; 2) Члм яма в реке. Иманна сунтакүн, түгэ бичэ. — Снег очень глубокий, зима была.

СУНТАЛ-МИ стать глубоким (*напр. о реке, озере, снеге*).

СУНТАЛА-МИ Нрч опуститься на дно.

СУНТАР см. сунта.

СҮНЭ Урм, Сх, П-Т разг. ваши (о членах семьи).

СУОНА П-Т 1) основная жердь чума; 2) дымовое отверстие; *ср. сбна* 2.

СУОНКАН П-Т, Н период отела оленей; *ср. сбнкан*.

СУП-МИ I П-Т загонять рыбу в сеть; *ср. илбэ-ми* 2.

СУП-МИ II В-Л собраться в кучу; *ср. удурукайт-ми*.

СУП-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, Тнг; сүв-ми Урм; һүп-ми Тмт занозить.

СУПИН П-Т заноза.

СУПИНЭ-МИ З толпиться.

СУПИНЭДЕНЭЛ З толпой, гурьбой.

СУПИРЭ Учр, З, Тнг, Чмк, Урм, Сх, П-Т, Н; супирэмкуэр Учр 1) густой куст; 2) куст шиповника; *ср. һүшиэрэ*.

СУПИРЭГ З, Чмк, Сх, Урм, Тнг, П-Т, Н 1) заросли кустарника; 2) заросли шиповника.

СУПИРЭМКУРЭ см. супирэ.

СУПКАН Ие ножовка; *ср. һувукан*. Супканди иельз сүнгарав. — Оленьи рога отпиливаем ножовками.

СУПКҮН Ие зипун (*грубое сукно*). Арикус — супкүндук улзитч олоник. — Длинная ноговица — из зипуна сши-

тые олочи (*рабочие унты с разрезом спереди*).

СУПТУРГЭ-МИ см. чуптургэ-ми.

СУПТЫ Учр; суптылги З, П-Т, Н; суптын Члм, М 1) завязки на торсуске; 2) Суптылги назв. реки.

СУПТЫ-МИ I Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Мнгр; суты-ми Тнг 1) оставить позади, убежать вперед; 2) обогнать; 3) З не успеть. Тадук һөдэллинийдивий иян суптылкий. — Мастерством стрелка тоже обгоняет (*оставляет всех позади*).

СУПТЫ-МИ II П-Т, Н; суты-ми Тнг уколоть, проколоть.

СУПТЫВ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Мнгр; суктыв-ми С-Б 1) остановиться позади, отстать; 2) не поймать. Умукокүнмэтын суптычай, һөдүчэл-дэй, эзэл һёвкайна. — Одного из них упустили, стреляли, но не попали.

СУПТЫВУТ-МИ Урм упустить, не застать. Суптывуттан тариггий. — Упустил того своего.

СУПТЫВЧА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Брг, В-Л, П-Т, Н 1) отставший (*в пути*); 2) отсталый.

СУПТЫЛ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Нрч, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх начать убегать, уходить вперед. Чаййт суптылчай, эмукин эмэнмуйб. — Разбойник начал убегать, оставшись один.

СУПТЫЛГАДЯК Чмк назв. реки.

СУПТЫЛГИ см. супты.

СҮПТЫЛЭ I Алд, Учр, З, Тнг, Олкм, Урм, Чмк, Сх 1) шиповник, дикая роза; 2) шип дикой розы; 3) заноза.

СҮПТЫЛЭ II Тк малина (*ягода*).

СҮПТЫЛЭ-МИ Алд, Учр, З, Чмк, Тнг, П-Т, Н; һүптылэ-ми Е, И; шүптылэ-ми П-Т, С, С-Б занозить.

СУПТЫМАТ-МИ Учр, З, Урм, Сх, Тиг, Ткм, П-Т, Н бежать взапуски; состязаться в беге.

СУПТЫМКУРЭ Олкм шиповник (куст); *ср. супирэ* 2.

СУПТЫН см. супты.

СУР Учр летняя белка (*рыжая*).

СУР-МИ см. сир-ми.

СУРА Учр, М вена, кровеносный сосуд; *ср. нура*.

СУРАЙ-МИ Тмт, Учр, М, Сх, Урм растворить (< як. суурай).

СУРАК Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм; сурактак Чмк 1) новость, весть; 2) слух, молва; Экни суракичи эмэнни? — С какими новостями приехал? (< як. сурах).

СУРАКТАК см. сурак.

СУРБАКТА Урм, Сх 1) прыш; 2) сыпь. Нуутг сурбакта бч. — На нашем ребенке появилась сыпь.

СУРБАНА-МИ Урм, Сх покрыться сыпью.

СУРГА Сх кулак; *ср. колто*. Бй сургав ургэ. — Мой кулак тяжелый.

СУРГАЛА-МИ Сх ударить кулаком. Секанкан-кэнбээв сургалран. — Теперь Секанкан человека ударила кулаком.

СУРГАН Нрч метель; *ср. нутун* 1.

СУРГУЙ Нрч недоварившийся (*о мясе*); недопеченный (*о лепешке, хлебе*); *ср. чукн*.

СУРДАК см. сурдээк.

СУРДЭК Тмт, Тк, Ие, М, Чмк, Сх, Урм; сурдак Учр, Члм, Алд, М, З 1) сильный; 2) страшный, лютый (< як. сурдээх). Сурдэк тавир салээв торкыкйл. — Сильные кузнецы железо прикрепляют.

СУРИЙ Алд, Тиг, Ткм, П-Т, Н сиг, *ср. нури* I. Бираадүүн ноной сурий билгитын. — В нашей реке раньше были сиги.

СУРИВЭ П-Т особый вид ягеля.

СУРИМ-МИ П-Т мигнуть; *ср. саримдя-ми*.

СУРИНДА см. сурингда.

СУРИНКЭТ-МИ П-Т кататься (на коньках); *ср. сиркуэт-ми*.

СУРИНДА Учр, И, С-Б; сурингиз; суринга Тк, Алд, Олкм, З, Тиг 1) сиговый (о реке, озере); 2) Сурингда назыв. реки; Суринда назв. поселка.

СУРИННА см. сурингда.

СУРИНРА см. сурингда.

СУРКА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тиг, Брж, Хнг, Нрч, П-Т, Н клык; *ср. нурка* I.

СУРКАЛГА-МИ П-Т лечить зубы.

СУРКИ Алд, Учр, Урм, Сх, Брж, Нрч стельная; *ср. нурки* II.

СУРКҮ-МИ см. сиркун-ми.

СУРОН-МИ Ие уйти с концом. Тар сурон эшилэ. — Как ушел, так с концом.

СУРУ Алд, Тиг, З пещера.

СУРҮ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, И уход (*откуда-л.*)

СУРУ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Брж, Нрч, Тиг, З, Урм, Чмк, Сх, Тмт 1) уйти, уехать; *ср. нуру-ми* I; 2) отправляться, тронуться с места. Эдэй бэктэлдэйдээрэс энэ пэктэрийн — суркун байнгээ! — Зачем посматривал туда-сюда своим широким скуластым лицом, не стреляя, конечно же, зверь уйдет!

СУРУБУК см. сурувук.

СУРУВ-МИ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Брж, Нрч, Тиг, Урм, Чмк, Сх, Тмт 1) унести; 2) увести; 3) увезти; *ср. нурув-ми* I. Энекэвэй болыншалай сурувкэл. — Отведи свою бабушку в больницу.

СУРУВКЭН-МИ Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх, Тиг, Брж, В-Л, Ткм, П-Т, Н 1) предложить уехать; 2) заставить уйти; 3) отпустить (*кого-л.*).

СУРУВУК Учр, Тнг, П-Т, Н; сурубук Тк; сурук Учр, З калым (*олени, даваемые в приданое*).

СУРУДЮНН-МИ Тк уйти (*далше*), уходить как шел. Мунтыкбай эмдэгэ, дёблэвий эчэйрэ, сурудюнничб. — Когдаехалк нам, не зашел в свой дом, ушел (*далше*).

СУРУК см. сурувук.

СУРУКТЭ Урм, Н уход (*откуда-л.*); ср. сурү.

СУРУКЭТ-МИ Тнг кататься (*на льду*); ср. сирүкэт-ми.

СУРУЛДЫ-МИ Тнг, З, Учр, Урм, Сх, Тмт, Тк, П-Т, Н пойти, поехать вместе; Г бородл аминиүүмий сурулды-дэнэ? — Ты поедешь с отцом (*вместе*) в город?

СУРУМ-МИ Алд пришуриться; ср. нурум-ми I.

СУРУН-МИ П-Т, Тнг скатиться (*с горы*); ср. сирүчэ-ми I.

СУРУНКЭЙТ см. сирүнкэйт.

СУРУНКЭЧИВУР см. сирүнкэчивур.

СУРУНЧЭ-МИ 1) катиться, скользить по льду; ср. сирүнчэ-ми 2; 2) Алд ползать.

СУРУПКЭН-МИ I П-Т упустить, прозевать, дать уйти.

СУРУПКЭН-МИ II П-Т завести мотор.

СУРУППЭЧИВУН Учр отвертка (< рус. шуруп).

СУРУТЫ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг 1) разойтись (*по разным направлениям*); 2) уйти друг за другом.

СУРЧАН см. чурчай.

СУРЭ-МИ Н беспокоиться, мечтаться.

СУРЭГИ-МИ Н 1) беспокоить; 2) издеваться.

СУРЭКТЭ-МИ Алд, З, крестить (*детей*) (< як. сурэхтээ).

СУСИН-МИ П-Т, Н поправить завязки (*на обуви*); ср. сүнин-ми 2.

СҮНДА см. сүксэ.

СҮНДИЛА-МИ П-Т завязать завязки на сумках.

СҮНДИЛЛА Тмт женские легкие лыжи, обитые камусом снизу; ср. суксилла. Сүнниллат бий-кэт улумийгкив. — Я тоже охотилась на белку на легких женских лыжах.

СҮНДИН-МИ Ткм 1) стянуть верх выночной сумы; 2) поправить завязки (*на обуви*).

СҮНЭ см. сүксэ.

СҮТ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З суд (< рус. суд).

СУТАМ назв. притока р. Учур; Сутам цэгдымэр Нонамдук, Нонам йивий Сугтамтый. — Сутам больше Гонама, Гонам впадает в Сутам.

СУТАМИЛ; сутамчёр Ие сутамские. Ирэктэтбимэс сутамил «нёнимда» гүннүүйл. — Молодую лиственницу сутамские называют *нёсимда*.

СУТАМЧЁР см. сутамил.

СУТТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, З, Урм судить (< як. сүүтта < рус. судить).

СУТУКА; нутукай 1) Тмт, Тк, Вл, Е, И спинной мозг; 2) Тк хрящ; 3) Тмт, Тк, Е, Н серцевина дерева. Айал энээс сутукаван эвкий лепэ, бэзэл чоктывкий. — Женщины не едят спинной мозг медведя, мужчины едят, расковыривая.

СУТЫГА-МИ П-Т вышибить, выбить.

СУТЫРДЯ-МИ Тмт 1) ослепляться ярким светом; 2) прикрывать глаза от яркого света. Инэг сигүадук сутырдягынам. — Днем от солнца прикрываю глаза (*ослепляюсь*).

СУЧА-МИ; нуча-ми Тмт, Ткм, Члм, Е, И; чучу-ми Тк, Учр, Алд, М, Чмк, З, Тнг 1) разорвать путы; сорваться с привязи, убежать; 2) убежать, скрыться от преследования; 3) выпустить из

рук. Таринги тар-ты сучача. — Тот его тут же убежал (скрылся).

СУЧАВ-МИ 1) Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н; чучав-ми Тк, Учр, М, Чмк, З, Тиг выскользнуть, вырваться (из рук); 2) Тмт, П-Т отпустить (оленя при наевючивании); *ср. чучав-ми.*

СУЧАКТА-МИ; чучакта-ми Тмт, Члм, Е, И; чучакта-ми Учр, Алд, М, Чмк, З, Тиг 1) освободиться от пут; 2) убежать из заключения и скрываться.

СУЧАЛ Урм отмеченный; *ср. сэмэлкинчай.*

СУЧАН; һучан Тмт, Члм; чучан Учр, Алд побег.

СУЧАНАЙ; һучанай Тмт, Члм; чучанай Учр, Алд беглец.

СУЧИЛ-МИ см. сучу-ми.

СУЧУ-МИ Алд, Учр, Тиг, П-Т, Н; сучил-ми З 1) колынуть в боку; 2) ткнуть пальцем (*в бок*); 3) пощекотать; *ср. һучу-ми.*

СУЧУВУН П-Т жердь, которую засовывают в отверстие берлоги во время охоты на медведя.

СУЧУКУ 1) Тмт человек, у которого умирали дети; 2) Учр вдовец, вдова; сучэкин Сх, Урм I. 1) неудачник; 2) П-Т заморыш; 2. 1) несчастный в личной жизни; 2) хильд, болезненный.

СУЧУЛОБ-МИ Мнгр скоблить скребком при выделке шкуры; *ср. чучулоб-ми.*

СУЧУЛОН Мнгр скребок для выделывания шкур; *ср. чучун I.*

СУЧУМУК П-Т, Н колотье в боку.

СУЧУРГЭ-МИ 1) Урм, Сх быть несчастным; 2) П-Т, Н захиреть, отощать.

СУЧЭКИН см. сучуку.

СУЭРЭ П-Т, Ткм сук; *ср. гарз I.*

СҮЮКЭН Члм; сүюкэн М, П-Т бычок.

СҮЮКЭН см. сүюкэн.

СЫВДА-МИ Тмт 1) поднять выюки в тех случаях, когда верхние завязки растянулись и низ выюков сдавил живот оленя; 2) беспокоиться, волноваться перед родами.

СЫГАН Тмт, Учр двоюродный брат или сестра (< як. сыган).

СЫГДЫН Тмт трескучий мороз. Эһиэлэ сыгдын өчә. — Теперь настал трескучий мороз.

СЫГДЫР Тмт холодный, морозный. Сыгдыр инэгийдү эхйт бэйбэрэ. — В морозный день не охотятся на диких оленей.

СЫГРЙ см. саглй.

СЫЛАМАЧИН Тмт мясо с верхних частей ног медведя.

СЫЛБЫЙА Учр оттепель (< як. сылбый).

СЫЛГИ-МИ см. силги-ми.

СЫЛГЫЛБЫР Тмт назв. речки (< як. сылгылышыр место содержания лошадей).

СЫЛДАКА Тмт мишень; метка на дереве, служащая мишенью. Сылдакава нэвэй бинэй бн бэйн-эвэ урүнгани? — В мишень попадаешь, а как не попадаешь в зверя?

СЫНДАРА Тмт, Учр ружье-центровка (< рус. центровка).

СЫНЫКТА Учр съедобный корень.

СЫРГЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм; сиругй Учр, З, Брг, Нрч, П-Т; һиргй Тмт 1) песок; 2) отмель на реке. һиргй ичэвдерэн. — Видна отмель на реке.

СЭБГУРЭ см. сэвгурэ.

СЭВДЁН см. сэвдён.

СЭВДЁН-МИ см. сэвдён-ми.

СЭВДЁНКЭ-МИ 1) Учр веселиться (о маленьких детях); 2) Урм, Сх смеяться, потешаться над кем-л.

СЭВДЁПЧУ см. сэвдёнчу.

СЭБДЭПТУ-МИ Алд; сэбдэптулэ-
ми Алд, Тиг подпоясаться, надеть
пояс; *ср. бүсэлэх-ми.*

СЭБДЭПТУЛЭ-МИ см. сэбдэпту-
ми.

СЭБДЭПТУЛЭЧЭХ 1) Алд, Тиг опо-
ясанный; *ср. бүсэлэвчэх;* 2) Алд, Олкм,
Тиг радуга.

СЭБДЭПТУН 1) Алд, Тиг пояс,
кушак, ремень; *ср. бүсэх;* 2) Алд коль-
цо на ложе ружья.

СЭВГИЙ-МИ П-Т, Н снять кожу с
рыбы; *ср. сувгий-ми.*

СЭВГИН 1) Учр, П-Т, Н; сэвгэн
П-Т, Ткм едкий дым; 2) Ткм пар.

СЭВГИН-МИ Учр, П-Т, Н; сэвгэн-
ми П-Т, Ткм дымить; *ср. сувгин-ми.*

СЭВГИНЧИ Учр, Н; сэвгэнчи
П-Т, Ткм дымный.

СЭВГҮ см. сувгу.

СЭВГУМЭ см. сувгумэ.

СЭВГУРЭ П-Т, Н; сэбгурэ Н лыж-
ная палка; *ср. һэвгурэ.*

СЭВГЭН см. сэвгин.

СЭВГЭН-МИ см. сэвгин-ми.

СЭВГЭНЧЭ см. сэвгинчи.

СЭВДЕКЭ-МИ З, Урм, Н весел-
иться (*о маленьких детях*).

СЭВДЁН I Учр, З, Тиг, Урм, Чмк,
Сх, Бр, П-Т, Н; сэбдён З, Урм,
Чмк, Сх, Ткм, П-Т 1. веселье, ра-
дость; *ср. һэвдэн;* 2. веселый, радост-
ный; 3. весело.

СЭВДЁН II Олкм, Тиг 1) село,
деревня; *ср. бикйт; гулэсэг;* 2) лука
седла.

СЭВДЁН-МИ Учр, З, Урм, Чмк,
Сх, Тиг, Бр, П-Т, Н; сэбдён-ми З,
Урм, Чмк, Сх, Ткм, П-Т веселиться;
ср. һэвдэн-ми.

СЭВДЁНИЙ см. сэвдёнчу.

СЭВДЁПЧУ Учр, Тиг, Чмк, П-Т,
Н; сэвдёний Учр, З, Урм, Чмк; сэб-
дёнчу Тк, П-Т, Н 1. веселый; 2. весе-
ло; *ср. һэвдёнчу.*

СЭВДЁПЧУТ Учр, Тиг, Н весело
(что-л. делать); *ср. һэвдёнчуут.*

СЭВСЭ см. сэксэ.

СЭВУ-МИ Учр, Сх, Урм болеть
молочницей (*о новорожденном ребен-
ке*).

СЭВЭ I см. собо.

СЭВЭ II; сэвэчэх Сх блюдо из яго-
ды с рыбой или молоком. Дюга сэ-
вэчэхэв девунгиковн. — Летом мы ели
ягоды с рыбой или молоком.

СЭВЭ III Алд, Учр, Сх, Урм, П-Т
медвежий топленый жир.

СЭВЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх,
П-Т топить медвежий жир.

СЭВЭЁНДЁ Учр, М *сказ. собств.
имя богатыря Нижнего мира.*

СЭВЭК: сэвэх орои Учр, Ие, Ткм,
Втм, Тиг, З, Урм, Чмк, Сх этногр.
посвященный, табуированный олень;
ср. һэвэх. Нимэртэндү сэвэх орои биг-
кин, багдарын, алай бивкй, тар орон-
мо һүзэдүүвэр анавкйл. — У каждой
семьи был священный олень, белый,
пестрый (был), этого оленя передают
по наследству сыну, дочери.

СЭВЭКИЙ 1. 1) Алд, Учр, Ие, З,
Урм, Чмк, А, Сх, Мнгр бог; 2) Бр
изображение божества, идол; 3) Урм,
Сх икона; 4) дух-покровитель; 2. Учр
священный. Мит бээнгит аналлакан
сэвэх оронгочийн онёчбл. — Сужен-
ную нашего человека нарядили (букв.
разрисовали) как священного оленя.

СЭВЭКИНДЖИ-МИ Ие, Учр, З,
Урм, Сх, Тиг, Втм, Ткм, П-Т, Н
этногр. посвящать оленя, табуировать
оленя.

СЭВЭКИЙЧЭН 1) Урм, Сх изобра-
жение божества, идол; 2) Тиг изобра-
жение изюбра; 3) Олкм изображение
птицы (*из дерева*).

СЭВЭКТЕ Чмк; сэвэлэмэ Урм, Сх
шершавый (*о руках*); *ср. сэвэр.*

СЭВЭЛЭМЭ см. сэвэктэ.

СЭВЭН I Алд, Урм, Сх, П-Т топленый жир с мелко нарубленным вареным мясом (*традиционное кушанье после охоты на медведя*); *ср. сэвэрин, тэкэвун.*

СЭВЭН II П-Т, Н этногр. деревянный идол, изображающий духа-помощника шамана; *ср. нээн.*

СЭВЭН-МИ I Алд, Учр угощаться сэвэном.

СЭВЭН-МИ II см. сэвэнчэ-ми.

СЭВЭНЧЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н; сэвэн-ми П-Т этногр. шаманить над больным с помощью духов.

СЭВЭНЧЭВКЭ Учр, Н; сэвэнчэпкэ Алд, П-Т этногр. камланье над больным.

СЭВЭНЧЭПКЭ см. сэвэнчэвкэ.

СЭВЭНЧЭПТЫ-МИ П-Т 1) приносить в жертву (*оленя*); 2) съесть жертвенное мясо.

СЭВЭНЧЭПТЫЙ П-Т фолькл. жертва.

СЭВЭР Учр, Урм, Сх, Брт; сэвэрий Чмк; сэвэрий Тк, Тмт, Учр, Урм; сэвэрийчу П-Т шершавый, шероховатый.

СЭВЭР-МИ Урм потеть (*о ногах*).

СЭВЭРИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм 1) быть шершавым (*об одежде*); 2) Учр царапать; 3) Олкм биться (*о сердце от волнения*).

СЭВЭРИЙН см. сэвэр.

СЭВЭРИН Тмт кушанье из мелко нарезанных варенных медвежьих почек, сердца, легких, мяса и внутреннего сала; *ср. тэкэвун, сэвэн I. Сэвэриниз одёнгийл эвкий «делилгэй» гүнэ, «тэ-кэткэт» гүннивкий.* — Кушанье из мелко нарезанных варенных медвежьих почек, сердца, легких, мяса и внутреннего сала, оберегая, не говорят «начнем есть», а говорят «начнем лакомиться, кушать».

СЭВЭРИЙЧУ см. сэвэр.

СЭВЭРДАЙ см. сэвэр.

СЭВЭСИК П-Т этногр. дух-помощник шамана.

СЭВЭСЭМНЭ П-Т жир, вываренный из костей.

СЭВЭХЭ Тк, Учр бечева из конских волос (< як. сэбэхэ).

СЭВЭЧЭ см. сэвэ II.

СЭВЭЧЭ-МИ Сх смешать. Диктээ укуунуй сэвэчэхэл. — Смешай голубику с молоком.

СЭГ-МИ Тк, Тмт, Члм; сэги-ми Учр, Алд, Сх, З, Урм; сэктээ-ми Тмт, Учр, Члм; сэктээдэ-ми П-Т I) подстилать хвойные ветви в палатке, чуме; 2) срубать хвойные ветки для подстилки.

СЭГДЕН I З кроваво-красный.

СЭГДЕН II Брт дикий олень; *ср. бэйн.*

СЭГДЭ-МИ Тк кровить, терять кровь. Мэнин, сэгдэксэ, будечё. — Сам, теряя кровь, умирал.

СЭГДЭЛГЭ-МИ Ие пускать кровь. Дыл энүллэкин нэглэтиар булигийл, тадук эмэр котокбонди сэгдэлгэпкйл. — Когда голова начинает болеть, руками поглаживают, и острым ножичком пускают кровь.

СЭГДЭННЭ см. согдонно.

СЭГДЭНЭ-МИ Тиг, Н 1) хвастаться; *ср. сэгдэ-ми;* 2) гордиться.

СЭГДЭПТУЛЭ-МИ Алд, Тиг подпоясаться; *ср. бүсэлэ-ми.*

СЭГДЭПТҮН см. собдоптүн.

СЭГДЭРИН П-Т, Н хвастун, гордец; *ср. сэгдэвийн.*

СЭГДЭС сэгдэс б-ми Н возгордиться.

СЭГИ-МИ см. сэг-ми.

СЭГИЙ-МИ П-Т, Н, Ткм 1) пролить кровь (*при ранении*); 2) течь (*о крови*).

СЭГИДАЙ Урм, Н кровавый; *ср. сэгсэчий.*

СЭГИН А окно.

СЭГЛИ-МИ Чмк 1) гнуть; ср. марми; 2) мять; ср. монгий-ми.

СЭГЛЭ-МИ Сх пойти за хвойными ветками.

СЭГСЭ см. сэксэ.

СЭГСЭЧИЙ см. сэксэчий.

СЭГЭБ М, А, Чмк; сэгэв Ткм, Нрч; сэгэп М, Тт, Сх соболь; ср. иекш; Эдү сэгэнил кэтэлчэл. — Здесь стояло много соболей.

СЭГЭВ см. сэгэб.

СЭГЭП см. сэгэб.

СЭДЕКИЙ Алд крючок на верхнем конце лыжной палки.

СЭДИ Мнгр совсем.

СЭДУЕ-МИ 1) П-Т ранить; ср. гоёвуный-ми; 2) быть раненным.

СЭДЫДЭ-МИ см. сэдынэ-ми.

СЭДЫНЭ-МИ Учр, З, Н; сэдынэми Учр; сэдэнэ-ми Н шептать, бормотать; ср. нэдунэ-ми.

СЭДЫНЭМЭТ-МИ Учр, З, Н шептаться, перешептываться.

СЭДЭНЭ-МИ см. сэдынэ-ми.

СЭЁЛБҮ-МИ Тмт, Урм, З, Сх 1) просвечиваться, виднеться сквозь что-л. прозрачное. **Биракайду** дёйюл сэлбүдерэ. — В речке сквозь воду виднеются камни.

СЭЁЛЙ М щель, просвет.

СЭЁЛЙ-МИ М оставить просвет; закрыть неплотно.

СЭЁН Ие назв. реки. Сэён бира Унайга гумурй бира наядын. — Река Сэен — приток реки Унаса.

СЭЁРИН М 1) прозрачный; 2) просвечивающий; 3) имеющий щель, дыру, просвет.

СЭКСЭ Учр, Тк, Урм, Чмк, Сх, Мнгр, Орч; сэвсэ Н; сэгэ А; сэнэ Тмт, Ткм, Хнг кровь. Сэксэй-дэ энэ наванына иэнэвийдерэн. — Даже не изменившись в лице, ехал быстро (буке. и кровь его не шевельнулась).

СЭКСЭЙ Тмт м. прозв. Тар бэе балдырийдүн сэксэргэвэ ваччай, тарит Сэксэй ёчай. — Когда родился тот человек, добыли самца дикого оленя, потому дали имя Сэксэй.

СЭКСЭЛЭМЭ 1. Алд, Урм, Сх дыбом (о шерсти); 2. Урм, Сх легкий, невесомый.

СЭКСЭМЭ см. сэксэчий.

СЭКСЭНЙ-МИ Сх быть ключом, течь струей (о крови).

СЭКСЭРГЭ Тмт самец дикого оления. Тар бэе сэксэргэвэ ваччай. — Тот человек добыл самца дикого оленя.

СЭКСЭРЙН 1) Урм, Сх легкий (по весу); 2) Тмт рыхлый, лохматый (с короткой, густой шерстью, волосами, стоящими торчмя).

СЭКСЭРҮ-МИ Нрч трясти.

СЭКСЭРЭ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н окровавить; обагрить кровью.

СЭКСЭРЭВЧЭ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н окровавленный.

СЭКСЭЧИЙ; сэнэмэ З; сэгэчий М; сэксэмэ П-Т, Н, Брг; сэнэчий Тмт, Ткм, Хнг; эпич. кровавый, кровянной. Тар урэ нэгтийдүн сэнэмэкий амут бивкий. — Под этой горой кровавое озеро есть.

СЭКТЭ Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, Брг, С-Б, Тиг, З, Урм, А, Чмк, Сх, Мнгр 1) ветка (хвойная); 2) игла (хвойная); ср. нэктэ; 3) подстилка из веток (хвойных); 4) Брг дно лодки. Тадук сэктэвэ нокогом яглатши. — Потом ветки для подстилки поломала рукой.

СЭКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тиг, Брг, Ткм, С-Б, П-Т, Н 1) подстелить (ветки); ср. нэктэ-ми; 2) нарубить хвойных веток.

СЭКТЭ-МИ см. сокто-ми.

СЭКТЭВ-МИ Алд, Учр, Чмк, А, Сх, Ткм, П-Т, Н 1) статься (о тумане); 2) расстилаться (о равнине, полях, лугах).

СЭКТЭВРҮК З олень, на которого выуют постель. Сэктэврүкэ *нама-кал*. — Навьючь постель на оленя-сэк-тэврүк.

СЭКТЭВУН 1) Алд, Учр, Ткм, Брг, Тнг, Урм, Чмк, А, Сх, Мнгр коврик, шкура животного (для постели), постель; *ср. нэктэвүн*. Сэктэвунду тэгээл. — Садись на постель; 2) Брг кровать; 3) спальный мешок.

СЭКТЭВЧЭ П-Т настил (хвойный на логоре).

СЭКТЭГЙ-МИ Н делать постель, стелить.

СЭКТЭДЭ-МИ см. сэг-ми.

СЭКТЭЛ-МИ Урм, П-Т, Н подо-стлать ветки (хвойные), стелить по-стель.

СЭКТЭЛЁ-МИ см. сэг-ми.

СЭКТЭМЭ П-Т 1. зеленый; 2. на-вес для оленей, сделанный из веток.

СЭКТЭРИКТЭ Члм ветвистый (о хвойном дереве).

СЭКЭ Нрч как раз, впору; *ср. эл-лий*.

СЭКЭМЭТ-МИ Тнг сердиться друг на друга; *ср. тыкүлмэт-ми*.

СЭЛ-МИ 1) Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Мнгр; пренебрегать, брез-говать; 2) Чмк ненавидеть; 3) Урм, Сх, П-Т, Н браковать; *ср. нэл-ми* II; 4) Учр, П-Т сердить.

СЭЛГЭ-МИ П-Т сердиться; *ср. ты-күл-ми*.

СЭЛДЫ Н, Брг легкий ветерок.

СЭЛДЫК см. сэллик.

СЭЛЁ-МИ Учр проясниться (о не-бе); *ср. негдэлэз-ми*.

СЭЛЁНЧИК Тк, Тмт, Учр, З жи-леть, безрукавка (< як. сэлинчик < рус. жилетик).

СЭЛЙ I Тмт шаманская принад-лежность (металлическое изображение двуглавого существа, одна голова кото-рого обычно рыбья, другая — лосиная).

СЭЛЙ II А, М мамонт; *ср. Ыэлй*.

СЭЛЙ III; сэл! П-Т устар. крик свата (возвещавший о приближении его к стойбищу невесты).

СЭЛИВ-МИ 3, Н I) быть отверга-емым, пренебрегаемым; 2) быть за-брakovанным.

СЭЛИМЭ-МИ Урм 1 улетучиться (о сне); 2) бодрствовать; сэлимэдэм бодрствуло.

СЭЛИМЭН-МИ Ие, Тк спать по-верхностно, часто просыпаясь, чутко. Ур долбо сэлимэним, ӟун-мал ёдай некэрэн. — В прошлую ночь спал, ча-сто просыпаясь, что-нибудь случит-ся, наверное.

СЭЛКЭН-МИ I П-Т ощетиниться.

СЭЛКЭН-МИ II П-Т щелкать, тре-щать (пальцами); *ср. солко-ми*.

СЭЛЛИ I 1) П-Т, Н ист. кольчуга, панцирь (из нашитых на ровдуге ме-таллических или костяных пластинок); 2) П-Т нагрудник (часть националь-ного костюма).

СЭЛЛИ II см. сэллик.

СЭЛЛИВҮН П-Т, Н ист. панцирь.

СЭЛЛИК Тк, Тмт, Учр, Чмк, Урм, З; сэлдых М; сэлли Учр чахотка, ту-беркулез (< як. сэллик).

СЭЛЛИЛЭН П-Т ист. одетый в кольчугу.

СЭЛМИЙ 1) Брг ист. металлические доспехи; 2) П-Т передник; *ср. сэл-ли I*.

СЭЛМИ-МИ см. сёними-ми.

СЭЛНЭ Урм, Сх, Н забракован-ный; *ср. нэлнэ*.

СЭЛТЭРЙН Урм, Сх 1) большего-ловый; 2) с утолщением на конце.

СЭЛЭ I Тк, Тмт, Ие, Урм, Алд, Учр, Брг, Тнг, З, Чмк, А, Сх, Мнгр, Орч 1. железо, металл; 2. железный. Сэлээв тантана дявва, улнумы оп-кил. — Расплющивая железо, делают лодку, весло.

СЭЛЭ II Алд, Учр, Урм, Сх время, досуг (< як. соло).

СЭЛЭ III П-Т устар. стрела свата.

СЭЛЭ! см. сэлэ III.

СЭЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, П-Т, Н одолеть сон, проснуться.

СЭЛЭ-МИ I Учр, Урм, Н обвинить; 2) Н укорить, упрекнуть; 3) П-Т почувствовать обиду; ср. сэлэм-ми; як. сийлэ осуждать человека, его поведение.

СЭЛЭВ-МИ З, Урм, Сх, П-Т, Н разбудить; ср. сэрив-ми.

СЭЛЭКИН Тмт, Тк 1) чутко спящий; 2) мало спящий, несонливый. Амини сэлэкин бээ бийн. — Твой отец был несонливым человеком (очень чутким во сне, быстро просыпающимся).

СЭЛЭМ-МИ 1) П-Т почувствовать; 2) Учр обвинить; ср. сэлэ-ми.

СЭЛЭМДЕ 1) З, Урм, Слмд железистая; 2) Селемде назв. реки.

СЭЛЭМЭ I Алд, Учр, Тк, Ие, Ткм, В-Л, Брг, Втм, Тиг, З, Урм, Чмк, А, Сх, С-Б железный; ср. һэлэмэ I. Ийл-дэх уркэн эй ичэвэр дыггин кирилкэн сэлэмэ дэх бивин. — Ни с какой стороны не имеющий двери четырехугольный железный дом есть.

СЭЛЭМЭ II Брг, Н, И сердце; ср. мөвэр.

СЭЛЭМӨТ-МИ Учр, Алд, Урм, Тиг, П-Т, Н 1) укорять, упрекать друг друга; 2) сердиться, обижаться друг на друга.

СЭЛЭН Учр, Урм, Н 1) упрек, укор; 2) раскаяние, вина.

СЭЛЭН-МИ Н изготавить железо (из руды).

СЭЛЭНДЕРИЙ Н 1) железоделательный; 2) изготавляющий железо (из руды).

СЭЛЭПТЫН Ткм гвоздь.

СЭЛЭРГҮ Учр, М неусыпный, бдительный.

СЭЛЭРҮК Алд, Учр, Ие, Тмт, Тк, Ткм, В-Л, Втм, Тиг, З, Чмк, А, Сх, С-Б, Е, Брг, И, П-Т, Н 1) ящик для слесарных инструментов; 2) Тмт, Тк чехол для железной утвари; 3) олень, на котором возят железные вещи. Һадай эвэнкий сэлэрүкчийл бивкий. — Некоторые эвенки имеют оленя для перевозки железных вещей.

СЭМ Н; сэмо Учр, Урм мера длины (расстояние от большого пальца до конца указательного) (< як. сүөм).

СЭМ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Тк, М, З, П-Т, Н; сэми-ми Учр потеряться; 2) Учр, Сх, Урм скончаться, умереть; 3) Учр З, потерять, расстерять. Кэ, тар тутг дулинмэн энниста, сэмрин. — Ну, до середины той зимы не дожил, умер.

СЭМЁМСИК Учр зимовщик; хозяин зимовья (< рус. зимовщик).

СЭМИ-МИ см. сэм-ми.

СЭМИВ-МИ см. сэмигүй-ми.

СЭМИП-МИ см. сэмигүй-ми.

СЭМКИЙ-МИ 1) Тмт, Учр, Сх, Урм сносить одежду, обувь; 2) пользоваться вещью до износа.

СЭМКИЙГҮ-МИ Сх; сэмкэгү-ми П-Т, Н 1) бороздить (землю); 2) утаптывать (землю).

СЭМКИРЭ см. сэнкирэ.

СЭМКУ-МИ Члм, Алд натереть мозоль.

СЭМКУР Брг горный козел; ср. дёлгэ II.

СЭМКЭ Учр, З, П-Т, Н мозоль; ср. һэмкэ.

СЭМКЭ-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н; һэмкэ-ми Учр, Тк 1) натереть (мозоль); 2) пртереть (подошву); 3) истоптать, износить (обувь); 4) протоптать (тропку); ср. һэмкэ-ми.

СЭМКЭГҮ-МИ см. сэмкэгү-ми.

СЭМКЭРЭ см. сэngкэрэ.

СЭМКЧЭ Алд, Учр, З, П-Т, Н 1) натертый (*о мозоли*); 2) изношенный (*об обуви*); 3) истертый (*о меховой одежде*); 4) протоптанный (*о тропинке*).

СЭМНГИЙ-МИ Ие, Урм, Сх потерять; *ср. һэмгий-ми*.

СЭМНГИЙВ-МИ Тк, Тмт; сэмнгийп-ми Члм, Учр, Сх, Урм; сэмнгив-ми Учр; сэмни-ми З потеряться.

СЭМНГИЙП-МИ см. сэмнгийв-ми.

СЭМСЭ 1) Урм, Тнг мясо (*подарок с охоты*); 2) Урм, Сх придана к че-му-л. (< як. сэмсэ доля, пай, часть).

СЭМСЭЛЭ-МИ 1) Тнг, Урм привести мясо с охоты; 2) Урм, Сх получить что-л. дополнительно.

СЭМТУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, П-Т, И 1. ржавчина; 2. ржавый.

СЭМТУ-МИ Алд, Учр, Ие, Тк, Ткм, Тнг, З, Урм, А, Чмк, Сх заржаветь. Уткэртын дэлжэндүү үнэндэнэтлын сэмтучёл. — Их пальмы, брошенные (*оставленные*) на настите, заржавели.

СЭМТУРИКТЭ Сх заржавленный; *ср. сэмтучё*.

СЭМТУРИЙН Сх ржавый; *ср. сэмтучё*.

СЭМТУЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, П-Т, Н 1. ржавый; 2. заржавленный.

СЭМТЫЙ-МИ Алд, Учр, Урм, Тнг 1) разбежаться (*об оленях*); 2) потеряться (*об оленях*).

СЭМЧЭ 1) потерянный; 2) Урм, Сх покойник.

СЭМЧЭМЭТ Сх 1) куцо, коротко; 2) экономно. Айдүүн умукондя-дээ изчүүкээт бүкйл сэмчэмэт. — Иногда только из одной ровдуги делают коротко.

СЭМЭ см. сэм.

СЭМЭ-МИ Тмт убегать при приближении отела (*о самке олена*). Тарняйм анганийтыкин сэмэвки. — Та воженка при приближении отела ежегодно убегает.

СЭМЭ-МИ 1) Тмт, Сх, Урм, З повадиться делать что-л., привыкнуть к чему-л.; 2) Учр, Урм, Тнг привыкнуть к работе; 3) увлечься работой.

СЭМЭГИН Тнг одичавшая воженка.

СЭМЭКИ Тмт воженка, не допускающая к себе людей во время стела.

СЭМЭЛЙ Тмт, Учр, Члм лось, дикий олень средней упитанности.

СЭМЭЛЭ-МИ I Тмт, Учр искушать, изодрать (*о медведе*).

СЭМЭЛЭ-МИ II Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм 1) осуждать, порицать; 2) упрекать; 3) обвинять (< як. сэмэлээ).

СЭМЭН I Учр, Тнг, Урм, Сх привычный.

СЭМЭН II Алд, Учр, Тнг, З, Урм одичавшая воженка; воженка, отбывающаяся от стада; *ср. сэмэгги*.

СЭМЭСИК см. сэмэник.

СЭМЭНЫК Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх; сэмэсик Н сальник оленя, лось, медведя.

СЭН I 1) Алд, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Бр, П-Т, Н протока, курья (*из озера в реку*); 2) Урм ручей, заросший травой; 3) Сэн назв. реки; *ср. һён* II (< як. сээн).

СЭН II Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, Н; сён Бр 1) игольное ушко; 2) петелька.

СЭНДЭКҮН Учр; сэндэкүн Н птица из семейства дятлообразных; *ср. сондокүн*.

СЭНЁ Тмт, Учр, Члм, Сх, М, Чмк, Урм энергия, сила (< як. сэмээ).

СЭНЁРБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, М 1) стать бодрым, энергичным; 2) восстановить силы после болезни.

СЭНИЧЁ П-Т пшеница, мука.
СЭНМИ-МИ Алд, З, Урм, Тнг; сэнму-ми Учр; сэлми-ми Члм; сёнму-ми Брг вдеть (*нитку в иголку*); *ср.* ёзими-ми.

СЭНМУ-МИ см. сэнми-ми.

СЭННЭКҮН см. сэндэкүн.

СЭННЭ Тмт, Учр, Члм; сэннэн Алд, Урм, Н жабры.

СЭННЭН см. сэннэ.

СЭНТЭМЭ Урм летние рабочие унты.

СЭНЭ-МИ Тмт, Учр, М пренебрегать, презирать, не считаться (< як. сэнээ).

СЭНКИРЭ Тмт, Учр, Урм, З, Чмк, П-Т, Н; сэмкирэ П-Т; сэмкэрэ Н, Ткм; чэмкирэ; чэгкирэ Тк 1) багульник; 2) можжевельник; *ср.* ёнгкирэ.

СЭНКИРЭГ Тмт, Учр, Члм заросли багульника; 2) заросли можжевельника; *ср.* ёнгкирёг.

СЭНТЭ-МИ Брг убить; *ср.* вай-ми.

СЭП Тк, Тмт, Учр, Члм, М 1) орудие; 2) оружие (< як. сэп).

СЭПЧЭКЭ см. сэпчэлэмэ.

СЭПЧЭЛЭМЭ Учр, Урм, Сх; сэпчээ Нрч; сэлчэмэ Брг лохматый.

СЭПЧЭМЭ см. сэпчэлэмэ.

СЭР-МИ Учр, Урм, Сх заказать, поручить работу.

СЭРБИ-МИ см. сирби-ми.

СЭРБИНКИ Мнгр картофель.

СЭРБЭ-МИ Сх беречься. Ёкотодуй сэрбэкл. — В пути своем поберегись.

СЭРБЭЛЭ-МИ Тк, Сх, Урм; сэрбэрэн-ми Учр навострить, поднять уши (о животных).

СЭРБЭРГЭ-МИ Учр, Чмк 1) нахолиться (о птицах); 2) распуститься (о кустах, о растениях).

СЭРБЭРЙН Урм, Сх 1) ушаственный; 2) ветвистый.

СЭРБЭРЭН-МИ см. сэрбэлэ-ми.

СЭРГИ I 1) Тмт, Члм таз; 2) Учр, Сх, Урм хвостовой позвонок, копчик.

СЭРГИ II см. сиргий I.

СЭРГИ см. ёргий.

СЭРГЭ Алд, Учр, З, Чмк, Тнг этногр. лиственница или столб, к которому привязывали олсня при посвящении (< як. сэргэ коновязь).

СЭРГЭКТЭ Учр, Урм, Сх, Н жабры; *ср.* сэннэ.

СЭРЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт 1) война; 2) войско (< як. сэрий).

СЭРЙ-МИ I 1) П-Т, Н, Нрч, Тнг проснуться; 2) Учр, Нрч разбудить.

СЭРЙ-МИ II Алд, Учр воевать (< як. сэрий война).

СЭРИВ-МИ Учр, З, Урм, Сх, Нрч, Тнг, П-Т, Н; сэрув-ми Тмт, Учр, М, Сх разбудить.

СЭРИВДЕРЙ Н возбуждающий (о напитках).

СЭРИЛЭС-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм воевать (< як. сэриилэс).

СЭРУВ-МИ см. сэрив-ми.

СЭРУК М, Тт, А, Чмк, Сх выочная сумка; *ср.* иимэк.

СЭРЭ Урм, Чмк, Сх 1) вышивка шелком; 2) узор.

СЭРЭ-МИ Урм, Чмк, Сх вышивать шелком (< бур. шэрэ).

СЭРЭ-МИ_ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм, Сх, З, П-Т, Н запачкать кровью.

СЭРЭВЧЭ Тк, Тмт, Члм, Ие, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н окровавленный, запачканный кровью.

СЭРЭВЧ Урм, Чмк, Сх вышитый шелком.

СЭРЭЙ-МИ Учр, Урм, Чмк, Сх догадываться, предполагать (< як. сэрай).

СЭРЭМЭН-МИ П-Т 1) выдавливать, выжимать; 2) доить; *ср.* сир-ми.

СЭРЭНЧЭ-МИ Учр, Алд, З, Чмк, Урм, Сх, Тнг остерегаться, быть осторожным (< як. сэрэн).

СЭРЭНЧЭНЭ Учр, Алд, З, Чмк, Урм, Сх, Тнг осторожно.

СЭРЭНКЙ см. соронгуй I.

СЭСИН П-Т, Н; сэсин Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Тнг, Ткм, В-Л I) стадо, табун (оленей); 2) стая (*птиц*); *ср. сэслэн*.

СЭСЛЭ-МИ Члм; сэслэн-ми Сх, Урм I) собраться в стадо, стая, косяк; 2) летать стайкой; 3) ходить табуном.

СЭСЛЭН Сх, Урм стайка птиц; *ср. сэсийн* 2.

СЭСЛЭН-МИ см. сэслэ-ми.

СЭСЛЭНЭ Сх, Урм стайкой (летать).

СЭЙИН см. сэсийн.

СЭЙИНДИ Учр гуртом, табуном (в сочетании с глаголами движения).

СЭҮНЧЭ-МИ Урм, Сх удивляться.

СЭҮЭ см. сэксээ.

СЭҮЭН Алд, Втм, В-Л самка изюбра.

СЭҮЭЧЙ см. сэксээчий.

СЭТЭКЭ I) Тк медведь; 2) Тнг хищная птица.

СЭЧЭН I 1) Тнг удалой; 2) Тнг трудолюбивый, работоспособный; *ср. ба-вади*.

СЭЧЭН II Н гордость.

СЭЧЭРИЙ Орч косуля-двухлетка; *ср. сачарай*.

СЭЮДЕРИЙ П-Т раненый; *ср. гоё-вун* 2.

СЮГЭР Урм весь, целый; *ср. уп-кат*.

СЯЛУ-МИ Нрч делиться, разделяться; *ср. борйчив-ми*.

СЯЛУГА-МИ Нрч делить, разделить; *ср. борйт-ми*.

h

ҺАЙ стой! (окрик на оленя).

ҺА I Брг, С I) кровный родственник; 2) сородич; *ср. дай* 2.

ҺА II см. һавай.

ҺА III Ткм чуман (*берестяной короб*); *ср. һара* I.

ҺАЙ-МИ I Тк, Тмт, Е, И знать; *ср. сай-ми*.

ҺАЙ-МИ II см. һайл-ми.

ҺАВАЙ см. һавай.

ҺАВАЛ-МИ см. һавал-ми.

ҺАБАМНҮ см. һавамнү.

ҺАБДАНЧА см. һагданчай.

ҺАБҮН И шапка; *ср. ёвин* I.

ҺАБУРГА А, С-Б I) горталь; 2) горло; *ср. кавка* (< як. хабырба).

ҺАБЭЛ Е верно? правда? действительно так?; *ср. тэде*.

ҺАВ-МИ I 1) прибавить, добавить, дополнить; 2) сложить (числа); *ср. ёв-ми*; һавулды-ми.

ҺАВ-МИ II Тк, Тмт быть узнаваемым, заметным; *ср. сэв-ми* I. Амикайн удявай ичэм, нэййлэ һавувкий. — Я видел следы медведя, они были еле заметными.

ҺАВАЙ I Тмт, Учр, Ад, Ие, Урм, З, А, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С-Б; аба Брг; ава Тк, М, Тт, З рабоча, дело, труд, занятие; һа Ткм; һаба Олкм, И; ◇ һавай ёчинин безработица.

ҺАВАЙ II см. һавайди.

ҺАВАДА-МИ см. һавал-ми.

ҺАВАДИ Учр, Члм, Сх, Урм, Мнгр; һавай П-Т, Н, Е; һавалкийра Тмт,

Члм, Ие, Н, Е, П-Т; **наваллан** П-Т; **навата** Тмт; **наварий** Урм I) трудолюбивый, работающий; *ср.* **навактүра** 2; 2) проворный, ловкий, сноровистый.

НАВАДЫЙ Алд, Учр, Урм, А, Сх, Тиг, З, П-Т, Н, Е, И трудовой, рабочий, предназначенный для работы.

НАВАЙ Тмт знаток. Бү энэхүүн сөнөвийн бичэн. — Наш дед был большим знатоком.

НАВАКТҮРА Учр, З, Урм, Сх, П-Т 1) трудолюбивый; 2) трудолюбивый, работающий; *ср.* **навадый**.

НАВАЛ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Ие, А, Сх, Урм, Тиг, Е, Н, И, П-Т, С, С-Б; **набал-ми** Тк, Тмт, Олкм, И; **навада-ми** Сх; **абал-ми** Брг; **авада-ми** М, Тт; **авадат-ми** М; **авал-ми** Тк, Ие, М, З, Бнт, С-Б работать.

НАВАЛ-МИ II 1) П-Т, С бродить (на охоте); *ср.* **агикта-ми**; 2) З порхать; *ср.* **изрэнкэ-ми**; 3) С гулять.

НАВАЛАКАЧАН С дикий двухгодовалый олень.

НАВАЛАН Алд, Учр, З, Тиг, П-Т, Н, Е, И, С мастер своего дела.

НАВАЛБУ-МИ З, Тиг, Брг, П-Т, Н; **нагэлбэ-ми** С-Б; **налбу-ми** И, Ткм I) тронуть, шевельнуться; 2) двинуться, шевельнуться; *ср.* **авалбу-ми**.

НАВАЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, А, Сх, Урм, Тиг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б работать, трудиться совместно; сотрудничать.

НАВАЛДЯРИЙ трудящийся, работающий.

НАВАЛИВКА Н отрабатывание.

НАВАЛИВНА Н отработанный (о времени).

НАВАЛИВУВЧАЙ I) выработанный; 2) отработанный.

НАВАЛИВУН; **навода** П-Т орудие труда.

НАВАЛИКТАН Алд, Учр ловкий (о работе), сноровистый; *ср.* **навадый** 2.

НАВАЛКИ-МИ П-Т хорошо, усердно трудиться.

НАВАЛКИР см. **навады**.

НАВАЛКИТ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, А, Сх, Тиг, П-Т, Н, Е, И I) место работы; 2) рабочее место, здание; 3) мастерская; 4) Е, И работа (процесс).

НАВАЛЛАН см. **навады**.

НАВАЛМА Алд, З, П-Т, Н, Е труженик.

НАВАЛНА Алд, Учр, Урм, З, А, Сх, Тиг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б продукция, результат работы, труда.

НАВАЛНА-МИ П-Т суетиться; *ср.* **наватай-ми** З.

НАВАЛНАЙ: **навалналий** таман Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, А, Сх, Тиг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б заработка плата.

НАВАМДЫЙ П-Т, Н, Е рабочий (относящийся к рабочему).

НАВАМНИЙ см. **навамгүй**.

НАВАМНИЙ-АСИ П-Т, Н, Е работница.

НАВАМНҮЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Мингр; **навамнүй** Олкм, И; **навамний** Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; **намний** В-Л, Ткм; **авамун** Чмк рабочий, работник, трудящийся.

НАВАНА-МИ Н I) шевелиться, двигаться; 2) суетиться; 3) заботиться.

НАВАРЙ см. **навады**.

НАВАРИ-МИ Е насадить (на что-л.); воткнуть; *ср.* **тыкэн-ми**.

НАВАРИПЧУ Е насаженный (на что-л.); воткнутый (во что-л.); *ср.* **тыкэнимчэй**.

НАВАСИН-МИ I см. **навайин-ми**.

НАВАСИН-МИ II Н поспешить.

НАВАЙИН-МИ I) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, В-Л; **навасин-ми** П-Т, Н; **навашин-ми** С двинуться, сдвигнуться, шевельнуться; 2) Тмт,

Учр, Члм, В-Л отправиться, тронуться в путь; *ср. нгэнэхин-ми*; ◇ сэксэн эчэй наванина не изменился в лице (букв. кровь не тронулась в путь, не пришла в движение).

НĀВĀТА см. навади.

НĀВĀТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, И, Мнгр; 1) двигаться; 2) бегать, мечтаться (об оленях); 3) суетиться, хлопотать; 4) готовиться торопливо, в спешке к чему-л.; 5) Учр работать; *ср. навал-ми I*.

НĀВĀТАДЯРĪ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) беспокойный; 2) суетливый.

НĀВĀТАН Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) беспокойство; 2) суета, суматоха, суетолока, переполох.

НĀВĀЧИЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, П-Т, Н, Е, И имеющий работу, работающий.

НĀВĀШИ-МИ И лопнуть; *ср. дэлпэрэг-ми* 2.

НĀВĀШИН-МИ I И 1) задеть; 2) двинуться; *ср. наванин-ми*.

НĀВĀШИН-МИ II см. наванин-ми.

НĀВĀЯ: навая ёчии безработный.

НĀВГАН-МИ Тк, Тмт сильно захотеть пить, испытывать жажду.

НĀВКА Е, И знаток; *ср. навай*.

НĀВНА Тмт, Учр, Члм, Ие дополнительно. Имэнинэвэ **нāвна улли-кэл**. — Пришёл дополнительно пуговицу.

НĀВО-МИ Е вздохнуть; *ср. эрйин-ми*.

НĀВОДА см. наваливун.

НĀВУВ-МИ Тк, Учр, Тмт, Алд, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **нāвул-ми** Тк, Тмт, Ие прибавиться, увеличиться (в количестве, объеме, весе). Орорты аят **нāвутга**. — Олений стало намного больше (букв. олени наши хорошо прибавились).

НĀВУВДЯРĪ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) прибавляемый; 2) мат. слагаемое.

НĀВУВЧĀ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) добавленный; 2) сложенный (о числах).

НĀВУЛГА-МИ И отесать, обить (каменем).

НĀВУЛДЫ-МИ Члм сложить, прибавить, приplusplusовать; *ср. нāв-ми*.

НĀВУЛДЫН Члм сложение, суммирование.

НĀВУН I Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) прибавление; 2) мат. сложение.

НĀВУН II 1) Урм, Сх пустой разговор; 2) Ткм, С-Б песня; *ср. икэн I*.

НĀВУП-МИ см. нāвув-ми.

НĀВУПТЫН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) прибавка; добавка; 2) прибавление; добавление; 3) приложение.

НĀВУШ-МИ И лопнуть, прорваться, порваться; *ср. тэкэргэ-ми*.

НĀГА I 1) Тк, Учр, З, Олкм, П-Т, Н, Е, И, С берестяной чуман, короб; 2) Алд берестяной подойник; 3) Тнг короб из кожи; **нагакай** Алд берестяной чуман; **нагачай** Учр, Урм, З берестяной подойник.

НĀГА II см. сага.

НĀГĀ-МИ см. нāгэ-ми.

НĀГĀВУН см. нāгэн.

НĀГАКĀЙ см. *нага I*.

НĀГĀЛБЭ-МИ см. навалбу-ми.

НĀГАЧĀН см. *нага I*.

НĀГДĀ-МИ; **нāкнда-ми** Тмт, С смазать вареной печенью шкуру, камусы для дубления. **нāгдамай** *ধা* дэлэлэмэт монгийвүй. — Если смазать камус вареной печенью, то выделяется очень мягким.

НĀГДАН см. сагдан.

НĀГДАН-МИ см. сагдан-ми.

НАГДАНЧА Тмт, Ие, Е, И; набданчай П-Т 1) состарившийся; 2) П-Т глупый; ср. бонгиб; тэнэг.

НАГДЫ см. ногдыкай.

НАГДЫ Тмт, Е, И старый (о *возрасте*); ср. сагдай. Нагдылба нонон сöt энгээгитын. — Раньше старых (*людей*) очень почитали.

НАГДЫГУ Тмт, Е, И 1. старейшина; 2. старший; ср. сагдаату.

НАГДЫКЙ Тмт, Учр, Алд, 3, Тнг, Хнг, Вл; ногды С 1) ступа, ступня; 2) подошва (*ноги*); 3) Чмк, Урм пятка; 4) Н, Е лапа медведя.

НАГИРГА-МИ Тк лопнуть, треснуть, расколоться.

НАГЛАЛДЫВУН П-Т лекарство от кашля.

НАДАГА А скала; ср. кадэр I.

НАДАМУК Тмт ровесник, сверстник. Энинни-гэн ногдамуккин, экэл иневунтэрэ. — Они ведь ровесники твоей матери, не осмеивай их.

НАДАРГА П-Т, И натягивание нитки между пальцами (*игра*); ср. адара.

НАДИ-МИ И осуждать, неодобрительно отзываться.

НАДҮН Тк, Тмт, Учр, Члм; ногдын П-Т, Н, Е, И; ногдүн Сх иногда, порою, изредка.

НАДЫ I Тмт, Учр, Чмк, Сх, 3, Брг, Н часть (*целого*); с прит. суф. ногдыйтын часть их; ногдый некоторый.

НАДЫ II З родственник; ср. дай I.

НАДЫ III Сх восточный ветер.

НАДЫДҮН см. ногдүн.

НАДЫЛ Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх, 3, Брг, Н некоторые. Надыл бээл талай суурчал. — Некоторые люди ушли туда.

НАДЫН см. ногдай.

НАЙ 1) Тмт, Учр, З, Урм, Тнг, П-Т, Е, И северный весенний ветер; 2) Тк низовой ветер; 3) ай Брг, П-Т мартовский холодный ветер.

НАЙ-МИ Тмт, Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Е, И дуть северному весеннему ветру.

НАИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, А, Сх, В-Л подложить в обувь стельку. Кунгакан унтайан аямат ногвакал. — В унты ребенка как следует подложи стельку.

НАИВУТ-МИ Чмк подстилать; ср. сэктэ-ми.

НАЙКТА I Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, А, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, В-Л I) болотная мягкая трава, высохшая на корню (*употребляется для стельки*); 2) стелька; 3) аикта Брг, Сх, С-Б травяная стелька; Ханкта наза реки.

НАЙКТА II Е; аикта Сх жимолость (*ягода*); ср. ногтумукта.

НАЙКТАМКУРА I Урм, Сх болотная трава (*употребляется для стельки*); ср. ногкта I I; 2) аиктамкурэ Е, Сх жимолость (*куст*).

НАЙЛМАТ Урм весенние заморозки во время северного весеннего ветра.

НАЙ ЧЛМ болото; ногдай I) Тк болото; 2) Тмт сфагnum; красный мох, растущий в болотистых местах.

НАК-МИ I Сх причалить; ср. ног-ми.

НАК-МИ II Сх собрать (*в одно место*). Узлээр ногккал, дэлжийтэйн бүкэл, бий нүнгарватын айлай энгээвидигэв. — Детей наших собери в одно место, дай еды, я их в лес уведу.

НАКАЛАТ-МИ Е искать; ходить в поисках (*чего-л.*); ср. гэлэктэ-ми.

НАКАНАН Вл, Е, И большая щука.

НАКАР Тмт, Учр, Ие; ногкир Урм, Сх, Е, И сахар (< рус. сахар>; ср. сахкар).

НАКИЙ-МИ Алд наступить (*на что-л.*); ср. ногкий-ми I.

НАКИ-МИ Брг пасти, охранять (*оленей*); ср. этээ-ми.

ҺАКИДА-МИ см. һәгдә-ми.

ҺАКИЛГА-МИ Тмт, Учр, Члм от-
делить, вынуть печень убитого зверя,
животного.

ҺАКИЛГАДЯ-МИ Тмт смеяться
взахлёб, до боли в печени.

ҺАКИЛДЫВУН Е барвинок (*рас-
тение*).

ҺАКИМ Члм человек с больной
печенью.

ҺАКИМНИЙ Брг пастух; *ср. этём-
нүй*.

ҺАКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие,
З, Чмк, Сх, Тнг, Брг, Вл, П-Т, Н,
Е, И; һакин Брг, Ткм, С-Б, Мингр,
Орч печень; ♂ бакалды-ми, һакин-
мөвәә сәзвәрйәвкى при встрече очень
волнуемся (буж. печень-сердце станов-
ятся шершавыми).

ҺАКИР см. һәкар.

ҺАКИРИН Е мед.

ҺАКИТЫЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие
есть, кушать печень.

ҺАКРА Тмт, Члм; һәкәр Урм, З,
Тнг лиственничная древесина (*подко-
рье*); һәкәр 1) Учр, Тнг прочная ли-
ственничная древесина; 2) Урм полоз
ручной нарты; 3) Урм, Тнг весенняя
лыжа-голица.

ҺАКРЭ см. һәкра.

ҺАКРЭ-МИ Тнг, Урм делать лыжи-
голицы.

ҺАКСА И кулик.

ҺАКСИ И полоз ручной нарты; *ср.
һәкәтэ 4*.

ҺАКСИН-МИ Е, И принуждать,
заставлять.

ҺАКТАНЧА-МИ Учр, Члм, Алд,
М, Гт, Сх, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е,
И; актавча-ми Ткм, В-Л, С-Б хото-
тать, громко смеяться.

ҺАКТРЭ 1) Тнг лыжа-голица; 2) С
полоз ручной нарты.

ҺАКТЫРА Тк, Тмт, Учр, Алд,
Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е,

И; актыра Ие, М, Урм, Ткм, Нрч,
С-Б, Орч; һактырапчу Учр, П-Т, Н,
Е, И; һактырай үй Учр, Алд, М, Сх,
Урм, З; 1. темень; 2. темный; 3. темно.

ҺАКТЫРА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд,
Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е,
И; актыра-ми Ие, М, Урм, Ткм, Нрч,
С-Б стемнеть.

ҺАКТЫРАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, З,
Урм, Чмк, Сх запоздать, быть за-
стигнутым ночью, темнотой.

ҺАКТЫРАГДЫ Сх, С темный.

ҺАКТЫРАКЕ! Тмт, Учр, Алд, З,
Урм, Сх, П-Т, Н, И мәжд. ух, как
темно!

ҺАКТЫРАЛ-МИ Тк, Тмт, Учр,
Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н,
Е, И; актырал-ми Ие, М, Урм, Ткм,
Нрч, С-Б стемнеть; *ср. һактыра-ми*.

ҺАКТЫРАЛЧУ см. һактыра.

ҺАКТЫРАЛЙ см. һактыра.

ҺАКТЭ 1) Урм, П-Т, Е, И под-
корье; 2) Урм, П-Т, Е, И доска (*для
лыжи*); 3) С сухое еловое полено; 4) Е,
И полоз ручной нарты.

ҺАКУ закрытый со всех сторон.

ҺАКУ-МИ 1) закрыть со всех сто-
рон; 2) окружить.

ҺАКУВ-МИ I 1) быть окруженным;
2) попасть в безвыходное положение;
3) быть защищенным со всех сторон;
4) Урм, Сх затянуться (*о ране*); 5) Урм,
Сх застристи (*о болоте*).

ҺАКУВ-МИ II Сх рассердиться; *ср.
тыкүл-ми*.

ҺАКУВЧА 1) окруженный со всех
сторон; 2) запертый, замкнутый со
всех сторон; 3) защищенный со всех сто-
рон; 4) обнесенный изгородью, ого-
рожденный; 5) Урм, Сх затянувшийся
(*о ране*); 6) Урм, Сх заросший (*о бо-
лоте*).

ҺАКУМАКТЭ 1) Учр, И детская ме-
ховая одежда с защищеными руками; 2) Е
бубенчик.

НАКУМЙ П-Т, И женская одежда без разреза спереди.

НАКУНЕ! Тмт, Члм, Ие межд. душно! жарко!

НАКУНИЙ-МИ Тмт, Члм, Ие задыхаться, захлебываться.

НАКУНИЙЛ-МИ Члм, Ие стать душным.

НАКУНИЙЙ Тмт, Члм, Ие знойный, душный.

НАКУТ Тмт, Урм плотно (соединить две части).

НАКУЧА Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) защитный на глухо; 2) закрытый со всех сторон.

НАКЧА Н заболонь на лиственнице.

НАКЧАН Е гнилая береста.

НАКЧИЙ П-Т полоз нарты; ср. hākta 4.

НАКЧИН Е 1) подкорье; ср. hāktz 1; 2) полоз ручной нарты; ср. hākta 4.

НАКШЭ С-Б древко самострела.

НАКЭ П-Т костяная пластинка на аркане.

НАЛ-МИ Учр, Члм, Алд, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; hā-mi П-Т, Н исчезнуть (из вида), скрываться (с глаз).

НАЛ-МИ Ткм работать, трудиться; ср. навал-ми I.

НАЛА Сх лямка в упряжи оленя; ср. ала III.

НАЛА-МИ И, С-Б петь; ср. hētž-mi.

НАЛАКА; налакай Е; налачан П-Т ряска (на поверхности стоячей воды).

НАЛАКАЙ см. налака.

НАЛАКТА П-Т, И, С; алакта Е; нолокто П-Т трещина в хвойном дереве, из которой течет смола.

НАЛАМАТ-МИ Тк удить рыбу.

НАЛАН I Тмт, Учр, Алд, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) ответвление; 2) раз-

ветвление, развилка на конце ветки, палки; ср. салан; hālān; 3) Тмт, Алд, И; алан С, С-Б подпора с развилкой; 4) Е, Н этногр. род.

НАЛАН II Урм косяк летящих гусей.

НАЛАНИ Урм сук, ответвление; ср. гара I.

НАЛАНМУКТА И вильчатый орнамент (в виде линии с ответвлениями, выходящими из одной точки).

НАЛАНМУН И гвоздь.

НАЛАНЧАН Тк, Тмт; hālānčan Члм лось-самец трех лет.

НАЛАН I) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм ответвление, развилка на конце палки; 2) Алд стебель; ср. hālān I.

НАЛАНБО-МИ 1) Учр, З, Урм, Сх, П-Т раздвоиться, разветвиться (о дереве); 2) Урм, Сх быть неискренним, двуличным.

НАЛАНЧАН см. hālānčan.

НАЛАЧАН см. налака.

НАЛБУ-МИ см. навалбу-ми.

НАЛГА Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх первый неглубокий снег.

НАЛГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх выпасть первому снегу.

НАЛГА-МИ Члм отнять, вычесть.

НАЛГАДА-МИ Сх, П-Т, Н, Е, И; налганды-ми Чмк идти пешком.

НАЛГАЛАНИЙ И; налгалашан И период охоты пешком (первая половина охотничьего сезона).

НАЛГАЛАНА Тмт, Учр, Члм в период первого осеннего снега.

НАЛГАЛАШАН см. налгальян.

НАЛГАЛДЫН Члм вычитание.

НАЛГАМ; налгамгүн Тмт болезнь ног. Налгамгүн бñä, дйбүйв бидэрэн. — Из-за болезни ног сидит дома.

НАЛГАМ-МИ Тмт заболеть ногами, страдать от болезни ног.

НАЛНАМНҮН см. налгэм.

ҺАЛГАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Брг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С; алган Тк, Чмк, Бнт, С-Б, Орч; альган Мингр нога.

ҺАЛГАНДА-МИ см. һалгадә-ми.

ҺАЛГАНМУКАН П-Т, Н, И, С-Б олены пути.

ҺАЛГАНМУКАН-МИ П-Т, Н, И, С-Б I) повесить на шею оленю деревянную плашку (*чтобы не убежал*); ср. өзүтэй-ми; 2) спутать оленю ноги концом недоуздука.

ҺАЛГАРАГДА Учр, П-Т, Н, Е; һалгарикта П-Т, Н длинноногий.

ҺАЛГАРБУ-МИ I) Тмт, Учр начать ходить (*о ребенке*); 2) Члм приделать ножки к чему-л.

ҺАЛГАРИКТА см. һалгарагда.

ҺАЛГЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С мат. I) отнять, вычесть; 2) убавить, уменьшить (*в весе, количестве, объеме*).

ҺАЛГЭВ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С 1) мат. отнять, вычесть; 2) убавиться, уменьшиться (*в весе, объеме, количестве*).

ҺАЛГЭН П-Т, Н, Е, И, С снижение (*уменьшение*).

ҺАЛДЕВСИ П-Т, Н, Брг, Тнг, Сх 1. стыдно; 2. стыд.

ҺАЛДЕВСИ-МИ см. һалдя-ми.

ҺАЛДЕВСИПЧУ П-Т, Н, Е 1. стыдно; 2. неловкое положение.

ҺАЛДЕПЧУ П-Т, Н, Е, И стыдно.

ҺАЛДЕТ-МИ см. һалдя-ми.

ҺАЛДЕТЧЭРЙ см. һалдя-ми.

ҺАЛДУН см. һадүн.

ҺАЛДЫМАТ-МИ Е, И быть знакомым; ср. салды-ми.

ҺАЛДЯ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М; алдат-ми Чмк, Тнг; һалдя-ми Учр, Алд, М, Мингр, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; һалдя-ниин-ми Учр, Чмк, Сх, Урм; һалдевси-

ми Брг, П-Т, Н, Е; һалдат-ми Ткм, Тнг, Чмк, П-Т, Н, Е, И, С; стыдиться.

ҺАЛДЯВКАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, М пристыдить, заставить стыдиться.

ҺАЛДЯМО! Тк, Тмт, Учр, Члм, Члм, М, Сх; һалдяму! Сх межд. ой, как стыдно!

ҺАЛДЯМУ см. һалдямо.

ҺАЛДЯН стыд.

ҺАЛДЯИН-МИ I см. һалдя-ми.

ҺАЛДЯИН-МИ II Тнг вести караван (*оленей*).

ҺАЛДЯТ-МИ см. һалдя-ми.

ҺАЛДЯТЧАРЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг; һалдячэрй П-Т, Н, Е, И, С I) стесняющийся, стыдящийся; 2) робкий.

ҺАЛИВКИЙ Олкм, Тнг свежий след (*зверя*); ср. һэлкүй.

ҺАЛИГА П-Т перегородка.

ҺАЛИК И форма для отливания пуль; ср. калий.

ҺАЛИЛ-МИ Н убавляться; Тырганий һалилдяран. — День убавляется.

ҺАЛКА Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; алка Тк, Тт, А, Чмк, Сх, З, Тнг, Ткм, С I) молот, кувалда; 2) Алда кузнец; ср. тавичимиий.

ҺАЛКА-МИ Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Сх, Тнг, Н, Е, И; алка-ми З, А, Сх, Тнг, Ткм, С I) расплющить, бить молотком; 2) постукивать молотком; 3) Урм ковать; ср. тавит-ми.

ҺАЛКАРГА-МИ Алд, Учр, З I) расплющиться; 2) сломаться, разломаться (*от ударов молотком*).

ҺАЛКАЧАН Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; алкачай Орч I) молоток; 2) молоток в черкане-ловушке на мелкого зверя.

ҺАЛЛА-МИ I) Тмт нарвать мягкой травы для подстилки в обувь; 2) З

таскать за волосы; 3) щипать перья, пух.

БАЛНЭ Е забракованный.

БАЛТА-МИ Н привязать (собачьим ремнем).

БАЛТАРАЙ Тмт, Ие росомаха; ср. айлкан.

БАЛТАРАН П-Т узел; ср. уйр.

БАЛТИН Тк, Тмт, Учр, Алд, 3, Урм, П-Т, Н, Е некоторые из них.

БАЛУВ-МИ Н отделиться (о части от целого).

БАЛУТ-МИ Е притворяться.

БАЛЭКЭТ-МИ Е хвастаться, хвалиться; ср. сёкат-ми.

БАМ-МИ Е, И закрыть, замкнуть; ср. сом-ми.

БАМА-МИ С выстрелить; ср. пэктырэн-ми.

БАМАИМНҮ И ненка.

БАМАЙ И ненец.

БАМАЛАН С искусственный стрелок; ср. гарлас.

БАМАЛКИ Тмт, Ие; бамэлки Е, И 1) дорожный знак (в виде надломленной ветки, указывающей направление); 2) метка на дереве в виде срубленной коры; ср. сэмэлки.

БАМАЛКИ-МИ Тмт, Ие; бамэлки-ми Е, И 1) отметить; 2) приметить; 3) сделать дорожный знак (надломив ветку).

БАМАН Тмт, Вл, Е, И, А шаман; ср. самэн.

БАМАН-МИ Тмт, А, Вл, Е, И шаманить; ср. самэн-ми.

БАМАСКЙ А, Сх обратно, назад; ср. амаскй.

БАМАНЬИК Тмт, А, Е, И шаманский костюм; ср. саманник.

БАМАТ-МИ С догнать, нагнать; ср. бокон-ми.

БАМИ-МИ П-Т; бани-ми Учр, И, С; бани-ми Урм, Сх, Е, И пить кровь (убитого зверя).

БАМИЛДЭ Е, И боковые дощечки в лодке-берестянке; ср. симан.

БАМНИЙ см. бавамнү.

БАМНИИН Ткм, Е, И дымокур; ср. самнйин.

БАМНЮЛЙ-МИ П-Т раздавить, давить, расплющить. Дэгингэктэвэз наалгандивий бамнёлгийгкин. — Гриб ногой давил.

БАМНЯН И дым; ср. сагнгиян.

БАМНЯПЧУ И дымный; ср. сагнгиямпчу.

БАМНЯН 1) Е шкура с верхней части ноги оленя; ср. самган; 2) И мочевой пузырь; ср. удик I.

БАМНЙ-МИ Тмт, Ие развести дымокур; ср. сэмнй-ми. Эр дылжэр кэтэлэ, бамнйкаалу. — Мух стало много, разведите дымокур.

БАМНЙИН Тмт, Ие дымокур; ср. самнйин. Бамнгийма багнгиявчадайчигнарав. — Дымокур постоянно заставляем сильно дымить.

БАМИГУКЭ И выюк; ср. нама.

БАМЭЛКИ см. бамалки.

БАМЭЛКИ-МИ см. бамалки-ми.

БАН I Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И часть (чего-л.).

БАН II П-Т, Н, Е, С-Б короткая песня-импровизация; ср. икэн I.

БАН-МИ I см. бани-ми.

БАН-МИ II Н, Е, С-Б петь короткие песни-импровизации; ср. икэн-ми.

БАНА см. ана.

БАНА-МИ И пробовать пищу; ср. амта-ми.

БАНДА-МИ С-Б петь; ср. бани-ми II.

БАНДРИ см. банини.

БАНДЫ см. банини.

БАНДЫ-МИ Учр поспеть, дойти (о мехе пушного зверя).

БАНДЫЧА Учр дошедший мех пушного зверя. Бандычай улукай кон-

һёлломо бивкй. — Дошедшая белка бывает темной.

ҺАНИЙ-МИ Ие дарить; ср. аний-ми. Уллинэ-уллинэ нутгэлдүй һанийдян-иам. — Шью-шью и раздариваю своим детям.

ҺАНМУЙ-МИ см. һаний-ми.

ҺАНМУКА И игра в вопросы-загадки.

ҺАНИИ П-Т, Н, Е; һандри С; һанда И этногр. бахрома из ровдуги с нанизанным крупным бисером, прикрепленная к передку мужских настазников (древнейшая часть одежды).

ҺАННЭБЭЗ-МИ Втм ворожить; ср. аякайт-ми I.

ҺАННЭКҮН Е каравайка (*птица*).

ҺАННА; анга I) Тк, М; анга Орч ладонь; 2) Тнг, Ткм, С, С-Б кисть руки.

ҺАННА-МИ Учр, З, П-Т, С держать что-л. в руках.

ҺАННАВУЛТЫН Тмт, Алд, П-Т, И, С; һанигавултун Тмт, Учр, Сх ладонная сторона варежки.

ҺАННАЛА-МИ Урм, Сх ударить ладонью; дать пощечину.

ҺАННАПТҮН см. һанигавултун.

ҺАННЭЙ-МИ Н, Е; һанигэнчи-ми П-Т, И вести за собою.

ҺАННҮ-МИ Тмт, Учр, Ие, З, Нрч; ангу-ми Тк, Ие, Брг; һаний-ми Ткм, П-Т, В-Л спросить; ср. улгумий-ми. Ёкотово тар бэедүк һанигүкаал. — Спроси дорогу у того человека; Ангу-кааллу, ёдэвэр элб эмчэл? — Спросите, зачем они сюда приехали?

ҺАННҮВКА см. һанигүн.

ҺАННҮКТА-МИ Тмт, Учр, Ие, В-Л, П-Т, Н, Е, И; аннүкта-ми Тк, Ие, Брг спрашивать, расспрашивать. Бэрилбэвүн һанигүктара. — Спрашивали о наших ружьях; Анигүктадиаён тадук тэдэвдэёвүн. — Поспрашиваем, потом скажем (*дадим знать*).

ҺАННҮН Тмт, Учр, Ие, В-Л, П-Т, Н, Е, И; һанигүвкä Н вопрос. Тар һанигүвдү тыкэ гүймй ая бидигэн. — На тот вопрос так будет лучше ответить.

ҺАННЭНЧИ-МИ см. һанигий-ми.

ҺАНҮ-МИ см. һанүн-ми.

ҺАНҮДЯ-МИ П-Т убивать; ср. вай-ми.

ҺАНҮМИЛЙ П-Т, Н астма.

ҺАНҮН-МИ 1) Тмт, Учр, М, Урм, П-Т, Н; һанү-ми П-Т, Н, Е задыхнуться; 2) П-Т, Н умереть с голода. Мү дöдүн аран-дат эчэв һанүна. — В воде чуть было не задохнулся.

ҺАНҮНДБИТ-МИ см. һанүнгий-ми.

ҺАНҮНЕ! Тмт, Учр, Урм, Сх; һанүрё! Урм; анүнекё! Чмк межд. душно!

ҺАНҮНГИЙ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх задыхаться.

ҺАНҮНГИЙЙ Тмт, Учр, Урм, Сх; һанүнчу Учр, П-Т, Н, Е 1. душно; 2. душный.

ҺАНҮНГИЙ-МИ Тк, Тмт, Чмл, Урм, М; һанүндбйт-ми Учр задушить. Аран эчэ һанүнгиря. — Чуть было не задушил.

ҺАНҮПЧУ см. һанүнийн.

ҺАНҮРЁ! см. һанүнё!

ҺАНҮСИН-МИ Н 1) сдвинуть; 2) сдвинуться.

ҺАНЧАН см. анчан.

ҺАНЭКТЭ С-Б назв. травы, которой лечат оленей от кашля.

ҺАНЯ см. ная.

ҺАНЯГАТ И бабка (*игрушка*); ср. аякай.

ҺАНЯКАН И, С 1) предок; ср. амака II; 2) З, Нрч суеверн. душа человека после смерти.

ҺАНЯН 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, А, Сх, З, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, С, В-Л, Мнгр; анян С-Б тень, отражение; 2) З, Нрч душа; ср. омй.

БАНЯНТА-МИ С кланяться; ср. уг-
керү-ми.

БАНЯТ-МИ П-Т, Н отражаться.

БАНЧУВКА Н зеркало.

БАН-МИ Тмт, Сх, Тиг; hān-ми З задохнуться при сильном плаче.

БАНА-МИ 1) Члм кровоточить;
2) Учр, Сх, Урм течь (о крови). Орон
мен hāngadraan. — Рога оленя крово-
точат.

БАНАГДЫ И дырявый, рваный;
ср. сангаричи.

БАНАН-МИ Е, И продырявить.

БАНАНЭ-МИ Тмт, Е, И починить,
защитить дыру, залатать; ср. са-
кана-ми.

БАНАР Тмт, Е, И дыра; ср. са-
нэр.

БАНАРИЧИЙ Тмт, Е, И дырявый;
ср. сангаричи.

БАНАС В-Л деверь (брать мужа)
(< як. сангас жена старшего родствен-
ника).

БАНАТ-МИ Нрч; hāngät-ми П-Т
шаманинить (отправлять душу покойни-
ка в мир мертвых).

БАНДА см. hāngnakai.

БАНДАБУН И рубанок; ср. каг-
вавун.

БАНИЙ-МИ I см. hāmī-ми.

БАНИЙ-МИ II П-Т, Н, Е прово-
дить (кого-л.), следовать (за кем-л.),
идти по следам (кого-л.).

БАНИЙ-МИ III З, Н, Е, И делать
зарубки, затесы на деревьях (дорож-
ные знаки); ср. ilkži-ми.

БАНИЙРЫЙ Е 1) зарубка, затес (на
дереве); 2) нарезка (на металле).

БАНКА Алд деревянная основа
седла; ср. томо.

БАННАКАН М; hāngda Учр 1) олень
черной масти; 2) темный цвет.

БАННАТ-МИ Е, И ругаться.

БАННЭКАН И назв. орнамента из
подшейного волоса оленя.

БАННЯ-МИ Тмт, Ие, Е, И ды-
мить, дымиться.

БАННЯВЧА-МИ Тмт, Ие ды-
мить.

БАННЯМҮ-МИ Тмт, Е, И пах-
нуть дымом.

БАННЯН Тмт, Ие, Е, И дым; ср.
сангнян.

БАННЯЧИЙ Тмт, Е, И дымный;
ср. сангнялкай.

БАНО-МИ см. hāngū-ми.

БАНУ-МИ Ие, Тк, Тмт, З; hān-
ми Е, И испариться, выкипеть. Эр-кэ
чайнингит hāngūčā, калтакан-нён эмзи-
мучэ. — Вот чай наш выкипел, оста-
лась только половина.

БАНУДАЯНИН-МИ Тмт, Тк, Ие,
З постепенно убывать (о воде). Тадук
энилэ hāngūdinañakain дүнээ оскёдий-
нэн. — Потом, если вода начнет убы-
вать, появится земля.

БАНҮН см. санүн.

БАНЭ-МИ см. hāmī-ми.

БАНЭТ-МИ см. hāngät-ми.

БАПИМА П-Т курчавый, густой (о
волосах).

БАПИРАТЫЙ П-Т кудрявый.

БАПИТ И южный ветер.

БАПИЯН Е, И; hānuyañ П-Т 1) пояс
оленя (часть упряжи); 2) потяг с лям-
кой (< рус. сафьян).

БАПКА Е, И знаток, мастер свое-
го дела; ср. савка II.

БАПКА-МИ Е, И привыкнуть (к
чему-л.); ср. савка-ми.

БАПКАКАКУН Е, И искусный
мастер.

БАПКАН Е томление.

БАПКАН-МИ Е томиться.

БАПКАНЭ П-Т трещина в дереве,
образовавшаяся от мороза.

БАПКАНЭ-МИ Учр, Урм, З, Сх,
Н трещать (от мороза).

БАПКАНЭН П-Т треск (дерева от
мороза).

ҔАПКАРИПЧУ Е горький; *ср. ида-*
рипчу 1.

ҔАПКИ-МИ И, С разлететься в
щепки.

ҔАПЛА С-Б рана; *ср. буе 1.*

ҔАПТАЙ I) И колдун; 2) П-Т зна-
харь.

ҔАПУЯН см. напийн.

ҔАПЧА Тмт, Сх вяленое нарезан-
ное плоскими кусками мясо. Ҥапчай
иrimi сö дя бивкй. — Если сварить
вяленое нарезанное плоскими куска-
ми мясо, бывает очень вкусно.

ҔАПЧАР Брг скалы на берегах ре-
ки, «щёки».

ҔАР Е, И табак; *ср. дамга.*

ҔАР-МИ Члм, Е, Н парить, кру-
житься в воздухе (*о птице*).

ҔАРА С березовый клин посередине
лука (*для прочности*).

ҔАРАВИН Н площадка для эвен-
кийского хороводного танца.

ҔАРАВУГИН И ноговица; *ср. ара-
мүс.*

ҔАРАГАН 1) Учр знай; 2) Члм ме-
сто, освещаемое солнцем; солнцепек;
3) араган П-Т солнцепек.

ҔАРАГАЧИЙ Учр знайный.

ҔАРАДА Тмт человек-побегушка
(чаще ребенок).

ҔАРАКАН: наракан уягкинэрүк С-Б
устар. чум родильницы.

ҔАРАМА И спички; *ср. вуливин.*

ҔАРАМЫЙ Учр, З, Брг оставлен-
ный остов чума.

ҔАРАН I) Тмт, Учр, Алд, З, Урм,
А, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е, И, Мнгр;
аран С-Б, Сх площадь, место (*для*
жилища); *ср. саран*; 2) Алд, Урм, Сх
кровать; 3) Учр, З, Брг место (*в раз-
ных значениях*); 4) Тнг место очага (*в*
жилище); 5) Втм, С-Б чум, жилище;
6) Тнг стоянка.

ҔАРАНА-МИ З, Тнг остановиться
на стоянку.

ҔАРАНЭ-МИ I) Урм, Сх расчищать
площадку (*для палатки, чума*); 2) Н
делать остов чума.

ҔАРВАН-МИ Урм, Сх 1) беспокой-
но летать, метаться (*о птицах*); 2) бес-
покоиться (*о человеке*).

ҔАРГАН I Тмт, Учр, Урм, П-Т,
Е, И, С-Б берестяная наклейка на
лыже для ступни.

ҔАРГАН II С-Б мера длины, рав-
ная сантиметру.

ҔАРГИ I) Тмт, Тнг, П-Т, Е, И
черт, дьявол; 2) Члм дух шамана.

ҔАРГИЙ I) С мелкий лес; П-Т, Тнг
лес; *ср. агай I 4*; 2) С дикий олень; *ср.*
бэйн; 3) Нрч земля; *ср. дүнээ 1.*

ҔАРГҮН-МИ Тмт готовиться к го-
ну (*о самце дикого оленя*).

ҔАРГҮНЧА Тмт поджарый, под-
готовившийся к гону дикий олень.
Ҥаргүнчайиркин уллэн сүрэйчий бивкй. —
Мясо самца дикого оленя, подготов-
ившегося к гону, бывает пахучим.

ҔАРИ-МИ П-Т вращать глазами,
искать глазами; приметить.

ҔАРИКТА-МИ I) Учр, Урм, Сх,
Тнг, П-Т, Н, Е, И парить (*в воз-
духе*); 2) П-Т смотреть вверх; *ср. арик-
та-ми.*

ҔАРИМИКТА см. ҥуримикта.

ҔАРИМУКТА I) Тмт бровы; 2) И,
С-Б ресница, веко; аримукта Ие; ҥуримукта Учр,
Урм, Сх; ҥуримукта Е, И; ресница, веко; *ср. саримикта.*

ҔАРИНКАН И, Е табак; *ср. дамга.*

ҔАРИНЧА-МИ I С выследить.

ҔАРИНЧА-МИ II Н парить (*в воз-
духе*).

ҔАРИПТҮН Е, И золотуха.

ҔАРИРГА-МИ П-Т распластать
(крылья).

ҔАРИС-МИ П-Т обернуться назад;
ср. этэнин-ми.

ҔАРИТ-МИ I Тк поджидать (*зее-
рэй*). Дайгил оёлдуктын аминум бээрэ,

амыкәрә һаричигүн. — С вершин гольцов отец наш поджидал диких олений и медведей.

ҺАРИТ-МИ II Тиг заметить, обнаружить (зверя).

ҺАРПАЛКАН И, С вихрь.

ҺАРПУКА П-Т затейник, непоседа, выдумщик. Йләэ эр сү, һарпукәл? — Куда это вы, затейники?

ҺАРПУКАТЧЭ-МИ П-Т щутить.

ҺАРПУКАЧИН П-Т шутка, проказка.

ҺАРПУКЙ П-Т, С плавник; *ср. арпукъ*.

ҺАРҮ-МИ; һарүл-ми; һарүй-ми Тмт, Члм, Ие, Алд, М, Сх, Урм, Тиг, В-Л, П-Т, Н, Е, Мигр; арүл-ми С-Б 1) закружиться голове; 2) потемнеть в глазах; 3) опьянеть.

ҺАРҮКАТ-МИ 1) Чмк, П-Т выпивать, пьянеть. Һарүкättäвій посёлактулә сурувкй. — Уходит в поселок, чтобы выпить (опьянеть и шататься); 2) Ие кружиться (о голове). Орон нём бомж һарүкäчилвкй, мәйкәтчэнгиркуктуливкй. — Когда у оленя гниют рога, у него начинает кружиться голова, он ходит, пошатываясь.

ҺАРҮКЙ П-Т 1. головокружение; 2. опьяневший.

ҺАРҮКИН Мигр пьяный; *ср. скотъ*.

ҺАРҮЛ-МИ см. һарү-ми.

ҺАРҮЛЧИНИКИН Чмк немного выпивший. Һарүлчиникин бинэ экзэл злэ-тала гиркуктара. — Будучи выпившим, не ходи туда-сюда.

ҺАРҮН Тмт, Алд, Учр, Урм, Сх, В-Л, Тиг, П-Т, Н, Е головокружение.

ҺАРҮНЕ! Тмт, Алд, Учр, Ие, Урм, Сх *межд.* кружится голова!

ҺАРҮЙ-МИ см. һарү-ми.

ҺАРҮЙНЬИН Сх; һарүкäкүн Алд, Учр головокружение; *ср. һарүн*.

ҺАРҮНКÄКҮН см. һарүйнин.

ҺАРЭН С-Б лука оленьего седла.

ҺАСУ-МИ Е замесить.

ҺАСУКАН П-Т 1) связка (*оханка*);

2) щепотка; 3) кусочек.

ҺАСУКАТ-МИ Е обшарить, обыскать.

ҺАСУР-МИ П-Т 1) месить (*тесто*); 2) мять (*бумагу*).

ҺАСУСИН-МИ П-Т захватить или насыпать щепотку.

ҺАИЛДЫ-МИ И хрюпеть.

ҺАҮ-МИ Е, И сдавить (*пальцами*).

ҺАҮУЛГА И 1) наглоухо закрытый; 2) тугой (*о ногах*).

ҺАТ-МИ И утомляться; *ср. дэри*-ми.

ҺАТА I 1) Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, З, П-Т, И; һатами П-Т; һачан Н щетка-шерсть под копытами оления; *ср. ёма*; 2) Урм подушечки на лапе собаки.

ҺАТА II 3 тощий; *ср. дялангä*.

ҺАТА-ВАЛ см. ата-вал.

ҺАТАВИТ-МИ П-Т прищуриться.

ҺАТАГИРГА-МИ Учр легко родить.

ҺАТАДЫКЙ Ткм, Е всё-таки.

ҺАТАКТА Алд, З рябина.

ҺАТАЛ-МИ Сх 1) снять (*откуда-л.*); 2) открепить; 3) вынуть, вытащить (из чего-л.); *ср. атали-ми*; 4) сказ. отрубить, снять (голову мечом).

ҺАТАЛА Урм, Е бобр.

ҺАТАЛАКСА Урм, Е шкура бобра.

ҺАТАМА Брг опять же; *ср. ияв*.

ҺАТАМИ см. һата I.

ҺАТАН И 1) нос; 2) клюв.

ҺАТАПТЫ 1) Е обычный, обыкновенный; 2) Алд, З, Тиг, Брг, П-Т, С-Б старый, давно существующий.

ҺАТАТЫКИН П-Т обязательство.

ҺАТРЭ С; һатта П-Т опушка по подолу верхней одежды.

ҺАТТА см. һатрэ.

ҺАТУКАЛА-МИ Е зацепить; отщипнуть.

ҺАТУРЫН Учр темно-серый.

ҺАТЫ Ткм, П-Т, Н; начи Н; һашит В-Л, С-Б зимние меховые унты до колен; ср. һатыт.

ҺАТЫ-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е братъ что-л. по частям.

ҺАТЫЛ-МИ; начил-ми Н надеть (зимнюю обувь).

ҺАТЫМАР Тмт, Е, И медведь огромных размеров; ср. сатымар.

ҺАТЫН-МИ И, С испугаться; ср. оло-ми.

ҺАТЫПЧУ Е ослепительный, яркий (о свете).

ҺАТЫТ Тмт, Ие короткая мужская обувь из камусов для лыж (подошва тоже шьется из камусов шерстью к носку, чтобы не скользили); ср. һаты.

ҺАТЫТ-МИ П-Т просвечивать.

ҺАЧА Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Чмк, П-Т, И, С-Б 1) околокиечный жир; 2) кишки, покрытые жиром.

ҺАЧАКАКТЭ I П-Т черный мох на камнях.

ҺАЧАКАКТЭ II П-Т гриб на лиственнице (используется как лекарство; его сушат, скоблят и посыпают рану).

ҺАЧАЛИЙ-МИ Тк, Тмт, Ие, Учр, Урм, П-Т, И, С-Б; начарикйт-ми П-Т; начий-ми Учр, П-Т; һашй-ми И снимать жир с кишок.

ҺАЧАН см. һата.

ҺАЧАРИЙ Тмт, Ие, И, Е двухгодовалая важенка; ср. сачарий.

ҺАЧАРИКИЙ-МИ см. началий-ми.

ҺАЧИ см. һаты.

ҺАЧИЙ-МИ см. началий-ми.

ҺАЧИКАН Н 1. щепотка; капелька; частичка; 2. немножко. Һачикаң бўказл. — Дай щепоточку, дай немножко.

ҺАЧИЛ-МИ см. һатыл-ми.

ҺАЧИН-МИ Н не выносить яркого света, блеска (о глазах).

ҺАШI С этногр. напальник (кольцо, надеваемое на палец при стрельбе из лука).

ҺАШАЯ И страшно; ср. иЭлэвсий 2.

ҺАШИЙ-МИ см. началий-ми.

ҺАШИТ см. һаты.

ҺАШУКАЛАН П-Т охапка; ср. һасукан 1.

ҺАЙОП-МИ Сх треснуть, дать трещину (о деревянном предмете).

ҺАЯ Учр, З; һавя Е соединение пальцев у основания.

ҺАЙ Члм лоб; ср. һәе.

ҺАЯКАТ-МИ Е блестеть (о весеннем снеге).

ҺАЙЛЭ I) Е совсем; 2) П-Т, Н мимо (бросить); 3) дочиста, досуха.

ҺАЯМА И дурной, плохой; ср. эрү 2.

ҺАЙРИКТА Члм лобастый.

ҺЕ-МИ Тмт, Е, И 1) жевать; 2) чавкать; 3) гладить, грызть кость; ср. сё-ми.

ҺЕБАЙ И суеверн. дух-предок шаманов.

ҺЕВА см. һёву.

ҺЕВАКСА Е; һёвәһа Тмт сухое, превратившееся в труху дерево.

ҺЕВАЊА см. һёвакса.

ҺЕВАТА Ие, З, Сх стоянка оленей с дымокуром. Эр гёванигапты һёвата. — Это прошлогодняя стоянка для оленей.

ҺЕВУ Учр, Алд, Урм, З, П-Т, Н, С; һёва Ткм; һёгун Члм 1) освещение; 2) лампа; 3) свеча; 4) горящая лучина; 5) Алд лучильник (береста для освещения при ловле рыбы).

ҺЕВУН С луч (света).

ҺЕВУРКА-МИ Н шептаться; ср. сэдымзёт-ми.

ҺЕВУТ-МИ I) Учр, Алд, Урм, З, Сх, Ткм, П-Т, Н, С осветить, посве-

тить каким-л. источником света (лампой, свечой, лучиной). Нёвуткаллу миндү. — Посветите мне; 2) Алд лучить рыбу.

НЁГ; неге П-Т молния; ср. нёркин. НЁГ-МИ П-Т, Е сверкнуть (о молнии); ср. нёрки-ми.

НЕГЕ см. нёг. НЁГДЫ-МИ Урм сверкать (о молнии).

НЁГИПЧА П-Т, Е дерево (разбитое молнией); ср. нёй 1.

НЁГЛАН П-Т косой, косоглазый; ср. чокотй.

НЁГУН см. нёву. НЕИКАГ Е чаща; ср. сигкаг.

НЁК см. нёркин. НЕКА П-Т 1) трудолюбивый, старателльный; 2) ловкий, сноровистый.

НЁКАЛАН Е, И зоол. рысь; ср. сёкай I.

НЁКАН I Е нижняя челюсть (у животных); ср. гёкан I.

НЁКАН II Е, И серьга; ср. секан I.

НЁКЙ; нёкита 1) Урм, Чмк дерево, разбитое молнией; 2) Члм высокое дерево в невысоком лесу, в подлеске; 3) Вл, Е, И старая толстая лиственница; 4) П-Т пень.

НЁКИТА см. нёкай.

НЁКСА М, З, П-Т, Н, Е, И; нёкша С; нёха Члм, З; ёха Члм, З, Ткм, Хнг скала.

НЁКСАМНА П-Т, Н, Е, И; нёкса-мна З; нёкшамра С каменистая осыпь у подножия горы.

НЁКСАМРА см. нёксамна.

НЁКТА Тмт, Вл, Е, И ива, тальник; ср. сёкта.

НЁКТАГ Тмт, Е, И заросли тальника; ср. сёктай.

НЁКТАКАН Тмт, Вл, Е, И прут; ср. сёктакан.

НЁКТАКАТЫ И лось (букв. тальникоед); ср. мотай.

НЁКУМА И какой?; ср. ёкума. НЁКЧА Чмк заболонь дерева. НЁКЧАН; нёчан П-Т висок; ср. сёчан.

НЁКША см. нёкса. НЁКШАМРА см. нёксамна.

НЁЛАКЙ; ылактй Тт, Чмк, Сх, Брг, И, С-Б; нёрактй Тк куропатка.

НЁЛАКТА см. ылакта. НЁЛАМАН-МИ Члм охотиться на куропатку.

НЁЛБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Чмк, З, П-Т, Н, Е примерзнуть, прилипнуть ко льду, к холодному металлу.

НЁЛБУВ-МИ П-Т обжечь руки при прикосновении к металлу на морозе.

НЁЛБУЧАН Олкм, Тнг; нёлир Е дикий олень трех лет.

НЁЛИР см. нёлбучан. НЁЛКИ-МИ см. нёрки-ми.

НЁЛКИН см. нёркин. НЁЛКИСАМНА П-Т, Н; нёркинмана Алд 1) щепка от дерева, разбитого молнией; 2) дерево (разбитое молнией).

НЁЛТА см. нёркин. НЁЛТА-МИ см. нёрки-ми.

НЁЛТАН Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Мнгр, П-Т изморозь, утренний мороз. Дялкун кадага дялкадун тымар нёлтаанду балдычай. — Родился между восемью скалами в утренний мороз.

НЁЛТАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, П-Т морозить, похолодать.

НЁЛТАНИНДЯ Урм м. собств.

НЁЛТАННА Алд, Учр, Урм, Сх мороз-утренник.

НЁЛТАПЧА С морозы (в конце ноября — в конце декабря).

НЁЛУН Тмт, В-Л, Е, И ноздри; ср. сёлун.

НЁМ-НЁМ З звукоподр. чавкая. Улзикүрэв амгандайтпй амгайчывкй, нём-нём ынн, ним-нёчывкй. — Большие куски берет в свое ртище и, чавкая (шумно жуя), проглатывает.

ҮЁМА Учр, Е, И щетка (*шкурка под копытом оленя*); *ср. бата I.*

ҮЁМАДАЛТҮН И, С меховая кайма (*соединяющая тыльную часть варежки с ладонной*).

ҮЁМИТ-МИ И грызть кость; *ср. симит-ми.*

ҮЁМНА-МИ И стучать; *ср. конкоми I.*

ҮЁМУК И коренной зуб.

ҮЁМҮР Тк, Учр, Алд, Сх, П-Т, Н, Е, И 1. холод, стужа; 2. холодный, студеный (*о воде*).

ҮЁМҮР-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Хнг, П-Т, Н, Е, И; һёмурийлми Тмт, Учр, Ие стать студеным (*о воде*); остыть. Бирзәр һёмурийла, болококун һран. — Речки стали студеными, наступила осень.

ҮЁМҮРӘ! Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З *межед. ой*, как холодно! (*при купании*).

ҮЁМУРИЙЛ-МИ см. һёмурийл-ми.

ҮЁМУРИЛАН Е 1) окоченевший (*о человеке*); 2) морозный (*о воздухе*).

ҮЁМУРИЙЧУ П-Т, Н, Е, И; һёмурийй Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Сх холодный (*о воде*).

ҮЁМУТ-МИ И искривиться, покоситься; *ср. кетара-ми.*

ҮЁМУРИЙЙ см. һёмурийчу.

ҮЁН Вл, Е, И ухо; *ср. сён.*

ҮЁНДЫ см. һённи.

ҮЁНДЫ-МИ см. һённи-ми.

ҮЁНДЫКАС см. һённи.

ҮЁННИ Тк, Урм; һёнды; һёндыкас Учр, М обидчивый; *ср. һённикас.*

ҮЁННИ-МИ Тк, Урм; һёнды-ми обидеться, обижаться.

ҮЁННИГИРА-МИ Урм обижаться; *ср. һённи-ми.* Нюнгурмэк аһакай, экэл үённигира. — Нюнгурмэк-девица, не обижайся.

ҮЁННИКАС Урм 1) злой, сердитый; 2) обидчивый; *ср. һённи.*

ҮЁННУКА Урм собака, вернувшаяся с охоты.

ҮЁНЧА-МИ Сх рулить на корме лодки. Омолтис аят һёңчадыран. — Сын твой хорошо рулит.

ҮЁНЯКИЙ П-Т крот.

ҮЁНДА Сх снежные заносы. Йокто һенгә ծә. — Дорогу замело снегом.

ҮЁНДАН Олкм, Е, И; һёңчачан Олкм налим; *ср. сёнган.*

ҮЁНДАЧАН см. һёнган.

ҮЁНКАН I Е дужка чайника, котла; *ср. сёнкан.*

ҮЁНКАН II Учр, Члм, З; һёңтә Тмт, Учр, З; һёңтән Учр эхо.

ҮЁНТА см. һёнкан II.

ҮЁНТАН см. һёнкан II.

ҮЁРАКИЙ см. һёлакий.

ҮЁРАНГА И стена в жилище из вертикальных бревен.

ҮЁРАН Тмт, Вл, Е, И жердь; *ср. сёртан.*

ҮЁРАН-МИ Тмт, Вл, Е, И рубить, заготовлять жерди для чума; *ср. сёранг-ми.*

ҮЁРАНИЛА-МИ Е, И нести жерди для чума.

ҮЁРКИЙ Сх, Урм свежий след зверя; *ср. һёлкүй.*

ҮЁРКИ-МИ Учр, Члм, Алд, Ие, З; һёлки-ми Члм, Алд, П-Т, Н; һёлтами Тнг 1) сверкать (*о молнии*); 2) Чмк разбить громом дерево. Үёркираң да-гадүүзи, һёлэмб! — Близко от нас громом разбило дерево, страшно!

ҮЁРКИВЧА Учр щепка от дерева, разбитого молнией; *ср. һёлкисамна I.*

ҮЁРКИН Тмт, Учр, Члм, Алд, З; сёркни Тмт, Члм; һёк Учр; һёлкин Алд, П-Т, Н; һёлта Тнг; һёркүн Ие молния. Үёркүн иктэчб мөвәй эвкил ила-вунтара. — Дерево, расщепленное молнией, не употребляют для топлива.

ҮЁРКИНДАНА см. һёлкисамна.

ҮЁРКҮН см. һёркин.

НЁРПАЛКАН И вихрь, буря; *ср.* *нігін 1.*

НЁРҮ см. *нірү*.

НЁРУН Е, И; *нёрунаи* Вл радуга; *ср. сёрун.*

НЁРУНАН см. *нёрун*.

НЁРУЙОКИН Тмт так, что содрать кору с дерева. *Нёкитава нёруйокин тыкч.* — Молния ударила в большую лиственницу так, что содрала кору.

НЕСО-МИ П-Т сболтнуть, болтать.

НЁҚА см. *нёкса*.

НЁТАРА-МИ И гнуться, изогнуться (*о предмете*); *ср. кётара-ми*.

НЁТАРГА-МИ Учр лопнуть, разорваться; *ср. пәнніргэ-ми*.

НЁЧАН см. *нёкчан*.

НЙ I Тмт, Олкм, Е, И ты; *ср. сї I.*

НЙ II Е, И жёлчь; *ср. дё*.

НЙ-МИ I 1) Ие, Е, И слышаться, звучать; 2) Е, И слышать (звук, шорох). Эр-кә экун *нйлән?* — Что это начало слышаться?

НЙ-МИ II см. *нівэ-ми*.

НЙ-МИ III 1) Тмт, Вл, Е, И задуть, погасить, потушить (огонь); *ср. сї-ми I;* 2) Тмт охрипнуть, потеряться (голосу человека).

НИБИ Вл; *нини* П-Т, Е дрозд ореховый.

НИБИКТА И заноза; *ср. сўлтылә I 3.*

НИБИНЁТ Вл свинец; *ср. тұдя 2.*

НИБИРО-МИ И соскользнуть; *ср. балтэрб-ми*.

НЙБЭ-МИ см. *нівэ-ми*.

НЙВ-МИ 1) Тмт, Олкм, Е, И гаснуть, погаснуть; *ср. сїв-ми*.

НИВА-МИ Тмт, Ие, Е, И вбить клин; *ср. сива-ми I.* Сукэ эниимән *нивакал.* — Укрепи клином топорице топора.

НИВАЙБА Е, И, Тнг 1) угощение; 2) праздник; 3) свадьба; *ср. сивайва.*

НІВАКЙ Тмт, Ие, Е, И деревянный клин. Сукэ эниимән *нивакйт* *нивами ая бивкй.* — Если в топорице топора вбить деревянный клин, то бывает прочным.

НІВАЙВУН Е, И зубило; *ср. сиваривун.*

НІВИ см. *ниби*.

НІВИГЭ Тнг волк; *ср. иргичй.*

НІВИКӘН П-Т гольян (рыбка для нахивки); *ср. пүнчү.*

НІВІН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, З, М, Сх, Урм, Тнг; *иівін* Втм, Нрч 1) беспокойство, волнение, тревога; 2) забота.

НІВІН: *нівін* ячинин П-Т беззаботный.

НІВІН-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е; *нівінча-ми* Тмт, М; *иівін-ми* Втм, Нрч 1) беспокоиться, волноваться, тревожиться; 2) заботиться; 3) остерегаться, воздержаться от чего-л.

НІВІНӘ Тмт, П-Т, Н, Е реберный хрящ; *ср. сивінй.*

НІВІНӘ: *нівінә* ячин П-Т беззаботность.

НІВІНДЯНА Тмт, Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е с беспокойством, взволнованно, озабоченно, остерегаясь.

НІВІНДЯРЙ Тмт, Учр, Алд, Ие, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е 1) беспокойный, тревожный; 2) заботящийся, беспокоящийся; 3) остерегающийся.

НІВІННІЙ Тмт, Учр, Члм, Ие, З, Сх; *нівінчү* Учр, З, Н 1. 1) опасный; 2) неприятный; 2. 1) опасно; 2) неприятно.

НІВІНЧА-МИ см. *нивін-ми*.

НІВІНПЧУ см. *нивінній.*

НІВРЭН С смерть; *ср. бүйін I.*

НІВҮН см. *нигүн.*

НІВУН-МИ см. *нилгін-ми*.

БИВУТА-МИ Алд, Е, И шептать; ср. сивуда-ми.

БИВЧЭ I см. бигивчэ.

БИВЧЭ II Тмт, Ие, Е, И потушенный; ср. сивчэ.

БИВЧЭ Учр, һинчэ З тупой (*о ноже*); ср. һээптэн.

БИВЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, З, П-Т, И, С-Б; сивэ-ми Тмт, Учр, һий-ми Учр, һийбэ-ми Тмт, Члм, Ие точить, править лезвие. Бй *который* һийзалим. — Я начала точить свой нож.

БИВЭНКИ Урм, Сх, П-Т, Е, И, С-Б точильный камень, брус.

БИГ-МИ; иг-ми Чмк, Втм, Нрч, В-Л, С-Б; һигэ-ми Е, И освежевать тушу; снять, ободрать шкуру.

БИГ-МИ см. һигэ-ми.

БИГА-МИ И сучить нитки; ср. чи-ва-ми.

БИГДЫ-МИ И чесать (*волосы*).

БИГДЫВУН Е, И гвоздь; ср. сигдывун.

БИГДЫЛЭ Тмт, Алд, Е, И промежуток (*о расстоянии*); ср. сигдымэлэ.

БИГДЫЛЭДҮ Алд, Е, И с прит. суф. 1) между чем-л. (*находиться*); 2) на дороге, на пути; ср. сигдымэлдү.

БИГДЫЛЭЛЙ Алд, Е, И с прит. суф. между чем-л. (*двигаться*); ср. сигдымэллэй.

БИГДЫЛЭПТҮН Алд середина коврика для покрытия выюков.

БИГДЫР Урм большие морозы.

БИГДЭ Тмт, Алд, Е, И филе; ср. сигдэ.

БИГИ Тмт, Е, И чаша, густая тайга, лес; ср. сиги.

БИГИ-МИ I Нрч жать рожь; ср. усми I.

БИГИ-МИ II И выскочить. Муннукай супирэлдук һигирэн. — Заяц выскочил из кустов.

БИГИВУН Тмт, Члм, Ие 1) нож для свежевания туши зверя; 2) Члм операционный нож.

БИГИВЧЭ Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С; һигивчэ Е, И, Вл освежёванная туши.

БИГИКАГ Тмт, Е, И 1) чаша, густой лес; ср. сигикаг; 2) һигикаг *назв.* реки.

БИГИКАГМЭ Е, И непроходимый (лес); ср. сигикагмэ.

БИГИН Тмт, Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; игин Тт, Сх, Тнг 1) вихрь; 2) дождь с ветром.

БИГИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) дуть сильному ветру; 2) подняться вихрю, буре; 3) идти дождю сильным ветром.

БИГИНДЫ С 1) утка-свищ; 2) клейстик (*тициа*).

БИГИНЧА-МИ И высовываться (*из чего-л.*); ср. сигинча-ми.

БИГИСКАТ-МИ см. һигийин-ми.

БИГИЙИН-МИ Тмт, Е; һигискат-ми Е, И; һигйт-ми Е, И выглядывать (*из чего-л.*); ср. сигийин-ми. Һигийинжал, ичэвэл. — Выгляни (*из чума, палатки*), покажись.

БИГИТ-МИ I 1) Учр, Члм, М; игит-ми Учр; һинит-ми Тмт, Сх; һигэт-ми Урм; һисит-ми П-Т, Н, Е; һинит-ми Е, И греть спину у огня; 2) Сх, Урм греться у огня.

БИГИТ-МИ II Е спорить; ср. муссэмт-ми.

БИГИТ-МИ III см. һигийин-ми.

БИГЛЙ И тальниковые стружки для вытирания посуды; ср. сиглй.

БИГЛЭН П-Т, Н 1) наледь; ср. сиглэн 2; амнүина; 2) шуга.

БИГСИНИС-МИ П-Т чихнуть; ср. эксин-ми.

БИГҮ-МИ 1) И светить (*о солнце*); 2) Урм, Сх греть (*о солнце*); ср. һямалгий-ми.

НІГҮН Тмт, Е; һивүн И солнце; *ср.* сиғүн; дылачай.

НІГУНАМАТ-МИ Е притаеться; *ср.* сигунаамат-ми.

НІГЭ-МИ I 1) Тмт, Алд, Учр, Урм, Чмк, З, П-Т, Н подставить к огню; 2) повесить над огнем; 3) Урм согреться (у огня).

НІГЭ-МИ II см. һиг-ми.

НІГЭ-МИ E, И; һигэвэ-ми Н, С; һиг-ми И, Ткм һие-ми Ткм, И точить (нож, топор); *ср.* һивэ-ми.

НІГЭВЭ-МИ см. һигэ-ми.

НІГЭВЭНКИЙ Н, С точильный камень, бруск; *ср.* һивэнки.

НІГЭЛИКТЭ Е красная смородина; *ср.* игэлликтэ.

НІГЭЛЭНЭ Тмт, И, Е осенью (в октябре — ноябре); *ср.* сиғэлэнэ.

НІГЭЛЭНКЭНІЙ Е, И осень (октябрь — ноябрь); *ср.* сиғэлэнхэнэй.

НІГЭЛЭНЬЭР Е, И осенний; *ср.* сиғэлэнхэр.

НІГЭН 1) П-Т коршун; *ср.* һиг-чи 1; 2) Е ястреб-тетеревятник.

НІГЭРЭНТЫ И витой орнамент.

НІГЭТ-МИ см. һигит-ми I.

НІГЭЧЭН Тмт, Учр, Урм; иғэн Брг; һигчэн Тт, Чмк, Сх, Урм; сиғечэн Тк, Учр, З, Тнг 1) коршун; 2) сова.

НІДЫВУН Е бревнышко, на котором соскабливают шерсть.

НІДЫРГЭ-МИ Тмт, И прорваться (*напр.* о петле).

НІЕ-МИ см. һигэ-ми.

НІЕН-МИ Е освободить от упряжи, отпустить (оленей); *ср.* тын-ми I.

НІЁНКИ И, Ткм точильный камень; *ср.* һивэнки.

НИК О-МИ Тнг ёкнуть (о сердце).

НИК-МИ 1) Тмт, Ие, З тереть, мазать; 2) И чиркнуть (спинкой); 3) разгрести (снег, землю). Кунжакан онготовбн, анчарбн, дегвэн эллат һий-

кивкил. — Нос, щеки, подбородок ребенка мажут сажей.

НИКА-МИ Тмт идти мелкому дождю. Тар гороло һикадяран. — Там далеко идет дождь.

НИКАГ Е чаша; *ср.* сиғайкаг.

НИКАНЯ П-Т, В-Л, С-Б зад, ягодицы.

НИКИ Тмт, Е мутный (*о воде*); *ср.* сики.

НИКИ-МИ I 1) Тмт мутить (*воду*); *ср.* сики-ми; 2) Е, И тереть, натирать, растирать; *ср.* һик-ми I; 3) В-Л гладить утюгом; *ср.* бултэ-ми; ⚡ экэл бэе өсалван һикирэ не мозоль человеку глаза.

НИКИ-МИ II П-Т, Н, Е задевать (*за ветви*); *ср.* һиккин-ми.

НИКИСИН-МИ П-Т, Н; һиккин-ми Е, И стряхнуть, сбросить.

НИКИЙИН-МИ см. һиккисин-ми.

НИКТЫЛЧЭ П-Т пересохший от зноя (*ручай, река*), обмелевший (*о реке*).

НИКТЫРЭ Алд, Учр, З, Чмк, Сх, Ткм, Брг, Вл, П-Т, В-Л 1) холодный (*о воздухе*); 2) озабийши (*о человеке*).

НИКТЫРЭ-МИ Алд, Учр, З, Чмк, Сх, Ткм, Брг, Вл, П-Т, В-Л 1) охладиться (*о воздухе*); 2) замёрзнуть (*о человеке*).

НИКТЫРЭВ-МИ; иктерэв-ми Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, З, Чмк, Вл, Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Мнгр; иктырэв-ми Тт, Тнг, Втм, Нрч, С-Б; һэктырэв-ми Тнг 1) замерзнуть, озябнуть; 2) простудиться.

НИКТЫРЭВЧЭ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, З, Чмк, Тнг, Вл, Брг, В-Л, Ткм, П-Т; иктырэвч Тт, Тнг, Втм, Нрч, С-Б 1) озабийши, замерзший; 2) простуженный.

НИКЧЭЛЭ П-Т, Н, Е высохшее русло реки.

НИКЭ-МИ; һикэллай-ми Тнг плясать; *ср.* һёкимэ-ми.

НИКЭЛЛЙ-МИ см. һикэл-ми.

НИКЭН 1) З, П-Т, Н, И грудь (человека); 2) Е грудная кость.

НИКЭН Брг пляска, танец; ср. һэкен.

НИЛА! П-Т, Ткм, С-Б ну, вот!

НИЛА-МИ Тмт, Е, И обжарить на вертеле; ср. сила-ми.

НИЛАВУН Тмт, Е, И вертел; ср. силавун.

НИЛАВЧА Тмт, Е, И обжаренный на вертеле; ср. силавчай.

НИЛАКАН Нрч горный хребет.

НИЛАКТА 1) Учр, П-Т, Н, С; һилай П-Т; һелакта ястреб; 2) З маленький дятел.

НИЛАН см. һилакта.

НИЛБА-МИ Е, И 1) обещать; 2) предупредить; 3) сообщить; 4) указать; ср. силбя-ми.

НИЛБАКА-МИ; һилбука-ми И, П-Т есть сырое мясо, рыбу.

НИЛБАН Е, И 1) обещание; 2) предупреждение; 3) указание; ср. силбан.

НИЛБИ И; һилбица П-Т слизь.

НИЛБИК П-Т, И налим.

НИЛБИКА см. һилби.

НИЛБИМА П-Т, Н, Е, И, Вл скользкий (напр. о рыбё).

НИЛБИРГА-МИ П-Т, Н, Е, И стать скользким.

НИЛБИРО-МИ П-Т, Н, Е, И скользнуть, выскохнуть (из рук).

НИЛБУКА-МИ см. һилбака-ми.

НИЛБЭ-МИ З гнать, погонять; ср. илбэ-ми. Муриндулайтэгэрэн, һилбэрэн муринмий. — Сел на коня и погнал его.

НИЛГИ-МИ Тмт, Е, И, Вл уколоть, проколоть, проткнуть шилом, просверлить; ср. силги-ми.

НИЛГИВУН Тмт, Е, И, Вл сверло, шило; ср. силгивун.

НИЛГИН-МИ Тмт, Е, И; һивун-ми Сх дрожать (от холода, испуга).

НИЛДЭН И; һилдэн П-Т косой (о глазах); ср. чокоты.

НИЛКИ-МИ 1) Тмт, Е, И стирать (белье); 2) Е, И вытереть, стереть; 3) вымыть; ср. силки-ми.

НИЛКИШЫН 1) Тмт, Урм, Сх вода после стирки белья, мытая полов; 2) Е выжатое белье; ср. силкиштын.

НИЛЛЭН см. һилдэн.

НИЛЛЫ Тк, Тмт, Учр, Урм, З, Тиг, Ҳиг, П-Т, Н, Е, И; һиллы М, Тиг, Брг, С-Б труха в сгнившем дереве, красная гнилушка. Монгийрдү һиллы сб ая бивкй. — Для выделки (шкур) хороша бывает красная гнилушка.

НИЛТЫВИР П-Т, Н; һилтыгир Н, Е утка-свищ.

НИЛТЫГИР см. һилтывир.

НИЛТЫК А, Втм, И мешочек для кремня и трута.

НИЛТЫКШЭ Вл трут.

НИЛТЫРГЭ-МИ П-Т расколоться, лопнуть; ср. дэлпэргэ-ми 2.

НИЛҮ-МИ Тмт, Урм, Сх, И пить (что-л. горячее); ср. силү-ми.

НИЛУКТА Тмт, Олкм, Вл, Е, И; һулукта И тонкая кишкя; ср. силукта.

НИЛУМА-МИ Тмт, Вл, Е, И 1) попасть в живот, простирали живот; 2) чистить кишкя, готовить для еды кишкя; 3) вытащить кишкя (убитого зверя); ср. силума-ми.

НИЛУТ-МИ см. һулйт-ми.

НИЛЭ Тмт, Вл, Е, И суп; ср. силэ.

НИЛЭ-МИ Е, И, Вл есть суп.

НИЛЭВКЭ 1) Тмт похлебка из нарезанных потрохов, подбитая мукой, сущеной кровью; 2) Е продукты (для супа).

НИЛЭГИЙ-МИ Е, И промочить ноги (идя по росе); ср. силэв-ми 2.

НИЛЭКСЭ Е, И роса; ср. силэксэ.

ҺИЛЭКЭ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт; **һилэкэнгэ** Учр, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И проталина.

ҺИЛЭКЭ-МИ Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **һилэкэнгни-ми** П-Т; **илэкэ-ми** Тнг 1) протаять; 2) почернеть (*о проталинах среди снега*).

ҺИЛЭКЭГ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **илэкэг** Тнг местность с проталинами.

ҺИЛЭКЭКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **илэкэктэ** Тнг проталинка.

ҺИЛЭКЭН Брг открытое место (*среди гор*).

ҺИЛЭКЭННИ-МИ см. **һилэкэ-ми**.

ҺИЛЭКЭННЭ см. **һилэкэ**.

ҺИЛЭНЧЭ-МИ Тмт, Учр бежать, вытягиваясь во всю длину (*аллюром*). **һилэчэдерэн**, ая бэрэчтэ **бигэт**. — Бежит, вытягиваясь во всю длину, из него хороший передовой олень (*в упражнке*) получится.

ҺИЛЭН-МИ Тмт, Е, И варить суп.

ҺИМ см. им.

ҺИМĀ; **ймā** Тк, Брг, В-Л 1. быстрый, скорый, проворный; 2. скорость, быстрота.

ҺИМĀМИЯТ Тмт, Учр, Члм, Ие очень быстро. **Бутуну чичикандулий юрктын**, **һимамийт** чичиканма тылбийвкйл. — Когда все пройдут через чичикан, очень быстро его защемляют деревянными зажимами.

ҺИМАТ; **ймат** Брг, В-Л быстро (*о действии*).

ҺИМАТНАЙАТ Тмт, Члм, Алд очень быстро; см. **һимамийт**.

ҺИМИ и большой палец; см. эигкй.

ҺИМИ П-Т 1) края рукавиц; 2) орнамент.

ҺИМИКТЭ Тк, З, Вл, Ткм, Хнг, С-Б, П-Т, Н, Е, И; **ймуктэ** Учр, Сх;

һимуктэ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, М, Тт; **ймиктэ** Е, Вл; **сымиктэ** Е; **сымуктэ** Тмт, Учр, Ие брусника. **Һимиктэ** ирч. — Брусника поспела.

ҺИМИКТЭМКУРЭ З, Вл, Хнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С-Б; **ймактэмкурэ** Е, Вл; **ймуктэмкура** Учр, Сх; **сымиктэмкура** Е; **һимуктэмкура** Алд, Учр, Урм, Сх брусничник.

ҺИМИПЧА-МИ Е покрываться инеем; см. **сангив-ми**.

ҺИМИТ-МИ 1) Е, Вл нюхать (*о собаке*); 2) Тмт, Е, Вл грызть кости.

ҺИМИЧИВКАН-МИ 1) З, Урм, Е, Вл давать нюхать (*собаке*); 2) Тмт, Е, Вл дать погрызть кости (*собаке*).

ҺИМКИЙ Е, И; **һимкин** Тмт кашель; см. **сымкин**.

ҺИМКИЙ-МИ Тмт; **һимкит-ми** Е, И кашлять; см. **сымкий-ми**.

ҺИМКИН см. **һимкий**.

ҺИМКИЙ-МИ см. **һимкай-ми**.

ҺИМНИПЧУ Е, И бедный, жалкий; см. **сингинччу**.

ҺИМНЭ-МИ Алд, З, Тнг, Брг клеймить, ставить клеймо, делать надрез на ухе оленя.

ҺИМНҮЛЭН Тмт; **һимүлэн** Урм, Е теневой навес (*для оленей*).

ҺИМУКТЭ см. **һимиктэ**.

ҺИМУКТЭМКУРЭ см. **һимиктэмкурэ**.

ҺИМУКТЭТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм есть бруснику.

ҺИМҮЛА-МИ Е, И молчать; см. **симүла-ми**.

ҺИМҮЛЭН см. **һимгүлэн**.

ҺИМУМА Е, И тихий; см. **симума**.

ҺИМУРГА-МИ Е, И смолкнуть; см. **симурга-ми**.

ҺИН Хнг поняга (*дощечка для носки добычи, вещей на спине*); см. **ина**.

ҺИН 1) Тмт, Учр, Члм ремень ружья; 2) Урм веревка, на которой держится сеть.

ЬИН II Ткм вихрь с дождем; *ср. ынгын 2.*

ЬИНА см. ина.

ЬИНА-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И нести на спине (*на понягэе*).

ЬИНДА см. ындана.

ЬИНДРА см. ындана.

ЬИНДЫКЭН Учр коленная чашечка; *ср. ынгыкэн.*

ЬИНДЫР Вл, И; ындана Н, Е клест белокрылый.

ЬИНЕКИ П-Т птица (*бесхвостая*).

ЬИНИБ-МИ Ви падать, идти (*о снеге*).

ЬИНИПТЫН Вл деревянный клик; *ср. сивакай.*

ЬИНИПЧЭ Вл покрытый снегом; *ср. иманнараёвчай.*

ЬИНКИЙЧЭН см. ынгыкайчэн.

ЬИНМА-МИ Тмт, Е, И выбрать, избрать; *ср. сиймана-ми.*

ЬИНМАВ-МИ Тмт, Е, И избираться; *ср. сиймав-ми.*

ЬИНМАВЧА Тмт, Е, И избранный; *ср. сиймавчай.*

ЬИНМАН см. сийман.

ЬИНМИР П-Т 1) дрозд; 2) снегирь; 3) клест; *ср. ындырь.*

ЬИННА З, Урм, М, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е; ындана И, С-Б; ындра С удочка.

ЬИННАТ-МИ З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е удить.

ЬИННИ см. ындырь.

ЬИННА Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм 1) шрам от раны, болячки; 2) слой жира, остающийся на мездре.

ЬИННА-МИ Тмт, Урм, Сх очищать от жира шкуру животных.

ЬИННАВУН Тмт, Урм, Сх нож для очистки шкуры от жира при выделке кожи.

ЬИНУКИЙ; ынкий; ынгыкайчэн А; ынкуй С-Б рябчик; *ср. ынгыкайчэн.*

ЬИНЧЭПЧЭ П-Т сущная рыба в порошке; *ср. парча.*

ЬИНЭ I Брг лишай (*на лице*).

ЬИНЭ II Тмт, Е, И тебя.

ЬИНЭКИЙ П-Т пищуха (*зверек*).

ЬИНА И раненый; *ср. гоёвун-ицвайчай.*

ЬИННАМА Е, И 1) желтый; 2) коричневый; 3) серо-желтый; *ср. сингарий.*

ЬИНГАН 1) Е волнистая местность; 2) Урм крутые хребты гор с нетающим снегом во впадинах; 3) ынган назв. *горного хребта.*

ЬИНГАРГА-МИ Тмт, Е, И пожелтеть (*о траве, листьях*).

ЬИНГАРИН Тмт 1) желтый; 2) коричневый; *ср. ынгама.*

ЬИНГЭУРЭ П-Т занесенный снегом (*о зимней дороге*); *ср. ынтунгэвчай.*

ЬИНГИКСЭ Е зернистый снег на насте; *ср. сингилгэн.*

ЬИНГИКТЭ И иней.

ЬИНГИЛГЭ-МИ Е стряхивать снег; *ср. сингилгэ-ми 2.*

ЬИНГИЛГЭН Е, И, Вл снег; *ср. сингилгэн.*

ЬИНГИЛГЭЧИЙ Е, И, Вл снежный (*о зиме*); *ср. сингилгэчай.*

ЬИНГИПЧУ Е жалкий; *ср. сингипчу.*

ЬИНГИР П-Т, И клест (*птица*); *ср. ындырь.*

ЬИНГИЙЧЭН З, Тмт, М, А, Сх; ынгыкайчэн Учр, З, Урм, Чмк; ынкий; ынгыкайчэн М, Тт; сингыкайчэн Члм рябчик.

ЬИНГЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие пискнуть, предсказывая что-л. недоброе (*об огне*); 2) Учр, Алд, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И пищать, трещать, шипеть (*о сырых горящих дровах*). Тогот ынгэрэн, он бдэвар некэрэл. — Огонь пискнул, что-то с нами случится.

ИНГКЭЛЭВУН Тмт, Е, И охотничий обряд добывания удачи; *ср. сингкэлэвүн*.

ИНГКЭН Тмт, Вл, Е дух-хозяин места охоты; дух-хозяин диких животных; *ср. сингкэн*.

ИНГКЭРЙ И потрескивание (*гопящих сырых дров*).

ИНГКЭРЙ-МИ Тмт, З, П-Т, Е, И потрескивать, предсказывая что-л. плохое (*об огне*). Эрүүз сামй, того сбмат һингкэривкй. — Если узнает плохое, огонь сильно начинает потрескивать.

ИНГКЭЧЙ Тмт, Вл, Е удачливый в охоте человек; *ср. сингкэчий*.

ИНГНИН-МИ Е, И 1) жалеть (*кого-л.*); 2) любить (*кого-л.*); *ср. сингнинми*.

ИНГНИПЧУ И 1. жалкий, бедный; *ср. сингнипчу*; 2. жаль.

ИНГТАЛ-МИ Тмт отбиться от стада, испугавшись волка (*об олене*). Һингталаий оржимо бакаридү урга. — Олена, испугавшегося волка и отбившегося от стада, трудно найти.

ИНГТАМА-МИ Тмт отбить от стада олена и преследовать его (*о волке*). Һингтамадярий удяван ичэм, сургут талай. — Я видел следы волка, отбившегося от стада олена и преследовавшего его, пойдем туда.

ИНЧЭ П-Т кусок, ломоть.

ИНЧЭ-МИ П-Т 1) накрошить; 2) отломить кусок.

ИНЭ Е лишай (*на лице*).

ИНГЭРЭКЭН I Е, И мышь; *ср. сингэрэкэн*.

ИНГЭРЭКЭН II П-Т бабка, кость плюсны; *ср. аикэн*.

ИНГЭРЭЛДЫВУН Е мышелов (*птица*); *ср. сингэрэлдывун*.

ИНП-МИ Учр, З затулиться (*о ноже*); *ср. һэев-ми*.

ИНПИН И; һиптэн Е заноза; *ср. сүптылэ I* З.

ИНПКИТ-МИ Тмт, Е, И выследить, подсмотреть, подслушать; *ср. сипкит-ми*.

ИНПКУ-МИ I Тмт подложить (*что-л.*); переложить (*чем-л.*) при укладке бывающих вещей; *ср. сипкуми I*.

ИНПКУ-МИ II 1) Тмт, Чмк, Е, Н подговорить, подстрекать; 2) Сх, Е сманий; 3) Урм, Чмк насплетничать; *ср. сипку-ми II*.

ИНПКЭРЙ-МИ Сх 1) задыхаться от дыма; 2) подавляться (*чем-л.*).

ИНПТЭН см. һиптин.

ИНПЧЭ см. һивчэ.

ИНР-Р Тмт звукоподр. взлету множества крылатых насекомых, птиц. Һугулёнмо эркунэвүн, дылкёчэр һир-р бна дэгиктэлкүтэ-вёт. — Когда притронулись к тальникам (заброшенным на тушу), взлетело множество мух с шумом «хир-р» и начало кружить роем.

ИНР-МИ I Е зевать; *ср. дэгэмзими*.

ИНР-МИ II Тмт, Е, И доить; *ср. сир-ми*.

ИНРА И удалой; *ср. бэркэ I*.

ИНРА-МИ Тмт, Е, И, П-Т 1) надставить, надвязать; 2) привязать дополнительно (*что-л.*); *ср. сира-ми*.

ИНРАНДЫ-МИ Е, И праздновать.

ИНРБА Е, Вл уха, щи.

ИНРБЭМЭ Е проворный; *ср. бэркэ I*.

ИНРГЙ см. сыргй.

ИНРГЭ И вырезка, филе; *ср. сигдэ I*.

ИНРГЭ-МИ М предпочитать. Бйгиркурый һиргэгчэм. — Я предпочитаю ходить пешком.

ИНРГЭ-МИ Тмт, Члм, Ие; һиругбми Брг благословлять.

ИНРИВ-МИ см. һурит-ми.

ИНРИГ см. һуриг.

ИНРИКТЭ см. сирикэ.

ҮЙРИКТЭ Вл муравей; ср. үриктэ.

ҮИРИЙНКТЭ см. сирикэ.

ҮИРКИ Члм кругой подъем. Үиркил айксай, нунгамайн алтчай. — Дойдя до кругого подъема, я подождал его.

ҮИРКИ-МИ I 1) Члм, Урм, Сх натереть мозоль; 2) Сх тереться.

ҮИРКИ-МИ II Сх 1) громко кричать; 2) ржать (*о лошади*); үиркигий-ми З крикнуть высоким голосом; ср. иркини-ми.

ҮИРКИВ-МИ Урм натереть мозоль; ср. үирки-ми I.

ҮИРКИГИЙ-МИ см. үирки-ми II.

ҮИРКИЛДЫН Члм трение между упавшими друг на друга деревьями.

ҮИРКИН Учр вихрь.

ҮИРКИЙИН-МИ Урм, Сх задевать (*за ветки*).

ҮИРКУ-МИ Учр натереть спину оленя выюком, седлом.

ҮИРКҮ-МИ Ие протянуть, вытянуть ноги через что-л.; ср. сиркүн-ми. Мангай, акай, үиркүкэл! — гүнчэл. — Манги, брат, протяни ноги! — сказали.

ҮИРКУЛМЭКҮН Тмт бродячий без стаи волк. Үиркулмэкүн һингтамачай. — Бродячий волк преследовал оленя, отбив его от стада.

ҮИРКҮНЧА-МИ Е сидеть, вытянув ноги; ср. сиркүнча-ми.

ҮИРКЭ И ручеек после дождя.

ҮИРКЭ-МИ Алд, Учр дать трещину, треснуть (*о дереве, земле от мороза*).

ҮИРКЭГЭН Е выюк на олене; ср. кама.

ҮИРҮ Тмт, Вл, Е, И; һөрү И са-мец домашнего и дикого оленя; ср. сирү.

ҮИРУ-МИ Тмт слететься, скопить-ся (*о множестве мух*). Дэвнүндүун дыл-кээр үирүгчэл. — К оставленной туше

слетелось множество мух (*облепило всю тушу*).

ҮИРУГИЙ Е песок, отмель; ср. сиргэй I.

ҮИРУГЭ-МИ см. үиргэ-ми.

ҮИРҮЛАНА Тмт, Вл, Е, И ранней осенью; ср. сирүлана.

ҮИРҮЛАНАЙ Е, И ранняя осень; ср. сирүланаий.

ҮИРҮН-МИ Е, И скатиться (*по склону*); ср. сирүн-ми.

ҮИРҮНКЭТ-МИ I Е обмануть (*о шамане*).

ҮИРҮНКЭТ-МИ II Е, И скользить (*по льду*); кататься (*на коньках*); ср. сирүкэт-ми.

ҮИРҮНЧЭ-МИ Е, И скатываться (*катиться по склону*); ср. сирүнчэ-ми.

ҮИРУРИЙ П-Т, И, С I шаман; ср. самэн; 2) священник.

ҮИРЭ I 1. Тмт, Учр, З, Хнг, В-Л, С-Б лось, дикий олень во время гона; ср. сирээ; 2. С-Б дымленый (*о шкуре осеню*).

ҮИРЭ II Тмт, Учр зараза.

ҮИРЭ III см. үирэ II.

ҮИРЭ-МИ Е дрожать (*от холода*); ср. силгин-ми.

ҮИРЭВ-МИ Тмт, Учр заразиться.

ҮИРЭКТЫН И подставка, подпорка, опора, столб для чума; ср. турга I.

ҮИРЭКТЭ Е, И сухожилие, жила; ср. сиректэ I.

ҮИРЭЛЭ-МИ I Е, И замолчать; 2) Тмт стоять, сидеть, лежать (*молча, не двигаясь*); ср. симула-ми.

ҮИСА-МИ П-Т расставить одежду.

ҮИСИЛ-МИ П-Т затеребить. Өзеткэн гиркий һалгандужин үисилчэн. — Мальчик затеребил друга за ногу.

ҮИСИТ-МИ см. үигит-ми I.

ҮИСМАТ-МИ И проколоть; ср. үүчэлэй-ми.

ҮИСӨ-МИ Н усилиться.

ЬИСЭ см. иңэ.
ЬИСЁГ см. иңэк.
ЬИСЭЛЭ см. иңэлэ.
ЬИСЭМЭ П-Т каменный; *ср.* дё-
ломо.

ЬИСЭЧЙ см. иңэчий.
ЬИНИКИН В-Л здоровый; *ср.* ав-
тара 2.

ЬИНИТ-МИ см. һигит-ми I.
ЬИҢ см. иңэ.
ЬИҢЧИЙ см. иңэчий.
ЬИТ-МИ I см. ит-ми.

ЬИТ-МИ II Члм, П-Т, Н спус-
титься вниз по течению реки; *ср.* эер-
гү-ми.

ЬИТА-МИ П-Т растиряться, пере-
полошиться. Нуған сөбөт һитача би-
чэн. — Он совсем растерялся.

ЬИТАЛЫЙ-МИ Тмт громко (резко)
вдруг крикнуть (сказать, издать звук).
Тар-ты тадұ һиталычай. — Тут же (*том-
час*) вскрикнул (*выстрелил*).

ЬИТАРАВЧА-МИ Тмт говорить
громко, страстно (*краснеля от нату-
ги*).

ЬИТКИ Сх внешняя сторона па-
латки; *ср.* ситки.

ЬИТЫКА-МИ В-Л оставаться; *ср.*
эмэнму-ми.

ЬИТЫЛЫЙ 1) Учр, Члм, З вниз по
реке; *ср.* эёй; 2) Ҳитыли назе. реки.

ЬИТЫСИН-МИ см. һитынин-ми.
ЬИТЫНИН-МИ Алд, Учр, Урм,
З; һитынин-ми Н; эергүнин-ми. Отпра-
виться вниз по течению реки.

ЬИТЭГЛӘ см. һитэклә.
ЬИТЭКЛӘ Алд, З, Урм, Тиг,
В-Л, П-Т, Н, Е, И; һитэглә П-Т;
итэклә С-Б, Нрч зря, напрасно, по-
пусть; ⚡ һитэклә депчәрй разг. дар-
моед.

ЬИТЭМЭ 1) Алд, З, Тиг, В-Л,
П-Т, Н, Е пустяковый; 2) П-Т дикий
(*о праве*); һитэмэм Урм попусту,
зря.

ЬИТЭМЭМЭ см. һитэмэ.
ЬИТЭН Тмт, Учр, Алд, Тиг, В-Л,
П-Т, Н, Е, И 1. пустяк; 2. зря, попу-
сту; 3. В-Л пустяковый; *ср.* ситэн.

ЬИТЭНМЭ Алд, Учр, П-Т, Н, Е,
И; итэнмэ П-Т, Ткм, С-Б напрасно,
попусту, зря (*говорить*).

ЬИТЭРМЭ-МИ П-Т, Н; итэрмэ-
ми С-Б неудачно охотиться, ничего
не добыть на охоте.

ЬИТЭҢЭЛДҮЙ-ДӘ Е, И пустяки.
ЬИЧИ И летняя женская обувь (*из
роводги*).

ЬИЧИ-МИ Тмт, Е, И 1) всунуть;
2) набить, наполнить (*чем-л., напр.
мешок сеном*); *ср.* сиячи-ми.

ЬИЧУ Е, И, Вл утка-моклок; *ср.*
сичу.

ЬИЧУПКӘН Вл, Е, И этногр. де-
ревянное изображение человека с раз-
движутыми ногами; *ср.* чичипқай.

ЬИЧУРГА-МИ Е, И онеметь, око-
стенеть; *ср.* сичирга-ми.

ЬИЧЭ Е охрипший; *ср.* січэ.
ЬИШАЙ И *анат.* лопатка (*кость*);
ср. инакай.

ЬИШАНЯ И подставка, подпор-
ка, опора, столб для чума; *ср.* турға I.
ЬИШЭ *ср.* иңэ.

ЬИШЭЛЭ см. иңэлэ.
ЬИЯЛА-МИ Тмт, Учр, З виднеть-
ся, белеть вдалеке.

ЬИЯС Ӯ-МИ Тмт, Учр, З 1) вдруг
показаться будучи белым, светлым;
2) прглядывать, виднеться сквозь
что-л.

ЬӮ I Тмт, Е, И 1. сила; 2. силь-
ный; 3. очень; *ср.* сөб.

ЬӮ II П-Т, Н, Е против, напро-
тив; ⚡ һөдүн напротив чума; *ср.* һә I.

ЬОБО-МИ Н вбивать, забивать; *ср.*
сива-ми.

ЬОБДОЛТҮН см. собдолтүн.
ЬОВО-МИ см. һого-ми.

ЬОВОЛЛО-МИ Н казаться.

НОВОЙ 1) П-Т высокая меховая обувь; 2) В-Л наколенники (гамаши до колен); ср. һэнгэлтүйн.

НОГ-МИ; от-ми Сх 1) срубить дерево; обрубить, срезать (ветки); 2) скосить траву; 3) отрезать, отрубить что-л.

НОГДАРПЕ; ногдарпий П-Т, Ткм; ногдарий И период неглубокого снега (октябрь).

НОГДАРПИЙ см. ногдарпий.

НОГДЕ П-Т низ спины.

НОГДОННО см. согдонно.

НОГДЫ 3 *состав.* от һэгды 1) большой, крупный; 2) взрослый; 3) знанный.

НОГДЯ-МИ срубать, отрубить. Эдук ногдакал. — Срубай отсюда.

НОГГИЙ-МИ И удивляться; ср. сэййими.

НОГИЛМА П-Т; һэгилмэ П-Т, Н Ткм; һэгилмэ П-Т парка (зимняя одежда мехом наружу).

НОГИН-МИ Тмт, Е, И; һэгин-ми Учр, Н, И; һокчин-ми П-Т пнуть, толкнуть ногой.

НОГИНКАТА Учр высокогорный рододендрон; ср. огинкакта.

НОГИНТУ-МИ Тмт, Е, И; һэгинту-ми Учр, Е, С, Н, И пинать, удалять ногой.

НОГИПГҮН Тмт мясо между двумя нижними ребрами оленя, лося.

НОГИЙР Тмт зарубки на деревьях, указывающие дорогу к месту добычи. һогийрудий сурумй этэнни кэййэ. — Если поедешь по моим зарубкам, не заблудишься.

НОГЛОКОН Е лосенок; ср. нынан.

НОГЛОН Н 1) легкомысленный; 2) вертлявый.

НОГО I Ие, Учр, Алд, П-Т бедро; ср. ого. Орон ноговой әкүн тэклэйч? — Кто разодрал бедро оленя?

НОГО II П-Т большая часть (чегол-л); ср. кэтэй.

НОГО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н; ого-ми Тт, Сх; ново-ми П-Т пыхтеть, задыхаться от бега, жары (*о животных*).

НОГОН I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н тяжелое дыхание, сопение животных. Чэрүй тэгэгчэрэкий умийт әкүн-ка ногонин дблдыувуллан. — Когда тихо сидела (одна), вдруг послышалось чье-то тяжелое дыхание.

НОГОН II Брг самка дикого оленя; ср. гёгд.

НОГОРКИЙ П-Т, Н, Е 1. наледь; 2. скользкий (*о наледи*); ср. һөркй.

НОГСАМДА Члм кусок, обрубок, обрезок дерева. һогсамдалдук тэгэкий өм. — Из обрубков дерева сделал сидение (*табуретку*).

НОГСИМНА П-Т срез.

НОДА-МИ Алд, Урм, З, Хнг, Тнг, Нрч; һөдэй-ми Ие, Тк выстрелить; ср. пэктырён-ми.

НОДАМКИН Алд, З, Урм, Тнг, Хнг, Нрч прицел; ср. нэмкин.

НОДОК Тмт, И ящик для чашек; ср. содбк (< рус. судок).

НОДУ-МИ Ие, Тк, Алд, Урм, З, Тнг, Нрч стрелять; ср. изэктырү-ми. һөдуччёл-дэ эчлэ нэлкана. — Стреляли (много раз), но не попали.

НОДУМЭТ-МИ см. һөдэмёт-ми.

НОДҮН Урм; һөдур Алд, З, Урм, Хнг, Тнг, Нрч выстрел; ср. пэктырэн.

НОДУР см. һөдүн.

НОДЭ-МИ см. һөдэ-ми.

НОДЭВКЭ Учр полый; ◇ һөдэвкэ секта тростник, полый тальник.

НОДЭЛИН Ие 1) стрелок; 2) умение стрелять. Нунган һөдэлиндийг нийзвэкт сунтышкй. — Он умением (мастерством) стрелять превосходит всех.

НӨДЭЛЭН Ие соревнование в стрельбе. Омолгив нөдэлэйдү аялмар бийн. — Мой сын в соревнованиях в стрельбе был лучшим.

НӨДЭМЭТ-МИ; нөдүмэт-ми Ие, Тк, Учр, Урм, З, Тиг, Нрч стрелять друг в друга, перестреливаться. Чанитынлийн эвэнкийл нөдэмэтыкийл бичбл. — Эвенки постоянно перестреливались с чангитами.

НӨДЭНКИ Олжм ружье; *ср. пэктырьбуи*; бэр. Нөдэнгивэун амам тэзвүкй, би энгиэм сатара, ниткүн бичэм. — Наше ружье заряжал мой отец, я не умел, был маленьkim.

НӨДЭНИН-МИ Тк, Ие, Тиг неожиданно, моментально, тотчас выстrelить.

НӨЕ Брг клык.

НӨЁМО П-Т болотный, болотистый.

НӨЙ Алд, Учр, З, Тиг, П-Т, И сфагновое болото; тундра.

НӨЙГАН С букв. болотный житель (*так называли енисейские правобережные эвенки левобережных, живущих в низких местах*).

НӨЙДОДЫВУН П-Т надставной полоз нарты.

НӨЙДЫ П-Т болотистый.

НӨКАН Е, И спаривание; *ср. сбокан II*.

НӨКАН-МИ Е, И спариваться; *ср. сбокан-ми*.

НӨКАТ-МИ Тмт, Е, И хвастаться; *ср. сбокат-ми*.

НӨКАТЧАЙ Тмт, Е, И хвастливый, спесивый; *ср. сбокатчай*.

НӨКАЧИКТА Тмт, Е, И хвастун; *ср. сбокачивий*.

НӨКЛО Н, Е 1) напротив (*находиться*); ◇ дюва нөклү против дома; 2) между.

НӨКЛОН-МИ Е укусить (*о собаке*); *ср. кик-ми*.

НӨКО! Ие межд. жарко!; *ср. нэктб!*
НӨКО-МИ; нокот-ми Учр, Члм, Сх, З, Урм, Сх ломать; *ср. сукча-ми*.
НӨКО-МИ Тмт, Е, И черпать; *ср. сокоб-ми*.

НӨКОВУН Е, И черпак; *ср. сокбувун*.

НӨКОГО-МИ Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм; *окого-ми* Алд, Урм, Учр, Члм, Тт наломать, переломать, поломать (*палку, ветки*). Нэллатий сэктээ нокогом. — Руками наломала ветки для подстилки.

НӨКОКО Тмт, Учр, Члм обломок.

НӨКОЛДО И, А рукавица; *ср. ко-коло*.

НӨКОЛЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Урм, З; *окот-ми* М, Тт сломать (*палку и т.д.*), переломить (*длинное, твердое*).

НӨКОМУВКИЙ Тмт, Учр, Члм ломкий. Эр чүка нөкомувкий авандачай. — Это растение имеет ломкие листья.

НӨКОПЧО Брг крестец.

НӨКОР-МИ см. сбокорйтма-ми.

НӨКОРГО-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Чмк, Урм, З сломаться, переломиться (*о палке, дереве и т.д.*). Орон иен нөкоргоч. — У оленя рог сломался.

НӨКОРИЙЧУ 1. Урм, Сх неприятное ощущение от ношения грубой одежды; 2. 1) Алд грубый (*о ровдуге*); 2) Алд, П-Т загруbelый (*о руках от работы*).

НӨКОРОТ-МИ П-Т дразнить.

НӨКОНИН-МИ Тмт, Е, И зачерпнуть; *ср. сокбин-ми*.

НӨКОТ-МИ см. нокот-ми.

НӨКСАМДА Учр, И; нөксамна П-Т, Е; нөкшамдра С щепка от дерева, разбитого молнией; 2) дерево, разбитое молнией.

НӨКСАМНА см. нөксамда.

НӨКТО I; окто Тт, Чмк, В-Л, Хнг, Брг, Нрч, С-Б тропа, дорога.

НОКТО II см. окто II.

НОКТО III Алл чайка (< як. хонго).

НОКТОБО см. соктоб.

НОКТО-МИ П-Т, И, С ошибаться ся.

НОКТО-МИ см. соктоб-ми.

НОКТОДЫ дорожный.

НОКТОКОН; нокторбн тропа, тропинка.

НОКТОЛДЫВУН Члм дорожная вещь.

НОКТОМО З, Сх, Тнг матерчатель, сделанный из материи; ср. төргәма.

НОКТОМОГИН Тмт, Члм олень, привыкший бродить по тропам.

НОКТОМОН-МИ Члм бродить по тропам.

НОКТОН Сх ткань, материя; ср. төргә.

НОКТОНМО Тмт поясница; ср. согдонио.

НОКТОРБ-МИ Тмт, Ие, Олкм, Тнг 1) протаптывать тропу; 2) проложить тропу; 3) ходить, ездить часто. Эдә талә нокторблчбл, эва тадү бакачал. — Почему туда стали часто ездить, что там они нашли?

НОКТОРОН см. ноктокон.

НОКТОРОН-МИ Тмт, Ие, Тнг пропотпать тропинку.

НОКТОРҮ-МИ см. соктобр-ми.

НОКТУ-МИ П-Т делать дорогу; ср. нокты-ми.

НОКТЫ-МИ Тк, Члм, Олкм, Нрч протоптать тропу. Опор элї ноктыйчал. — Олени здесь протоптали тропу.

НОКТЫС Члм старая тропа. Дёйлай эмэдэнэ ноктисца бакам. — Идя домой, я нашел старую тропу.

НОКУЙ И; нэкуй И зимняя глухая одежда без застёжки самоедского типа.

НОКЧА-МИ I Алл рубить; ср. ног-ми.

НОКЧА-МИ II И портить, ломать; ср. сукча-ми.

НОКЧИСИН-МИ см. ногин-ми.

НОКЧОРГО-МИ Е, И протухнуть; ср. мууву-ми.

НОКШАМДРА см. ноксамда.

НОЛ I И орнамент линиями.

НОЛ II Хнг осина; ср. нул I 1.

НОЛ-МИ Тмт, Е, И смешать, перемешать; ср. сол-ми. Ничайчай иргэдү имурзчий дигинчэй улзвээ ноливкий. — В размятый головной мозг добавляют нарезанное кусочками мясо с жиром.

НОЛАМА см. нулама.

НОЛАН-МИ Урм, Сх желтеть (о листьях); ср. блан-ми 3.

НОЛАНА I Тк, Учр, Сх, Урм, П-Т; сёлингй Тмт; нолигй Тк; нолингй Тк, Учр 1) радуга; 2) вечерняя заря.

НОЛАНА II Вл северное сияние.

НОЛАРИН З; нолбама П-Т, И красный, малиновый; ср. нуларин.

НОЛБАН П-Т, И астр. Марс.

НОЛБАМА см. нуларин.

НОЛБАРГА-МИ П-Т, И покраснеть; ср. нуларга-ми.

НОЛЕМТЭ И карась; ср. колемтэ.

НОЛИГА см. нолангай.

НОЛИГИТ Тмт, Вл, Е, И с верховьев реки (двигаться); ср. солигйт.

НОЛИЛА Тмт, Вл, Е, И в верхнем течении реки (находиться); ср. солилай.

НОЛИЛЙ Тмт, Вл, Е, И вверху, в верхнем течении реки (двигаться); ср. солилай.

НОЛИНГА см. ноланга.

НОЛИПЧА Тмт, Е, И смешанный, перемешанный; ср. соливчай.

НОЛКОН-МИ I Е вздрогнуть (о животном).

НОЛКОН-МИ II Е щёлкнуть пальцем; дать щелчок; ср. солко-ми.

НОЛЛОСО-МИ П-Т ёкнуть (о сердце).

ҲӨЛМІЙ-МИ И вдеть нитку в иголку; *ср. сбнми-ми.*

ҲОЛО I Вл, Нрч ясень; *ср. элги.*

ҲОЛО II Тмт, Урм, Сх, Вл, И досуг; *ср. соло III (< як. соло).*

ҲОЛО-МИ Тмт, Вл, Е, И ехать вверх по реке; *ср. соло-ми.*

ҲОЛОГОН Тмт, Вл, Е, И житель верховья реки; *ср. сологон.*

ҲОЛОГҮ Тмт, Вл, Е, И верхний, находящийся в верхнем течении реки; *ср. солгу.*

ҲОЛОҚЙ Тмт, Вл, Е, И вверх по реке; *ср. солоккай.*

ҲОЛОКТО I 1) З вяленое на солнце мясо; *ср. һуликтэ;* 2) П-Т состарившийся (*о вецах*).

ҲОЛОКТО II см. һалакта.

ҲОЛОКТО III Ие ноздри. Орон һолкодын сороптүн соророн. — В ноздри олена отложила яйца оса-сороптүн.

ҲОЛОМО П-Т устар. 1) батрак; 2) работник; *ср. һавамнү.*

ҲОЛОНДЕК П-Т, Е холостяк.

ҲОЛОНГО Тмт, Ткм, Е, И 1) хорек; 2) колонок; *ср. солонго.*

ҲОЛОЧО-МИ П-Т поймать; *ср. дява-ми I.*

ҲОДУ-МИ см. һуду-ми.

ҲОМ-МИ Е, И 1) закрыть (*дөөрү*); *ср. сом-ми;* 2) закрыть, сомкнуть (*глаза*); *ср. һиммі-ми.*

ҲОМА Тмт, Е, И очень; *ср. сома 2.*

ҲОМДАН И обшивка седла; *ср. комдән 2 (< монг. хом войлок, который подкладывается под выюк верблюда).*

ҲОМИВ-МИ Е, И 1) закрыться (*о дөөри*); *ср. сомив-ми;* 2) закрыться (*о глазах*).

ҲОМИВЧА Е, И закрытый, сомкнутый (*о глазах*).

ҲОМИРА-МИ П-Т нахмуриться, насупиться.

ҲОМКИГА-МИ И отдохнуть; *ср. дэримкій-ми I.*

ҲОМКУР И, Вл шомпол (< рус. шомпол).

ҲОМНА-МИ Алд, Е, И шевелиться, качаться; *ср. самнал-ми.*

ҲОМНАЛБУ-МИ Алд, Е, И шевельнуться, качнуться; *ср. самналбұ-ми.*

ҲОМНАЛЬИН-МИ Алд, Е, И пошевелиться; *ср. самналин-ми.*

ҲОМО-МИ Е плакать; *ср. соғо-ми.*

ҲОМОКОН П-Т образ с железным ободком.

ҲОМОЛОН-МИ П-Т подкрадываться.

ҲОМОТЫ П-Т, Н, Е, Ткм медведь; *ср. омоты.*

ҲОМОТЫМАН П-Т, Н, Е собака (для охоты на медведя).

ҲОМСИН-МИ П-Т защемить.

ҲОНА Тмт, Е, И 1) остов чума (3—4 основные жерди); 2) верхнее дымовое отверстие в чуме; место соединения жердей вверху; 3) И этногр. дорога в Верхний мир.

ҲОНАН см. һанай.

ҲОНАТ см. һунат.

ҲОНДЯВУН см. һандявун.

ҲОНЁ Учр, Урм, Сх, П-Т, С щель, трещина, расщелина (*в дереве*).

ҲОНЁКИ Н тушканчик, земляной заяц.

ҲОНЁКО Олкм, Вл, И; сонёк, сонёко П-Т стерлядь.

ҲОНЁР-МИ Учр, П-Т, С треснуть (*о дереве, доске, бревне*).

ҲОНЁРГО-МИ Тмт 1) обидеться; 2) надуть губы, измениться в лице. Нян һонёргочо, эвкий-мәт үлгүчәмәттә оча. — Опять обиделась, даже перестала разговаривать.

ҲОНЁНКТА Учр трещина (*в доске, бревне от высыхания*); *ср. һонё.*

ЬОНИКА Алд, Учр, П-Т, Н, Е морщина (*на лице*).

ЬОНИКА-МИ Алд, Учр, П-Т, Е сморщить (*лицо*).

ЬОНИКАЧИЙ Алд, Учр, П-Т, Н, Е морщинистый (*о лице*).

ЬОНИНГ Вл, И, Е *сказ.* герой, боеватырь, силач; *ср. сөнинг.*

ЬОНИРА-МИ см. ьюнира-ми.

ЬОНИРАТЧЭ-МИ П-Т морщиться.

ЬОНИНА Тмт, Е, И теленок оленя; *ср. сөнника.*

ЬОНИНАН см. өнгөнан.

ЬОНИНАЧАН Тмт, Е, И новорожденный теленок дикого оленя; *ср. сөннга.*

ЬОНИНҮНАН см. сөнгүнан.

ЬОН И хороший охотник; *ср. бэйюлэн.*

ЬОНА-МИ П-Т презирать.

ЬОНГО Тмт, Учр, Члм мускус кабарги.

ЬОНГОТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм пить настой мускуса кабарги; лечиться мускусом кабарги.

ЬОНКО см. онко.

ЬОНКО-МИ I см. онко-ми.

ЬОНКО-МИ II см. нэгкэ-ми.

ЬОНКОКТУРА см. онкоктура.

ЬОНМИ-МИ Е вдеть нитку в иголку; *ср. сэйми-ми.*

ЬОННА-МИ И грызть; *ср. кэйгий-ми I.*

ЬОННА-МИ см. һонгий-ми.

ЬОННИ-МИ Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тиг, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С; һонгий-ми Урм, Сх; кады-ми В-Л, С-Б 1) косить; 2) рубить, подрубить, разрубить, отрубить; 3) резать, отрезать, подрезать.

ЬОННИВУН см. һонгийники.

ЬОННИВЧА Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тиг, Нрч, П-Т, Н, Е, И, С скшенное сено.

ЬОННИКЙТ Тмт, П-Т, Н луг, где ксят траву; место сенокоса.

ЬОННИМНЙ см. һонгимниу.

ЬОННИМНЙ 1) Тмт, Учр, Урм; һонгимний П-Т, Н косец; 2) П-Т дровосек.

ЬОННИНКИ П-Т; һонгивун Н коша (*орудие*).

ЬОННИНКИНА 1) Алд, Сх щепка; 2) Тмт скошенный луг.

ЬОНГО Е, И плавник; *ср. һарпукй.*

ЬОНГО-МИ Тмт, Вл, Е, И плакать; *ср. сонго-ми.*

ЬОНГОКТО Нрч 1) нос; 2) клюв; *ср. онгокто.*

ЬОНГОР И медведь; *ср. һомотай.*

ЬОР-МИ I 1) Учр, Чмк прилипнуть; 2) Учр застрять; 3) Члм, П-Т, Н удержаться на чем-л.; в чем-л.; 4) Сх, Урм пристать, примкнуть.

ЬОР-МИ II Учр, Члм находится вместе (*об оленях*).

ЬОР-МИ III П-Т задыхаться (*об олене*).

ЬОРАКҮН Е толстый; *ср. дырам I.*

ЬОРАН П-Т, Е, И 1) костер в чуме; 2) место у костра; *ср. һаран 3.*

ЬОРГА-МИ П-Т покраснеть; *ср. һуларга-ми.*

ЬОРДА-МИ Учр, Урм делать тисненный рисунок на бересте.

ЬОРИ-МИ Учр заражать; *ср. дэвми II.*

ЬОРИВ-МИ Учр, Члм 1) заразиться; *ср. дэвмий-ми I;* 2) зацепиться, прилипнуть. Дуййт һориив-ми. — Паять оловом.

ЬОРИЛДЫ-МИ Учр, Члм быть связанным вместе, быть соединенным.

ЬОРИН I П-Т, И, С алый.

ЬОРИН II П-Т цветок.

ЬОРИР Учр, Члм скрепление, соединение.

НОРИННИН-МИ И; **норинни-ми** П-Т, С; **норинна-ми** П-Т покраснеть; *ср. һуларга-ми.*

НОРИЧА-МИ Н, Е, И держаться (за что-л.), чтобы не упасть; *ср. һорчама-ми I.*

НОРИШИН-МИ см. **норинни-ми.**

НОРКИЙ П-Т, И, Ткм скользкий (о наледи).

НОРКО-МИ Урм разбиться; *ср. калпурга-ми.*

НОРМЕ И поля; *ср. корме 4.*

НОРНОКУН Е дятел; *ср. кирэкте.*

НОРО Олкм, З перекат (на реке); *ср. бран.*

НОРО-МИ Учр толочь, растолочь.

НОРОГО; *норолго* 1) ток, место токования глухарей; 2) Алд тетерев; *ср. һороки;* 3) **норого назе.** реки.

НОРОГО-МИ 1) токовать (о глухарях); 2) пойти на охоту на токующих глухарей.

НОРОГОНДЁ 1) З большой перекат (на горной реке); 2) **норогондё назе.** реки.

НОРОКИЙ; *ороки* Тк, Тт, Чмк, Тнг, Нрч, С глухарь.

НОРОКО-МИ Нрч играть (игрушечными деревянными оленями).

НОРОКОГДЁ-МИ Тмт кружить по своим же следам, заблудившись. Омолонгы өйчә, инэг үлумийнэвий **норокгдёчо.** — Парень заблудился и кружил по своим следам белкования.

НОРОКОН Нрч игрушка (деревянный олень); *ср. орокон II.*

НОРОКОТ-МИ П-Т дразнить.

НОРӨКТО П-Т сено, сухая трава; *ср. оротко.*

НОРОКҮН Олкм, З перекат (на реке); *ср. норогондё.*

НОРОЛ-МИ; *орол-ми* Члм, Сх, Тнг, З, Нрч, С 1) обойти, окружить; 2) вертеться, кружиться, вращаться.

НОРОЛГО см. **норого.**

НОРОЛДЁКБКУН И водоворот; *ср. һуилкий.*

НОРОЛДЁРИЙ Тмт, Учр, Урм, З, Тнг, Сх, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) двигающийся вокруг чего-л.; 2) вращающийся, крутящийся, вертящийся.

НОРОЛДЫН И прыжки через ве-ревку (*игра*).

НОРОЛИЙ Алд вокруг.

НОРОЛИВ-МИ Тмт, Учр, Алд, З, Сх, Тнг, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) обвести (вокруг чего-л.); 2) обхехать.

НОРОЛИВКАН-МИ 1) заставить обойти, обхехать, обводить; 2) поворачивать, вертеть; 3) Н приводить в движение.

НОРОЛИКТАЛ-МИ 1) начать кружить вокруг чего-л.; 2) Учр, Н закрутить, закрутить (о *выюге*).

НОРОЛИН 1) кружение, вращение; 2) обход (вокруг чего-л.); 3) движение (вокруг чего-л.).

НОРОЛИНКИ П-Т, Н колесо.

НОРОЛИСИН-МИ см. **королиники.**

НОРОЛИННИН-МИ Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Сх, Брг, Тнг, В-Л, Е, И; **норолисин-ми** П-Т, Н 1) повернуться; 2) обойти; 3) И вернуть, воротить.

НОРОЛМО Учр сумка из цельного куска бересты без боковых клиньев.

НОРОМЙВУН Олкм, Тнг 1) коршун; 2) сокол.

НОРОМО-МИ З прилипнуть, прицепиться, держаться крепко. Тэпэрикэн, мурик никимнядүн **норомоксб,** тэгэтчэвий. — Мышка сидит, прицепившись к шее коня.

НОРОМОЙ В-Л парка (*кафтан ме-хом вверх*).

НОРОМОЛДЫВУН Алд, Учр, З ястреб.

НОРОМОТ-МИ П-Т охотиться на глухарей.

ЬОРОН; орён Тк, Чмк, Сх, Олкм, Тиг, В-Л, С, С-Б 1) вершина чего-л.; 2) макушка, темя; 3) Тк октябрь; 4) Тиг декабрь; 5) М лука седла.

ЬОРНИРА-МИ Урм нахмуриться.

ЬОРПТУН И изголовье колыбели.

ЬОРОПТУН И этногр. мужской на-
грудник; *ср. изл.*

ЬОРОЧО Тмт, Учр; ороch М, Тт
сущеное, толченое мясо.

ЬОРУННА-МИ см. ьоринн-ми.

ЬОРЧА-МИ I М, Урм 1) находить-
ся рядом; 2) держаться на чем-л.;
3) прилипнуть к чему-л.

ЬОРЧА-МИ II Урм, Сх дognать,
нагнать; *ср. бокон-ми.*

ЬОРЧАЙ Учр, Члм 1. прилипший,
прицепившийся к чему-л.; 2. ловкий
ездок.

ЬОСЕ! П-Т межд. брось! оставь!

ЬОСИН см. ьбин.

ЬОСИН-МИ П-Т 1) сверкнуть (*об*
искре, молнии); 2) выпасть из огня (*о*
горящем угольке).

ЬОСИНМУ-МИ П-Т покраснеть
(от жара; от солнца, о листьях
осенью).

ЬОСМИРА-МИ П-Т нахмуриться.

ЬОЙЙ-МИ И поразиться, удивить-
ся; *ср. сойй-ми.*

ЬОЙИН И; ьбсия П-Т искра; *ср.*
ьбин.

ЬОИИНМУЛ-МИ Е зеленеть (о лу-
ге, лесе); *ср. чуларга-ми.*

ЬОЮР-МИ И потерять; *ср. сб-*
кор-ми.

ЬОҮТ-МИ Е, И; ьшут-ми С рав-
няться (с кем-л. в чем-л.).

ЬОТ Е, И очень; *ср. сöt.*

ЬОТАРА Е; ьторб П-Т наколен-
ник; *ср. арамус.*

ЬОТМАРИТ Е, И сильнее (*о* дей-
ствии); *ср. сбтмарит.*

ЬОТОРОБ I см. ьотара.

ЬОТОРОБ II П-Т тропинка; *ср. ьок-*
токбн.

ЬОТЫВУН И смысл, суть (*речи*).

ЬОЧОКО-МИ З щелкнуть (*по ябу*);
ср. солко-ми.

ЬОЧОКОВБЙ! З межд. больно! (*от*
щелчков).

ЬОШУТ-МИ см. ьшут-ми.

ЬОЯЛБУТ-МИ Е; ьэлбу-ми Тмт
быть прозрачным, просвечивать; *ср.*
соялбу-ми.

ЬУ! межд., выражающее усталость.

ЬУ I Тмт, Е, И вы; *ср. сү.*

ЬУ II Нрч ружье; *ср. пэктырбун.*

ЬУ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд,
Урм, Сх, Тиг, П-Т, Е, И; ьуву-ми
Учр, Члм, Урм, З, П-Т, Н 1) пилить
древа; 2) ворчать.

ЬУ-МИ II Вл, Е петь сказания.

ЬУБ-МИ I Вл, Е, И 1) развязать
узел на веревке; 2) Тмт, Вл, Е, И
завязать завязки обуви; *ср. сүв-ми.*

ЬУБ-МИ II см. ьув-ми.

ЬУБА Вл, И совет, указание (< як.
субе).

ЬУБАЛА-МИ Вл, И советовать,
указывать (< як. субэлээ).

ЬУВ-МИ Тмт срезать мясо от кост-
ей. Гирамнава унэмэчайт ьувкал, амар-
гут силэнтэйдэгбт. — Мясо срезай от
костей, оставляя на них немного мя-
са, (из них) потом сварим суп.

ЬУВ-МИ; ьуб-ми Вл, Е, И 1) дуть
(о ветре); 2) раздувать (огонь); 3) заты-
сить (огонь).

ЬУВАР Н сквозняк.

ЬУВАРЕ! Н межд. сквозит!

ЬУВГИКСЭ см. ьувгин.

ЬУВГИН Тмт, Е, И; ьувгиксэ В,
И пар; *ср. сэвгин* 2.

ЬУВГИН-МИ Тмт, Е, И поды-
маться пару перед кипением воды.
Ьувгинилб, эр-ты ьувгиднэн. — На-
чал подыматься пар, вот-вот закипит.

НҮВГУ Тмт, Е, И рыбья кожа; ср. сувгу.

НҮВИГА П-Т деталь.

НҮВИГА-МИ П-Т разбирать (*вещи, мотор, ружье*).

НҮВИНИН-МИ Е; нүгисин-ми П-Т, Н укоротить.

НҮВУ-МИ см. нү-ми I.

НҮВУВЧЭ надутый (*напр. о шаре*).

НҮВУКАН 1) пилочка; 2) Урм стружка; ср. куванамда.

НҮВУЛИЙ; нүлй И весь, вся, все.

НҮВУН см. нүгүн II.

НҮВУН I; ўүн Учр, Чмк, А; нүн Тиг, Ткм, П-Т пила.

НҮВУН II З, Хнг, Н ветер, пурга; ср. нүгүн I.

НҮВУН-МИ П-Т выцвести (*о ткани*).

НҮВУНА-МИ П-Т спилить; ср. нү-ми I I.

НҮВУННЭ-МИ Ие 1) замести снегом; ср. нүгүннэ-ми; 2) покрыться снегом от ветра. Йунайт юктон нүвүннэчэ, омолги эчэ боково. — Следы девушки замело снегом, парень ее не догнал.

НҮВУНКА В-Л иносказ. ружье (*при охоте на медведя*).

НҮВУСАМНА см. нүвүнамна.

НҮВУСО-МИ З, П-Т, Н подуть, задуть (*о ветре*).

НҮВУЧАМНА Тмт, Учр, Алд, Ие, З, Урм, Тиг, Е; нүвусамна П-Т, Н; нүнәэмдэ Учр; нүнәэмэ Сх, Е; нүнәэмэр Члм, З; нүнамна Тмт, М; нүнамда Учр, Члм опилки.

НҮВЭН Е иней; ср. сувги.

НҮГ 1. 1) Тмт, Учр, Ие, Члм медведь-шатун; 2) П-Т хищник; **2.** Тмт, Учр, Члм, П-Т, Н, Е; нүгүн Учр; нүгэ П-Т; нүги Н, Вл голодный (*о звере*), озерелый.

НҮГ-МИ П-Т, Е отвинтить.

НҮГ-МИ I П-Т срубить (*дерево*); отрубить (*ветку*); ср. ног-ми I; 2) З отломить (*ветки, сучья*).

НҮГ-МИ II Тмт, Члм ходить, бродить (*о медведе-шатуне*).

НҮТА И торос.

НҮТАК И рисунок; ср. онёвун I.

НҮГАР Тмт дорожный знак (*ветка тальника в засеке дерева*); ср. сүгэр.

НҮГДАРПИЙ см. ногдарпэ.

НҮГДЯННА 1) Алд лосось; 2) Тмт ленок; ср. сугдянда.

НҮГЕ см. нүг.

НҮГИ см. нүг.

НҮГИ I Тмт низ ноговицы из ровдуги с завязками внизу.

НҮГИ II Тмт, Брг, Н, Е, И орлиное гнездо; ср. сүгү II.

НҮГИЙ Брг сумасшедший.

НҮГИДЭПТҮН Н набрюшник.

НҮГИН Тмт два коротких ребра (*оленя, лося*), упирающиеся к поясничному позвонку; ср. сувийн. Нүгийн улэн сө имүнэчий, дүүкүн бивки. — Мясо коротких ребер-нүгин бывает очень жирным и мягким.

НҮТИНА-МИ П-Т запыхаться.

НҮТИНАН П-Т сопение, пыхтение.

НҮГИСИН-МИ см. нүвиин-ми.

НҮГИТЕ I см. нүкитэ.

НҮГИТЕ II С парка (*зимняя одежда мехом наружу*); ср. ногилма.

НҮГЛАН Вл, Е, И собрание; ср. суглан.

НҮГЛЭ-МИ см. нүклэ-ми I.

НҮГЛЭННИН-МИ см. нүклийн-ми.

НҮГУ-МИ Е петь (*сказания*).

НҮГҮН I Алд, Учр, З, Тиг, Сх, Н 1) вой ветра, метели; ср. сутун; 2) метель, выгода; ср. нүвүн II.

НҮГҮН II; үүвүн Е сказание.

НҮГҮН III пар от дыхания; ср. тамнада.

НҮГҮН см. нүг.

БҮГҮНДА-МИ Учр бросить, выкинуть (*что-л.*); *ср. оңәндә-ми.*

БҮГҮННЭ-МИ Учр, Н заносить снегом; *ср. бүүннэ-ми.*

БҮГҮННЭВ-МИ Учр, Н быть занесенным снегом (*о дорогах*).

БҮГҮННЭВЧӘ Учр, Н занесенный снегом.

БҮГҮНЭ-МИ Учр, Н выюжить.

БҮГҮРГАН Н подставка для сушки сена.

БҮГҮРЙ Учр, Члм, М, Сх, Урм; уруүн Тт длинные унты из оленых камусов; *ср. һәвәй.*

БҮГҮРЙН-МИ Учр, Члм сшить длинные унты из оленых камусов.

БҮГҮРЙН-ӘТ Члм оленьи камусы для длинных унтов.

БҮДГОРГА-МИ П-Т вывихнуть сустав.

БҮДЕ-МИ П-Т плевать; *ср. тум-ни-ми.*

БҮДЕН Н 1) геогр. мыс, полуостров; 2) карниз скалы.

БҮДУРГУ И орнамент дорожками.

БҮЕ; уе Тк, Учр, Алд, Олкм, З, Тнг, Вл, Нрч, И, Мингр; **бую** Хнг, И, С; **буюн** С 1) рана; 2) болячка; 3) гнойник. Таргачин **бые** йлл-дә юккүй офор оголдулыйти, эвтыллодулутын. — Такая болячка (*гнойник*) высакивает в любом месте оленя: и из бедер, и из ребер.

БҮЕ-МИ П-Т ранить; *ср. гоёвун-ни-ми.*

БҮЕВРӘН И товарищ по охоте на медведя.

БҮЕГИН П-Т 1. хозяин; 2. главный.

БҮЕКӘЧӘН Алд, З, Хнг медвежонок.

БҮЕЛГЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Нрч отделять (*часть хозяйства*).

БҮЕЛДЫ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Н, И 1) делиться имуществом; 2) расставаться, расходиться, разъезжаться.

БҮЕЛДЫН Тмт, Алд, Учр, Урм, З, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Н, И 1) разлука; 2) развод, раздел; 3) Учр, Члм; **буеткай** Тмт, Учр распутье.

БҮЁМ Члм человек с болячками.

БҮЁМ-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх появиться (*о прыщах, болячках на теле*).

БҮЁН-МИ Тмт, Учр, Урм, З, Тнг, Вл, П-Т, Н, И 1) выделиться, отдельиться; 2) развестись (*о супругах*); 3) выйти замуж; 4) расстаться, отстать. **Миндук би-кат энни** **бүёнэ.** — От меня никак не отстает (*не расстается*).

БҮЁНМУ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, Члм, З выделить, отделить часть хозяйства; 2) Тмт, Учр, Члм разлучить кого-л.; 3) Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Н расстаться с детьми; 4) Тнг выдать замуж.

БҮЁННЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, Члм, З отделить (*от себя*), разъединить, проводить. Аят **бүённйчә** **би никис, ичэ-ицнимчэв.** — Если бы хорошо проводила (*отделила от себя*), приехала бы навестить.

БҮЁН-МИ см. **бүенгэй-ми.**

БҮЁНИН Тнг свадьба, торжество; *ср. курим.*

БҮЁНИПЧӘ см. **бүенгэнэвчә.**

БҮЕНЭНӘ П-Т, Н раненый (*человек, зверь*).

БҮЕНЭНӘ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, И; **бүёг-ми** Учр, Ие, П-Т ранить; *ср. гоёвунги-ми.*

БҮЕНЭНӘВ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н, И быть раненым; *ср. гоёвун-б-ми.*

БҮЕНЭНӘВЧӘ Учр, Урм, П-Т, Н, И; **бүёгийчә** П-Т раненый; *ср. гоёвунчай.*

НҮЁНИК Учр, Урм, Сх 1) олень, данный в приданое; 2) Учр, Урм, Сх; нүёнин Члм приданое.

НҮЁНИН см. нүёник.

НҮЕТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е 1) разойтись, расстаться (*с кем-л.*); 2) развестись; 3) выделиться, отделиться (*в хозяйстве*).

НҮЕТКИЙ см. нүёлдэн.

НҮЕЧИЛКИЙ П-Т 1) место, где происходит расставание, расхождение в разные стороны; 2) время расставания, расхождения друг с другом.

НҮИ П-Т гнездо (*вороны*); ср. нүй II.

НҮЙ И женская одежда из оленьего меха, орнаментированная вышивкой подшайным волосом оленя.

НҮИВ-МИ Урм, Сх вскипятить; ср. нүюв-ми.

НҮИЛКИЙ Тмт; нююлй Урм, П-Т, Н, Е, И; нююлэн Члм, З; угач; уйил Члм; юл Члм водоворот.

НҮИМЭКӨН П-Т немного меньше.

НҮИЙБ-МИ Е сильно биться (*о сердце*).

НҮЙ Члм гроздь ягод на кусте.

НҮЙ-МИ Урм, Сх, С-Б кипеть; ср. ную-ми.

НҮК! Учр *межд. ой!* (*возглас при испуге*).

НҮКИЙ см. укий I.

НҮКИН И 1) кишка; ср. силукта; 2) брюшина.

НҮКИРВА-МИ С-Б; нюкирү-ми Брг кричать, окликнуть; ср. брай-ми.

НҮКИРҮ-МИ см. нюкирва-ми.

НҮКИТЭ Алд, Урм, Брг, П-Т, Н, Е, С, С-Б; нүгитэ П-Т, Ткм; нүктэ 1) живот, брюхо; ср. ур I; 2) желудок; 3) брюшина.

НҮКИТЭМНЭ П-Т понос.

НҮКИТЭЧИЙ 1) С-Б беременная; 2) П-Т, Н, Е, С, С-Б, Брг пузатый.

НҮККУР А лук (*оружие*); ср. бэр-кэн.

НҮКЛА-МИ Е kleить; ср. умкэ-ми.

НҮКЛЙ-МИ см. нүклэй-ми II.

НҮКЛЙГЭ С свежая берёста.

НҮКЛЭ-МИ I; уклэ-ми Учр, Тт, Сх, Урм, В-Л, Втм, Ткм; уклэс-ми Тт; нүглэ-ми Ие, Урм; нүклэй-ми Учр, З, И 1) лежать (*о человеке*); 2) спать (*о человеке*).

НҮКЛЭ-МИ II 3; нүклэй-ми С драть бересту.

НҮКЛЭМКИН П-Т, Н лежанка.

НҮКЛЭСИН-МИ лечь, прилечь.

НҮКЛЭЙИН-МИ Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Е, И; нүглэйин-ми Ие, Урм; нүкулэйин-ми Вл, Е; нүклэйин-ми Алд, Учр, Сх 1) лечь; 2) укладываться спать.

НҮКЛЭЙИПКЭН-МИ Ие уложить спать, отдыхать. Пулаттай уйра, нүклэйипкэнэ тырдү. — Завязали платок, уложили на подушку.

НҮКНЭ Алд, Е, И сукно (<*рус. сукно*>).

НҮКСА Учр, Е, И завязка на обувь; ср. сүкэз.

НҮКСИЛДА И; нүксилда Е лыжа с мехом; ср. суксила.

НҮКСИЛЛА см. нүксилда.

НҮКСИНУ Е, И лыжный след; ср. янка.

НҮКСИНЮН Е; нүксинюн Е, И на лыжах; ср. суксиун.

НҮКТУВ-МИ см. нүктыв-ми.

НҮКТУВУЛЭН Члм умелый наездник.

НҮКТЫ И куст шиповника; ср. сүйтэлэ I.

НҮКТЫ-МИ I; укту-ми Тт, Чмк, Сх; укты-ми 1) Брг, В-Л бежать (*о животных*); 2) убежать (*о звере*); 3) Орч скакать галопом.

НҮКТЫ-МИ II см. нүнтэ-ми.

ҮҮКТЫВ-МИ; уктув-ми Ие, Тт, Чмк, Сх; үктув-ми Члм 1) ехать рысью на оленях; 2) состязаться в беге на оленях.

ҮҮКТЫВУН см. үктывун.

ҮҮКТЫКТЭ-МИ Тмт, Учр, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) бегать туда-сюда (об оленях); 2) бегать (о звере).

ҮҮКТЫКТЭГИН Тнг бездомный; бродяга (об олене).

ҮҮКТЫМЭТ Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И бегом (о животных, зверях).

ҮҮКТЫН Тмт, Алд, Учр, З, Тнг, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И бег (животных, зверей).

ҮҮКТЫНЭ Тмт беглый олень, примкнувший к другому стаду.

ҮҮКТЫНЭ Тмт, Алд, Учр, З, Тнг, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И бегом (о животных, звере). Орорты үктынэ эмэрэ. — Олени наши бегом прибежали.

ҮҮКТЭ I см. үуктэ.

ҮҮКТЭ II см. үунтэ.

ҮҮКТЭ Сх гнида; ср. ўктэ.

ҮҮКТЭ-МИ Урм, Чмк, Нрч разделять по частям (тушу); ср. тэлгэт-ми.

ҮҮКТЭН Члм олень-бегун.

ҮҮКТЭНЭ-МИ П-Т вытащить внутренности зверя.

ҮҮКУ-МИ I С отлежать (руку, ногу).

ҮҮКУ-МИ II И, С отворачивать (лицо).

ҮҮКУВДЕ-МИ П-Т дробиться, быть раздробленным.

ҮҮКУДЕ-МИ П-Т дробить, крошить.

ҮҮКУЛ см. үукур.

ҮҮКУЛВЭ-МИ В-Л ехать непрочищенной тропой; ср. үукэлвэт-ми 2.

ҮҮКУЛИЙ-МИ Нрч обвить, обмотать; ср. янту-ми.

ҮҮКУЛЧИЙ-МИ Тмт, Учр, М перевернуть мясо в котле.

ҮҮКУЛЭННИН-МИ см. үуклэнни-ми.

ҮҮКУН В-Л; үукуну Хнг грудь (женская); ср. үкун.

ҮҮКУПЧЭ П-Т раздробленный.

ҮҮКУР Алд, Учр, З, Брг, Хнг; үкул Хнг корова; ср. мачалэ.

ҮҮКУСИН-МИ см. үукүсин-ми.

ҮҮКУЧИН-МИ Тмт, Урм, Брг, Е, И; үукусин-ми П-Т, И; һэкуйин-ми Тк; үкучин-ми Тк, Сх, Урм, Тнг 1) перевернуть, вывернуть, отвернуть, повернуть; 2) изменить, переменить.

ҮҮКУЧИНТЫКЙ Тмт, Учр, Члм вывернув наизнанку. Коккололай үукүнитык лококол. — Свои рукавицы повесь, вывернув наизнанку.

ҮҮКУЧУ см. үукун.

ҮҮКУШКЭТ-МИ С выворачивать.

ҮҮКЧА-МИ см. сукча-ми.

ҮҮКЧАВ-МИ см. сукчав-ми.

ҮҮКЧАВЧА см. сукчавчай.

ҮҮКЧАКА см. сукчака.

ҮҮКЧАЛА-МИ Чмк ехать верхом; ср. ўгуч-ми.

ҮҮКЧАМНУ см. сукчамнү.

ҮҮКЧАМЧА Алд 1) сломанный; 2) разрушенный; ср. сукчавчай.

ҮҮКЧАРГА-МИ см. сукчарга-ми.

ҮҮКЧБОЙН-МИ Сх рвануться вперед. Нина бэйгэлэ үукчбонирэн. — Собака рванулась на зверя.

ҮҮКЧБОДЁ-МИ Тмт беспокоиться, торопиться, суетиться. Бээ эзэгэр үукчбодёвки. — Человек постоянно беспокоится (торопится, спешит).

ҮҮКЧЧУ-МИ Члм, Алд, М, Сх, Урм, З; үкчү-ми З, Тт, Сх напасть на кого-л.; наброситься (о звере).

ҮҮКШИНИЮН см. үуксинюн.

ҮҮКЭ Тмт, Алд, Е, И топор; ср. сукэ.

ҮҮКЭДЭ-МИ см. сукэдэ-ми.

ҮҮКЭЛ-МИ Тмт, Члм, З, Сх, Урм, В-Л, С-Б катиться кубарем.

ҮҮКЭЛВЁТ-МИ Е 1) раскатывать-
ся, скатываться (*о нартах*); 2) ехать
непрочищенной дорогой; 3) валяться
(*о собаках*).

ҮҮКЭЛИВКЁН-МИ Тмт, Учр,
Урм, Сх, П-Т катать, столкнуть (*ко-
го-л. с горы*).

ҮҮКЭЛКЙ Тмт, Учр, Члм, Урм,
Сх 1. покатый; 2. Урм, Е ямы, бугры
на санной дороге.

ҮҮКЭЛКЁТ-МИ Тмт, Учр, Алд,
Урм, З, Сх, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е,
И кататься по земле, переворачива-
ясь с боку на бок.

ҮҮКЭЛКЁТНЭ Тмт, Алд, Учр,
Урм, З, Сх, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е,
И кубарем (*вниз*).

ҮҮКЭЛЧЭ-МИ Тмт, Члм, М, Сх,
Урм упасть, скатившись; упасть на
спину.

ҮҮКЭЛДЭ-МИ см. үүклё-ми.

ҮҮКЭЛДЭЙИН-МИ I З, И пойти
за топором.

ҮҮКЭЛДЭЙИН-МИ II см. үүклё-
йин-ми.

ҮҮКЭН Тмт, Алд, Учр, Члм,
П-Т, Н, Е, И птичий зоб.

ҮҮЛ I 1) Тмт осина; 2) Учр, Члм,
Урм тополь; 3) Учр, Члм, Алд, Чмк,
Урм черная ольха; үула Учр, Алд, Сх,
Урм, З, П-Т, Н, Е, И, С-Б 1) осина;
2) тополь; 3) ясень; 4) ольха; үули
3 осина; сул Члм тополь.

ҮҮЛ II Урм стрела для охоты на
кабаргу.

ҮҮЛ(У) П-Т всё, целиком.

ҮҮЛ-МИ Алд, Е, И очинить, за-
острить; ср. сул-ми I.

ҮҮЛА I см. үул I.

ҮҮЛА II Тк, Члм, Брг, С-Б; үуле
Тмт, Учр, Брг; ула Учр, М, Сх, Тнг,
Нрч, С трут; ср. сулзэ.

ҮҮЛА-МИ И мочить; ср. ула-ми.

ҮҮЛА-МИ Тмт, Е, И 1) оставить
(не все съесть, использовать); ср. су-
лай-ми.

ҮҮЛАВАГ С-Б осинник.

ҮҮЛАКАГ Тмт гарь с молодой по-
росью осины.

ҮҮЛАКАЧИЙ 1) З красноватый;
2) Тмт с красным пятном.

ҮҮЛАКАЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд,
Олкм, Е, И лиса; ср. сулакай.

ҮҮЛАМА Брг, В-Л, Ткм, П-Т, Н,
Е, И; улама В-Л; үолама Ткм, И крас-
ный; ср. үуларий.

ҮҮЛАМАКАН см. үуламаинча.

ҮҮЛАМАЙИНЧА Члм; үуларийинча
Тмт; үуламакай В-Л, Брг, Ткм, П-Т,
Н, Е, И красноватый.

ҮҮЛАМКУРИГ Тмт молодая по-
росль осины на гари.

ҮҮЛАНА-МИ см. үулата-ми.

ҮҮЛАП-МИ Тмт, Е, И оставаться
(*об еде и т.д.*); ср. сулап-ми. Сö кэтэ
улэ үулачай. — Осталось очень много
мяса.

ҮҮЛАПТАН П-Т зола; ср. үулантай.

ҮҮЛАПЧА Тмт, Е, И 1) оставший-
ся; 2) оставленный; ср. сулапчай.

ҮҮЛАРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм,
Ие, Алд, З, Чмк, Урм, Сх, Брг,
В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) покрас-
неть, краснеть; 2) желтеть (*о хвое
лиственницы*).

ҮҮЛАРДИН Ие, Тк, Тмт, Учр, М,
А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Втм, Ткм,
П-Т; үлардий Тт, В-Л, Нрч, С-Б крас-
ный; ♂ үулардий оддо форель.

ҮҮЛАРДИНЧА см. үуламаинча.

ҮҮЛАТА-МИ З, Сх; үулана-ми П-Т
краснеть (*о небе*); заняться (*о заре*).

ҮҮЛГА-МИ I Тк, Учр, Члм, Алд,
М, Урм, Е, И; үлга-ми Тт принести
жертву духу-хозяину места (*в труд-
ных местах*); 2) Тнг, Е, И, С отдать
что-л. за камланье.

ҮҮЛГАКИЙ I Тк, Тмт, Учр, Члм,
Ие, М, Урм, Е место, где приносят
жертву; 2) П-Т деревянное изображе-
ние человека с раздвинутыми ногами;
ср. чичилкай.

НУЛГАНИЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, З, Урм окурить дымом багульника, очистить от грехов, болезней и т.д. Нулганий үулганийгнаний нэнгирэт бутуннүэ. — При перекочевке окуриваешь все вещи, себя багульником.

НУЛГАНТЫН 1) Тнг, Алд, Е, И, С олень (*плата шаману за камланье*); 2) Алд жертва (*тряпочка, щепотка табаку и т.д., оставленная в трудных переходах*).

НУЛГИЙ Тмт мокрый снег на ветвях деревьев. Уламинчалан үулгий бивкий. — После оттепели на ветвях остается мокрый снег.

НУЛГУТЫН П-Т шишка (*от ушиба*).

НУЛДА см. үулла.

НУЛДАВ-МИ см. үулла-ми.

НУЛДАН 1) Урм молодой тополь; 2) Чмк осина.

НУЛДАН-МИ см. үулланг-ми.

НУЛДРИ-МИ; үулды-ми С; үуллими П-Т 1) шить; ср. улли-ми; 2) устар. прошить кожу ниткой с сажей, татуировать.

НУЛДРИЧА С; үулличай П-Т татуированное лицо.

НУЛДУТ-МИ И; үуллут-ми Е вырывать с корнем; ср. суллу-ми.

НУЛДЫ-МИ I И щука; ср. гуткэн.

НУЛДЫ-МИ II см. үулдри-ми.

НУЛИ I см. үул I.

НУЛИ II 1. Тнг, Н, Е, С детство; 2. Брг маленький.

НУЛЙ см. үувулий.

НҮЛЙ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Сх, Урм, З, Мнгр; үлй Члм, Тт, Чмк, Сх, Урм, З 1) край чего-л.; 2) берег у самой воды; 3) борт лодки.

НУЛЙ-МИ I Ие, Алд, Учр, З, Чмк, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И вялить, сушить у огня (*мясо*).

НУЛЙ-МИ II Н повесить или положить вещи покойного на его могиле.

НУЛЙГ Тмт осинник; үулгай Учр заросли тополя.

НҮЛДЙДБИ И младший сын; разг. меньшой.

НУЛЙКАГ см. үулгиг.

НУЛИКТЭ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И; уликтэ Тк, Тт, Чмк, Брг, Хнг, П-Т, И 1) вяленое мясо; 2) мясная мука; ср. нолокто I.

НУЛИКҮН Тнг, Брг маленький (*по размеру*).

НҮЛЙКЭН Тмт самый край (*предмета*), краешек. Нанива үүлжийндуу сарырлва өнтинарав, түгнингнарав дүннэдү. — На шкуре по краешку делаем надрезы-петли и колышками натягиваем на земле (*для просушки*).

НҮЛЙЛДЭ-МИ Члм идти по краю чего-л.; ехать по самому берегу.

НУЛИН-МИ Члм запастись вяленым мясом.

НУЛИНА-МИ Ие, Учр, З, Чмк, Урм, Сх, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И отправиться сушить. Кэ, урупкулму, үүлинжакаллу. — Ну, унесите, идите сушить.

НҮЛЙТ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; улйт-ми Тк, Учр, М, Тт, Урм, И; үилдүт-ми Тмт; үулдүт-ми Члм греться у костра, печки.

НҮЛЙТКҮ Олкм самый маленький.

НУЛКА Тмт, Учр опухоль.

НУЛКА-МИ Тмт, Учр опухнуть, появиться опухоли.

НУЛКИ Е вскрытие озера.

НУЛКИ-МИ Тмт вскрыть брюшину при свежевании туши.

НУЛЛА; улда М, Тт, Ткм, И, С-Б; улла Тк, М, Урм, В-Л, П-Т, Е; улра Тк, М, А; үулда Учр, Члм, М, Тт, Чмк, И; үуля Мнгр одеяло.

НУЛЛА-МИ; үуллав-ми Тмт, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, Ткм,

П-Т, Н, Е; һулдав-ми Учр, Члм, М, Тт, Чмк, И укрыть одеялом.

ҚУЛЛАВ-МИ см. һулла-ми.

ҚУЛДАН-МИ; һулданг-ми Учр, Члм, М, Чмк сшить одеяло.

ҚУЛЛАРҮК П-Т 1) олень, на котором возят одеяла; 2) нарта для перевозки постели.

ҚУЛЛИ-МИ см. һулдри-ми.

ҚУЛЛИР П-Т нос, морда зверя.

ҚУЛЛЙСА Н уголок рта; морщинка у рта.

ҚУЛЛИЧА см. һулдрич.

ҚУЛЛУТ-МИ см. һулдрут-ми.

ҚУЛТА И порса (кушанье из рыбной муки).

ҚУЛТАТ-МИ П-Т откупорить, открыть.

ҚУЛТУКТА И, С этногр. наспинное украшение на костюме охотника.

ҚУЛТУКША И этногр. длинные кисти из ровдуги на шаманской одежде.

ҚУЛТЫ 1) Брг мускусная струя ка-барги; 2) С-Б кабарга-самец.

ҚУЛТЫ-МИ I см. һултэ-ми.

ҚУЛТЫ-МИ II Сх перебить, раздробить. Қүйәкәрвә чөңгәлдүлә экэл тышэ, тыгэвэ һултыдинг-тыни. — К месту, где посуда, детей не пускай, посуду перебьют.

ҚУЛТЫРГЭ-МИ см. һултэргэ-ми.

ҚУЛТЫРГЭЧӘ см. һултэргәч.

ҚУЛТЭ-МИ; ултэт-ми Учр, Сх, Урм, З, Тт, Тнг, Е, Н, И; һулты-ми Учр, З, Урм, Сх, Тнг, Е, Н, И 1) пробить насквозь; 2) прорвать, износить до дыр (одежду).

ҚУЛТЭКӘ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие пробоина, прокол, дыра.

ҚУЛТЭЛЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие пробить, проткнуть, продырявить.

ҚУЛТЭРГЭ-МИ; һултыргэ-ми Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) прорваться, износиться до дыр (об обу-

ви); 2) треснуть, проломиться (о льде); 3) Тнг растаять (о льде на реке, озере).

ҚУЛТЭРГЭЧӘ; һултыргәч Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) прорвавшийся, износившийся (об обуви); 2) продырявившийся (о посуде и т.д.).

ҚУЛУ П-Т наплыv на березе, из него делают трут; ср. һула II.

ҚУЛУ-МИ Учр, Н, С-Б; һолу-ми Е 1) таять (о льде на реке, озере); 2) нагреваться (о воздухе); 3) П-Т тлеть (об углях).

ҚУЛУДИН С-Б теплый (о весеннем воздухе).

ҚУЛУДЯ И стекло (<рус. слюда>).

ҚУЛУКТА см. һилукта.

ҚУЛУКҮКҮН Е, И, С, Вл, С-Б; улукүн Е, И, С, С-Б маленький (по размеру).

ҚУЛҮН Члм теплый (о воздухе, воде). Қулүн долбо бчә. — Настала теплая ночь.

ҚУЛҮНМУКӢ Тмт мокрец (мелкое длиннохвостое насекомое, скапливающееся после заката над потухшим костром).

ҚУЛУН-МИ Е, И, С, Вл, С-Б уменьшить.

ҚУЛҮТ-МИ см. һулйт-ми.

ҚУЛҮТМЭР Вл, Е, И, С, С-Б меньше (по размеру).

ҚУЛЭ см. һула II.

ҚУЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З оставаться, быть лишним.

ҚУЛӘ-МИ I Е пробить, проткнуть (рогатиной).

ҚУЛӘ-МИ II 1) Нрч, Тнг копать, выкапывать; ср. үлэ-ми II.

ҚУЛЭВ-МИ 1) Учр перевыполнить; 2) Урм, Сх, Тмт кроить экономно (так, чтобы остался материал); 3) Тмт, Урм, Сх предпочитать, больше любить. Бй уллэвэ оллодук қулэ-

вүнгээм. — Мясо люблю больше, чем рыбу.

ҮҮЛЭКЭ Тмт, Учр, Алд, Урм, Чмк, Сх, З, Нрч, Мнгр; улээс Члм, Алд, Чмк, З, Нрч 1. лишний; 2. 1) с избытком; 2) лучше.

ҮҮЛЭЛГЭ П-Т, Е завязка на мягкой выючной сумке.

ҮҮЛЭН-МИ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Тнг, П-Т 1) рваться (*в вещах*); перервать (*вещи*); 2) открывать (*выючные сумы*); 3) вскрывать (*пакет*); 4) развертывать, распеленывать (*ребенка*); вынимать (*из ляльки*); 5) Урм, Тнг, Н обыскивать.

ҮҮЛЭНКИЙ Е, Урм рогатина.

ҮҮЛЭПТЭН зола.

ҮҮЛЭРГЭ Брг прорубь; *ср. мүлэйт*.

ҮҮЛЯ см. үулла.

ҮҮМИКЭН Алд, Учр, З, Ткм, П-Т; үүниктэжэн Тмт, Тнг мошкакомрец.

ҮҮМКЭ Тмт, Учр, Урм, З, М, Чмк, Сх; үуму Тнг; үумук Тнг; үумун Тк; үумэ П-Т, Тнг; үмкэ М, Сх большая сова, филин.

ҮҮМКЭ-МИ Тмт, Учр, Урм, Сх, П-Т кричать (*о сове*).

ҮҮМНА Тмт быстрый, проворный в работе. Тар омолги сб үумна, энгэр бдиггай. — Тот парень очень быстр в работе, быстро сделает.

ҮҮМНА-МИ Е, И шевелиться, двигаться; *ср. самнал-ми*.

ҮҮМНАЛБУ-МИ Е, И покачать головой; *ср. самналбу-ми* З.

ҮҮМНАДА-МИ Тмт прийти будучи бледным. Үутэв балыгадук үумигадаран. — Мой сын пришел из больницы с побледневшим лицом.

ҮҮМНАМА; үүнгама Н, Е серый (*о лице*); *ср. үүмгарын*.

ҮҮМНАРГА-МИ Тмт побледнеть (*о лице*).

ҮҮМНАРЫН Тмт бледный (*о лице*).
ҮҮМНҮ Тмт, Учр, Члм пильщик дров.

ҮҮМТАН см. умтэн.

ҮҮМТЭ Учр, З, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С крошки (*напр. хлеба*).

ҮҮМТЭ см. умтэн.

ҮҮМТЭ-МИ Учр, М, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С раскрошить, накрошить, крошить хлеб.

ҮҮМТЭКСЭ Учр околосердечная сумка; *ср. умтэн*.

ҮҮМУ I см. үүмкэ.

ҮҮМУ II см. суму II.

ҮҮМУКЙ см. үүмкэ.

ҮҮМУН см. үүмкэ.

ҮҮМЭ см. үүмкэ.

ҮҮМЭЙ П-Т медведь; *ср. һомоты*.

ҮҮМЭЙ-МИ Н раскачивать.

ҮҮМЭЙКӨТ-МИ Н раскачиваться (*на качелях*).

ҮҮМЭРЭ-МИ 1) Тмт, Учр, М зацепиться, держаться цепко (*о насекомых*); 2) Чмк обнять за плечо; *ср. кумиз-ми*.

ҮҮМЭРЭВКИЙ Учр; үүмэрэвкй Тмт жук с цепкими лапками.

ҮҮМЭРЭКИЙ см. үүмэрэвкй.

ҮҮН I см. сүн.

ҮҮН II см. һүүүн.

ҮҮНА Тмт, Е, И собачий поводок; *ср. сүна*.

ҮҮНАА-МИ Учр, З, Сх, П-Т, Е 1) пилить; *ср. һү-ми*; 2) Урм разрубить в щепки.

ҮҮНАДИКТА см. үүнэткай.

ҮҮНААЭМДЭ см. һүүүнамиа.

ҮҮНААЭМНЭ см. һүүүнамиа.

ҮҮНААЭМРЭ см. һүүүнамиа.

ҮҮНААТ I; сунай Члм, Тнг, Е; унайди Орч; унайт Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Олкм, Ткм, П-Т, С-Б; һонайт Ткм, Хнг; үүнайч 1) девушка; 2) с прит. суф. дочь; 3) Тк, Олкм подпорка для палки, на которой висит чайник.

ҚУНАТ II Олкм подпорка для палки, на которой висит чайник над костром.

ҚУНАТКАН; унāткан Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Олкм, Ткм, П-Т, С-Б; үнәдякта Тмт; унайдыктан Тт девочка.

ҚУНАЧ см. қунат I.

ҚҮНДАМ-МИ П-Т, В-Л, С-Б подбросить вверх.

ҚҮНДАВАТ-МИ П-Т, В-Л, С-Б подбрасывать вверх.

ҚУНДЫГИЙ П-Т младший; ср. эз-кундымэр.

ҚУНДЛДЕ-МИ Учр, Сх; қунйлээми 1) Урм, Сх валяться (в снегу); 2) З лежать.

ҚУНДЛЭ-МИ см. қундлэ-ми.

ҚУНДЛЭТ-МИ Урм кувыркнуться, повалиться. Қунйлэттэн, дэгий бтани. — Кувырнулась, превратилась в лицу.

ҚУНИНА-МИ З покрываться рябью (о поверхности воды).

ҚУНИНГ-МИ И уменьшить.

ҚУНИРА-МИ Алд, Тнг; һонира-ми Н; һунирга-ми Алд, Тнг 1) наморщить, сморщить (лоб); 2) насупиться, нахмуриться.

ҚУНИРГА-МИ см. һунира-ми.

ҚУНМИ см. қунмиктэ.

ҚУНМИКТЭ; үнмиктэ М, Сх, Тнг, С-Б; үнмиктэ Алд; үнмиктэ Тк; һунмиктэ Алд, Чмк; һунмий С мошка.

ҚУНМИКТЭКЭН см. һумикэн.

ҚУНМИЛЭСЭ см. қунмилэхээ.

ҚУНМИЛЭСЭ-МИ П-Т, Н настать (о периоде мошки).

ҚУНМИЛЭСЭНЙ см. қумилэхэнй.

ҚУНМИЛЭНЭ Тмт, Тнг, Брг, Е, И; һунмүлэхээ Алд, З, Учр, Урм, Сх; һумилэсэ П-Т, Н; һунмилэхээ С в период мошки.

ҚУНМИЛЭНЭЙ Тнг, Брг, Е, И; һумилэхэнй П-Т, Н; урмилэхэнй Олкм; һунмилэхэнй С; һунмий П-Т;

һунмүлэхэнй Учр, Урм, Сх, Тнг, Брг, Е, И период мошки.

ҚУНМИЛЭШЭ см. қунмилэхээ.

ҚУНМИЛЭШЭНЙ см. қунмилэхэнй.

ҚУНМИН см. қунмилэхэнй.

ҚУНМИНИЛ-МИ П-Т настать (о периоде мошки).

ҚҮНМУ Тмт, Члм заноза от коры сухого дерева.

ҚУНМУКТЭ см. қунмиктэ.

ҚУНМҮЛЭНЭ см. қунмилэхээ.

ҚУНМҮЛЭНЭЙ см. қунмилэхэнй.

ҚУНМУМКУРЭ Учр куст щиповника.

ҚУНМЭ Учр, М; үнмб Тт подол одежды.

ҚУНМЭН Учр внутреннее дверное полотнище.

ҚУННЙ см. қунгий.

ҚУННЭ В-Л душа; ср. омий 1.

ҚУННА Ие плесень. Қунга өдалан әда-ка эчэс ичэрэ? — Как же ты не видела до появления плесени?

ҚУННА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, П-Т; сунга-ми П-Т снимать ножом мездру. Нанива иономо һунгавкйл. — В первую очередь со шкуры снимают ножом мездру.

ҚУННАКТА Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм мездра.

ҚУННЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, Мнгр; үнгий; үнгигнак Чмк; һунгий Е; һунгирайн Тк, З, П-Т хозяин, владелец домашнего животного. Қунгирайндүй-ийн дававдигийн тар мурин. — Тот конь даст поймать себя только своему хозяину.

ҚҮННЙ-МИ Тмт, Е, И растянуть, натянуть; ср. сүнгий-ми.

ҚУННЙМАН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е; үнгигман Тт любящая хозяина (о собаке).

ҚУННИРĀН см. қунгий.

ҚУННІТА-МИ Тмт, Учр, Члм признавать своим хозяином (*о домашнем животном*).

ҚУННУКТЭ-МИ Брг нюхать; *ср. нёкта-ми.*

ҚҮННЭ Тмт, Учр, Сх, Урм, Тнг, Вл, В-Л, П-Т, Н, Е; үнгэ Тт; һүңэ Алд, Учр, З, Урм, Вл, П-Т, Н, Е, И 1) метель, выюга, пурга; 2) снежный нанос; 3) морозная пыль в воздухе.

ҚҮННЭ-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, Тнг, Сх, Вл, В-Л, П-Т, Н, Е; һүңэ-ми Алд, Учр, З, Урм, Вл, П-Т, Н, Е, И 1) подняться (*о выюге*); 2) занести (*дорогу*) снегом.

ҚҮННЭВЧӘ Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, В-Л, П-Т, Н, Е занесенный снегом (*о дороге*).

ҚҮННЭРӘТЫ П-Т красный (*от мороза*).

ҚҮНЮ С медведь; *ср. һомоты.*

ҚҮНЮҚҮН Ткм, Н; һүбкүн П-Т, Н, Е маленький (*по размеру*).

ҚҮНЮРИН Тмт, Учр, Члм, Ие свинья.

ҚҮНЮТМЭР Ткм, Н; һүютмэр П-Т, Н, Е меньше.

ҚҮНЯКАН Нрч палец; *ср. унякай.*

ҚҮНЯКАЛТҮН Нрч кольцо; *ср. унякаптүй.*

ҚҮН-МИ Тмт рубить дрова топором. Дырам мбва һүндерэн. — Рубит на дрова толстое дерево.

ҚУНА-МИ Алд, Урм, Сх выскабливать мездру высушеннной шкуры; *ср. ў-ми I.*

ҚУНАКТА I Алд, Урм, Сх мездра (*сухая*).

ҚУНАКТА II С 1) коричневый; *ср. сингарин;* 2) серый (*о лице*); *ср. һумнагарин.*

ҚҮНИЯ Тк внезапный дождь, ливень; *ср. нёкта.*

ҚҮНКИ Ие дым. Қүнківий һүнгидигай. — Свой дым подымлю (*покурю*).

ҚҮНКИ Члм пилорама.

ҚҮНКИ-МИ см. һүнгинә-ми.

ҚҮНКИН В-Л новорожденный; *ср. балдымақта.*

ҚҮНКИНӘ-МИ Тмт; қунки-ми В-Л; сонгкинә-ми Алд родить (*о женщина*); *ср. балдыв-ми.*

ҚҮНКИНАВКАН-МИ Тмт принимать роды.

ҚҮНКИНАК см. һүнгана.

ҚҮНКИНАТ В-Л временный чум для роженицы.

ҚҮНКУПТЫЙ Н ничком.

ҚҮНКЭТ-МИ П-Т ворчать (*о человеке*).

ҚҮННА Алд, Урм, П-Т, Е; һүнгикнак П-Т плесень.

ҚҮННА-МИ I Алд, Урм, П-Т, Е плесневеть.

ҚҮННА-МИ II Тмт, Алд 1) шевелиться, вырываться из рук; 2) пульсировать, биться (*о сердце*).

ҚҮННАМА см. һүнгама.

ҚҮННАПЧА I П-Т срезанный, разрезанный.

ҚҮННАПЧА II П-Т заплесневелый.

ҚҮННАЙИН-МИ 1) Е, И шевелиться; *ср. саманнин-ми;* 2) Тмт шевельнуться.

ҚҮННИКЭ Е, И болотная кочка; *ср. сунрикэн.*

ҚҮННИКӘГ Е, И кочковатое место; *ср. сунрикәг.*

ҚҮННІН Тмт рубя, способом рубки. Нонон мбва һүңгиз мбланғиүн. — Раньше готовили дрова, рубя топором.

ҚҮНРУТ-МИ Тнг прятаться под деревом.

ҚҮНРЭ-МИ Сх дымить, чадить. Булдэр-вале бореондёлии һүнгрээрз. — Противники с океана чадят, пускают густой дым.

ҚҮНТА см. сунгта.

БҮНТА-МИ Члм 1) пылить (о *дороге*); 2) работать быстро.

БҮНТАЛАМА Члм 1) пыльный (о *дороге*); 2) разворотливый, быстрый в работе (*о человеке*).

БҮНТАЛЙ-МИ Тмт внезапно обдать неприятным запахом. **Болонгово үнгдерэхис унгүүн үнгталайвий.** — Когда свежуешь колонка, его запах неприятно отдается в нос.

БҮНТАРА Чмк, А пыль.

БҮНТАРГА-МИ Члм раскрошиться.

БҮНТӨ-МИ Тмт, Урм, Члм, З, Мнгр; **үнгтэг-ми** Урм, Сх, П-Т, Н 1) чуждаться кого-л.; 2) не признавать, отвергать. Экэл **бүнтөро минэ, аяа миндү бүжэл.** — Не отвергай меня, дай мне доброе, хорошее.

БҮНТУ; **унту** Члм, Сх, П-Т, С 1) чужой; 2) другой, иной.

БҮНТУВУН см. *унтуувун*.

БҮНТУВУН-МИ см. *унтуувун-ми*.

БҮНТУВУНЭТ Члм, Ие шкура дикого оленя, предназначенная для шаманского бубна.

БҮНТУДЫЙ П-Т, Е, И чужой; ср. *үнгти*.

БҮНТУКЭ С-Б чужой человек.

БҮНТУКБАЙ 1) Алд в другую сторону (*двигаться*); 2) Урм, Чмк, Сх по-иному, по-другому, иначе.

БҮНТУ: *үнгту б-ми* Тмт, Учр, Алд, Ие, Урм, Чмк, Сх, З, Бр, П-Т, Н, Е, И изменяться.

БҮНТУМУ: *үнгтуму б-ми* З, Урм, Сх внезапно изменяться в лице, в действиях.

БҮНТУМЭЛЧЭ Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Е разный, различный; ср. *үнгтутэнэз*.

БҮНТУМЭЛЧЭТ Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Е различно, по-разному (*о каком-л. действии*).

БҮНТУН см. *унтуувун*.

БҮНТУН-МИ Тмт, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) изменить, сделать иным; 2) превратить (*во что-л.*).

БҮНТУП-МИ П-Т смущаться. **Нүнгэй үнгтупчэн, ючэн.** — Он смущился и вышел.

БҮНТУТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Тнг, З, Чмк, Сх, Бр, П-Т, Н, Е, И иначе, по-другому, по-иному, особо.

БҮНТУТМЭР Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, З, Урм, Сх, Тнг, Бр, П-Т, Н, Е, И особенный, отличный; тот, кто чем-л. отличается, выделяется.

БҮНТУТМЭР БИЙ-МИ Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, З, Урм, Сх, Тнг, Бр, П-Т, Н, Е, И отличаться, выделяться.

БҮНТУТ: *үнгтут б-ми* Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, З, Урм, Сх, Тнг, Бр, П-Т, Н, Е сделать иначе, по-другому; переделать, перестроить.

БҮНТУТОНОТ Тмт, Члм, М, Сх, Урм по-разному.

БҮНТУТЫКИН Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е разный, различный (*о предметах*).

БҮНТУТЭНЭ Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; *унтутёно* Члм, М, Сх, Урм 1) разный, различный; 2) непарный.

БҮНТЭДҮЙ П-Т, Н чужой.

БҮНТЭГ-МИ см. *үнгтэг-ми*.

БҮНУЛУ Члм кабарга-самец.

БҮНУЛУТЫЙ-МИ Члм убить кабаргу-самца и съесть.

БҮНГЭ см. *үнгэ*.

БҮНГЭ-МИ 1 Урм освежевать (*зеврэя*).

БҮНГЭ-МИ II см. *үнгэ-ми*.

БҮНГЭЛ Тмт засущенная густая кровь. **Бүнгэлэв мүдү эймий, сэйн сэйэтни бүки.** — Если опустишь в воду засу-

шеннуу густую кровь, то становится кровью (*растворяется*).

ҮҮНЭСЭЛ П-Т края лыжных камусов, загнутые на верхнюю поверхность.

ҮҮП-МИ см. **сүп-ми**.

ҮҮПИРГАЧА И вздутий; ср. жэлэ-чб I.

ҮҮПИРЭ Тмт, Урм, Сх, Е, И куст шиповника; ср. **супирэ** 2.

ҮҮПКЭЛЛЙ Сх кочка.

ҮҮПТЫ-МИ см. **үүнтэ-ми**.

ҮҮПТЫЛЭ Тмт, Е, И 1) заноза; см. **сүптылэ** I; 2) куст шиповника; 3) Втм малина (*куст*).

ҮҮПТЫЛЭ-МИ см. **сүптылэ-ми**.

ҮҮПТЫН П-Т веревка для закрепления груза на нарте.

ҮҮПТЭ Тмт, Алд, З, Н; **үүктэ** З, Урм вышитый клин вьючной сумки (*спереди и сзади*).

ҮҮПТЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; **үүктыми** Урм; **үүпты-ми** Урм распороть животному, зверю при свежевании; 2) Н разделать тушу.

ҮҮПТЭН П-Т, Н операция, вскрытие.

ҮҮПТЭРГЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С распороться, лопнуть (*по шву*); ср. **эдергэ-ми**.

ҮҮПЧУМБТ-МИ Урм ругаться; ср. **үүчумбт-ми**.

ҮҮПЧУН Урм ругань; ср. **үүчун**.

ҮҮР С лес; горная тайга.

ҮҮР-МИ Алд, Учр, З, Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) нырять; 2) плавать. Умыттыл һемурдулэ мүлэ **үүндячтэн**. — Чайки ныряли в холодную воду.

ҮҮРА Тмт пах. **Үүран унгиктаван** нэвкйчай, сэхэлкүтчэ тарингин. — Попал (*выстрелом*) в вену в паху, оттуда хлынула кровь.

ҮҮРАКЙ 1) Тмт, Учр, Сх, Урм плечевая кость и предплечье с мышцами у птицы; 2) Члм, Ткм, П-Т крыло; 3) предплечье человека; **үүракий** Тк, Учр, З, Тнг плечевая кость, кости предплечья птицы.

ҮҮРАМАКАН С стальной; ср. **уклэтэм**.

ҮҮРБУЛ-МИ Н разбежаться (*оттолле*).

ҮҮРГА-МИ Алд, З вялить на солнце; ср. **урган-ми** I.

ҮҮРГАКТА Алд, З вяленое мясо; ср. **ургакта**.

ҮҮРГУ-МИ Алд, З, Е, Н; **үүрумы** Сх, Учр, Урм 1) дробить, разбивать на куски; 2) растирать (*камнем*), молоть.

ҮҮРГУВУН Н, Е камень для размалывания; ёрнов.

ҮҮРГҮЙТ Н, Е мельница.

ҮҮРГҮМНИЙ Н, Е мельник.

ҮҮРГҮНЭ Н, Е помол.

ҮҮРГҮЧИВЧЭ Алд, З, Н, Е 1) раздробленный; 2) размолотый.

ҮҮРИЙ I Вл, Е, И сиг; ср. **сүрий**.

ҮҮРИЙ II Тмт уплотнение кости, сросшейся после поломки. **Нэлээж ноклонив үүрий бчэ**. — Там, где сломал руку, образовалось уплотнение.

ҮҮРИЙ-МИ Алд, Учр, З 1) вялить над огнем; 2) сушить над огнем.

ҮҮРИВКИЙ Урм, Е, П-Т утка-нырок.

ҮҮРИВКЭВУН Учр жужжалка (*игрушка*).

ҮҮРИЙВУК 1) П-Т, Н, Е, И винтовая нарезка; 2) Н, И; **үүрийвук** наваливурин клуп (*слесарный инструмент для винтовой нарезки*).

ҮҮРИГ Учр, З, Ткм; **ириг** Тмт, Н, С-Б плетенка для сушки мяса, рыбы над огнем.

ҮҮРИГИЙ-МИ Учр, З, Ткм; **иривими** Н, С-Б 1) вялить над огнем (*мясо*),

рыбу); *ср. нурй-ми*; 2) сушить над огнем одежду.

НУРИГИЙЧА Ткм сущеное мясо; *ср. һуликтэ* 1.

НУРИЙКИЙТ см. урийкийт.

НУРИКТЭ-МИ Урм 1) плавать (*о рыбе*); 2) извиваться (*о червях*); *ср. чигир-ми*.

НУРИЛ П-Т, С с прит. суф. дети (*сыновья, дочери*); внуки.

НУРИЛ-МИ П-Т, Н, Е, И делать винтовую нарезку (*на металле*).

НУРИМ-МИ см. нурум-ми.

НУРИМИКТА З, Брг, П-Т, Е, И, С; *уримикта* П-Т, Е; *наrimикта* Е, И; *наrimукта* И, С-Б 1) веко; 2) ресница; *ср. саримикта* 2; 3) Тmt бровь; *ср. саримикта* 1.

НУРИМУКТА см. наrimукта.

НУРИПЧА Алд, Учр, З сущеное мясо; *ср. һуликтэ* 1.

НУРИТ-МИ П-Т провалиться в воду.

НУРИЧА-МИ П-Т опустить голову.

НУРИЧЭ-МИ П-Т наклониться к огню, дуть в огонь.

НУРКА I Тmt, Сх, Урм, Е, И; *урка* Тt клык; *ср. сурка*.

НУРКА II; *урка* М, Тнг, Нрч, Е 1) петля, силок; 2) *Хурка назе. реки*.

НУРКА III Урм, Сх 1) сердцевина дерева, которую вынимают при изготовлении мундштуков; 2) спинной мозг и нервы, от него отходящие.

НУРКА-МИ см. нуркат-ми.

НУРКАН-МИ см. уркан-ми I.

НУРКАТ-МИ; *оркат-ми* Нрч; *уркат-ми* М, Тнг, Нрч, Е; *һурка-ми* Тmt охотиться петлями, силками.

НУРКИ I Учр, Члм, З; *һуркичэн* Тнг самка глухаря.

НУРКИ II Тmt, Урм, Сх стельная.

НУРКИЧЭН см. нурки I.

НУРКӨКЧӨН Учр, М сказ. собств. имя богатыря.

НУРКУДЮҮН-МИ Учр взлететь, взмыть вверх. Дэгүй бокс, *нуркудюүнизи*. — Превратившись в птицу, взлетел вверх.

НУРКЭ-МИ; *нуркэй-ми* Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И скучать, тосковать.

НУРКЭЙ-МИ см. нуркэ-ми.

НУРКЭЙН Урм, Сх, Н, Е, И тоска, скуча.

НУРКЭЙПЧУ Урм, Сх, Н, Е, И 1. тоскливо, скучно; 2. тоскливы, скучный, печальный.

НУРКЭЙПЧУТ Урм, Сх, Н, Е, И скучно, печально.

НУРКЭКЭН Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; *һуркэн* Учр, М, Урм, Чмк, Сх; *уркээн*; *уркэн* Чмк, В-Л, С-Б 1) юноша, парень; 2) мальчик, малыш.

НУРКЭКӨТКЭН П-Т маленький мальчик; *ср. нуркэкэн* 2.

НУРКЭН см. нуркээн.

НУРКЭНДЭ Учр брюшко рыбы.

НУРЛЭН П-Т ныральщик. Омолги сб *нурлэн*. — Парень хороший ныральщик.

НУРМА И этногр. стрела с листообразным наконечником.

НУРНИКЭ Брг морщина (*на лице*); *ср. һонника*.

НУРНИМЭ Брг морщинистый; *ср. һоникачай*.

НУРПИКЭН Брг, С ель; *ср. аникта* I 2.

НУРПИМРЭ Тmt дорога, тропа, по которой проехали один раз, давно.

НУРУ П-Т, С 1) семья; 2) многодетная женщина.

НУРУ-МИ I Ие, Тmt, З, Тнг, Е, И 1) уйти, уехать; *ср. суру-ми*.

НУРУ-МИ II см. нургу-ми.

НУРУ-МИ III И, С 1) достать спрятанное; 2) спрятаться; *ср. дыкэ-ми*.

НУРУВ-МИ I Тмт, Ие, З, Тнг, Е, И увезти, увести, унести; ср. **сурув-ми**.

НУРУВ-МИ II Урм, Сх, Тнг 1) сбрат в кучу; 2) скопить.

НУРУВКИТ см. **урұвқіт**.

НУРУВУН I С-Б сошка-подставка для самострела.

НУРУВУН II см. **нұрутун**.

НУРУГУН; **нұрутучын** 1) Учр, М, Члм, Сх, Урм; **нұрутун** Брг, уругун Тк, Тт, Чмк, В-Л, Нрч большой палец; 2) Урм спускная палочка в самостреле. **Нұрутұна бай өчәв** түләчим-изк. — Курок (для самострела) сделал, чтобы насторожить.

НУРУГУРБУ-МИ Члм пришить пальц к рукавицам.

НУРУГУЧОН см. **нұрутун**.

НУРУГЭ Тк нарубленное мясо.

НУРУЙ Н орнамент косыми клетками.

НУРУКТЭ-МИ И делать орнамент косыми клетками.

НУРУКЭ-МИ П-Т рожать каждый год.

НУРУЛЙ Н прямо.

НУРУМ-МИ I Алд, Учр, Урм, Сх; **нұрим-ми** З, Брг, П-Т, Е, И, С мигать, щуриться.

НУРУМ-МИ II 1) З, Урм, Сх быть выбитым (о зубах); 2) Урм, Сх сломаться (о зубах); 3) Урм, Сх крошиться (о хлебе).

НУРУМИКТА см. **нәримукта**.

НУРУМКУ-МИ Е, И укорачивать (что-л.); ср. **урумкүнгій-ми**.

НУРУМКҮН Е, И короткий (о какой-л. вещи); ср. **урумкүн**.

НУРУМУ-МИ Учр, Урм, Сх крошить; ср. **нұргу-ми**.

НУРУМЭ П-Т мелкий (предмет).

НУРУМЭЛЙ П-Т прямо, напрямик; ср. **нұрулй**.

НУРҰН см. **нұрұнэн**.

НУРУН-МИ З мелькать, поблескивать.

НУРУНКЭЛ-МИ П-Т поблагодарить.

НУРҰНЭН Тмт, Члм медведица с медвежатами; **нұрұн** Сх, Е семья медведей.

НУРУРЭГЭР Учр вдребезги. Дёло-во **нұрұрэгэр иктэрэн**. — Разбил (ударил) камень вдребезги.

НУРЭ I Нрч весь, вся, всё, все; ср. **упкат**.

НУРЭ II И, С лес, горная тайга.

НУРЭКИН И орнамент ёлочкой.

НУРЭКЭ-МИ Н развернуть; ср. **гу-рэ-ми**.

НУС-МИ I см. **ус-ми**.

НУС-МИ II Алд, Учр, З, Тнг, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С задуть, погасить.

НУСИВУН 1) Н косилка; ср. **уси-ви**; 2) П-Т бритва.

НУСИВЧА 1) Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С остриженный, бритый; 2) Н сжатый (о хлебе в поле).

НУСИКИН Н 1) встречный (о ветре); 2) упрямый, грубый (о человеке).

НУСИКАТ Н покос.

НУСИМ Н парикмахер.

НУСИПКА Е жужжалка (игрушка).

НУСИПКАУН П-Т жужжалка (вид музыкального инструмента-игрушки).

НУСИЙИН-МИ Е убежать; ср. **тү-санын-ми**.

НҰСКІЙ I см. **ұскій**.

НҰСКІЙ II Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И против (кого-л.); \diamond нұгарватын **нұскій** против них.

НҰСКІТАНА см. **ұскітана**.

НУСМА Е парка (зимняя одежда мехом наружу).

НУСМА-МИ П-Т выслеживать зверя.

НУСНА-МИ П-Т сверкать, светить.

ҮСҮ-МИ П-Т брызгать.

ҮСҮНЭ П-Т пегий.

ҮҮА Алд, З завязка (*на унтах*);

ср. сүкэс.

ҮҮАМДА см. *һүүнамна*.

ҮҮАМНА см. *һүүнамна*.

ҮҮИ-МИ Е, И стричь (*волосы*);

ср. ус-ми I.

ҮТА I Е, Урм злой, жадный (*о звере*).

ҮТА II П-Т счастье; *ср. куту I.*

ҮТА III Е молния; *ср. һёркия.*

ҮТАКАН; *һутакачан;* утакан М, Тт, Бр, И мешочек для мелких вещей. Эр *һутакачанна имэнээв дыйвинтээл*. — В этот мешочек положи пуговицы (*используй в качестве хранилища пуговиц*).

ҮТАКАЧАН см. *һутакан*.

ҮТАЛ-МИ I Алд, З, С открывать (*сумку*), вскрывать (*пакет*).

ҮТАЛ-МИ II Н, Е 1) загореться (*о чем-л.*); 2) краснеть (*о лебе*).

ҮТАЛКИЙ С-Б свеча.

ҮТАМА П-Т, Н, Е 1) рыжий, огненный; 2) румянный.

ҮТАМАКАН П-Т, Н, Е розовый.

ҮТАМДАН А, И; *һутамдан* Алд молния; *ср. һёркия.*

ҮТАМИ-МИ И стричь; *ср. ус-ми I.*

ҮТАМРАН см. *һутамдан*.

ҮТАН-МИ Алд, Урм, Сх, Вл, Е сверкать (*о молнии*).

ҮТАПКИЙ Тmt, Учр, Сх, Урм, Вл, Е; *һутапкий* Тmt, Члм; *һуталтын* Члм, Е 1) искра; 2) молния.

ҮТАПКИН см. *һутапкий*.

ҮТАПКИН-МИ Тmt, Члм ис-криться (*об огне*).

ҮТАПТЫН см. *һутапкий*.

ҮТАРА-МИ П-Т, Н, Е; *һутарай-ми* Учр покраснеть (*о лице*).

ҮТАРАЛЧА П-Т покрасневший.

ҮТАРИ-МИ см. *һутарай-ми*.

ҮҮТУ Учр большой снег.

ҮҮТУ-МИ I Н, Е ползать; *ср. тутми.*

ҮҮТУ-МИ II Брг дубить кожу.

ҮҮТУКА см. *сутукай*.

ҮҮТУКАН Е период спаривания медведей.

ҮҮТҮКЭН Тmt медвежонок; *ср. һутэткэн.*

ҮҮТУМУКТА Учр, Чмк; *һутумуктэ* Тк, Учр, Алд, М, Чмк, Урм; *үтумуктэ* Тmt, Учр, Алд, Тт, Сх, Урм, З, Тиг 1) жимолость; 2) земляника.

ҮҮТУМУКТЭ см. *һутумукта*.

ҮҮТУМУКТЭМКУРЭ Тк, Учр, Алд, М, Сх, Урм; *үтумуктэмкурэ* Тmt, Учр, Алд, З, Урм, Тиг, Сх куст жимолости.

ҮҮТУРО Тmt, Вл брюки.

ҮҮТЫМ-МИ Учр двигать бровями.

ҮҮТЫРГЭ-МИ Учр нахмурить брови, насупиться.

ҮҮТЭ; *үтэ* Тк, Учр, Члм, Тт, Бр, Ткм, П-Т, С-Б 1) дитя, ребенок; 2) с прит. суф. сын, дочь. *Үүтэй сб аят ичэвэй*. — За ребенком уаживает очень хорошо; 3) *һутэктэн* м. собств. (буке. дитято).

ҮҮТЭВУМНЭ см. *һутэвүн*.

ҮҮТЭВҮН Учр, Тиг; *һутэвумяз* Е медведица с медвежатами.

ҮҮТЭВУННЭ З выводок, приплод. *Һутэвүннэйчэд дэгийэвээ* эхийт вара. — Птицы с выводком нельзя убивать.

ҮҮТЭЕ; *һутээ* ёчин бездетный. Атырканийн этыркэн *һутээ* ёчир бичэл. — Старик со старухой были бездетными.

ҮҮТЭЙ! Тmt, Учр, Члм, Ие поэт. зват. дети! Энэээз этэрээп, *һутэй!* — Теперь кончили, дети!

ҮҮТЭЛЭ-МИ Члм усыновить, удочерить. Иэкуний *һутээн* *һутэлэрэн*. — Удочерил дочь своей сестры.

ҮҮТЭМЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, З, Тнг человек, очень любящий детей.

ҮҮТЭН-МИ 1) Тмт, Чмк рожать; 2) Алд, Учр, Сх, З, П-Т, Н, Е, И телиться, щениться; *ср. балдыг-ми I.*

ҮҮТЭНЭТ Чмк стельная.

ҮҮТЭРҮ-МИ Тмт, Ие, Учр, Чмк нянчить ребенка.

ҮҮТЭРЭН пасынок, падчерица.

ҮҮТЭТКЭН 1) детеныш; 2) дитя; 3) Алд, Учр, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т медведь до года; *ср. үүтүкбн.*

ҮҮТЭТЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие присматривать за ребенком; воспитывать как своего ребенка; 2) П-Т родить, вывести детенышей, отелиться; *ср. балды-ми.*

ҮҮТЭТЭКЙТ П-Т место отела; место, где выводят детенышей (*о зверях*).

ҮҮТЭЧЕ 1) Тмт, Члм многодетный; 2) Тк имеющий детей, родитель. Үүтэчёл Чинанэйвэ *зналчал*. — Родители погнались за Чинанэм.

ҮҮТЭЧИЙ имеющий детей.

ҮҮЧА-МИ см. суча-ми.

ҮҮЧАВ-МИ Тмт, Алд, Е, И упустить (*кого-л.*); *ср. сучав-ми.*

ҮҮЧАКТА-МИ см. сучакта-ми.

ҮҮЧАН см. сучан.

ҮҮЧАНА см. сучанай.

ҮҮЧИВ-МИ см. учив-ми.

ҮҮЧИВЧА Урм, Сх 1) запутанный; 2) крученый (*о нитке*).

ҮҮЧИЛКЭ-МИ Тмт, Е, С 1) испортиться (*о пище*); 2) свернуться (*о крови*).

ҮҮЧУ-МИ Тмт, Е, И ткнуть, колнуть чем-л. острый; *ср. сучу-ми.*

ҮҮЧУГЭВУН Учр пешня.

ҮҮЧУКА Н ядро, сердцевина; *ср. стукай.*

ҮҮЧУКЭ П-Т несчастливый (*по жене, детям*).

ҮҮЧУМЭ Тмт три позвонка после удлиненных позвонков. Үүчумэлдү эвтылжл тэжэрбукий. — К этим позвонкам прикреплены ребра.

ҮҮЧЭЛЙ-МИ Тмт, Ие, Алд, Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е пронзить, прорвать, пробить дыру, проткнуть; *ср. үүчэт-ми.*

ҮҮЧЭРГЭ-МИ Тмт, Ие, Алд, Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е лопнуть, порваться, прорваться.

ҮҮЧЭТ-МИ Алд, Учр, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е прорвать, проткнуть (*чем-л. острым*); *ср. үүчэлй-ми.*

ҮҮШ-МИ П-Т, С очищивать (*перья, нух*); *ср. ис-ми II.*

ҮҮШИКИН С встречный (*о ветре*); *ср. үүсикин I.*

ҮҮШИТ-МИ С греть спину у отня; *ср. үигит-ми I.*

ҮЮУ см. үүе.

ҮЮУ-МИ; үй-ми Тт, Чмк, Сх вскипеть; *ср. үэй-ми.*

ҮҮЮВ-МИ; үюв-ми Тт, Чмк, Сх вскипятить, кипятить.

ҮҮЮКСЭМДЭ И; үюсэмнэ П-Т, Н; үюсэмдэ Учр; үююэмнэ Тмт, Ткм, Урм, Тнг, В-Л накипь, пена.

ҮҮЮКҮН см. үүнбокүн.

ҮҮЮКЭН И утенок.

ҮҮЮКЭЧЭН Урм, Хнг, Е двухгодовалый медведь; *ср. үүкэчэн.*

ҮҮЮЛ-МИ закипать, вскипеть (*о жидкости*).

ҮҮЮЛГЭ И 1) водоворот; *ср. үүлгий*; 2) заводь; *ср. түнгүз.*

ҮҮЮЛГЭН Урм, Е, Н наплыv на березе.

ҮҮЮЛЙ см. үүилгий.

ҮҮЮЛЭН см. үүилгий.

ҮҮЮН см. үүе.

ҮҮЮНЁ! Учр межд. тише!; *ср. учүнё!*

ҮҮЮРГЭ-МИ П-Т 1) склониться, нагнуться, наклониться. Үүркээн

мүкэй һүүргээн. — Мальчик склонился над водой; 2) сгорбиться. Нунган умужбидүү долбоңийдүү сагдачан, һүүргээн. — Он в одну ночь постарел и сгорбился.

НЮОСЭМДЭ см. һүүксэмдэ.

НЮОСЭМНЭ см. һүүксэмдэ.

НЮЮНЭМНЭ см. һүүксэмдэ.

НЮЮТМЭР см. һүүнютмэр.

НЭ I Тмт, Учр, Члм 1. противоположная сторона чего-л.; 2. напротив чего-л. Бү һэдүүн сөг гутда урз бичэн. — Напротив нас (через реку) была очень высокая гора.

НЭ II Тмт совесть, порядочность; һээ ёчин I. 1) бессовестный; 2) самовольный; 2. 1) бессовестно; 2) самовольно.

НЭ: һээ ёчин Тмт бессовестный, наглый. һээ ёчин бэе ёва-кат ҕигэн. — Наглый человек что угодно (плохое) сделает.

НЭ-МИ Урм, Сх глагол отрицания; ср. э-ми.

НЭ-МИ I Брг, П-Т, Н, И, С-Б 1) не мочь; 2) стесняться.

НЭ-МИ II Урм, Сх 1) отступиться, отвернуться (от кого-л.); 2) повадиться; ср. һэмэ-ми. Долбоңик һэчээ орорво девдемий. — Волк повадился таскать оленей.

НЭБГИН-МИ П-Т, Е, И; һэвгий-ми П-Т, Н, Е, И свести (судорогой руку, ногу). Нэлээ һэбгинэн. — У меня свело судорогой руку.

НЭБГУРЭ см. һэбгурэ.

НЭБИЛДЭ И поплавок; ср. ковилды.

НЭБЭЙ! Е межд. удивления, испуга; ср. эбэй II.

НЭБЭЙ Алд, З медведь; ср. эйэ.

НЭБЭКИЙ И бог; ср. сэвэкий.

НЭБЭРИЙ см. һэвэрий.

НЭВГИЙМЭТ П-Т, Н, Е, И судорожно.

НЭВГИЙН П-Т, Н, Е, И судорога. һэвгийн-ми.

НЭВГҮ Е рыбья кожа; ср. сувгу.

НЭВГУРЭ Тмт, Учр, Е, Н, И, С-Б; һэбгурэ Тмт, Учр, Сх, Урм, П-Т; һэмгурэ Учр кружок на лыжной палке.

НЭВДЁН Е, И веселье.

НЭВДЁН-МИ Е, И веселиться.

НЭВДЁПЧУ Е, И 1. веселый; 2. весело; ср. сэвдёпчу.

НЭВДЁПЧУТ Е, И весело; ср. сэвдёпчут.

НЭВИН-МИ С этногр. помазать (кровью жертвенного животного).

НЭВИТ-МИ П-Т, Н поджать (ноги).

НЭВКИМЭ Сх очень; ср. сө 3.

НЭВЛЭ-МИ I П-Т освежевывать (мявдевея).

НЭВЛЭ-МИ II П-Т прибывать (о воде); ср. мүдэ-ми I.

НЭВЛЭН см. һэглун.

НЭВУ-МИ Тмт покраснеть от слюней (о грудном ребенке); покрыться болячками (о деснах, губах, подбородке ребенка).

НЭВУМ Урм мозоль; ср. сэмкэ.

НЭВЭ-МИ С-Б петь и плясать; ср. икэ-ми.

НЭВЭ-МИ Е, И сидеть по-турецки.

НЭВЭК Е, И этногр. табуированный олень; ср. сэвэк.

НЭВЭКИЙ Е, И, Тмт 1) бог; 2) икона; ср. сэвэкий.

НЭВЭН Сх, Урм, Е, И идол деревянный; ср. сэвэк II.

НЭВЭНЧЭ-МИ Е, И шаманить; ср. сэвэнчэ-ми.

НЭВЭНЧЭВУН; һэвэнчэлтэн Е, И религ. жертва.

НЭВЭНЧЭЛТЫН см. һэвэнчэвун.

НЭВЭРИЙ П-Т, Н; һэбгурэ И высокие меховые унты.

НЭВЭРЙПЧУ Н сквозняк.

НЭВЭСИН-МИ П-Т, Н; нэвэчин-ми Е, И сесть по-турецки.

НЭВЭҮН-МИ см. нэвэсин-ми.

НЭГ-МИ И, С грызть; отгрызть.

НЭГДЫ; нэгднэг Учр, Члм, Ие, Чмк, Сх, Урм, З; эгднэг М, Тт 1) большой, крупный; 2) взрослый; 3) знатный; 2. 1) величина; 2) рост, размер; 3. Урм, Сх, С много; ср. катэ.

НЭГДЫВ-МИ Учр, З расти (о человеке); 2) Тмт, С увеличивать; ср. нэгднэг-ми.

НЭГДЫГҮ см. нэгднэгү.

НЭГДЫВЧЭ Учр, З, Урм, Сх выросший (о человеке).

НЭГДЫГҮ Тмт, Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; нэгднэгү И, Ткм; нэгднэгү П-Т 1) старший; 2) больший (по размеру); 3) высший (по рангу).

НЭГДЫКҮН см. нэгднэмэз.

НЭГДЫКЭТ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н хвастаться, гордиться своим положением.

НЭГДЫКЭТЧЭРИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н хвастливый.

НЭГДЫКЭЧИН П-Т, Н, Урм, Сх 1) гордость; 2) хвастливость.

НЭГДЫЛ-МИ Тмт, Алд, Учр, Ие, Урм, Сх, З, Нрч, П-Т, Н 1) увеличиваться (о размере); 2) расти (о человеке). Аннушка сöt анганийн нэгднэгээ. — В этом году Аннушка очень выросла.

НЭГДЫМЭМЭ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; нэгднэгү Тмт, Ие; нэгднэгү Учр, Члм, Ие, Урм; нэгднэгэнэ Тмт очень большой, огромный, громадный.

НЭГДЫНДЕ см. нэгднэмэз.

НЭГДЫН-МИ Тмт, Ие, Урм, Сх, П-Т, Н увеличить в размерах.

НЭГДЫНЭ см. нэгднэг.

НЭГДЫНЭЛ-МИ Урм, Сх по-взросльет.

НЭГДЫНЭНЭ см. нэгднэмэз.

НЭГДЫСО-МИ Алд, Учр, Урм, Сх, З, Н нарастать (о шуме).

НЭГДЫТКҮ 1) Алд, Учр, Урм, З, Тнг, Ткм, Брг, П-Т, Н, Е высший, наивысший; 2) Урм, Сх наибольший (по размеру).

НЭГДЫТКҮМЭМЭ Алд, З, Н великий.

НЭГДЫТМЭР Урм, Сх, Ткм, Брг, П-Т, Н, Е, И больший.

НЭГДЭ П-Т большой, высокий; ср. нэгднэг 1.

НЭГДЭГҮ см. нэгднэгү.

НЭГДЭЛ-МИ Сх порвать.

НЭГДЭНДЭ И И; нэгдэнэз Е И спина; ср. согдинон; 2) позвоночный столб; ср. идиэрэд.

НЭГДЭНДЭ II И запад.

НЭГДЭННЭ см. нэгдэнэз.

НЭГИЛ-МИ П-Т не хочет бояться трудностей.

НЭГИЛМЭ см. ногилма.

НЭГИН см. нэглүү.

НЭГИН-МИ см. ногин-ми.

НЭГИР С-Б перегороженная изгородью с мордами (ловушками для рыбьи) река; ср. юк I.

НЭГЛҮН I Учр, Члм, Алд, Урм, З, Вл, П-Т, Н, Е, И, С-Б; нэглэжэн Е лосенок.

НЭГЛҮН II Члм, Сх, Урм, З, Вл; нэвлэн Учр, З, Алд, Урм, Сх, Вл; нэгин Учр; эвлэн М, Чмк, Сх, Урм созвездие Большой Медведицы.

НЭГЛЭКЭН см. нэглүн I.

НЭГЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Ие; hāgāми Н, Е, И петь. Ноноптылба нэгэллим. — Начинаю петь старинные (песни); 2) Учр, Тнг, С-Б петь и плясать. Нонон бү долбонива нэгэнкивун. — Раньше мы всю ночь пели и плясали.

НЭГЭВУН С-Б 1) эвенкийская песня-импровизация для хоровода; 2) эвенкийский танец; ср. ёгэвун.

БЭГЭДЫ И пазуха; ср. огонь.

БЭГЭЛЭМНИЙ см. БЭГЭЛЭМКҮ.

БЭГЭЛЭМНҮЙ Алд, Учр, З; БЭГЭЛЭМНИЙ Тиг запевала эвенкийских песен для хоровода; ср. ЭГЭЛЭМНИЙ.

БЭГЭЛЭН Тк, Тмт, Ие певец.

БЭГЭН 1) Тк, Тмт, Ие; багавун Н, Е, И песня; 2) Алд, Учр, Тиг, С-Б песня-импровизация; песня-хоровод.

БЭГЭР-МИ П-Т 1) обессильтеть; 2) утомиться; устать.

БЭДЕ-МИ Урм, Сх петь и плясать.

БЭДЕВ Урм, Сх эвенкийский хороводный танец.

БЭДУНЭ-МИ Тмт пробормотать едва слышно; ср. СЭДЫНЭ-МИ.

БЭДЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм, З, Тиг, Брг, Нрч; эдэми Чмк, Тиг 1) переехать, переплыть через реку, озеро; 2) пережить; 3) Сх, Урм перейти горный хребет.

БЭДЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм, З, Тиг, Брг, Нрч; эдэвми Чмк, Тиг перевезти через реку, озеро.

БЭДЭВУВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, З, Урм быть перевезенным (через реку, озеро).

БЭДЭКИЙТ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм, З, Тиг перевоз через реку, озеро; 2) Сх, Урм перевал через хребет.

БЭДЭЛГЭ Члм долина между горами, где течет река.

БЭДЭЛГЭН Тмт, Учр, Члм пересзд, переправа через реку, озеро.

БЭДЭПТЭ Урм разновидность вяза.

БЭДЮГДЭ: бэдюгдэ оров Тмт, Учр, Члм олень с белой верхней губой.

БЭДЮН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Тиг, Вл, П-Т, Н, Е, С верхняя губа оленя, лося.

БЭДЮРЭГДЭ 1) Учр, З, Тиг, П-Т, Н, Е, И губастый; 2) Тмт олень с белой верхней губой; ср. бэдюгдэ.

БЭБ Алд, Учр, Урм, Чмк, З, Тиг, П-Т, Н, Е, И лоб; ср. ОМКОТО; бай.

БЭЕ-МИ Брг, П-Т, Н, Е, С затупить (нож).

БЭЕВ-МИ; бээп-ми Брг, П-Т, Н, Е, С; бээп-ми Урм затупиться (о ноже). Пуртав бээвэрэн. — Мой нож затупился.

БЭЕДЭ-МИ Тмт прийти (о духовом помощнике шамана). Бээкуими бээдэрэн. — Пришел мой большой дух-помощник.

БЭЕЛБУ-МИ см. бэйлбут-ми.

БЭЕН Тмт дух-помощник шамана. Бээкуими бэйрэн. — Позвал своего духа-помощника.

БЭЕП см. бээптэн.

БЭЕП-МИ см. бээв-ми.

БЭЕПТЭН П-Т; бээп Брг; бээпэн Н тупой (о ноже).

БЭЙ Учр грудная кость птицы.

БЭЕПСЭН см. бээптэн.

БЭЙИН-МИ Урм, Сх вздрогнуть от неожиданности, испугаться; ср. ОЛО-МИ.

БЭЙ I см. бай.

БЭЙ II Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие ну! ну! (при понукании оленей).

БЭЙ С-Б смерть; ср. буй I.

БЭЙ-МИ Сх кипеть; ср. бую-ми.

БЭК! И межд., выраждающее досаду, эх! бэк, оронни сучараи! — Эх! олень мой сбежал!

БЭК-МИ 1) Учр, Члм, Ие, М, Урм; эк-ми М; экил-ми Чмк плясать; 2) бегать без толку, суетиться; 3) Тмт прыгать на одном месте.

БЭКЕН Сх, Урм эвенкийский хороводный танец с пением.

БЭКЕН-МИ Урм, Сх плясать в хороводе.

БЭКЕНДЭК Сх место, где водили хоровод; ср. икэндэк.

ҮЭКЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг 1) топтать; 2) протоптать (*тропу*); 3) Учр, Сх ударять копытом; 4) Урм лязгать зубами (*о животном*).

ҮЭКЙКИЙТ Сх, Учр, Урм вытоптанное место; протоптанная тропа.

ҮЭКЙМНЭ-МИ I) П-Т, Н, С-Б, Урм, Сх; һёйкинэ-ми И; һёйкинэ-ми Тнг переступать с ноги на ногу в эвенкийском танце, плясать; 2) Тмт топтаться на одном месте.

ҮЭКИН П-Т, Н танец (*национальный*).

ҮЭКИНДЕ-МИ П-Т, Н танцевать, плясать; *ср. һёйкинэ-ми*.

ҮЭКИНЭ-МИ см. һёйкинэ-ми.

ҮЭКИР-МИ Е смутиться; *ср. һалдя-ми*.

ҮЭКИРНЭ-МИ см. һёйкинэ-ми.

ҮЭКИНИН-МИ I Тмт, Учр, Урм забить фонтаном (*о крови*).

ҮЭКИНИН-МИ II Урм, Учр, М, Сх 1) пнуть ногой; 2) лягать.

ҮЭККЭТ-МИ Брг истоптать танцуя (обувь); вытоптать (*землю*).

ҮЭКО! Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм межед. ух, жарко!; *ср. һокö!*

ҮЭКСЭ Вл, Е, И кровь; *ср. сэксэ*.

ҮЭКСЭРГЭ Тмт самец дикого оленя; *ср. сэксэргэ*.

ҮЭКСЭЧИ Вл, Е, И кровавый; *ср. сэксэчий*.

ҮЭКТЫМЭ Е бойкий; *ср. бэркэ* I.

ҮЭКТЫРЭВ-МИ см. һинктырэв-ми.

ҮЭКТЭ Е, И 1) хвойная ветка; 2) хвойная игла; *ср. сэктэ*.

ҮЭКТЭ-МИ Е, И подстелить (*хвойные ветки*); *ср. сэктэ-ми*.

ҮЭКТЭВУН Е, И 1) постель; 2) Тмт подстилка, матрас, шкура, на которой спят; *ср. сэктэвун*.

ҮЭКУ I 1. 1) жара; 2) жар, повышенная температура; 2. жаркий, горячий; *ср. эку*.

ҮЭКУ II И вино; *ср. аракй*.

ҮЭКУ-МИ Н быть горячим.

ҮЭКУЙ см. һокуй.

ҮЭКУКЁ! межед. ох, жарко!

ҮЭКУКЁ-МИ 3) чувствовать жару; 2) вспотеть.

ҮЭКУЛ-МИ 1) нагреться; 2) греть (*о солнце*); 3) Сх вспотеть.

ҮЭКУЛГИЙ-МИ нагреть, накалить.

ҮЭКУЛДЭН И горячка.

ҮЭКУЛЭ-МИ Е, И катиться (*напр. о шаре*); *ср. һукэл-ми*.

ҮЭКУЛЭСИН-МИ П-Т, Н скатиться.

ҮЭКУЛЭНЫН-МИ Е, И 1) лечь; 2) укладываться спать; *ср. һуклэнни-ми*.

ҮЭКУПЧУ Учр, П-Т, Н, Е, И 1. жаркий; 2. жарко; 3. вино; *ср. аракй*.

ҮЭКУСИН П-Т теплый (*о воздухе*); *ср. һеку* I.

ҮЭКУСНУ-МИ П-Т заделать дыру (*напр. в ограде*).

ҮЭКҮЙЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Чмк, Сх, Урм, З 1) жаркий; 2) горячий (*о жидкости*).

ҮЭКҮЙИН-МИ см. һукүйин-ми.

ҮЭКЧИС-МИ Н пнуть, толкнуть ногой; *ср. һогин-ми*.

ҮЭКЭ I 3 в щепки (*разбить*).

ҮЭКЭ II П-Т, Ткм гнида; *ср. ўкте* II.

ҮЭКЭ-МИ Брг разогреть (*в тепле*).

ҮЭКЭМНЙ Алд нарывы на коже оленя.

ҮЭКЭРГЭ-МИ П-Т, Е обидеться; *ср. һонёро-ми*.

ҮЭКЭРЙ-МИ П-Т, Е досадить, обидеть.

ҮЭКЭРИПЧУ П-Т, Е досадно, обидно.

ҮЭКЭРЭТ-МИ П-Т, Е рассердиться; *ср. тыкүл-ми*.

ҮЭЛ-МИ I Н не посметь. Үэлүм сурумй. — Я не посмел уйти.

НЭЛ-МИ II Тмт, Е, И браковать, не принимать, отвергать, не понимать; ср. сэл-ми 3. Би тар бэрвэ нэлигэм. — Мне не нравится то ружье (я бракую то ружье).

НЭЛБИЛЭ П-Т фартук. Багдама нэлбийчай асай. — Женщина с белым фартуком.

НЭЛБУ И украшение женской ко-
сы (подвеска — изображение человека).

НЭЛБУ-МИ I П-Т, Н, Е вести без
дороги.

НЭЛБУ-МИ II Ткм, Вл, П-Т, Е
забеременеть; ср. ургэ-ми 2.

НЭЛБУГ И; нэлбүн Ткм, Вл, П-Т,
Е беременная женщина; ср. ургэнх.

НЭЛБУМНИЙ П-Т, Н, Е провод-
ник.

НЭЛБУМНИЭК П-Т двигаться, раз-
двигая кусты.

НЭЛБУН см. нэлбут.

НЭЛБУСИН-МИ П-Т отправиться
вперед «делать дорогу» (т.е. метки на
деревьях).

НЭЛБУҮН-МИ Е, И зашеве-
литься (о ребенке в чреве матери).

НЭЛДЫ-МИ Учр слиться вместе,
соединиться (о реках). Нэнэдерэкин
биракар нэлдидигётныи, таду минэ
алаттавий. — Дойдешь до места слия-
ния рек и там подождешь меня.

НЭЛДЫН Учр место слияния рек.

НЭЛДЭ-МИ Нрч ехать; ср. иэнэ-
ми 1.

НЭЛЁ Брг коршун; ср. нигэчэн.

НЭЛЙ Е, И 1) мамонт; 2) мамон-
това кость; ♀ нэлй иен И назв. орна-
мента мамонтовый клык (бука. мамон-
товый рог); ср. сэлй II.

НЭЛЙМЭ Е, И сделанный из ма-
монтовой кости.

НЭЛЙН Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх,
П-Т, Н спешка. Эргэчин нэлйидүй эвэ
бийгээс. — В такой спешке что сдела-
ешь.

НЭЛЙНДИ Алд, Учр, Ие, Урм,
Сх, П-Т, Н, Е, И скоро, быстро,
поспешино (делать что-л.).

НЭЛЙНМУКЭ Урм, Сх, П-Т, Е
спешный.

НЭЛЙНМУКЭТ Урм, Сх, П-Т, Е
торопливо.

НЭЛЙННЭ Урм, Сх человек, все-
гда торопящийся.

НЭЛЙНЧЭ-МИ Тмт, Учр, Члм,
Алд, М, Сх, Урм, Вл, П-Т, Н, Е,
И, Мнгр; нэрийнчэ-ми Алд, Тнг, С-Б
спешить, торопиться.

НЭЛЙНЧЭНЭ Тмт, Учр, Урм, Сх,
Вл, П-Т, Н, Е, И второпях, спеша.

НЭЛИР И мамонт; ср. сэлй II.

НЭЛКИЙ Алд, Учр, З, Урм, П-Т,
Н, Е, И свежий след зверя (летом).

НЭЛКИЙ-МИ Сх 1) окликать, при-
зывают криком; 2) кричать; ср. ёрй-ми.

НЭЛКЭНЭ И, С свежий хлеб.

НЭЛМЙ 1) Вл, П-Т, Н, И, С эн-
ногр. мужской нагрудник, вышитый
бисером; 2) П-Т женский нагрудник.

НЭЛМЙЛЭН Е лисица чернобурая.

НЭЛНЭ Е забракованный; ср. сэл-
ни.

НЭЛТЭ Тмт, Учр, Члм напротив,
один против другого. Нэлтэ урэл ич-
вуулэ. — Начали виднеться горы, стоя-
щие друг против друга.

НЭЛТЭР Тмт м. прозв. большеголо-
вый. Нэлтэр ороно ёчни тыргимэн ие-
кэдэнгкин. — Хэлтэр (большеголовый)
был безоленным, ходил пешком.

НЭЛТЭРИЙН Тмт с утолщенным
концом. Нэлтэрийн мечий орояты эчэ
эмэрэ. — Олень с рогами с утолщен-
ным концом не пришел.

НЭЛУ-МИ Е таять (о снеге); ср.
булу-ми 1.

НЭЛУМЭ И ремень, сплетенный
из сухожилий.

НЭЛЭ 1) Вл, Е, И железо, металл;
ср. сэлэ I; 2) И ствол ружья.

НЭЛЭ-МИ Члм 1) подойти, настать, приблизиться (*о времени*). Аминь-мун эмэрий һэлэрэн. — Настал срок приезда нашего отца; 2) подъехать. Дяв һэлэрэн, һиймат эмэкэл. — Подъехала лодка, иди скорей.

НЭЛЭ-МИ П-Т, Н оставаться (*об излишке*); *ср. нула-ми*.

НЭЛЭКЭ П-Т, Н, Е, И 1. 1) избыток, излишек; 2) остаток; 3) запас; 2. 1) лишний; 2) запасный; 3) сверхурочный; 4) переполненный; 3. слишком; *ср. нула-ми* 1.

НЭЛЭКЭН П-Т, Н грудной ребенок; *ср. элэкэн*.

НЭЛЭКЭТ П-Т, Н, Е, И с лихвой, сверх. Планимэр һэлэктэй дялувкий-рав. — Мы перевыполнили план.

НЭЛЭМЭ I I. Вл, Е, И железный; *ср. сэлэмэ I*; 2. Н сабля.

НЭЛЭМЭ II Е, И сердце; *ср. мёван*; *сэлэмэ II*.

НЭЛЭН: һэлэн ө-ми Н встать против зверя (*на охоте*).

НЭЛЭПТҮН И; һэлэптын П-Т железный гвоздь; *ср. тыпкин 3*.

НЭЛЭПТҮН см. һэлэптун.

НЭЛЭРҮК Тмт, Е, И ящик для железных инструментов.

НЭЛЭТЫН С рядом; *ср. дарэн*.

НЭЛЭШУН С дальше; *ср. горотмор*.

НЭМ-МИ Тмт, Ие 1) потеряться; 2) умереть; *ср. сэм-ми*. Аминь-мун һэмиэн городлов. — Наш отец давно умер.

НЭМГУРЭ см. һэвгүрэ.

НЭМИЛБИ Е, И занавеска в чуме (*заменяющая дверь*).

НЭМИЛДЭ Е боковая дощечка в лодке-берестянке; *ср. симан*.

НЭМИНЭ-МИ Ткм покрываться рябью (*о воде*).

НЭМИТ-МИ Алд сидеть по-турецки.

НЭМКЭ Тмт, Е, И мозоль; *ср. сэмкэ*.

НЭМКЭ-МИ Тмт, Е, И 1) натереть мозоль; 2) быть истертым (*о шерсти*); *ср. сэмкэ-ми*. Унталви һэмкэчэл, ингактай-кат ячир бчал. — Мои унты истерлись, стали голыми (*без шерсти*).

НЭМКЭТ-МИ П-Т ругать, бранить; *ср. һэнгээт-ми* 6.

НЭМКЭЧЭ Тмт, Е, И 1) натертый, намозоленный; 2) истоптанный, изношенный (*об обуви*).

НЭМНИЙ-МИ Тмт, Ие потерять; *ср. сэмгий-ми*.

НЭМПУ П-Т фасон.

НЭМПУРГЭ-МИ П-Т, Н, Е вздуться (*о реке*).

НЭМПУРЭ-МИ Н надуться, обидеться, рассердиться; *ср. нонёро-ми*.

НЭМТУ Е, И ржавчина; *ср. сэмту* 1.

НЭМТУ-МИ Е, И заржаветь; *ср. сэмту-ми*.

НЭМТЭ И крошка; *ср. нумтэ*.

НЭМТЭ Тмт олень, часто теряющийся, отбивающийся от стада. Тар һэмтэвэй вайм ая бимчэ. — Того оленя, который часто теряется, надо забить (*хорошо бы забить*).

НЭМУК Члм ровесник. Си минён һэмуцк бидингэс. — Ты мне, наверно, ровесник.

НЭМУЛГЭ-МИ П-Т, Н, Е, И; һэгуулгэ-ми Н, Е, И 1) стряхнуть, сбросить, скинуть; взбить; 2) опорожнить.

НЭМУН; эмун Тк, Вл, С-Б *анат* губа.

НЭМУРЭ Члм разговорчивый. Майтагит сб һэмурэ бэе бичэ. — Наш гость оказался очень разговорчивым.

НЭМУРЭ-МИ Тмт пригубить. Кэ, ай, һэмурэхэл. — Ну, брат, пригуби.

НЭМЧҮРЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Олкм, Хнг, П-Т, И; эмчирэ Тк; эмчүрэ Тк, Тмт, А ко-

роткая мужская обувь из камусов или ровдуги.

ҮӨМЧӨ Тмт, Ие 1) потерявшийся, потерянный; 2) умерший; *ср. сэмчэй*.

ҮӨМЭ-МИ Тмт повадиться; привыкнуть. Тар үүнгэйн үөмэчэй, девдэвий эмдэвэй. — Тот ребенок привык, приходит поесть.

ҮӨМЭКӨГ П-Т, Е, И, С *устар.* место около чума, где некогда стояли изображения человека-идола.

ҮӨМЭКЭН П-Т, Е, И, С *религ.* амулет охотника (*изображение человека*).

ҮӨМЭКЭЧЭН Брг палец; *ср. уяйкан*.

ҮӨМЭҮИК В-Л медвежий нутряной жир; *ср. сэмэнхик*.

ҮӨН I Урм подошва (*гор*).

ҮӨН II Тмт, Е, И протока, соединяющая озеро с рекой; *ср. сэн I*.

ҮӨН III Тмт, Е, И игольное ушко; *ср. сэн II*.

ҮӨНДҮ-МИ см. үөнгэй-ми.

ҮӨНЕ I Урм, Сх, П-Т, Н трещина (*о посуде, коре дерева*).

ҮӨНЕ II Тнг *анат.* книжка (*отдел желудка жвачных*); *ср. үэнгне*.

ҮӨНЕ-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, С треснуть (*о посуде, льде*).

ҮӨНЕКИЙ Е тушканчик.

ҮӨНЕКИН Урм, Сх, П-Т, Н треснувший, лопнувший.

ҮӨНЕКТЭ Ие, И пыжик (*мех олененка*). Болорокий үэнектэт үвунас уллиден-эв. — Когда наступит осень, из пыжика я тебе сошью шапку.

ҮӨНЕКЭ Учр, П-Т, Н, С трещина (*на льду*).

ҮӨНЕКЭЛЭБУН И игла для вязания сетей.

ҮӨНЕР-МИ, үэнгерэй-ми П-Т, Н, Тнг; үэнешкэт-ми С треснуть (*о дереве, льде*); *ср. үэне-ми*.

ҮӨНЕРГЭ-МИ см. үэнер-ми.

ҮӨНЕТЭ П-Т, И летняя ноговица; *ср. кунету*.

ҮӨНЕШКЭТ-МИ см. үэнер-ми.

ҮӨНМЙ И нитка; *ср. чива*.

ҮӨНМИ-МИ Тмт, Е вдеть нитку в иголку; *ср. сэмми-ми*.

ҮӨНМИЙ-МИ И пришить подошву; *ср. үэрмий-ми*.

ҮӨНМИЙТЫН Е, И подошва; *ср. үэрмийттын*.

ҮӨННИЙ-МИ I см. үэнгий-ми.

ҮӨННИЙ-МИ II Учр, Урм обижаться.

ҮӨННИВКЭН-МИ Учр, Урм обидеть, раздразнить.

ҮӨННИЙ-МИ Н; үэндэй-ми С-Б; үэнний-ми Н, Е бежать длинными прыжками.

ҮӨННЭМ 1) Члм человек с больным коленом; 2) Тмт болезнь коленей; ревматизм.

ҮӨННЭМЭ Тмт нижняя часть передней ноги. Үэннэмэйн чэлжэ орон. — Олень, у которого нижняя часть передней ноги белая.

ҮӨННЭН I; үнгэн; үнгээн Орч 1) Тт колено; 2) Тк подошва.

ҮӨННЭН II Е, И жабры; *ср. сэн-иээ*.

ҮӨННЭНДЭ-МИ см. үэнгэнэм-ми.

ҮӨННЭННЕ П-Т мозг из кости нижней части ноги.

ҮӨННЭНЁПТҮН см. үэнгэнэптун.

ҮӨННЭНМЭ-МИ З; үэннэндэ-ми П-Т; үэнгэнэтэн-ми Тмт, Учр, П-Т; үэннэрмийттын-ми Е; үэнгэрмийнин-ми Учр, Урм; үэнгэрмийшин-ми П-Т, С; үэннэрмэ-ми Н 1) давить коленом; 2) вставать на колени.

ҮӨННЭНТЭ-МИ Е; үэнгэнэтэн-чи Тмт, Учр, Урм, Сх стоять на коленях.

ҮӨННЭПТҮН Ие, Тмт, Ткм, Н, Е; үэнгэнэптун Ткм, П-Т наколен-

ник. Нонум юктоноо һэнгэлтүүгт ул-лингэрэв. — Длинные меховые носки шлем с наколенником.

ҮЭННЭПТЭН-МИ см. һэнгэимэми.

ҮЭННЭПТЭНЧЭ-МИ см. һэнгэнчэми.

ҮЭННЭР см. һэнгэр.

ҮЭННЭРМИЛТЫН-МИ см. һэнгээмэми.

ҮЭННЭРМЙЬИН-МИ см. һэнгээмэми.

ҮЭННЭРМЙШИН-МИ см. һэнгээмэми.

ҮЭННЭРМЭ-МИ см. һэнгээмэми.

ҮЭНҮ-МИ см. һэнүт-ми.

ҮЭНУВ-МИ 1) Е быть в отчаянии; 2) П-Т узнать, заметить.

ҮЭНҮДЕРИЙ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е дагадливый.

ҮЭНҮЛГЭ И корявый, рябой (о лице).

ҮЭНҮУПЧУ Н, Е подозрительно.

ҮЭНҮТ-МИ Учр, Урм, Сх, Н, Е; һэнү-ми Сх, П-Т 1) догадываться, подозревать, предчувствовать; 2) заметить.

ҮЭНИЛМЭ см. ногилма.

ҮЭНЙМҮ-МИ 1) Сх, Урм всхлипывать, хныкать; 2) П-Т задыхаться; ср. һануий-ми.

ҮЭНЙНЧЭ-МИ М, Сх, Урм всхлипывать после плача; һэгйинчэми Тmt начать плакать в голос.

ҮЭНЙНЭ-МИ Сх бояться кого-л. Би эзувэкин һаучайдук һэгийнзгэм. — Я боюсь человека (букв. поперечно-глазного).

ҮЭНЙИНЧЭ-МИ см. һэнгийчэми.

ҮЭНКИРЭ Тmt, Е, И можжевельник; ср. сэнкире.

ҮЭНКИРЭГ Тmt заросли можжевельника, багульника; ср. сэнкирэг.

ҮЭНКЭ I Учр, Урм, Чмк, Сх незамерзшая вода в реке, полынья.

ҮЭНКЭ II П-Т, И, С, Тиг 1) слово; ср. энгээ I; ♂ һэнгээ ёчин немой; ср. түрэнэ; 2) язык, речь; ср. түрэн 1; 3) звук; ср. йг 1; 4) Е кваканье; 5) Е пение птиц.

ҮЭНКЭ-МИ П-Т, Е; һонко-ми Е 1) квакать; 2) чирикать (о птицах).

ҮЭНКЭМЭТ-МИ С разговаривать; ср. улгучэмэт-ми.

ҮЭНКЭН Тmt петля-надрез по бокам подошвы летней мужской короткой обуви для вдевания вязок.

ҮЭНКЭСИН-МИ П-Т 1) заговорить; 2) зарыгать (о медведе).

ҮЭНКЭТ-МИ I 1) С говорить, разговаривать; энгээт-ми П-Т, В-Л сказать; ср. гун-ми; улгучэмэт-ми; 2) П-Т произносить, выговаривать; 3) П-Т, С спрашивать; ср. һанигүкта-ми; 4) П-Т звать, окликать, кричать; ср. өрү-ми; 5) П-Т, Е рассказывать, докладывать; ср. улгучэн-ми; 6) П-Т, Е выругаться; ср. чёркат-ми; 7) П-Т петь (о птицах).

ҮЭНКЭТ-МИ II Н презирать.

ҮЭНКЭЧИН 1) С разговор, беседа; ср. улгучэмэчин; 2) П-Т, Е рассказ, сообщение; ср. улгүр; 3) П-Т болтовня; 4) П-Т, Е произношение, выговор.

ҮЭННЕ Алд, Учр, Урм, З, Тиг анат. книжка (отдел желудка жвачного животного); ср. һане II.

ҮЭННИНЭ-МИ П-Т пойти рысью (об олене).

ҮЭННЭ Члм желудок животных.

ҮЭННЭ В-Л зажившая рана.

ҮЭННЭ-МИ Брг хохотать; ср. һактанча-ми.

ҮЭННЭПКИ П-Т осока.

ҮЭНТЭ бородавка; ср. энтэ II.

ҮЭНТЭДЕНЭ П-Т прямо направляясь.

НЭНУЛГЭ-МИ см. нэмүлгэ-ми.

НЭНЭМЭ Учр кость передней ноги оленя ниже бедренной кости.

НЭНЭР Тк, Учр, Члм; нэннэр Тк 1) пятка; 2) стопа; 3) Тмт мозоль на пятке ноги.

НЭНЭРЭРЭН Н хвост торчком.

НЭПИМЭ Е густой (о шерсти); ср. лэпимэз.

НЭПКИЙ-МИ Сх окуривать дымом багульника шамана. Саман самалдаяракин нэпкий-этынын. — Когда камлает шаман, его должны окурить дымом багульника.

НЭПКЭ-МИ Урм, Е 1) покрыться инеем; 2) побелеть от инея.

НЭПКЭМЭ П-Т, Н, Е, И; нэпкэйн Урм, Сх 1) бледный, серый (о лице); 2) вылинявший (об одежде); 3) ветхий (об одежде); 4) Тмт горький, терпкий (о предметах, от которых першит в горле).

НЭПКЭРГЭ-МИ П-Т; нэпкэрэ-ми Н побледнеть (о лице); измениться в лице.

НЭПКЭРХИН см. нэпкэмэ.

НЭПКЭРХИЧУ 1. Урм, Сх удушье; 2. Е горький, едкий.

НЭПКЭРЭ-МИ см. нэпкэргэ-ми.

НЭПКЭРЭН-МИ Урм, Сх присыпать (чем-л.); ср. нэптырэн-ми 1.

НЭПКЭЧЭ-МИ Н быть бледным, серым (о лице).

НЭПТЫЙ-МИ см. эптый-ми.

НЭПТЫЛЭ Е ребро; ср. эвтылэ.

НЭПТЫРҮ-МИ Н, Брг брызгать (чем-л.); ср. эптырү-ми.

НЭПТЫРЭН-МИ 1) Урм присыпать (чем-л.); ср. нэпкэрэн-ми; 2) Н брызнуть; ср. эптый-ми.

НЭПТЫХСЭ П-Т медвежья шкура.

НЭПЭТЭ П-Т 1) медведь; ср. номотай; 2) стрела; ср. лукай.

НЭР Учр пора, время. Улумийр нэр дагамарай. — Приблизилась пора охоты на белку.

НЭР-МИ 1) Учр удержаться (на чем-л.); 2) Брг драться.

НЭРБИН-МИ П-Т 1) помогать; ср. бэлэт-ми; 2) пожалеть; ср. мулай-ми.

НЭРБИЛТЫН Ие, П-Т подошва; ср. нэрмийтни. Нэрбилтйини бүчэргэчб. — Твоя подошва продырявилась.

НЭРБЭ Брг 1) мутовка для помешивания араки (при перегонке); 2) мутовка для сбивания масла.

НЭРБЭК Алд палец; ср. уяжайн (< як. эрбэх большой палец).

НЭРГИЙ Тмт, Урм, Чмк, П-Т, Н, Е, С; сэрги Учр, Сх, Урм низ.

НЭРГИЙГЙТ; нэргийник Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, З снизу (двигаться).

НЭРГИЙГҮ Урм, Сх, Ирч, П-Т нижний; ср. нэргү I.

НЭРГИДЭ; эргидб Сх, Тнг, С нижний (по вертикали).

НЭРГИДЭДҮ 1) внизу; 2) с прит. суф. под; ♂ дö нэргидэдүн под домом.

НЭРГИЙЛЙ; эргийл Тт, Чмк, Сх, Тнг, С внизу, по низу (двигаться).

НЭРГИЙЛЙ: нэргийл ичэчит-ми Члм унижать, обижать. Айва ионок сöt нэргийл ичэчитэ. — Раньше женщину очень унижали (бука. низко смотрели).

НЭРГИЙЛЭ; эргийл Тт, Чмк, Сх, Тнг, С внизу (находиться).

НЭРГИЙНИДИ Урм, П-Т, Н кизко (напр. кланяться).

НЭРГИЙНИК см. нэргиййт.

НЭРГИСКИЙ; нэргискэй вниз (двигаться).

НЭРГИСКЭКИЙ см. нэргиский.

НЭРГҮ I нижний (по вертикали).

НЭРГҮ II Урм, Сх бран. чёрт.

НЭРГҮ-МИ Члм поставить под что-л.

ҮЭРГҮЛ П-Т суконные унты (*весенние*).

ҮЭРГҮМЭ Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх; һэргэмэ Урм 1) самый младший; 2) самый нижний.

ҮЭРГҮМЭЛТЭ П-Т, Н, Е, И 1) один под другим, друг под другом (*находиться*); 2) столбик (*арифметический*); 3) Алд, Учр погодки.

ҮЭРГҮМЭЛТЭТ З, П-Т, Н, Е столбиком (*написать*).

ҮЭРГҮР-МИ Тмт, Ие, Члм спустить пониже. Тар намава һэргүрми ая бингэт. — Тот выюк (*на олене*) надо спустить пониже.

ҮЭРГҮР-МИ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И снижаться, спускаться (*о птице, самолете*).

ҮЭРГҮРӨКИТ П-Т снижение (спуск).

ҮЭРГЭ Е, И *устар.* столб, к которому привязывали оленя при посвящении его; *ср. эзргэ*.

ҮЭРГЭ I) С-Б низкий сорт соболя; 2) Чмк, С-Б младший (*по возрасту*).

ҮЭРГЭ II И *суеверн.* дух Нижнего мира.

ҮЭРГЁМЭ см. һэргүмэ.

ҮЭРГЭН I Чмк дыхание; *ср. эрин.*

ҮЭРГЭН II Учр фолькл. добрый дух, волшебница.

ҮЭРИ-МИ Е, И будить; *ср. сэри-ми* I 2.

ҮЭРИВ-МИ Е, И разбудить; *ср. сэрив-ми.*

ҮЭРИВЧЭ-МИ Алд, П-Т, Н; һэрувчэ-ми Учр 1) наблюдать; 2) следить; 3) подсматривать; 4) преследовать.

ҮЭРИВЧЭМНИЙ П-Т, Н; һэрувчэмнү Алд, Учр 1) наблюдатель; 2) надсмотрщик.

ҮЭРИВЧЭН Н; һэрувчэн Алд, Учр надзор.

ҮЭРИН: һэрий дюлэдүү Учр досрочно, раньше срока.

ҮЭРИНДЭ Учр сало медведя.

ҮЭРИНЧЭ-МИ I П-Т, С; һэрилчэ-ми П-Т, Е, И 1) выследить; 2) приметить.

ҮЭРИНЧЭ-МИ II см. һэйнчэ-ми.

ҮЭРИЛЧЭ-МИ см. һэйнчэ-ми I.

ҮЭРИТ-МИ Н 1) зависеть; 2) быть под наблюдением.

ҮЭРИЧЭ-МИ Е уважать.

ҮЭРИЧЭН Н; һэрүчэн Н, Е 1) стеснение; 2) зависимость.

ҮЭРКИ; эрки Члм, Тт, З, Тнг, В-Л, П-Т, С, С-Б 1) короткие ровдужные штаны; 2) трусики; 3) Брг штаны.

ҮЭРКУ-МИ Учр, А, Урм, Сх 1) задеть, дотронуться; 2) заехать, завернуть (*к кому-л.*); 3) задеть самолюбие; *ср. эрку-ми* I.

ҮЭРКҮЧЭ-МИ Тмт, Алд, Урм, Сх, З, Тнг, П-Т, Н быть привязанным, связанным.

ҮЭРКЭ-МИ; эркэ-ми Алд, З, В-Л, С, П-Т связать, привязать, завязать.

ҮЭРКЭВҮН Тмт, Учр, Алд, Ие, Тнг, З, Урм, Сх, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С веревка, ремень, завязка.

ҮЭРКЭКӨТ-МИ П-Т связать наручно, играя.

ҮЭРКЭЛЭ Члм, Нрч веревка, которой привязывают груз к нарте; *ср. һэркэвүн.*

ҮЭРКЭМЭТ-МИ П-Т связать друг друга.

ҮЭРКЭНЭ П-Т сырье листья табака.

ҮЭРМИЙ Е ступня.

ҮЭРМИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, С привязать подошву.

ҮЭРМИЙВ-МИ Тмт, Учр, Ие, Урм, З, П-Т, Н, Е, С быть подшитым (*об обуви*).

ҮЭРМИЙТБЫН Тмт, Учр, Ие, Брг, П-Т, Е, Н, С I) подошва; 2) подмётка; *ср.* үэрбийтбын.

ҮЭРНЭ Тк 1) мелкий камень на дне реки; 2) ил.

ҮЭРПУКЙ 1) П-Т, Брг жабры рыбьи; *ср.* сэргэктэ; 2) Н плавник; *ср.* арпукй.

ҮЭРУ-МИ П-Т, Н, Е быть в отчаянии, перемениться в лице от горя.

ҮЭРУВКӨН-МИ П-Т, Н приводить в отчаяние.

ҮЭРУВЧЭ-МИ см. үеривчэ-ми.

ҮЭРУВЧЭМНҮ см. үеривчэмний.

ҮЭРУВЧЭН см. үеривчэн.

ҮЭРУРГЭ-МИ Тмт стихнуть, успокоиться, смолкнуть. Эр күнжар өдә үэрургэрэ, йлэ суурара? — Что это дети смолкли, куда ушли?

ҮЭРУТ-МИ Урм, Сх, Е I) нанять; 2) заказать.

ҮЭРУЧИВКӨН-МИ Е свести с ума.

ҮЭРҮЧЭ-МИ Н, Е I) зависеть (*от кого-л.*); 2) стесняться.

ҮЭРҮЧЭН см. үеричэн.

ҮЭРЧЭ-МИ Урм, Сх твердо стоять на ногах.

ҮЭРЭ I 1) низ; 2) подошва; эрэ 1) Тк подошва обуви; 2) Тиг, С дно; 3) Втм подошва горы; *◊* үэрэй ёчин бездонный.

ҮЭРЭ II см. үэрэй II.

ҮЭРЭВҮЛ И сверло; *ср.* мурулчэнэ.

ҮЭРЭКИ I см. эрэкий.

ҮЭРЭКИ II П-Т; үэрэ сопение.

ҮЭРЭКИЙ-МИ I Тмт 1) доконать, свести на нет; 2) Урм, З донимать, беспокоить.

ҮЭРЭКИЙ-МИ II П-Т сопель.

ҮЭРЭКЭ 1. отдельный; 2. отдельно.

ҮЭРЭКЭДҮ П-Т чужой, неизвестный.

ҮЭРЭКЭЙЛ-МИ П-Т отделять.

ҮЭРЭКЭЛТЭ врозь, порознь (*быть, пребывать*); по отдельности. Тар оллюво үэрэклэж ижэл. — Тэ рыбы разложи по отдельности.

ҮЭРЭКЭЛТЭ-МИ разойтись, разбежаться.

ҮЭРЭКЭЛТЭТ в разные стороны (*разойтись*).

ҮЭРЭКЭЛТЭТКЙ П-Т врассынную.

ҮЭРЭКЭМЭЛЧЭ П-Т разнообразный.

ҮЭРЭКЭНИВ-МИ Е отделиться.

ҮЭРЭКЭТ I) отдельно, особо, порознь; 2) самостоятельно; 3) в стороне; *◊* үэрэкт бидерй единоличник, отдельно живущий.

ҮЭРЭКЭТ-МИ П-Т уйти, рассердившись.

ҮЭРЭЛГЭ П-Т нижний (*о притоке реки*).

ҮЭРЭЛГЭН Алд, П-Т, Н, Е, И I) низкая долина, визина; 2) теснина.

ҮЭРЭЛДҮ-МИ Тмт 1) испачкаться кровью; *ср.* дурулды-ми. Бэйнись үндэнэз үэрэлдүчэй. — Свежую дикого оленя, испачкался кровью; 2) окровавляться.

ҮЭРЭЛЙ Сх, Тиг с *прим.* суф. младшие; үэрэлй младше меня.

ҮЭРЭЛТЭ-МИ Е выделяться, отличаться (*чем-л.*).

ҮЭРЭН-МИ Тмт 1) разочароваться; 2) возмущаться; 3) Алд, Учр остегреться, отойти; 4) отшатнуться; 5) Сх не удаваться, перестать делать что-л.

ҮЭРЭНЭДЮ: үэрэнэдю би-ми И, С быть окруженным, быть в середине хоровода.

ҮЭРЭПТҮН З I) дно; 2) материал для подошвы, дна (*посуды и т.д.*).

ҮЭРЭПТЫН Урм, Сх, Тиг, Н, Е шмель; *ср.* сороптүн I.

НЭРЭНТЫН Ие, Н религ. жертвенная оленья кровь.

НЭРЭРГЭ-МИ П-Т поблекнуть (затянуть).

НЭРЭТТЫ-МИ Учр заготовить подошвы, приготовить кожу для подошвы.

НЭРЭЧИЙ А кайма по подолу женской повседневной одежды.

НЭСИН Урм, П-Т, Н; нэйин Е, И черенок, рукоятка ножа, пальмы; то-порище; *ср. энин*.

НЭСИНМУ-МИ П-Т, Н; нэйинму-ми Е, И насадить на черенок; *ср. энинму-ми*.

НЭСЭ Н друг против друга (*находиться*).

НЭҮИН I Е, И табун, стало; *ср. сэскин* 1.

НЭҮИН II см. нэсии.

НЭҮИНМУ-МИ см. нэсийну-ми.

НЭТУКЭЛЭСИН-МИ П-Т; нэту-кэлэйин-ми Е; нэтукэт-ми П-Т 1) захватить щепотку; 2) ушипнуть.

НЭТУКЭЛЭҮИН-МИ см. нэтуке-лэсии-ми.

НЭТУКЭТ-МИ см. нэтукэлэсии-ми.

НЭҮҮ 1) П-Т, И женская наряда; 2) П-Т общее название всех грузовых нарядов.

НЭТЭ М; этэ М, Тт нерпа.

НЭТЭ Чмк, Сх жир тюленя, нерпы. Нэйтээн лэллэскэгт дулгүүрүүйл. — В жир тюленя, нерпы обмакивают лепешку.

НЭТЭ-ВЭЛ С несколько выше, повышене.

НЭТЭКТЭ см. нэтикэктэ.

НЭТЭКҮ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм; нэтикүт-ми З перепрыгивать.

НЭТЭКҮВЧЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие 1) ехать вскачь; 2) заставлять прыгать, перепрыгивать.

НЭТЭКҮЛЭН Тк, Тмт, Учр, Ие 1) прыгун (*о человеке*); 2) скакун.

НЭТЭКҮС-МИ 1) Алд, Учр прыгать по льду (*о птицах*); 2) прыгать, подпрыгивать, перепрыгивать.

НЭТЭКҮТ-МИ см. нэтикү-ми.

НЭТЭКЭКТЭ Тмт, Учр, Члм; нэтиктэ Учр 1) прыжок; 2) длина одного прыжка.

НЭТЭКЭЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, З побежать сразу, одновременно. Тар-дайт нэтикэлдээрэн. — Тотчас побежал вместе одновременно.

НЭТЭКЭН Члм прыгун (*о человеке*).

НЭТЭКЭН-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Брг, П-Т, Н, Е, И; нэтикэн-ми Тт, Чмк, Сх, Урм, З 1) прыгнуть, отпрыгнуть, спрыгнуть; 2) отлететь (*о щенке*); 3) Учр, Урм, З, Чмк, П-Т побежать, убежать (*об олене*).

НЭТЭКЭНМУЛ-МИ З, Чмк, Е беспокоиться, метаться, прыгать.

НЭТЭКЭНЧЭ-МИ 1) вскочить; 2) прыгать.

НЭТЭКЭРҮ-МИ Тмт, Тк, Учр, Ие, З; нэтикүт-ми Чмк перепрыгивать.

НЭТЭКЭРҮДЕНЭ см. нэтикэчэнэ.

НЭТЭКЭС-МИ Учр, Урм, Чмк, Сх 1) прыгать; 2) перепрыгнуть.

НЭТЭКЭСЧЭНЭ Учр, Урм, Сх; нэтикэрүденэ Тк, Тмт, Учр, Ие, З вприпрыжку, подпрыгивая.

НЭТЭКЭҮИН-МИ Тмт, Учр, Урм броситься бежать.

НЭТЭКЭҮИНЧЭ Урм, Сх орнамент прерывистым петельным швом.

НЭТЭМЙ Тмт собачий кал; *ср. яёй*.

НЭЧЭ-МИ 1) Тмт, Н не сметь, не осмеливаться; робеть, стесняться. Гэллэрдүүлий нэчэдэм. — Стесняюсь просить; 2) Брг устать.

НЭЧЭҮР Алд собака с белым пятном на лбу.

НЭЮП-МИ см. нэев-ми.

Т

ТА! В-Л, С-Б ложись! (окрик на собаку).

ТА-МИ П-Т, Н снять, стянуть чулком шкурку (со зверька); ср. тайнин I 4.

ТАБИ Сх японская обувь. Минду табива эмүвэл. — Мне привезли японскую обувь.

ТАБУН И трубка (курильная); ср. умутун.

ТАБУР И торговая база.

ТАВ-МИ 1) собрать мелкие вещи; 2) поднимать с земли рассыпанные предметы; 3) Ткм снять (урожай); 4) И скопить, нажить.

ТАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм, Сх приметать, наметать во время шитья. Тар ёбкавий ионок ямат тавкал, тадук уллидэвий. — Юбку свою сначала как следует приметай, а потом сшей.

ТАВА-МИ см. тага-ми.

ТАВАГИДАЛА М, Сх, Урм недалеко в стороне (находиться); с прит. супф. тавагидалас около тебя.

ТАВАГИДАЛИ М, Урм, Сх рядом (двигаться); с прит. супф. тавагидалий около него (пройти).

ТАВАЛА Тмт, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм туда (недалеко); фр. дагалла. Тавалà илкал. — Встань туда (поодаль).

ТАВАР 1) тот, та, то. Тавар оронмо дявакал. — Поймай того оленя; 2) вот. Тавар эмэрз. — Вот пришли; 3) это. Тавар элэкин. — Это правильно.

ТАВАР-ТЫ это самое, тот самый. Тавар-ты унталва тэткэл. — Надень эти самые унты.

ТАВАРВАН Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм столько. Таварвэн ажт бёйч бэе дэрумкийэл. — Столько хо-

рошо поохотившийся человек отдыхай.

ТАВГИДАЛЫЙ М, Тт, Сх, Урм рядом, около (двигаться). Тавгидалын игинан эмэдерэн. — Рядом с ним идет его собака.

ТАВГИТ Учр оттуда, со стороны, из того места. Ыдэйл тавгит ичэтчэлэл. — Некоторые смотрели со стороны.

ТАВИВКА см. тагивка.

ТАВИДЯ-МИ см. тавит-ми.

ТАВИМНИЙ см. тавин.

ТАВИН Ие, Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; тавимний П-Т, Н; тавичилгий П-Т кузнец. Билир сб тавинал бингитмы. — В старину были искусные кузнецы.

ТАВИНКИ наковальня.

ТАВИТ-МИ Тк, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б; тавидя-ми З; тавичта-ми П-Т ковать. Кургирй сэлээв тавидавий. — Кует раскаленное (букв. полыхающее) железо.

ТАВИТКИЙ Тк, Учр, Члм, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И, С-Б кузница.

ТАВИТЧА-МИ см. тавит-ми.

ТАВИЧИВУН М, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С-Б наковальня; ср. тавингки.

ТАВИЧИМНИЙ Тнг, П-Т, Н, Е, И, С-Б кузнец; ср. налка 2.

ТАВИЧИН ковка.

ТАВИЧИПКИЙ см. тавин.

ТАВНАКСА см. тамнакса.

ТАВСАЛБУ-МИ П-Т хлопать в ладоши от радости.

ТАВСИ-МИ Учр, М, Урм 1) махать крыльями, руками; 2) встражнуть рогами; 3) ударить рогами.

ТАВЬА-МИ см. таисан-ми.

ТАВУ Нрч; тавул Брг; тагу Нрч галка.

ТАВҮКТА П-Т, Н; таукта А; токта Брг клюква.

ТАВҮКТА-МИ Учр, Тмт, М, Тт, Урм, П-Т, Н собирать мелкие предметы (*щепки, ягоды и т.д.*).

ТАВУЛ см. таву.

ТАВУМТЫ-МИ Учр, З, П-Т, Н собирать (напр. ягоды, траву); см. тавми 1.

ТАВУР А, И высокая меховая обувь.

ТАВЧАРИЙ Н свод (*мрацил*).

ТАГ-МИ Тмт, Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; тагит-ми П-Т; тэк-ми Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх 1) признать, узнать кого-л.; 2) угадать; 3) отгадать загадку.

ТАГА Н берестяной короб.

ТАГА-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, З, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И; тава-ми Тмт, П-Т, Н 1) зацепиться за что-л., прицепиться к кому-л.; 2) попасть (*в петлю, сеть, калкан, ловушку*). Адышүү сөн кэтэ олло тагача. — В сеть попало очень много рыбы.

ТАГА-МИ II И нюхать.

ТАГАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, З, Урм, Брг, П-Т, Н, Е, И; тагавут-ми П-Т 1) попасть (*в петлю, сеть, ловушку*); 2) застрять, зацепиться. Улукай гарадү тагавран. — Белка (*убитая*) зацепилась за сук.

ТАГАВКАН-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх прицепить, нацепить, зацепить; 2) П-Т, Н, Е вдеть (*во что-л.*).

ТАГАВУТ-МИ см. тагав-ми.

ТАГАКА-МИ П-Т 1) выбрать из ловушки добычу; 2) выпутать, выбрать рыбу из сети.

ТАГАЛАА Н нёбо; см. чэкектэ (< як). тагалай).

ТАГАМА Ткм 1. близкий; см. дагама; 2. близко.

ТАГАН 1) Учр, М, Урм железная подставка для железной печки; 2) Тмт железная подставка на трех ножках для чайника, котла, сковороды; 3) П-Т, И тренога для подвешивания котлов (< рус. таган).

ТАГАПТЫКИЙ попутный; ♂ тагаптыкый эдзын попутный ветер; см. эдзын.

ТАГДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, И, С-Б, Орч; тақды-ми М, Тт 1) вырвать что-л.; 2) отнять, отобрать; 3) захватить; 4) И ограбить.

ТАГДЫСИН-МИ см. тагдысин-ми.

ТАГДЫСИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, И, С-Б; тагдысин-ми П-Т, Н; тақдысина-ми М, Тт 1) резко потянуть на себя; 2) вырвать что-л. из рук. Качикай колдовов тақдысинаан. — Щенок вырвал у меня из рук мои рукавицы.

ТАГИВ-МИ Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С; такив-ми Тмт, Учр, З, Урм, Сх быть узнанным.

ТАГИВКА 1) Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И; тэгивка П-Т, И; тэгивка М, Тт; тэгилкавун П-Т, Тмт загадка; 2) П-Т разгадка; 3) П-Т, Н предсказание.

ТАГИЛДЫ-МИ П-Т узнавать друг друга.

ТАГИЛКАВУН см. тэгивка.

ТАГИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) лужа, яма с водою; 2) маленькое болотце.

ТАГИТ-МИ см. таг-ми.

ТАГИЧИН П-Т догадка.

ТАГУ I см. таву.

ТАГУ II З лиственница, на которой шаман во время камлания углём

делал пометки своих остановок — земель, мест (*ставилась в чуме*).

ТАГУРКАЙ С-Б стройный, с тонкой талией; *ср. илга(н)* 2 2.

ТАДЕРИЙ см. тāндерий II.

ТАДҮ 1) там (*находиться*); 2) в то время. Тадү бү нулгиктэдчэвүн. — В то время мы кочевали.

ТАДҮ-ЛУВАР П-Т там же; *ср. тадү-ты*.

ТАДҮ-ТЫ 1) там же; 2) тотчас же. Тадү-ты донготокобутай. — Там же, тотчас же замерз (*бедняжка*).

ТАДУК потом, после того, затем; с тех пор, оттуда. Тадук эñилэ эдү бидэрэв. — С тех пор мы здесь живем; Сй тадук эмэдэй. — Ты потом приходи.

ТАДУК-ВАЛЁ Урм а потом. Тадук-валё йдук эмэмчэв? — А потом откуда бы я взялся, появился?

ТАДУК-КАР З после того. Тадук-кар эр-дэт Бирайдү бидем. — После того на этой Бурее живу.

ТАДУК-ТЫ оттого-то. Эр бирадү нирүл бигкитын, тадук-ты Нирүнгра ёй. — В этой реке водились хариусы, оттого-то и назвали Нирунгра.

ТАДУК: тадук эвэский Учр, Тмт, Ие, Урм, Члм с тех пор. Тадук эвэский сбт аят гиркудяран. — С тех пор живет очень хорошо.

ТАДУКЬЯЙ З издали.

ТАИК Учр полныня.

ТАЙ Учр 1) близкий родственник; *ср. дй 1*; 2) племянник (< як. тайяй дядя по материнской линии).

ТАЙЧА Брг начальник; *ср. бэгин* (< бур. ист. тайшаа).

ТАК Учр незнакомец.

ТАК Тк, Тмт, Учр, Ис, Члм, Урм, З, Сх так (< рус. так). Чангиты так эрэгэр ватычал. — Чангиты так просто побивали.

ТАК-ДА Учр, Ие, Тмт, Члм зря, напрасно (< рус. так). Так-дэ элэ эмэл-

дыхэ биним. — Зря я приехал вместе (*с ними*) сюда.

ТАК-ХИЯ 1) Тмт, Тнг так себе; 2) М, Урм просто так; 3) Тмт наверное, так (< рус. так).

ТАК-МИ см. тāг-ми.

ТАКА А подкова (< бур. таха).

ТАКА-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, С-Б, Мингр запачкать, замарать.

ТАКА-МИ II 1) П-Т застрелиться; 2) Е навредить; 3) П-Т убить.

ТАКА-МИ III С съесть (о собаке).

ТАКА-МИ; такан-ми П-Т солгать, обмануть.

ТАКАДА-МИ см. тāкалā-ми.

ТАКАЛА И след; *ср. удя*.

ТАКАЛА-МИ А подковать.

ТАКАЛА-МИ Тмт, Учр, З, Тт, Сх, Урм; такада-ми Тмт, Члм, Ие; тāкалā-ми Урм; тāкин-ми П-Т, Н, Е, И; тāклэ-ми Учр, Урм, Сх, П-Т перейти по бревну через ручей, речку. Тар бираакайма тāкалāдāвар. — Ту речку перейдите по бревну.

ТАКАЛЙ-МИ см. тāкалā-ми.

ТАКАН Тк, Учр, Ие, Члм, Алд, З, М; тāкэн Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Втм, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) колода, упавшее дерево; 2) бревно, перекинутое через ручей; 3) Тмт, Учр валежник, вывороченный с корнями; 4) П-Т полено.

ТАКАН-МИ см. такā-ми.

ТАКАНЭ П-Т обман, хитрость; *ср. улбок*.

ТАКАШИ см. тāкэси.

ТАКДЫ-МИ см. тагды-ми.

ТАКДЫЧИН-МИ см. тагдычин-ми.

ТАКИ-МИ И, С ковать; *ср. тавитми*.

ТАКИВ-МИ см. тāгив-ми.

ТАКИВКА см. тāгивкā.

ТАКИЛ Нрч 1. незнакомый; 2. не знакомец.

ТАКИЛЭ И, С ковка; *ср. тавичин.*
ТАКИМНЙ И, С кузнец; *ср. тавичиний.*

ТАКИН-МИ см. тāкалā-ми.

ТАКИЙИН-МИ Тк 1) причалить; 2) притянуть к берегу лодку. **Дявви таикийинча**, дюкчалā йчб. — Лодку свою притянул к берегу, зашел в чум.

ТАКИЧАКАН см. тāкэчакān.

ТАКРА Члм, Алд, М, Тт, Урм, З весенняя вода (*на льду*).

ТАКРА-МИ Члм, Алд, М, Тт, Урм, З трещать (*о льде весной*).

ТАКРЭ Алд, З жук-рогоносец.

ТАКСА I Нрч глина; *ср. тыпала* З.

ТАКСА II Тиг, З, Нрч; тāксэ Тиг, Нрч; тāкши С-Б, Брг, Нрч чашечка (< рус. чашка).

ТАКСЭ см. тāкса II.

ТАКТА-МИ Учр, П-Т плыть (*о птице*).

ТАКТАЙ Тк берестяная чашка. Гэлэктэксэн бдяна, тактайва бакача. — Делая вид, что ищет, нашла берестяную чашку.

ТАКТАН-МИ П-Т стлаться (*о дыне*); растекаться (*о воде*).

ТАКТАСИН-МИ П-Т, Е; тактасин-ми Учр, Е 1) поплыть (*о птице*); 2) сбегать (*напр. о ручье*). **Юктукэр тактасинийл.** — Ручьи сбегают (*с гор*).

ТАКТАИН-МИ см. тактасин-ми.

ТАКТЫКА-МИ Учр, П-Т, Е токовать (*о глухаре*); *ср. норого-ми.*

ТАКТЫКАГ см. тāктыкай.

ТАКТЫКАГДЫ С-Б 1) медведь; *ср. номотой*; 2) суеверн. дух-хозяин леса (бука, кедровниковый).

ТАКТЫКАН Тк, Тмт, М, А, Тт, П-Т, Н, Е, И, С-Б кедр.

ТАКТЫКИГ Тмт; тāктыкай А, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б кедровник. Тар ичэцдерй урз оён бутуний тāктыкай. — Поверхность той виднеющейся горы вся покрыта кедровником.

ТАКУ-МИ см. такус-ми.

ТАКУЛ Брг эпидемия, моровая язва (< бур. тахул).

ТАКУЛ-МИ см. такус-ми.

ТАКУС-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З; таку-ми П-Т; такул-ми П-Т, И 1) надставить, надставлять. **Кунгуй такусчам.** — Надставляю свое пальто; 2) ремонтировать; наладить. **Тар дёбва такусчара.** — Тот дом ремонтируют.

ТАКУСИВ-МИ см. такунив-ми.

ТАКУСИВЧА см. такунивчá.

ТАКУСИН см. такуни.

ТАКУНИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм, З, Сх, Е, Н; такусив-ми П-Т, Н 1) быть надставленным; 2) быть подшитым; 3) быть отремонтированным, наложенным.

ТАКУНИВЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Сх, Е, И; такусивчá П-Т, Н 1) надставленный; 2) подшитый; 3) отремонтированный, наложенный.

ТАКУНИН Тк, Тмт, Учр, Члм, А, М, Тт, Сх, Урм, Сх, Е, И; такусин П-Т, Н 1) исправление; 2) восстановление; 3) ремонт.

ТАКШАКА С-Б сказ. голова.

ТАКШИ см. тāкса II.

ТАКЩЭ-МИ С собирать (ягоды).

ТАКЭЛАА-МИ см. тāкалā-ми.

ТАКЭЛАМКИЙ см. тāкэлай.

ТАКЭЛАН П-Т, Н; тāкэламкий П-Т бревно, доска для перехода (*через ручей*); *ср. тāкан* 2.

ТАКЭН см. тāкан.

ТАКЭСИ П-Т, Н; тāкэни Учр, Урм, Сх, Тиг, Ткм; тāкаши; тāкэши П-Т, С, С-Б бурелом.

ТАКЭНИ см. тāкэси.

ТАКЭЧАКАН Ткм, В-Л; тāкичакай С-Б небольшое бревно, брёвнышко.

ТАКЭШИ см. тāкэси.

ТАЛАĀ; талā Мнгр 1) туда (*пойти, прийти*); 2) там (*находиться*).

ТАЛА I Члм, М, Тт, Урм, Мнгр 1) солончак, где кормятся дикие копытные звери (< ман. тала равнина < бур. тала степь); 2) место охоты из засады (*на диких копытных*); 3) Тала назв. реки.

ТАЛА П 1) Учр, Урм, З строганина (*сырая, мороженая рыба*); 2) Е, И сырое мясо, сырая рыба.

ТАЛА-МИ Алд мыться; *ср. ав-ми I.*

ТАЛА-МИ Тк, Тмг, Члм, М, Чмк, Сх, Урм отнять, ограбить (< як. талаа).

ТАЛАК Учр, Алд, Тнг, Втм, П-Т оттуда; *ср. таргйт.*

ТАЛАКА I Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И, Мнгр строганина (*из сырого мяса, рыбы*).

ТАЛАКА II Учр ноздря; *ср. сёлун.*

ТАЛАКА-МИ Учр, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, Мнгр есть сырую рыбу, мясо, печень.

ТАЛАКАН Урм назв. речки и местности. Талакаңдۇ зөвнәккүй бидеччәтүү. — В Талакане жили звенки.

ТАЛАКАРИК-МИ С-Б пылить; *ср. тып-ми.*

ТАЛАН П-Т, Н, Е, И, С круг на воде (*от брошенного предмета*).

ТАЛАНКИ Алд лохань; *ср. далайг-ки.*

ТАЛАСА см. таллаа.

ТАЛАСАНИЙ П-Т, Н; тарласани П-Т, Н та пора, то время.

ТАЛАЬА см. таллаа.

ТАЛБА Тк, Тнг, Олкм вид утки.

ТАЛБИ-МИ Алд манить рукой; *ср. ийт-ми* (< як. далбаатай махать, размахивать чем-л.).

ТАЛГА-МИ I Брг почитать (*ко-го-л.*); *ср. кэнё-ми* З.

ТАЛГА-МИ II Ткм жарить; *ср. далга-ми.*

ТАЛГАЙ Чмк, А старая нерпа. Талгай наимен сб дырам биекий. — Кожа старой нерпы бывает очень толстой.

ТАЛГИЙ Учр, Сх, Урм; талгик М, Урм чаща, в которой много валежника.

ТАЛГИЙК см. талгиг.

ТАЛГИРАТ-МИ Урм дёргать за ручку двери (< як. талыгырат брякать небольшими деревянными предметами).

ТАЛГУ-МИ Алд, Учр, З, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С стихнуть (*о ветре*).

ТАЛГУРА И; талгуран П-Т, Е 1) ясный тихий день; ясная тихая погода; 2) безветрие.

ТАЛГУРЭН см. талгурд.

ТАЛДАНА см. таллаа.

ТАЛДЫ-МИ Сх 1) убегать от собак (*о зверьке*); 2) гоняться за зверьком (*о собаках*).

ТАЛДЫ-МИ Нрч ехать вместе с кем-л.; *ср. кээнэлды-ми.*

ТАЛДЫКТА-МИ Сх бегать от собак (*о зверьке*).

ТАЛИ I 1) там, по тому месту (*в сочетании с глаголами движения*); 2) в том месте. Орон иен тэтэчай бичэ, тали нокоргочо. — На роге оленя была трещина (*изъян*), в том месте сломался.

ТАЛИ II Чмк; талин Сх молния; *ср. бэркин.*

ТАЛИ-МИ М, Урм, Тт; талит-ми Тк, Учр, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И; талут-ми Учр лучить рыбу (*бить с лодки острогой*).

ТАЛИВ-МИ Урм покрыться туманом, затуманиться.

ТАЛИВУН Учр, М, Урм, З, П-Т, Н, Е, И; таличи Ткм, С-Б 1) учительник (*металлическая подставка для щелы, бересты, которую зажигают при лучении рыбы*); 2) береста, щепки, зажигаемые при лучении рыбы.

ТАЛЙДЯ-МИ см. талиннут-ми.

ТАЛИКТА-МИ Ие искать, обшаривая рукой. Кетовом таликтахаллу сэктэдү. — Мой нож поищите, обшаривая рукой подстилку чума.

ТАЛИН см. талй II.

ТАЛИНУТ-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е; талуна-ми М, Сх, Урм; талунй-ми Члм, Урм, Орч; талий-ми Чмк сверкать (о молнии).

ТАЛИПТЫ В-Л, П-Т, С-Б прежний, бывший; ср. иононты.

ТАЛИПТЫДУК П-Т с той поры.

ТАЛИПТЫН П-Т покрышка на торсук.

ТАЛИПТЫТ В-Л, П-Т, С-Б по-прежнему.

ТАЛЫР И закол (частокол на реке для ловли рыбы); ср. далыр.

ТАЛИТ-МИ см. талй-ми.

ТАЛИТКИЙ Учр, М, Урм, З, П-Т, Н, Е, И лучение рыбы.

ТАЛИУН см. таливун.

ТАЛКИ 1) Тк, Учр, В-Л, Е деревянная кожемялка; 2) Брг ступка для толчения чая (литочного) (< як. талкы < монг. талки).

ТАЛЛАГА-МИ Сх, Урм, Е выровнять (землю).

ТАЛЛАМА Сх, Урм, Н, Е гладкое ровное место.

ТАЛЛАНА Тк, Тмт, Урм; таласа П-Т, Н; талаха Учр, Алд, Сх, Урм, З; талдана Учр, М, Тт; тарласа П-Т, Н; тарланда Учр, М, Сх, Урм, З, Тт, Тнг, Е, И; тарнгай Тк, Тмт, М, Тт, Урм тогда, в то время, в ту пору.

ТАЛЛИ Тмт верх ноговицы из выделанной оленьей шкуры шерстью внутрь для утепления.

ТАЛМЙ П-Т, Е, И, С заспинная котомка из бересты.

ТАЛТА П-Т, И, С эхо; ср. болтайки.

ТАЛТА-МИ П-Т, И, С раздаваться (об эхе); ср. болт-ми.

ТАЛУ; талэ А, Хнг, Ткм, И; талю Мнгр I) береста. Дюга тыгдэлээкин урьёёдүн талува локовкий, тыгээ тогово эдэн сирэ. — Летом, когда идет дождь, над дымовым отверстием чума вешают бересту, чтобы дождь не потушил очаг; 2) З, Урм, Тнг, И берестяная покрышка чума; ср. тыкса; 3) Талу назв. реки.

ТАЛУВ-МИ Алд, Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И надрать бересты.

ТАЛУЛА-МИ см. талумай-ми.

ТАЛУМА берестяной.

ТАЛУМА-МИ Тк, Тмт, Урм, Учр, З, М, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е; талулай-ми П-Т, Н, Е, И 1) пойти за берестой; 2) надрать бересты.

ТАЛУНА-МИ I см. талиннут-ми.

ТАЛУНА-МИ II Тнг, З, П-Т, Н, Е выварить бересту, размягчить бересту (для покрывания чума).

ТАЛУНИЙ-МИ см. талиннут-ми.

ТАЛУТ-МИ см. талй-ми.

ТАЛЭ см. талу.

ТАЛЭ-МИ I см. тэлэ-ми.

ТАЛЭ-МИ II Е, И, С вырубить.

ТАЛЭГИЙ см. тэлэгий.

ТАЛЭДЯК 1) З, Урм место стоянки во время охоты на солончаке; 2) Талэдяк назв. реки.

ТАЛЭНА-МИ З, Урм охотиться на солончаке.

ТАЛЭПТЫЛ-МИ см. тэлэлтый-ми.

ТАЛЭПТЫН см. тэлэвун.

ТАЛЮ см. талу.

ТАЛЮМАНДЯ З назв. протоки.

ТАЛЯ см. талай.

ТАМ-МИ I П-Т чавкать.

ТАМ-МИ II Сх вымереть (всем). Тэлэй нэгды бүмүк бичэн, таду бий аймакылби дурук тамчайны. — Тогда большая эпидемия была, в то время мои родственники все умерли.

ТАМА Ткм 1. близко; 2. близкий; ср. дага.

ТАМА-МИ 1) платить, уплатить, заплатить; 2) Нрч вернуть (*деньги*).

ТАМАГА Нрч дорожный знак; ср. *самэлки* 2 (< бур. *тамга*).

ТАМАГАЛА-МИ Нрч делать дорожные знаки; ср. *самэлки-ми* 2.

ТАМАКИЙ Брг, С-Б табак; ср. *дамга*.

ТАМАН 1) цена, стоимость; 2) плаата; 3) Брг, Нрч ценность; 4) Н взнос; 5) Е, И калым; ◇ тамана ёчин бесплатный; тамана ёчинди бесплатно, даром.

ТАМАН-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм взыскать стоимость чего-л.; 2) П-Т заплатить, отдать в уплату; ср. *тама-ми* 1.

ТАМАНМА-МИ П-Т 1) потребовать плату; 2) брать в уплату; 3) отплатить, отстомить.

ТАМАНТА-МИ П-Т заплатить за невесту.

ТАМАНТЫЙ П-Т платежные средства (*деньги, меха и др.*).

ТАМАЧИЙ 1. Алд, З, Нрч, П-Т, Н ценный; 2. Урм, Сх цена. *Анүи тамачий?* — Сколько стоит?

ТАМИЙ 1) Тмт, П-Т, И верхняя вдежка; завязка на мягкой выочной сумке; 2) Учр, З, Тнг крышка рабочей коробки.

ТАМИЙ 1) Тмт, З, Хнг; *тамынтый* Учр кочерга; ср. *дюлкүүн*; 2) Тк, Учр, А щипцы для углей.

ТАМИГА И складка на спинке одежды.

ТАМИЛТЫЙ-МИ Тмт, Учр, Ие 1) стягивать вдежку выочной суммы; 2) связать выочные сумы завязками.

ТАМИЛТЫЙ I см. *тами*.

ТАМИЛТЫЙ II Тмт, Учр, Ие завязка выочной сумы.

ТАМИН З, Урм, М крышка чайника, кастрюли.

ТАМИЧИЙ Брг изделия из бересты для хранения соли и других мелких хозяйственных принадлежностей.

ТАМНА см. *тамнакса*.

ТАМНА-МИ стлаться (*о тумане*); ср. *сул-ми* II 2.

ТАМНАВСА см. *тамнакса*.

ТАМНАДЯ Н, И пар от дыхания.

ТАМНАДЯ-МИ покрыться туманом.

ТАМНАКСА Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И; *тамна* И, Хнг; *тамиавса* Н, Ткм; *тамнаха* Тмт, Алд, Ие, М, Тт, Сх; *тамиакса* П-Т, С, С-Б; *тамиар* Сх; *тавнакса* Брг туман.

ТАМНАКСАЛКАЙ см. *тамнаксачай*.

ТАМНАКСАЧИЙ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И; *тамиаксалкан* М, Тт, Сх; *таминаалкан* М, Тт, Сх; *таминаачай* Тмт, Ие туманный.

ТАМНАКЦА см. *тамнакса*.

ТАМНАНДЯ М сказ. собств. имя богатыря.

ТАМНАР см. *тамнакса*.

ТАМНАНА см. *тамнакса*.

ТАМНАНАЛКАЙ см. *тамнаксачай*.

ТАМНАНАЧИЙ см. *тамнаксачай*.

ТАМНИ-МИ Сх уничтожить (буке, превратить в туман).

ТАМНИЙ-МИ Сх быть истребленным.

ТАМПА М, Сх, Урм говорун, болтун, пустослов.

ТАМПА-МИ М, Сх, Урм болтать вздор, говорить попусту.

ТАМУ Учр, Е конец веревки.

ТАМУЛА-МИ Нрч принуждать; ср. *наксин-ми*.

ТАМУРА Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С дорогой (*о цене*), ценный.

ТАМУРАН-МИ Учр, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И, С повысить цену, удорожить.

ТАМҮРАТ Тк, Тмт, Ие, Учр, Сх, П-Т, Н, Е, И *дорого (заплатить, продать).*

ТАМУРГА-МИ П-Т *замолчать; ср. симурга-ми.*

ТАМУТ М *назв. реки.*

ТАН-МИ I 1) вытащить, вытянуть, втянуть; 2) потянуть, притянуть, стянуть (*с чего-л.*); 3) натянуть, обтянуть; 4) Алд, Учр, З *снять, стянуть чулком шкурку (со зверька); 5) Алд насторожить самострел.*

ТАН-МИ II Вл, П-Т, Н, Е, И, С *курить; ср. дамгаты-ми.*

ТАНА Олкм, А, Бр, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; *тага* П-Т *осетр.*

ТАНА-МИ Ие *выпрямить коробящиеся края шкур, надрезая и сшивая. Танана улликал, унталвий учивкандигэс. — Шей, выпрямляя неровные края, иначе унты твои будут кривыми (букв. скрученными).*

ТАНАНГАРИЙ Ие *выпрямляющий шов (способ). Гиржинна уллрий танангарий гунмувкий. — Выпрямляющий шов (способ) называется, когда шьют, срезая неровности.*

ТАНАП-МИ Ие *быть выпрямленным (о крае сшиваемых деталей обуви, одежды). Эр танапчай, гэвий танангайтын эвилэ. — Эта выпрямлена, теперь должна выпрямить вторую (о деталях обуви).*

ТАНДЕКИЙТ П-Т *курилка.*

ТАНДЕРИЙ I *тянущий.*

ТАНДЕРИЙ II П-Т, Н, Е, И, С, Вл; *тэдерий* П-Т *курящий.*

ТАНДЫМА И *круг; ср. тонголло.*

ТАНИВУН Тмт, Учр, Ие *палка, которой перекручивают замоченную кожу, чтобы выжать воду.*

ТАНКИЧА Алд *опухший; ср. кэшэцэй I.*

ТАНМУ-МИ *вытянуться, быть протянутым (о ремне, веревке).*

ТАНМУВ-МИ Тмт, Ие, З, Урм *быть стянутым судорогой.*

ТАНМУК Тк, Учр, М, Тт, Урм, З *эпилептик, нервнобольной.*

ТАННЭЛГЭ-МИ см. тоннгорго-ми.

ТАННЭРГЭ-МИ см. тоннгорго-ми.

ТАНЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Урм; *тайнчэ-ми* Алд, Учр, З, Урм, Мнгр 1) потянуть; 2) натянуть; 3) задержать кого-л., не пускать. *Нутган минэ тайнчаран, удавкайсан. — Он меня задержал, заставил опоздать.*

ТАНЧАМАТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; *тайнчэмэт-ми* Учр, З, Урм *состязаться в силе (букв. тянуться друг с другом).*

ТАНЧАМАЧУН Учр *спорт. перетягивающийся на палках.*

ТАНЧЭ-МИ см. тайнча-ми.

ТАНЧЭМАТ-МИ см. тайнчэмэт-ми.

ТАН-МИ 1) читать, прочесть; разобрать (*написанное*); 2) считать, со-считать.

ТАНА I Сх, Бр *старая кость, побелевшая от времени. Гулжүйтү танга кээтэ. — В настиле для костей много побелевших старых костей.*

ТАНА II Урм, Е, С *худой, тощий, сухой.*

ТАНА III см. тана.

ТАНА-МИ I Урм, Е, С *похудеть, истощиться. Бумүксэй, сэйт таначай. — Переболев, сильно похудел.*

ТАНА-МИ II Урм; *танагт-ми* Тмт, Ие, Сх, М, Тт, З; *тайнэ-ми* Алд, Учр, З, П-Т, И, С *подничивать, обедать, закусывать (в пути). Биракэн дэлтүүдүн танагттай. — Остановились закусить у устья речки.*

ТАНАЛАЙ Тк, Тмт, М, Сх, Урм; *танилай* Бр, Нрч *небо (< як. тангалай).*

ТАНАРА Тк, Учр, Члм, Алд, М, Урм, В-Л, Е, И 1) *бог; 2) икона; ср. сэвээжий I 3 (< як. тангары).*

ТАНАРА-МИ см. тангра-ми.

ТАНАРАВУН см. тангравун.

ТАНАТ-МИ см. танга-ми.

ТАНАТКИЙ Тмт, Урм, Сх, Ие место, где обычно останавливаются перекусить во время пути.

ТАНГЭ Хнг табак; ср. дамга.

ТАНГЭРА-МИ см. тангра-ми.

ТАНГЭРАВУН см. тангравун.

ТАНДЯДЯ С промежность; ср. сэлэг.

ТАНДЯКИЙ П-Т, Н, Е, И, С чтение.

ТАНИВ-МИ 1) быть сосчитанным; 2) читаться, быть читанным.

ТАНИВКА З, П-Т, Н, Е 1) счет; 2) арифметическая задача.

ТАНИВКИЙ П-Т счетчик.

ТАНИВУН З, П-Т, Н, Е счеты.

ТАНИЛАЙ см. тагалай.

ТАНИМНИЙ см. тангимнгүй.

ТАНИМНГҮ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх; тангимний П-Т, Н, Е 1) счетовод; 2) читатель.

ТАНИН 1) счет (действие); 2) чтение; \diamond тангин дярин Н, Е для чтения.

ТАНИРАК И 1) коготь птицы; 2) рисунок орнамента «след птицы» (< як. тыгырах).

ТАНИТИЙ Ие расстояние, равное одному переходу (примерно за полдня). Егии **кингнуканна** или **увукэй** — егии тангития **бүкэй**. — Ставят девять молодых лиственниц — девять переходов делают (при кампании шамана).

ТАНЧА-МИ Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, П-Т; танча-ми М, Тт, Урм 1) учитывать, рассчитывать; 2) считать кого-л. кем-л.

ТАНКА Брг кувшин, сосуд для кислого молока.

ТАНКИ 1) Алд, Учр завод; 2) Члм старица.

ТАНКИЙ читальня.

ТАНКҮР-МИ Сх натянуть тетиву. Сёканкэн нёйрый танкүрран. — Сёканкан тетиву свою натянула.

ТАНГМАТ-МИ 1) рассчитаться с кем-л.; 2) считаться; 3) спорить; 4) сводить счеты.

ТАННА-МИ Сх худеть, истощаться.

ТАНГРА-МИ П-Т, Н, Е; танга-ми Е; тэнгэрэ-ми П-Т просеивать, сеять.

ТАНГРАВУН П-Т, Н, Е; тангравун Е; тэнгэрэвун П-Т 1) сито; 2) отруби.

ТАНСА М кедр. Мээгэрил тангса-ва нанга гүннүүкэй. — Эвенки из рода Мээгэрил кедр называют нангта.

ТАНУ число; количество; \diamond тангүяа чин бесчисленный; эзэтэ тангүйчий многочисленный.

ТАНУЛ Сх бесконечное количество.

ТАНҮР Учр, Е счет (канцелярский).

ТАНЧА-МИ см. танчы-ми.

ТАНЭИ Учр, Алд, З, П-Т, И, С 1) передышка, остановка (в пути); 2) закуска, полдник (в пути).

ТАНЭИ И В-Л вырезанный круг (из кожи, ровдуги).

ТАНЭ-МИ I см. танга-ми II.

ТАНЭ-МИ II В-Л вырезать кольцами (коожу, ровдугу).

ТАНЭ-МИ III Алд, Учр оторвать (пуговицу, ремень).

ТАНЭРГЭ-МИ Алд, Учр оторваться (о пуговице, ремне).

ТАНЭРУК: тэнгэрүж һэтыг П-Т нарта, предназначенная для перевозки металлических предметов домашнего обихода.

ТАП Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм наволочка (< як. таш).

ТАПАМНАК см. тэнэмээк.

ТАПАРА-МИ Учр пачкаться; ср. кийгия-ми.

ТАПКА Алд, Учр, З, Урм тапочки.

ТАПКА-МИ И запачкать; ср. **нянг-ни-ми**.

ТАППА-МИ см. тапта-ми.

ТАПСАН-МИ Учр; тавна-ми Тмт беспокоиться от укусов комаров, слепней, оводов (*об оленях*).

ТАПТА-МИ Учр, Члм, Алд, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Н; таппа-ми Сх; таптай-ми Тк, Тмт, М 1) хлопать в ладоши, аплодировать; 2) хлопать ладонью, плоским предметом по че-му-л.; 3) Ие ковать, расплющивать. Сэлэвэ таптана уйвуна бүйл. — Рас-плющивая железо, делают весло.

ТАПТАЙ-МИ см. тапта-ми.

ТАПКАДЯ-МИ П-Т рукоплескать, сильно хлопать в ладоши.

ТАПТАКАР Учр, З, П-Т, Н, Е аплодисменты, овация.

ТАПУРАК Тмт плешиный. Эвэнкийл-дү тапурақыл өкин-мал бивийл. — Пле-шиных среди эвенков бывает мало.

ТАПЧИКАКТЫ Е, И конский ща-вель.

ТАПЧИЛА-МИ В-Л расстегнуть; ср. имэнээлгэ-ми.

ТАПЧИЛАНКИ В-Л пуговица; ср. имэнээ.

ТАР I; таре П-Т; тарь Мнгр этот, эта, это; тот, та, то; ♂ тар-дя бич-лай Тк, Тмт, М, Тт, Урм тем не ме-нее, впрочем, несмотря на это; тар сиг-дымэдүн Тмт, Учр, Ие, М между тем.

ТАР II Брг мешок; ср. нутакан.

ТАР-ТЫ 1) тот же, тот самый; 2) итак.

ТАРА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) сшивать лоскуты; 2) надставлять; 3) вшивать клин. Но-вон улукй-кэт бнакэрвэн тарыгки-тины. — Раньше сшивали даже шкурки с лап белки.

ТАРАГАЙ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З теленок оленя до года; ср. эгнэээн; як. тарағай плешиный.

ТАРАКОМА Тмт, Тк, Учр, М, Урм трахома (< рус. трахома).

ТАРАЛАДЯ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм 1) лежать, разбросав руки, ноги; 2) лежать, ничем не занимаясь (*от лени*).

ТАРАН-МИ Сх смотреть вверх, запрокинув голову. Угискэй дыллвар таранчал-вёт. — Прямо вверх головы свои запрокинули.

ТАРАНАК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм 1. 1) надставка, вставка; 2) клин; 2. надставленный, сшитый из лоскутов.

ТАРАННА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1) важничать, чванить-ся; 2) кокетничать (< як. тарангнаа).

ТАРАР Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм одежда, сшитая из кусков, лос-кутов.

ТАРБА Тмт, Учр, Ие, З, П-Т, Н столько.

ТАРБАГА см. тарбаган.

ТАРБАГАН Тмт, Учр; тарбага З, Хнг тарбаган.

ТАРБАК Учр, М, Чмк, А, Сх, Урм, Тнг; тарбаки Учр, Члм, Алд перчатки (< як. тарбах палец).

ТАРБАКИ см. тарбак.

ТАРБАН столько.

ТАРВАННА-МИ Сх искать невесту сыну.

ТАРГАЧИЙКАКИ М, Тт, Сх, Урм такой же; вот такой же. Бй таргачийка-кы тыгэвэ гам. — Я купила вот такую же посуду.

ТАРГАЧИН; таргачин Мнгр такой; такой же; как тот, подобный.

ТАРГИЙ Брг каменистое место в реке, перекат.

ТАРГИ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм неметь, коченеть. Ыалганий таргиран. — Нога моя онемела.

ТАРГИДА 1) та сторона; 2) Урм, Сх боковая сторона.

ТАРГИДАДҮ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм там, напротив (*в сочетании с глаголами состояния*). Нуңан діөн таргидадү. — Его дом напротив.

ТАРГИДАЛА Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм, М, Сх в сторону (*уйти, отойти*).

ТАРГИДАЛЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм там, напротив, окколо чего-л., на той стороне (*в сочетании с глаголами движения*). Таргидалай йлтээн. — По той стороне прошли.

ТАРГИДАЙ Сх 1. дальнее место; 2. далеко. Таргидай тэгэтчэрэн. — Сидит далеко.

ТАРГИНИК см. таргйт.

ТАРГІТ; **таргйник** Тмт, Учр, М, Урм с той стороны, оттуда; *ср. талак*. Тардала до тех пор.

ТАРДЫН Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм столько же.

ТАРЕ см. тар I.

ТАРЁ! Тмт, Учр, Члм, Ие *межд. вот!* ой! Тарё! Чангиткүр эмэчэл. — Ой! Пришли чангиты!

ТАРЕ-МИ Брг, Нрч сеять.

ТАРЕЛУНЭ Е, И, Ткм осторожный (*но смелый*).

ТАРЁЧЭ-МИ см. тэрэничэ-ми.

ТАРЁЧЭДЕНЭ см. тэрэчэдэнэ.

ТАРЁЧЭКИЙ см. тэрэчэкий I.

ТАРИ 1) этот, эта, это; тот, та, то; *ср. тар I*; 2) вот. Тари эмэдерэ. — Вот идут.

ТАРИГЛА см. тарикла.

ТАРИЙ-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие М, Урм зайти, заехать по пути (<*як. таарый*). Тарий-ми.

ТАРИКЛА; **таригла** П-Т в том направлении.

ТАРИМТА-МИ Сх дёргаться в припадке (<*як. таарымта* приступ нервной болезни). Ай, тыкикес, таримталчай. — Женщина, упав, стала дёргаться в припадке.

ТАРИПТЫ 1. той порой, в ту пору; 2. та пора.

ТАРИПТЫДУК с тех пор, с той поры.

ТАРИТ поэтому, ввиду этого, вследствие этого, тем самым; оттого.

ТАРИЯ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм мимоходом (<*як. таарый*).

ТАРКАКИН Чмк туда, в ту сторону; *ср. тартыкай*.

ТАРЛАСА см. таллаха.

ТАРЛАСАНЙ см. таласанай.

ТАРЛАНА см. таллаха.

ТАРМА Тмт, М, Тт, Урм тот самый.

ТАРМА-ВЭЛ П-Т, Н, Е, И 1) та-кой-то; 2) тот же.

ТАРМАДҮ Тмт, Учр, Ие, Члм, З, Урм, Сх тотчас.

ТАРМАК П-Т, Н наконец.

ТАРМАКТУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм 1) до сих пор; 2) до этого.

ТАРМАЛ тот же.

ТАРМАЛИЙ Тк, Тмт, М, Тт, Урм 1) по тому же месту; 2) там же (*двигаться*).

ТАРМИЙ 1) утка; 2) Тмт, Ие селезень; 3) З кряква.

ТАРНУКАН Тк, Тмт, Учр, М, Тт тотчас же, сейчас же; сию минуту; *ср. тармадү*.

ТАРНАЙ см. таллаха.

ТАРТ Тмт, Учр, Члм, Ие звукоподр. звуку бросаемых жестких легких предметов. Тадү тар уркэдүүр «тарг» нöдүчай. — Там около своей двери побросали со звуком «тарг».

ТАРТЫКАЙ см. тартыкай.

ТАРТЫКИЙ; **тартыкай** Тк, Тмт, М, Тт, Урм туда, в том направлении, в ту сторону.

ТАРЧИ I Нрч лягушка; *ср. бадялкай*.

ТАРЧИ II П-Т олово; *ср. түдя I*.

ТАРЬ см. тар.

ТАРЬГАЧИН см. таргачин.

ТАРЬЯЛÄ туда далеко; в том направлении. Тарьялä эксэчэ. — Туда далеко унес.

ТАС звукоподр.; ◇ тас о-ми 1) треснуть, щелкнуть; 2) выпалить (о мелкокалиберном ружье).

ТАС Учр грузило; ср. тунгуллэ (< як. таас камень).

ТАС-МИ Тк, Тиг, Брг, Нрч, Е, И 1) подгонять скот; 2) угонять скот.

ТАСИКТА-МИ П-Т добывать рыбу, загоняя в сеть.

ТАСИН-МИ П-Т перегонять скот; ср. тас-ми.

ТАСИНА-МИ Н; таскай-ми Учр, Тиг, Брг трещать (о льде от мороза); ср. тыскана-ми.

ТАСКАЙ-МИ см. тасина-ми.

ТАСТАКАН Олкм; тасты Учр грузило (колечко с камнем); ср. тунгуллэ (< як. таастыган).

ТАСТЫ см. тастакан.

ТАСУМНИЙ П-Т погонщик.

ТАСЧАКИЙ П-Т, Н, Е, И перегон.

ТАНАГАС Тк, Учр, М, Сх, Урм бараж, груз, вещи (< як. танаас).

ТАНАГАСРҮК Члм, М, Урм палатка, в которой хранятся вещи.

ТАНÄН Тмт проза. Нюкулайба Танай гүнээ өгдлийн дылийдүүн гэрбийчэл. — Николая прозвали Таханом из-за его большой головы.

ТАНАЙИН-МИ Тмт увести важенку от другого оленя-быка (об олененосице).

ТАНЙЛАМА Сх засохший, твердый. Билиргилты амийганаан алажан бичбүтчэй, танйлама. — Старинный лук-самострел покойного отца был засохший, твердый.

ТАНЭКЭ 3) глыба; 2) скала; 3) лысая отдельная горка; ◇ танэкэ ичэвүлэн стала виднеться округлая скала.

ТАНЭРЭВ-МИ 3 появиться, виднеться будучи округлым, твердым; ◇ танэкэ танэрэвэрэн стала виднеться округлая скала.

ТАТ-МИ; татлу-ми Сх 1) учиться; 2) привыкнуть к чему-л. новому.

ТАТАМИ Нрч суп; ср. сила.

ТАТАР Тмт, Учр, Алд, Ие, З, Урм, Сх, Чмк; тутар Чмк чесотка. Санитар татар бчайл орорво бэгэдээрэн. — Санитар лечит оленей, заболевших чесоткой.

ТАТБУ-МИ П-Т склеить; ср. умкб-ми.

ТАТКА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З; татыгай-ми Сх, Тиг, Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И; таткат-ми Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх 1) учить; 2) приучать; 3) наставлять.

ТАТКАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З; татыгай-ми Сх, Тиг, Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И 1) учиться, обучаться; 2) приучаться.

ТАТКАВУМНҮ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх ученик; ср. татыгай-умни.

ТАТКАВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З; татывун Алд, Сх, Урм, З учебник.

ТАТКАВЧА Тк, Тмт, Учр, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З прирученный, приученный.

ТАТКАМНҮ Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З учитель.

ТАТКАН Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З 1) учеба; 2) привычка.

ТАТКАТ-МИ см. таткай-ми.

ТАТКИЙ Тк, Тмт, Члм, Алд, Ие, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Н школа.

ТАТЛУ-МИ см. тат-ми.

ТАТРИЙ см. татчарий.

ТАТЧА Тк, Тмт, М, Тт, Урм, Вл, В-Л, Тнг, П-Т, Н, Е 1) привыкший, приучившийся, привычный; 2) обучающийся; 3) грамотный.

ТАТЧА-МИ 1) привыкать (к че-му-л.); 2) учиться; ср. тат-ми.

ТАТЧАРЫ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, Тт, Урм, З, Н; татрй Тт, Сх, Урм 1) учащийся, ученик; 2) привыкающий.

ТАТЫВУН см. таткайни.

ТАТЫГА-МИ см. таткай-ми.

ТАТЫГАВ-МИ см. таткай-ми.

ТАТЫГАВУМНИЙ Брг, Нрч, П-Т, Н, Е, И ученик; ср. таткайвумигү.

ТАТЫГАВЧА Тмт, Брг, Нрч, Тнг, П-Т, Н, Е, И прирученный; ср. таткайчай.

ТАТЫГАНДИ П-Т, Н, Е, И привычно. Асал немумэлэв сулакийсалва ийлэдүүр татыганди нэнтэрэцбтын. — Женщины привычно вскинули на руках мягкие лисьи шкуры.

ТАТЫМНҮ З, А ученик.

ТАТЭ Нрч занка.

ТАТЭРА-МИ Нрч занкаться.

ТАУБИН И короткая до колена меховая обувь.

ТАУКТА см. тавукта.

ТАУЛ-МИ А, П-Т, И собирать, убирать; ср. тав-ми.

ТАУРИ-МИ И привязывать; ср. уй-ми I; һэркэ-ми.

ТЕМАР Алд, Учр, А 1. утренний; ср. тымар; 2. утро; ср. тымай.

ТЕНО П-Т мешок; ср. нутакан.

ТЁННА: тёгнга чайвуду аингани см. гёвалиган.

ТЕПАЛА Ткм глина; ср. тыпала З.

ТЁРАНА: тёраны аингани см. гёвалиган.

ТИМТОН Ие назв. реки. Токорикайн Тимтоный һөвий. — Токорикан впадает в Тимтон.

ТОI см. того.

ТОI II Нрч, Е, И пядь; ср. тэгэриктэ.

ТОВАРГЭТ-МИ; товат-ми; тован-кот-ми П-Т подбрасывать вверх что-л. и ловить; ср. тэвэскэт-ми.

ТОВАТ-МИ см. товаргэт-ми.

ТОВЕКИЙ Хнг лось; ср. төкий.

ТОВО см. того.

ТОВОГОЛОБ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1) окончательно, совсем очистить от чего-л.; 2) съесть остатки (< як. тобоголоо).

ТОВОЙ-МИ С; товот-ми С-Б лежать на боку (о животном); ср. тогот-ми I.

ТОВОНКОТ-МИ см. товаргэт-ми.

ТОВОРОК Тк, М, Урм, З творог (< рус. творог).

ТОВОТ-МИ см. товой-ми.

ТОГАКТЭ И чуб, хохол.

ТОГО; тово Тт, П-Т, Н, С-Б; тб Ткм, Орч огонь.

ТОГО-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Вл, П-Т, Е ложиться (о животном).

ТОГО-МИ II П-Т ловить (брошенный кем-л. предмет); ср. тэмэ-ми.

ТОГО-МИ III Урм выглядывать, высовываться; ср. сигинча-ми.

ТОГОГО I Алд, З жердь для чума; ср. сэраг; 2) П-Т деревянный гвоздь (< як. тобоно кол, гвоздь).

ТОГОДЁК Учр, Тмт, М, Сх, Урм; тоготжой Тмт, Учр, Ие, М, Тт, З лежбище, место, где лежало животное. Бэйн тоготжойтукин умун нулгиз иэнэрээ. — С того места, где лежал дикий олень, мы прошли одну кочевку.

ТОГОДОКИЙ Е очаг (лечь).

ТОГОДЫ 1) огненный; 2) жаркий.

ТОГОЙ Тк, Учр, Алд, М, Сх, Урм коса, отмель (< як. тогой излучина реки, коса).

ТОГОЖ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Тт, М, Чмк, Сх, Урм, З 1) лежбище животных; 2) собачья конура.

ТОГОК II Тк, Учр, М, Урм остаток чего-л. (< як. тобох).

ТОГОЛ П-Т спички.

ТОГОМО огненный, горящий (о взгляде).

ТОГОН А масло (коровье).

ТОГОН-МИ П-Т вдыхать дым; задыхаться от дыма; ср. сангнииму-ми.

ТОГОНО-МИ Тмт, Члм, Ие, Тт искриться, гореть огнем. Саман ӟаалин тогоновийл. — Глаза у шамана горят огнем.

ТОГОР Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм; тогорикта Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Брг, Нрч пядь (мера длины, равная расстоянию между большим и средним пальцами); ср. тэгэриктэ.

ТОГОР-МИ I Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм; тогори-ми Брг, Нрч измерять длину пядями.

ТОГОР-МИ II Учр извиваться (о реке).

ТОГОРИ-МИ см. тогор-ми I.

ТОГОРИКТА см. тогор.

ТОГООЬО Алд, Учр, Урм, Сх гвоздь; ср. тыпкэн 3 (< як. тонообо кол, гвоздь).

ТОГОТ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е лежать (о животном).

ТОГОТ-МИ II П-Т, Н, Е, И сушить у огня.

ТОГОТЧӨК см. тогодёк.

ТОГОТЧОРЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е лежащий (о животном).

ТОГОЧИЙ П-Т река с мысами; ср. кочокту (< як. тогой мыс).

ТОДОК Брг степная курица.

ТОДЯ A, Ткм, Хнг 1) олово; 2) свинец; ср. тудя.

ТОДЯ-МИ Нрч думать; ср. гүичэми.

ТОДЯМА A, Хнг, Ткм 1) оловянный; 2) свинцовый; ср. тудяма.

ТОЙ I Тмт, Учр, Члм, Алд, Е, И черная глина (< як. туой глина); 1) той бас, той баттак I) Учр утка с белой полоской на голове; 2) Чмк свистун (утка) (< як. туой баттак).

ТОЙ II Тк, Тмт, Учр, Ие, Сх, М, Урм всегда, каждый раз (< як. туой). Той миэз бодоктодёвкий. — Всегда ходит за мной.

ТОЙ-МИ Тк, М, Урм 1) сочинять, импровизировать и петь (< як. туой); 2) болтать. Экэл дюлээжиймэ тойдяра. — Зря, попусту не болтай.

ТОЙБУР Нрч колотушка шаманского бубна; ср. гис.

ТОЙДАК Тмт назв. речки (< як. туойдаах глинистый).

ТОЁН 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Нрч, Н начальник; 2) Тк, М хозяин (< як. тойон); 3) свекровь.

ТОЙТҮН Тмт прозв. короткополый. Тэр этырикэн эрэгэр урумкуйэн аргагасна этынгкин, тарын Тойтүн гүнчэл. — Тот старичок постоянно носил коротенькую старую дошку, поэтому прозвали его Тойтүн.

ТОК-МИ П-Т убить оленя; ср. тэпуши I I.

ТОКАЛА см. тукала.

ТОКАТ-МИ И, В-Л разорвать на куски; ср. каси-ми.

ТОКИЙ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, З, Ткм, Хнг, И, С, С-Б лось; ср. мөтэй.

ТОКИЙКАН I Учр, Урм, Е, И изгиб, поворот реки.

ТОКИЙКАН II Урм лосенок; ср. нынай.

ТОКИЙКСА Члм, М, Тт, Урм шкура лося.

ТОКИМА-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Ткм, Хнг, С, С-Б, И, Мнгр пойти охотиться на лося.

ТӨКІМАЛДЫВУН Алд большой желтый слепень, нападающий на лосей.

ТӨКІМАН Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг собака, хорошо охотящаяся на лосей.

ТӨКІМЙ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, И, С, С-Б долго охотиться на лосей.

ТОКИРА-МИ П-Т поджать (ноги). Төкій дюләгүлвій налгарвій токирачан. — Лось поджал передние ноги.

ТӨККҮН Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Ие; төкүн Учр, Урм, А, Сх 1) бродяга; 2) разбойник; 3) жулик (< як. түекүн плут, обманщик).

ТӨККҮННӘ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм обмануть, сжульничать, смошенничать (< як. түекүннэз плутовать, обманывать).

ТОКОЁН см. токур.

ТОКОР-МИ Учр, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т 1) кружиться, крутиться, вращаться, вертеться; 2)ходить вокруг чего-л., обходить. Кәйкес, токордёч умуи урекчәнмэ. — Заблудившись, кружил вокруг одной горки.

ТОКОРДЁРИ Урм эпич. крутящийся. Томкогочай токордёй дібай биним. — Крутящийся, как сученая нитка, у меня дом.

ТОКОРДЁ-МИ П-Т задерживать кровь.

ТОКОРИВ-МИ Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т 1) быть изогнутым; 2) быть окруженным; ср. нақув-ми I 1.

ТОКОРИКАН 1) Алд, Учр изгиб, извилина (реки); ср. токчика; 2) Токорикан Ие назв. реки. Тар бира токордёлкій, тарит Токорикан гүнмұвчә. — Та река кружит (извивается), потому и назвали Токорикан.

ТОКОРИЙИН-МИ Учр, М, Чмк, Сх, Урм, З 1) обернуться, повернуть-

ся на ходу. Нүрган эвэской токориинан. — Он повернулся в эту сторону; 2) Урм перелицевать. Нүрган сүнмій токориинан. — Она перелицевала свое пальто; 3) З обойти, обогнуть кругом. Эвэнк тиркурий бэе, гирактатпій дүннэвэ токорииникй. — Эвенк хороший ходок, пешком может обойти землю (земной шаг).

ТОКОРКОН Учр юла, волчок; ср. пэркіэн.

ТОКОРО-МИ I П-Т забиться (забраться, спрятаться).

ТОКОРО-МИ II П-Т извиваться (о реке, змее); ср. токор-ми.

ТОКОРОВ Нрч, С-Б журавль; ср. караў.

ТОКОРРЙ Чмк круглый; ср. мурумэ.

ТОКОТ-МИ 1) Алд разминать (ложкой); 2) Чмк распороть.

ТОКСИН-МИ П-Т стучать.

ТОКСИНДЯ-МИ П-Т постукивать.

ТОКСИНТЫ-МИ П-Т стучать, постукивать. Орон кәкчәрин токсингылла. — Начали постукивать олены копыта.

ТОКСИР П-Т стук (коныт, топора).

ТОКСОКЙ Члм, М, Тт, Урм; токсоко Учр шестой спинной позвонок.

ТОКСОКО см. токсокй.

ТОКСУННЮ Тк, Тмт, Учр, М, Урм январь (< як. тохсуннү).

ТӨКТА I Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм 1) мусор; 2) соринка.

ТӨКТА II см. тавукта.

ТӨКТА III И бесследно; ср. удая ачинди.

ТӨКТАДАМА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Тт, Сх, Урм сорить, мусорить.

ТӨКТАЛГА-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм очистить от мусора, уб-

ТӨКТАЛГАН

рать мусор, сор из чего-л. Тар диктэль-вз, төкталгаксай, нэдэвэр. — Те ягоды, очистив от мусора, положите.

ТӨКТАЛГАН З этногр. шаманский обряд очищение от сора.

ТОКТО-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С, Мнгр 1) рубить (*топором*); 2) стучать.

ТОКТО-МИ 1) Тк, М, Тмт, Учр, Чмк, Сх остановиться во время движения, перестать двигаться; 2) Чмк подождать; ср. алт-ми (< як. тохтоо).

ТОКТОВУН М, Сх, Урм 1) доска для рубки мяса; 2) коса-литовка; 3) Е, Н сенокосилка; 4) П-Т колода, на которой рубят дрова; 5) З шашка (*оружие*).

ТОКТОМО П-Т нарубленный табак.

ТОКТОМОТ-МИ П-Т биться, рубиться (*кольцем*).

ТОКТОН I Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б рубка, колка.

ТОКТОН II П-Т меховой чулок; ср. доктон.

ТОКТОНО П-Т, Н, Е, И зарубка (*на дереве*).

ТОКТОПКИЙ Алд дятел; ср. киректэ.

ТОКТОСАМНА П-Т щепка.

ТОКТОСИН-МИ см. токтоин-ми.

ТОКТОҮИКТА Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З рана от удара топором.

ТОКТОҮИН-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З; токтосин-ми 1) Урм, Сх рассечь, отрубить кусок (*топором*); 2) П-Т, Н ранить (*топором*).

ТОКТОҮИН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Сх 1) приостановиться во время движения; 2) притихнуть на некоторое время (*о ветре*).

ТОКТЫКАДЯ-МИ П-Т токовать; ср. ногого-ми.

ТОКУ-МИ Брг, Нрч оседлать (*кона*) (< монг. току < бур. тохо).

ТОКУМ Брг, Нрч 1) потник; 2) подстилка на нарах (< монг. токум < бур. тохом).

ТӨКҮН см. төккүн.

ТОКУР Тк, Тмт, Учр, М, Урм; токоён Учр колено печной трубы (< як. токур кривой, изогнутый).

ТОКЧИКА Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм; токчоко Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, З, Сх; чокчокб чокчокбай Олкм, Тнг, И 1. Тк, Тмт, Алд кривой, изогнутый, извилистый; 2. Учр, Сх, Урм, З, П-Т, Н, С-Б 1) поворот, извилина, излучина реки; 2) Члм крючок на женском посохе.

ТОКЧИКА-МИ Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Н, С-Б 1) погнуться, изогнуться. Инмэв токчикаран. — Погнулась моя иголка; 2) извиваться.

ТОКЧИКАЧИЙ Члм, М, Сх, Урм кривой, изогнутый.

ТОКЧИЛ-МИ П-Т извиваться; ср. токоро-ми II.

ТОКЧИНА 1) Учр корявый (*о дереве*); 2) Тмт кривой, изогнутый.

ТОКЧОКИЙ: токчокий уда П-Т окольная дорога.

ТОКЧОКО см. токчика.

ТОКЧОКО-МИ Алд, Учр, З, Урм, А, Чмк, Сх, П-Т, Н, С-Б 1) изогнуть ветку на дереве (*в знак того, что отсюда ушли*); 2) изогнуться, искривиться; ср. токчика-ми.

ТОКЧОКОН П-Т извилистое место на реке.

ТОКЧОР-МИ Алд, Учр, Н искривить, погнуть.

ТОКЧОРГО-МИ Алд, Учр, Н 1) искривиться (*о дереве*); 2) покоситься (*о строении*); 3) П-Т хиреть (*о дереве*).

ТОКЧОРО-МИ П-Т кружить, петлять.

ТОКЧОЧБ Алд, Учр, Н искривленный, изогнутый.

ТОЛ Урм настил на нарте.

ТОЛ И пояс, ремень; ср. бүсэ; энэ-ёнтун; уде толинэ.

ТОЛА-МИ I И, Вл опоясываться; ср. бүсэлэх-ми; энгээнтулэх-ми.

ТОЛА-МИ II Нрч читать; ср. таигми.

ТОЛГА Учр, И 1) улово (глубокое место у берега); 2) речная песчаная коса (у подножия крутого берега).

ТОЛГА-МИ П-Т остановиться.

ТОЛГАН А I водоворот; ср. нүүлкүй; 2) Толгай назв. реки.

ТОЛГОДО-МИ П-Т, Н ехать на нарте.

ТОЛГОДОХИТ П-Т, Н санный путь, санная дорога.

ТОЛГОКИ 1) М, З, Сх, Чмк, Хнг, Брг, Нрч, Вл, В-Л, Ткм, П-Т, Н, Е, И нарта; 2) Урм собачья нарта; 3) Тмт, Урм охотничья ручная нарта.

ТОЛЕН Брг блестящий предмет.

ТОЛИ П-Т обруч.

ТОЛКИН сон, сновидение.

ТОЛКИНТУ-МИ П-Т, Н, Е, И бредить, видеть во сне кошмары.

ТОЛКИТ-МИ видеть сон, видеть во сне, грезить.

ТОЛКУЙДА-МИ Урм, М, Сх, Учр думать (< як. толкуйдаа < рус. толкай).

ТОЛЮ-МИ Алд, П-Т, Н, Е 1) нарывать, сорвать, набрать (цветов); 2) снять овощи (лук, огурцы, морковь).

ТОЛЛОРГО-МИ Алд, П-Т, Н, Е 1) быть вырванным; 2) оторваться (напр. о пуговице).

ТОЛЛОЧИ-МИ П-Т пометить.

ТОЛМАТ-МИ П-Т переводить с другого языка.

ТОЛТЫТ-МИ П-Т перебить (сломать, напр. шею).

ТОЛУЙ-МИ Чмк спасти; ср. айми I (< як. толуй возместить).

ТОМИ-МИ Ткм, Нрч, С-Б плюнуть; ср. тумин-ми.

ТОМЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) смять, скатать ровдугу, шкурку при выделке; 2) расправить, разгладить, выровнять ровдугу, ткань.

ТОМИН Ткм, Нрч, С-Б 1) слюна; 2) плевок; ср. тумин.

ТОММИЧИЙ Брг 1) спокойный; 2) короткий; ср. дулум.

ТОМКО Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Олкм 1) нитка; 2) клубок, моток ниток.

ТОМКО-МИ I 1) делать нитки, сушить нитки; 2) Алд привязать ниткой.

ТОМКО-МИ II Орч потирать руки.

ТОМКОВУТ-МИ Чмк вытягиваться (до толщины нитки).

ТОМКОВЧБ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм сученый (о нитках, веревке).

ТОМКОЛГО-МИ Тмт 1) вынуть нитки; 2) очистить от ниток ткань после распорки; 3) этногр. разнитить руки женщины, сшившей шаманский костюм.

ТОМКОЛГОН З назв. шаманского обряда — очищения женщин, сшивших шаманский костюм, «вынимание» (букв. разнитование) нити с рук (обряд проводится шаманом, чтобы вместе с нитками, обрезками «не повисло» плохое, тяжелое).

ТОМКОН Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм мастер сушить нитки.

ТОМКОН Чмк дощатая лодка; ср. онгочо.

ТОМКОР сученый (о нитках).

ТОМНО см. тоғно I.

ТОМО П-Т, И ленчик (деревянная основа седла).

ТОМО-МИ Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм 1) сжаться, сократиться, су-

ТОМОКҮН

зиться, сесть (*о ткани, коже, ровдуге*); 2) онеметь от неудобного положения (*о ногах, руках*).

ТОМОКҮН Ткм напрасно; *ср. һинтэн 2.*

ТОМОРОБКТУ Ие высохший стланник. Томорбктува нулилкйл, тар дегдэдерийвэн энүдэрй өнгөтэй эхүлцэлэн ичэт-тэкис ая бливкй. — Высохший стланник жгут, когда горит, надо смотреть больным глазом, глаз согреется и начинает выздоравливать.

ТОМПОЛО П-Т толстый; *ср. дырам.*

ТОМТӨ-МИ М, Тт, Сх, Урм связать мертвым узлом (<*як. туомтая*).

ТОМТОКО Тк, Тмт, Учр, М, Урм; томтор Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Урм бугор, холмик (<*як. томтор*).

ТОМТОР см. томтоко.

ТОМТОРГО-МИ З, Урм возвышаться (*о холме, горке*) (<*як. томтой*).

ТОМТОРИ-МИ Урм, Чмк стоять прямо, держаться прямо.

ТОМТОРИЙН Тмт, М, Урм 1) выпуклый; 2) возвышающийся.

ТОМТЭ Учр мертвый узел (<*як. туомтая*).

ТОН Тмт тлеющий трут, прикладываемый к больному месту тела (<*як. түэн*).

ТОННА см. туника.

ТОННАНИЙ З, Нрч пятьдесят; *ср. туника дайн.*

ТОННО-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм оторвать, сорвать, выдернуть. Картоскава чүкалгай тонгорон. — Она выдернула куст картошки с ботвой.

ТОНГОЛЛЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Урм, Сх; тонгот-ми Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг; тонголлй-ми Урм, Сх 1) выдернуть что-л. с корнем; 2) оторвать, вырвать; 3) Сх

свернуть голову. **Имэннэзвй тонголлй-ча.** — Оторвал свою пуговицу.

ТОНГОЛМЙГДА Учр, М отрывая с основания, корня. Урэл норбротын тонголмийгда түнэ өгнэдечэй. — Вершины гор отрывая копытами, бежал.

ТОНГОРГО-МИ Тмт, Учр; тэннэлгэ-ми; тэннэргэ-ми Учр 1) вытаскиваться, выдергиваться; 2) оторваться у корня, основания.

ТОНГОТ-МИ см. тонголлй-ми.

ТОНО-МИ Сх 1) отрывать (пуговицы); 2) рвать (ягоды) (<*як. тоно* рвать, обрывать по одному); 3) фолька, уничтожать; *ср. ачинг-ми.*

ТОНОГ Брг струя; *ср. зэктэ 1.*

ТОНОР Мнгр 1) часть; *ср. нады I;* 2) четверть.

ТОНСУ-МИ Урм идти по снегу.

ТОНТОРОКИН-МИ П-Т фолька, приготовиться к спуску стрелы.

ТОН Тк, Члм, М, Урм неопытный, ничего не знающий (<*як. тон* мерзлый; не знающий якутского языка).

ТОНГЁР Чмк округлый, круглый. Мунгай онёлвун тонгёр бивкйл. — Наши рисунки (орнаменты) бывают окружными.

ТОНГИКА П-Т круг; *ср. тонгика.* Инамукталин мүдү буручтыйн, нулуккйрэв тонгикальва бинал. — Слёзы ее упали в воду, породив лёгкие (маленькие) круги.

ТОНГОМО; тонгоно П-Т кривоногий.

ТОНГОРЙН Орч круглый; *ср. тонголломо.*

ТОНДЫМАН И 1) шар; 2) круг; *ср. мурумэ.*

ТОНИКА Учр 1) кружок; 2) колечко; *ср. гилдькай.*

ТОНКИТЧА-МИ П-Т наполняться (*о жидкости*).

ТОНКО см. тонгино I.

ТОНКО-МИ П-Т вытащить, вырезать глаза при свежевании головы оленя, лося.

ТОНКОЙ-МИ Учр, М, Урм; тонк-кон-ми М, Тт, Урм; тонгкорго-ми Тк наклониться, нагнуться (< як. тонгкой наклоняться, нагибаться, приклоняться).

ТОНКОН-МИ см. тонгкой-ми.

ТОНКОРГО-МИ см. тонгкой-ми.

ТОНКОРЫН Тмт, Учр, М, Урм; тонкорун Тк; тонгкурын М 1) неприветливый; 2) необщительный, неразговорчивый, молчаливый (от донгко-рын твердый, негнущийся).

ТОНКОРУН см. тонкорын.

ТОНКУРЫН см. тонкорын.

ТОННО I З, Нрч, П-Т, Н, Е, И; томно Е, И; тонгко Алд; тэгиз П-Т, И 1. 1) справедливый, честный, прямой (о человеке); 2) верный, преданный (о человеке); 2. Нрч, П-Т, Н, Е, И 1) часть; 2) честность; 3) преданность; ♦ тонно ёчинин несправедливость; тонно улгур исповедь.

ТОННО II З меткий стрелок; ср. бэрэж I.

ТОНИОЛЙ-МИ см. тонголий-ми.

ТОННОТ З, П-Т, Е, И, Нрч справедливо, честно, прямо (говорить).

ТОННОТ-МИ Е говорить справедливо.

ТОНО-МИ 1) Учр, Чмк выбить, вышибить; ср. сутыга-ми; 2) Учр, З нагнуть (ветку); ср. маркан-ми.

ТОНОГ Брг конская сбруя.

ТОНОЛДО см. тонголло.

ТОНОЛДОМО см. тонголломо.

ТОНОЛЛО З, Тиг, П-Т, Н, Е; тонголдо Учр, И, С-Б круг, кружок.

ТОНОЛЛОМО З, Тиг, П-Т, Н, Е; тонголдомо Учр, И, С-Б круглый.

ТОНОНО см. тонгтомо.

ТОНОР Орч пядь.

ТОНОРГО-МИ Учр, З, Чмк, Брг нагнуться; ср. мурдурб-ми.

ТОНОРО И безветренно, тихо; ср. торон.

ТОН'ОС Брг изгибание; ср. мурдун.

ТОНГОТ-МИ Чмк оторвать; ср. тонголий-ми.

ТОНГОТО-МИ С-Б притворяться.

ТОНСОГОК Учр сойка (птица); ср. күкэй (< як. тоңсөйөй дятел).

ТОП Чмк елец; ср. юду.

ТОП-ТАП Тмт звукоподр. притоптыванию. Топ-тап түтүнэш йүдк эмзин? — Громко притоптывая, откуда пришел?

ТОПАГ С-Б метель; ср. Ыүнгэз.

ТОПОЙ Тмт позвонок, куда упираются два коротких ребра-хугины.

ТОПЧИ Брг, Нрч пуговица; ср. имзинэз (< бур. топшо).

ТОПЧИКАКТА Е бот. златоцвет.

ТОПЧИЛАЙ-МИ Нрч застегнуть на пуговицу; ср. имзинай-ми.

ТОР! Урм межд. вот! тот! (восклицание от испуга, удивления). Тор! Экун эмэдерэн? — Вот! Кто идет?

ТОРА I Учр, М, Сх, Урм трефь (масть в картах) (< як. туора).

ТОРА II Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм 1) поперек (< як. туора поперек; посторонний, чужой). Мб ноктово тобра тыкч. — Дерево упало поперек дороги; 2) в стороне. Йоктодук тобра бидерэ. — Они живут в стороне от дороги.

ТОРАГ Ие, З, Брг; тёранг Одкм, Тиг метель; ср. Ыүнгэз. Дэгилчэгү эр тобрагт? — Улетел что-ли в эту метель?

ТОРАЙ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Урм поперечный вязок у настры, соединяющий пару копыльев; 2) М, Урм колено печной трубы (< як. туорай поперечина; поперечный).

ТОРАКУ Чмк; торокён Урм барсук; ср. дорокён I.

ТОРАН см. тёраг.

ТОРБЕК И орнамент *птичий след на мехе (< як. тарбах).*

ТӨРГА Тк, Учр, Урм, Чмк, Сх, З, Хнг, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И 1) ткань, материя; 2) лоскут, тряпка (< монг. торган < бур. торго(н)). Үүтэвэвээ ичээнкэл, төргэва гаджинактэ. — Присмотри за моим ребенком, я пойду куплю (*возыму*) ткань.

ТӨРГАДА-МИ Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И обшить полосками ткань (*одежду, обувь*).

ТӨРГАДАВУН Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И обшитый полосками ткань (*ободежде, обуви*).

ТӨРГАКАН П-Т лоскут ткань, тряпки.

ТӨРГАДАПТУН Ткм, П-Т, Н, Е, И обшивка из ткани по борту и подолу кафтаны; *ср. төргадавун.*

ТӨРГАМА Учр, Урм, Сх, Тиг, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) матерчатый, из ткани; 2) тряпичный.

ТӨРГАМИЙ 1) И суконная шапка; 2) Урм, Сх старая тряпка.

ТӨРГАНДЫ Учр, М, Брг, Нрч платье, жакет, пиджак из ткани; төрганни Тмт жакет, пиджак из ткани.

ТӨРГАННИ см. төрганды.

ТӨРГАНЭЙ и. собств. Үзгэлгүй акинтын Төрганэй. — Самый старший их брат Торганэй.

ТӨРГАННИН Учр пеленка.

ТОРГО Тк назв. местности, озера, поселка.

ТОРГОН Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т, Е 1. 1) зверь-хищник; 2) жадность; корысть; 2. 1) жадный; 2) голодный (< як. торбон голодный (*о звере*)).

ТОРГОНДОЧО см. торгондочо.

ТОРГОННО-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм изголодаться, истощиться от голода (*о звере*) (< як. торгонно).

ТОРГОННОЧО Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм; торгондочо Учр, М изголодавшийся (*о звере*).

ТОРЕЙ Учр палка-тормоз (*употребляемая при спуске на нарте*).

ТОРЕЙ-МИ Учр тормозить нарту (*при спуске*).

ТӨРИЙ М, Тт, Сх, Урм; төрин Урм, Сх калым. Июной төрийва бүнэ айлацкитын. — Раньше, уплатив калым, женились.

ТОРИ-МИ М, Тт, Сх, Урм; төрин-ми Урм, Сх платить калым.

ТӨРИН см. төрий.

ТОРИН-МИ I см. тори-ми.

ТОРИН-МИ II Е, С извиваться (*о реке*); *ср. улис-ми.*

ТОРКИ-МИ 1) Тмт отдельать шов. Торкий эвкий эдергэрэ. — Отделанный шов не распарывается; 2) Ие прикрепить, вонзить. Голокүндү балтава торкимвий. — В большое брезно вонзают (*вбивают*) наковалню.

ТОРКО П-Т палка для огня; *ср. дюлкүвун.*

ТОРКУЛДЫ-МИ Нрч окружить, наступать со всех сторон; *ср. наку-ми.*

ТОРÖКА-МИ С-Б пылить; *ср. наими-ми* 2.

ТОРОКИЙ Учр, З, Урм кабан; *ср. тукалагда.*

ТОРОКОН см. торакү.

ТОРОН З, Урм, Сх 1) затихающий (*о ветре*); 2) тихая безветренная погода, штиль.

ТОРОН-МИ З, Урм, Сх, Е стихнуть, успокоиться (*о ветре*). Энээл торонон. — Наконец, установилась хорошая погода.

ТОРУКА Нрч сосуд, посуда; *ср. тыгэ I.*

ТОРЧИ Мнгр олово; *ср. тудя.*

ТӨСАПКА Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Тт, Урм, З; тбска П-Т ружьевозовка (< рус. тозовка).

ТӨСКА см. төсапка.

ТОСКИ Сх 1) блестящий; 2) лоснящийся.

ТОСУН Нрч, С-Б; тоңун Алд, Брг масло; ср. имүрэн I.

ТӨҮА-МИ см. төһэй-ми.

ТӨҮА-МИ М, Тт, Урм; төһб-ми Уср показаться, стать видимым, доступным взору.

ТӨҮАКИ Алд, Ткм заяц; ср. туксаки.

ТӨҮАКТА Тк, Тмт, Уср, М, Тт, Урм белое пятно на лбу оленя.

ТӨҮАНКИЙ см. төһэйч.

ТӨҮИНЙ см. төһэйч.

ТӨҮИТА-МИ Тк, Тмт, Уср, М, Тт, Урм 1) постукивать чем-л.; 2) трещать.

ТӨҮӨ-МИ см. төһәми.

ТӨҮОГО Тк, Тмт, Уср, Члм, Алд, М, Сх, Урм гвоздь (< як. тохого).

ТӨҮОГО-МИ Алд вбивать (гвозди); ср. тыпкэн-ми.

ТӨҮҮ Тк, Тмт, Уср, М, Тт, Сх, Урм свидетель (< як. туону).

ТӨҮҮН см. тосун.

ТӨҮЭЙ-МИ Тк, Тмт, Уср, М, Сх, Урм; төһа-ми Уср, Алд страдать старческим тупоумием, лишиться памяти (< як. туңэй).

ТӨҮЭЙЧ Тк, Тмт, Уср, Члм, М, Сх, Урм; төһангий Урм; төһиний Уср, Алд 1) слабоумный; 2) сумасшедший, душевнобольной.

ТӨҮЭНЙ М, Сх, Урм; төһингки Уср, М, Сх 1) простофиля, растяпа; 2) глупый, дурной.

ТӨҮЭНКИ см. төһэнгий.

ТОТО П-Т рог с плохой, слабой сердцевиной.

ТОТОР-МИ Сх 1) мелькать; ср. леритэ-ми; 2) не мочь; ср. алба-ми.

ТОТОСИН-МИ П-Т опрокинуть; ср. кумтэ-ми.

ТӨТТА М, Тт назв. местности.

ТҮИ И топот.

ТҮИИ Тк, Тмт, Уср 1) невод; 2) верша (для ловли рыбы) (< як. туу).

ТҮ-МИ Тк, Тмт, Уср, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, П-Т, Н, Е, И, Мнгр; түгү-ми П-Т, Н, Е, И; түнэт-ми П-Т наступить, ступить. Эдү эзэл түрэ. — Здесь не наступай.

ТУБЭ Уср заросли кустарников (< як. тубэ густой лес, чаща).

ТУВИЙ см. турий I.

ТУВКЭ Уср поперечная палочка в самостреле, на которой держится на живка.

ТУВСАН-МИ см. туксан-ми.

ТУВУН Уср крыльцо.

ТУВЭ см. туэ.

ТУВЭН; түгэн Сх 1) двоюродный брат; 2) двоюродная сестра; 3) сородичи.

ТУВЭНЙ см. туэний.

ТУВЭЙИН-МИ см. түдэг-ми.

ТҮГ см. турий I.

ТҮГ-ДЭ см. турий-дэ.

ТҮГ-СЭ см. турий-дэ.

ТУГАН Тк, Тмт, М, Тт, Урм; тугантай Тмт деревянные колышки для распялки шкуры на земле. Дюга наннава тугантайки тэлэгнэрэв. — Летом шкуру натягиваем на земле колышками.

ТУГАН-МИ Тк, Тмт, М, Тт, Урм растянуть шкуру на земле для сушки с помощью деревянных колышек. Дюга наннава туганингарав. — Летом шкуру растягиваем на земле с помощью колышек.

ТУГАЛТЫН см. турий.

ТУГАР Нрч вдоль; ср. игонилтыкай.

ТҮГДУЛ Н утка-косач.

ТҮГДЫНКИ см. түктывун.

ТҮГИЙ I; түг Ткм, Брг, Хиг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; туви С-Б 1) так, таким образом; 2) верно, действительно.

ТУГИЙ II см. туй.

ТУГИЙ III Учр весенний наст.

ТУГИЙ-ДЭЭ П-Т, Н, Е, И, С, Ткм, С-Б, Брг, Нрч, Хиг; түг-дээ П-Т; түг-сэ П-Т тоже, также.

ТУГИЙ-КЭТ туй-кэт, ү-кэт Н как бы не так.

ТУГИЙ-МИ Учр промерзать (*о земле*).

ТУГИЙ-ТУГИЙ П-Т, Н, Е, И, С, Ткм да, действительно так, верно, справедливо (*утверждение*).

ТУГИЙКЭН П-Т именно, именно так.

ТУГУ Учр палка (*которой поднимают опрокинутую палку*).

ТУГУ см. түксу.

ТУГУ-МИ I см. тү-ми.

ТУГУ-МИ II см. түгув-ми.

ТҮГҮВ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Урм; түгү-ми А, Ткм; түгуу-ми Алд, Учр, 3, П-Т, С покрыться облаками.

ТҮГҮВУ см. түксу.

ТҮГҮВУ-МИ см. түгув-ми.

ТУГУЛЙ-МИ Н, Е шуршать (*о лыжах по насту*).

ТУГУЛИР Н, Е скрип, шуршание (*от движения лыж по насту*).

ТУГУН П-Т, Е тугун (*рыба*).

ТУГУНМАТ Урм, Сх пешком; *ср. тыргимэн*.

ТУГУПТУЙ-МИ Тмт, Ие уравновесить вьюк, подложив в легкую половину вьюка поклажу. Тар гаһитчай намадү сукэвэ тутуптүкэл. — В тот не-равновесный вьюк подложи топор (буке, уравновесь топором).

ТУГУПТУИН-МИ Тмт, Ие подложить на вьюк дополнительный груз для равновесия. Онгүн намавай нэрээ нэйкийл, намадүн тыналтйина тутуптүншийл. — Вьюк священного оленя ставят отдельно, на его вьюк дополнительно подкладывают берестяную покрышку чума (*свернутую в трубку*).

ТУГУРУК I Учр, М, Чмк, З, Урм, Сх круглый (< як төгүрук). Тутупрук анганива алттав. — Мы ждали круглый год.

ТУГУРУК II Тиг двойная жердь, две связанные жерди (*налатки*); *ср. туруган*.

ТУГУЧЭК Нрч пень; *ср. мугдэкэн*.

ТУГЭ; түвэ Тт, Чмк, Ткм, Н, Орч; түгэрий Чмк, Сх; туз Ткм, С-Б 1. зима; 2. зимой.

ТУГЭ-МИ 1) наступить (*о зиме*); 2) перезимовать.

ТУГЭВКИЙ: тутэвий бэе Тмт, Учр зимовщик.

ТУГЭДЭК 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Урм место, где была проведена одна зима; 2) Мингр зимняя стоянка; *ср. түгэктэй*.

ТУГЭДЭН см. түгэктэй.

ТУГЭКТИЙ Тмт, Тк, Учр, Ие, Алд, М, Урм; түгэдэн П-Т место зимовки; ◇ түгэктэй дöй зимнее жилище; *ср. түгэлдэн дöй*.

ТУГЭЛДЭН: түгэлдэн дöй Урм зимнее жилище; *ср. түгэктэй дöй*.

ТУГЭН см. түвэн.

ТУГЭНИЙ; түвэний Тт, Чмк, Ткм, Н, С-Б, Орч; түэнкий Ткм, С-Б зима.

ТУГЭНИЙДҮН Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Урм, З зимой, в зимнее время. Түгэнийдүн бултайнгарав. — В зимнее время охотимся.

ТУГЭНИКО-МИ С таким образом; *ср. туй I*.

ТУГЭНИЙТ Тк, Тмт, Учр, М, Урм; түгэрийт Тк, Учр по-зимнему. Түгэрийт мбма дöйдү бидерэп. — По-зимнему живем в деревянном доме.

ТУГЭНМЭН Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм в эту зиму. Түгэнмэн аят бэйгээрэн. — В эту зиму он хорошо поохтился.

ТУГЭПТЫЙН запасы на зиму; ◇ түгэптыйн мб запасы дров на зиму.

ТУГЭР; тугэр Мнгр зимний; ♂ тугэр тэтий зимняя одежда.

ТУГЭРДЫЙ см. тугэнийт.

ТУГЭРИЙ см. тугэ.

ТУГЭРИЙ М, Урм пасмурный. Иэнэмэн тугэрий иэнгий. — Сегодня пасмурная погода.

ТУГЭРМЭКИЙТ П-Т тропа (зимняя).

ТУГЭРҮК Брг зимнее жилище; ср. тугэкийт дюй.

ТУГЭРЬ см. тугэр.

ТУГЭСИК см. тугэник.

ТУГЭСИН-МИ см. тугэниин-ми.

ТУГЭННИК Тмт, М, Тт, Сх, Урм, Брг; тугэнк П-Т, Н, Нрч зимняя одежда; ср. сали. Дюга тугэнниклэр цүрийдү иэнгизэрэв. — Летом свою зимнюю одежду храним в крытом лабазе на сваях.

ТУГЭННИН-МИ Алд, Учр, З, Урм, Е, И; тугэсин-ми П-Т, Н, Нрч перезимовать; ср. тугэ-ми 2.

ТУГЭТМЭ! П-Т межед. так-так!

ТУДЁК Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И место, где ступили ногой. Тудёк тулгидёдуй бэрэй гэлжктэтгэн. — В своем дворе, по которому ходил (бука. ступал), поискал свое ружье.

ТУДЕТ-МИ Учр; тувэниин-ми Сх I) наступать, нажимать друг на друга во время борьбы; 2) нападать совместно с кем-л. (на кого-л.).

ТУДЭ-МИ М, Тт, Урм, Сх; тудай-ми Учр закрепить (о кишечнике).

ТУДЯ Алд, З, А, Вл, Брг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; тура И 1) олово; 2) свинец; ср. тбдя.

ТУДЯ-МИ см. тудэ-ми.

ТУДЯКАН П-Т медянка (змея). Моб ёргидёдукин тудякан тутучэн. — Из-под дерева выползла медянка.

ТУДЯМА Алд, З, А, Вл, Брг, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) оловянный; 2) свинцовый; ср. тбдяма.

ТУЁ П-Т, Е; тую И 1. тесный, узкий; ср. тыё 1; 2. теснота; 3. тесно.

ТУЕН см. туюэн.

ТУЕНТУ С застой крови.

ТУЕТ-МИ см. тую-ми.

ТҮЁ С-Б туесок из бересты для хранения продуктов.

ТУИ И нервная болезнь, эпилепсия.

ТУЙ Тмт; туйи З, М, Е; туй 3 I. шалун; 2. шаловливый.

ТУЙН см. туй.

ТУЙЛДА-МИ Тмт шалить, баловаться.

ТҮЙ-СЕ! Тмт, Учр, М, Урм межед. ну! ну вот! (при досаде).

ТУК-МИ остыть (о жидкости). Чанмин силэн түкмий тынгэрэвий. — Отвар из размельченных костей, остыв, застывает.

ТУК-НЕР П-Т так, пусть так.

ТУКА З, И песок; ср. сиргй I.

ТУКА-МИ I И копать песок.

ТУКА-МИ II П-Т, И выдалбливать, вытачивать что-л. из дерева.

ТУКА-МИ Учр, П-Т, Е ударить копытом.

ТУКАЙ Нрч недозревший, неспелый (о ягодах); ср. эйкин.

ТУКАЛА; токала Члм, Алд, М, Ткм, Нрч 1) земля; 2) глина; 3) Олкм, В-Л, И, С-Б песок; 4) Тукала назв. реки.

ТУКАЛА-МИ Учр обмазывать глиной, штукатурить.

ТУКАЛАГ см. тукалайн.

ТУКАЛАГДА 1) Брг, Нрч кабан; ср. торокий; 2) Брг свинья.

ТУКАЛАКИН С, В-Л иносказ. сердце медведя.

ТУКАЛАМА 1) И, С-Б, Вл песочный, из песка; 2) Учр, Урм, А, Нрч, Н, Е из глины, глиняный; 3) Ткм, В-Л, П-Т, Е из земли, земляной.

ТУКАЛАМИ

ТУКАЛАМИ П-Т, Н красная краска из глины (для лыж, предохраняющая от сырости).

ТУКАЛАН Тк, Учр, М, Урм, Сх; тукалаг 3, Вл, Е, И, С-Б отмель, песчаная коса.

ТУКАЛАЧАЙ 1) Тк, Учр, М, Сх, Урм, З, В-Л песчаный, с песком; 2) Тмт, А, Нрч глинистый, с глиной; 3) Тукалачай назв. реки.

ТУКАРИКИЙ Тнг белая лесная птица, похожая на рябчика.

ТУКАҮН П-Т скобель (для дерева); ср. ирэлчийз.

ТҮКИЙ Тк, Учр, Члм, Сх, Урм; түкин Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, И, Мнгр остывший (о жидкости).

ТҮКИЙ-МИ П-Т сделать вмятину на металле; ср. түни-ми II.

ТҮКИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм остудить (жидкость). Мүе түкий-калу. — Остудите воды.

ТУКИКИЙ Брг, Нрч; тукин Брг, Нрч столько; ср. тарбайн.

ТҮКИН см. түкий.

ТУКИН I Урм, Сх ношение на спине, на плече, на руках (ребенка).

ТУКИН II см. тукикй.

ТУКИСИН-МИ см. тукинин-ми I.

ТУКИНИН-МИ I Тк, Учр, М, Сх, Урм; тукисин-ми П-Т, Н I) остыть, вспотев после физического труда; 2) поостыть (о жидкости).

ТУКИНИН-МИ II Ие, Учр, З, Урм, М, Сх, Орч взвалить на плечи, на спину; ср. уганин-ми. Мёва тукининэн. — Взвалил дерево на плечи.

ТУККАРИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) до сих пор. Эр туккар эчий эмэрэ. — До сих пор еще не пришел; 2) в течение (времени) (< як. тухары, туххары).

ТҮКРЭ Тмт, Тт, А I) ключница (оленя); 2) место соединения ребра с позвоночником (у оленя).

ТУКСА-МИ Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, Ткм, В-Л, Хнг, Брг, Нрч, Сх, З, П-Т, Н, Е, И, Мнгр, Орч; түна-ми Тмт, Члм, М, Тт, Ткм, В-Л, Хнг; тукша-ми С-Б бежать (о человеке).

ТУКСАКА см. туксалан.

ТУКСАКИЙ 1) Тк, Алд, М, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Е, С-Б; түнакий Тмт, М, А, В-Л, Ткм, Хнг; туксакий С-Б заяц; 2) Орч кролик.

ТУКСАКИЙСА Тк, Учр, Алд, М, Урм; туксакса Учр, Алд, М, Тнг, Брг, С-Б, Е; түнакийва Тмт заячья шкура.

ТУКСАКИЙМАГДА Урм приспособление (насть) для охоты на зайца.

ТУКСАКСА см. туксакийса.

ТУКСАКТА-МИ Учр, Урм, Тнг, Нрч, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С; түнакта-ми Тмт, Члм, М, Тт, Ткм, В-Л, Хнг бегать (о человеке).

ТУКСАЛАН Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З; туксака Сх; туксай Члм, М, Урм; түнан Тк, Тмт бегун, мастер бегать.

ТУКСАЛИКИЙЧ С место состязания в беге.

ТУКСАМАЛЧҮСИН-МИ Учр, Урм, П-Т, Н I) подбежать, подскочить; 2) напасть (на кого-л.).

ТУКСАМАТ см. туксаммекэн.

ТУКСАММЕКЭАН Ие; туксамат П-Т; туксамат Учр, З, П-Т, Н, Е бегом, на бегу. Туксаммекэн эмэдэвэр. — Бегом вернитесь.

ТУКСАМНАК см. туксаммекэн.

ТУКСАН I П-Т, Н, Е I) бег (человека); 2) побег.

ТУКСАН II см. туксалан.

ТУКСАН-МИ Тк, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм; туссан-ми П-Т; түнан-ми Тк, Тмт, Тт, Хнг убежать от кого-л., от чего-л. Тогодук иргичий туксан. — Волк убежал от огня.

ТУКСАНА П-Т, Н, Е беглец; о туксана эмэ-ми Учр, З, Урм, П-Т, Н, Е, И прибежать.

ТУКСАНЧА-МИ Учр, Тнг, В-Л, П-Т, Н, Е, И 1) подскочить, подбежать; 2) отскочить, отбежать, отпрыгнуть; 3) броситься бежать.

ТУКСАНЧЭ-МИ П-Т 1) напасть. Эр калимама минэ туксантчэн. — Этот великан на меня напал; 2) подхватить, наброситься. Дэгий дэгимнэк сивсикүнэ туксантчэн. — Птица подхватила кузнецика на лету.

ТУКСАНЧЭН П-Т нападение.

ТУКСАЙИН-МИ Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И убежать, побежать (о человеке).

ТҮКСИ З назв. реки.

ТУКСОНДО см. түксеучай.

ТҮКСУ Тк, Учр, М, Урм, Мингр, Орч; түүн Тмт, Алд, Тт, Ткм, Хнг; түү А, Ткм; тутуву С; түкэ П-Т, Е; түкшү С-Б; түкшэ П-Т облако, туча.

ТҮКСУМУКЙ: түксумукй ёчия Тнг ни облачка.

ТҮКСУМЭДЕ-МИ С-Б идти (о тучах).

ТҮКСУНЭЛ-МИ I Учр, З, Урм, Сх, Н, С затянуть облаками.

ТҮКСУНЭЛ-МИ II Урм идти по следам (человека, зверя); ср. удя-ми I.

ТҮКСУЧИЙ Тк, Учр, М, Тт; туксоодо Члм; түүчи Тмт, Алд, Тт, Ткм, Хнг 1. облачный; 2. плохая, пасмурная погода.

ТҮКСЭ см. түксеу.

ТҮКСЭДЙ Е пасмурный; ср. түксеучай.

ТҮКСЭМИЙ-МИ; тэксэмий-ми Учр образоваться (о кругах вокруг луны).

ТҮКСЭН 1) П-Т, Е хвойная подстилка на пороге; 2) Н ступенька.

ТҮКТА Учр подпорка (в палатке); ср. тэлбэ.

ТҮКТА-МИ Учр прижать, придавать; ср. тыэр-ми.

ТҮКТРЭ С срединная перекладина в ручной нарточке.

ТҮКТУ З пути для передних ног оленя.

ТҮКТУ; туктуе Е круглый берестяной чуман (короб) для рыбы.

ТҮКТУЕ см. тукту.

ТҮКТУКА Урм орнамент из вмятин на бересте.

ТҮКТЫ-МИ подниматься, лезть (по наклону); влезть, взобраться (на дерево); въехать (на гору).

ТҮКТЫВ-МИ поднять наверх; втащить, вытащить наверх.

ТҮКТЫВУН; түгдигки П-Т 1) лестница; 2) подъем.

ТҮКТЫКТЭ-МИ 1) лазить (по горам); 2) сходить наверх.

ТҮКТЫРЙ Чмк, П-Т подъем.

ТҮКТЫЧЭ-МИ П-Т сидеть на дереве (о звере).

ТҮКТЭ 1) след; 2) ступень, ступенька.

ТҮКҮ I Ткм лосиная туша.

ТҮКҮ II Мингр подстилка под седло.

ТҮКҮ-МИ М, Тт, Сх, Урм месить тесто, глину.

ТҮКУПКАН С тесло, стамеска; ср. сивакий 2.

ТҮКУРИН Чмк вязкий; ср. булэмэз.

ТҮКУЧАН Брг теленок; тукучэн Брг, Нрч, С-Б теленок (лося).

ТҮКУЧИН см. тукучан.

ТҮКЧАРГУ Брг навес (сооруженный между двумя соседними постройками).

ТҮКЧУРЧЭ Орч облачный; ср. түкучай.

ТҮКША-МИ см. тукса-ми.

ТҮКШАКИЙ см. туксаакий.

ТҮКШУ см. түксеу.

ТҮКШЭ см. түксеу.

ТУЛАКАН П-Т ольха; *ср.* дулку I.
ТУЛБАН-МИ Сх испугаться. Эрбэн
 бинэл умун сбнингдук тулбани. —
 Столько нас (много) и испугались
 одного богатыря.

ТУЛГА Брг ?) камень, подклады-
 ваемый под железную печь; 2) таган.

ТУЛГИЙТ Тмт, Учр, Члм, М,
 Урм; тулгийник Тмт, Учр, М, Урм;
 тулгйт Тк, Тмт, Члм, Учр, Ие, М,
 Урм с улицы, со двора, снаружи.

ТУЛГИДЭДҮ внешнее пространство;
 двор, улица.

ТУЛГИДЭДҮ; туллэ; тулдэ Тт; ту-
 лийл Мнгр во дворе, вне жилища (*на-
 ходиться*).

ТУЛГИДЭЛЙ; туллй по двору, по
 улице (*двигаться*).

ТУЛГИННИК см. тулгийт.

ТУЛГИЙТ см. тулгийт.

ТУЛГУ-МИ Учр, П-Т, И, С от-
 талкиваться шестом (*при езде на лод-
 ке*).

ТУЛГУ-МИ М, Тт, Сх, Урм 1) на-
 деть верхнюю одежду; 2) покрыть
 пальто меховое; шить верх пальто.

ТУЛГУВУН Учр, П-Т, И, С 1) шест (*для отталкивания при езде на
 лодке*); 2) багор.

ТУЛГУРМИШИН-МИ С зацепить-
 ся шестом (*за берег*).

ТУЛДУ-МИ выглянуть (*из-за че-
 го-л.*).

ТУЛДУЛЙ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр,
 М, Сх, Урм выдернуть (*что-л. крепко
 сидящее, напр. зуб*); 2) Тмт одним дви-
 жением развязать узел.

ТУЛДУЛИ-МИ II М, Сх, Урм стреми-
 тельно выскочить из помеще-
 ния на улицу. Нина дюкчадук тулдү-
 лирзи. — Собака стремительно выскочи-
 чила из чума.

ТУЛДУН-МИ Урм, Тнг переехать,
 перевалить (*через горный хребет*); *ср.*
 алан-ми I.

ТУЛДҮРЭГЭР Тк, Учр, М, Сх,
 Урм наотрез, решительно.

ТУЛДЭ см. тулгидэдү.

ТУЛИ-МИ Нрч мочиться; *ср.* чи-
 кэн-ми.

ТУЛИГИДЭ улица, пространство
 вне помещения; *ср.* тулгидэ.

ТУЛИГИЙТ; туллэк Алд, П-Т, Е,
 С-Б со двора; с улицы.

ТУЛИЛЙ см. тулгидлй.

ТУЛИЛЭ см. тулгиддэдү.

ТУЛИЛЭК см. тулгийт.

ТУЛИЛЯ см. тулгиддэдү.

ТУЛИМКА-МИ Сх клевать со дна
 речки у берега (*о гусях, утках*).

ТУЛИМУСИН-МИ П-Т побежать
 на улицу.

ТУЛИН I внешнее пространство,
 двор, улица.

ТУЛИН II межд. вон! (*окрик на
 собаку*).

ТУЛИН-МИ Учр подползать, под-
 ходить к чему-л. (*о ребенке*).

ТУЛИСКИЙ Тк, Тмт, М, Урм, П-Т,
 Н, Е, И; тулискэй Учр, Алд, М, Сх
 1) на улицу (*выйти, выбросить*). Тулис-
 кэй үнээндэрэн. — Выбросил на ули-
 цу; 2) Тмт, М, Урм отойди! Вон! (*ок-
 рик на собаку*).

ТУЛИСКЭЙ см. тулиский.

ТУЛКУ-МИ Сх 1) размазать; 2) то-
 лочь, измельчать кору. Талува тулку-
 кэл. — Измельчи бересту.

ТУЛКУКТЭ Сх 1) ольха; 2) ольхов-
 ая кора. Тулкуктэдук кираскава биг-
 кивүи. — Из ольховой коры делали
 краску.

ТУЛЛЭДЕ Чмк, П-Т, И узкий,
 тесный; *ср.* тыё.

ТУЛНУДЭК Е, И, С 1) лыж-
 ный след; *ср.* янка; 2) астр. Млечный
 Путь.

ТУЛНУСИН-МИ П-Т, Н; тулгу-
 ний-ми Е; тулгушин-ми С; тунгусин-
 ми П-Т; тунгуни-ми Е, И, Тнг 1) бе-

жать на лыжах (*по насту*); 2) уйти, пойти (*на лыжах*).

ТУЛНУҮИН-МИ см. тулнусин-ми.
ТУЛНУШИН-МИ см. тулнусин-ми.

ТУЛОР Тмт рама-распялка для сушки шкуры зимой внутри жилища. Тулорвз сёракардук уййтуйнэл ёвкйл. — Раму-распялку делают из жердочек, связывая их за концы ремнями.

ТУЛПУРЧЭ-МИ Сх лопнуть (*о почке деревьев*). Мучуктэ тулпурчээ. — Лопнули почки лиственницы.

ТУЛУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм терпеть, претерпевать, выдерживать, выносить, сносить; ср. тэрэ-ми (< як. тууй).

ТУЛУМКАН Брг мешок из кожи теленка-выкидыши для хранения зерна, муки, сущёного творога.

ТУЛЭ Брг мир, вселенная; ср. буга 3.

ТУЛЭ-МИ 1) насторожить (*настя, ловушку*); 2) поставить (*сеть*); 3) Ие прикрепить. Дэгигилбэр саманкингэгар чүрктэлдүй тулэвкийл. — Птицы (*железные*) свои прикрепляют к баюроме шаманского костюма.

ТУЛЭВЧЭ настороженный (*об ахотничьей, рыболовной снасти*).

ТУЛЭГИЙ-МИ Учр, З, Брг запрягать; ср. алагий-ми.

ТУЛЭК 1) Учр, М, Урм место, где ставят сети; 2) Учр гвоздь.

ТУЛЭКСЭН И; тулэкшэн Брг безъянный палец (бука. палец; на котором носят кольцо).

ТУЛЭКШЭН см. тулэксэн.

ТУЛЭН П-Т, Н подпорка.

ТУЛЭНТЫН П-Т, Н, Е, И подпорка в слопице (*ловушке*).

ТУМ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм, П-Т, Н, Е; туму-ми М, Урм; тунг-ми Урм, Н 1) свернуть в трубку что-л.; 2) сматать, намотать.

ТУМАН Нрч тысяча; ср. тыйнинча (< монг. тумэн десять тысяч).

ТУМИ-МИ И стучать; ср. токто-ми 2.

ТУМИЛГЭ-МИ Учр, П-Т, Н, Е разматывать.

ТУМИН; тумун Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Орч 1) слюна; 2) плевок.

ТУМИН-МИ; тумун-ми Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, З, Урм, Орч плюнуть.

ТУМИН-МИ Учр нажать ладонью.

ТУМИНА-МИ С облокотиться; ср. туруучэ-ми.

ТУМИПЧА П-Т завернутый; ср. чакиливчэ 2.

ТУМИР 1) Учр, М, Сх, Урм, П-Т, Н, Е; тунгир Н связка, моток; 2) Тунгир назв. реки.

ТУМИТЫ Н, Е курица.

ТУМИТЫТКАН Н, Е цыпленок.

ТУМКИН Н; түнги Алд порог в доме.

ТУМНАЧАЙ И умный; ср. дялий I.

ТУМНЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм 1) плевать; 2) плеваться.

ТУМНЙВУН П-Т, Н, Е, И плевательница.

ТУМНЙМАТ-МИ Брг плеваться.

ТУМНЭ-МИ П-Т 1) оглянуться, обернуться назад; 2) догадаться.

ТУМНЭЙ 1) П-Т, Н настил в лодке; 2) Учр, И дверные балки (*в жилище*); 3) Брг стрела.

ТУМНЭК Члм медвежья тропа (бука. место, где ступают ногами).

ТУМУ-МИ см. тум-ми.

ТУМУН см. тумин.

ТУМУН-МИ см. тумин-ми.

ТУНИ-МИ П-Т, Н, Е, В-Л ткнуться (упереться); ср. түнин-ми.

ТУНИ-МИ II Члм, М, Сх, Урм; түннт-ми Учр, М, Урм 1) помять, сделать вмятины на жестяном, берестя-

ном, картонном предмете; 2) разбить стеклянную посуду.

ТҮНИВ-МИ I П-Т опираться.

ТҮНИВ-МИ II П-Т, Н, Е быть прижатым (чем-л.).

ТҮНИКТА М, Тт, Сх, Урм вмятина на предмете.

ТҮНИН-МИ Алд, Учр, Урм, З, Сх, П-Т, Н, Е 1) дотронуться; 2) облокотиться, опереться; *ср. түнинча-ми.*

ТҮНИНКИ В-Л иносказ. рогатина.

ТҮНИТ-МИ см. түни-ми.

ТУНИРГА-МИ М, Тт, Сх, Урм 1) продавиться (*о предметах из жести, бересты, картона*); 2) треснуть (*о стеклянных предметах*).

ТУННА; тунга Алд, М, З, Ткм, Хнг, Нрч, И; тунга Орч пять.

ТУННА ДЯЙ пятидесятый.

ТУННА ДЯН Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З; тунга дэр Тмт, П-Т, Н, Е, И; тунганий Мнгр; тунганий Нрч, З; тунганий Орч пятьдесят.

ТУННА ДЯР см. тунга дайн.

ТУННАГДА Тмт, Учр, Ие только пять.

ТУННАГДЭ П-Т пятеро; *ср. тунганий.*

ТУННАДЕЛЭКЭ см. дайн тунга.

ТУННАЛДА см. тунгалла.

ТУННАЛДА-МИ см. тунгалла-ми.

ТУННАЛДАПТЫ см. тунгаллапты.

ТУННАЛКАН см. тунгачай.

ТУННАЛЛА Тк, Тмт, Алд, Ие, Чмк, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е; тунгалла Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Ткм, П-Т, И, С-Б; тунгалия Мнгр пять дней, пятеро суток.

ТУННАЛЛА-МИ Тк, Тмт, Алд, Ие, Чмк, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е; тунгалла-ми Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Ткм, П-Т, И, С-Б пробыть пять дней, пятеро суток.

ТУННАЛЛАПТЫ Тк, Тмт, Алд, Ие, Чмк, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е;

тунгаллапты Учр, М, Тт, Чмк пятидневный.

ТУННАЛЛЯ см. тунгалла.

ТУННАНДҮ см. тунганий.

ТУННАНИЙ Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Нрч 1. пять человек; 2. впятером.

ТУННАНМАН 1. Тмт, Учр, Ие в пять рядов; 2. 1) М, Тт, Урм пятерня; 2) рога изюбра с пятью отростками.

ТУННАННЙ см. тунга дайн.

ТУННАННҮ Тк, Тмт, Урм, З, Тнг, Чмк, П-Т, Н, Е; тунгандү Учр, Чмк, П-Т, И пять чумов, пять хозяйств в одном месте.

ТУННАННА Тмт, Ие, П-Т, Н 1) пять предметов в одном месте; 2) Тмт, Ие стадо диких оленей, лосей из пяти голов.

ТУННАНЙ см. тунга дайн.

ТУННАРАКАН см. тунгарә.

ТУННАРАПА; тунгарәкан Тмт пять раз.

ТУННАРАГДА Чмк, Урм, Сх 1) пять предметов; 2) пятерка; 3) Тмт только пять; *ср. тунгагда.* Иэнэгмэн тунгараагда улуківэ вাম. — Сегодня убил только пять белок.

ТУННАТАЛ по пять. Тунгаталва гара. — Взяли по пять (штук).

ТУННАЧАЙ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З, П-Т, Е; тунгалкан Урм, А, Тт 1. пятилетний; 2. пятое число месяца.

ТУННЙ пятый (*по счету*). Тунгай нутэв омолги. — Мой пятый ребенок мальчик.

ТУННУКЭ см. тунгукуэ.

ТУННУСИН-МИ см. тунгусин-ми.

ТУННУЧИН-МИ см. тунгусин-ми.

ТУНУМЭ П-Т хрящ; *ср. булла.*

ТҮНҮНЧА-МИ Тмт опираться на локти, сидя; *ср. түнин-ми* 2. Остолду эхэл түнүнчадира. — Не опирайся о стол локтями.

ТҮНЭ П-Т, Н след (*ног*); *ср.* түктэ 1.

ТҮНЭС Учр берестяная посуда; *ср.* нара I (< як. тууяс).

ТҮН! ТҮН! Тмт, Учр, М, Урм зеу-
коподр. *выстрелу бац!* бац!

ТҮН-МИ см. тум-ми.

ТУНА Нрч лента.

ТУНАЙ см. тунга дайн.

ТУНАТ ҚЭЛЭКЭ П-Т пятнадцать;
ср. дай тунга.

ТҮНГӨЛИ; түгэлли Учр, М, Сх,
Урм кругом, вокруг; *ср.* мурблй.

ТҮНГӨЛОМО Тк, Учр, Урм; тунг-
гурин Учр, М, Тт, Урм; түнгөлломо
Сх; түнгэлэмэ Учр круглый; ♂ тунгу-
рин калтакан полукруг; тунгурин са-
нгарин Учр отверстие для печной тру-
бы в палатке.

ТҮНГҮКЭ см. тунгукэ.

ТҮНГҮРЙИН см. тунгөлломо.

ТҮНГҮРУГУР Чмк вокруг; *ср.* му-
рой.

ТҮНГЭЛЭМЭ Сх кругой спуск; *ср.*
эрв.

ТУНИ С-Б поясок, к которому
привязывают ремешки обуви; *ср.* тэ-
лэгий.

ТҮНИР см. тумир.

ТҮНКИ см. түмкин.

ТҮНКИН-МИ Учр, Урм, Сх; тунг-
кулбу-ми Н наклонить, опустить (*го-
лову*).

ТҮНКУЛБУ-МИ см. түнкин-ми.

ТҮНМЭ; тунгэл Н 1) шутя; 2) зря;
3) И, С очень, сильно; *ср.* сб 3.

ТҮННЁНЕР-ДО П-Т так; *ср.* тути I.

ТҮНМЭЛ см. түнмэ.

ТҮННИЙ-МИ И, С предупредить.

ТҮННУ-МИ Ие похлопывать по
вымени важенки. Тунгиумй иямй аят
сириувий. — Если похлопать по вы-
мени, то важенка доится хорошо
(дает больше молока).

ТҮННУДЕ-МИ Ие тыкать носом
в вымя (о теленке). Энгээжин иян тун-

иуденэ укудюпкй. — Олененок тоже
сосет, тыкая носом в вымя (*матери*).

ТҮНГА см. тунга.

ТҮНГӨЛОМО см. тунгөлломо.

ТҮНӨР; түнгэр 1) Учр, Тт, Чмк,
Сх озеро; *ср.* амут; 2) Вл мель, мелко-
водье.

ТҮНСҮКУ Учр, Члм, Урм иносказ.
медвежья голова.

ТҮНСҮКУМУ-МИ Члм попасть
выстрелом в голову медведя.

ТҮНҮКЭ Учр, П-Т, Е; тунгукэ;
тунгукэ Е 1) маленькая бухта на реке,
заводь; 2) высохшая протока, курья.

ТҮНҮЛ Учр, З, И грузило.

ТҮНҮЛГЭН Урм, Сх, П-Т, Е 1) темя; 2) череп; 3) С центр,
середина; *ср.* укурз 1.

ТҮНУЛИР Е, И шуршание (*при
движении лыж по насту*).

ТҮНҮЛКЭН см. тунгулгэн.

ТҮНҮЛЛЭ Учр, З, И грузило.

ТҮНҮН И наст; *ср.* чёга.

ТҮНҮР I Алд, Учр, Учр, З, Е, И
родня по свойству (< як. түнүр род-
ственники по мужской линии).

ТҮНҮР II С-Б поляна; *ср.* китэ-
мэ 3.

ТҮНҮРИН Учр, З, Чмк, Сх
1. круглый; 2. круг, кружок; *ср.* түн-
гөлломо.

ТҮНЭ-МИ С-Б знать; *ср.* сэ-ми.

ТҮНЭКЧЭН Сх небольшое озе-
ро.

ТҮНЭЛЙ см. тунгбли.

ТҮНГӨЛЭМЭ см. тунгөлломо.

ТҮНГЭР см. түнгэр.

ТҮНГЭТ-МИ см. тү-ми.

ТҮП-МИ И, С положить; *ср.* нэ-
ми I 1.

ТУПА Ие; тупача Алд, З пресная
лепешка.

ТУПА-МИ I Учр, Алд, З, Тнг,
П-Т, Е 1) оставить след от острия,
проколоть острием; 2) сделать краской

ТУПА-МИ

точку (*на орнаменте*); поставить точку.

ТУПА-МИ II Урм, Сх месить (*месить, глину*).

ТУПАКА Учр, Алд, З, П-Т, Е точка, вмятина от острия.

ТУПАРА-МИ П-Т поддеть, зацепить.

ТУПАРАГАР Ие насквозь. Укунмий-вэ бэнкачива ониктакүндий тупарагар дивашки бичб, тадук нупкулкий тара. — В банку с молоком насквозь вонзает свои когтища, потом высасывает его (*о медведе*).

ТУПАЧА см. тупа.

ТУПЕЛИ см. түпилэ.

ТУПИЛЁН Тмт, Алд; тупулэн Учр; тупэлэн Алд диккий олень-самец трехчетырех лет; *ср. тэпүлэн*.

ТҮПИЛЭ Тк, Учр; түпели Сх, Урм, М; түпплэ Тмт, Учр, Тт тапочки (< рус. туфли).

ТУПКАЛА-МИ П-Т гнать (*зверя — о собаке*); *ср. аха-ми*.

ТҮППУЛЭ см. түпилэ.

ТУПТИ-МИ П-Т, И лазить (*по горам*); *ср. туктыктэ-ми*.

ТУПУКА И нарост на стволе дерева.

ТУПУЛЁН см. тупилён.

ТУПЭЛЁН см. тупилён.

ТҮР Тт, Урм, Чмк, Орч, Мнгр земля; *ср. дүнэ 1*.

ТУР-МИ Мнгр заблудиться. Бй турчав, энгим октово бакара. — Я заблудился, не могу дорогу найти.

ТУРА см. түдя.

ТУРА Брг сорога (*рыба*).

ТУРА-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) широко раскрыть (*глаза*); поднять (*веки*); 2) разинуть (*рот*); 3) Учр натянуть (*нитку между пальцами*).

ТУРА-МИ Орч читать; *ср. тайг-ми*.

ТҮРАЙ Нрч копыто (*оленя*); *ср. көкчай*.

ТУРАКИЙ ворона (*серо-белая*).

ТУРАКИЙ: туракий тэвүктэн М воронья ягода.

ТУРАМКАЙ-МИ Нрч промокнуть; *ср. улап-ми 1*.

ТУРАН 1) период прилета ворон; 2) П-Т апрель.

ТУРАЧАН П-Т сорока. Турачан багдама одлочай. — У сороки бок белый.

ТУРБА Тк, Тмт, Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх труба (*дымовая*).

ТУРБУ-МИ Е заслонить, покрыть, закрыть.

ТУРГА I Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, П-Т, Е, И; тургавун Ие, П-Т; тургэ(и) П-Т подпорка, опора; *ср. тургантай*. Турбава тургавунма чирба гүннингэрэв. — Подпорку трубы называем *чирва*.

ТУРГА II Орч шелковая ткань; *ср. төргэ*.

ТУРГА III Нрч, Брг, В-Л, Н, Е, И, С, С-Б 1) встреча; *ср. бакалдын*; 2) Турга *назв. реки*.

ТУРГА-МИ I 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, П-Т, Е, И; тургэ-ми П-Т; тургэв-ми; тургэн-ми Алд, Учр, Зставить подпорку, подпереть палкой; 2) П-Т наехать, наткнуться, удариться (*наткнувшись*); упереться. Мёлд тургаран. — Наехал на дерево.

ТУРГА-МИ II Нрч, Брг, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) наткнуться (*на кого-л.*), встретить (*кого-л.*); 2) В-Л достичь, дойти.

ТУРГАВ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, П-Т, Е, И 1) быть подпертым; 2) застрять, не пройти.

ТУРГАВУН см. турга I.

ТУРГАЛДЫ-МИ П-Т столкнуться, натолкнуться.

ТУРГАЛДЫН П-Т столкновение.

ТУРГАПТЫН Сх, Урм Е, И, С-Б подпорка; *ср. турга I.*

ТУРГАТМАТ-МИ Е, В-Л бороться друг с другом; *ср. ибруча-ми.*

ТУРГУН Учр причина. Си энэс мёлда тургун эчэ бирэ. — То, что ты не проснулся, это не причина.

ТУРГУЧАДЯ-МИ П-Т опираться. Няня мудасалдив ўрэлдуул тургучадяан. — Небо краями опирается на горы.

ТУРГЭ(Н) см. турга I.

ТУРГЭ-МИ I см. турга-ми I.

ТУРГЭ-МИ II Сх, И 1) подняться (*о воде в реке*); *ср. мүдээ-ми I;* 2) подмыть (*берега*); 3) разлиться (*о реке*); 4) шуметь (*о реке во время наводнения*).

ТУРГЭВ-МИ см. турга-ми I.

ТУРГЭЛ И водоворот (*во время половодья*).

ТУРГЭН Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Урм, З, Нрч 1. быстрота; 2. 1) быстрый, скорый; 2) живой, бойкий; *ср. һима (< як. тургэн).*

ТУРГЭН-МИ см. турга-ми I.

ТУРГЭНДИ Тк, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Нрч живо, быстрее, скорее; *ср. һимат.*

ТУРГЭПКЭН-МИ П-Т задеть нартой (*о дереве*).

ТУРГЭПЧУ Сх быстрый; *ср. һима.*

ТУРГЭТЭ-МИ Учр, Н опираться (*на что-л.*); перен. ссылаться (*на что-л.*).

ТУРГЭТЭН Н ссылка (*на кого-, что-л.*).

ТУРЙ I 1) Тmt стадо диких оленей, лосей во время гона (*обычно самец с несколькими самками*); 2) Е семья; *ср. дүйгэн 2.*

ТУРЙ II Е плевок.

ТУРЙ-МИ Е харкать.

ТУРЙВУН П-Т узкая дощечка для придерживания шитья.

ТУРЙЛ-МИ Тmt начать собираться в стадо перед гоном. Илэктын бчай, эшилэ турилдегэтын. — Наступила осенняя прохлада, теперь дикие олени начнут собираться в отдельные стада.

ТҮРИКТА 1) Тк, Чмк, Олкм, Сх, С-Б черемуха (*ягода*); 2) Тт; турут Сх, Урм 1) крыжовник (*ягода*); 2) Учр ежевика; Ие, Учр, М черная смородина.

ТҮРИКТЭ Алд, Учр *устар.* мера длины (*средний сустав указательного пальца*).

ТҮРИЛЭҮЭ Тmt начало периода гона оленей, лосей, когда самец собирает самок в стадо.

ТҮРИМ-МИ Е раскрывать (*глаза*).

ТҮРИМУКЭН-МИ Н, Е удерживать (*кого-л. чем-л.*).

ТҮРИН-МИ П-Т, Н 1) остановить взгляд (*на ком-, чем-л.*); 2) задеть, останавливаться; обволакивать, оседать. Симума долболтон ѿрамакан туриндечин асиктаян дугэдүүти. — Тихая ночь постепенно обволакивала (*оседала*) верхушки елей; Эвкий турина *время иэнэдечэм.* — Время шло, не останавливалась (*букв. шло безостановочное время*).

ТҮРИНМУ-МИ Вл, П-Т, Н, Е 1) быть поддержаным (*кем-л.*); 2) быть остановленным (*кем-л.*).

ТҮРИНМУКЭН-МИ П-Т, Н, Е удерживать (*кого-л. чем-л.*).

ТУРКУ I Тк, М, А, Чмк, Урм оленья нарта; *ср. толгокий.*

ТУРКУ II Брг 1) омуль; 2) Турку назв. *поселка и реки.*

ТУРКУ-МИ I Учр, П-Т, Н, Е, И не добиться, не осилить (*чего-л.*); *ср. туркэв-ми.*

ТУРКУ-МИ II 1) С-Б выйти на открытое место; *ср. ю-ми;* 2) Брг прыгать; *ср. иэтэкэн-ми;* 3) Нрч метиться в цель.

ТУРКУКАН И, А нарта (с кошковой).

ТУРКУЛ-МИ П-Т дойти; ср. исми I.

ТУРКУЛДЫ-МИ Нрч бороться; ср. ибэрча-ми.

ТУРКЭ Учр, Ие старинное ружье (< як. туурка старинный короткий широкодульный дробовик). Түркэ өдөр, бэе тыкч. — Ружье выстрелило, человек упал.

ТУРКЭВ-МИ Тк, Ис, Учр, М, Сх, Урм не суметь, не выдержать, не осилить. Орорвор туркэвэр баками. — Не смогли найти своих оленей.

ТУРКЭТ И, С насквозь; ср. лупум-вэк.

ТУРЛАКИЙ Нрч галка.

ТУРМАЛДЫ-МИ Урм упираться плечами (*во время борьбы*).

ТУРМЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М; чурмэ Урм, Сх тюрьма (< рус. тюрьма).

ТУРПИКЭ И, С низкие деревья.

ТУРТАС В-Л, Втм дикая коза; ср. гивчэн (< як. туртас косуля).

ТУРУ I 1) Тк, Учр, М, Тт, Учр подпорка; 2) П-Т мачта; 3) З, Хнг, Нрч шаманское дерево, вершиной доходящее до неба; 4) С жердь, выходящая верхним концом через дымовое отверстие чума для камлания; 5) Туру назв. реки.

ТУРУ II Тк, Тмт, Учр, И, З, М, Тт, Урм 1) две боковые дощечки в детском седле, не дающие падать ребенку; 2) ремни, которыми привязывают посаженного на вьюк ребенка.

ТУРУ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Урм поддерживать (*о подпорке*).

ТУРУБУН 1) Тк, Тмт, Учр срединные дверные жерди в чуме; 2) Тмт жерди-столбы (*шаманские*). Тэрйнтэн турубуми. — Мои жерди-столбы по

обеим сторонам (*из шаманского камлания*).

ТУРУВ-МИ М, Сх, Урм 1) подставить подо что-л.; 2)пустить собаку по следам зверя. Нунган тбий удялдун игинавай туруувран. — Он пустил свою собаку по следам лося; 3) Сх остановить, удержать.

ТУРУВУН столб (*подпора*); основная жердь чума; ср. туруубун.

ТУРУЧА-МИ 1) З натянуть тетиву; 2) стоять твердо (*на ногах*); 3) Урм целиться (*при стрельбе*).

ТУРУГАН П-Т дверная жердь чума.

ТУРУГУН П-Т, И 1) место хозяеки в чуме; ср. чонгай; 2) место у входа (*в чум, палатку*).

ТУРУК Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Чмк скалистая вершина горного хребта.

ТУРУКАН С-Б 1) мачта; 2) Турукан назв. реки.

ТУРУКЧАМАТ-МИ Учр упираться друг в друга (*в борьбе*).

ТУРҮКЧАЙ Чмк ж. эпич. Турук дашкадун иңэвчб Турукчай гэрбийчий бичим. — Выросшая между скал Турукчан моё имя.

ТҮРҮКЭ Тмт, Учр, Члм, Ие, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) соль; 2) Түрүкэ назв. реки.

ТҮРҮКЭДЭЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н, Е, И посолить.

ТҮРҮКЭДЭН П-Т, Н соление.

ТҮРҮКЭДЭПЧУ Алд, Учр, Ткм, П-Т, Н, Е, И засолёный (*о рыбе, мясе*).

ТҮРҮКЭРҮК Тмт, Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) мешочек с солью (*для приманки оленей*); 2) солонка.

ТҮРҮКЭЧИЙ Тмт, Учр, Ие, Ткм, П-Т, Н, Е, И соленый.

ТУРУЛ Нрч родственник; ср. дай.

ТУРУЛА-МИ Тнг опираться (*на столб*).

ТУРУЛӨ-МИ Тмт, Ие, З привязать ремнем поверх ног к седлу посаженного на выюк ребенка, чтобы ребенок не упал.

ТУРУМ-МИ П-Т 1) посолить; ср. түрүкээдээ-ми. Кэтэт турумкэл оллово. — Посоли покрепче; 2) смешивать соль с водой.

ТУРУМКАЙ Нрч сухой, сухощавый; ср. дяланий.

ТУПУМКУРА Сх, С-Б черемуха (дерево).

ТУРУНМУ-МИ П-Т задержать (не давать уйти).

ТУРУНЧЭ-МИ П-Т упереться.

ТУРУТ см. түрикта.

ТУРУЧЭ-МИ П-Т, Е облокотиться, опереться (*на что-л.*).

ТУРУЧЭВУН Е подспорье, помошь (кому-л.).

ТУРУЯ Тк, Учр, М, Урм, Тнг се-рый журавль; ср. караб (*< як. туруя*).

ТУРЧА-МИ Втм, Ткм, П-Т встретить (кого-л.); ср. арча-ми.

ТУРЧАЛДЫ-МИ Втм, Ткм, П-Т встретиться (*с кем-л.*); ср. арчалды-ми.

ТУРЧЭС-МИ П-Т метить.

ТУРЧЭЛЭС-МИ П-Т преследовать (*о собаке*).

ТУРШИ-МИ Нрч пробовать (*на вкус*); ср. амта-ми.

ТУРЭ П-Т, И дверная жердь чума; ср. турган.

ТҮРЭ-МИ Учр, М, Тт, Урм, Мнгр ругать, бранить; ср. лэгий-ми.

ТҮРЭ-МИ I Учр, Тнг остановиться, задерживаться (*во время движения*).

ТҮРЭ-МИ II Орч кричать (*о нету-хе, вороне*).

ТҮРЭМЭТ-МИ Учр, Урм, Сх ругаться; ср. лэгиймээт-ми.

ТҮРЭН 1) язык, речь; 2) слово; 3) выступление; 4) Нрч, И голос; ср.

дылан; ⚡ түрэнэ ёчин 1) немой; 2) безмолвный.

ТҮРЭНЭ Тмт, Учр, Ие немой.

ТҮРЭРБУ-МИ 1) Тмт, Учр, Урм, Сх заговорить, произнести (*что-л.*); 2) обрасти речь, заговорить впервые.

ТҮРЭРҮК П-Т, Н словарь; ⚡ эзэдэл-лүчады түрэрүк эвенкийско-русский словарь.

ТҮРЭСИН-МИ см. түрэнин-ми.

ТҮРЭТ-МИ 1) говорить, выступать (*на собрании*); 2) петь (*о птицах*); 3) Алд пишать (*о мышах*); 4) Тмт поругать, побранить.

ТҮРЭНИН Чмк разговор; см. улгчэмэчин.

ТҮРЭНИН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Е, И; түрэнин-ми Н, Брж, П-Т 1) заговорить; 2) проговорить, промолвить.

ТҮРЭТЛЭН П-Т 1) разговорчивый; 2) оратор.

ТҮРЭЧИВУН Н пословица, поговорка.

ТҮРЭЧИН 1) П-Т, Н выступление на собрании; 2) П-Т разговор; ср. улгучэмэчин; 3) произношение, выговор.

ТҮС I Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм туз (*в картах*) (*< рус. туз*).

ТҮС II Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм соль (*< як. туус*).

ТҮС III Тмт задняя половина нижней челюсти оленя, лоси с мясом. Мёты түслэн кунгаканду бүвхил, улзэн дүйкүн бивкий. — Мясо задней половины челюсти лоси дают (*есть*) ребенку, мясо её бывает мягким.

ТҮС-МИ П-Т расколоть; ср. дэлки-ми.

ТУСА Нрч путы, ремень для стреноживания лошади (*< бур. тушиа < монг. тушиай*).

ТУСА-МИ Нрч связывать ноги лошади (*< бур. тушиада*).

ТУСАКА Н; тусанан Нрч толк, смысл; ◇ ёкун тусака ёдү? какой в этом толк? (< ман., монг. туса, бур., як. туна польза, полезность; нажива, барыш).

ТУСАНАН см. тусака.

ТУСПА Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм отдельно; ср. ёэрэкэ (< як. туспа).

ТУСПАТАНА Тк, М, Чмк, Сх, Урм, З 1) в разных местах, по отдельности, раздельно; 2) отдельно; ср. ёэрэклэгэ. Бү экиниүүмий туспатана бидерэп. — Я со своей старшей сестрой живем отдельно друг от друга.

ТҮСТА-МИ Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм; түнэ-мий Учр солить, посолить (< як. туустаа).

ТҮСТАК Тк, Учр, М, Чмк, Сх, Урм; түнэчий Учр соленый (< як. туустаах); ср. түрүкэчий.

ТҮСТИННИЛЭК Чмк земляника; ср. диннинийчэ (< як. юнис тигилээж костяника).

ТҮНДА-МИ см. тукса-ми.

ТҮНДАА-МИ см. түстэй-ми.

ТҮНДАЙ см. туксакий.

ТҮНДАЙНА см. туксакийса.

ТҮНДАКТА Сх кастрированный олень. Эр түндакта бургүйтч. — Этот кастрированный олень пожирнел.

ТҮНДАКТА-МИ см. туксакта-ми.

ТҮНДАКТЭ-МИ см. тыхакта-ми.

ТҮНДАЛАА-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм делать полезное, приносить пользу (< як. тунаалаа).

ТҮНДАН см. туксалан.

ТҮНДАН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм получить пользу, использовать (< як. тунаан).

ТҮНДАН-МИ см. туксаны-ми.

ТҮНДИКТЭ Брг шаг; ср. гиракта.

ТҮНДИКТЭ Ие твердый холм; ◇ тундиктэ маиганна твердая холмистая местность.

ТҮЙЛЭМЭ Урм неразговорчивый; ◇ туйлэмэ айй неразговорчивая женщина.

ТҮНДИН-МИ З раздаться (о птичье лении).

ТҮНДИР Урм, Сх стук, грохот; ср. мигдэн 1; ◇ тундирин бээ чёрстый человек.

ТҮНДИЧИЙ см. түстэйк.

ТҮНДУ см. түксу.

ТҮНДУ-МИ Алд, З, Тиг прокладывать путь на лыжах.

ТҮНДҮДЕ Алд, З, Тиг разведчик пути, дороги; ср. тысумний.

ТҮНДҮЧИЙ см. түксучий.

ТҮНДЭ-МИ Ткм, И крикнуть, вскрикнуть; ср. ёкссин-ми; тэнкэниими.

ТҮНДЭЧИЙ Сх соленый; ср. түрүкэчий.

ТҮТ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм; тузы-ми М, Сх, Урм; туту-ми Тмт, Учр, Ие, З, Урм, П-Т, Е, И, Мингр; тутын-ми Сх 1) ползти; 2) отползти.

ТҮТАКИН см. түтэжбэн.

ТҮТАМАН-МИ П-Т подползти; ср. тутунэ эмэ-ми.

ТҮТАМАНЧА-МИ Урм облокотиться.

ТҮТАР см. татэр.

ТҮТАРИЛ-МИ Чмк заболеть чесоткой; ср. ойкат-ми.

ТҮТУ А, Брг, И; тутут Тмт, Члм, М, Урм, Чмк 1) дикий голубь; ср. диргивий И; 2) З кукушка-самка; 3) Чмк сорока; ср. турачай.

ТҮТУ-МИ см. тут-ми.

ТҮТУВ-МИ Н отползти.

ТҮТУКТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие З, П-Т, Н, Е, С-Б ползать на четвереньках.

ТҮТУМЭРИ П-Т пеший (о птицах).

ТУТУНЭ: тутунэ эмэ-ми Тмт, Учр, Ие подползти.

ТУТУСИН-МИ см. тутуин-ми.

ТУТУИН-МИ Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Е, И; тутусин-ми П-Т, Н поползти, отползти.

ТУТУТ см. туту.

ТУТЫ-МИ см. тут-ми.

ТУТЫН-МИ см. тут-ми.

ТУТЭКЭ см. түгэжн.

ТУТЭКЭН Тмт лось четырёх лет.

ТҮТЭКЭН См, Чмк, П-Т; тутэз П-Т; тутакин Урм; тутэн И меч.

ТУТЭН см. түтэжн.

ТУЭ см. туэ.

ТУЭНКИЙ см. туэний.

ТУЮ см. туё.

ТУЮ-МИ; тует-ми Сх; туют-ми П-Т, Н угостить.

ТУЮВТЫ-МИ З есть ягоды с молоком.

ТУЮВУН угощение.

ТУЮЛЭН; туён Сх; туюн И гостеприимный.

ТУЮН см. тюлэн.

ТУЮНМУ-МИ Чмк погостить; угощаться в гостях.

ТУЮРГЭЧЭ П-Т худой, похудевший, сухой.

ТУЮС-МИ Н угощаться (кровью оленя).

ТУЮТ-МИ см. тую-ми.

ТУЯЛУ-МИ В-Л отрезать; ср. мийнин-ми.

ТУЯН Нрч луч (солнца); ср. гарна.

ТЫ́ I Алд, Учр, Тиг, Члм, М, Урм, И; тый Тиг полнолуние.

ТЫ́ II дощатая лодка (< як. тыы лодка).

ТЫ́-МИ I Алд, Учр, Тиг, Члм, М, Урм, Сх, И наступить (о полнолунии).

ТЫ́-МИ II 1) Алд, Учр, З, П-Т, Е отбить, отобрать; 2) Орч хватать. Чипкан чипканчикаймэ тыйчн. — Утка отбила утенка.

ТЫ́-МИ III П-Т поскользнуться; ср. балда-ми.

ТЫ́-МИ IV С-Б надеть наконечник копья на острий палки; ср. тулэ-ми.

ТЫ́-МИ см. тыэр-ми.

ТЫБГЭКУН Орч гвоздь; ср. тыпкэн З.

ТЫБДЯКЙ П-Т, Н, Е, И, Вл; тыбакий Мингр; тывдякай Е рысь; ср. сёкалан I.

ТЫБДЯКЙ см. тыбдякай.

ТЫВАН-МИ Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм 1) жить, быть (о человеке); 2) расти (о человеке); 3) мужать (о богатыре); 4) Тт биться, колотиться (о сердце).

ТЫВГУНАЙ Тмт м. собств. Тывгунай уркэжн арч. — Тывгунай молодец ожила.

ТЫВДЯКЙ см. тыбдякай.

ТЫВИР; тывсикүн Брг кузнецик; ср. сивси.

ТЫВИР-МИ Брг, Чмк стрекотать.

ТЫВИР-МИ 1) Тк, М, Урм брызгать слюной (о ребенке); 2) Учр фыркать (< як. тыбыр). Тыр-пыр тывыйрдан. — Громко фыркнул.

ТЫВИЙЭВУЛ Тк м. собств. Тывийэвул гунэрд бй амйкани. — Моего деда зовут Тывьевул.

ТЫВСА см. тыкса.

ТЫВСИ Н, Е; тыгси Н, Е; тыпси Нрч освободившийся (от ноши).

ТЫВСИ-ДЭ Члм, М, Урм будь что будет, что бы ни было, какой бы ни был. Тывси-дэ бигин бй нэнэм. — Будь что будет, я пошел.

ТЫВСИКҮН см. тывир.

ТЫВШИ Брг бесплатно; ср. тамана ачидий.

ТЫГ-МИ 1) Члм, Сх, Урм; тыкми М, Тт поджидать идущего сзади (о диком олене, звере).

ТЫГАРИННА см. тыгариннга.

ТЫГДЫЛЙ-МИ Урм вырвать, оторвать.

ТЫГДЫЛЭН

ТЫГДЫЛЭН Тк, Тмт, М, Сх, Урм; тыгдэлэн Учр, Алд, Тнг, Тт, Чмк, Ткм П-Т, Е бревно, перекинутое через речку, для перехода.

ТЫГДЫЛЭН-МИ Тк, Тмт, М, Сх, Урм; тыгдэлэ-ми Учр, Члм, Алд, Тнг, Тк, Сх, Ткм, Е перейти через речку, ручей по бревну.

ТЫГДЭ 1) дождь; 2) Тыгдэ назв. реки.

ТЫГДЭ-МИ; тыгдэт-ми Учр, Урм, Чмк, А, Сх идти (*о дожде*).

ТЫГДЭВ-МИ 1) мокнуть под дождем; 2) быть застигнутым дождем.

ТЫГДЭВКИЙ И жаворонок.

ТЫГДЭГИН Брг гриб; ср. дэвун-иэкте.

ТЫГДЭГИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Сх, Чмк, Урм предсказывать дождь (*по народным приметам*). Бэликал нэргэйл дэгиктэдерэ, тыгдэгитчэрэ. — Ласточки летают низко, предсказывают дождь.

ТЫГДЭДЕ-МИ идти (*о долгом дожде*).

ТЫГДЭДЕРИЙ дождливый.

ТЫГДЭКЭКУН ливень.

ТЫГДЭЛЭ-МИ см. тыгдылэн-ми.

ТЫГДЭЛЭН см. тыгдылэн.

ТЫГДЭРЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм дождливая погода. Боло тыгдэрий бракин дэвун-иэктел балдывкий. — Осеню в дождливую погоду вырастают грибы.

ТЫГДЭТ-МИ см. тыгдэ-ми.

ТЫГДЭЧИЙ Тк, Тмт, Ие дождливый.

ТЫГИЛ-МИ Е; тыгиний-ми З ждать (*в установленном месте*).

ТЫГИМЭР см. тэгэмэр.

ТЫГИНА-МИ Сх звенеть.

ТЫГИСКЙТ Учр, М, Урм пристань; место, где постоянно оставляют лодку (< як. тигис причалить>).

ТЫГИНИЙ-МИ см. тыгил-ми.

ТЫГИТ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, И,

С-Б; тыглэ-ми Тк 1) поджидать кого-л.; 2) подкарауливать зверя; 3) прислушаться, насторожиться; 4) Тнг оброняться, защищаться; 5) С-Б сидеть.

ТЫГИТКЙТ Учр, Члм, Ие, Алд, Тнг, М, Сх, Урм, З 1) место, где поджидают кого-л.; 2) сторожка, караульное помещение; 3) Тыгиткйт назв. поселка.

ТЫГИТЧИМНУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З; тыгичимий Тнг, П-Т, Н, Е, И караульный, сторож.

ТЫГИЧИМНЙ см. тыгитчимнү.

ТЫГЛЭ-МИ см. тыгит-ми.

ТЫГЛЭКЙ-МИ Е стоять на карауле.

ТЫГЛЭКЙТ Е устар. 1) место ярмарки; 2) место небольшого обмена, торга (*товары выкладывались в установленном месте, люди отходили и из-за прикрытия следили друг за другом*); 3) Тыглэкйт назв. реки.

ТЫГСИ см. тывеси.

ТЫГЭ I; тыэ П-Т, Ткм I) посуда; 2) чашка; 3) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм бутылка вина, водки, спирта; 4) С вещь.

ТЫГЭ II С-Б суп; ср. сиэ.

ТЫГЭ-МИ И шить; ср. улли-ми.

ТЫГЭКЭН Тк, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Хнг чашечка, маленькая посуда.

ТЫГЭН I Учр вечный снег в горах. Янгил дялкалдүтын тыгэн ёкин-кат эвкий ўн. — Во впадинах гольцов вечный снег никогда не тает.

ТЫГЭН II см. тыгэн.

ТЫГЭПТҮН I А пояс; ср. собдойтүн.

ТЫГЭПТҮН II см. тыгэптүн.

ТЫГЭРҮК посудный ящик; Тк, Н посудный шкаф.

ТЫДЕ И, С пьяный; ср. соктö.

ТЫДЯКЙ 1) Учр, Члм, Алд, М, Урм, З, Брг, Хнг, Н; тыякй Тмт; тэ-

дякъ Ткм; чидякъ Тк, Олкм мышца на ноге, икра; 2) В-Л, П-Т мясо с ноги оленя.

ТЫЕ Учр, Члм, Ие, Тнг, Тт, Чмк, Урм, З, Нрч, П-Т, Н, Е, И; тыёкүн Тк, Тмт, М, Урм 1. узкий, тесный; 2. теснота; 3. тесно.

ТЫЕ-МИ 1) Учр, Члм, Алд, Тнг, З, Нрч, П-Т, Н, Е, И с трудом пролезть куда-л.; 2) Учр, Урм, Сх стать узким, сузиться.

ТЫЕВЛЭ-МИ Тмт, Учр, Члм; тыевлэ-ми М, Сх, Тт, Урм 1) опираться на посох при езде на олене; 2) отталкиваться лыжной палкой.

ТЫЕВУЛЭ-МИ см. тыевлэ-ми.

ТЫЕВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) посох (для верховой езды); 2) Учр, М, Тт, Урм лыжная палка; 3) В-Л рогатина.

ТЫЕДЕ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, З, Сх, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е, И; тыен-ми Ие; тыет-ми Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, З, Тнг, Вл, Нрч, П-Т, Н, Е, И ходить, опираясь на посох.

ТЫЕКҮЛ-МИ см. тыёл-ми.

ТЫЕКҮН см. тыё.

ТЫЕЛ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, З, Тнг, Нрч, П-Т, Н, Е, И; тыёкүл-ми Тк, Тмт стать узким, тесным; сузиться.

ТЫЕМНЭ П-Т след от посоха.

ТЫЕН-МИ см. тыеде-ми.

ТЫЕН-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Сх, Урм сузить, сделать узким, тесным. Унгавав тыенчэл, би тэтчэм? — Мои унты сделали узкими, как я буду носить?

ТЫЕТ-МИ см. тыеде-ми.

ТЫК Сх ровный. Туктыксэ, тык кирагий ёлан, тэвуктэл кээтэл. — Когда поднялись, ровный холм предстал, (там) много ягод.

ТЫК: тык ё-ми Учр, З ёкнуть (о сердце).

ТЫК-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, З, Тнг, В-Л, Ткм, Брг, Хнг, И, С-Б 1) упасть, свалиться; 2) опасть (о листьях); 3) закатиться, сесть (о солнце); 4) Тмт, Учр, М, Сх, Урм ходить, делать ход при игре в карты.

ТЫК-МИ II см. тыг-ми.

ТЫКИ-МИ З разрисовывать красной охрой; ср. дэвэ-ми.

ТЫКИВ-МИ I 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, А, Чмк, Сх, З, Тнг, В-Л, Ткм, Брг, Хнг, И, С-Б уронить, свалить; 2) Учр родить преждевременно; 3) опустить что-л.

ТЫКИВ-МИ II Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З фотографировать.

ТЫКИВКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, З, Тнг, В-Л, Брг, Хнг, И, С-Б уронить, выронить что-л. преднамеренно; заставить упасть.

ТЫКИВКЭТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг 1) пытаться заставить упасть; 2) пытаться сбить цену.

ТЫКИВУВ-МИ Сх свалить, уронить; ср. тыкив-ми I.

ТЫКИВУВКЭТ-МИ Урм, Сх торговаться; ср. тыкивкэт-ми 2.

ТЫКИВУТ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) пытаться свалить что-л.; 2) пытаться унизить кого-л.; 3) Учр, М, Сх, Урм уронить, опустить голову.

ТЫКИГЛЭ-МИ I Тмт, Ие, З, Тнг истощиться, похудеть (о животных). Орорун тыкиглэдерэ, эдү горокённо билэнэвүн. — Наши олени исходили, здесь мы побудем подольше; 2) Тмт собраться, намереваться упасть.

ТЫКИКТА I 1) Тмт, М, Урм корень волос; 2) Алд, Чмк, Сх, П-Т кожа человека на голове.

ТЫКИЛ-МИ

ТЫКИЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) начинать падать (*о снеге*); 2) опадать (*о листьях*); 3) П-Т спрятаться; *ср. дыкэ-ми*.

ТЫКИЛА П-Т подробно. Боло упактва тыкила сундү углгчэндем. — Осенью все подробно расскажу вам.

ТЫКИЛИЙ Ткм бруслика; *ср. һиймкэтэ*.

ТЫКИЛИЙМЭ Тк, Учр, М, Урм; тыкиэ Тт неустойчивый, имеющий привычку падать. Тар тэгэктү экэл тэгэрэ, тыкилиймэ. — На тот стул не сядись, он неустойчивый.

ТЫКИЙ-МИ Тк, Учр, М, Урм падать один за другим, опадать. Авданиал тыкиймэ. — Листья опали.

ТЫКИЙМА П-Т 1. подробность; 2. подробный. Улгурин тыкийма бичэн. — Его рассказ был подробным.

ТЫКИН Тк, Учр, Члм, Ие, М, А, Чмк, Сх, З, Тнг, П-Т, Н, И 1) теперь, в настоящее время; в данное время; 2) постоянно, все время. Ей тыкин нагдаандалайв паасткүтү наваллив. — Я постоянно до старости работал пастухом; 3) Тмт, Ие, Сх насовсем, навсегда, без возврата. Дэвүнгэктэ бракин орор тыкин сурувкил. — Когда появляются грибы, олени уходят без возврата (*далеко, куда глаза глядят*).

ТЫКИНА-МИ Тмт бояться, беспокоиться, быть настороже. Тыкинадарав, ёкин эмэнгизэрэс? — Боимся, беспокоимся, когда приедете?

ТЫКИНДУК Учр, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; тыкирдук Тк, Учр, М, Урм с этих пор, с этого времени.

ТЫКИНДУЛЭ Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, И до настоящего времени, до этих пор, до сих пор.

ТЫКИНДЭЛЭН Тк, Учр, М, Тт, А, Чмк, Сх до настоящего времени,

до этих пор, до сих пор. Тыкиндэлэн энэжбэ бэйбэвкй. — До сих пор охотится мой дед.

ТЫКИНДИЙ И вчерашний; *ср. тынивэлти*.

ТЫКИН-ТЫ Учр, З, Сх, Тнг тотчас, сейчас же.

ТЫКИПТУ см. тыкилтын.

ТЫКИПТЫ Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, И; тыкир Чмк нынешний, современный.

ТЫКИПТЫН: дылача тыкилтын Учр, Урм, Сх; тыкилту Чмк 1) запад; 2) закат солнца.

ТЫКИР см. тыкилты.

ТЫКИРДУК см. тыкирдук.

ТЫКИРЭ И ныне; *ср. эзэй I*.

ТЫКИС Тк; тыккит Учр водопад. Учир дэрэндүн сб нэгдэг тыккит бичин. — В верховьях Учура есть очень большой водопад.

ТЫККИТ см. тыкис.

ТЫКМЭ см. тыкилиймэ.

ТЫКНЭНИН: сигүн тыкнэни 3 1) запад; 2) закат солнца; *ср. тыкилтын*.

ТЫКСА Тк, Учр, М, Тт, А, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И; тывса Н, Ткм; тына Тмт, М, Тт, З, Ткм, Хнг; тынша П-Т, С, С-Б берестяная покрышка для чума, вылоков, сшитая из кусков вываренной бересты.

ТЫКСА-МИ 1) Учр, П-Т, Н покрывать чум берестяными покрышками; 2) изготавливать берестяные покрышки.

ТЫКСАМА Учр, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, И берестяной (*о покрышке чума*).

ТЫКСАН-МИ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И приготовить бересту для покрышки чума.

ТЫКСУ-МИ Тк, М, Урм поджигать кого-л.; *ср. тыгит-ми*. Бү конги-

кұва тыксунәрэв. — Мы пошли подкарауливать лося.

ТЫКСУНЭ-МИ Урм иди по следу; *ср. удя-ми* 1.

ТЫКСЭ I см. тыңз.

ТЫКСЭ II Мнгр так, таким образом; *ср. түгі I*. Тыксэ гүнэн. — Так сказал.

ТЫКСЭМӘТ-МИ П-Т тянуться друг с другом (*в игре*).

ТЫКТЫКА-МИ П-Т 1) петь (*о глухаре*); 2) скрипеть зубами.

ТЫКТЭКТЭ Алд женская сумочка в виде портфеля.

ТЫКҮ-МИ см. тықул-ми.

ТЫКҮДЯПКИЙ П-Т злой, злобный, сердитый.

ТЫКҮЛ-МИ; тықулча-ми М, Тт, Урм; тықү-ми И, В-Л; тықүн-ми Урм, Сх; тықунча-ми Сх рассердиться, разгневаться, обидеться, возмутиться.

ТЫКҮЛГИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг рассердить кого-л.; *ср. тықулившан-ми*.

ТЫКУЛИВКАН-МИ рассердить; *ср. тықулигий-ми*.

ТЫКУЛИВКИЙ; тықуллас Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх; тықулнта Алд, З сердитый, обидчивый, вспыльчивый человек.

ТЫКУЛИНКТА см. тықуливкий.

ТЫКУЛИПЧУ 1. Учр, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И сердитый, гневный, обидчивый; 2. Учр, Сх чувство обиды.

ТЫКУЛИПЧУТ Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) гневно, сердито; 2) дерзко.

ТЫКУЛКАС см. тықуливкий.

ТЫКУЛМАТ-МИ сердиться друг на друга, обижаться друг на друга.

ТЫКУЛЧА-МИ см. тықул-ми.

ТЫКҮН гнев, злоба.

ТЫКУН-МИ см. тықул-ми.

ТЫКУНЁ! Тмт, Ие, М, Тт, Урм, Чмк *межед.* досадно!; обидно!

ТЫКҮННІЙ-МИ рассердить, раздражать; огорчить, обижать.

ТЫКУННІЙЧА I) обиженный, рассерженный, разозленный; 2) озлобленный, разъяренный.

ТЫКУНЧА-МИ см. тықул-ми.

ТЫКУПЧУ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И 1) дерзкий; 2) дерзость; 3) дерзко; *ср. тықулипчу*.

ТЫКУПЧУТ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И дерзко (*о действии*); *ср. тықулипчут*.

ТЫКЧӘ: тыкчә орон 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З павший олень; 2) обессиленный олень.

ТЫКША см. тыкса.

ТЫКӘ; тыкә-ты Тк, Тмт, Члм, Алд, З, Тнг; тыкән Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг так, таким образом; тыкә-ми Тк, Тмт; тыкән-ты Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З точно так; таким же образом.

ТЫКӘ-МИ см. тыкә.

ТЫКӘ-ВӘ см. тыкә-мәл.

ТЫКӘ-МӘЛ Тмт, Учр, М, Тт, Урм; тыкә-вә 1) так и. Тыкә-мәл иңээрэя тэткэе ачин. — Он так и ушел без одежды; 2) так как есть. Тыкә-мәл дөйүй эмәчә. — Дом свой оставил так как есть.

ТЫКӘ-ТЫ см. тыкә.

ТЫКӘГЭЧИЙ Тк, Тмт; тыкән-иңэчий Учр, М, Урм как будто так. Тыкәгэчин бөчә. — Как будто сделано так.

ТЫКӘН см. тыкә.

ТЫКӘН-ТЫ см. тыкә.

ТЫКӘНЙ П-Т вчерашиний; *ср. тыкништы*.

ТЫКӘННІГЭЧИЙ см. тыкәгэчин.

ТЫКЭРЭ-МИ З зацепиться, учепиться (*за что-л.*).

ТЫЛ-МИ Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С понять.

ТЫЛА-МИ Алд, Урм, Чмк, Сх обессилеть, выбиваться из сил (*в пути*). Элэ эмдээнэ тылачал. — Когда шли сюда, они выбились из сил.

ТЫЛАКА Алд чайка; *ср. унгэты*.

ТЫЛАЧА Алд, Урм, Чмк, Сх обес-
силенный.

ТЫЛБАКА см. *тымбака*.

ТЫЛБАСТАЙ Тк, Учр, М, Урм переводчик (< як. тылбаастаа перево-
дить).

ТЫЛБЭ-МИ 1) Алд, Учр, З, Урм, Тнг, Е насторожить (ловушку); 2) Урм, Сх выстрелить (*о самостреле*); 3) Урм, Сх нечаянно выстрелить (*о ружье*); *ср. тылбэнму-ми*.

ТЫЛБЭМУ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Е выстрелить (*о самостреле*).

ТЫЛБЭМУКЭН З, Алд, Учр, Урм, насторожка (*в ловушке*).

ТЫЛБЭНМУ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З выстрелить нечаянно; *ср. тылбэ-ми*. Бэрвэ тэйндэй тылбэнму-чэ. — Собираясь чистить ружье, он не-
чаянно выстрелил.

ТЫЛДЕРИЙ Урм, П-Т, Н, Е, И, С, Ткм, В-Л понимающий, созна-
тельный.

ТЫЛИВГЭН Урм, Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С 1. понятно, ясно;
2. понятный, убедительный.

ТЫЛИВКЭВУН П-Т, Н, Е, Урм объяснение, разъяснение.

ТЫЛИВКЭН-МИ П-Т, Н, Е, С, Ткм, В-Л разъяснять, объяснять; дать понять, заставить понять.

ТЫЛИВСИ П-Т, Н, Е, И 1. ум-
ный, способный, понятливый, тол-
ковый; 2. понятливость.

ТЫЛИВСИ-МИ П-Т, Н, Е, И 1) объяснять; 2) выяснить; 3) рас-
следовать, производить следствие;
4) П-Т сообщать.

ТЫЛИН П-Т, Н сознательность,
понимание.

ТЫЛЧЭ-МИ 1) Н понимать;
2) разбирать; 3) знать, слышать (*о
чем-л.*).

ТЫЛКА-МИ Урм, Е разлиться (*о
реке*); *ср. мүдэ-ми I*.

ТЫЛКАН Урм, Е половодье; *ср.
мүдэн*.

ТЫЛКАНИЛ-МИ П-Т начаться (*о
половодье*).

ТЫЛКЭ И порох.

ТЫЛКЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, И, С-Б 1) выстрелить (*о ружье, самостреле и
т.д.*); 2) взорваться (*о порохе*); 3) спу-
стить (*курок*). Бэйн гүнэ городук тыл-
кэчэ, этэлтэчэ тадү-ты. — Приняв за
дикого оленя, издалека спустил ку-
рок, убил наповал (*нечаянно*).

ТЫЛКЭВКЭН-МИ Тмт, Учр, Чмл, Алд, Ие, Тт, Сх, Урм, З 1) спустить
курок для выстрела; 2) разрядить ру-
жье, произвести выстрел.

ТЫЛКЭВУН С-Б; тылкэвун П-Т, Н, Е насторожка (*в ловушке*).

ТЫЛКЭЛ С загадка; *ср. иэнэвкэ*.

ТЫЛКЭН Алд, Учр, З, Урм, Сх, И, С-Б выстрел.

ТЫЛКЭРЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх 1. выстрел; 2. взрывающийся (*о поро-
хе*).

ТЫЛПАЛГА-МИ З капризничать.

ТЫЛПЭ-МИ 1) П-Т, Н, Е спус-
тить западню; 2) Чмк натянуть стре-
лу.

ТЫЛПЭВУН см. *тылкэвун*.

ТЫЛПЭККУН П-Т снаряд.

ТЫЛТЫКА Урм, Сх косноязыч-
ный.

ТЫЛТЫКА-МИ Урм, Сх 1) гово-
рить невнятно; 2) умышленно извра-
щать смысл речи.

ТЫЛТЫТ-МИ Чмк вывихнуть; *ср.
колки-ми*.

ТЫЛЭ Е 1) медведь; *ср. номоты*;
2) сало (*медвежье*).

ТЫЛЭ-МИ 1) Алд, Учр, З, П-Т, Е, И обдирать шкуру (большого зверя); 2) П-Т, Е, С есть медвежатину; 3) П-Т, Е, С пахнуть медвежьим салом.

ТЫЛЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм, Н искать насекомых в голове.

ТЫЛЭВЧЭ-МИ Тмт робеть, стесняться, бояться. Бы нунгардуктын эигиз тылэвчэрэ. — Я перед ними не робела (*их не боялась*).

ТЫЛЭМНИЙ С частый гребешок; *ср. кумкэлдывун*.

ТЫМАК И орнамент на кости.

ТЫМАКСАН-МИ П-Т позавтра-кать.

ТЫМАЛАНДА Тмт на рассвете, рано утром. Тымалана амуттулай мбтэй мудэйнэрэн. — На рассвете к озеру пришелось напиться воды.

ТЫМАЛТАН рассвет.

ТЫМАЛТАНЭ рано утром, на рассвете.

ТЫМАН-МИ М, Урм 1) настать (*об утре*); 2) провести утро; 3) Тмт, Учр, М, Урм пойти на охоту на заре.

ТЫМАНА Орч завтра; *ср. тымай*.

ТЫМАНА: тымана чайгүдү Орч послезавтра; *ср. тымийчагүдү*.

ТЫМАНДА утро; \diamond Тыманай тыккэни С планета Венера (букв. клин утра).

ТЫМАНДИГИДА; тыманийки Е восток (букв. утренняя сторона).

ТЫМАНДИГИДА см. тыманийгид.

ТЫМАНДИГИКИН Учр, Члм, М, Урм, З каждое утро.

ТЫМАНДАН М, Урм, З сегодня утром.

ТЫМАННЭ см. тыматин.

ТЫМАННЭ: тыманина чайгүдү П-Т послезавтра; *ср. тымийчагүдү*.

ТЫМАННДАЙ Учр, М, Урм утренний.

ТЫМАНЮ Мингр молния.

ТЫМАР 1. утренний; *ср. темар*; 2. Урм, Н завтрак.

ТЫМАТНЭ Учр, Урм, Чмк, Сх, В-Л, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б; тыманинэ П-Т, Ткм, Мингр 1) утром; 2) завтра утром.

ТЫМАТНЭЧАГҮ Учр, Урм, Чмк, П-Т, Н, Е, И, С последезавтрашний; *ср. тымийчагү*.

ТЫМАТНЭЧАГҮДҮ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И, С послезавтра; *ср. тымийчагүдү*.

ТЫМБА-МИ Члм, Ие, М, Чмк, Сх, Урм 1) вымазать глиной; 2) загрязнить, испачкать.

ТЫМБАКА Урм; тымбала Ие, Сх, Урм, Чмк; тылбака Орч 1) грязь, глина; 2) липкий, мягкий (*напр. скущенное молоко*); 2. густой (*о жидкости*).

ТЫМБАЛА см. тымбака.

ТЫМБАЛАЧИ Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) грязный; 2) глинистый; 3) Учр тинистый.

ТЫМБАЛДАЙ Ие, Урм, Чмк, Сх 1. вязкий, липкий; 2. вязко, липко. Иманна ўнилмай тымбайлай ёвкай. — Когда снег начинает таять, он становится вязким.

ТЫМБАМА см. тымбарий.

ТЫМБАРИН Ие, Урм; тымбама Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е вязкий, липкий, клейкий; *ср. тымбака 2*.

ТЫМБУ-МИ З шевелиться.

ТЫМБУРЭ П-Т безрогий; *ср. култумэк*.

ТЫМИЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, В-Л, Брг, Нрч, С, Мингр; тымина Тт завтра; 2) Мингр потом; *ср. амаргүт*.

ТЫМИЙ-МИ П-Т, Е, И попасть в цель; *ср. на-ми*.

ТЫМИ-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н расправить (*что-л.*).

ТЫМЙДАЛАН 1) Тк, Тмт, Учр, М, Члм, Ие, Урм до завтра; 2) на несколько дней. Тымйдалан бэйнэрб. — На несколько дней ушли на охоту.

ТЫМИКТА-МИ П-Т двигаться ползком (*о ребенке*).

ТЫМИНА см. тымий.

ТЫМИНИН Тк, Тмт, Алд, М, Чмк, Урм, Мнгр; тэгэмийни П-Т на следующее утро, на утро; завтра. Тымийниин сий эмэдэвий. — Приходи на следующее утро (*завтра*).

ТЫМИНЯРИН Ие сразу на следующий день. Тымийярин бү дэгий бэйнэмэ булттарав. — Сразу на следующий день мы добыли второго дикого оленя.

ТЫМИПТЫ Тк, Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Чмк, Сх, Брг, Нрч, С завтрашний.

ТЫМИР-МИ 1) Учр, Урм, Чмк, Сх тонуть; ср. чээз-ми I; 2) Алд, Учр спускаться вниз (*по реке*); ср. эергими; 3) Учр качаться на волнах (*о лодке*) (< як. тимир потонуть).

ТЫМИЧАГУ Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Нрч, Брг, С, В-Л послезавтрашний.

ТЫМИЧАГУДУ Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Брг, Нрч, С послезавтра.

ТЫМКИ-МИ Нрч пощупать, пощограт; попробовать (*на ощупь*); ср. тэмий-ми.

ТЫМПУЛИЙ Тнг лысый, гладкий (*о голове*).

ТЫМПУРЭ П-Т безрогий олень; ср. тымбурэ.

ТЫМРЭ 1) Алд, З мука из сушено-го мяса; 2) Сх поджарка из сала. Ирэмэдэлбэ тымрэт туюру. — Гостей угостили поджаркой из сала.

ТЫМУЛКЭН Ткм, И череп; ср. аллэ II.

ТЫМУЛЭ-МИ П-Т, Н, Е заказать, попросить через кого-л. принести или передать что-л.

ТЫМЭР Учр аорта; ср. уг I (< як. тымыр).

ТЫН I плотно, крепко, прочно. Юкэчэнтия катачал. — Попытался выйти — плотно закрыли (*заперли*).

ТЫН II см. тын I.

ТЫН-МИ I 1) отпустить с привязи; 2) ослабить узел; 3) Тмт, Вл отправить (*куда-л. кого-л.*); 4) Тмт, Н, Е пустить по следу (*собаку*); 5) В-Л извинить.

ТЫ-МИ II Е прижать, придавить; ср. тырэ-ми.

ТЫНАК Олкм, Тнг утка (*черная с красным пятном на голове*).

ТЫНДА назв. поселка.

ТЫНИВ-МИ М, Урм, Е 1) быть прижатым, придавленным, прищемленным; ср. тырэ-ми; 2) прищемить.

ТЫНИВЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Олкм, Сх, П-Т, Е, И; тынэвэ Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И, Вл, С-Б, Орч вчера.

ТЫНИВЭПТЫ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм; тынэвэпты Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Н, Е, И, С-Б; тынинэр Ие, Тк, М, Тт, Олкм, Урм вчерашний. Тынинэвэптыдук нулигидэвэр дэрпунилэ. — Со вчерашнего дня начали готовиться к перекочевке.

ТЫНИВЭР см. тынинэвэты.

ТЫНИВЭЧАГУДУ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм; тынэвэчагуду Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е, И; тынэвэчавуду Орч позавчера.

ТЫНИКТЭМЭТ-МИ С двигаться (*схватившись за руки в борьбе*).

ТЫНИСИН-МИ П-Т раздвинуть. Нуган супирэлэвэ нэллүчэн тынисин-

чан. — Он осторожно раздвинул кусьты.

ТЫНМА-МИ Тмт гнаться за зверем зимой на лыжах или осенью с собакой на поводу. Умуи мотыба тынманал вярав. — Мы убили одного лося, преследуя его на лыжах.

ТЫНМУ-МИ быть отпущенном с привязи.

ТЫНМУКИТ Н, Е свобода, освобождение.

ТЫНМУКЭ Н пропуск (*документ*).

ТЫНМУЧЭ освобожденный, отпущеный.

ТЫННА-МИ Тк, Учр, Урм закрыть, запереть на замок, на запор.

ТЫННАВЧА Тк, Учр, Урм закрытый, запертыи на замок, на запор.

ТЫННАПТЫН Тк, Учр, Урм замок, запор.

ТЫННИЙ-МИ Тнг, Н остановиться; застыть (*на месте*); ◇ сэксэв униктадув тынгиврэн кровь застыла у меня в жилах.

ТЫННЭ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Тнг, З; тынгэн Алд, З, Тнг; тынгээ З тощий, истощенный, худой, сухощавый; *ср. юмбу*.

ТЫННЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Урм, З, Тнг; тынгээ-ми З похудеть, истощиться; *ср. абду-ми; юмбу-ми*.

ТЫННЭВКБН-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Урм, З, Тнг 1) довести оленя во время езды до истощения; 2) довести до истощения домашних животных.

ТЫННЭН см. тынгээ.

ТЫННЭРЙ Тнг истощение (*от езды — об олене*).

ТЫННЭЧЭ Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Урм, З, Тнг; тынгизчээ З тощий, истощенный; *ср. юмбучээ*.

ТЫНТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З, Тнг распустить,

отпустить оленей с привязи одного за другим.

ТЫНТЭ И назв. болезни оленей.

ТЫНУ-МИ I Алд, Учр, З, Н 1) разстолкать; 2) вытолкнуть.

ТЫНУ-МИ II П-Т, Е выметать; *ср. дэрлиусин-ми* I.

ТЫНУВЧА Алд, Учр, З, Н вытолкнутый.

ТЫНУДЯ-МИ П-Т напирать. Лүнү бмакталь бэйр эмдэгээтин, дюлэгэлээ дыримээт тынудячайтын. — Подходили все новые дикие олени и тесно напирали на передних.

ТЫНУДЯРИЙ П-Т напор. Эё тынудярийн тэму эвзүүж норолисничай. — Под напором течения плот круто развернулся.

ТЫНУЛЧА: тынулч би-ми Н взолноваться, забеспокоиться.

ТЫНУНЧА-МИ Тмт, М, Урм, З прочно опереться руками во что-л.

ТЫНЧЭ-МИ I) Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм содержать оленей на воле; 2) Е выпустить на пастбище (*оленей*).

ТЫНЧЭКИТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З, П-Т, Е выпас, пастбище.

ТЫНЧЭМЭ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм олень, не приученный к привязи.

ТЫНЭВЭ см. тынгизээ.

ТЫНЭВЭПТЫ см. тынгивэнты.

ТЫНЭВЭЧАВУДУ см. тынгивчагайду.

ТЫНЭВЭЧАГҮД позавчерашний день.

ТЫНЭВЭЧАГҮДҮ см. тынгивчагайду.

ТЫНЭС-МИ Тмт, М, Урм сдирать шкуру оленя без ножа, руками.

ТЫНГ: тынг-ми И; тынг б-ми Алд, Учр выстрелить (*о ружье*); *ср. тылкэми* I.

ТЫНАМ-МИ Учр смяться.

ТЫНАРЫН Ткм, Тиг, Вл, П-Т, Н, Е, И, С прошлый год; *ср.* гёванган 1.

ТЫНАРИННА Ткм, Тиг, Вл, П-Т, Н, Е, И; тыгаринна П-Т в прошлом году.

ТЫНАРИНАЧАГУ П-Т позапрошлый год.

ТЫНАРИПТЫ П-Т прошлогодний.

ТЫНГЭН см. тынгэн.

ТЫНГЭРЭ Тмт студень. Чанмин си-лэдүүкин сб ая тынгэрэ бүкй. — Из отвара вываренной кости получается очень хороший студень.

ТЫНГЭРЭ-МИ Тмт. Чанмин силэн түкмий тынгэрэвий. — Отвар из вываренных размельченных костей, остыv, загустевает.

ТЫНИЛЭК Тк, Учр, М, Урм, З пятка (< як. тигилэх); ♂ гина тынги-лэкин княженика (букв. собачья пятка).

ТЫНИНА-МИ см. дыгиня-ми.

ТЫНИРЭ-МИ Алд, Учр, З делать орнамент овальными линиями (*на дереве*).

ТЫНИРЭК I Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М коготь птицы; *ср.* човокй (< як. тынгырах ноготь, коготь).

ТЫНИРЭК II см. тынгирэктавун.

ТЫНИРЭКТАВУН; тынгирэк Алд, Учр, З орнамент на дереве овальными линиями (*полукругами*).

ТЫННА-МИ А, П-Т, Н закрыть, запереть на замок, на запор.

ТЫННАВУН П-Т, Н; тынгнаптын А, П-Т, Н 1) крючок, запор; 2) замок; 3) ключ.

ТЫННАВЧА А, П-Т, Н закрытый, запертыи на замок, на запор.

ТЫННАЛГА-МИ П-Т, Н отомкнуть, отпереть.

ТЫННАПТЫН см. тынгавун.

ТЫНИЭ см. тынгэн.

ТЫННЭ-МИ см. тынгэ-ми.

ТЫННЭЧЭ см. тынгэчэй.

ТЫНЭН; тынгэси Тт; тынгэн Орч; тынгэн Ткм грудь, грудная клетка.

ТЫНЭПТҮ-МИ; тынгэптүлгэ-ми П-Т затянута подпругу.

ТЫНЭПТҮЛГЭ-МИ см. тынгэпту-ми.

ТЫНЭПТҮН; тынгэптүн Мнгр подпруга (*у оленя*).

ТЫНЭР С-Б этногр. табуированый олень; *ср.* сэвэк.

ТЫНЭРИКТЭ Учр, М, Урм широкогрудный, с широкой грудью (*о человеке*).

ТЫНЭСИЙ см. тынгэн.

ТЫНЭНЭ З подстилка под седло (*оленя*); *ср.* тэйинэ.

ТЫП Сх заклётка. Киптыйдү тылья окал. — Сделай заклётку на ножницах.

ТЫП-МИ I 1) насадить на черенок; 2) С вырезать трафарет из бересты для раскрашивания ровдуги; 3) П-Т вытащить.

ТЫПА-МИ 1) Учр, Урм, Брг, П-Т, Н, Е, И запачкать (*грязью, глиной*); 2) Урм, Сх брести по грязи, по снегу.

ТЫПАВ-МИ Учр, Урм, Брг, П-Т, Н, Е, И запачкаться (*грязью, глиной*).

ТЫПАКА Тк, Ие, Тиг 1) содержимое желудка; 2) брюшина; 3) П-Т пятно.

ТЫПАЛА 1) Тк лужа; 2) Учр, М, Сх, Урм, И, Н; тыпара Тк, Учр, Е; чипала Тк; читала Тиг 1) лужа; 2) грязь; 3) глина.

ТЫПАМА Тк, Учр, П-Т, Н, Е, И; тыпкалама Урм; тыпкарый Тмт, М, Сх, Урм; чипама Тк 1. 1) липкий (*о вязкой массе — глине и т.п.*); 2) мокрый, влажный; 2. П-Т маслёнок (*гриб*).

ТЫПАРА см. тыпара.

ТЫПАРГА-МИ П-Т размякнуть.
Дүнээ тыпаргача. — Земля размякла.

ТЫПИЙ-МИ Учр, Ие, З подниматься (о пыли, дыме).

ТЫПИЙВКА П-Т едкий дым.

ТЫПИМА; тыптама П-Т 1) маленький (о росте); 2) приземистый.

ТЫПИН Ие едкий дым.

ТЫПИНДРИ С; тыпинни П-Т бестяной трафарет (для набивки по ровдуге).

ТЫПИННИ см. тыпиндри.

ТЫПКА Орч густой (о каше); ср. тыптыра 2.

ТЫПКАЛАМА см. тыпами.

ТЫПКАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, З засучить рукава.

ТЫПКАРИЙ см. тыпами.

ТЫПКАС! Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм межд. бух! ой! (при падении).

ТЫПКЭ Сх кол.

ТЫПКЭ-МИ см. тыпкэн-ми.

ТЫПКЭВУН П-Т кнопка; булавка (для кройки ткани).

ТЫПКЭН Сх 1) клин; 2) подпора для установки палатки; 3) гвоздь; 4) П-Т крючок (для подвешивания).

ТЫПКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И, Орч; тыпкэ-ми Алд, Учр, З, Урм, П-Т, Н, Е, И, Тнг, Брг 1) вбивать, вколачивать гвоздь, клин, палку; 2) втыкать, вставлять ветку (дорожный знак); 3) приколоть, прикрепить (напр. кнопками).

ТЫПКЭНМУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И 1) быть вбитым; 2) вонзиться; 3) быть приколотым.

ТЫПКЭНМУЧЭ Учр, З, Алд, Урм, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, И 1) вбитый; 2) прикрепленный; 3) воткнутый.

ТЫПКЭПТИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм, М, Тт 1) кнопка; ср. тыпкэвун; 2) гвоздь, ср. тыпкэн 3.

ТЫПСИ см. тывси.

ТЫПТАМА см. тыпами.

ТЫПТУ-МИ I Урм, Брг, Н, Е, Вл, С-Б бить по наковальне.

ТЫПТУ-МИ II П-Т заварить (чай).

ТЫПТУН С-Б сухая толченая рыба с жиром (кушанье).

ТЫПТУРГЭ Сх, Урм, Брг, Вл, П-Т, Н, Е, С-Б; тыптыргэ П-Т, Е, И наковальня.

ТЫП-ТЫП: тып-тып ө-ми З хлопать (в ладоши); ср. тапта-ми 1.

ТЫПТЫ-МИ П-Т ковать; ср. тыпту-ми I.

ТЫПТЫРА Тк, Тмт, Члм, Ие, З 1) крепкий (о чае); 2) густой (о каше, супе); 3) густой (о волосах, шерсти).

ТЫПТЫРА-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие загустеть.

ТЫПТЫРГЭ см. тыптургэ.

ТЫПТЫРЙ П-Т 1. кузнец; ср. тавин; 2. кующий.

ТЫПТЭ И озnob.

ТЫПУ I П-Т, Н, Е головной мозг (животного); ср. иргэ I.

ТЫПУ II см. тыпун.

ТЫПУ-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм дымить.

ТЫПУН Учр, М, Тт, Сх, Урм; тылу Сх, Урм дым.

ТЫПУЧА-МИ Урм, Чмк, Сх подниматься (о дыме); ср. сагия-ми.

ТЫПЧЭКИЙ Орч рысь; ср. тыбдяй.

ТЫПЭКЭ П-Т проворный; ср. бэркэ I.

ТЫР Тт прежде, давно.

ТЫРАКИЙ Алд, Учр, Чмк, Сх чайка — маrтышка.

ТЫРГА Тнг, Брг, Нрч, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1. 1) днём; 2) сегодня; 2. 1) И зарница; ср. гуллан; 2) И утренняя заря; ср. hблана.

ТЫРГА-МИ I Тнг, Брг, Нрч, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С настать (о дне).

ТЫРГА-МИ II В-Л упереться; подпереть; *ср. турга-ми I.*

ТЫРГАКАКИН Ткм, Вл, В-Л, П-Т, Н, Е, И; тыргакшан С полдень.

ТЫРГАКСАН П-Т, Н обед.

ТЫРГАКСАН-МИ П-Т, Н пообедать.

ТЫРГАКШАН см. *тыргаккин*.

ТЫРГАЛДЫВУН И планета Венера; *ср. Чолбон.*

ТЫРГАЛДЫВУН: тыргалдывун чипч зарянка (*птица*).

ТЫРГАНАТ-МИ Е 1) дневать (*на стоянке*); 2) сидеть днем дома.

ТЫРГАН: тырган дулин Брг юг.

ТЫРГАНЙ Тиг, Брг, Нрч, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С 1) день; 2) время; 3) погода.

ТЫРГАНЙТЫКИИН Брг, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С каждый день, ежедневно.

ТЫРГАНЙТЫКИПТЫ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С ежедневный.

ТЫРГАНМАН П-Т, Н, Е, И 1) в течение дня; 2) сегодня.

ТЫРГАР Н, Е, И дневной.

ТЫРГАРИ Тиг, Нрч, Брг, Вл, Ткм, П-Т, Н, Е, И, С рассвет; *ср. геван I.*

ТЫРГИ Н уговор.

ТЫРГИЙ-МИ Алд, Учр, З, Тиг, В-Л, П-Т, Н, Е идти пешком; *ср. тыргимэтэ-ми.*

ТЫРГИЙ-МИ Алд, Учр, З, П-Т 1) трещать (*о птицах, насекомых*); 2) громыхать, шуметь.

ТЫРГИВКИЙ П-Т лесной голубь.

ТЫРГИМНИЙ П-Т, Н, Е, В-Л; тыргимгү Алд, Учр, З, Тиг пешеход.

ТЫРГИМНҮ см. *тыргимний*.

ТЫРГИМЭ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тиг, П-Т, Н, Е пеший.

ТЫРГИМЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм пешком; *ср. тыргимэт.*

ТЫРГИМЭН В-Л след; *ср. удя I.*

ТЫРГИМЭТ Алд, Учр, З, Чмк, Сх, Тиг, П-Т, Н, Е пешком; *ср. тыргимэн.*

ТЫРГИМЭТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм идти пешком; *ср. тыргий-ми.*

ТЫРИ П-Т ремни из голенищ высоких уントв.

ТЫРМЙ назв. реки, поселка.

ТЫРУ I подушка.

ТЫРУ II П-Т, И, С полнолуние.

ТЫРУ-МИ 1) Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм подложить под голову подушку; 2) П-Т, Е придавливать, прижимать; *ср. тырэ-ми.*

ТЫРУВ-МИ Алд придавить; *ср. тырэ-ми I.*

ТЫРУКЭТ-МИ П-Т наткнуть на жердь.

ТЫРУПТУН см. *тырүрүк.*

ТЫРУРҮК; тырүптун П-Т, Н на воловочке.

ТЫРУЧЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Чмк, П-Т, Н, Е, И 1) давить на что-л.; упираться во что-л.; подпирать; 2) угнетать кого-л.

ТЫРЭ-МИ; ты-ми 1) нажать, давить на что-л.; жать, прижать, зажать, придавить; 2) угнетать, обижать, притеснять; 3) Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тиг, И высиживать (*птенцов, цыплят*); 4) Урм, Сх застать.

ТЫРЭВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Н 1) быть придавленным, зажатым; 2) притесняться, быть обиженным; 3) быть натертым выюком (*о спине оленя*); 4) насторожить (*лук-самострел, пасть-ловушку*).

ТЫРЭВКИЙ М, Сх, Урм обидчик, притеснитель.

ТЫРЭВКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Урм, В-Л, Н, С-Б 1) жерди (которыми придавливают нижнюю часть палатки или покрышку на лаба-

зе); 2) нащепы в нарте (продольные боковые доски).

ТЫРЭВУКТЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм ссадина, рана у оленя (от выюка).

ТЫРЭВУМ-МИ Сх 1) пригвоздить; 2) натереть спину оленя выюком.

ТЫРЭВУН Алд, Урм, П-Т, Н, Е, С-Б дощечка для придерживания шитья.

ТЫРЭВЧЭ I Учр; тырэпчэ Алд, З, Е и настороженный (о лошадке).

ТЫРЭВЧЭ II Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) придавленный, задавленный, прижатый; 2) натертый выюками (о спине оленя).

ТЫРЭГЭ-МИ П-Т побить; ср. дуктэ-ми 2.

ТЫРЭКСЭ 1) М, Урм; тырэхэ Тмт, М, Тт, З, Тнг; тырэктэ С; тырэкшэ Брг ровдуга для обуви; 2) Учр, Сх, Брг, Нрч, П-Т, Н, И голенище обуви; 3) Сх боковая часть голенища; 4) Учр летние ровдужные унты до колен.

ТЫРЭКСЭ З, И, Нрч; тырэхэ Алд, З; тырэкшэ Брг рыбья икра; ср. тынэ.

ТЫРЭКТЭ см. тырэксэ.

ТЫРЭКШЭ см. тырэксэ.

ТЫРЭКШЭ см. тырэксэ.

ТЫРЭНТЭЙ м. собств. Тырентэй онбон. — Терентий пошел искать оленей.

ТЫРЭПКЭ П-Т палка, запор при дверном пологе; ср. тырэвхэ.

ТЫРЭПЧЭ см. тырэвчэ I.

ТЫРЭТ-МИ 1) Урм опираться (о балке, придавливающей что-л.); 2) Алд, П-Т, Н подавлять, притеснять.

ТЫРЭҮЭ см. тырэксэ.

ТЫРЭҮЭ см. тырэксэ.

ТЫРЭЧИМНИЙ Алд, П-Т, Н угнетатель.

ТЫРЭЧИН Алд, П-Т, Н, Е угнетение; подавление.

ТЫРЭЧЭ-МИ Н принуждать.

ТЫС-МИ С-Б тянуть.

ТЫСА Нрч берестяной короб; ср. хара I.

ТЫСА-МИ Чмк, Н, П-Т; тына-ми Тмт, Учр, Урм, Брг, Ткм, Е, И плыть, переплывать (о животном).

ТЫСАКТА-МИ Урм, Сх, Чмк, П-Т, Н; тынакта-ми Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Брг, Ткм, Е; тунактэ-ми С-Б плавать (о животном).

ТЫСИМЭТ-МИ см. тысэмэт-ми.

ТЫСИН-МИ П-Т; тыш-ми С развязать узел, путы.

ТЫСИЧА см. тынинча.

ТЫСКАНА-МИ Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Тнг трещать от мороза (о деревьях).

ТЫССЭМЭТ-МИ Тк, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т; тысэмэт-ми Тк, Урм; тысэмэт-ми Учр, Члм; тычэмэт-ми С-Б; тычимэт-ми Тмт; тычэмэт-ми Нрч 1) отнимать что-л. друг у друга; 2) перетягивать веревку в свою сторону, схватившись за её концы (в игре).

ТЫСТАРАН-МИ Н сбросить; разг. сшибить.

ТЫСҮ-МИ П-Т, Н; тынү-ми Алд, З, Урм, Тнг, Е, И; тышү-ми С-Б 1) разведывать путь, уйти вперед (для разведки дороги); 2) расчищать дорогу в тайге (для каравана); 3) прокладывать путь на лыжах; ср. туңу-ми; 4) С-Б встретить (кого-л. в пути); ср. арча-ми.

ТЫСУМНЙ П-Т, Н; тынумнгү Алд, З, Урм, Тнг разведчик пути, дороги; ср. туңүде.

ТЫСУСИН-МИ П-Т, Н; тышүшик-ми П-Т, С, С-Б отправиться, пойти, побежать вперед (на разведку дороги, для прочистки дороги в тайге).

ТЫСЭ см. тынэ.

ТЫСЭ-МИ I П-Т отнять; ср. тайт-ми.

ТЫСЭ-МИ II Н двигаться, начать ходить (*о ребенке*).

ТЫСЭВКЭН-МИ Н; тысэвкэн-ми Алд, З, Е учить двигаться, ходить (*ребенка*).

ТЫСЭВЧЭ П-Т занятый (*несвободный*).

ТЫСЭМЭТ-МИ см. тыссэмэт-ми.

ТЫСЭНЭЛИПТЫ П-Т рябой.

ТЫНА см. тыйса.

ТЫНА-МИ см. тыса-ми.

ТЫНАВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм переправиться через реку верхом на олене, коне.

ТЫНАВНА Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм вплавь. Оорди тынавна нээрэв. — Мы переправились вплавь на оленях.

ТЫНАКТА-МИ см. тысакта-ми.

ТЫНАЛАН Тк, Тмт, Члм, З, Урм; тыйнан Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм пловец, мастер плавать.

ТЫНАН см. тыналан.

ТЫНИНТЫ-МИ М, Сх, Урм издать треск, треснуть, потрескивать (*о льде осеню*).

ТЫНИНЧА Тмт, Учр, Алд, Ие, М, А, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; тысяча П-Т, Н тысяча (< рус. тысяча).

ТЫНИНКИ Мнгр спички.

ТЫНУ-МИ см. тысү-ми.

ТУНУМНУ см. тысумий.

ТЫНЭ Тмт, Учр, Алд, Ие, Сх, Урм, Вл, Е, И; тыйсэ Учр; тысэ П-Т; тышэ рыбья икра.

ТЫНЭВКЭН-МИ см. тысэвкэн-ми.

ТЫТ-МИ I 1) П-Т выпустить несколько оленей; 2) П-Т поотпускать; см. тыйнты-ми.

ТЫТА 1) Тк, Учр, Ие, М, Тт, А, Урм, Вл берестяная выючная сумка; см. иинмэж; 2) З, Вл, И береста; см. талу; 3) Тмт берестяной остов выючной сумки.

ТЫТАГАДЕ-МИ П-Т приручать; ср. таткэ-ми 2.

ТЫТАН-МИ 1) Тк, Учр, Ие, М, Тт, Урм, Вл сшить берестяную выючную сумку; 2) Тмт шить берестяной остов выючной сумки.

ТЫТКҮН Алд крепко; ср. манийт.

ТЫТЧЭМЭТ-МИ см. тыссэмэт-ми.

ТЫТЫК 1) Тмт полуконусовидный теневой шалаш из деревьев, соединенных вершинами; 2) Учр шалаш из веток (< як. титник летний хлев).

ТЫТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, С-Б отнять, отобрать.

ТЫЧИМЭТ-МИ см. тыссэмэт-ми.

ТЫЧЭ-МИ П-Т 1) удержать (*ко-го-л.*); 2) выдержать (*что-л.*).

ТЫЧЭМЭТ-МИ см. тыссэмэт-ми.

ТЫЧЭМЭЙИН-МИ Учр, Урм тянуться друг с другом за концы веревки (*в игре*).

ТЫШ-МИ см. тыйсии-ми.

ТЫШУ-МИ см. тысү-ми.

ТЫШУШИН-МИ см. тысусии-ми.

ТЫШЭ см. тыйс.

ТЫЭ см. тыгэ I.

ТЫЯ П-Т, Е собака; см. игинакин.

ТЫЯКИЙ см. тыдякий.

ТЭ Урм, А тайга; см. агй I (< як. тыа).

ТЭ-МИ см. тэгэ-ми.

ТЭБ-МИ см. тэв-ми I.

ТЭБЭ см. тэгэ.

ТЭВ-МИ I 1) класть (*во что-л.*), укладывать; 2) набивать что-л.; 3) нагружать; 4) заряжать патроны; см. тэп-ми.

ТЭВ-МИ I; тэб-ми П-Т 1) посадить растение; 2) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм поставить. Чайникка тогоду тэвэл. — Поставь чайник на огонь.

ТЭВ-МИ II П-Т встать; проснуться; см. тэгэ-ми.

ТЭВА Сх тёзка. Тар бэе мингий тэвав. — Этот человек мой тёзка.

ТЭВГИЁВЭ Е, С-Б; тэвгиёду Е, С-Б с двух сторон, по обе стороны. **ТЭВГИЁДУ** см. тэвгиёвэ.

ТЭВДУКЭ Учр, М, Урм лохмотья.

ТЭВДУРЭГЭР М, Тт, Урм настмашь, одним махом. Тэвдурэгэр йимэйнйлгэрэн. — Он развьючили оленя одним махом.

ТЭВДЫ-МИ Учр крутой, жестокий (*о нраве человека*). Тавэр бэе эдү тэвдыштэрэн? — Отчего этот человек такой жестокий?

ТЭВЁН Урм, Сх верблюд; *ср. тэмэгэн* (< як. тэбэн).

ТЭВИН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) ногами обо что-л.; 2) очень быстро бежать куда-л. (< як. тэбин).

ТЭВКЭ-МИ I Тнг набить, наполнить (*мешок*); *ср. тэв-ми 2*.

ТЭВКЭ-МИ II см. тэпкэ-ми I.

ТЭВЛЙ-МИ; тэвлэ-ми Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, С; тэвулэ-ми Орч собирать ягоды. Энинин диктэлвэ тэвлайдеч. — Мать его собирала голубицу.

ТЭВЛЙЛЭСЭ С-Б время сбора ягод.

ТЭВЛЭ-МИ см. тэвлй-ми.

ТЭВЛЭ-МИ; тэвлэний-ми Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И пойти, идти собирать ягоды.

ТЭВЛЭН Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Сх, Урм человек, быстро собирающий ягоды.

ТЭВЛЭЙИН-МИ см. тэвлэ-ми.

ТЭВСЭ-МИ Тнг 1) забеспокоиться; *ср. тассан-ми*; 2) не вытерпеть, не удержаться.

ТЭВТЫКЭН-МИ Тнг прокусить (*о собаке*).

ТЭВҮ груз, кладь, багаж.

ТЭВҮ-МИ нагрузить, грузить. Омолгинийн орботово дялкун сёргат тэвүдеч. — Со своим сыном на восьми нартах возил (букв. грузил) сено.

ТЭВҮВ-МИ I Урм, А, Сх расстилаться.

ТЭВҮВ-МИ II 1) быть уложенным; 2) быть нагруженным, набитым; 3) быть заряженным (*о патронах*).

ТЭВҮВЧЭ-МИ Сх 1) оставаться; *ср. эмбаму-ми*; 2) быть наполненным.

ТЭВҮГЭ-МИ Алд, Урм, З, Е I) погрузить, нагрузить, уложить груз; 2) П-Т отгрузить.

ТЭВҮДЫ Алд, З, Н, Е грузовой.

ТЭВҮКСЭ Чмк кладь; *ср. тэвү*.

ТЭВҮКТЭ М, Чмк, Сх, Урм, И, С; тэүктэ Тт, Ткм клюква (*ягода*).

ТЭВҮЛ-МИ начинать грузить.

ТЭВҮЛ-МИ 1) Урм сажать (*картошку*); 2) Е, С догнать; *ср. бокон-ми*.

ТЭВҮЛГЭ-МИ 1) разгружать; 2) разряжать (*ружье*).

ТЭВҮЛЭ-МИ см. тэвлй-ми.

ТЭВҮЛЭК Алд важенка (*самка оленя*); *ср. нямй*.

ТЭВҮМНИЙ П-Т, Н грузчик.

ТЭВҮНКИ П-Т гильза.

ТЭВУП-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Сх, Урм набрать снегу в голенище обуви. Олбонкка эдэвэр тэвүнгэ тэтывкийл. — Наколениники надевают, чтобы в голенища обуви не набирался снег.

ТЭВҮР заряд ружья, патрон.

ТЭВҮРЭК М, Тт, Сх, Урм накипь, пена на поверхности супа, бульона (< як. төбүрэх).

ТЭВУС-МИ Алд, З, Тнг попасть, ввалиться (*во что-л.*).

ТЭВҮСИН-МИ Н; тэвүнин-ми 1) Алд, З, Е вести лодку на бечеве; 2) Урм, Сх нагружать (*лодку, нарту*).

ТЭВҮҮИН-МИ см. тэвүнин-ми.

ТЭВШИ Брг равный, одинаковый; *ср. урт*.

ТЭВЭ см. тэгэ.

ТЭВЭ-МИ поймать на лету (*напр. мячи*).

ТЭВЭЙ-МИ Сх пастьись (*об оленях*); *ср. онгко-ми*.

ТЭВЭКИЙ С-Б место (*сидение*); *ср. тэгэк*.

ТЭВЭН-МИ П-Т, Н защищаться (*чем-л. от стрел*).

ТЭВЭНКЭТ-МИ см. тэвэскэт-ми.

ТЭВЭСКЭТ-МИ Учр, Тмт, Ие, М, Урм; тэвэнкэт-ми П-Т играть в мяч; подбрасывать и ловить мяч.

ТЭВЭС Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм мяч.

ТЭГАН Урм таежный житель; *ср. айгайн* (< як. тыа лес, тайга).

ТЭГДЫЛ С-Б обувь; *ср. унта*.

ТЭГИКТЭ-МИ Н крутить, кружить, мести (*о выюге*).

ТЭГИН Е уровень (*культурный*).

ТЭГЛЭКЭ-МИ Тмт прикончить все продукты, съесть все без остатка. Улзингэр тэглэкэрэв, энэлэ бэйдэ найдай. — Запасы мяса съели без остатка, теперь надо пойти охотиться на диких оленей.

ТЭГЭ Тмт, Учр, Ие выюк, на который садятся верхом (*обычно садят детей*). Кунгакамма тэгэдү турулбий ая бивкй. — Хорошо (*надежно*) бывает, когда ребенка, посаженного на выюк, привязать ремнем поверх ног к седлу.

ТЭГЭ; тэвэ Тк, В-Л, Н; тэбэ Алд 1) род; 2) племя; 3) народ.

ТЭГЭ-МИ; тэ-ми Ткм, С-Б 1) сесть; 2) встать (*проснуться и сесть на постели*); встать утром; 3) Тмт, Учр, Члм, Ие упасть выемкой вверх, предвещая хорошее (*о шаманской колотушке*). Гис тэгэрэн. — Колотушка упала выемкой вверх, предвещая хорошее (бука. села).

ТЭГЭВ-МИ 1) посадить (*растение*); 2) посадить, усадить (*кого-л. куда-л.*).

ТЭГЭВКЭН-МИ 1) посадить; 2) усадить (*кого-л. куда-л.*).

ТЭГЭВУН Тмт, Учр, Ие 1) подстилка-коврик на верховом седле; 2) лавка, скамейка, стул; *ср. тэгэк*.

ТЭГЭДЫ Н, Е народный.

ТЭГЭЕН Сх край; *ср. дяпка*; мүе 2.

ТЭГЭК Учр, Члм, М, Урм, З, Мнгр; тэгэнки Тк, Тмт, П-Т, Н, Е 1) лавка, скамейка, стул; *ср. тэгэвун*; 2) Тмт, Учр, Урм, З верховая нарта с изогнутыми копыльями.

ТЭГЭЛ И так называют долганов олимпийские эвенки, эвенов — учурские и аянские эвенки.

ТЭГЭЛГЭ И блок (*в упряжи*).

ТЭГЭЛГЭН I 1) П-Т, Н, Е береста, которую подкладывают под сиденье в лодке; *ср. тэлгэн*; 2) Учр «крылышко» (*ребро на доске верхового седла*).

ТЭГЭЛГЭН II И, С жена; разг. обращ. хозяйка.

ТЭГЭЛКЭН А кровать; *ср. ёмкин*.

ТЭГЭЛТЭНИЙ см. тэгэлтэнэ.

ТЭГЭЛТЭНЭ Тк, Тмт, Учр, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; тэгэлтэнэй Учр, Алд; тэгэлтэнэй П-Т, Н, Е, И, З 1. угро; 2. утром.

ТЭГЭЛТЭНЭЙ см. тэгэлтэнэ.

ТЭГЭЛТЭНЭР I. Тмт, Учр, Члм, Ие, З, Тнг, П-Т, Н, И утренний; 2. Учр, Алд, З, Тнг утренний завтрак.

ТЭГЭЛЁ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, З ехать верхом, сидя на выюке.

ТЭГЭЛЭН Учр место пира, свадьбы, торжества. Курум тэгэлэнэмэн эрэлж иларакан цэрийннумурэ. — Трижды заставили покружить вокруг места свадьбы.

ТЭГЭМИЙ Учр, П-Т, Н, Е, И, С-Б; тэгэмиий П-Т; тэмий Ткм, С-Б завтра; *ср. тымий*.

ТЭГЭМЙДЫ П-Т, Н; тэгэмийты завтрашний; *ср.* тымйнты.

ТЭГЭМЙНИН см. тымийнин.

ТЭГЭМЙЛТЫ см. тэгэмиды.

ТЭГЭМЧАГУ П-Т, Н, Е, И послезавтрашний; *ср.* тымйчагу.

ТЭГЭМЧАГУДУ П-Т, Н, Е, И послезавтра; *ср.* тымйчагуду.

ТЭГЭМКИН Н, Е, И 1) стул; 2) скамья; *ср.* тэгэчивун.

ТЭГЭМНИЙ см. тэгэмий.

ТЭГЭМЭ Члм медведь, сделавший неглубокую берлогу (букв. сидячий).

ТЭГЭМЭЛЧЭ см. тэгэтыкин.

ТЭГЭМЭР А, Чмк, Сх, Вл, П-Т, Н, Е, И, С-Б; тыгимэр С-Б царь.

ТЭГЭМЭРДЫ Чмк, А, Вл, П-Т, Н, Е, И, С-Б царский.

ТЭГЭН см. тэгэр.

ТЭГЭНЬИЙ П-Т народный. Эр икэн тэгэнгий. — Эта песня народная; *ср.* тэгэнды.

ТЭГЭНКИ см. тэгэж.

ТЭГЭПКЭН-МИ 1) П-Т усадить, посадить (*кого-л.*); *ср.* тэгэвкэн-ми; 2) посадить (*картофель*).

ТЭГЭР Алд, Учр, Н; тэгэн Урм, Чмк основание, база.

ТЭГЭР Нрч *устар.* пядь; *ср.* тэгэрикте.

ТЭГЭРИЙ-МИ Алд, Учр, Нрч *устар.* измерять пядями.

ТЭГЭРИКТЭ Учр, Е *устар.* пядь, четверть (мера длины от большого пальца до указательного); *ср.* тогор.

ТЭГЭРМИН-МИ Ие начать садиться после долгой болезни. Горово бүмдекэй, ая блмий бээ тэгэрэкин тэгэрийндерэн гүлигкитин. — Когда человек после долгой болезни начинает садится, говорят тэгэрминдерэн.

ТЭГЭСИН-МИ см. тэгэйн-ми.

ТЭГЭСКЭН Сх фолькл. верховой олень. Тэгэскэнни тар урзидёвэ умуун ёзтэкэнди аландянгэн. — Верховой

олень мой ту большую гору одним прыжком перевалит.

ТЭГЭЙИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм, З, Вл, Тнг, Е, И; тэгэснин-ми П-Т, Н присесть, посидеть недолго.

ТЭГЭЙИНЧЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Урм, Чмк, З сесть (*уласть*) внезапно назад. Бултуңчакса, мүлэ тэгэйнчинчэрэн. — Поскользнувшись, упал (*сел*) в лужу.

ТЭГЭТ-МИ I сидеть.

ТЭГЭТ-МИ II С-Б, Брг караулиць; *ср.* тыгит-ми.

ТЭГЭТЫКИН Тмт, Учр, З, Урм, Чмк, Сх, Тнг, Нрч, Брг, П-Т, Н, Е, И, С; тэгэмэлчэ П-Т каждый народ, каждый род.

ТЭГЭЧИВУН П-Т, Н 1) скамейка; 2) стул; *ср.* тэгэмкин.

ТЭГЭЧИМКИН Н посиделки.

ТЭДЕ правда; тэдекүн! межд. конечно, правда!

ТЭДЕ-ГҮ Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, Н; тэде-тугүй Урм, Сх неужели правда?

ТЭДЕ-ДЭ Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх, П-Т на самом деле, и правда. Тэде-дэ адий-вал бэгэлдууй дэллэй эмэчин. — И правда через несколько месяцев приехал домой.

ТЭДЕ-МИ 1) поверить, верить; 2) убедиться; 3) надеяться, рассчитывать (*на что-л.*).

ТЭДЕ-ТУГҮЙ см. тэде-гүй.

ТЭДЕВГЭНДИ П-Т убежденно.

ТЭДЁВКЭВУН Н, Е доверенность.

ТЭДЁВКЭН-МИ 1) обнадежить; заставить поверить; убедить; 2) подтвердить.

ТЭДЁВУТ-МИ П-Т, Н уверять.

ТЭДЁДЕРИЙ см. тэдэлэн.

ТЭДЁКСИ Н проверка (*правильности чего-л.*).

ТЭДЕКҮН I см. тэде.

ТЭДЁКҮН и см. тэдёлэн.

ТЭДЁЛЭН Тмт, Учр, М, Тт, Сх; тэдёкүн Тк, Учр, М, Тт, Урм; тэдэ-дерй Тмт, Учр, Ие, П-Т доверчивый.

ТЭДЕМЭ; тэдемэмэ 1) действитель-но, верно; 2, 1) верный, правильный; 2) 3) преданный; 3) настоящий, под-линный.

ТЭДЕМЭМЭ см. тэдемэ.

ТЭДЕМЭТ 1) по-настоящему; 2) серьезно.

ТЭДЕТ верно, правильно, досто-верно.

ТЭДЭВ-МИ Тмт, Учр, Члм, Ие, З, П-Т, Н; дэдэв-ми Тк 1) сказать; сообщить о чем-л.; 2) предупредить о чем-л.

ТЭДЭВДЕРЙ П-Т, Н вестник, ин-форматор.

ТЭДЭВКЭН-МИ Е подтвердить; ср. тэдэвкэн-ми 2.

ТЭДЭВУВ-МИ Алд, Учр, З, Н 1) быть сообщенным, объявленным; 2) опубликованный.

ТЭДЭВУВЧЭ Тмт, Учр, З, Н 1) со-общенный, объявленный; 2) опубли-кованный.

ТЭДЭВУН; тэдэн Алд, Учр, З, Н сообщение, извещение; повестка.

ТЭДЭН см. тэдэвун.

ТЭДЯКЙ см. тыдякий.

ТЭЙБУЛИТ-МИ Урм махать чем-л. мягким, развеивающимся. Солко билт-лий тэйбуличим, наэтэнексэ. — Распра-вив, помашу своим шелковым плат-ком.

ТЭКИКТА Ткм кожа; ср. тыкик-та 2.

ТЭКСЭКТЫКЭКИ Брг поперек; ср. эзункай 1.

ТЭКСЭКЭ Учр, З утка-чирок; ср. чиркимиай.

ТЭКСЭМИЙ-МИ см. түксэмий-ми.

ТЭКТЭ-МИ П-Т, Н подрубить, рубить; ср. токто-ми 1.

ТЭКТЭ-МИ П-Т собрать, убрать. ТЭКУ Урм, Сх мусор.

ТЭКУ-МИ Урм, Сх намусорить.

ТЭКЧАКА Тмт изгиб, излучина реки; ср. токчика. Тэкчакава дүтэнэл нэ-изэмил инэгдүүлийн исчигатын. — Если они пройдут напрямик излучину реки, то дойдут в полдень.

ТЭКЭ-МИ; тэкэт-ми 1) Ие есть жадно. Билирги лоска мома, тарит тэ-кбичилчэ. — В старину ложки были деревянные, ею начал есть жадно; 2) М, Урм лакать (о собаке); ср. дала-ми; 3) Тмт есть кушанье из медвежьих потрохов; ср. сэвэрин.

ТЭКЭВУН Учр; тэкэмун М, Тт, Сх, Урм; тэкбмин Учр, С-Б кушанье, при-готовленное из рубленых медвежьих мяса, сердца, легких и печени, зали-тых медвежьим жиром; ср. сэвэр.

ТЭКЭГЭ-МИ Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Хнг; тэк-тэй-ми Алд, Учр, З, Урм разорвать, порвать на куски.

ТЭКЭКУ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх; тэкээ Тк, Ие, Учр, Члм, М, Тт, Урм; тэкэрэк Тк 1. дыра; 2. дыря-вый (об одежде).

ТЭКЭКЭ см. тэкэку.

ТЭКЭЛБУН-МИ Чмк начать, ос-новать, учредить.

ТЭКБЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг; тэкэт-ми Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н 1) порвать; 2) расцарапать (ли-цо, руку и т.д.).

ТЭКЭЛЭ-МИ 1) М, Тт, Урм съесть за один раз большую порцию; 2) Чмк есть блюдо из медвежьих потрохов; ср. тэкэвуи.

ТЭКЭМ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм порваться в нескольких местах; рваться неоднократно, постоянно.

ТЭКЭМИН см. тэкэвуи.

ТЭКЭМУН см. тэкэвуи.

ТЭКЭМЧЭ Тмт, Учр, И, М, Тт, Урм рваный, порванный, изношенный до дыр (*об одежду*).

ТЭКЭН Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е 1) корневище; 2) основа, основание; 3) подножие, подошва горы; 4) происхождение. Бй тээнми Нураган. — Я происхождением из рода Нураган.

ТЭКЭНИ Орч подножие горы; *ср. тээн* 3.

ТЭКЭРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм 1) пустить корни; 2) быть прикрепленным. Бүчумэлдү эвтылл тээрбувийл. — К длинным позвонкам прикреплены ребра.

ТЭКЭРГЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Тнг, Нрч, Брг, П-Т, Н, Е поврваться, разорваться; 2) Нрч разбиться (*на куски*); *ср. капурга-ми*.

ТЭКЭРГЭЧЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е, Н порванный, рваный; 2) Нрч разбитый (*на куски*).

ТЭКЭРИКТЭ П-Т пядь (*мера длины*); *ср. тэгэриктэ*.

ТЭКЭРЭК см. тэкэку.

ТЭКЭТ-МИ см. тэкэлл-ми.

ТЭКЭТ-МИ см. тэкэ-ми.

ТЭКЭТЫ-МИ см. тэкэгэ-ми.

ТЭКЭЧИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Урм имеющий корни, происхождение.

ТЭЛ-МИ I Тмт, Ие, Урм, М, Тт, Чмк, Сх, Мнгр 1) пропретвиться; 2) опомниться.

ТЭЛ-МИ II З 1) сломаться; 2) лопнуть; 3) разорваться (*о бомбе*).

ТЭЛБУКА Учр курок.

ТЭЛБЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх палка внутри палатки для вешания шапки, рукавиц, одежды; 2) Учр, Урм, Сх, Е распорка, палочка с развилкой (*для подпирания чего-л.*);

3) Урм, Сх, С-Б палочка с отметками высоты в самостреле (*по меткам настораживают стрелу самострела на того или иного зверя*); *ср. тукта*.

ТЭЛБЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм, Сх ставить палки внутри палатки; 2) Учр, Урм, Сх подпереть распоркой, палочкой с развилкой; 3) Брг, Е, П-Т вставить распорку в пасть убитого зверя.

ТЭЛБЭВУН 1) Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, Е распорка, палочка с развилкой; 2) П-Т спускная палочка, насторожка в ловушке.

ТЭЛБЭДЕ-МИ П-Т настораживать (*ловушку*).

ТЭЛГЭ Тк, Учр, Алд, Сх, Урм, В-Л, Тнг, Е, И, С настил из веток, на который кладут тушу убитого зверя во время ее разделки; *ср. сугулён*.

ТЭЛГЭ-МИ Учр, Алд, Урм, Сх, Тнг, Вл, П-Т, Е, И, С 1) свежевать убитого зверя; резать мясо для вяления; 2) Н, С разрезать мясо (*тушу*) по суставам; 3) Е потрошить рыбу; 4) Алд, Учр ломать.

ТЭЛГЭК М, Тт, Урм; тэллэкс Тт, Сх; тэллэмэ Тк ровная сухая поляна; тэллэкс Урм маленькая нанайская лодка-плоскодонка.

ТЭЛГЭН Ткм, Хнт береста, которую подкладывают в лодку для сидения.

ТЭЛГЭТ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Ие, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т, Н, С разделать тушу животного по суставам; *ср. нуктэ-ми*; вырезать мягкие части для вяления; 2) рубить мясо; 3) Учр, Вл, Тнг, Сх, Урм, П-Т, Е, И, С свежевать убитого зверя; 4) потрошить рыбу.

ТЭЛГЭЧИВУН Тк, Тмт, Учр, Ие, Урм доска, чурка, на которых разделяют, рубят мясо.

ТЭЛЙ I 1) запас мяса, рыбы; 2) сушеное мясо.

ТЭЛЙ II С-Б палочка для растирания табака в ступке.

ТЭЛЙ тогда; после того; тогда, в то время.

ТЭЛЙ-МИ заластись вяленой, сушеной рыбой, мясом.

ТЭЛЙ-СЭ П-Т тогда же, тотчас же.

ТЭЛИВКӨ Учр спускная палочка в самостреле.

ТЭЛИВНЫЙ Тыт полезный, значимый, нужный. Тэливинын навае навалми, бээ уруудювки. — Если сделает полезную работу, то человек радуется.

ТЭЛИВУН Урм, Сх, П-Т, С сетка из прутьев, на которой вялят мясо, рыбу над огнем или на солнце.

ТЭЛИКИН Тк, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм трезвый.

ТЭЛИКИЙ П-Т, Н, Е коптильня.

ТЭЛИКЁКИН Урм именно тогда.

ТЭЛИКЁКУН П-Т в то же время.

ТЭЛИКЭН; тэлкиэн С сильнее, пуще; *ср. сётмарит*.

ТЭЛИМНИЙ П-Т заготовитель.

ТЭЛИМЭК П-Т сразу. Нуган тэлимэк тылэн. — Он сразу понял.

ТЭЛИМЭЧИН П-Т, Н заготовка вяленого мяса, рыбы.

ТЭЛИН Учр, Урм, Сх, П-Т кусочки мяса, нарезанные полосками и завяленные на солнце.

ТЭЛИННЭ П-Т, Е тотчас; в то самое время.

ТЭЛИННЭМЭЛЧЭ П-Т, Е 1) немного спустя; 2) сию минуту.

ТЭЛИПТЫ Чмк тогдашний.

ТЭЛКИ 1) Тк, Тмт, Учр, З, Н, Е кстати. Тэлки дэгив бийни. — Кстати у меня есть медвежья желчь; 2) Е хорошо, что; 3) С опять, ещё; *ср. ийн*.

ТЭЛКИКЭН см. тэликэн.

ТЭЛЛАКАН З равнина; *ср. наптака I*.

ТЭЛЛЭКЭ см. тэлгээ.

ТЭЛЛЭКЭН-МИ Тнг вспархивать.

ТЭЛЛЭМЭ см. тэлгээ.

ТЭЛЛЭРГЭ-МИ П-Т сломаться (о руке, ноге).

ТЭЛЛЭРГЭЧЭ П-Т сломанный (о руке, ноге).

ТЭЛЛЭТ-МИ П-Т сломать (руку, ногу).

ТЭЛЭ Вл ремённый поясок, к которому привязывают унты; *ср. тэлэг* 2.

ТЭЛЭ-МИ; тэлэ-ми Е, И, С; тэлэптыл-ми Учр, Урм, Сх расплять, растянуть, натянуть шкуру на распялку.

ТЭЛЭВКЭН см. тэлэвун.

ТЭЛЭВУН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; тэлэвкэн Н, Е; тэлэптыл З, П-Т, Е, И, С; тэлэптын Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм; тэлэптын Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх 1) распялка, на которой сушат шкуры; 2) лучины, которыми натягивают камысы для сушки.

ТЭЛЭВЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, Тт, Урм, Сх распаянный, натянутый (о шкуре).

ТЭЛЭГЙ 1) Тк, Учр, Алд, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З; тэлэгий Учр, З, А, Хнг, П-Т, Е, С поясок у штанов и натазников; 2) Алд, П-Т, Н, Е, С-Б поясок, к которому привязывают ремешки высоких зимних унтов.

ТЭЛЭГИЛЭ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм, П-Т, Н, Е, С-Б завязать поясок у штанов.

ТЭЛЭГЭЛГЭ-МИ Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е снять с распялки (шкуру); *ср. тэлэлгэ-ми* 2.

ТЭЛЭКЭНЭ-МИ З иносказ. выстригать в медведя.

ТЭЛЭЛГЭ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З 1) сложить палатку; 2) снять шкуру с распялки.

ТЭЛЭЛЭ-МИ Сх наброситься, кинуться. Умэйкчэн тэлэлэрэн. — Набросился неожиданно.

ТЭЛЭНДЕ С указательный палец; ср. уньякан.

ТЭЛЭЛТҮН см. тэлэвүн.

ТЭЛЭПТЫ-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм; тэлэптыл-ми З, П-Т, Е, И, С натянуть на распялку шкуру.

ТЭЛЭПТЫЛ-МИ см. тэлэ-ми.

ТЭЛЭПТЫН см. тэлэвүн.

ТЭМ Тмт, Алд, Ие, М, Тт; тэму Тк, Учр, Брг, П-Т, Н, Е, И плот, паром.

ТЭМАНИЙ Алд, З, Ткм утро; ср. тымай.

ТЭМБЕ З кличка. Мёллан барканаткай Тэмбэ, авдундуккий юрэн. — Медвежонок Тэмбе проснулся, вышел из своей берлоги.

ТЭМБИС-ТЭМБИС З образн. переваливаясь косолапо. Барканаткай тэмбис-тэмбис бна дюлбэй үүтүүнэн. — Медвежонок, переваливаясь косолапо, побежал вперед.

ТЭМБҮҮ-ЭКИН З округло, выпукло. Ёктайма юкоговийл, тэмбүү-экин ёвкийл. — Ломают тальники и делают округло, выпукло (фигуру) строение.

ТЭМДЭ-МИ см. тэмлэ-ми.

ТЭМИЙ см. тэгэмий.

ТЭМИЙ-МИ Тк, Тмт, М, Урм, Тнг, П-Т, Н, Е; тэмийктэ-ми М, Сх, Урм, В-Л, И щупать, нащупывать; ср. тымкий-ми.

ТЭМИКТЭ П-Т, Н, Е пульс.

ТЭМИЙКТЭ-МИ см. тэмий-ми.

ТЭМИЛЭН С занесенная снегом дорога; ср. югуунгэвчб.

ТЭМИЙНЭ Тк, Тмт, М, Урм, Тнг, Сх наощупь. Аминмун, эвий ичэрэ ёкса, тэмиинэ ёдянкин. — Наш отец, став слепым, все делал наощупь.

ТЭМЛЭ-МИ 1) Тк, Тмт, Алд; тэмдэ-ми Тмт, Алд, М, Тт; тэмурэ-ми

Учр, С-Б плыть на плоту, на пароме; 2) П-Т приготовить что-л.

ТЭМПУКТЭ Тнг назв. ягоды, похожей на землянику.

ТЭМПУРИЙ П-Т безрогий; ср. култумэк.

ТЭМПЭ Чмк брага. Тэмпэвэ брыва лучалдук сэчайну. — Как делать брагу мы узнали от русских.

ТЭМПЭДЕ-МИ Чмк пить брагу. Тэмпэдерэ, эзбэр суурэ некэрэ. — Пьют брагу, не смогут уехать.

ТЭМТЭ-МИ Сх, И спотыкаться.

ТЭМТЭКЭТ-МИ I Урм разбиться; ср. капурга-ми.

ТЭМТЭКЭТ-МИ II см. тэмтэр-ми.

ТЭМТЭН-МИ Урм фолькл. искатъ; ср. гэлэктэ-ми.

ТЭМТЭР-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Е; тэмтэркэт-ми Тк, Тмт, Члм, Ие, М, Сх, Урм; тэмтэркэт-ми Тт, Урм шататься, пошатываться, покачиваться.

ТЭМТЭРКЭТ-МИ см. тэмтэр-ми.

ТЭМУ см. тэм.

ТЭМУЛКЭН И темя.

ТЭМУНГНЭДЕ П-Т тот, кто обычно делает плоты, мастер.

ТЭМУРЭ-МИ см. тэмлэ-ми.

ТЭМЧЭ З собранный сборками.

ТЭМЭ П-Т седло; ср. эмэгзи.

ТЭМЭ-МИ Учр свести судорогой.

ТЭМЭГЭН Брг верблюд; ср. тэвэн (< монг. < сол. тэмэгэн>).

ТЭМЭК И палка-тормоз (при езде на собачьей нарте).

ТЭМЭЛКЭН Е, И тишина (ночью в лесу).

ТЭМЭЛЭДЕ-МИ Тмт сидеть, жить будучи незрячим. Иль анганийгий тэмэлэдем. — Живу третий год, потеряв зрение.

ТЭМЭРДЕ-МИ Тмт хватать, ощупывать велепую. Аят ичэкл, ёва

тэмэрдении? — Посмотри хорошо, почему хватаешь вслепую?

ТЭМЭЧЭН сразу, тотчас же; *ср.* тэллингэ; тэлли-сэз.

ТЭН Алд, З, Тнг, Н, С-Б 1) ровный перевал; 2) лес на ровном водоразделе; 3) равнина на водоразделе (*между реками*); 4) 3 террасовый берег.

ТЭНДЫ Алд, З, Тнг, Н, С-Б береговой.

ТЭНДЫКЭЧЭР С-Б 1) береговые жители, жители широких ровных берегов; 2) жители равнины.

ТЭНИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм; тэнийин-ми 3, Сх, Урм подложить коврик под выюк. Тэнийий орон эвкий тырээрэ. — Если подложить коврик под выюк, спина оленя не натирается.

ТЭНИЙ-МИ Учр, З, Урм, А, Сх расстилаться (< як. тэний). Дүнээ тэниийдерэн. — Земля расстилается равниной.

ТЭНИЙМЭ Учр, Ие ровный, гладкий. Тэниймэ авландау кйран дёран. — На ровную поляну опустился и сел коршун.

ТЭНИЙ-МИ I см. тэний-ми.

ТЭНИЙ-МИ II Сх приготовить; *ср.* итыгэ-ми.

ТЭНИНЭ Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З, Сх, П-Т, С меховой коврик под выюк; *ср.* тынгээз. Тэниин эмэгэн сёдүн изувушки. — Меховой коврик кладется поверх седла.

ТЭНКИ I Нрч таюке; *ср.* тутгай-дээ.

ТЭНКИ II см. тэнки.

ТЭНКИЙ-МИ см. тэнкий-ми.

ТЭНКУМНЭ П-Т, И мастер; *ср.* савка II 1.

ТЭНКЭ П-Т колода; *ср.* тэкан.

ТЭННЭ-МИ Учр, З оторвать.

ТЭННЭНЭЙ С-Б встающий на четвереньки (*о ребенке*).

ТЭНҮ-МИ З, П-Т, Е, С изогнуть (лыжи).

ТЭНҮЧЭ рамка (для изгибания лыж).

ТЭНЧА-МИ Сх 1) отскочить; 2) не пробить (*стрелой*).

ТЭНЭ см. тэнгий.

ТЭНЭГ; тэнэк Тмт, Учр, З, Тнг, Нрч, Н 1. невежда, глупец, дурак; 2. глупый, дурной.

ТЭНЭК см. тэнэг.

ТЭНЭНЙ-МИ П-Т поглупеть.

ТЭНЭНМЭР Нрч разг. дурачина.

ТЭНГЭ Тмт ж. прозв. кривоножка. Татыйина налгарин тэлгэргийдүүк Тэнтэг гүнчэл. — Из-за кривых ног Татьяну прозвали Тэнгэ (кривоножкой).

ТЭНГЭРЙН Тмт; тэнэлэмэ Учр; тэнэмэ С-Б кривоногий. Йүтэс тэнгэрийн бликэн, здээ тыкэн чакиличиганни. — Ребёнок станет кривоногим, почему так пеленаешь.

ТЭНКИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, С, Урм, З; тэнки Учр, М, Сх, Урм, З; тэнэз Тк 1. ровный (*о местности*); 2. равнина.

ТЭНКИ I Орч скамья.

ТЭНКИ II см. тэнку.

ТЭНКИ-МИ Тмт появиться (*о лужах*). Тыгдэчб, сöt тэнкичэ. — Шел дождь, появились большие лужи.

ТЭНКИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, З, М, Сх, Урм; тэнкий-ми Урм, Сх; тэнкийр-ми Члм, М, Сх, Урм; тэнкийр-ми Тк, Тт 1) расправить, разглядить (*что-л.*); 2) выровнять место для палатки.

ТЭНКИЙР-МИ см. тэнкий-ми.

ТЭНКУ Тк, Учр, Сх, М, Урм 1) лужайка; 2) луга; тэнки Тмт луга.

ТЭНКУР-МИ см. тэнкий-ми.

ТЭНКУЧЭН Алд, Учр, Урм, Сх 1) террасовый берег, заросший деревьями; 2) луга (*след летнего наводнения*).

ТЭНКЭ 1) Алд, Учр, Урм, Чмк, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С террасовый

берег с древесной растительностью (заливаемый во время летних наводнений); 2) Тмт, Учр, Члм, Ие густой еловый лес на излучинах небольших рек, речек.

ТЭННЭ см. тонгино I.

ТЭННЭ-МИ З вырвать, оторвать.

ТЭННЭК Сх разный противник, соперник (< як. тэгнээх равный, равноценный).

ТЭНСЭГЭЙ Учр пестрый дятел; ср. һилакта 2 (< як. тонгсой).

ТЭНТЭ П-Т болезнь; ср. энүмук.

ТЭНТЭРЙ-МИ П-Т фолькл. приготовиться к выстрелу из лука (в поединке).

ТЭНЭЛЛЙ-МИ Учр оторвать; ср. тонгблй-ми 2.

ТЭНЭЛЭМЭ см. тэнгэрйн.

ТЭНЭМЭ см. тэнгэрйн.

ТЭНЭПТЫН С-Б коврик (под седло); ср. тэйинэ.

ТЭНЭРИКТЭ А вышивка подшай-ным волосом; ср. ингагаһар.

ТЭП-МИ Тк, Тт, И 1) класть, укладывать во что-л.; 2) набивать что-л. или чем-л.; ср. тэв-ми; 3) заряжать. Кэлэ дорбигтү нэгдывэ тэвүрвэ тэпчэм. — Ну вот, для дробовика (ружья) большую пулю заряжаю.

ТЭПАЛА Ткм глина; ср. тыпала 3.

ТЭПАРА Е тина; ср. читаравун.

ТЭПИЙ-МИ Алд пылить; ср. тыши-ми.

ТЭПИКИН П-Т трезвый; ср. тэли-кин.

ТЭПКИ-МИ I Тнг скрестись (о мышах); ср. тэлтэ-ми.

ТЭПКИ-МИ II Тнг набивать (что-л.); ср. тэпкэ-ми II.

ТЭПКУ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, И, М, Тт, Сх, Урм 3, Вл, Хнг, П-Т, Е чехол, футляр.

ТЭЛКУН Учр, З, Урм, Сх мешок, сосуд (из нузыря нерпы).

ТЭПКЭ I см. тэпкэн.

ТЭПКЭ II Алд, Учр, П-Т, Н, Е 1) чехол, футляр; 2) мешок, кисет; ср. каптура.

ТЭПКЭ-МИ I Тмт, Тк, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Н, Е, И; тэвкэ-ми Тнг 1) кричать; 2) мычать (о корове); 3) реветь (о звере); 4) шуметь, галдеть.

ТЭПКЭ-МИ II Тнг набивать (что-л.); наполнять (что-л.); ср. тэп-ми.

ТЭПКЭВ-МИ Тк, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И 1) быть вызванным криком; 2) раздаваться (о крике).

ТЭПКЭГИН см. тэпкэтэ.

ТЭПКЭКТЭМЭ Тк, Тмт, Учр, М, Урм; тэлкэмэ Тк, Урм, Сх криклий.

ТЭПКЭЛ-МИ Орч гнить, портить-ся; ср. мууну-ми.

ТЭПКЭМЭ см. тэпкэктэмэ.

ТЭПКЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И, Мнгр; тэлкэ Учр, З, А, Сх, П-Т, Н, Е, И крик.

ТЭПКЭСИН-МИ см. тэпкэни-ми.

ТЭПКЭҮН-МИ Тк, Тмт, Алд, Ие, М, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И; тэп-кэсин-ми П-Т, Н вскрикнуть.

ТЭПКЭҮӨКИН Алд с криком (от ужаса).

ТЭПКЭТЭ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З; тэлкэгин Тк, М крикун (о ребенке).

ТЭПТОР; тэптур Брг деревянная кадка для перегонки водки из молока.

ТЭПТУР см. тэптор.

ТЭПТЫ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т 1) пропить что-л. (о пулье, снараде, стреле); 2) резать, пилить, колоть (о лезвии, зубьях пилы, острье).

ТЭПТЫ-МИ II 1) Е остановиться, задержаться (*в пути*); 2) обессилеть, устать.

ТЭПТЫЛЭН Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм острый (*о топоре, ноже*).

ТЭПТЫРГЭ М, Тт, Сх, Урм на-ковальня.

ТЭПТЫРГЭ-МИ I) З пробиваться, быть пробитым насеквозд; 2) Урм, Сх установить силок, ловушку, черкан (<*як. тэлтиргэ* подпорка; рычаг, вскидывающий вверх добычу вместе с орудием ловли).

ТЭПТЫРИЙ Е остановка (*в пути*).

ТЭПТЫРЭ: эй тэлтырэ Алд тупой.

ТЭПТЭ-МИ С скрестись (*о мышах*).

ТЭПТЭКӨКТЫ Учр бот. конский щавель.

ТЭПУ-МИ I Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н, Е, И; тэпүй-ми Тк, Тмт, Учр, М, Урм; тэпут-ми 1) забить оленя на мясо; 2) ударить тяжелым, тупым предметом по голове насмерть; 3) Брг победить; *ср. давды-ми*.

ТЭПУ-МИ II П-Т ссориться, спорить; *ср. муссэмэт-ми*.

ТЭПУГЭ-МИ I) Тк, Тмт, Учр, Ие, Алд, М, Тт, Урм бить по головам насмерть; *ср. тэпу-ми* I; 2) Учр, З, Ткм, И разломать; разорвать.

ТЭПҮКСЭ Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е, Н; тэпүнэ Тмт, Алд, М, Тт, Ткм 1) речная, морская пена; 2) накипь, пена на поверхности бульона, супа.

ТЭПҮКЭН И древесная почка.

ТЭПУЛЙ см. тэпулэн.

ТЭПУЛЙ-МИ см. тэпу-ми I.

ТЭПУЛЭН М, Тт, Сх, Урм безрогий олень; тэпул Алд, Учр, З, Урм, Сх 1) безрогий олень; 2) дикий олень четырех лет; *ср. турилён*.

ТЭПУМНЕ П-Т палач, экзекутор.

ТЭПУНЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Урм, Е, И; тэпунэ-ми Тк бурлить, пениться. Бира тэпунэрэн мүдээнэ. — Река бурлит, наводняясь.

ТЭПУРЭ-МИ см. тэпунэ-ми.

ТЭПУРЭКӨН Тк, М, Олкм, Тнг, Е, С; тэпэрэкэн Тк; тэпэрикэн Тк, Ие, З мышка; *ср. чингэрэкэн*.

ТЭПУСКЭН Втм плеть, кнут (*пастуха*).

ТЭПУСКЭН-ТЫ В-Л вдруг; *ср. умнэт*.

ТЭПҮЙЭ см. тэпүкэс.

ТЭПУТ-МИ см. тэшу-ми I.

ТЭПЭ I Нрч устар. каменный на-конечник стрелы.

ТЭПЭ II см. тэпэмнэк.

ТЭПЭ-МИ Алд, З, Нрч, С-Б пройти насеквозд (*о пule*); вонзиться (*о стреле*).

ТЭПЭЛИН Брг шум шагов.

ТЭПЭМДЭК см. тэпэмнэк.

ТЭПЭМНЭК Тк, Тмт, Алд, Ие, Урм, З, Нрч; таламиак Н; тэпэ Тк, Алд, Нрч, С-Б; тэпэмдэк Учр, М, Нрч; тэлэр З; тэпэрэгэр Учр, М, Урм сквозь, насеквозд (*в сочетании с глаголами движения*). Мбва тэпэрэгэр лу-кулочбл. — Дерево пронзили стрелой насеквозд.

ТЭПЭМЭ Алд пресная лепешка.

ТЭПЭР см. тэпэмнэк.

ТЭПЭРИКӨН см. тэпурэкэн.

ТЭПЭРЭГЭР см. тэпэмнэк.

ТЭПЭРЭКӨН см. тэпурэкэн.

ТЭПЭЙБКИН Алд, Учр в упор.

ТЭПЭТ-МИ Алд, З, Нрч, С-Б продырявить.

ТЭР-МИ Сх топить сало; *ср. ўнгий-ми*. Накита имүксэвэн тэригкивуун, бу-мүлмил, ўнгийксэл, умунгкивуун. — Сало медведя топили, когда заболевали, разогрев, пили.

ТЭРВЭ И назв. горькой травы, ко-торую едят олени и собаки.

ТЭРГА I) Нрч сани; *ср.* толгокй; 2) Брг, А телега; *ср.* ируун (< монг. тэрээн телега, чирга сани).

ТЭРГИЛБАКАУН А варган (*деревянный музыкальный инструмент*).

ТЭРГҮ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм привязать что-л. к седлу верхового оленя (*обычно добывавшие за день белки, соболя или почки убитого оленя, лося*).

ТЭРГҮ-МИ II Тмт перестать заботиться о теленке, стать безразличной к детенышу (*о важенке*). Дэвүүнгэктэл балдыллактын, нямийл тэргүлийкйл, нутгийн эвкийл-кэт ичэнинэ бвийл. — Когда начинают расти грибы, важенки перестают заботиться о детенышах, даже не оглядываются на них.

ТЭРГЭ-МИ И думать; *ср.* гүнчэми I.

ТЭРГЭКСЭ Учр, Алд, М, Тт, Урм 3, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е; тэргэхэ Тмт, Ие I) ровдуга, замша; 2) одежда; 3) постель.

ТЭРГЭКСЭМЭ; тэргэмэ Учр, М, Тт, Урм, 3, Тнг, Брг, П-Т, Н, Е ровдужный, замшевый.

ТЭРГЭМИЙ Урм, Сх, Тнг ровдужные унты.

ТЭРГЭМЭ см. тэргэксэмэ.

ТЭРГЭН Мнгр телега; *ср.* тэрга 2.

ТЭРГЭНЬЭ см. тэргэксэз.

ТЭРГИ I пара; парный предмет (*напр. двухлонастное весло*).

ТЭРГИ II устар. калым (олени, деньги — выкуп за невесту, прежде равный приданому).

ТЭРГИ-МИ I 1) выочить торсуки (*сумы*); 2) Сх находиться с двух сторон.

ТЭРГИ-МИ II устар. 1) платить калым, торги-ми; 2) сватать; *ср.* магара-ми.

ТЭРГИВ-МИ уравнивать тяжесть вьюка.

ТЭРГИЛБУКА Хнг замок-молния.

ТЭРГИЛДЭ-МИ Урм грести двухлонастным веслом.

ТЭРГИЛЭВУН Урм двухлонастное весло.

ТЭРГИН обе стороны чего-л.; тэргиндуй Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т с двух сторон (*с глаголами движенения*); тэргиндү Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т с двух сторон (*с глаголами состояния*); тэргинтык Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т I) в обе стороны, по сторонам; 2) в противоположные стороны, по разным сторонам. Бира тэргинтык суурү. — Они отправились в разные стороны реки; \diamond тэргинтык деелжэн обуюдоострый (о копье).

ТЭРГИН-МИ П-Т быть парным (*о предметах*).

ТЭРГИНДҮ см. тэргин.

ТЭРГИНДУЛЙ см. тэргин.

ТЭРГИНТЫКИЙ см. тэргин.

ТЭРГИНЭСЭ П-Т парный; \diamond тэргинэзэл түрбр парные слова.

ТЭРКЭ I) Хнг, П-Т, Н, С подставка (*для огня при лучении рыбы*); 2) И стрела с вилообразным концом; 3) Е устар. изображение человека с рогатиной.

ТЭРМЭ-МИ И сражаться; *ср.* күйими I.

ТЭРНА I) П-Т, Н, И сокол; 2) П-Т чайка; *ср.* умгётй; 3) П-Т ястреб.

ТЭРНЭ Тмт ястреб; *ср.* тэрга 3.

ТЭРҮ I) срок, место и время (*заранее назначенные*); 2) С-Б устар. ярмарка, торговля; 3) устар. совет старейшин.

ТЭРҮ: тэрү бдалан досрочно, преждевременно; \diamond тэрү эдэлийн баа досрочный, преждевременный.

ТЭРҮ-МИ; тэргүл-ми I) назначить срок, время и место встречи; 2) Е поверить обещанию.

ТЭРҮДҮ своевременно.

ТЭРҮЛ-МИ см. тэрү-ми.

ТЭРҮЛДҮ-МИ договориться, ус-
ловиться о сроке, месте встречи.

ТЭРҮТ-МИ 1) обещать (*прийти в определенное место, сделать что-л. вовремя*); 2) потребовать (*сделать что-л. в срок*); 3) назначить срок и место; 4) П-Т, Н поручить.

ТЭРҮЧИМАТ-МИ Урм, Сх обе-
щать друг другу сделать что-л., обе-
щать прийти в срок.

ТЭРЭ-МИ 1) устоять, вытерпеть,
выдержать; 2) управиться с тяжелой
работой; 3) П-Т расправиться (*с кем-л.*); 4) Н уступать кому-л. в вы-
держке, терпении.

ТЭРЭГЭ-МИ П-Т быть скот.

ТЭРЭГЭТ-МИ 1) И закрыться, ук-
рыться (*из предосторожности*); 2) С
бить, колотить; *ср. идака-ми*.

ТЭРЭДЕРИЙ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд,
М, С, Урм; тэрэгты Тк, Урм, Урм
1) выносливый; 2) выдерживающий
что-л.

ТЭРЭДЭ-МИ Е терпеть нужду,
нуждаться.

ТЭРЭКИЙТ Тк, Тмт, Учр, М, Сх,
Урм, Е, Н выдержка, терпение, вы-
носливость, закалка.

ТЭРЭКЭ П-Т костяная ручка (*для инструментов*).

ТЭРЭЛГЭ-МИ П-Т не выдержи-
вать.

ТЭРЭМКИЙТ-МИ Учр, З, Сх; тэ-
рэмкэт-ми Учр 1) сравнивать; 2) быть
наравне, не уступать.

ТЭРЭМКЭ-МИ Урм, Учр мерить-
ся силами. Энгэйвэр тэрэмкэгт. —
Померяемся силами.

ТЭРЭМКЭНЭТ Учр, Урм могущий
выдержать, противостоять. Сий бинэ
тэрэмкэнэт биннин. — Хотя ты и жен-
щина, но можешь противостоять.

ТЭРЭМКЭТ-МИ см. тэрэмкйт-ми.

ТЭРЭНКЭКИЙ Урм, Сх наравне (*с кем-л.*).

ТЭРЭНЧЭ-МИ 1) Тмт, Алд, Учр,
З, Е; таречэ-ми Е, И; тэрэчэ-ми Тмт,
Учр, З остерегаться, беречься; 2) З
собраться с силами; 3) Учр выдержать.

ТЭРЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, М,
Сх, Урм 1) равный, одинаковый;
2) равноправный; 2. равенство.

ТЭРЭНИЙТ см. тэрэгкэй.

ТЭРЭНКЭКИЙ Тк, Тмт, М, Сх,
Урм З; тэрэнгит Учр, М, Сх, Урм
наравне, одинаково.

ТЭРЭНТЭНЭ Тк, Учр, М, Тт, Сх,
Урм равные, одинаковые.

ТЭРЭРТЫ Чмк стойкий.

ТЭРЭТТЫ см. тэрэдэрий.

ТЭРЭЧИН П-Т, Н закалка; *ср. тэ-
рэктай*.

ТЭРЭЧЭ-МИ см. тэрэчэ-ми.

ТЭРЭЧЭВКЭТ-МИ I 1) Алд, Учр,
З, Е дать возможность выдержать; 2) Е
гарантировать.

ТЭРЭЧЭВКЭТ-МИ II Урм, Сх раз-
няться (*в чем-л.*).

ТЭРЭЧЭДЭНЭ Тмт, Алд, Учр, З,
Е; таречэдэнэ Е, И осторожничая.

ТЭРЭЧЭКИЙТ I Алд, Учр, З, Е;
таречэкийт Е, И осторожность.

ТЭРЭЧЭКИЙТ II Урм, Сх предмет,
с которым сравнивают.

ТЭРЭЧЭНЭ I З, Алд, Учр, Е ос-
торожно; настороженно.

ТЭРЭЧЭНЭ II Урм, Сх равнять (*по
чему-л.*).

ТЭСИЙ-МИ см. тэйий-ми.

ТЭСИЙВУН П-Т, Н 1) тряпка для
вытирания; 2) щетка; ◇ йктуулэв тэ-
сийвун зубная щетка; тэтыгблэв тэсий-
вун платяная щетка; *ср. тэйивун*.

ТЭСИЙЧЭ П-Т начищенный.

ТЭСКЭН-МИ Н брызнутъ (*жидко-
стью*); *ср. эпти-ми*.

ТЭССЭ-МИ Тт лежать; *ср. нуклой-
ми* I.

ТЭСУ-МИ Нрч вытерпеть, выдержать; *ср. тэрэ-ми* 1.

ТЭЙИ-МИ Тк, Тмт, Сх, М, Урм, Тнг, Е, И; тэйи-ми П-Т, Н; тэйи-ми С, Нрч 1) вычистить; 2) вытереть; 3) убрать.

ТЭЙИВУН 1) Урм, Тнг, Е, И трапка; *ср. тэйивун* 1; 2) щетка (зубная); *ср. тэйивун* 2; 3) З мочалка; *ср. авутын* 3; 4) Тмт приспособление для чистки (напр. сито для очистки орешков от шелухи).

ТЭҮ-МИ Нрч мучиться, страдать.

ТЭҮЭЙ-МИ Урм выживать из ума (< як. түөһэй впадать в старческое слабоумие).

ТЭҮНЭЙ Урм слабоумный.

ТЭТ-МИ надеть что-л.; одеться.

ТЭТКЭ см. тэтэй.

ТЭТУЛ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм одетый.

ТЭТУЛЙ Ие в одежде, не раздеваясь. Тэтуйл ёнинчал. — Легли спать в одежде, не раздеваясь.

ТЭТҮЧЭ-МИ см. тэтүчэ-ми.

ТЭТҮ Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, П-Т, Орч, Мнгр; тэтүгэ Тк, З, Сх, Тнг, Нрч, Брг, П-Т, Н, Е, И; тэтээ Тк, Тмт, Ие, Сх, Урм верхняя одежда, пальто.

ТЭТЫВ-МИ одеть кого-л.

ТЭТЫВЧЭ см. тэтүчэвчэ.

ТЭТЫГЭ см. тэтэй.

ТЭТЫГЭРУК П-Т, Н 1) платяной шкаф; 2) багажник.

ТЭТЫЛДЫЧЭ Ие, З нарядный.

ТЭТЫМКЭ-МИ примерять одежду.

ТЭТЫН Алд тополь; *ср. үүл* 2 (< як. тэтинг).

ТЭТЫТЭ-МИ П-Т, Тмт, Учр использовать как одежду.

ТЭТЫЧЙ одетый.

ТЭТЫЧЭ-МИ; тэтүчэ-ми Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Тт носить одежду.

ТЭТЫЧЭВЧЭ Учр, П-Т, З, Урм, А, Чмк, Сх; тэтывч Тмт, Ие, З поношенный, разношеренный.

ТЭТЭ Тмт рог, испорченный болезнью в середине. Иен тэтэй бичэй, таригт талий үокоргоч. — Рог его был в середине испорченный, поэтому в том месте и сломался.

ТЭТЭКҮН Тк, Ие крепко (снать).

ТЭТЭКҮНДИ см. тэтэнди.

ТЭТЭНДИ Тк; тэтэкүнди Тк, Ие 1) крепко; 2) сильно; 3) громко; 4) многу.

ТЭҮКТЭ см. тэвүктэ.

ТЭҮР Ткм заряженный патрон; *ср. тэвүр.*

ТЭШАКТЫ С металлическое нагрудное украшение.

ТЭШИЙ-МИ см. тэйи-ми.

У

Ү I скребок.

Ү II Ткм волна, рябь; *ср. үүз.*

Ү III И ливер.

Ү-МИ I скоблить шкуру скребком. Наннава нонон үүнгэвкийл, үүгэвкийл, тэлэвкийл, үүвкийл, ийчийвкийл, куналийвкийл, тадук иян ийчийвкийл, улавкийл, ийчийвкийл, карчакит утина олгийвкийл,

тадук энилэ кэдэрэнэ, чучунэ монгийвкийл — тыкэн наяднава, иччүнэвэ монгийвкийл. — Со шкуры сначала снимают мездру, шерсть, натягивают для сушки, скоблят (скребком-у с обеих сторон), копят; замачивают, скоблят (юлигуном), смазывают вареным головным мозгом, слегка подсушива-

ют, снова потом копят, смачивают, скоблят (*нюлиевуном*), выкручивая палками, убирают лишнюю воду, потом, скобля *кээрэ*, чучуном, выделяют (*минут*) — так делают замшу из лосиной и оленьей шкуры.

Ү-МИ II Ткм волноваться (*о море, озере*); ср. *үгээ-ми*.

Ү-МИ III Брг, Орч, С-Б дуть (*о ветре*).

Ү-МИ IV Учр пилить; ср. *һү-ми I*.

ҮА-МИ Ткм, П-Т тащить на себе; нести (*на спине, плече*); ср. *уга-ми*.

ҮАНДЫ И деревянная основа седла; ср. *томо*.

ҮБГА см. *угва*.

ҮБГАДА-МИ П-Т копать нору в снегу; ср. *увга-ми*.

ҮБГУЧЭ П-Т гнилая береза.

ҮВ-МИ I Ткм, Брг, Н, С-Б сесть верхом; ср. *үг-ми*.

ҮВ-МИ II П-Т выскоблить шкуру; ср. *ү-ми I*.

ҮВ-МИ III Нрч, Сх, С-Б дуть (*о ветре*); ср. *һүв-ми*.

ҮВА Е заспинный груз, поклажа; ср. *уга II*.

ҮВА-МИ I Тк, Учр, М, Урм стать, становиться жидким (<*як. убаа*). Чай увачай. — Чай стал жидким.

ҮВА-МИ II сталься (*о дыме*).

ҮВА-МИ III см. *уга-ми*.

ҮВАГАС Тк, Учр, М, Урм I) жидкий (*о супе*); 2) некрепкий (*о чае*); 3) редкий (*о шерсти, траве и т.д.*); 4) неупитанный, худощавый (<*як. убаас*). Увагас улдээчай бэйнэм вэм. — Я убил неупитанного (букв. с жидким мясом) дикого оленя.

ҮВАКСА см. *иvakса*.

ҮВАЛА-МИ Учр, Урм, П-Т; угээ-лэ-ми Е, Чмк, П-Т; угалайнин-ми Учр, Чмк спускаться (*о солнце после полуночи*); 2) забраться. Дылачай эчий угээлэрэ бичэн. — Солнце не забралось еще далеко.

ҮВАЛАСЧА Учр, Урм, П-Т после-полуденное время.

ҮВАЛУ С-Б открытая поляна; ср. *азлан*.

ҮВАН-МИ см. *иван-ми*.

ҮВАРГА-МИ см. *угарга-ми*.

ҮВАСАЙ-МИ Урм, Сх, Е уважать (< *рус. уважать*).

ҮВАСИН-МИ см. *угаинин-ми*.

ҮВАЙН-МИ см. *угаинин-ми*.

ҮВГА I) Тк, Тмт, Учр, З, Тиг, Ткм, Е, Н, И, П-Т; убга П-Т; увгак Тк, Члм проход в снегу; 2) Тиг засада в снегу при ловле птиц.

ҮВГА-МИ Тк, Тмт, Учр, З, Тиг, Ткм, Е, Н, П-Т проходить под снегом, под поверхностью снега (*о боровой дичи*).

ҮВГАВУН палка, на которой носят ведра, котлы, чайники с водой.

ҮВГАК см. *угва*.

ҮВГАСИН-МИ см. *увгасин-ми*.

ҮВГАИНИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, З, Тиг; увгасин-ми П-Т, Н I) за-ночевать, зарывшись в снег; 2) шмыгнуть куда-л., во что-л. Бечёкай бөйнин-голбви *увганинан*. — Рябчик шмыгнул в свою дуплю.

ҮВГЭ-МИ Нрч волноваться (*о море, озере*); ср. *үгээ-ми*.

ҮВИЙ Учр, Нрч, Е, Н, С; увийкүн Учр, Нрч, Е, Н; увийкэн Нрч, Н, Е, С; угий С; угийкүн Учр, Е, П-Т, С; угуйкүн Тмт, Алд, Е, И, П-Т; угуйкэн П-Т мало, недостаточно (*о количестве предметов*); ◊ увий анганийчай Учр малолетний.

ҮВИ-МИ Нрч насытиться; ср. *аювими*.

ҮВИЙВИЙТ см. *угиййт*.

ҮВИЙГИЙТ см. *угийгйт*.

ҮВИЙКИН Нрч сытый; ср. *аюв*.

ҮВИЙКҮН см. *увий*.

ҮВИЙКЭН см. *увий*.

ҮВИЙЛИЙ см. *угийлий*.

ҮВИЙЛЭ см. *угийлэ*.

УВИР-МИ см. угири-ми.
УВИРИВ-МИ см. утириров-ми.
УВИСКИЙ см. угиский.
УВКАТ см. уккат.
УВЛЭН-МИ И жалеть; ср. мулан-ми.
УВЛЭПЧУ И жалко; ср. муланий-2.
УВСЭ см. ўксэ II.
УВУ-МИ П-Т переплывать.
УВУВА Олком, Тиг табун, стадо (оленей).
УВУДЯРЙ С пьяный; ср. соктб.
УВУКСЭ П-Т сажа; ср. ўуксэ.
УВУКТЭ см. ўктэ II.
УВУН I П-Т период неглубокого снега в октябре; ср. угун II 1.
УВУН II Сх ветер; ср. һугун I.
УВУН см. ўювун I.
УВУР Нрч углубление.
УВУТ-МИ П-Т таскать на себе; ср. уга-ми.
УВУТА-МИ Чмк торопиться; ср. һэлчинчэ-ми; ўтэ-ми I.
УВУЧА-МИ см. ўгучи-ми.
УВЭ I С скребок; ср. ў I.
УВЭ II Сх доска у печи. Увэ дегдэлчэ, мүт ёнтйинкэл. — Доска у печки загорелась, водой облей.
УВЭ см. ўтэ.
УВЭ-МИ см. ўтэ-ми.
УВЭВЭЧИР С-Б сильные волны.
УВЭЙ Брг, С-Б нет, не имеется, отсутствует; ср. ёчин.
УВЭЙЛЭ-МИ Брг, С-Б недоставать; ср. абул-ми.
УВЭР-МИ см. утири-ми.
УВЭРЭВ-МИ см. утириров-ми.
УВЭЙИНДЭ-МИ Брг бросить что-л. (напр. камень).
УТ Тиг, З, Нрч, П-Т, Н 1) аорта; 2) вена; 3) пуповина.
УГ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм З, Тиг, Е, Н, П-Т, Мнгр; угас-ми П-Т; ук-ми М,

Тт, Урм сесть верхом; 2) Брг сесть в повозку. Нуңган муринду угран. — Он сел верхом на коня.
УГА I Чмк высокий; ср. тутга 2.
УГА II Чмк, Л-Т, Н, Е, И покла-жа (*на спине, плече*), выюк; ср. ўвэ.
УГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Нрч, П-Т, Е, Н, И; ува-ми В-Л, С-Б, Н, Е нести вдвоем что-л. на палке, по-ложенной на плечи. Нунгартын уллээвэ мот угадяра. — Они несут мясо на палке, положенной на плечи.
УГАКТА-МИ Алд, Учр, Нрч, Тиг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И тас-кать, перетаскивать (*на спине, плече*).
УГАЛАЧИН-МИ см. увалал-ми.
УГАЛАЧА-МИ Учр перекинуться, опираться на что-л. Калдым кадар ўгү иянгиял угалачадяран. — Отвесная скала опирается о Верхнее небо.
УГАМА-МИ Н поддерживать иду-щего рядом.
УГАМИКАН С-Б волк; ср. иргичи.
УГАРАН-МИ П-Т стальяться (*о ды-ме*).
УГАРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; увар-га-ми Тт, Сх свалиться набок (*о выю-ке*). Ийнгис угаргача. — Выюк твой свалился набок.
УТАС-МИ см. ўг-ми.
УГАСИН-МИ см. угаинин-ми.
УТАСИТ-МИ Н приподнять (*выюк*).
УГАЧИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм, З, Е, И, П-Т; уваинин-ми Тт, Сх; увасин-ми Н, П-Т; угасин-ми П-Т, Н 1) понести что-л. вдвоём на палке, положенной на плечи; 2) по-тащить что-л. на плечах.
УГАЧ см. ўуилкй.
УГАЯН Алд, П-Т назв. поселка.
УГДАКСА Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, З, Вл, И; угадайна Тмт, Алд, Тт; угадакса М, Тт; угадакша Чмк; улдак-

са П-Т, Н, Е, Вл кора хвойных деревьев.

УГДАКША см. угдакса.

УГДАЛ Тмт, Учр сухая лиственница с корой. Угдал *нингиуна чингийй адый-кат инэгидү илавунтагнанни*. — Если срубить высохшую с корой лиственницу, топиши её (*в печке*) несколько дней.

УГДАМА Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх; **угдай** Тк, Тмт, Учр, М, Урм, З жилище, крытое корой дерева; \diamond **угдай даий** Тмт, Учр покрышка из коры дерева.

УГДАН см. угдама.

УГДАНА см. угдакса.

УГДАБАМА Тмт, Алд, Тт сделанный из коры.

УГДЕ Урм тощая кета.

УГДЕ-МИ Урм тощать (*о кете*).

УГДИ Вл, Нрч соска.

УГДИ-МИ Ткм, Вл, Нрч, Брг совать соску.

УГДИВУН см. угдинун.

УГДИУН Ткм; **угдивун** Брг соска.

УГДУ-МИ 1) Урм, П-Т, Е, И пролезать (*через что-л.*); 2) П-Т про克制ся.

УГДУВКАН П-Т этногр. квадратная лазейка, через которую пролезает больная для выздоровления (*шаманский обряд*).

УГДУВУН Урм, П-Т, Е, И лазейка.

УГДУКАТ П-Т нора (*горностая*).

УГДУСИН-МИ см. угушин-ми.

УГДУЧИН-МИ Тк, М, Тт, Урм, Е, И; **угдучин-ми** П-Т, С-Б влезть, залезать в дупло, в гнездо. Мэрийкай *конгдэл* угушинан. — Бурундук залез в дупло.

УГДЫВ-МИ П-Т быть украшенным.

УГДЫВУН: *угдывун бүүнин И пилка* (*для мелких kostяных изделий*).

УГДЭ-МИ см. уги-ми.

УГИ I В-Л дверь; ср. уркэ.

УГИ II Вл, И жёльч; ср. дё.

УГИ I с прит. суф. жена старшего брата; \diamond угий моя невестка.

УГИ II см. ууй.

УГИ; *үгү* Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, Тнг 1. верхний (*по вертикали*); 2. 1) Урм, Н, И верх; 2) матица (балка, поддерживающая потолок в доме); 3) Урм потолок.

УГИ-МИ Нрч, С-Б; **угдэ-ми** С-Б насытиться; ср. айв-ми.

УГИЙ-МИ Нрч подниматься вверх; ср. угирив-ми.

УГИВ-МИ Урм; *угув-ми* П-Т посадить верхом. *Дылдувий угиувусай, утиксэй дэгивуичэй*. — Посадив на свою голову, полетел вверх.

УГИГДЭЛЙ В-Л высоко в воздухе, вверху, в вышине (*двигаться*); ср. утгий.

УГИГИДЭ с прит. суф. обозначает пространство на верху чего-л., над чем-л., верхнюю сторону; ср. угицэд.

УГИГИЙТ; *үйгийт* С-Б; *үйгийт* Брг, Н, Е, С; *үйгик* Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; *үгилэк* Тк, Алд, Тнг, С-Б, Е, П-Т; *үгйт* М, Тт, Урм сверху. Энилэ *үгигийт дүннэлэ эмэрэ ба-дага*. — Наконец, кажется, сверху вернулись на землю.

УГИДҮ; *үгүдү* М, Тт, П-Т вверху.

УГИДЭ I; *үгүдэ* М, Тк с прит. суф. верхняя сторона чего-л.; верхняя часть чего-л. *Үгидэн иманная ёчин, нэргидэн иманнайч (улукай)*. — Верх его не имеет снега, низ со снегом (*белка*).

УГИДЭ II П-Т небо; ср. иягия II.

УГИДЭДҮ Ие наверху, вверху. *Үгидэдү буга билкий, нэрэжүүн мү билкий*. — Вверху бывает небо, низ его вода бывает (*миф*).

УГИЕЛЭ Ие очень высоко, на большой высоте; ср. *үгисикэкуи*. *Умукий*

ЗВКЙ УГЙЁЛЭ БРА, МБ (ИРЭКТЭ) ДУЛИНДУЛЫН ОПКЙ. — Сильно высоко не вьет (гнездо), делает на середине дерева (лиственница).

УТИКТА см. уникта.

УГИКТУ Тиг прояв. обжора; ср. деликтурэ.

УГИКҮН см. уви.

УГИЛЁ см. угилэ.

УГИЛЙ; увийл Тт, Брг, С-Б, Е, Н вверху, в воздухе (в сочетании с глаголами движения).

УГИЛЭ; увиль Ие, Брг, Тт, С-Б, Е, Н; угилё Мнгр вверху, в воздухе (в сочетании с глаголами состояния). Угилё бидепкий бадага дэлкэрдү-гү, элдү-гү бидепкий бичэл, кадарилдү-гү биргүн, тар кадарил-бэнйн аял бичэл. — Вверху живут, наверно, на настилах ли, на чём ли жили, на скалах, может быть, те скалы-то были хорошими.

УГИЛЭК см. угигйт.

УГИМЭЛТЭ I Тк, Олкм, Тт один на другом, друг на друга. Угимэлтэ иштычэл. — Вьюки сложены друг на друга.

УГИМЭЛТЭ II Олкм, Тиг этаж.

УГИНИК см. угигйт.

УГИНИПКЭН-МИ П-Т ударить выше (чего-л.).

УГИР-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Чмк, Е, Н, П-Т; увир-ми Тт, Брг, Н; увэр-ми Тт, Сх; уир-ми Ткм, В-Л, С-Б I) поднять вверх, в воздух; 2) повысить в должности; 3) оказать кому-л. материальную помощь. Нуугарбатын колкос угиридэл. — Колхоз оказал им материальную помощь (букв. колхоз их поднял).

УГИРИ Чмк длинные мужские унты. Угириэ эдү этэнни бакара. — Здесь длинные мужские унты не найдешь.

УГИРИВ П-Т пустое пространство, образовавшееся под корнем упавшего дерева.

УГИРИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; увирив-ми Брг, С-Б, Н; увэрэв-ми Тт, Сх I) подняться вверх, в воздух; 2) возвыситься; 3) быть приподнятым (о настроении человека). Нууган угирирэн, навайи дялгичлайв. — У него поднялось настроение, когда он выполнил работу.

УГИРИКТЭ Тк, Тмт, Учр, М охапка. Умун угириктэ мб эмбимурэн. — Осталась одна охапка дров.

УГИРИНА-МИ 1) З насторожить уши (о животном); 2) Урм, Сх приподнять (что-л.).

УГИРИНЭН Тмт колени (обычно это слово употребляют в связи с поднятием тяжестей, образовано от глагола «поднять»). Угириинэми нунгиарян, инэнгэмэн ая-гү бдэвэр некэрэл. — Поддерживаются мои колени, сегодня удачу что ли предвещают нам.

УГИРИЧИВУН Чмк груз; ср. тэвү.

УГИСИКЭКУН П-Т очень высоко; ср. угилё.

УГИСКИЙ; увиский Тт, Чмк, Брг, Н, С-Б, П-Т вверх. Угиский-гү, угиский-гү! — гуинэ токордёб экиргү-кэ. — Вверх что ли, вверх что ли! — говоря, кружила старшая сестра.

УГИСКЭКИ Ие вверх. Эр угиский тээчий самарилги. — Эти, имеющие вверху, шаманские корни (основание).

УГИЙНИКИН Чмк подъем (в воздух).

УГИТ см. угигйт.

УГИТМЭР (склоняется) выше (о предмете). Тар урэ оён упкаттук угитмэр. — Вершина той горы выше всех.

УГИТМЭРИТ выше (о действии). Самолет угитмэрит дэгдерэн. — Тот самолёт летит выше.

УГЛА-МИ М, Тт, Урм, Н, П-Т; уклы-ми Тмт, Учр, М, Тт, Урм, З, С I) сдирать, обдирать бересту с березы; 2) Учр, З, С обдирать тонкую

шкуру на поверхности бересты; 3) Тмт сдирать кору с дерева.

УГЛАН см. угува.

УГЛАПЧА П-Т дерево, разбитое молнией (бука, дерево с ободранной корой).

УГЛАТ П-Т сталь; ср. як. укулаат каленое железо, сталь.

УГЛЭ Тт, Сх, Урм, Н; уклэ М, Тт тухлый; ср. муни.

УГЛЭ-МИ М, Тт, Сх, Урм; уклэ-ми М, Тт протухнуть; ср. муни-ми. Улдэ каанак уклэчэ. — Мясо уже пропахло.

УГЛЭ-МИ Урм, Мнгр лежать; ср. нуклэ-ми I.

УГМАТ Чмк, Сх верхом; ср. угучамат.

УГСИКТЭ Брг чаща; ср. сигкаг 1.

УГУ Н, Е берег; ср. дяпка 2.

УГҮ см. ўгү.

УГУ-МИ I П-Т уколоть, наколоть (ногу); напороться, наколоться.

УГУ-МИ II Ткм повалить (*дерево*); ср. ого-ми II.

УГУВ-МИ см. угив-ми.

УГУВА; углан Тнг табун, стадо.

УГУВКӨН-МИ 1) Нрч уколоться; ср. угу-ми; 2) Урм, Сх занозить; ср. сүптыш-ми.

УГУВРАВ-МИ П-Т коптить.

УГУГЛЭ-МИ Нрч бороться (буке, хотеть быть верхним); ср. иборча-ми.

УГҮДҮ см. ўгиду.

УГУДЭ см. ўгидэ I.

УГУЙ-МИ Орч ехать верхом; ср. угучадя-ми.

УГУКСА П-Т кожица (*на бересте*).

УГҮКҮН см. ўвий.

УГУКЧЭ Втм; угупчу Учр пух; ср. укчэ.

УГҮКӨН см. ўвий.

УГҮМЭКЛЭ Е доверху.

УГУН I З, И сказание; ср. hy-туи II.

УГУН II 1) П-Т, Н период неглубокого снега и замёрзшей у берегов воды (октябрь); 2) Брг август.

УГУН III П-Т кто? что? (вопрос к неизвестному человеку, животному); ср. Ҧкун?: ий?

УГУН IV Чмк пила; ср. hүүвн I.

УГУНИЛ-МИ З, И начать сказывать (петь речитативом) сказание.

УГУПЧУ см. угукчэ.

УГУРО-МИ П-Т подниматься (о солнце).

УГУРЭ Алд, З птица, похожая на бекаса (< як. угүрүө бекас).

УГУС-МИ И запереть на задвижку; ср. тынга-ми.

УГУТА-МИ Урм, Сх парить, прогревать (< як. угуттаа делать припарки).

УГҮТМЭР П-Т меньше.

УГҮЧА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, З, Тнг, Н, И, П-Т; увүча-ми Хнг, Брг, Н; угучалай-ми Тк, Учр, Сх, Урм; укча-ми Учр, Урм, Сх, Тнг; укчалай-ми Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг сидеть верхом, ехать верхом.

УГҮЧАВ-МИ быть посаженным верхом на оленя, сидеть на олене.

УГҮЧАВКАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, Н, И, П-Т; укчалайкан-ми Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг посадить верхом; заставить, предложить ехать верхом. Нунган минээс орондуйй укчалайкан. — Он заставил меня ехать верхом на своем олене.

УГҮЧАДЯ-МИ сидеть верхом на олене.

УГҮЧАДЯНА Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, Е, И, Н, П-Т; укчалайна Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх верхом на олене. Нунган укчалайна эмэрэн. — Он приехал верхом на олене.

УГҮЧАК Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Сх, Урм, З, Тнг, Н, И, П-Т;

окчак М; укчак Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Мнгр; ўчаг П-Т; ўчак Учр, Члм, Чмк, С-Б, Е, П-Т верховой олень. Тугэ дээр угчакий бимбая. — Зимой хорошо иметь двух верховых оленей.

УГЧАКЛАН П-Т, Н, И человек на верховом олене.

УГЧАКТА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, З, Тнг, И, Н, П-Т; укчактэ-ми Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм использовать оленя в качестве верхового. Нямйва нунган укчактэрэн. — Он использует важенку в качестве верхового оленя.

УГЧАЛА-МИ см. угчала-ми.

УГЧАЛАН Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З, Тнг, Н, П-Т; укчалан Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх мастер ездить верхом.

УГЧАМА Алд, Учр, Тнг, З, П-Т, Н, Е, И, С верховой (*о ездреке*).

УГЧАМАТ Алд, Учр, Тнг, З, П-Т, Н, Е, И, С; укчана Урм верхом на олене.

УГЧАРУК Тк верховое седло; *ср. иэмэ*.

УГЧИВ-МИ Алд, З усадить на оленя (*ребенка*).

УГЧЭ-МИ Чмк наткнуться, уколоиться. Гёвкэн, сирүнчэдэнэ, угчээвтээт котодү-ка. — Второй раз скатываясь, наткнулся на нож.

УГЭ 1) Тмт, Учр, Алд, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Е, Н, И, П-Т; ўвэ Ткм, Брг, Н, С-Б; ўтэн Тк волна, рябь; 2) Е заливной берег; 3) И непогода, плохая погода.

УГЭ I 1) Сх порог (*в доме*); 2) И первое снизу бревно в срубе.

УГЭ II Учр, Урм, Сх, И ирония (< як. угэ).

УГЭ-МИ Тмт, Учр, Алд, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, И, Н, П-Т; ўвэ-ми

Ткм, С-Б, Н волноваться (*о море, озере, реке*).

УГЭ-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм 1) подставить, подложить поддо что-л.; 2) подпереть чем-л.

УГЭ-МИ II Алд, Учр не суметь, не мочь. Нэнэмий угэм. — Я не мог идти.

УГЭВ-МИ Сх кишеть. Ирйинэкчий угэвдерэн. — Кишит как муравейник.

УГЭВДЕ-МИ П-Т покачиваться (*на волнах*). Тэму мүдү аракүкэн угэвдечэн. — На воде тихо покачивался плот.

УГЭЙ Нрч без, нет; *ср. ёчин*.

УГЭЙ Тмт 1) постоянно, все время; 2) совсем, навсегда. Умун оронми ўгэй суручо. — Один мой олень ушел совсем.

УГЭЛДЭ-МИ см. увалдэ-ми.

УГЭЛДЫНИЭН Чмк, Е 1. вечер; 2. вечереет, солнце заходит.

УГЭМЭЛТЭ П-Т друг над другом.

УГЭН см. ўгэ.

УГЭН Урм потолок.

УГЭРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм иронизировать (< як. угэрээ).

УГЭРИ Тмт всё. Угэрийв бутуниувэн сэвкй. — Он знает обо всем.

УГЭС Алд обычай; *ср. иты* (< як. угэс).

УГЭСИН-МИ П-Т захлестнуть (*волной*).

УГЭСКЭ Сх короткие унты из ровдуги для весенне-летнего сезона. Угэскэвэ йвчэ наниадук сагнаныгкитын. — Короткие унты из выделанной ровдуги шили.

УДА I 1) Учр медлительный (*в движении*); 2) Нрч длинный; 3) Н, И, С задержавшийся, запоздалый, поздний; 2. Н, И, С задержка; застой; 3. Уда назв. реки.

УДА II Урм фолькл. цель (*для стрельбы*); *ср. нэмкин*.

УДА-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, И, Н, С задержать-ся, опоздать. Гиркив ударан Эда-гила. — Мой товарищ почему-то задер-жался.

УДАВКАН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, И, Н, С задер-жать, приостановить. Гурӯса энэл бү-мэлчэрэ бээвэц удавкана. — Вовремя не отпустил груз, задержали человека.

УДАВСИПЧУ Н, И; удачу П-Т некогда (*нет времени*).

УДАЙТ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З медленно. Нунган удайт улды-дерэн. — Она шет медленно.

УДАЙНЫЙ см. удай.

УДАЙ Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, С; удайныи Тк, Тмт, М, Урм 1. медлительный; 2. удай! З, Н, С межд. ой, некогда!

УДАКИ Тт, А доска, на которой раскраивают кожу.

УДАН Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т 1. задержка; 2. задержавшийся.

УДАПЧУ см. удавсипчу.

УДАЧА I Учр, П-Т, С-Б послед (*у женщины*).

УДАЧА II Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг задержавшийся, поздний.

УДЕ П-Т трещина (*в дереве — от мороза*).

УДИ В-Л этногр. кольца-украше-ния на женской одежде.

УДИК I Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И мочевой пузырь.

УДИК II В-Л медное кольцо (*украшение на полах женской одежды*); С круглое металлическое украшение на женском нагруднике.

УДИК III Нрч дуновение ветра.

УДИНГА Тнг калым (*плата за невесту* букв. ее след).

УДУГАН В-Л, Хнг, Учр, Урм, Сх шаманка (< як. удабан < бур. удаган).

УДУКИЙ И кулик.

УДУКИТ-МИ П-Т, Е кричать (*об бурундуках*).

УДУЛ-МИ П-Т засыпать (*об осыпи*).

УДУН I) Тмт, В-Л, Е дождь с вет-ром; 2) В-Л, П-Т, Н, Е дождь; ср. тыгда.

УДУН-МИ Вл, Нрч, П-Т, Н идти (*о дожде*); ср. тыгдэ-ми.

УДУНДЕ-МИ П-Т, Н, Нрч, Вл идти (*об осадках*).

УДУНДЕРЭН Тмт, Вл, Нрч, П-Т, Н дождь с ветром (*букв. дождь идет*).

УДУНИПЧУ П-Т дождливый; ср. тыгдэй. Энэйгчу удунипчу болонй эмзэрэн. — Пришла скучная дождливая осень.

УДУПТЫ-МИ С-Б сшивать лодку (*берестяную*).

УДУРА П-Т, Н, Е толпа.

УДУРАДЕ-МИ П-Т, Н, Е толпить-ся.

УДУРАК П-Т 1. мозглый; 2. нена-стье. Болонй удурак бичэн. — Была мозгловая осень.

УДУРАКИЙ П-Т загромождение.

УДУРАТЧЭ-МИ П-Т загромождать.

УДУРУ Учр, Урм, П-Т, Н, И; удурэ П-Т, Е, И 1) переносица; 2) нос и рот оленя; 2) морда (*зверька*).

УДУРУКАТ-МИ Н толпиться.

УДУРЭ см. удуру.

УДУРЭК В-Л, Вл, П-Т, Е дождли-вый; ср. удунипчу.

УДУЧИЙ Вл, Нрч, П-Т, Н дождли-вый; ср. удунипчу.

УДУШИК С украшение женского пояса; ср. удйэр.

УДЫ-МИ Урм, Сх дать или взять во временное пользование (*какую-л. вещь или оленя*).

УДЫЙ-МИ I Тк, Учр, М, Сх, Урм, Вл задержать, остановить кого-л. Ну-нган минэ удыран, энэ эмзэлчэрэ. — Вовремя не приял, он задержал меня.

УДЫ-МИ II 1) П-Т, Н, Е, И нарядить, украсить; 2) Урм, Сх дать одежду (*на время*).

УДЫВУН П-Т, Н, Е, И нарядная одежда.

УДЫВЧЭ П-Т, Н, Е, И украшенный, наряженный.

УДЫВЧЭ: удывчэ тэтыгэ П-Т, Н наряд, нарядная одежда.

УДЫГИН Чмк назв. реки.

УДЫК Тк, Тмт, Учр, Чмк, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Брг, П-Т, Н, Е, И мочевой пузырь; ср. удик I.

УДЫН Урм, Сх временное пользование (*какой-л. чужой вещью или оленем*).

УДЫН 1) П-Т, Н украшение; ср. удик II; 2) И женское головное украшение; 3) металлическая цепочка (*украшение для кос*).

УДЫР; удысик П-Т; удынник И подвеска на поясе женской одежды; ср. удик II.

УДЫСИК см. удыр.

УДЫСКЭН Чмк назв. речки.

УДЫНИК см. удыр.

УДЫЧЭ Учр, В-Л, А, Сх, П-Т, Н, Е, И нарядный.

УДЫЧЭ-МИ Учр, В-Л, А, П-Т, Н, Е, И быть нарядно одетым; франтить.

УДЭ Чмк назв. речки.

УДЭ-МИ Нрч сопровождать.

УДЭГЭ; удэнэ Урм удэгеец.

УДЭГЭМНҮ; удэнэмгү Урм удэгейка.

УДЭК I; удэкит Сх доска для кройки; ср. удэки 2.

УДЭК II Учр серебряное украшение на женской одежде.

УДЭКИЙ 1) Учр, Урм палочка для придерживания шитья; 2) А доска для кройки.

УДЭКИЙ см. удэк I.

УДЭНЭ см. удэгэ.

УДЭНЭМНҮ см. удэгэмгү.

УДЮЙ-МИ 1) Тк, Учр, М. Урм исчезнуть, стать невидимым (*о следе*); 2) Тмт уйти и не вернуться. Таромолги удюйкан. — След того парня исчез.

УДЮК Тмт, Учр, М, Урм совсем, навсегда. Удюк орон сэмгийнэн. — Олень совсем потерялся.

УДЮРКАЙ см. ёдюркай.

УДЯ 1) след; 2) дорога, тропинка в тайге.

УДЯ-МИ 1) идти по следу, бежать по следу; 2) выслеживать, идти по следу. Аянгача таду, тымийин аянаа удяван-ка. — Заночевал там, на завтра пошел по следу ее.

УДЯГДА приметный; ♀ удягда чалбайн. — Береза, треснувшая от мороза.

УДЯКАН С-Б соболь; ср. некэ III.

УДЯКИЙ протоптанная тропинка.

УДЯКТА П-Т 1) след; ср. удя; 2) дорога; ср. нокто I.

УДЯКТА-МИ преследовать, гоняться по следам; выслеживать.

УДЯКТАЛАН; удяктамий П-Т следопыт; ♀ сагды удякталан старый следопыт.

УДЯКТАМНЙ см. удякталан.

УДЯКТАСИН-МИ Втм, П-Т, Н броситься по следу; ср. удяинни-ми.

УДЯРАН П-Т тропа (*охотничья*).

УДЯЬИН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З выслеживать зверя, идти по его следу.

УДЯЯ: удяя ёчинди бесследно.

УЕ I Алд, Учр, Тнг, Урм, Чмк, А, Сх, Мнгр 1) век человека; 2) поколение; 3) возраст; ♀ уе ёчин Алд, Мнгр короткая жизнь, без жизни.

УЕ II Учр суеверн. конец мира.

УЕ III см. ўе.

УЕ-МИ I Алд, Ие, Вл, Нрч, Тнг, З ранить.

ҮЕ-МИ II Мнгр, Орч выйти замуж; *ср. эдьшэ-ми.*

ҮЕЛДЫ-МИ Нрч, Тнг, Сх I) делиться (*хозяйством*), отделяться; 2) расставаться; *ср. үелдэ-ми.*

ҮЕЛЙ Нрч родственник; *ср. дай.*

ҮЕЛЭНДЭК см. *үелэнэж.*

ҮЕЛЭННЭК Тк, Учр, М, Сх, Урм; уелэндэк Учр, М долголетний (< як. үйэлээх).

ҮЕМ-МИ Алд, Ие, З, Тнг, Нрч, Вл покрыться болячками; появиться (*о болячках*). Нালа, алган үемнэкин, конторийн бэракна мүдү сүраиксэл, чинайкил. — Когда на руке, ноге появляется болячка, надо развести в воде черный порох и замазать.

ҮЁН-МИ Нрч, Тнг, Сх I) выдать замуж (*дочь*); 2) выделить (*имущество*); *ср. үүён-ми I.*

ҮЁНМУ-МИ Нрч, Тнг, Сх выделиться, отделиться (*со своей частью хозяйства*); *ср. үүёнму-ми.*

ҮЕТ-МИ Ие отделиться, расстаться, развестись.

ҮИ И выемка на древке стрелы (*для метивы*).

ҮЙ I Ткм, И с прит. суф. жена старшего брата; *ср. үй I.*

ҮЙ II Ткм верх (*чего-л.*); *ср. үй II.*

ҮИ-МИ I Урм, Сх привязать (*что-л.*).

ҮИ-МИ II Орч 1) поднимать вверх; *ср. угир-ми;* 2) держать что-л. вровень обеими руками.

ҮИ-МИ III С-Б ехать верхом на олене; *ср. угуча-ми.*

ҮИ-МИ IV С-Б 1) насытиться; *ср. аюв-ми;* 2) удовлетвориться.

ҮИВ-МИ Сх кипятить; *ср. үюв-ми.*

ҮИВУН 1) П-Т связка (*чего-л.*); 2) Брг коновязь; 3) Н пяльцы.

ҮИГЭ-МИ П-Т, Н привязать; *ср. үй-ми I.*

ҮИГЭЛГЭ-МИ; уилгэ-ми П-Т; уюгэлгэ-ми Е отвязать, развязать; разбинтовать.

ҮЙЙТ Ткм, В-Л, С-Б сверху; *ср. үйтгйт.*

ҮИДАН Урм табун лосей.

ҮИЛГЭ-МИ см. *үигэлэ-ми.*

ҮИЛДЫ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1) перевязать, увязать; 2) связаться, наладить связь с кем-л.; *ср. үилдэ-ми.*

ҮИЛДЫН 1) Урм, Сх, П-Т, Н связь, соединение; 2) П-Т, И пучок, связка.

ҮИЛДЭ П-Т связка белок.

ҮЙЛИЙ Ткм, В-Л, С-Б вверху, в воздухе (*находиться*); *ср. үгий.*

ҮЙЛЭ Ткм, В-Л, С-Б вверху, в воздухе (*находиться*); *ср. үгилэ.*

ҮИЛЭЛГЭ-МИ П-Т разнуздать; развязать поводок (*оленя*).

ҮИМКЭ-МИ Ие попробовать привязать. Саламалвар үимкэдээвэр. — Попробуйте привязать саламу для себя.

ҮИПТЫН 1) Урм, Сх, И игла для вязания сетей; 2) Брг веревка, завязка; *ср. һөркэвүн;* 3) Урм бинт; *ср. яптугтын.*

ҮИР I Алд, Учр, Н узел (*тюк*); 2) П-Т кипа.

ҮИР-МИ см. *угир-ми.*

ҮИРЭН Вл, Урм, Сх узел (*тюк*); *ср. үйр.*

ҮИСКЙ Ткм, В-Л, С-Б вверх; *ср. үгиски.*

ҮЙЧЭ-МИ П-Т быть на привязи; *ср. үйчэ-ми.*

ҮЙ Алд, Учр, Урм, Чмк, Сх разум, ум; *ср. даял I 3; ◇ үйе ёчин I* бестолковый; 2) безумный (< як. өй).

ҮЙ-МИ I; үй-ми Тк, Ие I) привязать; 2) связать. Күрө тэрийндүй үйчэл. — По обеим сторонам загона привязали.

ҮЙ-МИ II см. *үюв-ми.*

УЙГАН-МИ Урм, Сх 1) плавать стайками (*о водяной птице*); 2) кишеть (*о птице перед отлетом на юг и во время линьки*).

УЙДЕК место, где привязали что-л.; где привязали когда-л. (*оленя, собаку*).

УЙДОК см. *уйдок*.

УЙДЭ-МИ 1) Тк, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, З, Урм, Олкм, Тнг понять; ср. *тэл-ми*. Учитал гуинэвэн уйдэрэн. — Он понял сказанное учителем; 2) Алд вспомнить; ср. *дён-ми* II (< як. *айдэө*).

УЙДЭК Тк, Тмт, Учр, М, А, Сх, Урм, З, Тнг; **уйдок** Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) умный, разумный, сознательный; 2) находчивый; ср. *иргэчий*; *дялүра* (< як. *айдэөх* умный).

УЙДЭМКЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) подумать; ср. *дялдэх-ми*; 2) задуматься; ср. *дялдачил-ми*.

УЙЕН см. *уйир*.

УЙИВЧЭ Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З 1) привязанный; 2) связанный.

УЙИЛ см. *үүилкй*.

УЙИЛГЭ-МИ см. *уолгэ-ми*.

УЙИЛДЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, П-Т, Е, Н 1) связаться, наладить связь с кем-л.; 2) перевязать, увязать что-л. вдвое.

УЙИР Тк, Тмт, Учр, Алд, Тт, Тнг, З, Урм, Сх, Нрч, Брг, С-Б, Е; *уйен* П-Т узел на ремне, веревке.

УЙЛАА Орч над, по-над.

УЙМЭ А пара ньюочных сум.

УЙМЭ-МИ Брг грызть (*кости*); ср. *унмэ-ми*.

УЙМЭЛЧЭ-МИ быстро привязать, завязать, перевязать.

УЙТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм привязать куда-л. многих. Курёду офорбо *уйтырэн*. — Он привязал оленей к забору.

УЙЧЭ-МИ быть на привязи.

УЙЧЭДЕ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; *үйчэде-ми* Тк, Тмт, Тт держать на привязи животное.

УЙЧЭДЭК Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; *үйчэдэк* Тк, Тмт, Тт; *үйчэк* Тк, Тмт, Тт; *уйчок* Тк, Учр, Члм, М, Урм место, где держат телят на привязи. Нуугай энгэжбимэ *уйчэдэктү* *уйрэн*. — Он привязал теленка на место, где тот был привязан раньше.

УЙЧЭДЕРЙ I. на привязи; 2. привязанный.

УЙЧЭК см. *уйчэдэк*.

УКI П-Т, И межд. эй!

УК сумка для инструментов для выделки шкур.

УК-МИ I см. *уг-ми*.

УК-МИ II Тмт наматывать, крутить (*нити, тонкие полоски чего-л.*). Томково *уккэллу*, адылла *уйдингэт*. — Намотайте нитки, свяжем сети; *Мэвутна* *кайн* *укквийл*. — Аркан тоже наматывают.

УКМИ И гагара; ср. *үкэн*.

УКА-МИ Тк засучить рукава.

УКАН Нрч 1. сознательность, понимание; 2. умный, понятливый; ◇ *указ угэй* глупый; ср. *тэнэг* 2.

УКАР Брг журавль; ср. *караб*.

УКДАКСА см. *үгдэксэ*.

УКИ I 1) Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Брг, Ткм, Е, Н, П-Т, Мнгр; *үкүй* Урм заездок, закол, запор (*перегороженное частоколом место на реке с мордой-ловушкой для рыбы*); ср. *далыр*; 2) *үку* Тмт морда для ловли рыбы.

УКИ II И гагара; ср. *үкэн*.

УКИ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т 1) городить, загораживать реку при помощи частокола для ловли рыбы; 2) ставить морду-ловушку в заколе на реке.

УКЙКИТ I) Члм, М, Урм место, где городят реку, устраивают закол для ловли рыбы; 2) *Укийkit* назв. реки.

ҮКЙКЭЛ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е перегородить реку, поставить закол (частокол на реке) с мордами-ловушками для рыбы.

ҮКЙКЭН Орч веревка, шнурок; ср. ўйкэн.

ҮКЙМА Тк, Тмт высохшее дерево с ободранной корой (это обычно крупная лиственница, реже — ель). Тар урэдү үкймэл багдалы ичэвдэрэ. — На той горе, белая, виднеются высохшие с ободранной корой деревья.

ҮКИН-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, С 1) сделать морду (ловушку для рыбы); 2) караулить рыбу у закола (частокола на реке).

ҮКИРҮ-МИ Нрч кричать, призывать криком; ср. брй-ми.

ҮКЙТ-МИ Н ловить рыбу (перегородив речку и установив морды-ловушки).

ҮКИТЭ А, Брг, П-Т живот.

ҮКИЧАН Учр глухарь-самка.

ҮКЛА-МИ см. углэ-ми.

ҮКЛАУЛ-МИ П-Т обдираться (о бересте).

ҮКЛИГА С свежая береста.

ҮКЛЭ см. углэ.

ҮКЛЭ-МИ I см. углэ-ми.

ҮКЛЭ-МИ II см. нуклэ-ми.

ҮКЛЭВКИЙ А подушка; ср. тырь I.

ҮКЛЭДЕ-МИ Ие лежать.

ҮКЛЭИН-МИ З, Сх лечь; ср. нуклэсин-ми.

ҮКЛЭС-МИ см. нуклэ-ми.

ҮКЛЭЫИН-МИ Учр, Ткм, В-Л, Втм, Урм, Чмк, Сх лечь; укладываться спать; ср. нуклэсин-ми.

ҮКЛЭТ П-Т, И стала; ср. болот.

ҮКЛЭТМЭ П-Т, И стальной; ср. болотмо.

ҮКОЛ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм укол (< рус. укол).

ҮКОЛДА-МИ см. укёллэ-ми.

ҮКОЛЛА-МИ Тк, Тмт, Ие, Урм; укёллэ-ми Учр, М, Тт сделать укол (< як. укуоллаа < рус. сделать укол).

ҮКОЛЛАВКАН-МИ Ие заставить сделать укол (< рус. сделать укол).

ҮКОЛЛАВУН Ие шприц. Укёллэвунты йдү? — Где наш шприц?

ҮКОТӨ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З; укутö Тк сосун (о ребенке, теленке и т.д.).

ҮКСЕ Сх; укси Нрч лебедь; ср. гаг.

ҮКСИ I 1) Учр, П-Т, Е, И, С, Сх; уксикта Нрч скала «щеки»; 2) теснина; 3) П-Т порог (речной).

ҮКСИ II см. уксе.

ҮКСИКТА см. укси I.

ҮКСИН Тк, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Олкм, З, И, Орч; ўнин Тмт, Алд, М, Тт, З, Ткм; ўнин П-Т чирей, нарыв, фурункул.

ҮКСИНМУ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм, И; ўнинму-ми Тмт, М, Тт, З появиться чирьям, нарывам, фурункулам. Нүргэн налгаандуй ўксинмурэн. — У него на ноге появился чирей.

ҮКСУ-МИ Сх наброситься (об орле).

ҮКСУКЙ Учр, З, Урм, Сх орел-крикун; ср. кирэн (< як. ёксөкү).

ҮКСУКЭ Брг медведь; ср. юмоты.

ҮКСУКЭ-МИ И сосать грудь; ср. уку-ми.

ҮКСЭ I Тт, Чмк, Сх; ўкчэ Чмк; ўктэ, ўкшэ Сх лебедь; ср. уксе, гаг.

ҮКСЭ II Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Чмк, Брг, Е, Н, П-Т, Орч; ўвэс С-Б; ўз Тмт, Алд, М, Тт, З, Ткм рукав одежды. Нонон ўкэвэ илгачий сантаринкитын. — Раньше рукава шились с оборками.

ҮКСЭ III Сх всплеск воды от весел.

ҮКСЭРБУ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Брг, Сх, Е, Н, П-Т; ўнэрбу-ми Тмт, М, Тт, З, Ткм пришить рукава к одежде.

УКСЮ Учр межд. ой!, ах!

УКТУ-МИ I Нрч встретить кого-л.; наткнуться на кого-л.; *ср. арча-ми.*

УКТУ-МИ II см. *үктыв-ми I.*

УКТУВ-МИ см. *үктыв-ми.*

УКТЫ-МИ I Брг голодать; *ср. демү-ми; омй-ми.*

УКТЫ-МИ II см. *үктыв-ми.*

УКТЫВ-МИ I Чмк, Сх ехать (*берхом, на нартах*) бегом, галопом, рысью; *ср. үктыв-ми.* Олдойди уктывдерэн убы. — Параллельно бежит, оказывается; 2) Сх увезти, унести. Авинмав уктывчэ, сулакийсава. — Шапку мою унесла лисью.

УКТЫВУН (*үктывун*) Ие гонки олены (весенний праздник оленеводов). Кйран уктывун (*үктывун*) бёгаду эмэйкий. — Орел прилетает в месяц оленьих гонок (в марте).

УКТЫН Брг голод; *ср. демү I; омй-кин.*

УКТЫНЭ Брг голодный; *ср. омй-кин.*

ҮКТЭ Вл порох; *ср. пёрук.*

ҮКТЭ I см. *үкэз I.*

ҮКТЭ II; увукэз И гнида; *ср. һүктэ.*

ҮКТЭЛ П-Т полынья; *ср. юлку.*

ҮКТЭРБУ-МИ появиться гнидам.

ӦКУ см. *үкэ I.*

ӦКУ 3, Втм корова; *ср. машалэ.*

ӦКУ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Вл, С-Б, Е, Н, И, П-Т, Орч; *укун-ми С-Б; укут-ми* Урм сосать грудь; 2) Нрч кормить грудью.

ӦКУВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Вл, З, С-Б, Е, Н, И, П-Т, Орч кормить грудью.

ӦКУВКӨВУН П-Т, Н 1) рожок (соска); *ср. укувун I;* 2) сосок груди; *ср. укувун II.*

ӦКУВУН I Урм, Сх соска. Укуттэн укувуним. — Сосет соску.

ӦКУВУН II Тк, Тмт, М, Тт, Сх, Урм; *укуттэн* Тк, Тмт, Учр, М, Урм; *укуттэн* Учр, Тт сосок груди.

ӦКУДЮРИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) грудной (о ребенке); 2) сосущий (о детенышах животных).

ӦКУКТЭ Урм все; *ср. икуктэ;* ◇ укутэн тари это все.

ӦКУЛИ-МИ I прилипнуть; *ср. намар-ми.*

ӦКУЛИ-МИ II Нрч, П-Т обвернуть; *ср. чакил-ми.*

ӦКУЛЧА А сумка из рыбьей кожи.

ӦКУЛЧИ-МИ I Нрч, П-Т перевернуть, вывернуть; переворачивать; *ср. һукубин-ми.*

ӦКУЛЧИ-МИ II С-Б размешивать угли костра, подкладывать дрова в костер.

ӦКУЛЭЙИН-МИ Тнг, Сх покатиться по наклону; *ср. һүкэл-ми.*

ӦКУМНИЙ Алд, В-Л, Брг, Тнг, А, П-Т, Н, Е, И, С-Б молоко; *ср. укунню.*

ӦКУМНИЙДЭ-МИ Тнг, Н, Е, П-Т надоить молока; *ср. сир-ми.*

ӦКУМНИЙМЭ см. *укумниймэ.*

ӦКУМНИЙРҮК П-Т, Н, Е; *укумнийрүк* Тмт, П-Т, И молочник (сосуд для молока).

ӦКУН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, С-Б, Е, Н, И, П-Т, С, Мнгр, Орч 1) женская грудь; *ср. һукун;* 2) сосок груди; 3) Алд, Орч женское молоко.

ӦКУН-МИ см. *уку-ми.*

ӦКУНЕ см. *укуню.*

ӦКУНМИЙ см. *укуню.*

ӦКУНМИЙДЭ-МИ Тмт, П-Т наливать молока (*напр. в чай, в уху.*)

ӦКУНМИЙМЭ В-Л, П-Т; *укумниймэ* П-Т, Н, Е молочный.

ӦКУНМИЙРҮК см. *укумнийрүк.*

ӦКУНЮ Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Мнгр; *укумий* Тмт, М, Хнг,

Ткм, П-Т, И; укуне Учр, Алд, М, Тт, З; укэню Чмк молоко; ♂ укуню оён Учр, М, Тт, Урм; укуний оён Тмт сливки.

ҮКҮНГЭ см. ўкэнг.

УКУПТУН I Учр соска; ср. укувун I.

УКУПТУН II см. укувун II.

УКУПТЫН см. укувун II.

УКУР 1) Учр, В-Л, Втм, Нрч, С-Б, Мнгр, Орч корова; ср. мачалэз; 2) Нрч, Брг крупный рогатый скот; 3) П-Т груди (женские); 4) Орч бык.

УКУРГА Брг петля, силок; ср. нурка II.

УКУРЙ Брг, П-Т 1) пологая возвышенность; 2) небольшой холм.

УКУРИГЭ Ие корова; ср. нукур. Эдү укуригэл ёчир. — Здесь нет коров.

УКУРҮ Урм, Чмк, Сх горбуша (*рыба*); ср. укурэз.

УКУРЭ И стельная воженка.

УКУРЁ Урм, Сх мелкая летняя горбуша.

УКУНИН-МИ см. нукунин-ми.

УКУТ-МИ см. уку-ми.

УКУТО см. укётб.

УКУЧЭН см. укээн.

УКУШИН-МИ П-Т перевернуть; ср. нукунин-ми.

УКЧА-МИ I см. угучча-ми.

УКЧА-МИ II А сломать; ср. сукча-ми.

УКЧАК см. угучак.

УКЧАКТА-МИ см. угучактэ-ми.

УКЧАКШАН С гнилая береста; ср. накчан.

УКЧАЛАА-МИ см. угучча-ми.

УКЧАЛАВКАН-МИ см. угучавкан-ми.

УКЧАЛАЛАН см. угучалан.

УКЧАЛАНА см. угучадяна.

УКЧАМА 1) П-Т кожаный; ср. наинчама; 2) С сделанный из гнилой бересты; 3) П-Т меховой.

УКЧАНА см. угучамат.

УКЧАРЙ П-Т, И гнилой пень.

УКЧУ-МИ I см. нукчү-ми.

УКЧУ-МИ II Сх 1) наступать, нападать; 2) подскакивать; 3) рваться вперёд с привязи (*о собаке*); ср. акчүми 1.

УКЧЭ 1) З, П-Т, Е пух; ср. угукчэ; 2) Чмк лебедь; ср. гаг.

УКЧЭ см. ўкэз I.

УКЧЭЗ см. ўкэз I.

УКЭГ см. ўкэн.

УКЭК Нрч кормушка.

УКЭЛ-МИ Сх, С-Б, Орч скатываться; ср. нукэл-ми.

УКЭЛИВКЭН-МИ Сх катать, перекатывать что-л.; ср. нукэливкэн-ми.

УКЭЛКЭТ-МИ Ткм, Тнг, С кувыркаться, перекатываться, скатываться; ср. нукэлкэт-ми.

УКЭЛКЭТНЭ Ткм, Тнг, С кубарем; ср. нукэлкэтнэ.

УКЭЛЭСИН-МИ С-Б лечь; ср. нуклэин-ми.

УКЭН см. ўкэн.

УКЭНЭ см. ўкэн.

УКЭНЮ см. укуню.

УКЭН Тк, Тмт, Учр, Алд, Урм, З, Тнг, С-Б, Е, Н, И, П-Т, С; ўкэн Брг; ўкэн Тт; ўкэн М, Тт, Чмк; ўкэн Е гагара.

УКЭЧИЙГ I Тк, Ткм заросли красного тальника (*вербы*).

УКЭЧИЙГ II Тмт, Учр тальник (*ива*).

УКЭЧИКТЭ 1) Тк, Тмт красный тальник (*верба*); 2) Учр низкое вечнозеленое растение, растущее в сопках.

УКЭЧЭН Тк, М, Тт, Сх, Урм, В-Л, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С, Мнгр; укчэн Учр, Алд, М, Сх, Урм, З 1) сука; 2) П-Т самка соболя; 3) Укучэн И созвездие Плеяды.

УЛ А чирей; ср. ўксин.

УЛ-МИ Учр обваливаться, осипаться (*о крутом береге*).

УЛА I см. үула.

УЛА II Е осина; ср. үул I I.

УЛА III 1) Нрч стелька (*из травы*);

2) Сх трут.

УЛА-МИ 1) намочить, промочить;

2) И намокнуть, промокнуть; 3) таять (*о падающем мокром снеге*) Иманна уладяран. — (Падающий) мокрый снег тает.

УЛАВУВЧА см. улапкайвчай.

УЛАДИ С-Б охотничий унты; ср. олёт.

УЛАКИ-МИ Нрч окрашивать в красный цвет; ср. дэвээ-ми.

УЛАМ-УЛАМ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт постепенно, мало-помалу (< як. улам-улам). Улам-улам сблинидяран тыгдэгит. — Дождь мало-помалу усиливается.

УЛАМА см. үулама.

УЛАМНЫ-МИ Тмт идти (*о мокром снеге*).

УЛАМНЫДЯ-МИ Тмт падать (*о мокром снеге*). Уламныдяран, бээ эгээт нулгирэ. — Идет мокрый снег, не сможем перекочевать (бука. человеку нельзя перекочевывать).

УЛАН С-Б красный; ср. үулама.

УЛАН Ие, П-Т, Н, Е, И, С, С-Б наледь.

УЛАН-МИ Ие, П-Т, Н, Е, И, С-Б образоваться (*о наледи*).

УЛАНДЯ-МИ Ие превращаться в наледь (*о текущей воде*). Иманадяна эйдэй мүвэс уландяран гүннгизэрэв. — Воду, превращающуюся в наледь, называем уландяран.

УЛАНМУКИЙ Е утка-нырок.

УЛАННА В-Л заря; ср. үблага I.

УЛАП-МИ; улапкут-ми 1) Тмт, Тт, Ткм, Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С-Б, С, Мнгр вымокнуть, промокнуть, отсыреть; 2) Ие мокнуть. Уллумэ аямат ийчийвийл бингкитын, эдэн уланта. — Ровдужную покрышку

чума очень хорошо дымили, чтобы не намокала.

УЛАПКИЙ-МИ; улаптү-ми П-Т замочить, намочить; намочить шкуру в закваске.

УЛАПКИЙВЧА; улавувчай Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Ткм, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С намоченный, смоченный (*о шкуре*).

УЛАПКОКОН см. улапкүнинча.

УЛАПКУН; улапчай мокрый.

УЛАПКУНИНЧА Члм, Учр, М, Урм, З; улапкокон М, Тт, Чмк сырватый, мокроватый, влажный.

УЛАПКУТ-МИ см. улап-ми.

УЛАПТҮ-МИ см. улапкай-ми.

УЛАПТҮН закваска из печени или головного мозга (*для вымачивания шкур*).

УЛАПТЫК Тмт вода, в которой вымачивают шкуру лося, оленя для выделки.

УЛАПЧА см. улапкун.

УЛАРГА-МИ М, В-Л, Втм, Нрч, Сх, С-Б покраснеть; ср. үуларга-ми. Боло дэгийн иэнэллэжтийн, орокийн огоконом-онгоконом энэлийн уларгачай. — Осенью, когда птицы улетали, глухарь плакал-плакал, и глаза у него покраснели.

УЛАРИН см. үуларийн.

УЛАРИТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм сменить (< як. уларыт переменить, изменить). Угчакий улариттан. — Он сменил своего верхового оленя.

УЛБИМЧЭ Е, С голодный; ср. омийкин; чүлбийчай.

УЛБИН-МИ Вл, П-Т, Е, С голодать; ср. омий-ми; чүлбий-ми.

УЛБУ-МИ Алд, Учр, З, А, Сх, П-Т, Н 1) двигаться друг за другом, гуском; 2) лететь вереницей.

УЛБУКЭ Учр, П-Т, Н полоска (*узкий кусок*). Орон омкотодун багдама

УЛБҮКЭ БИЧЭН. — На лбу олена была белая полоска.

УЛБҮЛЙ 1) друг за другом, по очереди; 2) последовательно, систематически.

УЛБҮЛЙКӨН Сх, Учр, Урм подряд, по порядку. Улгучёкэл улбүлйкөн. — Рассказывай по порядку.

УЛБҮЛЙЛТЭТ гуськом, по очереди.

УЛБҮЛТЭ Алд, Учр, З, Урм, А, Сх, П-Т очередь.

УЛБҮЛЭДЭ-МИ Учр, Урм, Сх, А, П-Т 1) тянуться (*простираться*); 2) идти, ехать, лететь (*друг за другом*).

УЛБҮЛЭМНИЙ Урм, Сх вереница.

УЛБУМЭ Учр, Урм, Сх, П-Т продолговатый. Амаргүлдукин *һалгардукин* улбумэ *удя бүкй*. — След от его задних ног бывает продолговатым.

УЛБУМЭЛГЭ Учр, М, Тт, А, Сх, Урм, З 1) друг за другом, по очереди; 2) последовательно, систематически.

УЛБУН-МИ Учр, П-Т, Н, А, Сх идти гуськом (*об оленях в караване*).

УЛБУР И украшение на женском поясе.

УЛБУРГЭ-МИ Учр, Урм, А, Сх, П-Т, Н протянуться. Бира чуламат улбукэт улбургэчэн. — Река протянулась голубой полоской.

УЛБУСКЭТ-МИ Урм; улбуткэт-ми С-Б 1) плавать (*о человеке*); 2) купаться (*в реке*); ср. элбэскэт-ми.

УЛБУТКЭТ-МИ см. улбускэт-ми.

УЛБЭР Алд, Урм, Сх 1) курчавый, кудрявый; 2) клубящийся, в виде клубов дыма, курчавый (*об облаках, тучках*).

УЛГА-МИ I см. һулга-ми.

УЛГА-МИ II Сх 1) принести жертву духу; 2) украсить священное дерево.

УЛГАН-МИ; улган-ми Ие окуривать. Улганивийл, эдэтын бүмүрэ. —

Окуриваю, чтобы не болели; Улган-нилим бий эдэйв бүмүллэ. — Я начинаю окуривать, чтобы не заболеть.

УЛГАНЙ-МИ см. улган-ми.

УЛГАННЙ-МИ Ие окуривать дымом можжевельника (*багульника*); ср. улган-ми.

УЛГАПТЫН Алд, Тиг, З, С-Б; улгаптын Мнгр приношение, жертвование; ср. һулгаптын.

УЛГИЙ-МИ П-Т сушить; ср. олгийми I.

УЛГИЛЧИКЭ З, Тиг мизинец; ср. унгайан (< як. ылгын чыкыйа).

УЛГИУН И; улгуун П-Т, Н, С-Б; улгуун С-Б крюк (*для подвешивания детской люльки*).

УЛГУ-МИ I Е, С-Б говорить; ср. гун-ми.

УЛГУ-МИ II И встать на дыбы.

УЛГУВУН см. улгиун.

УЛГУКИЙ Тмт, З, Хнг, П-Т, Н, Е, И, С; улкичэн Учр, З, Урм, А, Чмк, Сх; ургукай С-Б зоол. бурундук.

УЛГУКИЙЧЭН см. улкиччи.

УЛГУКТА 1) З, П-Т, Н, Е, И тростник; 2) Урм орех.

УЛГУКТАМА З, П-Т, Н, Е, И тростниковый. Улгуктамаду бурдү нэгдэй дышичий дэгий дочадяран. — На тростниковом острове сидит большеголовая птица.

УЛГУКЭ см. улгучэмий.

УЛГҮЛЙ Учр, М, Урм 1) складно; 2) последовательно; ср. улбүлй. Улгүлй улгучёкэл, турэй гунтыдекэл. — Рассказывай последовательно, говори связино (*членораздельно*).

УЛГУМЙ-МИ Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм 1) спросить, спрашивать; ср. һангу-ми; 2) вымолвить.

УЛГУМЙЛИТ-МИ Урм начать расспрашивать. Эншидуккий улгумийлит-тий. — Начал расспрашивать у своей матери.

УЛГУМЙМЭТ-МИ Учр расспрашивать друг друга. **Үсийтгана улгумиймэттэ**, дöйдвар дöлдьыра. — Расспрашили друг у друга, обменялись новостями (буке, узнали нутро друг друга).

УЛГУМЙТ-МИ Учр договориться; *ср.* гулды-ми.

УЛГУМЭТ-МИ I) Брг слушать рассказ; *ср.* дöлчэт-ми; 2) С-Б, Е разговаривать, беседовать; *ср.* улгучэмэтми.

УЛГУН-МИ I П-Т сказать, сообщить; *ср.* гун-ми; улгучён-ми.

УЛГУН-МИ II П-Т; улгэн-ми Е называть бисер. **Бй чиктылвэ улгэнним**. — Я нанизала бисер.

УЛГУН-МИ III П-Т, Н, С-Б повесить на крюк (*детскую ляльку*).

УЛГУННА-МИ Учр вытягиваться при беге (*о животных*). **Нюргачин улгүннадячай**. — Вытягиваясь в длину, как стрела, бежал.

УЛГУНЧА-МИ П-Т, Н, С-Б висеть на крюке (*о детской ляльке*).

УЛГҮР I) рассказ, повесть; 2) поэтическое изложение; 3) предание; 4) сообщение, доклад; 5) З, Нрч, И, Орч слово, речь; *ср.* түрэн. **Нимгэйян улгүрийн дурукин очигчай ая бивкй**. — Рассказ в сказании весь бывает хорошим, как придуманный (буке, как сделанный).

УЛГҮР-МИ см. улгучэн-ми.

УЛГҮР-СЭНЭН Учр рассказ-повесть.

УЛГҮРДЭ-МИ см. улгучэн-ми.

УЛГУРИС! Алд здорово! (буке, твой рассказ, твоя повесть!); *ср.* дорово.

УЛГҮРКЭН Учр, З, Урм, А, Сх, П-Т I) небольшой рассказ; 2) случай из жизни.

УЛГУУН см. улгиун.

УЛГУЧЭМНИЙ Алд, Тиг, П-Т, Н, Е, И; улгуэ П-Т; улгучэмнү Алд, Тиг рассказчик.

УЛГУЧЭМНҮ см. улгучэмний.

УЛГУЧЭМЭТ-МИ I) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Урм, Тиг, Е, Н, И, П-Т разговаривать, беседовать. **Нунгартын эвэдйт улгучэмтчэрэ**. — Они разговаривают по-евенкийски; 2) договариваться. **Бэйбинэрийвэр улгучэмтчэрэ**. — Они договариваются о времени охоты на дикого оленя.

УЛГУЧЭМЧИКТЭ-МИ разговаривать (*неоднократно, часто*).

УЛГУЧЭМЧИН Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тиг, Е, И, Н, П-Т разговор, беседа.

УЛГУЧЭН Тиг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С рассказ; *ср.* улгүр.

УЛГУЧЭН-МИ I) Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тиг, Е, Н, И, П-Т, С; улгүр-ми Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Н; улгүрдэ-ми Учр, М, Тт рассказывать, сообщить, поведать. **Чангтыльва нийн улгучээндэгэв**. — Снова расскажу о разбойниках; 2) Учр просить.

УЛГУЧЭННЭВЭТЫН Ие рассказанное многими. Эвэлби улгучэннэзвэтын дэнчадягнам, энгээм омногоро, дялдүүй дявчадягнам, иргэдүүй эксэктэдэгнэм. — Рассказанное моими бабушками не забываю, помню, держу в мыслях, держу в голове.

УЛГЭ-МИ I) лететь вереницей, стайкой (*о птицах*); 2) нанизывать; 3) З, Учр, Урм, Сх плести косу; *ср.* илчай-ми.

УЛГЭ-МИ II П-Т подумать; *ср.* дялдэ-ми.

УЛГЭН стайка, вереница птиц.

УЛГЭН-МИ I; улзэнэв-ми Сх лететь вереницей.

УЛГЭН-МИ II см. улгун-ми II.

УЛГЭНДЕКИЙ; улгэндекий Связи с сетями.

УЛГЭНДЕКИЙЧ см. улгэндекийт.

УЛГЭНМУ-МИ Е нанизываться (*о бисере*).

УЛГЭНМЭГ С ряд деревьев.

УЛГЭНЭВ-МИ см. улгэн-ми I.

УЛГЭПЧЭ П-Т заплетенная коса; ср. илчайтүн.

УЛГЭР Тк, Учр, Члм, М, Урм; улгэс Н 1) заплетенная коса; ср. илчайтүн; 2) связка; 3) Учр плетеный; ср. илчайчай; 4) Улгэр Чмк *собств.* энич. богатырь. Даянкунмай улгэр үйчий. — Имеет узду, сплетенную из восьми полосок (*коожи*).

УЛГЭС см. улгэр.

УЛДА см. үулла.

УЛДАКСА см. угдакса.

УЛДАКСА-МИ П-Т размягчить (*коруу*).

УЛДАН I Учр место в жилище между очагом и стеной.

УЛДАН II М осина; ср. үул I 1.

УЛДРА-МИ С намочить; ср. уламы.

УЛДРАПЧА С мокрый, сырой, влажный; ср. улапкун.

УЛДРИЧА С татуировка на лице.

УЛДРЭ I С мясо; ср. улэ.

УЛДРЭ II С мыс на середине поясной части спинки кафтаны.

УЛДЫ 1) Урм, П-Т, Н пламя; 2) Тmt уголья, мелкие дрова с пламнем. Чатудү энэ ирйэ, улдыду алайди-ва ирчэ, энгурэхч тар. — Не на угольях, а на горящих еще мелких дровах жарила оладьи и сожгла так (*дала подгореть*).

УЛДЫ-МИ I см. улли-ми.

УЛДЫ-МИ II Нрч, Урм приближаться; ср. дагама-ми.

УЛДЫ-МИ III Урм раздаваться (*об эхе*); ср. олтэ-ми.

УЛДЫВ-МИ см. уллив-ми.

УЛДЫМНҮ см. уллимнү.

УЛДЫН Тmt пламя костра от догорающих углей.

УЛДЫН-МИ П-Т спрятаться за другого человека.

УЛДЫР см. уллир.

УЛДЭ см. улэ.

УЛДЭЛЭСИН-МИ С-Б идти на охоту на мясного зверя (*букэ*. ходить по мясо).

УЛДЭРҮК см. уллэрүк.

УЛДЭРҮК: уллэрүк нэты П-Т нарта для перевозки мяса, туш забитых оленей или убитых лосей.

УЛДЭТЙ-МИ см. уллэтай-ми.

УЛЁ-МИ см. улб-ми.

УЛЁГ-МИ Мнгр кормить больного.

УЛЁМЭ Мнгр гольян; ср. пунну.

ҮЛЙ I см. үүлай.

ҮЛЙ II И ворона; ср. туракай.

УЛИ I И воронья ягода.

УЛИ II A маленький; ср. үулукүкүн; ниткүкэн.

УЛИ-МИ I П-Т 1) вялить (*у огна*); сушить (*мясо*); 2) повесить, положить вещи покойного на могилу.

УЛИ-МИ II Орч спасти (*чью-л. жизнъ*).

ҮЛЙ-МИ I кормить, накормить. Этыркэн атыркайма гүнчэ: «Уликэл, ая пастих бибикин!» — Старик старухе говорит: «Накорми, если он хороший пастух!»

ҮЛЙ-МИ II; улайн-ми Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Сх, Урм, П-Т грести веллом.

УЛИВ Тmt важенка, оставшаяся яловой, но доящаяся до следующего отела (до начала набухания вымени перед отелом). Дэр уливучай биним, сирдягнам. — Имею двух яловых важенок, дою постоянно.

УЛИВ-МИ I 1) Алд, З, П-Т, Н, Е плыть на лодке; 2) И торчать из воды.

УЛИВ-МИ II кормиться, быть на-кормленным.

УЛИВ-МИ Тmt доиться до следующего отела, оставшись яловой. Сагдайкунгит уливчай. — Старая (*важенка*) наша доится, оставшись яловой.

УЛІВКӘ-МИ Е обкормить, перекормить (*ребенка*).

УЛІВУМНЙ П-Т, Н, Е 1) гребец; 2) пловец.

УЛІВУН весло. Сәләвә талтана дявва, улівұна бікіл. — Расплющивая железо, делают лодку, весло.

УЛІДУ А, Сх с краю; ср. дяпка-дү 2.

УЛИКА 1) Тңг мыс на реке; 2) Н поворот реки.

УЛИКА-МИ Тңг, Н обезжать, огибать мыс.

УЛИКЙ см. улукй.

УЛИКЙ-МИ П-Т отрезать; ср. мий-мин-ми.

УЛІКСО-МИ Учр, Н быстро накормить.

УЛИКТА I Учр, П-Т обрыв, яр.

УЛИКТА II Хңг, Чмк, Брг, А, П-Т, И вяленое мясо; ср. һуликтә.

УЛИКТА Хңг, Урм сибирская яблоня.

УЛИКТЭ см. һуликтә.

УЛИКӘН Брг маленький; ср. һулиқүй.

УЛИЛ С тесный, узкий; ср. тыѣ 1.

УЛІЛАН Тк, Члм, М, Урм гребец, мастер грести.

УЛІМНЙ см. улімнү.

УЛІМНҮ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; улімнй Ткм, П-Т, Н, Е, И, С кормилец, воспитатель.

УЛИН С грудь (*грудная кость медведя*).

УЛІН-МИ см. улій-ми II.

УЛИННӘ-МИ Урм кувыркаться, валяться (*в снегу — о детях*).

УЛИС-МИ Учр, Тңг, З, Н извиваться, огибать (*о реке*); 2) заворачивать (*за угол*).

УЛИСИН Учр, Тңг, З, Н поворот реки.

УЛІТ-МИ см. һулйт-ми.

УЛІЧИТ-МИ Сх 1) пытаться корить. Улічитмій үбом, эчэ деңтэ. — Пытался покормить, не поел; 2) корить понемногу.

УЛКИ Учр, Хңг, Урм, П-Т, Н, Е; улж С попечина-распорка в лодке.

УЛКЙ-МИ И 1) мешать, размешивать; ср. уркү-ми; 2) рассыпать.

УЛКИЛКӘН Чмк урожай на белку.

УЛКИЧӘН см. улукүй.

УЛКИЧӘН Алд, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, З, А; улукүйчән Тмт бурундук; ср. улукүй.

УЛКУКТА Урм орех.

УЛКЭ см. улки.

УЛКӘНКӘ-МИ П-Т, С сшивать мех узкими полосками для украшения одежды.

УЛЛА см. һулла.

УЛЛАН-МИ Урм накрыться одеялом.

УЛЛИ-МИ 1) Тк, Тмт, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тңг, В-Л, Е, Н, П-Т; улды-ми Учр, М, Чмк, С-Б, И шить, зашить, подшить, пришить; 2) Учр вязать сети.

УЛЛИВ-МИ Тк, Тмт, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тңг, В-Л, П-Т, Н, Е; улдын-ми Учр, М, И, С-Б быть сшитым.

УЛЛИВНӘТ Урм, Сх; уллин П-Т; уллинәт Ткм, В-Л, П-Т, Н, Е материя для шитья.

УЛЛІЛӘ-МИ П-Т вышивать (*делать рисунок из узких полосок*).

УЛЛІЛӘН Тк, Тмт, Алд, М, Сх, Урм, З, В-Л, Тңг, Е, Н, П-Т швеямастерица, портниха-мастерица.

УЛЛІЛӘШТЫН П-Т вышивка.

УЛЛИМНЙ см. улімнү.

УЛЛИМНҮ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Сх, Урм, Тңг, З; улдыннү Учр, М, Чмк, С-Б, И; уллимнй Алд, Урм,

А, Сх, В-Л, П-Т, Н, Е швея, портниха.

УЛЛИН см. уллинигээт.

УЛЛИН-МИ Тмт заслониться, спрятаться за что-л. Энэкэдүүкий түнхэнэйнээ, эвэдүүий уллиинан. — Убежав от дедушки, спряталась за (спину) башки.

УЛЛИНЭТ см. уллинигээт.

УЛЛИПТИН-МИ П-Т сшивать вместе.

УЛЛИР Тк, Тмт, Члм, Алд, М, А, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, Н, П-Т; улдай Учр, М, Урм шов.

УЛЛИСИН-МИ П-Т воткнуть, вколоть иголку (*во что-л.*).

УЛЛИСКУ-МИ П-Т пришить (*пришивать*).

УЛЛҮН Тмт покрышка для чума, сшитая из выделанной и задымленной шкуры молодого лося. Уллүнэм аямат нючийкий бингитын, эдэн уланта уллүн. — Покрышку из ровдуги очень хорошо дымили, чтобы не намокала.

УЛЛУРГА-МИ П-Т обрушиться.

УЛЛЭ; улда Учр, Члм, Алд, М, Тт, Брг, Ткм, В-Л, Втм, Тнг, З, Хнг, Урм, А, Сх, П-Т, Н, Е, С-Б; улэр Тк, М, С; ула Орч мясо.

УЛЛЭ: уллэ уллэгчийн Тмт мясо как мясо, похожее на мясо. Нэгчава ирийм сб ая бивий, уллэ уллэгчийн. — Если сварить вяленое нарезанное плоскими кусками мясо, бывает очень вкусно (*хорошо*), мясо как мясо.

УЛЛЭВЭ: уллэвэ дигивун М, Сх, Урм, З; уллэвэ дигивун Учр, Члм, М, Тт доска для резки, крошения мяса.

УЛЛЭКЭЛ-МИ П-Т 1) обшить края одежды; 2) окаймлять подол платья.

УЛЛЭКЭПТИН П-Т обшивка, кайма по подолу платья.

УЛЛЭМТЫ-МИ П-Т варить мясо;ср. улб-ми.

УЛЛЭМҮ-МИ пахнуть мясом.

УЛЛЭРҮК; уллэрүк Учр, Члм, М, Тт сумка для мяса.

УЛЛЭТБИ-МИ; уллэтб-ми Учр, Члм, М, Тт есть, кушать мясо.

УЛМЭ-МИ см. унмэ-ми.

УЛМЭКИЙ Ткм плечевая кость с ребром.

УЛМЭТ-МИ П-Т плыть по реке, наблюдая все повороты.

УЛБ-МИ Тк, Тмт, Учр, Ие, М, Урм; улб-ми Мнгр; улб-ми Алд, Брг, С-Б, Н, П-Т, Е, И, С варить. Энэкэдүүийнээ улдээв улброн. — Бабушка сварила мясо.

УЛБОК Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм; улбок Алд, Ие, Брг, С-Б, Н, П-Т, Е, И, С 1. 1) ложь, обман, неправда. Улбок гундерэ тард. — Говорят, что это обман; 2) хитрость; 3) лгун, обманщик; 4) хитрец; 2. 1) неправдивый, лживый; 2) хитрый. Улбок бэе бичэн. — Он был хитрым.

УЛБОЙ-МИ см. улбой-ми.

УЛБОКИТ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Тт, Урм; улбокит-ми Тк, Тмт; улбокит-ми Алд, Е, Н, И, П-Т обмануть, сорвать.

УЛБОКИТЧЭРДИ Ие, Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм обманывающий, говорящий неправду.

УЛБОККО Ие попусту, зря. Тар иниамийл улбокко гогодёро, ирэктэвэ угисээжийнээл. — Те собачонки лают попусту, глядя вверх на лиственницу.

УЛБОНКИ см. улбонки.

УЛРА см. нулла.

УЛРЭ см. уллэ.

УЛТА см. болтайнки.

УЛТА Сх орок (*мужчина*).

УЛТА-МИ Урм вскрыть пакет.

УЛТА-МИ Тк, Учр, М, Урм согревать больное место (< як. уртга делает припарки, согревать больное место). Нууц налаганий нэжүүйн иргээтийнээс.

ҮЛТАРАН. — Он согрел свою ногу горячим камнем.

УЛТА-МИ I см. **блтг-ми.**

УЛТА-МИ II Тмт возвращаться есть мясо убитого зверя, оставленного на месте добычи (*о собаке*). Нинакинин ултагач няй бэйнгийн ўмгүүан, мбмалайвани девдигэн. — Собака его возвратилась к месту добычи дикого оленя, наверно, опять съест внутренний жир копчика и толстые кишки.

УЛТАГИН Тмт собака, имеющая привычку возвращаться к месту добычи зверя есть мясо.

УЛТАМНИЙ Сх орок (*женщина*).

УЛТУ-МИ Тк, Учр, М, Тт, Сх, Урм дробить, крошить (< як. үлтүрүт). Нунган умуксууу котот ултурун. — Он крошил лед ножом.

УЛТУР Чмк грохот; *ср. мигдайн.*

УЛТУРУ-МИ см. **ултурут-ми..**

УЛТУРУТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм; **ултуру-ми** Учр, Члм, Алд, М, Урм, З раздробить, раскрошить (< як. үлтүрүт).

УЛТЫ I Тк копье.

УЛТЫ II В-Л кабарговая струя.

УЛТЫГЭ-МИ Чмк проколоть; *ср. бултэ-ми.*

УЛТЭ-МИ I 1) В-Л, Урм вытащить (глаза); 2) В-Л выколоть (глаз).

УЛТЭЛЭМЭ Урм навыкате (*о глазах*); *ср. бултэлэмэ.*

УЛТЭТ-МИ I см. **бултэ-ми.**

УЛТЭТ-МИ II Чмк перевернуть; *ср. букуүнин-ми.*

УЛТЭТЫН-МИ С-Б проткнуть (*что-л. чём-л.*).

УЛУ П-Т, Е 1) обрыв, яр; оползень (*на берегу*); 2) кругой берег.

УЛУ Тмт *назв. речки.*

УЛУГГИЙ-МИ С-Б таять; *ср. ўн-ми I.*

УЛУКИЙ; улукай Орч белка.

УЛУКИЙСЭ; улукийнэ Тмт, Орч беличья шкурка.

УЛУКИЙСЭМЭ беличий; *◊ улукийсэмэ* сүн беличья шубка.

УЛУКИЙЛЭН см. **улукийчай.**

УЛУКИМЭН Тмт, Учр, М, Тт, улумби Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм собака, которая хорошо охотится на белку.

УЛУКИЙТКАН З *м. собств.* Бельчонок от улукай белка.

УЛУКИЙНЭ см. **улукийкэз.**

УЛУКИЙЧИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З; **улукийкэй** М, Тт, Сх 1. место, где водится много белок; 2. урожайный (*год на белку*). Улукийчий ангайз өдан. — Настал урожайный год на белку.

УЛУКОН Учр, Члм, Ие первый задний отросток у рога олена.

УЛУКТА I П-Т, Н, Е 1) обрыв, яр, оползень; *ср. улу 1; 2) кругой берег;* *ср. улу 2; 3) С-Б щебень (на обнажении); 4) яма, рытвина, овраг.*

УЛУКТА II 1) И черемуха (*дерево*); *ср. ингэктэмкуэр; 2) черемуха (ягода);* *ср. ингэктэз; 3) Е, И, С, С-Б маленький; ср. нуликуй.*

УЛУКТАМА П-Т, Н, Е отвесный.

УЛУКТАЧИЙ П-Т, Н, Е обрывистый.

УЛУКУН см. **булукукуйн.**

УДУКУЧЭН З лось (*весеннее назв.*).

УЛУЛ-МИ П-Т, Н 1) осыпаться (*об обнажении*); 2) засыпать (*осыпью*).

УЛУМ Мингр ремень для верховой лошади.

УДУМИЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, А, Чмк, Сх, Урм, Брг, Тиг, Е, И, Н, П-Т охотиться на белку, промышлять белку. Сүниллат бий-кэт улумийгкис. — Я тоже охотилась на белку на легких женских лыжах.

УЛУМИЙВУН см. **улумугду.**

УЛУМИЙКИТ 1) охота на белку; 2) место, где охотятся на белку.

УЛУМИЛНЭ П-Т начало промысла на белку.

УЛУМИЛЭН хороший стрелок на белку.

УЛУМИЛЭСЭНИЙ см. улумилээнэй.

УЛУМИЛЭҮЭ см. улумилээнэй.

УЛУМИЛЭҮЭНЭЙ Тк, Учр, Алд, А, М, Чмк, Урм, Сх, Тнг, З; **улумилэсэний** П-Т, Н период охоты на белку; **улумилээнэй** Тк, Тмт, Члм, М, Урм в период охоты на белку.

УЛУМИМНИЙ П-Т, Н; **улумэчимий** П-Т охотник на белку.

УЛУМИЮНЧЭ-МИИ Сх, П-Т метнуть, взмахнуть головой.

УЛУМКУВУН И, С незамёрзший след (*белки*).

УЛУМО-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм, Мнгр; **улум-ми** Алд, Е, Н, И, П-Т пойти, уехать на охоту на белку.

УЛУМОДЁК Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм, З место, где один раз охотились на белку.

УЛУМОН см. улукимэн.

УЛУМОС-МИ М, Тт, Урм 1) рваться вперед (*о собаке*). **Нина унгүүэ амтаксаё**, **улумбston**. — Собака рванулась вперед, учуя запах белки; 2) подпрыгивать вверх (*о собаке*). **Нина улдэлэх улумбочорон**. — Собака стремится достать мясо, подпрыгивая вверх.

УЛУМОНЫН-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Сх, Урм, З; **улумэсин-ми** Брг, П-Т, Н; **улумбийн-ми** Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх, Тнг, Е, И отправиться охотиться на белку; см. **улумб-ми**.

УЛУМУГДУ 1) Тмт, Учр, Алд, Урм, З, П-Т; **улумийнун** Учр ружье для охоты на белку; 2) Учр, Алд, М, Тт, Урм, З, Хнг заряд на белку.

УЛУМЭ-МИ см. **улумб-ми**.

УЛУМЭН-МИ П-Т спариваться (*о белках*).

УЛУМЭСИН-МИ см. улумбийн-ми.

УЛУМЭННИН-МИ см. улумбийн-ми.

УЛУМЭЧИМНИЙ см. **улуммийн**.

УЛУНМУКЭ Учр горлышко морды (*рыболовной снасти*) конусообразной формы.

УЛУПТЫВУН Учр маленький летающий жук.

УЛУРБИ Нрч зуб; см. **йктэ**.

УЛУЧАТ-МИ Чмк опустить в воду, замочить. **Иргивий мүдүү улучаткал**. — Свой хвост опустить в воду.

УЛЧА Урм ульча (*мужчина*).

УЛЧАМАТ-МИ П-Т, Е, И, С уклоняться, увертываться (*от чего-л.*).

УЛЧАМНУ Урм ульча (*женщина*).

УЛЧАН-МИ П-Т увернуться, отклониться.

УЛЧУКЭ-МИ Н сжаться, съежиться.

УЛШАШИН-МИ С провалиться (*на льду*); см. **мэлдэрэгэ-ми**.

УЛЭ I И волк; см. **иргичий**.

УЛЭ II см. **улэ**.

УЛЭ-МИ I Учр, Члм, М, Урм; **улэт-ми** Урм метать икру (*о рыббе*).

УЛЭ-МИ II 1) Тк, Учр, Алд, Тк, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Брг, Вл, З, Е, И, Н, П-Т, Мнгр, Орч; **улээмни** С-Б копать землю, выкопать; 2) М, Сх, Урм выдалбливать лодку-долбленку; 3) продолбить отверстие в дереве; 4) П-Т намазать, смочить смазкой ровдугу; см. **улапий-ми**.

УЛЭ-МИ III см. **улб-ми**.

УЛЭВ-МИ П-Т быть сваренным (*о мясе*).

УЛЭВУН 1) Алд, Учр, Урм, Брг, Е, И, Н, П-Т лопата; 2) П-Т мотыга.

УЛЭВЧЭ вареный.

УЛЭВЧЭ Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, З, Е, И, Н, П-Т копаний, выкопанный, вырытый.

УЛЭГЭР Учр, Урм, Брг, Сх, П-Т яма, ров (*выкопанный*).

УЛЭК Тк, Учр, М, Урм, Сх 1) заказ; 2) уговор, условие (< як. улэх>).

УЛЭК см. улök.

УЛЭКИН Урм, П-Т 1) довольно; достаточно; 2) вровень, вплоть; ср. элэкин 2 4.

УЛЭККИЙ-МИ см. улökит-ми.

УЛЭККИЙ-МИ быть обманутым.

УЛЭККИЙЧЭ обманутый.

УЛЭККИЙМНЙ см. улökкаймгү.

УЛЭККИЙМНГҮ Алд, Учр, Тнг, З; улökкаймний Урм, Брг, Н, Е, И, П-Т лгун, обманщик.

УЛЭККИСИНЧЭ Урм, П-Т лукавый.

УЛЭККИССЭ-МИ П-Т; улökкисэ-ми Н 1) предать; 2) Урм, Сх пытаться обмануть.

УЛЭККИССЭ-МИ см. улökкиссэ-ми.

УЛЭККИССЭДЕРЙ Н предатель.

УЛЭККИТ-МИ; улökчит-ми П-Т обманывать, лгать, кривить душой.

УЛЭКҮТ-МИ Ие глубоко порыть.

УЛЭКЧИ П-Т обман.

УЛЭКЧИМЭТ П-Т хитрость.

УЛЭКЧИТ-МИ см. улökkit-ми.

УЛЭКЭ И 1) беспорядочный; 2) нераспорядительный.

УЛЭКЭ см. һулэкэ.

УЛЭКЭ-МИ см. улэ-ми.

УЛЭКЭПТЫН П-Т широкая меховая обшивка по подолу кафтана.

УЛЭМТЫ-МИ П-Т варить для еды; ср. улö-ми.

УЛЭМЭ Урм, Сх вареный; ◇ улë-мэ уллэ вареное мясо.

УЛЭМЭМЭ П-Т очень рано; ср. унэ II.

УЛЭН И горшок.

УЛЭН-МИ П-Т разрывать, разгребать; ср. улэ-ми II 1.

УЛЭНЭ-МИ Тк идти копать (яму).

УЛЭНИН-МИ Алд, Учр, З вялить мясо, сушить мясо (*на солнце*).

УЛЭНКИ Тк, Учр, Алд, З; улöнги-ки Тк, Тмт, Урм, Мнгр 1) сущеное мясо; 2) мясная мука.

УЛЭНКИ 1) Учр копалка; ср. улёвук; 2) П-Т копье.

УЛЭПТЫН I П-Т крупный бисер.

УЛЭПТЫН II Вл жаровня.

УЛЭПТЭН I Чмк, Нрч зола; 2) Орч зола растений; ср. һулэптэн.

УЛЭПЧЭ Тк, Ие, П-Т выкопанный.

УЛЭР Чмк целый; ср. куктэ.

УЛЭНИН-МИ Мнгр лечь спать; ср. букалёнин-ми.

УЛЭТ-МИ см. улэ-ми.

УЛЬГАПТЫН см. улгаптый.

УЛЫГЭН Мнгр свинья; ср. һунюрийн.

УЛИЯ Мнгр одеяло; ср. һулла.

УМ-МИ I 1) пить; 2) Мнгр курить; ср. дамгатый-ми.

УМ-МИ II см. уг-ми.

УМАКИН И мозговая кость.

УМАН; умун Тнг костный мозг. **Нюнгий** уманин үүникин бивкй. — Костный мозг нижней кости задней ноги бывает талым (*мягким*).

УМАНИН: уманин сáувук Тмт среднеупитанный. Ая уманин сáувук бэйн уллэх силэчий бивкй. — Бульон от мяса среднеупитанного дикого оленя бывает наваристым.

УМАТЫ-МИ есть, кушать костный мозг.

УМАЧИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, З средней упитанности (*о домашнем или диком животном*).

УМБУТ-МИ Сх удить рыбу (зимой в проруби).

УМБЭРЭВ-МИ П-Т заразиться.

УМБЭРЭН-МИ П-Т заразить; ср. дав-ми II.

УМГУМЭ В-Л шелковый.

УМДАН I Урм, Сх вялый, неэнергичный человек.

УМДАН II Брг питье; ср. уминги («монг. умдаан напиток, питье < як. умдаан кислое молоко»).

УМДУ-МИ E I размягчить (*ровдуга, кожу*); 2) продырявить; 3) порвать, разорвать; ср. тэкилли-ми.

УМДУДА E размягчённый (*о ровдуге, коже*).

УМДУРГА-МИ 1) Урм, Чмк, Сх, П-Т порваться (*о чем-л. гнилом*); 2) Е размягчиться.

УМДУРГЭ-МИ Тмт рваться, расползаться (*о коже, пролежавшей долго, полусгнившей*); ср. умдурга-ми 1. Онал умдургэдэрэ, энэтыл тэргэнэ бра. — Камусы рвутся (*расползаются ключьями*), не годятся для обуви (букв. одежды).

УМДЭК Учр нора лисиц, горностаев и других зверьков.

УМИ см. умил.

УМИЙ-МИ I Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Н, И, П-Т 1) размочить ровдугу для ее выделки; 2) намочить белье для стирки.

УМИЙ-МИ II Алд 1) собирать (*в одном месте*); 2) собираться (*на собрание*); ср. умив-ми 1.

УМИЙ П-Т поленница.

УМИВ-МИ; умивкэн-ми; умув-ми М, Чмк, Сх, Урм напоить.

УМИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Тиг, Вл, Е, Н, П-Т, Мнгр; умий-ми Тк, Учр, М, Урм; умийпи-ми Тмт; умийни-ми Учр, Алд, З 1) собирать, складывать в одно место. Нунган мёлва умивран. — Он сложил дрова в одно место; 2) собираться вместе где-л. Бээл кулүүтү умивра. — В клубе собрался народ; 3) копить что-л.

УМИВКАН-МИ см. умив-ми.

УМИВКИЙТ Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З; умивун Тк, М, Тт, Урм; умийпкийт Учр, Алд, М, Урм, З 1) место, где

складывают что-л.; кладовая. Мёлва умийвкайт дүйнээ эдү бинин. — Здесь есть место, где складывают дрова; 2) место, отведенное для мусора; свалка; 3) Учр, Алд, М, Сх, З, Н сбирающе людей.

УМИВУВ-МИ собраться, сойтись.

УМИВУВЧА Тк, Тмт, Чмк, М, Сх, Урм, З собранный, сложенный (*о мелких предметах*); ◇ умийвувчай оржто копна сена; умийвувчай мё штабель дров.

УМИВУН П-Т посуда для питья.

УМИВУН I П-Т слет; ◇ бултамый умийвунтын слет охотников.

УМИВУН II П-Т огороженное место для телят.

УМИВУН III см. умийвкайт.

УМИВЧАДЯРИЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм груда, куча.

УМИГДЭ 1) Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З упитанная самка лоси; 2) Тт, Учр нетелящаяся самка лоси; 3) Брж, П-Т самка дикого кабана.

УМИГЛА-МИ Учр, З испытывать жажду; ср. умуй-ми III.

УМИДЕ-МИ П-Т дубить (*ровдугу, кожу*); ср. умду-ми 1.

УМИКА З крючок-самолов (*рыболовная снасть*).

УМИКТЭ см. нумиктэ.

УМИЛ 1) Брж, З, Н, И, С-Б; уми П-Т сова; 2) П-Т филин.

УМИН Н, И, С ровдужный юк (*покрышка на чум*).

УМИНКИ П-Т, Н напиток; ср. умдан II.

УМИЛ-МИ см. умив-ми.

УМИППИ-МИ см. умив-ми.

УМИПКИЙТ см. умийвкайт.

УМИРЙ; умиэрй М, Тт, Ие; умурй Учр 1) яловая, неотелившаяся вагенка; 2) отелившаяся, но потерявшая теленка, вагенка. Умийрүккүмий сётыптыра бивкй. — У потерявшей тे-

ленка важенки молоко бывает очень густым.

УМЙИ-МИ см. умйв-ми.

УМИЙИН-МИ Ие, Тмт 1) отпить; 2) выпить чуть-чуть. Синг^т тыгэс, умийнкал. — Твоя посуда, отпей.

УМКАГ см. умкакта.

УМКАГ-МИ Учр, Урм, Сх падать (*о снеге с веток*). Умкагдяран. — Снег падает с веток.

УМКАГДЫ-МИ Алд, Учр быть покрытым снегом (*о ветках*). Гарал умкагдьиара. — Ветки покрываются снегом.

УМКАГДЯ-МИ Тмт сдувать снег с ветвей деревьев (*о ветре*). Умкагдяракин ёкун-кат эвий ичэвэр. — Когда ветер сдувает снег с ветвей, ничего не видно.

УМКАК см. умкакта.

УМКАКТА; умкак Нрч; умкаг Учр, Урм, С; ункакта, ункээз П-Т снег на ветках.

УМКАН Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т; ункан Тт, Мнгр; унгкан Тмт, Учр, Члм, Алд, Тт, Урм, З, Е, И, П-Т деревянная ложка.

УМКАЧАН Чмк черника; *ср. дикто* З.

УМКЕРО-МИ Урм, Е, С поклоняться; *ср. ункеру-ми*.

УМКЕРҮ-МИ Урм, Н, Е, С здороваться; *ср. мэндүкэн-ми*.

УМКИЙ А, М, Чмк, Сх; умукий Брг, Тнг, П-Т, Н, Е, И, С белка-летяга.

УМКУ-МИ см. ункгу-ми.

УМКУЛӨ-МИ см. эмкулэ-ми.

УМКЭ см. нумкэ.

УМКЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, С-Б, Н, П-Т; ункэ-ми Тт; ункэ-ми Тмт, Учр, Тт, Урм, З, Е, Н, П-Т kleить.

УМКӨН Тк, Тмт, Алд, М, Сх, Урм, С-Б, Н, П-Т; ункэн Тт; ункэн

Тмт, Учр, Тт, Урм, З, С-Б, Е, Н клей из рыбьей чешуи, кожи.

УМКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, С-Б, Н, П-Т; ункэн-ми Тмт, Учр, М, Урм; ункэн-ми Тт варить клей из рыбьей чешуи, кожи.

УММҮ-МИ испытывать жажду.

УММҮН жажда.

УММЭ-МИ см. уимэ-ми.

УММЭТЫ см. уимнэты.

УМНА-МИ И, С хорошо говорить.

УМНАКЙТ Учр, М, Урм; умуувун М, Тт, Урм, З водопой.

УМНАН И, С оборот, украшающий речь.

УМНО П-Т только раз; *ср. умнэ-кэмэ* З.

УМНҮЕН Е огороженное место для важенок и телят; *ср. умийун* II.

УМНУИР Алд 1) связка, пачка; 2) кусок.

УМНУТ-МИ П-Т, Е греть, согревать; *ср. иямалгий-ми*; *нэкулгий-ми*.

УМНҮЧЭ-МИ Урм, Сх; умнүчэми Тмт, Учр быть поставленным в ряд (*о торсухах*).

УМНЭ I один раз, однажды. Умнэйкэйцд омонгилби ирийч. — Однажды в большом кotle сварил сало с крупа (*убитого им зверя*).

УМНЭ II А грузовая нарта.

УМНЭ-ВЭЛ хотя бы раз.

УМНЭВЛЭН Урм бревна-подставки для выкоек.

УМНЭБ Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм редко, изредка.

УМНЭЗ З группа.

УМНЭК Чмк гнездо соболя.

УМНЭКӨМЭ Учр, М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) внезапно, вдруг. Умнэжэмэ тыгдэлдэн. — Вдруг пошел дождь; 2) сразу. Умнэжэмэ оронмо дяваран. — Он сразу поймал оленя; 3) Тмт, Сх только один раз.

УМНЭКЭН однажды, один раз; ср. умнэ I. Кэлэ, умнэкэн умун нимэр бидечэл. — Ну вот, однажды жила одна семья.

УМНЭКЧЭН 1) разом; 2) разочек.

УМНЭЛТЭ-МИ Тмт 1) убить одним выстрелом; 2) застрелить. Йдук моты́ва вадеңгүүн, бэнгэр умнэлтээрэв эч! — Откуда убьем лося, застрелили же своего человека!

УМНЭНИЙ Чмк, Сх двухгодовалая воженка.

УМНЭРИЙ см. умйрй.

УМНЭТ вдруг, неожиданно, внезапно, вмиг.

УМНЯРЙ И гроза; ср. угня 2.

УМНОВУН см. умгэвун.

ҮМНҮ Тмт жир внутри копчика оленя, лося. Моты́ үмнгүүн ирйнб, килётү артгачийн дөнэмий ая бингкин. — Сварив сало копчика лося, хорошо есть с хлебом, как с маслом.

УМНҮҮН Учр ряд торсуков.

УМНҮҮТ-МИ П-Т спрятаться от дождя.

УМНҮЧЭ-МИ см. умнүчэ-ми.

УМНЭ И испорченная рыба.

УМНЭ-МИ Алд, Учр, Брг, Ткм, З, Хнт, Урм, П-Т, Н поставить выюки в ряд.

УМНЭВУН Тмт, Учр, Алд; Ие, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, Ткм, Брг, Н, П-Т; умговун Тк 1) место, где развязывают и складывают выюки; 2) бревна или жерди, на которые ставят в ряд выюки. Аһаткэр, атыркэр инмэкилбэр, икэйзлбэр умгэвүндүэр дэрпустэ. — Девушки, старухи выочные сумы свои готовили к перекочевке на своих настилах для выочных сум.

УМНЭТЫ Учр, Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, И; уммэтай Н, Е; уимэтай Ткм чайка.

УМНЭЧЭР П-Т ряд выюков.

УМӨД УМӨД! Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм межд. ой, как пить хочется!

УМОЛООН см. умён.

УМОЛООН-МИ см. умён-ми.

УМОН М, Урм; умолон Учр, Тт, Чмк ледоход.

УМОН-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм; умолон-ми Учр, Тт, Чмк; умулон-ми Тмт, Учр идти льду на реке.

УМРЭ И жук-могильщик.

УМРЭ-МИ Сх 1) провалиться в снегу; 2) прятаться в дупле.

УМРЭКИТ Сх лазейка в снегу.

УМСАК Учр утка-нырок (< як. умсаах).

УМТЭН Тмт; һумтэн Члм; һумтэ Учр околосердечная сумка.

УМУ I С маленькая сова; ср. һүмкэ.

УМУ II см. умуксу.

УМУ-МИ М, Тт, Урм 1) смазать чем-л. жирным. Бэрвий умурэн. — Он смазал жиром ружье; һуевий умүндэй умурэн. — Он намазал мазью свою болячку; 2) выпачкать чем-л. жирным. Үрбакуй умурэн. — Он выпачкал жиром свою рубашку.

УМҮ-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, З снести яйцо.

УМҮ-МИ II Алд идти (о льде). Бира умудэрэн. — Лед на реке идет, река вскрылась.

УМҮ-МИ III Ие, Урм, Сх хотеть пить; ср. уммү-ми.

УМУВ-МИ см. умив-ми.

УМУВУН I см. умнэйкит.

УМУВУН II см. умугун.

УМУГУН Тк, Тмт, Учр, М, Урм; умувун Тт, Чмк, Олкм, З, Тнг трубка для курения.

УМУДО-МИ Учр, М, Урм набить льдом что-л. Нууган каланма умудорон. — Он набил льдом котел.

УМУДЯК П-Т место для кладки яиц.

УМУДЯН I 1) кладка яиц; 2) Урм, Сх яйценоская птица.

УМУДЯН II С период сбора на весенний праздник *икэнникэ*.

УМУДЯН M, Урм пьющий алкогольные напитки (*о человеке*).

УМУЕ 1) Сх раз, однажды; *ср. умиз I*; 2) Нрч одиноко.

УМУЁДУ Чмк, Сх вместе; *ср. умундү*.

УМУК гнездо.

УМУКИЙ I см. *умкий*.

УМУКИЙ II 1) Хнг, П-Т голень; *ср. юний I*; 2) Учр кость ноги олена.

УМУКИН I Орч безымянный палец.

УМУКИН II см. *эмукин*.

УМУКИН-МИ свить (гнездо).

УМУККЭКЭН П-Т совсем один. Нунаи иими упкатвай умуккээн бидечэн. — Он всю свою жизнь прожил совсем один (*бобылем*).

УМУКОКСО см. *умун*.

УМУКОКҮН Ие один (*огромный*). Умукбүймэтын суптычайл, бөдүчэл-дээ эхэл нийкана. — Одного (*огромного*) из них упустили, стреляли, но не попали.

УМУКОМО М, Тт, Сх, Урм; уму-кэмэ Сх только один, единственный.

УМУКОМОТ М, Тт, Сх, Урм, П-Т 1) хоть бы один; 2) ни один, ни одного. Адылду умукомот олдо эчий тагара. — Ни одной рыбки не попало в сеть.

УМУКОН I см. *умун II*.

УМУКОН II см. *эмукин*.

УМУКОНДҮ Ие вместе. Тар дэгилдү-гү умукбидү бидеркэ, бн-нгү. — С теми ли птицами вместе жил или как.

УМУКОЧОН см. *умукчэн*.

УМУКСӨ-МИ Урм сразу выпить. Тар тыкчейрэв тэвэйттэн, гёва умуксötтai, гёва, үүлгэлэксö, ийриктэй булийниттэн. — То падающее поймал,

одно сразу выпил, другим, разбив, помазал свои волосы.

УМУКСУ Учр, М, Урм, Орч; уму Учр; умуксэ Тк, Тнг, Нрч; умууу Тмт, Алд, М, Хнг 1) лед на реке; 2) шуга на реке.

УМУКСУЧЙ Тк, Учр, М, Урм, Тнг, Нрч; умуучий Тмт, Алд ледяной, со льдом.

УМУКСЭ см. *умуксу*.

УМУКСЭ см. *имүэз*.

УМУКСЭ-МИ Тк, Тнг, Нрч идти шуга на реке; *ср. иван-ми*.

УМУКСЭЧИЙ Учр, Нрч, Тнг, Урм шуга, с шугой. Бира умуксэчий бран. — На реке шуга.

УМУКТА Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, А, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т, Мнгр яйцо; ◇ умукта багдаан белок яйца; умукта сингакан желток яйца; умукта санюкан скорлупа яйца.

УМУКТАЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг есть, кушать яйцо.

УМУКУКЭН П-Т один-одинешенек; *ср. эмуккээн 2*.

УМУКЭГДЭ 1) Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т только один, только одна, только одно; *ср. умукомо*; 2) Н одно место.

УМУКЭДЫ Н единственный.

УМУКЭКЭР П-Т 1. 1) поодиночке; в одиночку; 2) одни; 2. одинокие.

УМУКЭЛТУ Брг двухгодовалый изюбр-самец.

УМУКЭМЭ см. *умукомо*.

УМУКЭМЭТ П-Т; умукэмэц С ни одного, ни один, хоть бы один; *ср. умукомот*.

УМУКЭМЭЧ см. *умукэмэт*.

УМУКЭН 1. один, одна, одно; 2. Учр палец; *ср. унякай*.

УМУКЭНДЕЛЭКИЙ П-Т, Ткм, С одиннадцатый; *ср. джин умукэнгий*.

УМУКЭНДЕЛЭКЭ см. дай умухэй.

УМУКЭНДУ вместе, совместно.

УМУКЭНГЭН С-Б в единственном числе; только один; *ср. умукэгдэ.*

УМУКЭР некоторые.

УМУКЭТЭЛ П-Т (*склоняется*) по одному. Умукэтэльэс гары. — Взяли по одному; Умукэтэлди иэрэ. — Положили по одному.

УМУКЭТЭНЭ Алд по одному; *ср. умутул.*

УМУКЭЧИН Учр, М, Урм, С-Б, С; умукочён Тк указательный палец.

УМУЛ сова; угул Тг филин.

УМУЛ I 1) Учр личинка овода, которая образуясь в носу оленя, доходит до мозга; 2) И насекомое; *ср. угул II.*

УМУЛ II 1) Нрч пояс; *ср. бүсэ;* 2) подпруха; *ср. тынгэлтүй.*

УМУЛ-МИ нести яйца.

УМУЛ-МИ I 1) захотеть пить; 2) начать пить.

УМУЛ-МИ II Алд, Учр, Чмк тронуться (*о льде на реке*); вскрыться (*о реке*).

УМУЛАА-МИ Нрч опоясаться; *ср. бүсэлээ-ми.*

УМУЛГҮН Алд сова.

УМУЛГЭ 1. Урм, Сх безветренный; 2. С теневая площадка под деревом.

УМУЛДУ см. умуллэ.

УМУЛДУ-МИ см. умуллэ-ми.

УМУЛКОН см. умучий.

УМУЛЛУ см. умуллэ.

УМУЛЛЭ Тк, Тмт, Члм, Алд, Урм, Тнг; умулду Учр, М, Тг, З; умуллу М одни сутки.

УМУЛЛЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, Урм, Тнг; умулду-ми Учр, М, Тг, З пробыть где-л. одни сутки.

УМУЛБО-МИ см. умуллэ-ми.

УМУЛОН Ие снег, не тающий летом. Амнүннаду бийн иманнава умулби

гүннингэрэв, тар дюга эвкий юнэ, умухукий бикй. — Снег на наледи мы называем умулон, он летом не тает, превращается в льдище.

УМУЛОН-МИ см. умбн-ми.

УМУЛУ-МИ см. умуллэ-ми.

УМУЛЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Урм; умулб-ми Учр, М; умулб-ми Члм, М пойти за льдом.

УМУМУ-МИ Алд, Учр, Тнг, З пахнуть жиром.

УМУН I см. уман.

УМУН II; умукэн Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Сх, Урм; умукбко Тк один, одна, одно; \diamond умун дэлжит единодушно; умун инэнгэй дюлэлэн накануне; умун бугачий бээ земляк; умун голанйт единогласно; умун тоңгор Мнгр одна четверть.

УМУН III З ледяной затор на реке.

УМУН-ДЭ 1) один и тот же; 2) ни одного.

УМУН-МЭЛ Ие хоть один.

УМУНАА-МИ Ие прилететь для кладки яиц.

УМУНДУ вместе, совместно, задно; \diamond умунду бдярий П-Т единомышленник (*соучастник*); умунду дялдадэрий П-Т единомышленник (*одинаково мыслящий*).

УМУНМЭН Тк, Тмт, Алд, М, Тг, Чмк, Урм, Ткм, Е, Н, И, П-Т; умурмэн Учр, М, Тг, Чмк, Тнг, З однорядный; односторонний; одинарный.

УМУННУ Тмт, Ие, П-Т один чум.

УМУННЭЧИН Тмт, П-Т дружно, как один. Илэл һимэт, умунгэчин на-валдячтын. — Люди работали быстро, дружно.

УМУНТЫГИНДЕ П-Т отдельно, в отдельности.

УМУНТЭГИН I. Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм, П-Т, Н, Е, И одно и тоже; 2. 1) единственный; 2) одинаковый; 3. единство; \diamond умунтэгин дунээ равнина.

УМУНУВ-МИ см. умунуп-ми.

УМУНУВГҮЙВЧЭ см. умунупкайчэй.

УМУНУВКИЙ-МИ см. умунуккий-ми.

УМУНУКТЭ Алд, Учр, З объединение.

УМУНУП-МИ; умунув-ми Учр, Члм, М, Сх, Урм, Чмк соединиться, сплотиться, объединиться, собраться в одном месте. Умиэл дэгил умунупчэл. — Однажды птицы собрались в одном месте.

УМУНУПИН союз, объединение.

УМУНУПКИЙ-МИ; умунуккий-ми Учр, Члм, М, Сх, Урм соединить, объединить, сплотить.

УМУНУПКИН присоединение.

УМУНУПКИЙЧЭЙ; умунувгүйвчэй Учр, Члм, М, Сх, Урм соединенный, объединенный, сплоченный.

УМУНУПКИЙТ 1) объединение; 2) Чмк собрание, сбороище. Дагийл умунупкайттү эмээбл. — Птицы прилетели на собрание.

УМУНУПКИЙТКЭН Н кружок (группа).

УМУНУПТЭГИНДИ П-Т поровну.

УМУЛТЫ Сх одинаковый.

УМҮПТЫЙН жир для смазывания металлических предметов.

УМУР Ткм, Е клов.

УМҮРА Тмт, М, Урм молодой олень, лось, у которого тонкие кости и много костного мозга. Умүра орон кэтэ умачий бивкий. — У молодого оленя, у которого тонкие кости, бывает много костного мозга.

УМУРГҮ Чмк первый; ср. элэксийты.

УМҮРЙ см. умийр.

УМУРМЭН см. умунмэн.

УМУРОЧУ М, Сх, Урм; умурэчун Сх, Урм; умурчон Сх лодка-долбленка (на одного-двух человек).

УМУРҮ 1. 1) обшивка, канат, меховая полоска по краю (одежды, лы-

жи); 2) вдёжка (на унтах, торсуках);

2) общий.

УМУРҮ-МИ 1) обшить кантом; 2) сделать вдёжку; 3) затянуть торсуки, унты.

УМУРУГДУ Тк, Тмт, Члм, М, Урм одинокий (о копытных животных). Умуругду төки удян бинин. — Есть следы одинокого лося.

УМУРҮПТИЙН 1) обшивка, кант (на торсуках, унтах); 2) вдёжка (на торсуках, унтах).

УМУРУЧОН см. умурбчу.

УМУРЭІ П-Т петелька (на унте).

УМУРЭІІ С-Б; умурэн П-Т середина (предмета); ср. унгурэй.

УМУРЭ Вл, И масло; ср. имурэн I.

УМУРЭГДЫ П-Т, Е, С дикий олень после семи лет.

УМУРЭЛГЭ-МИ 1) Урм, Сх распустить вдёжку (на сумах); 2) П-Т обшить; ср. умурү-ми.

УМУРЭН см. умурэ II.

УМУРЭЧУН см. умурбчу.

УМУСКИЙ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм навзничь, вниз животом. Нууган умуский тыктэн. — Он упал вниз животом.

УМУСЛИНДЕ Сх эпич. собств. имя богатыря. Билир-билир Умуслинде мать бидечэй. — Давным-давно проживал Умуслинде-богатырь.

УМУСНИЙ Чмк эпич. собств. имя богатыря. Умужин бскечэй Умусений мать. — Родившийся одиноким Умусни-богатырь.

УМУСУН Чмк трубка (курительная); ср. умугун.

УМУҮИН-МИ Алд тронуться, пойти (о льде). Бира умүүинэн. — Река тронулась.

УМУҮҮ см. умуксү.

УМУҮҮ-МИ Учр, М обледенеть, покрыться льдом. Биракэн умүүчоб. — Речушка покрылась льдом.

УМУҮКҮН Алд, Сх трубка; *ср. уму-гун.*

УМУҮЧЙ см. умуксучай.

УМУТӨКИРДИ Ие; умутэкэрде П-Т; умутэкэрди Тмт по одному, по-одиночке; ♂ эмэдерэ умутокирди приходят поодиночке; *ср. умутул.*

УМУТӨНДӨ-МИ Учр, М, Тт, Урм бежать галопом (*о животных*).

УМУТӨНИВЧЭ-МИ Учр, М, Тт, Урм заставить бежать галопом.

УМУТУЛ Ие по одному; *ср. уму-тэл.*

УМУТЕКЭРДЕ см. умутокирди.

УМУТЕКЭРДИ см. умутокирди.

УМУТЕЛ по одному.

УМУТЕЛДИ по одному, поодиночке.

УМУЧЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, И; умулкён Учр, М, Тт годовалый.

УМУШУ Нрч 1) простой, обычный; 2) одинаковый; *ср. умунтэтни 2.2.*

УМЭ I Е сова; *ср. үүмкэ.*

УМЭ II Мнгр тётя; *ср. экин 2.*

УМЭЙ! Мнгр обращ. тётя!

УМЭКИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Олкм, П-Т бедро, ляжка животного.

УМЭКӨН П-Т большой палец; *ср. энгий 1.*

УМЭЛ-МИ С-Б седлать; *ср. эмэл-ми I.*

УМЭН Тмт, Вл, Е, П-Т кадык.

УМЭРЭ-МИ П-Т заразить; *ср. дав-ми II.*

УМЭШИК-МИ П-Т течь; *ср. ээн-ми; унгулбу-ми I.*

ҮН И выемка на конце древка стрелы.

ҮН I Сх прилив.

ҮН II Орч пила; *ср. үүвүн I.*

ҮН III Тмт, Учр узда для коня (< як. үүн).

ҮН-МИ 1) таять (*о снеге, льде*); 2) расплываться; 3) раствориться.

УНА 1) Тк хрящ; 2) Члм спинное сухожилие.

УНАДИ см. үунай I.

УНАДИТКАН см. үунайткан.

УНАТ см. үунай I.

УНАТКАН см. үунайткан.

УНДИКАН Тк четырехугольная бе-рестяная посуда.

УНДЫ Нрч земляной заяц, тушканчик.

УНДЫ-МИ см. үний-ми.

УНДЭҮҮН Нрч корень.

УНЕ Е тающий снег (*на земле*).

УНЁ-МИ I Алд, Урм, П-Т, Е, С; үнгээ-ми П-Т 1) перевязать, привязать (*вьюк*); 2) покрыть (*вьюк*).

УНЁ-МИ II Е, И таять (*о снеге*).

УНЁВҮН Учр, М, Тт, Сх, Урм олень, предназначенный для выюка ребенка; олень, на котором возят детей.

УНЕГИЙ-МИ Н, И; үнегээ-ми П-Т 1) поправить (*вьюк*); 2) перевязать, привязать (*вьюк к седлу*).

УНЕГЭ-МИ см. үнё-ми I.

УНЕГЭ-МИ см. үнегий-ми.

УНЕКШЭ см. үнектэ.

УНЕКЭ П-Т покрышка для чума (*нижняя часть*); *ср. үнэкэн.*

УНЕМКҮН Е легкий (*по весу*); *ср. эзимкүн.*

УНИ П-Т, Н обида.

УНИЙ-МИ I см. үнине-ми.

УНИЙ-МИ II М, Тт, Сх, Урм разделить, выделить мясо от убитого зверя. Ай улдэвэ үнирэн дэлдүүй. — Женщина выделила мясо родственникам.

УНИВ-МИ Урм, Сх обидеться; *ср. акса-ми.*

УНИВИ-МИ П-Т, Н, Е, И привязать (*вьюк*); *ср. үнегий-ми 2.*

УНИЕ-МИ 1) Тк, Тмт, Алд, Олкм, Урм, З, Втм, Нрч, Брг, С; үнй-ми П-Т, Ткм, Н, Орч продать; 2) Олкм, Тиг, Н, И, С, П-Т купить.

УНИЕКЙТ 1) торговля; 2) базар, ярмарка; 3) Униекйт назв. реки.

УНИЕМЭТ-МИ 1) Тк, Тмт, Тнг, Е, Н, И, П-Т покупать, торговаться; 2) Алд, Урм, З, Втм, Брт, С продавать друг другу.

УНИЕН 1) Тнг, П-Т, Н, Е, И покупка; 2) Тмт, Урм, З, Втм, Нрч, Брт продажа.

УНИЕТ-МИ 1) Тнг, П-Т, Н, Е, И купить; 2) Алд, Втм, Брт, З, Урм, С; уйт-ми П-Т продать; ср. уние-ми.

УНИЕТНЭ П-Т, Н, Е, И, Тнг партия товара (для продажи).

УНИЕЧИМНИЙ 1) Тнг, П-Т, Н, Е, И покупатель; 2) Нрч, Брт, С продавец; ср. униечимнүй.

УНИЕЧИМНҮЙ Алд, З, Урм, С продавец; ср. униечимний.

УНИЕЧИН 1) П-Т, Н, Е, И торговля; ср. найман; 2) П-Т, Н, Е, И покупка.

УНИКИН Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Е, П-Т 1) талый, оттаявший; 2) свежий. Ўникин удявас удядига॑в. — Выслежу твои свежие следы; 3) Тмт мягкий. Нюнг уманин ўникин бивкү. — Костный мозг нижней кости задней ноги бывает талым (мягким).

УНИКМЭ Сх рано утром; ср. унэ II.
УНИКТА см. ункита.

УНИЛ-МИ 1) начать таять; 2) начать расплываться. Ненгие имана тымбай ўниллэкин унодяран гунингэрэв. — Весной, когда снег от таяния становится вязким, говорим унодяран.

УНИЛЛЭ-МИ Сх валяться (в снегу, в грязи); ср. бунайлдэ-ми.

УНИЛЭВУН И завязка (для выкона).

УНИПКЙ Алд нальдь.

УНИПКЭН Брт, П-Т продажный.

УНИРЙ-МИ см. унй-ми.

УНЙТ-МИ см. униет-ми 2.

УНКАН см. умкэн.

УНКЕ-МИ Учр идти по следу; искать следы; ср. удя-ми.

УНКУ-МИ см. унку-ми.

УНКУЛБУ-МИ см. ункулбу-ми.

УНКЭ-МИ см. умкэ-ми.

УНКЭН см. умкэн.

УНКЭН-МИ см. умкэн-ми.

УНЛЭ Ткм мясо; ср. уллэ.

УНЛЭ-МИ Мнгр играть в камни.

УНМА Учр, Члм, М, Тт, Сх; унэм Учр, М, А, Чмк, Сх, Урм берестяной торсук.

УНМИ Ткм нёбо; ср. унгун.

УНМИКТЭ см. һуммиктэ.

УНМИЛЭҮЭ Тнг, Сх период мышки.

УНМУ Тт сентябрь.

УНМУКТЭ см. һуммиктэ.

УНМЭ см. һуммэ.

УНМЭ I см. унма.

УНМЭ II Учр, Урм, Чмк, Сх, А высочная сумка; ср. инэмэ.

УНМЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З; улмэ-ми П-Т, Е; уммэми Е обгладывать кости, объедать мясо с кости. Қунгакан сё аят гирамнава унмэчб. — Ребенок очень хорошо обгладал мясо с кости.

УНМЭМЭ Тмт кость, которую можно обгладать (с остатками мяса). Унмэмэ гирамнадук сё силэ бүкй. — Из костей, которые можно обгладать, получается хороший отвар (наваристый суп).

УНМЭМЭЧЙ Тмт мясной (о кости с остатками мяса). Унмэмэчай гирамнадук сё ая силэвэ ирйкйл. — Из мясных костей варят очень наваристый суп.

УНМЭМЭЧЙТ Тмт нареч. с остатками мяса. Гирамнава унмэмэчай нувкал, силэнтыйденэт амаргүт. — Мясо срезай с костей, оставляя немногого мяса, из них потом сварим себе суп.

УНМЭТЫ см. унгэты.

УННЙ-МИ Тк, Сх, Урм; унды-ми М, Тт; унирй-ми Тмт быть недовольным своим паем, своей долей.

УННЭ-МИ Тмт, Учр заудать коня (< як. уянээ).

УННЭРЙ Тк, Тмт, М, Урм; унзй Учр 1) урожай; 2) растение (< як. үүнэй, үүнэрри).

УННАКТА Ие мездра.

УННЙ I см. үүнгий.

УННЙ II Ие кровотечение из носа. Экдуб бээ унгилгүй. — В жару обычно у человека идет кровь из носа.

УННЙ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Брг, Урм, П-Т; үгй-ми Урм, Сх; үгний-ми П-Т 1) топить, растопить лед, жир, масло; 2) идти крови из носа. Кунгакан онгоктон унгайдерэн. — Из носа ребенка идет кровь.

УННЙЛ-МИ Ие идти крови из носа; ◇ унгилькутчэ сильно пошла кровь из носа.

УННИМАН см. үүнгийман.

УННИЧАК см. үүнгий.

УННҮ I запах, аромат; 2) вонь; ср. иб 2; 3) чутьё (зверя).

УННҮ-МИ 1) чуять запах; 2) пахнуть (о цветах). Чукал аят унгүвкил. — Травы хорошо пахнут.

УННУВИЙ В-Л I напротив; ср. баргайл; 2) навстречу; ср. арчаптык.

УННУМКЭН Е дешевый; ср. эюм-күн 2.

УННҮН см. унгүнгэ.

УННҮНКЭ И; унгүн П-Т ёбо; ср. чекектэ.

УННУЧЙ I 1) пахучий; ◇ я унгүч душистый; 2) вонючий.

УННУЧЭДЕ-МИ Ие быть разъяченным и поставленным в ряд (о выюках). Идэгэлийн тыкэн унитчадэр бөвшинна ёёдүн. — Ее выючные сумы поставлены в ряд на снег.

ҮННЭ см. үүнгэ.

УННЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, М, Тт, Урм почутъя запах (о диких зверях). Кумак элзэн урэра, бука бэзвэ уннэрэн. — Изиобр перестал кричать (реветь), наверно,чуял запах человека.

УННЭНЭДЕ-МИ Тмт принюхиваться (о собаке). Нинат әкунма уннэиздерэн, аямат ичтэкл. — Собака наша к чему принюхивается, смотри хорошенько.

УНИКЭН А берестяной лоток для размешивания вареной рыбы.

УНТА обувь, унты.

УНТА-ГУРУМИ Тмт унты с длинными голенищами.

УНТАЛАА-МИ обуться, надеть унты, носить унты.

УНТАЛААН Н, Е в унтах, обутый в унты.

УНТАН З анат. околосердечная сумка; ср. умтэн.

УНТАН-МИ шить обувь.

УНТАНАТ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Члм, Урм, Сх, З материал для шитья обуви.

УНТАНИМНИЙ П-Т, Н, Е, И сапожник.

УНТАЧЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З 1) имеющий унты; 2) обутый в унты, в унтах.

УНУГЭС Тк, Тмт, Учр, М щенок (< як. үнүгэс); ср. качикайн I.

УНУКАКСЭ Брг шкура маленького жеребенка.

УНУКАН Нрч, Брг годовалый жеребенок.

УНУКТА Е 1) толокнянка, волчья ягода; ср. конгакта; 2) черника; ср. диксигэ 2.

УНУР Учр, Брг многосемейный.

УНҮКСА Тк, Учр, М, Урм, З мокрый снег, слякоть.

УНЭ I 1) Тмт, Учр, Урм верхняя часть покрышки чума; 2) Сх приспособление для привязи детей к выюку.

Унэвэч чалбандук бүгkitын. — Верхнюю часть покрышки делали из березы.

УНЭ II 1) рано утром; 2) Чмк рано, раньше. **Унэ кайакта кэтэ бингкин.** — Раньше клюквы много было.

УНЭ: унэ тыматиз П-Т спозаранку.

УНЭВИЛДЫВУН Тмт, Учр жердь, прижимающая покров чума.

УНЭЙ см. уннэрэй.

УНЭКИР С-Б рано; ср. унэ II 2.

УНЭКМЭКЭН 1) недавний; 2) утренний.

УНЭКСЭ см. унэкте.

УНЭКТЭГ Ткм, П-Т; унэкэс Н; унэкшэ П-Т краевой камыс на верхней поверхности лыжи.

УНЭКЭКУН очень рано, ранехонько.

УНЭКЭЛДЫВУН Учр, М, Тт, Чмк, Урм летучая мышь; ср. кучийд.

УНЭКЭН 1) верхний нюк (*покрышка чума*); 2) Тмт покрышка чума из брезента или другой плотной ткани. Энтикэн унэкэнэ бирисэндук бүйл. — Теперь покрышку чума делают из брезента; 3) Тмт, Члм, М, Урм полотнище старой палатки; ◇ унэкэн үүмэн Тмт, Учр дверное полотнище чума; унэкэн өэрэн кромка покрышки.

УНЭМЭ С-Б сейчас; ср. эси I; в настоящее время; ср. тыкин I.

УНЭНКИ Олкм нижний нюк (*покрышки чума*).

УНЭРЭ Нрч верно; ср. тэде; сол. унэ; монг. унэгэр.

УНЭТМЭРИТ П-Т раньше. **Сийяндук унэтмэрит онни.** — Ты раньше меня сделал.

УНЮ-МИ I Учр, З, П-Т, Е таять (*о падающем снеге*).

УНЮ-МИ II см. ую-ми I.

УНЮДЯ-МИ Ие стать вязким, липким от таяния (*о весенном снеге*). Ненгие иманна тымбалы ўннелэкин унью-

дяран гунигнэрэв. — Весной, когда снег от таяния становится вязким, говорим *унюдяран*.

УНЮКСА Учр, Нрч, П-Т, Н, Е 1) слякоть; 2) оттепель.

УНЮКТА-МИ Н, Е плавать (*о водной птице*); ср. ўйкта-ми.

УНЮКУЧЭН Брг мышь; ср. сингэрээн.

УНЮМКҮН Урм, Сх, Е 1) легкий (*о весе*); 2) дешевый; ср. эюмкүн 2.

УНЮПТУКЭН Чмк ж. энч. собств.

УНЯ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Мингр бинтовать, перевязать, наложить повязку; 2) Учр, Алд, Чмк, З, Е, Н, С привязать люльку с ребенком к выюку.

УНЯ-МИ Учр откладывать личинки (*о муахах, оводах*).

УНЯВУН см. уннян II.

УНЯВУН I Алд, Учр, З, Урм, Н, Е, С веревка для привязывания люльки с ребенком к выюку; 2) Алд, З бинт.

УНЯКАЙ И, С мизинец.

УНЯКАН Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Урм, Вл, Нрч, А, Орч, Мингр; уньякачай Тмт, Тт 1) указательный палец; 2) инякачай З, Таг, Брг, И, С-Б палец.

УНЯКАЛПУН; инякалтуу Таг, З, И, Брг 1) кольцо (*украшение*); 2) Мингр напёрсток; ср. уньялтун 2.

УНЯКАЧАН см. уньякан.

УНЯКТА см. уннян I.

УНЯН I 1) Тмт, Члм, М, Сх, Урм, Брг; унякта Тк, Тмт, Учр, Тт яйца мухи или овода; 2) Чмк личинка мухи, овода; ср. угул II.

УНЯН II Тк, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм; уньянуу Тк, Алд, Урм, З; уньялтын Тк, Тмт, Урм бинт для перевязки.

УНЯН I Олкм, Ткм небольшой дождь, дождик; ср. тыгдэ.

УНЯН II Урм, Сх повязка (*медицинская*).

УНЯПТУК Чмк *ж. собств.*

УНЯПТУЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм надеть наперсток.

УНЯПТУН 1) напальник (*для стрельбы из лука*); 2) иняптун З, Тнг, Брг, И наперсток.

УНЯПТУРҮК Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм мешочек для наперстка.

УНЯПТЫН см. *уяни II*.

УНЯРҮК I А чехол для ложек.

УНЯРҮК II З олень, на котором возят детей в колыбели.

УНЯЧА-МИ Сх держать рану забинтованной.

УНГ Члм внутренний слой кожи, прилегающий к мышцам (< як. *өң* мездра шкуры, слизистая оболочка чего-л.; цвет предмета).

УНГ-МИ I М, Тт, Урм, Сх потерять сознание, впасть в обморочное состояние (< як. *унг* упасть в обморок).

УНГ-МИ II; *үнэл-ми* Тт, *ум-ми* И I) отправить, послать; 2) передать.

УНГ-МИ III Е растопить клей.

УНА-МИ Н петь; *ср. давлә-ми*.

УНАВУН Н голос (*при пении*).

УНГРӘ Ие назв. реки. Тар Унгрәдүк нörкала тыйчэл. — Норок выпустили с той Унгры.

УНГТУ Тмт 1) вялый, инертный; 2) безынициативный; 3) нехозяйственный, недомовитый. Окулукёкун унгтукаакун биñин. — Екюлю (бедненькая) была (*все время*) нехозяйственной (*с оттенком жалостливого осуждения*).

УНГТУРӘ Ие медлительный, неживой. Тар ветеринар һүнәт үнгтурә! — Та девушка-ветеринар ох медлительна!

УНДУКАН Ие гольян. Эр амуттүг үндүкäр һююдем бингитын. — В этом озере гольяны кишмя кишили.

УНИ I Вл, П-Т, Е артерия; вена; *ср. уникта*.

УНИ II Нрч, П-Т отверстие (*в тонире для топорища*); *ср. сантар*.

ҮНЙ-МИ см. *үнгй-ми*.

УНИВ-МИ быть отправленным.

УНИВУН передача, посылка (*ко-му-л. чего-л.*).

УНИВЧЭ отправленный, отослан-ный; высланный.

УНИВЧЭ: унгивчэ илэ П-Т, Н го-нец.

УНИКТА Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, С; *уникта I*; *уникта П-Т, Е, Мнгр I* кровеносный сосуд (*вена, аорта*); 2) пульс; 3) Алд прыш. Йуран унгиковай нэвкэнчä, сэñэлкүтчэ тариггин. — Попал (*выстрелом*) в вену в паху, оттуда хлынула кровь.

УНИН П-Т посылка, гостище; *ср. ту涓ун*.

УНИНА-МИ Тмт застояться крови в кровеносных сосудах убитого лося, оленя, когда его долго не свежают.

УНИТ-МИ Учр отправлять, посыпать. Йүнätпий би-канай мэгдэдэн дулин дүндэлэж үгиттэн. — Дочь свою как же это одну без ничего отправил в Средний мир (*землю*).

УНЙТЫ-МИ Тмт съесть, сунув морду в суму, мешок и т.д. (*о собаке*). Имзактук улбонкывэ унйтыйчэ, дёромий бигэт качикайнни. — Из выручной сумы, сунув морду, съел сущеное мясо, вором будет твой щенок.

УНКА-МИ П-Т поить (*оленя*).

УНКАКТА см. *умкакта*.

УНКАЛÄ-МИ П-Т погрузить.

УНКАН см. *умкайн*.

УНКАНАСИН-МИ П-Т 1) пойти напоить (*оленя*); 2) пойти выпить; *ср. унгу-ми*.

УНКАЛТЫКИЙ П-Т навзничь, на спине; вверх лапками (*о птице*); *ср. үнгэлтэлтийк*.

УНКЕКЭТ-МИ; *үнгикэт-ми* 1) И слегка наклонить голову; 2) И молиться.

УНКЕЛДЫ-МИ Тмт, Алд, М, Тт; *үнгилдь-ми* Алд, З, Е, Н, П-Т 1) спорить; 2) жаловаться в суд; 3) кланяться друг другу.

УНКЕРО-МИ см. *үнгкерү-ми*.

УНКЕРОН П-Т 1) кивок (*головой*); 2) поклон.

УНКЕРҮ-МИ 1) Урм, Н, П-Т; *үнгкерү-ми* П-Т наклонять голову, кланяться; 2) поклониться.

УНКИЙ Ткм, С-Б плакса (*о ребенке*).

УНКИ Тт белка-летяга.

УНКИЙ-МИ Ткм, С-Б тихо плакать (*о ребенке*).

УНКИКЭТ-МИ см. *үнгекэт-ми*.

УНКИЛДЫ-МИ см. *үнгелдь-ми*.

УНКИЛДЫВУН; *үнгилдьын* Алд, П-Т, Н, Е жалоба (*судебная*).

УНКИЛДЫМНИЙ Алд, П-Т, Н, Е судья.

УНКИЛДЫМЭТ-МИ Алд, П-Т, Н, Е судиться.

УНКИЛДЫМЭТКИЙ Алд, П-Т, Н, Е суд.

УНКИЛДЫМЭЧИМНИЙ Алд, П-Т, Н, Е судья.

УНКИЛДЫН см. *үнгилдьын*.

УНКИНА-МИ С-Б родить, рожать; *ср. балдыв-ми; үнгкина-ми*.

УНКУ Чмк ливень. Эр үнгудүү ий эмдэнгэн. — Кто приедет в такой ливень?

УНКУ-МИ; *үнку-ми* Нрч, БрГ, Н; *үнку-ми* Мнгр 1) лить; вылить; пролить; 2) сыпать; насыпать; высыпать; просыпать; 3) поливать.

УНКУВУН 1) Учр, Тнг, З, П-Т, Е форма для литья дроби из свинца; 2) Олкм лейка.

УНКУДЕ-МИ Чмк лить. Тыгэд үнгудерэн. — Дождь льет (*как из ведра*).

УНКУЛБУ-МИ I Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Чмк, Урм, З; *үнкулбу-ми* Тт, Мнгр 1) вылиться, пролиться; 2) рассыпаться. Бурдук үнгулбурун, күлий гороптыдукин. — Мука рассыпалась, так как мешок был старый.

УНКУЛБУ-МИ II 1) выкипать; кипеть; 2) Чмк разбиться; рассыпаться.

УНКУЛЭСЭН-МИ П-Т 1) вылить, пролить (*нарочно*); 2) расплескать.

УНКУМЭ проливной.

УНКУМЭСЭ-МИ П-Т 1) вылить, высыпать (*нечаянно*); 2) расплескать (*нечаянно*).

УНКУН 1) П-Т ложка из оленьего рога; *ср. умкай*; 2) капельница для свинца.

УНКУТ-МИ П-Т поливать; *ср. унку-ми* 3.

УНКЭ-МИ см. *умкэ-ми*.

УНКЭКЭ см. *умкакта*.

УНКЭН см. *умкэн*.

УНКЭН-МИ см. *умкэн-ми*.

УННАН Сх наст; *ср. даркин* 2.

УННЙ-МИ см. *үнгий-ми*.

УННОК Члм прочный (*о коже*) (< як. өнгөөх).

УННУКИЙ П-Т 1) передняя часть голени; 2) голень; нога ниже голени.

УННЭ Тнг временный; *ср. адыллапты*.

УННЭ-МИ Ие учゅять, унюхать запах человека. Городий муруникй, бэйон эдэн үнгэрэ. — Далеко окружают, чтобы дикий олень не учял запах человека.

УННЯ 1) И метель; *ср. һүнгэ*; 2) БрГ, П-Т, С-Б гроза; гром; *ср. агдай*; молния; *ср. һөркин*; грозовая туча; *ср. түкүс*.

УНРЭВУН С помазок, кисточки; *ср. дэвэвүн*.

УНРЭН Тмт мышцы у самца оленя, лося вдоль горла, увеличивающиеся во время гона.

УНТАЧАН М черная ягода на ключих низких кустиках, стелющихся по земле.

УНТУ см. үнгту.

УНТУВУН Тмт, Учр, Ие, М, Тт, Урм, Е, Н, И, П-Т, С; үнгтуувун Члм, Чмк, Сх, Урм, З; үнгтун А бубен шамана. **Нимгандан унтуувунэн олгийла.** — Начали сушить ее бубен, чтобы она камлала.

УНТУВУН-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Урм, Е, Н, И, П-Т, С; үнгтуувун-ми Члм, Чмк, Урм, З, Сх делать шаманский бубен.

УНТУКАЧАН З ямка.

УНГҮН Орч барабан; *ср.* үнгтуувун.

УНГҮТӨНО см. үнгүтэнэз.

УНГҮТ М по-другому. Бутал унгут түрчилтэ. — Эвенки из рода Бута говорят по-другому.

УНГҮТЫ-МИ Учр, Хнг, Урм, П-Т, Н, Е, И, С бить в бубен (*о шамане*).

УНТЭ С-Б чужой, неизвестный; *ср.* үнгтуу.

УНГУКТА Алд пульс; *ср.* үнгикта.

УНГУКТЭ А бот. лук; *ср.* энгуктэ.

УНУЛ см. умул.

УНУЛ II 1) Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм личинка мухи; 2) Чмк, Сх гусеница.

УНГУЛ-МИ I Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм появиться личинкам мух; 2) Ие покрыться личинками мух. Тар тэмтэркэтчэрэн, дылин һарулдяран, иелин үнгүлчбл. — Вот шатается, кружится голова, рога его поражены личинками мух.

УНГУЛГҮН Учр; үнгүлгэн Алд сова.

УНГУЛГЭН см. үнгүлгүн.

УНГУЛДЕ-МИ Чмк откладывать яйца (*о мухе*). Дылкэн үнгүлдепки. — Муха откладывает яйца.

УНГУЛИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм быть пораженным личинками мух (*о мясе*).

УНГУЛУ I Тк лужа.

УНГУЛУ II Тнг, З, С-Б яма.

УНГУЛУ-МИ Тнг, З, С-Б 1) погружаться, опуститься (*во что-л.*); 2) провалиться.

УНГУЛУК Сх впадина. Бэюн никимнадун үнгүлүк иян биин. — На шее лося впадина тоже есть.

УНГУЛЭ С-Б кабарга (*самец*).

УНГҮН Ткм, П-Т, Е небо; *ср.* чэекэктэ.

УНГУРЭ В-Л, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С 1. 1) пуп; 2) середина, центр; 2. средний, центральный.

УНГУРЭК С-Б пополам, по самой середине (*разрубить*).

УНГУРЭН П-Т 1) гуща (*место со-средоточения кого-, чего-л.*); 2) середина. Ламу үнгүрэндүйн ээндерэ. — Плынут по середине моря.

УНГУРЭННИ В-Л, П-Т, Н средний (*находящийся в центре*).

УНЭКЭ П-Т тетка (*сестра матери*).

УНЭКЭ П-Т обрац. тетя (*к старшим женщинам*).

УНЭЛ-МИ см. үнг-ми II.

УНЭЛИВУН Сх передача, посыпка (*кому-л. чего-л.*); *ср.* үнгивун.

УОН Мнгр мука; *ср.* бурдук.

УОСПА П-Т оспа (<*рус.* оспа>).

УПКАЛ см. упкат.

УПКАЛИН-МИ П-Т собирать всех.

УПКАН Ие пальма; *ср.* уткэн. Упканами минду буказ, аки. — Свою пальму отдай мне, брат.

УПКАТ; упкал Тк, Ие, М, Урм, Тт, Тнг, Нрч; увкат Тнг все, все,

вся, весь. Тадук упкат юрэп, курёлб эмэрэп. — Потом все вышли, подошли к загону.

УПКАТКИЙ отовсюду.

УПКАТНИЙ общий, принадлежащий всем.

УПКАТТУЙ у всех, повсюду (имеется).

УПКАТТУЛЙ повсюду (двигаться).

УПКЭЛИГ; укэн Чик 1) бугор; 2) кочка; *ср. упкэчэн.*

УПКЭН см. *упкэлиг.*

УПКЁН см. *уткён.*

УПКЁПТЫН Тк стружка, щепки для растопки печки.

УПКЭЧЭН 1) Тт бугор; 2) Сх болотная кочка; *ср. сунгрикён.*

УПКЭЧЧЙ Сх кочковатый; *ср. сунгрикчай.*

УПУРЭ-МИ Тк собраться где-л.

УПУРЭН-МИ П-Т 1) сжать, рот; 2) поджать губы.

УПТЫЛЭ И *анат.* ребро; *ср. эвтылэй.*

УПТЭ I П-Т гнилой (о дереве); *ср. муну.*

УПТЭ II И *анат.* лёгкое; *ср. эвтэ.*

УПЧУ Орч тонкий волос.

УПЧУ-МИ 1) П-Т, Н, Е, С спорить; перечить; 2) Сх набрасываться, нападать с руганью.

УПЧУВКЭН-МИ; *упчупкэн-ми* П-Т, Н, Е, И, С поссорить; вызвать на спор.

УПЧУДЕ-МИ П-Т, Н, Е, И, С перечить, спорить, ссориться.

УПЧУМЭ П-Т 1) задира; 2) 1) поиздоривший; 2) спорный; 3) скандальный.

УПЧУМЭТ-МИ П-Т, Н, Е, И, С спорить, ссориться, ругаться; препираться; пререкаться.

УПЧУМЭЧИН П-Т, Н, Е, И, С спор, ссора; *ср. үүпчун.*

УПЧУН П-Т, Н, Е, И, С полемика, пари; ссора, спор.

УПЧУПКЭН-МИ см. *упчувкэн-ми.*

УПЧЭ Е 1) сухой (не сырой); 2) вялый (о человеке).

УР I 1) живот; 2) желудок. Урив чэн-кёлй бдалан чаймтый. — Напился чаю до вздутия живота.

УР II Алд, Учр самец, мужчина; ◇ ур бээ фолькл. молодец.

УР III Нрч 1) гнездо; *ср. умук;* 2) Ур назв. реки.

УР IV горсть; *ср. урү I 1.*

УР Тк, Тмт, Учр, Алд, Тиг, М, Тт, З, Сх, Урм, Е, Н, П-Т; ўри Урм; ўрчийр Тк, Тмт, Члм, М, Урм 1) недавно, не так давно; 2) поздно; 3) Урм когда-то. Ўр нунган эдү бичэн. — Он недавно был здесь.

УР-МИ Сх, С-Б нырять; *ср. үүрми I.*

УРА! I И *межд.* мимо!

УРА II Тмт дымовое отверстие на верху чума (< як. ураа). Дюга тыгдэллэкин, урэ сёёдү талува локовийл, эдэй тыгдэ тогово сирэ. — Летом, когда идет дождь, над дымовым отверстием чума вешают бересту, чтобы дождь не потушил огонь в очаге.

УРА-МИ I 1) промахнуться; 2) Урм, Сх, Тмт ошибиться.

УРА-МИ II Тк, Алд, М, Сх, Урм 1) спасти кого-л. от кого-л. Качикайнма игина аран эзэ бокта, изйилэ урэм. — Щенка чуть не искусила собака, я еле его спас; 2) успокоиться, угихомириться; *ср. як. уурай* прекращать, останавливаться, кончать(ся); ўрай-ми. Күнгэйн, соңоджэсб, ўрайан. — Ребенок, наплакавшийся, успокоился.

УРАГАЛТУН И полоз нарты.

УРАГИ-МИ Сх спасти; *ср. ай-ми I.*

УРАЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Урм 1) прекратить какое-л. действие (< як.

уурай перестать). **Нунган**, бүмүксөө, на-
вадуккүй үрайран. — Заболев, он не стал
работать; 2) отложить исполнение ка-
кого-л. действия, остановиться. **Нунган**
нээнэрийв үрайран. — Он отложил свой
отъезд.

УРАК I Нрч, Брг молозиво.

УРАК II Алд, Учр проверка; ср.
ичуйлуун.

УРАК Тк, Тмт, Учр, М постанов-
ление, решение, приговор (< як. уура-
ах). Суд үрээка ювч. — Суд вынес
приговор.

УРАКИЙ см. нуракий.

УРАМАКАН С стальной; ср. уклэт-
мэ.

УРАНКАЙ см. урангкай.

УРАНКАЙ Тк, Учр, М, Тт, Чмк,
Сх; уранкай Тт, А, Чмк, Сх, Урм
1) фолькл. человек; 2) самоназв. группы
горно-таежных охотников За-
байкалья — Приамурья (< як. ураанхай
устаревшее самоназв. якутов); 3) чудак.

УРАПКУН Орч мокрый (о шкуре
животного); ср. улалкун.

УРАРА-МИ Сх спастись.

УРАНЧИН Сх спасение.

УРАШИМДРА С металлические
опилки.

УРАШИМДУР-МИ С полировать
металлы.

УРБАКА см. урбаку.

УРБАКИ см. урбаку.

УРБАКУ Учр, М, Тт, Сх, Урм, 3;
урбака, урбаки Тк, Тмт; урбакэ П-Т,
Н, Е, И, С 1) женское платье; 2) ру-
башка.

УРБАКЭ см. урбаку.

УРБУС-МИ см. элбэс-ми.

УРБУСЧЭ-МИ Урм плавать (о че-
ловеке); ср. элбэсжээт-ми.

УРВЭПЧУ П-Т пёстрый; ср. мэри-
гэй.

УРГА И смирный; ср. дулум.

УРГАВЧА см. ургакта.

УРГАКАН Орч мальчик; ср. омол-
гичай.

УРГАКТА; ургавчай Тк, Тмт, Учр,
М, Сх, Урм, 3, Е, П-Т, Мнгр вяле-
ное на солнце мясо; ср. нургакта. Ун-
мэмэйт тирамнава бэкил, ургактава
бучиймийл. — Когда на солнце начина-
ют вялить мясо, на костях оставляют
немного мяса.

УРГАКТАВУН Учр плетенка на под-
ставке для вяления мяса на солнце.

УРГАКТЫН Ткм; ургатын Н эн-
ногр. обмотка для волос — орнаменти-
рованная повязка для обмотки волос.

УРГАН Учр, 3, Урм, Сх, П-Т, Е
вяление мяса на солнце.

УРГАН-МИ I Тк, Тмт, Учр, М,
Тт, Сх, Урм, 3, Е, П-Т вялить мясо
на солнце.

УРГАН-МИ II П-Т изорваться (о
материи).

УРГАНМУЧА Учр, 3, Урм, Сх, Е,
П-Т вяленое на солнце мясо; ср. ур-
гакта.

УРГАПТЫН см. ургактыйн.

УРГАТЭ П-Т рогатина (< рус. рога-
тина).

УРГОРДЭК Тмт назв. речки (як.
ургурдээх со сквозняком).

УРГУКИЙ см. улгукай.

УРГУН I Нрч широкий; ср. ал-
бин 1.

УРГУН II П-Т ручка, древко для
пальмы.

УРГЭ I 1. 1) тяжелый; 2) Тк, Тмт,
Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг до-
рогой (о цене); 2. Алд, 3, Тнг 1) тя-
жесть; 2) платы; 3. тяжесть.

УРГЭ II см. ургэйн.

УРГЭ: ургэ б-ми Урм 1) стать тяже-
лым; 2) забеременеть.

УРГЭ-МИ Тк, Алд, Чмк, Сх, Урм,
В-Л, И 1) быть тяжелым; 2) забере-
менеть.

УРГЭВУТДЭ-МИ П-Т, Н; ургэутдэ-ми П-Т уравновесить, уравновешивать.

УРГЭГДЫ см. ургэний.

УРГЭДЕН-МИ П-Т беременеть; ср. ургэ-ми 2.

УРГЭЛ-МИ 1) стать тяжелым; 2) забеременеть; 3) повыситься в цене.

УРГЭМКЭ-МИ; ургэмкэн-ми Тк весить.

УРГЭМКЭВ-МИ взвешивать, пробовать тяжесть.

УРГЭМКЭВУН Алд, Брг, П-Т, Н, Е весы.

УРГЭМКЭМКИН П-Т, Н, Е гиря.

УРГЭМКЭН-МИ см. ургэмкэн-ми.

УРГЭМКЭСЭМНЭ П-Т, Н довесок.

УРГЭМКЭТ-МИ П-Т взвешивать.

УРГЭНИГДЫ С тяжелый; ср. ургэ I 1.

УРГЭНУГДЭН 1) С груз; 2) П-Т, С грузило.

УРГЭПЧУ см. ургэний.

УРГЭСИЙ П-Т тяжелый; ср. ургэ I 1.

УРГЭСИННЭ-МИ П-Т не соглашаться; не поддержать; ср. ургэсиннэми.

УРГЭСИННЭН П-Т несогласие (разногласие).

УРГЭСТЭТ-МИ Чмк рубить; ср. ног-ми 1 (< як. үэрэбэстээ рубить, разрубать на куски).

УРГЭЙ Тк, Тмт, Учр, М; Сх, Урм, З; ургэ Тк, Алд, Сх, Урм; ургэгды Тк, В-Л; ургэпчу Учр, П-Т, Н, Е, И, С 1. тяжелый; 2. беременная (о женщинах).

УРГЭЙКТЭ-МИ Алд, Учр; ургэйкэтэг-ми Алд, Учр тяжело рожать.

УРГЭЙКТЭГИ-МИ см. ургэйкэтэми.

УРГЭЙИН-МИ Сх фолькл. связывать оленей в караване. Сёканкэн дип-

куи дэткэн дэлэмийэлбий ургэниэн. — Секанкан (восемь стад) оленей своих связала в караване.

УРГЭЙНЭ-МИ Тиг, З 1) не сойтись в цене; 2) сбавить цену.

УРГЭЙЭ-МИ Тк вялить мясо на солнце.

УРГЭУГДЭ-МИ см. ургэвугдэ-ми.

УРДЭ ЧМК пузры; ср. чумбуктэ.

УРЁ-МИ Тк, Учр, Урм приманивать изюбра звуком берестяной трубы.

УРЁВУН Тк, Учр, Урм; орёвун Учр, З, Тиг, Урм, Брг берестяная труба, с помощью которой приманивают изюбра.

УРЕИВ-МИ Урм быть разрытым (< як. урэй).

УРЕЙ-МИ Урм разрыть, выкопать (< як. урэй разбрасывать, раскидывать).

ҮРИ см. ўр.

ҮРЙ-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, М, Брг, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т, Мнгр вытаскивать из чего-л. Каландук улдэвэ уйран. — Она вытащила из котла мясо; 2) Учр, Брг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е выкlevать; выкопать. Нуган кортбскава огэрэйттү уйран. — Она выкопала картошку в огороде; 3) С-Б копоть; ср. дэлки-ми.

ҮРЙБУН см. ўривун.

ҮРЙВ-МИ Учр, Урм, Брг, Сх, Н, Е, П-Т быть выкопанным, быть вытащенным.

ҮРИВКИЙ Чмк утка-нырок; ср. нуривки.

ҮРЙВУН Тк, Тмт, Учр, М, Урм, Е, Н, И, П-Т; үрйбун Тк, Тмт, М, А, И крюк для вынимания мяса из котла.

ҮРЙВЧА Учр, Урм, Брг, Н, Е, П-Т 1) выдернутый; 2) выкопанный; 3) вынутый.

УРИГДЭ I Тмт, Учр потроха животного.

УРИГДЭ I) Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Брг заводь; 2) Тнг, Урм плёс, тихое течение; 3) З стрежень; 4) Сх полынья; 5) Тмт, Учр, Члм рыболовная морда (ловушка для рыбы) в заездке (*в перегороженном месте реки*).

УРИГДЭН Тмт, Учр, М, Тт, Урм 1) плёс, тихое течение; 2) Уригдэй назв. реки.

УРИДЫК Тмт небольшая посудина для молока, ягод, содержимое которой сливают или высыпают в большую посудину.

УРИДЫНЬЭ Тмт стельная (*о самке лосиши дикого оленя*).

УРИДЭН Орч деревня; *ср. бикйт*; урилэн 2.

УРИКЙТ; *бурикайт* 1) Сх, Ие; урикай П-Т стоянка, стойбище; 2) Урикай назв. реки.

УРИКТА-МИ Урм, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И вытаскивать (*из чего-л.*).

УРИКЧАН Урм, С-Б двухгодовалый лось.

УРИКЭ Нрч, Брг 1) суслик; 2) сурок.

УРИКЭН-МИ Сх изогнуться, согнуться (*о железном предмете*). Бэрив лёхни урикэнчэ. — Ствол моего ружья погнулся.

УРИЛ-МИ см. урий-ми.

УРИЛЭ-МИ Нрч перекочевать на другое стойбище.

УРИЛЭН 1) Тмт, Члм, П-Т стойбище из нескольких палаток; 2) З поселок; *ср. уридэн*.

УРИМ Нрч, Сх, Н короткий, краткий; *ср. урумкун*.

УРИМИКТА см. буримикта.

УРИМЭТЫ-МИ П-Т сравнивать; *ср. урэмкэт-ми*.

УРИН I 1) Учр, Алд, З, Тнг желудок; 2) Н, С мочевой пузырь.

УРИН II Мингр двадцать; *ср. дёрдян*.

УРИН I 1) ночлег; однодневная стоянка; 2) Мингр почёвка.

УРИН II Нрч, Н долг, задолженность.

УРИН III П-Т соперник, соперница (*в любви*).

УРИН-МИ; *урйл-ми* 1) остановиться на стойбище; 2) останавливаться на жительство при перекочевке; 3) остановиться на однодневную стоянку; 4) Ие, Мингр остановиться на ночлег; 5) устроиться на новом стойбище; Брг остаться жить; 6) Тнг откочевать.

УРИНЧЭ-МИ З жить стойбищем.

УРИНЧЭТ-МИ Ие стоять стойбищем, остановиться на ночлег; *ср. урий-ми*.

УРИНЭ см. урикайт.

УРИНЭ-МИ П-Т 1) остановиться стойбищем; *ср. урий-ми* 1; 2) остановиться отдохнуть.

УРИН I С-Б серый; *ср. игдярин* 1; 2. соболий мех.

УРИНЬ-МИ Сх спасти, помочь в беде. Бй, тъкин бн-мал икэксэ, синэвэ урингидинтэв. — Я, сейчас что-нибудь сделав, тебя спасу.

УРИНКИ А крюк (*для вытаскивания рыбы из сети*).

УРИП-МИ; *урипэ-ми* П-Т поднять (с земли).

УРИПКЭ-МИ см. урип-ми.

УРИПТҮН З этногр. мужской нагрудник; *ср. уруутүн*.

УРИПТЫ П-Т питание; *ср. дептылэ*.

УРИПТЫ 1) Тмт, Учр, З, Урм, Сх недавний; 2) П-Т прежний, давнишний; *ср. иононты*.

УРИСИН-МИ I Нрч, Н взять в долг, задолжать; *ср. котяй-ми*.

УРИСИН-МИ II П-Т, Н 1) вытащить, вынуть; *ср. уриинин-ми*; 2) захватить щепотку.

УРИСМЭЛЧЭ-МИ Учр, З, Урм, П-Т, Н выхватить, быстро вытащить.

УРЙИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Чмк, Урм, З, Тнг, Ткм, Е, И; уршинг-ми С, С-Б 1) вытащить что-л. откуда-л. Мудж ингава урйинан. — Он вытащил из воды камень; 2) выдернуть что-л. прочно сидящее. Балдывкэва дүүнэдүк урйинан. — Он выдернул из земли растение.

УРИЧИЙ Нрч должник; *ср. котачий*.

УРИШИН-МИ см. урйин-ми.

УРКА I см. нурка I.

УРКА II см. нурка II.

УРКАКИЙТ 3 назв. протоки.

УРКАКИЙТКАН 3 назв. протоки.

УРКАМИН П-Т медвежья грудинка.

УРКАН I Учр спинной мозг.

УРКАН II Учр 1) ягельник на сопках; 2) Уркан назв. реки.

УРКАН Учр, М, Сх, Урм 1) обморок; 2) припадок.

УРКАН-МИ I Учр, М, Сх, Урм; нуркан-ми С упасть в обморок, лишиться чувств, потерять сознание.

УРКАН-МИ II П-Т варить салаты.

УРКАТ-МИ см. нуркат-ми.

УРКИНЭН Орч волна; *ср. ўгээ* 1.

УРКИЧЭН Тиг, Брг тетерка.

УРКУ И смесь.

УРКУ-МИ взболтать, смешать, перемешать, размешать, помешать (*каюю-л. массу*).

УРКУВ-МИ М, Тт, Чмк, Сх, Урм 1) перемешаться (*о какой-л. массе — каше, супе и т.п.*); 2) вмешаться (*во что-л.*).

УРКУВУН П-Т, Н мутовка.

УРКУЛДЫ-МИ И болтаться (*всеть*); свешиваться; *ср. уркэл-ми*.

УРКУН П-Т кочерга; *ср. дюлкуун; тайм*.

УРКЭ дверь; ◇ уркэ даийн Тмт, Учр дверное полотнище; уркэ дявавунин Тмт, Учр; уркэ ёрчэкин Тмт, Учр петли, шарниры в дверях; уркэ катавунин крючок в дверях; уркэ мён дверной порог; *ср. күлтэй*; уркэ тутайкин ручка двери.

УРКЭГИДЭ 1) Тмт, Сх место около двери; 2) П-Т сторона против двери.

УРКЭКЭН см. нуркээн.

УРКЭЛ-МИ Алд, Учр, З свешиваться откуда-л.; качаться (*о листьях на ветке*).

УРКЭЛБИН П-Т, Н ворота.

УРКЭН не так давно, недавно.

УРКЭН I см. нуркээн.

УРКЭН II Тк пальмá; *ср. уткэн*. Бй уркэнди дылзай иктэм. — Я пальмой ударили по его голове.

УРКЭНЕ Чмк скучно; *ср. булий-сай* 2.

УРКЭНКЭ-МИ Чмк кручиниться, печалиться; *ср. булий-ми*.

УРКЭПТУН 1) ткань, кора дерева или береста, которой закрывают дверь чума; 2) Тмт тот, который сидит у двери, охраняет дверь. Бй эр дйдү уркэтүн бийим. — Я в этом доме охраняю дверь.

УРКЭНЭН Тмт ворота изгороди самострела. Уркэнэнэ сёт аят брй бээ бвий. — Ворота изгороди самострела делает хороший мастер.

УРКЭЧЭН Урм, Сх горка, небольшая сопка; *ср. урэкчэн*.

УРМИКТЭ Олкм мошка; *ср. нумиктэ*.

УРМЙЛЭНЭЙ см. нумайлэнэй.

УРМЭ 1) Учр высокий берестяной сосуд; 2) А выочная сумка *торсук*; *ср. ивмэк*.

УРНЭНЭ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм 1) острое желудочно-кишечное заболевание, дизентерия; 2) расстройство желудка.

УРНЭНЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм болеть дизентерий.

УРО-ВОНЮН УРО! Учр межд. радость-то радости!

УРПИРГА-МИ П-Т опуститься (*об ушах животных*).

УРСЮ! Учр ну! (*восклицание угрозы, удивления*) (< рус. еще).

УРТА-МИ Учр парить; прогревать; ставить компресс (< як. ууттаа).

УРТАСУН; уртасун Нрч тряпка для компресса.

УРТАКҮН см. уртасун.

УРҮ I Тк, Алд, М, Урм, Брг, Нрч, Н, Н, П-Т 1) горсть, пригоршня; 2) охапка.

УРҮ II Алд, Урм, Сх родственник (< як. уруу).

УРҮ III см. эрү.

УРУ-МИ Ие уйти, уходить, уехать, улететь, идти; *ср. суруми*.

УРҮ-МИ I Тк вытащить.

УРҮ-МИ II Нрч, Брг нажимать, прижимать; 2) Нрч, Брг зажимать в кулаке; 3) Орч складывать; *ср. урүв-ми I*.

УРҮ-МИ III Тнг промахнуться; *ср. урәми I*.

УРҮ-МИ IV В зарождаться.

УРҮБ-МИ I П-Т собирать, подбирать; *ср. тав-ми I*.

УРҮБ-МИ II П-Т взбираться на гору.

УРҮВ-МИ I 1) М, Тт, Сх, Урм, Е, Н, П-Т складывать в кучу; 2) Е, Н, П-Т взять в охапку.

УРУВ-МИ Ие 1) унести; 2) увезти; *ср. нурув-ми I*. Экүдй вертолёттаг оорово уруувкйл. — Каким вертолетом увезут оленей?

УРУВАТ-МИ П-Т стрелять мимо; не попасть в цель; *ср. урәми I*.

УРҮВКЙТ Н, Е; *ср. нурувкйт* Тнг 1) толпа; 2) собрание.

УРУВКЭН-МИ Ие заставлять унести, увезти, увести.

УРҮВСИ М, Тт, Урм, Брг, Н, П-Т 1. радость; 2. радостный; *ср. урунчиу*.

УРҮВСИЙ-МИ Брг, П-Т, Н радоваться; *ср. урун-ми*.

УРҮВСИЙЧУ П-Т, Н; *урүсийчу* Е радостный.

УРҮВУ В-Л, С-Б, П-Т, Е 1) собрание; 2) С-Б *ист.* совет старейшин; 3) куча.

УРҮВУВ-МИ Урм, Н, С собираться (*о ком-л.*).

УРҮВУЛ-МИ Ие начать уводить; *ср. сурув-ми*.

УРҮВУН I см. нутурий.

УРҮВУН II П-Т кучка; *ср. урукта*.

УРҮВУТ-МИ П-Т пролететь мимо (*о стреле, пуре*).

УРУГАТЭ П-Т рогатина (< рус. рогатина).

УРУГИЙ-МИ Алд спасти; *ср. ай-ми I*.

УРУГУН см. нутурутин.

УРУКАН см. урукта.

УРҮКТА Алд, Учр, Брг; *урукан* П-Т кучка, горсточка.

УРУКТОК Тмт быстро радующийся. Тар бээ кунгайынгачийн уруктök. — Тот человек, как ребенок, быстро радуется (*букв.* быстро радующийся).

УРҮКТУ Е куст; *ср. супирэ I*.

УРҮКТУ Урм, Сх, Брг; *урумук* Н, Е радость; *ср. урун*.

УРҮЛ И зародыш.

УРУЛДЫ-МИ Ие ехать, идти вместе с кем-л. Кэ, бй урулдыктэ нунгакүннөнин. — Ну, я с ним поеду.

УРҮЛТЫ-МИ Тмт начать телиться; показаться копытцам теленка при отеле.

УРУМ I Алд, Учр чайник для заварки (< як. үрүнг белый); *ср. урун*.

УРУМ II Учр лучевая кость.

УРУМ III 1) Тмт, Тнг, Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И короткий, краткий; 2) Алд *устар.* мера дли-

ны (один сустав указательного пальца); *ср. урумкүн*.

УРУМ Тмт, Учр, М, Урм колытница (болезнь колыт у оленей).

УРУМ-МИ I Сх сверкать, мерцать; мигать; *ср. нурум-ми I*.

УРУМ-МИ II Тмт, Учр, Урм, М болеть копытницей (*об оленях*).

УРУМ-МИ III Чмк хрустеть.
УРУМИЛ-МИ Урм, П-Т, Н, Е укорачиваться.

УРУМКҮКЭН Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, П-Т коротенький.

УРУМКҮН Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Мингр, Орч 1) короткий, краткий; 2) 1) Алд мера длины, равная длине одного сустава указательного пальца; 2) Урумкүн назв. реки.

УРУМКҮННИЙ-МИ Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И укоротить.

УРУМКҮННИЙВЧЭ; *урумгийвчэ* Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И укороченный; сокращенный.

УРУМНА Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Брг, И 1) среднее ухо; 2) сера в ушах; 3) Е висок.

УРУМНА-МИ Учр, Урм, Сх, Брг, П-Т, И чистить уши.

УРУМНИЙ-МИ Алд, Учр, Вл, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И укоротить.

УРУМНИЙВЧЭ см. *урумкүнниявчэ*.

УРУМУ Алд, Нрч пенка с молока (< як. үрүмэ).

УРУМУ-МИ Ие испортиться (*о мясе*).

УРУМҮЛИВКЭН-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тнг, Вл сделать короче (*рассказ, доклад*).

УРУМУН Орч большой палец руки; *ср. эзгик*.

УРУМҮР-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Урм укоротить что-л. (*одежду и т.п.*).

УРУМЧУ Орч счастливый; *ср. кутчуй*.

УРУН радость, торжество.

УРУНГ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Брг, Орч копыто; *ср. көкчан*.

УРҮН II З железная пластинка, пришиваемая на передок шаманской обуви (*в виде копыта лося*).

УРҮН III П-Т, Е неудача, промах (*при стрельбе*).

УРУН-МИ радоваться. Тәктан ми-нээв этыркэн, урунэн. — Старик меня узнал, обрадовался.

УРУНДЁК М, Урм радость; *ср. урун*. Атыркай урундёктуквий инаамурбуран, минэ ичэксб. — Увидев меня, старуха от радости прослезилась.

УРУНДЮЧО: урундючо урунит-ми Урм сильно обрадоваться. Дёлониндя мэтэ урундючо уруниттэн. — Дёлониндя-богатырь сильно обрадовался.

УРУНИПЧУ Урм, Сх, Н, Е 1) радостный; 2) радостно; 3) радость; *ср. урувеси*.

УРУНКЭ Учр, Урм, Сх рюмка (< *рус. рюмка*).

УРУНМУК см. *урүкту*.

УРУНМУКЭН-МИ П-Т обрабатывать.

УРУННИЙ-МИ Учр, Урм, Сх, Н, П-Т обрадовать.

УРУНЧЭ Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Вл, Тнг, Нрч, П-Т, Е, И; уручэ П-Т радостный.

УРУНЧЭ-МИ Учр, Вл, Нрч, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Е, И радоваться, быть в хорошем настроении.

УРУНЧЭДЕНЭ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И с радостью, радостно.

УРУН Алд, Тк, Тмт, З заварной чайник (< як. үрүн белый; үрүн чайнык заварной чайник); *ср. урум I*.

УРУНДО-МИ Алд, Тк, Тмт, З 1) заварить чай; 2) побелить чай молоком.

УРУП-МИ I Ие уводить, уносить, увозить с собой. Айнгигар урупчоб мэнгийлэвэр дэблэвар. — Женщину свою увели в свой дом.

УРУП-МИ II С объединяться; ср. умуунуп-ми.

УРУПКУ Тмт меняющийся ветер, не имеющий постоянного направления. Урупкуду бэйн эвкий дагамавкана. — При непостоянном ветре дикий олень, чуя охотника, не подпускает его к себе близко.

УРУПКУДЯ-МИ Тмт дуть ветру меняющегося направления.

УРУПСИЙЧУ см. урүвсийчу.

УРУПТИУ Е куст; ср. супирэ 1.

УРУПТҮН З, Брг этногр. мужской нагрудник.

УРҮПЧУ П-Т, Е, И плохой; ср. эрүпчу 2.

УРУРГУ-МИ Учр, Сх разбиться.

УРУС Учр фолькл. большая река; ср. бира (< як. өрүс).

УРУСИН-МИ П-Т везти, ташить (мясо, тушу убитого зверя); ср. ирми II.

УРҮТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З (Е, П-Т) 1) промахнуться при стрельбе, не попасть в зверя, в цель; 2) бросить что-л. мимо.

УРУҮИН-МИ Алд, Учр насыпать незначительное количество (с горстью).

УРУҮҮНЭК Тк рисунок (< рус. рисунок).

УРУТЛАКАН-МИ П-Т нарочно не попадать; делать вид, что попадаешь (при стрельбе).

УРУТЫ-МИ Ие подходить, уйти один за другим. Бээгилбүн бутуунү урутэрэ, онбо, бра. — Все наши мужчины ушли, пошли искать оленей и так далее.

УРҮЧИЙ Тмт, Члм, М, Сх, Урм, З копытный, с копытами.

УРУЧОКОН Ие след, дорога, по которой уехали. Тар уручоконмогты энилэ, урудючб горолб-кийя уручбл бидингэн. — Шел по следу, по которому уехали, видимо, уехали давно.

УРУЧОЛОТЫН Ие после того, как ушли.

УРҮЧУКА Тк, Тмт, Учр, М ручка, вставочка (< рус. ручка).

УРУЧЭ см. урүнчэ.

ҮРЧИЙРЭ см. ўр.

ҮРҮЁ 1) не так давно, недавно; 2) Тмт довольно давно.

ҮРҮЁПТЫ прошедший; ◇ үрүёпты время грам. прошедшее время.

ҮРЭ I гора; ◇ урэ камныга Тмт скалистая гора.

ҮРЭ II П-Т душа человека; ср. омий 1.

ҮРЭ III П-Т прошлый год; ср. тынгаринига.

ҮРЭ IV Тк; урэмук Тмт похожий. Аймайнма нигмэктэ-тар сб бургу, бээвэ сб урэ бичэн. — Освежеванный медведь был очень жирным, очень похожим на человека.

ҮРӨ Тмт, Члм, Учр дождевой червь.

ҮРЭ-МИ I Учр, Алд, Урм, З, Е, Н, П-Т согласиться с кем-л., поддаваться кому-л.

ҮРЭ-МИ II Тмт, Урм, М, Тт, Сх, Урм, З, П-Т походить, стать похожим на кого-л. Эр үнэт амниний урэчэ. — Эта девушка походит на своего отца.

ҮРЭ-МИ III Сх спастись; ср. айми II.

ҮРЭГИЙ-МИ Сх помочь, спасти; ср. айми I.

ҮРЭГЭКЭЧЭН П-Т холмик, возвышенность; ср. урэкэчэн.

ҮРЭГЭН I жители гор. Урэгэнэм икбдем. — Пою о жителях гор.

УРЭГЭН II 1) горный хребет; 2) З, П-Т обрыв.

УРЭГЭН I Тк, Учр, М, Урм 1. легкий, подвижный, быстрый; 2. легко, быстро. Ай урэгэнди балдыран. — Женщина легко родила ребенка.

УРЭГЭН II М легко рожающая. Урэгэн ай тармалдү гиркуталивий. — Легко рожающая женщина тотчас (*после родов*) начинает ходить.

УРЭГЭН III Чмк хорошо выделываемый (*о шкуре*). Ларгакса урэгэн бивки. — Шкура пятнистого тюленя хорошо выделывается.

УРЭГЭР Урм весь, целый; *ср. упкат*.

УРЭГЭСЭГ Е; урэгэсэл П-Т; урэгэй Учр, Урм, Сх; урэгэчин П-Т, И 1) горная местность; 2) возвышение, холмик; *ср. урэкэчин*.

УРЭГЭСЭЛ см. урэгэсэг.

УРЭГЭЧИЙ см. урэгэсэг.

УРЭГЭЧЭН см. урэгэсэг.

УРЭДҮ Алд давно, прежде; *ср. ион 1*.

УРЭДЫЙ 1) горный; 2) таежный; 3) суеверн. дух-хозяин гор; дух-хозяин тайги.

УРЭЁН Вл горный хребет.

УРЭЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, Урм 1) разворотить, перевернуть, раскидать, разбросать (< як. үрэй). Кунгакан дайникка урэйчэй. — Ребенок развернул содержимое ящика.

УРЭЙ САРАЙ Урм там и сям (< як. үрэй сарай).

УРЭКЭН холм, горка.

УРЭКЭЧЭН Ие, Мнгр горка, сопочка.

УРЭЛ-МИ 1) походить, быть похожим (*на кого-л.*); 2) З вторить (*об эхе*).

УРЭЛГЭН З обряд-очищение мужчин, изготовленных железные атрибуты шамана (*костюма и т.д.*).

УРЭЛДЫ-МИ походить друг на друга.

УРЭЛДЫЧЭЙ сходный, похожий. Кунгакан аминий урэлдымчэй. — Ребенок похож на отца.

УРЭЛЛЙ П-Т сходный, равный (с *чем-л.*); *ср. урэлдымчэй*.

УРЭЛЭ-МИ Нрч связывать ноги лошади (*переднюю и заднюю*).

УРЭМКИЙЧЭ-МИ 1) Алд, Учр, З выравнивать; 2) П-Т, Н, Е сравнивать (с *кем-*, *чем-л.*).

УРЭМКЭТ 1) сравнение; 2) Е соревнование.

УРЭМКЭТ-МИ 1) сравнивать; 2) выровнять.

УРЭМКЭЧИВ-МИ равняться (с *кем-л.* в *чем-л.*).

УРЭМКЭЧИН 1) сравнение, сравнивание (*действие*); 2) выравнивание.

УРЭМУК см. урэ.

УРЭМУКИН П-Т одинокий; *ср. эмукин*.

УРЭМЭ гористый.

УРЭН I З остатки металла при изготовлении железных подвесок к шаманскому костюму.

УРЭН II Е беспечный, беззаботный.

УРЭНДИ Е беспечно. Арамакан дэрумийчэксэй, урэнди гүнэн. — Немного отышавшись, беспечно сказал.

УРЭНЭТ-МИ П-Т хвалиться, хвастаться; *ср. сбкат-ми*.

УРЭПТЫКИН Тк, Тмт, Учр, Урм 1. сходный, схожий; 2. 1) сходно, подобно; 2) вровень.

УРЭПЧЭ-МИ П-Т взбираться на гору.

УРЭРИЙ похожий, схожий.

УРЭСИ-МИ П-Т не согласиться.

УРЭСЭГ П-Т, Н гористая местность; *ср. урэгэсэг I*.

УРЭНЧЭ-МИ Учр взреветь, взвизгнуть.

УРЭТ 1. 1) одинаковый, равный; 2) похожий, подобный; 2. наравне.

УРЭТ-МИ 1) Тнг, З не поддаваться (*напр. в игре*); 2) Тмт равняться.

УРЭТКЭЙ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, П-Т наравне.

УРЭТКЭН горка.

УРЭТКЭЧИН как будто похож.

УРЭТЭ-МИ Тк похожий. Тарэв бий гунэм: «Эдэй бээвээр урэтэрэн?» — На него я сказал: «Почему очень походит на человека?».

УРЭЧИЙ гористый, скалистый.

УРЭЧИНГИВ-МИ Е уравняться (*в правах*).

УРЭЧИТ 1) одинаково; 2) сходно; 3) поровну.

УРЭЧЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм, З похожий, подобный. Нэ-кунды синэвээр урэчэ. — Твоя сестра похожа на тебя.

ҮС Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм мастер, мастерица (<*як. үүс мастер, кузнец, умелец*>).

ҮС-МИ I 1) Тмт, Учр, Алд, М, Урм, П-Т; *үс-ми* Учр, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С стричь, срезать, скосить; 2) Н сжать (*хлеб в поле*).

ҮС-МИ II М, Тт, Урм; *усли-ми* Учр; *үхү-ми* Тмт 1) брызгать; 2) поливать; *усий-ми* Тмт забить фонтаном.

УСАКАН З, Хнг маленький; *ср. уха II 2.*

УСАКУЧУН З, Хнг очень маленький; *ср. уха II 2.*

УСАЛ-МИ З убавляться, спадать; *ср. араба-ми.*

УСАМАМА П-Т очень плохой; *ср. эрүмэм 1.*

УСАМИ С-Б худой, тощий; *ср. юмбу; тыннэ.*

УСИЙ Брг, П-Т, Н, С-Б 1) недоуздок, поводок; *ср. уйй; ушай.* Усийвэ *уй-*

ми обуздать; 2) ремешок; 3) Усий *назв. реки.*

УСИВ-МИ Тмт, Учр, М, Урм, П-Т быть остриженным.

УСИВ-МИ П-Т, Н, Брг обуздать (*оленя*); *ср. уййв-ми I.*

УСИВУН Н жнейка; ◇ орботово усиви серп.

УСИГЭ-МИ см. *усилгэ-ми.*

УСИГЭВ-МИ Учр, Урм, П-Т, Н быть разнужданным (*об олене*).

УСИЁН Н завязка на варежке.

УСИКИЙ П-Т место на рукаве, куда пришиты варежки, рукавицы (*детские*).

УСИКТА I Урм бот. дуб.

УСИКТА II Орч ноготь на пальце; *ср. ойкта.*

УСИКЭН I назв. реки.

УСИКЭН II см. *уййкэн.*

УСИКЭННЭЧИН Сх, П-Т. Сэксэз *усикэннэчийн* ээндерэн. — Кровь бьет ключом (*буко. как недоуздок течет*).

УСИЛГЭ П-Т часть торсука, которую перевязывают ремешком.

УСИЛГЭ-МИ Нрч, П-Т, Н; *усийгэ-ми* П-Т, Н разнудзать.

УСИЛЭ-МИ П-Т, Н, Брг, С-Б; *усйт-ми* П-Т, Н 1) надеть на олена недоузлок; 2) П-Т набросить аркан.

УСИЛЭН П-Т заудзанный.

УСИЛЭН П-Т военное дело.

УСИН-МИ С-Б вертеть, теребить (*что-л.*).

УСИНДА-МИ см. *усиндэб-ми.*

УСИНДАН-МИ П-Т бросаться (*напр. палками*).

УСИН С-Б собачий поводок.

УСИЙ-МИ см. *усийгэ-ми.*

УСКАЧАН П-Т заяц; *ср. туксакий.*

ҮСКИЙ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Урм, З, Нрч; *үсий Алд*, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т 1) обратно, назад. Орон *үсий мучурэн.* — Олень вернулся назад; 2) в сторону. **Нүнган үсий игэн-**

рэн. — Он ушел в сторону; 3) против, наперекор. Нунган минэв ўсий түрэгтэн. — Он говорил наперекор мне.

ҮСКИТĀНА Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм, З; бүсэйтāна Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Е, Н, И, П-Т назад и вперед. Нунган ивийнляна ўсийтāна не-кзедэрэн. — От волнения он ходит назад и вперед.

ҮСКИТĀНЭ З, Урм, Сх в противоположные стороны.

УСКЭМНЭ М назв. реки.

УСКЭНИЙ-МИ I 1) Сх брызгать; 2) З, Учр, Урм, Сх бить ключом (о крови).

УСКЭНИЙ-МИ II М, Тт, Сх, Урм, услыкэт-ми Учр побрызгивать.

УСЛЙ-МИ см. ус-ми I.

УСЛЙКЭТ-МИ см. ускэний-ми.

УСЛЭМЭ-МИ Нрч, Урм, Брг проголодаться; ср. демүл-ми.

УСНИ-МИ I Чмк проколоть.

УСНИ-МИ II см. ус-ми II.

УСТА Тк, Тмт, Учр, Чмк, М, Сх, Урм; устан Учр, З, Урм, Сх расстояние, протяжение (< як. уста длина, протяжение).

УСТАДҮН Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Сх, Урм 1. в течение какого-л. времени. Бй умун бёга устадүн сүнэм улидингэв. — В течение одного месяца я сошью пальто; 2. расстояние, протяжение между двумя пунктами (< як. уста длина, протяжение). Нелканийн Айм устадүн посблок биñин. — На расстоянии между Нельканом и Аймом есть поселок.

УСТАК см. усток.

УСТАН см. уста.

УСТОК Тк, Учр, Чмк, М; осток Тмт, Учр; усток Сх, Урм; устак З противник, враг; ср. булэн (< як. естөөх).

УСТОКУЛЭ Тк, Тмт, Учр; осчокулэ Тк стекло (< як. естуекулэ < рус. стекло).

УСТУГАС И речной чир (рыба).

УСТУЛ Тк, Тмт, М, Тт, Урм стул (< рус. стул).

УСТУН-МИ Тк, Тмт, Учр, Чмк, М, Сх, Урм 1) сердиться; 2) враждовать (< як. естен).

УСТУНЧЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Чмк, М, Сх, Урм 1) обижаться. Тар омогти миньтэй устунчурун. — Тот парень обижается на меня; 2) ненавидеть, презирать; 3) враждовать, драсться (< як. естен). Дёрб кörбэй устунчумбочоро. — Два быка дерутся между собой.

УСТУРУК 1) Тк, Тмт, Учр рубанок; 2) М, Урм стружка (< як. устуруу).

УСТЭК см. усток.

УСТАК П-Т кет (енисейский остык).

УСУГУЙ Нрч пятка; ср. ийнгээ 2.

УСУНДУТМЭТ-МИ П-Т кидаться друг в друга.

УСУНА П-Т стая (птиц); ср. сезии.

УСЭ П-Т, Н палка для защиты; 2) оружие; меч; 3) устар. стрела.

УСЭГЭНДҮТ-МИ П-Т подбрасывать вверх.

УСЭГЭНДЭ-МИ см. усэндэ-ми.

УСЭГЭТ-МИ П-Т; унэгэт-ми Тмт бросать.

УСЭДЕРЙ см. ундерий.

УСЭКЭ см. унэкэ.

УСЭКЭЧИЙ см. усэчий.

УСЭЛ Н металлический наконечник стрелы.

УСЭМЭК П-Т болезнь.

УСЭНДҮ-МИ см. унэндү-ми.

УСЭНДҮНЭ-МИ П-Т бросаться (в течение продолжительного времени).

УСЭНДЭ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н; усиндэ-ми П-Т; усэгэндэ-ми П-Т, В-Л, Нрч 1) бросаться (палками, камнями); 2) забросить (что-л. куда-л.).

УСЭЧИЙ П-Т; усэкэчий Н вооруженный.

УСЭЧЭ-МИ П-Т, Н не сметь. Усэчэм гүндэмий. — Я не смел сказать.

ҮНДАГА Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Втм, В-Л 1) горе; 2) зло; 2. 1) плохой; 2) негодный; 3) безнадежный; 3. плохо, худо; ♂ **үна** гэрбий Учр кличка (бука, плохое имя); **үна унгүчи** Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм вонючий; *ср. игбий*.

ҮНДАГА II Учр; **үнакай** Тк, Алд мало, немного; *ср. албайан*; 2. Тmt маленький; *ср. дэёв 1 2; нүүгүүкүйн*.

ҮНДА-МИ I Тmt, Учр, М, Чмк, Сх, Урм стать плохим по состоянию здоровья, по внешнему виду, по характеру; 2) Тmt устать, обессилеть. **Бий** сбт **үнам**. — Я сильно устал.

ҮНДАВУН Урм черная минеральная краска.

ҮНДАГА Ие, Урм медведь-шатун; *ср. нүг 1. Үнага удяван ичэчбл*. — Видели следы медведя-шатуна.

ҮНДАГҮР-МИ I Алд уменьшить.

ҮНДАГҮР-МИ II Урм, Сх ухудшить.

ҮНДАКАН см. **үна II**.

ҮНДАКАТМАР Алд меньше.

ҮНДАКИЙГ Тmt березняк с засохшими березами.

ҮНДАКИН Тmt полый ствол бересы, с высохшей и сгнившей сердцевиной, с сохранившейся одной берестой.

ҮНДАКТА Ие молоки. **Олло үнактаван бүү девүнгизэрэв**. — Молоки рыбы мы едим.

ҮНДАКЧАН Ткм гнилая береста.

ҮНДАМҮТ-МИ Чмк унижать, плохо отзываться, позорить. **Он үнамүт-чигэй эзвэнийлбэ, дэлбий**. — Как буду унижать (плохо говорить) эвенков, своих родственников.

ҮНДАН-МИ Тк, Тmt, Учр, М, Урм ковать, мастерить из железа (< як. **үнхан**).

ҮНДАН Ие рукав платья; *ср. юксэ II*.

ҮНДАНАЙВИ Ие, Тmt в детстве; когда был маленький.

ҮНДАТ Учр, М, Тт, Урм плохо, неважно, небрежно. **Үнат урбакува улдыхэй**. — Она плохо сшила платье.

ҮНДАЙ Тк, Тmt, Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, Мнгр 1) узда, недоуздок олена, собаки; 2) веревка, бечева, тесемка; *ср. усй*. **Дялкунман улгэр үйчий**. — Имеет узду, сплетенную из восьми полосок (кожи).

ҮНДАЙВ-МИ I Тк, Тmt, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, И, П-Т 1) зауздать кого-л.; *ср. усив-ми*. **Нүргэн ороимо үйивэрэн**. — Он зауздал оленя; 2) привязать. **Үркээн энгэкэнэз үйивэрэн**, эдэн эниний укурэ. — Мальчик привязал теленка, чтобы он не сосал оленуху.

ҮНДАЙВ-МИ II Урм запутаться в повине (*о рождающемся ребенке*).

ҮНДАЧА Тк, Тmt, Учр, Члм, М, Урм стриженый.

ҮНДАЙДЭН Тmt длинный ремень для перевозки мяса на олене с места добычи. **Үйдээнэ ийн чечэдүк бүкйил**. — *Үйидэн* тоже делают из кромки высушенной кожи.

ҮНДАКИТЭ Тmt узкое место между двумя горами у ручья. **Үниктэдү кэтэ диктэ бийнин**. — В узком месте между двумя горами у ручья есть много голубицы.

ҮНДАКЭН Тк, Тmt, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Е, И; **үсикэн** П-Т, Н, Брж 1) ремешок, поясок; 2) веревочка.

ҮНДАКЭНИЭЧИЙ-МИ Сх быть фонтаном, как веревочка (*о крови*).

ҮНДАЛ З, Вл наконечник стрелы. **Үндала бий очав**. — Я сделал наконечники для стрел.

ҮНДАЛГЭ-МИ Тк, Тmt, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И 1) ра-

зуздать, снять недоузок; *ср. усйлэг-ми*; 2) развязать что-л.

ҮНІЛГЭ-МИ Тмт 1) выплеснуть (*рвоту*); 2) сходить жидким калом (*не-произвольно*), страдать поносом.

ҮЙИН см. *үксин*.

ҮЙИНМУ-МИ см. *үксинму-ми*.

ҮЙИННА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, М стричь волосы; 2) Тк снять шерсть со шкуры копытных зверей. Конюкую наннан ингактавай котот *үнгигнарав*. — Шерсть со шкуры лося мы снимаем ножом.

ҮКІРІЙ-МИ Ткм, И 1) ушипнуть; 2) ошипать; *ср. ис-ми II*.

ҮЙЙНІНЧЭ-МИ М, Сх, Урм плеснуть, брызнутъ.

ҮЙЙТ-МИ Алд, Учр, В-Л, Тнг, З, Урм, А, Сх, Е, И обуздать; *ср. усйлб-ми*.

ҮЙО Тк, Тмт, Учр, М матица (< як. *үнүө*).

ҮЙОКО см. *үнәкэ*.

ҮЙСА П-Т кора березы; *ср. талу*.

ҮСАКҮМА П-Т корьевой, сделанный из коры березы; *ср. талума*.

ҮСАКҮН П-Т 1) кора; 2) гнилая береста; сухая береста; 3) гнилые березовые дрова.

ҮСАКЧАН П-Т гнилая береста; *ср. унакчан*.

ҮСАНЧАН П-Т палка; *ср. мокан*.

ҮСИ П-Т порог (*на реке*); *ср. бран*.

ҮСИКТА П-Т теснина скалы; *ср. укси I*.

ҮСИН см. *үксин*.

ҮСЭ П-Т рукав; *ср. үксэ II*.

ҮҮІ Чмк оказывается (< як. *үнү*). Олдбанди *үктышдерэй үнү*. — Параллельно (рядом) бежит бегом, оказывается.

ҮҮП П-Т верхнее веко.

ҮҮ-МИ I см. *ус-ми II*.

ҮҮ-МИ II И увертываться; *ср. адага-ми*.

ҮҮКІ Учр 1. сгусток крови; 2. гнилой (< як. *өнөх*).

ҮҮК П М; *үнүс* Учр, Урм упрямый (< як. *өнөс*).

ҮҮКТА Мнгр ноготь; *ср. өйкта*.

ҮҮС см. *үнүк II*.

ҮНЭ см. *үкэс II*.

ҮНЭ I Ткм, Алд полено; *ср. ивәк III*.

ҮНЭ II Ткм, Е больной.

ҮНЭ III Брг потолок.

ҮНӘ-МИ I Тмт, Члм, Алд, М, Урм скучать, тосковать.

ҮНӘ-МИ II Учр, М, Тт, Урм, З 1) устать; 2) не мочь, не быть в состоянии что-л. сделать; 3) Тмт стараться, пытаться изо всех сил произвести какое-л. действие. *Бэйктэтмий үнэрэй*, эчэ *вэра*. — Изо всех сил старался убить дикого оленя, но не смог убить (буке. пытался охотиться, но не убил).

ҮНӘ-МИ III Ткм, Е болеть.

ҮНӘГЭН-МИ Алд бросаться чем-л.; *ср. усэндээ-ми*.

ҮНӘГЭТ-МИ см. *усэгээт-ми*.

ҮНӘДЕРІЙ Ткм, Е; *усёдерій* П-Т больной.

ҮНЭКЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, А, Сх, Урм, З, Тнг; *үноко* М, Тт; *үсэкэ* Н 1) пуля; 2) заряд; 3) Чмк патрон.

ҮНЭКЭРҮК Тмт, Учр, Алд кожаный мешочек для пуль.

ҮНӘМО Ие плохо. *Тыгделлэкини пёччүя ачин үнэмбипкй*. — Когда дождь пойдет, без печки бывает очень плохо (*тоскливо, неуютно*).

ҮНӘМҮК Е, Ткм болезнь; *ср. энүмук*.

ҮНӘНДҮ-МИ Тмт, Ие; *усэндү-ми* П-Т разбрасывать, выбрасывать.

ҮНӘНДЭ-МИ см. *овэндэ-ми*.

ҮНӘРБУ-МИ см. *үксэрбу-ми*.

УТ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Н; *учи-ми* Учр, Урм, З, С-Б, Н, П-Т 1) наматывать на что-л. Томково мотокту уттан. —

Он намотал нитки на катушку; 2) вертеть; крутить что-л. Күнгәйн эвйүн-мэ-массынака утчаран. — Ребенок крутит игрушку-машину; 3) ввинчивать. Нүнгән сүрүпса утган. — Он ввинтил шуруп; 4) спутать. Кәсса томково уттан. — Кошка спутала нитки.

ҮТА-МИ I Ттт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Мигр спешить, торопиться; 2) Тнг действовать не спеша, спокойно (< як. утгаа отставать, медлить, не поспевать).

ҮТА-МИ II Ттт быстро подняться (об уровне воды); внезапно наполниться водой (о реке) (< як. ууттаа прибыть воде).

УТАГА Члм, М, Урм 1. спешка; 2. торопливый; ср. як. утгаа отставать, медлить, замедлить.

УТАК Ттт, Учр одна из двух ниток для сущения (< як. утак).

УТАКАН I см. үтакан.

УТАКАН II Урм старость; ср. сагдан.

УТАНА Учр 1) опрометчиво; 2) спешно.

УТАР-МИ М, Тт, Урм, З дымить (о печке) (< як. утар сопротивляться, противоречить). Утари эздындук оюк уттарыран. — От встречного ветра дымит печка.

УТАРИ Тк, Ттт, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) против, напротив; 2) на встречу; ср. дәлтыйк (< як. утары). Нуңан амиими утари кәнэрэй. — Он пошел навстречу отцу.

УТАҮН Нрч шелковый шнур.

УТАЧА-МИ Ттт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм поторопливаться, поспешать; ср. як. утгаа отставать, медлить, замедлить.

УТКАЙ см. учики.

УТКИ-МИ М, Сх, Урм скривиться, перекоситься, изогнуться. Кингиэлби уткора. — Мои лыжи перекосились.

УТКУН Брг густой; ср. луку III I.

УТКУРИ Нрч толстый; ср. дырам I.

УТКЭН Тк, Ттт, Учр, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг; упкэн Тт пальма (длинный ножеобразный тесак на дрэвке, заменяет в тайге топор).

УТРУК С пасть (ловушка на зверя); ср. лан.

УТТО-МИ Тк, М наливать молоко в чай, побелить чай молоком (< як. үүттээ).

УТТЭР-МИ Учр подложить дров (в печку) (< як. үттэр).

УТУ I П-Т странный, необычный. Ичэдэриктэн сб уту. — Форма (внешний вид) у него очень странная.

УТУ II; утут С-Б стрела-однозубец для самострела (при охоте на выдру).

УТУ III Урм, П-Т, Е I) старый, дряхлый; 2) незадачливый.

ҮТҮ I А, Члм, Тт нерпичий ремень для увязывания поклажи на нарте; 2) Учр веревка (< як. өтүү длинный ремень, веревка).

ҮТҮ-МИ Учр скоблить мездру скребком; ср. ў-ми I.

ҮТУВ-МИ Учр, Урм, Н коптить мясо (в коптильне).

ҮТУВАК Н коптильня.

ҮТУГУЛЛЭ; утулэлэ П-Т неаккуратный, неловкий.

ҮТУК З, Урм, Чмк, А, Сх фолькл. небольшой бревенчатый чум; ср. голомо; як. өтөх. Утук ўтэми. — Маленький утэн мой.

ҮТУЛМЭ-МИ Алд заколоть оленя; ср. утумэ-ми.

ҮТҮЛӘ-МИ Учр привязать; ср. һэркэ-ми (< як. өтүүлээ).

ҮТУЛЭЛЛЭ см. утугуллэ.

ҮТУМУК Тнг, З, П-Т, Н, Е I) затылок; 2) загивок.

УТУМУКТЭ см. *үутумукта*.

УТУМУКТЭМКУРЭ см. *үутумуктэмкуэр*.

УТУМЭМЭ П-Т, Н 1) ужасный, тяжелый (*об условиях жизни*); 2) жестокий; 3) озверелый (*о голодной сбаке*).

УТУМЭМЭТ П-Т, Н ужасно, жестоко (*о каком-л. действии*).

УТҮН Брг, Нрч, Тнг суд.

УТУН В-Л 1) тундра; *ср. дээт*; 2) болото.

УТУН-МИ I Ткм, Е разгневаться; *ср. тыкүл-ми*.

УТУН-МИ II см. *утунмэ-ми*.

УТУН-МИ III Урм ехать в лодке-долбленке.

УТҮНЙИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, М, Урм, Нрч, Брг чесаться, зудиться.

УТҮНЙИЙ: утүнйий уминак Учр; утүнйий иминак М сыль чесоточная (< як. *ымынах*).

УТУНМЭ-МИ Учр, Алд, М, Урм, З, П-Т; *утунмэ-ми* Тк, Тмт; утун-ми П-Т заколоть оленя ударом ножа; *ср. угулма-ми*.

УТУНМЭКИЙТ П-Т 1) забой (*скота*); 2) место забоя.

УТУННУ М, Урм маленькая лодка-долбленка (*длиной 5–7 м на одного человека*).

УГУПЧУ П-Т плохой; *ср. эрү 2*.

УГУР Алд, Учр, З, П-Т, Е, И 1) вертлявый; 2) нервный, неспокойный.

УГУР-МИ Алд, Учр, З, Е, И 1) вертеться; 2) нервничать.

УГУРКОН Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм юла, волчок (*игрушка*).

УГУРКЭН 1. 1) вертлявый; *ср. утүр 1*; 2) неспокойный; 2. Урм, Сх волчок (*игрушка*); *ср. пэрийкэн*.

УГУТ см. *уту II*.

УЧА-МИ I Урм расчесывать.

УЧА-МИ II Урм 1) крутить, вертеть; 2) ввинчивать.

УЧАНА Ие крутя. Энилэ иманнажакуи, утчанакайкун, ўр айй йдэйкэн лишкич бө, тыкэ курчийнга. — Ну вот снежок, крутя, закрыл вход, куда вошла та женщина.

УТИНМЭ-МИ см. *утумэ-ми*.

УТИННИ Тмт недоузлок.

УТИННЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм лесной пожар (*подпочвенный*).

УТИННЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм тлеть, гореть в лесу под почвой (*о верхних слоях торфа, угля*).

УТИНЭ Е волк; *ср. иргичий*.

УТЭ см. *үутэ*.

УТЕКЭКҮН Ие дитято.

УТЕКЭН Учр, В-Л, З, С-Б лосенок.

УТЭЛЭ см. *учэлэ*.

УТЭЛЭПТЫ см. *учэлэпты*.

УТЭЛЭПТЫР И предки.

УТЭМЭ П-Т женский кафтан из оленевых шкур.

УТЭН 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, М, А, Чмк, Сх, Урм, Мнгр чум, крытый корой хвойных деревьев; 2) Тмт охотничья избушка.

УТЭНИЭК З назв. протоки.

УТЭНЭ С-Б берестяная покрышка на чум (*сшитая из вываренной бересты*); *ср. тыхса*.

УТЭН-МИ И, С-Б оцениться.

УТЭПТЫН Тмт, Учр, М, Урм подкладка рукавицы (*обычно из заячьей шкурки, простроченной с тканью*).

УЧА-МИ П-Т сесть верхом; *ср. утүч-ми*.

УЧАК П-Т верховой олень; *ср. угүчак*.

УУЧАПКАН-МИ П-Т посадить верхом, предложить сесть верхом; *ср. угүчавкэн-ми*.

ҮЧА-МИ 1) П-Т сидеть верхом на олене; 2) П-Т ехать верхом на олене, коне; *ср. учча-ми.*

УЧАВАН-МИ П-Т оступиться.

УЧАГ см. угучак.

УЧАГЛАН П-Т верхом на олене.

УЧАК см. угучак.

УЧАН Сх пень, возвышенность, с которой садятся на оленя. Ай, учайма бакасай, укчактуй укчалларан. — Женщина, пень найдя, на верхового оленя своего села.

УЧАРҮК С-Б коробка для хранения мелких вещей.

УЧИ Нрч нож; *ср. пурта; кото I.*

УЧИ-МИ см. уг-ми.

УЧИБ-МИ П-Т сойти с ума.

УЧИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Тнг, С-Б, Н, П-Т, Мнгр; учивут-ми Учр, М, Тт, Урм; учув-ми Чмк; һучив-ми Сх, Урм 1) запутаться (*о нитках, веревке и т.д.*); 2) зацепиться за что-л.; 3) кружиться от вихря (*о снеге, пыли*); 4) вращаться (*о винте, шурупе*).

УЧИВА см. учки.

УЧИВДЕРИ 1) извивающийся; 2) врачающийся.

УЧИВУЛ-МИ Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх, П-Т, С-Б, Н 1) извиваться; 2) начать вращаться; 3) взваться.

УЧИВУН Учр, Урм, П-Т, Н отвертка; разводной гаечный ключ.

УЧИВУТ-МИ см. учив-ми.

УЧИГАЛГА-МИ П-Т, Н размотать.

УЧИКАН А медведь; *ср. һомотай.*

УЧИКЙ Тк, Тмт, Учр, М, Сх, З, Брг, Урм, Тнг, Нрч, Н, П-Т; учивә Тмт; уткى Сх, Урм 1) перекошенный, искривленный (*о стволе дерева*); 2) погнутый, крученый (*о проволоке*); 3) кривой, косой, косоглазый.

УЧИКЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М, Брг, Сх, Урм, З, Тнг, Нрч, Н, П-Т

искривиться, перекоситься (*о стволе дерева*).

УЧИКЙДЕНЭ: учикйденэ ичэсийн-ми П-Т посмотреть икоса.

УЧИКЙТ П-Т косо, косяком. Нюнгвяйл һэсиртын иямапчулдук дүннэлдүк мүчүдяял гутдат нийгэяду учикйт дэгденгитын. — Стai журавлей, возвращаясь из теплых стран, высоко в небе летели косяком.

УЧИЛ-МИ I Урм, Сх закрутить.

УЧИЛ-МИ II Е, С 1) соскучиться; *ср. учин-ми;* 2) тосковать.

УЧИЛГЭ Урм, Сх извилистый, винтообразный.

УЧИЛГЭ-МИ I Учр вытаскивать из сети (*запутавшуюся рыбу*); 2) Урм, Сх распутывать сеть; 3) П-Т распустить (*веревку*).

УЧИЛДҮ-МИ П-Т колоть, прокутнуть острым предметом.

УЧИЛДЭ-МИ П-Т заколоть копьем, пронзить; *ср. училү-ми;* һучэлдэ-ми.

УЧИН-МИ Ткм, П-Т, Н соскучиться; *ср. училгэ-ми II.*

УЧИНЁ; учий! Алд, Учр межед. то! тише!; *ср. учунё.*

УЧИНЙ-МИ Алд, Учр шуметь; *ср. учуй-ми.*

УЧИННИГДЫ П-Т, Н, С 1. тосклиwy, однообразnyy, скучnyy, надоедливый (*о болтовне*); 2. тоскливо, скучно.

УЧИНİK М, Урм ученик, ученица (< рус. ученик).

УЧИНКИ: үкүмийе учигки Брг сепаратор.

УЧИПТЫН П-Т этногр. узкая орнаментированная полоска ткани (*для обматывания волос*).

УЧИПЧА 1) П-Т замотанный, обмотанный; 2) Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм, П-Т, Н запутанный (*о нитках, веревке и т.д.*).

ҮЧЙР I Тмт, Учр, Члм, Урм, З, С-Б, Н, П-Т 1) вихрь; 2) Учир назв. реки.

ҮЧЙР II Учр катушка.

УЧИСИЛДЫ-МИ Брг спутаться рогами (*об оленях-самцах*).

УЧИСИН-МИ см. учинин-ми.

УЧИНИН-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тиг, Ие; учисин-ми П-Т, Н, С 1) отвернуть что-л. привинченное; 2) выдернуть что-л. завинченное; 3) закрутить, завинтить.

УЧИНИНГИТ-МИ Урм свернуть. Тар ай торок лёклаван учинингитав. — Та женщина свернула шейный позвонок кабана (*сказка*).

УЧИТАЛ Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм учитель (< *рус. учитель*).

УЧИТКИТ П-Т школа; *ср. таткит*.

УЧУ Урм, Сх пух (*птицы*); *ср. укчэз*.

УЧУ-МИ Ткм, Урм, И шалить, шуметь (*о детях*).

УЧУВ-МИ см. учив-ми.

УЧУКТЭ Ткм, И шалоаливый.

УЧУЛЁ-МИ П-Т, Е, С-Б 1) колоть, проколоть; проткнуть; *ср. училё-ми*; 2) заколоть (*оленя на мясо*); *ср. утунэм-ми*.

УЧУН-МИ 1) Ткм, П-Т, Е смолкнуть (*о шуме*); 2) Урм, Сх шуметь, гадеть; *ср. учуй-ми*.

УЧҮНӘ! Тмт, Учр, Чмк, Урм, З, Ткм, Е межд. ну и шумно!

УЧҮНЙ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, С шуметь.

УЧУНИЙ-МИ Учр смолкнуть.

УЧҮЧЭ-МИ П-Т лежать (*о человеке*); *ср. нуклё-ми* I.

УЧЭ П-Т давность, старина (*о времени*).

УЧЭ-МИ Алд расколоть; *ср. ивэ-ми*; дэлки-ми.

УЧЭЛ-МИ Ие начать поносить.

Учэлчэ бэедү бүшкэл юмката, нийн ая блк бингкии. — Человеку, начав-

шему поносить, давали есть костянику (*толокнянку*), тоже помогало (бука). тоже становилось хорошо).

УЧЭЛЭ Брг, З, П-Т, Н; утэлэ П-Т, Е, И раньше, прежде, в старину.

УЧЭЛЭ-МИ Нрч, С-Б заколоть (*оленя на мясо*); *ср. учулэ-ми* 2.

УЧЭЛЭГЭЧИН З, П-Т, Н как и прежде, по-прежнему.

УЧЭЛЭПТЫ Брг, З, П-Т, Н; угэлэлэлты П-Т, Е прежний, давнишний, древний, старинный.

УЧЭН Ие, Члм, Учр понос.

УЧЭРГЭ-МИ Ие продырявиться.

УША А, С-Б плохой; *ср. эрү* 2.

УШИЙ П-Т, С, С-Б недоузлок; *ср. усей*.

УШИГЭНДЭ-МИ С 1) перевернуть, разбросать; 2) выкинуть; *ср. усэндэ-ми*.

УШИЛ С-Б филин; *ср. үүмкэ*.

УШНА-МИ П-Т, Ткм ужинать (< *рус. ужинать*).

УШУГТЭ П-Т стая уток; *ср. улгэн*.

УШЭ-МИ С болеть; *ср. энү-ми*.

УШЭЙ нарта-волокуша (*из оленьей шкуры*).

ҮЭ Ткм волна.

ҮЭ-МИ Ткм волноваться (*о море, озере*); *ср. үтэ-ми*.

ҮЮ П-Т кость плюсны, запястья; *ср. аякай*.

ҮЮ-МИ см. үй-ми I.

ҮЮ-МИ I Урм, П-Т, Е; үюю-ми П-Т, Н приплыть, выплыть (*о водной птице*).

ҮЮ-МИ II Тиг, Сх кипеть.

ҮЮ-МИ III Нрч, Брг, С-Б привязать; *ср. үй-ми* I.

ҮЮ-МИ IV П-Т растаять (*о снеге*); *ср. үюю-ми* I.

ҮЮВ-МИ см. үюв-ми.

ҮЮВУЛ-МИ Тмт 1) заставлять ползать; 2) выводить птенцов.

ҮЮГЭЛГЭ-МИ Е отвязать; ср. үнгэлгэ-ми.

ҮЮДЕРЙ Ие кипящий.

ҮЮДЯНА Ие ползая. Чайский үюдяна чокналийв, уручэ. — Дальше ползая по вырытому ходу, ушла.

ҮЮКАТ-МИ Тнг, Урм выкарабкаться, выбраться (*откуда-л.*).

ҮЮКСА П-Т оттепель, слякоть.

ҮЮКТА-МИ З, Урм, Е 1) плавать (*о птице*); 2) ползать (*о ребенке*).

ҮЮКҮН П-Т, Е маленький; ср. үнүүкүн.

ҮЮКУЧЭН Тнг; үюкээн С двухголовый медведь.

ҮЮКЭН Орч олень-двуухлетка.

ҮЮКЭЧЭН см. үюкучэн.

ҮЮЛ см. үюлики.

ҮЮЛГЭ-МИ Тк; үйилгэ-ми М, Сх, Урм развязать узел.

ҮЮЛГЭН А, С трубка (*из древесного наплыва*); ср. умугун.

ҮЮМ-МИ кипеть; ср. үюю-ми.

ҮЮМКҮН Тнг 1. мало; 2. 1) легкий (*по весу*); 2) Урм, Сх дешевый; ср. эзимкүн.

ҮЮНУЛ-МИ Н выводить птенцов.

ҮЮНЧУ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм; үюнчэ-ми Учр, М, Урм 1) поддержать что-л. падающее; 2) прислониться; 3) подпирать, опираться, упираться (< як. өйн поддерживаться, прислоняться, подпираться). Кунгакан мөлә үюнчурун. — Ребенок прислонился к дереву. Сирүл иелдивэр үюнчуро. — Олени-быки уперлись друг в друга своими рогами.

ҮЮНЧУМӨТ-МИ Тк, Учр, М, Сх, Урм поддерживать друг друга. Нуигартын үюнчумётчоро. — Они поддерживают (*подпирают*) друг друга.

ҮЮНЧЭ-МИ см. үюнчу-ми.

ҮЮПЧЭ Орч приготовленный (*о пище*).

ҮЮР Алд, Учр, Брг, Нрч, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Е, С-Б 1) узел (*на веревке*); 2) связка, пачка.

ҮЮР Н двор.

ҮЮСИН-МИ П-Т, Н поплыть (*о водной птице*).

ҮЮТМЭР П-Т меньше.

ҮЮЧА-МИ М, Сх, Урм 1) размачивать, держать в воде что-л. Мүдү ирэксэв үючаран. — Он держал в воде шкуру; 2) окунуть кого-л. в воду. Ай үүржссава мүдү үючаран. — Женщина окунула курицу в воду.

ҮЮЧЭ-МИ Тк, Тмт, Тнг, Нрч, Брг, С-Б быть на привязи (*о животных*).

ҮЮЧЭДЕ-МИ см. үйчэде-ми.

ҮЮЧЭДЕК см. үйчэдэк.

ҮЮЧЭДЕРИЙ Тк, Тмт, Тт, Тнг, Нрч, Брг, С-Б стоящий на привязи (*о животном*).

ҮЮЧЭК см. үйчэдэк.

ҮЯ-МИ Учр, З, Сх, Н, И быть недостаточно закаленным, быть мягким (*о металле*).

ҮЯМ Тт самка горного барана (< эвен. уям).

ҮЯН Тк, Тмт, Учр, М, Урм незакаленный (*о железе*) (< як. үйан).

ҮЯПТҮН И наперсток; ср. үняптүн 2.

Ч

ЧА III 1) Ие, В-Л, Нрч, Урм, Сх, Брг затылочное сухожилие; 2) П-Т загривок.

ЧА I межд. брось!, оставь!, отойди!

ЧА II 1) Тмт, Тнг, Вл, И черный коршун; 2) Тк, Олкм ястреб.

ЧА-МИ 1) Учр, В-Л, Урм, Сх, Мнгр разбивать мозговую кость; *ср.* чайми-ми; 2) Н есть костный мозг.

ЧАБГИТАМА И кругой склон, гора; *ср.* эвурй 1.

ЧАБИДАР Нрч песец.

ЧАБИРКАЙ см. чавургай.

ЧАВ-МИ см. явв-ми.

ЧАВАК П-Т работник.

ЧАВАКА Алд медведь; *ср.* юмотй.

ЧАВАРА-МИ Учр 1) свести судорогой; 2) сморщиться, сжаться от жары (*о коже*).

ЧАВАРИЙ-МИ Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Мнгр 1) хватать рукой впластую, пытаться взять рукой; 2) хватать, захватывать; 3) шарить; 4) разодрать; 5) схватить когтями.

ЧАВАРИЙИН-МИ 1) Тмт, М, Урм, Сх схватить; 2) Сх, Урм задеть что-л., дотронуться до чего-л., коснуться чего-л. Гидавий чаварийикал. — Схвати свое копье.

ЧАВИ Е мшистое, заболоченное место.

ЧАВИ-МИ В-Л ушибить.

ЧАВИДЯ П-Т, Е, И 1) глина; *ср.* тышала 3; 2) сланец.

ЧАВУ см. чагү.

ЧАВУН Нрч клей; *ср.* умкэн.

ЧАВУПЧА-МИ Учр, Н схватить, сжать (*руку*).

ЧАВУРАН-МИ Н скрести когтями.

ЧАВУРГАЙ Тк, М; чавургэй Сх; чавуркай Урм; чибиргай Алд висок; чабиркай Учр теменная кость (< як. чабыргай висок).

ЧАВУРГЭЙ см. чавургай.

ЧАВУРКАЙ см. чавургай.

ЧАВЭРӨ-МИ П-Т 1) пятиться наезд; 2) отодвинуться; *ср.* чагэрб-ми.

ЧАГА С-Б шкурка с ног рыси.

ЧАГА-МИ Нрч доить; *ср.* сир-ми.

ЧАГАЛГАН см. чагилган.

ЧАГАМДЕ И птичья кость.

ЧАГАМКУРА П-Т дуб.

ЧАГАН Учр, Урм, Сх 1) дальние; 2) те. Чаган баянал ая-дай, уна-дай улгурье йчин эмбимучэл. — Те богатые остались, не сказав ни хороших, ни плохих слов (*т.е. молча*).

ЧАГАНКАН Тнг, Брг *устар.* царь; *ср.* тэгэмбр.

ЧАГДА I сосновый лес.

ЧАГДА II соседнее пространство, противоположная сторона чего-л.

ЧАГДЫ Алд указательный палец; *ср.* унгакан.

ЧАГДЫЛЙ-МИ Тмт отсечь резким ударом.

ЧАГИ С болтун.

ЧАГИЙ см. чагү.

ЧАГИГЛАН П-Т на некотором расстоянии.

ЧАГИДА 1. не очень дальний; 2. дальше; за; 3. 1) тот, что подальше; 2) сторона или пространство, которое находится подальше; чагидайт оттуда, из неподалеку находящегося места или пространства; чагидадуй там, несколько подальше (с глаголами состояния); чагидай там, несколько подальше (с глаголами «идти», «бежать»); чагидадук оттуда, из неподалеку находящегося места, пространства; чагидадай туда, в неподалеку находящееся пространство (с глаголами «прийти», «прибыть»); чагидатки туда, в неподалеку находящееся пространство (с глаголами «отправиться», «пойти»). Мб чагидадуй дыкэнчэкэм, карачачай, сипкитчай, йандеривай ичээ. — Спрятавшись за деревом, поджидал, наблюдал, притаившись, видел, как вносит.

ЧАГИДАГИЙТ см. чагидай.

ЧАГИДАДУЙ см. чагидадай.

ЧАГИДАЛА см. чагидадай.

ЧАГИДАДУК см. чагидадук.

ЧАГИДАЛИЙ см. чагидадай.

ЧАГИДАН-МИ

ЧАГИДАН-МИ П-Т, Н жить недалеко; жить по соседству.

ЧАГИДАНИ З соседний.

ЧАГИДАТКАКИ немного дальше (отодвинуться).

ЧАГИЛЛА поодаль (с глаголом «находитьсь»).

ЧАГИЛЛА-МИ отодвинуться подальше.

ЧАГИЛГАН Тк, Тмт, Учр, М; чагилган Алд; чакелган Нрч молния; ср. бёркин (< як. чаылган).

ЧАГИЛЛИ поодаль (с глаголами движения).

ЧАГЛЛА Учр, Сх поодаль (находитьсь); ср. чагилла.

ЧАГЛА: чаглла ё-ми, чаглоб-ми Учр, Урм, Сх посторониться; ср. чагэрбоми.

ЧАГУ; чаву Ткм, П-Т, Н, И; чагй Урм, Сх находящийся немного дальше говорящего.

ЧАГУР-МИ Сх 1) продолжаться; 2) развиваться, расти.

ЧАГЭРБО-МИ П-Т, Н, Е, И немного отодвинуться, посторониться. Чагэрбом! — Посторонись!

ЧАГЭРБВКАН-МИ П-Т, Н, Е, И отодвинуть.

ЧАДУ Сх 1) мыши; 2) сухожилия.

ЧАЙДА-МИ Тмт, Учр, Члм; чайимты-ми Тмт; чайты-ми Сх, Урм, З, Тнг, Н, И, П-Т, С пить чай.

ЧАЙИМ-МИ 1) Члм угощать чаем; 2) Сх, В-Л, Ткм, Н пить чай.

ЧАЙИМТЫ-МИ см. чайды-ми.

ЧАЙДА-МИ Члм идти за чаем.

ЧАЙНИК чайник. Чайникилбй олонон. — Подвесил чайники.

ЧАЙРҮК ящик для чая.

ЧАЙТЫ-МИ см. чайды-ми.

ЧАЙТЫКИЙ Н, Е чайная; заезжий дом для охотников.

ЧАК-МИ см. чакил-ми.

ЧАКА Члм часть ноги под коленом, подколенник (животных); чакан М задняя нога оленя, от колена до копыт.

ЧАКАН см. чака.

ЧАКАР 1) Ткм, Е висок; ср. гувал-кё; 2) Е, С-Б веко.

ЧАКАРБА Тк висок; ср. чакар 1.

ЧАКЕЛГАН см. чагилган.

ЧАКИ-МИ Алд протоптать (*тропу*); утоптать снег.

ЧАКИВ-МИ см. чакилив-ми.

ЧАКИВЧА I Алд, Учр, З, Урм, Сх, Н, Е сложенный (о вещах); ср. чакилчивчай.

ЧАКИВЧА II Алд протоптаный (о тропе); утоптанный (о снеге).

ЧАКИГИР Ие назв. эвенкийского рода. Чакигир часкайкың ӈэләдектын. — Чакигиры пусть подальше идут.

ЧАКИЛ-МИ Тк, Тмт, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, В-Л, Н, П-Т, С; чак-ми Учр, Алд, Чмк, З, Е, Н, П-Т I) обернуть, завернуть; 2) укутать; 3) Урм, Сх сворачиваться (о бересте). Ыутэс тэнгэрийн ҕингэн, ҕа тыкэ чакилигнани. — Твой ребенок станет кривоногим, почему так пеленашь.

ЧАКИЛИВ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, З, Тнг, В-Л, Н, С-Б, П-Т, С; чакив-ми Алд, Учр, З, Урм, Сх, Н, Е I) быть завернутым, обернутым; 2) закутаться во что-л.

ЧАКИЛИВЧА Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд 1. сверток; 2. завернутый, обернутый.

ЧАКИЛИГАР см. чакилир I.

ЧАКИЛИПТЫН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Н, П-Т; чакилир Тк I) пеленка; 2) обертка; 3) Учр, Члм, Сх, Урм, З, Н, П-Т портянка.

ЧАКИЛЛІР I Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; чакилигар П-Т сверток.

ЧАКИЛЛІР II см. чакилилтйн.

ЧАКИЛЧА-МИ Тмт, Учр хранить что-л. в обертке.

ЧАКИМУКТА Учр; чикимукта Учр, З; чикимукта М мошка-мокрец; чоко-мукта Члм; чукимукта М мошка.

ЧАКИП-МИ М, Тт собраться, столпиться. Ниткүн дібді кэтэ бэл чакипра. — В маленьком доме собралось много народу.

ЧАКИЛТЫЛАН С 1) созвездие Плеяды; 2) пешеход (герой эпоса).

ЧАКИР Тк, Тмт олень чисто белой масти (< як. чакыр совершенно белый).

ЧАКРЭ 1) С ель; ср. аникта 1 2; 2) Тнг еловая доска для изготовления лыж.

ЧАКСИЙ-МИ Учр откашливаться.

ЧАКТЫРДА-МИ см. чаптырай-ми.

ЧАКУ-МИ С-Б перескочить через что-л. не задев.

ЧАКУМА П-Т 1) удобный; 2) чистый (аккуратный).

ЧАКУМАТ П-Т 1) легко; 2) аккуратно.

ЧАКЧА см. яякчай.

ЧАКЧИ Тмт, Учр, М 1. 1) факт; 2) действительность; 2. верно, действительно (< як. чаахчи).

ЧАКЭ В-Л пяточный ремень (на лыже).

ЧАЛАК Е, И; чалкан Н, Е блок в оленевой упряжи.

ЧАЛАМЫЙ-МИ П-Т, Н попасть в кишки глухаря выстрелом (проливается кишечная горькая жидкость и все мясо становится горьким).

ЧАЛАН Сх западный ветер.

ЧАЛБАК Тк, Тмт, М луга (< як. чалбах).

ЧАЛБАКА Тнг полумесяц; ◇ чалбака балдырын Олкм, Тнг новолуние.

ЧАЛБАКАН 1) березка; 2) Чалбакан З собств. от чалбай береза.

ЧАЛБАЛА-МИ Члм идти за березовыми дровами.

ЧАЛБАМА Брг жирный; ср. бургу.

ЧАЛБАН I береза.

ЧАЛБАН II И жесть; ср. як. чаалбаан.

ЧАЛБАН Тнг, Хнг, Н планета Венера; Чалпан Орч яркая звезда; ср. Чолбон.

ЧАЛБОН 1) Урм, Сх Венера; ◇ чалбон тыргайгүй вечерняя звезда; чалбон тымайгүй утренняя звезда; ср. Чолбон.

ЧАЛБҮГ; чалбүк Тмт, Учр, Члм, М; чалбукааг П-Т, Н, Е, И 1) березняк; 2) Чалбүк назв. реки.

ЧАЛБҮК см. чалбүт.

ЧАЛБУКАГ см. чалбүт.

ЧАЛДЫ Урм, Сх; чалка Учр годовая важенка.

ЧАЛИ С-Б устар. наконечник стрелы в виде обоюдоострого ножа (при охоте на медведя).

ЧАЛКА см. чалды.

ЧАЛКАН см. чалак.

ЧАЛПАН см. Чалбан.

ЧАЛЧИ-МИ Брг развязно вести себя.

ЧАМБА-МИ П-Т помычать. Нуған дялдайз чамбачай. — Он задумчиво помычал.

ЧАМБАЛА-МИ Ие 1) исчеркать; 2) испачкать. Айылду-ка татчайгайвий тар чамбачай. — Когда-то учился, вот исчеркал.

ЧАМБАЛИ Тмт 1) беспорядочно; 2) густо; 3) много. Улукай удялтын чамбали. — Следов белок много.

ЧАМИКТЕН Тмт м. прозв. с тонкой длинной нижней челюстью. — Бөйтүр эвээдэй гэрбий Чамиктэн, тар дегдүүин. — Эвенкийское имя Петра Чамиктэн.

ЧАМПАКЙ

миктен, это от его тонкой, длинной нижней челюсти.

ЧАМПАКЙ Алд, Учр щепка.

ЧАМПАРАК Учр воженка; ср. иямй.

ЧАМПАРИК Тмт, И дужка детской люльки.

ЧАМПУЛЛЙ-МИ Тнг, Урм, Сх, Н; чимпүллй-ми Тнг всплеснуть хвостом (о рыбе).

ЧАМПУЛИН Урм, Сх, Н; чамун Тнг всплеск (рыбы).

ЧАМПУНА-МИ П-Т плескаться, булькать (о воде).

ЧАМУКАН П-Т стакан.

ЧАМУКЧАН Тт; чамуткан М, И, С мышка; ср. чингэрэхэн.

ЧАМУН см. чампулин.

ЧАМУТКАН см. чамукчан.

ЧАМЧА Мнгр 1) платье; 2) верхняя одежда; 3) Брг короткая мужская шуба.

ЧАН Тк первый шейный позвонок.

ЧАНИК чайник (< рус. чайник).

ЧАНКА С-Б болезнь спины у оленя.

ЧАНКИ П-Т, С розвальни (< рус. санки).

ЧАНКЙТ П-Т санная дорога.

ЧАНКЭКЙТ П-Т хорошая дорога для перевозки грузов.

ЧАНМИ-МИ 1) Тмт, Учр, М, Урм; чайму-ми Мнгр дробить кости для вываривания жира; 2) Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З вываривать жир из костей.

ЧАНМИМИН Урм, Сх; чанмин Алд, Учр, З; чайму Мнгр жир, вываренный из костей.

ЧАНМИН I см. чанмимин.

ЧАНМИН II Тмт, М, Урм раздробленные, вываренные кости.

ЧАНМУ см. чанмимин.

ЧАНМУ-МИ см. чанми-ми.

ЧАНУКАЙ З, А волк; ср. иргич.

ЧАНЧАН см. чанчик.

ЧАНЧАРИК Тмт, Учр, Урм 1. неряха; 2. неряшливый (< як. чанчарык).

ЧАНЧИК Учр, Алд; чанчан Тт высок (< як. чанчык).

ЧАНА см. чонга.

ЧАНАЛ-МИ Тнг, З привязать что-л. к луке седла.

ЧАНАНКАН Тнг устар. царь; ср. тэгэмэр.

ЧАНИ-МИ Сх, П-Т, Н, Е, И 1) бродягничать; 2) разбойничать.

ЧАНГИТ Алд, Ие, Ткм, Тнг, З, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) бродяга; 2) разбойник; 3) фолькл. враг; 4) фолькл. назв. группы древнего населения, с которой у тунгусов бывали столкновения. Чангит сүлттыгчай, эмукин эмэнмүнбэл. — Разбойник начал убегать, оставвшись один.

ЧАНГИТКАТ П-Т, Н, Е «коршун и мать» (игра).

ЧАНГИТКАТ-МИ П-Т, Н, Е играть в «коршуны и мать».

ЧАНГИТЫБДЯК П-Т место разбоя.

ЧАНГИТЫВ-МИ П-Т бродягничать.

ЧАНГИЧА Учр срубленный. Чангча мёнгив һунгту мё гаралбан һоколмийда тыктэн. — Срубленное мною дерево упало, ломая сучья другого дерева.

ЧАНГИ-МИ Н убить (медведя).

ЧАНГИСУБ-МИ; чангнуёнб-ми Е, И затрещать.

ЧАНГИСУБ-МИ см. чангисуб-ми.

ЧАПА Учр, Урм, Е, Н, И, П-Т 1) молоки; 2) Чапа назв. реки.

ЧАПА Тмт, Учр, Члм, М; чапэ Учр, Алд, Чмк, Урм, З, Тнг, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С беличье гнездо.

ЧАПА-МИ Члм вернуться в гнездо (о белке).

ЧАПАКСАН Члм место, где гнездятся белки.

ЧАПАЛИ-МИ Тмт охотиться на белку в ее гнезде во время гона (сле-

дов много, не разобрать, как высматривать, поэтому ищут гнезда). ЧАПАЙДЯГАВУН ТАР БИРАКАНДУЛЫЙ. — По той речке пойдем охотиться на белку по их гнездам.

ЧАПАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Урм, З; чайзэнг-ми Учр, Алд, Чмк, Урм, З, Тиг, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С строить гнездо (о белке).

ЧАПАРА М хохлатый нырок; чапэра Учр утка с белыми перьями на хвосте.

ЧАПИДА П-Т глина; ср. чавида.

ЧАПКА Урм, Сх острога.

ЧАПКАТ-МИ Урм, Сх пронзить острогой.

ЧАППАРАК Тк мокрый снег, слякоть.

ЧАПТУЛАЙ Тк; чаптылама Учр вяленое на солнце мясо, вяленая рыба.

ЧАПТУПКУТУ-МИ Ие поубивать, пострелять насмерть. Чангтыл тাক эрэгэр чаптупкутучал. — Чангты так просто побили (постреляли).

ЧАПТЫЛАМА см. чаптула.

ЧАПТЫРАН-МИ Тк, Учр; чактыр-ми Сх, Урм дать осечку.

ЧАПЧА-МИ I П-Т топтаться на одном месте.

ЧАПЧА-МИ II Учр; чапчу-ми М ковать, стучать по металлу молотком.

ЧАПЧАКИЙ Учр, Алд, Сх, Урм, Н; чапчикий Тмт место, где рубят дрова; чапчукий М, Урм, З щепка.

ЧАПЧИКИЙ см. чапчакий.

ЧАПЧИКҮН Орч мотыга.

ЧАПЧУ-МИ см. чапча-ми.

ЧАПЧУКИЙ см. чапчакий.

ЧАПЭ см. чапа.

ЧАПЭГИЙ-МИ П-Т обжигаться, обжечься.

ЧАПЭДА-МИ П-Т обжечь, обжигать.

ЧАПЭН-МИ см. чапан-ми.

ЧАПЭРА см. чапара.

ЧАПЭТА-МИ жить в гнезде (о белке).

ЧАР В-Л, Ирч, Брг кладеный бык (крупного рогатого скота); ср. бур. сар; монг. чар олень.

ЧАР Тмт, Сх, Урм мель (< як. чаар).

ЧАРА Тк назв. реки.

ЧАРАКАН Урм I) очень, чересчур; 2) дорого. Мёлва чингичальва чаракан урэт истарантайтта. — Срубивших дерево дорого штрафуют.

ЧАРАПКИЙ Мигр безымянный палец.

ЧАРАПТҮН 3; чарапчу Члм; черапчу И I) очки; 2) «снежные очки» (волосяная сетка в виде очков).

ЧАРАПЧУ см. чараптүн.

ЧАРАПЧУЛА-МИ Члм надеть очки.

ЧАРАПЧУЛАН Члм человек в очках.

ЧАРАТКИЙ Учр, Алд, М, Сх, Урм; чираткий Учр, Члм, Сх, Урм палец на ноге. Тунгычаараткитий тэрбэмжнэт дяран айн биинкин. — Ты такая женщина, которая может противостоять своими пятью пальцами (т.е. наравне биться).

ЧАРАЧИ М рога оленя (рога и отростки загнуты вперед).

ЧАРГИ-МИ П-Т зажечься (о спичке); ср. нулив-ми.

ЧАРДА I Учр, З плетенка на подставке для сушки мяса над огнем; ср. бучийну.

ЧАРДА II И могила; ср. гирамкин.

ЧАРДЕР Брг жеребенок.

ЧАРИ-МИ С-Б порвать; ср. касими; пэййил-ми I; тээкэйл-ми.

ЧАРКА-МИ Тмт, Учр, Члм поставить черкан.

ЧАРКАН I) Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм, З, Е, И, П-Т черкан (лавушка на мелкого зверя); 2) М самострел. Чаркандин солонгово, киринская бултакийл, нальдидун иян ту-

ЧАРКАН-МИ

лэнкийл, син юкки бингкин. — Черканом колонка, горностая ловят, иногда его ставят на соболя, бывает и попадает.

ЧАРКАН-МИ Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм, З, Е, И, П-Т делать черкан.

ЧАРПЕР Брг жеребенок одного го-да; *ср. тардэр.*

ЧАРСУН Нрч бумага (< монг. чар-са).

ЧАРЧА-МИ Тмт подморозить пос-ле оттепели (*мокрети*).

ЧАС: час калтакан Тк, Тмт, Учр, Члм полчаса.

ЧАСВЭ-ВЭЛ Ие около часа. Элэ чайсвэ-вэл тыкб ёч, тадук негдэлэйни-чэ. — Ну вот, около часа так было, потом прояснилось.

ЧАСИ-МИ П-Т разорвать; *ср. чарии-ми.*

ЧАСИВКИ Н щука-травянка.

ЧАСИКАН П-Т находящийся не-вдалеке.

ЧАСКАЙ; чайсай подальше (с гла-голом «отодвинуться»).

ЧАСКИ Тмт, Члм, Ие чашка, бокал (< рус. чашка). Чайсайдү мүвэ нэ-рэ. — В чашку налили воды.

ЧАСКАЙ см. чайсай.

ЧАСКИЛА-МИ Члм достать чашки из ящика.

ЧАСЭН П-Т полено.

ЧАСЭР П-Т кубометр дров; *ср. рус.* сажень.

ЧАЯМНА I 1) Тмт, Чмк, Сх, Урм расколотые мозговые кости; 2) Сх объедки от мозговых костей.

ЧАЯМНА II см. ияйамна.

ЧАЙ Тмт, Учр, Члм часы (< рус. часы).

ЧАЙНИК Олкм ящик для чашек.

ЧАТА 1) Алд, Учр, Урм, П-Т, И грязь (*на берегу*); 2) Учр, Тнг глина-сланец; 3) Учр, Тнг каменный уголь;

4) Учр жар (*от углей*), горящие угли; 5) Чата назв. реки.

ЧАТА-МИ П-Т, И обмазать.

ЧАТАКА Сх олень, больной копытницей.

ЧАТАЛАМА Урм, Сх 1) растрепаный (*о волосах*); 2) густой (*о волосах*).

ЧАТАЛАН З; чатамакив Хнг грязный (*о воде в ручье*).

ЧАТАМАКИН см. чаталан.

ЧАТАНА П-Т птица, похожая на чайку.

ЧАТАП-МИ Алд, Урм, Сх, И рас-трепаться (*о волосах*).

ЧАТАРА П-Т ил.

ЧАТУ; чайтэ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Олкм горящие угли; 2) Учр, Тнг, Олкм каменный уголь; 3) Учр жар от углей; 4) Учр грязь на берегу.

ЧАТУЛА-МИ Члм брать горящие угли.

ЧАТУРАП-МИ Тмт, Учр, Члм по-явиться углем в печке.

ЧАТУЧИЙ: чайчи мё Тмт, Учр, Члм головешка.

ЧАТЫ-МИ И обуваться.

ЧАТЫ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх рас-колоть мозговые кости и съесть костный мозг (*ног копытных животных, зверей*).

ЧАТЫЛ-МИ П-Т вскочить, быст-ро встать; *ср. илмалча-ми.*

ЧАТЫРЭ М, А, Е, И, П-Т, С пе-сец.

ЧАТЭ см. чайту.

ЧАЧАЙ-МИ Тк, Тмт захлебнуться (< як. чачай).

ЧАЧАЙ Брг *религ.* брызги вина (*в жертву духам*).

ЧАЧАЙ см. сачарий.

ЧАЧУ-МИ Брг *религ.* кропить, брыз-гать вином в жертву духам (*шаман-ский обряд*) (< бур. саса; монг. чачу).

ЧАЧУЧИН-МИ Брг перебросить (*мелкий предмет*).

ЧАШИКЛА С; чашкай С-Б по-
дальше (*отодвинуться*); *ср. чашкай*.

ЧАШКИКАН см. чашкайл.

ЧЕВА З; чевакса Алд, Учр, Тнг, З;
чеваксэ Олкм гниль в корне дерева.

ЧЕВАКСА см. чёва.

ЧЕВАКСЭ см. чёва.

ЧЕВАКҮН И горный баран; *ср.
дэлгэг II*.

ЧЕВЫКА И раковина речной улит-
ки.

ЧЕГА Тмт, Учр, Алд, Члм, Ие,
Урм, Тнг наст.

ЧЕГА-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд,
Ие, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т 1) по-
крыться настом, образоваться насту;

2) наступить времени наста.

ЧЕГАЛАСА см. чёгалаха.

ЧЕГАЛАСА-МИ см. чёгалаха-ми.

ЧЕГАЛАСАНЙ см. чёгалахани.

ЧЕГАЛААНА Тмт, Учр, Члм, Алд,
Урм, Тнг; чёгаласа П-Т, Н в период
наста.

ЧЕГАЛААНА-МИ Алд, Учр, Тнг,
Урм; чёгаласа-ми П-Т, Н настать (*о
периоде наста*).

ЧЕГАЛААНАЙ Алд, Учр, Тнг, Урм;
чёгаласанй П-Т, Н период наста.

ЧЕГИ И коготь птицы; *ср. чови*.

ЧЕГИМА П-Т тонкий, высокий (*о
голосе*), пронзительный.

ЧЕГИН П-Т визг.

ЧЕЙЧА И понос.

ЧЕЛАК П-Т деревянный блок для
тяглового ремня.

ЧЕЛКОМЭ Брг орел (*степной*).

ЧЕЛНИК Е мушка (*ружья*); *ср.
эвен. чилик*.

ЧЕМДАКАЛА-МИ С-Б дать шел-
чок в лоб; *ср. солко-ми*.

ЧЕНЧЕ Е 1) неплотный (*о мате-
риале*); 2) крупный; *ср. нэгды 1*.

ЧЕНА И мозговая кость.

ЧЕНА-МИ Сх тякать, взвизги-
вать, скучить (*о собаке*).

ЧЕНАДЕРИЙ Сх, П-Т скулящий,
тявкающий.

ЧЕНЕ П-Т сеть для крупной рыбы.

ЧЕПЕР Учр, Урм устар. мера длины
(от конца большого пальца до кон-
ца указательного пальца) (< рус. чет-
верть).

ЧЕПТУРГА-МИ I Учр, П-Т сгор-
биться.

ЧЕПТУРГА-МИ II Урм, Чмк, Сх
сползти (*о выске*); *ср. угарга-ми*.

ЧЕРАПЧУ см. чараптүн.

ЧЁРБА Урм, Сх черви (*масть в
картах*).

ЧЁРГА Втм, Нрч нарта (*собачья*);
ср. толгокай (*як. сыарба*).

ЧЕРГОЛДИ Нрч муравей; *ср. йрик-
тэ*.

ЧЁРКАТ-МИ П-Т, Н, Е 1) выру-
гаться; 2) разозлиться; *ср. тыкул-ми*.

ЧЁРКАТМАЧИН П-Т, Н, Е ссо-
ра, брань.

ЧЁРКАЧИЛ-МИ Н разъяриться,
взбеситься (*от гнева*).

ЧЁРНА-МИ Тмт, Учр, Чмк, Сх,
Урм, З, Е, Н, П-Т 1) визжать (*о звер-
ках*); 2) пищать, кричать (*о птицах,
зверьках*).

ЧЁРНГАВКИЙ З, Чмк, Е; чёрнгали-
кан С зоол. пуночка.

ЧЁРНАЛУКАН см. чёрнгавкий.

ЧЁРНАН Учр, З, Урм, Сх, П-Т,
Н, Е писк (*птицы, зверька*).

ЧЁРНГАСИН-МИ; чёрнгавчин-ми
Учр, З, Урм, Сх, Е пискнуть.

ЧЁРНАЧИН-МИ см. чёрнгасин-ми.

ЧЕРОКЧАН П-Т утка-нырок.

ЧЕРПОРОШ-МИ П-Т прижать
уши (*о животном*).

ЧЁРУКАЙ Нрч щука; *ср. гуткэн*.

ЧЕС Тмт, Учр, Урм лодочный шест
(< як. чиэс < рус. шест).

ЧЕСКИ Урм посторонний, неже-
лательный человек. Олурга-чёски бэе
эйн түрэ дүнээ. — Посторонний-не-

ЧЁСТА-МИ

желательный человек не может ступить ногой (*не может приехать*) в эту страну.

ЧЁСТА-МИ см. чёстэн-ми.

ЧЁСТАН Алд, Учр шест; ср. тулгу-вун.

ЧЁСТАН-МИ Тмт, Учр, Урм; чёст-та-ми Учр, Алд, Урм отталкиваться шестом; ср. тулгу-ми (< як. чиэстэн).

ЧЕТКАН Вл тощий; ср. дялагā.

ЧЕЧА И лоскут.

ЧЕЧУГА З knut; knutoviще; ср. илакавун.

ЧИЙ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, Е, Н, И, П-Т скоблить, соскоблить, выскоблить.

ЧИЙ-МИ II П-Т поскользнуться.

ЧИБ-МИ I Вл, П-Т 1) гладить кость; 2) жевать; 3) лизать; ср. чив-ми.

ЧИБ-МИ II Вл бросать жребий.

ЧИБАКА; чибара П-Т 1. плешь; 2. плецивый.

ЧИБАРА см. чибака.

ЧИБАРА-МИ I П-Т заплешиветь; 2) Н почернеть; ср. коннорго-ми.

ЧИБИНАВКИЙ А черный тетерев.

ЧИБИРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм пишать, щебетать (< як. чызыбырбаа).

ЧИБИРГАЙ см. чавургай.

ЧИБУМЭ П-Т гладкий.

ЧИБЭМЭ Е, И ясный (*о небе*); ср. иенгэлэ.

ЧИВ З утка; ср. чивкай I.

ЧИВ-МИ I 1) Тмт, Учр, Сх, З, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т, Мянгр лизать, вылизать; 2) Учр, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т обгладить кость; 3) жевать.

ЧИВА 1) Алд, П-Т, Н, Е, И, С сухожильная нитка; 2) Алд, З, С сухожилие; 3) П-Т дратва; ♂ сэлэмэ чийва Е проволока.

ЧИВА-МИ Алд, З, П-Т, Н, Е, И, С сучить нитки; ср. томко-ми I.

ЧИВАВУН И приспособление для плетения веревок, арканов.

ЧИВАЙ С-Б олены кишки, начиненные кровью и отваренные; ср. буюгу; як. субай свежая без сгустков кровь; кровяная колбаса (*из верхнего слоя остывшей конской крови*).

ЧИВАКИ-МИ Урм высунуть язык (о собаке); ср. лавайчэ-ми.

ЧИВАЛДЯ С; чивиндиа П-Т свинья; ср. сунюрий.

ЧИВАРАВ-МИ Тмт, Учр страдать запором.

ЧИВАРДЯ-МИ П-Т, Е извиваться (о червях, змеях).

ЧИВИ-МИ I И опираться; ср. тыеде-ми.

ЧИВИ-МИ II П-Т, Е 1) поворачать (о людях); 2) придраться.

ЧИВИДЕ-МИ П-Т, Е кудахтать.

ЧИВИДЕРИЙ П-Т, Е придиричный.

ЧИВИЛ-МИ П-Т, Е 1) загудеть. Сэрэлтур чивилчайин. — Шмелли загудели; 2) закудахтать; 3) закрякать; 4) загалдеть.

ЧИВИМА Е шумно, суетливо.

ЧИВИН I шум (*от разговора*).

ЧИВИН II: чивинма ё-ми Е набедокурить.

ЧИВИН-МИ П-Т беспокоиться; заботиться; ср. нивин-ми.

ЧИВИНДЯ см. чивалдя.

ЧИВИНДЯ-МИ П-Т журчать. Бирайкар ээндер-чивиндяра. — Бегут журчат ручьи.

ЧИВИР-МИ см. чигир-ми.

ЧИВКАМАЙИН-МИ Алд, Тнг, З отправиться на охоту на уток.

ЧИВКАМИЙ-МИ Алд, Тнг, З охотиться на уток.

ЧИВКАН 1) Алд, Тк, Члм, Тнг, З водная дичь, утка; 2) С зверь; ср. бэйнэй; 3) С выдра; ср. лёбкун I; 4) В-Л, П-Т, Н, И соболь; ср. некэ III; 5) В-Л воробей.

ЧИВКАН-МИ Алд подавиться; *ср. ливгав-ми I.*

ЧИВКАЧАН 1) Тиг утка; 2) Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм; чина Тк; чипкән М; чиякәчан Алд, Урм, Сх, И птичка.

ЧИВКАЧАТКАН Тмт, Учр, Члм птенец.

ЧИВУКЧАК 1) И, С воробей; 2) С фолькл. птичка, связанная с культом мёртвых.

ЧИВУКЭ Брг шило; *ср. силгивун.*

ЧИВУСИН-МИ 1) Н облизываться; 2) Урм, Сх облизывать.

ЧИВҮНИН-МИ Тмт лизнуть, облизнуть; *ср. чивусин-ми.*

ЧИВЭК В-Л работник; *ср. һавамнү.*

ЧИВЭКЧЭН В-Л повариха; *ср. каларүткән; каларүмний.*

ЧИГ-МИ 1) Ткм замерзнуть; *ср. доңгото-ми;* 2) Урм, Сх продрогнуть; *ср. һиктырэв-ми.*

ЧИГДЯН Алд, Учр утоптанный снег; *ср. як. чигди.*

ЧИГИЙ И чаша; *ср. сигий.*

ЧИГИНЭ-МИ Учр, Урм, Сх звенье в ушах.

ЧИГИР-МИ И; чивир-ми П-Т, Н 1) шевелиться (*о насекомых*); 2) извиваться (*о червях*).

ЧИГЛЭ-МИ Брг конопатить (*лодку, карбас, дом*).

ЧИГРА Тиг тигр (<*рус. тигр*>).

ЧИГЭРЙ-МИ И пищать.

ЧИГЭЧЭН З коршун; *ср. һигэчэн 1.*

ЧИДАР Нрч, Е ремень (*для стреножения лошадей*).

ЧИДАРЛА-МИ Нрч стреножить лошадь.

ЧИДЯКЙ см. тыдякай.

ЧИЕ 1) Тмт лиственничная хвоя; 2) Учр, Ие, Урм, Е, Н, И, П-Т, С хвойная игла, упавшая на землю; 3) выпавший волос; 4) И пушнина;

5) И охота на пушного зверя; *ср. бэзюмийkit. Карайиwa бэе депивкай, син һорокйгачий билгий-дээ чиэмүдэлкай.* — Черного рябчика человек ест, (*вкус его*) как у глухаря, но отдает хвоей.

ЧИЕЧИЙ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И, С 1) хвойный; 2) меховой.

ЧИЙК Тмт, Учр, Члм, М; чики Сх, Урм сустав бедер, вертулог.

ЧИКА-МИ I Нрч свистеть; *ср. կիկբի-ми.*

ЧИКА-МИ II М, Тт, З, Сх, С; чику-ми Тмт срезать, срубить, отрубить, отсечь.

ЧИКАКТА И нёбо; *ср. чэкэктэз.*

ЧИКАНА-МИ Алд, Учр трещать от мороза (*о деревьях*).

ЧИКАТЫ-МИ Сх 1) срубить деревья; 2) нарубить дров.

ЧИКИ I см. чик.

ЧИКИ II И дверная петля, шарнир.

ЧИКИ Тмт натоптанный снег.

ЧИКИ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм завязнуть в зубах.

ЧИКИВ-МИ Алд, Учр всунуть; набить чем-л.; *ср. ды-ми.*

ЧИКИДА-МИ Учр, Члм, Алд скрипеть.

ЧИКИДОР Брг висок; *ср. монг. чикин ухо.*

ЧИКИЛ-МИ I Тиг, Урм, П-Т, Н, И, С скрипнуть (*о нарте*).

ЧИКИЛ-МИ II 1) П-Т прятаться за что-л., в чем-л.; *ср. дыкэ-ми;* 2) Алд завернуть во что-л.; *ср. чакил-ми.*

ЧИКИЛДЫВКАН-МИ Алд, Учр, Тиг, З, Сх, Н скрежетать зубами.

ЧИКИЛДЫН Тиг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, И лязг; *ср. чикилин.*

ЧИКИЛИН Алд, Тиг, Урм, Сх, П-Т, Н, И, С скрип. Толгойл чикилиндүтүн ём. — Под скрип саней спал.

ЧИКИЛТУ-МИ Тмт, Учр появиться, показаться (*о листьях растения*),

рогах олена). Бэйгив чикилтүй бичэ. — У убитого мною дикого оленя уже показались рога.

ЧИКИЛЧА П-Т спрятавшийся; *ср. дыкэнчэ.*

ЧИКИМУКТА см. чакимукта.

ЧИКИ(Н)-МИ Алд, Учр, Урм, Сх завязнуть в зубах; *ср. чикчи-ми.*

ЧИКИНА-МИ Учр, Урм, Сх скрипеть (*о дереве, о деревьях*).

ЧИКИРИ-МИ Учр скрипнуть (*о нарте*); *ср. чикил-ми I.*

ЧИКИРИЙ Учр скрип; *ср. чикилий.*

ЧИКИРЭ-МИ З, П-Т сощурить (*глаза*).

ЧИКИРЭВ-МИ З, П-Т сощуриться.

ЧИКИРЭВЧЭ З, П-Т сощуренный.

ЧИКИСБДЯ-МИ П-Т хрустеть.

ЧИКИЙ-МИ Алд, Е; чиксб-ми Учр, Н скрипнуть (*внезапно*).

ЧИКИТА-МИ П-Т скрипеть; *ср. чикда-ми.*

ЧИКНА Алд пушистый.

ЧИКНЙ-МИ Тмт, Учр, М пульсировать (*о кровеносных сосудах*).

ЧИКСБ-МИ см. чикий-ми.

ЧИКТЫ Тк, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Ткм, Е, Н, И, П-Т, С бисер; *ср. дикты II.*

ЧИКТЫДЭ-МИ см. чиктыма-ми.

ЧИКТЫДЭПЧЭ П-Т вышитый бисером.

ЧИКТЫКАН 1) Алд украшение из бисера; 2) Сх, Урм бисеринка.

ЧИКТЫМА Ткм, В-Л, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С бисерный.

ЧИКТЫМА-МИ Ткм, Урм, П-Т, Н, Е, И, С; чиктыдэ-ми П-Т вышивать бисером.

ЧИКТЫРА-МИ 1) Н впитать; 2) Урм, Сх перевариться, пережариться (*о мясе, рыбе*).

ЧИКТЫРАУН 1) Н промокательная бумага; 2) Урм, Сх пробка, втулка.

ЧИКУ-МИ см. чика-ми II.

ЧИКУЛА-МИ Алд, Учр вырвать, сорвать; *ср. пэййлэй-ми I.*

ЧИКУЛЙ-МИ 1) З отрезать кусок чего-л.; *ср. мийни-ми;* 2) Алд сломать, *ср. капу-ми.*

ЧИКУЛМА 1) П-Т, Е, И зимние меховые унты до колен; 2) Урм ноговицы; *ср. арамэс.*

ЧИКУМУКТА см. чакимукта.

ЧИКУРГА-МИ Алд, Учр, Брг, Н, Е, И сломаться; *ср. капурга-ми.*

ЧИКУТ-МИ Алд, Учр, Брг, П-Т, Н, Е, И переломить, сломать.

ЧИКУТА-МИ Урм, Сх постукивать, пощелкивать (*о копытцах оленей*).

ЧИКЧА-МИ П-Т вычистить курильную трубку.

ЧИКЧА-МИ Тмт, М, Сх, Урм, З очень плотно набить (*что-л.*). Бурдукит иимэклий чикчам. — Свой торсук я туго набил мукой.

ЧИКЧАГАЛГА-МИ П-Т, И раскупорить.

ЧИКЧАГАН Алд, З, Хнг, И пробка, втулка; *ср. чикчантын.*

ЧИКЧАЛИЙ Тмт, М, Сх, Урм, З; чикчай З битком, туго, плотно, полно (*в сочетании с глаголами «набить», «набиться»*).

ЧИКЧАН П-Т затоптанный снег; *ср. чики.*

ЧИКЧАПТЫН В-Л, П-Т втулка, пробка.

ЧИКЧАРАЛГЭ-МИ П-Т продуть, прочистить (*трубку*).

ЧИКЧАРАН-МИ I П-Т, И выжечь трубку, чубук.

ЧИКЧАРАН-МИ II З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е воткнуть; заткнуть, закрыть (*втулкой*), закупорить (*пробкой*).

ЧИКЧАРĀНИПЧĀ П-Т заткнутый.
ЧИКЧАРĀНМУЧĀ П-Т 1) воткнувшийся; 2) завязший в зубах.

ЧИКЧАРАПТЫН Вл, З, Урм, Сх, Н, Е пыж.

ЧИКЧИ-МИ Алд, Урм, П-Т, Н, Е, И, С завязнуть в зубах.

ЧИКЧИКЭ-МИ Учр пищать (*о кристаллах, мышах*).

ЧИКЧИЛЙ см. чикчайл.

ЧИКЧИН Алд, Урм, П-Т, Н, Е, И, С мясо, завязшее в зубах.

ЧИКЧУКАН-МИ А устар. окурить первого убитого зверя; ср. имтыйт-ми.

ЧИКЭ П-Т узкий (*об обуви*).

ЧИКЁ-МИ Нрч свистеть; ср. кикё-рий-ми.

ЧИКЭЛТҮН Тмт, Учр, Члм человек с больным мочевым пузырем.

ЧИКЭЛТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, З обмочиться.

ЧИКЭН; чэкэн Орч 1) моча; 2) Нрч свист; ср. кийкрин.

ЧИКЭН-МИ мочиться.

ЧИКЭПТҮН Тмт, Учр, Члм, Алд берестяная коробка с трухой (*подкладываемая в ляльку ребенка*).

ЧИКЭР-МИ см. чэкэрий-ми.

ЧИКЭРИЙ-МИ см. чэкэрий-ми.

ЧИКЭРИЙСИН-МИ П-Т, Н; чикэрийин-ми Учр, З, И отрыгнуться.

ЧИКЭРИЙБИН-МИ см. чикэрийсин-ми.

ЧИЛБИКА П-Т сухожилие (*ножное*).

ЧИЛБУМА З; чилбумэ 1) П-Т гладкий; 2) Е лысый.

ЧИЛБУМЭ см. чилбума.

ЧИЛБУРГЭ-МИ П-Т очиститься (*реке ото льда*).

ЧИЛБУРЭ Ткм, П-Т плешивый; ср. чилбуна 2.

ЧИЛДЫ-МИ Урм расширяться.

ЧИЛДЫВКАН-МИ Урм расширяться; ср. албигур-ми.

ЧИЛИ(Н) Мингр манегры.

ЧИЛИВУН П-Т жало.

ЧИЛИГИРЕЙКА Тмт, Учр, Члм телогрейка (< рус. телогрейка).

ЧИЛИМ Вл трубка (*курительная*); ср. ганча.

ЧИЛКА-МИ Учр, Ткм, З, Урм, П-Т, Н, Е, И, С; чилки-ми Нрч раздавить (*ягоду*), размять (*хлеб*); ср. ни-чай-ми.

ЧИЛКАПЧĀ П-Т размятый, размолотый, растертый, раздробленный.

ЧИЛКИЙ Тк, Тмт, Учр, Тт, Олкм, Тыг, Е, Н, И, П-Т, С мускул, бицепс.

ЧИЛКИ-МИ см. чилка-ми.

ЧИЛКИМАЙ см. чиркимай.

ЧИЛМАР Нрч ясный (*о погоде*); ср. кенгээлэ.

ЧИЛПИННИ-МИ Тмт пролезть через щель, отверстие. Эр элэ гаамактал чилпиннийил. — Вот здесь пролезают (*влезают*) комары.

ЧИЛУКТА Алд, И кишкя; ср. силукта.

ЧИЛЭМЙЧЭ-МИ Н презирать; ср. актысса-ми.

ЧИМ-МИ Сх 1) топиться, таять (*о жире, сале*); ср. чүм-ми; 2) капать (*о жире во время жарения на вертеле*).

ЧИМА-МИ Е кричать; ср. тэлкэми I.

ЧИМАЛА Тк смола (< рус. смола).

ЧИМАН М, А «снежные очки» (*в виде деревянной пластинки с прорезями для глаз*).

ЧИМБИСО-МИ Н; чимбусо-ми П-Т качнуть (*головой*).

ЧИМВО-МИ Н опутать (*чем-л.*).

ЧИМБОВЧĀ Н опутанный (*чем-л.*).

ЧИМБУГЭН С; чимбумэ П-Т, Е проложенная дорога.

ЧИМБУЛБУ-МИ Учр, Сх, Е; чимбулды-ми Е, И покачивать (*головой*).

ЧИМБУЛДЫ-МИ см. чимбулбу-ми.

ЧИМБУМЭ см. чимбуугэн.

ЧИМБУСО-МИ см. чимбисо-ми.

ЧИМИЛГИ см. чимиткий.

ЧИМИТКИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З, Мингр; чимкэчэн Тг; чимилги Орч мизинец.

ЧИМКА 1) серединная жердь в чуме (*между входом и костром*); ср. кымка; 2) Ие палка над костром; 3) Чимка назв. реки.

ЧИМКИЙ П-Т 1) мизинец; ср. чимиткий; 2) заднее копытце маленького оленя; ср. чимчикэ.

ЧИМКЭЧЭН см. чимиткий.

ЧИММЭМЭ И; чиммэмэ Н 1. быстрый, ловкий; 2. прыгун.

ЧИММЭН-МИ Е, И; чиммэн-ми Е отскочить.

ЧИМНА-МИ Тнг хромать; прихрамывать; ср. доколот-ми.

ЧИМНГЭН П-Т, Н задний конец лыжи.

ЧИМОКОН П-Т нос медведя.

ЧИМОЧИКОГО П-Т олень с белым крупом.

ЧИМПҮЛЙ-МИ см. чампүлай-ми.

ЧИМТЫКАТ-МИ П-Т, Е, И; чимтыкат-ми П-Т гладить, поглаживать (рукой).

ЧИМТЫЛ-МИ П-Т скользить (напр. о лыжах или других предметах).

ЧИМТЫЛМА П-Т, Е, И; чимтыма Н гладкий, скользкий.

ЧИМТЫНИ-МИ П-Т сбрить волосы.

ЧИМУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм 1) выделяться жиру при жарении мяса на вертеле; 2) лосниться от жира.

ЧИМУДЯ-МИ Чмк лосниться от жира.

ЧИМУЛ-МИ 1) В-Л жарить на вертеле (*мясо*); 2) Тмт, Учр, Урм, Сх начать капать (о жире во время жарения на вертеле).

ЧИМУН Олкм, Тнг всплеск (*рвьбы*); ср. чампулин.

ЧИМУЛЬИН-МИ Чмк пролезать.

ЧИМЧИКЭ 1) Учр, Алд коленняя чашечка; 2) З мизинец на ноге; 3) Урм верхнее висячее копытце у оленя; чимчикэн М, Сх, Урм; чимчэкэн Учр; чимчэн 1) Тмт, Члм, М висячее копытце у оленя; 2) В-Л, С-Б мизинец; 4) Чимчэн м. собств.

ЧИМЧИКЭН см. чимчикэ.

ЧИМЧЭКЭН см. чимчикэ.

ЧИМЧЭН см. чимчикэ.

ЧИМЭ I Члм; чэмэ Учр, М, А, Н, Е, С зернышко, ядрышко, орешек, семя.

ЧИМЭ II Сх, Урм вершина дерева, горы.

ЧИМЭ-МИ П-Т брызгать (*о сале*).

ЧИМЭЛГЭ-МИ Члм щелкать орехи.

ЧИМЭЛТЭТЫМСЭ Учр шелуха от кедровых шишек.

ЧИМЭЧИЛДҮИ Тмт мукообразное насекомое с пестрыми крыльями.

ЧИМЭЧИН Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т, С жир под коленной чашечкой (*лакомство*); 2) С коленная чашечка.

ЧИН Урм сила бега.

ЧИНАКА I Тмт, Учр, М 1) кривизна, искривление чего-л.; 2) согнутая назад спина человека.

ЧИНАКА II Брг ковш.

ЧИНАНЭЙ м. собств. Чинанэй из-кунтын бичэ. — Чинанэй их младший брат был.

ЧИНАРИН Тмт, Учр, М 1. человек с выгнутой назад спиной; 2. вогнутый наружу (о линии, грани чего-л.).

ЧИНАС: чинас ө-ми З неожиданно сломаться, переломиться.

ЧИНДАКАН Нрч заяц; ср. мунукаан.

ЧИНДАЛБЭК С 1) фолькл. голова без туловища; 2) шишка (*сосновая, еловая*); *ср. чүнми*.

ЧИНДЭКЭ Сх синица.

ЧИНЕ см. чинэ.

ЧИНЕШКИ С гниль в корне дерева; *ср. чёва*.

ЧИНМЭМЭ см. чиммэмэ.

ЧИНМЭН-МИ см. чиммэн-ми.

ЧИНМЭНЧЭ-МИ Н быстро отскочить (*от удара*).

ЧИНТЫКАТ-МИ см. чимтыкэт-ми.

ЧИНТЫМА см. чимтылма.

ЧИНУКАЙ Ткм волк; *ср. иргичий*.

ЧИНЧАК Алд висок (< як. чанчык>; *ср. гувулж*).

ЧИНЭ 1) Алд, Ткм, Учр, Е, Н, И, П-Т; чине Урм болезнь дерева (*пук, шар из тонких ветвей на дереве*);
2) Чинэ назв. реки.

ЧИНЭ Нрч, Брг сила; *ср. энгэсий*.

ЧИНЭКҮ Алд, Учр двухгодовалый олень, пасущийся отдельно.

ЧИНЭНЭ Брг бессильный; *ср. энгэсий*.

ЧИНЭНЬҮН Брг лиственница; *ср. ирэктэ*.

ЧИНЭЧИЙ Нрч, Брг сильный; *ср. энгэсий*.

ЧИНГ Тк, Тмт, Учр, Члм плотный (*о рассыпчатой массе*) (< як. чинг>).

ЧИНГ-МИ Учр, Алд; чингды-ми Алд, Сх, Урм, Н; чинг-ми Тмт, Ие, М; чингки-ми Алд; чингна-ми Тиг, В-Л срубить, подсечь, свалить дерево под корень. Таря тээмэдууйн чингийкийл. — Его рубят по самое основание.

ЧИНГЭ-МИ З нависнуть, пристать. Эрү здэн чингэрэ (*намарара томковый*). — Чтобы плохое не прилипло (*не нависло*), делают разнитивание.

ЧИНГДЫ-МИ см. чинг-ми.

ЧИНДЫМНЭК Алд, Н наперез, поперек.

ЧИНДЭКЭ С назв. птицы, похожей на кедровку.

ЧИНГ-МИ см. чинг-ми.

ЧИНГИЛ Нрч скала; *ср. кадар I*.

ЧИНГНАВАТАЙН Ие то, что срубили. Умнэ чингнаватын бй ичэрйв. — Я видела, как однажды срубили (*дерево с дуплом-гнездом летяги*).

ЧИНИРИКЭН см. чингэрэкэн.

ЧИНИРЭКЭН см. чингэрэкэн.

ЧИНГИКИ Тмт стружки лиственничного сучка для добавления к мелко нарезанному листовому табаку. Чийгийн ачин авданна дамга сб идарийй бивкй. — Без стружек лиственничного сучка листовой табак бывает очень горьким.

ЧИНГИКИ-МИ см. чинг-ми.

ЧИНГНА-МИ см. чинг-ми.

ЧИНГНЕКЭ 1) Е, И межозерная протока; *ср. сэн I*; 2) Тмт выемка, тонкое место предмета. Чингнекэдукийн язмат дивакал. — За выемку держи как следует.

ЧИНГНЕМЭКҮР Ие тоненькие. Кэль яркитэл кэтэкүн блкйл, гутдакүр, элй чингнемэкүр. — Ну вот, тех муравьев стало множество, высоченные, здесь тонкие.

ЧИНГНЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм уплотнять, трамбовать (< як. чингнээ>).

ЧИНТЫКАТ-МИ Н скользить (*идя по льду*).

ЧИНГЭ-МИ Тмт, Учр, Сх, Урм, Е, П-Т повизгивать, скучить, ворчать, рычать (*о собаке*).

ЧИНГЭМЭ П-Т имеющий тонкую шею.

ЧИНГЭПЧУ-МИ С-Б удить.

ЧИНГЭРЙДЕ-МИ Брг, П-Т ржать.

ЧИНГЭРЙН Брг, П-Т ржание.

ЧИНГЭРЙС-МИ П-Т взвизгнуть. Качикан чингэрийсэн. — Щенок взвизгнул.

ЧИНГЭРЙСИН-МИ см. чингэрйин-ми.

ЧИНЭРЬИН-МИ

ЧИНЭРЬИН-МИ Алд, Учр; чинэрийн-ми П-Т, Н пискнуть (*о мышах*).

ЧИНЭРЭКЭН Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг, Мнгр; чингирекэн Учр, И; чингирэктэн Тмт; чунгирэктэн Урм мышь.

ЧИП-ЧИП! Тк, Тмт, Учр, Члм, М чип-чип! (*восклицание, подражающее щебетанию птиц*).

ЧИПА см. чивкайан.

ЧИПА 1) Ие, Тнг, П-Т серая мышь, живущая в каменистых местах; 2) сеноставец (*род пищухи*); 3) Чипа назв. реки.

ЧИПАДЫР Брг большой зеленый кузнечик (*самец*).

ЧИПАКАН 3 м. собств. Чипакан сонголлокин, Чипакайн кэнэллэкин, он-кат этэнни сий нунгаман этэвийнэ. — Если Чипакан заплачет, зарыдает на-вздыд, ничем ее не остановишь.

ЧИПАЛА см. тышала.

ЧИПАМА см. тыпама.

ЧИПИ-МИ I Учр, Урм 1) строгать стругом; 2) Урм мести пол.

ЧИПИ-МИ II С печь (*хлеб в золе*).

ЧИПИКТЭ; чипилэмэ Урм; Сх 1. узкоглазый; 2. узкое горлышко, узкое отверстие.

ЧИПИЛЭМЭ см. чипиктэ.

ЧИПИНА-МИ П-Т, Н чирикать, щебетать.

ЧИПИРИЙ-МИ Ие скоблить (*тальник*); ср. сиггли-ми. Чипирийдякал, эр нутаками дэлгүйтэйн. — Скобли с тальника стружку до тех пор, пока не наполнится этот мешочек.

ЧИПИРО-МИ Урм прищуриться.

ЧИПИЧА П-Т, Н, Е, И 1) птичка, пташка; 2) синица; 3) Брг воробей.

ЧИПИЧАКАН 1) Урм, Н, Е, И пташка, птичка; 2) П-Т соболь; ср. иекэ III.

ЧИПКА-МИ Брг 1) отжимать (*твогод*); 2) выжимать что-л. руками (*напр. белье*).

ЧИПКАКСЭ П-Т соболя шкура, мех.

ЧИПКАКҮ А волк; ср. иргичий.

ЧИПКАМАСИМНЕ П-Т охотник на соболя.

ЧИПКАМАСИН-МИ П-Т пойти охотиться на соболя.

ЧИПКАМАТ-МИ, чипкамай-ми П-Т; чилкан-ми П-Т, С соблевать; ср. иекэмий-ми.

ЧИПКАМАТКИЙ П-Т место охоты на соболя.

ЧИПКАМЙ-МИ см. чипкамай-ми.

ЧИПКАН см. чивкайан.

ЧИПКАН! Учр с писком «чиp». Умун дэгйткэн чипкан дэгилдэн. — Маленькая птичка улетела с писком «чиp».

ЧИПКАН-МИ см. чипкамай-ми.

ЧИПКАНЧИКАН П-Т 1) синица; 2) утенок. Сулакий чипканчикаанэ дяваан. — Лиса схватила утенка.

ЧИПКАЧАН см. чивкайан.

ЧИПТЫРА Вл, Е северная пищуха (*птица*).

ЧИПТЫРЭКЭН; чичикуткан П-Т кузнецик; ср. чипадыр; сивси.

ЧИПЧА П-Т стружка (*с березы*).

ЧИПЧА-МИ П-Т спрятать, скрыть; ср. дяя-ми.

ЧИПЧАЛЙ Тмт, Учр, Ие, Чмк, Сх, Урм туго, плотно, доверху.

ЧИПЧИ-МИ I 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Н, П-Т втолкать во что-л., набить туго что-л.; 2) Орч давить. Инмэжилдүүй бурдукла чипчайлай чипчичай. — Свои выочные торсуки туго набила мукой.

ЧИПЧИ-МИ II Учр, Члм, Сх, Урм щебетать, пишать (*о птицах*).

ЧИПЧИВ-МИ Учр, Урм, Сх сгрудиться, сбиться в кучу, набиться бит-

ком. Палатку баран бээ чипчива. — В палатку набилось много народа.

ЧИПЧИН Учр, Члм щебетание птиц.

ЧИПЧИЙИНЧА-МИ Учр взвизгнуть, прожужжать, просвистеть (*о брошенном, летающем предмете*). Гарпальлакин, нёрик чипчиинчачай. — Когда он выстрелил, стрела взвизгнула.

ЧИРАК I Урм лось четырех лет.

ЧИРАК II Урм пядь; *ср. тогор*.

ЧИРАКА З назв. протоки Лосиная.

ЧИРАКА АМУДИН З назв. озера Лосиное.

ЧИРАП см. чуруп.

ЧИРАТКИЙ см. чараткий.

ЧИРБА Тмт, Учр, Члм жердь с развалкой, на которую опирается основная жердь остова палатки (< як. чыбра).

ЧИРБА-МИ Тмт, Учр, Члм установить подставку, подпорку.

ЧИРБАМАКУН Ие длинноногий. Нонум инмээ тыкэ гүнүүкйл чирбамакүн. — Про длинную иглу тоже так говорят — чирбамакун.

ЧИРГИ П-Т 1. жидкость; **2.** жидкий.

ЧИРГИ-МИ Урм, Е, П-Т шипеть (*о масле на сковороде; о змее*).

ЧИРГИВ-МИ П-Т, Е звенеть (*о подвесках на подоле платья во время танца*).

ЧИРГИДЯРЙ; чиргинан П-Т шипение. Бий экун-мал чиргудярйва дбл-дыхчай. — Я услышал какое-то шипение.

ЧИРГИЛ-МИ П-Т зашипеть. Кот энүдук чиргилчэн. — Кот зашипал от боли.

ЧИРГИНАН см. чиргидярй.

ЧИРИ-МИ Е, И скверно пахнуть, вонять; *ср. иб-ми I*.

ЧИРИВУН З; чиругин Е; чирнуун Ткм скупой.

ЧИРИДЕ-МИ П-Т пахнуть (*не приятно*), вонять; *ср. иб-ми I*.

ЧИРИДЫЛ-МИ П-Т обрабатывать шкуру.

ЧИРИКТЭ Ие, В-Л, Брж красная медь. Чириктээс йдук гадянайс? — Откуда возьмешь красную медь?

ЧИРИКЭ П-Т котел (большой, медный).

ЧИРИМЧА П-Т бот. дикий лук, дикий чеснок (< рус. черемша).

ЧИРИПЧУ Е вонючий; *ср. иб-ий*.

ЧИРИРГА-МИ И зеленеть.

ЧИРИУН см. чириувун.

ЧИРКИМАЙ Тк, Тмт, Члм, З, М; чилкимай Учр; чиркуй Брж, П-Т; чиркумай Учр, Чмк, Урм; чиркэй Алд; чирокчан П-Т; чуркумай Тк угка-чирак.

ЧИРКУЙ см. чиркимай.

ЧИРКУМАЙ см. чиркимай.

ЧИРКҮН-МИ см. сиркүн-ми.

ЧИРКЭЙ см. чиркимай.

ЧИРНА-МИ 1) Е ржать; *ср. кёни-ми*; 2) Н пищать.

ЧИРОКЧАН см. чиркимай.

ЧИРУ-МИ см. чирутгыч-ми.

ЧИРУВУН см. чириувун.

ЧИРУТИН П-Т, Н, Е, С; чириувун Е 1. корыстный, жадный; 2. жадность.

ЧИРУГИТЧА-МИ П-Т, И; чируги П-Т, Е, И, С жадничать, скучиться.

ЧИРУКАЙ Нрч, Брж щука; *ср. гут-кэн*.

ЧИРЧИ-МИ Н сцарапнуть, содрать кожу (*на лице*).

ЧИРЭ-МИ Брж щебетать, чирикать; *ср. чулли-ми*.

ЧИРЭДЕ П-Т, Н коса (*из волос*); *ср. илчайтуун*.

ЧИРЭЛ-МИ Н переплетать косу; *устар.* обматывать косу.

ЧИРЭН З, П-Т, Е *устар.* коса, обмотанная тесьмой.

ЧИРЭНДЕ-МИ

ЧИРЭНДЕ-МИ П-Т, Е завязывать волосы в пучок.

ЧИРЭНМУ-МИ Тмт 1) задохнуться (в петле); 2) затянуться (о петле, узле). Йуркадү тагавуһā, чирэмчб. — Попал в петлю, задохнулся; ◇ йуркадү чирэнч-ми задохнуться в петле; попасть в петлю.

ЧИРЭПТУН I 1) П-Т, Е, И коса (*из волос*); 2) П-Т, И *устар.* тесемка для обматывания волос; С ремешок, лента для связывания волос на макушке; 3) С-Б *созвездие Три Волхва.*

ЧИРЭПТУН II З «снежные очки»; ср. әсалтүр.

ЧИС Тмт; чискин Урм крыса-каменушка, живущая в каменистых россыпях.

ЧИС-МИ П-Т чиркнуть спичкой.

ЧИСИМЧА П-Т изорванный, изношенный.

ЧИСИН-МИ П-Т, Н; чиһин-ми Алд, Учр, З, Урм, Е 1) высечь искру; 2) зажечь спичку.

ЧИСИРГА-МИ П-Т порваться, разорваться.

ЧИСИРГАМА П-Т рваный.

ЧИСКИЙ Тмт, Учр, Члм, Ие, М тиски (< рус. тиски).

ЧИСКИН см. чис.

ЧИСТА Тмт, М, Тт все (< рус. чисто). Чиста бээл эзэчэл. — Пришли все люди.

ЧИЬИ-МИ Е разорвать в лохмотья; ср. тэкэгэ-ми.

ЧИЙИН-МИ см. чисин-ми.

ЧИТА Вл, И береста; ср. талу.

ЧИТАЛА см. тыпала.

ЧИТАЛГЭ Алд, П-Т верхняя берестяная покрышка торсука (*выючной сумы*).

ЧИТАРАВУН З, Е ил; грязь (*на берегу*).

ЧИТАРАН-МИ I З, Е загрязниться, запачкаться (*глиной*).

ЧИТАРАН-МИ II Урм, Сх, П-Т 1) натянуть (*веревку*); 2) затянуть (*полясом*).

ЧИЧА З веревка; ср. Ыаркэвүн; чечб.

ЧИЧАКҮН см. чичап.

ЧИЧАП Тнг; чичакүн Брг трясо-

гужка.

ЧИЧИКУТКАН см. чиптырэкэн.

ЧИЧИП Олкм синебрюшка (*птичка*).

ЧИЧИПКАН Ие, З ритуальное приспособление из расколотой не до конца жердинки и растянутой или двух листвянок с одним корнем, связанных верхушками. Чичипкайма билир бңгкитын, эйткэн-дэ бңгнани киңалга бракин, бээ бумүллэкин, офор ёл бумүллэктын. — В старину делали чичипкан, и теперь, если нужда заставит, если человек заболеет, или олени заболеют.

ЧИЧИР-МИ Нрч, Брг дрожать (*от холода*); ср. силгин-ми.

ЧИЧУЛ 1) М утка-свистун; 2) Тнг утка-вострохвост; ср. сичу.

ЧИЧУЛА Нрч лесной пожар; ср. бадара I.

ЧИЧУХА Брг домашняя коза.

ЧИЧЭВӨ-МИ В-Л религ. кропить, брызгать в жертву духам (*из шаманских обрядов*).

ЧИЧЭРЙ-МИ П-Т распороть, вспороть; ср. эде-ми.

ЧИЯ I иносказ. собака (*при охоте на медведя*).

ЧИЯ II Ткм сухожильная нитка.

ЧО-МИ см. чок-ми I.

ЧӨБИ см. чөви.

ЧӨВИКСА см. човикса.

ЧӨБИРАН см. човикса.

ЧӨВИ Тнг, Урм, Сх; чөби И коготь птицы; ср. човокий.

ЧӨВИЙ П-Т, Е; чогий С заболоченное озеро, трясина.

ЧӨВИЙ-МИ П-Т завязнуть в трясине.

ЧОВИЙКСА Тк, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, П-Т; човийна Тмт, Алд, З; човийка, човиран Вл; човийна Ткм 1) пена; 2) пенистая слюна; 3) суповой навар, пена.

ЧОВИКҮН Ие коготь. Човикүчй бөтар дэгй, човоколбён эхэзч. — Ведь у той птицы когти, вонзив когти, унесла.

ЧОВИЛДА-МИ Алд, Тнг, Урм, Сх, П-Т; чогилд-ми Алд вцепиться когтями (*о птице*).

ЧОВИЛГА-МИ П-Т ходить в тайгу.

ЧОВИНА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Сх, Урм, Е, Н, П-Т пениться.

ЧОВИНИЛ-МИ З 1) запениться; 2) начать пускать пузыри. Чөлкөнгйт човишиллан, тайхэнэ тайхэрвэрэн. — Впадина горы нашей запенилась, окружная скала завиднелась (*вадали*).

ЧОВИН-МИ П-Т жениться; *ср. айла-ми*.

ЧОВИР-МИ З, Тнг звенеть (*о пении птиц*).

ЧОВИЯА см. човийка.

ЧОВКО Тнг вершина сопки; *ср. оё I*.

ЧОВОКИ Тмт, Урм, Брг, Н; чово-ко Учр, М, П-Т; човомо, чоги Алд, П-Т; чэвэй С-Б коготь птицы. Огоктон чонгкий, човоколин эмэрил. — Клюв крючком, когти острые.

ЧОВОКО см. човоки.

ЧОВОКОЛГО-МИ П-Т, Н освободить от когтей; отцепить (*напр. от крючка*).

ЧОВОКОЛОБ-МИ Ие, Мигр вонзить когти. Энгээжимэ-жэт эхээлж тар киран, човоколбс. — Даже олененка уносит тот орел, вонзивши когти.

ЧОВОКОЛОТ-МИ Учр, Урм, Сх; човокот-ми 1) Учр, М схватить когтями (*о птице*); 2) Учр, Чмк дергать за

ухо; 3) Учр, Чмк, Сх, Урм шипать кого-л.

ЧОВОКОЛОТЧО-МИ Учр, Урм быть в когтях у птицы.

ЧОВОКОТ-МИ см. човоколот-ми.

ЧОВОЛЙ Учр растопырив когти (*о птице*). Дэгй човолой дэгдерэн. — Птица летит, растопырив когти.

ЧОВОМО см. човокой.

ЧОВОМОЧИ Н кудрявый.

ЧОВОН-МИ Н выскользнуть (*из пасти зверя*); скользнуть с закусенного (*о зубах зверя*).

ЧОВОРГО-МИ П-Т 1) свести судорогой руку, ногу; 2) разжаться (*о когтях*).

ЧӨВҮР Е пестрый (*о собаке*); чогур Чмк пегий; *ср. ала II*; як. чуобур чубарый — о масти лошади.

ЧОВУРО-МИ П-Т скрести, мягчить (*шкуру*).

ЧОГ I Е, С язычок ботала.

ЧОГ II Брг горячие угли, жар; *ср. чату*; 2) угли от сгоревшего чума (< монг. чог, як. чох уголь).

ЧОГИЙ I см. човий.

ЧОГИЙ II С болтун; *ср. чуллив-кий 2*.

ЧОГИЙ III см. човокой.

ЧОГИЛДА-МИ см. човилд-ми.

ЧОГИНА М шкура оленя.

ЧОГЛАК Тмт косяк рыбы. Биракан дэлгүүдүн чөглагва ичэрэй. — В устье реки я видел косяк рыбы.

ЧӨГҮР см. чбвур.

ЧОЙЬА см. човийка.

ЧОК I М колокольчик; 2) Е, С язычок ботала; *ср. чог I*.

ЧОК-МИ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З; чо-ми Учр, З, С 1) рыть, взрыть, вскопать; 2) расковырять что-л. Йду чокинны? — Где вырыл (*выковыржал*)?

ЧОК-МИ II П-Т эвф. убить медведя (*в берлоге*).

ЧОКА

ЧОКА Нрч мочевой пузырь; *ср. удик I.*

ЧОКАВРАН Уср; чокомй Е слезный уголок глаза.

ЧОКАДА-МИ В-Л 1) изловить; *ср. тэвэ-ми;* 2) подбросить; 3) подпрыгнуть (*чтобы поймать брошенный предмет*).

ЧОКИТ-МИ Н поджидать падаль (*о хищниках*).

ЧОКИТ-МИ Тмт провести, обмануть кого-л. Минэ чокиттэй некэини бадага? — Ты, кажется, намереваешься провести меня?

ЧОКИЙН-МИ 1) Уср, Члм царалнуть глаз; 2) Тмт, Уср, Члм покопать, поковырять; 3) Тмт сковырнуть.

ЧОКНАСИН-МИ П-Т отправиться добывать медведя (*в берлоге*).

ЧОКО-МИ В-Л сидеть; *ср. тэгэтми I.*

ЧОКОВУЛ см. сокбун.

ЧОКОВУН Втм, Тнг, З, Е, С; чокосён П-Т 1) мушка на ружье; 2) палочка, при помощи которой определяют высоту настораживания стрелы самострела.

ЧОКОКСОН см. чоковун.

ЧОКОКТА Вл ракушка.

ЧОКОЛ-МИ П-Т выстрелить в цель.

ЧОКОЛЙ-МИ Тмт повредить острым предметом глаз. Күнгэйкандуй ёнавай гарадү чокблйч, тадук Одёнуи оча. — В детстве суком дерева поранил глаз, оттого и прозвали Одноглазым.

ЧОКОМЙ см. чокавран.

ЧОКОМУКТА см. чакимукта.

ЧОКОН Уср, Сх, Урм, З, Е, С; чокор Члм; чокон П-Т прицел.

ЧОКОН-МИ см. чокор-ми.

ЧОКОНИЙЧА-МИ см. чокор-ми.

ЧОКОНЧО-МИ Уср; чокчлобо-ми Урм, Сх, Н, Е сидеть на корточках.

ЧОКОР см. чокон.

ЧОКОР: чокор бэе Орч одноглазый; слепой на один глаз; *ср. чокотй.*

ЧОКОР-МИ I Члм, Сх, Урм, З, Тнг; чокой-ми П-Т, Е, С; чоконитчами; чокчоя-ми П-Т 1) прицеливаться; 2) закрыть один глаз.

ЧОКОР-МИ II Алд отрезать, ампутировать.

ЧОКОРИКАТЧЭ-МИ П-Т щуриться, жмуриться.

ЧОКОРО см. чокотй.

ЧОКОРОК см. чокотй.

ЧОКОРОСИН-МИ П-Т подмигнуть.

ЧОКОТЙ Тк, Уср, Члм, Алд, Брг, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т, С; чокоро П-Т; чокорок Тк одноглазый, кривой, косой.

ЧОКРОН-МИ см. чокты-ми.

ЧОКТЫ-МИ 1) Уср, Члм, Алд, М, Урм, З, Тнг, И, П-Т, С; чокрён-ми Сх вырвать, выдернуть, выбить зубы; 2) Тмт съесть, выковыривая из чего-л. глубокого и узкого. Умаима чоктым. — Я съел мозг, выковыривая его из кости.

ЧОКУР Нрч, Брг; чокурки М лестный, пятнистый (*о масти*); *ср. мэригэй.*

ЧОКУРДАХ Тк, Тмт, Уср назв. реки и местности.

ЧОКУРКИЙ см. чокур.

ЧОКУЯ В-Л пегий конь; *ср. чокур.*

ЧОКЧИКАЛ-МИ П-Т зацокать. Улукйткэн чокчикалчан. — Бельчонок зацокал.

ЧОКЧИЛДА-МИ П-Т петлять (*о звере*).

ЧОКЧО В-Л, С-Б кочка.

ЧОКЧОБА П-Т, И мышцы икр; *ср. тыдякий.*

ЧОКЧОКИЛДА-МИ З извиваться (*о реке*).

ЧОКЧОКО см. токчика.

ЧОКЧОКО; чороко Тк назв. горного хребта.

ЧОКЧОКО-МИ I Алд согнуть кольцом.

ЧОКЧОКО-МИ II Тнг, Сх перескакивать через рытвины.

ЧОКЧОКО-МИ Тмт, Учр щелкать языком при поимке олена.

ЧОКЧОКОН см. токчика.

ЧОКЧОКУН Брг трясогузка; ср. чичап.

ЧОКЧОЛО-МИ см. чокбэнчо-ми.

ЧОКЧОЛУ-МИ Тмт, Члм приседать.

ЧОКЧОН см. чокон.

ЧОКЧОН-МИ см. чокор-ми.

ЧОКЧОН-МИ Тмт, Учр, Члм, М присесть на корточки.

ЧОКЧОНЧО-МИ Тмт, Учр, Члм, М сидеть на корточках.

ЧОКЧОНГО Тмт, Учр; чукчонго М кулик (< як. чекченгэ).

ЧОЛБОН Учр, Члм утренняя звезда (< монг. чолбон); Чолбон 1) Учр, Алд Чмк, Сх, Урм, З, П-Т планета Венера; 2) Алд планета Марс.

ЧОЛГАПЧУ Тмт железная пластинка с отверстием для сверления металла.

ЧОЛЙ Вл, П-Т, Е, И, С анат. язык.

ЧОЛЙВУН П-Т палка, подкладываемая для выгибания досок для лыж (*в раме*).

ЧОЛИМКУРА Е *растение «собачий язык».*

ЧОЛКАЙДА-МИ М выяснить, уточнить, разъяснить (< як. чуолкайда < рус. сделать четким).

ЧОЛКО Учр, Ткм, В-Л, Тнг, З, Чмк, П-Т, Н, Е, И, С 1. седой; светловолосый; белый (*о шерсти*); 2. седина.

ЧОЛКО-МИ Учр, Ткм, В-Л, Тнг, З, Урм, П-Т, Н, Е, И, С поседеть; посветлеть (*о масти олена*).

ЧОЛКОГ см. чолкомо.

ЧОЛКОЛОГУН П-Т суслик.

ЧОЛКОМО; чолког Брг орел; ср. кйран.

ЧОЛКОСЧО Алд, Учр, З, Урм, Н светлый, посветлевший (*о волосах, шерсти*).

ЧОЛКОЧО Учр, Ткм, В-Л, Вл, Тнг, З, П-Т, Н, Е, И, С поседевший.

ЧОЛЛИ-МИ см. чулли-ми.

ЧОЛО-МИ П-Т провалиться, увязнуть, утонуть (*под лед, снег*). Бй иманадуй сёрмактулайв чолом. — Я по уши провалился в снег.

ЧОЛОКУ Алд стелька; ср. һайкта I.

ЧОЛОРИН; сунгакай Ие беспокойный олень. Сунгакай оронмо дюга энгээния иниэрэ. — Беспокойного оленя летом нельзя навьючить.

ЧОЛОРОВ-МИ Урм, Сх ходить горделиво (*с высоко поднятой головой*).

ЧОЛПОХО Тмт, Учр, Члм, М пробоина, дыра.

ЧОЛПОЛЙ-МИ Тмт, Учр, Члм пробить дыру, продырявить.

ЧОЛПОРГО-МИ Тмт, Учр, Члм, М продырявиться, быть проткнутым. Үйтгэв һэрэн чолпоргочб, тыпкэцшү нэйсэй. — Я наступил на гвоздь и проткнул подошву моей обуви.

ЧОЛПОРОГОР Учр, Члм сквозь, насквозь, навылет.

ЧОЛПОРОК Члм дырявый. Чайник чолпорок бичэй. — Наш чайник оказался дырявым.

ЧОМБА-МИ С потерять из виду.

ЧОМБАВ-МИ С пропасть из виду.

ЧОМБИ-МИ I Тмт, Учр, М, Сх, Урм, Е, Н, И чирикать, петь (*о птицах*).

ЧОМБИВКИЙ

цах); 2) Тмт, Сх, Урм болтать вздор, говорить много, бестолково.

ЧОМБИВКИЙ Н, Е, И певчая птичка.

ЧОМБИН Е, Н, И 1) болтовня; 2) чириканье, карканье (*птицы*).

ЧОМБОРДЧО-МИ П-Т цепляться. Чипичаткай умукий оддасалдукин чомбордочой. — Птенец цеплялся за стены гнезда.

ЧОМДОКОЛД-МИ Н захватить щепотку (*чего-л.*).

ЧОМО I Орч чашка; *ср. чэмэ 2.*

ЧОМО II Члм чубук курильной трубки из сплошного трубкообразного сучка.

ЧОМОКО Ткм 1) посуда; *ср. тыга I 1; 2) стакан.*

ЧОМОКОН Тк поварешка.

ЧОМПОР см. чомпур.

ЧОМПУЛЫЙ 1) Олкм, Тиг; чомтули С-Б мешок из рыбьей кожи; 2) Алд мешок из тарбаганьей кожи.

ЧОМПУЛУ Тк; чомпүлэ Ие вьючна сумма.

ЧОМПУЛЭ см. чомпулу.

ЧОМПУР Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм; чомпур Члм, З, Тиг шомпол (< як. чумпур < рус. шомпол).

ЧОМПЭ Тмт; чумпу Учр, Алд яма на дне реки (< як. чуемпэ).

ЧОМТУЛЫЙ см. чомпулый.

ЧОН-МИ Алд поминать покойников.

ЧОННГОЛДЫ-МИ Чмк ломаться. Сана-сана, чоннголдыттан. — Зная, ломается.

ЧОННГОЛДЫДЯ-МИ Чмк ломаться, представляться, зазнаваться. Эвэдэйвэ сэйр бинэ чоннголдыляран. — Позненкийски знает, но ломается, представляется.

ЧОННГОЛОМО Чмк вертлявая, ломака. Тар атырикай эдэрдукай чоннголмо. — Эта старуха с молодости ломака.

ЧОНКОКО; чоноку Тк, Ие олень-бык двух лет. Курё дагадун тынивээнты чонокуигит бучё. — Около загона вчерашний наш олень двухгодовалый пропал.

ЧОНКОУ см. чоноко.

ЧОНЧАРИН М; чётчалэмэ Члм 1. олень с длинными ногами; 2. длинноногий (*об олене*).

ЧОНЧА Учр, Члм, Алд, З, Тиг, Ткм, Е, Н, И, С, П-Т; чанга С-Б; чонгай Тк, Тмт, Учр, Чмк, Сх, Урм, П-Т место в чуме для посуды.

ЧОНЧАЛ см. чонгай.

ЧОНГАЛИПТҮН Тмт женщина, занимающаяся приготовлением пищи, мытьем посуды (букв. сидящая у чонгала). Айкакун нонон чонгалиптүннёй брива сянгкин. — Бедная женщина раньше только и знала, что сидеть у чонгала.

ЧОНГГОЙ см. чэнгэй.

ЧОНГГОЙ-МИ см. чэнгэй-ми.

ЧОНГГОЙДО-МИ см. чэнгэйдэй-ми.

ЧОНДЫЛЭ П-Т ковш, ковшик; *ср. сокобун.*

ЧОНКИ Алд, Учр, Тиг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И 1) клеванье; 2) отверстие в дереве, продолбленное дятлом.

ЧОНКИ-МИ I 1) клевать; 2) выдалбливать что-л. из дерева; 3) стучать.

ЧОНКИ-МИ II И И кланяться; *ср. унгкери-ми;* молиться.

ЧОНКИЛАМА Члм дугообразный (*о рогах оленя*).

ЧОНКИРИН Ие вогнутые рога; Чонкирин Члм; Чонкичай М кличка оленя с вогнутыми, дугообразными рогами.

ЧОНКОЙ Тмт; чонжок Тмт, Учр; чонжоко П-Т; чунгкуй Члм чашка, бокал, стакан.

ЧОНКОК см. чонгкой.

ЧОНБИПТҮН см. чэнгэйнитүн.

ЧОНОПКІЙ П-Т комар; *ср. иган-макта.*

ЧОНОРО Н, Е, И кружок на лыжной палке.

ЧОНГОРД-МИ I см. чунгур-ми.

ЧОНГОРД-МИ II П-Т, Е опрокинуться назад; *ср. бигкайча-ми.*

ЧОНЧОЧОК И деревянная трубка (для курения); *ср. умугун.*

ЧОНТОКО см. чонгкой.

ЧОНТОКОРҮК 1) П-Т подстаканник; 2) П-Т, И ящик для чайной посуды; *ср. содбк.*

ЧОНТОМО П-Т вогнутый.

ЧОНТУКА Ие выемка, впадина.

ЧОНТУКЭ Члм широкая яма.

ЧОНУЛ Олкм, Тнг чайник.

ЧОПКИ см. чопко.

ЧОПКО 1) Тмт, Члм, Учр; чопки П-Т впадина, долина между двумя высокими горами; глубокое ущелье; 2) Алд, З, Тнг, Е, И яма, впадина на горе; 3) Ие верховья рек, речек в гольцах. **Ягидү бирад, биракэр дэрэнмэтын чопко гүннинэрэв.** — Истоки рек и речек в гольцах мы называем чопко.

ЧОПКО-МИ Тнг 1) провалиться в яму; 2) утонуть; *ср. зё-ми; чэлэ-ми I.*

ЧОПКОКІЙ; чэлкэй 1) П-Т овраг, ров; *ср. чопко I;* 2) П-Т, И болото (*во впадине, лощине.*)

ЧОПКОКО П-Т канава, траншея; *ср. чопкокай.*

ЧОПКОМО-МИ Тмт, Члм идти, ехать по ущелью.

ЧОПКОРИЙ-МИ Урм наброситься; *ср. нувчан-ми.*

ЧОПКОРИЙН-МИ Урм, Брг выпрыгнуть из ямы.

ЧОПКОРО-МИ П-Т провалиться, впасть (*о глазах*).

ЧОПКОРҮ-МИ В-Л перепрыгнуть яму; *ср. чэлкэрэ-ми.*

ЧОПКОЧОБ Тнг утопленник; *ср. зёчб; чэлэчб 1.*

ЧОЛО-МИ см. чэлэ-ми I.

ЧОЛТЫЙ П-Т ушат, выдолбленный сосуд.

ЧОЛТЫ-МИ Урм выковырнуть.

ЧОЛЧУ Тмт, Члм, М прямо, точно в указанное место (< як. чолчу). Чолчу миңдүлә эмэдэвий. — Приходи прямо ко мне.

ЧОЛЭЛДІЕ-МИ Тмт, Учр широко раскрыть глаза, смотреть широко раскрытыми глазами.

ЧОЛЭЛМІЙГДЭ: чөлэлмійгдэ ячэ-нингэ-ми Тмт, Учр посматривать широко раскрытыми глазами.

ЧОР П-Т бран, лещий; *ср. рус. черт.*

ЧОРЛАН I Тмт, Учр, Члм кличка оленя (букв. имеющий колокольчик).

ЧОРЛАН II Ие шаманский атрибут: шкура медвежонка с белым ошейником (*может быть и шкура другого зверя с необычной мастью*), украшенная серьгами, колокольчиками и т.д. Курё уркэвэн алгайдяна, чёрлайндиви һыкран. — Ворота загона, благославляя, потерла чораланом своим.

ЧОРАМА 1. М, А, Чмк, Сх чум — восьмигранное жилище с выходом через дымовое отверстие; 2. Урм конусообразный. Дяшун сицилкэн чёрдама дёй. — Восьмигранная конусообразная юрта.

ЧОРАМА: чёрдама дёй Урм, Сх; чёрдамця дёй Учр эвенский чум, имеющий остов из вертикально поставленных подпорок, на которые устанавливаются жерди, образующие конус; *ср. эвен. чора* жерди-подпорки нижней части чума.

ЧОРАН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Сх, Урм, З, Тнг 1) колокольчик; 2) звон колокольчика (< як. чуоран). Илгинду дёйр-илан чёрдама уллингкитын. — К хвосту пришивали два три колокольчика.

ЧОРАН-МИ Учр, Члм, Алд, Урм, 3. Тнг звонить, звенеть.

ЧОРБОК Тмт, Учр, Члм 1) остаток; 2) отросток (< як. чорбок).

ЧОРБОКО 1) Тк горный хребет; 2) Тмт, Члм торчащий, выступающий острием предмет.

ЧОРГИ-МИ Тнг, Сх, Н 1) журчать; 2) шуршать.

ЧОРИН-МИ П-Т шуметь (о реке).

ЧОРКЕЛУ Нрч рыбчик; *ср. нийнүүк*.

ЧОРӨК Тмт тонкие палочки, вставляемые в рыболовные сети.

ЧОРОКО см. чокчоко.

ЧОРОЛЙ П-Т время паутов; *ср. иргалаа*.

ЧОРОН-МИ П-Т рассечь грудью.

ЧОРОН Члм, М, Урм 1. одинокий человек, бобыль; 2. одинокий (< як. чорон).

ЧОРОРИН Ие прямые, длинные, острые рога. Чорорин иечийвэ бурав. — Отпилили у оленя прямые, длинные, острые рога.

ЧОРЭ Чмк сок; *ср. чүкээ*.

ЧОС-МИ Хнг, П-Т вбить гвоздь (чтобы просверлить дыру).

ЧОСИГА Хнг, П-Т гвоздь для сверления дыр.

ЧОЧАКИЙ Члм комар; *ср. иганмакта*.

ЧОЧАЛЭМЭ см. чойчарий.

ЧОЧУ Тмт, Учр точило (< як. чочу).

ЧУ И страшный; *ср. иэлэвсийй* 1.

ЧУВАЛ-МИ П-Т прилипать.

ЧУВУКИЙ Учр горный баран; *ср. дёллог* II.

ЧУВАКАН П-Т, Е небольшая сопка; *ср. урэкэн*. Чувакар ёёлдулайтын мунэвэ ўгэскэл. — На вершины сопок нас волнами выбрось.

ЧУВИК Учр, Сх, Урм; чувит Члм, З кулик.

ЧУВИНА-МИ Е 1) сопеть; *ср. чугина-ми* 1; 2) гудеть.

ЧУВИТ см. чувик.

ЧУВКАН-МИ Урм обжечь (огнем).

ЧУВУКИЙ Алд нагар в трубке.

ЧУВУС-МИ П-Т облизать; *ср. чи-вусин-ми*.

ЧУГИЙ-МИ Нрч, Брг громко говорить, шуметь; *ср. тэпкэ-ми* I.

ЧУГИНА-МИ Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1) сопеть, посыпывать; 2) чавкать. Нунган иэлэндукый чугинадичан. — Он сопел от страха.

ЧУГЛАН Нрч, Брг собрание; *ср. суглайн*.

ЧУГЛАСА-МИ Нрч, Брг собираться на собрание, на съезд; *ср. умивими* 2.

ЧУГЛЭН П-Т круглый сосуд из бересты для воды.

ЧУГҮН: чугүн калан Учр горшок (чугунный).

ЧУГУРУЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Урм пятиться от страха (< як. чуттуруй).

ЧУГУНЬИ-МИ Брг двигаться, идти друг за другом; *ср. улбу-ми*.

ЧҮК: чүк чүка Урм; чүт чүка Учр венчозеленая трава. Чүк чүкангий эйним иэлжилбээз. — Свою венчозеленую траву не дам растоптать.

ЧҮКА трава, сено; ◇ чүка дö Тмт, Учр шалаш из сена. Тар энилэ олгол-кийкитчээр буга, чүкадук балдыкй, чүкаткайкар бчайл. — Ну вот, начала высыхать, эта страна появилась из трав, травки стали.

ЧҮКА-МИ Алд, Учр, Тнг, Урм пастись, есть траву (о лошади).

ЧҮКАГ Члм лужайка, луг; *ср. чүкалайн*.

ЧҮКАГ-МИ Члм бродить по лугу.

ЧҮКАЛАН Члм луг; *ср. чүкаг*.

ЧҮКАЛАЧА М; чүкалачаний Тк, Олкм май (период роста трав); чүкалачар Учр июль.

ЧУКАЛАНАЙ см. чукалаана.

ЧУКАЛАНАР см. чукалаана.

ЧУКАМНА-МИ; чукаиня-ми Тк идти косить траву.

ЧУКАМУ-МИ пахнуть травой.

ЧУКАМУПЧУ П-Т запах травы.

ЧУКАННА-МИ см. чукаиня-ми.

ЧУКАРБУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М покрыться травой.

ЧУКАТАЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд есть, щипать траву.

ЧУКАЧИЙ 1) травянистый; 2) Чукачий назв. реки.

ЧУКИЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ткм, П-Т, Е, Н, И, С 1) ритуальное захоронение медвежьего черепа в пучке прутьев, насаженного на надрубленное дерево или подвешенного на дерево; 2) небольшой помост для костей медведя.

ЧУКИН Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Е, П-Т, Мнгр недоваренный (о мясе).

ЧУКИТЕЙ-МИ Тмт, Учр, Ие, Члм, З, М, Сх, Урм, П-Т, Е есть недоваренное мясо.

ЧУКНАСИН-МИ П-Т эвф. пойти убивать медведя; ср. як. дъууктаа нерен. шутл. расправляться (с кем-л.), чинить расправу (над кем-л.).

ЧУКСА см. чуксэ.

ЧУКСАН-МИ см. чуксэн-ми.

ЧУКСАТАЙ-МИ см. чуксэтай-ми.

ЧУКСАЧИЙ см. чуксэчий.

ЧУКСЭ Учр, М, Тт, Сх, Урм; чукаса Члм; чукаша С; чүнэ Тмт, З, Ткм; какой-л. сок (мясной, ягодный, древесный).

ЧУКСЭН-МИ Учр, Урм, Сх; чуксанг-ми П-Т, Н, Е; чүнэн-ми Тмт, Ткм брать древесный сок.

ЧУКСЭТЫЙ-МИ Учр, М, Тт, Сх, Урм; чуксатай-ми Члм; чүнэтай-ми Тмт, Ткм пить какой-л. сок (мясной, ягодный, древесный).

ЧУКСЭЧИЙ Учр, Урм, Сх; чуксачий П-Т, Н, Е; чүкшачай С; чүнечай Тмт, З, Ткм сочный.

ЧУКТУ И вдвоем; ср. дёйкэрз.

ЧУКТУ-МИ Тиг; чуктулай-ми Алд, Учр, З вытащить, вынуть, взять; ср. чуптулай-ми 1.

ЧУКТУЛAI-МИ см. чукту-ми.

ЧУКТЫРА-МИ Алд, Н, Е поглотить, впитать.

ЧУКТЫРАВ-МИ Н, Е пропитать.

ЧУКТЫРАВУН Алд, Н, Е промокательная бумага.

ЧУКТЫРАВЧА Н, Е пропитанный.

ЧУКТЫРАДЕ-МИ Н, Е проникать (просачиваться).

ЧУКУМУКТА см. чакимукта.

ЧУКУТ-МИ П-Т раскусить, перекусить; ср. чесит-ми.

ЧУКЧА I И выбрасывание вперед ноги так, чтобы опереться на пятку (*игра*).

ЧУКЧА II чукча (мужчина).

ЧУКЧА-МИ см. сукча-ми.

ЧУКЧАВ-МИ см. сукчав-ми.

ЧУКЧАВЧА см. сукчавчая.

ЧУКЧАКА см. сукчака.

ЧУКЧАМНИЙ П-Т, Н, Е, И чукчанка.

ЧУКЧАМНУ Втм, Тиг, З, Урм, Сх 1) разрушитель; 2) вредитель.

ЧУКЧАРГА-МИ см. сукчарга-ми.

ЧУКЧОНО см. чокчонго.

ЧУКЧУКАН-МИ Учр, М ритуал. окуривать дымом жира, масла шкурки пушных зверей из первой добычи.

ЧУКЧУЛЭ-МИ З, Урм, Сх, Н сидеть на корточках; ср. чокчойчо-ми.

ЧУКЧУМА З заостренный.

ЧУКЧУМУ Мнгр щука; ср. гуткэн.

ЧУКЧЭКЁТ Ткм, П-Т «коршуны» (*игра*).

ЧУКЧЭКЁТ-МИ Ткм, П-Т играть в «коршуны».

ЧУКЧЭН-МИ

ЧУКЧЭН-МИ 3, Урм, Сх, Н присесть на карточки.

ЧУКЧЭНЭ 1) Алд, Учр, Тнг, З, Хнг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е зуёк, куллик (*ср. як. чекчене*); 2) Учр «коршуны» (*игра*).

ЧУКША см. чуксэ.

ЧУКШАЧИ см. чуксэчай.

ЧУКЭ 3, П-Т, Н, Е, И 1) нагар в трубке; 2) пепел (*табачный*).

ЧУКЭВ-МИ П-Т, Н, Е, И засориться (*о курительной трубке*).

ЧУКЭЙН-МИ Сх; чукэрэ-ми П-Т, Н, Е 1) осторожно идти; 2) осторожно ехать; 3) осторожно прыгать.

ЧУКЭКТЕ Учр нёбо; *ср. чэккэхэ*.

ЧУКЭЛГЭ-МИ П-Т, Н, Е, И; чукэлэ-ми П-Т прочистить (*трубку от нагара*).

ЧУКЭЛЭ-МИ см. чукэлгэ-ми.

ЧУКЭРЭ-МИ см. чукэйн-ми.

ЧУКЭРЭКЭТ-МИ П-Т, Н, Е осторожно идти; бежать, прыгать (*напр. по наледи, чтобы не провалиться*); *ср. чукэйн-ми*.

ЧУКЭТЫ П-Т, Е аккуратный.

ЧУКЭТЫ-МИ Урм, Сх обмакивать мясо, хлеб в жир.

ЧУКЭТЫН Урм, Сх обмакивание хлеба, мяса в жир.

ЧУКЭЧЭН Ие топорик.

ЧУЛА-МИ Алд, Учр, Тнг, Урм, П-Т, Н, Е, И; чулга-ми Алд, Учр, П-Т, Н, Е синеть (*о дали*).

ЧУЛАКТА Втм жимолость; *ср. үтумкта*.

ЧУЛАЛЭДЕ-МИ П-Т, Н, Е, И, С голубеть, синеть.

ЧУЛАМА I Втм полнокровный.

ЧУЛАМА II П-Т, Н, Е, И, С, С-Б 1) синий; *ср. чутума*; 2) зеленый; 3) голубой.

ЧУЛАМАКАН Н, Е 1) синеватый; 2) зеленоватый.

ЧУЛАН-МИ Н зеленеть. Кэяэсэкүр чуландяра. — Луга зеленеют.

ЧУЛАРГА-МИ Алд, Учр, С-Б, Тнг, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С 1) позеленеть, зеленеть; 2) зацвести; 3) отцвести; 4) посинеть.

ЧУЛАРГАДЯРИЙ Учр, Алд, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, И, С зеленеющий.

ЧУЛАРГАЧА П-Т, Н, Е, И посиневший. Балтарин ингидук чуларгачал бичэтын. — Его ноги посинели от холода.

ЧУЛАРГИН Алд, Учр, Тнг, З, Урм, А, Чмк, Сх зеленый.

ЧУЛАТ-МИ П-Т чернеть, синеть вдали (*напр. о лесе*).

ЧУЛБА Алд, Учр, Тнг, З 1) кварц; 2) Чулба назв. реки.

ЧУЛБАКА Е зелень.

ЧУЛБАЛА-МИ Алд, Учр, Сх быть изумрудным (*зеленым*).

ЧУЛБАМА Алд, Тнг, П-Т, И зеленый, изумрудный.

ЧУЛБАРГА-МИ И позеленеть.

ЧУЛБАРИЙ 1) М голубой, синий; 2) Е светло-зеленый, голубовато-зеленый.

ЧУЛБИЙ-МИ П-Т; чулбий-ми 1) Тмт голодать до истощения, быть при смерти от голода; 2) П-Т похудеть; чурбий-ми Тк умереть с голоду.

ЧУЛБИКА П-Т, И тощий; *ср. юмбу*.

ЧУЛБИКАН П-Т холмик, небольшая сопка.

ЧУЛБИН П-Т худой, тощий, сухощавый.

ЧУЛБИН-МИ см. чулбий-ми.

ЧУЛБИНЧА Ие проголодавшийся, оголодавший.

ЧУЛБИЧА П-Т похудевший, истощившийся.

ЧУЛБУ-МИ Сх сиять.

ЧУЛГА Алд, Учр, П-Т, Н, Е 1) даль; 2) дымка дали; 3) голубовато-серый цвет; 4) горизонт (*на сущее*); 5) синева.

ЧУЛГА-МИ см. чула-ми.

ЧУЛДЫ Урм, Сх свободный, широкий.

ЧУЛДЫ-МИ 1) Тмт снять через голову завязанный поясок; 2) Учр скакать через веревку (*в игре*).

ЧУЛКА Тмт, Учр; чүрка М чурка (< рус. чурка).

ЧУЛКУ Тк, Тмт, Учр, Члм чулки (< рус. чулки).

ЧУЛЛИ-МИ Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е, С; чолли-ми Н 1) чирикать, петь (*о птицах*); 2) болтать, нести вздор.

ЧУЛЛИВКИЙ 1. чирикающий, щебечущий (*о птице*); 2. болтун.

ЧУЛЛУ-МИ Втм, Тнг, З, Брг порвать, разорвать; ср. каси-ми; тэкблэми.

ЧУЛТЫ П-Т, Н, Е 1) умный; 2) расчетливый, хитрый, себе на уме; 3) тихий, смиренный; ср. дулум.

ЧУЛТЫН см. сультын.

ЧУЛУ-МИ Учр квакать (*о лягушках*).

ЧУЛУТДЫ Тнг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С фолькл. 1) злое одноглазое однорукое существо; 2) племя врагов людоедов; 3) Н, Е злой дух.

ЧУЛУТДЫ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх; чулутды-ми Сх; чулутдэ-ми Н, Е, И 1) прыгать на одной ноге; 2) стоять на одной ноге.

ЧУЛУТДЫДЕ-МИ см. чулутды-ми.

ЧУЛУТДЫК Н медведь; ср. йомоты.

ЧУЛУТДЭ-МИ см. чулутды-ми.

ЧУЛУКУ М, Тт рога оленя, разные по длине.

ЧУЛУКЭ П-Т олень с отпиленными рогами.

ЧУЛУПКИЙ-МИ 1) Тмт, Учр, П-Т стреножить, связать передние ноги с ошейником. Нинавар чулупкйдэвэр, эгнэктэрэ девдингэн. — Стреножьте собаку, а то она набросится на телят.

ЧУЛУПКИВУН П-Т шейный ремень.

ЧУЛУРО Сх фолькл. однорукий, одноглазый черт.

ЧУЛУРЭ Алд, Учр, Урм, Чмк, А фолькл. племя западных врагов-металлургов.

ЧУЛЧИРЭ-МИ П-Т прижать уши (*о животном*).

ЧУЛЧУРЭН-МИ Е сдвинуть, соединить, составить вместе.

ЧУЛЭ Брг досуг, свободное время.

ЧУЛЭ-МИ П-Т провалиться в снег.

ЧУЛЭНЧЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх поднимать ноги (*при ходьбе на лыжах*).

ЧУЛЭРНЭ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх переступить с ноги на ногу.

ЧҮМ I Тмт сало, жир оленей. Чүм-мэ һэкүйдии депмэй ая бивкэй. — Сало оленье хорошо бывает есть горячим (*пока горячее*).

ЧҮМ II Ие чум (< рус. чум).

ЧҮМ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Мнгр; чүмин-ми Члм, Алд, Урм, Тнг, Е, Н, И, П-Т; чүмий-ми Сх; чүмий-ми Сх, Урм 1) таять, оттаивать; 2) уменьшаться в размерах от таяния (*о снеге, льде*); 3) Тмт, Учр, Члм, М, Урм растворяться.

ЧУМАЙН-МИ Е отскочить; ср. чимэн-ми.

ЧУМБА Урм, Сх, М 1. неряха; 2. грязный; 3. грязно.

ЧУМБА-МИ М, Сх, Урм размазать, загрязнить.

ЧУМБИКЭ см. чумдыкэй.

ЧУМБУКТЭ Н, Е, пузырь.

ЧУМБУКЭ-МИ Алд; чумбулды-ми Е, И покачивать головой.

ЧУМБУЛДЫ-МИ см. чумбукэ-ми.

ЧУМБУР Урм 1) челка (*конская*); 2) узда (*конская*).

ЧУМБЭРЭ-МИ Тмт сесть густо, крепко зацепившись (*о насекомых*). Эр орор иелдүтын ӈанмактал чумбэрэчл. — Вот на олены рога густо уселись комары, впившись хоботками.

ЧУМДЫКЭН Учр; чумбикэ Н; чунг-дыкэн; чунгникэн Учр; чунгникэ Тк; чунгрикэн Тмт кочка.

ЧҮМИН см. чүмин.

ЧУМИН Сх геогр. длинная коса, вдающаяся в море; чүми Чмк коса; ср. ингэ 2.

ЧҮМИН Тнг, П-Т, Н, Е, И уменьшившийся (*от таяния*).

ЧҮМИН-МИ I Учр завывать (*о ветре*).

ЧҮМИН-МИ II см. чүм-ми.

ЧҮМКАС Тмт, Учр, Члм 1) быстро, легко тающий; 2) плавкий.

ЧУМКИЛАПТЫН см. чумкиләптын.

ЧУМКИЛӘПТЫН I С; чумкиләптын З «баран» (горизонтальная дуга на нарте).

ЧУМКИЛӘПТЫН II Н места с глубоким снегом в тайге.

ЧУМКУ П-Т, Н, Е, И свободный, вольный.

ЧУМКУ-МИ И облиться (*водой*).

ЧУМКУТ Н, П-Т, И свободно (*действовать*).

ЧУММИКЭ Ткм, Н; чумникэ П-Т, Ткм кочка (*на болоте*); ср. чумдыкэн.

ЧҮМНИЙ-МИ см. чүм-ми.

ЧУМНИКЭ см. чуммийкэ.

ЧҮМНИЙ-МИ I см. чүм-ми.

ЧҮМНИЙ-МИ II Тмт, Учр, Члм 1) расплавить; 2) растворить кусок сахара в воде.

ЧҮМПҮ см. чомпэ.

ЧУМРИ-МИ; чунгри-ми С раздаваться (*о воде*). Чумирин. — Эхо раздалось в воде.

ЧУМРИН; чунгрин С эхо (*в воде*).

ЧҮМҮ Учр нагар в трубке.

ЧУМУК Учр заструга; ср. чуюн.

ЧУМУР-МИ см. чунгур-ми.

ЧУМУРУ см. чунгуру.

ЧУМУРӘ Тмт внутренний жир глухаря.

ЧУМУРӘН И этногр. медное колесико (*часть украшения одежды*); ср. чунгуркэн 1.

ЧУМЧӨ-МИ М, Тт собрать в кучу, сложить кучей (< як. чөмчөт).

ЧУМЧУКЭ Учр, Урм, Сх 1) горсть, пригоршня; ср. уру I 1; 2) куча.

ЧУМЧЭ I Учр поленница.

ЧУМЧЭ II В-Л 1) чайная посуда; 2) ящик для чайной посуды.

ЧУМЭ-МИ П-Т сосать; ср. нупкуми I 3.

ЧУМЭЧИ Вл, Урм, Сх свеча (< як. чүмечи < рус. свеча).

ЧУНИ-МИ 1) Тнг, З, Учр токовать (*о тетереве*); ср. норого-ми; 2) Алд, Урм кричать (*о рябчике*); 3) З пишать (*о бурундуке*).

ЧУНИВКИЙ С-Б рябчик; ср. һйнүүк.

ЧУНИКИН С свисток (*назв. птицы*).

ЧУНИМӘТ-МИ Алд, Тнг, З, охотиться на боровую дичь.

ЧУНИН I Алд, Учр, З, Урм, Сх звук, издаваемый рябчиком; 2) З писк бурундука.

ЧҮНМЙ I Ткм, Вл, Тнг, П-Т, Н, Е, И шишка (*сосновая, еловая*); 2) П-Т семя.

ЧУНМЙКЭ Ткм, П-Т бугор, кочка; ср. чуммийкэ.

ЧҮНМУ-МИ П-Т отойти (*об обмороженных конечностях после того, как потрут снегом*).

ЧҮНМУРӘНКЭН П-Т сало на брюшине медведя.

ЧУНАЛ-МИ Н виднеться на горизонте.

ЧУНГУР-МИ I Алд, З, Сх, П-Т, Н; чонгорб-ми С-Б; чумур-ми Е, И;

чэгэрб-ми С-Б катиться (*о круглом предмете*); 2) Тнг перевернуться.

ЧУНДЫКИЙГ Члм болото с кочками.

ЧУНДЫКЭН см. чумдыкэн.

ЧУНИРЭКЭН см. чингэрэкэн.

ЧУНИРЭКЭН-МИ Урм плодиться (*о мелких зверьках, мышах*).

ЧУНКИРГЭ-МИ П-Т, Н нахмурить брови, шевельнуть бровями.

ЧУНКУЙ см. чонгкой.

ЧУННИКЭ см. чумдыкэн.

ЧУННИКЭН см. чумдыкэн.

ЧУННЭКЭН В-Л, С-Б берестяная коробка, обшитая шкурой; *ср. авса*.

ЧУНГРИ-МИ см. чумри-ми.

ЧУНГРИКЭТ Тмт кочковатая местность.

ЧУНГРИКЭН см. чумдыкэн.

ЧУНГРИН см. чумрин.

ЧУНГУР см. чунгуру.

ЧУНГУР-МИ 1) Алд, З, Сх, П-Т, Н; чумур-ми Е, И катиться (*о предмете*); 2) Тнг перевернуться.

ЧУНГУРИС-МИ П-Т перекувырнуться.

ЧУНГУРКЭН 1. 1) Алд, З, П-Т, Н колесико; катушка; 2) Н, Е юла, волчок; 3) С состязание в стрельбе из лука; 2. Н круглый.

ЧУНГУРКЭТЧЭ-МИ П-Т, Н кувыркаться.

ЧУНГУРОМ Члм грыжа (*пупочная*).

ЧУНГУРУ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Вл, Нрч, Брг; чумуру Е, Вл; чунур Тнг, Н; чунгуэр Алд, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Вл, Ткм, Е, Н, П-Т, С 1) пуп, пуповина; 2) центр; 3) Урм окно в трясине; 4) Тнг болячка от чесотки; 5) С этногр. средняя часть рукоятки щаманского бубна; ♂ Буга чунтуэрэн З астр. Полярная звезда.

ЧУНГУРЭ см. чунгуру.

ЧУНГУРЭ-МИ Тнг заразиться чесоткой.

ЧУНГУРЭН-МИ 1) П-Т покатиться; 2) С этногр. взять в руки щаманский бубен.

ЧУНГУТКЭН Н желобок.

ЧУНГУЧОН Тт торсук.

ЧУНГУЧУК Урм, Сх пень (< як. чөгечех).

ЧУП! Сх жежд. со звуком чуп.

ЧУПА 1) Ткм, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С каша (*из зажаренной муки*); 2) Брг остатки от перегонки араки.

ЧУПА-МИ 1) Н кишеть (*о нитицах*); 2) Брг заправить суп мукой.

ЧУПАН-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И, С заваривать кашу (*из муки*).

ЧУПИ-МИ Алд, Члм крепко спать.

ЧУПИГА-МИ П-Т переломать.

ЧУПКЭ-МИ Е, И впитывать (*о земле*).

ЧУППУ-МИ 1) Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е вырвать, выдернуть, выбить (зубы); 2) Урм открыть; *ср. ий-ми*; 3) Урм вынуть.

ЧУППҮЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, Н; чуппут-ми Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-Т 1) выдернуть, вытащить, вырвать, вынуть что-л. плотно сидящее; 2) Тнг снять (*одежду*); *ср. лук-ми I*; 3) З завернуть, обернуть; *ср. чакил-ми*; 4) Учр соединить; *ср. умунулж-ми*.

ЧУППУМ-МИ М, Тт быть вынутым, вырванным, выдернутым.

ЧУППУРА-МИ Тмт вылезть (*о шерсти*), стать голой (*о шкуре*). Улашкун бнава горово ижкэчдемй, чуппурэвий. — Если долго хранить (*держать*) мокрый камус, то с него вылезает шерсть.

ЧУППУРГА-МИ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З, Тнг вырваться, выдернуться; 2) Сх сползти (*о вьюке*).

ЧУППУРГЭ-МИ Тк, Тмт, Члм, Ие; суппургэ-ми; чэлжэргэ-ми Учр сползти, сдвинутся назад (*о выюе*).

ЧУППУТ-МИ см. чуппүй-ми.

ЧУППЫРАН-МИ С-Б просачивать-ся.

ЧУПЧУРЙН Тмт, Орч заострен-ный, острый (*о конце предмета*).

ЧУПЭР Учр, Алд, Сх, Урм, Е, П-Т глубокое место на реке.

ЧУРАРГА-МИ Алд потемнеть (*о лице*).

ЧУРБАРГА-МИ П-Т зазеленеть; ср. чүрирга-ми.

ЧУРВИКА П-Т тонкий (*о дереве*).

ЧУРВИКАН Н шишка листвен-ницы.

ЧУРВИН-МИ см. чүлбий-ми.

ЧУРВУ-МИ; чурбука-ми П-Т сгрести (*в кучу*).

ЧУРВУВ-МИ П-Т сгрудиться, на-громоздиться.

ЧУРВУГЭР П-Т, Н, Е, И полен-ница.

ЧУРВУКА Тк; чурбука Члм, Алд, Сх, Урм, З, Е, И, П-Т бугор, холм, куча.

ЧУРВУКА-МИ см. чурбу-ми.

ЧУРВУКҮНЭ-МИ см. чурбурув-ми.

ЧУРВУКЭ см. чурбука.

ЧУРВУКЭРЭ-МИ Алд, Члм сло-живть что-л. в кучу.

ЧУРВУКЭЧБН Члм, Сх, Урм, З, Е, И, П-Т бугорок, холмик.

ЧУРВУЛ-МИ Е виднеться (*о не-большом возвышении*).

ЧУРВУНАДЯ-МИ П-Т, Е, И то-лочься; кишеть, сгрудившись.

ЧУРВУЛЧА П-Т куча; ср. чурбу-ка.

ЧУРВУРГА-МИ П-Т, Е, И сгру-диться, скопиться.

ЧУРВУРГАДЯ-МИ 1) П-Т, Е, И толпиться; 2) Тмт растя остроконеч-ным (*напр. о стоге сена*).

ЧУРВУРУВ-МИ, чурбукуңэ-ми Урм, Сх навострить уши.

ЧУРГА М, А, Сх 1) кулак; 2) кисть руки.

ЧУРГАМА-МИ М, А, Сх бить ку-лаком.

ЧУРГИЙ I Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Н, И, П-Т; чур-гийнкта Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З, Тнг, Брг, Е, И 1) капли; 2) течь, про-боина; 3) Тмт, Учр ледяная сосулька; 4) П-Т березовый сок.

ЧУРГИЙ II Е гарь, горелый лес.

ЧУРГИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Н, И, П-Т; чургит-ми Орч 1) капать; 2) течь, просачиваться.

ЧУРГИВКАН-МИ П-Т пустить кровь.

ЧУРГИЙМАКАН Учр капающий. Чүт чүкалжан чургиймакан дулин бута бгин. — Пусть Средняя страна станет вечно-зеленой, изобильной (бука. с вечно-зеленой травой и капающей влагой).

ЧУРГИН Тк, Тмт, Учр, Члм шум дождя. Тыгдэ чургинин долдывляран. — Слышится шум дождя (буке. слышит-ся капание дождя).

ЧУРГИРАН; чургисикта 1) П-Т кап-ля; ср. чурги I 1; 2) Н, Е ледяная со-сулька; ср. чургий I 3.

ЧУРГИСИКТА см. чургиран.

ЧУРГИСИН-МИ П-Т, Н 1) кап-нуть; ср. чургинин-ми; 2) брызнутъ (*о каплях*); 3) посыпаться (*об искрах при горении дров*).

ЧУРГИТ-МИ см. чурги-ми.

ЧУРГИЙИКТА см. чургий.

ЧУРГИЙИН-МИ I Тмт, Учр, Члм, З капнуть, брызнутъ (*о дожде*).

ЧУРГИЙИН-МИ II Тмт дать вспышку, но не выстрелить (*о крем-невом ружье*).

ЧУРГИШИКТА С, С-Б ледяная со-сулька; ср. чургиран 2.

ЧУРИ П-Т карлик. Чурил күнгәнгәчир бивкйл. — Карлики ростом бывают как дети.

ЧУРИ-МИ Н раздирать когтями.

ЧУРИГИКТА Орч капля (*воды*); ср. чургй I 1.

ЧУРИДҮ Тмт черная смородина (*ягода*).

ЧУРИКА I) Члм; чурика Сх шишка (*еловая, сосновая*); ср. чүнмй; 2) Учр цветок.

ЧУРИКА см. чүрика.

ЧУРИКТА I см. чүрйн.

ЧУРИКТА II Члм, Сх, З, П-Т; чүрикта Сх 1) мелкий бисер; 2) «королек» (*крупный литой бисер*); 3) Члм подвеска с нанизанными «корольками».

ЧУРИКТЭ см. чүрикта II.

ЧУРИЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг; чүрилга-ми Учр, З зеленеть.

ЧУРИЛБАН-МИ Тмт ходить взад-вперед будучи одетым в ярко-синюю (*ярко-голубую, ярко-зеленую*) одежду. Экэл чүрилбандыра, орорво олбимкуйндиндигэс. — Не ходи взад-вперед в ярко-синей (*рубашке*), оленей напугаешь.

ЧУРИЛБАНДЯК Тмт назв. *речки*; место, где бегал (*кто-то*) в синей одежде.

ЧУРИЛГА-МИ см. чүрила-ми.

ЧУРИЛИЙ Алд I. тихо, мирно; ср. чэрүй; 2. порядок.

ЧУРИМА 1) З зеленый; 2) Тнг синий.

ЧУРИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И, П-Т; чүрийн Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З, Тнг, И, П-Т; чүрикта Учр 1) зеленый; 2) синий; 3) голубой; 4) сине-зеленый.

ЧУРИН-МИ 1) Алд, Учр, П-Т зеленеть (*о листве*); 2) Учр синеть; 3) Сх цветсти.

ЧУРИНА-МИ Тмт посинеть, засинеть (*напр. о небе на рассвете*). Чуриналчай тоговий иладай. — Печь затопишь, когда засинеет рассвет.

ЧУРЫННИЙ-МИ Тнг, З, Сх, П-Т, И озеленить.

ЧУРИРГА-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Тнг, И, П-Т 1) зеленеть; 2) голубеть; 3) синеть.

ЧУРИРГАВКАН-МИ Тмт, Учр, Члм посадить синяк.

ЧУРИРИН см. чүрйн.

ЧУРИСИН П-Т голубой; ср. чүрйн 3.

ЧУРИСО-МИ Алд, Тнг, З зазеленеть (*о лугах, деревьях*).

ЧУРКА см. чүлка.

ЧУРКУМАЙ см. чиркимай.

ЧУРКЭГИЙ-МИ П-Т перекувыркиваться через голову.

ЧУРМЭ см. турмэ.

ЧУРБЛОМО Ие конусообразный, островерхий. Билир дюкчай бб, тар биллирги сёранг дюкчай, тыкэ чурбломо. — В старину ведь чум были, такой старинный чум из жердей, такой конусообразный.

ЧУРУГИН П-Т жадный, скупой, скряга.

ЧУРУКТЭ см. чүрэктэ.

ЧУРУЛ-МИ И, С сгорбиться; ср. иекчэрэг-ми.

ЧУРУМКУРЭ Урм высокая тонкая ива (*на заливных берегах*).

ЧУРУМЧУ Учр телячий намордник (*по бокам морды подвязываются две дощечки с зубчатыми или заостренными концами, мешающие теленку сосать оленых ху*) (< як. чурумчу кольцо, надеваемое в нос быка).

ЧУРУМЧУЛА-МИ Учр подвязывать теленку намордник (< як. чурумчуллаа одеть кольцо в нос быка).

ЧУРУН М кличка оленя.

ЧУРУП Тмт, Учр, Алд, Члм дикий олень от двух до трех лет; чирап М лось-самец трех лет.

ЧУРЧАЙ I) Тмт; чурчай Учр, М стопа, ступня; 2) Учр, Члм носок стопы; 3) Учр, Алд, Чмк, П-Т, Н, С; сурчан Члм палец на ноге. Чурчандыкин угискэж ичэттэн. — С носка ноги вверх (до головы) посмотрел.

ЧУРЧАН см. чурчай.

ЧУРЧАНЧА-МИ П-Т, Н, Е стоять на задних лапах.

ЧҮРЭКТЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, З, Урм, Тнг, Хнг, И; чүрүктэ Алд; чүрэктүн Сх, Урм, Тнг 1) бахрома из полосок ровдуги, пришиваемая к недоузду оленя; 2) кисточка из полосок ровдуги, ткани. Дэгийнгилбэр саманникингар чүрэктэлдүн тулэвкийл. — Птицы своих прикрепляют к бахроме шаманского костюма.

ЧУРЭН Сх густая кровь. Сэксэ чурэн оча. — Кровь густая стала.

ЧУРЭН-МИ И, С падать, быть неустойчивым на ногах.

ЧУРЭПТҮН см. чүрэктэ.

ЧУРЭШ-МИ С 1) завязать (волосы); 2) прикрепить бахрому из полосок ровдуги.

ЧУСИ-МИ Н оглушить ударом.

ЧУСИРИЙЧУ Н пронзительный (о гудке, свистке).

ЧУСКАН-МИ Е; чушкар-ми С религ. брызнут жиром, водкой в жертву духам (из шаманских обрядов).

ЧУСКЭ Учр свинья (< рус. чушка).

ЧУСУ П-Т; чушу Е ёрш (рыба).

ЧҮНА Алд, Ткм, З древесный сок; см. чүксэ.

ЧҮНАН-МИ Алд, Ткм брать древесный сок; см. чүксэж-ми.

ЧҮНАЧАЙ Алд, Ткм сочный; см. чүксэчай.

ЧҮНИН-МИ Сх быстро падать, спускаться. Йведен экендёк дулиндулайн

чүниндякал. — Прямо в середину священного места для плясок быстро спускайся.

ЧҮНЭ см. чүксэ.

ЧҮНЭН-МИ см. чүксэнг-ми.

ЧҮНЭТБЫ-МИ см. чүксэтбы-ми.

ЧҮНЭЧЙ см. чүксэчай.

ЧҮТ ЧУКА см. чүк чүка.

ЧУТУ поэт. Учр, Урм, Сх синий (цвет неба перед восходом). Йланг чуту иянгия нүллэвлэн кургиврэи. — Заря зажгла край синего неба.

ЧҮТУКТА Урм, Сх серо-зеленый; серо-лиловый.

ЧҮТУЛА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Е, Н; чүтуратча-ми П-Т синеть (о дали).

ЧҮТУЛАМА З, Урм, Сх, Н синеватый, серо-синий.

ЧҮТУЛАМИИН Урм, Сх синева, синяя даль; см. чүтумнин.

ЧҮТУМА Тк, Сх, Урм, З, Втм, Н, П-Т; чүтурин Тмт, Учр, Алд, Тт, М, Сх, Урм, З, Тнг, Орч, Мнгр синий, серо-синий (по цвету неба на горизонте).

ЧҮТУМАЛЫКИН Тмт, П-Т, Н синеватый.

ЧҮТУМНИН Алд, Учр, З синева горизонта, синяя даль.

ЧҮТУРАТЧА-МИ см. чүтула-ми.

ЧҮТУРГА-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, Тнг, П-Т посинеть, принять цвет синей дали.

ЧҮТУРЙН см. чүтума.

ЧҮТЫМА Брг утка; см. ныйкй.

ЧУЧА см. лўча.

ЧУЧА-МИ см. сучча-ми.

ЧУЧАВ-МИ см. сучав-ми.

ЧУЧАКТА-МИ см. сучакта-ми.

ЧУЧАН см. сучан.

ЧУЧАНА см. сучанай.

ЧУЧИЙ Тмт, Учр, М дуга, привязанная к головной части зыбки;

◊ чучий тайгийн ремень зыбки, иду-

щий от изголовья через дугу к ножной части.

ЧУЧИН Вл, П-Т, И; чучинма П-Т; чучума Алд; чучун Алд, И; чучумма И медь; ♂ багдама чучин бронза.

ЧҮЧИН-МИ 1) Учр, Члм, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т встать на задние лапы; 2) Тмт сесть на корточки.

ЧУЧИНМА см. чучин.

ЧУЧИНМАМА П-Т; чучумма Алд, И медный.

ЧУЧИННАДЯ-МИ 1) Урм вертеться; 2) Тмт, Урм беспокоиться. Гэдэк чучиннадявкий. — Постоянно беспокоиться.

ЧҮЧИНЧЭ-МИ 1) Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т сидеть на корточках; 2) Учр, Алд, Сх, Урм, З, Е, Н, П-Т стоять на задних лапах; 3) Учр сидеть, настороженно вытянувшись (о собаке).

ЧУЧИРЭН-МИ П-Т сдвинуть, соединить.

ЧУЧУГУЙ Брг сливки, сметана (< монг. чүчүгэй).

ЧУЧУК см. чучун.

ЧУЧУЛА В-Л кровать.

ЧУЧУЛӨ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М; чучулэ-ми Алд, А, Чмк, Тнг, Е, Н, И, П-Т скоблить мездру.

ЧУЧУЛӨ-МИ см. чучулö-ми.

ЧУЧУМА см. чучин.

ЧУЧУМЭ Е дугообразный.

ЧУЧУН I; чучук Члм круглый скребок с зазубринами с ручкой (для выделки шкурь).

ЧУЧУН II см. чучин.

ЧУЧУНМА I см. чучин.

ЧУЧУНМА II см. чучинмама.

ЧУЧЭН-МИ П-Т вздыбиться. Мөтүй мэннэйлвий эмэрялвий иелвай айдук тутдатмарийт утгрмудерийгэйчий чучэнэй. — Лось вздыбился, словно хотел поднять свои острые рога выше леса.

ЧУШКАР-МИ см. чускай-ми.

ЧУШУ см. чусу.

ЧУЮН Алд, Урм, Сх, П-Т, Н заструга (снежные волны по насту); край нанесенного снега.

ЧУЮНЭ Е рубанок; ср. кувукä.

ЧУЮР Тк затвердевший снег, заструга, сугроб.

ЧУЮРГЭ П-Т пушистый (о снеге).

ЧУЮРКҮН Ие крепкий снежный наст; заструга (волны снега на насте). Тар чуюркүн бб. — Был крепкий наст.

ЧЭ! межд. 1) пошел вон! (собаке); 2) ну, вставай! (оленю).

ЧЭБЭР; чээр Тмт, Учр спрятный, чистоплотный (< як. чэбэр).

ЧЭВКЭ Тнг вершина сопки; ср. ёё.

ЧЭВЭ Алд, Учр подставка для палки, на которую подвешивают чайник.

ЧЭВЭКИ см. човокай.

ЧЭВЭКЭТ-МИ Алд, Учр, Н, Е шарить, рыться, искать.

ЧЭВЭР см. чэбэр.

ЧЭВЭРЙ Урм, Сх коготь птицы; ср. човокай.

ЧЭГИБ Чмк соболь; ср. иекэ III.

ЧЭКI ЧЭКI Урм межд. призыва оленей.

ЧЭК-МИ см. чэки-ми.

ЧЭКИ-МИ I 1) Урм; чэк-ми Алд, Урм выковырнуть; 2) Н, И разрыть; ср. чок-ми I.

ЧЭКИ-МИ II П-Т замёрзнуть; ср. дохого-ми.

ЧЭКИМЭК П-Т коленная чашечка.

ЧЭКУРЭКУ В-Л кочковатый.

ЧЭКЧЭКҮН П-Т козодой (насекомое).

ЧЭКЧЭКЭ I Алд, З изогнутая, кривая линия; ♂ чэкчэкэ дэрэчий орон Алд горбоносый олень.

ЧЭКЧЭКЭ II З «коршуны» (игра).

ЧЭКЧЭКЭ III см. чэкчэкэн.

ЧЭКЧЭКЭ-МИ Учр чавкать (об олене).

ЧЭКЧЭКЭН 1) Учр, М, Сх, Урм, И; чэкчэкэ Урм, Сх, И кочка; 2) Сх, Урм, И холм. Сагды атыркэн чэкчэкэн оёдүн тэгэрэн. — Старая старуха села на кочку.

ЧЭКЧЭН-МИ Урм, Сх присесть на карточки; *ср. чокчён-ми*.

ЧЭКЧЭНЭ Вл, Урм, Сх, С большой кулик; *ср. чокчонго*.

ЧЭКЧЭНЧИЧЭ-МИ Урм сидеть на карточках.

ЧЭКШЭ В-Л тарбаган.

ЧЭКЭ Нрч прямо; *ср. нүргнэт*.

ЧЭКЭ-МИ 1) Нрч рычать, реветь; 2) Тмт, М отрыгнуться.

ЧЭКЭКТЭ 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм нёбо; 2) И гортань (*верхняя часть*); *ср. чэкэн I*. Мётгэ чэкэктэн дюлгүн конгорин, мянгакүн бивкүй. — Передняя часть нёба лося бывает черной и твердой.

ЧЭКЭН I Урм, Сх гортань; *ср. билга 3*.

ЧЭКЭН II см. чикэн.

ЧЭКЭРЙ-МИ Тмт, М, Сх, Урм; чикэр-ми Учр, З, П-Т, Н, И; чикэрй-ми Тмт, И, Н, П-Т отрыгаться.

ЧЭКЭРЙСИН-МИ см. чэкэрийсингээ.

ЧЭКЭРЙИН-МИ Урм, Сх, Е, И; чэкэрийсингээ П-Т, Н отрыгнуться.

ЧЭКЭТ-МИ П-Т, Н, Е, И отрыгиваться.

ЧЭЛБЭЛЙ 1) Тмт чисто. Остоблая чэлбэлй авчан. — Стол чисто вытерла; 2) Учр хорошо, легко (*о самочувствии после родов*).

ЧЭЛБЭН I Тиг веселый (*как ребёнок*).

ЧЭЛБЭН II Тиг бобр; *ср. батала*.

ЧЭЛБЭС: чэлбэс ё-ми Тмт очиститься, стать чистым, заблестеть. Тыгдээ йлтээн-дээ иягия чэлбэс браи. — Как только прошел дождь, небо стало чистым.

ЧЭЛГЭК Урм истощенный; *ср. дяланга*; ♂ чэлгэк орон истощенный олень.

ЧЭЛЙ-МИ С-Б касаться; *ср. илэчэ-ми*.

ЧЭЛКЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, З 1) седой, седоволосый; 2) белый (*о масти оленя*).

ЧЭЛКЭ: чэлкэ ё-ми Тмт, Учр, Члм, М, Чмк, З; чэлкэ-ми Алд, З поседеть (*о волосах*).

ЧЭЛКЭ-МИ З, Алд поседеть; *ср. чэлкб-ми*.

ЧЭЛКЭК 1) Тмт пролежни (< як. чэлкэх пролежни, слизь, водянистая опухоль); 2) Учр мозоль.

ЧЭЛКЭКИЧИЙ 1. Тмт с пролежнями; 2. Учр мозолистый.

ЧЭЛКЭМЭ Нрч, Брг орел; *ср. кийран*.

ЧЭЛКЭТЫ-МИ Чмк вывихнуть сустав; *ср. колки-ми*.

ЧЭЛЛИВКИЙ Н птичка, похожая на чечётку.

ЧЭЛЭ-МИ 1) Е, И спотыкаться при спуске с горы; 2) П-Т провалиться в снег.

ЧЭЛЭН Е, И спуск.

ЧЭМБЭ Нрч платок; *ср. пилэт*.

ЧЭМБЭРЙ-МИ Члм; чэмбэрэ-ми Учр прилипать (*о глине*).

ЧЭМБЭРЭ-МИ см. чэмбэрэ-ми.

ЧЭМКИРЭ см. сэнкире.

ЧЭМКЭ-МИ см. сэмкэ-ми.

ЧЭМКЭ-МИ Урм, Сх призывать оленей.

ЧЭМНЭН Ткм, И задний изгиб лыж.

ЧЭМПУ I Учр, Чмк собачья нарта.

ЧЭМПУ II Члм, Сх, Урм, З, Хнг; чэмту Тк мягкая выночная сумка.

ЧЭМПУЛЙ Ие выночная мягкая сумка. Ийбий-кэт гучингизэрэв чэмпулй-кэт. — Называем и так, и так.

ЧЭМТУ см. чэмту II.

ЧЭМУ-МИ Урм всплескивать хвостом (*о рыббе*); *ср. чампуй-ми*.

ЧЭМЭ см. чаймэ I.

ЧЭМЭ П-Т 1) скорлупа ореха; 2) долбленая чашка; *ср. чомо I*.

ЧЭМЭКЭН 1) Е, С зернышко; 2) П-Т долбленое блюдо.

ЧЭН-МИ Алд идти, падать (*о снеге*).

ЧЭНДЕРЙ Алд пушистый снег.

ЧЭНДЭКҮ Сх птица из семейства дятловых.

ЧЭНТЫРЭ-МИ П-Т врезаться, вткнуться.

ЧЭНЭ Е конопля; *ср. онокто I*.

ЧЭНЭКУ Алд, Учр, Хнг, Тнг, З дикий олень-бык до года.

ЧЭНГЕИН И 1) тормоз; 2) обуза.

ЧЭНГЭ-МИ Чмк зацепиться.

ЧЭНГЭЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Сх, Урм, И; чонгой Учр, Тнг 1) палка, которую привязывают на шею оленя, чтобы он не уходил далеко; 2) Тмт, Сх, Урм, Тнг *перен.* обуза.

ЧЭНГЭЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, И; чонгой-ми Учр, Тнг привязать палку на шею оленя, чтобы он не уходил далеко.

ЧЭНГЭЙДЭ-МИ Алд, Тнг, Урм, Сх, З; чонгайдэ-ми Учр, Тнг держать оленей с плашками на шее.

ЧЭНГЭЙИПТЫН Тмт, Учр; чонгийитын Учр, Тнг; чэнгэйиптын Учр, Члм, И деревянный ошейник оленя, на который вешают палку, чтобы олень не уходил далеко.

ЧЭНГЭЛ-МИ Мнгр 1) устать;

2) забеременеть.

ЧЭНДЫ-МИ Е ударить (*прутом*).

ЧЭНДЫЛЭ-МИ П-Т пробить насквозь.

ЧЭНДЫМНЭК Е 1) поперек (*ударить*); 2) наперерез. Мунукár чэнгэйминэк нуктыдечётын. — Зайцы бежали наперерез.

ЧЭНДЫТ-МИ П-Т вырвать кусок из ткани.

ЧЭНДЭКҮН Брг синица; *ср. лягери*.

ЧЭНДЭЛЭ П-Т ковш.

ЧЭНИР-МИ Н падать (*о пушистом снеге*); *ср. чая-ми*.

ЧЭНКИ З, Урм отверстие в дереве (*продолбленное дятлом*); *ср. чонгки 2*.

ЧЭНКИ-МИ З, Урм долбить (*о дятле*); *ср. чонгки-ми I*.

ЧЭНКИРЭ см. сэнгкирэ.

ЧЭНКЭЛЙ Тмт нареч. до вздутия (*живота*), до вспучивания. Урив чэнкэлэй бдалан чаймтыйм. — Напился чая до вздутия живота.

ЧЭНУЧЭН М берестяная плоская посуда.

ЧЭНЭЙИПТЫН см. чэнгэйиптын.

ЧЭНЭК Алд, З дикий олененок; *ср. сёнга*.

ЧЭНЭКТЭ Чмк цветок.

ЧЭПИ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З утолить.

ЧЭПКИ 1) Н, Е яма, котловина; *ср. чолко I*; 2) И овраг; *ср. чэнкэ*.

ЧЭПКЭ Хнг, И яма, овраг.

ЧЭПКЭ-МИ И провалиться в яму; *ср. чолко-ми I*.

ЧЭПКЭЙ см. чонкокай.

ЧЭПКЭКЭВЧЭ З изогнутый.

ЧЭПКЭРГЭ-МИ см. чултургэ-ми.

ЧЭПКЭРЭ-МИ В-Л выпрыгнуть из ямы; скакать через кочки; *ср. чонкокай-ми*.

ЧЭПТЭРЭКЭН И кедровка; *ср. оголо*.

ЧЭПЧИ В-Л побрякушки — оленьи копыта (*подвешенные на мешке для соли*); *ср. качилбука*.

ЧЭПЧЭ-МИ И кататься.

ЧЭПЧЭ-МИ II И плести веревку (*из четырех ремешков*).

ЧЭПЭ 1) Учр котловина; 2) И озеро с крутыми берегами.

ЧЭПЭ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Мнгр; чопо-ми П-Т 1) нырнуть, погрузиться в воду, болото; 2) утонуть.

ЧЭПЭ-МИ II Учр обвалиться, завалиться; ⚡ дүндэ чэпэнэн Учр оползень.

ЧЭПЭГИЙ-МИ 1) П-Т обжечь что-л.; 2) Тмт утопить.

ЧЭПЭДЭР Брг саранча.

ЧЭПЭЧЭ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З 1. утопленник; 2. 1) погрязший, завязший в грязи; 2) потонувший в топи.

ЧЭРБЭ I Учр подставка (жердь с развиликой наверху).

ЧЭРБЭ II Урм, Сх черви (масть в картах).

ЧЭРБЭ-МИ Алд, Учр, Урм подпереть жердью (с развиликой на верхнем конце).

ЧЭРБЭВУТ-МИ Алд сделаться серьезным.

ЧЭРБЭКЭ-МИ Алд; чэрбэкэнчэ-ми Н; чэрбэрэт-ми П-Т насторожить ули.

ЧЭРБЭКЭНЧЭ-МИ см. чэрбэкэ-ми.

ЧЭРБЭЛДЫ-МИ П-Т осматриваться.

ЧЭРБЭМЭ П-Т проворный, ловкий; ср. бэркэ I.

ЧЭРБЭНЭ-МИ Алд, Н шевелить ушами (о животных).

ЧЭРБЭРЭТ-МИ см. чэрбэкэ-ми.

ЧЭРВЭ Алд подставка; ср. чэрбэ I.

ЧЭРИЙ Тмт, Члм, Е, Н, И, П-Т наплыть на коре березы.

ЧЭРИГ Нрч; чэрик Мнгр война; ср. як. сэрий.

ЧЭРИК см. чэриг.

ЧЭРИКТЭ З *м. собств.*; Чэриктэ этыркэнэм бакалдым. — Встретил старика Чэриктэ.

ЧЭРУКЭ Тмт, Учр, Н тишина, спокойствие, безмолвие; ср. чэрүли 3.

ЧЭРҮЛЙ Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Тиг 1. тихо, спокойно, бесшумно; 2. тихий, бесшумный, спокойный; 3. безмолвие.

ЧЭРҮЛЙКЭН Ие 1) тихо; 2) молча. Кэ-лэ чэрүлйкэн нуруулж дюлэвэр. — Вот молча ушли домой.

ЧЭРУЛО-МИ Учр смолкнуть, стихнуть.

ЧЭРҮЛЭ-МИ Тмт находиться в состоянии покоя, в тишине.

ЧЭРҮЛЭДЕ-МИ Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Тиг жить тихо, одиноко. Дэдүүй эмүүккөкин чэрүлэдерэн. — Дома один тихо живет.

ЧЭРУМЭ Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н; чэрүэз П-Т тихий, спокойный, бесшумный; ⚡ чэрумэ бран стихло.

ЧЭРУМЭТ Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Н бесшумно, тихо.

ЧЭРУНЭ см. чэрумэ.

ЧЭРУРГЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Н утихнуть, стихнуть; смолкнуть (*о природе*).

ЧЭРУРИН Учр, Урм, Сх тишина; ср. чэрукэ.

ЧЭРУС: чэрус ё-ми Тмт, Учр, Урм, Сх смолкнуть.

ЧЭРЭ 1) Учр заболонь сосны; 2) Тмт кожица (*дерева*).

ЧЭРЭ Е фолькл. большеротый.

ЧЭРЭЛЙ П-Т вторая половина июля.

ЧЭРЭМКЭ Тк черемуха (*ягода*) (< рус. черемуха).

ЧЭРЭНЙЛЭ Тк, Тмт, Учр чернила (< рус. чернила); ⚡ чэрэнйлэ тыгэн чернильница.

ЧЭРЭРГЭ-МИ П-Т вытягивать шею.

ЧЭСИВКИЙ Н; чэнивкий Ткм, Е шука; ср. гуткэн.

ЧЭСИТ-МИ И; чэниг-ми И, И перекусить, раскусить.

ЧЭСТЭРҮ-МИ И; чэштэрү-ми С разорвать.

ЧЭНЬИВКИЙ см. чеснок.

ЧЭНЬИРГЭ-МИ З пискнуть (об огне); ср. һингэ-ми.

ЧЭНЬИТ-МИ см. чэсит-ми.

ЧЭНЬУР И лёстрий; ср. мэригэй.

ЧЭЧЭЙ Тмт, М, Тт, Сх, Урм, З шнур, срезанный с краев оленьей кожи.

ЧЭЧЭ-МИ Тмт, М, Тт, Сх, Урм, З срезать края кожи оленя (после снятия шерсти и сушки).

ЧЭЧЭГЭЙ Тк, Тмт, Учр височная кость человека (< як. чечэгэй).

ЧЭЧЭК Нрч цветок.

ЧЭЧЭН 1) Алд, Учр, Нрч, З 1. 1) ум, разум; ср. дял I З; 2) гений; 2. 1) умный, толковый, разумный; 2) Урм, Сх быстрый в ходьбе (об олене); аккуратный (о человеке).

ЧЭЧЭРҮ-МИ П-Т разрезать, порезать; ср. чэчэб-ми.

ЧЭЧЭРКЭ Алд, Учр широкий пояс в оленьей упряжи для поддерживания вожжей (< як. чэчиэркэ < рус. седелька).

ЧЭШТЭРҮ-МИ см. чэстэрү-ми.

III

Ш! Ш С межд. встань (окрик на оленя).

ША-МИ П-Т, С, С-Б знать; ср. сэ-ми.

ШАГДАВҮ С-Б; шагдагү П-Т; шагдак С первенец, старший; ср. сагдагү, сагдатку.

ШАГДАГҮ см. шагдавү.

ШАГДАК см. шагдавү.

ШАГДАН-МИ П-Т, С; шагдый-ми С-Б стареть, состариться; ср. сагдан-ми.

ШАГДЫЙ П-Т, С, С-Б старый; ср. сагдый 1.

ШАГДЫЙ-МИ см. шагдан-ми.

ШАГДЫГҮ П-Т, С, С-Б 1. старейший; 2. старейшина; ср. сагдагү.

ШАКА-МИ П-Т 1) помутнеть (о воде); 2) помутить (воду); ср. сики-ми.

ШАКАДИЧА П-Т мутный (о воде); ср. сики.

ШАКЛАНА С-Б гололедица.

ШАКТО П-Т пьяный; ср. соктö.

ШАКТО-МИ П-Т опьянеть; ср. соктö-ми.

ШАКШЭ С, С-Б кровь; ср. сэксэ.

ШАЛГА С-Б шаг; ср. гираакта.

ШАЛГИДАВУН С потяг, постромка (соединяющая лямку с нартой).

ШАЛДЫ С-Б место, удобное для кочевок; ср. кунтыкэ.

ШАМАЛДА-МИ П-Т шаманить; ср. самай-ми.

ШАМАН П-Т, С, С-Б шаман; ср. самэн.

ШАМИ-МИ С-Б 1) закрыть (дверь); ср. сом-ми; 2) сокнуть (веки).

ШАМНАЛБУ-МИ П-Т, С шевельнуться; ср. самналбу-ми 2.

ШАМНАЦИН-МИ С толкнуть; разг. пихнуть; ср. ана-ми 1.

ШАМНИЙ см. шамкий.

ШАМНИТ-МИ П-Т грузить; ср. тэвүл-ми.

ШАМНИЙ; шамни П-Т, С дымокур; ср. самгин.

ШАМЭ П-Т дорожный знак; ср. сэмэлки.

ШАМЭЛКИ-МИ П-Т, С делать дорожные знаки; ср. сэмэлки-ми.

ШАНКАН

ШАНКАН П-Т дужка чайника; *ср. сэнгкэн.*

ШАНАЛ-МИ Нрч копать яму; *ср. елэ-ми.*

ШАНАЛГАН С *анат.* тазовая кость.

ШАНАН-МИ С заштопать, защитить; *ср. сангана-ми.*

ШАНДАР П-Т, С, С-Б дыра; *ср. сандар 1.*

ШАНДАТ см. *сагдат.*

ШАНИВУН С-Б доска для натягивания шкуры ондатры; *ср. тэлэвун.*

ШАНИКША С-Б иней; *ср. синги-сэ.*

ШАННЯМУТ-МИ С дымиться (*о костре*); дымить (*о печке*); *ср. сангниму-ми.*

ШАОДЯН С соболь; *ср. некб III.*

ШАПКА-МИ П-Т, С привыкнуть, приоровиться; *ср. савка-ми.*

ШАР П-Т, С табак; *ср. дамга.*

ШАРАКАЛ З палец; *ср. унякан.*

ШАРАМА С-Б серый; *ср. игдя-рин.*

ШАРЕМИКТА П-Т, С, С-Б бровь; *ср. саримикта.*

ШАРЙ П-Т, С, С-Б 1) знающий; 2) ученый; 3) с *прит.* суф. знакомый; *ср. сайдер.*

ШАРКИ-МИ П-Т, И побледнеть; *ср. бэлй-ми.*

ШАТЫМДАР С-Б медведь; *ср. сатымдар.*

ШАЧАРИКАН С важенка до года; *ср. сачарий.*

ШАШНАЙ С необъезжанный, не-прирученный олень; *ср. голуби.*

ШАШПУНИВ-МИ С побледнеть; *ср. бэлй-ми.*

ШАЯ С 1) щель между копытцами оленя; 2) промежуток между пальцами; *ср. сая;* 3) палец на ноге; *ср. чурчах.*

ШЕ-МИ П-Т, С-Б жевать; *ср. сё-ми.*

ШЕБУКАРИН С полоска из собачьего меха (*отделка на бортах и подоле верхней одежды*).

ШЕВОКТА П-Т, С мох, заложенный в засек или за ветку (*дорожный знак*).

ШЕДАМИТ Брг быстро; *ср. һүмәт;* як. *сыыдаминык.*

ШЕКАН П-Т, С 1) серыга; *ср. сёкэн;* 2) ушная раковина; *ср. сёкэн I 2.*

ШЕКТА 1) П-Т, С, С-Б тальник; *ср. сёкта;* 2) П-Т стружка; *ср. куванамда.*

ШЕКТАКАТЫ П-Т лось; *ср. мөтбы.*

ШЕЛА-МИ П-Т, С, Нрч жарить мясо на вертеле; *ср. сила-ми.*

ШЕЛАВУН П-Т, С, Нрч вертел; *ср. силавун.*

ШЕЛАШАНЬ С-Б середина зимы.

ШЕЛДЫ С маленький муравей.

ШЁЛУ С-Б; шелун П-Т, С ноздря; *ср. сёлун.*

ШЁЛУН см. *шёлу.*

ШЁМА П-Т ушастый; *ср. сёма 2.*

ШЁН П-Т, С, С-Б ухо; *ср. сён.*

ШЕННИЙ П-Т твой; *ср. синий.*

ШЕНРУНУК С птичка; *ср. чипича 1.*

ШЁНГАН П-Т, С; шёнген С-Б налим; *ср. сёнган.*

ШЁНГЕН см. *шёнган.*

ШЕППУ Нрч через.

ШЁРАН П-Т, С, С-Б жердь для чума; *ср. сёранг.*

ШЁРАН-МИ П-Т, С рубить жерди для чума; *ср. сёранг-ми.*

ШЕРВА П-Т уха; *ср. сирба.*

ШЁРҮ-МИ С-Б 1) сверкать (*о молнии*); *ср. һёрки-ми;* 2) переливать всеми цветами радуги; *ср. сёрү-ми.*

ШЕРУК П-Т песок; *ср. сиргү I.*

ШЁРУН 1) С, С-Б радуга; *ср. сёрун;* 2) С-Б молния; *ср. һёркин.*

ШЕЩЕЛ-МИ П-Т проголодаться; *ср. демүл-ми.*

ШЕШИГА-МИ П-Т разорвать; *ср.* тэхэлл-ми.

ШЕШИРГА-МИ П-Т лопнуть; *ср.* пэстыргэз-ми.

ШИЙ I П-Т, С, С-Б ты; *ср.* сий.

ШИЙ II желчь; *ср.* дэй.

ШИЙ-МИ П-Т, С, С-Б погасить, задуть; *ср.* сий-ми I.

ШИЙВА И сухожильная нитка; *ср.* чиива 1.

ШИВАКЙ С-Б; шиволан С деревянный клин; *ср.* сивакй 1.

ШИВИКЭМЭ С вышитые бисером унты с ноговицами.

ШИВИН С анат. ложное ребро; *ср.* сивинай.

ШИВОЛАН см. шивакий.

ШИВОЛАШАНЙ С-Б первая половина зимы; *ср.* сигэлэнэнай.

ШИВҮН С солнце; *ср.* сигүн; дылачай.

ШИВШИКҮН С-Б кузнецик; *ср.* сивси.

ШИВЭ П-Т недолго; *ср.* адыйкай 2.

ШИГДЫЛЭ П-Т, С, С-Б 1. между; 2. межа; промежуток; *ср.* сигдэлэй.

ШИГДЫЛЭЛЛЙ П-Т, С, С-Б с прит. суф. между чем-л. (*двигаться*); *ср.* сигдэлэллай.

ШИГДЭ 1) П-Т, С, С-Б промежуток между отростками позвонков; 2) сухожилие (*спинное*); *ср.* сигдэ 3; 3) С поперечная перекладина в ручной нарте.

ШИГЙ П-Т, С, С-Б чаша, густой лес; *ср.* сигай.

ШИГНИ П-Т, С любимое место в тайге.

ШИГНИГДЭ П-Т, С 1. любимый; *ср.* айвай I 1; 2. любовь; *ср.* айвун.

ШИГҮН С солнце; *ср.* дылачай.

ШИГЭЛЭСЭ П-Т осенью; *ср.* сигэлэнэе.

ШИГЭЛЭСЭНИ П-Т осень; *ср.* сигэлэнэнай.

ШИДЫ-МИ С соскабливать шерсть со шкуры (для изготовления ровдуги).

ШИДЫВУН С железный скобель (в виде прямой полоски, вставленной в две деревянные ручки для соскабливания шерсти со шкуры).

ШИДЫН С 1) железный скобель; 2) скребок.

ШИДЭ П-Т всегда; *ср.* дэкин-да (< рус. всегда).

ШИЕКАН П-Т чаша; *ср.* сий.

ШИКИ П-Т, Нрч мутный (*о воде*); *ср.* сики.

ШИКТЕ С-Б белка-подпаль (*плохого качества*).

ШИКТЭВУЛ С 1) проворный; *ср.* бэрэж I 1; 2) фолькл. м. собств. Шиктэвуль.

ШИЙКШЭ Нрч вечером; *ср.* долболтоно; айлатаа 2.

ШИЛИ I П-Т затылок; *ср.* сил I.

ШИЛИ II Нрч стекло.

ШИЛА-МИ П-Т, С, С-Б жарить на вертеле; *ср.* сила-ми.

ШИЛАВУН П-Т, С, С-Б вертел; *ср.* силавун.

ШИЛБА-МИ П-Т 1) показать, указать; 2) обещать; *ср.* силба-ми.

ШИЛБИ Нрч мышца икр; *ср.* тыдяки.

ШИЛБЭРЭ-МИ С воткнуть; *ср.* лигдэрэн-ми.

ШИЛВЕР П-Т северный ветер.

ШИЛГИ-МИ П-Т проколоть шилом; *ср.* силги-ми.

ШИЛГИВУН П-Т, С, С-Б шило; *ср.* силгивун 2.

ШИЛГИЛ-МИ С дрожать (*от холода*); мерзнуть; *ср.* силгин-ми.

ШИЛГИЛГЭН С завязка у верхнего края унтов (*которой привязывают унты к лоясу*).

ШИЛКИ С-Б узкая долина, падь; *ср.* йкэн I.

ШИЛКИ-МИ

ШИЛКИ-МИ П-Т стирать (белье);
ср. силки-ми 1.

ШИЛТА-МИ П-Т 1) выкопать яму;
ср. улэ-ми II 1; 2) закопать в яму; ср.
епз-ми.

ШИЛТЫК С-Б сумка для табака и
спичек; ср. нутакан.

ШИЛТЫКША С трут, гнилушка;
ср. бильты.

ШИЛУ-МИ П-Т, С, С-Б есть суп;
ср. силу-ми 1.

ШИЛУКТА П-Т, С, С-Б кишка
(тонкая); ср. силукта.

ШИЛУКШЭ П-Т роса; ср. силэксэ.

ШИЛУН Нрч прямо; ср. нүүгнэт.

ШИЛЭ П-Т, С, С-Б суп, заправ-
ленный мукой или крупой; ср. силэ 2.

ШИЛЭНГ-МИ П-Т, С I) обмакнуть
в суп (кусок хлеба); 2) варить суп.

ШИМЙ П-Т боковая дощечка в
лодке-берестянке; ср. симан.

ШИМИТЧА П-Т хрящ; ср. симит.
ШИМКИ С; шымкимук П-Т кашель
(чахоточного); ср. сымкимук.

ШИМКИМУК см. шымкий.
ШИМКИТ-МИ П-Т, С кашлять;
ср. симкай-ми.

ШИМНУН П-Т, Нрч тень под
деревом; ср. симгүн 1.

ШИМУЛА-МИ С-Б молчать; ср.
сумула-ми.

ШИНИ-МИ П-Т бедность; ср. дя-
дан-ми.

ШИНИМУК П-Т бедность; ср. дя-
данг 1 3.

ШИНИПЧУ П-Т бедный; ср. дя-
дааг 2.

ШИНИШИНЯ П-Т бедняк; ср. дя-
дааг 1 1.

ШИНМУ-МИ С посторониться; ср.
чагэрб-ми.

ШИНТА С оставленный, забытый
(о вещи, человеке); ср. эмэнмув-ми 1.

ШИНТА-МИ С оставить, забыть,
потерять; ср. эмэн-ми.

ШИНТАВУЛ С фолькл. собств.
Шантавуль.

ШИНЭ С береста; ср. талу 1.

ШИНЭЛЭ-МИ С добыть бересту,
снять бересту с березы; ср. талумá-
ми.

ШИНА-МИ П-Т потушить, погас-
ить; ср. сий-ми I.

ШИНГАМА С-Б; шингарин П-Т, С
желтый; ср. сингарин 1.

ШИНГАРИН см. шингама.

ШИНГИЛ-МИ П-Т, С идти (о сне-
гах); ср. имана-ми; сингил-ми.

ШИНГИЛГЭН П-Т, С снег; ср.
иманна; сингилгэн.

ШИНГИН-МИ П-Т дрожать; ср.
сигги-ми 1.

ШИНГКЭВ С-Б темная ночь, без-
лунная ночь; ср. сингкэ.

ШИНГКЭН С успешная, удачная
охота; удача на охоте; ср. сингкэн 1.

ШИНГЭН Нрч жидкий.

ШИНГЭРЭКЭН П-Т мышь; ср. си-
нгэрэкэн.

ШИЙП-МИ П-Т, С занозить; ср.
сий-ми; сүптилэ-ми.

ШИЙПТЭН П-Т, С заноза; ср. сүп-
тыэлэ 3.

ШИР-МИ П-Т, С, Нрч; шири-ми
С-Б 1) выжимать; 2) доить; ф. сир-
ми I.

ШИРА С-Б жердь (для чума); ср.
сэрайг.

ШИРАПТҮН П-Т верхняя обшив-
ка на унтах.

ШИРГИ-МИ С дрожать; ср. силь-
гин-ми 1.

ШИРИ-МИ см. шир-ми.

ШИРИВ-МИ С-Б будить; ср. сэ-
рив-ми.

ШИРИКТЭ С глист; ср. сирик-
тэ II.

ШИРИКБКУН С пруттик.

ШИРҮ П-Т, С, С-Б, Нрч пороз
(олень-производитель); ср. сирү.

ШИРУВУТИ С сосновый бор; *ср.* дягдаг.

ШИРУГИЙ С песок, отмель; *ср.* сыртгы.

ШИРҮДЯН П-Т, С период спаривания оленей; *ср.* сирүдай.

ШИРҮЛАШАНИЙ П-Т, С ранняя осень; *ср.* сирүлашай.

ШИРҮН-МИ С упость, растянутая (на скользком месте); *ср.* сирүн-ми.

ШИРУНА-МИ Нрч поскользнуться; *ср.* балчэрб-ми.

ШИРҮНІЙ С суеверн. божество Верхнего мира; *ср.* сэвэки 1 2.

ШИРУНМУКАН С растянутый (на распялках — о шкуре).

ШИРЭ Нрч постель; *ср.* сэктэвун.

ШИРЭКТЭ П-Т, С, С-Б сухожилие; *ср.* сиректэ 1.

ШИРЭКУ С большое перо в крыле.

ШИРЭЛЭ-МИ П-Т молчать; *ср.* симула-ми.

ШИТЬКАГ С чаща; *ср.* сигйкаг.

ШИУНЭТ-МИ П-Т щептать; *ср.* сиуда-ми.

ШИУШИКЙ П-Т кузнецик; *ср.* сиуси.

ШИЧУ П-Т утка-вострохвост; *ср.* сичу.

ШІБ Нрч, П-Т, С, С-Б 1. сила; 2. 1) сильный; 2) сердитый; 3. сильно; *ср.* сб.

ШІАН П-Т протока; *ср.* сэн I.

ШІГАЛА С передняя часть рубашки; *ср.* даснама.

ШІГДОН С; шогдондо С-Б спина; *ср.* согдоню.

ШІГДОНДО см. шогдон.

ШІГНО-МИ С идти; *ср.* иэнзими 1.

ШІКАН-МИ П-Т, С, С-Б спариваться, гоняться (за самкой); *ср.* соккайн-ми.

ШІКАТ-МИ П-Т, С хвастаться; *ср.* соккат-ми 1.

ШІКОР-МИ см. соккорйтма-ми.

ШІКТА-МИ П-Т, С, С-Б; шоктёми С-Б пьянеть; *ср.* соктб-ми.

ШІКТАН С; шокту С-Б пьяный; *ср.* соктб.

ШІКТБ-МИ см. шокта-ми.

ШІКТУ см. шоктан.

ШІКШО С-Б пасть (ловушка); *ср.* лайн.

ШІЛЙ П-Т конская грива; *ср.* дэлсун; сёл.

ШІЛИ-МИ П-Т, С пролезать (в круглое отверстие); *ср.* сблй-ми.

ШІЛИВУН С палка для закрытия дверного полога.

ШІЛЙГІТ П-Т, С сверху, с верхнего течения реки (двигаться); *ср.* солийгйт.

ШІЛЙЛА П-Т, С, С-Б вверху, в верхнем течении реки (находиться); *ср.* солилл.

ШІЛЙЛЙ П-Т, С, С-Б вверху, вдоль реки (двигаться); *ср.* солилл.

ШІЛИПКАН-МИ С подвесить (что-л. кольцеобразное).

ШІЛО-МИ I П-Т раскаяться.

ШІЛО-МИ II П-Т, С, С-Б скать вверх по реке; *ср.* соло-ми.

ШІЛОГОН П-Т, С, С-Б житель берховья реки; *ср.* сологон.

ШІЛОКІЙ П-Т, С, С-Б вверх (по реке); *ср.* солоккай.

ШІЛОКТО С-Б кулак (руки); *ср.* колто.

ШІМ-МИ П-Т, С, С-Б закрыть (дверь); *ср.* сом-ми 1.

ШІМІЧА-МИ С теребить, трепать птицу (о собаке).

ШІМОЧА-МИ С быть закрытым (о двери); *ср.* сомича-ми.

ШІМКУР С шомпол (< рус. шомпол).

ШОМНАШИН-МИ

ШОМНАШИН-МИ С пошевелиться; *ср. самнашин-ми.*

ШОНА П-Т, С 1) верхняя часть связки основных жердей чума; 2) дымовое отверстие; *ср. сёна;* 3) Шбна назв. реки.

ШОНДЫ С-Б дымовое отверстие; *ср. шбна 2.*

ШОННИН П-Т, С герой, богатырь, силач; *ср. сённинг.*

ШОННАА С отел (оленей); *ср. сёнкэн.*

ШОННАА-МИ С телиться (об оленях); *ср. сёнкэн-ми.*

ШОННААН С теленок (оленя); *ср. сённга 3.*

ШОНОНГО П-Т хорек; *ср. солонг-го.*

ШОНАН С жабры; *ср. сэнгэ; сэр-тэкэ.*

ШОНО-МИ П-Т, С, С-Б, Нрч плакать; *ср. сонго-ми.*

ШОПКАТ-МИ С прыгать; *ср. миччи-ми; ыэтэкэн-ми.*

ШОРИНЧА С 1) прыгун; 2) фолькл. собств. Шоринча.

ШОНЫАМНИ П-Т лыжный ремень; *ср. сүксамна.*

ШОТ П-Т, С очень, сильно (о каком-л. действии).

ШОТЭ С; шэтэ П-Т менструальная кровь.

ШҮ П-Т, С, С-Б вы; *ср. сү.*

ШҮВ-МИ П-Т распутать, развязать узел; *ср. сүв-ми.*

ШУВГУ-МИ П-Т, С, С-Б рыбья кожа; *ср. сувгу.*

ШУВИ-МИ С отнять; *ср. тыйтэ-ми, тагды-ми.*

ШУВИКЭМЭ С унты с бисерной вышивкой.

ШУВИКЭН С вышивка бисером.

ШУВИНЭН С тонконогая важенка.

ШУВУШ С весь, вся, все, всё (о закрытом предмете).

ШУВУШИН-МИ С закрыть со всех сторон; *ср. наку-ми.*

ШУВШИЛДА С-Б лыжа; *ср. суксилла.*

ШУВШИН-МИ С-Б идти на лыжах.

ШУДЕН С сосна, растущая на заливных берегах.

ШУДУР-МИ П-Т поскользнуться, споткнуться; *ср. судуртэнэ-ми.*

ШУДЫ-МИ П-Т, Ткм убежать; *ср. тукаса-ми.*

ШУКА П-Т, Н, С, Ткм трава; *ср. чука.*

ШҮКША П-Т, С завязка на унтах; *ср. сүкэз.*

ШҮКШАМНА П-Т лыжный ремень; *ср. сүксамна.*

ШҮКШИ-МИ; **шүкши-ми** С утаптывать, уминать снег лыжами (на стоянке для установки чума, палатки).

ШҮКШИЛДРА С; **шүкшилла** П-Т лыжа с подклеенными камусами (шкурками с ног оленя); *ср. суксилла.*

ШҮКШИЛЛА см. **шүкшилдра.**

ШҮКШИН-МИ см. **шүкши-ми.**

ШҮКШИНДЯК С, С-Б лыжный след; *ср. янкä.*

ШУКЭ П-Т, С топор; *ср. сукэ.*

ШУКЭН С топорик (для мяса).

ШУКЭН-МИ С рубить топором; *ср. сукэдээ-ми.*

ШУЛ П-Т затылок; *ср. сиа I.*

ШУЛАКАЙ П-Т, С, С-Б лиса; *ср. сулакай.*

ШУЛАП-МИ П-Т, С 1) остатся; *ср. сулап-ми;* 2) отстать.

ШУЛГИНТЫ-МИ С выковыривать костный мозг.

ШУЛИКА С геогр. мыс; *ср. ко-чо 2.*

ШУЛЛА П-Т брызги; *ср. сулла.*

ШУЛЛУП-МИ П-Т вялить на солнце (мясо, рыбу); *ср. суллуп-ми.*

ШУМУ П-Т, С, С-Б длинное сужилие (из которого делают нитки); *ср. суму II.*

ШУН П-Т, С, С-Б верхняя одежда, платье; *ср. сүн.*

ШУННИЙ П-Т ваш; *ср. сунгий.*

ШҮНЭ 1) П-Т, С собачий ремень; *ср. сұна; 2) С веревка; ср. һэркэвүн.*

ШУНТА П-Т, С, С-Б 1. глубина; 2. глубокий; *ср. сунта.*

ШҮНЭРЭ П-Т серый; *ср. иғдярийн.*

ШУОНДА П-Т, Ткм основная жердь в чуме; *ср. сбна 1.*

ШУОНКАН П-Т, Ткм период отела оленей (*май*); *ср. сбнкайн.*

ШУОРАН П-Т, Ткм сучок; *ср. сутэрэ; гара I.*

ШУОРКО П-Т, Ткм *анат.* почка; *ср. бонокто.*

ШУПИ-МИ П-Т закрыть, забросать ветками.

ШУПИРИЙГ С заросль шиповника; *ср. супирэг 2.*

ШҮПТЫЛӘ П-Т, С, С-Б 1) шиповник; 2) заноза; *ср. сүптыләз I 3.*

ШҮПТЫЛӘ-МИ см. *сүптылә-ми.*

ШУРЙ Ткм, П-Т сиг; *ср. сурй.*

ШУРЙНДА Ткм сиговый (*назэв. реки, озера, где водятся сиги*); *ср. сурягна.*

ШУРКА П-Т, С, С-Б хлык; *ср. сурка.*

ШУРУ-МИ П-Т, С, С-Б уйти, уехать; *ср. суру-ми.*

ШУРУВ-МИ П-Т, С, С-Б унести, увезти; *ср. сурув-ми.*

ШУРҮКЭЧИПКЭН-МИ С перекатывать.

ШҮНЬА Ткм завязка на обуви; *ср. сүкэз.*

ШУТНА-МИ Ткм бежать; *ср. тукса-ми.*

ШУЧА-МИ П-Т, С разорвать (*привязь*); сорваться, убежать (*с привязи*);

освободиться (*от привязи*); *ср. сучами.*

ШУЧАВ-МИ П-Т потерять; *ср. сбигий-ми.*

ШУЧАВУТ-МИ П-Т порвать узду.

ШУЧУШИН-МИ С задавить (*петлей оленя*); *ср. апки-ми I.*

ШУЭНЧЭКЭ-МИ С шаманить; *ср. сэвэнчэ-ми.*

ШҮЭРЭН П-Т сук; *ср. сутэрэ; гара I.*

ШЭБДЁН П-Т веселье; *ср. сэвдэн I 1.*

ШЭБДЁНДРЭ I С праздничная мужская верхняя одежда.

ШЭБДЁНДРЭ II С соболь; *ср. некб III.*

ШЭБДЁПЧУ С праздничная мужская верхняя одежда.

ШЭВИШ-МИ; шэвишин-ми С развязать узел; *ср. сүв-ми I.*

ШЭВИШИН-МИ см. *шэвиш-ми.*

ШЭВШЭ П-Т, С-Б кровь; *ср. сэксээ.*

ШЭВЭК П-Т, С, С-Б этногр. табуированный олень-бык (*охраняющий семью и олекье стадо*).

ШЭВЭКИЙ С-Б идол; *ср. сэвэкий.*

ШЭВЭНЧЭ-МИ П-Т шаманить; *ср. сэвэнчэ-ми.*

ШЭВЭНИК С *устар.* олень — плаата за камланье.

ШЭГДЭН С-Б спина; *ср. согдомно.*

ШЭГИЭ-МИ С пойти, дойти; *ср. игэнэ-ми.*

ШЁДЫ С кровавый; *ср. сэгиды.*

ШЭКТЭ П-Т, С, С-Б хвойная ветка; хвойная игла; *ср. сэктээ.*

ШЭКТЭ П-Т, С ошибка.

ШЭКТЭ-МИ П-Т, С, С-Б подстегнить.

ШЭКТЭ-МИ П-Т, С ошибаться.

ШЭКТЭВУН П-Т, С, С-Б постель; *ср. сэктэвүн.*

ШЭКШЭ С кровь; *ср. сэксэ.*

ШЭКШЭЧИЙ С кровяной; *ср. сэксечий.*

ШЭЛЭ П-Т, С, С-Б железо; *ср. сэлэ I.*

ШЭЛЭ-МИ С-Б проснуться; *ср. сэлэ-ми.*

ШЭЛЭМЭ I П-Т, С, С-Б железный; *ср. сэлемэ I.*

ШЭЛЭМЭ II С-Б, Ткм сердце; *ср. мёван.*

ШЭЛЭПТЫН С-Б гвоздь; *ср. сэлэптын.*

ШЭЛЭШЭНИЙ С-Б середина зимы.

ШЭМКИРЭ П-Т, С багульник; *ср. сэнкире I.*

ШЭН П-Т протока; *ср. сэн I 1.*

ШЭННЭН С жабры; *ср. сённёй.*

ШЭНЭ-МИ С дойти; *ср. ис-ми I.*

ШЭРГЭМИ С нарядная шапка из полосок ровдуги, расшитых бисером.

ШЭРЙ-МИ П-Т, С проснуться; *ср. сэри-ми I.*

ШЭРИВ-МИ П-Т, С разбудить; *ср. сэрив-ми.*

ШЭРЭМУ-МИ С мочиться; *ср. чикэни-ми.*

ШЭҮЭ см. шэхшэ.

ШЭТЭ см. шотэ.

ШЭХШЭ П-Т; шэнэ П-Т, Ткм кровь; *ср. сэксэ.*

Э

Э! 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм нү?! как?! *восклицание удивления.* Э, си-гу эмзини? — Как! Ты уже пришел?; Э, си этэнин? — Ну! Неужели ты закончил?; 2) Ие ладно, хорошо *возглас согласия, утверждения.*

Э-Э! Тк, Тмт, Учр, Члм обращ. эй! Э-э эмэкэл элэ! — Эй, иди сюда!

Э-МИ глагол отриц. Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмх, Урм, З; энэ одновременное причастие; энэ аваинна неподвижно; энэ алгачивчара неожиданно; энэ мёдда беспробудно; энэ муляна безжалостно, бездушно; энэ савра незаметно, исподтишка; энэ нуйэнэ насторчиво; энэ этэвүүвчэрэ врасплох; эй причастие настоящего времени; эй будэ живучий, вечно живой; эй долдыра 1) глухой; 2) упрямый, непослушный; эй мйврэ несомненно; эй нэлэрэ храбрый, бесстрашный; эй түрэтгэ немой; эй түрэтгэ б-ми онеметь; энин катана нельзя; эйтээрэз невтерпеж; эй наалдяра нахал, бессвестный, бесстыдный; и т.д.

Э-МИЙ глагол вопроса к действию что делать?; эдянган? что он будет делать?; эдяран? что он делает?; эракинда во что бы то ни стало (буха, что бы ни случилось); эчас? что ты делал?

ЭБ-МИ см. эв-ми II.

ЭБГИДЭ см. эвгидэ.

ЭБГИДЭДҮ см. эвгидэдү.

ЭБГУРЭ А лыжный посох; *ср. нэвгурэ.*

ЭБДЭ-МИ Мнгр ломать; *ср. сукчами.*

ЭБЁТ см. обёт.

ЭБЙ-МИ Ткм играть (*в какую-л. игру*); *ср. эвий-ми.*

ЭБИГДЭДҮ Алд, Нрч, З здесь, на этой стороне (*находиться*); *ср. эвгидэдү.*

ЭБИН Ткм игра; *ср. эвий I.*

ЭБИН А черенок; *ср. нэсин.*

ЭБИТЭР см. эвитэр.

ЭБКИМКЭРЭ А, М вереск.

ЭБУРИ И скат, спуск; *ср. эвурй.*

ЭБЭЙ И З, П-Т медведь; *ср. боломы.*

ЭБЭЙ II Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Чмк; эвэй Тнг межд. ай!, чур!

ЭБЭЙКЭКУН В-Л очень страшно; *ср.* и́злэвсийн 2.

ЭБЭКЭ I Н немой.

ЭБЭКЭ II В-Л, П-Т, И бабушка; *ср.* энэкэ 2 (< як, эбэ).

ЭБЭРЭ И 1) с прит. суф. свекровь; *ср.* аткий; 2) с прит. суф. жена старшего брата; 3) без прит. суф. медведь; *ср.* иомоты.

ЭБЭЙИНЭС Тк, Тмт, Учр, Члм обязанность (< рус. обязанность).

ЭБЭТ-МИ С-Б 1) маячить; 2) чудиться. Бай эбэчим. — Мне чудится.

ЭВ-МИ I Орч спуститься по чму-л. наклонному.

ЭВ-МИ II П-Т, С; эб-ми Нрч сломать, разбить.

ЭВ-МИ III см. эву-ми.

ЭВА что? Эва гунденни? — Что говоришь?

ЭВА-ДА ничего. Эва-да эчэ бра. — Ничего не сделал.

ЭВАТА Ие дымокур; *ср.* самгийн.

ЭВВУ П-Т который (по порядку).

ЭВГИЙ близний, находящийся близко от говорящего; эвгийл Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т здесь, близко (*в сочетании с глаголами отрицания*); эвгийский Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т отсюда, от говорящего (*в сочетании с глаголами движения*).

ЭВГИЙГЭН П-Т, С 1) живущий здесь; 2) живущий на нижней части склона.

ЭВГИДЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, Е, Н, П-Т; эвгидэ Тмт, Алд, З, Нрч 1. сторона,

место, где находится говорящий;

2. близкий, близрасположенный. Эвгидэ биракан эдук илан бэрэстэ. — Ближняя речка отсюда в трех километрах; эвгидэй Члм поближе. Эвгидэй тэгэкл! — Садись поближе!; эвгидэй раньше какого-л. срока. Илала эвгидэй эдигэтын эмэрэ. — Раньше чем через трое суток они не приедут.

ЭВГИДЭДҮ Тмт, Учр, З, Урм, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е; эвгидэдү Алд, З, Нрч здесь, на этом месте, на этой стороне (*находиться*).

ЭВГИДЭКИ см. эвгидэ.

ЭВГИДЭЛЙ см. эвгидэ.

ЭВГИЛЙ см. эвгий.

ЭВГИЛЭ Тмт, Учр, З, Урм, А, Сх, Тнг, П-Т, Н, Е ниже, внизу, в нижней части склона (*находиться*).

ЭВГИСКИЙ см. эвгий.

ЭВГИЙТ см. эвгий.

ЭВГИЙТ-ВЭЛ П-Т откуда-нибудь.

ЭВГҮ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тнг, З 1. близний к говорящему (*из стоящих рядом предметов*). Тар мблдук эвгүвэ чингчайл. — Из этих деревьев срубили ближнее; 2. эта, этот, это. Эвгү бэрэктү бидэрэ. — Они живут на этом берегу; 3. Алд, Учр, З, Урм нижняя часть склона, подошва горы.

ЭВГҮР-МИ Тмт, Учр, Члм поставить поближе, передвинуть к себе. Тар нимэкилбэ эвгүркэллү. — Те выручные сумы придвиньте поближе.

ЭВГЭК Н заросли тальника (*покрывающие нижнюю часть склона*).

ЭВГЭКТЭ Н тальник (*растущий на нижней части склона*).

ЭВГЭН-МИ П-Т свести судорогой (руку).

ЭВДЭРГЭ-МИ В-Л, П-Т сломаться; *ср.* капурга-ми; эвургэ-ми.

ЭВИЙ Нрч мало; *ср.* уйй.

ЭВИЙ-МИ 1) играть; 2) петь и плясать эвенкийский национальный танец; 3) Алд, З шутить; 4) фолькл. состязаться (*в стрельбе, борьбе*). Лукий-кэргидэр эвийгэт. — Давай состязаться в стрельбе друг в друга (буке. давай поиграем стрелами); 5) Ие камлать, шаманить.

ЭВИЙКЭН-МИ забавлять (*ребенка*).

ЭВИЙКЭНТЭ-МИ Учр забавляться.

ЭВИЙВУН см. эвийкэн.

ЭВИЙВУНТЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Н; эвийкэнтэ-ми Тмт, Учр, Члм 1) забавляться; 2) подшучивать, издеваться.

ЭВИЙДЕ-МИ Ие играть (*постоянно*). Тар дептыйир утэлин, тар муткэгэн эвийдепкйл. — Дети тех людоедов, и те нашенские играют (*постоянно*).

ЭВИЙКИЙТ 1) место для игр, танцев; 2) фолькл. место спортивных поединков молодежи.

ЭВИЙКТЭ М, Тт 1. весельчик, шутник; 2. игривый.

ЭВИЙКЭН; эвийви игрушка.

ЭВИЙКЭН-МИ 1) играть игрушкой; 2) Алд, играть во что-л., на чем-л.

ЭВИЙКЭНТЭ-МИ I см. эвийвунтэ-ми.

ЭВИЙКЭНТЭ-МИ II Ие 1) играть игрушкой; 2) использовать в качестве игрушки. Бү уньякачардиун эвийкэнтэ-дингэвун. — Мы будем играть вашими пальцами как игрушками.

ЭВИЙЛ-МИ Ие 1) начать играть; 2) начать камлать. Нимнгэллакин (эдү «эвийлэн» гунивкй). — Когда начинает камлать (здесь «начала играть», говорят).

ЭВИЙЛЙ Н внизу, в нижней части склона.

ЭВИЙЛЭВГЭДЕ-МИ Н заигрывать (*с кем-л.*).

ЭВИЙЛЭН 1) актер; 2) мастер петь, плясать, играть (*в игры*); Учр 1) игрище; 2) праздник; 3) веселье; 4) спорт. соревнование. Эр эвийлэндү ний тэнчамачун тэнчаматтан. — На этих игришах перетягивающиеся на палках перетягивались.

ЭВИЙЛЭНЭ Алд, Брт весной (*в апреле*); ср. овилана.

ЭВИЙЛЭНЭЙ Алд, Учр, Брт весна; ср. овилана.

ЭВИЙМНИЙ см. эвиймгүй.

ЭВИЙМНҮ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх; эвиймний П-Т, Н, Е, И, С, С-Б певец-танцов.

ЭВИЙМУК Члм товарищ по детским играм.

ЭВИН А черенок, рукоятка ножа; ср. энин.

ЭВИН 1) игра; 2) пение с танцем; 3) спорт. соревнование; 4) Ие камлание шамана. Света энинин муручунин малуван лукты эвинин. — Камлание для снятия магической силы с муручуна матери Светы.

ЭВИНЭ-МИ отправиться играть. Арай утэлтын эвийнэпкйл кёэ. — Дети вечером отправились играть.

ЭВИНЭЛ Ие играя. Кэ-лэ тар эвийнэл арай дагамалдыкйл. — Ну вот, так играя, вдруг сблизились.

ЭВИЙТЭ Члм любитель игр. Ыутэв сб эвийт, дёдүүй-кэт эвки ичвэр. — Мой сынишка большой любитель игр, его дома даже не увидишь.

ЭВИЙТЭР Тк, М; эбитэр Тк лучше, или (< як. эбэтэр). Эбитэр сий суркул, бий эмэнмуктэ. — Лучше ты иди, а я останусь.

ЭВИЙИН-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт поиграть.

ЭВКАН Алд, Учр, В-Л, З, Хнг, Урм, Сх, П-Т, С-Б, Н олень около двух лет.

ЭВКИЙ глаголно-именительная форма глагола отрицания э-ми. Эва-да эвкий сэрэ. — Ничего не знает; Нууган минэ эвкий айвэрэ. — Он меня не любит.

ЭВКИЙ-МЭТ Ие совсем не. Гена эвкий-мэт дöлдыматта. — Гена совсем не слышит.

ЭВКИЙ һЭЧЭРЭ Тмт бесстрашный, смелый. Эвкий һэчэрэ бээ өкин-кат давдывкий. — Смелый человек всегда побеждает (*преодолевает, берет верх*).

ЭВКИЙТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм место спуска с горы, с высокого берега.

ЭВЛЭВСИПЧУ П-т, Н, Е, И 1. жаль; 2. жалобный; 3. жалобно.

ЭВЛЭН I Тиг луг; *ср. авлан*.

ЭВЛЭН II П-т, Н, Е, И 1. сочувствие, сострадание; 2. бережливый.

ЭВЛЭН III см. ёэглун II.

ЭВЛЭН-МИ П-т, Н, Е, И 1) жалеть, сожалеть; раскаяться; *ср. увлэн-ми*; 2) сочувствовать, сострадать; 3) жадничать.

ЭВЛЭНДЫ П-т, Н, Е, И сожаление, раскаяние.

ЭВЛЭПЧУ П-т, Н, Е, И 1. жаль, жалко; *ср. увлэнчу*; 2. жалкий.

ЭВРИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Чмк, Сх, Урм 1) спуск, крутой склон; 2) Эврий назв. реки.

ЭВРИЙМЭРЭ М февраль.

ЭВСИЛ-МИ Н собирать (*вещи и т.д.*).

ЭВСЭ-МИ С-Б увезти с собой; взять с собой; *ср. экзэ-ми*.

ЭВТАМ Члм 1) человек, больной туберкулезом; 2) воспаление легких.

ЭВТЫЛЭ; эптылэ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алл, Ие, М, Тт, З, Вл, Нрч, Брг, П-т, Н, С-Б, С *анат.* ребро.

ЭВТЫЛЭМЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Чмк; эптылэмэ-ми Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт попасть из ружья в ребро (*зверю*).

ЭВТЫЛЭТЫ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм; эптылэты-ми Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт есть мясо с ребра, обгладать ребро.

ЭВТЭ; эпэ Тмт, Учр, Урм, Чмк, Сх, Втм, Вл, С-Б, П-Т, Е, С, Н; эвээ Брж, Н; эпээ Н, Е *анат. фолькл.* легкое. Дялкун эвтылэвүн дялкалдтын эвтэвүн ичэвликизи. — Между всеми нашими ребрами начали виднеться наши легкие.

ЭВТЭМЭ-МИ Тмт, Учр, Члм; эпэтэмэ-ми Тмт, Учр, Члм попасть из ружья в легкие (*зверю*).

ЭВТЭТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; эпэтэты-ми Тмт, Учр, Члм, М, Тт есть, кушать легкие.

ЭВҮ 1) Урм, Н разве?; 2) Урм, Сх для чего? зачем?; *ср. эвуна*.

ЭВУ-МИ; эв-ми Тиг; эвэ-ми; эзэми П-Т перетащить (*на себе*), перевезти.

ЭВУВУН Тиг перевозка, переноска, переброска.

ЭВУЛТЭ Тмт спуск (*с горы, берега и т.д.*). Тар биракан эвултэн сб эрү. — Спуск к той речке очень плохой (*крутой*).

ЭВУНА зачем? для чего? для какой цели?

ЭВУНИК Учр, Члм ширина чего-л. Бира эвуникин бёрэстэдийн бидигэн. — Ширина реки наверняка будет с километром.

ЭВУНИКИЙ (Н) 1) Сх, Урм, П-Т, С косой (*о глазах*); 2) *фолькл.* человек; ♂ эвуникй ёсачий имеющий косой разрез глаз.

ЭВУНИПТЫ Урм, Сх, Н поперечный.

ЭВУНКИЙ; эвункэй 1. поперек; 2. поперечный.

ЭВУНКИЙТ Н наперерез. Диолэгйт, эвункит һэгдэл удял бичэтийн. — Спереди, наперерез были огромные следы.

ЭВУНКИЙТЭӨЛДЫ Н крест-на-
крест.

ЭВУНКЭКИЙ см. эвункий.

ЭВУНТА-МИ П-Т нуждаться.

ЭВУР Алд, Учр, П-Т, Н, Е кру-
той склон, кругой спуск.

ЭВУРГЭ-МИ Учр, Тыг, З, П-Т, С
сломаться, разломаться.

ЭВУРГЭСЭМНЭ П-Т обломок.

ЭВУРИЙ Алд, З, Урм, П-Т, Н, Е
1. кругой склон, кругая гора; 2. кру-
той (*о склоне*).

ЭВУРОКАЛ Алд выди из дома
(бука, спустиесь по склону вниз).

ЭВУСИНЧЭ-МИ см. эвүнингчэ-ми.

ЭВУСКИЙ И вниз (*по крутому скло-
ну*).

ЭВУҮНИНЧЭ-МИ З; эвусиңчэ-ми
П-Т, Н спускаться по склону.

ЭВУТ! Н *межд.* жаль!

ЭВУТ-МИ Н, Е 1) беречь, эконо-
мить; 2) бережно относиться (*к вещам*).

ЭВУТИНЭ Н, Е бережливо, эко-
номно.

ЭВУТЧЭРЙ Н, Е бережливый,
экономный.

ЭВУЧИН Н, Е бережливость, рас-
чётливость.

ЭВУЧИНКИ; эвучингэ П-Т береж-
ливый.

ЭВУЧИНГКЭ см. эвучингки.

ЭВЧЭ см. эвэгэ.

ЭВЧЭ спустившийся (*с горы, со
склона*).

ЭВЭ Алд, Учр, Тыт, Ие, З бабуш-
ка; *ср. энёкэ 2* (< як, эбэ). Эхээдүүкй
түнэнүйн, эвэдүүвий уллайнан. — Убежав
от дедушки, спряталась за (*спину*)
бабушки.

ЭВЭ-МИ см. эву-ми II.

ЭВЭДЕКИН С едва-едва; *ср. аран-
аран*.

ЭВЭДҮЙ I эвенкийский. Эвэдүй-
вэр мулдывжил. — По-эвенкийски не
умеют говорить.

ЭВЭДЫ II Алд, З лепешка; *ср. ко-
лобо*.

ЭВЭДЫ-МИ см. эвэдый-ми.

ЭВЭДЫВЭ-ЛЭКЭ Чмк эвенкий-
ский-то. Эвэдывэ-лэкэ сাকүн! — Эвен-
кийский-то как не знать!

ЭВЭДЫТ по-эвенкийски.

ЭВЭДЫТ-МИ; эвэды-ми Тыт, Учр,
Члм, Ие говорить по-эвенкийски.

ЭВЭЙ! см. эбэй II.

ЭВЭКЭ Тк, Тыт, Учр, Члм, Ие,
М, Тт, Чмк, З; эвэлэй Тыг 1) бабуш-
ка (< як, эбэ); 2) тетя (*старшая сестра
отца или матери*); 3) прабабушка. Эвэ-
кэ малдүүвий тэгэрэн, тэтэйлвий тэтгэн,
эвийлэн. — Сев на почетное место,
одеввшись, бабушка начала камлать;
ср. эвэ; энёкэ 2.

ЭВЭЛЭЙ см. эвэкэ.

ЭВЭЛЭЙКУН Ие всесильная (*гроз-
ная*) бабушка. Эвэлэйкүнгүн иэнэзде-
дингэн. — Ваша всесильная (*грозная*)
бабушка будет идти (*жить*).

ЭВЭМНИЙ см. эвэмнүү.

ЭВЭМНҮҮ Тк, Тыт, Учр, Члм, Алд,
Чмк, Сх, Урм, З; эвэмний Е; эвэнким-
ний П-Т, Н, Е, И, С-Б, Брг; эвэнким-
ниү Тыт, Тыг 1) эвенкийка; 2) эвенка.

ЭВЭН 1) С эвенк; *ср. эвэнкй*; 2) эвен.

ЭВЭНИЙ Учр, Брг, Н пазуха; под-
мышка; *ср. огонь*.

ЭВЭНКИЙ эвенк.

ЭВЭНКИЛГЭЛИЙ М с эвенками.
Пастыкту эвэнкйлгэлий билдетэн. — В
оленеводческой бригаде живет с эвен-
ками.

ЭВЭНКИМНИЙ см. эвэмнүү.

ЭВЭНКИМНҮҮ см. эвэмнүү.

ЭВЭНКИМЭ 1. Урм настоящий
эвенк; 2. П-Т эвенкийский. Тар эвэн-
кимэл эчэ дб? — Те настоящие эвен-
ки ведь? ◇ эвэнкимэ түрэн эвенкий-
ский язык.

ЭВЭНКИМЭН П-Т человеколюби-
вый.

ЭВЭНКИЙ-МИ П-Т оживить; *ср. арий-ми.*

ЭВЭНКИЙТКЭН эвенк (мальчик, девочка).

ЭВЭНДИЙ Ие принадлежащий бабушке, бабушкин. Тар-гү Вовка угучакин, эвэнийс-ку? — Тот Вовкин верховой олень или бабушкин?

ЭВЭРДИЙ С-Б высокие меховые унты; *ср. нэвэрдий; турумий; бакарий.*

ЭВЭРДИЙ-МИ см. эгэрий-ми.

ЭВЭРЭДИЙ Мнгр голодать; *ср. демү-ми.*

ЭВЭРЭН Сх морской залив.

ЭВЭСКИЙ 1) Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тг, Сх, Урм, З, Брг, Нрч, П-Т сюда, в данное место, к себе, на встречу; 2) вперед; *ср. дюлэсий;* 3) И в будущем; 4) Брг с тех пор; ◇ тадук эвэский с тех пор; гэванигадук эвэский с прошлого года.

ЭВЭСКИЙТДЭН П-Т всюду, поблизости.

ЭВЭТДИЙ Урм, С *сказ.* людоед; *ср. илэтай.*

ЭВЭЧИН Брг 1) болезнь; *ср. энумук* (< монг. эбээдчин); 2) боль; *ср. энүй.*

ЭГ Урм, Сх, Брг 1) насморк; *ср. эксимук;* 2) поветрие.

ЭГ-МИ 1) Брг чихать; *ср. эксиними;* 2) Урм, Сх болеть насморком.

ЭГАВДЯРИЙ Сх разрушающийся (*о высоком береге, горе*); *ср. и гарна.*

ЭГАС Алд, Учр, З, Н, С-Б берестяная коробка с четырехугольным широким дном и узким горлышком (< як. маас).

ЭГДА 1. П-Т каково, хорошо ли; 2. 1) С какой, каков; *ср. антэй;* 2) Брг старший; *ср. сагдагу.*

ЭГДАВА Урм, Брг, Сх, П-Т до каких пор? сколько времени?

ЭГДАТ П-Т часто, обычно.

ЭГДЕН З тайга; *ср. агай I.*

ЭГДИ-МИ Алд почесать; *ср. ойбами.*

ЭГДОКИЙ Орч ноготь на пальце; *ср. онкита.*

ЭГДҮН Орч медвежья берлога; *ср. авдун.*

ЭГДЫ 1. Нрч, Урм, Сх, Брг, С, Мингр много, большое количество; *ср. кэгээ 1; 2. Ие, Нрч, Сх, Брг, С большой;* *ср. нэгдэй.*

ЭГДЫГЭНДЭЕ Учр, Урм огромный, очень больших размеров; *ср. нэгдымзэмэ.*

ЭГДЫЛ-МИ С-Б расти, становиться большим.

ЭГДЫНГЭ см. нэгдэй.

ЭГДЭ Орч 1) большой; *ср. эгды 2; нэгдэй;* 2) ранний.

ЭГДЭН Тмт, Учр, Члм, Алд, Ткм, Н тайга. Нонон эвэнкий эгдэандук үүнтүвэ эгкитын сэра. — Эвенки раньше кроме тайги ничего не знали.

ЭГЕМ; эгэм Брг ключица; *ср. орокон I.*

ЭГИ И болезнь головы оленя.

ЭГИ И И метель; *ср. нутун I.*

ЭГИ II Брг чихание; *ср. ёксин.*

ЭГИЙ-МИ И 1) вкладывать, засовывать; 2) чистить (русье); *ср. тэйий-ми 2.*

ЭГИЙБУН И инструмент для чистки дула ружья; *ср. тэйивун.*

ЭГИВЧЭН-МИ Тиг отдаваться эхом; *ср. олтэй-ми.*

ЭГИЛ-МИ Урм получить насморк; *ср. ёксинил-ми.*

ЭГИМКҮН 1) Урм, Сх, Е легкий, небольшой (*по весу*); *ср. эямкүн;* 2) Урм, Сх дешевый.

ЭГИН Вл, П-Т, И черенок, ручка; *ср. ёсчин; энин.*

ЭГИН: эгин-дюнүн Тк, Тмт, Учр, М 1. пестрота, разноцветность; 2. пестрый, разноцветный, разнообразный

(< як. эггин дүүнүн, эггин араас). Эггин-дюнүн онёчай товырьилба эмүүчэл. — Привезли ткани с разноцветными рисунками.

ЭГИТКЭ П-Т жабры; *ср. сэнигэй*.

ЭГЛА-КЭ П-Т за это вог.

ЭГЛЭШЭ С-Б весной; *ср. овийлаха*.

ЭГНЭВ-МИ П-Т, Н, Е упасть вниз головой.

ЭГУС Учр, Урм, А, Сх, Е бык (*крупного рогатого скота*) (< як. *оус*).

ЭГЬЕ С-Б тарбаган; *ср. эйгэ*.

ЭГЬЕТКЭН С-Б детеныш тарбагана.

ЭГЭ 1) Алд, Учр, А, И берцовая кость, ляжка; *ср. ого*; 2) Брг ключица; 3) Н олений окорок; 4) Сх подмышка.

ЭГЭ-МИ см. эзу-ми.

ЭГЭ-МИ Ие, В-Л, Тыг, С-Б петь; *ср. давлэ-ми; икэ-ми; һөгэ-ми*.

ЭГЭВҮН Алд, Вл, Тыг, С-Б песня; *ср. икэн I; һөгэвүн; һөгэн*.

ЭГЭВЭ Алд ляжка; *ср. эгэ*.

ЭГЭ-ГЭ! межд. ого!, ай-ай-ай!

ЭГЭЛ-МИ; эгэлгэ-ми Члм обойти, окружить зверя на охоте; *ср. айнга-ми*.

ЭГЭЛГЭ I 1) облава (*на охоте*);
2) Эгэлгэ назв. реки.

ЭГЭЛГЭ II Тк, Тмт, Члм, Чмк
1. разнообразие, большой выбор;
2. разнообразный (< як. эгэлгэ). Девгэ эгэлтэн бийин. — Есть разнообразные продукты питания; есть большой выбор блюд.

ЭГЭЛГЭ-МИ см. эгэл-ми.

ЭГЭЛИКТЭ И красная смородина; *ср. игэликтэ*.

ЭГЭЛЭ-МИ В-Л, Тыг петь; *ср. давлэ-ми; икэ-ми*.

ЭГЭЛЭМНИЙ В-Л певец-импровизатор, исполняющий песни для хоровода; *ср. икэмнүү; һөгэлэмнүү*.

ЭГЭМ см. эгем.

ЭГЭМЭЛЧЭ-МИ Учр поправляться (*о роженице*).

ЭГЭНЕПТҮН см. энгэептүн.

ЭГЭНИЙ I см. огонй.

ЭГЭНИЙ II см. эгэний.

ЭГЭР-МИ Тмт бежать в предсмертной агонии (*о звере*). Мотынгэрово эгэрийн, эдэрмэйчэй. — Лось, подстреленный мной, бежал долго в предсмертной агонии и сразу свалился.

ЭГЭРДЭ Тк, Тмт, Учр, Члм привет, приветствие (< як. эбэрдэ).

ЭГЭРЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Н, П-Т; звэрй-ми Учр, Н громко стонать, охать.

ЭГЭРИКТЭ-МИ П-Т 1) закружиться от боли; 2) ударять.

ЭГЭРКЭТ-МИ Тыг торопиться, спешить; *ср. һөлйичэ-ми*.

ЭГЭРКЧИЛ-МИ Ие начать муничиться (*в агонии*). Эгэркчилэн. — Начал биться в предсмертной агонии.

ЭГЭРЭ П-Т, Н пазуха, подмышка; *ср. огонй*.

ЭГЭСИТ-МИ П-Т провести оленя на поводке; *ср. элгэ-ми*.

ЭДА почему?, отчего?, на каком расстоянии?, для чего?, зачем?; *ср. ёда*.

ЭДА-ВАЛ к чему-то, для чего-то; *ср. ёдэ-вал*.

ЭДА-ГЛА почему-то; *ср. ёдэ-гла*.

ЭДА-КЭ зачем же?; *ср. ёдэ-ка*.

ЭДАВИЙ для чего?, зачем?

ЭДАН Чмк неприятный.

ЭДАН 1) Алд, Учр, З, Урм, Н, Е цепь, цепочка; 2) Н ободок пороховницы.

ЭДАН-МИ З шалить (*о детях*); *ср. туийлдэ-ми*.

ЭДАР А косатка (*морское животное*).

ЭДЕ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Вл, Нрч, П-Т пороть, распавать шов.

ЭДЕВЧЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Вл, Нрч, П-Т; эдекэ 1. Тмт, Члм распоротый (*о шве, одежде*); 2. Урм прореха. **Палатка эдекэйин ганмактал йдерэ.** — В прореху (*распоротое место*) палатки залетают комары.

ЭДЕГЭН см. эдигэн.

ЭДЕКЭ см. эдевчэ.

ЭДЕЛИ: эдэли тэн-ми Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм дернуть так, чтобы распоролось. **Палатки эдэли таним.** — Я дернул свою палатку так, что она распоролась.

ЭДЕЛЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, М, Сх, Урм, Вл, Нрч, П-Т распороть одним движением. **Уллинэй эдэлйим.** — Я распорола сразу то, что сшила.

ЭДЕЛИКЭН Тмт, Учр, Ие, М не-задолго до, незадолго перед этим. **Нэйрилделин эделикэни би мёлчай.** — Я проснулся незадолго до того, как начало светать.

ЭДЕЛИН Ие пока не. **Минэнэкэний уллидэйи некэдем, эделин катара.** — Собираюсь шить то, что скроила, пока не засохли (*заготовки*).

ЭДЕМУК Брг творог.

ЭДЕН 1) назв. рода Эдян; 2) Тк, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Тнг, Втм, В-Л, Нрч, Брг, С-Б хозяин.

ЭДЕН см. эдерий.

ЭДЕНЭТ: эденэт тыливэрз П-Т, Н непонятно.

ЭДЕРГЭ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Вл, Ткм, Нрч, П-Т распороться, разорваться по шву. **Томков лупчаран, уллинэй эдергэйий-кие.** — Нитки (*сученые из жил*) распускаются, наверное, швы распорются.

ЭДЕРИЙ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм; эден Тмт порка шва.

ЭДИ см. эдигий.

ЭДИГ см. эдигэн.

ЭДИГДЭ Брг юг.

ЭДИГДЭКЭНДУ Е, Брг внизу, в нижнем течении реки (*находиться*); ср. эдигидэкэнду.

ЭДИГИЙ Алд, Учр, З, Урм, Сх; эдиги Орч низовые реки, нижнее течение реки.

ЭДИГИДЭ нижнее течение реки; эдигидэдү в нижнем течении реки (*в сочетании с глаголами состояния*); эдигидэткй вниз по течению реки (*в сочетании с глаголами движения*).

ЭДИГИДЭДҮ см. эдигидэд.

ЭДИГИДЭКЭНДУ вниз по течению реки, в нижнем течении реки (*находиться*).

ЭДИГИДЭТКЙ см. эдигидэт.

ЭДИГИЙНИК см. эдигийт.

ЭДИГИЙТ Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх, П-Т, С, Н, Е, И; эдигийник Тмт снизу, с низовых (*в сочетании с глаголами движения*). Эдигийник бээл эмэрэ. — С низовых приехали люди.

ЭДИГҮ нижний (*по течению реки*); ◇ эдигү тээг Тнг народ, живущий в низовых реки.

ЭДИГЭН; эдёгэн Чмк; эдиг П-Т житель низовых реки.

ЭДИГЭР Учр, Ие 1) род эвенков; 2) Учр назв. эвенков Томмотского района Якутии, говорящих на якутском языке. Эдигэр эёкэй эёничэдэктын. — Пусть Эдигеры вниз по течению реки плывут.

ЭДИЛЙ в нижнем течении реки (*в сочетании с глаголами движения*).

ЭДИЛЭ в нижнем течении реки (*в сочетании с глаголами состояния*).

ЭДИҮ Ткм, Е нижний (*по течению реки*); ср. эдигү.

ЭДҮ здесь.

ЭДҮ-ДЭ 1) здесь же, тут же; 2) в это же время.

ЭДҮ-ТАДҮ 1) то здесь, то там; здесь и там; 2) в это время.

ЭДУК I 1) отсюда; 2) отныне, с этого времени, с этих пор; \diamond эдук дюлэсийн с этих пор и вперед.

ЭДУК II; эдуккэр Тк 1) отсюда. Эдуккэр Токо дайтулан няма километр. — Отсюда до устья реки Токо будет сто километров; 2) с этого места; эдук-лээ Учр, М, Урм отсюда же. Эдук-лээ экун-кат эвки ичвэрэ. — Отсюда же ничего не видно.

ЭДУК из чего?

ЭДУК-ЁКИЙ Ие теперь уж. Сагданникай, экуни эдук-ёкий сামсэг тунилчл. — Состарившись, что он может теперь узнать, начали говорить.

ЭДУК-КЭНЭ Ие, Тмт а теперь, с этого времени. Эдук-кэнэ мэрвэл дэпиден-тын, — тунэл вулгичл. — А теперь нас самих начнут есть, — думая, отковчевали.

ЭДУК-ЛЭКЭ см. эдук.

ЭДУК-ТЭ Тмт, Ие с этих пор, вперед. Эдук-тэ этэрэн эмэрэ. — С этих пор (*вперед*) сюда не приедем.

ЭДУКИПТИ Члм следующий. Эдукити анганайдү нутэв дайч бвий. — В следующем году моему сыну будет десять лет.

ЭДУККЭР см. эдук.

ЭДУКТАЛЭН Члм потом, после этого. Эдуктэлэн элэйктэчтын. — После этого они сюда заходили не раз.

ЭДУКЭ-МИ Ткм распороть; *ср.* эде-ми.

ЭДҮМНЭ Е с некоторых пор.

ЭДУН Ткм, П-Т, Н дождь; *ср.* тыгде.

ЭДҮПТЫ 1) Тк, Тмт, Учр, Урм здешний, местный; 2) прежний, давний. Эдүпты бинийвэр омгочол бинип. — Про прежнюю жизнь мы уже забыли.

ЭДЫ с прит. суф. муж.

ЭДЫКҮН Ие муж (*с оттенком осуждения*). Эдээ эчэйрэ? Эдээ эчэйрэ? — гүндээн эдыкүнин юпки тулисий. — Почему не зашла? Почему не помогает? — говоря так, муж ее выходит наружу.

ЭДЫКҮН Тмт, Учр, Ие сильный ветер. Элэ эдыкүн эмэчб-вёт! — Ну вот, подул сильный ветер.

ЭДЫЛ-МИ подуть, начать дуть. Эдымлэн. — Ветер подул, ветер начал дуть.

ЭДЫЛЭ-МИ выйти замуж.

ЭДЫЛЭВКЭН-МИ выдать замуж.

ЭДЫЛЭДЕ-МИ Ие выходить замуж. Эдыйлденни-гү, эденин-гү? — Замуж выходишь или нет?

ЭДЫМАН см. эдымэн.

ЭДЫМЭГИЙН И ревнивая женщина.

ЭДЫМЭН 1) Тк, Тмт, Учр, М, Тт, Урм; эдымэн Члм гулящая женщина; 2) П-Т любовница.

ЭДЫН ветер; \diamond арчаптый эдын встречный ветер; асаптый эдын попутный ветер; эдын эдигйт низовой ветер; эдын солигйт верховой ветер.

ЭДЫН-МИ дуть ветру.

ЭДЫНДЕ-МИ Ие дуть (*о ветре*), подняться (*ветру*). Экундү эдынде-ри? — Зачем поднялся ветер?

ЭДЫНДЕЮТ-МИ Ие сильно дуть (*о ветре*). Эдындеючий, идэгэлбэ тыгдэду улапкайчл, энэл ичэрэ. — Сильно дует ветер, вещи намочил дождь, не присмотрели (*не закрыли*) их.

ЭДЫНМУ-МИ 1) колыхаться (*от ветра*); 2) облетать (*о листьях от ветра*); 3) П-Т проветриться.

ЭДЫНМУ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм начать собираться дуть ветру. Нийгни туксурбуч, эдымнүлч. — Небо покрылось тучами, вот-вот начнется ветер.

ЭДЫНМУВ-МИ Сх 1) колыхаться (*от ветра*); 2) уносить (*ветром*); 2) П-Т проветрить.

ЭДЫНМУВРИ П-Т проветривание.

ЭДЫНМУКИЙ I 1) Тмт мягкая трава красного цвета, растущая на горячих вершинах гор; 2) Учр; эдымку́ Алд, Урм, З, Тиг; эдымку́ Тиг назв. *низкой, узколистной травы*.

ЭДЫНМУКИЙ II см. эдымку́ II.

ЭДЫНМУКУ́ I см. эдымкуй.

ЭДЫНМУКУ́ II Учр; эдымкуй П-Т, Н форточка.

ЭДЫННЭ-МИ 1) Урм, Н падать (*от ветра*); 2) Н разеваться (*от ветра*).

ЭДЫННЭДЕРЙ Алд, Учр, Тиг, З, Урм, Сх, Н разевающийся, колыхающийся от ветра.

ЭДЫНЭ: эдныз ёчин безветренный.

ЭДЫНЭТ жених.

ЭДЫРАГ Члм место, где постоянно дует ветер.

ЭДЫРГЭ-МИ П-Т оторваться (*о подожве*).

ЭДЫРМУКУ́ см. эдымкуй.

ЭДЫРЭН М, Тт ветреная погода.

ЭДЫЧИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм ветреный (*о погоде*). Иинэг-мэн эдычий, экзилу борэ. — Сегодня день ветреный, не выходите из дома.

ЭДЫЧИЙ Тк, Тмт, Учр, М, Члм, Тт, Урм; эдычб П-Т замужняя (*о женщинах*); ⚡ эдые ёчин незамужняя.

ЭДЫЧБ см. эдычий.

ЭДЭ Тмт, Учр, Члм, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, С-Б 1) друг, товарищ; 2) ласк. муж, жена.

ЭДЭ-МИ см. һэдэ-ми.

ЭДЭВ-МИ см. һэдэв-ми.

ЭДЭЛГЭ Орч паром.

ЭДЭР Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, З, Тиг, Хнг 1. молодой, юный; 2. юность (< як. эдэр < монг. идэр).

ЭДЭР-МИ Тмт 1) пасть скоропостижно, скончаться; 2) Е задыхаться от жары. Угучакив эдэрэн, тыргимэн ём. — Мой верховой олень пал внезапно, остался пешим.

ЭДЭРИЙК Члм молодость.

ЭДЭРМЭН-МИ Тк, Тмт, Члм пасть, умереть внезапно, скоропостижно. Энними илан дээрдүй эдэрмэнний. — Моя мать скончалась скоропостижно в тридцать лет.

ЭДЭРЧЭЛ-МИ Ие умиреть внезапно, упасть насмерть. Бээл эдү эдэрчэлэй, таду эдэрчэлэй. — Люди здесь падают насмерть, там падают насмерть (внезапно, умирая).

ЭДЭРЧИЙР Ие моложавый. Энними, хэнтырэтий бумүлийн, эдэрчирэ бийн ёчин брэй. — Моя мать, заболев спиной, будучи еще молодой, умерла.

ЭДЭТ-МИ Алд мешать. Экэл эдэтэ! — Не мешай!

ЭДЮКЭ-МИ Ткм распороть, пороть; ср. эде-ми.

ЭДЮН П-Т, Н, С губа (дикого оленя, лоси); ср. һэдюн.

ЭДЮРЭГДЭ Ие олень с белой нижней челюстью.

ЭЕ I Брг зверек из породы сурков.

ЭЕ II П-Т, Е, С лоб; ср. һёё.

ЭЕ III Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм мир, согласие, покой (< як. ээй).

ЭЁ I Урм, Сх, Н просьба.

ЭЁ II Алд, Учр, З, Урм, П-Т, Н, Е, И, С 1) с прит. суф. низовье; ⚡ бира эёй низовье реки; 2) течение; 3) Е, И порог, перекат (*на реке*); 4) Алд прямое течение реки.

ЭЁ-МИ Учр, Алд, М, Сх, Урм, Тиг, С-Б, П-Т, Н, Мнгр; зёлтү-ми Учр 1) погрузиться (*в воду*), тонуть; 2) провалиться, идя по льду; 3) П-Т утопиться; 4) П-Т, И, Брг ехать по течению; плыть по течению.

ЭЁГИДЭ Алд, Учр, Урм I) нижняя часть реки; 2) устье реки.

ЭЁГУ нижний по течению.

ЭЁКЙ 1. вниз по течению; ср. эёкэй; һитылъ; 2. Брг, Нрч южный; 3. Брг, Нрч юг.

ЭЁКТЭ 1. 1) струя; 2) поток; 3) течение; 2. быстро текущий.

ЭЁКЭЙ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, А, Сх вниз (по течению); ср. эёкай.

ЭЁКЭКИН см. эёккин.

ЭЁКЭКУН; эёккин Ткм, В-Л 1. стрежень, быстрина; 2. П-Т очень глубоко.

ЭЁЛАНА Члм период, когда рыбы спускаются вниз по течению.

ЭЁЛГЭ Алд, Учр, Ткм, Тнг, З, Урм, П-Т, Н, И, С нижний (о притоке).

ЭЁЛГЭ-МИ П-Т остановиться в низовье реки.

ЭЁЛГҮ-МИ см. эё-ми.

ЭЁЛЭК Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Чмк, Сх, Урм I) дружный; 2) мирный (< як. эйэлэх).

ЭЁЛЭКИТ Сх 1) мирно, дружно; 2) хорошо, вдоволь.

ЭЁЛЭН Учр 1) прорубь; 2) протока, соединяющая два озера.

ЭЁЛЭС-МИ Тк, Тмт, Учр, М помириться (< як. эйэлэс).

ЭЁМ Урм, М послушный, податливый.

ЭЁМКУН I П-Т 1. низко; 2. низкий; ср. иектэ I.

ЭЁМКУН II см. эимкүн.

ЭЁН И, С младший брат; ср. иэкун I.

ЭЁН течение.

ЭЁН-МИ плыть, течь, литься, протекать.

ЭЁНДЕРЙ текущий, протекающий.

ЭЁНМУ-МИ сплавить по течению.

ЭЁНМУКЭ Учр палочки, вставляемые в поплавки рыболовной сети.

ЭЁНМУНЭ Алд сплавной; ♂ эёнмунэ мō сплавной лес.

ЭЁНЧИ-МИ Алд прислоняться, опираться.

ЭЁНЧЭ-МИ Члм спускаться вниз по реке на плоту.

ЭЁНЧЭДЕ-МИ Ие поплыть. Эр һүнэткаймун тэлж июккүжэн бб, эёнчэдерэн. — Эта наша девочка тогда была совсем маленькой, поплыла.

ЭЁП С-Б острый; ср. эмэр.

ЭЁЛТЫКИЙ П-Т вниз по течению реки.

ЭЁРГИЙ-МИ Тмт, З спускаться вниз по реке (по берегу или по льду зимой); ср. һит-ми.

ЭЁРГИЙИН-МИ см. һитығин-ми.

ЭЁРТЫ-МИ П-Т есть околокишечный хир глухаря в сыром виде.

ЭЁСИН-МИ см. эёнин-ми.

ЭЁННИН-МИ Тк, Тмт, Члм, Брг, В-Л, Е, И; эёсин-ми Учр, М, Сх, Урм, З, Тнг, П-Т, Н поплыть по течению.

ЭЁТ-МИ I 1) Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм завидовать; 2) Тмт, Учр, М, Чмк, Сх, Урм, Ткм желать что-л.; 3) Алд, Чмк, Е, Н, И, П-Т просить, требовать; ср. гэлэ-ми.

ЭЁТ-МИ II Учр, Н тонуть.

ЭЁТТЫ Урм, Сх 1. зависть; 2. завистливый.

ЭЁТЧЭМНИ П-Т, Н проситель.

ЭЁЧИВУН 1) Учр, Урм, Сх желание, мечта; ср. эёчирий; 2) П-Т, Н, Е, И просьба, заявление; 3) Урм, Сх предмет зависти; ср. эёчин.

ЭЁЧИН 1) Урм, Сх зависть; 2) Учр, Урм, Сх желание.

ЭЁЧИРИЙ Алд желание.

ЭЁЧИТ-МИ Урм хотеть, желать; ср. эёт-ми I 2. Эмуккүйэн бидэй эёчин. — Хочу жить одна.

ЭЙЧЭ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н
1. утонувший; 2. утопленник.

ЭЙШИН-МИ П-Т, С, С-Б по-
плыть по течению; *ср. эйни-ми*.

ЭЙ! Ие межд. удивления от неожи-
данности, испуга.

ЭЙ-МИ I 1) опустить (в воду);
2) утопить; 3) ткнуться (о дно при
прижке в воду). Лавсанний мүнэкэн эй-
кий. — Лапшу немножко кладет (опус-
кает).

ЭЙ-МИ II Ткм играть; *ср. эвий-ми*.

ЭЙЛЭН П-Т; эйн З прорубь.

ЭЙМДЫМЭР 1) Алд, Сх, Е, И
легче; 2) Урм, Сх дешевле.

ЭЙМКҮН Алд, Урм, Сх, Е, И;
зэмкүн Орч 1) легкий, небольшой (*по
весу*); 2) дешевый.

ЭЙМКҮННИЙ-МИ Алд, Урм, Сх,
Е, И 1) облегчить (*вес*); 2) Урм, Сх
удешевить.

ЭЙМУТМЭР Учр 1) легче; 2) дешевле;
ср. эймдымэр 2.

ЭЙН I Сх ручка ножа; *ср. эйни*.
Котодүв эйнэн ёмактая ёкал. — Ножу
моему ручку новую сделай.

ЭЙН II Ткм игра; *ср. эвий*.

ЭЙ! межд. эй!

ЭЙ-МИ Учр 1) понять; *ср. тыл-ми*;
2) знать; *ср. са-ми*.

ЭЙБЭН Алд, Учр, Чмк, Е про-
рубь; *ср. эйлэн* (< як. ойбон).

ЭЙГУ Алд, З острога с соскакива-
ющим наконечником; *ср. элгу*.

ЭЙГЭ Тиг тарбаган; *ср. эгье*.

ЭЙМЭНЬ Тиг унты из ровдуги.

ЭЙТЭКЭ Тиг росомаха; *ср. дякта-
ки*.

ЭК! межд., выраждающее испуг.

ЭК-МИ см. Ыэк-ми.

ЭКАК П-Т, И олень, неприучен-
ный к выку.

ЭКАКАН Учр, Тиг, З, Урм, Сх
мелочь, мелкая хозяйственная вещь.

ЭКАР Чмк имущество; *ср. идэгэл*.

ЭКЁН-МИ Сх плясать; *ср. Ыёким-
иэ-ми*.

ЭКЁНДЁК см. экиндёк.

ЭКЙ; экэ; экэй; экэкэ М, Тмт об-
ращ. тетя, сестрица. Унтаяв уллидэс
гэлэндэм, экй. — Прошу, чтобы ты
сшила мне унты, тетя (*старшая сес-
стра*).

ЭКЙ-МИ Тмт, Учр, Чмк, Алд, М,
Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т очищать рыбу
от чешуи.

ЭКЙКСЭ см. экинэ.

ЭКЙКСЭРӨ-МИ П-Т 1) прилип-
нуть (*о чешуе*); 2) запачкаться (*в че-
шуе*).

ЭКИЛ-МИ см. Ыэк-ми.

ЭКИМЭ М самая старшая сестра.

ЭКИН с прит. суф. 1) старшая сест-
ра; 2) тетка (*младшая сестра матери,
отца*).

ЭКИНДЁК Тг; экиндёк Сх площад-
ка для эвенкийского танца-хоровода
и игр.

ЭКИНДЫМЭР П-Т 1. старше (*о
женщинах*); 2. старшая из сестер, тё-
ток; *ср. экитмэр*.

ЭКИРЭН троюродная тётка.

ЭКИСИНЭ П-Т царапина.

ЭКИСЭ-МИ Н замирать, затихать
(*о голосе, пении*).

ЭКИНЬИН-МИ Алд, Чмк, Сх
пнуть, вышибить, выломать ногой.

ЭКИЙЭ Тмт, Чмк, Алд, З, Ткм;
экикэ Учр, Чмк, Сх, Урм, Е, Н, И,
П-Т рыбья чешуя.

ЭКЙТ 1. 1) Чмк негодный. Тар улу-
мийрйүү экйт дүндээ. — То место негод-
но для белкования; 2. Урм нельзя;
◊ экйт бирэ дунин пустыня, необита-
емое место.

ЭКИТМЭР Тк, Тмт, Учр, Чмк, М,
Урм старше (*о женщинах*).

ЭКСА 1) Учр, Тиг, Урм, Сх, П-Т,
Е; экша Брг скала; *ср. Ыёкса*; 2) Брг
берег; ◊ моён экса высокий берег.

ЭКСАМНА П-Т камни, осколки (у подножия скалы).

ЭКСЕ! Алд, Учр, З, Урм, Сх межд. ох!, эх!, вот!

ЭКСИЙ-МИ Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; ёсий-ми Тmt чихать.

ЭКСИМУК Алд, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И; ёскимук Алд, Учр на- сморк.

ЭКСИН Алд, З, П-Т, Н, Е, И чихание.

ЭКСИН-МИ см. ёксин-ми.

ЭКСИН-МИ; ёксин-ми Учр, Алд, М, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; ёк- сиин-ми Учр, Алд чихнуть.

ЭКСИЙЛ-МИ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1) схватить насморк; 2) начаться (о насморке).

ЭКСИЬИН-МИ см. ёксин-ми.

ЭКСИТ-МИ; ёксит-ми Учр, Алд, Урм, З, Е, Н, И, П-Т; ёский-ми Учр, Алд, М; ёский-ми Алд, Учр сморкаться.

ЭКСИТ-МИ П-Т, Тиг, З; ёксин- ми П-Т ждать, надеяться, дождаться; ◇ энэ экситчэрэ неожиданно.

ЭКСЭ-МИ I Учр, Алд, Ие, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Бр, З, Нрч, Е, Н, И, П-Т 1) нести на плече, в кармане; 2) везти кого-л.; 3) вести кого-л.; ёнэ-ми Тmt взять с собой. Илэ эксэрэ? — Куда унесли?

ЭКСЭ-МИ II П-Т, Н сердиться, гневаться; 2) С думать; 3) С одуматься; ср. акса-ми.

ЭКСЭВ-МИ Учр, Алд, Ие, З, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Бр, Нрч, П-Т, Н, Е, И; ёнэв-ми Тк, Тmt быть унесенным, увезенным.

ЭКСЭВЧЭ Алд, Учр, Тиг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И, С; ёнэвчэ Тmt 1) унесенный; 2) увезенный.

ЭКСЭЙН Е благополучие.

ЭКСЭКТЭ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, З, Нрч, Бр, Е,

Н, И, П-Т; ёнектэ-ми Тmt 1) носить (при себе, на себе); 2) Урм обращаться (с вещами); 3) Ие хранить на память. Эвэ уйвэ гаран, алгэрэн, Света эксектэдедэн. — Бабушка взяла узду, благословила, чтобы Света носила (хранила) на память.

ЭКСЭКТЭСИК З, П-Т, Н походная, дорожная одежда.

ЭКСЭН Учр; ёнэн Тmt амулет; вешь, которую бережно хранят, носят при себе.

ЭКСЭРЙ П-Т; экшэрй П-Т, С бог; ср. сэвэй 1 1.

ЭКСЭСИН-МИ П-Т, Н; эксэин-ми Учр, Нрч, З, Бр, Урм, Сх, Е, И 1) разнести (по местам); понести, унести; 2) увести, увезти.

ЭКСЭҮН-МИ см. ёксесин-ми.

ЭКТА I Н 1) внимание; 2) точка зрения, взгляд.

ЭКТА II П-Т хромой; ср. доколок 1.

ЭКТАНА Ткм олень-бык от двух до трех лет; ср. иктэнэз.

ЭКТЫЧЭ Бр тихо, осторожно; ср. аракүкэн 2.

ЭКТЭ Тmt чесотка (у человека). Налалби ёктыдук үюмчэл. — Руки мои покрылись болячками от чесотки.

ЭКТЭ-МИ 1) Бр скрыть, утаить; ср. дяя-ми; 2) П-Т, Е отказаться (от чего-л.), не признать (что-, кого-л.).

ЭКТЭ-МИ Урм признавать (что-, кого-л.).

ЭКТЭНКИЙ-МИ Тиг, З, П-Т, Е падать с веток (о снеге в марте).

ЭКТЭНКИЙРЭ см. эктэнкийрэ.

ЭКТЭНКИЙРЭ М, Тт февраль; эктэнкийрэ Тиг, Бр, Ткм, Е, П-Т, С период, когда падает снег с веток (март).

ЭКТЭНРЭ С яр, крутой берег (из белого песчаника).

ЭКУ Ие, Ткм, Брг, Нрч, С, С-Б, Орч I. жара; 2. горячий, жаркий, теплый; 3. жарко; ср. һэку I. Талā ўр бэ-енгилты бэймэрэ, дюога экудү таргачирдү бэйон илипкй. — Туда же наши мужчины отправились охотиться на диких оленей, летом в жару в таких местах останавливается дикий олень.

ЭКУ-МИ Ткм, Брг, Нрч, С греть; ср. һэклү-ми.

ЭКУГДАТ П-Т с чего это?; отчего это?

ЭКУДЫ 1) какой (по отношению к чему-л.); ср. авгүү; 2) Алд который.

ЭКУДЫ-ДЭ Тиг, П-Т, Н, Е, И; экудү-кат Алд, Учр, З, Урм, Сх 1) никакой; 2) какой-л., какой-нибудь.

ЭКУДЫ-КАТ см. ҕууды-дэ.

ЭКУКАКУН кто?, что?

ЭКУКТЭ см. икуктэ.

ЭКУЛ-МИ Сх, П-Т, С покатиться; ср. ҕукл-ми.

ЭКУЛ-Б-МИ И лежать; ср. ҕукл-ми.

ЭКУМА какой (по признаку материала).

ЭКУМА-ДА Тиг, П-Т, Н, Е, И, С; ҕуума-кат Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх 1) никакой (в отриц. предложениях); 2) любой, всякий, какой-л. (в утверд. предложениях).

ЭКУМА-КАТ см. ҕуума-дә.

ЭКУМАТ ничто; совсем ничего. Ӗкумайтэй эчэн бүрэ. — Он совсем ничего не дал.

ЭКУМНИЙ Е молоко; ср. укумний.

ЭКУН Алд, А, И корова; ср. мачайла; ҕукур.

ЭКУН Тмт, Учр что?, кто?; ♂ со-кточёлай ҕуун эмэден? слезами не вернешь (бука, сколько бы ни плакала, кто придет?); ҕур эмэрэ кто такие пришли?; ҕуун бийинни кто ты?

ЭКУН-ДА Тиг, П-Т, Н, Е, И 1) никто; 2) никто; 3) всякий, все. Тар-

уркалдү ҕуун-дә тагадяпий. — В ту петлю попадает всякий (зверь).

ЭКУН-КА кто-то, что-то. Ӗур-ка тэпкэлчэл. — Кто-то закричал.

ЭКУН-КАТ Алд, Учр, З, Урм, Чмк, А, Сх, 1) никто, ничто (в отриц. предложениях); 2) все (в утверд. предложениях).

ЭКУН-МАЛ кто-нибудь; что-нибудь, кто-то, что-то.

ЭКУНМА Ие что; зачем.

ЭКУННЙ-ВАЛ чай-нибудь.

ЭКУННЙ-ДА Тиг, П-Т, Н, Е, И; ҕууннй-кат Алд, Учр, З, Урм, Сх, Аничай.

ЭКУННЙ-КАТ см. ҕууннй-дә.

ЭКУПТЫ Тмт, Н какой, какого времени.

ЭКУПТЫЙ И соска, рохок; ср. ҥуутун И.

ЭКУПЧИДЕ-МИ Ие менструировать. Айй бэгатыкни экупчудепк. — Женщина менструирует каждый месяц.

ЭКУПЧУ Ие менструация. Тунга дайчай айй экупчун этэшай. — У пятидесятилетней женщины менструация прекращается.

ЭКУПЧУ-МИ Ие менструировать.

ЭКУПЧУЛ-МИ Ие начать менструировать.

ЭКУПЧУРЭ-МИ Ие осквернить.

ЭКУСИН-МИ см. ҕуунин-ми.

ЭКУҮИН-МИ Сх; экусин-ми П-Т; экушин-ми С перевернуть, вывернуть (что-л.); ср. ҕуунин-ми.

ЭКУЧУТДЫ Мнгр горячий; ср. һэ-күйн.

ЭКУШИН-МИ см. ҕуунин-ми.

ЭКША см. ҕэса.

ЭКШИ Нрч лебедь; ср. гаг.

ЭКШЭ-МИ Брг, С, С-Б 1) нести; 2) везти; ср. эксэ-ми I.

ЭКШЭКТЭ-МИ 1) Брг, С, С-Б носить (при себе, на себе); 2) Урм обращаться (с чем-л.); ср. эксэктэ-ми.

ЭКШЭРИЙ см. экзэрий.

ЭКЭ! **ЭКЭЙ!** **ЭКАКЭ!** см. экий.

ЭКЭКЭН Урм хоровод.

ЭКЭЛ! межд. не троны! нельзя!

ЭКЭЛ-МИ П-Т, И ползти; ср. тутми.

ЭКЭЛ-КЭН! П-Т, Н, С межд. по-
дожли же!

ЭКЭНКЭ-МИ Учр плясать в хоро-
воде.

ЭКЭРЭКЭ-МИ С-Б ждать; ср.
алат-ми.

ЭКЭТЫКИЙ-ЭКЭТЫКИЙ С-Б при-
сказка к загадке.

ЭЛ! **ЭЛ!** Тиг межд. призыв оленей;
С призыв собак.

ЭЛ-МИ Алд, Хнг, З, И остано-
виться; ср. ила-ми II.

ЭЛ-МИ П-Т начать делать (*что-л.*).

ЭЛА-МИ Алд, Нрч 1) зажечь, раз-
вести огонь; 2) обжечь, опалить; ср.
ила-ми.

ЭЛАВ-МИ П-Т, Н развести огонь;
ср. ила-ми.

ЭЛАКИЙ см. ёлакий.

ЭЛАМА П-Т нижняя часть верх-
ней женской одежды.

ЭЛАН Алд, З, Хнг, И три; ср.
илан I.

ЭЛАСА см. ёланда.

ЭЛАСА-ДА см. ёланда-дай.

ЭЛАЬА Тиг, З, Алд, Учр, Урм,
А, Сх, Е, И; ёласа П-Т, Н; ёлаша С,
С-Б в какое время года?

ЭЛАЬА-ДА Тиг, Е, И; ёласа-дай
П-Т, Н; ёлаша-да С, С-Б 1) никогда;
2) всегда.

ЭЛАЬАНЙ Алд, Учр, Тиг, З, Урм,
Сх, Е, И; ёлашанай С, С-Б в какое
время года?; ср. ёланда.

ЭЛАША см. ёланда.

ЭЛАША-ДА см. ёланда-дай.

ЭЛАШАНЙ см. ёлашанай.

ЭЛБИГЭ Урм енот.

ЭЛБИКАН Н угли, на которых жа-
рят шашлык.

ЭЛБИНГЭ Урм барсук; ср. доро-
кой I.

ЭЛБИТ-МИ П-Т теплиться (об ог-
не).

ЭЛБУ 1) видение; 2) Учр суеверия.
душа умершего (оставшаяся на зем-
ле).

ЭЛБУ-МИ П-Т опередить в пути;
ср. иё-ми.

ЭЛБУН Алд, Урм, П-Т, Н ниж-
няя покрышка (чума); ср. ёлбэн.

ЭЛБУС **О-МИ** П-Т оказаться впе-
реди.

ЭЛБЭ-МИ I Алд, Учр, Вл, Тиг,
З, Урм, Сх, П-Т, С-Б, С покрыть
(остов чума).

ЭЛБЭ-МИ II П-Т приплыть (о че-
ловеке).

ЭЛБЭВ-МИ Алд, Учр, Вл, Тиг,
З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, С-Б, С быть
покрытым покрышкой (о чуме).

ЭЛБЭДЕМИЙ-МИ Ие пренебр. по-
крывать чум. Дёвар балага элбэдемий-
чэл бинчэл, ёнгэтчэл. — Чум свой,
кажется, покрывали покрышкой, за-
ночевали.

ЭЛБЭК Тт полог. Кунгакан элбэкту
адяран. — Ребенок спит под пологом.

ЭЛБЭЛЭ Алд, М, Вл, А; элбэлэи
1) Тмт шалаш для ночевки (односкат-
ный); 2) Учр изгородь вокруг палат-
ки, чума в период спаривания оле-
ней; 3) П-Т шалаш (над прорубью для
ловли рыбы); 4) элбэлэнэ Е шалаш для
ночевки.

ЭЛБЭЛЭН см. элбэлэ.

ЭЛБЭЛЭНЭ см. элбэлэ.

ЭЛБЭН Алд, Учр, Вл, Тиг, З,
Чмк, Сх, Н, С-Б, С покрышка чума.

ЭЛБЭН-МИ Ие покрыть покрыш-
кой чум. Энилэ унэктэрдивэр элбэн-
чэл. — Потом нюками покрыли (чум).

ЭЛБЭН-МИ I П-Т отвлечься.

ЭЛБЭН-МИ II Сх скучать.

ЭЛБЭНИГДИ Сх 1. скучный; 2. скучно.

ЭЛБЭС-МИ 1) Учр, Алд, Сх, А, Урм, З, С-Б, Е, Н, П-Т; урбус-ми М, Тт, А, Урм; эрбэс-ми З поплыть (*о человеке*); 2) Тмт купаться; *ср. элбэскэт-ми*.

ЭЛБЭСКЭТ-МИ Учр, Алд, Сх, Урм, З, С-Б, Е, Н, П-Т 1) купаться; 2) плавать.

ЭЛБЭСКЭТКИЙТ 1) Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е купание; 2) П-Т, Н, Е, И место купания.

ЭЛБЭТ-МИ Тк, Учр, Алд, Сх, Урм, Тнг, Н, П-Т; элизет-ми М защищать; *ср. дынүйт-ми*.

ЭЛБЭТЛЭСЭ см. элбэтлэнэ.

ЭЛБЭТЛЭНЭ Алд, Тнг; элбэтлэсэ П-Т, Н беззащитный, слабый; дряхлый (*немощный*).

ЭЛБЭТЭН-МИ Тнг снять нюк, покрышку с чума.

ЭЛБЭЧИЙ Алд, Учр, З, Урм покрытый (*о чуме*).

ЭЛБЭЧИВ-МИ Алд, Учр, Тнг, П-Т, Н защищаться.

ЭЛБЭЧИМНИЙ П-Т, Н защитник, заступник.

ЭЛБЭЧИН П-Т, Н оборона, защита.

ЭЛБЭЧЭ-МИ Алд, З, Н; элбэчэв-ми Учр, Урм быть покрытым (*о чуме*); *ср. элбэв-ми*.

ЭЛБЭЧЭВ-МИ см. элбэчэ-ми.

ЭЛВУН Тнг берестяная покрышка на чум; *ср. тыкса*.

ЭЛВУЧЭ-МИ Тнг быть покрытым (*о чуме*); *ср. элбэчэ-ми*.

ЭЛГИ Чмк, А ясень; *ср. ноло I*.

ЭЛГУ 1) Учр, З, Урм, Чмк, А острога-гарпун с соскакивающим наконечником; 2) Алд наконечник стрелы (*при охоте на кабаргу*).

ЭЛГЭ-МИ вести на поводу, за руку. Атыркай-бэе дулий буга Иркисмондёвий т'аладукин элгэйинэй. — Старуха-человек повела за руку Иркисмондю Среднего мира.

ЭЛГЭБУН см. элгэвүн.

ЭЛГЭБЭ-МИ Вл сгребать сено.

ЭЛГЭВУН 1) один из оленей в караване; 2) Тмт; элгэбун Учр петля в задней части седла для привязывания оленя в караване.

ЭЛГЭВУР караван оленей.

ЭЛГЭВУТ-МИ П-Т сомневаться.

ЭЛГЭВЬЕ Урм палка-оглобля в ручной нарте.

ЭЛГЭКТЭ-МИ водить ребенка за руку, учить ходить.

ЭЛГЭМНИЙ см. элгэмний.

ЭЛГЭМНҮ Алд, Учр, З; элгэмний П-Т, Н водитель каравана, проводник.

ЭЛГЭМЭТ-МИ Алд, Учр 1) ходить под руку; ходить, взявшись за руки; 2) лететь вереницей (*о птицах*).

ЭЛГЭН Учр медленное течение реки; *ср. як. элгээн*.

ЭЛГЭН-МИ Сх указывать путь (*о проводнике*).

ЭЛГЭНЭЧИЙ Тнг водитель каравана.

ЭЛГЭСИТ-МИ П-Т тащить.

ЭЛГЭЧУСИН-МИ П-Т 1) отправиться; 2) привести за руку.

ЭЛДА см. элла.

ЭЛДИВЭН-МИ Н покачиваться (*от ветра о деревьях*).

ЭЛДРУ С головной мозг (*животного*); *ср. тыпу I*.

ЭЛДУКИ Сх летучая мышь.

ЭЛДУН 1) Исландский шпаг; 2) С-Б жесть; *ср. монг. илду(н)* меч.

ЭЛДЭК Алд умный; *ср. дылячий I*.

ЭЛДЭКЭ Тт щека (< эвен. элдэкэн). Игиндук элдэксэ уларгачай. — От мороза раскраснелись щеки.

ЭЛДЭЛИКОЙ Урм несмотря на это, всё же. Элдэликой ёва-кат гүннгитын. — И всё же, что же говорили.

ЭЛДЭЛИКОН Урм быстренько (запевное слово в эпос. Элдэликон! Дялкун сийкилкэн чброма дб, катангтарй калганый камартургэн ийдекэл! — Быстро-ренько! Восьмишовный конусообразный чум, запертую свою дверь очень быстро открои!

ЭЛДЭН I И железо, металл; *ср. сээлэ I*; *ср. монг. илду(н)* меч.

ЭЛДЭН II С мужская бисерная шапочка.

ЭЛДЭНИ I) отвесная скала; *ср. хадэр I*; 2) скат. Эр бичэн урэ элдэнги-дүн асиктадү. — Это было на скате горы в еловом лесу.

ЭЛДЭР! С-Б межд. страшно! боюсь!; *ср. иблумо.*

ЭЛЁ Тмт, Ие коршун (< як. элиэ).

ЭЛЁКСА В-Л, Алд сопля; *ср. илликса.*

ЭЛЁНЕ Ие ж. собств. Алена.

ЭЛИ Алд, З довольно, достаточно; *ср. элэкин.*

ЭЛЙ здесь (в сочетании с глаголами движения).

ЭЛЙ за что?

ЭЛЙ-ТАЛЙ Учр 1) туда-сюда. Эр буга дулиндулайн ийнсэйян, элй-тэлай ичтэтэн. — Доехав до середины этой страны, посмотрел туда-сюда; 2) здесь и там, неравномерно. Лавикта элй-тэлай балдычай. — Ягель вырос неравномерно (букв. там и сям).

ЭЛЙВ-МИ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1) стараться; 2) действовать решительно, твердо.

ЭЛЙВДЕНЭ см. элйвнэ.

ЭЛЙВДЕРИЙ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1) старательный; 2) решительный.

ЭЛЙВНЭ; элйвденэ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1) старательно; 2) решитель-но.

ЭЛИГЭ-МИ П-Т разорвать в ложмоля.

ЭЛИКТЭВ-МИ П-Т быть израненным, покусанным, помятым.

ЭЛИКТЭЧЭ П-Т сильно покусанный.

ЭЛИМИНЭ П-Т старательно.

ЭЛИМЭКТЭКЭН П-Т новорожденный.

ЭЛЙНДЕ П-Т быстро; *ср. һэлйнди.*

ЭЛИНЕЙКЭ Тмт, Учр линейка (< рус. линейка).

ЭЛИНМУМЭ С-Б пугливый.

ЭЛЙНЧЭ-МИ Тиг, Сх, С торопиться, спешить; *ср. һэлйнчэ-ми.*

ЭЛИТ-МИ Нрч, Алд, И стоять; *ср. иллит-ми.*

ЭЛКИ-МИ 1) Учр, И манить (рукой); звать; 2) Нрч кивать.

ЭЛКУ: элку бэйн Учр одинокий дикий олень.

ЭЛКЭ I Н 1. осмотрительный, осторожный; 2. осторожность, осмотрительность.

ЭЛКЭ II Н еще; *ср. нийн.*

ЭЛКЭЛЙ Тк свободное время. Элкэлчий өмий, эмэктэдбий. — Если будет свободное время, то приходи.

ЭЛКЭН Члм дикий олень.

ЭЛКЭТ Н осторожно; ◇ элкэт бими быть осторожным.

ЭЛКЭТ-МИ Н остерегаться.

ЭЛЛА Тк, Тмт, Чмк, Сх, Урм, З, Тиг, Е, Н, П-Т; һлда Учр, Чмк, И, С, С-Б уголь. Эллагачий конголомо. — Черен, как уголь.

ЭЛЛА-МИ П-Т обуглить; сжечь на углях.

ЭЛЛАКАН 1) Алд, Тиг, З, Урм, Сх, П-Т, Н, Е уголек; 2) Н щепка.

ЭЛЛАМТЫ Тмт, П-Т горелый пень, обгорелое дерево.

ЭЛЛАНТЫ Сх обгорелый, обутленный.

ЭЛЛАРИВЧА Е запачкавшийся углем.

ЭЛЛИКЭ Алд, Тыг, З приклад (русь).

ЭЛЛУ-МИ П-Т выпачкаться углем.

ЭЛЛУН I Алд, Тыг, З, Урм, П-Т, Н нижняя часть покрышки на чуме; нижний нюк; *ср.* элбун.

ЭЛЛУН II Е исландский шпаг; *ср.* элдун I.

ЭЛЛЭ 1) Тмт, П-Т череп; 2) П-Т головной мозг (*животного*); *ср.* иргэ I.

ЭЛЛЭННҮ см. эллэннэ.

ЭЛЛЭННЭ 1. 1) Тмт лес на склоне горы; 2) Тк долина; эллэннү Алд кругой спуск, склон; 2, покатость.

ЭЛЛЭРИ Тк долина.

ЭЛПЭТ-МИ см. элбэт-ми.

ЭЛТЭ-МИ Н распахнуть (*одежду*).

ЭЛТЭКЭ-МИ Н обнажить тело; обнажиться (*о человеке*).

ЭЛТЭЛЁ-МИ Н быть распахнутым; распахнуться (*об одежде*).

ЭЛТЭРГЭ-МИ П-Т расстаться; *ср.* нует-ми.

ЭЛУ-МИ Н высиживать яйца.

ЭЛУКТЭ Тк сущеное мясо, нарязанное кусочками. Дюгэ уллэ этэн мукурэ, элуктэе ёнгитын. — Летом, чтобы не сгнило мясо, его резали на кусочки и сушили.

ЭЛЬКЭТ Мнгр медленно, тихо; *ср.* аракүн.

ЭЛЭ I Алд, Учр, Тыг, П-Т, Н, Е, И только.

ЭЛЭ II Ие теперь, ну вот. Элэ час-вээл тыкб оча, тадук негдэлэхинчэ. — Ну вот около часа так было, потом прояснилось.

ЭЛЭ III Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И последнее усилие; \diamond элэвдэ бран из последних сил (бука. моя последняя сила настала).

ЭЛЭ сюда; здесь, в этом месте (*находиться*).

ЭЛЭ-МИ I Н, Е, И мериться силами.

ЭЛЭ-МИ II С сварить; *ср.* улб-ми.

ЭЛЭ-МИ III П-Т достаточно сделать (*что-л.*).

ЭЛЭ-МИ Учр, П-Т, С вздрогнуть; *ср.* оло-ми.

ЭЛЭВКЭТ-МИ Н воображать.

ЭЛЭВКЭТЧЭРЙ Н воображающий.

ЭЛЭВСИ Н пугливый; *ср.* оловси.

ЭЛЭВСИНДИ П-Т довольно (*удовлетворённо*). Нинакир, элэвсинди йтмётчэнэл, сиагилгэндү мэмэгилвэр буказлэхивкэндечэтын. — Собаки, довольно урча, катали друг друга в снегу.

ЭЛЭВЭ-МИ П-Т сильно устать.

ЭЛЭГЭН Нрч печень; *ср.* накин.

ЭЛЭДЭ Н, Е совсем.

ЭЛЭДЭ-МИ В-Л 1) запыхаться; 2) П-Т, Н, Е усердствовать, стараться; \diamond элэдээл пожалуйста, сделай; постараися.

ЭЛЭДЭВКИЙ П-Т, Н заботливый.

ЭЛЭДЭДЕРИЙ П-Т, Н усердный, старательный, упорный.

ЭЛЭДЭН П-Т, Н усердие, стремление, упорство, старательность, старание.

ЭЛЭДЭНДИ П-Т, Н заботливо, старательно.

ЭЛЭКИН I. 1) пора. Элэкин бран. — Настала пора что-л. делать; 2) И мера; 2. 1) ладно! хорошо!; 2) правильно, верно; 3) достаточно, довольно; 4) бровень, вплоть, как раз; хватит; \diamond элэкин б-ми Алд удовлетвориться; элэкин ёчин Урм неправильно.

ЭЛЭКИНДИ 1) вполне, в меру; 2) правильно, верно.

ЭЛЭКМЭ Алд, Учр, Урм, Сх вплоту, как раз, вовремя.

ЭЛЭКМЭМЭ Урм, Сх самый подходящий; раз, в самый раз.

ЭЛЭКСИЙ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Чмк, Тыг, Н, П-Т; элэк-

сий-ми Учр; элэкчий-ми С-Б 1) согласиться, не возражать; 2) одобрять.

ЭЛЭКСИЙ-МИ см. элэксий-ми.

ЭЛЭКСИЛДЫ-МИ Алд, Учр, П-Т согласиться с кем-л.

ЭЛЭКСИНИВКЭН-МИ Урм одобрять, хвалить.

ЭЛЭКТЭЧЭ! Брг хватит!; довольно!

ЭЛЭКЧИЙ-МИ см. элэксий-ми.

ЭЛЭКЧЭ-МИ Алд, Учр, Тнг, З хватать, быть достаточным.

ЭЛЭКЭН Алд, Н, Е; элэкэн С-Б новорожденный; ср. ыэлэкэнг.

ЭЛЭКЭНДҮВИЙ Урм вовремя, на конец-то.

ЭЛЭКЭН см. элэкэн.

ЭЛЭКЭС 1. вначале, сперва; 2. впервые.

ЭЛЭКСИЙПТЫ; элэксийпты первый, начальный.

ЭЛЭКСКЭН впервые (действующий).

ЭЛЭКЭСМЭ Урм впервые. Эргэчий давгэвэ эчийни амтара, элэксэмз дэвум. — Такую еду никогда не ел, впервые ем.

ЭЛЭКЭСМЭМЭ в самом начале, прежде всего, в первую очередь.

ЭЛЭКЭНДҮПТЫ см. элэксинпты.

ЭЛЭЛЙ 1) как раз, впору (о платье); 2) как раз в это время.

ЭЛЭМЭ З, И, С совершенноально верно.

ЭЛЭМЭДҮВИЙ; элэмэдүвэр Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, П-Т во всю ширь; изо всех сил.

ЭЛЭМЭДҮВЭР см. элэмэдүвий.

ЭЛЭМЭТВИЙ; элэмэтвэр Н, П-Т; элэмэтий; элэмэтнэр Алд, Учр, Тнг, Урм, Сх, И изо всех сил (о каком-л. действии).

ЭЛЭМЭТВЭР см. элэмэтвий.

ЭЛЭМЭТПИЙ см. элэмэтвий.

ЭЛЭМЭТПЭР см. элэмэтвий.

ЭЛЭН П-Т основной. Элэн денты-

лэн уллэ. — Его основная пища мясо.

ЭЛЭН I П-Т; элэлты Н последний.

ЭЛЭН II 1) Учр, Урм седалищная кость; 2) Чдм послед.

ЭЛЭН III Тк бездорожье.

ЭЛЭНН Ие, Тнг, З, П-Т, Н 1. всякий, разный; 2. все. Элэннэ гундепкй бичэ бб, тарингин улök өдялпкй бичэ. — Говорил всякое, но то все было неправдой.

ЭЛЭН-МИ Тк закончить.

ЭЛЭНЭН П-Т, Н единственный.

ЭЛЭПКЭН-МИ П-Т неожиданно вспыхнуть (о птице).

ЭЛЭПТЫ см. элэн I.

ЭЛЭПТЫКИЙ Ие по ходу солнца, часов и т.д. Тадук курёвэ пэйрчёл (сигүнэмэ элэптыкий). — Потом пошли вдоль загона (округа) по ходу солнца.

ЭЛЭПТЫН-МИ П-Т прийти точно, своевременно.

ЭЛЭПТЫТ Алд, Учр, Урм, Н в последний раз.

ЭЛЭР З, С-Б трезвый; ср. як. өлүөр здоровый.

ЭЛЭСВУ П-Т; элэспу Е, И последний; ср. элэн I.

ЭЛЭСПУ см. элэсуу.

ЭЛЭТВИЙ; элэткий Урм, Н; элэттэй Алд, Учр правильно, верно, точно (действовать).

ЭЛЭТКИЙ см. элэтвий.

ЭЛЭТКИЙ Учр по ходу солнца. Дёйтава-тоготойво дылачайва элэткий илан дян илан нулгилж эрэлж пэйрэр. — В тридцати трех километрах обхехали по ходу солнца кругом дом-очаг.

ЭЛЭТПИЙ см. элэтвий.

ЭЛЭТЫН Алд, Учр, Урм, Сх, И всё. Тар элэтын? — И это всё?

ЭЛЭШЭ С-Б осенью; ср. сирүлана.

ЭМ-МИ I Урм, Сх принести; ср. эмзэв-ми.

ЭМ-МИ II Алд дать сделать; ср. бвкайн-ми.

ЭМ-МИ Ие потеряться. Котово мō тээкэндүн аркикал, ёмдингэн. — Нож вонзи в основание дерева, потеряется.

ЭМА какой, что за... Эма бээ? — Что за человек?

ЭМА-МИ: ёмадес 1) для чего вы делаете?; 2) зачем идете?; ёмаденни 1) что ты собираешься делать?; 2) зачем ты идешь?

ЭМА-ВАЛ какой-то, какой-либо.

ЭМА-ДА какой бы ни...

ЭМАЛА Чмк нарочно; ср. юнтэклэй.

ЭМАМА-МИ П-Т пойти, прийти зачем-л., (*вопрос*); ёмамани? — Ты зачем пришел?

ЭМАН Алд, Урм, Сх 1) так, зря; 2) шутя.

ЭМАНДА Учр, А снег; ср. имана.

ЭМАС-МИ П-Т отправиться за чем-л.; ёмасиний? — Ты за чем отправился?

ЭМГЭ Сх кусок чего-л. разбитого, раздробленного.

ЭМГЭР Ткм, И высокий крутой берег; ср. эмэр.

ЭМДАК Учр зачем?; для чего?; ср. ёдай.

ЭМИЙ см. ёмий.

ЭМИЙ-ВАЛ П-Т, Н по, хотя, впрочем, несмотря на, хотя и, но.

ЭМИЙ-ДА Учр когда, в какое время; ср. ёкин.

ЭМИДАГЛЭ П-Т зачем?; для чего?

ЭМИЕ-МИ И сосать соску; ср. укуми (< як. эм сосать).

ЭМИЛГЭ см. эмин.

ЭМИН Алд, Учр; эмилгэ П-Т часть выручной сумки ниже завязок.

ЭМИР Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И, С 1. острый (*о ноже*); 2. лезвие; ср. дее; ♦ эмир бсачий остроглазый.

ЭМИСКЭ Тмт, М, Сх вдруг, неожиданно (< як. эмискэ).

ЭМКҮЛЭ-МИ Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; умкулэ-ми М качаться на качелях.

ЭМКҮЛЭВҮН Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм; эмкулэн Члм качели.

ЭМКҮЛЭН см. эмкулэвүн.

ЭМКҮЛЭЧЭ-МИ Учр, Урм, Сх лежать в люльке.

ЭМКУРЭ см. эмкэр.

ЭМКУТ-МИ Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм баюкать, качать ребенка.

ЭМКЭ колыбель.

ЭМКЭЛДЫ-МИ Тт схватиться, ухватиться, взяться.

ЭМКЭНЭК Хиг устар. чум роженицы.

ЭМКЭР Тк, Алд, Тт, З, Тнг, С-Б, Е, Н, С; эмкурэ Сх высокий берег.

ЭМКЭТЭ Хиг, Е лоб; ср. ёхё; омкото.

ЭММУ см. эмгэ.

ЭММУТ см. эмгэт.

ЭМНИК Тк дикий олень.

ЭМНИКИЙ Нрч поперек; ср. звункий.

ЭМНЭКЭН см. энгэнэй.

ЭМНУ см. эмгэ.

ЭМНУН I см. эмгэ.

ЭМНУН II см. эмгээн.

ЭМНУНЬ река Амгуна.

ЭМНҮР-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм расширить.

ЭМНҮТ см. эмгэт.

ЭМИЭ; эмигу Учр, Члм, Алд, Тнг, Н; эмму Учр, Алд, Ткм, Е, Н; эмгун Тт; энгэз Брг 1) широкий; 2) звонкий, громкий (*о голосе*); 3) Тнг, Н низкий (*о голосе*).

ЭМНЭВ-МИ З, Урм, П-Т огородить (*телят*).

ЭМНЭВҮН З, Урм, П-Т ограда (*для телят и воженок, а также вокруг норы при охоте*).

ЭМНЭЛ-МИ I Учр лопнуть (*о стекле от мороза*).

ЭМНЭЛ-МИ II увеличиться в объеме, расшириться.

ЭМНЭНДЁ Учр, Сх I) широкий (*о помещении*); 2) ёмкий (*о посуде*).

ЭМНЭРГЭ-МИ Учр лопнуть (*о стекле*); *ср. эмнэл-ми I*.

ЭМНЭРКЭШЧУН С лодыжка; *ср. аянан 2*.

ЭМНЭТ Учр, Урм, Сх; эммут Алд, Учр, Ткм, Н, Е; эмгут Тнг, Н громко, звонко.

ЭМНЭТЫ Учр, Алд, Чмк, Сх; эмгэтэс Урм, З; эмгэтэ М чайка.

ЭМНЭТЫС см. эмгэты.

ЭМНЭТЭ см. эмгэты.

ЭМСЭК Учр соска; *ср. укувун I* (< як. эмсэк).

ЭМТҮРЭ Брг унты из камусов до колен; *ср. ыэмчүрэ*.

ЭМТЫ-МИ см. ытты-ми.

ЭМТЫКИН Учр беззубый.

ЭМТЫРГЭ-МИ см. эмтэргэ-ми.

ЭМТЫРГЭВ-МИ Сх I) проломиться чему-л.; 2) провалиться на льду.

ЭМТЭ! I З *межд.* трах!

ЭМТЭ II Учр, З, Урм, Сх кусок чего-л. разбитого, раздробленного; *ср. эмтэка*.

ЭМТЭ-МИ см. эмтэт-ми.

ЭМТЭ-МИ I лечить; *ср. айт-ми I* (< як. эмтээ).

ЭМТЭГЭ-МИ II-T ходить по насту, проваливаясь в снег (*о звере*).

ЭМТЭКЭ Тмт, Учр, М, Урм кусок от целого предмета.

ЭМТЭЛЙ-МИ I Тмт, Учр, Сх, Урм отбить, отломить кусок; 2) Е, И раскрошить.

ЭМТЭЛТЭ П-T рыхлый (*о снеге*).

ЭМТЭРГЭ-МИ Тмт, Учр, М, Тт, Сх, Урм отломиться, проломиться (*о куске предмета*); **эмтыргэ-ми** Учр, Алд, Урм, З, Тнг, Е, Н, И, П-T

1) проломиться (*о льде*); 2) провалиться на льду; 3) разбиться, раздробиться на куски; 4) раскрошиться (*о зубах*).

ЭМТЭРЭГЭР-МИ Сх напрочь отломить.

ЭМТЭТ-МИ Учр, З, Урм, Е, И; эмтэ-ми Учр, З, Урм, Сх I) пробить, продавить; 2) разбить.

ЭМУ-МИ I см. эмэв-ми.

ЭМУ-МИ II П-T качать (*в чем-л.*).

ЭМУВ-МИ см. эмэв-ми.

ЭМУВКЭН-МИ Ие заставить пристести.

ЭМУВКЭТ-МИ Сх просить привести. Эмувкэнэв бээгэнэв эмуувандыг? — Привел ли того человека, которого я просила привести?

ЭМУВУН Урм, Сх привоз; *ср. эмзуун I*.

ЭМУГДЭ I I) Алд, Учр, Урм, Тнг, З, Чмк, Сх, П-T, Н, Е, И внутренности; 2) Н сердце; 3) Е содержимое желудка.

ЭМУГДЭ II I. I) Урм, Сх, Н, И сердце, душа; 2) Чмк, Н внутреннее чутье; 2. П-T, И, Е смелый.

ЭМУГДЭ III И чахотка.

ЭМУГДЭДБИ П-T душевный. Аямааси ынркёнэн эмугдэдбийэн энүумукаэн ачинчайн. — Добрая женщина сняла душевную боль мальчика.

ЭМУГДЭЧИЙ П-T одаренный, умный, душевный.

ЭМУИНЧЭ-МИ С собираться; *ср. умууп-ми*.

ЭМУКИН; умукин Ие, М, Чмк, Сх; умукин Учр один, одинокий. Чайтай сүптигчай эмукин эмэнмүйб. — Разбойник начал убегать, оставшись один.

ЭМУКИНДИ одиноко.

ЭМУККЭКЭН Учр, Урм, Тмт; эмуккэн П-T 1. одиноко; 2. одинокий; один-одинешенек; *ср. эмуккун*.

ЭМУККЭН см. эмуккэн.

ЭМҮКСЭ см. эмүнэ.

ЭМУКТЫГИЙ П-Т одинокий олень (*один без других*); ср. эмухчэгин.

ЭМҮКТЭ Алд, З поодиночке; ср. умутэлли.

ЭМУКЧЭГИН Тмт, Учр, Ие олень, отбывающийся от стада, любящий пасться один. Эмухчэгин орон боло бракин тыйкин сууркий. — Олень, имеющий привычку пасться отдельно, когда наступает осень (*когда вьрасгают грибы*), идет куда глаза глядят.

ЭМҮКШЭ см. эмүнэ.

ЭМУКЭЙ Тмт, Учр 1) отзывчивый, сердечный; 2) общительный.

ЭМУКЭКУН 1. одиноко; 2. одиночный.

ЭМУКЭКЭН З, Урм, Сх редко, изредка, иногда.

ЭМУКЁМЭ П-Т ни один. Эмухэ-мэйтэй ачил. — Ни одного нет.

ЭМУКЭН З, Хнг, П-Т, Е один; ср. умукэн; умун II.

ЭМУКЭНДЕЛЭКЭ см. эмухэндялэкэ.

ЭМУКЭНДЯЛЭКЭ Ткм, С; эмухбнделэх П-Т одиннадцать; ср. дэн уму-кэн.

ЭМУКЁР С некоторые; ср. умукэр.

ЭМУКЁТ-МИ Урм, Сх, П-Т, Н покачиваться (*на чем-л., в чем-л.*).

ЭМУКЁТКИЙ П-Т качели; ср. эм-кулэвүн.

ЭМУН I см. һэмун.

ЭМУН II Ткм, Тнг, С-Б один; ср. умун II.

ЭМУП-МИ Тк привести, привезти. Тунга нямава орорво эмулчэм. — Пятьсот оленей я привел.

ЭМУРЭН Е середина, центр; ср. укүрэ.

ЭМҮНЭ; эмухэжэн Алд, З; эмухэз Е; эмухш И, С; эмэхэжэн Тмт, З, Хнг 1) заплечный мешок; 2) мешок для шомпола.

ЭМУҮЭКЭН см. эмүнэ.

ЭМУТ-МИ Алд, Учр, Брг, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, С, С-Б качать люльку, убаюкивать; ср. эмугут-ми.

ЭМУТЭКЭРДИ П-Т поодиночке; ср. умутэлли.

ЭМУЧЭ-МИ Учр, З тянуться (*по тропе, дороге*).

ЭМЧИЙРЭ см. һэмчүрэ.

ЭМЧҮРЭ см. һэмчүрэ.

ЭМЧЭ Ие потерявшийся. Тар һэмчэ күнгэйн гэрбийн Макала. — Имя того потерявшегося ребенка Михайло.

ЭМЧЭЛЛЙ-МИ Учр 1) раскрошить; 2) отломить кусок; ср. эмтэлли-ми.

ЭМЭ 1. Учр, Алд, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Н прибытие, приезд; 2. Тмт, Учр, Члм пришедший (*о человеке*); ◇ эмэ уля путь, по которому приходят; дорога, по которой возвращаются домой; эмэ бээ пришелец, чужестранец.

ЭМЭ-МИ 1) прийти, приехать; 2) Тмт приходить, приезжать, следовать сюда; располагаться. Амьлтүн даррама топой амардукин эмэвий. — Маленький с короткими отростками позвонок располагается после позвонка-топои.

ЭМЭ-МИ Сх, И 1) оставить, бросить; ср. эмэн-ми; 2) потерять; ср. скор-ми.

ЭМЭВ-МИ; эму-ми Тмт, Алд, Урм, З; эмув-ми Тк, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З принести, доставить.

ЭМЭВВЭЧИН Алд, Н, Е завоз, доставка; ввоз (*товаров*).

ЭМЭВКЭН-МИ заставить прийти.

ЭМЭВКЭНМУЧЭ приглашенный.

ЭМЭВКЁЧИВН Н, Е 1) невестка; 2) приглашение.

ЭМЭВУВЧЭ Тнг, П-Т, Н, Е 1) принесенный; 2) представленный (*на утверждение*).

ЭМЭВУН I привоз; ср. эмувун.

ЭМЭВУН II Брг; эмэгэль Мингр; эмэл Орч седло; *ср.* эмэгэн.

ЭМЭВУС-МИ П-Т повести (*кого-л.*).

ЭМЭВЧЭ-МИ Н подпустить (*к себе*).

ЭМЭВЭН-МИ П-Т собирать, сплачивать; *ср.* умунупкй-ми.

ЭМЭГЭЛЬ см. эмэвун II.

ЭМЭГЭЛЭ-МИ Учр, Нрч, Тнг, З, Урм, Брг, Е, И 1) оседлать; 2) за- прячь.

ЭМЭГЭН 1) Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, А, Сх, З; эмгүн А выючное седло; 2) А, Тнг, В-Л, Нрч, Брг, Е; эмэгэлтүн И седло (*общее назв.*).

ЭМЭГЭПТҮН см. эмэгэн.

ЭМЭГЧЙ оседланный.

ЭМЭДЕ-МИ Ие приходить, идти. Эмэдерэ умутокири. — Приходят по- одиночке.

ЭМЭДЁК П-Т место, по которому пришел, приехал.

ЭМЭКИЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Урм 1) место сбора кого-л. (*букв.* место прихода); 2) время, срок прихода. Аминмун эмэкичин бран, тогийн илакал. — Время прихода отца настало, затопи печь (*букв.* разведи огонь).

ЭМЭКСЭКИЛ Ие прида. Эмэксэкил энилэ бэнгилбэтын... — ...Прида, вот мужчин...

ЭМЭКТЭ-МИ приходить (*неоднократно*).

ЭМЭКҮТ-МИ Ие прийти (*со страхом, презрением*).

ЭМЭКЭТ-МИ Урм, Сх удить; *ср.* хиннат-ми.

ЭМЭЛ см. эмэвун II.

ЭМЭЛ-МИ I Алд, Тнг, З седлать, накладывать выючное седло; *ср.* эмэгэлэ-ми.

ЭМЭЛ-МИ II Тнг не мочь; *ср.* алба-ми.

ЭМЭЛ-МИ III Ие начать приходить, подходить. Сб горово дярийн, «Эмэллэн! Дүннэнтг тэнйнэдйкэн ичевуллэн!» — гүнэн. — Покамлав очень долго: «Начала приближаться (*букв.* начала подходить), Земля наша за- виднелась как меховой коврик», — сказала.

ЭМЭЛГЭ-МИ П-Т сбросить, скинуть, стряхнуть; *ср.* һэмүлгэ-ми.

ЭМЭЛДЫ-МИ Ие приехать, прийти вместе.

ЭМЭЛКҮТ-МИ Ие начать приходить (*с неодобрением, страхом*).

ЭМЭЛКЭН Брг седёлка.

ЭМЭЛЛИ: эмэлли айт-ми Ие нельзя камлать. Мэтэлдү эмэлли айтта. — У других людей (*не в доме больного*) нельзя камлать.

ЭМЭЛЛИ: эмэлли улли-ми Ие не мочь шить. Өнгөлбү меририйдекүтэ, эмэллиим уллирэ. — В глазах мелькает, не могу шить.

ЭМЭМ-МИ С позвать; *ср.* эмэв-кэн-ми.

ЭМЭМНЭ С званый, приглашенный; *ср.* эмэвкэнмүчэй.

ЭМЭМЭКТЭ 1) новичок; 2) только что пришедший, приезжий.

ЭМЭМЭКЦЭ П-Т вновь прибывший.

ЭМЭМЭЛЧЭ-МИ 1) прибежать; 2) подкатить (*об упражске*); 3) Ие быстро прийти. Дойлан коппайчай, элкиймээт эмэмэлчэрэ бичэл. — Глубоко во- внутрь выкопала, оказывается, не приходили они быстро.

ЭМЭН-МИ оставить.

ЭМЭНМУ-МИ Учр, Тмт, Ие, Ткм, Чмк, Урм, П-Т, Н, Е, И 1) оставаться, оставаться; 2) отстать (*от кого-л.*). Булднитырд дялалкай эрэгэмэ, энэ эмэнмурэ эр зайлэндүлб эмэчэй. — Имеющие сгибающиеся суставы, все без остатка пришли на эти игрища.

ЭМЭНМУВ-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) быть оставленным; 2) быть отставшим.

ЭМЭНМУВКЭН-МИ Ткм, П-Т, Н, Е, И 1) предложить (*заставить, разрешить*) оостаться; 2) отстать.

ЭМЭНМУКЭН-МИ предложить ооставить.

ЭМЭНТЭ 1. остаток; 2. заброшенный; \diamond эмэнтэ дүй заброшенный чум.

ЭМЭНЧЭ-МИ П-Т оставить ненадолго.

ЭМЭНЧЭ-МИ Алд, З, Урм, Н, Е, И наступать, нападать.

ЭМЭНЧЭКИЙ Алд, З, Н, Е, И нападение, наступление.

ЭМЭНЧЭН Н, Е, И нашествие.

ЭМЭНЭ П-Т приход.

ЭМЭНЭ-МИ Ие прийти, нагрянуть. Тар иян эмэнчэл, ёнёллай кинчээл. — Вот опять нагрянули, над ней на лыжах проехали.

ЭМЭНКИ Тк кал, испражнения.

ЭМЭНКИ-МИ Олкм сходить по большому, испражняться.

ЭМЭНЭТ БИ-МИ Ие должен был приехать. Якутскайдук эмэнэт бичи. — Должен был приехать из Якутска.

ЭМЭНЭТИПЭТЫН Ие о том, что должны прийти.

ЭМЭП-МИ; эмэпу-ми Чмк, Сх 1) оостаться, оставаться; 2) отстать; *ср. эмэнму-ми.*

ЭМЭПУ-МИ см. эмэп-ми.

ЭМЭР острый; \diamond эмэр бээ Тк, Тмт, Учр смелый, храбрый, бойкий (*о человеке*); эмэр дутгэчий острый, отточенный (*о конце предмета*); эмэр деечий острый (*о лезвии*); эмэр юктэчий зубастый, имеющий острые зубы.

ЭМЭРГИЙ-МИ Орч возвращаться; *ср. мучу-ми II.*

ЭМЭРГИЧЭ Мнгр, Орч пришедший.

ЭМЭРЙ: эмэрй дюлэ Учр будущее; эмэрй кэм Учр будущее время (< як. кэм время, пора).

ЭМЭРЭЧУН З, Хнг лодка; *ср. дяв.*

ЭМЭЙИ-МИ Сх приходить изредка, но систематически.

ЭМЭЙИН-МИ Алд, Учр, Тнг, З, Хнг, Урм, Е, И подойти, подступить.

ЭМЭНЭКЭН см. эмүнэ.

ЭМЭТ-МИ П-Т побросать, пооставлять.

ЭМЭТКЭН Тмт 1) приезжий; 2) новичок. Тар ичэкллу эмэткэнэ, амгайхиктангаван югдывэй. — Вот посмотрите на приезжего, как много набирает в рот за один раз (*сэвэрина*).

ЭНДО Ие м. собств. Андрей. Энд томково эмуврэн. — Андрей нитки привнес.

ЭНДЭ Учр утка-крохаль.

ЭНДЭ-МИ В-Л, Урм, Брж; эндэвми Сх ошибаться; *ср. урэ-ми I 2.*

ЭНДЭВ-МИ см. эндэ-ми.

ЭНДЭВСИПЧУТ П-Т заманчиво. Аланчул диктэл түй эндэвсипчут нулалзедчайтын. — Так заманчиво краснели сладкие ягоды.

ЭНДЭДЭ И олень-маньщик (для охоты на диких оленей); *ср. ондогдо.*

ЭНДЭР I Тт кровать, койка.

ЭНДЭР II 1. Учр наклонившееся дерево; 2. Тмт наклонный (< як. эндир высокая перекладина, подъём, подпорка, подстилка).

ЭНЕ! эней П-Т обращ. мама.

ЭНЕГЭПТУЛЭ-МИ Урм опоясаться; *ср. энэгэпту-ми.*

ЭНЕГЭПТҮН Урм пояс; *ср. энгэпту.*

ЭНЕЙ см. энёкэн.

ЭНЁКЭ ииёкэ 1) М мать, мама; 2) Ткм, И, Е, Н, П-Т бабушка, прабабушка; 3) Урм самка соболя.

ЭНЁКЭМЭ-МИ П-Т, Н, Е, И считать бабуцкой.

ЭНЁКЭН Тыг; энёй В-Л медведица.

ЭНЁНЭ: энёнэ би-ми П-Т не мочь; ср. алба-ми; мулли-ми.

ЭНЁТЭ С-Б; энёчэ П-Т самка лося. **ЭНЁЧЭ** см. энётэ.

ЭНЁ; энёкэ П-Т, Е бабушка; ср. энёкэ 2.

ЭНЁКЭ см. энёй.

ЭНИ 1) мама, мать; ср. энёй; 2) Хнг, С сестра матери; ср. экин. Энидү нгала-мадүн бүдэвий. — Маме передашь прямо в руки.

ЭНИ: энёй Урм мама-матушка. Энёй энёй, пюнгнэкэл, силбакал. — Мама-матушка, укажи, подскажи.

ЭНИ-МИ Е править лодкой.

ЭНИ-МИ П-Т, Е искать оленей; ср. ойн-ми.

ЭНИЙ 1) Тмт, Ие мать и вместе с ней другие; 2) Тмт, П-Т родители. Кэ, муты бодогот амийва, эниёвз, — гүннипкй. — Ну, мы с тобой последуем (поедем) за моими отцом с матерью, — говорит.

ЭНИЙЙ см. энёй!

ЭНИЙЕМЙ П-Т покойная мать; ср. энёгээз.

ЭНИКСӨБ Ие только мать. Исанай амий (акичий бичэй) бэйчэл арай, эниксён бидэрэн. — Когда дошла, отец с братом (у нее был старший брат) только что ушли на охоту, сидит одна мать.

ЭНИКСОНЮНМЙ Ие только с матерью своей. Эниксонюнмий нулгиктэдээм. — Кочевал только с матерью.

ЭНИКТЭГИЙ-МИ П-Т наказать, отомстить, покарать.

ЭНИКТЭГИЙМЙ П-Т мститель.

ЭНИКЭН Орч крыса.

ЭНИКЭН Тк, Тт бабушка; ср. энёкэ 2.

ЭНЙМИКЭН В-Л, Брг, П-Т бабушка, бабка; ср. энёкэ 2.

ЭНИМКҮН I Учр, Брг, З, Сх, П-Т, Н, Е, С-Б 1. дешевый; 2. дешево.

ЭНИМКҮН II Учр, Вл, Урм, Сх, Н, Е легкий, небольшой (*на весу*); ср. эзмкүн.

ЭНИМКЭТ-МИ I Учр, З, Н встать на задние лапы.

ЭНИМКЭТ-МИ II делать что-л. полегче; эзимкэтэй! Н полегче.

ЭНИМЭН Тмт, Учр, Урм, Члм, Алд ребенок, очень любящий мать.

ЭНИН с прит. суф. 1) мать; эзиними моя мать; эзинни твоя мать; 2) Тмт, Учр, М, Тт, Чмк, Урм, Тыг, В-Л самка лося; 3) Хнг, С сестра матери; ср. экин, энёкэ.

ЭНИЙНИН Алд, Учр *анат.* детское место, послед.

ЭНИНТЭ-МИ считать матерью, признавать матерью.

ЭНИНЭ Алд, Учр, Урм, П-Т родители (букв. матери).

ЭНИНЭСЭ см. энёгээз.

ЭНИНЭНЭ Алд, Учр, Ие, Тыг, З, Урм, Тмт, энёгээз П-Т, Н покойная мать. Света малдүү тэгэтчээз, энёгээзэй өкүрвэн давчадяран. — Света, сидя на почетном месте, держит вещи своей покойной матери.

ЭНИРКЭЧЭН С-Б мышь; ср. чигэрэкэн.

ЭНИРЭН 1) мачеха; 2) кормилица; 3) свекровь.

ЭНИТКАН З самка (*телеок*).

ЭНИЧЭН П-Т бабушка, прабабушка; ср. энёкэ 2.

ЭНКИНЙ-МИ С-Б обнимать; ср. кумнэ-ми.

ЭНМЭ-МИ Тмт раскрошить шишки (о белках). Улукэйл эзмэчэл-дэйртыкинтын-дэйрэвий — сэвжээн — чамбалай удитын. — Белки раскрошили шиши.

ки, но в каком направлении ушли неизвестно — очень много следов.

ЭНМЭЙ А полка седла.

ЭННИ КИННИ Алд, З, Хнг, Урм, Е, И теша; *ср. аткй*.

ЭННЭ-МИ М стонать. Эдā эннэдны, бүмүлдинды? — Что ты стоишь, заболела?

ЭННЭКЭН см. энгээкэн.

ЭННЯ Алд приданое (< як. эннъэ).

ЭННЭ см. эмга.

ЭННЭ-МИ Тмт беречь, оберегать, почитать. Һагдэлба ионон сбт энгэнктын. — Раньше старых (людей) очень почитали.

ЭННЭКТЭ Ткм черемуха; *ср. инжектэ*.

ЭННЭН см. һэнгэн.

ЭНТБІ Урм, Н, Е важенка с теленком.

ЭНТЫЛ родители.

ЭНТЭНЭ Тиг стороной. Энтэнэ нэвчинэ. — Они проехали стороной.

ЭНҮ 1. боль; 2. ой, больно! ◇ энүе ӓчии безболезненный.

ЭНҮ-МИ Учр, Члм, Алд, Ие, М, Е, Н, П-Т 1) болеть, хворать; 2) чувствовать боль. Мэрбун-кэт копыткалчал биһилбүн, һгалалбүн энүдерэ. — Сами мы начали болеть копыткой, болят руки.

ЭНҮГДҮ Е 1. болезненный, хрупкий; 2. калека.

ЭНҮДЕ-МИ Ие, Тмт 1) болеть; 2) ныть (*о боли*). Орокбүр энүдерэ урүрдивар. — Олени (*бедняжки*) болеют копыткой.

ЭНҮДЕНЭ Ие болея. Пэрдэнэ умун орон энүденэ тоготчорийн дяриттан. — Кружка вокруг больного оленя, попела, заклиная, камлай.

ЭНҮК Сх болезнь; *ср. энүмук*.

ЭНҮКЕ! ой, больно!

ЭНҮКЕ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд охать, стонать от боли.

ЭНҮКИЛ Ие болезни. Бумүдэй бэе (энүкилвэй) бүмүкпэн сордонгилдү буввий. — Болезни больного человека отдаются (*передаются*) шукам (*шаманский обряд*).

ЭНҮКУ Нрч болезнь; *ср. энүмук*.

ЭНҮКУЧИЙ Нрч больной; *ср. энүндерий*.

ЭНҮКЭН-МИ 1) Урм, Сх чувствовать боль; 2) П-Т, Н, Е, И притворяться больным.

ЭНҮЛ-МИ Тмт, Ие заболеть. Юля ниннүдерэн, сбт энүлчэ. — Юля стонет, сильно заболела.

ЭНҮЛВЭТ-МИ П-Т, Н, Е, И периодически болеть, ныть (*о сердце*).

ЭНҮЛЭДИН! Тмт межед, больно же! Энүлэдин! Эдянны? — Больно же! Что ты делаешь?

ЭНҮМУК Ткм, Тиг, Учр, Урм, П-Т, Е, Н болезнь.

ЭНҮН-МИ Алд, Учр, П-Т, Н, Е болеть, хворать.

ЭНҮНДЕРИЙ Алд, Учр, П-Т, Н, Е больной.

ЭНҮНИЛ-МИ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н, Е заболеть.

ЭНҮНИЙ Учр скучно; *ср. энэйн*.

ЭНҮНИЙИ-МИ Учр скучать от безделья.

ЭНҮП-МИ Тмт, Члм, Ие перевариться (*о мясе*).

ЭНҮПЧУ П-Т больно.

ЭНҮЙЙ Тмт, Члм; энүйин Алд; энүйэ Сх боль.

ЭНҮҮНИН см. энүйн.

ЭНҮҮЙИЙТ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Е, Н, П-Т больно. Энникими минэ сбт энүййт иктерэн. — Мать ударила меня очень больно.

ЭНҮҮЭ см. энүйн.

ЭНҮТ-МИ Чмк чувствовать боль. Һалганий сукэдэчэ, сбт энүтчэрэн. — Поранил топором свою ногу, очень чувствует боль (*тяжело переносит боль*).

ЭНЧА-МИ Урм, Сх управлять рулем.

ЭНЧАВУН Урм, Сх руль.

ЭНЧАДЯРЫ Урм, Сх рулевой.

ЭНЭ Олкм мать. Энэм дэн утэвэ бакачай, ионопты этиркэндукий умун утэчий бичбай. — Мать моя родила десять детей, от первого мужа имела одного ребенка.

ЭНЭ И лени; *ср. энэлгэ* 2 2.

ЭНЭ Тмт, Учр, Брг часть, доля, пай человека.

ЭНЭ-МИ Члм; энэгэр-ми Тмт привязать поверх выюка. Муруучуим, онокпо, турбалва энэгэрмий-иён ая бивий. — Круглый короб для шитья, печку, трубы хорошо возить, только привязав к выюку.

ЭНЭГИН Алд подкожный жир.

ЭНЭГҮЙЧЭН Орч самка косули.

ЭНЭГЭР Тмт, Учр вешь, привязанная к выюку дополнительно.

ЭНЭГЭР-МИ см. **энэ-ми**.

ЭНЭЁ! Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм; энэикё! Учр, Сх, Урм, З, Ткм, П-Т, Е, Н, И ой, скучно!; надоело!

ЭНЭЙ-МИ Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, Ткм, С-Б, П-Т, Е, Н, И 1) скучать, тосковать; 2) наскучить, надоест.

ЭНЭИКЁ! см. **энэё!**

ЭНЭИКЁ-МИ см. **энэл-ми**.

ЭНЭЙН Тмт, Учр, Алд, Сх, Урм, Ткм, С-Б, П-Т, Е, Н, И 1) скуча; 2) лень.

ЭНЭЙПЧУ см. **энэйний**.

ЭНЭЙНИЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, Урм, З; энэйпчу П-Т, Н, Е, И 1. 1) скучный, тоскливы; 2) надоедливый; 2. 1) скучно, тоскливо; 2) надоедливо.

ЭНЭЙ Чмк обидно.

ЭНЭКИ ножны.

ЭНЭКИЛТҮН Тмт, Учр, Члм ремешок для привязи ножен.

ЭНЭКТЭ Алд, Тиг, Сх, С-Б, Н 1) бязовая покрышка на чум; 2) ткань; *ср. онокто I; төргэ*; 3) Сх, Н конопля; 4) 3 волокно; 5) С-Б веревка; *ср. Ыэркэвүн*.

ЭНЭКЭ Орч жена старшего брата отца.

ЭНЭКЭКИЙ Ие с глаголом не. Гүннэлми *ыннигүкал*, энэкэкий лэгирэ, *ыннигүндэмий-ка*. — Так говоря спроси, не ругаясь, надо бы спросить.

ЭНЭЛ-МИ; **энэикё-ми** 1) Сх, Урм лениться; 2) З скучать.

ЭНЭЛГЭ; **энэнгэ** 1. ленивый; 2. 1) лентяй; 2) лень; 3. Энэлгэ *назв. реки*.

ЭНЭЛГЭ-МИ лениться.

ЭНЭЛГЭЕТ 1) лениво; 2) медленно.

ЭНЭЛГЭМӨ Алд, Учр, З *межд. ой*, как не хочется!

ЭНЭЛНЭ бездельник.

ЭНЭЛЭ-МИ вложить в ножны.

ЭНЭМ Алд, Тиг, З лось (*в августе*); *ср. анам*.

ЭНЭМИЛ-МИ Алд надоест.

ЭНЭН 1) Урм кета (*самка*); 2) Сх орел (*самка*).

ЭНЭНИЙ Сх день; *ср. инэнний*.

ЭНЭНЭ см. **энэлгэ**.

ЭНЭНЭН Чмк едав; *ср. аран*.

ЭНЭЧЭН П-Т 1) глухарь (*самка*); 2) тетерев.

ЭНЮМ; **энюмкүн** 1) Учр, Урм, Сх, Н легкий (*по весу*); 2) Урм, Сх дешевый; *ср. эюмкүн*.

ЭНЮМКҮН см. **энюм**.

ЭНЯРКАН Алд, З, Урм, П-Т, Н 1) мелкая работа; 2) мелкая вещь в хозяйстве.

ЭН-МИ Тмт, М; *ынг-ми* Учр 1) скрыться из виду; 2) исчезнуть. Нийкэ тар сууруун, *ынгнэй*? — Кто же вот ушел, скрылся из виду?

ЭНА Втм речная коса, песчаная отмель; *ср. ингэ* 2.

ЭНАН как биши? как его?

ЭНАШАЙЧА С шов с подшайным волосом оленя; *ср. ингэйнэвчай*.

ЭНГУН В-Л, С-Б этногр. олень, посвященный духу-хозяину тайги; *ср. сэвэк*.

ЭНГУРЭ Тмт, Члм, Сх, Урм; энгурэч Тмт, Члм подгорелый, горелый (*о еде*). Энгурэч килёппэ үдэ күнжай-канду бүнни? — Почему ты дал ребенку подгорелый хлеб?

ЭНГУРЭ-МИ Тмт, Члм, Сх, Урм пригореть, подгореть (*о еде*).

ЭНГУРЭВ-МИ Тмт обгореть.

ЭНГУРЭВЧЭ Тмт, Учр, Ие, Сх пригорелый.

ЭНГУРЭМҮ-МИ Тмт, Учр, Ие, Сх пахнуть горелым.

ЭНГУРЭН-МИ 1) Тмт, Сх дать пригореть (*о еде*). Дегдэдү силавчай улзэмий энгурэнч. — В горячем огне дал подгореть шашлыку; 2) Члм, Н, П-Т опалить, обжечь, обжарить на огне.

ЭНГУРЭЧЭ см. энгурэ.

ЭНГЭЧИЙ Брг *созвездие* Плеяды.

ЭНДЕ-МИ Чмк, Н, Е удалиться (*из виду*).

ЭНДЕКИЙ Н, Е, И, С *суеверн.* воображаемая река, на которой находится мир мертвых (бука. место, которое никто не видит, где все скрыто).

ЭНЁ I Ткм, Хнг, Урм, Чмк, Сх *межд. да!*, хорошо!

ЭНЁ II Ткм другой; *ср. гё I.*

ЭНЙ (*форма отриц. глагола э-ми*) Урм, Брг, Н, Е нельзя, невозможн.; *ср. экий 2; ∅ эй гүнэ нельзя сказать; эй тэгивра неузнаваемый.*

ЭНИ: үги дэйрин Нрч зачем?; для чего?; *ср. үдэ.*

ЭНИ-МИ I З выйти на открытое место.

ЭНИ-МИ II Н, Е искать оленей; *ср. онй-ми.*

ЭНКИ 1) Вл, С-Б, П-Т, Н, Е, И, С большой палец; 2) П-Т бородавка.

ЭНКҮЛӨ-МИ Тмт, Учр, Урм танцевать новые танцы (<*як. үнкүүлээ*).

ЭНКЭ I В-Л, П-Т слово.

ЭНКЭ II Сх 1) прорубь; 2) полынь. Аракүн, эдү энкэ. — Осторожно, здесь полынь.

ЭНКЭТ-МИ см. һэнкэт-ми.

ЭННЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З важенка, отелившаяся на втором году.

ЭННЙ-МИ I Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З отелиться на втором году жизни (*о самке оленя*).

ЭННЙ-МИ II Алд, З, П-Т, Н изгибать доски для лыж.

ЭННЙВУН П-Т, Н рама (для изгибаания лыж).

ЭННҮНЭН П-Т теленок с маткой.

ЭННЭ Н, Е высохшая речка; *ср. онгэй.*

ЭННЭ-МИ см. һэнга-ми.

ЭННЭВ-МИ Н держать телят за изгородью; *ср. эгиэмэ-ми.*

ЭННЭКЭЛДЫВУН З летучая мышь.

ЭННЭКЭН; эннэкэн П-Т, Ткм; эннэкэн С-Б теленок оленя до года.

ЭННЭКЭТБ Орч хищная птица.

ЭННЭКЭТЫ-МИ Тмт, Учр, Члм заколоть теленка на мясо.

ЭННЭКЭТЫГИН Члм собака, гоняющаяся за телятами.

ЭННЭКЭТЫПКЭ С разг. камлание шамана с убиванием оленя-теленка.

ЭННЭМҮЧЭ-МИ Алд, Учр, З находиться за изгородью (*о телятах*).

ЭННЭМЭ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх привязать или загнать телят за изгородь на ночь (чтобы женки не разбежались далеко от стоянки).

ЭННЭМЭВУН Алд, Сх, Урм, З; энгэмэвур Тк; энгэмэр Тк, Учр, Ие

1) место для телят; 2) Тмт, Члм воженка, у которой теленок привязан на ночь.

ЭННЭМЭВУР см. эннэмэвүн.

ЭННЭМЭР см. эннэмэвүн.

ЭННЭМТЕ-МИ Орч становиться на колени; ср. һөнгөнмэ-ми.

ЭНТА-МИ Урм, Сх, Н; энгээ-ми Е, И уважать.

ЭНТҮ-МИ Учр, З, Н убавить, уменьшить (*количество жидкости*).

ЭНТҮКИН Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, З, Н неполный (*о сосуде*).

ЭНТҮР-МИ Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм убавить, уменьшить объем жидкости в сосуде; отлив из сосуда.

ЭНТҮРГЭ-МИ Учр, З, Н убавиться, уменьшиться (*о жидкости*).

ЭНТЫ хорканье оленей-самцов.

ЭНТЫ-МИ хоркать (*об оленях-самцах*).

ЭНТЭ I хорканье воженок и телят.

ЭНТЭ II С бородавка; ср. һэнтэ.

ЭНТЭ-МИ хоркать (*о воженках и телятах*).

ЭНУВ-МИ С растопить (*лёд*); ср. мүлтэй-ми.

ЭНУКТЭ Н бот. лук (*дикий*).

ЭНУЛГЭ-МИ Алд убавиться, уменьшиться (*о жидком и сыпучем теле*); ср. энтургэ-ми.

ЭНУН Втм, Брг религ. табуированый олень; ср. сэвэк.

ЭНҮР-МИ Брг расширять; ср. албайгур-ми.

ЭНҮРУУ С-Б посох, употребляемый при езде на олене; ср. тынчуу 1.

ЭНҮРЭ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Н 1) жарить на сковороде (*муку, орехи*); 2) печь в золе.

ЭНҮРЭВ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Н пригорать; ср. энтургэв-ми.

ЭНҮРЭВЧЭ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Н печеный, жареный; жженый; пригорелый; ср. энтургэвчэ.

ЭНУРЭМҮ-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, Н пахнуть пригорелым; ср. энтурамы-ми.

ЭНЭ 1) С нос лодки; ср. онго; 2) Брг часть правой полы от ворота до рукава; ср. як. энгэр пола одежды.

ЭНЭГЭН см. һөнгийн.

ЭНЭЕ I Тт богатый; ср. эвэн. энгээ.

ЭНЭЕ II Тмт, Учр; энгэентүксэй Члм поясница; энгээ Учр, Алд, Сх, Урм, Ткм, П-Т, Н, С; энгэрэ Е 1) талия; 2) этич. поясница. Тунга дэрикта энгэлийн. — Окружность талии в пять маховых саженей.

ЭНЭЭПТУ-МИ Тмт, Учр, Члм; энгэенты-ми М, Сх, Урм; энгэентулэд-ми Учр, Члм, Урм; энгэентулэд-ми Учр, Алд, Ткм, П-Т, Н подпоясаться.

ЭНЭЕПТУКСЭН см. энгэе II.

ЭНЭЕПТУЛЭ-МИ см. энгэенту-ми.

ЭНЭЕПТҮН Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм; энгэентүн Учр, Члм, М, Тт, Сх, Урм, Ткм, П-Т, Н, С; энгэентүн Е; энзекий С-Б пояс, кушак.

ЭНЭЭПТЫ-МИ см. энгэенту-ми.

ЭНЭКТЭ 1) Тиг клюв; ср. онгото 2; 2) Е, С-Б переносица; 3) ноздря.

ЭНЭКӨ Ткм, П-Т тетя, тетушка; младшая сестра отца, матери.

ЭНЭКЭЛЭСЭНЙ П-Т период отела оленей.

ЭНЭЛ С лось; ср. токи.

ЭНЭЛИПКИЙ см. энгээз.

ЭНЭЛЭ Алд, Учр, Тиг, З, Н; энгэлипкий И, С кедровка (*птица*).

ЭНЭЛЭДӨ Алд моль.

ЭНЭН I 1. Сх запрет; ср. одё; 2. межд. нельзя; ср. экэл.

ЭНЭН II Брг друг, товарищ; ср. гирки 1.

ЭНЭНЕ см. энгэе II.

ЭНЭНЕКИЙ см. энгэентүн.

ЭНЭНЭПТУЛЭ-МИ см. энгэенту-ми.

ЭНЭНЕПТҮН см. энэптүн.

ЭНЭНЁР Алд, Тнг уважаемый человек (< як. обонньор старик).

ЭНЭНЙ I Тмт, Учр, Сх, Урм, З, Хнг, С-Б, П-Т, Н; энэн Учр, Сх сильно, чересчур, слишком. Энэнэй экэл городло, кэйдингэс. — Слишком далеко не ходи, заблудишься.

ЭНЭНЙ II Алд, Сх, П-Т, И подмышка; пазуха; ср. огонй.

ЭНЭННЭВ-МИ Н, Е ошибаться; ср. ура-ми I 2.

ЭНЭННЭВКЭВУН Н, Е ошибка, промах, упущение.

ЭНЭННЭВНЭ Н, Е по ошибке.

ЭНЭННЭВУКТЭ Н, Е ошибка (в письме).

ЭНЭР I Учр, Тт, З пола платья (< як. энгэр).

ЭНЭР II Алд высокий кругой берег; ср. эмкэр.

ЭНЭРДЭЙИН-МИ Урм попасть в безвыходное положение.

ЭНЭРЭ см. энгээ II.

ЭНЭСИЙ Нрч, П-Т, Н 1. 1) сила, могущество, власть; 2) богатырь, силач; 2. сильный; 3. очень; ср. энгэй.

ЭНЭСИЕ: энгэйе ёчин Нрч, П-Т, Н бессильный.

ЭНЭСИЛ-МИ Нрч, П-Т, Н усиливаться; становится сильным; ср. энгэйл-ми.

ЭНЭСИЙТИЙ Нрч, П-Т, Н 1) сила; 2) своевольно; ср. энгэйттий.

ЭНЭСИЧИЙ Нри, П-Т, Н сильный, могучий, богатырский.

ЭНЭЙЙ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Чмк, Сх, Урм, Тнг, З, Е, И 1. 1) сила; 2) силач; 2. сильный.

ЭНЭЙЙКИЙ-МИ Тмт, Учр, Члм хвастаться силой, считать себя сильным.

ЭНЭЙЙЛ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, Е, И, Мингр усиливаться.

ЭНЭЙЙПИЙ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, П-Т, Мингр силой, насильно.

ЭНЭЙЙПЭР Чмк насильно. Йунаткайма амтылин энэййтээр этыркэндү бүдэрэ. — Молоденькую девушку родители насильно выдают замуж за старика.

ЭНЭЙЕНЧЭ Тнг наклонившееся дерево; ср. онгоён.

ЭНЭШИЙ П-Т, С, С-Б 1. 1) сила; 2) силач; 2. сильный; 3. очень; ср. энгэй; энгэй.

ЭНЭШИЙЛ-МИ П-Т, С, С-Б усиливаться; становится сильным; ср. энгэйл-ми; энгэйл-ми.

ЭП-МИ I Тк спуститься (с горы, берега); ср. эв-ми I. Кадэр дулиндулии ороче эпчэ. — По середине скалы на оленях спустился.

ЭП-МИ II С портить (кого-что-л.).

ЭПКАЧАЙН 1) Ткм, Алд, Урм, Сх, П-Т, Е, И, С олень-важенка от года до двух лет; 2) С фолькл. олень-людоед.

ЭПКИЙ П-Т холощеный олень; ср. акта I.

ЭПКИЙЛ-МЭТ Ие ведь не; совсем не. Эниткэнты омолгинал эпкий-мэт тара катара. — Теперьшиие парни такое совсем не умеют.

ЭПКЭКИН Учр можжевельник.

ЭПКЭРЙИН Сх пушистый (о снеге).

ЭПКЭРЭ Алд, Учр, З, П-Т, Н, Е, И, С сухостой (лес).

ЭПО! Учр межд. ах, дожды! Сх, Учр ой, как мокро!

ЭПТЫЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Сх, З, Е, Н, П-Т; һэнтэй-ми М; өмтэй-ми Сх 1) брызгать, плескать водой; 2) сыпать что-л. сыпучее; 3) Сх, Е биться, плескаться (о волнах).

ЭПТЫВУН Алд, Учр, Н, Е; өмтэйин Урм, Сх брызги.

ЭПТЫЛЁ см. эвтылэ.

ЭПТЫЛЁЛЭ-МИ П-Т пойти за жердями-ребрами для основы лодки.

ЭПТЫЛЁМЭ-МИ см. эвтылёмэ-ми.

ЭПТЫЛЁТЫ-МИ см. эвтылёты-ми.

ЭПТЫН см. ёлтынуу.

ЭПТЫН П-Т шерсть оленя (осенняя).

ЭПТЫРУ-МИ Алд, Учр, Урм, Сх; эпурү-ми Н; эпэрин-ми Учр, П-Т, Н поливать, обрызгивать; ср. ёлтыйру-ми.

ЭПТЫРЭН-МИ Алд, Урм, Сх, Н; эптыс-ми П-Т; ёлтыйсин-ми П-Т, Н; ёлтыйнин-ми Тмт, Члм, З, Е брызгнуть, сбрызнутъ.

ЭПТЫС-МИ см. энтэрэн-ми.

ЭПТЫСИН-МИ см. эптырён-ми.

ЭПТЫЫН-МИ см. эптырён-ми.

ЭПТЭ см. эвтэ.

ЭПТЭ-МИ I Урм 1) выплеснуть; 2) плескаться (*о волнах*); 3) раскопать (снег).

ЭПТЭ-МИ II П-Т 1) накормить кушаньем из легкого; 2) угоститься кушаньем из лёгкого.

ЭПТЭМЭ-МИ см. эвтэмэ-ми.

ЭПТЭНКИРЭ П-Т март — апрель (период, когда снег падает с веток, начинает подтаивать); ср. эктэнкирэ.

ЭПТЭРЭНЭЕ; эптарэнэе ёчиди Н беспрерывно.

ЭПТЭТЫ-МИ см. эвтэты-ми.

ЭПУРУ-МИ см. ёлтыру-ми.

ЭПЧЭ см. эпэнты.

ЭПЭ! Тмт, Учр, Ие, З, Урм, Сх межд. мокро!

ЭПЭ-МИ см. эпэдэ-ми.

ЭПЭБЭНЮН! Тмт межд. ой, мокро! (*ощущение от холодной воды, дождя*).

ЭПЭДЭ-МИ Тмт, Учр, Алд; эпэнты-ми Алд; эпэнты-ми Учр, Алд, Урм, П-Т, Н; эпэрэ-ми Тк моросить, на-крапывать дождю.

ЭПЭН-МИ Алд покрыться рябью (*о воде в реке, озере*).

ЭПЭНТЫ Алд, Учр, Урм, П-Т, Н; эпэ Алд 1) дождливый; 2) моросящий.

ЭПЭНТЫ-МИ см. эвэдэ-ми.

ЭПЭРЭ-МИ см. энэдэ-ми.

ЭПЭРЭН-МИ I см. ёлтыйру-ми.

ЭПЭРЭН-МИ II Урм обжечься, обжечь (руку, ногу).

ЭПЭЧИЙ С медведь; ср. юмотай.

ЭР; эри Тк, Тмт, Учр, Члм, Ие, М, Тт, Сх, Урм; эрь Мигр этот, эта, это. Ей эр дёдү уркэптүн биһим. — Я в этом доме охраняю дверь.

ЭР: эр анггай см. анганманай.

ЭРГАКТА см. иргакта.

ЭР-ДЭ межд. 1) наконец-то!; 2) этото!

ЭР-ДЭТ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тнг, С сейчас же, сию минуту, вот-вот.

ЭР-КЭ Тмт, Ие вот, и вот, вот же, этот же. Экун гилат мётбын бичэ, эр-кэ уманин ёчимай. — Что за лось с такими толстыми стенками мозговых костей, вот почти нет костного мозга.

ЭР-МИ Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм, П-Т разгребать снег лопатой; эри-ми Учр, Алд, З, Тнг, Втм, Брг, Хнг, П-Т, Е, Н, И, С копать, раскапывать яму.

ЭР-ТАР Ие все подряд (бука. этот-то). Экэллу лувдяётта эрд-тара. — Не выплескивайте все подряд.

ЭР-ТЫ Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Тт, Сх, Урм, З, Е, Н, И, П-Т 1) сейчас, немедленно; 2) вот этот самый.

ЭРА глагольно-именная форма вопросительного глагола э-ми: ёра-да этби! он ничего не сделает!, он не посмеет что-л. сделать.

ЭРАН Тнг каменистая осыпь.

ЭРАС Алд, Хнг чистый, ясный (*о небе*); ср. иенгээлэ (< як. ыраас).

ЭРБЭ см. эрбэй.

ЭРБЭГҮ Учр кустарник с желтыми цветами, употребляемыми вместо чая.

ЭРБЭК Тк, Учр, Алд, З, Тнг, Урм, Хнг большой палец; *ср. энгий* (< як. эрбэх).

ЭРБЭКИЙ Урм перчатка.

ЭРБЭН; эрбэй столько.

ЭРБЭС-МИ см. элбэс-ми.

ЭРБЭСИЙ-МИ З пойти купаться.

ЭРБЭШИЛ-МИ З начать купаться.

Наннальвар лукиксэй, таду эрбэшилий-кийл. — Сняв шкуры, там начали купаться.

ЭРГАКТА см. иргакта.

ЭРГИЙ Тнг, Сх, С, С-Б низ; *ср. һэргий*.

ЭРГИЙГҮЙТ 1) Урм, Сх с этой стороны; 2) Тнг, Чмк, Сх, С снизу; *ср. һэргийгүйт*.

ЭРГИДЭ I Тмт, Члм, Чмк, Сх, Тнг, С эта сторона, этот край.

ЭРГИДЭ II см. һэргидэ.

ЭРГИЛЛЙ см. һэргилл.

ЭРГИЛЛЙТМЭР Тнг пониже.

ЭРГИЛЭ см. һэргилэй.

ЭРГИЙНИК см. эргийт.

ЭРГИСКЙ Тнг, Чмк, Сх, С вниз; *ср. һэргиский*.

ЭРГИЙТ; **эргийник** Тмт, Учр, Алд, З отсюда.

ЭРГУЛГЭ Брг; эргулки С-Б; эргулу кожемялка; *ср. կэдэрэй*; монг. эргигул скалка.

ЭРГУЛКИ см. эргулгэ.

ЭРГУЛУ см. эргулгэ.

ЭРГҮМЭ Учр 1) младший (*в разном значении*); 2) нижний; *ср. һэргүмэ*.

ЭРГЭ I Учр пар; *ср. һувгин*.

ЭРГЭ II Чмк душа; *ср. омый* 1.

ЭРГЭ III Брг деревянный ящик для хранения кашеобразной массы творога при приготовлении араки.

ЭРГЭГЭМЭТ Алд, Учр постоянно; *ср. ҕикин-да* 1.

ЭРГЭКТЭ-МИ П-Т парить в воздухе; *ср. һарикта-ми*.

ЭРГӨЛӨК Урм бельмо (< як. ха-рах эргэтэ).

ЭРГЭН 1) местный житель; 2) Иездешний. Эргэн эвэнкийл бучё оронмо тыкб-мэл үһэндэвкийл бичэл. — Здешние эвенки подохшего оленя оставляют так на месте, оказывается.

ЭРГЭЧИЙКЭЙ! межд. вот так!

ЭРГЭЧИЙМЭ Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм точно такой, только такой. Эргчимэй ҕүүнэ миндүйн үлдүүзэй. — Сейчас мне точно такую же шапку.

ЭРГЭЧИН такой.

ЭРГЭЧИН-МИ Тмт, Учр, Члм сделать что-л. такое же. Ичэхэл, сий эргечигдэвий ҕүүнав. — Смотри, сделай такую же шапку для меня.

ЭРДЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Чмк, Сх, Урм, З, Тнг, Хнг, Орч; эрдээ Мнгр рано, рано утром (< як. эрдээ).

ЭРДЭГЭС Тмт, Учр, Алд, З глухарь (*самка*) (< як. эрдэбэс тетерев).

ЭРДЭКҮН Алд, З, Хнг; эрдэлтэнэ Алд, Учр, Тнг, З, Хнг, Урм, Сх 1) рано утром; 2) заблаговременно.

ЭРДЭЛТЭНЭ см. эрдэкүн.

ЭРДЭЛЭ до сих пор.

ЭРДЭМТЭ-МИ В-Л бояться, трусить; *ср. ҕээлэ-ми*.

ЭРДЭПТЫ Тк, Тмт, Учр, М, Чмк, Урм ранний, утренний. Моты эрдэпты удялбай ичэксэй, эчэв боконо. — Я видел утренние следы лося, но не догнал его.

ЭРДЭРДУК Тмт, Учр заранее. Эрдэрудук орорво дяваксэй, сунэ алтатчайну. — Заранее переловив оленей, мы поджидали вас.

ЭРДЭЙИТ Тмт, Члм человек, вставший рано (< як. эрдэйит).

ЭРЁ см. эрй.

ЭРИ см. эр.

ЭРИ 1) Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Урм; эрё Тмт, Учр, Ие ах! (*от неожиданности*); 2) П-Т вот этот.

ЭРИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, М, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, П-Т, Е, Н, И дышать.

ЭРИ-МИ см. эр-ми.

ЭРИ-МИ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, М, Чмк, Сх, Урм, З, Нрч, Е, Н, И, С-Б, П-Т; ёрт-ми Учр 1) звать, сывать, кричать, призывать криком; 2) приглашать.

ЭРИ-ИНЭНИ Алд, Учр, Тиг, З сегодня; *ср. инэнгэмэн*; тыргаммай.

ЭРИ-ТЫРГА П-Т, Н, Е этот день, сегодня; *ср. эсий*.

ЭРИБУН см. эривун.

ЭРИВУН Алд, Втм, З, Урм, Чмк, Сх, П-Т, Н, Е, С; эрибун А, Вл, И деревянная лопата для разгребания снега.

ЭРИГДЭ Тмт, Члм только это. Бэрэллукив эригда эмзинмурэн. — Из моих рук осталось только это.

ЭРИГЛЭ П-Т вот, прямо.

ЭРИДЕННЭ-МИ Ие дышать постоянно обычно. Тар наангиади эриденгээрэв — тар-наюн эрүү эр эгдэндүү бидеридүү. — Тем дымом дышим постоянно, только тем и плоха жизнь в этой тайге.

ЭРИКСЭ Тк, Учр, Члм, М, Чмк, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, П-Т; эрйнэз Алд, З, Ткм, Хнг 1) дыхание; 2) воздух; 3) Учр, Сх душа.

ЭРИКТЭ-МИ П-Т прикончить.

ЭРИМЭН Учр ремонт (< рус. ремонт).

ЭРИМҮК Урм, П-Т, Н, Е болезнь органов дыхания; ◇ ургэ эримук одышка.

ЭРИМЭ: эримэ дав П-Т лодка-долблена.

ЭРИН дыхание.

ЭРИН зов, призыв.

ЭРИНДЭ Учр медвежье сало.

ЭРИНЧЭ-МИ Алд, Тнг торопиться, спешить; *ср. нэлийчэ-ми*.

ЭРИНИМ-ТАРИНИМ Ие всё у меня (*и это, и то*). Эригим-тариним бүмдэрэн, гунишкай соруйдярай бэе. — Все у меня болит, говорит человек, который просит (*другого*) сделать что-либо.

ЭРИНГЭ-МИ Ие позвать.

ЭРИПТЫ П-Т, Н, Е теперешний, современный.

ЭРИСИКТЭ см. эрйиктэ.

ЭРИСИН-МИ см. эрйин-ми.

ЭРИЙИКТЭ Тмт, Учр, Члм, М; эрийиктэ-ми П-Т, Н вдох, выдох.

ЭРИЙИН-МИ Алд, Учр, Тиг, З, Тмт, Члм, Урм, Сх, Е, И; эрийин-ми П-Т, Н 1) вздохнуть; 2) затянутся дымом (*трубки, папиросы*); 3) Сх отдохнуть, передохнуть.

ЭРИЙИН-МИ Алд, З, Урм, Сх 1) вскрикнуть; 2) окликнуть.

ЭРИЙЭ см. эрйикэ.

ЭРЙТ-МИ см. ёрй-ми.

ЭРКИ см. нэрки.

ЭРКИ-МИ I П-Т разбередить рану; *ср. эрку-ми I 2*.

ЭРКИ-МИ II Сх 1) махать рукой; 2) подзывать движением руки. **Атыркай иглэлти** эркирен, аракуткан эркирен. — Старушка рукой поманила, по-тихоньку поманила.

ЭРКИ-МИ III Брж мочь, быть в состоянии. Эркидем эмэми. — Я могу прийти.

ЭРКИ-МИ IV Сх сверкать (*о молнии*).

ЭРКИМЭ П-Т, И дремота.

ЭРКИТ-МИ Алд, Учр, Нрч, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И дремать.

ЭРКИТЧЭРИ Алд, Учр, Нрч, Урм, П-Т, Н, Е, И дремлющий.

ЭРКИЧИЛ-МИ П-Т забыться (уступить).

ЭРКУ-МИ I 1) Тмт задеть, затронуть; 2) Н разбередить рану. Н'ялавав экэл эркуэр, үүен сбт энүдерэн. — Не задевай мою руку, рана очень болит.

ЭРКУ-МИ II Тмт, Учр, М, Тт; н'ярку-ми М, Тт, Сх, Урм зайти, заехать по пути, посетить. Армиялл иэнэдэн сй аминни мунэ эркучэн. — Когда твой отец шел в армию, он заезжал к нам.

ЭРКУ-МИ III 1) Алд, П-Т, Е прорызвать; 2) Е, С зарядить сплоц (ловушку на зверя).

ЭРКУПКЭ Алд, Е, С насторожка ловушки.

ЭРКЭ-МИ см. н'яркэ-ми.

ЭРКЭН: эркэн-таркэн и так и сяк; и это и то; всего понемножку. Эркэн иэнэттэн, таркэн иэнэттэн. — Вот так идет и так идет (быстро идет).

ЭРКЭНДҮ П-Т вот здесь; совсем близко.

ЭРКЭПТЫН В-Л вожжи; ремни; ср. н'яркэвун.

ЭРМИЙ-МИ Ие подшить подошву; ср. н'ярмий-ми. Эрмийвун томко дырам бипкий, тарит эрмийвийл. — Нитка, которой подшивают подошвы, бывает толстой.

ЭРМИЙВУН Ие нитки, которыми подшивают подошву.

Эрмэ этот самый; почти столько.

Эрмэёлэг почти здесь.

ЭРНЕЛДҮ-ДЭТ Алд тут же.

ЭРНИН-МИ Тиг идти впереди; ср. н'яра-ми.

ЭРНЭ-МИ Урм, Сх 1) стоять; ср. нынгү-ми; 2) жаловаться на судьбу.

ЭРО! Тмт, Учр, Алд, Ие; эрэ! Учр межд. 1) ох, плохо!; 2) ай! ой! (приболи).

ЭРПУКИЙ Урм плавник; ср. арпукий.

ЭРСЭ Учр медвежатина.

ЭРТЫКИЙ; эртыкай Мнгр сюда, в этом направлении.

ЭРТЫКИЙ-ТАРТЫКИЙ Учр туда-сюда. Когулай эртыкай-тартыкай арпуулмал чуран. — Туда-сюда взмахнул гривой.

ЭРТЫКЭКИ сюда, в этом направлении.

ЭРТЭ З, Брг рано; ср. унэ II.

ЭРТЭ-МИ Алд привязать оленей.

ЭРҮ Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Тиг, Ткм, П-Т, Е, Н, И, Мнгр; урү П-Т, Е, И 1. зло, беда, горе, несчастье; 2. плохой, неудовлетворительный; 3. плохо; ср. эрүпчу.

ЭРҮ-МИ П-Т ударить, шлепнуть; ср. иктэ-ми I.

ЭРҮ-МИ I Ткм, Нрч тащить волоком; ср. ир-ми II.

ЭРҮ-МИ II Алд разгребать (снег); ср. эр-ми.

ЭРУВ-МИ С убить; ср. вай-ми.

ЭРҮДЕК Алд, З, П-Т зло, напасть.

ЭРҮЕ: эрүе ачин Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Тиг, Ткм, П-Т, Н, Е, И безвредный.

ЭРУКТА-МИ рассматривать (дорогу, след); всматриваться; попробовать (след на ощупь).

ЭРУКЭ Тиг гольян (рыбка-нажизвка); ср. пунину.

ЭРҮМЙ Алд, Учр, Ткм, Тиг, З, П-Т, Н, Е, И горе, большое несчастье.

ЭРУМНЭ-МИ П-Т, Е 1) испортиться (о вещи); 2) сгореть.

ЭРУМНЭЧЭ П-Т, Е обгорелый (о дереве).

ЭРҮМЭ I Брг сифилис.

ЭРҮМЭ II Нрч, Н 1) глупый; 2) сварливый, злой.

ЭРҮМЭМЭ З, Алд, Учр, П-Т, Н, Е, И 1. очень плохой; 2. очень плохо.

ЭРҮМЭМЭТ Учр, П-Т, Н, Е, И, З очень плохо (сделать что-л.).

ЭРҮН 1) Алд, Учр, З, Н, Е кость предплечья; 2) П-Т локоть; *ср. йчэн.*

ЭРҮНИН З, П-Т, Н, Е злодействие, преступление.

ЭРҮНЙТ-МИ 1) З, П-Т, Н, Е совершать злодействие, преступление; 2) Урм, Сх злословить, наслать беду.

ЭРҮНЙТЧЭРЙ З, П-Т, Н, Е 1. злодей, преступник; 2. Урм, Сх злословящий.

ЭРҮНЭЙ И эпилептик.

ЭРҮПЧУ Алд, З, П-Т, Н, Е, И 1. плохо, худо; 2. плохой, нехороший; *ср. эрү.*

ЭРҮПЧУТ см. эрүт.

ЭРҮНЬИЙ-МИ см. эрунй-ми.

ЭРҮНЬИЛ Ие реки (< як. ёрус). Тар эрүнгэлтийн силкина дэлолбо ювчэл. — Те реки, обмывая, выводят камни.

ЭРҮНЬИЙ-МИ М, Тт, Урм, Учр; эрунй-ми Урм 1) спасти кого-л., что-л.; 2) успеть что-л. сделать (< як. ёрунуй).

ЭРҮТ 1) Тк, Тмт, Учр, Алд, З, Е, Н, И, П-Т; эрүпчут П-Т, Н, Е, И плохо, неудовлетворительно (*о каком-л. действии*); 2) Учр по-плохому.

ЭРҮТКҮДЕДЕ-МИ Ие растить, относиться плохо. Эрүткүдедекэл, тарингис гайдук сө бээ бингэн. — Растишь не любя, из нее вырастет хороший человек.

ЭРҮТМЭР Тмт, Учр, Алд, З, Е, Н, И, П-Т хуже (*о каком-л. предмете*).

ЭРҮТМЭРИТ Тмт, Учр, Алд, З, Е, Н, И, П-Т хуже (*о каком-л. действии*).

ЭРҮТЭ-МИ Тмт, Алд, З, П-Т, Н, Е, И считать плохим.

ЭРЧИМ Члм сила инерции (< як. эрчим энергия, сила).

ЭРЬЕТ Тнг ряд; *ср. дарынмуса* (< рус. ряд).

ЭРЫ Алд эпидемия (< як. ыары болезнь).

ЭРЬ см. эр.

ЭРЬДЭ см. эрдэ.

ЭРЬТЫКИЙ см. эртыкий.

ЭРЭ см. нэрэ.

ЭРЭ! И см. эрё!

ЭРЭ II Ие это. Ай эрэ девуммён. — Старший брат это сразу съел.

ЭРЭ-МИ I П-Т ошибиться (*в человеке*).

ЭРЭ-МИ II Брг прясть; *ср. томком I* (< бур. эрэ).

ЭРЭ-МИ I Алд, Н насмехаться, издеваться.

ЭРЭ-МИ II Учр, Н насытиться, наесться.

ЭРЭВУЛ Тмт, Сх, Урм 1. надежда; 2. бесспорно, наверняка (< як. эрэбил).

ЭРЭГҮ-МИ Члм поставить в данном месте, здесь. Чайникит нуюнэвэн эрэгүчэв. — Когда вскипел чайник, я его поставила вот здесь.

ЭРЭГЭМЭ Учр 1) всегда, постоянно; 2) все без остатка; *ср. эрэгэр.* Булдинтырй дялалкэн, эрэгэмэ энэ эмзимурэ эр эвийнзидулээ эмэчэй. — Имеющие согбающиеся суставы, все без остатка пришли на эти игрища.

ЭРЭГЭПТҮН Учр деревянный ошейник для оленя.

ЭРЭГЭПЧУ: эрэгэлчу орон Учр олень с ободком вокруг глаз (черный олень с белой шерстью вокруг глаз или белый олень с черной шерстью вокруг глаз).

ЭРЭГЭР Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Сх, Урм, З, Тнг, Вл, всегда, все время, постоянно.

ЭРЭДЭЛЭВИЙ Учр, Н досыта, до удовлетворения.

ЭРЭЕГЛЭ П-Т так вот.

ЭРЭЙ Тмт, Учр, Урм, Сх мучение (< як. эрэй).

ЭРЭЙ! Учр, Алд, М, Чмк, Урм, Е, Н, И, П-Т межд. ой! (*при испуге, удивлении*).

ЭРЭЙДЭ-МИ Тмт, М, Чмк, Сх, Урм 1) мучить, изнурять; 2) наказывать, бить кого-л. (< як. эрэйдээ).

ЭРЭЙДЭН-МИ Тмт, М, Чмк, Сх, Урм мучиться, изнуряться (< як. эрэйдэн).

ЭРЭКИЙ I Тмт, Учр, Члм, Тт, Чмк, Сх, С-Б, Н, И, С, Орч; һэрэкий Учр, Алд, Сх, Урм, З, С лягушка (коричневая).

ЭРЭКИЙ II 1) Тмт ястреб; 2) Н скол; 3) И раковина.

ЭРЭКИЙТКЭН Урм лягушонок. Би бичээрэкийткэнгэчий бичэв. — Я же был как лягушонок.

ЭРЭКТГЭ Ие кора дерева; ср. угдакса.

ЭРЭКТЭМЭ П-Т сделанный из коры; ср. угдайама.

ЭРЭКЭ Алд, П-Т, С-Б, С отдельный; ср. һэрэкэ.

ЭРЭКЭЙ В-Л большой палец; ср. онгкий; энгкий.

ЭРЭКЭЛТЭ Алд, П-Т, С-Б, С в разные стороны; ср. һэрекэлтэ.

ЭРЭКЭТ Алд, П-Т, С-Б, С отдельно, особо; ср. һэрекэт.

ЭРЭЛГЭ-МИ Сх выпить до дна.

ЭРЭЛЙ Алд, Учр, Нрч, Урм, Сх, С-Б эпич. вокруг, кругом; ср. мурблай. Дүйтайва-тоготойво дылачайва элэтик илин дайн илин нулгилй эрэлй пэррээр. — В тридцати трех километрах объехали по ходу солнца кругом домочаг.

ЭРЭЛКЭН Сх рюмка.

ЭРЭМЙ Чмк старая подошва. Тадук тадү эрэмий локучача. — И там висела старая подошва.

ЭРЭМЭ-МИ И гостить; ср. ирэмэмии.

ЭРЭН-МИ Тмт, Чмк, Сх, Урм, И; эрэнчэ-ми Алд, З, Чмк, Сх на-деяться (< як. эрэн).

ЭРЭНДЕРИЙ Урм, Чмк, Сх; эрэнчэдерий Алд надежда.

ЭРЭНЧЭ-МИ см. эрэн-ми.

ЭРЭНЧЭДЕРИЙ см. эрэндерий.

ЭРЭПЧИЙНЭ А скобель; ср. ирэпчинэ.

ЭРЭС-МИ Тмт, Ие; эрэсинг-ми Н; эрэжин-ми Е, И прогнать; изгнать. Эрэскэллу эдук ҝинава. — Прогоните отсюда собаку.

ЭРЭСИН-МИ см. эрэс-ми.

ЭРЭСИНКЭ Тмт, Учр резинка (< рус. резинка).

ЭРЭНИН-МИ см. эрэс-ми.

ЭС Е чесотка; ср. эймук.

ЭС-МИ Е царапнуть; ср. онй-ми.

ЭСА см. әса I.

ЭСАВИН Е шелуха, кожура.

ЭСАКТУРА П-Т глазастый.

ЭСАМА Сх цель. Эсамава пэктырүчэвун. — Мы стреляли в цель.

ЭСАПТУЛАН П-Т собака с желтым пятном над глазом.

ЭСАПТҮР П-Т, Н; әшаптүн Хиг очки.

ЭСАПТУРҮК П-Т, Н футляр (для очков).

ЭСАРАГДА П-Т; әшаргада Тмт одни глаза (худой о человеке).

ЭСАТА-МИ П-Т смотреть; ср. ичэтми.

ЭСАТОРИ П-Т имеющий глаза, смотрящий глазами.

ЭСАЧАН П-Т глазок, глазишко.

ЭСЁГ! П-Т ужо, вот я тебя! ну подожди же!

ЭСЙ I П-Т, Н сейчас; эсй-тырга сегодня; ср. эйй III.

ЭСЙ II глагольно-именная форма глагола отрицания э-ми.

ЭСЙ-ВЭЛ см. эйй-вэл.

ЭСЙ-МИ П-Т, Н чесать; ср. онй-ми 2.

ЭСЙ-ТЫРГА см. эсй I.

ЭСИЙВ-МИ П-Т, Н чесаться; *ср.* ойин-ми.

ЭСИЙВЭСИН П-Т сейчас, сию минуту, вот-вот.

ЭСИЙДҮК см. эййдук.

ЭСИКИКТЭ П-Т, Н царапина; *ср.* ойкакта.

ЭСИЙКИН см. эййкин.

ЭСИЙКЭКУН П-Т, Н; эййкэкун Тнг, Е, И только что.

ЭСИЙКЭН П-Т, Н; эскби С-Б недавно, сейчас; *ср.* эййт.

ЭСИКЭНИКЭКУН Н; эййкэнкэкун Е; эшшайшукэн С на днях; немного погодя.

ЭСИКЭПТЫ Н; эникэпты Тнг сегодняшний (*о следе*).

ЭСИЙЛ-МИ П-Т, Н заразиться чесоткой; *ср.* биийл-ми.

ЭСИЙЛЭ см. эййлэ.

ЭСИЙМУК П-Т, Н; эйймук Е, В-Л чесотка; *ср.* ёкта.

ЭСИЙМЭТ П-Т уже сейчас.

ЭСИН I см. эйин.

ЭСИН II П-Т, Н настоящее время З л. ед. ч. глагола отрицания э-ми. Эсин эмэрэ. — Он не пришел.

ЭСИН III Нрч ребенок; *ср.* күнәй-кайн.

ЭСИНДЭ-МИ 1) П-Т выбросить; *ср.* ойнайдэ-ми; 2) П-Т, Нрч насадить на черенок.

ЭСИННЭ П-Т, Н сию минуту, немедленно.

ЭСИЙПТЫ П-Т, Н 1) сегодняшний; 2) теперешний, настоящий, нынешний.

ЭСИЙТКЭН см. эййт.

ЭСИЙТЫРГАЛТЫ П-Т сегодняшний.

ЭСКИМУК см. ёксимук.

ЭСКИНЙ-МИ см. ёксит-ми.

ЭСКИЙИН-МИ см. ёксин-ми.

ЭСКЭ-МИ Е славить; хвалить; *ср.* кэйнё-ми.

ЭСКЭН I см. эййкэн.

ЭСКЭН II Е слава, честь.

ЭСНЙ-МИ см. ёксий-ми.

ЭССЭ Тт подошва обуви (< эвен. Ыссэ). Унтай эссын эдергэнэвэн улдывкэнчэв. — Подошва моей обуви распоролась, и я отдал пришить ее.

ЭСТАНА П-Т лось; *ср.* моты.

ЭСТЭК Алд противник; *ср.* баргук (< як. ёстоех).

ЭСЭКТЭ-МИ П-Т стрелять; *ср.* пэктырэн-ми.

ЭСЭН-МИ Брг оглянуться; *ср.* этэн-ми.

ЭСЭНЭР Алд упрямый (< як. ёнес; осенюя упрямиться).

ЭНДА I Тмт, Алд, Учр, В-Л, Тнг, З, Урм, А, Чмк, Сх, Брг, Е, И; ёса П-Т, Н; ёша С, П-Т, С-Б глаз; ♂ ёха тогон Урм зрачок (буке, огонь глаза); ёха багдакан Тмт, Учр, З, Урм белок глаза.

ЭНДА II см. ёкса.

ЭНДАГДА И гольян (рыбка для на живки); *ср.* пунку.

ЭНДАМА Тнг, Сх прицел; *ср.* ёсама.

ЭНДАЛТҮН см. ёсалтуур.

ЭНДАРАГДА см. ёсарагда.

ЭНДИ I Учр, Члм, Алд, Чмк, Урм, З, Тнг, Е, И потом, позднее.

ЭНДИ II Алд чесотка, зуд; *ср.* ёкта, эймук.

ЭНДИ III Ие теперь, сегодня. «Эндай айлтанадалай тэлкэл!» — гунэ. — «До сегодняшнего вечера опомнись!» — сказали.

ЭНДИ IV Ие после, позже. Ангэчайл, тэгэлтэнэ: «Кэ-лэ, урукуллу, мүлжэллэл! Эндай кэхэрьеевэр», — атырканигигитын гучб. — Переночевали, утром: «Ну- же, идите, принесите воды на вечернюю еду», — сказала их старуха.

ЭНДИ V Ие тупой. Экун эндий котовой бүнни? — Что за тупой нож ты дал?

ЭЙИ-ВЭЛ Алд, Учр, Тнг, З, Урм, Сх, Брг, Е, И; **эйи-вэл** П-Т, Н даже сейчас.

ЭЙИ-КЭНЭ Ие I, подожди-ка; 2, вот теперь. Таду энилэ айн гучб: эйи-кэнэ, эрүлбий тэйинэктэ — гунихэ, ючб. — На это жена ответила: подожди-ка, вот пойду освобожусь (очищусь) от плохого — и вышла.

ЭЙИ: эйи бэгэстэ Чмк неизлечимый, больной. Эйи бэгэстэ ёксай, нутлэдерэн. — Лежит, став неизлечимо больным.

ЭЙИ: эйи гэрбийэрэ Чмк тигр.

ЭЙИ: эйи туркэвэр Урм не останавливающийся перед трудностями, преодолевающий препятствия. Нууган талук эйи туркэвэр бээ. — Он не становится перед тем (*одолеет*).

ЭЙИ: эйи этэр Чмк тупой; ◇ эйи этэр кото тупой нож; эйи этэр киппый тупые ножницы.

ЭЙИСО! Брг тотчас же!

ЭЙИГЭР Тмт, Члм быстро. Умун инмэк һиймиктэвээ эйигэр тэвлэрэв. — Мы быстро набрали одну выючную сумку бруски.

ЭЙИДУК Алд, Учр, Ткм, Тнг, З, Урм, Сх, Е, И; **эйидук** П-Т, Н с этих пор.

ЭЙИДЭЛЭ Ие, Тмт до сих пор. Ийольёдү игэнэчэн, эйидэлэй ёчин. — В иполе (*давно*) уехал и до сих пор нет его.

ЭЙИКИН Тк, Тмт, Учр, Члм, З, Тнг, Сх, Ткм, Е, И; **иийкин** М, Тт; **эйикин** П-Т, Н; **эчайкин** Орч; **эшайкин** П-Т, С, С-Б сырой, неспелый, недоваренный (*о еде*).

ЭЙИКИН-МИ Учр, Члм недоварить мясо, рыбу.

ЭЙИКИР Алд скоро; *ср. амакаин*.

ЭЙИКИЙТЫ-МИ Учр, Члм есть что-л. сырое (рыбу, мясо).

ЭЙИКТЭ I только что; *ср. эйикэкун*.

ЭЙИКТЭ II Тнг, Ие ольха. Эйиктэ эр дагалий эвкий балдыра. — Ольха поблизости не растет.

ЭЙИКЭКИН Мнгр 1) сейчас; 2) сегодня; *ср. эйи I*.

ЭЙИКЭКҮН см. эйикэкун.

ЭЙИКЭНИКЭКҮН см. эйикэнкэкун.

ЭЙИКЭПТЫ см. эсикэпты.

ЭЙИЛЭ Тк, Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие, Урм, З, Тнг, Брг, Е, И; **эйилэ** П-Т, Н, С-Б 1) теперь; 2) ну, хорошо; ну, так; ну, дальше.

ЭЙИЛЭ! Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Урм мэжд. полно!, довольно!, хватит!, перестань!

ЭЙИМУК см. эсиймук.

ЭЙИН Тк, Тмт, Учр, Члм, Урм, З, Вл, Хнг, Сх, Е; **эйин** Нрч; **эшин** С, С-Б 1) черенок, топорище; 2) стебель растения; 3) ручка предмета. Эйичий ковордбэя лэгкүдү ичэм. — В магазине я видел сковороду с ручкой.

ЭЙИН-МИ Учр повернуть голову; *ср. этэн-ми*.

ЭЙИНМУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, Хнг 1) насадить черенок; 2) приделать ручку.

ЭЙИП В-Л олень-бык; *ср. гилгэз*.

ЭЙИРИК: эйирик сакэс М фолькл. кипящая, бурлящая кровь. Эйирик сакэсэн һандцуулан эмэрэн. — Кипящая, бурлящая кровь прилила у него к глазам.

ЭЙИТ Учр, Члм, М, Урм; эйиткэн Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм; эситкэн П-Т, Н; эшикэн С-Б теперь, сейчас; эййт-эййт часто, с небольшими перерывами. Эййт-эййт уркэвэй ийвийл, ингинэ дёблэй ийвүйл. — Часто открывают дверь, в дом нагоняют холод.

ЭЙИТКЭН см. эййт.

ЭЙИТКЭН-ТЫ Тк, Тмт, Учр, Алд, Ие, Чмк, Сх, Урм прямо сейчас, только что.



ЭТГЭ-МИ М, Сх, Урм бить, избивать (< як. эттээ рубить мясо, разделать тушу; избить, побить).

ЭТТЭ-МИ Урм, Сх разбить что-л. (на куски); *ср. эмтэт-ми.*

ЭТГУ Тнг, Учр стойбище; *ср. урий-кайт.*

ЭТУЛЭК Тнг медвежье логово; *ср. авдун.*

ЭТУМУК Е затылок; *ср. утумук.*

ЭТҮТ-МИ Члм, Н довести до конца (что-л.), доканчивать, заканчивать.

ЭТЫ-МИ I Урм попасть в цель (о пуле); *ср. на-ми.*

ЭТЫ-МИ II Алд, П-Т разорвать; *ср. этыл-ми.*

ЭТЫ-МИ III И доживать свой век.

ЭТЫКИН 1. Е случайность; **2.** П-Т разный; *ср. нүнтүтэнэ.*

ЭТЫКЭ Члм обрывок веревки. Уйийвий сэмнгэйкээ, ороний этыкэт уим. — Потеряв узду, я своего оленя привязал обрывком веревки.

ЭТЫЛ-МИ Учр, Урм, Сх оборвать; разорвать, порвать.

ЭТЫЛЙ-МИ Учр, Члм, Алд, Урм, Е, Н, И, П-Т оторвать, оборвать веревку.

ЭТЫЛМ-МИ Н порваться, оборваться.

ЭТЫНКЭЧЭН Тнг белая утка.

ЭТЫНГ Учр гром; *ср. агдэй* (< як. этиг).

ЭТЫРГЭ Учр, Урм, П-Т, Н, Е, И смерть; *ср. буйн I 1.*

ЭТЫРГЭ-МИ Учр, Члм, Алд, Урм, Е, Н, И, П-Т 1) оторваться, оборваться (о пуговице); 2) лопнуть, порваться (о веревке); 3) Сх, Урм умереть (скоропостижно).

ЭТЫРГЭКЭС Учр, Члм непроченный, ломкий.

ЭТЫРИКЭН см. этыркэн.

ЭТЫРКУ Нрч, Урм, Брг медведь; *ср. номотей.*

ЭТЫРКУТКЭН Брг медвежонок.

ЭТЫРКЭКУН П-Т глубокий старик.

ЭТЫРКЭН; этырикэн Тмт, Алд, Учр, Ткм, В-Л, Втм, Тнг, З, Урм, Сх, Брг, П-Т, Е, Н, И 1) старик; 2) с прим. суф. муж; ◇ этыркэнми мой муж.

ЭТЫРКЭН-МИ Алд, Учр, Ткм, В-Л, Втм, З, Брг, П-Т, Е, И стариться; *ср. сагдан-ми.*

ЭТЫРКЭНДЫТ Члм по-стариковски. Этыркэндыйт үүклэдэнэ ийнчаран. — Он по-стариковски греет спину лежа.

ЭТЫРКЭНЭТ Алд, Учр, Ткм, В-Л, Втм, З, Сх, Брг, П-Т, Н, Е, И жених.

ЭТЫРКЭЧЭН старичок.

ЭТЫТ-МИ Учр, Алд, М, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т порвать, вырвать, оторвать, сорвать (оборвать).

ЭТЫЧИН П-Т разрывы (*место разрыва*).

ЭТЭ I Алд, Н готовность.

ЭТЭ II см. иэтэ.

ЭТЭ! обращ. старик.

ЭТЭ-МИ I кончить, прекратить, перестать, стихнуть.

ЭТЭ-МИ II Чмк быть острым (о лезвии). Эр кото этэвий. — Этот нож хорошо режет (острый).

ЭТЭ-МИ не желать; не стать. Этэм гүэ. — Я не стану говорить.

ЭТЭВ-МИ I кончиться, прекратиться.

ЭТЭВ-МИ II см. этэе-ми.

ЭТЭВКЭН-МИ заставить кончить.

ЭТЭВУМНУ см. этэмнү.

ЭТЭВУН И традиция, закон; *ср. иты 3.*

ЭТЭВУТ-МИ см. этэе-ми.

ЭТЭВУТ-МИ: этэвутми ўб-ми Учр заждаться. Амилкайн эниний этэвутмий ўбдёро бидингэн. — Мать с отцом заждались, наверное.

ЭТЭВУЧИММУ см. этзэмгү.

ЭТЭВЧЭ готовый, законченный; этэвч би-ми быть готовым, быть законченным.

ЭТЭГ В-Л стойбище; ср. урикайт.

ЭТЭЕ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, Ие; этэв-ми Сх, Урм; этэвут-ми Учр, Сх, Урм; этээт-ми Учр, Ткм, Е, Н, И, П-Т 1) пасти, сторожить оленей; 2) подстерегать врага, зверя; 3) Тмт, Учр поджидать, ждать кого-л.

ЭТЭЕГИНДЕ-МИ П-Т жалеть (скупиться), жадничать.

ЭТЭЁДЕ см. этзэмгү.

ЭТЭЕКЙТ 1) место, где ждут, поджидают; засада; 2) П-Т дежурство.

ЭТЭЁМНИ см. этзэмгү.

ЭТЭЁМНУ Учр, Алд, Члм, З; этэвумгү Учр, Сх, Урм; этэвучиммү Учр; этэёде Учр, Алд, З, Нрч; этзэмний П-Т, Н; этэечимий Учр, Ткм, Е, Н, И, П-Т 1) пастих, сторож; 2) дозорный.

ЭТЭЕМЭТ-МИ П-Т, Н, Е охранять друг друга.

ЭТЭЕТ-МИ см. этее-ми.

ЭТЭЕЧИВКЭН-МИ давать на выпас (оленей).

ЭТЭЕЧИМНИЙ см. этзэмгү.

ЭТЭЁЧИН П-Т дозор.

ЭТЭККЭТ-МИ П-Т считать вождём племени (*по преданиям*).

ЭТЭКТЭ-МИ П-Т оканчивать (*не один раз*).

ЭТЭКҮТ-МИ см. юэтэкэрү-ми.

ЭТЭКЭН-МИ см. юэтэкэн-ми.

ЭТЭКЭНДЕ-МИ Чмк прыгать (*двигаясь*). Доколотчено урчуб, этэкэндинч. — Хромая, ушел, подпрыгивая.

ЭТЭКЭНЧЭ-МИ Сх выскочить; вскочить; ср. юэтэкэнчэ-ми.

ЭТЭКЭС-МИ Сх прыгать; ср. юэтекэн-ми.

ЭТЭЛТЭ-МИ Тмт эвф. 1) покончить, уничтожить; 2) убить (*нечаянно*). Бэйн гунэг городук тылкэч, этэлтэч тадү-ты. — Приняв за дикого оленя, издалека спустил курок, убил наповал (*нечаянно человека*).

ЭТЭМ! межд. довольно!, не хочу!, не стану!

ЭТЭМ-МЭТ Ие ни за что не. Би этэм-мэт уруру. — Я ни за что не пойду.

ЭТЭМИКЭН Алд, Тиг, З женская сумочка.

ЭТЭН конец, окончание (*какаго-л. действия*).

ЭТЭН БИ-МИ Ие не жить. Мотрона Петровна таёк этэн бирэ. — Матрена Петровна так не будет жить.

ЭТЭН-МИ Алд, Учр, З, Урм, Сх, П-Т, Е, Мнгр повернуть голову, оглянуться; ср. эчэ-ми.

ЭТЭНЭБ: этэнэб ёчин бесконечный, безостановочный, непрерывный, неумолчный; этэнэб ёчинди бесконечно, безостановочно, непрерывно, беспрестанно, неумолчно.

ЭТЭП-МИ Ие кончиться, умереть. Бэенгитын этэпч. — Их человек умер (бука. кончился).

ЭТЭПЛҮК Члм последний, окончательный.

ЭТЭСИН-МИ см. этёин-ми.

ЭТЭЫН-МИ Тмт, Учр, Алд, М, Тт, Сх, Урм, Ткм, Е, И; этэсин-ми Учр, Урм, Сх, Ткм оглянуться. Этёни-кэллү, будерйвэвэн ичэктэллү. — Оглядитесь, посмотрите, как мы умираем.

ЭТЭТ-МИ Алд, Учр, П-Т, Е; этэтлү-ми Сх оглядываться.

ЭТЭТЛҮ-МИ см. этэт-ми.

ЭУНКИЙ С-Б поперёк; *ср. эувункий* 1.
ЭУНМЭ-МИ С-Б зайти сбоку.
ЭУРЙ Ткм крутой склон; *ср. эвурй*.
ЭЧАЛИЙН З, Урм но, тем не менее; *ср. эмий-вал*.

ЭЧИКИН см. эйкин.
ЭЧИН I не, нет (*при глаголе с отрицанием*).
ЭЧИН II Ткм, Н утка-крохаль; *ср. эттын*.

ЭЧЭ 1) с личным суф. прошедшее время глагола *отрицания э-ми*; эчэв дукурра я не написал; эчэл ичэрэ бисим я еще не видел; эчэл эмэрэ бичбтын они еще не пришли; 2) безличного суф. глагольно-именная форма; ◇ эчэ татыгтэрэ неграмотный; эчэ эрүндэрэ безвредный.

ЭЧЭ Ие ведь, же. Тар аваин эмэй аналдяллан эчэ. — Если тот авахи придется, ведь начнет гоняться.

ЭЧЭ-МИ Нрч устать, умориться; *ср. дэр-ми*.

ЭЧЭ-МИ Брг, Н; эчэн-ми Учр, Н повернуть голову, обернуться; *ср. этэн-ми*.

ЭЧЭ: эчэ гаттактэ биси П-Т неловкость.

ЭЧЭ: эчэ тоонго биси П-Т несправедливый, нечестный, недобросовестный.

ЭЧЭ: эчэ тэде биси П-Т неправда.

ЭЧЭ: эчэ эксичиврэ П-Т 1. случайный, неожиданный; 2. случайно.

ЭЧЭКИЙ Урм, С-Б выпь.
ЭЧЭМКИЙ-МИ Нрч отдохнуть; *ср. дэрумкий-ми*.

ЭЧЭМЭТ-МИ Учр, Н переглядываться.

ЭЧЭН Ткм утка-крохаль; *ср. эттын*.
ЭЧЭН-МИ см. эчэ-ми.

ЭЧЭСИН-МИ Учр, П-Т, Н огляднуться; *ср. этэнин-ми*.

ЭША см. эна.
ЭШИ П-Т, С, С-Б сейчас; *ср. эни III*.

ЭШИКИН см. эйкин.
ЭШИН см. энин.

ЭШИНДЭ-МИ П-Т выбросить; *ср. онэндэ-ми*.

ЭШИШУКЭН см. эсикэлийкун.
ЭШКЭН см. эйт.

ЭЮМКҮН Алд, Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е 1) легкий (*по весу*); 2) дешевый. Дялилин эюмкүн бяктын. — Пусть мысли становятся легкими (*ясными*).

ЭЮМКҮННИЙ-МИ П-Т 1) удешевить; 2) облегчить.

ЭЙОН см. эйлэн.
ЭЮРГЭ клещи.

ЭЮРГЭ-МИ сжать клещами.

ЭЯ что? Эя бй синду бдям? — Что я тебе сделаю?

ЭЯ-ДА ничего. Эя-дэ экэл гүнэ. — Ничего не говори.

ЭЯ-КА что же? Эя-ка бдем синду? — Что же тебе дать?

Ю

Ю-МИ; юб-ми 1) Тт, Чмк выйти. Дёбукай юм. — Я вышел из дома; 2) вылезть. Йомоты авдундукай ючэ. — Медведь вылез из берлоги; 3) взойти (*о солнце*). Дылачай юрэн. — Солнце

взошло; 4) Нрч, Брг родиться; *ср. балды-ми* 2.

ЮВ-МИ I 1) вынести; 2) вывезти; 3) вывести; 4) вытащить; 5) вылезть (*показаться*); 6) высунуть; 7) Ие вы-

водить. Тар эруңилтын силкина дёлолбо ювчэл. — Те реки, обмывая, вывозят камни.

ЮВ-МИ II Алд, Учр, Тиг, З, Урм, Сх запевать, затягивать (*песню*); вывозить (*мелодию*).

ЮВ-МИ III Н уволить. Бавадукин юв-ми. — Уволить с работы.

ЮВВЭТ-МИ вывозить (*что-л. ревулярно*).

ЮВВЭЧИН вывоз.

ЮВКЭН-МИ 1) заставить выйти, предложить выйти, разрешить выйти; 2) выгнать.

ЮВНЭ I Урм, Сх; юминэ Учр младший родственник мужа; 2) Чмк двоюродные братья.

ЮВУКТЕ З, Брт; юдек Ткм 1) сыпь; 2) оспа.

ЮВУЛ-МИ Ие начать выносить, вывозить. «Тар уктуувунэм ювуллэкин бэлзэмчигүүм, тадү бүнгэнэкллу нэдэвэр», — гунилки. — «Когда мой помощник начнет выносить бубен, тогда отдавайте, положите», — говорит.

ЮВУМНУ Алд, Учр, Тиг, З, Урм, Сх 1) запевала; 2) зачинщик; ⚡ эвир-вэ ювумнү зачинщик игр; күнинэм ювумнү задира.

ЮВЭТ-МИ беспрестанно выходить.

ЮГУН П-Т шесть; *ср. нюнгун*.

ЮГУНДЕЛЭКИЙ, югундялэкэ П-Т шестнадцать; *ср. дян нюнгун*.

ЮГУНДЯЛЭКЭ см. югунделэкий.

ЮГУНДЯР П-Т шестьдесят; *ср. нюнгун*.

ЮДЭК см. ювуктэ.

ЮДЁКТЭЛДЫЧЭ: юдектэлдычэ бими П-Т породниться. Сий манийт аминий сэксэдийн русскойнүү дүйнэнүн юдектэлдычэ бисикни. — Ты отцовской кровью крепко породнился с русской землей.

ЮДЕНЭ-МИ 1) П-Т, Н выйти (*веселая форма*); юденэвкэнни? раз-

решите выйти?; 2) Тмт сходить по-большому.

ЮДУ СХ, П-Т, Н, Е, И елец (*рыба*).

ЮКИЙТ 1) выход; 2) дылаачай юкайчин; сигүн юкайчин З, Алд восход солнца; 3) восток.

ЮКСЭН Тк, Учр; юптын Тмт, Чмк, И, С; юптуутын Урм восход солнца; *ср. юкит* 2.

ЮКТУ I см. юктэ.

ЮКТУ II Члм, Сх восток.

ЮКТУКЭН 1) небольшой ключ; ручеек; 2) юктуктай назыв. реки.

ЮКТУЛЭН Алд болотистый берег, имеющий много ключей.

ЮКТЫГИДЭКИЙ М; юптыкэй Тмт, Чмк на восток. Дэгийл юптыкэй дэгдэрэ. — Птицы летят на восток.

ЮКТЭ I Тк, Тмт, Учр, Члм, М, Тт, Брт, З, П-Т, Мингр; юкти Чмк, Урм, А; дюктэ Тмт, Учр; юкту Учр, Урм, Тиг, Е, И 1) холодный родник, источник; 2) юкту, дюктээн, юктээн назыв. речек.

ЮКТЭ II Урм рябина; *ср. нуктэ*.

ЮКТЭКЭН см. юктэ I.

ЮКЭЛЭН-МИ П-Т вялить рыбу в запас.

ЮКЭН И женское выючное седло.

ЮКЭТ-МИ Е рождаться.

ЮЛГА; долга; ийлгэ Тмт; юлга Учр; юлгэ Учр, Урм, З, Тиг 1) железный наконечник стрелы; 2) стрела с железным наконечником (*для самострела*).

ЮЛГИ см. юлга.

ЮЛГЭ см. юлга.

ЮЛКУ Алд, Н, Е полынья; *ср. дюлку*. Эдү бирадү албийн юлку бичэн. — Здесь на реке была широкая полынья.

ЮЛТАН Тт, Чмк; ийлтэн Тт, А, Чмк, Урм солнце; *ср. дылаачай*.

ЮЛЭ Ие ж. собств. Бий юлэлэ суурум. — Я пошла к Юле.

ЮЛЭСКИЙ И вперед; *ср. дюлэс-күй 1.*

ЮМБУ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм, З 1) худой, сухощавый; 2) хилый, слабый; *ср. тынгээ.*

ЮМБУ-МИ Тк, Учр, Члм, М, Сх, Урм 1) похудеть, захиреть, отощать; *ср. тынгээ-ми;* 2) ослабеть (*о ногах*); 3) Сх наполнить; *ср. цялупкий-ми 1.*

ЮМБУЧЭ Тк, Учр, Члм, Урм, М, Сх истощенный.

ЮМНЭ см. ювнэ.

ЮМНЭЙ Тмт отверстие для выхода трубы в палатке.

ЮМНЭК Учр дети дочери; дети младшего брата; дети младшей сестры.

ЮМЭКИН Сх слабый (*о человеке*); *ср. элбэтлэнэ.*

ЮМЭКТЭ 1) только что вышедший, только что ушедший; 2) Брг, И новорожденный; *ср. балдымакта;* 3) П-Т молодой (*о растениях*); *ср. юмэктээн.*

ЮМЭКТЭКЭН С-Б 1) только что распустившийся; 2) Урм, Сх только что проросший.

ЮМЭЛЧЭ-МИ; юнчэ-ми выскочить (*откуда-л.*).

ЮНЧЭ-МИ см. юмэлчэ-ми.

ЮНГУ-МИ М, Тт крикнуть. Ну-ган, юнтухиниксэ, туксадынкан. — Он, вскрикнув, побежал.

ЮНГУПТЫН см. ёксэн.

ЮНГУПТЫКЭЙ см. ёктыгидэй.

ЮНГУПТЫН см. ёксэн.

ЮРГИН-МИ см. яргида-ми.

ЮРИЙ: юрй юлтэй туяанин З восходящего солнца земля (*родина Солнца*).

ЮРИК П-Т дурак; *ср. тэнэг 1.*

ЮРКУЧЭ С-Б сиг; *ср. сурй.*

ЮРУН Тиг 1. старательный, серьезный, внимательный; 2. старание, внимание, серьезное отношение к работе.

ЮЛЬИНЧЭ-МИ Учр, З вылезать (*откуда-л.*), выглядывать (*напр. из норы, дугла*); *ср. сигилү-ми.*

ЮТ-МИ Урм, П-Т выбраться (*откуда-л.*).

ЮЧЭ-МИ Учр, Урм, Сх 1) оскаливаться; ♀ багдалай ючэдерэн оскал зубов; зубы оскалились; 2) торчать, высываться, виднеться.

ЮШИК Брг женские ровдужные унты.

Я

ЯБИЛЙ-МИ Тк, Тмт, Учр, М; дябий-ми Тк разбить что-л. хрупкое, стеклянное.

ЯБО-МИ Мнгр пойти вместе; *ср. сурулды-ми.*

ЯБУ-МИ Мнгр перекочевать обратно.

ЯВАЛ Брг; явул П-Т дьявол (<*рус.* дьявол>).

ЯВГАРАРЭН З истерический припадок.

ЯВДА-МИ Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тиг; явида-ми Тмт, Учр звякать, бренчать.

ЯВДАН Учр, Члм, Алд, Сх, Урм, З, Тиг звякание, бренчание, звон.

ЯВИДА-МИ см. явда-ми.

ЯВИКТА см. явилбука.

ЯВИЛБУ-МИ Тмт, Учр, Члм, Алд, З, Тиг, П-Т брякать побрякушками на мешочке с солью, чтобы созвать оленей.

ЯВИЛБУКА Тмт, Учр, Члм; **явила** Учр, З, В-Л мешочек с побрякушками, в котором держат соль для оленей.

ЯВИЛИН Учр, Члм бряканье ботал.

ЯВИНА-МИ Учр, П-Т; **ягана-ми** Тнг; **ягина-ми** Алд; **ягуна-ми** Учр, Н, Е 1) журчать; 2) С-Б плескаться (*о рыбе*).

ЯВИР З мешочек с побрякушками из копытцев или жестяных пластинок с солью для оленей; *ср. явилбука*.

ЯВКАН В-Л пешком; *ср. гиркумат*; тыргимэт.

ЯВЛИК Брг картофель.

ЯВУДАЛ Брг 1) поступок; 2) происшествие.

ЯВУЛ см. *явал*.

ЯВУРЕ П-Т нудно, надоедливо.

ЯГАНА-МИ см. *явина-ми*.

ЯГИНА-МИ см. *явина-ми*.

ЯГУ-МИ П-Т говорить, шуметь.

ЯГУНА-МИ см. *явина-ми*.

ЯДАКУ Ткм, В-Л 1. бедный; 2. бедняк; *ср. дядайг* 1.

ЯДАНГА С выочная сумма; *ср. инмэк*.

ЯДУН П-Т, С прозрачный (*о воде*); *ср. гиллий* З.

ЯК М, Тт; **як** Алд, Тт юкола (*яленая рыба*).

ЯК-МИ П-Т, Н 1) мести; 2) рыть, разрывать, перерывать.

ЯКИ В-Л так, таким образом; *ср. туғи* И.

ЯКИВ-МИ П-Т, Н быть разрытым (*оленями — о земле*).

ЯКО Тмт, П-Т; **ёкё** Тк, М, Тт; **нёкё** Тт якут.

ЯКОДЫ Тмт, П-Т; **ёкоды** Тк, М, Тт якутский.

ЯКТА П-Т, И ключ; ручей с заблокированными берегами; *ср. юктэ* I 1.

ЯКТАГ Чмк судьба.

ЯКТАКАН Е распадок, узкая долина.

ЯКТАН П-Т, Н, Е, И 1) старая гарь; 2) высохшая протока.

ЯКУ П-Т, Е, И, С травянистое болото.

ЯКУ-МИ П-Т залиться водой.

ЯКУДЫ П-Т, Е, И, С болотный.

ЯКУН В-Л что; *ср. әкүн*.

ЯКУСКАЙ Тк, Тмт, Тт *назв.* города Якутск.

ЯКЧА Н ключ; ручей; *ср. юктэ* I 1.

ЯКЧЭ-МИ Н рыть, разрывать.

ЯКЭ-МИ В-Л говорить; *ср. түрбэти* ми I.

ЯКЭКТУДЕ И северное сияние; *ср. һолага*.

ЯЛА-МИ Алд, И, П-Т виднеться вдали.

ЯЛАН Алд, П-Т луг, равнина, елань.

ЯЛВУКА С-Б олений мох, ягель; *ср. лалбука*.

ЯЛДАЛА-МИ Тнг, Алд белеть (*едали — о палатках*).

ЯЛИ-МИ Брг суметь.

ЯЛИКТА И, С свежая осыпь (*в долине*).

ЯЛУП-МИ П-Т, И, С притупиться (*об острие, напр. иголки, карандаша*).

ЯЛЭВ-МИ С истрепаться, износиться; *ср. сэмкэ-ми* З.

ЯМА 1) Тк, М яма; 2) Члм, Алд могила (< *рус. яма*).

ЯМГАЛТАН И ясно (*о небе; погоде*); *ср. нямгалтан*.

ЯМГАЛТАН-МИ И проясниться (*о погоде*).

ЯНДА И; яндра С *устар.* большой костер, который разжигался во время камлания.

ЯНДРА см. *янда*.

ЯНДРАМАТ-МИ С; янды-ми И *устар.* камлать у костра.

ЯНДРАПКА С камлание у костра.
ЯНДЫ-МИ см. яндрамат-ми.

ЯНИКТА 1) 3 багульник; 2) Хнг азалия.

ЯНКА Учр, Урм, П-Т, Н, Е след от лыж, лыжня.

ЯНМАКТА С-Б комар; ср. янанмакта.

ЯНТАКИЙ С росомаха; ср. дянтаки.

ЯНГ сопка, голец (*выше зоны тундр*).
Янгилдү бирал, биракар дэрэмэтын чопко гүннингэрэв. — Истоки рек и речек в гольцах мы называем чопко.

ЯНА Вл нельма (*рыба*).

ЯНГАЛБУКЭ П-Т, Н, Е ошейник для подвешивания палки на шею оленя (*чтобы не мог далеко уйти*); ср. кулу II.

ЯНГУДЯ-МИ П-Т разговаривать (*пустословить*).

ЯНГУЛБУ-МИ см. янгули-ми.

ЯНГУЛИ-МИ З, Брг, Н; янгулбу-ми П-Т, Н, Е звенеть, бренчать.

ЯНГУЛИН Учр, Сх, Урм, Тнг, Е, Н, П-Т, И; ягулии Члм звякание, бренчание, звон.

ЯНГУНА-МИ Тк, Учр, Сх, Урм, Е, Н, И, П-Т; янгуда-ми Учр, Члм звякать, бренчать.

ЯНГУРА-МИ Н навязываться с болтовней.

ЯНГУРЕ! Урм межд. шумно.

ЯНИ Ие голец. Геванган яги да-гадүн бирйувн, тадү орорвун энгкитын бүмүрэз. — В прошлом году жили близко к гольцам, там наши олени не болели.

ЯНМАЧИН Урм 1. гористый; 2. одни гольцы. Тар янгмачин буга. — Та гористая (*из одних гольцов*) страна.

ЯНУ-МИ 1) Учр, Урм, Члм, Сх, П-Т, Н, Е, И сломать, выломать

что-л. ударом; 2) П-Т разворотить, развалить, разрушить.

ЯНУДА-МИ см. янгуна-ми.

ЯНУКАЛ П-Т, Н, Е, И развалины. Эдү янкуал бичэтын. — Здесь были развалины.

ЯНУКТА С-Б устар. место около наарти, где охотники вешали луки.

ЯНУЛИ-МИ Тмт, Учр, Члм, Сх, Урм разбить что-л. со звоном.

ЯНУЛИН см. янгулин.

ЯНУН П-Т, Н, Е, И развал.

ЯНУНА-МИ П-Т визжать. Долбо сулакйткан янгуналлан, бүйилэн. — Ночью лисенок завизжал, завыл.

ЯНУНАДЯ-МИ П-Т 1) булькать; 2) журчать.

ЯНУРА П-Т 1) чистая роща, лес; 2) ровное место на горном хребте.

ЯНУРГА-МИ Учр, Урм, Сх, П-Т, Н, Е, И сломаться, треснуть (*от удара*).

ЯПА 1. 1) Члм олень белой масти; 2) Сх, Урм человек со слезящимися глазами; 2. Сх, Урм белесый, бесцветный (*о глазах*).

ЯПАЛИТ-МИ Учр, Урм, Сх слезиться (*о глазах от ветра, болезни*).

ЯПТУ-МИ Учр, Н обвязать, обмотать, перевязать; закутать.

ЯПТУН Учр, Н перевязка.

ЯПТУНЭ-МИ Учр, С-Б; япунэ-ми П-Т журчать, булькать; ср. янгуна-дя-ми.

ЯПТУПТЫН Учр, Н бинт.

ЯПТУРГА-МИ Н разбинтовать.

ЯПУНЭ-МИ см. яптунэ-ми.

ЯПУШИН Брг холод, стужа; ср. ингин.

ЯПЧУЛЛЙ-МИ Тк, Тмт, Алд раздавить, сломать, развалить. Эдын дюкчайва япчүллран. — Ветер развалил юрту.

ЯПЧУРГА-МИ Тк, Тмт, Алд сломаться, развалиться.

Мыреева А.Н.

M94

Эвенкийско-русский словарь = Эвэдэй-лүчады түрээрүк. — Новосибирск: Наука, 2004. — 798 с. (Памятники этнической культуры коренных малочисленных народов Севера, Сибири и Дальнего Востока; Т. 3).

ISBN 5—02—030684—3.

Словарь включает в себя всю эвенкийскую литературную лексику, а также полевой материал эвенковедов, собранный во время экспедиций в 1958—1995 гг. Отражена и лексика языка эвенков, проживающих в КНР. Словарь является диалектологическим. Слова снабжены пометами говоров и диалектов.

Предназначен для специалистов-филологов, занимающихся тунгусо-маньчжурскими языками, учащихся, студентов и широкого круга читателей, интересующихся северными народами.

УДК 030
ББК 81.2Эви-4

Научное издание

Мыреева Анна Николаевна

ЭВЕНКИЙСКО-РУССКИЙ СЛОВАРЬ

Редактор *Н.И. Коновалова*. Художественный редактор *Л.В. Матвеева*.

Художник *И.С. Полов*. Технический редактор *Н.М. Остраумова*

Корректоры *С.М. Погудина, И.Л. Малышева*

Оператор электронной верстки *С.К. Рыжкович*

ЛР № 020297 от 23.07.97. Сдано в набор 07.04.04. Подписано в печать 06.10.04.

Бумага офсетная. Формат 60×90¹/₁₆. Офсетная печать. Гарнитура Таймс.

Усл. печ. л. 50,00. Уч.-изд. л. 47,5. Тираж 1500 экз. Заказ № 284.

Сибирская издательская фирма «Наука» РАН.
630099, Новосибирск, ул. Советская, 18.

СП «Наука» РАН.
630077, Новосибирск, ул. Станиславского, 25.

**Сибирская издательская фирма «Наука» РАН
представляет индивидуальным
и коллективным заказчикам
широкий диапазон услуг:**

Книжные редакции

готовят к изданию литературу практически по всем направлениям фундаментальной науки — математике, геологии, химии, физике, ботанике, зоологии, медицине, физиологии, истории, философии, экономике, русской литературе и языку; помогают в оформлении и редактировании диссертаций и других материалов.

Отдел допечатной подготовки изданий выполняет

компьютерный набор и верстку;
сканирование и цветоделение;
техническую и художественную ретушь;
оригинал-макеты любой сложности.

Отдел маркетинга и рекламы

заключает договоры на поставку научной литературы и литературы для широкого круга читателей;
размещает рекламу на страницах книг и журналов Сибирского отделения РАН;
проводит маркетинговые исследования научно-популярной литературы;
ищет партнеров для совместного издания книг.

Мы рассмотрим любые предложения и программы!

*Приглашаем российских и иностранных партнеров
к сотрудничеству в области книгоиздания.*

Об условиях размещения заказов и оплате можно узнать по адресу:

630099, Новосибирск, ул. Советская, 18.

Звоните по телефонам: (383-2) 22-51-81 (приемная);

(383-2) 22-68-82 (зам. директора);

(383-2) 23-35-02 (отдел маркетинга);

(383-2) 22-33-23 (редакция естественно-научной и технической литературы),

E-mail: tech@spc.nsc.ru

(383-2) 22-02-47 (редакция литературы по гуманитарным наукам).

E-mail: gum@spc.nsc.ru

**Адреса книготорговых предприятий
Российской торговой фирмы
«Академкнига»
Магазины «Книга — почтой»**

121009, Москва, Шубинский пер., 6
197345, Санкт-Петербург, ул. Петрозаводская, 7

**Магазины «Академкнига»
с указанием отделов «Книга — почтой»**

- 690088, Владивосток, Океанский проспект, 140
(«Книга — почтой»)
- 620151, Екатеринбург, ул. Мамина-Сибиряка, 137
(«Книга — почтой»)
- 664033, Иркутск, ул. Лермонтова, 289
(«Книга — почтой»)
- 660049, Красноярск, ул. Сурикова, 45
- 117312, Москва, ул. Вавилова, 55/7
- 117192, Москва, Мичуринский проспект, 12
- 103642, Москва, Б. Черкасский пер., 4
- 630091, Новосибирск, Красный проспект, 51
(«Книга — почтой»)
- 630090, Новосибирск, Морской проспект, 22
(«Книга — почтой»)
- 142292, Пущино Московской обл., МР «В», 1
(«Книга — почтой»)
- 443022, Самара, проспект Ленина, 2
(«Книга — почтой»)
- 199034, Санкт-Петербург, В.О., 9-я линия, 16
- 191104, Санкт-Петербург, Литейный проспект, 57
- 199164, Санкт-Петербург, Таможенный пер., 2
- 194064, Санкт-Петербург, Тихорецкий проспект, 4
- 634050, Томск, наб. реки Ушайки, 18
(«Книга — почтой»)
- 450059, Уфа, ул. Р. Зорге, 10 («Книга — почтой»)
- 450025, Уфа, ул. Коммунистическая, 49